

JÉM JOMIPIC TRATO JÉM IWATNEWHP TÁNOMI JESUCRISTO

El Nuevo Testamento
de nuestro Señor Jesucristo
en el popoluca de la Sierra



La Liga Bíblica
Las Sagradas Escrituras para Todos

El Nuevo Testamento
en el popoluca de la Sierra

La Liga Bíblica 1M primera edición 1977 [poi]
La Liga Bíblica 1.5M segunda edición 1997
La Liga Bíblica versión electrónica 2009

Publicado por

© La Liga Bíblica 1977 y 1997

Se permite copiar, distribuir y comunicar públicamente esta obra bajo las siguientes condiciones:

- ▶ Reconocimiento. Reconozca a la Liga Bíblica los derechos que tiene en la impresión o distribución de esta obra, deslindándola de responsabilidad alguna por cualquier uso que se le de a la presente publicación.
- ▶ No comercial. No puede utilizar esta obra para fines lucrativos.
- ▶ Sin obras modificadas. No se puede alterar, transformar o generar una obra a partir de ésta.

ACLARACIONES SOBRE LA ESCRITURA DEL POPOLUCA

Para la escritura del popoluca de la Sierra, se usan las mismas letras que usa el castellano, salvo las siguientes variantes y excepciones:

1. El popoluca tiene una vocal que no existe en el castellano, la cual se representa con la letra **í** y se pronuncia como en las siguientes palabras:

tic	casa	pim	grueso
------------	------	------------	--------

2. Cuando una vocal aparece subrayada, indica que su pronunciación es de más duración que las vocales normales. Ejemplos:

jáma	sol, día	puctucu	tela
-------------	----------	----------------	------

Esta diferencia en la duración de la pronunciación de la vocal es en algunos casos la única diferencia entre una palabra y otra; por esta razón es importante que el lector sepa distinguir entre vocal corta y vocal larga. Observe la diferencia en la pronunciación del siguiente par de palabras:

poc	caña de maíz	poc	tecomate
------------	--------------	------------	----------

3. El signo **’** sobre una vocal representa el “saltillo”, que es un breve corte de voz después de la vocal, tal como se encuentra en las siguientes palabras:

jém	el, la	imáypa	él lo vende
ipátþa	él lo encuentra		

El saltillo también se presenta entre dos vocales consecutivas, pero en estos casos no se escribe. Observe los siguientes ejemplos:

paac	dulce	ciac	huarache
coon	canasta	poobay	hoja blanca

El saltillo también se presenta después de vocales normales al final de las palabras, pero siendo que se puede deducir, no se escribe. Observe los siguientes ejemplos:

ni	agua	achi	me dio
chicu	tejón	unu	atole

Cuando al final de una palabra hay vocal larga, no va seguida de un saltillo, lo que resulta una excepción a la regla anterior. Observe los siguientes ejemplos:

wi	bueno	da i	no hay
-----------	-------	-------------	--------

4. La letra **ñ** se pronuncia de una manera semejante a la **n** de la palabra ‘tengo’ del castellano. Ejemplos:

can	tigre	moŋpa	él duerme
------------	-------	--------------	-----------

5. La letra **x** se pronuncia de la misma manera que en el náhuatl clásico. Ejemplos:

xix	ganado	xapon	jabón
------------	--------	--------------	-------

6. Las letras **í** y **đ** se pronuncian de una manera semejante a **ti** de la palabra ‘tieso’ o como **di** de ‘Diego’ en el castellano. Ejemplos:

đa	no	íaca	pollito
-----------	----	-------------	---------

ALFABETO POPOLUCA DE LA SIERRA

a	nas	<i>tierra</i>
á	apa.....	<i>madre</i>
é	máycuy	<i>mercancía</i>
b	ipooba.....	<i>rajar, quebrar</i>
c	icama	<i>su milpa</i>
ch	chimpa.....	<i>perro</i>
d	ijodoj	<i>él sabe</i>
í	widaya	<i>viejo, esposo</i>
e	petcuy	<i>escoba</i>
é	jepe.....	<i>jícara</i>
é	jém.....	<i>el, la</i>
f	finca.....	<i>finca</i>
g	yagats	<i>largo</i>
h	hasta	<i>hasta</i>
i	ipij	<i>recoger</i>
í	piji	<i>calor</i>
í	químpa.....	<i>subir</i>
i	tic	<i>casa</i>
í	pimi	<i>fuerza</i>
í	tsíy.....	<i>quedar</i>
j	jama.....	<i>sol, día</i>
k	kilo	<i>kilo</i>
l	locojap.....	<i>volverse loco</i>
m	maymay	<i>alegre, contento</i>
n	naypa	<i>nacer</i>
ñ	ñipñipi	<i>efímera</i>
ñ	tuj.....	<i>camino</i>
o	oma.....	<i>neblina</i>
ó	cobac	<i>cabeza</i>
ó	chióypa	<i>él se da</i>
p	pacus.....	<i>arroyo</i>

q	quiñi	<i>nariz</i>
r	ruturutu	<i>roñoso</i>
s	sawa.....	<i>viento</i>
t	toto	<i>papel, amate</i>
tí	if	<i>estar</i>
ts	tsa	<i>piedra</i>
u	uxaq.....	<i>poquito</i>
ú	útsu.....	<i>chango, mono</i>
ú	púnpa.....	<i>nadar</i>
v	ividá.....	<i>su vida</i>
w	way	<i>cabello</i>
x	xaja	<i>regalo</i>
y	yoya	<i>cochino</i>
z	zorra	<i>zorra</i>

VOCALES CONSECUTIVAS CON CIERRE GLOTAL ENTRE LAS DOS

aa	paac	<i>dulce</i>
ee	jeexic	<i>allá</i>
ii	piicha.....	<i>anochecer</i>
íí	niiciim	<i>el río, lugar del agua</i>
oo	poobay.....	<i>hoja blanca</i>
uu	puu	<i>estomago</i>
ia	ciac	<i>guarache</i>

Índice

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	66
SAN LUCAS.....	109
SAN JUAN	179
HECHOS	232
ROMANOS	294
1 CORINTIOS.....	324
2 CORINTIOS.....	352
GÁLATAS.....	370
EFESIOS.....	381
FILIPENSES.....	390
COLOSENSES.....	397
1 TESALONICENSES	404
2 TESALONICENSES	410
1 TIMOTEO.....	414
2 TIMOTEO.....	423
TITO	429
FILEMÓN	433
HEBREOS.....	435
SANTIAGO.....	455
1 PEDRO	462
2 PEDRO.....	471
1 JUAN	476
2 JUAN	484
3 JUAN	486
JUDAS	488
APOCALIPSIS.....	491

Jém wibic aŋmatí jém ijayñewiip jém Mateo

Jém Jesucristo jém ijatuŋwewe jém
wiñicpicyaj
(Lc. 3:23-38)

1 Jaycámnetá yiim jém lista de jém Jesucristo ijatuŋwewe jém wiñicpicyaj. Jém Jesucristo jém David iocmānic y jém Abraham iocmānic.
2 Jém Abraham imānic jém Isaac. Jém Isaac imānic jém Jacob. Jém Jacob imānic jém Judá con itíwitam. **3** Jém Judá imānic jém Fares y Zara, iapa jém Tamar. Jém Fares imānic jém Erson. Jém Erson imānic jém Aram. **4** Jém Aram imānic jém Aminadab. Jém Aminadab imānic jém Naasón. Jém Naasón imānic jém Salmón. **5** Jém Salmón imānic jém Booz, iapa jém Rahab. Jém Booz imānic jém Obed, iapa jém Rut. Jém Obed imānic jém Isaí. **6** Jém Isaí imānic jém rey David. Jém rey David imānic jém Salomón, jém iapa jém Urías iyomo idic. **7** Jém Salomón imānic jém Roboam. Jém Roboam imānic jém Abías. Jém Abías imānic jém Asa. **8** Jém Asa imānic jém Josafat. Jém Josafat imānic jém Joram. Jém Joram imanic jém Uzías.

9 Jém Uzías imānic jém Jotam. Jém Jotam imānic jém Acaz. Jém Acaz imānic jém Ezequías. **10** Jém Ezequías imānic jém Manasés. Jém Manasés imānic jém Amón. Jém Amón imānic jém Josás. **11** Jém Josás imānic jém Jeconías con itíwitam. Jeetím tiempo cuando nanicyajta preso itumpiy jém Israelpic pixiňtam hasta jém naxyucmi de Babilonia.

12 Jesic cuando nanicneyajtawum jém naxyucmi de Babilonia jém Jeconías imānic jém Salatiel. Jém Salatiel imānic jém Zorobabel. **13** Jém Zorobabel imānic jém Abiud. Jém Abiud imānic jém Eliaquim. Jém Eliaquim imānic jém Azor. **14** Jém Azor imānic jém Sadoc. Jém Sadoc imanic jém Aquim. Jém Aquim imānic jém Eliud. **15** Jém Eliud imānic jém Eleazar. Jém Eleazar imānic jém Matán. Jém Matán imānic jém Jacob. **16** Jém Jacob imānic jém José, jém Malía iwídaya jém icnayñewiip jém Jesús, iniyítim CRISTO.

17 Jesic íf catorce jém Abraham iocmānictam hasta David. Itím catorce jém David iocmānictam hasta cuando mu ininicyajta

preso jém Israelpic pixiñtam jém naxyucmí de Babilonia. Ifítm catorce jém Jeconías iocmanictam dende nanicyajta preso jém naxyucmí de Babilonia hasta cuando mu iñay jém Cristo.

Jutsap iñay jém Jesucristo

(Lc. 2:1-7)

18 Jesic yiimpic nay jém Jesucristo. Cuando jém José iniwatneum trato jém woñi Malía iga napicyajtap, antes que éanam napicneyajta, maniccomcaneum jém Malía con Dios iAnama ipimi. Da je jém José imanic. **19** Jesic jém José, jém iwatnewiip trato jém Malía iga napicyajtap, como wibic pixiñ, da ichaawattooba jém Malía. Jeeyucmi iyamtsactooba jém woñi iga jém pixiñtam odoy ijodónyayañ. **20** Jesic iganam ijispá jempic jém José, imawíñix tum sihyucmipic pixiñ jém icutsatnewiip Dios. Iñímáy jém José:

—MiJosé, jém rey David miocmanic, odoy ciñi iga impictsonpa jém Malía. Porque jém imanic, jém ijúmpacnewiip, inimiñ jém Dios iAnama. **21** Jém woñi icnaypa tum jaychixi. Accámaayi iñiyi iga JESÚS porque iciacputpa jém ipixiñtam, iwitsagáypa jém itáncia iga odoy ipictsonyajiñ jém castigo.

22 Jempigam iñasca jém Malía iga cupaguiñ juuts nimpa jém wiñicpic aymaftciwiñ jém ipiimiyñewiip jém tanJatuj Dios iga ijmađiñ. Nimyajpa:

23 Maniccomca tum woñi jém dapic jaayiy.

Da queman ijypát pixiñ.

Icnaypa tum jaychixi.

Accámayfap iñiyi iga Emanuel.

Taichfám tanaŋmañimí nimtooba: taŋwaganaiítámpa Dios.

24 Jesic cuando yus jém José iwat juuts iñímáy jém sihyucmipic pixiñ jém icutsatnewiip jém tanJatuj Dios. Ipictson jém Malía. **25** Pero da inimoj hasta que icnay jém icoponmanic tum jaychixi. Jesic jém José iccámáy iñiyi iga Jesús.

Miñ ijóyayyaj jém tsixi jém saboyaj

2 Nay Jesús jém attebet Belén jém naxyucmí de Judea cuando injacpa jém rey Herodes. Jesic jeetím tiempo núcyaj Jerusalén jém saboyaj. Miñyaj anjamquímmi. **2** Mu iñúcyaj, acwágoyyajpa. Nímyaj:

—¿Jué if jém tsixi jém nayñewiip, jém tsíypáppic juuts Rey iga injacpa jém judíos? Ánixayfá imatsa jém anjamquímmi. Amiññeta iga acosteeñytámpa y anjistámpa.

3 Jesic cuando jém rey Herodes ijodóna tí iñímáy jém juumipic pixiñ, agui ciñ, da icutiiyiy tí iwatpa. Ciñyajtím jém pixiñtam jém ityajwiip jém attebet Jerusalén.

4 Jesic jém Herodes intuumawat ítumpiy jém cobacpic paniñ anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj. Jém Herodes icwácpa jém paniñ anjagooyi jué naypa jém Cristo. **5** Jeeyaj iñímayyaj jém Herodes:

—Naypa jém attebet Belén jém naxyucmí de Judea porque jempigam ijaychacne jém wiñicpic aymaftciwiñ. Nimpa Dios:

6 Mich miattebet Belén, miitwiip jém naxyucmí de Judá,

agui mixútu, pero michíyapa
juuts tum mijpic attebet
porque mimichtíamanjjom naypa
tum mijpic anjagooyi.
Iwatpa cuenta jém ampixiñtam
jém attebet Israel.

⁷ Jesic jém Herodes iyámañwejáy
jém sabioyaj. Icwác iga juchis moj
iixyaj jém matsu. ⁸ Jesic ocni jém
Herodes icutsat jém sabioyaj jém
attebet Belén. Nimpá:

—Nictaami jemic. Wimétstaami
jém tsixi. Jesic cuando
impátnetámum, miñi acjodónaji.
Ich nicpatíim anjcosteeñáy.

⁹ Jesic cuando yaj imatoryaj
ti nimpá jém rey Herodes, moj
niquiriyaj jém Belén. Anjagoyñeeba
iñic jém matsu jém iixñeyawiip
anjamquímmy. Núc juñ if jém xuútu
tsixi, jemum teeñanjac. ¹⁰ Cuando
iixyaj jém matsu juñ teeñanjac,
tsam pimi maymayyaj. ¹¹ Jesic
cuando tigiyaj jém ticjom, iixyaj
jém jaychixi con iapa Malía. Jém
sabio icosteeñayaj jém tsixi.
Ijisyajpa. Ínáy jém ibaúl, ixaiyyajpa
oro, jém wibic incienso y jém mirra
jém aguipic cínpa. ¹² Ocni Dios
icmawíñá jém sabioyaj iga odom
nicyajíñ eybic juñ if jém Herodes.
Piñiyta iga sediñ tungac tunjom
hasta núcpa ificmi.

Nicyajpa Egipto. Poyyaj jém José y Malía

¹³ Jesic ocni mu iñicyajum jém
sabio, jém José imawíñix tum
sinyucmípic pixiñ jém Diospic
icutsatne. Iñímáy jém José:
—Napoyi jém xuútu tsixi con iapa.
Nictaami jém naxyucmí de Egipto.
Jemum tsýfaamí hasta que ich

mannímáypa iga mixédiñ porque
jém Herodes imétspa jém xuútu tsixi
iga iccaaba.

¹⁴ Jesic tsucum jém José con jém
Malía. Inipoyyaj jém xuútu tsixi
tsuuciim. Nicyaj jém naxyucmí
de Egipto. ¹⁵ Jemigam tsíyyaj
hasta que ca jém Herodes. Iñasca
jempic iga cupaguiñ juuts iñímáy
Dios jém wiñicpic ajmatciwiñ:
“Ich anañwejáyapa ammanic jém
naxyucmí de Egipto.”

Jém Herodes ipiimíy iga accaayajtaiñ jém tsixtam

¹⁶ Jesic tsam jój jém Herodes
mu iix iga jém sabio da icupicyaj
juuts iñímáy. Ipiimíy jém isoldado
iga iccucaayyajaiñ ifumpiy jém
jaychixtam jém ityajwiip Belén con
jém ityajwiip nocojom. Ijísne jutsaŋ
mayooyi oyñe íamyaj jém sabioyaj
jém tsixi. Jeeyucmí iccucaayyaj
ifumpiy jém iniitwiip dos amtiy
hasta jém ápici núcne dos amtiy.
¹⁷ Jempigam cupac jém ajmatí
juuts ijaychacne jém wiñicpic
ajmatciwiñ jém Jeremías. Nimpá:

¹⁸ Matonjatap tum jiyi jém attebet
Ramá.

Tsam weyajpa, tsam arnyácneyaj.
Tsam weyajpa jém Raquel, jém
Israelpic yomtam,
iyachañjampa jém imanictam.
Da ixunpa iga acpocsaytáp
ianama
porque accuáyayyajta
imanictam.

¹⁹ Jesic ocni cuando caaneum jém
Herodes, tanjatuŋ Dios icutsat tum
sinyucmípic pixiñ iga icmawíñaiñ
jém José jém naxyucmí de Egipto,
nímayta:

20—Siip settaami jém iñícmi Israel. Naseti jém jaychixi con iapa. Porque siip caaneum jém anjagooyi jém iccaapáppic idic jém xuú tsixi.

21 Jesic mojum seeti jém José. Inisetpa jém xuú tsixi con iapa jém naxyucmí de Israel. **22** Pero tsam ciŋ jém José iga nicpa jém naxyucmí de Judea porque ijodóŋa iga jém Herodes imanic jém Arquelao injacpa jém naxyucmí Judea jut injacpa idic jém ijatuŋ. Jém José mawíñña iga odoy niguiñ Judea. Ijispia iga nicpa jém naxyucmí de Galilea. **23** Jesic núc jém Galilea, nic ití jém attebet Nazaret. Iñasca jempic iga cupacpa juuts nim jém wiñicpic aŋmačciwiñ iga Nazaretpic pixiñ jém Jesús.

Najiyóypa jém Xiwan jém acchíŋoyapaap titsinaxyucmí

(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

3 Núc jém jaŋa iga moj najiyooyi jém Xiwan jém acchíŋoyapáppic. Najiyóypa jém titsinaxyucmí jut da ti idfyíy, jém naxyucmí de Judea. **2** Nim jém Xiwan:

—Tsaci iga immalwatpa, cucaci iñjixi porque núctooba jém tiempo iga injacpa Dios yíp naxyucmí.

3 Jém wiñicpic aŋmačciwiñ jém Isaías ijimat de yíptim Xiwan. Nimpa:

Matonjatp tum aŋmačciwiñ jém tsampic najiyóypa jém titsinaxyucmí.

Nimpa iga:

“Witsagaayi jém tánomi ifun. Áŋaayi tum tuŋ numapic.”

4 Jém Xiwan iyoofi tacne con jém camello ipic. Jém icinturón tum

tsococuero. Icútpa jém awu. Iucpa jém jímni chíñu. **5** Tsam jáyaŋ pixiñtam nic imatonyaj jém Xiwan jut najiyóypa. Miñyaj jém attebet Jerusalén, icuwíti jém naxyucmí de Judea, con jém ifyajwiip nocojom jém río Jordán. **6** Jém pixiñtam ijmadayyajpa Dios itáŋca iga agui imalwatne. Ocmi jém Xiwan icchiŋja jém río de Jordán.

7 Jesic cuando jém Xiwan iix iga chintooba wáti jém fariseopic pixiñtam y jém saduceopic pixiñtam, iñímáy:

—¿Que michítam impóyaytámptam jém Dios icastigo? ¿Que iñcupicpa iga ich wiap manciacputta? Mijex juuts jém tsan agui poypa cuando miñpa jém iccaapáppic. **8** Siiga numa iñchacneum jém immalajixi, jesic wáti juuts ixunpa Dios, jesic quejpa iga numa iñcucacneum iñjixi. **9** Odoy jistaami iñanamanjom iga mimichtam tsam wibic mipixiñtam da mimalotam porque jém Abraham mimanictam. Da wi iga iñjistámpa jempic porque Dios wiap icset yíp tsa juuts jém Abraham imanictam. **10** Witsacneum jém hacha. Accámnetaŋwum jém cuytíchicyucmí. Itumpiy cuy dápíc tímap, tinquimtap, nooquettap juctjom. **11** Ich numa manacchiŋja con ni iga quejíñ iga iñchacneum iga immalwatpa. Pero ocmi miñpa tuŋgac pixiñ antuuñiaŋciim. Je más wiap que aich. Da wiap annasca. Da wiap aŋcuwijayáy jém iciac. Micchiŋja con Dios iñanama y con jucti. **12** Imatspacneum jém iyemcuy iga icutíppa jém trigo. Cuando yajum icutip, iccáypa jém trigo

granerojom. Nooquettap jém trigo ipuchi juctjom juú da nunca píchpa.

Acchinta jém Jesús

(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

¹³Jesic Jesús put jém naxyucmí de Galilea. Nic jém río de Jordán iga icchíñiñ jém Xiwan jém acchíñoyaap. ¹⁴Pero jém Xiwan da icchijtooba Jesús. Nímayta Jesús:

—Más wí iga mich anacchinpa aich. Ñíiga mimiñpa iga manachíñiñ?

¹⁵Jesic Jesús icutsoñ. Inílmáy jém Xiwan:

—Pero siip wí iga anacchinpa. Wí iga tanaccupacpa ítumpiy juuts tapiimíy Dios.

Jesic jém Xiwan icchij. ¹⁶Cuando yajum icchijta jém Jesús, put jém niiciim. Jesic áñayá jém siñ, Jesús iix jém Dios iAnama. Quet juuts tum cuucu. Nummiñ, núc Jesúsyucmí. ¹⁷Jesic jém ífyajwiip jem imatoñyaj tum jiyi siñyucmí. Nímpa:

—Yíp ich amManic jém tsampic antoypa. Tsam amaymay con je.

Cutítsta jém Jesús

(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

4 Ocmi jém Dios iAnama ininic Jesic jém titsinaxyucmí juú da ti idífy. Nanicta iga icutíchiñ jém Wocciiwiñ.

²Da wíc Jesús cuarenta jama y cuarenta tsuu. Jesic ocmi tsam pímiyuap. ³Jesic jém Wocciiwiñ icunúc Jesús iga icutíspa. Inílmáy:

—Siiga numa Dios miManic, acseti yíp tsa iga caxtánañi.

⁴Jesic Jesús inílmáy jém Wocciiwiñ:

—Nímpa jém Dios inímati jém jayñewiip: “Jém píxiñtam da ítpa no más con jém caxtánañi iga icútta. Wiítpa jém píxiñ siiga iwatpa ítumpiy juuts inílmáy Dios.”

⁵Jesic jém Wocciiwiñ ininic Jesús jém attebet Jerusalén. Iniquím jém mijpic masticarçobac. ⁶Jesic jém Wocciiwiñ inílmáy Jesús:

—Siiga numa Dios miManic, yóyanqueti. Porque nímpa jém Dios inímati:

Dios icutsat jém siñyucmipic píxiñtam
iga mimatstsonyajaiñ icíijom
iga odoy coowaiñ impuy
tsaayucmí.

⁷Jesic Jesús inílmáy jém Wocciiwiñ:

—Nímpatim jém Dios inímati:
“Odoy cutiitsi jém tanJatuñ Dios siiga numa wiap.”

⁸Jesic jém Wocciiwiñ eybic icutíspa jém Jesús. Ininic tum mijpic cotsicyucmí tsam yucmi. Inquejáy ítumpiy jém attebetyaj icuwíti yíp naxyucmí iga tsam wibic lugar. ⁹Jém Wocciiwiñ inílmáy Jesús:

—Manchiiba ítumpiy yiimpic mananquejáy siiga aycosteeñáyapa y anjispa.

¹⁰Jesic Jesús inílmáy:

—Nicsim, miWocciiwiñ. Nímpa jém Dios inímati: “Jistaami tanJatuñ Dios icutum. Odoy cuyoxataami tuñgac.”

¹¹Jesic nic jém Wocciiwiñ. Ichac iga icutíspa Jesús. Jesic miñyaj jém siñyucmipic píxiñtam iga iyoxpátyajpa.

Mojpa iwat iyoxacuy jém Jesús Galilea

(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)

¹²Jesic cuando Jesús imatoj iga pajta cárcel jém Xiwan, set

eybic jém naxyucmí de Galilea.
13 Da tsíy jém attebet Nazaret. Nic íti jém attebet Capernaum jém laguna añañaca jém naxyucmí de Zabulón y Neftalí. **14** Iñasca jempic iga cupacpa jém añañati juuts ijaychacne jém wiñicpic añañatciwiñ jém Isaías. Nimpá:
15 Jém naxyucmí de Zabulón con jém naxyucmí de Neftalí dende jém lamar añañaca hasta jém Jordán iñwiñtuc, jém naxyucmí de Galilea, juút iñyaj jém pixinám jém dapic je de Israel,
16 jém iñyawiip piichciim; iixyajpa tum wibic juctiajtsoca. Tsíyyaj juuts caaneyaj idic. Capiuchane íti, pero iyicquejyajpa tum wibic jucti.

17 Jesic cuando núc jém Capernaum, moj iñimat Jesic jém Dios añañati. Nimpá:
—Tsaci iga immalwatpa, cucaci iñjixi porque núcneum jém tiempo iga injacpa Dios yíp naxyucmí.

Moj iñwejáy Jesic jém icuyujciwiñ (Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

18 Jesic naspa Jesic jém laguna añañaca iñiyi Galilea. Iix tum pixiñ con iñiwi. Tum jém Ximoj, iñiyítim Peto; tum jém Anti. Síp ipatsyaj ired jém laguna iga imatspa tiipi. Jeeyaj tiipteroyaj. **19** Jesic Jesic iñímáy jém wisten:

—Atúniyfaami. Nicpa tamméts pixiñ juuts tiipi.

20 Jesic jeetí rato ichacyaj ired, nic iñúniyyaj jém Jesic.

21 Jesic nic Jesic uxaj más juumi, ipát tuñgac wisten pixiñ. Jém

Jacobo, jém Zebedeo imanic, con iñiwi jém Xiwan. Iñyaj barcojom con ijatuñ. Síp intótsyaj ired. Jesic Jesús iñwejáy. **22** Jeetí rato ichacyaj jém ibarco y jém ijatuñ. Nic iñúniyyaj Jesic.

Jáyañ pixiñ acpisyajta

(Lc. 6:17-19)

23 Jesic nic Jesic icuwíti jém naxyucmí de Galilea. Accuyujóypa cada lugar jém sinagoga juút icuyujcayajpa jém Moisés iñquímayooyi. Iñmadáypa jém pixiñtam jém wibic añañati iga núcpa jém tiempo iga injacpa Dios yíp naxyucmí. Icpis jém mimneyajwiip jém imatsneyajwiip iñumpiy jém caacuy. **24** Jodónjata icuwíti jém naxyucmí de Siria iga agui wiap jém Jesic. Jesic namíñayta Jesic iñumpiy jém mimneyajwiip, jém imatsneyajwiip caacuy y jém toya. Namíñaytaim jém iniiwíip mal espíritu, jém imatsneyajwiip ataque y jém tusacanewiip. Icpis iñumpiy. **25** Tsam jáyaj pixiñtam iñúniyyajpa jém Jesic. Miñyaj de jém naxyucmí de Galilea, de jém attebet Decápolis y de jém attebet Jerusalén. Miñyajtím de jém naxyucmí de Judea y de jém Jordán iñwiñtuc.

Accuyujóypa Jesic tum cotsicyucmí

(Lc. 6:20-23)

5 Jesic cuando iix Jesic iga aňtuumayajpa tsam jáyaj pixiñtam, quím tum cotsicyucmí. Jemum coñ Jesic. Jém icuyujciwiñ icunúcyaj. **2** Jesic Jesic moj inquejáy. Nimpá:
3 —Agui maymay jém ijobónjaneyajwiip tífam ifogóyayyaj

iga núcpa jút íf Dios porque jeeyaj
núcyajpa jút íf Dios.

⁴'Agui maymay jém
anyácneyajwiip porque Dios
icpocsáypa ianama.

⁵'Agui maymayyaj jém pixiñtam
jém ñapic nacujíptap iyaac porque
jeeyaj ipictsonyajpa yíp nas, jém
ijiyacamayñewiip Dios iga ichiiba.

⁶'Agui maymay jém tsampic
iwattooba juuts ixunpa Dios porque
Dios iyoxpátpa iga wiñiñ iwatayaj
jempic.

⁷'Agui maymay jém
iyaachanjamayajpáppic jém itíwitam
porque Dios iyaachanjampaítim
jeeyaj.

⁸'Agui maymay jém cuáyñewiip
ianama porque jeeyaj iixyajpa Dios.

⁹'Agui maymay jém pixiñ jém
injjiyjacpáppic jém ájayajpaap
porque tsíypa juuts Dios imaníc.

¹⁰'Agui maymay jém tsampic
yaachwattap iga iwíwatpa juuts
ixunpa Dios porque jeeyaj núcyajpa
jém wiñom jút injacpa Dios.

¹¹'Maymáyataami cuando
jém malopic pixiñtam tsám
mimalnímaytámpa, tsám
miyaachwattámpa y tsám
micumigoytámpa ich ançuyucmi.
¹²Maymáyataami. Odoy anyáctaami
porque impictsonjtámpa tum wibic
xaja siñyucmi. Jistaami iga jém
wiñicpic anmatciwiñ tsám piñmi
malwadayyajtaím.

Jérm caña y jém jucti
(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

¹³'Mimichfám mijex juuts
jém caña para yíp naxyucmípic
pixiñtam. Pero siiga dá paac
jém caña, ɿjutsap tanjwitsac?

Ðá fi mejcuy. Tampatsáypa.

Icunepnepquetyajpa jém pixiñtam.

¹⁴'Mimichfám mijex juuts tum
wibic jucti iga inyicquejpa jém
ityajwiip yíp naxyucmi. Tum mijpic
attebet lumuyucmi dá i wiap ijñec.

¹⁵Ðá i inooba tum nooquejcu iga
icujappa tum cooncuciim. Itunpa
yucmi iga iyicquejpa ifumpiy
jém ityajwiip jem. ¹⁶Jesanetim
mimichtam witsoctaamí juuts
tum wibic jucti iga inyicquejyajpa
jém pixiñtam. Wiwattaami jém
pixiñtamanjom iga cuando iixyajpa,
tsam icujípyajpa tanJatuñ Dios jém
itwiip siñyucmi.

**Ðá accayfáp jém wiñicpic
anquímayooyi**

¹⁷'Odoy jisi iga ich miñ anaccáy
jém Moisés inquímayooyi, ni
da anaccáyapa jém wiñicpic
anmatciwiñ inquímayooyi. Ich
amiñ anaccupac ifumpiy juuts
nímpa jém wiñicpic anquímayooyi.

¹⁸Numa, mannímáypa, da i nunca
iccáyapa jém wiñicpic anquímayooyi.
Ni tum punto ni tum jiti da togoya.
Ðá cuyajpa jém siñ ni jém nas hasta
que cupacpa ifumpiy cosa juuts
nímpa jém anquímayooyi. ¹⁹Siiga
tum pixiñ da iccupacpa tum jém
anquímayooyi ñapic juchan y
inquejáypatím jempic jém pixiñtam,
jesic da ti mejcuy jém pixiñ. Ðá
tigiyapa jút injacpa Dios. Pero siiga
tum pixiñ iwatpa ifumpiy juuts
nímpa jém wiñicpic anquímayooyi,
y siiga inquejáypatím jém pixiñtam,
jesic jém pixiñ tsíypa juuts tum
mijpic anjagooyi cuando injacpa
Dios yíp naxyucmi. ²⁰Pero
mannímáypa mimichfám, siiga

da más iñwiwattámpa que jém fariseoyaj y jém escribaspic maestroyaj, jesic da wiap iññúc ju^f injacpa Dios.

**Siiga tananí jém malopic jixi
tánanamanjom, tammalwatpa**

(Lc. 12:57-59)

²¹ Michtám immatojneta iga jém wiñicpic tanjatujwewetam nimyaj iga: “Odoy accaooyi porque chifáp castigo jém accaoyaap.”

²² Pero ich mannímáypa, siiga i ijóyixpa jém itíwi, ipictsonja jém castigo juuts tum accaoyaap. Siiga i imalnímáypa jém itíwi, ciipiñtap jém cobacpic anjagooyiciim, jém Sanhedrín; chifáp castigo. Siiga i iñímáypa jém itíwi iga tsam bruto, jesic jém pixiñ wiap icnicta jém infierno, jém juctjom ju^f da nunca píchpa.

²³ Cuando ininicpa tum ofrenda iga iñchiiba Dios jém altaryucmi, siiga iñjispá iga immalwadayñe jém iñtíwi, ²⁴ jesic odoynam tsaci jém ofrenda jém altaryucmi. Wiñti nigí cunucsaayi jém iñtíwi, jesic wiap iñchac jém ofrenda.

²⁵ Siiga i mijóyixpa y miquejajwadáypa, jesic witsaci jém íñasunto antes que miñúctámpa jém juezcíim porque una vez miñúcneum jem, micijunjottap jém policía icijom, mipajtáp.

²⁶ Mannímáypa iga da miputpa hasta que yajpa iñyoj.

²⁷ Michtám immatojneta iga jém wiñicpic tanjatujwewetam nimyajpa iga: “Odoy pejooyi.” ²⁸ Pero ich mannímáypa siiga i iámpa tum yomo iga tsam icusúníypa, jesic pejóypa ianamanjom.

²⁹ Siiga jém íñixcuy, jém arjwimípic, micwatpa tájca, topi, patsaayi. Más wi iga togoypa tum parte jém immijtay que iga micottap iñcumij jém juctjom ju^f da nunca píchpa. ³⁰ Siiga iñci, jém arjwimípic, micwatpa tájca, jesic jaci, patsaayi. Más wi iga togoypa tum jaca jém immijtay que iga micottap iñcumij jém juctjom ju^f da nunca píchpa.

Da wi jém ichacpaap iyomo

(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

³¹ Wiñigam nimyajpatíim: “Siiga i ichacpa iyomo, tienes que iwatpatum acta iga ichacneum jém yomo.”

³² Pero ich mannímáypa siiga tum pixiñ ichobiyachacpa iyomo da pejóyñe, jesic icpejóypa jém yomo siiga ipicpa tunjac pixiñ. Siiga tum pixiñ ipicpa jém yomo jém tsacnetawiip, jesic pejóypatím jém pixiñ.

**Jesús iñquejáypa iga odoy
tanwadíñ jém juramentos**

³³ Immatojnetaíim iga jém wiñicpic tanjatujwewetam nimyajpa iga: “Siiga miñimpa, wijodios, jesic accupaci títam iñjycámayne Dios.” ³⁴ Pero ich mannímáypa iga odoy tsaci ni tum cosa juuts testigo iga da mimigóypa. Odoy tsaci jém siñ juuts tum testigo iga da mimigóypa porque siñyucmi injacpa Dios. ³⁵ Odoy tsaci jém nas juuts tum testigo iga da mimigóypa porque jém naxyucmi icteññe ipuy jém tanJatuj Dios. Odoy tsaci jém Jerusalén juuts tum testigo porque je jém más Mijpic Rey imiichi. ³⁶ Odoy tsaci juuts tum testigo jém

ijcōbac iga ña mimigóypa porque ni tum jém ijñway ña wiap inicpooba ni ñáitim wiap inicyiga.³⁷ Cuando miñmattámpa, nimtaami “ñuma” o “ñá”. Siiga iñchacpa algun tí juuts testigo iga ña mimigóypa, jesic ña wi porque jexpic jíxi miññe de jém Wocciwiñ.

Nímpa Jesús iga odoy cianseedaayi

(Lc. 6:29-30)

³⁸ Michítam immatoñneta iga nímyajpa wiñigam: “Siiga iñáscscutedáypa iixcuy tum pixiñ, jesic jém pixiñ icianseedáypa, iñáscscutedáypatím iixcuy. Siiga iñacxquímáypa íñits tum pixiñ, jesic icianseedáypatím, iñacxquímáypatím íñits.”

³⁹ Pero ich mannímáypa: Siiga iñimalwadáypa, odoy cianseedaayi. Siiga iñacxquímáypa iñacpac, jesic jígaayi iga micótsáyipatím tungac lado.⁴⁰ Siiga iñacxquímáypa iga miñobáypa jém iñyootí, jesic chiijítim jém iñchamarra.

⁴¹ Siiga iñacxquímáypa píñimi iga ininigáyiñ algun tí tum kilómetro, nanigaayi dos kilómetro.⁴² Siiga iñacxquímáypa algun tí, jesic chii. Siiga iñacxquímáypa alguna cosa, jesic acnúcsí, odoy nímaayi iga ña manchiiba.

Wi iga tantoyfámiñ jém tánenemigoyaj

(Lc. 6:27-28, 32-36)

⁴³ Immatoñneta juuts nímyajpa jém pixiñtam: “Toytaami jém iñamigo, pero jójixtaami jém iñenemigo.”⁴⁴ Pero ich mannímáypa iga: Toytaami jém iñenemigoyaj.

Odoy malnímaytaami jém mimalnímayñewiip. Wiwadaytaami jém mijóyixpaap. Anwejpáttaami Dios iga iwiwadáyiñ jém pixiñfam jém mimalwadayñewiip.⁴⁵ Siiga iñwattámpa jempic, jesic michiyfámpa juuts tanJatuñ Dios mimanictam jém iñwiip siñyucmi. Porque jém tanJatuñ Dios icpijpa jama para jém malopic y para jém wibic. Dios icchijóypa tuj para jém tsampic tájcaý y para jém ñapic tájcaý.⁴⁶ Siiga nada más iñtoyfámpa jém mitoyyajpaap, ¿que iñjispa iga Dios miñiwadáypa? Porque jém malopic pixiñtam, jém ichécyajpáppic impuesto, itoypatím jém iamigoyaj.⁴⁷ Siiga iñdioschiiba nada más jém iñtiwítam, ¿que iñjispa iga iñwiwatpa? Jém ñapic iixpicpa Dios idioschiyajpaatím jém iñtiwítam.⁴⁸ Siempre wiwattaami juuts iwatpa jém tanJatuñ Dios jém iñwiip siñyucmi.

Jutsap tanyoxpát jém tantíwítam

6 ’Odoy nímañtaayaaji iga iñwatpa juuts ixunpa Dios iga miixyajíñ jém pixiñtam porque siiga iñwatpa jempic, jesic jém tanJatuñ Dios jém iñwiip siñyucmi ña michiiba jém iñcoñwiyooyi.² Jeeyucmi mannímáypa cuando iñyoxpátpa jém yaachayajpaap, odoy iñmadaayi iga iñwiwatne. Jém malopic pixiñtam, jém nímañtaayaapaap iga icupicyajpa Dios, siiga iwiwatyajpa, tsam iñmadayyajpa i quej iga cujíptaiñ. Iñmatpatím anjsicmi y jém sinagoga titam iwatyajpa. Tsam iwiyanjamayaj iga cujípyajtaiñ. Numa mannímáypa iga jeeyaj

ipictsojneyajum jém icoñwiyooyi.
3 Cuando iñchiiba algun tí jém yaachayajpaap, odoy jiici iga jém añañymípic iñci ijodoj tí iwatpa jém añañymípic iñci. **4** Yamwáti, jesic tanJátuñ Dios icutum miixpa. Je michiiba jém iñcoñwiyooyi.

Jutsap tanañwejpát Dios

(Lc. 11:2-4)

5 Cuando iniñwejpáttampa Dios, odoy wattaami juuts iwatyajpa jém nímañtaayapaap iga icupicyajpa Dios. Tsam iñwanjamayajpa iga iniñwejpátyajpa Dios jém sinagoga o jém calle añañaca iga iixyajin jém pixiñtam. Numa mannímáypa iga ipictsojneum jém icoñwiyooyi. **6** Pero mimichám cuando iniñwejpáttampa Dios, tigiyi jém iñticjom, arpañi jém iñtic, añañwejpaaati Dios jém miwaganaiñwiip juñ ñá i miixpa. Dios iixpa ítumpiy cosa jém iñyamwatnewiip, michiiba jém iñcoñwiyooyi.

7 Cuando iniñwejpátpa Dios, odoy ními jeetím jeetím añañmañi jém ñapic tayoxpátpa juuts iwatyajpa jém tuñgac pixiñtam jém iñsyajpaap jém tungac dios jém watnas. Iñsyajpa iga imatónyajpa jém watnas porque wañciy nímpa jeetím jeetím añañmañi. **8** Odoy wati jempic juuts iwatyajpa jeeyaj porque tanJátuñ Dios ijodoj titam mitogoyáy antes que iñwágajpa. **9** Jeeyucmí mannímáypa, cuando iniñwejpáttampa Dios, nímtaami yíimpic:

ManJátuñ Dios, miitwiip siñyucmí,
 agui cuáyñe mich iñyi.

- 10** Wí iga míñiñ jém jama iga iniñjacpa yíp naxyucmí. Wati yíp naxyucmí juuts mich iñwanjam, juutstím iñwatpa siñyucmí.
- 11** Achiitaamí yíp jama titam añañcúttampa.
- 12** Awadayaamí perdón jém antáñca juutsstím aichtam añañwadayñeta perdón jém amalwadayñewiip.
- 13** Awattaamí cuenta iga odoy i wiñaiñ acutítsta iga acmalwattámpa. Agui miwi, manJátuñ Dios. Mich más mijpic minjagooyi. Iniit ítumpiy jém impími. Ñá nunca micuyajpa. Amén.
- 14** Porque siiga iñwadáypa perdón jém mimalwadayñewiip, jesic miwadáypatím perdón jém tanJátuñ Dios jém ítwiip siñyucmí.
- 15** Pero siiga ñá iñwadáypa perdón jém mimalwadayñewiip, jesic tanJátuñ Dios ñátim miwadáypa perdón jém iñfáñca.

Jutsap tañwat jém ayuno

16 Cuando iñwattámpa ayuno odoy añañaguñ iñámooyi juuts iwatyaj jém nímañtaayapaap iga iixpicyajpa Dios. Odoy nañquejtaji iga iñwatne ayuno. Numa mannímáypa iga jeeyaj imiitum jém icoñwiyooyi. **17** Pero mimichám cuando iñwattámpa ayuno jetstaami iñway, jíftaamí iñwiñpac, **18** iga jém pixiñtam odoy icutiyyiyin iga iñwatne ayuno. Jém tanJátuñ Dios icutum ijodoj iga iñwatne ayuno, jesic michiiba jém iñcoñwiyooyi.

Jém siñyucmípic riqueza

(Lc. 12:33-34)

19 Odoy añañuumawáti jáyañ riqueza yíp naxyucmí juñ icútpa

jém wechi, juú tsam jómpa, juú tigiyajpa jém númyajpaap.

20 Antuumawati jáyan riqueza siñyucmí juú da icútta jém wechi ni dátim jómpa, juú da tigiyajpa jém númyajpaap. **21** Porque juú iniñtuumawatne jém iñriqueza jemtíim íf íñanama.

**Jém tánixcuy tum jucti para jém
tammijtay**

(Lc. 11:34-36)

22 Jém íñixcuy jex juuts tum wibic juctiantsoca para jém immijtay. Siiga wi jém íñixcuy, jesic ítumpiy jém immijtay íf jém juctiantsocajom. **23** Siiga da wi jém íñixcuy, ítumpiy jém immijtay íf piichciim. Siiga píchñe jém juctiantsoca, tsam pími piichciim miit.

**Da wiap tañcuyoxap Dios y jém
tumiñ**

(Lc. 16:13)

24 Da i wiap icuyoxa wisten iomi. Porque siiga ítoypa tum, jesic ijoyixpa tunzac. Siiga iwinanigáypa tum, jesic tunzac da iwinanigáypa. Da i wiap icuyoxa Dios siiga tsam ítoypa jém ítumiñ.

Dios iwatpa cuenta jém imanictam

(Lc. 12:22-31)

25 Jeeyucmi mannímáypa iga: Odoy jisi juú impicpa titam inçútpa ni titam íñucpa para miipta yip vida. Odoy jisi juú impicpa jém impuctucu para jém immijtay. Más wi jém imvida que jém inwíccuy. Más wi jém immijtay que jém impuctucu. **26** Ixi jém jonyaj jém quecpaap. Da nipyajpa, dátim

ipiñyajpa jém cosecha iga iccáypa tum ticjom. Pero icwicpa jém tanJatun Dios jém ífwipiñ siñyucmí. Mich más miwi que jém jonyaj. **27** Siiga tsam iñjispa, ¿que wiap iñyón uxan más?

28 ¿Tiiga tsam iñjispa juú impicpa jém impuctucu? Jistaami jém wibic moyá jém nayñewiip copjom. Je da yoxap ni da pítpa. **29** Pero ni jém rey Salomón cuando tsam wicuyajne, da ictsíypa iwí juuts jém wibic moyá. **30** Dios tsam iwíaccuyajne jém moyá, jém ítwiip copjom, pero joymí jípsquetpa. Mimichfám da inwicupicne Dios, pero je más mitoyapa que jém moyá. **31** Jeeyucmí mannímáypa odoy jisi juú impicpa titam inçútpa y titam íñucpa. Odoy jisi juú impicpa jém impuctucu. **32** Porque jexpic jíxi iniijé jém ñapic icupicyajpa Dios. Tsam imétsyajpa ítumpiy jexpic cosa, pero mimichfám iniijé tum iñJatun siñyucmí. Ijodoj titam mitogóyáy. **33** Wiñti métstaami jutsap inñigiyta juú injacpa Dios y jutsap inywatta jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios, jesic ocmí Dios michiiba titam mitogóyáy. **34** Odoy jisi titam mitogóyáypa para joymí porque joymí íf tiempo iga iñjispátim. Cada jama iniijé jém da wibic cosa.

Odoy jisi iga tsam táñcaý jém inñíwi

(Lc. 6:37-38, 41-42)

7 'Odoy jisi tunzac pixiñ iga táñcaý, jesic Dios dátim mijisáypa mich inñáñca. **2** Siiga tsam iñjispa iga táñcaý tunzac pixiñ, jesic Dios mijisápatim mimich inñáñca. Miquipsaytápítim con jeeftim quipsóycuy jém impicnewiip

iga iñquíps. ³¿Tíiga íñixáypa jém iñtíwi tūm xuútu puchi iixcom? ¿Que dá iñjampa jém mijpic cuy íñixcom? ⁴¿Jutsap iññímáy jém iñtíwi iga mantobáypa jém puchi íñixcom cuando michgactí iniiftim tūm mijpic cuy íñixcom? ⁵Tsam minimigóyaytáp inýaac. Wiñti topi jém cuy íñixcom, jesic iñwíixáypa jém puchi jém iñtíwi iixcom.

⁶Odoy chiij jém wibic cosa jém Diospic imiichi jém malopic pixiñtam juuts jém chimpayaj. Porque dá iwiixyajpa jém Dios imiichi, mimalwadáypatím mex mimich. Odoy cotí jém perla, jém wibic tsa, jut ítyaj jém yoya. Wiap icunepnepquetyaj.

Jutsap tampictsoj titam tatogóyáy

(Lc. 11:9-13; 6:31)

⁷Wágaytaami Dios titam mitogóyáy, je michiiba. Métstaami jém witampic cosa, jesic impáttampa. Ticstaami jém tic ipuerta, míñayaytáp. ⁸El que iwágáypa Dios algun tí, chiiítap. El que imétspa jém witampic cosa, ipátpa. El que íticspa jém tic ipuerta, áñayaytáp.

⁹Siiga miwágáypa immánic tūm caxfánaní, ¿que iñchiiba tūm tsa? ¹⁰Siiga miwágáypa immánic tūm tiipi, ¿que iñchiiba tūm tsan? ¹¹Mimichtam tsam mimalotam, pero iñjodoj jutsap iñchi immánic jém witampic cosa. Pero jém tanJatuñ Dios, jém ífwíip siñyucmi, je dá malo; ichiiba jém imánictam jém witampic cosa jém iwágapáppic.

¹²Jesic mimichtam wiwadaytaami jém tuñgac pixiñtam

juuts mimichtam iñxunpa iga miwíwadáypatím mex jeeyaj. Siiga iñwattámpa jempic, jesic cupacpa ítumpiy jém Moisés iñquímayooyi con jém aymatí ijaychacnewiip jém wiñicpic Dios iñmafciiwiñ.

Jém wayaypic puerta

(Lc. 13:24)

¹³Tigiytaami jém wayaypic puerta. Porque wiñti jém puerta y tsam wiñti jém tuñ jém nicpáppic juí togoyyajpa jém pixiñtam. Tsam jáyan nicyajpa jem. ¹⁴Wayay jém puerta y wayaytím jém tuñ jém nicpáppic juí ipictsonyajpa jém vida jém dápica cuyajpa. Da waati jém pixiñtam ipátyajpa jém tuñ iga tigiyyajpa jem.

Ixpictap jém cuy por jém itím

(Lc. 6:43-44)

¹⁵Nawattaji cuenta iga odoy mimigóyáyiñ jém malopic pixiñtam, jém nímanjataayapaap iga icuoxap Dios. Miñpa juuts tūm wibic pixiñ, pero miñpa imalwadáy jém Dios ipixiñtam. Juuts jém lobo icunumpa jém borrego. ¹⁶Mimichtam wiap iñixpicta juutspic pixiñ cuando iñixtámpa tí iwatpa. Mich iñjodonj iga dá tantúcpa wibic uvas chicxhayyucmi. Da tantúcpa tsuj apícuuyucmi. ¹⁷Jém wibic cuy dá chióypa malopic tim. Jém malopic cuy dá chióypa jém wibic tim. ¹⁸Jém wibic cuy dá wiap ichiób jém malopic tim. Jém malopic cuy dá wiap ichiób jém wibic tim. ¹⁹Ítumpiy jém cuy, jém dápica chióypa jém wibic tim, tinquímátp. Nooquettap juctjom. ²⁰Jesic mimichtam iñixpictámpa juutspic

p\xi\xiñ cuando íñixpa siiga iwiwatpa o imalwatpa.

Da ít\xumpiy tigiypa ju\xu00fct injacpa Dios
(Lc. 13:25-27)

21 Wa\xu00fcti jém pixiñtam anímayyajpa iga: “MánOmi, mánOmi”, pero da ít\xumpiy tigiyyajpa ju\xu00fct injacpa Dios. Nada más tigiyyajpa jém iwatneyajwiip juuts ixunpa tanJatuñ Dios jém ítwiip siñyucmí. **22** Cuando n\xumcpa jém jama, jesic jayañ jém pixiñtam anímayyajpa: “MánOmi, mánOmi, ¿que da anajmatta jém Dios iñma\xu00fct mich iññiy\xu00fcti, que da antopta jém mal esp\xumr\xu00fctu mich iññiy\xu00fcti, que da ajuwatta jayañ jém wi\xu00fct milagro mich iññiy\xu00fcti?” **23** Jesic ich annímáypa jeeyaj: “Da máñixpicpa. Nicstaam\xu00fct mimich\xu00fctam, ts\xu00fcm immalwatneta.”

Jém wisten tic ibase
(Mr. 1:22; Lc. 6:47-49)

24 Jém pixiñ imator\xu00fctpa ich anajmatta y iwatpa juuts annímáypa jex juuts tum pixiñ ts\xu00fcm\xu00fctpic jixi\xu00fct iga iwatpa tic. Icp\xu00fcm\xu00fctp tum tsaayucm\xu00fct. **25** Ocm\xu00fct ts\xu00fcm p\xu00fcm\xu00fct chijóypa tuj. Compa jém ni. Ts\xu00fcm p\xu00fcm\xu00fct poypa jém s\xu00faw\xu00fct. Icts\xu00fcm\xu00fctpa jém tic, pero da cuti\xu00fctpa porque pi\xu00fcm\xu00fctne tsaayucm\xu00fct. **26** Tungac imator\xu00fctpa ich anajmatta, pero da iwatpa juuts annímáypa. Je jex juuts tum pixiñ \xu00fcdap\xu00fct jixi\xu00fct. Iwat tum tic, pero icp\xu00fcm\xu00fctp\xu00fct pooyuyucm\xu00fct. **27** Ocm\xu00fct ts\xu00fcm p\xu00fcm\xu00fct chijóypa tuj, compa ni, p\xu00fcm\xu00fct poypa jém s\xu00faw\xu00fct. Icts\xu00fcm\xu00fctpa jém tic, iccuti\xu00fct, da tí ts\xu00fcm\xu00fct.

28 Jesic cuando yaj iñmat Jesús jém iñqu\xu00fcm\xu00fctooyoi ts\xu00fcm\xu00fct

ipooñanjam\xu00fctajpa jém pixiñtam, **29** porque iñquej\xu00fctajpa juuts tum anjagooyi da jex juuts jém escribaspic maestroyaj.

**Jes\xu00fct ip\xu00fcm\xu00fct tum pixiñ jém inii\xu00fctwi\xu00fct
jém lepra caacuy**
(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

8 Cuando quet Jes\xu00fct jém cotsicyucm\xu00fct, ifúpj\xu00fctyaj jáyan jém pixiñtam. **2** Jesic miñ tum pixiñ ts\xu00fcm m\xu00fcmne, cup\xu00fcm\xu00fctayñe iñaca, inii\xu00fct jém lepra. Icosteeñay jém Jes\xu00fct. N\xu00fcm\xu00fct pa jém m\xu00fcmnewi\xu00fct:

—MánOmi, siiga iñwianjam, wi\xu00fct anacpis.

3 Jesic Jes\xu00fct ichiccu\xu00fctn\xu00fct jém pixiñ, iñimáy:

—Ajuwianjam. Micuáyñeum.

Jesic yaj n\xu00fcm\xu00fcti jém Jes\xu00fct, pisum jém pixiñ, wits\xu00fcm\xu00fctum jém iñaca.

4 Jesic Jes\xu00fct iñimáy jém pixiñ:

—Odoy i ajmadaay\xu00fct iga ich manacpis, pero n\xu00fcm\xu00fcti anquejaay\xu00fct jém p\xu00fcm\xu00fct iga michacneum jém caacuy. Jesic ch\xu00fcm\xu00fct Dios jém ofrenda juuts n\xu00fcm\xu00fct pa jém Moisés iñqu\xu00fcm\xu00fctooyoi iga miix\xu00fcm\xu00fct iga num\xu00fct mip\xu00fcm\xu00fctneum.

Acp\xu00fcm\xu00fctpa jém capitán imozo
(Lc. 7:1-10)

5 Jesic n\xu00fcm\xu00fct pa jém attebet Capernaum. Tum Romap\xu00fcm\xu00fct capitán icun\xu00fctn\xu00fct Jes\xu00fct, moj icunucs\xu00fct.

6 N\xu00fcm\xu00fct pa jém capitán:

—Maestro, m\xu00fcm\xu00fct acti\xu00fct tum woñjach\xu00fcm\xu00fcti anticci\xu00fct, tum jém a\xu00fcm\xu00fctc\xu00fct\xu00fct o\xu00fcm\xu00fctpaap. Tusacane icum\xu00fctma. Ts\xu00fcm p\xu00fcm\xu00fct yaach\xu00fct\xu00fct ixi.

7 Jes\xu00fct iñimáy:

—N\xu00fcm\xu00fct pa anacpis.

8 N\xu00fcm\xu00fct pa jém capitán:

—Maestro, da wí iga miñicpa anticciim porque mich agui wibic mipixiñ, ich tsam atáncayfá. Nada más piimiyi jém caacuy iga ichaguíñ jém añcuyoxapaap, jesic pispa. ⁹Porque ich anaítim tum ananjagooyi iga apíimýpa. Ich anaítim soldado jém ampiimýpaap. Siiga annímáypa jém ansoldado iga niguíñ, jesic tienes que nicpa. Siiga annímáypa iga míñiñ, jesic tienes que miñpa. Siiga ampiimýpa tum jém acuyoxapaap iga iwadiñ alguna cosa, jesic tienes que iwatpa.

¹⁰Jesic mimaton jém Jesús junímpa jém capitán, agui ipooñajjam. Iñímáy Jesús jém itúniyyajpaap:

—Núma mannímáypa, icuwíti tannación de Israel da ampát ni tum pixiñ wiap icupic Dios juuts yíp capitán. ¹¹Mannímáypatim iga tsam jáyaj pixiñtam jém áplic je de Israel miñyajpa juéquej yíp naxyucmi. Miñyajpa aijniisaumipic y aijyomsaumipic. Iwaganacoñajpa jém wiñicpic aijmafciiwiñ jém Abraham, Isaac y Jacob jué ijnjacpa Dios. ¹²Pero wáti jém Israelpic pixiñtam jém iniitwiip derecho iga tigijpa jué ijnjacpa Dios, quebacputyajtap. Tsacyajtap anjsícmi jém piichciim. Jemum tsam wejyajpa, tsam iñichyajpa ítits.

¹³Jesic Jesús iñímáy jém capitán: —Nicsim iñicmi. Mich incupic iga Dios miwadáy juuts mich iñxunpa. Jempam iwat.

Jeéti hora pisum jém icuyoxapaap.

Pis jém Peto imiidapa

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

¹⁴Cuando núc Jesús jém Peto iiticciim, iix iga wone icheesmí jém

Peto imiidapa. Tsam pími jawanjy.

¹⁵Jesic Jesús ichigáy jém yomo ici. Ichac jém jawañ, jeéti rato tsucum, moj icwícyaj jém Jesús con icuyujciíwiñ.

Jesús icpis jáyaj jém mimneyajwiip

(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

¹⁶Jesic piichawum ifí, jém pixiñtam inimíñayyaj Jesús jáyaj jém iniitwiip jém mal espíritu. Itop jém mal espíritu, nada más ijíyáypa iga puðiñ. Icpis ifúmpiy jém mimneyajwiip.

¹⁷Jempam iwat Jesús iga cupacpa jém aijmafciiwiñ jém Isaías. Nimpa: “Je iyaac ipictson taichfam tancaacuy. Ipictson ifúmpiy jém yaachaji.”

Wáti itúniyyóoba Jesús

(Lc. 9:57-62)

¹⁸Jesic cuando iix Jesús iga aijtuumayajpa tsam jáyaj pixiñtam, iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Tanictámpa jém laguna aijwiñtuc.

¹⁹Jesic miñ tum jém escribaspic maestro. Icunúc jém Jesús, iñímáy:

—Maestro, mantúnjýpa juéquej jué miñicpa.

²⁰Jesús iñímáy jém pixiñ:

—Jém zorra iniií ijos jué monja. Jém jon iniiítim ipeeñi. Pero ich, jém aMiññewiip Sínyucmi, da anai jué anaciejpa aijcobac.

²¹Jesic tunjgac jém icuyujciíwiñ iñímáy jém Jesús:

—MánOmi, ajígaayi iga wiñti nicpa aijcum jém anjatuñ. Ocmi mantúnjýpa.

²²Pero Jesús iñímáy:

—Miñi atúnjíiyi. Tsaci jém caaneyajwiip iga nacumyajtap jeeyaj.

Jesús icteeñajacpa jém sawa y jém niipoa

(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

23 Jesic Jesús tigiy tum barcojom. Tigiytíim mex jém icuyujciawiñ.

24 Ocmi moj poyi jém sawa jém laguna. Tsam pími poypa hasta tigiyipa ni jém barcojom. Pero monja Jesús. **25** Jesic jém icuyujciawiñ nic ichicyus. Iñimayyaj:

—MánOmi, aciacputtaami porque tacumontámpam niiciim.

26 Jesic Jesús iñimáy:

—¿Tíiga tsam micintámpa? ¿Que da incupicpa ni uxan iga Dios miyoxpátpa?

Jesic tsucum Jesús, iñimáy jém sawa y jém niipoa iga teeñanjaguin. Jesic teeñanjac jém sawa y jém niipoa. Óam fí tsigóyapa. **27** Jém icuyujciawiñ agui ipooñanjamyaj. Nanímayyajta entre jeeyaj:

—¿Iapaap yíp pixiñ iga iñimáy jém sawa y niipoa iga teeñiñ y icupicpa?

Jém Gadrapic pixiñ jém imatsnewiip jém mal espiritu

(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

28 Jesic cuando núc Jesús jém laguna aŋwiñtuc jém naxyucmí de Gadara, ipát wisten pixiñ jém imatsnewiip jém mal espiritu. Putyaj jém camposanto, icunúcyaj Jesús. Tsam pími maloyaj juuts tum jimní animat. Tsam pími icínyajpa jém ífyajwiip jem, dá i wiap iñas jém tuñjom. **29** Jesic pími jiyyajpa jém wisten. Nímyaj:

—¿Tíiga miítigycúmpa con aichfam? Mich miJesús jém

Yucmipic Dios miManic. ¿Que mimiñ yiim iga anyaachwattámpa antes que ñanam núcpa jém ínyañpic jama?

30 Jesic dá más juumi ífyaj tsam jáyan yoya. Wícpa ixiiyaj. **31** Jesic jém mal espíritu icunucsáy jém Jesús. Nimpa:

—Siiga antoptámpa, ajígaytaami iga atigiyipa jém yoya ianamanjom.

32 Jesic Jesús iñímáy:

—iNicsim!

Jesic putyajum jém mal espíritu. Tigiyaj jém yoya ianamanjom. Jesic póyantsucumyaj jém yoya. Poyimi quetyaj jém tejajyucmí, actiñyaj jém laguna, jicjiccayaj niiciim.

33 Tsam pími ichiganjécyaj jém iwatayjpáppic cuenta jém yoya. Poyimi nicyajpa ifícmi. Cuando núcyaj, moj inmadayyaj los demás tí iñasca jém imatsnewiip idic jém mal espíritu. **34** Jesic ítumpiy jém ífyajwiip jém attebet, nic iámyaj jém Jesús. Cuando iixyaj, icunucsayyajpa iga cáyiñ de jém naxyucmí de Gadara.

Acipistap tum pixiñ tusacanewiip

(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

9 Jesic tigiy Jesús tum barcojom, eybic jac jém laguna aŋwiñtuc. Nic ifícmi. **2** Jesic algunos inimíñayyaj Jesús tum mímnewiip, tusacane icumuma. Wone tum tseesuycmí mu inimiñyaj. Cuando Jesús iix iga tsam icupicyajpa iga Dios wiap icpis, jesic iñimáy jém mímnewiip:

—Manic, maymáyaji, miwadayñeta perdón jém iñtánca.

3 Ifítm jem juten escribaspic maestroyaj. Ijisyajpa ijixianjom:

“Yíp píxiñ icujiypa tanDios.” ⁴Pero Jesúś ijodoj tí síp ijisyaj, jesic iñímáy:

—¿Tíiga iniií jém malopic jíxi íñanamañjom? ⁵¿Júp más da tájca iga annímáypa yíp píxiñ iga: “Manaccáyáypa iñtánca”, o iga annímáypa: “Tsucumí, wítim”? ⁶Nimtím Jesúś:

—Pero iga iñjodópata iga jém Miññewiip Siñyucmi iniií jém ipími iga wiap iccayáy jém píxiñ itájca yíp naxyucmi (jesic iñímáy Jesúś jém tusacanewiip): Tsucumí, pijim jém iñchees, nicsim iñticciim.

⁷Jesic tsucum jém píxiñ, nicum iñticciim. ⁸Cuando iixyaj jém píxiñtam tí iwat Jesúś, tsam ciyyaj, icujiypajpa Dios iga icutsat yíp naxyucmi jém ipími.

Jesúś iñwejáy jém Mateo

(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

⁹Jesic moj niqui Jesúś. Iix iga jemum coñ jém calle añaaca tum píxiñ ichécpa jém impuesto. Iñiyi Mateo. Jesic Jesúś iñímáy:

—Atúñiyi.

Tsucum jém Mateo, nic itúñiy jém Jesúś.

¹⁰Jesic ocni iganam wícpa Jesúś jém Mateo ifícciiim, núcyaj jayañ jém ichécyajpaap impuesto con tunjac jém tájcaiywiip. Miñ iwaganacoñyaj jém Jesúś con jém icuyujciíwiñ. ¹¹Jesic cuando jém fariseoyaj iixyaj tí iwat jém Jesúś, iñímayyaj jém icuyujciíwiñ:

—¿Tíiga wagawícpa jém immaestro con jém ichécyajpaap impuesto y jém tunjac tájcaiywiip?

¹²Cuando imatoj Jesúś tí nimyajpa, iñímáy jém fariseoyaj:

—Jém dápíc mimne áa ixunpa jém tsóyíyoypaap, pero jém mimneyajwiip ixunpa jém tsóyíyoypaap. ¹³Nigí cuyujcaí tí nimtooba jém Dios iñmañti juñt jaychacnetá: “Más wí iga iñtóyiñ jém iñtíwitam que iga iñwatpa jém sacrificio.” Jesaptím aich da miñ amméts jém dápíc tájcaý. Miñ amméts jém tájcaiywiip iga icucacyajiñ jém ijixi.

Iñmatpa Jesúś de jém ayuno

(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

¹⁴Jesic miñyaj jém Xiwan icuyujciíwiñ jém acchíyoypaap. Miñ icwacyaj jém Jesúś. Nímyaj:

—¿Tíiga aichtám con jém fariseopic píxiñtam tsam arjwattámpa ayuno, pero mich iñcuyujciíwiñ da iwatayajpa ayuno?

¹⁵Jesúś icutsoj. Nimpá:

—¿Que wiap iñyácnayaj jém añauejayñetawiip juñt íf tum añaocomiyóycuy iganam íf jém yoomiypaap? Pero núcpa jama cuando accáytap jém yoomiypaap, jesic núma iwatayajpa ayuno.

¹⁶Jesic Jesúś iñquejáytim iga jém jomipic añaquimayooyi áa iwínanigáypa jém wiñicpic jíxi. Nimpá:

—Da i intotspa tum pecapic yootí con tum jaca jompectucu. Porque siiga iwatpa jempic, niañxichpa jém jomipic puctucu, más pími jacpa jém pecapic puctucu juñt aytotsne.

¹⁷Da i icucompa jomvino jém pecapic cuero bolsajom. Porque siiga jempic iwatpa, tojañsajpa jém pecapic cuero bolsa, cutegáypa jém vino, togoya jém cuero bolsa. Jeeyucmi cucomtap jém jomvino

jém jomipic cuero bolsajom, jesic
da togopya jém bolsa ni jém vino.

**Jém Jairo iyommañic y jém yomo
jém ichigaywiip jém Jesús ipuctucu**
(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

18 Iganam ijmatpa Jesús, núc tum
Israelpic anjagooyi. Icosteeñáy jém
Jesús. Iñímáy:

—Yaguiñ ca jém anyommañic.
Nigi tsiccunuuci jém anyommañic
iga pixiñ.

19 Tsicum Jesús. Iwagananicyaj
jém anjagooyi con jém icuyujiwiñ.

20 Iganam niquiyaj, tum yomo
icunúc jém Jesús ituuñianciim.
Tsam mímne. Doce amfíy imatsne
jém caacuy iga quetpa iñiipiñ, da
nunca teñpa. Ichigáy jém Jesús
iyoofti ijñaca. **21** Ijispá jém yomo
ijixianjom. Nímpa: “Siiga nada más
antsigáypa jém iyoofti, jesic apispá.”
22 Jesic ámset Jesús, iix jém yomo.
Iñímáy:

—Miyomo, odoy cini. Tsám
injcopicpa iga Dios wiap micpis,
jeeyucmí mipisneum.

Jeeti rato pisum jém yomo.

23 Cuando núc Jesús jém
anjagooyi itícciiim, iix iga íf jém
susyajpaap iga nicpa icumta. Agui
anyacneyaj jém píxiñtam. Agui
wejyajpa. Tsám íf bulla. **24** Iñímáy
Jesús jém ifyajwiip jem:

—Mimichfám puttaami aysicmi.
Da nunta caane yíp woñi. Nada más
mojpa.

Pero tsám ixiccayajpa jém Jesús.

25 Cuando cupudayyaj, jesic tigiy
Jesús jém ticjom. Imatsáy jém
woñi ici, tsicum jém woñi. **26** Jesic
icuwíti jém naxyucmí jodónata fi
iwat jém Jesús.

Jesús icpis wisten cáchtí

27 Jesic nic Jesús. Nas jué íf
wisten cáchtí. Moj ifúñiyaj. Piñi
aŋwejyajpa. Nímyaj:

—Mich mirey David mimanic,
ayaachanjamí.

28 Cuando tigiyñe Jesús tum
ticjom, tigiyajtím jém cáchtí.
Icunúcyaj Jesús. Jesic Jesús moj
icwác jém cáchtí. Iñímáy:

—¿Que incupictámpa iga ich
awiap?

Nímyaj jém cáchtiyaj:

—¡Ji, mánOmi!

29 Jesic Jesús ichigáy iixcuy jém
wisten cáchtí. Iñímáy:

—Siip maŋwadáypa jempic
porque mich tsám incupicpa iga
Dios wiap miyoxpát.

30 Jesic toj jém cáchtí iixcuy.
Witsiyum. Jesic duro ijquímpa
Jesús iga odoy i ijmadáyiñ. Iñímáy:
—Odoy i ajmadaayi iga manacpis.

31 Pero cuando nicneyaj jém
cáchtípic idic, ijmadayyajpa i quej
fi iwat Jesús icuwíti jém naxyucmí.

Jesús icpis tum uma

32 Cuando yaj niquiyaj jém
cáchtiyaj, namíñayta Jesús tum
uma. Inii íf tum mal espíritu jém
pixiñ. **33** Cuando tobayta jém mal
espíritu mojum jiysi jém uma. Agui
ipoonjanjamaj jém ítyajwiip jem.
Nímyaj:

—Da queman tánix yicxpícos
yíp naxyucmí Israel.

34 Pero jém fariseoyaj tsám
jóyneyaj. Nímyaj:

—Yíp pixiñ wiap ítop jém mal
espíritu porque inii íf jém Wocciwiñ
ipimi.

Jesús iyaachanjampa jém pixiñtam

35 Nic Jesús ítumpiy jém attebetyaj y jém tiganjoj. Accuyujóypa jém sinagoga juút icuyujcayajpa jém Moisés inquímayooyi. Iñmadáypa jém miññeyajwiip jutsap ítigiyaj juút injacpa Dios. Icpis ítumpiy jém mimneyajwiip y jém iniítwiip wáti jém caacuy. **36** Pero cuando iix Jesús iga tsám jáyaj miññeyaj, agui iyaachanjampa porque tsám yaachaneyaj, agui uuguyajtíim juuts jém borregoyaj cuando dá i iwatne cuenta. **37** Jesic iñímáy Jesús jém icuyujciíwiñ:

—Núma, juuts tám mijpic cosecha, tsám jáyaj jém pixiñtam icupictooba Dios, pero jém yoxaciíwiñ, jém injmatyajpáppic jém Dios ijmañti, dá wáti. **38** Jeeyucmí mannímáypa, wágaytaamí jém cosecha iQmi iga icutsadíi jáyaj jém yoxaciíwiñ iga ipiñyajpa jém cosecha.

Jesús icupin jém doce icuyujciíwiñ

(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

10 Jesic Jesús ijwejáy jém doce icuyujciíwiñ. Ichi jém pími iga wiñiñ ítopyaj jém mal espíritu y iga wiñiñ icpisyaj ítumpiy jém mimneyajwiip y jém imatsnewiip caacuy.

2 Yípyaj iñiyi jém doce icuyujciíwiñ jém apóstolyaj: Wiñti jém Ximoj, iñiyítim Peto; jém Anti, jém Peto ítíwí; jém Jacobo, jém Zebedeo imanic; jém Xiwan, jém Jacobo ítíwi; **3** jém Felipe; jém Bartolo; jém Tomax; jém Mateo, jém ichécpaap ídic impuesto; jém

Jacobo, jém Alfeo imanic; jém Tadeo; **4** jém Ximoj, jém ítwiip con jém partido cananista; jém Judas Iscariote, jém iwadayaap atracción Jesús.

Cutsatyajta iga ijmatyajpa Dios ijmañti

(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

5 Jesic Jesús icutsat jém doce icuyujciíwiñ iga ijmatyajiñ jém wibic ajmañti. Iñímáy tí wiap iwaytaj. Nímayyajta:

—Odoy nictaami juút if jém tungac pixiñtam jém ñapic je de Israel. Odoy tigiytaami jém Samariapic iattebetyaj. **6** Más wi iga miñictámiñ juút if jém Israelpic borregoyaj jém togoyñnewiip. **7** Iganam miñicpa, arjmañti iga noco if jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi. **8** Acpistaami jém cupúgayñnewiip iñaca con ítumpiy jém mimneyajwiip. Acpistaamiítim jém caanewiip. Tobaytaamí jém mal espíritu jém iniítwiip jém pixiñtam ianamanjom. Óa mantségáy cuando manchiita ampími, jesic odoy tséctaami cuando incpispa.

9 Odoy nanictaami tumiñ; ni plata, ni oro, ni cobre imbolsajom.

10 Odoy nanictaami immorral, ni wisten iñyooti, ni tungac inçiac, ni imbastun, porque jém yoxaciíwiñ wi iga chiiítap jém iwíccuy.

11 Cuando miñúctámpa tám atebet o tám xuñu tiganjoj, métstaami tám wibic pixiñ juút miñúctámpa. Jenum tsýytaami hasta que miñictámpa tungac tiganjoj. **12** Cuando mitigiytámpa tám ticjom, dioschii jém ítyajwiip jem. Wágaayi Dios iga ichiiñ

bendición. ¹³Siiga wibic píxiñ ítyaj jém tícjom, jesic Dios ichiiba jém bendición. Pero siiga malopic píxiñ ítyaj jém tícjom, jesic Dios da ichiiba bendición. ¹⁴Siiga da mipictsonja ni da imatojtooba títam inijmadáypa, jesic cuando miputtámpa jém tícjom o jém tigañjoj, cunebaayi jém impuy ipótpót iga quejiñ iga da i mipictsonj. ¹⁵Núma mannímáypa cuando núcpta jém jama iga Dios ichiiba castigo jém malopic, jesic más mijpic castigo chiiñap jém ñapic ipictsonj ich anañquimayooyi que jém ítyajwiip jém attebet de Sodoma y Gomorra.

Nímayyajta jém doce iga tsam malwadaytáp

¹⁶'Amatontaami. Mimichítam mañcutsatpa juuts tum miborrego juút tsam íf jém pajo. Wí iga agui mijáyayanjíchich juuts tum tsáñ. Pero naíffaami jém wibic jixi juuts tum cuucu ñapic malo. ¹⁷Nawattamtaji cuenta porque jém malopic píxiñ tsam mimatstooba, miciijunjotpa jém Sanhedrín icijiom. Micótstap jém sinagoga. ¹⁸Mininictamtáp hasta jém más mijpic anjagooyiciüm hasta juút íf jém gobernador y hasta juút íf jém reyyaj ich ancuyucmi. Jempigam wiap inijmadáy ich anañmáti jém anjagooyiyaj y ítumpiy jém tungacpic píxiñtam jém ñapic je de Israel. ¹⁹Pero cuando mininictamtáp jém anjagooyiciüm, odoy jísi jutsap ijcutsonja jém anjagooyi o tí iññímáypa porque jeetí rato Dios michiiba jíxi jutsap ijcutsonj jém anjagooyi. ²⁰Cuando

ijcutsonja da mimichítam mijíypa. Jiypa jém Dios iñana, michiiba jíxi, jesic wiap ijcutsonj jém anjagooyi.

²¹'Núcpta jama iga algunos iwadáypa atracción jém iñuntatiwi iga accaataiñ. Jém jatunpic iwadáypatim atracción jém imanic. Jém manicpic iwadáypa atracción jém ijatuñ o jém iapa iga accaataiñ. ²²Ítumpiy jém píxiñtam tsam mijóyixpa ich ancuyucmi. Pero siiga iñyaachíypa cuando miyaachwattap y da iñchacpa ich anañmáti hasta jém íñañpigam jama, jesic miciacputpa Dios.

²³Cuando miyaachwattap tum attebet, jesic poytaami, nictaami tunjac attebet. Núma mannímáypa iga antes que da yajpa iññasca jém tigañjoj de Israel, núcpta jém Miññewiip Sinyucmi.

²⁴'Tum maestro icuyujciawiñ da wiap iñasca jém imaestro. Tum esclavo da wiap iñasca jém iomi. ²⁵Itum wí siiga jém maestro icuyujciawiñ tsíypa juuts jém imaestro, siiga jém esclavo tsíypa juuts iomi. Siiga nímaytáp jém jatunpic iga Beelzebú, jesic malnímaytápítim jém ítyajwiip iíccíim.

I wiap tañcín

(Lc. 12:2-7)

²⁶'Odoj ciñtaami jém malopic píxiñtam. Dios iñquejpa ítumpiy jém jíxi jém anjamnewiip. Jodónjatap ítumpiy jém jíxi jém ajnécnewiip. ²⁷Títam manyamnímáypa, mimichítam aymattaami jém píxiñtámajjom. Títam manyamnímáypa, aymattaami juútquej iga imatojyajin

ítumpiy jém píxiñtam. ²⁸ Odoy ciñtaami jém píxiñ jém wiapaap miccaáy jém immijtay porque jém íñanama da wiap miccaáy. Más wi iga iñciñtampa Dios jém wiapaap miccaáy immijtay y jém íñanama icotpa jém juctjom jut da nunca píchpa.

²⁹ Maytáp wisten xuxuú jon por tum centavo, pero ni tum de jém jonyaj da cutiñpa naxyucmí siiga jém tanJatuñ Dios da ijícpa. ³⁰ Dios imayñe ítumpiy jém iñway juten iniit jém iñcobacyucmí. ³¹ Jeeyucmí mannímáypa, odoy ciñtaami. Más mióypa Dios que jém xuxuú jonyaj.

Jém ápic iñnécpa iga icupicpa

Cristo

(Lc. 12:8-9)

³² Itumpiy jém iñmatyajpáppic jém píxiñtámanjom iga acupicpa, jesic ampictsonja siñyucmí jém anJatuñ Dios iwiñjom. ³³ Pero siiga tum píxiñ iñnécpa iga acupicpa jém píxiñtámanjom, jesic da ampictsonja siñyucmí jém anJatuñ Dios iwiñjom.

Nawécyajtap jém píxiñtam jém

Cristo icuyucmí

(Lc. 12:51-53; 14:26-27)

³⁴ Odoy jisi iga amiñ yíp naxyucmí iga ananjiyjacpa jém áñayajpáppic. Da anamiñ jém paz, anamiñ jém espada. Ich añcuyucmí tsam áñayajapá yíp naxyucmípic. ³⁵ Ich miñ anactsucum iga áñayajaiñ tum píxiñ con ijatuñ, iga áñayajapá tum yomo con iapa, iga tuñgac yomo áñayajapá con ixaquí. ³⁶ Jém ítyajwiip iñtijom tsíyajpa iga íñenemigoyaj.

³⁷ Siiga más iñtoypa iñjatuñ o íñapa que antoypa aich, da wiap iñchíy juuts ich mammichi. Siiga más iñtoypa jém iñjaymánic o iñyommánic que antoypa aich, da wiap iñchíy juuts ich mammichi.

³⁸ Jém ápic ijícpa iga yaachwattap juuts ich ayaachwattap y atúñíypa, da tsíypa juuts ich ammiichi.

³⁹ Siiga tum píxiñ tsam ijjispa jém ivida iga odoy togóiñ, jesic togoya jém ivida. Pero siiga togoy tum píxiñ ivida ich añcuyucmí, jesic iniitpa jém ivida.

Chiiyajtap wibic coñwiyooyi jém ipictsonjapáppic jém Dios iñmañciwiñ

(Mr. 9:41)

⁴⁰ Jém ipictsonjapáap mimichítam, apictsonjapátm aich. Jém apictsonjapáap aich, ipictsonjapátm jém anJatuñ Dios jém acutsatnewiip yíp naxyucmí. ⁴¹ Jém ipictsonjapáap tum jém Dios iñmañciwiñ porque icutsat Dios tienes que ipictsonjapátm jexpictim coñwiyooyi juuts ipictsonja jém Dios iñmañciwiñ. Jém ipictsonjapáap tum wibic píxiñ iga iwíwadáypa, je tienes que ipictsonjapátm jexpictim coñwiyooyi juuts ipictsonja jém wibic píxiñ. ⁴² Siiga i ichiiba tum taza pagac ni tum jém añcuyucjíwiñ ich añcuyucmí, numa mannímáypa iga je ipictsonja tum wibic coñwiyooyi.

Jém Xiwan jém acchíñoyapaap

(Lc. 7:18-35)

11 Jesic cuando yaj iñímáy Jesúz jém doce icuyujciiwiñ tí wiap iwatyaj, moj niqui Jesúz. Nic iñquejáy jém píxiñtam ítumpiy

jém attebetyaj jém naxyucmí de Galilea. Iñmadáy jém Dios iñmatí.

² Jém Xiwan jém acchíjoypaap pajnetá cárcel. Cuando imatoj tí iwat jém tánOmi Cristo, jesic icutsat wisten jém icuyujciwiñ iga níguiñ icwácyaj Jesús. ³ Cuando núcyaj jút íf Jesús, moj icwácyaj. Nímyaj:

—¿Que micham jém miCristo jém miñpaap yíp naxyucmí o ananjóctámpa tuñgac?

⁴ Jesús icutsoñ. Iñímáy:

—Nigi nímaayi jém Xiwan tí íñixñeta y tí immatojneta.

⁵ Añmadaya taamí iga ixixóypam jém cachtí, wítgam jém cuxujpic idíç, pisneum jém cupúgayñewiip idíç iñaca, matónóypam jém chajca, pisneum jém caaneyajwiip idíç y jém yaachayajpaap ipictsonyaj jém wibic añmatí iga Dios iciacputpa.

⁶ Agui maymay jém pixiñ jém ñapic ijícpa iga i ictsapca ich ananjmatí.

⁷ Cuando nícyaj jém Xiwan icuyujciwiñ, jesic jém Jesús moj iñmadáy jém pixiñtam iga wibic añmatciwiñ jém Xiwan. Nímayyajta:

—¿Ti oy íñámta jém titsinaxyucmí? ¿Que oy íñámta tum pixiñ ñapic wiap juuts tum poc jém aguipic ictsigóypa sawa? Ña je. Oy íñámta tum pixiñ wiapaap. ⁸ ¿Que oy íñámta tum pixiñ agui wícuyajne? Ña je. Tanjodontam iga jém wícuyajnewiip ityaj jém rey iñccíim. ⁹ ¿Que ti oy íñámta jém titsinaxyucmí? ¿Que oy íñámta tum Dios iñmatciwiñ? Numa tum añañmatciwiñ más wiap que iñumpiy jém wiñicpic añañmatciwiñ. ¹⁰ Nímpa jém Dios iñmatí tí iwatpa jém Xiwan:

Dios icutsatpa tum añañmatciwiñ iga iwitsagáyapa jém Cristo iñuñ.

Jém añañmatciwiñ añañgoyñeeba iñic.

Ocmi iñuuñiañciim miñpa jém Cristo.

¹¹ Numa mannímáyapa iga icuwíji yíp naxyucmí ña i tuñgac pixiñ más wiap que jém Xiwan jém acchíjoypaap. Pero cuando núc jém tiempo iga iñjacpa Dios, jém más xutupic jém Dios ipixiñtam más wiap que jém Xiwan.

¹² Dende núc jém Xiwan, jém acchíjoypaap, hasta siip jém pixiñtam tsam tigiyajtooba píñimi jút iñjacpa Dios. ¹³ Jém Moisés iñquímayooyi con iñumpiy jém wiñicpic añañmatciwiñ iñmatyaj tí miñpa. Cuando núc jém Xiwan, moj iccupac tí nim jém añañmatciwiñ.

¹⁴ Yíp Xiwan, jém acchíjoypaap, jeetím jém Elías jém miñpáppic; siiga michíam iñcupicpa. ¹⁵ Siiga mitatsigiyta, matonjaami.

¹⁶ Siip manaquejáyapa juuts tí jém pixiñtam jém ityajwiip siip. Jex juuts jém tsixtám jém michyajpáppic plaza. Iñimayyajpa jém iamigoyaj: ¹⁷ “Mansusáyapa jém flauta, pero ña mietstámpa. Ocmi mañwánáyapa jém wañi añañcnewiip, pero datím miwejtámpa.” ¹⁸ Porque cuando miñ jém Xiwan, ña icútpa caxtánäñi ni ña iucpa vino, pero mimichfam miñimtámpa iga iniíñ tum mal espíritu. ¹⁹ Ocmi ich anyaac amiñ siñyucmi. Awícpa, ánuçcpa jém vino, pero mimichfam miñimtámpa iga tsam awícpa, tsam ánuçcpa jém vino y tsam ánamigo jém malopic

pixiñtám con jém ichécyajpaap impuesto. Quejpa iga wí jém jíxi siiga wiputpa jém yoxacuy.

Jém attebetyaj jém ápic icupicyajpa
(Lc. 10:13-15)

20 Jesic jém Jesús moj iwogáy jém ítyajwiip jém attebetyaj jút oy iwat jáyaq jém milagro porque jeeyaj dá ichacyaj iga imalwatyajpa. Nimpá Jesús:

21—iAgui miuuguytíim mimichítam miitíwiip jém attebet Corazín! Agui miuuguytíim mimichítam miitíwiip jém attebet Betsaida. Jém ítyajwiip jém attebet Tiro y Sidón dá iixñeyaj jém milagroyaj juuts siip íníx. Pero meega iixñeyaj, pecam ichacneyaj jém imalajíxi, agui arijácneyaj iga táñcaíy. **22** Jeeyucmi mannímáypa, cuando núcpa jém jáma iga Dios icíipiñpa yíp naxyucmípic pixiñtám, jesic más pími michiííap castigo mimichítam que jém ítyajwiip jém attebet Tiro y Sidón. **23** Mimichítam miitíwiip jém attebet Capernaum tsám micujípyajpa jém pixiñtám, pero tienes que mininictamtáp jém piichciíim jút íf jém caaneyajwiip. Porque meega arjwatne jém milagro jém attebet Sodoma juuts arjwatne mimichítámanjom, jesic dá idíic togoypa jém attebet hasta siip. **24** Núma mannímáypa iga cuando núcpa jém jáma iga ciípíñóypa Dios, más pími michiííap castigo mimichítam que jém ítyajwiip jém attebet Sodoma.

Miñtaami con aich, manacejeja
(Lc. 10:21-22)

25 Jesic jém tiempo nim Jesús:

—ManJátuŋ Dios, mich iniñjacne jém siŋ y jém nas, tsám mañcujíppa. Mich iniñnéc jém wibic jíxi iga jém tsampic icutiyyajpa yíp naxyucmípic jíxi dá wiap icutiyyíy. Pero iniñquejayñe jém wibic jíxi jém pixiñtám jém ápic icuyujcaneyaj yíp naxyucmípic jíxi. **26** Jempigam iñwat, manJátuŋ Dios, porque jempigam iñwiānjam.

27 Jesic Jesús iñímáy jém pixiñtám:

—Jém anJátuŋ Dios aciijunjcodáy ítumpiy jém wítampic jíxi. Da i ijodoŋ jém Dios iManíc ijíxi, icutúm ijodoŋ jém iJátuŋ tí ijispá iManíc. Datim i ijodoŋ jém anJátuŋ Dios ijíxi, icutúm ijodoŋ jém iManíc con jém pixiñtám jém iwiānjampáppic iManíc iga icjodónap jém Dios ijíxi. **28** Miñtaami yiim íntumpiyfam mimichítam jém tsampic miyoxane, jém tsampic michiííane, manacejeja. **29** Pictsontaami jém yugo jém ichpic manchiiba iga tawagayoxap. Cuyujcataami ich anaŋquímayooyi porque je dá táñca. Ich dá malo ánñanama. Manyoxpátpa. Impáttámpa jút wiap ijej jém íñanama. **30** Ich anyugo dá táñca. Ich antsími xejciy.

**Jesús icuyujciíwiñ ítúcyaj trigo jém
jejcuy jáma**

(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

12 Jesic tum jejcuy jáma wiðaŋnaspa Jesús jút nípneta jém trigo. Jém icuyujciíwiñ como tsám yuanejay, moj ijudayyaj jém trigo ipac, icútyaj. **2** Pero cuando jém fariseoyaj iixyaj tí iwatayaj jém Jesús icuyujciíwiñ, nímayfá jém Jesús:

—Ixí jém iñcuyujciíwiñ.
 ¿Tíiga iwatayajpa contra jém
 tanañquímayooyi jém jejcuy jama?
³ Jesic Jesús iñímáy jém
 fariseoyaj:
 —¿Que dá queman immay tí
 iwat jém David cuando tsám
 yuanejayaj con jém icompañeroyaj?
⁴ Tigiyyaj jém Dios íticjom. Icútyaj
 jém caxftánañi jém tsacnetawiip
 altaryucmi. Tanjodoj iga jém
 tanañquímayooyi dá ijcpa iga
 icútyajpa jém David ni jém
 iwaganamiññewiip. Nada más
 jém panij wiap icútyaj. ⁵ ¿Que dá
 immayne junimpa jém Moisés
 inquímayooyi iga jém panij dá
 jejyajpa cuando yoxayajpa jém
 mijpic masticjom jém jejcuyjama?
 Pero dá táycawatpa siiga dá
 jejyajpa. ⁶ Numa mannímáyapa iga
 jém ítwiip yiim con mimichtáam
 más mij que jém mijpic mastic.
⁷ Mimichfám dá iñcutiyyiyá tí
 nimpa jém aymatí juút jaychacneta. Nímpa: “Más iwiñanjam Dios iga
 iñyaachanjam tamáni jém iñtiwitam
 que iniccaaba jém anímat iga
 iñchiiba ofrenda jém altaryucmi.” Meega iñcutiyyýpa, jesic dá
 iñchiiba castigo jém pixiñtam
 jém ápic tí iwatne. ⁸ Ich, jém
 aMiññewiip Siñyucmi, wiap
 anañquejáy jém pixiñtam tí wiap
 iwat jém jejcuyjama porque anaít
 jém autoridad.

Jém pixiñ jém titsnewiip ici
 (Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

⁹ Jesic nic Jesús, tigiy jém
 sinagoga juút icuyujcayajpa jém
 Moisés inquímayooyi. ¹⁰ Jem
 íf tum pixiñ titsnewiip ici. Jesic

jém fariseoyaj icwácyaj jém Jesús.
 Nímayta:

—¿Que wi iga tanacpispa tum
 pixiñ jém jejcuyjama?

Porque tsám imétsyajpa jutsap
 iquejajwadawayaj jém Jesús. ¹¹ Jesic
 icutsoj Jesús. Iñímáy:

—Siiga tum de mimichfám iniií
 tum borrego actinje josjom tum
 jejcuyjama, ¿que dá iñtoppa jeetí
 rato? ¹² Tum pixiñ más wi que jém
 borrego. Jesic quejpa iga wi iga
 tañwiwatpa jém jejcuyjama.

¹³ Jesic iñímáy jém pixiñ jém
 titsnewiip ici:

—Tími iñci.

Jesic ífim ici. Witsíyum juuts
 jém tungac jém ici. ¹⁴ Jesic putyaj
 jém fariseoyaj. Moj ijisayaj jutsap
 iccaayaj jém Jesús.

**Jém wiñicpic profeta nim
 tí iwat jém Jesús**

¹⁵ Cuando ijodónja Jesús tí
 ijisayajpa, jesic nic. Jáyan jém
 pixiñtam ítúnjyyajpa. Icpis ítúmpiy
 jém mímneyajwiip. ¹⁶ Ipiimiy Jesús
 iga odoy i inmadayyajin iapaap
 icpisne. ¹⁷ Iwat jempic iga cupacpa
 juuts nim jém wiñicpic aymaftciíwiñ
 jém Isaías:

¹⁸ Yíbam jém acuyoxapaap, jém
 aycupiñnewiip.

Tsam antoypa, tsam amaymay
 con je.

Anchiiba ánAnama iga inisiiba.
 Inmadáyapa jém tungac pixiñtam
 jém ápic je de Israel iga:
 Ich aymwitsagáyapa jém ítánca.

¹⁹ Da áñapa, dátim pimi jiypa.
 Da i imatonja iga najíyóyapa
 calle.

²⁰ Jém acuyoxapaap agui wiap.

Da iquiipa tum xuú waycuy
jém quiúppic,
pero más iwítsacpa.
Daftim icpíchpa jém mechaj jém
yaguiñpic juctimatsne.
Pími yoxap hasta que icoñwíypa
jém ienemigoyaj.

21 Jém tuñgac pixiñtam icuwíti yíp
naxyucmí tsam icupicyajpa
iga jém acuyo_xapaap wiap
iyoxpátyaj.

**Nímyajpa iga Jesús iniií jém
Wocciíwiñ ipími**

(Mr. 3:20-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

22 Jesic namíñayta Jesús tum
pixiñ jém imatsnewiip tum mal
espíritu. Cáchtí jém pixiñ, umaane.
Icpis Jesús. Jesic ixixóypam,
wiabam ijiy. **23** Itumpiy jém
ityajwiip jém agui ipooñanjamyaj
cuando iixyaj tí iwat Jesús. Nímyaj:
—¿Tánanjam yíbam jém rey David
iocmaniic?

24 Pero cuando jém fariseoyaj
imatoñyaj tí iwat jém Jesús, pími
jóyneyaj. Nímyaj:

—Yíp pixiñ wiap ítop jém mal
espíritu porque iniií jém Beelzebú
ipími, jém mal espíritu injagooyi.

25 Pero ijodor Jesús tí síp ijisyaj
jém pixiñtam. Inímáy:

—Siiga tum gobierno nawécyajtap
y áñayajpa entre jeeyaj, jesic
tienes que nayajyajtap. Siiga
nawécyajtap tum attebet y tsam
áñayajpa jém pixiñtam, da jáyapa
cuyajpatim. Siiga nawécyajtap
jém ityajwiip tum ticcíim, jesic
cuyajpatim. **26** Jesanéfim siiga jém
Wocciíwiñ natoptap iyaac jém pixiñ
ianamanjom, jesic nawéctap iyaac
jém Wocciíwiñ. Da jáyñe cuyajpa

jém ipími. **27** Michítam miñimtámpa
iga ich antoppa jém mal espíritu
con jém Beelzebú ipími. Siiga numa
aŋwatpa jempic, ejesic i ichiiba
ipími mich iŋcuyujciíwiñ iga wiāiñ
ítop jém mal espíritu? Cuando
iwatpa jempic, jém iŋcuyujciíwiñ
miŋquejáypa iga togoyñe injixi.

28 Pero siiga ich antoppa jém
mal espíritu con Dios iAnama,
jesic quejpa iga numa núcneum
jém tiempo iga Dios injacpa yíp
naxyucmí. Mimichítam wiaptíim
impictsonja.

29 Jém númpaap da wiap ítigiy
tum pímpic pixiñ íticjom iga
icunúmáypa siiga da wiñti ichenpa
jém tic iomí. Pero siiga wiñti
ichenpa, jesic wiap inúmáy ítumpiy
jém iniitwiip ítccíim.

30 Jém ádopic acuyoxap íf en
contra de aich. Jém ádopic
ayoxpátpa iga anarjuumawatpa
jém pixiñtam, je iquepquebáypa.

31 Jeeyucmí mannímáypa iga Dios
iwadáypa perdón jém pixiñtam
ítumpiy jém ítajca. Wadayaptíim
perdón jém pixiñtam siiga icujiypa
tanJatuj Dios, pero siiga i icujiypa
jém Dios iAnama, da i wiap iwadáy
perdón jém ítajca. **32** Dios acutsat
yíp naxyucmí iga aŋcuyoxap Dios.
Siiga i amalnímáypa aich, jesic
Dios wiap iwadáy perdón jém
ítajca. Pero siiga i imalnímáypa
jém Dios iAnama, da i wiap iwadáy
perdón jém ítajca ni yíp naxyucmí
ni jém tuñgac jém miñpaap.

Jém wibic cuy táñixpicpa por ífim

(Lc. 6:43-45)

33 Siiga wibic cuy, iwatpa wibic
ífim. Siiga malopic cuy, iwatpa

malopic ítim. Tánixpicpa jém cuy por ítim. ³⁴ Michftam mijex juuts jém tsañ iga agui mimalo. ¿Jutsap iniymat jém wítampic cosa siiga tsam mimalotam? Jém ajmaati jém iñfoppáppic iñjipjom, tsucumpa íñanamanjom. ³⁵ Jém wibic píxiñ ijmatpa jém wítampic cosa porque comne iñanamanjom con jém wibic jixi. Jém malopic píxiñ ijmatpa jém malopic cosa porque comne iñanamanjom con jém malopic jixi. ³⁶ Siip mannímáypa mimichftam, cuando núcpta jém jama iga Dios iciipiñpa ítumpiy jém píxiñtam, jesigam tségaytáp ítumpiy jém malopic ajmati jém ijmatnewiip aunque dá juchan. ³⁷ Con jém iniymati miciipintap, con jeetím iniymati miñquejpa siiga miñtajcaý o dá miñtajcaý.

Jém malopic píxiñtam iwágayyajpa tum milagro

(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)

³⁸ Jesic algunos jém fariseoyaj con jém esribaspic maestroyaj iwágayyaj tum milagro. Nímayta Jesús:

—Maestro, ánixfooba tum milagro, awadayaamí.

³⁹ Jesic Jesús iñímáy:

—Jém malopic píxiñtam, jém iyajwiip siip jém ápic icupicyajpa Dios, tsam awágáypa milagro. Pero no más tum milagro iwadáypa Dios, jém milagro juuts iñasca jém Jonás. ⁴⁰ Juuts jém Jonás oy iyaj tucunajama y tucunatsuu jém mijpic tiipi ipuujom, jesaptím aich, jém aMiñnewiip Siñyucmi, acumtáp, anyajpa tucunajama y tucunatsuu jém nasciim. ⁴¹ Núcpta

jama iga jém iyajwiip jém attebet Nínive tsucumyajpa jém íñajpigam jama iga miquejajwadayámpa mimichftam, miiftajwiip cuando Dios iciipiñpa ítumpiy jém píxiñtam. Porque jém iyajwiip Nínive icucacyaj ijixi cuando jém Jonás ijmadáy jém Dios ijmaati. Yíim íf con mimichftam tum píxiñ más wiap que jém Jonás. ⁴² Tsucumpatím jém yompic anjagooyi jém miñnewiip aňtsapsaumi jém íñajpigam jama cuando Dios iciipiñpa ítumpiy jém píxiñtam. Miquejajwadayámpatím porque juumi miñ jém yomo. Miñ imatoj jém Salomón ijixi, pero yiim íf con mimichftam tum más mijpic anjagooyi que jém Salomón.

Jém dá wibic espíritu jém setpáppic (Lc. 11:24-26)

⁴³ Cuando put jém mal espíritu tum píxiñ iñanamanjom, jesic siiba icutum jém titsinaxyucmi. Imetspa tum lugar jút jejpa. Pero dá ipátpa. Jesic nimpa: ⁴⁴ “Eybictíim asetpa anticciim jút apud.” Jesic mu ixet, eybic ipát jém píxiñ juuts tum tic dá oomiy, petnetawum, witsacnetawum. ⁴⁵ Jesic inimiñ siete espíritu más pími malo. Miñ iñiyaj jém píxiñ iñanamanjom. Wiñti jém píxiñ iniií idic nada más tum mal espíritu, pero ocni más pími malo jém píxiñ. Jempigam iñascaaba jém malopic píxiñtam jém iyajwiip siip. Más pími malojaç.

Miñ jém Jesús iapa con iñiwitam

(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

⁴⁶ Iganam síp ijmat Jesús, núcyaj iapa con ijáyuctam. Tsíyyaj aňsicmi.

Ijijypáttooba Jesús. ⁴⁷Tum píxiñ iñímáy Jesús:

—Miññe jém íñapa con iñtíwitam, ityaj aŋsícmi. Mijijypáttooba.

⁴⁸Jesic Jesús iñímáy jém píxiñ jém iñmadayñewiip iga miññe iapa:

—¿Pero i jém ánapa? ¿I jém antiwitam?

⁴⁹Jesús iquij iciími jém icuyujciíwiñ, iñímáy:

—Mimichtám jém mánapa y mantíwitam. ⁵⁰Porque ítumpiy jém iwatpaap juuts ixunpa jém anJatun Dios jém ítwiip siñyucmi, jeam jém antiwi, jém anyomtiwi y jém ánapa.

Jém iñippáppic jém trigo ipac

(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

13 Jesic jeetím jama put Jesús jém tícjom. Nic coñi jem laguna añañaca. ²Tsam jayañ pixiñtam aňtuumaneyaj juút if Jesús. Jeeyucmi tigiy tum barcojom, jemum coñi. Itumpiy jém miñneyajwiip tsíyyaj jém laguna añañaca. ³Jesic Jesús moj iñquejáy jayañ jém wibic jíxi por medio de cuento. Nimpá:

—Tum píxiñ nic nípi. Nic iyin jém trigo ipac icamjom. ⁴Mu iyin jém pac, actiñ uxaj jém turjom. Miñyaj jém jon, icútquet jém pac. ⁵Actiñtim uxaj jém pac tsaanjom juút da i jayañ nas. Jesic jicsciy nay jém pac porque da juchan jém nas. ⁶Cuando pijpa jém jama, iñnoonoca jém xuxút planta. Yaj cutítsaayiyaj porque da tichigíy. ⁷Actiñtim uxaj jém pac jém apiðanjom. Jicsciy yón jém apií, ixamsamca jém xuxút planta. ⁸Pero actiñtim jém pac jém wibic naxyucmi. Wítima. Algunos chióy cien, algunos chióy sesenta,

algunos chióy treinta. ⁹Siiga míñatsigiyá, amatontaaamí.

Nímayfa icuyujciíwiñ tíiga
aŋquejaytáp cuentujmi

(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

¹⁰Jesic icunúcyaj Jesús jém icuyujciíwiñ, icwacyaj. Nímayfa:

—Tíiga iniñmadáyapa jém pixiñtam por medio de cuento?

¹¹Jesic Jesús icutsoj. Iñímáy:

—Dios miyoxpáttámpa mimichtám iga wiap iñcutiyyiyá jutsap irjac Dios yíp naxyucmi. Mimichtám micjodónjata jém jíxi añañecnewiip idic, pero los demás da wiap icutiyyiyaj. ¹²Jém ipictsonjaap jém Dios iñmañi, más ichiiba Dios jayañ wibic cosa. Pero jém ñapic iwipictsonja jém Dios iñmañi, da tí ichiiba Dios, más accáyaytáp jém cosa jém ijispaaip iga iniit.

¹³Jeeyucmi anaŋquejáyapa jém pixiñtam por medio de cuento. Iixyaj, pero tsíyyaj juuts da iixyaj. Imatoryaj, pero tsíyyaj juuts da imatoryaj ni daátim icutiyyiyaj.

¹⁴Iñascayajpa juuts nimpa jém wiñicpic añañacíwiñ jém Isaías:

Mimichtám nýma
immatontámpa, pero da
iñcutiyyiytámpa.

Numa íñixtámmpa, pero da
iñcupictámmpa.

¹⁵Porque yípyaj pixiñtam tsam
malo iañamaya, pero da
da matónjóyapa jém íñatsic,
iñmichñeyaj jém iixcuy.
Iwatyajpa jempic porque da
ixixoytóoba,
da matónjoytóoba,
da ijispaa iañamanjom iga tsam
jayañ mal iwatneyaj iga

ichaguiñ jém malatuŋ iga ich
anwitsagáyiñ jém ifáŋca.

16 Pero siip mimichfám agui
mimaymayfám porque miixixóypa
y mimatónjóypa. **17** Numa
mannímáypa iga wáti jém wiñicpic
ajmafcíiwiñ y jém tuŋgac wibic
pixiñtám tsám iixyajtooba tífam
íñixfámpa mimichfám, pero dá
wiq. Tsám imatonyajtooba tífam
immatontámpa, pero dá wiq.

**Jesús ijmadáypa jém cuento de jém
iyinpaap jém trigo**
(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

18 Nimpa Jesús:

—Matontaami tí nimtooba jém
cuento cuando jém píxiñ iyinpa jém
pac icámjom. **19** Jém imatonyapaap
jém wibic ajmaati jutsap ijjac Dios
yíp naxyucmí, pero dá icutiiyíypa,
jex juuts jém pac jém actiñnewiip
tuŋjom. Miñpa jém Woccíiwiñ,
iccáyáypa jém wibic jíxi jém
ñipnetawíip jém píxiñ ianamanjom.
20 Jém pac, jém actiñnewiip jém
tsaanjom, jex juuts jém píxiñ
cuando imatonypa jém wibic ajmaati,
agui maymay mu ipictson. **21** Pero
como dá fíchigíy, dá jáypa. Jesic
cuando cutítstap jém píxiñ, tsám
malwadaytáp jém wibic ajmaati
icuyucmí, ichacpa jém wibic tuŋ.
22 Jém pac, jém actiñnewiip jém
apiðanjom, jex juuts jém píxiñ jém
imatonypaap jém wibic ajmaati, pero
tsám ijsipa jém cosa jém ítyajwiip
yíp naxyucmí. Jém riqueza tsám
imigóyáypa jém píxiñ. Ixamcaaba
jém wibic ajmaati. Dá tímáp.

23 Pero jém pac, jém actiñnewiip
jém wibic naxyucmí, jex juuts
jém píxiñ imatonypa jém wibic

ajmaati, iwícutiyyíypa tí nimtooba.

Jém píxiñ juuts jém wibic nas.

Ipictsonja jém wibic ajmaati,
jáyanap jém wibic jíxi ianamanjom.
Algunos chióy cien, algunos chióy
sesenta, algunos chióy treinta.

Jém malapím waganayñe con jém trigo

24 Jesic Jesús ijmat tuŋgac xuútu
cuento. Nimpa:

—Jém wibic ajmaati iga Dios ijjacpa
yíp naxyucmí jex juuts tum píxiñ
iñip jém wibic trigo icámjom. **25** Pero
jesic tsuuciim cuando monyajpa
jém pixiñtám miñ tum enemigo.
Oy iñip jém malopic pim icámjom
jut ñipnetá jém wibic trigo. **26** Ocmi
nay jém trigo, mijap, jesic moyepam.
Jesigam quej jém malopic pim jém
ñipnetawíip ocmi. **27** Jesic jém píxiñ
iyoxaciíwiñ nic iámyaj jém iomi.
Iñimayyaj: “Mánomi, siiga wibic
pac iñnip jém iñcamjom, ¿jesic jutsa
mu iñay jém malapím?” **28** Jesic jém
nas iomi iñímáy jém iyoxaciíwiñ:
“Tum enemigo iwat jempic.” Jesic
acwácta, nímayta: “¿Iñxunpa iga
nicpa ajwixquímta jém malapím?”
29 Pero jém nas iomi iñímáy: “Dá
taŋwixpa siip jém malapím porque
químnamatpa jém trigo. **30** Tsactaami
jém malapím iga iwaganamijap jém
trigo hasta tampiŋpa jém cosecha.
Jesic annímáypa jém ipinpaap jém
cosecha iga wiñti iwixquímyajiñ
jém malapím, ichenyajiñ iga
tannooquetpa. Jesic ocmi tanaccáypa
jém trigo jém granerojom.”

Jém cuento de jém mostaza ipac

(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

31 Jesic Jesús ijmat tuŋgac xuútu
cuento. Nimpa Jesús:

—Jém wibic aŋmaṭi iga Dios injacpa yíp naxyucmí jex juuts tūm mostaza ipac jém iñipnewiip tūm píxiñ icamjom. ³²Jém mostaza ipac tsam xuú, pero cuando mijap jém planta más mij que ifúmpiy jém nípñibooyi. Mijap juuts tūm mijpic cuy hasta jém jon iwatyaipa ipeeñi jém mostaza iŋcisyucmí.

Jém cuento de jém levadura

(Lc. 13:20-21)

³³Jesic iñmatpaítm Jesú斯 tuŋgac xuú cuento. Nímpa:

—Jém wibic aŋmaṭi iga Dios injacpa yíp naxyucmí jex juuts tūm yomo inimotpa jém levadura con tucuten jepscuy de harina. Jesic pipa ifúmpiy jém jaapi.

Tiiga iñmatpa Jesú斯 jém xuxút cuentoyaj

(Mr. 4:33-34)

³⁴Ifúmpiy yípyaj cosa iñquejáypa Jesú斯 jém píxiñtam con jém xuxút cuentoyaj. Óa tí iñquejáypa sin cuento. ³⁵Jempigam cupacpa jém aŋmaṭi jém iñmatnewiip jém wiñicpic aŋmatciwiñ cuando ijaychacne asi:

Anaŋquejáypa jém píxiñtam con jém xuxút cuentoyaj.

Anaŋmadáypa jém jíxi jém aŋnécnewiip dende wiñigam cuando moj iwat Dios yíp nas.

Iñquejáypa Jesú斯 tí nimtooba tūm xuú cuento

³⁶Jesic Jesú斯 iñquím jém píxiñtam. Tígiy eybic jém ticjom. Icunúcyaj jém icuyuciwiñ. Iñimayyaj:

—Aŋmadaayí tí nimtooba jém xuú cuento cuando jém enemigo

iñip jém malapim jém píxiñ icamjom.

³⁷Jesic Jesú斯 iñímáy:

—Ich, jém aMiññewiip Siŋyucmí, ich mismo anñippa jém wibic pac.

³⁸Jém cama nimtooba yíp naxyucmí. Jém wibic pac jex juuts jém iwianjamayajpáppic iga injacpa Dios. Jém malapim jex juuts jém píxiñtam jém Wocciiwiñ imiichi. ³⁹Jém enemigo iñippa jém malapim, je jém Wocciiwiñ. Jesic cuando piñtap jém cosecha, yíp nimtooba cuando cuyajpa yíp nas. Jém ipiŋyajpaap jém cosecha jeeyaj jém siŋyucmíp píxiñtam. ⁴⁰Piñtap jém malapim iga iñoooba juctjom, jempigam iñascayajpa jém malopic píxiñtam cuando cuyajpa yíp nas. ⁴¹Jém Miññewiip Siŋyucmí icutsatpa jém siŋyucmíp píxiñtam iga itópyajíñ jém Dios ipiŋyajpaam jom ifúmpiy jém malopic píxiñtam con ifúmpiy jém icmalwatneyajwiip itíwitat. ⁴²Matsyajtap, cotyajtap jém juctjom juít da nunca píchpa, juít ipictsonyajpa jém castigo. Jemigam tsam weyajpa, tsam iñichyajpa ítit. ⁴³Cuando yajpa itópyaj ifúmpiy jém malopic píxiñtam, jesic ifúmpiy jém píxiñtam jém iwatyaipaap juuts ixunpa Dios, tsam tsoccyajpa juuts jém jama juít injacpa tanJatuñ Dios. Siiga miſatsigiyta, amatoŋtaami.

Jém wibic riqueza jém aŋnécnewiip

⁴⁴Jém wibic aŋmaṭi iga Dios injacpa yíp naxyucmí jex juuts tūm caja tumiñ nécneta juít ít tūm jaça nas. Cuando tūm píxiñ ipát jém tumiñ, jesic jemtíim iñec eybic. Nic icumáyáy tífam inií iga ijuypa jém nas juít nécneta jém tumiñ.

Jém mijpic perla tsampic tsoowiy

45 Jém wibic ajmaati iga Dios injacpa yíp naxyucmi jex juuts tum juyjúyopaap. Ijupya y imáypa jém wítampic xuxúf tsa jém perla.

46 Cuando ipát tum más wibic jém perla tsampic tsoowiy, jesic icumáyáypa ítumpiy jém iniiwtiip. Ijupya jém wibic perla jém tsampic tsoowiy.

Jém red imats ítumpiy clase jém tiipi

47 También jém wibic ajmaati iga injacpa Dios yíp naxyucmi jex juuts tum red, cuando ipatsyajpa lamar jém tiiptero, imatspa ítumpiy clase de tiipi. **48** Jesic cuando comme jém ired, jém tiiptero ijicputyajpa lamar aynaca. Coñajpa, mojpa icupinayaj jém tiipi. Icotyajpa icoonjom jém wítampic tiipi. Jém dapic wítam ipatsayyajpa.

49 Jempigam iñascayajpa jém pixiñtam cuando cuyajpa yíp nas. Miñajpa jém siñyucmipic pixiñtam iga icupinayajpa jém malopic pixiñtam jém Dios ipixiñtamanjom.

50 Cotyajtap jém malopic pixiñtam jém juctjom jué ipictsonyajpa jém castigo. Jemigam tsam weyajpa, tsam iñichyajpa ítit.

Jém pecapic y jém jomipic tesoro

51 Jesic Jesús icwácpa jém icuyujciwiñ. Nímayyajta:

—¿Ijcutiyyifa tí nimtooba ítumpiy yíp xuxúf cuento?

Nímayajpa jeeyaj:

—Ji, aycutiiyifa.

52 Jesic ním Jesús:

—Cuando tum jém escribaspic maestro icutiyyipa jém wibic

ajmaati iga Dios injacpa yíp naxyucmi, jesic jém píxiñ jex juuts tum píxiñ tsam rico. Iniiftim jém pecapic tesoro y jém jomipic tesoro.

Nic Jesús Nazaret

(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

53 Jesic cuando yaj ijmat ítumpiy jém xuxúf cuento, nicum Jesús. **54** Nic íticmi. Moj injuejáy jém pixiñtam jém sinagoga jué icuyujcayajpa jém wiñicpic aynquimayooyi. Jeeyaj tsam pími ipoñanjamayajpa. Nímyaj:

—¿Yíp píxiñ jué icuyujca yíp jixi? ¿Jutsap iwat yíp milagroyaj?

55 Yíp píxiñ jém carpintero imanic. Iapa jém Malía. Tánixpigaytámpa jém ítiwitam jém Jacobo, jém José, jém Ximoj y jém Judas.

56 Jém iyomtiwitam íttim yiim con taichtáam. ¿Jué ipic yíp píxiñ ítumpiy yíp jixi?

57 Jeeyucmi tsam ijóyixyajpa Jesús. Jesic Jesús iñímáy:

—Jué quej wipectsonjat jém Dios ijmaiciwiñ. Pero jém ityajwiip íticmipic lugar con jém ityajwiip íticciim da iwiñanjamayaj.

58 Jesic da wáti wibic milagro iwat Jesús íticmi, Nazaret, porque da icupicyajpa iga Dios iManic.

Jutsap iccaata jém Xiwan jém acchíjoypaap

(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

14 Jesic jeefim tiempo jém gobernador Herodes ijodójá tí iwatpa Jesús. **2** Jesic jém Herodes iñímáy jém icuyoxapaap:

—Yíp píxiñ jém Xiwan jém acchíjoypaap. Pisneum. Jeeyucmi wiap iwat jém mijpic milagroyaj.

3 Ó Da más pecam jém Herodes
icám orde iga matstaiñ jém
Xiwan. Tsentä, cottä cárcel. Matsta
jém Xiwan porque iwogáy jém
Herodes cuando ifobáyáy jém iñíwi
Felipe iwichomo. Jém yomo iñiyi
Herodías. **4** Jém Xiwan iñímáy jém
Herodes:

—Ó Da wí iga impigayñe iñtíwi
iyomo.

5 Jém Herodes tsám iccaatooba
jém Xiwan, pero icinpa jém
pixiñtam porque nímyajpa iga jém
Xiwan tum jém Dios ijmatciwiñ.

6 Cuando núc jém Herodes
icumpleaño, iwatpa tum siñ. Miñ
jém Herodías iyommañic. Moj
echi jém pixiñtam iwiñjom. Tsám
iwiñjam jém Herodes. **7** Jesic
ijiyacmáy iga ichiiba jém woñi
títam iwágáypa. **8** Jém iapa iñímáy
jém woñi iga iwágáyiñ jém Xiwan
icobac. Jesic jém woñi iñímáy jém
Herodes:

—Ansunpa iga yiimti achiaayi jém
Xiwan icobac, jém acchíjoypaap,
tum mijpic chimajom.

9 Jesic pimi añaçne jém rey.
Pero como ijiyacmáyñe iga ichiiba
jém woñi títam iwágáypa y como
imatoñneyaj ífumpiy jém ifyajwiip
jém mesaciim, jém Herodes ipiimiy
tum soldado iga ichiáyiñ jém Xiwan
icobac jém woñi. **10** Icutsat cárcel
iga tiñcujagaytañi jém Xiwan iisci.
11 Ocmi namíñayta jém icobac tum
mijpic chimajom. Chiita jém woñi.
Jesic jém woñi ininigáy iapa.

12 Jesic miñyaj jém Xiwan
icuyujciwiñ, ipíñjayyaj jém Xiwan
imijtay, nic icumyaj. Ocmi nic
ijnmadayyaj Jesic tí iñasca jém
Xiwan.

Acwícta jém cinco mil pixiñtam

(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

13 Cuando imatoj Jesic tí iñasca
jém Xiwan, nic icutum tum lugar
juí ña tí idíyiy. Nic barcojom. Jesic
cuando ijodónjayaj jém pixiñtam
iga nic Jesic, jeeyaj tsucumyaj
jém attebetyaj. Itúñiyyajpa
puymi. **14** Jesic put Jesic jém
barcojom, iix iga tsám jáyaj
pixiñtam aňtuumanejay. Tsám
pimi iyaachanjampa. Icpis jém
mimneyajwiip jém ítyajwiip jem.
15 Jesic piichabam iti, miñyaj jém
Jesic icuyujciwiñ. Iñímayyaj:

—Siip tsam tsuuyim. Yiim da tí
idíyiy. Añquímyají jém pixiñtam.
Nímaayi iga nicyajinñam hasta juí
ít jém tiganjoj iga ijuyyajpa títam
icútyajpa.

16 Nímpa Jesic:

—¿Tiiga nicyajpa? Mimichítam
acwíctaami.

17 Jesic nímyaj jém Jesic
icuyujciwiñ:

—Ó Da ictsyipa. Anaitúa cinco
caxfánañi y wisten tiipi.

18 Nímpa Jesic:

—Anamíñaayi yiim.

19 Jesic iñímáy Jesic jém
pixiñtam iga coñyajin naxyucmi
jém mugañjom. Jesic imatspac jém
cinco caxfánañi con jém wisten tiipi.
Ámquím siñyucmi, moj ijwejpat
Dios. Iwenwenjac jém caxfánañi,
ichi jém icuyujciwiñ. Jesic jeeyaj
ichiayaj jém pixiñtam. **20** Jesic wícyaj
ífumpiy hasta cusyajum wiiqui.
Ocmi icucomyaj doce nacooj con
jém pedazo jém cutsíwyip. **21** Wícyaj
cinco mil pixiñtam. Jém yomtam y
jém tsixfam ña i imayñe.

Wítpa Jesús jém niíwiñpacyucmí

(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)

22 Jesic jeeftí rato Jesús ipiñimíy jém icuyujciíwiñ iga tigiyajíñ barcojom. Jacyajpa idic jém laguna aŋwiñtuc wiñti que jém Jesús, iganam je inquímpa jém pixiñtam. **23** Jesic cuando yaj mu inquím jém pixiñtam, quím Jesús tum cotsicyucmí juñ da ti idíyiy iga inwejpátpa Dios. Jesic piichawum ití Jesús icutum ít jém cotsicyucmí. **24** Pero juumi níc jém barco. Núc cucmí jém laguna, moj poyi jém sawa, tsam pooba jém ni. Tsam pími ictsyipa jém barco jém niipoa y jém sawa. Táŋcaap iñic. **25** Jesic jeeftí tsuu, cuquejtooba, núc Jesús juñ íf icuyujciíwiñ. Wítpa iñic jém niíwiñpacyucmí. **26** Cuando iixyaj jém icuyujciíwiñ iga wítpa jém niíwiñpacyucmí, tsam pími ichiganjécyaj. Como tsam ciŋneyaj, pími aŋwejyajpa. Nímyaj:

—iMiñpa tum poñ!

27 Pero jeeftí rato ijíyáy Jesús, iñímáy:

—iCamamwattaamí íñanama!

iAicham! iOdoy ciŋtaamí!

28 Jesic jém Peto iñímáy:

—MánOmi, siiga numa

mimich, ajígaayi iga awitpa jém niíwiñpacyucmí hasta juñ miit.

29 Jesic nimpa Jesús:

—Miñi.

Jesic cuando quet jém Peto jém barcojom, moj wiñi jém niíwiñpacyucmí. Nicpa idic hasta juñ ít Jesús, **30** pero cuando iix iga tsam pími jém sawa, ciŋpa jém Peto. Moj cumoŋi jém niiciim, tsam pími aŋwejyajpa. Nimpa:

—iMánOmi, aciacputi!

31 Jesic jeeftí rato jém Jesús imatsáy ici, iñímáy:

—Tsam uxaj inçcupicpa. ëTiiga injispá iga da awiap?

32 Jesic cuando tigiyay jém barcojom, teñum jém sawa. **33** Jesic jém ítyajwiip jém barcojom costeñyaj jém Jesús iwiñjom. Nímyaj:

—Numa mimich jém Dios miMañic.

Jesús icpis jém ítyajwiip Genesaret

(Mr. 6:53-56)

34 Cuando yaj jaquiyaj jém laguna, núcyaj jém naxyucmí de Genesaret. **35** Cuando jém Genesaretpic pixiñtam iixpicyaj iga Jesús, icutsat aŋmatí icuwíñi jém naxyucmí iga inimiñyajíñ ítumpiy jém mímneyajwiip iga icpispa Jesús.

36 Icunucsayyajpa Jesús iga ijígáyiñ iga ichigayyajpa jém iyooti iñnaça. Jesic cupisayyaj ítumpiy jém ichigayneyajwiip jém iyooti.

Jém táŋca tsucumpa jém pixiñ ianamanjom

(Mr. 7:1-23)

15 Jesic miñ iámyaj Jesús jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj. Miñyaj Jerusalén. Icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

2 —Jém inçuyujciíwiñ, ëtiiga da iwatayajpa jém costumbre jém ichacnewiip jém wiñicpic tantúmmítam? Da icheeyajpa ici juuts nimpa jém costumbre antes que wícpa.

3 Jesic Jesús iñímáy:

—ëTiiga mimichgací iñwattámpa contra jém Dios inquímayooyi

con mich iñcostumbre? ⁴Porque nimpa Dios: “Wíixtaamí jém iñjatuŋ y íñapa.” Nímítim: “Siiga iñimálnímáypa jém iñjatuŋ o iapa, jesic wíiga accaataiñ jexpic pixiñ.” ⁵Pero mimichfám iniit tum ñá wibic costumbre. Miñimtám̄pa: “Siiga iñimálnímáypa iñjatuŋ o iapa iga ñá wiap manyoxpát porque itumpiy jém anaítwiip, jém manchiipáppic idic, anjiyacámayñe Dios iga anchiiiba.” ⁶Jém nimpaap jempic ñá iyoxpátpa jém iñjatuŋ o iapa. Jempigam iñchactámpa jém Dios iñquímayooyi juuts tum cosa ñá para ti wíiga iñcupictámpa mimichfampic iñcostumbre. ⁷Tsam minimigóyayfap iñyaac. Iñjistámpa iga iñwatpa juuts ixunpa Dios, pero más immalwatpa. Wí nim jém wiñicpic aymatciwiñ jém Isaías cuando iñmatpa de mimichfám. Nimpa:

⁸ Yípyaj pixiñtám tsam acujípyajpa con ijip. Pero iñanamanjom ñá acupicneyaj.

⁹ Xajaítim ajiisyajpa. Iñquejpa jém pixiñtám jém ijixquiimi juuts wibic anquímayooyi.

¹⁰ Jesic Jesús pími jiypa. Iñímáy los demás jém miññeyajwiip: —Matonتاamí. Cutiyyiytaami.

¹¹ Jém tigiypaap tum pixiñ ijipjom iga icútpa, ñá icmalwatpa. Pero jém malopic jíxi y jém malopic aymatí jém putpaap ijipjom, je ictáycawatpa.

¹² Jesic icunúcyaj Jesús jém icuyujciwiñ. Nímaj: —¿Que iñjodon iga tsam pími jójñe jém fariseoyaj cuando imatonjaj ti iñnímáy?

¹³ Jesic Jesús iñímáy:

—Ífumpiy jém planta jém ápic je Dios iñipi tienes que wixquímtap.

¹⁴ Jesic odoy wadaayi caso jém maestroyaj de jém wiñicpic anquímayooyi. Cáchfiyaj. Ijicneyaj tuñgac cáchfi. Siiga tum cáchfi ijicpa tuñgac cáchfi, jesic tsutpa icuistic jém pacusjom.

¹⁵ Jesic jém Peto iñímáy jém Jesús:

—Añmadaytaamí ti nimtooba yíp xuño cuento.

¹⁶ Jesic nimpa Jesús:

—¿Que mimichfám, ñátim iñcutiyyiytámpa? ¹⁷ ¿Que ñá iñcutiyyíypa iga itumpiy cosa jém tigiypáppic iñjipjom naspa impuujom y ocni putpa? ¹⁸ Pero itumpiy jém malopic aymatí y jém malajixi jém putpaap iñjipjom tsucumpa jém iñanamanjom. Jexpic cosa mictáycawatpa. ¹⁹ Porque jém pixiñ iñanamanjom tsucumpa itumpiy jém malopic jíxi. Jemum tsucumpa jém jíxi iga accaóypa, pejóypa, iwatyajpa jém ñá wítampic cosa, númpa, migóypa y cumigóyóypa.

²⁰ Yípyaj malopic cosa ictáycawatpa jém pixiñ. Pero siiga wícpa y ñá icheeba ici juuts nimpa jém wiñicpic costumbre, je ñá ictáycawatpa.

Tum jém juumípic yomo icupic Jesús

(Mr. 7:24-30)

²¹ Jesic Jesús put de jem, nic nocojom de jém attebet Tiro y Sidón. ²² Jemum miñ tum Cananeapic yomo. Jemtítm tsucum nocojom de jém Tiro y Sidón. Pími jiypa jém yomo. Iñímáy Jesús:

—Ayaachañjamí, mánOmi. Mich jém David miocmānic. Jém

anyommañic imatsne tum mal espíritu. Tsam pími síp iyaachwat.

23 Pero Jesúś da icutsoj. Jesic jém icuyujciíwiñ miñ inímayyaj Jesúś:

—Chíjí tí ixunpa yíp yomo iga níguínam porque tsam tamoogíyapa.

24 Jesic Jesúś icutsoj, inímáy:

—Dios acutsat iga anyoxpádiñ jém Israelpic borregoyaj jém togoyñewiip.

25 Pero miñ jém yomo, icosteeñáy jém Jesúś iwiñjom. Nímpa jém yomo:

—MánOmi, ayoxpaati.

26 Nímpa Jesúś:

—Da wí tantobáyáyapa jém tsixfám icaxtánäni iga tanchiiba chimpa.

27 Jesic nímpa jém yomo:

—Núma, mánOmi, pero hasta jém chimpa icútyajpa jém ipaccanewiip jém iomi imesacuciíim.

28 Jesic Jesúś inímáy jém yomo:

—Miyomo, tsam inçcupicpa iga Dios wiap miyoxpát. Siip Dios miwadáyapa juuts mich iñxunpa.

Jeeti rato pis jém iyommañic.

Jesús icpis tsam jáyaj jém mímneyajwiip

29 Jesic Jesúś put de jem. Nas jém laguna añaaca de Galilea. Quím Jesúś tum cotsicyucmi. Jemum nic coñi. **30** Tsam jáyaj pixiñtám núcyaj jút íf jém Jesúś. Inimíñayyaj jém cuxuj, jém cachtí, jém ume, jém dápíc wiñane ici o ipuy, con jáyaj tuñgac más mímneyajwiip. Oy ichacyaj jém Jesúś ipuycíim. Jesic Jesúś icpis ítumpiy. **31** Jeeyucmi tsam ipooñajjamayaj jém aňtuumaneyajwiip cuando iixyaj iga jiypam jém ume, wiñsíyñeum jém dápíc wí ici o ipuy, wiípam jém

cuxuj, ixixóypam jém cachtí. Jesic moj icujípyaj jém Dios de Israel.

Jesús icwíc jém cuatro mil pixiñtám

(Mr. 8:1-10)

32 Jesic Jesúś injwejáy jém icuyujciíwiñ. Inímáy:

—Tsam anyaachanjampa jém miññeyajwiip yiim. Porque tucunajama tanwaganaif, siip da iniiyaj titam icútyajpa. Da arjcutsattooba iga nicyajíñ itícmi sin wiiqui porque wiap icupónaqueyaj, cutiñyajpa tunjom.

33 Jém icuyujciíwiñ inímayyaj Jesúś:

—¿Jút tampicpa tsam jáyaj caxtánäni iga tanacwícpa tsam jáyaj pixiñtám? Porque yiim da tí idífyí.

34 Jesic Jesúś icwác:

—¿Juteñ caxtánäni iniiítá?

Nímyaj jém icuyujciíwiñ:

—Siete, con juten jém xuxut tiipi.

35 Jesic Jesúś inímáy jém aňtuumaneyajwiip iga coñyajíñ naxyucmi. **36** Ipic Jesúś jém siete caxtánäni con jém tiipi, moj injwejpát Dios. Ocmi iwenwenjac jém caxtánäni, ichi jém icuyujciíwiñ. Iwégayyaj ítumpiy jém pixiñtám. **37** Cusum wiiquiyaj ítumpiy. Ocmi icucomyaj

siete nacoñ jém caxtánäni con jém tiipi jém cutsíyñewíppigam. **38** Wícyaj cuatro mil pixiñtám, da maycumne jém yomtam y jém tsixfám. **39** Ocmi Jesúś inquímyaj jém aňtuumaneyajwiip, tigiy tum barcojom, nic jém laguna añaaca noco jút íf jém attebet Magdala.

Jém fariseoyaj con jém saduceoyaj

iwácyajpa tum milagro

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

16 Jém fariseoyaj con jém saduceoyaj miñ iámyaj Jesúś

iga icutítsyajpa. Iwágayyajpa Jesús iga iñquejáyiñ tum siñyucmípic milagro.² Jesic Jesús iñímáy:

—Jesic tsuájam cuando íníxfámpa iga agui tsabats jém ucsi, miñimtámpa iga wícoomap.³ Jesic tsuytíim cuando agui tsabats jém ucsi, agui ucsjom, miñimtámpa iga da wícoomap. Mimichfám tsam minimigóyayáp iñyaac porque iñcutiiyiyámpa tí miñpa cuando íníxpa jém ucsi, pero da wiáp iñcutiiyiyámpa jém seña jém siippic íníxñeta iga miñpa jém ínajanpigam jama.⁴ Jém ítyajwiip siip tsam imalwatyajpa, ichacneyaj jém Dios inquímayooyi, tsam iwágayyajpa tum milagro. Pero tum seña no más iwashadáypa Dios, jém milagro juuts iñasca jém wiñicpic ajmafcíwiñ jém Jonás.

Jesic nic Jesús. Jemum ichac jém miñneyajwiip.

Jém fariseopic aŋquímayooyi jex juuts jém levadura

(Mr. 8:14-21)

⁵ Jesic núcyaj jém Jesús icuyujciíwiñ jém laguna aŋwiñtuc. Jeeyaj ijaamaŋnotyaj jém caxtánaní.
⁶ Jesic Jesús iñímáy:

—Ixí, nawattamtají cuenta iga odoy mimalwadáyiñ jém levadura jém iniitwiip jém fariseoyaj y jém saduceoyaj.

⁷ Jesic jém icuyujciíwiñ moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—Tánímáy jempic porque da tanamiñ jém caxtánaní.

⁸ Pero Jesús ijodoj tí síp ijisyajpa, iñímáy:

—A que mimichfám, tsam uxaj iñcupicpa iga Dios wiáp

miyoxpát. ¿Tíiga iñjistámpa iga da inii jém caxtánaní?⁹ ¿Que da iñcutiiytypa, ni da iñjispa jém cinco caxtánaní cuando tanacwícta jém cinco mil pixiñtam? ¿Juten cooŋ impij jém cutsíwyiip?¹⁰ ¿Que dañim iñjispa jém siete caxtánaní cuando tanacwícta jém cuatro mil pixiñtam y juten cooŋ impij jém cutsíwyiip?¹¹ ¿Tíiga michfám da iñcutiiyiyáta iga da je caxtánaní síp mananímáy cuando manajmadáypa de jém levadura jém iniitwiip jém fariseoyaj y jém saduceoyaj?

¹² Jesic iñcutiiyiyaj iga da nimtooba Jesús iga cuidado con levadura jém iniitwiip jém caxtánaní, pero nimtooba cuidado con jém fariseoyaj inquímayooyi y con jém saduceoyaj inquímayooyi.

Nímpa jém Peto iga Jesús je jém Cristo

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

¹³ Cuando núc Jesús nocojom jém attebet Cesarea de Filipo, icwacyaj jém icuyujciíwiñ, iñímáy:

—¿Junímpa jém pixiñtam iga aiapaap aich, jém aMiñnewiip Siñyucmi?

¹⁴ Nímyaj jém icuyujciíwiñ:
—Algunos nímyajpa iga mich miXiwan jém micchíjoypaap. Nímyajpatíim algunos iga mich miElías. Más tungac nímyajpa iga mich miJeremías o tuŋgac jém wiñicpic ajmafcíwiñ.

¹⁵ Eybic jiypa Jesús, iñímáy:

—Pero mimichfám,
¿mijunimtámpa, aiapaap aich?

¹⁶ Jesic jém Ximoj Peto iñímáy:

—Mich miCristo jém vivopic Dios miManic.

17 Jesic Jesús iñímáy jém Peto:
 —Dios miwíwadáy miXimoj jém Jonás mimanic, porque yíp jíxi dá iñijmadáy, pero jém anJatuj Dios jém ífwiip siñyucmí miñquejáy. **18** Siip ich mannímáypa iga mich miPeto. Ich anacteñpa jém ammastic yíp tsaayucmí. Jém Wocciiwiñ ipími dá wiap icoñwíy. **19** Manchiiba jém llave iga tigiyajíiñ jém pixiñtam juí injacpa Dios. Títam miñimpá iga dá wiap yíp naxyucmí, jesic ádatim wiap iwatyaj siñyucmí. Títam iñjícpa yíp naxyucmí, jesic wiaptim iwatyaj siñyucmí.

20 Jesic iñímáy jém icuyujciiwiñ iga: “Odoj i añmadaayí iga ich aCristo.”

Nimpa Jesús iga accaatap

(Mr. 8:31—9:1; Lc. 9:22-27)

21 Dende jesigam moj iñjadáy Jesús jém icuyujciiwiñ tí iñascaaba. Nimpa:

—Anicpa jém atebet Jerusalén juí pími ayaachwattap. Tsám pími amalwadáypa jém wiñayám, jém cobacpic paniyyaj, y jém escribaspic maestroyaj. Ocni accaatap y jém tucunajama apisa. **22** Jesic jém Peto iñwejput Jesús, iwogáy. Nimpa:

—MánOmi, odoj jiici iga iñascaaba jempic.

23 Pero ámséj Jesús, nímayta jém Peto:

—MiPeto, mich miwocciiwiñ, acupóyaayí. Mich anactáncawattooba. Da inii jém Dios ijixi. Inii jém pixiñtam ijixi.

24 Jesic Jesús iñímáy jém icuyujciiwiñ:

—Siiga iñatúñiyóoba, wi iga ichaguiñ iga iwatpa juuts je ixunpa, wiñim iga iyaachfyíñ cuando yaachwattap juuts ich anyaachíypa, jesic atúñiyi. **25** Siiga tum pixiñ tsám ifoypa ivida iga ítpa yíp naxyucmí, jesic togoya jém ivida. Pero siiga accaatap tum pixiñ ich añcuyucmí, jesic jém pixiñ dá togoya ivida, ítpa para siempre. **26** Da tí cuwatcuy siiga tum pixiñ iniit ítumpiy jém wibic cosa jém ífwiip yíp naxyucmí, pero ocni togoya iñanama. Tum pixiñ dá wiap iyoj con tumiñ iga ipictsonpa eybic jém iñanama cuando caaneum. **27** Ich, jém aMiñnewiip Siñyucmí, eybic amiñpa con anJatuj Dios ipími. Añwaganamiñpa jém siñyucmipic pixiñtam. Anyojpa cada tumtum jém pixiñ segün juuts iwatne jém iyoxaji. **28** Numa, mannímáypa iga algunos de mimichíam miitajwiip yiim dá micaaba hasta que iñixtámpa cuando ampictsonpa jém anJatuj ipími iga anañjacpa jém Dios ipixiñtam.

Añcác jém Jesús iámooyi

(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

17 Jesic cuando nasum seis día, Jesús ininic jém Peto, Jacobo y Xiwan, jém Jacobo itíwi, tum mijpic cotsicyucmí. Icutum nícyaj. **2** Jenum iixyaj iga añcac jém Jesús iámooyi. Agui pími tsocpa jém iámooyi juuts jém jáma. Pími popo jém ipuctucu juuts tum jucti ichoca. **3** Jesic jeetí rato iixyaj wisten jém wiñicpic pixiñ, jém Moisés y jém Elías, añmatyajpa con Jesús. **4** Jesic jém Peto iñímáy Jesús: —MánOmi, agui wi iga taítámpa yiim. Siiga iñwianjam añawatpa

tucutén nacxtic, tum para mimich, tum para jém Moisés, tum para jém Elías.

5 Iganam jiypa jém Peto, actiŋ tum ucsí agui tsocpa. Injmon itumpiy. Jesic imatonyaj tum jiyi jém ucsanjom. Nímpa:

—Yip ich amMañic, tsam antoypa. Matónjayfaami tí miñimáyapa.

6 Cuando imatonyaj jém jiyi, jém icuyujciwiñ tocsneactiŋyaj naxyucmí. Tsam pími ciŋyaj. **7** Ocmí Jesic icunúc jém icuyujciwiñ, ichicyaj, nímayyajtap:

—Tsucumi. Odoy ciŋtaami.

8 Cuando ámquímaj jém icuyujciwiñ, ñam i iixyaj. Tsíy Jesús icutum.

9 Iganam quetyajpa jém cotsicyucmí, Jesic inquímpa jém icuyujciwiñ. Inímáy:

—Odoy i aymadaayi tí íníx jém cotsicyucmí hasta que accaatap y pispa jém Miñnewiip Siñyucmí.

10 Jesic jém icuyujciwiñ icwácyajpa Jesic. Nímaytап:

—¿Jesic tīiga nímpa jém escribaspic maestroyaj iga miñpa wiñti jém Elías?

11 Jesic Jesús icutson, nímayyajta: —Numa, wiñti miñpa jém

Elías iga iwitsacpa itumpiy cosa.

12 Siip mannímáyapa iga oyñeum jém Elías, pero jém ítyajwiip siip da iixpicyaj. Imalwadayyaj juuts jeeyaj ixunyajpa. Jesaptim imalwadayyajpatim jém Miñnewiip Siñyucmí.

13 Jesic jém icuyujciwiñ icutiyyayj iga cuando nímpa Jesic iga núcneum jém Elías, nimtooba iga jém Xiwan jém acchínoypaap.

Jesús icpis tum jaychixi jém imatsnewiip tum mal espíritu

(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

14 Cuando núcagacum Jesic juíntuumanejaj tsam jáyaŋ pixiñfam, tum pixiñ icunúc Jesic, icosteeñáy iwiñjom. Inímáy:

15 —Maestro, yaachajjamí jém ammanic. Tsam imatspa jém ataque. Pími iyaachwatpa. Wačiy actiŋja juctjom y jém niiciim. **16** Anamínáy jém inçuyujciwiñ iga icpisyajin, pero jeeyaj da wiap icpisyaj.

17 Jesic Jesús inímáy jém ítyajwiip jem:

—A que mimichfam, hasta siip da inçupictámpa Dios. Jáyum tawagaií con mimichfam, pero datim inçupicta. Tsam anyaachíyum iga mananquejáyapa jém Dios inmatí, pero da inçutiyyiyfámpa. Anamíñaayi jém tsixi.

18 Jesic iwogáy jém mal espíritu, jesic put jém jaychixi ianamanjom. Jeefí rato pis.

19 Más ocmí jém icuyujciwiñ iyamnímáy Jesic. Icwácyaj:

—Tīiga da wiap antopta jém mal espíritu?

20 Jesic Jesús inímáy:

—Da wiap inóptap porque da inwicupicpa iga Dios miyoxpátpa. Numa mannímáyapa siiga inçupicpa uxaj juuts tum xuťu mostaza ipac, wiap innímáy yip cotsic: “Caayı de yiim, nići jeexic.” Jesic cáyapá jém cotsic. Wiap iwjwatta itumpiy cosa siiga numa inçupicpa iga Dios miyoxpátpa. **21** Pero yicxpíc mal espíritu wiap inóptap siiga

iniŋwejpátpa Dios y siiga iŋwatpa ayuno.

Eybic nimpa iga accaatap Jesús
(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)

22 Iganam wagasiyyajpa Jesús con icuyujciíwiñ jém naxyucmí de Galilea, moj iŋmadáy Jesús tí iñascaaba. Nímpa iga jém Miñnewiip Siŋyucmí ciŋjuncottap jém malopic pixiñtam iciŋjom.

23 Ocmi accaatap, pero jém tucunajama pispa. Jesic cuando imatornyaj jém icuyujciíwiñ tsám pími aŋyácyaj.

Tséctap impuesto para jém mijpic mästic

24 Cuando núcyaj jém attebet Capernaum jém Jesús con icuyujciíwiñ, jesic miñ jém ichécyajpaap impuesto para jém mijpic mästic. Miñ iámyaj jém Peto. Icwácyajpa. Nímayfáp:

—¿Que dá iyoja impuesto jém immaestro para jém mijpic mästic?

25 Icutsorj jém Peto, nimpa:
—Ji, iyoja.

Jesic cuando tigiy jém Peto jém ticejom juſt íf Jesús, wiñti jiy jém Jesús, nímayfáp jém Peto:

—MiPeto, éti iñjispá, jém reyyaj jém ityajwiip yíp naxyucmí, i ichégáyapa jém impuesto? ¿Jém iñiwitam o jém tungac pixiñ jém dápíc jempic?

26 Icutsorj jém Peto:
—Jém tungac pixiñ jém dápíc jempic.

Jesic Jesús iñímáy:

—Jesic jém iñiwitam dá iyoja.
27 Pero iga odoy tajóyixiñ jém ichécyajpaap jém impuesto, nici

jém laguna, cotí jém íñaawi. Topi jém tiipi jém mojpaap iñxuy. Impátpa ijipjom tum tumiñ. Ictsíypa jém tumiñ iga iñyojpa jém impuesto para mimich y para aich. Jesic nigi yoji.

I tsíypa jém más mijpic aŋjagooyi
(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

18 Jeetim jama icunúcyaj Jesús jém icuyujciíwiñ.

Iñímayyaj:

—Cuando núcpa jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmí, éi tsíypa más mijpic aŋjagooyi de aichfám?

2 Jesic Jesús iŋwejáy tum xuſu tsíxi. Iñímáy:

—Miñi mítéñi yiim jém aŋcuyujciíwiñ iwiñjom.

3 Jesic Jesús iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Numa mannímáyapa, siiga dá iŋcucacpa jém iñjixi y dá michíypa juuts tum xuſu tsíxi, dá wiap iñtígiy juſt injacpa Dios. **4** Jém tsýpáppic juuts jém más mijpic aŋjagooyi, je jém nimpáppic iga dá tí wiap, tsíypa juuts yíp xuſu tsíxi. **5** Siiga tum pixiñ iwípictsonja tum jém ammiichipic jém dápíc juchaj juuts yíp xuſu tsíxi, awípictsonja patim aich.

Wi iga tanawattap cuenta iga odoy tammalwaðiñ

(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

6 Siiga i icwatpa tájca tum pixiñ, jém yaguiñpic acupicpa aich, más wi iga cutsénayfaiñ iisciyucmí tum mijpic molino icha iga jiccaiñ lamar juſt tsam jojmi. **7** Agui uuguytíim jém ityajwiip yíp naxyucmí porque

siempre íf jém malopic píxiñ jém icwatpáppic tájca jém ítíwitam. Tienes que iñascaaba jempic, pero agui uuguytím jém píxiñ jém icwatpáppic tájca jém ítíwi.

⁸Siiga iñci o impuy micwatpa tájca, jesic jaci, patsaayi. Más wí iga mitigiyapa jút íf jém vida miciifaca o mipuytaca que iga micottap juctjom jút da nunca píchpa con icuistic iñci o icuistic impuy. ⁹Siiga íníxcuy micwatpa tájca, jesic topi jém íníxcuy, patsaayi. Más wí iga mitigiyapa jút íf jém vida con tum íníxcuy que iga micottap jém juctjom jút da nunca píchpa con icuistic íníxcuy.

Jém píxiñ iborrego jém togoynewiip

(Lc. 15:3-7)

¹⁰Odoy jójixi jém tsixtam y jém yaguiñpic icupicyajpa ich anañmatí. Porque cada tumtum de jeeyaj iwatyajpa cuenta jém siñyucmipic píxiñtam, jém ityajwiip jém tanJatuj Dios iwiñjom. ¹¹Jeeyucmi amiñ siñyucmi iga añciacpuðiñ jém togoynewajwiip.

¹²¿Ti miñimpa mimichtam? Siiga tum píxiñ iniñ cien borrego y togoypa tum, ¿jesic ti iwatpa jém iomí? Tienes que ipoychacpa jém noventa y nueve. Niçpa iméts jém togoynewiip cotsigañjoj. ¹³Siiga ipátpa jém togoynewiip, más pimi maymáyap jém píxiñ con jém tum jém ipátnewiip que con jém noventa y nueve jém ápic togoyné. ¹⁴Jesaptím jém tanJatuj Dios, jém ítwiip siñyucmi, ñaixunpa iga togoypa ni tum jém xuñupic.

Jútpic tanwadáy perdón jém tantíwitam

(Lc. 17:3)

¹⁵Siiga tum iñtiwi mimalwadáy, jesic nigi aami iñcuñum, wogaayi iga mimalwadáy. Siiga mimatónjáypa, jesic ña togoypa jém iñtiwi. ¹⁶Siiga ña mimatónjáypa, jesic nanici tungac jém iñtiwi o wisten iga con wisten o tucutén testigo wíquejiñ ti miñimayñe y ti iññimaytím jém píxiñ jém mimalwadaynewiip. ¹⁷Siiga ñatím mimatónjáypa con jém testigo, jesic nigi nímaayi ítumpiy jém Dios ipixiñtam jút axtuumayajpa. Pero siiga jém píxiñ ñatím imatónjáypa ítumpiy jém Dios ipixiñtam, jesic jém píxiñ tsý juuts tum malopic píxiñ jém ápic icupicpa Dios, juuts tum jém ichécpáppic impuesto.

¹⁸Numa mannímáypa jém ápic injjictámpa iga wattap yíp naxyucmi, jesic ñatím i ijícpa iga wattaiñ siñyucmi. Jém injjícpáppic iga wattaiñ yíp naxyucmi, jíctaptím iga wattap siñyucmi.

¹⁹Mannímáypatím siiga wisten de mimichtam yíp naxyucmi miiñta de acuerdo iga inywágaytámpa Dios titam iñxunpa, jesic michiiftámpa jém anJatuj Dios jém ítwiip siñyucmi. ²⁰Porque jút axtuumanejay wisten o tucutén jém píxiñ ich anniñmi jemtítm arwaganaitýaj jém ampixiñtam.

²¹Jesic miñ jém Peto. Icwácpa jém Jesús. Nimpa:

—MánOmi, ¿juna veces axtuwadáypa perdón tum jém antiwi siiga amalwadáypa? ¿Hasta siete veces?

22 Jesic Jesús icutsoñ. Nímpa:
—Da mannímáypa iga hasta siete veces, pero mannímáypa hasta setenta veces por siete.

**Jém ñapic iwadáypa
perdón jém píxiñ**

23 Cuando injacpa Dios yíp naxyucmi, iwatpa juuts tum rey cuando ifoppa icuenta con jém icuyoxayajpaap. **24** Moj ítop icuenta, ijwejáy tum jém icuyoxapaap jém icnucsnewiip diez mil jém tumiñ de plata iñiyi talento. **25** Pero jém píxiñ ña wiap icseedáy jém rey ítumiñ. Jesic jém rey ipiimíy iga máytaiñ jém píxiñ con iyomo con ichixfam con ítumpiy jém iniiwtiip iga icsetpa jém tumiñ. **26** Jesic jém píxiñ icosteeñáy jém rey iwiñjom. Icunucsáypa. Nímpa: “Mánomi, apoyyaachiyyi. Manacseedáypa jém iñtumiñ. Ich yajpa manyoj.” **27** Jesic jém rey tsam iyaachanjam jém píxiñ. Icutsigáy, iwadáy perdón iga ña icseedáy jém ítumiñ. **28** Cuando put de jem, ipát tum icompañero, icuyoxaptím jém rey. Icnucsne jém icompañero cien tumiñ de plata. Jesic imats jém píxiñ, inpenjagáypa iiisci. Nímpa: “Acseedaayi jém antumiñ jém manacnucsnewiip.” **29** Jesic jém tungac jém icuyoxapaap jém rey, icosteeñáy jém píxiñ. Moj iwágay perdón. Nímpa: “Apoyyaachiyyi. Manacseedáypa jém iñtumiñ jém mannucsayñewiip.” **30** Pero jém píxiñ jém wadayñetawiip perdón diez mil jém talento, ña iwadáypa perdón jém icompañero. Icot cárcel hasta icsetpa jém tumiñ. **31** Jesic cuando iixyaj tí iwat jém píxiñ, los

demás jém icuyoxayajpaap jém rey, tsam toy ianama, nic ijmadayyaj jém rey tí iwat jém píxiñ.

32 Jesic jém rey eybic ijwejáy jém icuyoxapaap. Iñímáy: “Agui mimalo. Ich mañwadáy perdón ítumpiy jém tumiñ jém manacnucsnewiip iga ña anácseedáypa porque tsam añcunucsáy iga mañwadáyiñ perdón. **33** ¿Tíiga ña iñyaachanjam jém iñcompañero jém inicnucsnewiip uxan tumiñ juuts ich manyaachanjam?” **34** Jesic tsam pími jój jém rey. Iciijunjoc jém policía iciijom iga yaachwattaiñ cárcel hasta que icsetpa ítumpiy jém tumiñ.

35 Jesic Jesús yaj ijmat jém cuento. Nímpa:

—Miwadáypatím jempic jém anJatuñ Dios jém ítwiip sinjucmi siiga ña ijwadáypa perdón iñanamanjom jém iñtiwitam, jém mimalwadayñewiip.

Ña wi iga ichacpa iyomo tum píxiñ
(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

19 Jesic cuando yaj ijmat Jesús, put jém naxyucmi de Galilea, nic jém naxyucmi de Judea. Jac jém ni arwiñtuc, jém río Jordán. **2** Tsam jáyan píxiñtam ítúñiyajpa Jesús. Jemum icpis jém mimneyajwiip.

3 Jesic miñyaj algunos jém fariseoyaj iga icutítsyajpa jém Jesús. Nímyajpa:

—¿Que wiap ichac iyomo tum píxiñ siiga ña imalwatne?

4 Icutsoñ Jesús. Iñímáy:

—¿Que da immayne tí nimpa jém Dios ijmañi cuando moj iñi ítumpiy cosa: “Dios iwat tum píxiñ y tum

yomo”? ⁵Nímpatím jém Dios iymáti: “Jeeyucmí tūm píxiñ ichacpa ijatuj con iapa iga iwaganaípa jém iyomo. Icuistic tsíypa tūmfí mijtay.” ⁶Jesic jém píxiñ con iyomo ádam wisten. Tsíy tūmfí mijtay. Jeeyucmi da wi iga ichacpa iyomo jém Diospic intuumawatne.

⁷Jesic jém fariseoyaj icwacyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿Tíiga ním jém Moisés iga tūm píxiñ wiap iwadáy jém iyomo tūm acta iga natsacyajtap con iwiádaya?

⁸Jesús iñímáy:

—Mimichtam, tsám malo íñanama, jeeyucmí jém Moisés ijícpa iga iñchactámiñ jém iñyomo. Pero cuando moj ifí ifúmpiy cosa, da iwaytajpa jempic. ⁹Mannímáypatím siiga i ichobiyachacpa jém iyomo jém dápíc pejoyñe iga ipícpa tungac yomo, jesic pejóypa jém píxiñ. Jém ipícpáppic jém yomo jém tsacnetawíip, pejóypatím.

¹⁰Jesic jém icuyujciíwiñ iñímáy Jesús:

—Siiga tsám táncia iga ichacpa iyomo tūm píxiñ, jesic más wi iga odoy yoomíyñ.

¹¹Jesús iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Da ifúmpiy píxiñ wiap iif sin yomo, nada más jém icupijnewiip Dios. ¹²Ifí algunos jém píxiñ da wiap iyoomíy porque jempam nay. Iftíim algunos da wiap iyoomíy porque tungac píxiñ icapunne. Iftíim algunos jém píxiñ da yoomíypa iga más wiqñi iwat jém Dios iyoacuy. Jém wiapaap iwat jempic wi iga iwadiñ.

Jesús ichiiba bendición jém tsixtam

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

¹³Jesic ocmi namíñayyajta Jesús jém xuxuñ tsixtam iga

ichiccunúgáyiñ icobac y iga ijwejpádáyiñ Dios para jeeyaj. Pero jém icuyujciíwiñ iwogayyaj jém inimiñneyajwiip jém tsixtam.

¹⁴Pero nímpa Jesús:

—Jígaytaamí iga míñiñ aámyaj jém xuxuñ tsixtam, odoy anjiyaci. Porque jém injacyajpáppic Dios jex juuts yíp xuxuñ tsixtam.

¹⁵Jesic Jesús ichiccunúgáy jém tsixtam icobac. Ocmi nic.

Tūm ricopic píxiñ aymatpa con Jesús

(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

¹⁶Jesic ocmi núc tūm píxiñ ñanam tsami. Miñ iám jém Jesús. Nímpa jém píxiñ:

—Agui wibic miMaestro, ¿tí wiap arwat iga anaítpa jém vida jém dápíc cuyajpa?

¹⁷Jesic Jesús iñímáy:

—¿Tíiga miñimpá iga ich agui awí? Ifí no más tūm jém wibic, je jém tanJatuj Dios. Siiga impiçtooba jém vida jém dápíc cuyajpa, jesic wati juuts nímpa jém Dios iñquímayooyi.

¹⁸Jesic nímpa jém píxiñ jém dápíc tsami:

—¿Juppic arquímayooyi?

Nímpa Jesús:

—Odoy accaooyi, odoy pejooyi, odoy nuumi, odoy cumigóyooyi.

¹⁹Naidáayi respeto jém iñjatuj y jém íñapa. Toyi jém iñtiwí juuts minitoyfap iñyaac.

²⁰Nímpa jém píxiñ:

—Ich jempigam arwatne dende atsíxiñam. ¿Tí más atogóyáy?

²¹Iñímáy Jesús:

—Siiga capspa iñwat ifúmpiy juuts ixunpa Dios, cumáyaayi ifúmpiy

jém iniīwiip, chīj jém tumiñ
jém yaachayajpaap. Jesic iniīpa
siñyucmi jáyan wibic riqueza. Jesic
miñi atúnjiyi.

22 Mu imatoj fi iñímáy Jesús, nic
jém pixiñ. Tsám pími aنجyác porque
tsám pími rico.

23 Jesic Jesús iñímáy jém
icuyujciwiñ:

—Numa mannímáyapa, tsam pími
táŋca iga tigiyapa tum ricopic jú
injacpa Dios. **24** Eybic mannímáyapa.
Más da táŋca iga naspa tum
camello tum núncuypac ijosjom
que iga tigiyapa tum rico jú injacpa
Dios.

25 Cuando imatoryaj jém
icuyujciwiñ, tsám pími
ichiganjécyaj. Nímyaj:

—¿Jesic i wiap iciiup?

26 Jesic Jesús iámmats jém
icuyujciwiñ. Iñímáy:

—Numa, jém pixiñtám da wiap
iwaytaj, pero Dios wiap iwat porque
Dios wiap iwat ítumpiy cosa.

27 Jesic nim jém Peto:

—MánOmi, aichtam
antsacnetámum ítumpiy jém
anaītiwiip idic, mantúñiyñetámum.
¿Jesic ti ampictsontámpa?

28 Jesic Jesús icutson. Iñímáy jém
icuyujciwiñ:

—Numa mannímáyapa iga
mimichfam, jém antúñiytampaap,
cuando joomasetpa yíp nas, ich jém
aMiññewiip Siñyucmi acoñpa jém
mijpic coñcuyyuçmi con Dios ipimi.
Jesic mimichfam micofitámpa jém
doce coñcuyyuçmi iga iniñjactámpa
jém doce grupo de jém Israelpic
pixiñtám. **29** Ítumpiy jém
ichacneyajwiip jém itic, o ítiwitam,
ijatuñ, iapa, iyomo, ichixfam, o iñas

ich aŋcuyucmi, Dios icseedáyapa
yíp naxyucmi cien veces más.
Ipictsonyajpaatim jém vida jém
dapiç cuyajpa. **30** Jáyan jém
pixiñfam, jém anjagoyñeyajwiip,
tsíyyajpa tuuñiañciim. Jém
tuuñiañciimpic, anjagoyyajpa.

Jutsap iyoj Dios jém iyoxaciwiñ

20 Jém Dios iyoxacuy jex
juuts tum pixiñ nasiwyiip.
Tum jama, joccuej, nic iméts
jém yoxaciwiñ iga icyoxayajpa
jém ifinca de uvas. **2** Ipátyaj, iwat
trato con jeeyaj iga iwijoypa jém
jama. Ocmi icutsat jém ifinca de
uvas. **3** Jesic yucmim jama, como
las nueve, eybic nic jém pixiñ
jém plaza. Jemum iix algunos
da iniiyaj yoxacuy. **4** Iñímáy:
“Mimichfam nictaamí miyoxajiám
jém amfinca. Mañwiyojpaatim.”
Jesic jeeyaj nicyajpaatim yoxaji.
5 Eybic nic jém finca iomi jém
plaza cugapjama y a las tres de la
tarde. Jempictim iwat. **6** Jesic a las
cinco de la tarde eybicím nic jém
plaza. Ipát algunos jém pixiñtám
da iniiyaj yoxacuy. Iñímáy: “¿Tíiga
miiítá yiim? ¿Muma jama da síp
iñyoxata?” **7** Nímyajpa: “Da i oy
amétsta iga niguiñ ayoxajitam.”
Jesic nimpa jém finca iomi: “Jesic
nigi miyoxajitam jém amfinca.
Mañwiyojpaatim.”

8’Jesic cuando tigiyñeum jama,
jém finca iomi iñímáy jém cabo
jém iwatpaap cuenta jém ifinca:
“Siip aŋwejayyají jém anyoxaciwiñ,
yojyají. Wiñti yojí jém ocmipic
núcyaj. Jesic ocmi yojítim jém
wiñtipic núcyaj.” **9** Cuando núcyaj
jém miññeyajwiip a las cinco,

íitumpiy wíyojyajta juutstíim yoxane muma jama. ¹⁰Ocmi cuando núcya jém mojnewiip miñi, ijisyajpa iga más jáya jyajtáp. Pero jesantím yoyajtáp juuts jém tigiyñewiip a las cinco de la tarde. ¹¹Jesic yaj ipictsonyaj jém icoñwiyooyi, moj icujiyyaj jém finca iomí. ¹²Jesic iñímayyaj jém finca iomí: “Jém ocmipic núcya joxaya tum hora no más, pero jesantím ipictsonyaj juuts aichfám. Tsam pími ayoxata muma jama, anyaachiyta jém jampiji.” ¹³Jesic jém finca iomí icutsoj. Iñímáy tum jém píxiñ jém icujiyñewiip: “Amigo, da mammalwaday ni uxaj. ¿Que da manawat trato iga manyoja tum jama icoñwiyooyi? ¹⁴Jesic píci jém incoñwiyooyi, nicsim. Ich anyojooba jém ocmipic núc jutsantím mich manyo. ¹⁵¿Que da wiap aqwat juuts ich ansunpa con antumiñ? Tsam miñajajóypa porque ich aqwiwadáypa jém tungac anyoxaciíwiñ.” ¹⁶Jém tuuñiajciímpic aqjagóypa. Jém aqjagojyñewiip tsíypa tuuñiajciíim. Jáya jém píxiñtam aqwejayajtáp, pero da wáti jém cupinneyajtawiip.

Tucciy nimpa Jesús iga accaatáp

(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

¹⁷Cuando níquiyaj Jesús tuñjom iga nicpa Jerusalén, ijwejáy aparte jém icuyujciíwiñ. Iñímáy:

¹⁸—Matotáami. Siip tanictámpa Jerusalén. Ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, aciijuncottap jém panij aqjagooyi icijom y jém escribaspic maestroyaj icijom. Jeeyaj aqiipiñpa, achiiba mijpic castigo. Ocmi ijisyajpa iga accaayajpa.

¹⁹Aciijuncottap jém tuñgac píxiñ icijom iga axiccayajpa, acótsyajpa y acunúnya jpa cunusyucmi.

Accaayajpa, pero jém tucunajama apispa de jué íf jém caaneyajwiip.

Jém Jacobo y Xiwan iapa iwác tum favor

(Mr. 10:35-45)

²⁰Ocmi icunúcyaj Jesús wisten jém icuyujciíwiñ jém Jacobo y Xiwan. Iwaganamínyaj iapa, jém Zebedeo iyomo. Costeñ jém Jesús iwiñjom iga iwágáypa tum favor. ²¹Jesic Jesús icwácpa jém yomo. Nímayía:

—¿Ti iñxunpa?

Nimpa jém yomo:

—Cuando inijjacpa yíp naxyucmi, ansunpa iga yíp wisten ammánic ipictsonjíñ tum mijpic cargo. Tum coñpa mich inijwími y tum inijnaymi.

²²Pero Jesús icutsoj, iñímáy:

—Mimichtám da iñjodontam tí iñwácpa. ¿Que mimichtám wiap iñyaachfy jém yaachaji jém ichpic ampictsonja? ¿Wiap ínuc jém copa jém ichpic ánucpa?

Nimpa jém wisten:

—Awiatámpa.

²³Jesic Jesús iñímáy:

—Numa ínucpa jém copa jém ichpic ánucpa y wiap impictsonjá jém yaachaji juuts ampictsonja aich. Ich da wiap manchi jém derecho iga nicpa micoñi anañwími y anañnaymi. Ichiiba anJatun Dios jém icupinjnewiip.

²⁴Jesic cuando imatojyaj jém diez icuyujciíwiñ, tsam ijóyixyaj jém wisten. ²⁵Pero Jesús ijwejáy los demás jém icuyujciíwiñ iga ijmadáypa. Nimpa:

—Michftám iñjodoj iga jém juumípic pixiñtám injagooyiyaj tsám ipiimýpa jém ipixiñtám. Jém más mijpic anjagooyi más pími ipiimýpa jém ipixiñtám.

²⁶ Pero mimichftám dá iñwattámpa jempic. Siiga mijpic minjagooyi, jesic iñcuyoxap jém iñtiwitam.

²⁷ Jém más mijpic anjagooyi entre mimichftám micuyoxap juuts tñm esclavo. ²⁸ Iñwattámpatim juuts aich. Ich amiñ siñyucmí iga añcuyoxap jém iftyajwiip yíp naxyucmí. Da amiñ iga acuyoxatap. Amiñ iga anchiiba amvida iga anyojáypa jáyañ pixiñtám itájca.

Jesús icpis wisten cachtí

(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

²⁹ Jesic cuando putyaj jém attebet Jericó, tsám jáyañ pixiñtám itúñiyajpa Jesús. ³⁰ Wisten cachtí coñyaj jém tuñ añañaca. Cuando imatonyaj iga naspa Jesús, jesic pími jiyyajpa jém cachtí. Nímyaj:

—MánOmi, jém rey David mimanic, ayaachanjamí aichftam.

³¹ Pero jém itúñiyajpaap Jesús iwogayyajpa jém cachtí. Iñímayyajpa iga odoy jiyyajíñ. Pero más pími jiypa jém cachtí. Nímyaj:

—MánOmi, mich jém rey David mimanic, ayaachanjamí.

³² Jesic teeñanjac Jesús. Iñwejáy jém wisten iga miñyajíñ. Cuando núc, iñímáy Jesús:

—¿Ti iñxunpa iga mañwadáypa?

³³ Nímyaj jém cachtíyaj:

—MánOmi, ansunpa iga aixixóyiñ.

³⁴ Jesic iyaachanjampa Jesús.

Ichigáy iixcuy. Jeeti rato ixixóypam. Mojum itúñiyajpa jém Jesús.

Tigiy Jerusalén jém Jesús

(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

21 Cuando núcyajtooba Jerusalén, núcyaj wiñti jém attebet Betfagé nocojom jém Olivos cotsic. Jesic icutsat wisten jém icuyujciwiñ tungac xuútu tiganjoj. ² Iñímáy Jesús:

—Nictaami jém tiganjoj jexpic ít. Cuando miñúctámpa impáttámpa tñm burroapa tsenne con imanic. Wiji, anamíñaayi. ³ Siiga i micwácpa iga: “¿Tiiga iñwijipa?” jesic nímaayi iga jém tánQmi ixunpa y dñá jáypa micutsadáypa eybic.

⁴ Jempigam iwaytaj iga cupacpa jém aymati jém ijaychacnewiip jém wiñicpic aymatciwiñ. Nimpa:

⁵ Nímaayi jém iftyajwiip jém attebet Jerusalén:

“Ixtaami iga miñpa jém iñRey. Da malo, dñá nacujíptap. Iquímcame tñm burro. Miñpa tñm mañburroyucmí, tñm burroapa imanic.”

⁶ Jesic nícyaj jém wisten icuyujciwiñ. Iwaytaj juuts iñímáy Jesús. ⁷ Inimiñyaj jém burroapa con imanic. Icutócyaj con iyootiyaj. Jesic iquímca Jesús jém mañburro.

⁸ Miñyaj tsám jáyañ pixiñtám y yomtam. Ifócyajpa iyooti tuñjom juñ naspa Jesús. Tuñgac itínyajpa jém cuy iñcis y jém ay iga itócyajpatim tuñjom. ⁹ Algunos anjagoyñeyaj iñic y algunos miñyajpa jém Jesús ifuuñiañciim. Pími aijwejyajpa. Nímyaj:

—Tañcujíptámpa jém rey David iManic. Agui wi yíp tananjagooyi

jém tacutsadayñewiip Dios. Agui wí jém tanJátuŋ Dios.

¹⁰Cuando tigiy Jesús jém attebet Jerusalén, tsám cujínayyajpa ítumpiy jém píxiñtam. Nacwácyajta:

—¿Iapaap yíp píxiñ?

¹¹Jesic nímyajpa jém píxiñtam jém miññeyajwiip con Jesús:

—Yíp píxiñ Jesús jém Dios ijmatačiwiñ. Nazaretpic píxiñ de jém naxyucmí de Galilea.

Jesús iccuáy jém mijpic mastic

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹²Ocmi tigiy Jesús jém mijpic masticjom. Moj iquebacput ítumpiy jém máymáyoyyajpaap con ítumpiy jém juyjúyoyyajpaap. Ichiputseedáy jém imesayaj jém icucacyajpaap tumiñ. Imutsmutsseedáy jém icõncuyyaj jém imáyyajpaap cuucu.

¹³Inímáy Jesús jém ityajwiip jem: —Nímpa jém Dios ijmáti jém jayñewiip: “Antsac antic juí iwaytajpa oración jém píxiñtam.” Pero mimichítam inicsetneta jém Dios imastic juuts tum tic jut íf jém númyajpaap.

¹⁴Jesic miñ iámyaj Jesús jém mijpic masticjom jém cáchtí y jém cuxuiyaj. Icpis. ¹⁵Jém cobacpic panijyaj con jém escribaspic maestroyaj agui jónyneyaj cuando iixyaj jém wibic milagro jém iwatnewiip Jesús y cuando imatoryaj iga pími jiyyajpa jém tsixtam masticjom, nímyajpa: “Taŋcujíptámpa jém rey David iMáñic.” ¹⁶Jesic jém panijyaj inímayyaj jém Jesús:

—¿Que da immatoj tí nimpa yíp tsixtam?

Jesús icutsoj. Nímpa:

—Numa, ammatoj. ¿Que da immayñe jém Dios ijmáti? Nímpa así:

Dios ichiiba jíxi jém xuxutí tsixtam iga icujípyajiñ Dios juuts je iwianjam.

¹⁷Jesic moj niqui jém Jesús. Jenum ichac jém panij. Nic moñi jém xuú tiganjoj jém Betania.

Jesús imalnímáy jém tsuj

(Mr. 11:12-14, 20-26)

¹⁸Jesic icuquejama, cuando setgacpa Jerusalén, tsám yuap jém Jesús. ¹⁹Iix tum tsuj tujanjaca. Nic icuámáy jém tsuj ífim, pero da ipadáy. Nada más íf jém iay. Jesic Jesús inímáy jém tsuj:

—Da nunca mitímap eybic.

Jeeti rato tits jém tsuj. ²⁰Cuando iixyaj jém icuyuciwiñ, agui ipooñajamyaj. Icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿Tíiga tsám jicsciy tits jém tsuj?

²¹Jesús icutsoj. Nímpa:

—Siiga tsám inçupicpa iga Dios wiap iwat ítumpiy cosa y siiga da injispá ínanamanjom iga da wiap, jesic da no más wiap ijawat juuts ich ajwadáy jém tsuj, pero wiaptim innímáy yíp cotsic iga caayi de yiim, nígi miniccámtaji lamar, jesic miwadáypa Dios juuts ijjwágáypa.

²²Siiga numa inçupicpa iga Dios wiap miyoxpát, jesic impictsonja titam ijjwágáypa Dios.

Acwácta Jesús i icutsat

(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

²³Jesic tigiy eybic Jesús jém mijpic masticjom. Iganam accuyujóypa Jesús, icunúcyaj jém

panij anjagooyiyaj con jém Israelpic wiðayfam. Icwácyajpa. Nímayta Jesús:

—¿I michi jém pími iga iñwatpa juuts mich sít iñwat? ¿I micutsat?

24 Jesic icutson. Iñímáy:

—Ich manacwácpatim, siiga ancutsojpa, jesic mannímáypatim jút ampic jém pími iga anjwatpa juuts sít anjwat. **25** Anímaayi: ¿I icutsat jém Xiwan iga acchíñóypa? ¿Que Dios icutsat, o jém pixiñtam?

Jesic jém anjagooyiyaj nacwácyajta entre jeeyaj:

—Siiga tanimpa iga Dios icutsat jém Xiwan, jesic tanímáypa: “¿Tiiga da incupicta?” **26** Pero siiga tannímáypa iga da je Dios icutsat jém Xiwan, jesic tsám tañciñpa jém pixiñtam porque icupicyajpa iga Dios icutsat jém Xiwan.

27 Jesic icutsonyajpa. Nímaytáp Jesús:

—Aichfam da anjodon i icutsat jém Xiwan.

Jesic Jesús iñímáy:

—Ich datim mannímáypa jút ampic jém autoridad iga anjwatpa juuts sít anjwat.

Jém cuento de jém pixiñ con wisten imanic

28 Jesic Jesús iñmadáy tum xuú cuento. Nímpa:

—¿Ti iñjipa? Inii ídic tum pixiñ wisten ijaymanic. Nic iñímáy jém tum: “Manic, yíp jama nigi miyoxaji jém amfinca de uvas.”

29 Jém imanic iñímáy ijatuñ: “Da anicpa.” Pero ocni icac iñjixi, nic yoxaji. **30** Jesic ocni jém jatunpic nic iñímáy jém tuñgac imanic: “Manic, nigi miyoxaji yíp jama jém

amfinca de uvas.” Jesic jém tuñgac imanic iñímáy ijatuñ: “Ich anicpa.” Pero ocni da nic. **31** Jesic anímaayi: ¿Juppic de jém wisten iwat juuts ixunpa ijatuñ?

Nímyajpa jém anjagooyiyaj:

—Jém wiñtipic.

Nimpa Jesús:

—Numa mannímáypa iga jém malopic pixiñtam jém ichécyajpaap impuesto y jém malopic yomtam tigiyajpa jút injacpa Dios wiñtitim antes que mimichfam. **32** Porque jém Xiwan jém acchíñoypaap miñ iga minquejayfámiñ jutsap iñwatta juuts ixunpa Dios, pero da incupicta. Pero jém ichécyajpaap impuesto y jém malopic yomtam icupicyaj ti iñímáy jém Xiwan. Aunque íñixñeta iga jém malopic ichacyaj jém ífánca, mimichfam da incacta jém iñjixi iga incupictámpa jém Xiwan iñmati.

Jém cuento de jém malopic yoxaciawiñ

(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

33 Nimítim Jesús:

—Matoñtaami tuñgac xuú cuento: If idic tum pixiñ nasiywíip. Inip tum finca de uvas. Icutánne. Iwat tum tsaajos jút ítobáypa jém uvas iñi iga iwatpa jém vino. Iwatím tum torre jút iwatpa cuenta jém uvas.

’Cuando cupacneum, icnucs jém finca de uvas tuñgac pixiñtam iga iyoxacaiñ. Ocni nic jém nas iomi tuñgac naxyucni jút tsám juumi. **34** Cuando núc jém tiempo iga ífúcyajpa jém uvas, jém finca iomi icutsat juten jém imozoyaj iga ipictsóniñ jém iomi imiichi.

35 Pero jém iñucsneyajwiip jém finca iga iyoxacaaba imatsyaj jém imozoyaj. Tum tsam icótsyaj, tum iccaayaj, tum iñáscsayaj tsaami.

36 Jesic eybic jém nas iomí icutsat tungac más jém imozo, pero jém iñucsneyajwiip jém ifinca imalwadayyajpatim mex jeeyaj.

37 Jesic ocmi jém nas iomí icutsat imanic iga ipictsonja jém ijatuj imiichi. Nímpa: “Tienes que iwípictonyajpa jém ammanic.”

38 Pero cuando jém iñucsneyajwiip jém finca iixyaj iga miñpa jém iomí imanic, moj nanímayyajtaji: “Yíbam ipictsonja ítumpiy jém ijatuj imiichi. Tej tanacca, jesic taichítam tamícháatámpa títam ichiba jém ijatuj.” **39** Jesic imatsayyaj jém pixiñ imanic. Itopyaj aysicmi, iccaayaj.

40 Jesic Jesús icwác jém panijyaj. Nímpa:

—Siip anímaayi: Cuando miñpa jém nas iomí, éti iniwatpa jém iwatyajpáppic cuenta jém iñas?

41 Jesic jém panijyaj icutsonyaj, nimyaj:

—Accaayajtап ítumpiy jém malopic pixiñtam. Óa iyaachanjanjampa ni uxar jém finca iomí. Jesic ocmi icnucspa tungac pixiñ, jém iwégaypaap jém cosecha cuando núcpa itiempo.

42 Jesic nímpa Jesús:

—¿Que óa immayñeta jém Dios ijmañi juí jayñe? Nímpa:

Jém ticwatpaap ipatsaytíp tum tsa.

Pero ocmi jeetím tsa piñta.

Siip jeetím tsa icóppacne jém tic.

Jempam iwat jém tanJatuj Dios.

Cuando táñixtám̄pa, agui tampooñanjamtám̄pa.

43 Jeeyucmí mannímáypa iga miccáyaytáp jém wibic añañati iga siip Dios injacpa yíp naxyucmí. Chiiñtáp jém tungac pixiñtam jém ichiipaap jém wibic cosecha juuts ixunpa Dios. **44** Siiga michutpa yíp tsaayucmí, micusámáypa. Siiga yíp tsa micuchijquetpa, jesic michíypa iga mipootí.

45 Jesic cuando jém panij anjagooyiyaj con jém fariseoyaj imatonyaj jém xuxút cuento, icutiyyiyaj iga jeeyaj icuyucmí ijmatpa Jesús jém xuxút cuento. **46** Tsam imatsyajtooba Jesús, pero óa wiap imatsyaj. Jém anjagooyiyaj tsam icinyyaj jém pixiñtam porque jeeyaj icupicyajpa iga tum Dios ijmatciíwiñ jém Jesús.

Jémpa cuando aycoomíypa jém rey imanic
(Lc. 14:15-24)

22 Jesic Jesús ijmatpa tungac más cuento. Nímpa:

2—Jém tiempo cuando Dios injacpa jém pixiñtam jex juuts tum rey cuando aycoomíypa ijaymanic. Jém ijatuj iwatpa tum mijpic siñ. **3**Cuando yajum iwitsac ítumpiy cosa, icutsat jém icuyoxayajpaap iga ijwejayyajpa jém pixiñtam jém itípneyajwiip. Pero jeeyaj óa miñfooba. **4** Jesic eybic icutsat tungac más jém icuyoxayajpaap. Iníñmáy: “Nímayyají jém antípneyajwiip iga watneum jém wíccuy. Accaanetawum jém xix y jém borregoyaj jém anacpinewiip. Siip ifum listo, miñyajiñ juí if jém aycoomíyóycuy.”

⁵Pero jeeyaj da iwendáy caso. Tum nic icamjom, tum nic máymáoyi. ⁶Tungac imats jém icutsatneyajwiip jém rey, moj imalwadayyaj hasta iccaayaj algunos. ⁷Jesic cuando imatoj jém rey ti iñasca jém icuyoxajpaap, tsam pimi jój. Icutsat jém soldado iga accaayajtañ jém accaoyneyajwiip y iga nooquettaiñtím jém attebet jut íf jém malopic pixiñtam. ⁸Jesic eybic jém rey iñimáy jém icuyoxajpaap: “Itum listo jém ancoomiyóycuy, pero jém mojnewiip antíp da wi iga miñpa. ⁹Jesic nictaami jut aŋwácne jém tuñ jut nasyajpa jáyaj jém pixiñtam. Nímayyaji ítumpi jém impátpáppic iga miñyajin jut íf jém ancoomiyóycuy.” ¹⁰Jesic nicyaj jém icuyoxajpaap jut nasyajpa jáyaj jém pixiñtam. Iptuumawatyajpa ítumpi jém ipátneyajwiip, jém malopic y jém wibic. Jempigam com jém tíc jut ít jém ancoomiyóycuy.

¹¹Jesic tigiy jém rey iga iámpa jém antuumaneyajwiip. Iix tum píxiñ da ipictsonje jém wibic yooti jém iccámaypáppic jém rey icuyoxapaap para jém siñjom. ¹²Jesic jém rey iñimáy jém píxiñ: “Amigo, djutsa mu iñtigiy yiim y da i miccámáy jém wibic yooti para jém ancoomiyóycuy?” Da jiy jém píxiñ. ¹³Jesic jém rey iñimáy jém icuyoxapaap: “Matstaami yíp píxiñ, tsénaytaamí ici y ipuy. Cottaami jém piichciim jém ítwiip anjicmi, jut tsam wejyajpa, jut iñichyajpa ítits.” ¹⁴Porque tsam jáyaj aŋwejayyajtap, pero da wáti cupinneyajta.

I tanyojáypa jém impuesto

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

¹⁵Jesic jém fariseoyaj moj ijisyaj jutsap iquejajwadáy jém Jesú

con jeeítim inquímayooyi jém inquejayñewiip jém pixiñtam.

¹⁶Jeeyucmí icutsatyaj algunos jém fariseoyaj icuyujciñiñ con algunos jém Herodes ipixiñtam iga iniñmatyajin jém Jesú. Nímaytáp:

—Maestro, anjodónata iga siempre iniñmatpa jém nümapic aŋmañti. Iniñquejpa parejo jém Dios iñmañti, da i immigóyáypa. Da iñwadap caso ti nímyajpa jém pixiñtam. Da i iñciñpa. ¹⁷Jesic anímaayi ti iñjispá: ¿Wi iga tanyojpa impuesto jém Romapic anjagooyi o da wi?

¹⁸Pero Jesú icutiñyáypa iga tsam iniñyaj malopic jixi iñanamanjom. Iñimáy:

—Mimichtam miñimañtaayap iga iñwattooba juuts ixunpa Dios. ¿Tiiga aŋcutítspa? ¹⁹Aŋquejaayi tum jém tumiñ jém iñyojóycapaap jém impuesto.

Jesic namíñayta Jesús jém tumiñ.

²⁰Jesic mu iix Jesús, icwácpa.

Nímayyajtáp:

—¿I iwiñpac íf yíp tumiñyucmi? ¿I iñiyi jaycámayñeta?

²¹Nímyajpa:

—Jém César jém Romapic anjagooyi.

Jesic nímpa Jesús:

—Chiiñaami jém César jém Césarpic imiichi. Chiiñaami Dios jém Diospic imiichi.

²²Cuando imatojyaj ti iñimáy Jesú, tsam ipooñañjamajpa jém miñneyajwiip. Ichacyaj Jesú, nicyaj.

Jutsap icpisyajta jém caaneyajwiip

(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

²³Jesic jeeítim jama miñ iámyaj Jesú algunos jém saduceoyaj, jém

đapic icupicyajpa iga písپa jém caaneyajwiip. Jeeyucmí miñ icwác Jesús. Nimyaj:

²⁴—Maestro, nímpa jém Moisés, siiga caaba tum píxiñ y ichacpa iyomo, pero ðá ichac ni tum imanic, jesic jém píxiñ ifíwi ipigáyíñ jém iyomo iga inimanícwatpa. Jesic jém tsíxi tsíypa juuts jém caanewiip imanic. ²⁵Íf idic com aichftam siete píxiñ tumtí ijatuñ. Jesic yoomíy jém más ačhpíc. Ocmi ca. Ðá ichac ni tum imanic. Jesic jém ipiitsi ipic jém icapay. ²⁶Inascatím jempic jém ipiitsi y jém tunjac jém ijáyuc hasta que icusiete ipicyaj jém yomo. Caayaj ítumpiyaj. ²⁷Ocmi caatím mex jém yomo. ²⁸Jesic cuando Dios icpispa ítumpiy jém caaneyajwiip, ɿjuppic de jeeyaj tsíypa juuts jém yomo iwídaya? Porque icusiete inincoomiyyaj jém yomo.

²⁹Jesic Jesús icutson. Nímpa:

—Mimichtam tsám mijixifogoyñeta porque ðá incutiyyítampa jém Dios iñmañti ni ðátim incutiyyítampa tí wiap iwat Dios con ipimi. ³⁰Cuando acpisyajtap jém caaneyajwiip, ðám ancoomiyyajpa, ðám napicyajtap jém píxiñtam con jém yomtam. Tsíyyajpa juuts jém siñyucmípic píxiñtam. ³¹Siip manaqejáypa iga núma acpisyajtap jém caaneyajwiip. ¿Que ðá immayne jém Dios iñmañti tí miñimáy Dios? Nímpa: ³²“Ich jém Abraham aDios, jém Isaac aDios y jém Jacob aDios.” Jesic quejpa iga jém tanJatuñ Dios ðá je jém caanewiip iDios, je jém vivopic iDios.

³³Jesic jém miñneyajwiip jem agui ipooñajamyajpa cuando imatoñyaj jém Jesús inquímayooyi.

Jém más mijpic aŋquímayooyi

(Mr. 12:28-34)

³⁴Cuando jém fariseoyaj ijodónjayaj iga Jesús ðá icjiyyaj jém saduceoyaj, jesic eybic aŋtuumayaj juúf if Jesús.

³⁵Tum de jeeyaj, jém maestro de jém wiñicpic aŋquímayooyi, tsám icutítstooba jém Jesús. Jesic iñímáy:

³⁶—Maestro, ɿjuppic jém más mijpic aŋquímayooyi de jém Moisés inquímayooyi?

³⁷Jesús iñímáy:

—“Toyi jém tanJatuñ Dios con ítumpiy iñanama y con ítumpiy iñjixi.”

³⁸Yfbam jém mijpic aŋquímayooyi jém wiñitpic. ³⁹Jém tunjac aŋquímayooyi jextím. Nímpa: “Toyi jém iñtiwí juuts minitoytap iñyaac.”

⁴⁰Siiga injwatpa juuts nímpa icuistic yíp aŋquímayooyi, jesic capsun injwat ítumpiy jém aŋquímayooyi jém ichacnewiip jém Moisés y ítumpiy jém wiñicpic aŋmatciíwiñ.

De i miñpa jém Cristo

(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

⁴¹Iganam aŋtuumaneyaj jem jém fariseoyaj, Jesús icwác. ⁴²Iñímáy:

—Anímaayi tí iñjistámpa, ɿi imanic jém Cristo?

Nímyaj jém fariseoyaj:

—Jém David imanic.

⁴³Jesús iñímáy:

—Jém Dios iñanama ichi jíxi jém David iga wiap iñmat, ɿjesic fíiga nímpa jém David iga jém Cristo je jém iñomi? Porque nímpa jém David:

⁴⁴Jém anJatuñ Dios iñímáy jém áñomi Cristo:

“Coñi yiim anañwími hasta que incoñwíypa jém mijóyixyajpaap.”

45 ¿Pero jutsap ichíy jém Cristo
juuts jém David imañic, siiga
nimfím jém David iga jém Cristo
iQmi?

46 Jesic dá i wiä icutsonj jém Jesús.
Dende jém jama ñam i más icwác
jém Jesús porque agui ciñyajpa.

**Jesús iwogáy jém fariseoyaj y jém
escribaspic maestroyaj**

(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

23 Jesic moj ijmadáy
Jesús ifumpiy jém
anuumaneyajwiip con jém
icuyujciíwiñ. Niampa:

2—Jém escribaspic maestroyaj
con jém fariseoyaj jexpictim
anquímayooyi ijmatpa juuts
jém Moisés. **3** Jesic cupictaami
mimichfám, wattaami ifumpiy
juuts miñímaytámpa cuando
miñquejaytámpa jém Dios ijmatí.
Pero odoy wattaami juuts iwaytajpa
jeeyaj. Porque iwianmatyajpa,
pero da iwiatyajpa. **4** Tsam jáyan
inquímayooyi ijxquímyajpa, tsam
ictsiimayajpa jém ifiwitam, pero
jeeyaj da iyoxpátpa con tum jém
iwayci iga icuyagíyajpa ichimi.

5 Iwiatyajpa iga ixtañi iga wibic
pixiñ. Agui iwianjamaj jém wiúpic
bolsa jút ininicpa jém Dios ijmatí.
Agui wi accuyajne jém iyagats
yooti inñaca. **6** Cuando wattap jém
mijpic siñ, agui iwianjamaj jém
coñcuy jút wícyajpa jém mijtampic
anjagooyiyaj. Agui icusúniyyajpa
jém más wibic coñcuy jém
sinagoga. **7** Iwianjampatim iga
tandioschiiñ calle. Ixunpa iga jém
pixiñtam iniiyíyiñ iga: “Rabí, Rabí”.
Taichfám tanajmañimí nimtooba:
“Mammaestro”.

8’ Odoy jiici iga i miñiyyíyiñ
iga miRabí, porque íf tum
jém imMaestro, je jém Cristo.
Mimichfám miñiwigam. **9** Odoy
nímaayi tum pixiñ iga “Manjatuj”
iga mipiimíypa yíp naxyucmi,
porque íf tum jém tanJatuñ jém
ifwiip siñyucmi. **10** Ða wiap iñchíy
juuts miñjagooyi porque íf tum
jém ininjagooyi je jém Cristo.

11 Jém más mijpic anjagooyi entre
mimichfám micuyoxatámpa. **12** Dios
da iwixpa jém pixiñ jém tsampic
nacuijptap. Pero wiixtap tum pixiñ
siiga da malo ianama.

13 Agui miuuguyím, mimichfám,
miescribaspic y mifariseopic.
Tsam minimigóyaytáp. Ða nunca
injwattámpa juuts ininquejáypa
jém ijcuyujciíwiñ. Mimichfám
inijpajpa jém puerta jút tigiyajpa
jém pixiñtam jút injacpa Dios. Ða
mitigíypa mimichfám, ni ñatim inñ
igáypa iga tigiyajjiñ jeeyaj.

14 Agui miuuguyím mimichfám,
miescribaspic mimaestrotam y
mifariseopic. Tsam minimigóyaytáp.
Ða nunca injwattámpa juuts
ininquejáypa jém pixiñtam.
Infbáypa pimimi jém cunoya
imiichi, jesic ocmi tsam yagatspic
oración injwatpa iga immigóyajpa
jém pixiñtam. Jeeyucmi tsam
mijpic castigo michiifamtap.

15 Agui miuuguyím, mimichfám,
miescribaspic mimaestrotam y
mifariseopic. Tsam minimigóyaytáp.
Tsam ijcuámpa icuwíi yíp
naxyucmi hasta jém lamar
ajwiñtuc iga impátpa tum
pixiñ iga ininquejáypa michpic
inijquímayooyi. Cuando yaj
inijmadáy, jesic jém pixiñ más

jáyaj ipictsonja castigo que mimichfám.

¹⁶'Agui miuuguytíim, mimichfám, iñjictámpa jém iñtiwítam juuts cáchfíyaj, pero micáchítím mimichfám. Porque miñimtámpa, siiga i ichacpa jém mijpic mastic juuts tum testigo iga iwatpa juuts ijiyacmáy, jesic da ía iñascaaba siiga da iwatpa. Pero siiga i ichacpa jém oro jém ítwiip masticjom juuts tum testigo, jesic tienes que iwatpa juuts ijiyacmáyne. ¹⁷Mimichfám da mijixiyyta. Micáchítam. Jém mijpic mastic más wiap que jém oro porque jém mastic iwitsacpa jém oro jém ítwiip masticjom.

¹⁸'Miñimtámpatím: "Siiga i ichacpa juuts tum testigo jém altar iga iwatpa juuts ijiyacmáyne, jesic da ía iñascaaba siiga da iccupacpa juuts ijiyacmáyne. Pero siiga ichacpa jém ofrenda jém ítwiip jém altaryucmi juuts tum testigo, jesic tienes que iwatpa juuts ijiyacmáyne." ¹⁹Michtám da mijixiyyta. Micáchítam. Jém altar más wiap que jém ofrenda porque jém altar iwitsacpa jém ofrenda jém ítwiip altaryucmi. ²⁰Siiga i ichacpa juuts tum testigo jém altar, jesic ichacpatím juuts tum testigo ítumpiy jém ítwiip jém altaryucmi. ²¹Siiga i ichacpa juuts tum testigo jém mijpic mastic, jesic ichacpatím juuts tum testigo jém ítwiip masticjom porque jemtim íf jém tanJatun Dios. ²²Siiga i ichacpa jém siñ juuts tum testigo, ichacpatím juuts tum testigo jém tanJatun Dios jém ítwiip siñyucmi.

²³'Agui miuuguytíim, mimichfám, mescribaspic mimaestrotam y

mifariseopic. Miñimanjaayap iga iñcupicpa Dios. Iñchiiba Dios jém décima parte jém menta, jém anís y jém comino, pero da iñwadáypa caso jém más mijpic aŋquímayooyi. Más ixunpa Dios iga iñwiwata p y miyaachanjaamóypa y iñcupicpa iga Dios wiap miyoxpát. Numa wi iga iñwattámpa juuts nimpá jém más mijpic aŋquímayooyi y da iñchactámpa iga iñwatpatím jém xuťupic aŋquímayooyi.

²⁴'Mimichfám mijjagooyiítim, pero micáchítam. Tsam iñwadáypa caso jém xuťupic asunto jém ñapic juchaj. Pero jém asunto tsam mijpic da iñwadáypa caso. Juuts nímyajpa, iñtoppa tum xuťu usu jém imvasojom iga odoy iñuguin, pero ocmi impitquetpa tum camello.

²⁵'Agui miuuguytíim, mimichfám, mescribaspic mimaestrotam y mifariseopic, da iñwattámpa juuts ininquejáypa jém pixiñtám. Tsam iñcujichayfámpa jém taza y jém chima iyucwiñ, pero jojmi da iñcujichayñeta, tsam íf jém nuumi y jém cusúniyooyi. ²⁶A que mifariseopic, agui micáchítam. Wiñti cujichaayi jém taza ijojmi y jém chima ijojmi, jesic ocmi cujichaytápítim jém iyucwiñ.

²⁷'Agui miuuguytíim mescribaspic mimaestrotam y mifariseopic, tsam minimigoyátp iñyaac. Mijexfám juuts tum tsúts ijos tsam wiwatnetá, agui popo ajsicmi. Agui wi táñix. Pero jojmi tsam íf jém tsúts ipac. Jáyan íf jém da wítampic cosa, tsam púwa.

²⁸Jesanetím mimichfám, cuando miixyajpa jém pixiñtám, iijisyajpa iga wibic mipixiñ, pero iñanamanjom tsam íf jém migoooyi y jém malopic jixi.

29’Agui miuuguytípmiescribaspícmimaestrotam y jém mifariseopic, da ijwattámpajuuts ininquejáypajém pixiñtam. Ijwatta jém mijpicmonumento juút cumyajta jém wiñicpic Dios ijmafcíwiñ. Tsám ijwíaccuyajnetajém monumento juút cumyajta jém wiñicpic ajmafcíwiñ. **30**Ocmi miñimtámpamimichfam: “Meega aiíta cuando ít jém wiñicpic antúmmítam, da idíc anyoxpát iga accaatajém Dios ijmafcíwiñ.” **31**Numa juuts mimichfam miñimta iga jém wiñicpic pixiñtam mimichfam inñatujwewetam. Iccayaj jém Dios ijmafcíwiñ. Mimichfam mijextímuuts jém inñatujwewetam. **32**Jesic seguido wati jempic hasta que cupacpa injwat juuts ictscumyaj jém inñatujwewetam.

33’Tsám malo jém ijwewetam. Mimichfam tsám mimalotímuuts tum tsáñ. Da wiáp inçiputta de jém castigo. Tienes que miñicpa jém juctjom juút da nunca píchpa. **34**Jeeyucmi mancutsadáypatunçac ajmafcíwiñ, y wibícpixiñtam jixiiywíip, y jém nunta escribaspícm aestroyaj. Pero algunos iniccaatámpa. Algunos inçununtámpa cunusyucmi. Algunos inçótstámpa jém sinagoga. Algunos inicpoytámpade tum attebet hasta tunçac attebet. **35**Michfam impiçtoñtámpatum mijpic castigo. Dios michégáypa icobac iga accaayajta ítumpíy jém wítampic pixiñtam, dende jém wiñicpic accaatajém Abel jém dapic tí iwatne, hasta jém Berequías imanic, jém Zacarías, jém accaatawiípmasticom.

nocojom juút íf jém altar. **36**Numa mannímáypa iga ítumpíy yípcastigo ipictsonyajpa jém ifyajwiípsíip.

Wejpa Jesús jém Jerusalén añaça
(Lc. 13:34-35)

37’Mimichfam, miítfañwiíp Jerusalén, iniccaata jém wiñicpic ajmafcíwiñ. Inñáscata tsaami jém micutsadayñewiíp Dios. Wañciy anañtuumawattíp jém immanictam juuts jém piyuapa inntuumawatpa jém imanictam jém ixajcuciíim, pero da ijwianjamta. **38**Ixfaami mimichfam, yíp attebet tsíypa juuts tum tic da oomfy. Icuñum tsíypa. **39**Siip mannímáypamimichfam iga da eybic ánixtámpa hasta núcpta jém tiempo cuando miñimtámpa iga: “Agui wi jém tanajagooyi jém tacutsadayñewiíptanJatuñDios.”

Nimpa Jesús iga cujegáypajém mijpic mastic

(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

24 Jesic put Jesús masticom. Iganam nicpa, icunúcyaj jém icuyujciíwiñ. Moj inquejajyaj Jesús jém wibícticyaj jém mijpic mastic añaça, tsám wiwatne.

2Pero Jesús inñimáy:

—Mimichfam, ixfaami yíp ticyaj. Numa mannímáypa iga yajpa imiswatta icutero yíp mastic, da tatsneeba ichíy ni tum tsa. Itumpíy accujegayajtap.

Jém seña cuando miñpa jém íñañpigam jama

(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

3Jesic nícyaj jém cotsicyucmi de Olivos. Cuando coñ Jesúsjém icuyujciíwiñ iyamnímayajpa:

—Anímaayi juchä naspa ítumpiy yípyaj cosa. ¿Júp seña áníxtámpa cuando mimiñgacpa yíp naxyucmi iga iniccuyajpa yíp nas?

⁴Jesic Jesús icutsoj. Iñímáy:

—Nawattamtají cuenta iga odoy i mimigóyáyiñ. ⁵Miñyajpa wäfí jém migopyaap ich anniyími. Nimyajpa iga: “Ich aCristo.” Imigóyayyajpa tsam jáyan jém pixiñtam. ⁶Immatontámpa iga miñpa jém guerra. Waŋpa iga tsam áñayajpa jém naciónyaj. Pero odoy ciñtaami. Tienes que naspa ítumpiy yípyaj cosa, pero dánam núcne jém íñanpigam jama. ⁷Tum nación áñayajpa con tungac nación. Tum naxyucmi áñayajpa con tungac naxyucmi. Miñpa jém mijpic yuu. Miñpa wäfí jém malopic caacuy. Miñpa jém nasyixi juút quej.

⁸Cuando miñpa ítumpiy yípyaj cosa, yaguiñ tsucumpa jém mijpic yaachaji.

⁹Jesic micijjuñcottamtap jém malopic anjagooyi iciijom iga mimalwadaytamtap. Miccaatamtap. Icuwití yíp naxyucmi tsam mijóyixyajpa ich añcuyucmi.

¹⁰Cuando núcpa jém tiempo, tsam jáyan pixiñtam ichacyajpa jém Dios ijmañti. Algunos iwadáypa atraición jém iñiwí iga matstaiñ. Tsam najóyixyajtap. ¹¹Miñyajpa jáyan jém migoyyajpaap, nímañtaayap iga Dios ijmatciwiñ. Imigóyayyajpa tsam jáyan jém pixiñtam. ¹²Tsam jáyanap jém malopic jíxi jeeyucmi jáyan jém pixiñtam ichacyajpa iga itoypa jém iñiwítam. ¹³Pero ciacputtap jém iyaachiypaap jém yaachaji, jém ñapic ichacpa jém Dios ijmañti hasta jém íñanpigam

jama. ¹⁴Wiñti aijmattap yíp wibic aijmañti iga Dios injacpa jém ifyajwiip yíp naxyucmi. Núcpa juútquej iga jodónjataiñ jém Dios ijmañti. Ocmi núcpa jém íñanpigam jama.

¹⁵Jém wiñicpic aijmatciwiñ jém Daniel ijaychac jém librojom iga miñpa tum anjagooyi tsam pimi malo, ijóyixpa tanJatuñ Dios. Miñpa iwat contra jém Dios ijquímayooyi. Cuando iñix iga miñ iñi jém anjagooyi juút da iwiñanjam Dios (el que imaypa yíp libro wí iga icutiiyíyiñ tí annímáypa), ¹⁶jesic miifitajwiip jém naxyucmi de Judea, poyaami, nictaami jém cotsiganjoj. ¹⁷Siiga miquímne iñticyucmi jém tungac piso, jesic odoy queti iga niçpa impic iñtraste, pero niçsim poyimi. ¹⁸Siiga miifita çamjom cuando immatoj iga núcneum jém malopic anjagooyi, jesic odoy settaami iñícciom iga miñpa impic impuctucu. Jemigam tsucumtaami. ¹⁹Agui uuguytí jém yomtam jém maniccomcanewiip y jém ictusútspáppic jém xuxutí tsixtam. Porque tsam jáyan yaachaji miñpa. ²⁰Ajwejpáttaami Dios iga odoy mictsyámiñ jém tiempo de sucsuc ni jém jejcuy jama cuando mipoyfámpa. ²¹Cuando núc yíp malopic anjagooyi, tsam pimi miyaachatámpa. Da nunca oypa táníx jexpic yaachaji dende Dios iwat yíp nas. Ni ocmi da eybic táníx jexpic yaachaji. ²²JémtanJatuñ Dios da ijícpa iga jáypa jém malopic anjagooyi. Siiga jáypa, da i ciiputpa, cuacaayyajpa ítumpiy jém icupiñneyajwiip Dios, jeeyucmi da ijícpa iga jáypa jém mijpic yaachaji.

23’Siiga i miñímáypa iga: “Miñí aami, yiim íf jém Cristo”, o tungac miñímáypa: “Nigi aami jeexic íf jém Cristo”, jesic odoy cupictaami. **24**Porque miñyajpa tsam jáyaŋ jém migoyyajpaap. Nímaŋtaayap iga: “Ich aCristo”, pero migóypa. Nímaŋtaayap iga: “Ich awibic jém Dios ijmafciiwiñ.” Iwatyajpa jém witampic seña y jém milagroyaj iga imigóyayyajpa jém icupijneyajwiip Dios meega wiap. **25**Mannímayñeum wiñí ti miñpa antes que amiñgacpa. **26**Jeeyucmi siiga i miñímáypa iga: “Nigi aami jém Cristo jém titsinaxyucmi”, odoy nigi aami. Siiga nímyajpa: “Miñí aami, yiim íf jém Cristo tum cuartojom ajnécne”, odoy cupici. **27**Porque cuando ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, amiñgacpa yíp naxyucmi, jesic i quej aixyajpa. Juuts quénpa jém majiywiñ dende aŋniisqumi hasta aŋyomsqumi, jesanetim tsam wiqeqajpa cuando amiñgacpa. **28**Jut caane tum cawaj jemum aŋtuumayajpa jém nuupu. Jesaptítm tsam wiqeqajpa cuando núctooba jém iŋaŋpigam jama.

Jutsap imiñgac jém Dios iManic
(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

29’Jeeti rato cuando naspa jém yaachaji, píchpa jém jama ichoca y jém poya daítim tsocpa. Jém matsu, jém ítwipi siñyucmi, cutiñyajpa. Tsam tsigoyyajpa ítumpiy jém ítyajwiip jém matsuajjom.
30Quejpa jém seña siñyucmi iga miñpa jém icutsatnewiip Dios. Tsam wejyajpa ítumpiy jém ítyajwiip icuwíti yíp naxyucmi cuando iixyajpa iga miñgacpa jém

Miññewiip Siñyucmi jém ucsanjom con jém Dios ipimi juuts tum mijpic anjagooyi. **31**Cutsadayaſtāp jém siñyucmipic pixiñtam yíp naxyucmi. Sustap tum suscuy. Agui pimi anjiypa iga iŋtuumawatpa itumpiy jém icupijneyajwiip Dios icuwoyo jém mundo dende siñyucmi hasta naxyucmi.

32Cutiñiyifaami yíp ejemplo de jém tsuj. Cuando químpa jém ijmaañay, jesic iñjodontam iga núctooba jém cutujei. **33**Jesaptítm cuando íñixtampa iga naspa ítumpiy jém mannímayñewiip iga miñpa, jesic iñjodontam iga nocojom íf jém jama cuando amiñgacpa yíp naxyucmi. **34**Numa mannímayñeypa, cupacpa ítumpiy yípyaj cosa antes que caayajpa ítumpiy jém pixiñtam jém ítyajwiip jém tiempo. **35**Cuyajpa jém siŋ y jém nas, pero ich anaŋmañi dá nunca cuyajpa.

36’Da i ijodon júp jama ni juchis hora naspa ítumpiy yípyaj cosa. Da ijodonaj ni jém siñyucmipic pixiñtam ni datim ijodon jém Dios iManic. Icutum ijodon jém tanJatun Dios.

37Juutsítm jém tiempo cuando íf idic jém Noé, jesaptítm jém tiempo cuando amiñgacpa yíp naxyucmi.

38Porque wiñigam cuando íf idic jém Noé, cuando ñanam núcne jém diluvio, jém pixiñtam wícyajpatim y ucyajpaátm. Ajcoomíyooyajpaátm y ichiyyajpatim iyommanictam iga ajcoomíyyajpa hasta que núc jém jama cuando jém Noé tigiy jém mijpic barcojom. **39**’Da icutiñiyiyaj hasta que quím jém ni, inicunígayyaj ítumpiy jém

pixiñfam. Jempictím iñascayajpa jém ífyajwiip yíp naxyucmí cuando ich, jém aMiññewiip Sínyucmí, amiñgacpa yíp naxyucmí.

40 Cuando núctooba jém íñañpigam jama, wagayoxayajpa wisten pixiñ icamjom, tum nanictap, tum tsactap. **41** Wisten yomo wiðoyyajpa tum molinoyucmí, tum nanictap, tum tsactap.

42 Iftaami al tanto porque da inñodontam juchis hora miñpa jém íñQmi, odoy mojtaami mimichítam. **43** Cutiyyitaami, siiga tum pixiñ ijodoñ juchis hora núcпа tsuuциm jém númpaap, jesic da mojpa iga odoy ijedáyiñ jém ific jém númpaap. **44** Jeeyucmi mannímáypa, iftaami listo porque jém tiempo iga inñispá iga ich, jém aMiññewiip Sínyucmí, da amiñgacpa, jesigam amiñpa.

Jém malopic cabو y jém wibic

(Lc. 12:41-48)

45 Siip mananquejáyapa iapaap jém wibic cabо jém icutiyyipaap. Jém iomi ichacpa iga injaguiñ jém ítyawhiip iticciim iga icwícyajiñ. **46** Agui maymay jém cabо siiga sіp iwat juuts ipiimiyne jém iomi cuando miñgacpa. **47** Mannímáypa iga jém iomi iccámpa jém icabо juuts tum aŋjagooyi iga injacpa ifumpiy jém iñas y jém icuyoxayajpaap. **48** Pero siiga malo yíp cabо, ijispá ianamanjom iga da jobif miñgacpa jém iomi. **49** Mojpa imalwadáy tunjac jém icuyoxapaap jém iomi. Tsam wícpa, tsam ucra con jém tunjac ucciiwiñ. **50** Miñgacpa jém cabо iomi tum jama cuando da injócne. Miñpa tum hora cuando da ijodon.

51 Chiiáp mijpic castigo con jém malopic pixiñfam juút tsam wejyajpa, juút iñichyajpa ifits.

Jém cuento de jém diez woñtam

25 Jesic jém tiempo cuando ijjacpa Dios yíp naxyucmí jex juuts diez jém woñtam nicyaj juút aŋcoomíoyñimpá. Ipicyaj jém ijucti, nic ichonyaj jém aŋcoomíypaap. **2** Cinco jém woñtam da jixiíy y cinco jém woñtam agui jixiíy. **3** Jém dapiç jixiíy ipicyaj ijucti, pero da ininicyaj jém aceite iga icucómáypa eybic jém ijucti. **4** Pero jém jixiyyiip ininic jém aceite tum xanujom. Ininicpatim jém ijucti. **5** Tsam tájcaap iñúc jém yoomiyapaap. Tsam mojtooba jém woñtam. Ocmi monyaj. **6** Jesic cugaptsu imatoñyaj tum mijpic jiyi. Nimpá: “Miñpa jém yoomiyapaap. Niñi tsontaaami.” **7** Tsucumyaj itumpiy jém woñtam. Moj iwitsacyaj ijucti. **8** Jém cinco woñtam, jém dapiç jixiíy, iñímayyajpa jém jixiyyiip: “Achiitaami uxaj aceite porque ich anjucti píchtoobam.” **9** Pero jém jixiyyiip icutsonyaj. Nimpá: “Da manchiiba porque wiip da actsíypa aich siiga manchiiba. Más wiñigí juyaamí inyaac juút maytáp.” **10** Pero iganam nic ijuyyaj aceite jém cinco woñtam, jém dapiç jixiíy, jesigam núc jém yoomiyapaap. Y jém cinco jém woñtam jém jixiyyiip tigíyyaj jojmi juút if jém aŋcoomíoycuy. Aŋpajta jém puerta. **11** Ocmi setyaj jém woñtam jém nicnewiip ijuy aceite. Inímayyajpa jém tic iomi: “Áŋaayi jém puerta.” **12** Pero jém tic iomi inímáy: “Numa mimichítam, da mánixpicpa.”

13 Jesic Jesús iñímáy:

—Odoy mojtaamí mimichfám, iftaami al tanto porque da iñjodoj júp jáma ni juchis hora amiñgacpa yíp naxyucmí jém aMiññewiip Siñyucmí.

Jém esclavoyaj iyoxacaaba jém iqomi ifumiñ

(Lc. 19:11-27)

14 Jém wibic aymatí iga Dios iñjacpa yíp naxyucmí jex juuts tum pixiñ tsam tumiñý. Nicpa tuñgac naxyucmí. Jesic nicpa, iñwejáy jém iesclavoyaj iga ichi uxan tumiñ iga iyoxacayajiñ.

15 Tum jém iesclavo ichi cinco talento (tum talento ivale seis mil tumiñ de plata). Tuñgac ichi wisten talento. Tuñgac ichi tum talento. Chiiña cada quien juuts wiap iyoxaca. Jesic ocmi níc jém pixiñ. **16** Tum jém esclavo, jém chiiñetawiip jém cinco talento, moj iyoxaca jém tumiñ. Icoñwiy tungac cinco talento. **17** Jempictím iwat jém tuñgac esclavo, jém chiiñetawiip wisten talento. Icoñwiy con jém tumiñ tuñgac wisten talento.

18 Pero jém tuñgac esclavo, jém chiiñetawiip tum talento, nic iñegáy jém iqomi ifumiñ. Itaj tum jos, jemum icum nasciim.

19 Jesic pecam nicne jém iqomi, set eybic. Moj itop cuenta con jém iesclavo. **20** Wiñti núc jém chiiñetawiip jém cinco talento. Iciujuñcodáy iqomi tuñgac cinco talento jém icoñwiyñewiip. Iñímáy: “Mánomi, anchi cinco talento, pero yiim íf tungac cinco talento aycóñwiyñe.” **21** Jém iqomi iñímáy: “If wi. Mich tum wibic miesclavo, agui

wia iñwat cuenta jém ammiichi.

Como mánix iga wia miñwat cuenta jém uxanpic, siip manaccámpa juuts tum anjagooyi iga iniñjacpa más jém jáyanpic. Siip tigiyi yiim con aich jút íf jém maymáyaji.”

22 Ocmi núc jém tuñgac iesclavo jém chiiñetawiip wisten talento.

Nimpa: “Mánomi, anchi wisten talento. Yiim íf tuñgac wisten aycóñwiyñe.” **23** Jém iqomi iñímáy:

“Wibic miesclavo, wiap iñwat cuenta jém ammiichi. Como mánix iga wia miñwat cuenta jém uxanpic, siip manaccámpa juuts tum miñjagooyi iga iniñjacpa jém más jáyanpic. Siip tigiyi yiim con aich jút íf jém maymáyaji.”

24 Ocmi núc tím jém tuñgac esclavo jém chiiñetawiip tum talento. Iñímáy: “Mánomi,

ích anjodoj iga tsam pími mipiimiyóypa. Impictsonja jém cosecha jút da oy iññip. Impinpa jém cosecha jút da oy iñyin. **25** Jeeyucmí tsam aciñ. Oy mannegáy jém iñtumiñ nasciim. Pero yiim íf jém iñtumiñ jém immiichipic.” **26** Jém iqomi iñímáy jém iesclavo: “Tsam mimalopic miesclavo, tsam micuñiñ. Siiga iñjodoj iga ampictsonja jém cosecha jút da oy anñip y ampinpa jém cosecha jút da oy anyin, **27** ejesic tíiga da inçucocom antumiñ jém banco? Jesic cuando asetpa, ampictsonja antumiñ con jém icoñwiyooyi.”

28 Jesic jém esclavo iqomi iñímáy jém ítyajwiip jem: “Accáyaayi jém talento yíp pixiñ. Chii jém iniiñwiip diez talento. **29** Porque jém iniiñwiip, chiiñap más iga odoy

ti ífogoyáyiñ. Pero jém ñapic inii, accáyaytáp hasta jém uxanpic inii. ³⁰ Acnictaami yíp ña wibic esclavo jém piichciim jém ítwiip aysicmi, juñ tsam weyajpa, iñichyajpa ifits.”

Ciipiñyajtap jém naciónyaj

³¹ Cuando miñgacpa jém Miñnewiip Siñyucmí, miñpa juuts tum anjagooyi. Iwaganamíñyajpa ítumpiy jém siñyucmípic pixiñtám. Coñ jém anjagooyi icoñcuyuycmí iga injacpa yíp nas con jém Dios ipími. ³² Ítumpiy jém pixiñtám, jém ítyajwiip icuwíti yíp naxyucmí, antuumayajpa jém anjagooyi iwiñjom. Jém anjagooyi icupíñyajpa jém tuñgac pixiñtám juuts iwatpa jém borrego iomí. Itoppa jém chivo jém borregoanjom, ichacpa aparte. ³³ Jém borregoyaj tsacyajtap arwími y jém chivoyaj tsacyajtap arnaymi.

³⁴ Jesic jém Rey iñímáypa jém ítyajwiip inwími: “Miñi mimichtám jém miwíwadayñewiip anJatuñ Dios. Miñi, pictsontaamí jém lugar jém miwitsagayñetawiip dende iwat Dios yíp nas. ³⁵ Porque tsam ayuap y mimichtám anacwícta. Tsam aníctitspa y michítam anacnícta. Ich juuts juumipic apixiñ, pero mimichtám anacnúcta tíc.

³⁶ Da apuctugíy, pero mimichtám anchíifa. Amimne y mimichtám oy anámta. Apajta cárcel, pero mimichtám oy anámta.”

³⁷ Jesic jém wibic pixiñtám, jém iwípictsoñneyajwiip jém anjagooyi, nimyajpa: “MánOmi, Ʉuchá mánixta iga miyuap y manacwícta? Ʉuchá mánixta iga miñctitspa y manacnícta? ³⁸ Ʉuchá

mánixta juuts tum juumipic mipixiñ y manacnúcta tíc, o iga ña mipuctugíy y manchiífa? ³⁹ Ʉuchá mánixta mimimne o mipajnetá cárcel y oy mánámta?” ⁴⁰ Jém Rey icutson, iñímáy jém iwíwatneyajwiip: “Numa, mannímáypa, títam inywadáy yíp antíwitam, jém ñapic juchañ, jesic ich mismo arwíwadáy.”

⁴¹ Jesic jém Rey iñímáy jém ífyajwiip inyaymi: “Mimichtám tsam mimalo, impictsonjtámpa jém castigo. Nictaami jém juctjom juñ ña nunca píchpa jém watnetawíip para jém Wocciwiñ y jém mal espíritu. ⁴² Ich tsam ayuap y mimichtám ña anacwícta. Tsam aníctitspa y mimichtám ña anacnícta. ⁴³ Asiiba juuts tum juumipic apixiñ, pero mimichtám ña anacnúcta tíc. Ña apuctugíy y mimichtám ña tíanchíifa. Amimne y apajta cárcel y mimichtám ñatím oy anámta.” ⁴⁴ Jesic nimyajpa jém malopic pixiñtám: “MánOmi, Ʉuchá mánixta cuando miyuap, miñctitspa, mixiiba juuts tum juumipic pixiñ, ña mipuctugíy, mimimne, o mipajnetá cárcel y ña oy manyoxpátta?” ⁴⁵ Jesic jém Rey icutsonpa jém malopic pixiñtám. Nímayyajta: “Numa mannímáypa, como ña inwíwadayta jém antíwitam ñapic juchañ, jesic ichfim mismo ña arwíwadáy.”

⁴⁶ Ocni nicyajpa yíp malopic pixiñtám juñ ipictsonyajpa jém castigo juñ ña nunca yajpa iyoj. Pero jém wibic pixiñtám, jém iwíwatneyajwiip, ipictsonpa jém vida jém ñapic cuyajpa.

Ij̄isyaj jém ienemigoyaj jutsap
imatsyaj Jesús

(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

26 Cuando yaj iñimat Jesús, iñímáy jém icuyuciíwiñ:

²—Mimichtam iñjodontam iga
wisna jáma naspa jém pascuasiñ
y ich, jém aMiñnewiip Sinyucmi,
aciijuncottap iga acunúntap
cunusyucmi.

³ Jesic aňtuumayajpa jém
cobacpic panijyaj con jém
escribaspic maestroyaj y con jém
Israelpic wiðayfam. Aňtuumayajpa
jém cobacpic panij, jém Caifás,
ipalacio. ⁴Jenum moj ij̄isyaj
jutsap icumigoyyaj jém Jesús iga
imatsyajpa iga iccaayajpa. ⁵Pero
nímyajpa jém anjagooyiyaj:

—Da tammatspa yíp siňjom, jesic
da cujínayyajpa jém pixiñtam.

**Tum yomo iccámáypa jém perfume
Jesús icobacyucmí**

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

⁶If Jesús jém attebet Betania,
núc jém Ximoj íficiim, jém
cupúgayñewiip idic iñaca. ⁷Icunúc
tum yomo con tum tsaafasco comme
jém aceite jém cínpáppic jém aguipic
tsoowiy. Cuando coñ Jesús jém
mesaciim, jém yomo icutegáy jém
aceite icobacyucmí. ⁸ Cuando iixyaj
jém icuyuciíwiñ agui jóyyaj. Nímyaj:
—¿Tíiga ífecmíchca yíp aceite?

⁹ Meega tammáypa, tampictsonja
jáyaj tumiñ. Wiap tanyoxpátta jém
yaachayajpáppic.

¹⁰ Jesic Jesús icutiyyí fí síp iñímáy
jém icuyuciíwiñ. Iñímáy:

—Odoy moogiiyi yíp
yomo. Síp awiwadáy.

¹¹ Jém yaachayajpáppic siempre
inwaganaiítámpa. Pero aich dá
siempre maiwaganaiítámpa.

¹² Acutegáy jém yomo jém aceite
ammijtayyucmí juuts cuando
cumtáp tum tsúts. ¹³Núma
mannímáypa iga jutquej ajmattap
jém wibic ajmatti icuwíti yíp
naxyucmí, ajmattapfím fí awadáy
yíp yomo iga jém pixiñtam ij̄isyajíñ
tí iwat yíp yomo.

Jém Judas icíijiųçot jém Jesús

(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

¹⁴ Ocmi tum de jém docepic
icuyuciíwiñ iníyi Judas Iscariote
nic iniňmat jém panij anjagooyiyaj.
¹⁵ Iñímáy jém panijyaj:

—¿Jutsaň anyojpa siiga
aňciijiųçotpa jém Jesús?

Jesic jeeyaj iyojyaj treinta tumiñ
de plata. ¹⁶Dende jeetí rato moj
ijis jém Judas jutsap icíijiųçot jém
Jesús.

Wícmoŋpa jém tánQmi iwatpa jém

Santa Cena

(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23;

Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

¹⁷ Núc jém siň cuando cúttag
jém caxtánqñi sin levadura. Jesic
jém wiñtipic jáma jém Jesús
icuyuciíwiñ icunúcyaj. Icwácyaj,
iñímayyaj Jesús:

—¿Yút iñxunpa iga aňwitsacpa
ífumpiy cosa iga tawíctámpa jém
pascuasiñ?

¹⁸ Jesús iñímáy icuyuciíwiñ:

—Nictaami jém attebet Jerusalén.
Cuando miñúctámpa tum ticciim,
impátpa tum pixiñ. Nímaayí:
“Nímpa jém amMaestro iga siip
núcum jém hora iga cupacpa

jém anyoxacuy. Anacnaspa jém pascuasiñ mich iñticciim con ancuyujciíwiñ."

¹⁹ Jesús icuyujciíwiñ iwatyaj itúmpiy cosa juuts ipiimíy. Iwatyajpa jém wíccuy iga icnaspá jém pascuasiñ.

²⁰ Jesic tsuuyawum íti, coñyaj Jesús jém mesaciim con jém doce icuyujciíwiñ. ²¹ Iganam wícyajpa, nimpa Jesús:

—Numa mannímáypa, tum de mimichfám aŋciijunçotpa jém ánenemigo iciijom.

²² Jesic jém icuyujciíwiñ tsám anyácyaj. Moj nacwácyajtaji entre jeeyaj. Cada tumtum nim:

—MánQmi, ¿que aicham?

²³ Icutsoñ Jesús. Nimpa:

—Jém aŋwaganasonpaap caxtánañi tumtí chímajom, jeam jém aciijunçotpaap ánenemigo iciijom. ²⁴ Jém Miñnewiip Siñyucmi tienes que iñascaaba juuts nimpa jém Dios iñmañi jút jayñeta, pero agui uuguytím jém pixiñtám jém aciijunçotpáppic, wi idic meega dá nay.

²⁵ Ocmi jiý jém Judas jém iciijunçotpaap. Nimpa:

—MamMaestro, ¿que aicham?

Jesús iñímáy:

—Mimicham.

²⁶ Iganam wícyajpa, Jesús imatspic jém caxtánañi. Cuando yaj iñwejpát Dios, iwéc jém caxtánañi, ichi icuyujciíwiñ. Iñímáy:

—Yíp caxtánañi ich ammijtay, cúttaami.

²⁷ Ocmi ipic tum copa jém uvas iñi, iñwejpát Dios. Ichi jeeyaj. Iñímáy:

—Uctaamí iñtúmpiyfám. ²⁸ Yíp ich anniipiñ jém antegaypáppic iga aŋwatpa jém jomipic trato iga aŋwiſagáypa jáyan jém pixiñtám itájca. ²⁹ Mannímáytámpa mimichfám iga dende siip dá ánuçpa jém uvas iñi hasta que núçpa jém jama iga ánuçpa eybic con mimichfám jút injacpa anJatuj Dios.

³⁰ Jesic yaj iwanyaj tum wañi, nicyaj jém cotsicyucmí.

Iñmatpa Jesús iga iñnécpa jém Peto

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

³¹ Ocmi Jesús iñímáy icuyujciíwiñ:

—Mimichfám iñtúmpiyfám tsám miçintámpa y ampoychaqtámpa aŋcútum yíptím tsuu. Porque nimpa así jém Dios iñmañi jút jayñeta: “Accaatap jém iwatpáppic cuenta jém borregoyaj. Jém borregoyaj cupoyayyajpa.” ³² Pero ocmi cuando apispa, anjagoyñeeba annic jém naxyucmí de Galilea.

³³ Jesic Peto iñímáy jém Jesús:

—Aunque itúmpiy tsám ciŋyajpa y michacyajpa iñcútum, más aich dá aciŋpa y dá maŋcupóyáypa.

³⁴ Jesic Jesús iñímáy:

—Numa mannímáypa iga yíptím tsuu antes que aŋwejpa jém cayu mich anaŋnécpa tucciy.

³⁵ Jém Peto iñímáy:

—Aunque tawagaaccaataiñ con mimich, ich dá manaŋnécpa.

Itúmpiy jém icuyujciíwiñ nimyajtím jempic.

**Jesús iñwejpát Dios jém lugar
Getsemaní**

(*Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46*)

36 Jesic nicyaj Jesús con jém icuyujciíwiñ tūm lugar iñiyi Getsemaní. Nimpa Jesús:

—Coñáami yiim iganam ich anicpa jemic iga anañwejpátpa Dios.

37 Jesic Jesús ininic uxaj más juumi jém Peto y icuistic jém Zebedeo imanictam. Tsam pími anyác Jesús, tsam ijispá tí iñascaaba. **38** Jesic Jesús iñímáy jém tucutén icuyujciíwiñ:

—Ich agui pími anyácne ánanamañjom hasta quénam acaatooba. Tsýtaamí yiim, odoy mojtaami, nawattamtají cuenta.

39 Jesic ocmi Jesús nic uxaj más juumi. Tocsneactin. Moj iñwejpát Dios. Nimpa:

—ManJatuñ, siiga iñwianjam odoy jiici iga annascaaba yíp mijpic yaachaji. Pero odoy wati juuts ich ansunpa. Wati juuts mich iñwianjam.

40 Jesic set eybic Jesús juít ichac jém tucutén icuyujciíwiñ. Mojajpa. Iñímáy jém Peto:

—¿Mimoñpa Peto? ¿Que da wiap imvivoja con aich ni tūm hora?

41 Odoy mojtaami, nawattamtají cuenta. Añwejpátaami Dios iga odoy i wiapiñ micutítsta iga micmalwattámpa. Numa, jém íñanama iwattooba juuts ixunpa Dios, pero jém immijtay da iwiñjam.

42 Jesic eybicím nic Jesús iñwejpát Dios. Nimpa:

—ManJatuñ, siiga da wiap añciacput yíp mijpic yaachaji, jesic wati juuts mich iñwianjam.

43 Ocmi eybic set Jesús juít if icuyujciíwiñ. Tsam mojajpa. Da tojtooba iixcuy porque tsam mojtooba. **44** Jemum ichac jém icuyujciíwiñ. Eybicím nic iñwejpát Dios tres vecesam. Nimpa jeetíim ajmaáti. **45** Jesic set eybic juít if jém icuyujciíwiñ. Iñímáy:

—Siip núma mojtaamim, jeptaamim. Siip núcum jém hora iga ich, jém aMiññewiip Sinyucmi, aciijunjottap jém malopic pixiñtam iciijom. **46** Tsucumtaamim, tanictámpam porque miñpam jém aciijunjotpaap.

Matsta Jesús

(*Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11*)

47 Iganam síp ijiy Jesús, núc jém Judas jém itwiip idic con jém doce icuyujciíwiñ. Iwaganamiñyaj tsam jáyan jém pixiñtam. Inimiñyaj espada y jém cuy iga icótspa. Icutsadayyaj jém panj anjagooyi y jém wiñayfam. **48** Jém Judas, jém iciijunjotpaap Jesús, iwadáy jém pixiñtam tūm seña. Iñímáy:

—Jém anañnacatsútspaap, jeam. Matstaami.

49 Jesic jém Judas icunúc jém Jesús. Iñímáy:

—MamMaestro, xutsóy.

Jesic iñanacatsúts. **50** Jesús iñímáy:

—¿Amigo, tí miñ imméts?

Jesic icunúcyaj jém miññeyajwiip. Imatsyaj jém Jesús. Nanictawum preso.

51 Pero tum jém iwaganaiitwiip Jesús, iftop tūm espada, ifiñquímáy

ífátsic jém cobacpic pānij imozo.

52 Jesic Jesús iñímáy:

—Coti jém espada iñacjom.

Porque ítumpiy jém ánjayajpáppic con espada, con espadafím accaatap. **53** ¿Que dá iñjodoŋ iga ich wiáp anwágay Dios iga acutsadáyiñ doce legiones jém siñyucmipic pixiñtam y yíptí rato acutsadáyapa? **54** Pero siiga anjwatpa jempic, ejutsap icupac jém aŋmañti jút jayñeta iga ayaachwattap?

55 Jesic Jesús iñímáy jém miññeyajwiip:

—¿Que miñ ammatsta con espada y jém cuy juuts tūm anúmpaap? Itumpiy jama accuyujóypa masticjom, dá nunca ammatsta.

56 Itumpiy yíp cosa iñascaaba Jesús iga cupacpa juuts ijaychacne jém wiñicpic aŋmañciwiñ.

Jesic ítumpiy jém icuyucíiwiñ yaj cupoyaayiyaj. Icuúum tsý jém Jesús.

Nanicta Jesús jém cobacpic pānijciim

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

57 Jesic jém imatsneyajwiip Jesús ininicyaj jém Caifás iwiñjom, jém cobacpic pānij anjagooyi. Jemum antuumaneyaj wáti jém escribaspic maestroyaj y jém wiðayfám. **58** Jém Peto ijuumactúnjyñe hasta jém cobacpic pānij iaŋciim. Jemum tigiy, cooñanjac jém Peto con jém policía. Iixfooba tí nawattap jém Jesús.

59 Jém cobacpic pānijyaj con ítumpiy jém wiðayfám, jém Sanhedrín, imétsyajpa tum cumigoypaap iga accaataiñ Jesús. **60** Pero dá ipátyaj jém nímyajpáppic

iga imalwatne. Tsám jáyan píxiñ icumigoyyajtooba idic jém Jesús, pero da wiáp. Ocmi miñ wisten jém píxiñ jém icumigoypaap. **61** Nímyaj:

—Yíp píxiñ nímpa iga: “Ich wiáp ammiswat jém Dios imastic, jesic tucunajama eybic anaactsucumpa.”

62 Jesic teñchucum jém cobacpic pānij, iñímáy Jesús:

—¿Que dá iñcutsompa? ¿Da immatoŋ tí síp iñmyaj contra mimich?

63 Pero Jesús dá jiypa. Jém cobacpic pānij anjagooyi iñímáy:

—Odoy amigóyaayi porque jém vivopic Dios taixpa. Anuntanímaayi siiga numa mimicham miCristo jém Dios miMañic.

64 Jesic Jesús iñímáy:

—Juuts mich miñim. Pero mannímáypa iga dende siip ánixtámpa aich, jém aMiññewiip Siñyucmi, cuando acoñ jém tanJátuŋ Dios iñwími, jém tsämpic iniiíp iñwími. Áníxtámpatím cuando amiñgacpa siñyucmi jém ucsanjom.

65 Jesic jém cobacpic panj ichiccujac iyoofí iga quejiñ iga icujiypa Dios. Nímpa:

—Yíp píxiñ icujiypa tanDios. ¿Tíiga tammétstámpa tuñgac testigo? Mimichtám siip immatoŋneta iga tsam icujiypa tanDios. **66** ¿Tí iñjistámpa?

Nímyajpa jém miññeyajwiip:

—Iniií la culpa. Wi iga tanaccaaba.

67 Ocmi ichujcaayyaj iwiñpac. Ixoñyaj. Tuñgac itojáy iwiñpac.

68 Nímyaj:

—Siiga micham miCristo, anímaayi i micóts.

Jém Peto ijnéc iga iixpic jém Jesús*(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62;**Jn. 18:15-18, 25-27)*

69 Iganam coñ jém Peto aŋciim, miñ tum yomo jém icuyoxapaap jém panij. Iñímáy jém Peto:

—Mich ijwaganasiibatím jém Jesús, jém Galileapic píxiñ.

70 Pero jém Peto ijnéc iga iwaganasiiba Jesús. Iñímáy jém yomo:

—Da anjodoŋ tí sít iñním.

71 Cuando nic jém Peto jém corredor, tungac jém yomo iixpictím, iñímáy jém ityajwiip jem:

—Yíp píxiñ iwaganasiiba jém Jesús jém Nazaretpic.

72 Eybictím ijnéc jém Peto.

Nímpa:

—Wijodios, da áníxpícpa.

73 Tum rato más, algunos jém ityajwiip jem, icunúcyaj jém Peto, iñímáy:

—Núma mich tum jeepictím mipíxiñ, tsám wiiquejpa hasta iniymati iga Nazaretpic mipíxiñ.

74 Jesic jém Peto moj malními.

Nímpa:

—Wijodios, ich da áníxpícpa yíp píxiñ.

Jeeti rato anwej jém cayu. **75** Jesic jém Peto ijis tí iñímáy Jesús cuando iñímáy pa iga: “Mich anaŋnécpa tres veces antes que anwejpa jém cayu.” Jesic put aŋsičmi jém Peto. Pi mí wejpa porque agui aŋyácnne.

Ciijuycotta Jesús jém Pilato iciijom*(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)*

27 Jesic icuquejama aŋtuumayajpa ítumpiy jém panij aŋjagooyiyaj y jém

wídaytam iga iwaytajpa acuerdo jutsap iccaayaj Jesús. **2** Tsennetá jém Jesús, nanicta jém gobernadorciim. Ciijuycotta jém Poncio Pilato iciijom.

Naccaata iyaac jém Judas

3 Jém Judas, jém iwadayanewiip atraición, iix iga accaatap jém Jesús. Jesic icucac ijjxi, ichacset jém treinta tumiñ de plata jém panij anjagooyi con jém wídaytam. **4** Nímpa jém Judas:

—Ich tsam aŋwat tárcia iga aŋciijurcot tum píxiñ áplic tí iwatne iga accataiñ.

Pero jeeyaj nímyaj:

—Ich da anticutigiyi. Je cuestión de mimich.

5 Ocmi jém Judas ipatsquet jém tumiñ masticjom. Nic. Najúpcata iyaac.

6 Jém panij anjagooyi ipin jém tumiñ. Nímyajpa, yíp tumiñ da wiap tançot jém cajonjom juť accáytap jém ofrenda porque yíp tumiñ niipiñ ichowa.

7 Ocmi iwaytajpa acuerdo iga ijuyyajpa tum jaca nas con jém tumiñ. Jém lugar iñiyi jém suuŋnasciim. Ijuyyaj iga iniit lugar juť cumyajtap jém juumipic píxiñtam. **8** Jeeyucmi hasta siip iñiyi jém nas, jém Niipiñ iChowa. **9** Jempam cupacpa juuts nímpa jém wiñicpic aŋmatciwiñ jém Jeremías: “Jém treinta tumiñ de plata tum píxiñ ichowa. Iccámáy jém precio jém Israelpic píxiñtam. Ipigayyaj jém píxiñ ichowa. **10** Con jém tumiñ ijuyyaj jém nas juť wattap suuŋ juuts anímáy jém tanJatuj Dios.”

Nanicta Jesús jém Pilato iwiñjom*(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)*

11 Jesic nanicta Jesús jém gobernadorciim. Jém gobernador icwác Jesús. Nímayta:

—¿Micham miRey de jém judíos? Jesúis iñímáy jém gobernador:
 —Aicham, juuts mich miñimpá.
12 Jesic cuando jém pānij
 anjagooyi con jém wiñayfám
 iquejajwadáy Jesúis, ñá fí icutsoñ.
13 Jesic jém Pilato iñímáy Jesúis:
 —¿Que ñá immatoñ iga agui jáyañ
 cosa síp iñimyaj en contra de mimich?
14 Pero Jesúis ñatím icutsoñ. Jesic
 jém gobernador agui ipooñanjampa.

Chiiñá orde iga accaatap jém Jesúis
(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38—19:16)

15 Cada naspa jém pascuasiñ, iniiít
 tum costumbre jém gobernador iga
 icutsigáypa tum preso para jém
 pixiñfám juuts jeeyaj icupiñyajpa.
16 Pajneta idic tum pixiñ iñiyí
 Barrabás. Jodójaneta iga agui
 malo. **17** Cuando aytuumaneyaj
 ítumpiy jém pixiñfám, jém Pilato
 icwácyajpa. Iñímáy:
 —Íl iñxuntámpa iga aycutsigáypa,
 jém Barrabás o jém Jesúis, iñiyítim
 Cristo?

18 Porque ijodoñ jém Pilato
 iga jém Israelpic anjagooyiyaj
 agui ijóyixyajpa Jesúis, agui
 icujóyiyajpa jeeyucmí iciijunçotyaj.

19 Iganam coñ jém Pilato juñ
 ciipíñyopa, jém iyomo icutsadáy
 anmatí. Nímayta jém Pilato: “Odoy
 tigiyuumi con yíp wibic pixiñ.
 Porque tsúmic agui amalmawíñá
 yíbam pixiñ icuyucmi.”

20 Pero jém pānij anjagooyiyaj
 con jém wiñayfám iñimayyajpa
 jém pixiñfám iga iwácyajíñ iga
 cutsigaytaiñ jém Barrabás y
 accaataiñ jém Jesúis, hasta ijícyaj
 jém pixiñfám. **21** Jesic eybic jém
 gobernador iñímáy jeeyaj:

—Juppic de yíp wisten pixiñ
 iñwianjamta iga aycutsigáypa?
 Nímyaj:
 —Barrabás.
22 Jesic jém Pilato eybic icwácpa
 jém pixiñfám. Nímayyajta:
 —Ñí iñwianjamta iga aycutsigáypa
 yíp Jesúis iñiyítim Cristo?
 Itumpiy jém pixiñfám icutsoñyaj.
 Nímyaj:
 —iCunúntaamí cunusyucmí!
23 Jesic Pilato iñímáy jém
 pixiñfám:
 —¿Tíiga? ¿Tí mal iwatne?
 Pero más pími jiyyajpa jeeyaj.
 Nímyaj:
 —iCunúntaamí cunusyucmí!
24 Cuando iix jém Pilato iga ñá fí
 wiñap iwat iga síp icujíñayyaj jém
 pixiñfám, iwác uxar ni, iche icí jém
 pixiñfám iwiñjom. Nímpa:
 —Ich ñá anaí la culpa iga accaatap
 yíp wibic pixiñ. Ñá fí iwatne. Yíp
 cuestión de mimichfám.
25 Nímyaj ítumpiy jém
 miññeyajwiip:
 —Aichtam con jém ammanictam
 anaiíta la culpa iga accaatap yíp
 pixiñ.
26 Jesic ocni jém Pilato icutsigáy
 jém Barrabás. Ipiimíy jém soldado
 iga cótstañ Jesúis. Iciijunçodáy
 jém soldado iga icunúnyajíñ
 cunusyucmí.

27 Jesic jém gobernador isoldado
 ininic Jesúis tum mijpic cuarto
 juñ aytuumaneyaj tsam jáyañ jém
 soldado. Itumpiy icuteñxetyaj Jesúis.
28 Tsodayta jém yagatspic iyootí.
 Accámayta jém tungac yootí jém
 tsabatspic. **29** Jém soldado ítagayyaj
 tum apí corona, icámayyaj
 icobacyucmí. Ichiiyaj tum cuy iga

imatspa ijwiciimi juuts tum rey. Icosteeñayajpa jém Jesús iwiñjom. Ixaayiyyajpa. Nímyaj:

—iXutsóy miRey de jém judíos!

³⁰ Ichujcayajpa. Ifobayyaj jém icuy iga iyigáyáypa icobac. ³¹ Cuando yaj ixaayiyyaj, iccayáy jém tsabats yootí, icámáy eybic jém iyootí jém imiichipic. Ocmi nanicta iga cunúntap cunusyucmi.

Cunúnta cunusyucmi jém Jesús

(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

³² Cuando niquiyaj tunjom, ipát tum Cirenepic píxiñ iñiyi Ximoj. Jém soldado ipiimíy jém Ximoj iga ininigáyiñ jém Jesús icunus.

³³ Jesic núcyaj tum lugar iñiyi Gólgota. Nimtooba jém Tsútscobacpacciim. ³⁴ Jenum ichiiyaj jém vino namotnetá con chuxníwi. Cuando icutíts Jesús jém vino, da iuc.

³⁵ Cuando yaj icunúnyaj cunusyucmi jém soldado, iwatayajpa sorteo entre jeeyaj i icoñwíypa iga imiichap jém Jesús ipuctucu. Jempigam cupac juuts nimpa jém wiñicpic aymatciwiñ: “Iwécyajpa amputcucu entre jeeyaj. Iwatayajpa sorteo.” ³⁶ Jesic coñyajpa jém soldado iga iwatayajpa cuenta. ³⁷ Jém icobacantícmi accámayta: tum letrero jút nimpa tíiga accataa: “Yíbam jém Jesús jém judíos iRey.”

³⁸ Jesic cunúnyajtátim wisten númyajpaap jeefím lugar jút cunúnta Jesús. Páñaytá tum jém icunus jém Jesús ijwími y tum ijnaymi. ³⁹ Jém nasyajpáppic jém ijwíñoyayajpa con icobac, tsam imalmalnýmayyajpa. ⁴⁰ Iñimayyaj:

—Mich miñimpá iga immiswatpa jém mijpic mastic y tucunajama inictscumpa eybic. Siiga Dios miManic, naciacputtaji iñyaac. Nacunúnaytají jém cunusyucmi, queti.

⁴¹ Agui ixaayiyyajpatim jém panij anjagooyiyaj, jém escribaspic maestroyaj, jém fariseoyaj y jém wiñayfam. Nímyajtím jeeyaj:

⁴² —Yíp píxiñ iciacputpa tunjac, pero iyaac da wiap iniciacputta. Siiga numa jém Israelpic iRey, nacunúnaytaiñ, jesic tançupictámpa. ⁴³ Tsam icupicpa iga Dios wiap iyoxpát, jesic siip wi iga Dios iciacpuðiñ siiga numa itóypa; como tanímayñe iga Dios iManic.

⁴⁴ Hasta jém númyajpaap, jém cunúntawiip con Jesús, imalnýmáytim.

Ca jém Jesús

(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

⁴⁵ Jesic icuwíti jém naxyucmi cupiicha dende cugapjama hasta las tres de la tarde. ⁴⁶ Jesic jeeítim hora pími jiy jém Jesús. Ní:

—Elí Elí, ¿lama sabactani?

Yíp nimtooba: ManDios, manDios, étiiga antsac aycutum?

⁴⁷ Algunos jém teñneyajwiip jem cuando imatonjaj, nímyajpa:

—Yíp píxiñ síp ijwejáy jém wiñicpic aymatciwiñ jém Elías.

⁴⁸ Jeeítí rato nic poylim tum de jeeyaj. Nic ipic tum esponja juuts tum puqui. Imuj con jém tampic vino. Iccám tum waycuyyucmi iga igucpa Jesús. ⁴⁹ Pero tunjac nímyajpa:

—Tsaci, tñanipa siiga miñpa
iciacput jém Elías.

50 Eybicfim pími jiý Jesús, jesic caum. **51** Jeefí rato jém mijpic puctuctaañi jém ífwiip jém mijpic mañticjom teeñajsaç icucmi dende siywiñ hasta naxwiñ. Tsam yiis jém nas, pooyaj jém mijpic tsa. **52** Jém tsúts ijos áñayyaj. Pisyaj jáyaj jém pixiñtam jém icupicneyajwiip Dios, jém wiñicpic caaneyaj. **53** Ocmi cuando acpista jém Jesús, putyaj ijosjom jém tsúts, nicyaj hasta jém attebet Jerusalén. Jemum tsam jáyaj pixiñtam iixyaj.

54 Jesic jém capitán con jém iwatayapáppic cuenta jém Jesús, cuando iixyaj iga pími yiis jém nas y iixtítm fi naspa jem, tsam pími ciñyaj. Nimyaj:

—Numa, yíp pixiñ jém Dios iManic.
55 Ityajtím jém wáti jém yomtam, juumi iixyajpa fi iñasca jém Jesús. Yípyaj yomtam iwaganamiñyaj Jesús jém naxyucmí de Galilea, jém iyoxpátneyajwiip. **56** Entre jeeyaj íftim jém Malía Magdalena, jém Malía jém Jacobo y José iapa, íftim jém Zebedeo iyomo.

Cumtäp jém Jesús

(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

57 Jesic tsuuyim miñ tum pixiñ tsam rico iñiyi José. Tsucum jém attebet Arimatea, jém Jesús icuyujciíwiñtim. **58** Jesic jém José nic iám jém Pilato, iwágay jém Jesús imijtay. Jesic jém Pilato ipiimíy jém soldado iga ichiáyiñ jém imijtay. **59** Jesic José ipigáy jém Jesús imijtay, iñmónay con tum wibic puctücu. **60** Icot jém tsaajosjom, jém José imiichi, jém

yaguiñpic iwatne. Ocmi injopnúc jém tsaajos con tum mijpic tsa. Yaj iwat jempic, setum. **61** Íftim jém jém Malía Magdalena y jém tuñgac Malía. Coñyaj jém tsaajosajnaca.

Jém soldado iwatayajpa cuenta jém tsaajos

62 Ocmi cuyaj jém jama iga iwitsacyajpa itumpiy cosa para jém jejcuy jama. Cuando tigiy jama, anjutuumayajpa jém panij anjagooyi y jém fariseoyaj, nic iámyaj jém Pilato. **63** Inímayyaj:

—Mananjagooyi, anjista iga jém migoyaap cuando ñanam caane, niimpa iga: “Jém tucunajama ich apísqa de juí cumneyajta jém caaneyajwiip.” **64** Jeeyucmí cutsati jém soldado iga iwatpa cuenta jém jos juí cumta hasta jém tucunajama. Wiap imiñyaj jém icuyujciíwiñ tsuucíim, ininigayyajpa jém imijtay. Ocmi niimyajpa iga: “Numa pisneum de juí cumnetat jém caanewiip.” Siiga iwatayajpa jempic, jesic jém ocmipic migooyi más pimi malo que jém wiñtipic.

65 Jém Pilato inímáy:

—Yiim íf jém soldado. Wagananici. Niñi wattaami cuenta jutspiyam miwiap.

66 Jesic ocmi nicyaj iga iwatayajpa cuenta jém tsaajos. Icámáy tum sello jém jos iñnuccuyyucmí iga quejiñ siiga i ñyaypa. Jemum ichacyaj jém soldado iga iwatayajiñ cuenta.

Pis jém Jesús

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

28 Cuando nasum jém jejcuyjama, tuñgagam cuqueja, joccuquej, jém wiñtipic jama

de jém semana, jém Malía Magdalena con jém tuŋgac Malía nic íámyaj jém jos.² Jeetí rato miñ tum mijpic nasyixi. Quet tum siŋyucmipic píxiñ jém icutsatnewiip tanJátuñ Dios. Cuando núc jém tsaajosciim, iccáy jém tsa jém josajnúccuy, ocmi icoñca.³ Tsám tsocpa juuts quénpa majiywiñ. Tsám pími popo jém ipuctucu juuts nieve.⁴ Cuando jém soldado iixyaj, tsám pími ciŋyaj, cuetsayyajpa. Tsíyyaj juuts caane. ⁵Jesic jém siŋyucmipic píxiñ iñímáy jém yomtam:

—Odoj ciŋtaami. Ich anjodoj iga miñ imméts jém Jesús jém cunúntawiip cunusyucmí. ⁶Dam i yiim. Pisneum, cupac juuts ním. Miñi aami juút tsacnetá idic jém tánOmi. ⁷Nici jobít, aymadaayi jém icuyujciíwiñ iga pisneum de juút íf jém caaneyajwiip. Siip anjagóypa iñic jém naxyucmí de Galilea. Jemigam mictsfýfampa. Jisi iga mannímayñeum.

⁸Jesic jém yomtam cáyyaj de jém tsaajosciim. Tsám pími ciŋyaj, pero agui maymayyaj. Póyanjtscum, nic iñmadáy jém icuyujciíwiñ iga pisneum jém Jesús. ⁹Iganam niquiryaj jém yomtam, iwiñquejáy jém Jesús tuŋjom. Idioschi. Jesic jém yomtam icunúcyaj Jesús, icosteeñayyaj, iñusayyaj ipuy iga ijisyajpa. ¹⁰Jesic Jesús iñímáy jém yomtam:

—Odoj ciŋtaami. Nigi nímaayi jém antiwitam iga nicyajíñ jém naxyucmí de Galilea, jemigam aixyajpa.

Tí iñímayyaj jém soldado jém anjagooyi

¹¹Iganam nicyajpa jém yomtam algunos jém soldado jém iwatnewiip cuenta jém tsaajos, nic

iñmadayyaj jém panij anjagooyi tí iñascayaj.¹² Jesic jém panij anjagooyiyaj nic iniŋmat jém wiðayfam iga iwatayajpa acuerdo. Jesic tsám jáya jumiñ chiiyajta jém soldado.¹³ Nímayyajta jém soldado:

—Mimichftam niŋtaami iga: “Tsuuciim iganam amoŋtampá, miñ jém Jesús icuyujciíwiñ; iñúmáy jém imijtay.”¹⁴ Siiga ijodónajpá jém gobernador, ich mancupujpa iga odoy michiiñ castigo.

¹⁵Jesic jém soldado ipictsonyaj jém tumiñ, nic iwatayaj juuts ipiimíy jém panij anjagooyi. Jempigam niŋyajpa jém judíos hasta siip.

Jesús iñquímpa jém icuyujciíwiñ (Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁶Jesic jém once icuyujciíwiñ nicyaj jém naxyucmí de Galilea. Quím jém cotsicyucmí juuts iñímayñe Jesús.¹⁷ Cuando iixyaj Jesús, icosteeñayyaj. Aunque algunos ijispa iga migooyi, ñá iwicupicpa. ¹⁸Jesic Jesús icunú jém icuyujciíwiñ. Iñímáy:

—Achiiñeta jém pími iga ananjacpa jém ityajwiip siŋyucmí y naxyucmí. ¹⁹Nigi aymadaayi Dios iñmaáti ifúmpiy jém pixiñtám icuwíti yíp naxyucmí. Aŋquejaayi jém wibic aymaáti iga tsíyyajiñ juuts ich aŋcuyujciíwiñ. Acchinintaami jém acupicnewiip jém anJátuñ iñiyimi, jém Dios iManic iñiyimi y jém Dios iAnama iñiyimi.²⁰ Aŋquejayyají iga icupicyajíñ ifúmpiy jém anaŋquímayooyi jém manajmadaynewiip. Jodónataami iga ich manwaganaiptá ifúmpiy jama hasta cuyajpa yíp nas.

Jenum cuyaj.

Jém wibic aŋmatí jém ijayñewiip jém Marcos

Jém Xiwan jém acchíŋoyapaap
najiyóypa jém titsinaxyucmí

(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

1 Yiimpic tsucum jém wibic
aŋmatí iga taciacputtámiñ jém
tánOmi Jesucristo.

2 Jém wiñicpic profeta jém Isaías
ijayachacne tí iñímáy jém tanJatun
Dios:

Wiñtí aŋcutsatpa tum profeta,
jém pixiñ aŋjagoyñeeba iñic.
Miwitsagáypa jém iñtuŋ.

3 Nicyajpa jém pixiñtam jém
titśinaxyucmí juſtú da tí idífyíy
iga imatoryajpa jém najiyóypaap.
Pimi najiyóypa jém pixiñ.
Nimpa: “Áŋáyaayi jém tánOmi
ítuŋ.

Tsaci iga immalwattámpa
porque miñpa jém tánOmi.”

4 Jesic tum jama núc jém Xiwan jém
titśinaxyucmí juſtú da tí idífyíy iga
ijimatpa jém Dios ijmatí y icchiŋpa
jém pixiñtam, iñímáypa:

—Tsaci iga immalwatpa y Dios
miwadáypa perdón jém iñtánca.
Miňaami, manacchintámpa iga
quejíñ iga ijucacneum jém iñjixi.

5 Jesic ifumpi jém Judeapic
pixiñtam con jém Jerusalénpic

pixiñtam niçpa imatoryaj jém
Xiwan jém acchíŋoyopáppic. Cuando
jém pixiñtam ijmadayyajpa Dios
jém itáŋca, jém Xiwan icchiŋpa jém
río de Jordán.

6 Da wiçuyajne jém Xiwan. Jém
iyooti tacne con jém camello ipic,
agui jutsóypa. Jém imijpactscency
tum tsococuero. Icútpa jém awu,
iucpa jém jímni chíñu. 7 Jesic jém
Xiwan ijmadáypa jém pixiñtam
jém Dios ijmatí. Nimpa:

—Miñpa antuuñianciüm tum
pixiñ más wiap que aich. Da wiap
annasca, da wiap aŋcuwijáyáy jém
iciac. 8 Ich manacchintámpa con ni,
pero jém miñpáppic micchintámpa
con Dios iAnama.

Acchintap jém Jesús

(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

9 Jesic jeeítim tiempo put ificmí
jém Jesús jém attebet Nazaret
jém naxyucmí de Galilea. Jesic
jém Xiwan icchiŋ Jesú jém río de
Jordán. 10 Iganam putpa niicíüm jém
Jesús, iix iga áŋáyá jém siŋ. Quet
jém Dios iAnama juuts tum cuucu,
nummiñ, núc hasta Jesúsyucmí.
11 Jém ityajwiip imatoryaj tum jiyi
siŋyucmí. Nímayta jém Jesús:

—Mich mammānic, tsám mantoypa. Siip agui amaymay con mimich.

Cutítstap jém Jesús

(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

¹²Jesic jeefi rato jém Dios i>Anama ininic jém Jesús jém titsinaxyucmi juút dá tí idífyý. ¹³Nic íti cuarenta jama jém titsinaxyucmi juút ífyaj jém jimní anímatyaj. Jesic jém Woccíwiñ miñ icutíts jém Jesús iga icmalwatpa idíc. Jesic ocmi miñyaj jém siñyucmípic pixiñtam, icuyoxayajpa jém Jesús.

Jesús mojpa iwat jém Dios iyoxacuy jém naxyucmí de Galilea

(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

¹⁴Ocmi matsta jém Xiwan, pajta cárcel. Iganam pajnetá jém Xiwan, nic Jesús jém naxyucmí de Galilea iga iñmatpa jém wibic aymáti iga núctooba jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi. ¹⁵Nímpa Jesús:

—Siip núcneum jém tiempo jém iniñjócnetajwiip. Ídam jáyñe Dios injacpa jém ífyajwiip yíp naxyucmi. Jesic tsaci iga immalwatpa, cucaci iñjixi, cupictaami jém wibic aymáti iga miciacputtamtaíñ.

Jesús inwejáy cuatro jém tiiptero

(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

¹⁶Cuando naspa Jesús jém laguna añañaca iñiyi Galilea, iix jém Ximoj con ítiwi Anti. Síp ipatsyaj jém ired jém laguna porque tiipteroyaj.

¹⁷Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Atúniyfaami. Siip nicpa tamméts jém pixiñtam juuts tiipi.

¹⁸Jesic jeetí rato ichacyaj ired, nic ítúniyayaj jém Jesús.

¹⁹Jesic nic Jesús uxañ más juumi, ipát jém Jacobo, jém Zebedeo imanic, con ítiwi jém Xiwan. Ífyaj jém barcojom, síp intótsyaj ired.

²⁰Jesic jeetí rato inwejáytim jeeyaj. Jesic Jacobo y Xiwan ichacyaj ijatun jém Zebedeo jém barcojom con jém imozoyaj. Nic ítúniyayaj jém Jesús.

Tum pixiñ imatsne idic tum mal espíritu

(Lc. 4:31-37)

²¹Jesic nicyaj jém attebet Capernaum. Jeetír jejcuyjama, tigiy Jesús jém sinagoga. Moj inquejáy jém Dios injmañti jém pixiñtam. ²²Jesic jeeyaj tsam tineanjacyaj cuando imatoniyaj tí nímpa jém Jesús. Porque najiyóypa juuts tum anjagooyi dá juuts jém esribaspic maestroyaj.

²³Jém sinagoga ít idic tum pixiñ imatsne tum mal espíritu. Pimi añaeweja, nímayta Jesús:

²⁴—MiJesús miNazaretpic, ítiiga ammoogíypa aichtam? ¿Que miñpa anactogoyta? Mánixpicpa, mich jém Yucmípic Dios miMíichi.

²⁵Jesic Jesús iwogáy jém mal espíritu, iñímáy:

—Odoj jiyi. Puti yíp pixiñ ianamanjom.

²⁶Jém mal espíritu iccutiñ jém pixiñ naxyucmí. Pimi añaeweja jém mal espíritu, ocmi put. ²⁷Pimi anjécneyaj jém pixiñtam. Moj nacwácyajtaji entre jeeyaj:

—¿Tíapaap? ¿Que tum jomipic añaquimayooyi inimiññe yíp pixiñ? Wiap ipiimíy jém mal espíritu juuts tum anjagooyi y icupicyajpa.

²⁸Jicsciy wanpa icuwíti jém naxyucmí de Galilea ít iwatpa jém Jesús.

Jesús icpis jém Ximoj imiidapa

(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

29 Jesic cuando putyaj jém sinagoga jém Jesús con icuyujciwiñ, nicyaj jém Ximoj y Anti iifccim, iwagananicyajtim jém Jacobo y jém Xiwan. **30** Mimne jém Ximoj imiidapa. Tsam pími jawanfy. Wone icheesmi. Cuando núc jém Jesús, aymadaya iga mimne jém yomo. **31** Jesic Jesús icunúc jém yomo, imatsáy ici, ijictucum. Jeefí rato ichac jém jawan, mojum iwat jém wíccuy iga acwíctap Jesús con jém icuyujciwiñ.

Jesús icpis jáyan jém mímneyajwiip

(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

32 Jesic tsuuyim cuando tigiyñeum jama, jém pixiñtam inimíñayaj Jesús ífumpiy jém mímneyajwiip y jém imatsneyajwiip jém mal espíritu. **33** Ífumpiy jém ífyajwiip jém attebet arantuumayaj jém Ximoj iítigajnaca. **34** Jesic Jesús icpis jáyan jém mímneyajwiip, jém iniityajwiip watí jém caacuy. Ifoptim jáyan jém mal espíritu. Pero Jesús da ijigáy iga jiypa jém mal espíritu porque jeeyaj iixpicpa ropaap jém Jesús.

Najyóypa Jesús jém naxyucmí de Galilea

(Lc. 4:42-44)

35 Jesic tsam tsuuyim, piichciimnam, yus jém Jesús. Put jém tiganjom, nic icutum tum lugar juí da i idífy. Nic ijwejpát Dios. **36** Jesic jém Ximoj con jém icompañeroyaj nic icuámyaj jém Jesús. **37** Jesic ipátyaj, inímayyaj: —Síp mimétsyaj watí jém pixiñtam.

38 Jesic Jesús inímáy:

—Tanictámpa jém tuñgac tiganjojyaj jém ífyajwiip nocojom iga anañmatpatim jém wibic aymatí. Jeeyucmí ich amiññe yíp naxyucmí.

39 Jesic nic Jesús ífumpiy jém attebetyaj icuwíti jém naxyucmí de Galilea. Cada attebet najyóypa Jesús jém sinagoga. Ifoptim jáyan jém mal espíritu.

Jesús icpis tum pixiñ jém**cupúgaynewiip ináca**

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

40 Jesic miñ tum pixiñ cupúgayñe ináca, icunúc Jesús. Icosteeñay jém Jesús ipuyciim. Icunucsáypa jém Jesús iga iyoxpádiñ, nimpa:

—Siiga inywianjam, wiap anacpis.

41 Jesic Jesús tsam iyaachanjam, ichiccunúc jém pixiñ, inímáy:

—Añwianjam. Micuáyñeum.

42 Jesic cuando yaj ními Jesús, jeefí rato ichacum jém lepra caacuy, witsýum jém ináca. **43** Jesic Jesús inquímpa jém pixiñ, duro ipiimíy, **44** inímáy:

—Odoj i aymadaayi iga ich manacpis, nígi aynquejaayi jém panij iga michacneum jém caacuy. Nanigaayi jém ofrenda juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi iga miixtaíñ iga numa mipisneum.

45 Pero jém pixiñ da iwat jempic. Nic ijmat jútquej tí iwadáy jém Jesús. Jeeyucmí da wiap iifigiy Jesús ni tum attebet juí ixíap porque jém pixiñtam tsam intuumacayajpa. Jesic siiba aysicmi juí da tí idífy. Pero miñyajpa jém pixiñtam jútquej iga iixyajpa jém Jesús.

**Jém Jesús icpis tum pixiñ
tusacanewiip**

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

2 Cuando nas juna jama, s t eybic Jes s j m Capernaum. Cuando ijod nayaj j m p xi ntam iga s tneum i cc im, ²jeeti rato a ntuum yajpa ts am j y yaj p xi ntam hasta da cutig yajpa j m tiga n ca. Jes s i nquej y p a j m Dios i n mat . ³Jes c cuatro p xi n inim n y yaj Jes s t m c uxuj tusacane icumij. C pneta inimi nt . ⁴Pero como ts am i t n m, da wi p ininas j m mimnewiip iga icun cp a Jes s. Jes c iniqu myaj tiga ncob c, ijetyaj j m tic itecho. Yaj ijetyaj, ij mquetyaj t psycum  j m c uxuj con ichees hasta j t if Jes s. ⁵Jes c mu iix Jes s iga ts am icupicyaj iga wi p icpis y, i n m y j m c uxuj: —M anic, miwaday net  perd n j m i n f n ca.

⁶Jenum co nyaj j m escribasp c maestroyaj. Moj i j syaj ijixianjom: ⁷“ Y p p xi n  tiiga n mpa yi mp ? S p icu y tanDios. J m tanJ tu n Dios i y ac wi p icc y y t m p xi n i f n ca.” ⁸Pero Jes s ij odoj ti s p i j syaj, jes c i n m y:

— Tiiga i nj st mpa j emp ? ⁹ Ti m s da t n ca iga ann m y p a y p c uxuj iga “Miwaday net  perd n j m i n f n ca” o iga ann m y p a iga: “Tsuc m m, pi j m i n chees, w t m?” ¹⁰Pero iga i nj d n t mi n iga j m Mi n newiip Si nyuc m  ini i ip m  iga wi p icc y y j m p xi ntam i f n ca y p n xyuc m  (jes c Jes s i n m y j m c uxuj): ¹¹Mann m y p a, tsuc m m, pi j m j m i n chees, n csim i n tic m .

¹²Iganam i amyajpa j m p xi ntam, tsucum j m c uxuj, je t i rato ip i j m ichees, put j m tic om. Je y j agui ip o n n j amyaj, moj icuj p yaj Dios. N myaj:

— Da queman t n x yicxp c milagro.

Jes s i n wej y j m Lev 

(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

¹³Jes c eybic n c Jes s j m laguna a n aca. Jes c a ntuum yajpa ts am j y yaj j m p xi ntam j t if Jes s. Moj i n quej y yajta j m Dios i n mat .

¹⁴Jes c moj ni qui Jes s, naspa j t ich cyajpa j m impuesto. Iix iga jenum co n j m Lev , j m Alfeo im n c. Jes c Jes s i n m y j m Lev :

—At n hiyi.

Jes c tsucum j m Lev , n c i t n y j m Jes s.

¹⁵Ocm  n c w i qui Jes s con icuyujci wi n j m Lev  i cc im. Iwaganaco nyaj j y yaj j m ich cyajpaap impuesto y j m tun g c j m t n caiy yajwiip. Ts am j y yaj de je y j it n j yyajpa j m Jes s.

¹⁶Pero cuando j m fariseoyaj con j m escribasp c maestroyaj i ixy y iga j m Jes s iwaganaw cyajpa j m ich cyajp pp c impuesto y j m tun g c t n caiy yajwiip, jes c i n m y yajpa j m Jes s icuyujci wi n:

— Tiiga wagaw cyajpa j m immaestro con j m t n caiy yajwiip?

¹⁷Cuando imatoj j m Jes s ti n myajpa, jes c i n m y yaj y j:

—J m d ap c mimne da ixun pa j m ts oy y yopaap, pero j m mimneyaj y yajwiip ixun pa j m ts oy y yopaap. I ch da ami n iga ana wej yajpa j m d ap c

táŋcaíy, pero miñ anaŋwejáy jém táŋcaiywiip iga ichacyajiñ jém itáŋca.

Iñmatpa Jesú de jém ayuno

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

18 Tum jama jém Xiwan icuyujciíwiñ y jém fariseoyaj iwatayajpa ayuno. Jesic tuŋgac miñ icwácyaj jém Jesús, nímayta:
—¿Tíiga iwatayajpa ayuno jém Xiwan icuyujciíwiñ y jém fariseoyaj, pero mich iñcuyujciíwiñ dá iwatayajpa ayuno?

19 Jesic Jesús iñímáy jém miññeyajwiip:

—Cuando yoomýpa tum pixiñ, inišíŋap jém iamigoyaj. Jesic iganam ít jém yoomýpaap, dá wiap iwatayaj ayuno. **20** Pero núcpta jém jama cuando nanicnetawum jém yoomýpaap, tsíyyajpa iamigoyaj icútum. Jesic núma iwatayajpa ayuno.

21 Da i intótspa tum pecapic yoofí con tum jaca jém jomipic puctucu. Siiga i intótspa jém pecapic yoofí con jompuctucu, jesic niaŋxichpa jém jomipic y ocmim jacpa jém pecapic yoofí ju ū núnmatne jém intoochi. **22** Da i icucompa jém jomvino jém pecapic cuerobolsajom. Porque siiga jempic inwatpa, jesic pipa jém jomvino, tojaŋsajpa jém pecapic cuerobolsa, cutegáypa jém vino, togopyatím jém cuerobolsa. Más wi iga cucomtáp jém jomvino jém jomipic cuerobolsajom.

Jém Jesús icuyujciíwiñ itúcyajpa trigo jém jejcuy jama

(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

23 Tum jejcuy jama wiðaŋnaspa Jesús ju ū nípnetá jém trigo. Cuando

wiðaŋnaspyajpa jém icuyujciíwiñ, moj itúcyaj jém trigo ipac. **24** Jesic jém fariseoyaj iñímayyaj jém Jesús:

—Ixí jém iñcuyujciíwiñ, ¿tíiga iwatayajpa jempic jém jejcuyjama contra jém tananquímayooyi?

25 Jesic Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—¿Que dá immayñe tí iwatayaj jém David con icompañeroyaj cuando tsam yaachayajpa, tsam yuayajpa?

26 Jém David con icompañeroyaj tigiyaj jém Dios ificjom cuando ít jém cobacpic panij jém Abiatar. Jém David icút jém caxfánañi jém tsacnetäwiip altaryucmi. Ichifitím jém icompañeroyaj. Tanjodoŋ iga jém tananquímayooyi dá ijícpa iga i icútpa jém mästicjompic caxtánäñi, nada más jém panijyaj.

27 Jesic Jesús iñímáytím jém fariseoyaj:

—Dios ichac jém jejcuy jama iga iwíwadayyajíñ jém pixiñtam. Da iwat jém pixiñtam iga ixutsyajpa jém jejcuy jama. **28** Ich, jém aMiññewiip Siŋyucmi, achiíta jém pími iga wiap annímáy jém pixiñtam tí wiap iwatayaj jém jejcuyjama.

Jém pixiñ jém titsnewiip ici

(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

3 Jesic eybicítim tigiy Jesús tum sinagoga. Jemum ít tum pixiñ titsne ici. **2** Jesic jém Jesús ienemigoyaj tsam icuixyajpa siiga icispá jém pixiñ jém jejcuyjama iga iquejajwadayyajtooba jém arjagooyiciim. **3** Jesic Jesús iñímáy jém pixiñ jém titsnewiip ici:

—Teñchucumi. Miñi miñení yíp pixiñtam aycucmi.

4 Jesic icwácpa Jesús jém ityajwiip jem. Nímayajta:
—c̄Ti wiap taŋwat jém
jejcuyjama? ¿W̄i iga taŋwiwatpa
o iga tammalwatpa? ¿W̄i iga
taŋciacpudáypa tum pixiñ ivida o
tannaccáyáypa?

Pero jeeyaj dá jiyyaj. **5** Jesic Jesús icuámset jém pixiñtam, tsam jóyñe y aŋyácn̄e iga agui maloyaj jém ianama. Jesic iñimáy jém pixiñ, jém titsnewiip ici:

—Timiñ iŋci.

Jesic jém pixiñ ítim jém ici, w̄itsiyneum. **6** Jesic putyaj jém fariseoyaj. Aŋtuumayaj con jém Herodes ipixiñtam, moj ijisyaj jutsap iccaayaj jém Jesús.

Núcyaj tsam jáyan jém pixiñtam jém laguna aŋnaca

7 Núcyaj jém Jesús con icuyujciíwiñ jém laguna aŋnaca. Tsam jáyan jém Galileapic pixiñtam ítunijyyajpa Jesús. **8** Jút quej ijodónayaj jém pixiñtam iga Jesús tsam iw̄iatpa. Jesic nic iamyaj jém Jesús. Núcyaj jém Judeapic, jém Jerusalénpic y jém Idumeapic pixiñtam. Núcyajpatí jém ítyajwiip ni aŋwiñtuc jém río de Jordán y jém ítyajwiip nocojom de Tiro y Sidón. **9** Jeeyucmi Jesús iñimáy jém icuyujciíwiñ iga inimíniñ tum barco jút químpa iga jém pixiñtam odoy icpitsiyajaiñ.

10 Jesús icpis jáyan jém mímneyajwiip. Jeeyucmi ítumpi y jém mímneyajwiip icunúcyajtooba Jesús. Tsam ichicyajtooba iga pisyajaiñ. **11** Cuando jém imatsneyajwiip jém mal espíritu iixyaj Jesús, jesic icosteeñayyaj jém

Jesús ipuyciim, p̄imi aŋwejyajpa. Nímyajpa:

—iMicham Dios miManic!

12 Jesic Jesús iwogáypa jém imatsneyajwiip jém mal espíritu. Iñimáy iga odoy nímiñ iapaap jém Jesús.

Jesús icupiñ jém doce icuyujciíwiñ (Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

13 Jesic ocni quím Jesús tum cotsicyucm̄i. Iŋwejáy jém icupiñpaap juuts je iwiŋjam. Jesic jeeyaj miñ iamyaj jém Jesús. **14** Jesic Jesús icupiñ doce jém icuyujciíwiñ iga iwaganasiiba. Icutsattooba iga niguñ ijmat jém Dios ijmañi. **15** Chiiaptim jém Dios ipimi iga icpisyajaiñ jém mímneyajwiip y iga ifopyajaiñ jém mal espíritu jém pixiñtam ianamanjom. **16** Icupiñ doce jém icuyujciíwiñ: jém Ximoj, iccamáytim iñiyi iga Peto; **17** Jacobo, con iñiwi jém Xiwan, icuistic Zebedeo imanictam, accámayta iñiyi jém wisten iga Boanerges, yip aŋmañi nimtooba iga fñpa juuts majiywiñ. **18** Cupinyajatátm̄ Anti; Felipe; Bartolo; Mateo; Tomax; Jacobo, jém Alfeo imanic; Tadeo; Ximoj, jém iñiwiip con jém partido cananista; **19** y Judas Iscariote, jém icijijucotwiip jém Jesús.

Nímyajpa iga Jesús iniiñ tum mal espíritu

(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

Ocni Jesús nic tum ticciim con jém icuyujciíwiñ. **20** Eybictim aŋtuumayaj tsam jáyan jém pixiñtam. Da i lugar ni para wícyajpa jém Jesús con icuyujciíwiñ. **21** Jesic cuando

ijodóñayaj jém ííwitam tí iwat jém Jesúś, níc imatsyaj porque nímyajpa iga locojane Jesúś.

²²Jém esribaspic maestroyaj miñyaj de Jerusalén. Nímyajpa:

—Yíp pixiñ iniií jém mal espíritu injagooyi, jém Beelzebú, ianamanjom. Jeam ichi ipími, jeeyucmi wiap ítop jém mal espíritu jém pixiñtam ianamanjom.

²³Jesic Jesúś iŋwejáy jém maestroyaj. Iŋquejáy con tum cuento. Nímayajta:

—¿Jutsap initopta iyaac jém Wocciíwiñ? ²⁴Siiga nawéctap tum gobierno y tsýpa wisten partido, y siiga áñayajpa, jesic nayajyajtап jém gobierno. ²⁵Siiga najóyixyajtап tum pixiñimanictam y áñayajpa con ítíwi, jesic nayajyajtап. ²⁶Siiga nawécyajtап jém Wocciíwiñ idemonio y áñayajpa, jesic dá jáypa cuyajpa jém Wocciíwiñ.

²⁷Jém númpaap da wiap ítigiy tum pímpic pixiñ íticjom iga icunúmáyapa siiga dá wiñti ichenpa jém tic iomí. Pero siiga wiñti ichenpa, jesic wiap inúmáy ifumpiy jém iniiwtiip íticciim.

²⁸Numa mannímáyapa iga wadaytап perdón jém pixiñtam ítancya. Wadaytápim perdón siiga icuijipa jém tanJatun Dios, ²⁹pero siiga tum pixiñ icuijipa jém Dios iAnama, dá nunca i iwadáyapa perdón jém ítancya. Chiitap castigo jém ñapic nunca cuyajpa.

³⁰Nimpa yiimpic jém Jesúś porque nímyajpa jém pixiñtam iga Jesúś iniií tum mal espíritu ianamanjom.

Miñyaj jém Jesúś iapa con ijáyuctam

(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

³¹Jesic ocmi núcyaj jém Jesúś ijáyuctam con iapa. Tsíyyaj jém tic

ajnaca. Aŋwejayta Jesúś iga míñiñ iám iapa. ³²Coñyaj jáyaj pixiñtam jém ticjom. Cucmí tsý jém Jesúś. Jesic jém pixiñtam inímayyaj jém Jesúś:

—Jém íñapa con iñítwitam con inyomitiwitam núcneyaj jém tigañaca. Síp mimétsyaj.

³³Jesic nimpa Jesúś:

—¿Pero i jém ánapa, i jém antiwitam?

³⁴Jesic Jesúś iámmats jém coñyajwiip jem, jém icuwoyxetneyajwiip. Inímáy:

—Mimichítam jém mánapa y mantíwitam. ³⁵Porque ítumpiy jém iwatpaap juuts ixunpa Dios, jeam jém antiwi, anyomtíwi y ánapa.

Jém cuento de jém iyinpáppic jém trigo ipac

(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)

4 Jesic eybicím moj iŋquejáy Jesúś jém pixiñtam jém laguna ajnaca. Aŋtuumaneyaj jut íf Jesúś tsam jáyaj pixiñtam. Jeeyucmi tigiy tum barcojom, níc coñi Jesúś iga iŋquejáyaj jeeyaj jém tsíyñeyajwiip niajnaca. ²Jesic Jesúś iŋquejáyajpa jém pixiñtam tsam jáyaj wítampic jixi cuentujmí. Iŋquejáyajpa yiimpic:

—Siip matonjaami tí mannímaytámpa. Tum pixiñ níc nípi, níc iyin jém trigo ipac icamjom. ⁴Mu iyin jém pac, actiñ uxaj jém tunjom. Miñyaj jém jon, icútquet. ⁵Actiñtim uxaj jém pac tsaanjom jut dá i jáyaj nas. Jesic jicsciy nay jém pac porque dá juchaj jém nas. ⁶Cuando pijpa jama, iñoonoca jém xuxut planta. Yaj cutitsaayi porque dá

tíchigíy. ⁷Actiñtím uxajé jém pac jém apíðanjom. Jicsciy yón jém apít, ixamsamca jém xuxúf planta. ⁸Pero actiñtím jém pac jém wibic naxyucmi. Wítimap. Algunos chióy treinta, algunos chióy sesenta, algunos chióy cien.

⁹Jesic nimpa Jesús:

—Siiga míftatsigiyá amatoñtaami.

Tíiga inmatpa Jesús cuentujmi

(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

¹⁰Ocmi cunigayyaj jém pixiñtam. Cuando icutúm tsíy jém Jesús, jém ífyajwiip noco con jém doce icuyujciwiñ icwacyajpa jém Jesús tí nimtooba jém xuúf cuento. ¹¹Jesic Jesús iñímáy jém icuyujciwiñ:

—Mimichítam, Dios michiiba jém jixi iga inçutiiyiytámpa jém jixi jém aijnécnewiip idic. Siip inçutiiyiytámpa jutsap injac Dios jém ífyajwiip yíp naxyucmi. Pero jém tungac pixiñtam, jém ñápic icupicneyaj Dios, jeeyaj anajmadáypa cuentujmi. ¹²Dios iwat jempic para jém pixiñtam jém ñápic ichactooba jém itáycia, jesic cuando iixyajpa, da icutiiyiyyajpa. Cuando imatoñajpa, ñátim ijodónyajajpa iga odoy ichacyajiñ iga imalwatpa y odoy i iwadáyiñ perdón jém itáycia.

Jesús inmadáypa tí nimtooba jém cuento

(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

¹³Jesic Jesús iñímáypa jém icuyujciwiñ:

—Siiga mimichítam da inçutiiyiytámpa yíp xuúf cuento, iga jesic jutsap inçutiiyiyyá jém tuñgac

cuento siiga manajmadáypa?

¹⁴Jém pixiñ jém iñippaap jém pac jex juuts jém pixiñ jém inmatpaap jém Dios iñmañti. ¹⁵Jesic cuando niptap jém Dios iñmañti algunos jém pixiñtam jex juuts jém pac jém actiñnewiip tunjom. Imatoñajpa jém aijnmañti, pero jém Wocciawiñ miñpa iccáyáy jém aijnmañti jém ñipnetawiip jém pixiñ iñanamañjom. ¹⁶Algunos jém pixiñtam jex juuts jém pac jém actiñwiip tsaarjom. Imatoñajpa jém aijnmañti. Agui maymayyaj mu ipictsonyaj jém Dios iñmañti.

¹⁷Jeeyaj como da tíchigíy, da jáypa. Cuando cutítstap, malwadaytap jém Dios iñmañti icuyucmi, jesic jóypa jém pixiñ, ichacpa jém Dios iñmañti. ¹⁸Algunos jém pixiñtam jex juuts jém pac jém actiñnewiip jém apíðanjom. Imatoñajpa jém aijnmañti. ¹⁹Pero jesic tsam ijispá jém iyoxacuy, tsam iwiñanjam jém tumiñ, tsam icusúníyapatim jém ñápic wi yíp naxyucmi. Jesic jexpic jixi ixamsamcaaba jém wibic aijnmañti. Jém pixiñ ichacpa jém Dios iñmañti, da wíputpa, da tímap. ²⁰Pero algunos jém pixiñtam jex juuts jém pac jém actiñnewiip jém wibic naxyucmi. Imatoñajpa jém Dios iñmañti, icupicyajpa, wítimap. Algunos chióy treinta, algunos chióy sesenta, algunos chióy cien.

Jém cuento de jém jucti

(Lc. 8:16-18)

²¹Jesic nimtíim Jesús:

—Tannooba jucti iga tayicquejpa. Da tançujappa cooncuciim ni da tantsacpa tseescuciim. Tantunpa yucmi jém jucti iga tayicquejpa.

22 Porque quejpa ítumpiy jém anjnécnewiip idíic. Ítumpiy jém yamnímnewiip, ocmi jodónyatap.

23 Siiga miñatsigiyta, matontaami tí mannímáypa.

24 Jesic Jesús iñímáytíim jém icuyujciíwiñ:

—Wadaayi caso iga ijwatpa tí mannímáypa. Siiga tsám impictsonjtooba jém Dios ijmaáti, jesic Dios michiiba jáyan jém wítampic jíxi. Pero jém píxiñ jém dápic ipictsonjtooba, da tí ichiiba Dios. **25** Siiga impictsonjne jém wibic jíxi, jesic miyoxpátpa Dios iga más iñcutiiyíyiñ. Pero jém píxiñ jém dapic iwianjam jém wibic jíxi, jesic Dios iccáyáypa eybic jém ijíxi jém uxanypic iniit.

**Jutsap iñpic jém wibic
ajmaáti iga tanjacpa Dios**

26 Jesic nímítim Jesús:

—Jém wibic ajmaáti jutsap injac Dios yíp naxyucmi jex juuts tum píxiñ iñiptsac tum pac icamjom. **27** Jesic jém píxiñ moñpa y Yuspa, tsuuciim y siñni. Jém pac naypa, mijap. Pero jém píxiñ da ijodoj jutsap iñay ni jutsap imija. **28** Jém nas wiap icmija jém nípñibooyi, da tanyoxpátpa. Naypa jém pac, yónpa, mijap, ocmi tsampa. **29** Jesic cuando tsamum jém ítíim, niçpa ipin jém iomi porque tsamneum.

30 Jesic nímítim Jesús:

—Siip mananquejáypa juúpic anpicpa jém wibic ajmaáti iga Dios injacpa yíp naxyucmi. Mananquejáypa cuentujmi. **31** Jém wibic ajmaáti jex juuts tum mostaza ipac níptap naxyucmi. Je jém más xuúpic pac que ítumpiy jém

pacyaj. **32** Jesic nípneum jém pac, yónpa, más mijap que ítumpiy jém nípñibooyiyaj. Iccámpa jém mijpic iñcis y jém jonyaj niçpa iñiyaj jém cui iñcisyucmi, jejjajpa jém icumuñcom.

Tiiga accuyujóypa Jesús cuentujmi

(Mt. 13:34-35)

33 Con waíi jém cuento iñquejáy Jesús jém pixiñtam jém Dios ijmaáti hasta juúpic wiñiñ iñcutiiyíyyaj.

34 Jesús ijmadáy cuentujmi ítumpiy jém pixiñtam. Pero cuando icutúm it con jém icuyujciíwiñ, jesic ijmadáy jeeyaj tí nimtooba ítumpiy jém cuentoyaj.

Jesús icteñ jém sawa y jém niipoa

(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

35 Jesic jeetim jama, tsuájam, Jesús iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Tanicámpa jém laguna anjiñtuc.

36 Jesic Jesús iñquímyaj jém anjtuumaneyajwiip. Jém icuyujciíwiñ tigíyyaj barcojom con Jesús. Ininicayajpa Jesús jém laguna anjiñtuc. Iwagananicyajpatim tuñgac jém barcoyaj. **37** Iganam niñquiyaj barcojom, moj poyi tum sawa tsám pími. Jesic pími pooba jém ni, tsám pími tigíypa ni jém barcojom hasta comtooba. **38** Moñpa Jesús jém barco ítutsciim tum colchonyucmi. Jém icuyujciíwiñ ichicyusyaj, iñímáyyaj:

—Mammaestro, ¿que da íñix iga tacumonjtoobam?

39 Jesic Yusum jém Jesús, iñímáy jém sawa iga teeñiñ. Iñímáytíim jém lamar:

—iTínei, odom tsigooyi!

Jesic teñum jém sawa y tineum jém niipoa. Óam tí tsigóyapa. ⁴⁰ Jesic Jesús iñimáy jém icuyujciawiñ:

—¿Tíiga tsam micintámpa? ¿Que da incupictámpa iga Dios tawatpa cuenta?

⁴¹ Tsam pimi ciñyaj jém Jesús icuyujciawiñ. Nanímayyajtäp:

—¿Iapaap yip pixiñ iga jém sawa y jém niipoa icupicpa?

**Jém Gadarapic pixiñ imatsne idic
jáyan jém mal espíritu**
(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

5 Jesic ocmi Jesús con icuyujciawiñ núcyaj jém laguna ajwiñtuc jém naxyucmí de Gadara. ² Jesic mu iput jém Jesús jém barcojom, ipát tñm Gadarapic pixiñ. Miñ jém pixiñ jém camposanto. Imatsne jém mal espíritu. ³ Jém pixiñ da ipa tiganjom, nicpa íti jém camposanto. Da i wiap ichen jém pixiñ ni con cadena. ⁴ Wañciy tsénayá jém pixiñ ici y ipuy con cadena, pero siempre ijacpa jém cadena. Iccujagáypa jém tñcuy jém iñuuスマtsayñewiip ipuy. Tsam pimi malo, da i wiap imanxuwat jém pixiñ. ⁵ Tsuuciim y siññi siiba jém pixiñ jém camposanto y jém cotsicjom. Pimi anwejpa. Tsam naccoowaneta iyaaç tsaami. ⁶ Jesic cuando jém pixiñ juuminam iix jém Jesús, poyañtsucum, miñ icosteeñáy jém Jesús iwinjom.

⁷ Jesic pimi jiypa jém pixiñ. Nimpa:

—MiJesús, ¿Tíiga miñpa ammoogý? Mich jém Yucmípic Dios miMañic. Mañcunucsáypa por Dios iga odoy ayaachwati.

⁸ Jempigam nimpa jém pixiñ porque Jesús iñimáy jém mal espíritu:

—Mimalespíritu, puti jém pixiñ ianamanjom.

⁹ Jesic Jesús icwác jém pixiñ, nimpa:

—¿Mich, miapaap?

Jém pixiñ icutsöñ. Nímaytá Jesús:

—Ich aLegión porque tsam ajáyantam.

Taich tanajmañti jém legión nimtooba iga agui jáyan.

¹⁰ Jém mal espíritu icunucsáy Jesús iga odoy icutsadíñ tuñgac lugar. ¹¹ Ít idic jem jáyan jém yoya. Wícyajpa nocojom de jém cotsicciim. ¹² Jesic jém mal espíritu icunucsáypa jém Jesús. Nímaytá:

—Acutsattaami juít if jém yoya. Ajígaayi iga atigiytámpa jém yoya ianamanjom.

¹³ Jesic Jesús ijigáy iga tigiyay jém yoya ianamanjom. Cuando putyajum jém mal espíritu jém pixiñ ianamanjom, níci tigiyay jém yoya ianamanjom. Ifyaj jem como dos mil yoya. Mu ifigiyay jém mal espíritu, poyañtsucumyaj jém yoya. Poyimi quetyaj jém tejajyumi. Tigiyay jém niiciim. Yaj jicjiccaiay jém yoya.

¹⁴ Jesic poyyaj jém pixiñtam jém iwatyajpáppic cuenta jém yoya. Tsam pimi ciñyaj. Nic ijmadayyaj jém pixiñtam tí iñascayaj jém yoya. Nanicta jém aymati icuwiñti jém attebet Gadara y hasta juít nicne yoxajiyaj. Jesic jém pixiñtam miñ iamyaj tí iñascayaj jém yoya.

¹⁵ Núcyaj juít if jém Jesús. Iixyaj jém pixiñ jém imatsnewiip idic jém mal espíritu tsam jáyan. Jemum coñ, puctugiyum, jixiyum. Cuando iixyaj jém pixiñtam, tsam pimi ciñyaj. ¹⁶ Jesic jém pixiñtam, jém

iixñeyajwiip tí iwat Jesús, moj ijmadayyaj jém miññeyajwiip tí iñasca jém pixiñ jém imatsnewiip idic jém mal espíritu y tí iñasca jém yoya. ¹⁷ Jesic jém Gadarapic pixiñtám moj iñimayyaj jém Jesús iga niguiñam de jém.

¹⁸ Eybictítm tigiy Jesús jém barcojom. Jém pixiñ, jém iniiwiip idic jém mal espíritu, iñimay jém Jesús:

—Ich anictoobaítim. Ajígaayi iga awaganicpa con mimich.

¹⁹ Pero Jesús da ijigáy iga nicpa iñúnty jém pixiñ. Nimpá Jesús:

—Nicsim iñiticmi. Nigi ajmadaayi jém iñíwitam tí miwadáy Dios iga tsam miyaachanjam.

²⁰ Jesic jém pixiñ nic jém naxyucmí Decápolis. Moj ijmadáy jém pixiñtám tí iwadáy Jesús cuando ítobáy jém mal espíritu. Tsam ipooñanjamyaj ítumpiy de jeeyaj.

Jém Jairo iyommañic y jém yomo jém ichiccunúcwíip Jesús

(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

²¹ Jesic set eybic Jesús jém laguna anwiñtuc jém barcojom. Cuando núc Jesús jém ni ajnaca, jesic intuumacayaj tsam jáyaj jém pixiñtám. ²² Jesic miñ iám Jesús tum pixiñ iñiyi Jairo, tum sinagoga injagooyi. Cuando núc jué if Jesús, icosteeñáy ipuyciim. ²³ Jesic jém Jairo pími icunucsáyapa jém Jesús. Nímayta:

—Tsam pími mimne jém anyommañic. Caatoobam. Nigi accámaayi inci jém anyommanic icobacyucmí iga pixiñ iga odoy caiñ.

²⁴ Jesic jém Jairo iwagananic jém Jesús. Tsam jáyaj pixiñtam nicyajtí, iñúniyyaj jém Jesús. Tsam icpitsiyaj. ²⁵ Jém pixiñtámajjom íttim tum yomo mímne. Doce amfíy iniit jém caacuy iga quetpa iñiipiñ. ²⁶ Wañi jém tsóyiyopaap ichóyiyyip, pero tsam iyaachwatne jém yomo. Yajneum iwadáy gasto jém ifumiñ, pero da pispa. Mástim pími mimne.

²⁷ Jém yomo imatojne iga tsam wiap icpisoy jém Jesús. Jesic iganam tsam icpitsiyajpa Jesús jém pixiñtám, jém yomo icunúc jém Jesús ítuuñiañciim, ichigáy jém Jesús iyooti. ²⁸ Nimpá jém yomo ijixianjom: “Siiga antsigáyapa iyooti con aejci, jesic apispa.” ²⁹ Jesic jeefí rato teñ iga quetpa jém iñiipiñ. Ijam jém yomo iga pisneum. ³⁰ Jesic Jesús icutiiyiy iga icpis tum mímnewiip con ipími, ámset jém pixiñtámajjom, nimpá:

—¿I atsigáy jém anyooti?

³¹ Jesic jém icuyujciwiñ iñimay: —Íníx iga jém pixiñtám tsam pími micpitsiyajpa. ¿Tiiga micwágóyapa iga i michic?

³² Pero Jesús icuámsetpa iga iixiñ i ichic. ³³ Jesic agui ciyne jém yomo, agui cuetsáyapa porque ijodoj jutsa mu ipis. Miñ icosteeñáy jém Jesús iwiñjom, iñuumajmadáy Jesús tí iñasca. ³⁴ Jesic Jesús iñimay:

—Miyomo, mipisneum porque tsam iñcupicpa iga Dios wiap micpis. Siip michacneum jém caacuy. Chogoyñicsim.

³⁵ Iganam Jesús iniñmatpa jém yomo, núcyaj algunos jém pixiñtám, miññeyaj jém Jairo íticciim. Iñimayyaj jém aejagooyi:

—Caaneum jém iñyommañic. Odom más wadaayí molestia yíp tammaestro.

³⁶ Pero Jesú斯 áa iwadáy caso tí iñímáy jém miñneyajwiip. Iñímáy jém Jairo:

—Odoj cíñi. Cupíci iga Dios wiap miyoxpát.

³⁷ Jesíc áa ijícpa Jesú斯 iga nicpa itúñiyaj jém pixiñtam. Ininic no más Peto, Jacobo, y Xiwan jém Jacobo ítiwi. ³⁸ Cuando núcyaj jém sinagoga injagooyi íticciim, iix Jesú斯 iga tsam if bulla, tsam weyajpa, tsam anýacneyaj. ³⁹ Tígiy ticjom jém Jesú斯, iñímáy jém pixiñtam jém weyajpáppic:

—¿Tíiga tsam miwejtámpa? ¿Tíiga tsam inwattámpa bulla? Áa caane jém woñi, moñja.

⁴⁰ Pero jeeyaj agui ixíccayajpa jém Jesú斯. Jesíc Jesú斯 iquebacputyaj ítumpiy jém ityajwiip jém ticjom. Jesíc iwagananícpa Jesú斯 jém woñi ijatuñ con iapa y jém icuyuciwiñ. Tígiyyaj jém cuarto jué it jém woñi. ⁴¹ Jesíc Jesú斯 imatsáy jém woñi ici, iñímáy jém woñi:

—Talita cumi.

Taichfám tanañmañimi nimtooba: Miwoñi, mannínáypa, tsucumi.

⁴² Jeeti rato tsucum jém woñi. Mojud wiñi. Doce iamtíy iniiit. Jém ityajwiip tsam pími ipooñanjamyaj mu iixyaj tí iwat Jesú斯. ⁴³ Jesíc Jesú斯 tsam iwiñquím jeeyaj iga odoj i ijmadáyiñ iga icpis jém woñi. Iñímáytim Jesú斯 iga acwíctañi jém woñi.

Nicgacpa Jesú斯 jém Nazaret

(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

6 Jesíc put de jém jém Jesú斯, nic íticmi.

Iwagananícyajpatíim jém icuyuciwiñ. ² Jesíc cuando núc jém jejcuryama, moj accuyujooyi Jesú斯 jém sinagoga. Ifyaj jáyaj pixiñtam. Mu imatoñyaj tí ijmatpa jém Jesú斯, jesíc tsam ipooñanjamyajpa. Niñyajpa:

—¿Jué cuyuj yíp pixiñ? ¿Jué ipic yíp wiñic jixi? ¿Jutsap iwat con ici jém witampic milagro? ³ ¿Áa yíp pixiñ jém carpintero? Iapa jém Malía. Tánixpigáyatíim jém ítiwitam jém Jacobo, jém José, jém Judas y jém Ximoj. Ityajtim yiim jém iyomtiwitam con taichfám.

Jeeyucmí jém pixiñtam ijóyixyajpa jém Jesú斯. ⁴ Jesíc Jesú斯 iñímáy jeeyaj:

—Jué quej wipectsonjat tum jém profeta, pero cuando nicpa najyoooyi íticmi, jesíc jém íticmipic pixiñtam con jém ítiwitam áa iwixyajpa.

⁵ Jesíc jém Jesú斯 áa wiap iwat jém milagro íticmi. Ichic con ici nada más juten jém mimneyajwiip iga icpisyajpa. ⁶ Agui ipooñanjampa Jesú斯 iga jém pixiñtam áa icupicyajpa iga Dios wiap iwat jém milagroyaj. Jesíc ocni Jesú斯 icuwiñetpa ítumpiy jém xuxuít tiganjoj jém ityajwiip nocojom iga ijmatpa jém Dios ijmatí.

Jesú斯 icutsat icuyuciwiñ iga
nicyajíñ naijyoooyi
(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

⁷ Jesíc Jesú斯 ijwejáy jém doce icuyuciwiñ. Icutsat wiwis iga nicyajíñ ijmat jém Dios ijmatí jutquej. Chiiyajta jém Dios ipími iga wiñiñ ítopyaj jém mal espíritu jém pixiñtam iñamanjom. ⁸ Jesíc Jesú斯

iñímáy jém icuyujciíwiñ iga odoy tí ininicyajíñ tuñjom. Nímayajt^a:

—Nanictaami no más jém imbastun. Odoy nanictaami ni tumiñ, ni immoral ni tííam iñcútpa.⁹ Accaami jém iñciac y tum jém iñyoofí. Odoy nanictaami tungac iñyoofí.¹⁰ Cuando miñúctámpa tum ticcíim, jemum pochífýtaami hasta miñictámpa tungac tiganjoj.¹¹ Siiga miñúcpa tum tiganjoj, y dá i miwípictsonpa, ni dá i imatoontooba jém Dios iñmatí, jesic puttaami anjsícmi, cunebayúaami jém impuy iga cáyiñ jém pótpót. Jempigam inijquejáypa jém pixiñtam iga núctip jém Dios iñmatí. Numa mannímáypa iga cuando núcpta jém jáma iga Dios iciipiñpa ítumpiy jém malopic pixiñtam, jesic yípyaj pixiñtam jém ápic iwianjamayaj jém Dios iñmatí, más chiiáp castigo que jém malopic pixiñtam jém ítyajwiip jém attebet de Sodoma y Gomorra.

¹² Jesic nic najíyooyiyaj jém Jesús icuyujciíwiñ. Inquímyajpa jém pixiñtam iga ichacyajíñ iga imalwatpa y iga iwatyañ juuts ixunpa Dios.¹³ Jém Jesús icuyujciíwiñ ítopyajpatím jáyan jém mal espíritu jém pixiñtam ianamanjom. Iccámayaj aceite icobacyucmi jáyan jém mímneyajwiip. Acpisyajta.

**Accaata jém Xiwan jém
acchíjoypaap**

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

¹⁴ Jém rey Herodes imatoj tí iwatpa jém Jesús porque wanpa juñquej tí iwat. Ijisyajpa iga pisneum jém Xiwan jém

acchíjoypaap, jeeyucmi wiap iwat jém wítampic milagro.

¹⁵ Pero tungac nimpa:

—Pisneum jém wiñicpic profeta jém Elías.

Tuñgagam nimpa:

—Yíp pixiñ tum jém profeta jex juuts jém wiñicpic.

¹⁶ Mu imatoj tí iwat jém Jesús, jesic nimpa jém Herodes:

—Yíp jém Xiwan jém ampiimiyñewiip iga tiñcujagaytaiñ iisci. Siip pisneum.

¹⁷ Porque yíptim Herodes ipiimiy iga matstaiñ jém Xiwan. Pajta cárcel, tsenta con cadena porque iwogáy jém anjagooyi cuando itobáyáy jém iñtiwi Felipe iwichomo. Jém yomo iñiyi Herodías.¹⁸ Jém Xiwan iñímáy jém Herodes:

—Mich dá iñwat juuts nimpa jém Dios iñquímayoooyi. Da wi iga impigayñe iñtiwi iyomo.

¹⁹ Jeeyucmi jém yomo Herodías tsam ijóyixpa jém Xiwan hasta iccaatooba, pero dá wiap.²⁰ Porque jém Herodes tsam iciñpa jém Xiwan. Ijodoj iga wibic pixiñ y siempre iwatpa juuts ixunpa Dios. Jeeyucmi jém anjagooyi dá iijcpa iga i imalwadáypa jém Xiwan. Tsam arjyácpa jém anjagooyi cuando imatoj jém Xiwan iñmadayooyi, pero siempre imatoontooba. Pero dá icupicpa.²¹ Jesic núc jém jáma iga jém yomo Herodías ipát jutsap icca jém Xiwan. Núc jém anjagooyi Herodes icumpleaño. Iwatpa tum siñ jém Herodes. Iwadáy invitación ítumpiy jém anjagooyiyaj con jém soldado injagooyiyaj y con jém pixiñtam jém iniityajwiip jém mijtampic cargo jém naxyucmi de

Galilea. ²²Tigiy jém yomo Herodías iyommañic juút iwaytajpa jém siñ. Jém woñi etspa jém pixiñtamanjom. Jesic jém Herodes con jém ítyajwiip jém tsam iwianjamayaj jém woñi iga etspa. Jém rey iñímáy jém woñi:
—Awágaayi títam iñxunpa y ich manchiiba.

²³Jesic jém Herodes ijicámáy jém woñi iga ichiiba títam ixunpa hasta cucmí jém naxyucmí juút injacpa. ²⁴Jesic jém woñi put jém cuarto juút síñayajpa. Nímpa jém iapa. Nímpa jém woñi:

—¿Tí ajuwágáyapa jém Herodes?

Nímpa jém woñi iapa:

—Wágaayi jém Xiwan icobac jém acchíjoypaap.

²⁵Jesic jicsciy tigiy eybic jém woñi juút if jém rey. Nímpa jém woñi:

—Ansunpa iga siiptí achiaayi jém Xiwan icobac jém acchíjoypaap tum mijpic chimajom.

²⁶Jesic pími ajuycáy jém rey, pero como ijicámayñeum iga ichiiba títam ixunpa jém woñi y como ítumpiy jém ijwejayñewiip imatonyaj, jesic da ti wiap iwat más que ichiiba juuts ijicámayñe.

²⁷Jesic jeetí rato jém rey icutsat tum soldado, jém accaoyapaap, iga inimíñayiñ jém Xiwan icobac.

²⁸Jesic jém soldado nic jém cárcel, iñincujagáy jém Xiwan iisci. Jesic inimíñay jém icobac tum mijpic chimajom. Chiitá jém woñi. Jesic jém woñi ipictson, ichi iapa.

²⁹Cuando jém Xiwan icuyujciíwiñ imaton tí iñasca jém Xiwan, jesic oy ipíñayayaj jém imijtay, nic icúmayyaj tum tsajosjom.

Jesús icwíc jém cinco mil pixiñtam

(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

³⁰Jesic ocmi ajuuumayaj jém apóstolyaj juút if Jesús. Inymadayyaj Jesús títam iwaytajpa y títam inquejayyaj jém pixiñtam cuando oy najíyooyi. ³¹Jesic Jesús iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Miñtaami mimichfám, tanictámpa tum lugar juút da iñim. Tapoyjejtámpa.

Porque tsam ajuuumayajpa jém pixiñtam, miñpa y nícpa hasta da i lugar para wícyajpa jém Jesús icuyujciíwiñ. ³²Jesic Jesús con jém icuyujciíwiñ nícyaj tum barcojom. Nícyaj naps jeeyaj juút da i idífyi. ³³Pero tsam jáyañ jém pixiñtam iixyaj iga nícyajpa Jesús con icuyujciíwiñ. Iixpícyaj Jesús iga niqui barcojom. Jesic poyañtsucumyaj jáyañ jém pixiñtam, miñyaj wañi jém tiganjoj. Icuwiíxetyajpa jém laguna. Añjagóy miñúcyaj antes que núcpa Jesús.

³⁴Cuando núc Jesús, put jém barcojom, iix iga ajuuumaneyaj tsam jáyañ pixiñtam. Tsam iyaachanjamápa porque jeeyaj jex juuts jém borregoyaj jém dapiç oomiy. Da i iwatpa cuenta. Jesic Jesús moj inquejáy jáyañ wítampic jixi. ³⁵Jesic tsuuyim, miñyaj jém Jesús icuyujciíwiñ, icunúcyaj jém Jesús. Nímayta:

—Yíim da i tiganjoj, siip tsam tsuuyim. ³⁶Nímaayi jém pixiñtam iga niguiñ ijuyyaj títam icútyajpa. Nícyajíñ yíim jeexic juút if jém tiganjoj porque yíim da i tí tañcútpa.

37 Pero Jesú斯 iñímáy jém icuyujciíwiñ:
 —Mimichfám acwíctaami.
 Jesic nímyajpa jém Jesú斯 icuyujciíwiñ:
 —¿Que aichfám nicpa anjúyayta doscientos tumiñ de plata jém caxtánäñi iga anacwícpa jém pixiñtam?
38 Jesic Jesú斯 icwác jém icuyujciíwiñ. Nímayta:
 —¿Juten caxtánäñi iniífta? Niñgi aami.
 Cuando ijodónayaj, iñímayyaj:
 —Anaitá cinco caxtánäñi y wisten tiipi.
39 Jesic Jesú斯 iñímáy ítumpiy jém pixiñtam iga aŋtsaycoñyajin naxyucmi jém mûganjom.
40 Aŋtsaycoñyaj ítumpiy jém pixiñtam algunos cincuenta algunos cien. **41** Jesic Jesú斯 ipic jém cinco caxtánäñi y jém wisten tiipi. Ámquím siñyucmi, moj ijwejpát Dios. Jesic iwenwenjac jém caxtánäñi. Ichi icuyujciíwiñ iga icwícyajin jém pixiñtam. Iwécítm jém wisten tiipi iga ichiiyajpa ítumpiy jém pixiñtam. **42** Ítumpiy wícyaj hasta cusyaj. **43** Ocni jém Jesú斯 icuyujciíwiñ ipinyaj doce nacoñ jém caxtánäñi y jém tiipi jém cutsýwíppic. **44** Jém icútneyajwiip jém caxtánäñi cinco mil jém pixiñtam.

Wiþpa Jesú斯 jém niíwiñpacyucmí *(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)*

45 Jesic yajum wiiquiyaj, jeeti rato Jesú斯 iñímáy icuyujciíwiñ:
 —Siip tigiytaamí barcojom, nicstaamí jém Betsaida jém laguna anwiñtuc. Jemigam manactsýpa.

Siip apoychíypa yiim iga anaŋquímpa jém pixiñtam.
46 Jesic yajum inquímyaj jém pixiñtam, nic Jesú斯 tum cotsicyucmí iga ijwejpátpa Dios. **47** Jesic piichawum, jém barco cucmim niqui jém laguna. Icuúm tsíy Jesú斯 jém naxyucmi juý tsucumyaj. **48** Jesú斯 iix iga sopsneyajum jém icuyujciíwiñ iga icwífyajpa jém barco con jém remos. Porque poypa jém sawa, tsam ictsyapá jém barco, táŋcaap iñic. Jesic cuquejaciim núc Jesú斯 juý niquipaj jeeyaj. Wiþpa iñic Jesú斯 jém niíwiñpacyucmí, iñascatooba idic jém barco. **49** Pero cuando jém icuyujciíwiñ iixyajpa iga wiþpa niíwiñpacyucmí, ijisyajpa iga iixyaj tum poñ. Tsam aŋwejyajpa porque ciŋneyaj. **50** Ítumpiy jém icuyujciíwiñ iixyaj. Tsam pími ciŋyaj. Pero jeeti rato ijíyáypa Jesú斯, iñímáy:
 —iCamamwattaami íñanama!
 iAicham! iOdoj ciŋtaamí!
51 Jesic tigiy barcojom jém Jesú斯 con jeeyaj. Teeñanjac jém sawa. Mu iixyaj jém icuyujciíwiñ, tsam pími tineanjacyaj, agui ipooñanjamajpa. **52** Porque ñanam icutiyyiñeyaj jém milagro iga icjáyana jém caxtánäñi. Tsam camam ianama, ñanam icupicneyaj.

Jesús icpis jém mimneyajwiip jém naxyucmí de Genesaret *(Mt. 14:34-36)*

53 Mu ijacyaj jém laguna aŋwiñtuc, nucyaj jém naxyucmi Genesaret. Ichenyaj ibarco jém playa aŋnaca. **54** Jesic putyaj jém barcojom Jesú斯 con icuyujciíwiñ, jém Genesaretpic

pixiñtam iixpicyajpa jém Jesús. **55** Jesic jém pixiñtam nicyaj poyimí yiim jeexic. Moj inimiñyaj tseesucmí jém mimneyajwiip hasta juút íf Jesús. **56** Juútquej nicpa Jesús jém xuúpic tiganjoj o jém mijpic attebetyaj, jém pixiñtam inimiñyajpa jém mimneyajwiip. Ichacyajpa jém calle añaaca juút naspa Jesús. Cuando núc Jesús, jesic jém pixiñtam icunucsáypa iga icpisyajiñ jém mimneyajwiip. Niñyajpa:

—Jígaayi nada más iga michigayyajpa jém iñyootí jém mimneyajwiip.

Porque siiga ichigáypa iyootí iñaaca, pisyajpa ítumpiy jém mimneyajwiip.

Jém táŋca tsucumpa jém pixiñtam ianamanjom

(Mt. 15:1-20)

7 Ocni antuumayaj juút íf Jesús algunos jém fariseoyaj con algunos jém escribaspic maestroyaj. Miñyaj Jerusalén. **2** Iixyaj iga jém Jesús icuyujciiwiñ da icheeyajpa ici juuts jém Israelpic pixiñtam icostumbre antes que wícpa. Ijisyaj siiga da iwatayajpa jém costumbre jém Jesús icuyujciiwiñ, ictáŋcawatpa. **3** Porque jém fariseoyaj y ifumpiy jém Israelpic pixiñtam da wícyajpa siiga da waſciy icheeba ici juuts nim jém wiñicpic costumbre, jém ichacnewiip jém wiñicpic wiðayfám. **4** Cuando set de jém mercado, da tí iciipa hasta que icheeba ici juuts nímpa jém wiñicpic costumbre. Iniýyaj jáyan costumbre juúpic icheeyajpa ífaza,

jém majcuy y jém tíjcuixuuŋ y juúpic icheeba jém ichees. **5** Jesic jém fariseoyaj con jém escribaspic maestroyaj icwácyajpa jém Jesús. Nímayta:

—¿Tíiga jém iñcuyujciiwiñ da iwatayajpa juuts nímpa jém costumbre jém ichacnewiip jém wiñicpic pixiñtam? Da icheeyajpa ici antes que wícyajpa juuts nímpa jém costumbre.

6 Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Da migóypa jém wiñicpic Dios ijmatciiwiñ jém Isaías cuando miñmadayfá. Quejpa iga minimigóyaytáp iñyaac juuts nim jém Isaías. Ijaychacne yiímpic:

Nímpa Dios:

Yípyaj pixiñtam acujípyajpa con ijip.

Pero ianamanjom da acupicneyaj.

7 Xajaátim ajisyajpa.

Inquejarryajpa jém pixiñtam ijixquiimi juuts wibic anquímayooyi.

8 Jesic Jesús iñímáytím jém pixiñtam:

—Michtáam iñchacneta jém Dios inquímayooyi. Inwattámpa siip juuts jém pixiñtam icostumbre iga iñcheeba immajcuy, jém imvaso, y turjac más jáyan jexpic cosa. **9** Jeeyucmí mimichfám tsám iñchactámpa jém Dios ijmaati. Iñwiaŋjamta iga inwattámpa jém wiñicpic costumbre. **10** Nímpa jém Moisés inquímayooyi: “Wíixfaamí jém iñjatuŋ y íñapa. Siiga i malnímáypa jém ijatuŋ o iapa, jesic wi iga accataiñ jexpic pixiñ.”

11 Pero mimichfám iniífta tum da wibic costumbre. Miñimtámpa siiga

í iñímáypa ijatuŋ o iapa iga: “Dá wiap manyoxpát porque ítumpiy jém anaítwiip, jém manchiipápíp idic, tsíy juuts Corbán.” (Taichtám tanaŋmatími nimtooba iga ijicámáypa Dios iga ichiiba.)

¹²Siiga iwatpa así tum píxiñ, jesic miñimtámpa iga dá malo jém píxiñ iga dá iyoxpátpa jém ijatuŋ o iapa.

¹³Jempigam inictogoytámpa jém Dios inquímayooyi porque mich inwattámpa jexpíc costumbre, jém ichacnewiip jém píxiñtam dende wiñigam. Tsam jáyan jexpictím cosa inwattámpa.

¹⁴Jesic eybic inwejáy Jesús ítumpiy jém píxiñtam. Iñímáypa:
—Amatoŋtaami iñtumpiytam.

Cutiiyiytaami títam
mannímaytámpa. ¹⁵Títam inçútpa,
jém tigiyapaap injiþjom, dá
mictáŋcaíypa. Pero jém malopic
jixi, jém putpáppic iñanamanjom,
je numa mictáŋcaíypa. ¹⁶Siiga
miñatsigiyta, amatoŋtaami.

¹⁷Jesic cuando yaj inquímyaj jém píxiñtam, tigiy Jesús jém ticjom.
Jém icuyujciíwiñ moj icwácyaj tí
nimtooba jém aŋmati. ¹⁸Jesic Jesús
iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—¿Que mimichitam dátim
inçutiiyiytámpa? Que dá injodon
iga jém tigiyápípic tum píxiñ
ijipjom dá ictáŋcaíypa. ¹⁹Jém
icútpáppic tum píxiñ dá tigiyapa
ianamanjom porque ítumpiy naspa
ipuujom y ocni putpa.

Cuando nimpa yiimpic, nimtooba
Jesús iga ítumpiy wíccuy wi tanjút,
dá tactáŋcaíypa. ²⁰Nimtim Jesús:

—Jém malopic jixi jém
tsucumpáppic jém píxiñ
ianamanjom je numa ictáŋcaíypa.

²¹Porque jém píxiñ ianamanjom
tsucumpa ítumpiy jém malopic
jixi. Jemum tsucumpa jém jixi iga
ichicpa jém yomtam, iga pejóypa,
iga accaóypa, ²²iga númpa, iga
icusúníyáypa tuŋgac píxiñ imiichi,
iga imalwadáypa tuŋgac píxiñ, iga
icumigóypa ítiwitam, iga tsam
icusúníyáypa jáyan malopic cosa, iga
cujóyíyóypa, iga icujíypa ítiwitam,
iga dá jixiý, iga agui nacujíptap
iyaac jém píxiñ. ²³Ítumpiy yípaj
malopic jixi tsucum jém píxiñ
ianamanjom. Yíp malopic jixi
ictáŋcaíypa jém píxiñ.

Tum jém juumípic yomo icupíc Jesús
(Mt. 15:21-28)

²⁴Jesic nic Jesús jém naxyucmí
nocojom de jém Tiro y Sidón.
Jemigam tigiy Jesús tum ticjom iga
odoy i iixiñ. Pero dá wiq miiyam
porque ixta. ²⁵Tum yomo mu
imatoŋ iga núc jém Jesús, jicsciy
miñ, icosteeñáy jém Jesús ipuciim.
Miñ iám porque jém iyommanic
imatsne tum mal espíritu. ²⁶Tum
griegopic yomo, dá je de Israel.
Tsucum jém naxyucmí Sirofenicia.
Jesic jém yomo icunucsáy Jesús
iga ítobáyiñ jém mal espíritu jém
iyommanic ianamanjom. ²⁷Pero
Jesús iñímáy jém yomo:

—Wi iga wiñti cuspa wiuiyaj jém
tsixtam. Dá wi iga tantobáyáypa
jém tsixtam icaxtánäñ iga
tanchiiba chimpa.

²⁸Jesic jém yomo icutsoŋ, iñímáy
jém Jesús:

—Numa, mánQmi, pero jém
chimpa icutyajpa jém ipaccanewiip
jém tsixtam mesacuciim.

²⁹Jesic Jesús iñímáy jém yomo:

—Numa miwínim. Siip nicsim iñticíim. Jém iñyommañic ichacum jém mal espíritu.

30 Jesic cuando setum itíccíim jém yomo, ipát iyommañic wóne icheesmi. Ichacneum jém mal espíritu.

Jesús icpis tum chajca

31 Jesic jém Jesús mojgacum setí, put jém naxyucmí de Tiro, nas jém Sidón, nastím jém naxyucmí iñiyi Decápolis, eybic núc jém laguna de Galilea. **32** Jesic namíñayta Jesús tum chajca iga icpixiñ. Dáitim jaya wiap ijiy. Cunucusayta iga iccámíñ ici jém chajca icobacyucmí. **33** Jesic Jesús ininic jém pixiñ tum ánejymi. Icodáy iwayci jém pixiñ ífatsicjom. Ocmi ichujca Jesús iwayci, ichigáy jém pixiñ ífots. **34** Jesic ámquím Jesús siñyucmí, jejquet, iñímáy jém chajca:

—Efata.

Yíp aymáti nimtooba: Áñaayi.

35 Jesic áñayum jém chajca ífatsic. Matónjópam. Witsýñeum jém ífots. Wiabam ijiy parejo. **36** Jesic inquím Jesús jém pixiñtam iga odoy aymadíñ iga icpis jém chajca. Pero aunque tsam pími inquímpa Jesús, mástím aymatyajpa jém pixiñtam iga Jesús icpis jém chajca. **37** Tsam pími ipooñanjamajpa. Nímyaj:

—Yíp pixiñ tsam iwíwatpa.

Icmatónjóypa jém chajca, icjiypa jém uma.

Jesús icwícpa cuatro mil pixiñtam

(Mt. 15:32-39)

8 Jesic jeetím tiempo anuumayaj tsam jáayañ jém pixiñtam. Da iniiyaj jém

iwíccuy. Jesic Jesús inwejáy jém icuyujiwiñ. Iñímáy:

2 —Tsam anyaachanjampa jém pixiñtam jém antuumaneyajwiip yiim. Tañwaganai tucunajama y siip da ti iniiyaj iga icútpa. **3** Siiga aycutsatpa íticmiyaj sin wiiqui, jesic cupónaquetayajpa tuñjom porque algunos miñneyaj tsam juumi.

4 Jesic jém Jesús icuyujiwiñ icutsoñ, nímyaj:

—Yíim juút taií da ti idíyiy. ¿Jutsap tampát wíccuy iga tanacwícpa ítumpiy yípyaj pixiñtam?

5 Jesic Jesús icwác jém icuyujiwiñ. Nímayta:

—¿Juteñ caxtánäni iniiítá?

Nímyajpa jém icuyujiwiñ:

—Siete.

6 Jesic Jesús iñímáy jém antuumaneyajwiip iga coñyajiñ naxyucmí. Jesic ipic jém siete caxtánäni, inwejpát Dios, moj iwenwenjac jém caxtánäni. Jesic ichi jém icuyujiwiñ iga icwícyajiñ jém pixiñtam. Jempigam iwaytaj. **7** Iniiyajtítm juteñ xuxuú tiipi. Jesic Jesús eybictím inwejpát Dios. Ipiimíy jém icuyujiwiñ iga ichiiyajiñtím jém tiipi jém pixiñtam. **8** Jesic wícyaj hasta cusyaj. Ocmi jém Jesús icuyujiwiñ ipinyaj jém wíccuy jém cutsíwyiip. Icuomyaj siete nacoñ. **9** Ityaj jem como cuatro mil pixiñtam. Cuando yajum wiiquiyaj, jesic Jesús iniquím jeeyaj.

10 Jeetí rato tigiy Jesús tum barcojom con icuyujiwiñ. Nícyaj jém naxyucmí Dalmanuta.

**Jém fariseoyaj iwácyajpa tum
milagro**

(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

11 Miñyaj jém maestroyaj de jém fariseopic arquímayooyi. Moj icwácyaj Jesús. Miñ icutítsyaj. Nimyaj iga: "Añqueajaayi tum siñyucmipic seña." 12 Jesic agui anyácne Jesús. Pimi jejquet. Nimpá: —¿Tiiga yípyaj pixiñtám awágáypa tum seña? Numa mannímáypa iga Dios da ichiiba ni tum seña.

13 Jesic Jesús ichac jém pixiñtám, eybic quím tum barcojom. Nic jém laguna aijwiñtuc.

**Jém fariseopic arquímayooyi jex
juuts jém levadura**

(Mt. 16:5-12)

14 Jesic jém Jesús icuyujciíwiñ ijaamañnotyaj iga ininicyajpa jém caxtánañi. No más fum caxtánañi iniiyaj barcojom. 15 Jesic Jesús ipiimý jém icuyujciíwiñ:

—Cuidado. Nawattamtají cuenta iga odoy impiguiñ jém fariseoyaj ilevadura o jém Herodes ilevadura.

16 Jesic moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—Tanímáy jempic porque da tanamiñ jém caxtánañi.

17 Jesic Jesús icutíiyí tí síp ijisyaj, inímáy:

—¿Tiiga miñimtámpa iga da iniifa jém caxtánañi? ¿Que da iñcutíiyýta? ¿Que da mijixiyyáta? ¿Que tsam malotím ínanama? 18 Miixcuyiyáta, ¿que da miixixoytámpa? Miñatsigiyáta, ¿que da mimatónoytámpa? ¿Que da iñjistámpa cuando 19 mu aijwéc jém

cinco caxtánañi con jém cinco mil pixiñtám? ¿Juná coonj impijta jém cutsíywíppic?

Jesic jém icuyujciíwiñ icutsonyaj. Nimyaj:

—Doce.

20 Jesic nimítim Jesús:

—Cuando mu aijwéc jém siete caxtánañi con jém cuatro mil pixiñtám, ejesic juná coonj impijta jém cutsíywíppic?

Jesic nimyaj icuyujciíwiñ:

—Siete.

21 Jesic Jesús inímáy jém icuyujciíwiñ:

—¿Que mimichítam ñanam iñcutíiyýñeta?

**Jesús icpis tum cáchtí
jém attebet Betsaida**

22 Ocni nicyaj Jesús con icuyujciíwiñ jém attebet Betsaida. Mu inúcyaj jém, algunos inimíñayyaj jém Jesús tum cáchtí. Icunucsayyaj jém Jesús iga ichiguiñ jém cáchtí. 23 Jesic Jesús imatsáy jém cáchtí ici, ijicteñ ajsicmi de jém tiganjoj. Jesic Jesús iccámáy uxaj ichuñi jém pixiñ iiucuyuyumi. Iccámáy ici jém pixiñ icobacyumi. Jesic icwác jém cáchtí. Nímayta:

—¿Siip miixixóypam?

24 Jesic jém cáchtí ámquím. Inímáy jém Jesús:

—Ánixpa jém pixiñtám quénam cuuyaj, pero wityajpa.

25 Jesic Jesús eybicím iccámáypa ici jém pixiñ iiucuyuyumi, ipiimý iga ichidiñ iixcuy. Jesic witsýum jém iixcuy, wi ixixóypam. 26 Jesic Jesús inímáy jém cáchtípic idic:

—Siip nicsim intícmi. Odoy nasi yíp tiganjoj. Odoy i aijmadaayi iga manacpis.

**Nimpa jém Peto iga Jesús je jém
Cristo**

(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

27 Jesic nicyaj Jesús con icuyujciawiñ jém tiganjojyaj jém ityajwiip nocojom jém attebet Cesarea de Filipo. Iganam nicyajpa tuñjom, jém Jesús icwácpa jém icuyujciawiñ. Nimpa:

—Anímaayi junímyajpa jém pixiñtam iga aiapaap aich.

28 Jesic icutsonyaj jém icuyujciawiñ. Nímyajpa:

—Algunos nimpa iga mich miXiwan jém acchíjoypaap. Tuñgac nimpa iga mich miElías. Tuñgac nimpa iga mich tum wiñicpic miprofeta.

29 Jesic Jesús icwác jém icuyujciawiñ. Nímayyajtap:

—¿Mimichtám, mijunímtámpa iga aiapaap?

Jesic jém Peto icutson. Iñímáy:

—Mich miCristo.

30 Jesic Jesús ipiimíy jém icuyujciawiñ iga odoy iñmadayyajiñ iga je jém Cristo.

Jesús iñmatpa iga accaatáp

(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

31 Jesic moj inquejáy Jesús jém icuyujciawiñ iga jém Miñnewiip Siñyucmi tsam pími yaachwattap. Tsam ijóyixyajpa jém wiðaytám, jém cobacpic paniyyaj y jém escribaspic maestroyaj. Ocmi accaatáp, pero jém tucunajama Dios icpíspa.

32 Iñuntawiañmadáy Jesús jém icuyujciawiñ. Pero jém Peto da iwianjam, inwejput Jesús, moj iwogáy. **33** Jesic jém Jesús

iámseedáy jém icuyujciawiñ, iwogáy jém Peto. Nimpa:

—MiPeto, acupóyaayi miWocciawiñ. Mich ña inii jém Dios ijixi inijixiañjom. Inii jém pixiñtam ijixi.

34 Jesic Jesús inwejáy jém icuyujciawiñ con ifumpiy jém aňtuumanejayajwiip jem. Moj inquejáy. Nímayyajta:

—Siiga ñ atújiyfooba, tsaci iga inwatpa juuts iñxunpa iñyaac, yaachiyyi cuando miyaachwattap ich ańcuyucmí, jesic atújiyi. **35** Siiga tum pixiñ tsam ítoypa ivida iga ítpa yíp naxyucmí, jesic togopya jém ivida. Pero siiga accaatáp tum pixiñ ich ańcuyucmí iga iwatpa juuts nimpa ich anañmañti, jesic jém pixiñ ña togopya ivida, ítpa para siempre.

36 Ña ti cuwatcuy tum pixiñ siiga iniit ifumpiy jém wiðic cosa jém ítwiip yíp naxyucmí y togopya ianama.

37 ¿Con jutsaq tumiñ wiap iyoj tum pixiñ iga ipictsonpa eybic jém ianama cuando caaneum? **38** Siiga michaap iga inijmatpa ich anañmañti y siiga mich antsaaixpa, jesic ichgactí, jém aMiñnewiip Siñyucmi, mantsaaixpatim cuando amiñgacpa yíp naxyucmí con anJatuj Dios ipimi y con jém siñyucmipic pixiñtam.

9 Jesic nimtíim Jesús:

—Numa mannímáyapa iga algunos de mimichtám miittajwiip yiim, ña micaaba hasta que iñixtámmpa iga núcpa jém tiempo cuando Dios injacpa jém pixiñtam con ipimi.

Añcác jém Jesús iámooyi

(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

2 Jesic cuando nasum seis día, Jesús ininic jém Peto, Jacobo, y

Xiwan t^{um} mijpic cotsicyucmi. Icu^{tum} ni^cyaj. Jemum iixyaj iga ancac jém Jesús iámooyi. ³Agui tsocpa ipuctucu. Tsam pími popo juuts nieve. Icuwíti yíp naxyucmi da i wiap iche jém puctucu jutspiy ipopo jém Jesús ipuctucu. ⁴Jesic jém Jesús icuyujciawiñ iixyaj iga wiñquej wisten jém wiñicpic Dios ijmaćiiwiñ jém Elías y jém Moisés. Síp ijmatyaj con Jesús. ⁵Jesic jém Peto iñimáy jém Jesús:

—Mammaestro, agui wí iga taítampa yiim. Siip manwadayámpa tucuten nacxtic. Tum para mimich, tum para Moisés y tum para Elías.

⁶Jempic nimpa jém Peto porque da icutiyyípia tí nimpa porque tsam pími cijneyaj jém Jesús icuyujciawiñ. ⁷Jesic actiñ tum ucsi. Iñmontogoyyaj jém ucsi. Jesic imatojyaj tum jiñi jém ucsanjom. Nímayyajta:

—Ybam ich ammanic, tsam antoypa. Matonjaami tí miñimáypa.

⁸Jesic jeeti rato ámámóypa jutquej jém icuyujciawiñ. Da iixyaj ni tum pixiñ. Icutum íf jém Jesús con jeeyaj.

⁹Iganam quetyajpa jém cotsicyucmi, Jesús ijquimpa jém icuyujciawiñ iga odoy i ijmadáyiñ tí iixyaj jém cotsicyucmi hasta que jém Miñnewiip Siñyucmi pispa de juí íf jém caaneyajwiip. ¹⁰Jesic da ijmatyajpa jém Jesús icuyujciawiñ tí iixyaj, pero nacwacyajt^ap entre jeeyaj tí nimtooba Jesús cuando nimpa iga pispa de juí íf jém caaneyajwiip. ¹¹Jesic acwácta jém Jesús, nímayt^ap:

—¿Tiiga nímyajpa jém escribaspic maestroyaj iga wiñti miñpa jém Elías?

¹²Jesic Jesús icutsoj, iñimáy:
—Numa, wiñti miñpa jém Elías iga iwitsacpa ífumpiy cosa. Niñtim jém Dios ijmañi, jém jayñewiip, iga tsam yaachwattap, tsam jójixt^ap jém Miñnewiip Siñyucmi. ¹³Siip mannímáypa iga núcneum jém Elías y jém pixiñtam tsam imalwadayyaj juuts ixunyajpa jeeyaj. Iñasca jém Elías juuts nimpa jém Dios ijmañi jém jayñewiip.

Acpista tum jaychixi jém imatsnewiip jém mal espíritu
(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

¹⁴Jesic setyaj juí íf los de más jém Jesús icuyujciawiñ. Iixyaj iga tsam jáyan pixiñtam ijtuumacayajpa jeeyaj. Jém escribaspic maestroyaj árjawajpa con icuyujciawiñ. ¹⁵Jesic jém pixiñtam, mu iixyaj iga miñpa Jesús, tsam ipooñajjamayajpa. Jeeti rato ítumpiy de jeeyaj poyañtsucumyaj, niç ichorjyaj.

¹⁶Jesic Jesús icwácpa jém icuyujciawiñ. Nímayyajta:
—¿Ti síp iniñacata con jém escribaspic maestroyaj?

¹⁷Jesic tum pixiñ, jém ífwiip jém, iñimáy jém Jesús:

—Maestro, mannamíñáy jém anjaymanic. Inii^t tum mal espíritu. Iumawatne. ¹⁸Cuando pími imatspa jém mal espíritu iccutiñpa naxyucmi. Añxacamoya^p ijip, iñichpa itits. Jeeyucmi tsam flaco jém ammanic. Annímáy jém ijcuyujciawiñ iga ifobáyiñ jém mal espíritu, pero jeeyaj da wiá mitobayyaj.

¹⁹Jesic Jesús iñimáy jém pixiñtam:
—A que mimichíam hasta siip da iñcupictámpa Dios. Jáyum

tawagaití con mimichfám, pero dátim ijcupictámpa. Tsám anyaachíyum iga mananquejáypa jém Dios ijmatí, pero dátim ijcutiyyítámpa. Anamíñaayi jém tsixi.

²⁰ Jesic inimíñayaj Jesús jém tsixi. Cuando jém mal espíritu iix jém Jesús, jeetí rato eybíctím imats jém jaychixi. Actij naxyucmí, tsám cujoppa, ayxacamoya ijip. ²¹ Jesic Jesús iñímáy jém tsixi ijatuŋ:

—¿Juchixam moj imats yíp caacuy?

Nímpa jém tsixi ijatuŋ:
—Moj imats dende xutunam.

²² Wafciy iccutiŋpa juctjom o niiciüm iga iccaaba. Siiga wiap inicpis, ayaachanjamí aichtam, ayoxpaati.

²³ Jesic Jesús iñímáy jém pixiñ:
—Siiga mich wiap ijcupic iga Dios miyoxpátpa, jesic ich awiáp. Porque Dios wiap iwat ífumpiy cosa para jém icupicneyajwiip.

²⁴ Mu imatoŋ jém pixiñ tí iñímáy Jesús, jesic pími jiypa. Nímpa:
—Añcupicpa iga Dios wiap iwat. Ayoxpaati iga más parejo añcupicpa.

²⁵ Jesic Jesús iix iga tsám antuumayajpa jém pixiñtam. Miñyajpa poyimi. Jesic Jesús iwogáypa jém mal espíritu. Nímayta:

—Mich mimalespíritu, iñchajcawatne yíp tsixi, iñumawatne, siip mannímáypa, puti yíp tsixi ianamaŋjom. Odoy tigiyi eybic.

²⁶ Jesic pími aŋwejpa jém mal espíritu, eybic iccutiŋpa naxyucmí jém tsixi. Jesic jeetí rato put jém mal espíritu. Tsý jém tsixi juuts

caane. Hasta nímyajpa watí jém pixiñtam iga caaneum. ²⁷ Pero Jesús imatsáy ici, ijictsum. Jesic teñum jém tsixi. ²⁸ Ocmi tigiy Jesús tum ticjom. Jém icuyujciíwiñ iyámacwacyajpa:

—¿Tíiga aichfám da wiap antopta jém mal espíritu?

²⁹ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Da wiap iñftopta yicxpíc mal espíritu siiga da iniŋwejpáttámpa Dios y siiga da inwattámpa ayuno.

Eybíctím ijmatpa Jesús iga accaatap

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

³⁰ Jesic Jesús con icuyujciíwiñ putyaj jém tiganjoj. Moj níquiyaj. Widanásyajpa jém naxyucmí de Galilea. Da iwjajŋjam Jesús iga ijodónyajaiñ jém pixiñtam jut nicpa. ³¹ Porque ijmadáy jém icuyujciíwiñ tí iñascaaba. Nímpa Jesús:

—Ich, jém aMiñnewiip Siñyucmí, acijunjcottap jém malopic pixiñtam iciijom. Accaajajpa jém pixiñtam, pero ocni jém tucunajama acpistap.

³² Pero jém icuyujciíwiñ da icutiyyajpa tí nímpa Jesús. Tsám ciŋyajpa iga icwácyajpa.

I jém más mijpic anjagooyi

(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

³³ Ocmi núcyajum jém attebet Capernaum. Cuando tigiyaj jém ticjom, Jesús icwác jém icuyujciíwiñ. Nímayyajta:

—¿Tí síp iniŋacata tuŋjom?

³⁴ Jesic ádam jiyyaj porque tsám áŋjaneyaj tuŋjom iga i tsýyapá juuts jém más mijpic anjagooyi. ³⁵ Jesic coñ jém Jesús, inwejáy jém doce icuyujciíwiñ, moj iñímáy:

—Siiga i tsíytooba juuts jém más mijpic anjagooyi, jesic tsíypa juuts jém ínyañpic píxiñ, icuyoxap jém iñítwitam juuts tum mozo.

³⁶Ocmi Jesúis iñwejáy tum xuútsixi jém icuyujciiwiñ iwiñjom. Iñuuspac Jesúis jém xuutu tsixi. Iñímáy jém icuyujciiwiñ:

³⁷—Siiga tum píxiñ iwípictsonja tum xuútsixi ich anniyimi, jesic jém píxiñ awípictsonjatím aich. Y siiga awípictsonja aich, jesic wípictsonjatím jém anJatun Dios jém acutsatnewiip yíp naxyucmí.

Jém ñapic íf en contra de taichfám, je tayoxpátpa

(Mt. 10:42; Lc. 9:49-50)

³⁸Jesic Xiwan iñímáy jém Jesúis: —Mammaestro, ánixñeta tum píxiñ iga ítoppa jém mal espíritu mich iñiyimi. Jesic aichfám ananjijyacta porque jém píxiñ da siiba con taichfám.

³⁹Jesic Jesúis iñímáy jém icuyujciiwiñ:

—Odoj anjiyjactaami porque siiga tum píxiñ iwatpa tum mijpic milagro ich anniyimi, jesic da jobit wiap amalnfmáy. ⁴⁰Jém ñapic íf en contra de taichfám, tayoxpátpa.

⁴¹Siiga i michiiba tum taza ni ich anniyimi porque mich jém Cristo mimiichi, numa mannímáypa iga wiyojtap jém píxiñ.

Jém tántca wiap tactcac jém Dios iñmañti

(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

⁴²Siiga i icwatpa tántca tum píxiñ jém yaguiñpic acupicpa aich, jesic chiiñap mijpic castigo jém píxiñ. Más wi iga

cutsénayfaiñ tum mijpic molino icha iisciyucmí y acpatsiyfaiñ lamar. ⁴³Jesic siiga iñci micwatpa tántca y mictscapta jém Dios iñmañti, jesic jací jém iñci. Más wi iga miñigiyapa juúf if Dios con tum iñci que iga con icuistic iñci mininictap jém juctjom juúf da nunca píchpa, juúf ipictsonyajpa jém castigo. ⁴⁴Juúf da nunca caayajpa jém tsuuquiñ, juúf da nunca píchpa jém jucti.

⁴⁵Siiga impuy micwatpa tántca hasta mictscapta jém Dios iñmañti, jesic jací jém impuy. Más wi iga miñigiyapa juúf if Dios con tum impuy que iga con icuistic impuy mininictap jém juctjom juúf da nunca píchpa, juúf ipictsonyajpa jém castigo, ⁴⁶juúf da caayajpa jém tsuuquiñ, juúf da nunca píchpa jém jucti. ⁴⁷Siiga tum iñixcuy micwatpa tántca hasta mictscapta jém Dios iñmañti, jesic topi jém iñixcuy, patsaayi. Más wi iga miñigiyapa con tum iñixcuy juúf injacpa Dios que iga con icuistic iñixcuy micnictap jém juctjom juúf ipictsonyajpa jém castigo. ⁴⁸Juúf da nunca caayajpa jém tsuuquiñ, juúf da nunca píchpa jém jucti.

⁴⁹Porque ítumpiy canaiyfap con jucti. Itumpiy jém sacrificio codayfap jém cña.

⁵⁰Wi jém cña, tsam tayoxpátpa. Pero siiga jém cña misap, togoya ipaac, jesic ñam para ti wi. Jém wibic jíxi jex juuts jém cña. Naiffaami jém wibic jíxi iñanamanjom. Odoj áñataami con jém iñtitwitam, nawinanigayfamtaji.

Da wí iga ichacpa iyomo tum píxiñ

(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

10 Jesic put Jesús jém attebet Capernaum. Nic jém naxyucmi Judea. Jac hasta jém ni aŋwiñtuc jém río de Jordán. Eybicím aŋtuumayajpa tsam jáyaj jém píxiñtam. Miñ iámyaj jém Jesús. Jesic eybic inquejáy jém píxiñtam jém Dios iŋmañti juuts iwatpa siempre. ² Jesic miñyaj algunos jém fariseoyaj, icunúcyajpa Jesús. Icutítsyajtooba. Jeeyucmi icwácpa, nímayfap:

—¿Que wí iga tum píxiñ ichacpa iyomo?

³ Icutsoŋ Jesic. Nimpá:

—¿Junimpa jém aŋquímayooyi jém michiiñewiip jém Moisés?

⁴ Nímyajpa jém píxiñtam:

—Jém Moisés inquímayooyi ijícpa iga tum píxiñ wiap ictscum tum acta iga ichacpa iyomo.

⁵ Jesic Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—Yípaj Israelpic píxiñtam tsam maloyaj ianama jeeyucmi ijaychac yíp aŋquímayooyi jém Moisés.

⁶ Pero wiñigam cuando Dios iwat ítumpiy cosa, iwat tum píxiñ y tum iyomo. ⁷ Jeeyucmi jém píxiñ ichacpa ijatuŋ y iapa iga nicpa iwaganaií iyomo. ⁸ Icuistic tsíypa tumtí mijtay. Jeeyucmi ña tsíypa iga wisten. Tumtí imijtay. ⁹ Jesic siiga Dios iwat iga tum píxiñ wagaifyajpa con iyomo, wí iga seguido wagaifyajíñ. Da wí iga tum píxiñ ichacpa iyomo.

¹⁰ Jesic cuando tigíyyaj jém ticjom jém Jesús icuyujciwiñ, eybicím icwácyajpa tí nimtooba

jém aŋquímayooyi. ¹¹ Jesic Jesús iñímáy:

—Siiga tum píxiñ ichacpa jém iyomo y ipicpa tunjac yomo, jesic pejóypa jém píxiñ. Ipejpa jém iyomo jém wiñtipic. ¹² Siiga tum yomo ichacpa jém iwidaya y ipicpa tunjac píxiñ, jesic pejóypatim jém yomo.

Jesús ichiiba bendición jém tsixtam

(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

¹³ Jesic namíñayta Jesús xuxut tsixtam iga ichiib bendición. Pero jém icuyujciwiñ iwogayyaj jém inimiñneyajwiip jém tsixtam.

¹⁴ Jesic pími jój yém Jesús cuando iix tí iwat jém icuyujciwiñ. Iñímáy:

—Jígaytaami iga míñiñ aámyaj yíp tsixtam. Odoy aŋjijyaci porque jém tigíyyajpaap jué injacpa Dios jex juuts jém tsixtam. ¹⁵ Numa mannímáypa siiga ña iñjícpa iga minjacpa Dios juuts tum xutu tsixi, jesic ña wiap iñtigiy jué injacpa Dios.

¹⁶ Jesic Jesús iñuuuspacpa jém tsixtam. Iccámáy ici icobacyucmi, ichi bendición.

Tum píxiñ tsam rico inijmatpa Jesús

(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

¹⁷ Jesic tum jama mojacum niqui Jesús. Jeeti rato miñ moyimí tum píxiñ, icosteeñáy jém Jesús iwiñjom. Acwágóypa jém píxiñ. Nímayta Jesús:

—Agui wibic miMaestro, éti wiap aŋwat iga ampiçtoŋpa jém vida jém dapiç cuyajpa?

¹⁸ Jesic Jesús iñímáy jém píxiñ:

—¿Tíiga miñimpa iga ich awí? If tum jém wibic, je jém tanJatun

Dios. ¹⁹ Mich iñjodoj jém Dios iñquímayooyi. Nímpa: “Odoj accaooyi, odoj pejooyi, odoj nuumi, odoj cumigooyi iñíwitam, odoj migóyaayi tñum jém iñíwi iga iññúmáypa fífam iniif, naiðaayi respeto jém iñjatuñ y jém iñapa.”

²⁰ Jesic jém pixiñ iñímáy jém Jesús: —Maestro, ich jempigam aŋwatne itumpiy dende atsixañam.

²¹ Jesic Jesús iámmats jém pixiñ, tsam pími itóypa. Iñímáy:

—No más tñum cosa mitogóyáy. Cumáyaayi itumpiy jém iniiñwiip, chii jém tumiñ jém yaachayajpáppic, jesic iniiñ jáyan jém wibic riqueza siñyucmi. Jiici iga miyaachwattap, atúñiiyi.

²² Mu imatoj ti iñímáy jém Jesús, nic jém pixiñ. Pími aŋyác porque tsam pími rico.

²³ Jesic Jesús iámañpoy jém ityajwiip, iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Tsam tájca iga tñum ricopic pixiñ núcpa juñ iñjacpa Dios.

²⁴ Jém icuyujciíwiñ agui ipooñajjamayajpa ti nímpa jém Jesús. Jesic eybictim nímpa jém Jesús:

—Mammanictam, tsam pími tájca iga núcyajpa juñ iñjacpa Dios jém tsampic itóypa ítumiñ. ²⁵Más da tájca iga naspa tñum camello tñum núncuypac ijosjom que iga tigiyap tñum rico juñ iñjacpa Dios.

²⁶ Jesic pími ichiganjécyaj jém Jesús icuyujciíwiñ. Moj nacwacyajtaji entre jeeyaj. Nimyaj:

—¿Jesic i wiap iciiput?

²⁷ Jesic Jesús iámmats jém icuyujciíwiñ, iñímáy:

—Numa, jém pixiñtam da wiap iwat, pero Dios wiap porque je wiap iwat itumpiy cosa.

²⁸ Jesic jém Peto moj iniñmat Jesús. Nímayta:

—MánQmi, aichfam antsacnetáum iñumpiy jém anaiñwiip idic iga nicpa mantúñiy.

²⁹ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Numa mannímáypa, siiga i ichacpa ific, iñíwitam, iapa, iñjatuñ, iyomo, ichixtam, o iñas ich aŋcuyucmi iga ijmatpa jém wibic aŋmaati, jesic Dios iñyoyopa.

³⁰ Jesic yíptim naxyucmi Dios icseedáypa más jáyan cosa que jém ichacneyajwiip jém ific, iñíwitam, iapa, ichixtam, o iñas. Pero tsam yaachwattaptim yíp naxyucmi.

Jesic ocni cuando núcpa juñ if Dios, iniiñum jém vida jém ñapic cuyajpa.

³¹ Wañi jém aŋjagoypáppic tsíypa tuuñiañciim, jém tuuñiañciimpic, aŋjagóypa iñic.

Tucciy ijmatpa Jesús iga accaatap

(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

³² Nícyajpa Jerusalén Jesús con icuyujciíwiñ. Jém Jesús aŋjagoyñe iñic, jém icuyujciíwiñ miñyajpa ítuuñiañciim. Tsam ciñneyaj. Tsam ipooñajjamayajpa iga nicpa Jesús Jerusalén. Jesic eybic iñwejput jém doce icuyujciíwiñ, moj ijmadáy fífam iñascaaba Jerusalén. ³³Nímpa Jesús:

—Matonتاami. Siip tanictámpa Jerusalén. Ich jém aMiñnewiip Siñyucmi aciijunjottap jém cobacpic panj icijom y jém esribaspic maestroyaj icijom. Jeeyaj achiiba mijpic castigo. Ocni iñsyajpa jutsap accaayaj. Aciijunjottap jém tungac pixiñtam icijom jém ñapic je de Israel.

34 Jeeyaj axiccayajpa, atsujcayajpa, p̄imi acótsyajpa. Accaayajpa. Pero jém tucunajama apispa de jué if jém caaneyajwiip.

Jém Jacobo y Xiwan iwácyajpa t̄um favor
(Mt. 20:20-28)

35 Jesic oc̄mi jém Jacobo y jém Xiwan, jém Zebedeo imanictam, icunúcyaj Jesús. Iñímayyajpa:

—Miccuyujoyapaap, awadaytaami t̄um favor.

36 Jesic Jesús iñímáy jém wisten:

—¿Ti iñxunpa iga mañwadatámpa?

37 Jeeyaj nimyaj:

—Cuando núc̄pa jém tiempo iga iniñjacpa yíp naxyucm̄i con Dios ip̄imi, achiitaami derecho iga nicpa acoñi t̄um iniñwim̄i y t̄um iniñnaym̄i.

38 Pero Jesús iñímáy jém wisten:

—Michtam̄ da iñijodontam̄ ti añañgatámpa. ¿Que mich iñyaachíypa iga miyaachwattap juuts aich ayaachwattap? ¿Que wiap̄ íñuc jém copa jém ichpic ánucpa? ¿Que wiap̄tím micchintamtá juuts ich acchiñtap?

39 Jesic jém wisten iñímáy jém Jesús:

—Awiatámpa.

Jesic Jesús iñímáy:

—Numa, mimichtam̄

miyaachwattamtaptím juuts aich. Íñuctámpa jém copa jém ichpic ánucpa. Micchintamtaptím juuts aich acchiñtap. **40** Pero ich da wiap̄ manchi derecho iga nicpa micoñi tum anañwim̄i y tum anañnaym̄i. Jém anJ̄atuñ Dios ichiiba derecho jém icupiñneyajwiip.

41 Jesic cuando imatoñyaj los de más jém Jesús icuyujiñwiñ, jém diezpic, tsam ijóyixyajpa jém Jacobo y Xiwan. **42** Jesic Jesús ijwejáy ífumpiy jém icuyujiñwiñ. Iñímáy:

—Michtam̄ iñwijodon̄ iga jém juumiñpic p̄ixiñtám iñjagooyiyaj tsam ipiimíypa jém ipixiñtám. Jém más mijpic anjagooyi más p̄imi ipiimíypa jém ipixiñtám. **43** Pero mimichtam̄ da iñwattámpa jempic. Siiga mijpic minjagooyi, iñcuyoxap jém intíwitatam̄. **44** Jém más mijpic ininjagooyi micuoxap juuts t̄um esclavo. **45** Wattaamítim juuts aich. Amiñ siñyucm̄i iga arcuyoxap jém ítyawiip yíp naxyucm̄i. Ich da amiñ iga acuyoxayajiñ jeeyaj. Ich amiñ iga anchiiba amvida iga anyojáypa jáyaj jém p̄ixiñtám itáñca.

Jesús ictojáy jém Bartimeo iixcuy

(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

46 Oc̄mi núcyaj jém attebet Jericó. Jesic cuando putyajpa jém Jericó jém Jesús con icuyujiñwiñ iwagananicyajpa jáyaj jém pixiñtám. Jemum coñ tuñañnaca tum cáchtí iñiyi Bartimeo jém Timeo imaníc. Iwácpa tumiñ.

47 Jesic cuando jém cáchtí imatoñ iga naspa Jesús jém Nazaretpic, jesic p̄imi jiypa jém cáchtí. Nimpá:

—Jesús, jém rey David mimañic, ayaachanjam̄i.

48 Jém ífúñiyajpaap Jesús iwogayyajpa jém cáchtí iga odoy jíyíñ. Pero más p̄imi jiypa jém cáchtí. Nimpá:

—Jém rey David mimañic, ayaachanjam̄i.

49 Jesic teeñajac Jesús. Iñímáy jém ífyajwiip:

—Añwejaayi jém pixiñ.

Jesic jeeyaj iñwejaya jém cáchtí. Nímayta:

—Maymáyaji. Tsucumi, porque síp miñwejáy jém tamMaestro.

50 Jesic jém cáchtí ipatsquet naxyucmi jém icapa de lana, jicsciy tsicum, nic iám jém Jesús. **51** Jesic Jesús iñímáy jém cáchtí:

—¿Ti iñxunpa iga mañwadáypa?

Jesic jém cáchtí icutsoñ. Nímpa:

—MamMaestro, ansunpa iga actojaayi ánixcuy.

52 Jesic Jesús iñímáy jém cáchtí:

—Siip niçsim. Tsam iñcupicne iga Dios wiap miyoxpát, jeeyucmi mipísneum.

Jesic jeefí rato toj iixcuy jém cáchtí, mojum ifútúnyi jém Jesús juñ nicpa.

Tigiy Jesús Jerusalén juuts tum anjagooyi

(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

11 Jesic núcyajpa nocojom jém Jerusalén tomi juñ íf jém wisten tiganjoj jém Betfagé y jém Betania, cotsic añañaca, jém cotsic ifiyyi Olivos. Jesic Jesús icutsat wisten jém icuyujciíwiñ tum tiganjoj nocojom. **2** Iñímáy jeeyaj:

—Nictaami jém tiganjoj jeexpic ít. Cuando miñúctámpa jem, impáttámpa tum mañburro tsenne. Óa i queman iquímca jém burro. Wiji, anamínaayi. **3** Siiga i miñímáyapa iga tíiga iñwijpa jém burro, jesic nímaayi: “Jém tánQmi ixunpa. Óa jáypa micseedáy.”

4 Jesic nícyaj jém wisten. Ipátyaj tum mañburro tsenne calle tum

puerta añañaca. Iwiyaj. **5** Jesic jém ífyajwiip jem iñímayyaj jém Jesús icuyujciíwiñ:

—¿Ti iñwatpa? ¿Tíiga iñwijpa jém burro?

6 Jesic jém icuyujciíwiñ icutsoñyaj jém ífyajwiip juuts iñímáy jém Jesús. Jesic ichi lado iga ininiguñ jém burro. **7** Jesic ininigayyaj Jesús jém burro, icutógayyaj jém burro con iyootí. Jesús iquímca.

8 Wáti jém pixiñtam ítócyaj iyootí tuñjom juñ wipta jém burro. Tuñjac ítócyaj jém cuy iñcis y jém ay iga ítócyajpañtuñjom.

9 Algunos jém pixiñtam anjagoyñeyaj iñic y algunos nícyajpa tuuñiañciim. Piñmi añañejajpa. Nímyajpa:

—iHosanna! Agui wi jém tanJatuñ Dios. Tançujíptámpatí yíp tanañjagooyi jém tacutsadayñewiip Dios. **10** Agui wi yíp tanañjagooyi. Miñpa injac tannación juuts jém wiñicpic rey jém David. iHosanna! Agui wi jém tanJatuñ Dios jém itwiip siñyucmi.

11 Jesic núc Jerusalén jém Jesús. Tigiy jém mijpic masticjom, iám ifumpiy cosa jém ífyajwiip jem. Ocmi nic tsiiyyaj Betania jém Jesús con jém doce icuyujciíwiñ porque tsuuyim.

Jesús imalnímáy jém tsuj iga da tímane

(Mt. 21:18-19)

12 Jesic icuquejama cuando put Jesús jém Betania, tsam yuap.

13 Jesic juumi iix Jesús tum tsuj tsam áyíy. Jesic nic icuámáy jém tsuj ítim. Pero da ipadáy jém ítim no más íf jém iay porque da itiempo

iga tiimap. ¹⁴Jesic Jesús iñímáy jém tsuj:

—Ich mannímáypa iga ña nunca i micudáypa jém iñtim.

Jém icuyujiwiñ imatonyaj tí nimpa Jesús.

Jesús iquebacputpa jém máymáyopápíc jém mijpic masticjom

(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹⁵Jesic ocmi nicyaj Jerusalén. Eybiç tigiy Jesús jém mijpic masticjom. Moj iquepquebacput jém máymáyoyyajpaap y jém juyjúyoyyajpaap jém mijpic masticjom. Jesús ichiputseedáy jém imesayaç jém icucacyajpaap tumiñ. Imutsmutsseedáy jém icoñcuyyaj jém imáyyajpaap cuucu. ¹⁶Ádatim ijícpa Jesús iga iñinicpa algun cargo jém mijpic masticjom. ¹⁷Jesic Jesús moj iñquejáy jém pixiñtam. Nímayyajta:

—Jaychacnetawum jém Dios iñmañti: “Ich antic juút iwaytajpa oración. Je para itumpiy jém pixiñtam.” Pero michtam impicneta yíp antic juuts tum mercado, tsam íf jém númyajpaap.

¹⁸Jém cobacpic panijyaj con jém esribaspic maestroyaj imatonyaj tí nimpa jém Jesús. Moj ijisyaj jutsap iccaayaj. Jém anjagooyiyaj icinýajpa jém Jesús porque itumpiy jém pixiñtam tsam ipooñanjamayajpa cuando imatonyaj jém wibic iñquímayooyi. ¹⁹Jesic tsuájam putyaj Jerusalén jém Jesús con icuyujiwiñ.

Titsneum jém tsuj

(Mt. 21:20-22)

²⁰Jesic icuquejama cuando nicgacpa Jesús Jerusalén, nasyajpa

juút íf jém tsuj. Iixyaj iga titsneum jém tsuj hasta itíchicuyumi. ²¹Jém Peto ijis iga imalnímáy Jesús jém tsuj, jesic iñímáy:

—MamMaestro, aami jém tsuj jém immalnímayñewiip. Siip titsneum.

²²Jesic Jesús iñímáy jém icuyujiwiñ:

—Cupictaami iga tsam wiap jém tanJatuj Dios. ²³Numa mannímáypa, siiga iñímáypa yíp cotsic iga: “Caayı de yiim, nigü miniccámtaji lamar”, jesic tienes que miwadáypa Dios juuts iñwágáypa siiga ña ini duda y iñcupicpa iñanamanjom iga Dios wiap miyoxpát. ²⁴Jeeyucmi mannímáypa iga cuando iñwattámpa oración iga iñwágáypa Dios algun tí, siiga iñcupicpa iga impictonja, jesic Dios michiiba.

²⁵Cuando inijwejpáttámpa Dios, wiñti wadayfaami perdón siiga iñimalwadáy. Jesic jém tanJatuj Dios, jém itwiip siñyucmi, miwadatámpatim perdón mimichfám itumpiy jém iñtáñca. ²⁶Siiga ña iñwadáypa perdón jém iñimalwadayñewiip, jesic jém tanJatuj Dios jém itwiip siñyucmi datim miwadáypa perdón mimichfám iñtáñca.

Acwácta Jesús juút ipic jém autoridad

(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

²⁷Jesic eybictim nic Jesús Jerusalén con icuyujiwiñ. Cuando siiba Jesús jém mijpic masticjom, miñyaj jém cobacpic panijyaj con jém esribaspic maestroyaj y jém widaytam. Icunúcyaj jém Jesús.

²⁸Jesic jeeyaj icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿I micutsat iga ijwatpa juuts
mich sít ijwat? ¿I michi jém
impími?

²⁹Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Siip manacwácpátim tum
cosa. Siiga wiáp aŋcutsoŋta, jesic
içhgam mannímáypa i achi jém
pími iga aŋwatpa juuts sít aŋwat.
³⁰Anímaytaami, ¿i ichi ipími jém
Xiwan iga acchíjóypa? ¿Que Dios
ichi jém ipími o píxiñ ichi?

³¹Jesic jém aŋjagooyiyaj
moj nacwácyajtaji entre jeeyaj.
Nanímayyajta:

—Siiga tannímáypa iga Dios
icutsat jém Xiwan, jesic tanímáypa
iga: “¿Tiiga da iŋcupitámpa?”

³²Pero siiga tannímáypa iga da je
Dios icutsat jém Xiwan, jesic da tí
wiáp tajwat.

Jém aŋjagooyiyaj icíŋyajpa jém
pixiñtam porque ítumpiy de jeeyaj
ijodonýaj iga jém Xiwan tum nunta
profeta. ³³Jesic jém aŋjagooyiyaj
icutsonyaj. Inímayyaj Jesús:

—Da anjodontam.

Jesic Jesús iñímáytim jém
aŋjagooyiyaj:

—Ich datim mannímáypa i achi
jém pími iga aŋwatpa juuts sít
aŋwat.

Jém cuento de jém malopic mozo

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

12 Jesic Jesús moj inquejáy
jém pixiñtam cuentujmi.
Nímayyajta:

—Íf idic tum píxiñ iñip tum finca
de uvas. Icutánne. Iwat tum tsaajos
juút ifobáypa jém uvas iñi iga iwatpa
jém vino. Iwatim tum torre juút
iwatpa cuenta jém finca.

'Jesic ocmi icnucs jém ifinca
tuŋgac pixiñtam iga ítúcyajpa jém
uvas y iwatpa jém vino. Jesic jém
nas iomi nic joyi tuŋgac naxyucmí
tsám juumi. ²Jesic cuando núc jém
tiempo iga tiimap jém uvas, jém
finca iomi icutsat tum imozo iga
níguiñ iám jém icnucsneyajwiip
jém ifinca iga iwégáyiñ jém cosecha.
³Pero cuando núc jém imozo,
matsta, tsám cótsta. Acsettä eybic
juút miñ. Da tí ichiiyaj. ⁴Jesic jém
finca iomi icutsat tuŋgac jém imozo.
Pero ijnácsjedayyaj jém icocab.
Tsám pími imalmalnímayyaj.
Acsettä eybic juút miñ. ⁵Jesic icutsat
tuŋgac jém imozo, pero accaayta
jém imozo. Asíam iñascayaj wáti
jém imozoyaj. Algunos pími cótsta
y algunos accaata.

⁶'Ocmi núc tum jama iga tsíy no
más jém píxiñ imanic jém tsämpic
ítoypa. Jesic ocmi icutsatím
jém imanic. Ijispá: “Tienes que
iniidáyyajpa respeto ammaníic.”

⁷Pero cuando núc jém píxiñ
imaníic, jesic jém pixiñtam moj
nanímayyajtaji: “Yíbam jém imanic
jém ipictsonjpáppic ítumpiy jém
ijatuypic imiichi. Siip tanaccaaba,
jesic taichítam tammíichatámpa
jém herencia.” ⁸Jesic matsayta jém
píxiñ imanic, accaata, patsayta
aŋsicmi de jém finca.

⁹Jesic Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—Siip anímaayi: ¿Ti iwatpa jém
finca iomi? Miñpa iccuáy jém
iwatyajpáppic cuenta jém uvas.
Jesic ocmi ichiiba jém finca tuŋgac
pixiñtam.

¹⁰'¿Que da immayne jém Dios
injamáti juút jayñeta? Nímpa:

Jém ticwatpaap ipatsaytíp jém tsa.

Pero ocmi jeefím tsa piñta.

Siip jeefím tsa icóppacne jém tíc.

11 Yíbam jém tanJatuj Dios iwáti.
Cuando táníxfámpa, agui tampooñañjamtámpa.

12 Jesic jém anjagooyiyaj tsam imatsyajtooba jém Jesús porque icutiiyyaj iga jeam icuyucmí ijmat Jesús jém xuú cuento. Pero tsam iciñyajpa jém pixiñtam. Jesic ichacyajpa iga imoogíypa jém Jesús. Nicyajum.

Acwácta Jesús siiga wí tanyoj jém impuesto

(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

13 Jesic ocmi cutsadaya Jesic algunos jém fariseoyaj y jém anjagooyi Herodes ipixiñtam. Nic icutftsta Jesús iga iccutiñpa con jém ijmañi iga wiñiñ iquejajwadattyaj.

14 Jesic núcyaj iñimayyaj jém Jesús:
—Maestro, anjodónjata iga siempre iniñmatpa jém numapic anmañi y da ijwadáypa caso tí nímyajpa jém pixiñtam. Mich da iñcínja. Siempre iniñmatpa parejo jém Dios ijmañi. Jesic anímaayi, iwiñ iga tanyojpa jém impuesto jém César o da wí?
¿Tanyotámpa o da tanyotámpa?

15 Pero Jesús icutiiyí iga jeeyaj da icuyujcatooba jém Dios ijmañi, no más miñ icutíts. Jesic iñimay:

—¿Tiiga anjutítstámpa mimichfám? Anamínaayi tumiñ iga ánampa.

16 Jesic inimíñayyaj Jesús tumiñ. Jesic Jesús iñimay:

—¿I wiñpac, iñiyi accámayñeta yíp tumiñyucmí?

Jesic nímyajpa jém pixiñtam:

—Jém César jém Romapic anjagooyi.

17 Jesic Jesús iñimay jém pixiñtam:

—Jém Césarpic imiichi, chiiñaami jém César. Jém Diospic imiichi, chiiñaami Dios.

Tsam pími ipooñañjamýajpa jém pixiñtam cuando imatonyaj tí nímpa jém Jesús.

Jutsap icpisyajta jém caaneyajwiip

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

18 Miñyajtíl algunos jém saduceoyaj iga íamyajpa jém Jesús. Jeeyaj da icupicyajpa iga pisyajpa jém caaneyajwiip. Jesic icwácyajpa Jesús. Nímyajpa:

19 —Maestro, wiñigam jém Moisés tajaychagáy yíp anquímayooyi. Nímpa siiga caaba tum pixiñ y ichacpa iyomo, pero da ichac ni tum imaníç, jesic jém pixiñ ifíwi tienes que ipigáyiñ jém iyomo iga inimaníçwatpa. Jesic tsíypa jém tsíxi juuts jém caanewiip imaníç. **20** It idíç tum pixiñ, iniié siete ijaymaníç. Yoomíy jém más achpic. Ocni ca, da ichac ni tum imaníç. **21** Jesic jém ipiitsi ipic jém icapay, jém cunoya. Ocni jém pixiñ caatílm mex je. Óatím inimaníçwat jém yomo. Jesic ocni jempictím iwat jém tunjuc ijayuc.

22 Jempam iwaytaj icusiete, ipicyaj jém icapay, ni tum da inimaníçwat jém yomo. Ocni caatílm mex jém yomo. **23** Jesic cuando acpisyajta jém caaneyajwiip, ejuppíç de jeeyaj tsíypa juuts jém yomo iwídaya porque icusiete ancoomíyyaj con jém yomo?

24 Jesic Jesús icutson, nimpa:
 —Mimichfám tsam mijixifogoyñeta. Óa iñcutiyyiyfámpa jém Dios ijmañti jém jaychacnetawíip. Dañim iñcutiyyiyfámpa fi wiap iwat Dios con ipimi. **25** Cuando acpisyajtáp jém caaneyajwiip, ñam añcoomiyajpa. Ñam napicyajtáp jém pixiñtam con jém yomtam. Jeeyaj tsíyyajpa juuts jém siyucmípic pixiñtam. **26** Siip mananquejáypa iga numá acpisyajtáp jém caaneyajwiip. Michfám immayñeta jém libro jém ijaynewiip jém Moisés jút ijmatpa jém cuento de jém xuñtuy cuy jém jípspáppic idic. Óa iñjispa tí nimpa Dios cuando ijíyáy jém Moisés jút agui yótpa jém xuñtuy cuy. Nimpas así Dios: “Ich jém Abraham aDios, y jém Isaac aDios, y jém Jacob aDios.” **27** Jesic quejpa iga jém tanJatuj Dios ñam je jém caanewiip iDios, je jém vivopic iDios. Mimichfám tsam mijixifogoyñeta.

Jém más mijpic añquímayooyi *(Mt. 22:34-40)*

28 Jesic núcstim jem tum jém escribaspic maestro. Imatoñ iga ánjayajpa jém saduceoyaj con Jesús. Jém maestro iix iga Jesús tsam iwicutson jém ienemigoyaj, jesic icwác. Nímaytáp:

—¿Juppic jém más mijpic añquímayooyi?

29 Jesic Jesús iñímáy:

—Nimpa así jém más mijpic añquímayooyi: “Matonjaami milIsraelpic mipixiñtam. Jém tanJatuj Dios tum. Óa i tungac. **30** Toyi jém tanJatuj Dios con

ítumpiy íñanama, con ítumpiy iñjixi y con ítumpiy impimi.” Yíbam jém más mijpic añquímayooyi. **31** Ít tungac añquímayooyi jexpictim. Nimpa así: “Toyi jém iñtivi juuts minitoýfap iñyaac.” Óa i tungac añquímayooyi más mij que yíp wisten.

32 Jesic jém escribaspic maestro iñímáy Jesús:

—Numa, miMaestro, agui iñwiañmat. Numa juuts miñim iga tum Dios it, ñam i tungac. **33** Wi iga tantóyiñ Dios con ítumpiy tánanama, con ítumpiy tanjixi y con ítumpiy tampimi. Wi iga tantóyiñ tantíwi juuts tanatoyfap tanyaac. Siiga tañwatpa yiimpic, más iwiañjam Dios que ítumpiy jém ofrenda y jém sacrificio jém noonetawíip altaryucmi.

34 Jesic Jesús iix iga agui jixiý jém maestro. Tsam iwicutson. Jeeyucmí nimpa así jém Jesús:

—Óa juchaj mitogoyáy iga miñúcpa jút injacpa Dios.

Jesic ciñyajpa jém pixiñtam iga eybic icwacyajpa jém Jesús.

Jém Cristo jém Dios iManic

(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

35 Jesic ocni iganam accuyujóypa Jesús jém masticjom, nimpa así:

—¿Tíiga nímyajpa jém escribaspic maestroyaj iga jém Cristo je jém David imanic? **36** Jeetim David ijaychacne así porque jém Dios iñanama ichi jém jixi. Nimpa:

Jém tanJatuj Dios iñímáy jém tanQomi Cristo iga:

“Coñi yiim anañwimi hasta que iñcoñwíypa jém mijóixyajpaap.”

37 ¿Pero jutsap ichíy jém Cristo juuts jém David imañic siiga nimfím jém David iga jém Cristo je jém iQomi?

Jenum aŋtuumaneyaj tsam jáyan jém pixiñtam. Agui maymayyaj cuando imatoryaj tí nímpa jém Jesús.

Jém maestroyaj jém iccámneyajwiip jém yagatsyootí

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

38 Jesic iñmadáypatím Jesús jém pixiñtam. Nímayyajtap:

—Cuidado iga iñcupicpa jém jixi jém ápic wi jém iniiftwiip jém escribaspic maestroyaj. Je iwiñjanjamayaj iga iccámeyajpa jém yagatsyootí. Iwiñjanjamayajtim iga jém pixiñtam idioschiyajiñ cuando siiyajpa calle. **39** Iwiñjanjamayajtim jém más wibic coñcuy jém sinagoga. Cuando niçpa sijajiyaj, icusúniyyajpa jém coñcuy juç wícpa jém más mijpic anjagooyi. **40** Iccáyáypa jém cunoya ític. Jesic ocmi tsam jáypa hora iwatyajpa jém oración iga tamigóyáypa. Ipictsoñyajpa tsam mijpic castigo cuando niçpa iyoj itáñca.

Tum cunoya tsam pobre ichi Dios ofrenda

(Lc. 21:1-4)

41 Tum jama coñ Jesúz jém mijpic masticjom noco juç íf jém cajon juç cottap jém ofrenda. Iix Jesúz jém pixiñtam cuando icotyajpa jém ofrenda cajonjom. Iix iga wañi jém ricoyaj, icotyaj jáyan tumiñ. **42** Ocmi núctim tum yomo tsam pobre. Cunoyam. Icot cajonjom wisten xuxuñ tumiñ. **43** Jesic Jesús iñwejáy

icuyujciíwiñ iga míñiñ iámyaj. Iñímáy:

—Numa mannímáypa, yíp cunoya tsam pobre más chióy que ífumpiy jém pixiñtam jém icotneyajwiip ífumiñ jém cajonjom. **44** Porque los de más, jém tumiñiywiip, ichiiyaj no más uxañ jém ífumiñ jém iniiftwiip idic. Yíp cunoya tsam pobre, pero icuchiáy Dios ífumpiy jém iniiftwiip. Dám tí initsý iga wícpa jém yomo.

Nímpa Jesús iga miswattap jém mijpic mastic

(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)

13 Jesic iganam putyaj Jesús jém mijpic masticjom con icuyujciíwiñ, tum jém icuyujciíwiñ iñímáy:

—Mammaestro, aami yíp tammastic. Agui wíwatne con jém wítampic tsa.

2 Jesic Jesús iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Numa, siip íñixtampa yíp mijtampic mastic, pero núcpa jama iga miswattap. Ída cutatsquetneeба ichíy ni tum tsa. Itumpiy accujegayyajtap.

Tí táníxpá antes que núcpa jém íñajpígam jama

(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

3 Nicyaj Jesúz con icuyujciíwiñ jém çotsicyucmí de Olivos. Jenum coñyaj jém mijpic mastic iñuma, jém pacus aŋwiñtuc. Jesic jém Peto, jém Jacobo, jém Xiwan y jém Anti icunúcyaj jém Jesúz. Iyámacwácyajpa:

4 —¿Anímaytaamí juchis naspa yípyaj cosa? ¿Jup seña táníxtampa cuando naspa ífumpiy yípyaj cosa?

⁵Jesic Jesús moj iñímáy jeeyaj: —Nawattamtají cuenta iga odoy i mimigóyaytámiñ. ⁶Miñyajpa wañi jém migoyyajpaap ich anniyimí. Nimyajpa iga: “Ich aCristo.” Imigóyayyajpa tsam jáyañ jém pixiñtam.

⁷Jesic cuando immatoñtámpa iga ít jém guerra y wañpa iga tsam áñayajpa jém naciónyaj, odoy ciñtaamí; tienes que naspa ítumpiy yípyaj cosa, pero ñanam núcne jém íñañpigam jama. ⁸Tum nación áñayajpa con tunjac nación. Tum naxyucmí áñayajpa con tunjac naxyucmí. Miñpa jém nasyixi juñquej. Miñpatím jém mijtampic yuu. Tsam cujíñayyajpa jém pixiñtam. Cuando íñixtámpa ítumpiy yípyaj cosa, iñjodontam iga tsucumneum jém mijpic yaachaji.

⁹Cuando mojpa íñixía ítumpiy yípyaj cosa, nawattamtají cuenta. Mimatstamtap, mininictamtap juñ anjuumayajpa jém Sanhedrín iga miciipintap. Mininictamtap jém sinagoga iga micótstamtap. Ich aŋcuyucmí mininictamtap jém gobernador iwiñjom y hasta jém rey iwiñjom. Jesic jempigam inicijodónap jeeyaj ich anajmáti. ¹⁰Antes que núcpa jém íñañpigam jama, tienes que ajmattap jém wibic ajmáti icuwíti yíp naxyucmí. ¹¹Cuando mininictamtap jém anjagooyiciim, antes que miñúctámpa, odoy jisi jutsap inçutsonj jém anjagooyiyaj. Ajmadaayi juuts miñímáy Dios jeeñi rato porque da mich iñjixquiimi. Dios iAnama michiiba jém ajmáti. ¹²Algunos jém pixiñtam iciijuñcotpa jém

iñuntatiwi jém anjagooyiciim iga accaatáiñ. Tum pixiñ iciijuñcotpa jém imanic jém anjagooyiciim iga accaatáiñ. Algunos jém tsixtam ijóyixyajpa jém ijatuñ o iapa hasta iciijuñcotyajpa jém anjagooyiciim iga accaayajtaiñ.

¹³Ítumpiy jém pixiñtam tsam mijóyixtámpa ich aŋcuyucmí. Pero siiga da iñchactámpa jém Dios iñmáti y siiga iñyaachíypa cuando mimalwadaytamtap, jesic Dios miciacputtápama.

¹⁴Jém wiñicpic profeta, jém Daniel, ijaychac jém librojom iga miñpa tum anjagooyi tsam pími malo, tsam ijóyixpa tanJatuñ Dios. Miñpa iwat contra jém Dios iñquímayooyi. Cuando íñixpa iga miñpa ifi jém anjagooyi juñ da iwiñjam Dios (el que imaypa yíp libro wí iga icutiíyíiñ tí annímáypa), jesic miiftañwiip jém naxyucmí de Judea, poytaami, nictaamí cotsiganjom. ¹⁵Siiga miqúmne iñtícyucmí jém tunjac piso, jesic odoy queti iga nicpa impic iñtraste, pero nicsim poyimi. ¹⁶Siiga miiftá camjom cuando immatoj iga núcneum jém malopic anjagooyi, jesic odoy settaamí iñticciim iga miñpa impic impuctucu. Jemigam tsucumtaami.

¹⁷Agui uuguytím jém yomtam jém maníccomecaneyajwiip y jém ictusútsyajpaap jém xuxuñ tsixtam. Porque tsam jáyañ yaachaji miñpa.

¹⁸Ajwejpáttamí Dios iga odoy mictsyatámiñ jém tiempo de susuc cuando mipoytápama. ¹⁹Cuando núcpa jém malopic anjagooyi, tsam pími miyaachatámpa. Da nunca oypa táníx jexpic yaachaji dende

Dios iwat yíp mundo. Ni ocmi
da eybic táníxpa jexpic yaachaji.
20 Jém tanJatuj Dios da ijícpa iga
jáypa jém malopic anjagooyi. Siiga
jáypa, da i ciiputpa, cuacaayyajpa
ítumpiy jém icupijneyajwiip Dios.
Jeeyucmi da ijícpa iga jáypa jém
malopic anjagooyi.

21 Siiga i miñmáypa iga: “Miñi
aami, yiim íf jém Cristo”, o tuñgac
miñmáypa iga: “Nigi aami,
jeexic íf jém Cristo”, jesic odoy
cupictaami. **22** Porque miñyajpa
tsam jáyan jém migoyaap.
Nímañtaayap iga je jém Cristo,
pero migóyapa. Nímañtaayap iga je
jém wibic profeta. Iwatyajpa jém
wítampic seña y jém milagroyaj
iga meega wiap imigoyayyajpa
jém icupijneyajwiip Dios. **23** Jesic
mimichfám nawattamtají cuenta
porque mannímayñe tí miñpa antes
que núcpa jém jama.

Tí naspa yíp naxyucmí cuando miñgacpa jém Cristo

(Mt. 24:29-35,42,44; Lc. 21:25-36)

24 Jesic jém tiempo cuando nasum
jém yaachaji, píchpa jém jama
ichoca. Jém poya dáfim tsocpa.
25 Jém matsu jém íwiip siyucmí,
cutiñyajpa. Tsam tsigóyapa ítumpiy
jém ityajwiip jém matsaanjom.
26 Cuando nasum ítumpiy yípyaj
cosa, jesic ítumpiy jém pixiñfam
iixyajpa jém Miñnewiip Siyucmí
cuando miñgacpa yíp naxyucmí.
Miñpa ucsanjom. Miñpa juuts tum
mijpic anjagooyi con Dios ipimi.
27 Cutsaduytáp jém siyucmípic
pixiñfam icuwoyo yíp naxyucmí¹
iga intuumawatyajiñ ítumpiy jém
icupijneyajwiip Dios. Nicyajpa

hasta jém más juumípic tiganjoj
iga intuumawatyajpa ítumpiy jém
ampixiñfam dende siyucmí hasta
naxyucmí.

28 Cutiñiyífaamí yíp ejemplo
de jém tsuj. Cuando químpa
jém iñjmaañay, jesic tanjodoj
iga nocojom miñpa jém cutujci.

29 Jesaptím cuando íñixtámpa
iga naspa jém mannímayñewiip,
jesic iñjodontam iga nocojom
íf jém íñajpic jama cuando
amiñgacpa yíp naxyucmí. **30** Numa,
mannímaypa, ítumpiy yípyaj
cosa naspa antes que caayajpa
jém pixiñfam jém ityajwiip yíp
naxyucmí cuando mojpa miñi
ítumpiy yípyaj seña. **31** Cuyajpa jém
siñ y jém nas, pero ich anañmañi da
nunca cuyajpa.

32 Da i ijodonj up jama ni juchis
hora núcpa ítumpiy yípyaj cosa.
Da ijodoñyaj ni jém siyucmípic
pixiñfam ni dáfim ijodonj jém Dios
iManic. Icútum ijodonj jém tanJatuj
Dios.

33 Nawattamtají cuenta, íftaami al
tanto, seguido aŋwejpáttaami Dios
porque da iñjodontam juchis núcpa
jém íñajpic jama. **34** Cuando núcpa
jém jama jextímujuuts tum pixiñ
cuando nicne joyi juumi. Ichacpa
ífic con algunos jém imozoyaj iga
iwadáyiñ cuenta. Inquímtsacpa
jém imozoyaj. Cada tumtum ichi
iyoxacuy. Ichac tum iga iwatpa
cuenta jém puerta. Inímáy iga idíñ
al tanto. **35** Mannímayfámpatím
mimichfám, íftaami al tanto
porque da iñjodontam juchis hora
amiñpa, siiga amiñpa cuando
jocpiichabam, o cugaptsu, o
cuando aŋwejpa jém cayu, o hasta

cuquejaciim. ³⁶ Jesic anjóctaami iga odoy mañcupiichciiyámiñ cuando amiñgacpa. ³⁷ Siip anañmadáyapa ífumpiy píxiñtám juuts mannímayñeta mimichítam iga ífyajíñ al tanto.

Jém anjagooyiyaj iwatayajpa trato iga matstap jém Jesús

(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

14 Togoy wiñna jama iga naspa jém pascuasij cuando cúttag jém caxtánqñi sin levadura. Jesic jém cobacpic panijyaj entre jém escribaspic maestroyaj imétsyajpa jutsap iyammats jém Jesús iga iccaaba. ²Pero algunos jém anjagooyiyaj nimyajpa: —Dá tammatstámpa siñjom iga odoy cuñayajíñ jém píxiñtám.

Tum yomo icutecquet Jesús con wibic perfume

(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

³If idic Jesús jém attebet Betania jém Ximoj íticciim, jém cupúgayñewiip idic ináca. Iganam coñ Jesús jém mesaciim juñ wícyajpa, tum yomo inimiñ tum tsafrasco comne de jém wibic aceite. Naps nardo jém aceite jém tsämpic tsoowíy. Jesic jém yomo ipo jém frasco, icutecquet jém aceite Jesús icobacyucmi. ⁴Pero algunos pími jój iga iwat jempic jém yomo. Nanímayyajta entre jeeyaj:

—¿Tiiga ífecmichca yíp wibic aceite? ⁵Meega tammáyapa yíp aceite, ivale más de trescientos tumiñ de plata. Jesic wiap tanyoxpát jém yaachayajpaap. Jesic moj iwogayyaj jém yomo.

6 Pero Jesús iñímáy:
—Tsaci yíp yomo. ¿Tiiga immoogýpa? Tsam awiwadáy.

7 Jém yaachayajpaap siempre iñwaganaítámpa. Wiap iñyoxpátta juchis mich iñxunpa. Pero aich ña siempre maiñwaganaítámpa. ⁸Yíp yomo awiwadáy con jém iniiwiip. Óanam acaane, pero miñ acutegáy jém wibic aceite ammijtayyucmi juuts cuando cumtáp tum tsúts.

⁹ Numa mannímáyapa, juñquej aymattap jém wibic aymati icuwíti yíp naxyucmi, aymattaptími tí awadáy yíp yomo iga jém píxiñtám ijisyajíñ yíp yomo.

Jém Judas iciijuycot jém Jesús

(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

10 Jesic jém Judas Iscariote, tum de jém Jesús icuyujciíwiñ, jém docepic, niç ininjmat jém pañij anjagooyi. Niç iwat trato jutsap iciijuycot Jesús jém anjagooyi iciijom. ¹¹ Jesic agui maymayyaj jém pañij anjagooyiyaj cuando ijodónja tiiga miñ jém Judas. Inímayyaj iga ichiiyajpa tumiñ jém Judas iga iciijuycotpa jém Jesús. Jesic jém Judas moj iméts jutsap iwat.

Jém wiñtipic Santa Cena

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23;

Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

12 Jesic tsucúmum jém siñ iga jém Israelpic píxiñtám icútyajpa jém caxtánqñi jém ñapic inij levadura. Jesic jém wiñtipic jama cuando accaayajtap jém xuxú borregoyaj para jém pascuasij, jém Jesús icuyujciíwiñ icwácyaj, inímayyaj: —Juñ iñxunpa iga niçpa aynwitsacta ífumpiy cosa iga tawíctámpa jém pascuasij?

13 Jesic Jesús icutsat Jerusalén wisten jém icuyujciíwiñ. Iñímáy:
 —Nictaami jém attebet Jerusalén. Jemic impáttampa tum pixiñ jém ininicpaap tum majcuy ní. Jesic tújiyfaami, **14** hasta tigiyapa tum ticjom. Nímayfaami jém tic iomi iga: “Nímpa jém ammaestro: ¿Jút íf jém cuarto jút anacnaspa jém pascuasiñ con aycuyuciíwiñ?” **15** Jesic jém tic iomi miñquejáypa tum mijpic cuarto jém yucmípic piso. Witsacneum jém cuarto. Iníitum tífam tansunpa. Jemigam wíwattaami jém tanwíccuy iga tasíhatámpa.

16 Jesic jém wisten icuyujciíwiñ nícyaj jém attebet Jerusalén. Cuando nícyaj jemic, ipát jém tic juuts iñímayne jém Jesús. Jesic jém cuarto iwatyaj jém wíccuy iga icnasyajpa jém pascuasiñ.

17 Jesic tsuuyawum íti, nícyaj Jesús con jém doce icuyujciíwiñ.

18 Jesic iganam síp iwícyaj, nímpa jém Jesús:

—Numa mannímáypa, tum de mimichfam, jém aywaganawícpaap, ayciijuncotpa jém ánenemigo icíijom.

19 Jesic tsam ayyácyaj jém Jesús icuyujciíwiñ. Cada tumtum moj icwácyaj jém Jesús. Nímyajpa:

—¿Aicham?

20 Jesic Jesús iñímáy:

—Numa, tum de mimichfam, jém midocepíc mañcuyuciíwiñ, jém aywaganasonpaap jém caxtánäni tumtí chímajom, jeam aciijuncotpa.

21 Ich jém aMiññewiip Sinyucmi, tienes que accaatap juuts nímpa jém Dios inímatí. Pero agui uuguytípm jém pixiñ jém aciijuncotpaap. Más wi meega da idic nay jém pixiñ.

22 Jesic iganam wícyajpa, jém Jesús imatspíc tum caxtánäni. Cuando yaj inwejpát Dios, iwéc jém caxtánäni, ichi jém icuyujciíwiñ, iñímáy:

—Yíp caxtánäni ich ammjatay. Cúttamaami.

23 Ocmi ipic tum copa jém uvas iñi. Cuando yaj inwejpát Dios, ichi jeeyaj. Iucyaj ítumpiyyaj. **24** Jesic Jesús iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Yíp ich anniipiñ, con jeam aiywatpa jém jomipic trato. Antegáypa anniipiñ por jáyañ pixiñtam. **25** Numa mannímáypa, da eybic ánucpa jém uvas iñi hasta que núcpa jém jama iga ánucpa jém jomipic vino jút injacpa Dios.

Nímpa Jesús iga Peto iníncépa

(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

26 Jesic yaj iwanyaj tum wáñi, nícyaj jém cotsicyucmí iñiyí Olivos. **27** Jesic iñímáy Jesús jém icuyujciíwiñ:

—Mimichtam iñtumpiyítam tsam micintámpa, ampoychactámpa aycutum yíptím tsuu. Porque nímpa así jém Dios inímatí jút jayñeta: “Accaatap jém pastor. Cupóyayajpa jém iborregoyaj.” **28** Pero ocni cuando apispa, jesic anjagoyñeeba annic jém naxyucmí de Galilea.

29 Jesic jém Peto iñímáy jém Jesús:

—Aunque ítumpiy tsam ciyajpa y michacpa inçutum, más aich da aciñja y da mañcupóyáypa.

30 Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—Numa mannímáypa iga yíptím tsuu antes que wísciy aiywejpa jém cayu, mimich anañnécpa tres veces.

31 Pero jém Peto duro iñímáy:

—Aunque tawagacaiñ con mimich, ich da manajnécpa.

Ítumpiy jém icuyujciíwiñ
jempictíñ nimyaj.

Jesús iwatpa oración Getsemaní

(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

32 Jesic núcayaj tūm lugar iñiyi Getsemaní. Jesús iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Coñtaami yiim iganam ich nicpa anaŋwejpát Dios.

33 Jesic Jesús ininic jém Peto, Jacobo, y Xiwan uxaj más juumi. Tsam pími aŋyácne jém Jesús, tsam ijjspa ianamanjom tí iñascaaba.

34 Jesic Jesús iñímáy jém tucutén icuyujciíwiñ:

—Ich agui pími aŋyácne ánanamanjom hasta quénam acaatooba. Tsýtaami yiim. Odoy montaami. Nawattamtají cuenta.

35 Jesic níc icutum Jesús uxaj más juumi. Tocsne actiñ naxyucmi. Moj iñwejpát Dios. Iwágay siiga wiap, iga odoy ijiguiñ iga iñascaaba jém mijpic yaachaji, jém siippic ictsiy. **36** Nimpá Jesús:

—Manjatun Dios, mich wiap iñwat ítumpiy cosa. Ayoxpaati iga odoy annascaiñ yíp mijpic yaachaji. Pero odoy wati juuts ich ansunpa. Wati juuts mich iñwianjam.

37 Ocmi set eybic Jesús jút ichac jém tucutén icuyujciíwiñ. Monyajpa. Iñímáy jém Peto:

—¿Mimonja Peto? ¿Que da wiap imvivoja ni tūm hora?

38 Odoy montaami, nawattamtají cuenta. Aŋwejpáttami Dios iga odoy i wiñiñ micutítsta iga micmalwattámpa. Numa jém ínanama iわattooba juuts ixunpa Dios, pero jém immijtay da iwiñjam.

39 Jesic eybictíñ níc iñwejpát Dios con jeeítim aŋmañti. **40** Jesic cuando set Jesús jút íf jém icuyujciíwiñ, eybictíñ monyajpa porque tsam pími moŋtooba. Da tojtooba jém iixcuy. Da icutiyyáypa juúpic icutsoñpa jém Jesús. **41** Jesic tres vecesam setpa Jesús jút íf jém icuyujciíwiñ. Ipátíñ jút monyajpa. Nimpá Jesús:

—Siip montaamim, jejtaamim. Yajum aŋwat jém oración. Núcneum jém hora iga ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, aciijuyçottap jém malopic pixiñtam icíijom.

42 Tsucumtaami, tanictámpam. Siip miñpa jém aciijuyçotpaap.

Matstá Jesús

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

43 Jesic jeeítí rato iganam jiypa ixi jém Jesús, núc jém Judas jém ítwiip idic con jém doce icuyujciíwiñ. Iwaganamiñyajpa tsam jáyan pixiñtam. Inimiñyajpa espada y jém cuy para cótsóyapa. Icutsatyaj jém cobacpic panijyaj con jém escribaspic maestroyaj y jém wiðayítam. **44** Jém Judas, jém icíijuyçotpaap Jesús, iwadáy jém pixiñtam tūm seña. Iñímáy:

—Jém anaŋnaçatsútsapaap jeam jém pixiñ. Matstaami, nanictaami, da iñchicpoytámpa.

45 Jesic cuando núc jém Judas jút íf Jesús, icunúc, iñímáy:

—MamMaestro.

Jesic iñnaçatsútsáy iacpac. **46** Jesic matstá Jesús, nanicta preso.

47 Pero tūm pixiñ, jém iwaganaiíwiip Jesús, ifop jém espada, ifiñquímáy ífatsic jém cobacpic panij imozo. **48** Jesic Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—¿Tíiga miñ ammatsta con espada y con cuy juuts tum anúmpaap? ⁴⁹Cada jama jáy accuyujooyi masticom y áa nunca ammatsta. Pero siip michtam jempigam ijwatta iga cupaguiñ jém Dios iñmafi juút jayñeta.

⁵⁰Jesic itumpiy jém icuyujciíwiñ ichacyaj icutum, cupoyayaj.

⁵¹Pero tum woñjaychixi itúñypa jém Jesús. Nañmonnetá con tum manta. Matstátim jém woñjaychixi.
⁵²Pero ichac jém iñmónóycuy, icusici poy.

Nanicta Jesús juút antuumayajpa jém Israelpic anjagooyiyaj
(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55,
63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

⁵³Jesic nanicta Jesús juút íf jém cobacpic panij anjagooyi. Jemum antuumayaj jém cobacpic panijyaj, con jém wiñaytam y con jém escribaspic maestroyaj. ⁵⁴Jém Peto ijuumacpoyñe jém Jesús. Jesic núctim mex je jém cobacpic panij iticciim. Iwaganacoñ jém policía anciim. Sampa jém Peto con jeeyaj jém jucticiim.

⁵⁵Jesic jém cobacpic panijyaj con jém más mijpic anjagooyiyaj, jém Sanhedrín, imétsyajpa tum icumigoyaap Jesús iga accataiñ. Pero da ipádáy jém itáñca. ⁵⁶Tsam wañi jém testigo icumigóypa jém Jesús, pero jeeyaj da tumtía jém iñmaiyaj. ⁵⁷Algunos jém pixiñtam teñchucum iga icumigóypa jém Jesús. Nímyaj:

⁵⁸—Ammatonta yíp pixiñ iga nímpa: “Ich ammiswatpa yíp mijpic mastic jém watnetawiip ciimi, jesic tucunajama ich aنجwatpa tungac mastic jém áapic watne ciimi.”

⁵⁹Pero jém pixiñtam áatim tumtíia jém iñmafi.

⁶⁰Jesic teñchucum jém cobacpic panij jém pixiñtam aŋcucmi.

Icwácpa jém Jesús. Iñímáypa:

—¿Que áa iñcutsonja tí sít iñimyaj contra mimich?

⁶¹Pero jém Jesús áa jiypa. Áa tí icutsonja. Jesic eybic jém panij anjagooyi icwác jém Jesús. Iñímáy:

—¿Que mich miCristo? ¿Que micham jém Yuçmípic Dios miManic?

⁶²Jesic Jesús icutsonja. Iñímáy:

—Aicham. Michfám áníxtámpa aich, jém aMiññewiip Siñyucmi, cuando acoñpa jém tanJatun Dios iñwimi. Áníxtámpatim cuando amiñgacpa siñyucmi jém ucsanjom.

⁶³Jesic jém cobacpic panij ichobiychiccujac iyooñi iga agui jóyne. Nímpa:

—¿Tíiga tammétspa tungac testigo? ⁶⁴Mimichfám immatoñneta iga tsam icuijypa tanDios. ¿Jesic tí iñjistámpa? ¿Jup castigo tanchiiba?

Jesic itumpiy jém anjagooyiyaj nímyaj iga accataiñ jém Jesús.

⁶⁵Jesic algunos moj ichujcayaj jém Jesús. Iñmónayyaj iixcuy. Moj ixonyaj. Nímayta Jesús:

—Siiga nūma mixabio, anímaayi i mixon.

Ciijuncottá Jesús jém mastic ipolicía iciijom. Jeeyaj ítojayyajpa iwiñpac.

Jém Peto iñnécpa iga iixpicpa Jesús

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62;
Jn. 18:15-18, 25-29)

⁶⁶Jém Peto tsíy naxwiñ, tsíy aŋciim. Miñ tum yomo, jém panij anjagooyi imozo. ⁶⁷Mu iix iga sampa jém Peto, jesic jém yomo iámmats, iñímáy:

—Mich mixiibaím con jém Jesús jém Nazaretpic píxiñ.

⁶⁸ Jesic jém Peto ijnécpa. Nímpa:

—Da ánixpicpa jém píxiñ. Ni dá anjodoŋ tí síp iñním.

Jesic nic jém Peto jém puerta anjaca. Jesigam aŋwejpa tum cayu. ⁶⁹ Jém yomo eybictí agui íámpa jém Peto, moj iñímáy jém ityajwiip jem:

—Yíp píxiñ tum de jeeyaj.

⁷⁰ Pero eybictí ijnéc jém Peto iga dá iixpicpa jém Jesús. Jesic ocni tñungagam píxiñ nímpa:

—Núma mimich tum de jeeyajpic. Quejpa iga Galileapic mipíxiñ. Jempictim miijmatpa juuts jeeyaj.

⁷¹ Jesic jém Peto pími jóyñe. Moj malmaljiyi. Nímpa:

—Wijodios iga dá ánixpicpa jém píxiñ, jém miñimpaap.

⁷² Jesic jeetí rato eybic aŋwej jém cayu. Jém Peto ijis tí iñímáy jém Jesús iga: “Antes que wisciy aŋwejpa jém cayu, mimich anaŋnécpa túcciy iga dá ánixpicpa.” Cuando ijis jém Peto tí iñímáy jém Jesús, moj weji.

Nanicta Jesús jém Pilato iwiñjom

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

15 Jesic icuquejama antuumayajpa jém cobacpic panijyaj, con jém wiðaytam, con jém escribaspic maestroyaj y ítumpiy jém más mijpic anjagooyiyaj, jém Sanhadrín. Moj ijisyaj tí wiap iwatyaj con jém Jesús. Jesic ocni ipiimiyaj jém ipolicía iga ichenyajiñ jém Jesús y iga niguiñ iciijuncotyaj jém Pilato iciijom. ² Jesic jém Pilato icwácpa jém Jesús. Nímayta:

—¿Que micham jém judíos miRey? Jesic Jesús icutsoŋ, iñímáy:

—Mich miñimpa.

³ Jesic jém cobacpic panijyaj iñímayyaj jém Pilato iga Jesús tsám pími imalwatne. ⁴ Jesic jém Pilato eybicfim icwác jém Jesús. Iñímáy:

—¿Que dá ijcutsoŋpa? Ixi jutsaŋ quejaj ampictsoŋ acontra de mimich.

⁵ Pero jém Jesús dá tí más icutsoŋ. Jesic jém Pilato tñaneanjac porque dá jiy jém Jesús.

Jém anjagooyi ipiimiyapa iga accaataiñ jém Jesús

(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38—19:16)

⁶ Jém Pilato iniif tum costumbre iga icutsigáyapa tum preso jém pascuasij. Icutsigáyapa jém preso jém icupiñneyajwiip jém píxiñtam. ⁷ Jesic ít idic cárcel tum píxiñ iñiyi Barrabás. Wagapajneyajta con jém rebeldeyaj jém accaoynéyajwiip cuando ictscumyajtip tum bulla.

⁸ Jesic anjuumayajpa tsám jáyaj píxiñtam juút ít jém Pilato, mojpa iwágayyaj iga icutsigáyin tum preso juuts siempre iwatpa. ⁹ Jesic jém Pilato iñímáy jém píxiñtam:

—Iñwianjamta iga aŋcutsigáyapa jém judíos iRey?

¹⁰ Jém Pilato icutiyyiy iga jém panij anjagooyiyaj iciijunçotyaj Jesús porque agui icujóiyyajpa.

¹¹ Jesic jém panij anjagooyiyaj moj iccuññayyaj jém píxiñtam. Iñímayyaj iga iwágayiñ jém Pilato iga icutsigáyin jém Barrabás.

¹² Jesic jém Pilato eybictí iñímáy jém píxiñtam:

—Jesic tí iñwianjamta iga aŋwaðiñ con yiimpic inicniyaneta jém judíos iRey?

¹³Jesic eybicím icutsoñyajpa. Pími jiyyajpa. Nímyajpa:

—iCunuuntaamí cunusyucmí!

¹⁴Jesic jém Pilato iñímáy jém pixiñtám:

—¿Tiiga? ¿Tí mal iwatne?

Jesic mástím pími jiyyajpa.

Nímyajpa:

—iCunuuntaamí cunusyucmí!

¹⁵Jesic jém Pilato ijispa iga iwatpa juuts iwianjamayaj jém pixiñtám, icutsigáy jém Barrabás. Ipiimý iga cótstaiñ jém Jesús, iciijuncot jém soldado iciijom iga cunúntaiñ cunusyucmí.

¹⁶Jesic nanicta Jesúz jém palacio ianciim jút antuumaneyaj ifumpiy jém soldado. ¹⁷Iccámayyaj Jesúz tum moradopic puctucu. Ifagayyaj tum apícorona, iccámayyaj icobacyucmí. ¹⁸Jesic jém soldado moj idioschijay jém Jesús juuts tum rey. Nímyajpa:

—Xutsóy miRey de jém judíos.

¹⁹Jesic icótsayyajpa Jesúz icobac con tum cuy. Ichujcayajpa. Icosteeñayyajpa Jesúz juuts ijisyajpa tum dios. ²⁰Jesic cuando yajixaayiyyaj jém Jesús, accáyayta jém moradopic puctucu, eybicím accámayta jém iyooñi jém imiichiipic. Ocmí ininicyajum jém Jesús iga cunúntaiñ cunusyucmí.

Cunúnta cunusyucmí jém Jesús

(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

²¹Jemum naxi idic tum Cirenepic pixiñ iñiyi Ximoj. Jém imanictam Alejandro y Rufo. Señi idic icamjom. Imatsyaj jém soldado, ipiimiyayaj iga ininigáyiñ jém Jesús icunus.

²²Nanicta Jesúz tum lugar iñiyi Gólgota. Nimtooba

jém tanañmañimi, jém Tsútcobacpacciim. ²³Jesic chiitá Jesús jém vino namotnetawiip con jém tsoy iñiyi mirra. Pero ñá iuc. ²⁴Jesic jém soldado icunúnyaj cunusyucmí jém Jesús. Iwégayyaj jém Jesús ipuctucu. Iwatyaj tum sorteo iga iixyajiñ títam ictsíyapa cada tumtum jém soldado iga ininicyajpa.

²⁵A las nueve de la mañana micunúnta Jesúz cunusyucmí.

²⁶Accámayta tum letrero icunusyucmí iga quejiñ tiiga accaata jém Jesús. Jayñeta yiimpic: “Jém judíos iRey.” ²⁷Jeetím lugar cunúnyajatáim cunusyucmí tungac wisten pixiñ, númyajpaap. Páñayta tum jém icunus jém Jesús iñwimi y tum iñnaymi. ²⁸Jempigam cupac jém Dios iñmati jém jayñetawiip juuts nímpa: “Chiiáp castigo jém wibic pixiñ juuts tum criminal.”

²⁹Jesic jém pixiñtám nasyajpa jém, imalmalnímayyajpa jém Jesús. Ixiccayajpa. Iñwíñoyayyajpa con icobac. Nímyajpa:

—Ja, éda mich miñimpa iga wiap immiswat jém mijpic mañtic y ocni iniccupacpa eybic en tucunajama?

³⁰Siip nacupujtají iñyaac. Queti inçunusyucmí.

³¹Jesic jém cobacpic panijyaj con jém esribaspic maestroyaj tsamixaayiyyajpatim jém Jesús. Mojnanímayyajtají entre jeeyaj:

—Yíp pixiñ iciacputpa tungac, pero iyaac ñá wiap iniciacputta. ³²Siiga yíbam jém Cristo jém Rey de Israel, quetpa yíptí rato jém icunusyucmí, jesic numa tañcupictámpa.

Jesic jém cunúnnetawiip con Jesús imalnímayyajpatim.

Accaata jém Jesús

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

33 Núc cugapjama. Cupiicha icuwíti jém naxyucmí. Pími piichi hasta las tres de la tarde. **34** Jesic jeefím hora pími jiypa jém Jesús. Nímpa:

—Eloí, Eloí, clama sabactani?

Taichfam tanajmatími nimtooba: ManDios, manDios, éfiiga antsac ajcútum?

35 Jesic algunos jém ítyajwiip jém, cuando imatonyaj, nimyaj:

—¿Immatonta? Siip iñwejáy jém wiñicpic profeta jém Elías.

36 Jesic tum de jeeyaj poyimi nic ipic tum esponja juuts tum púqui, imuj con jém tampic vino, iccám tum waycuyucmí iga igucpa jém Jesús. Nímpa jém pixiñ:

—Joocinam, tancuixpa siiga áa miñpa jém Elías iga icquetpa jém cunusyucmí.

37 Jesic pími añwej jém Jesús, caum. **38** Jesic jém puctuctaañi jém ítwiip jém mijpic masticjom teeñañsaj dende siñwiñ hasta naxyucmí. **39** Jesic jém soldado icapitán jemum teñ jút cunúnneta cunusyucmí jém Jesús. Mu imaton iga añwejpa jém Jesús y iix jutsa mu icca, nímpa jém capitán:

—Numa, yíp pixiñ jém Dios iManic.

40 Miñyajtím algunos jém yomtam, tsíyyaj juumi, pero iixyaj tí iñasca jém Jesús. Íf jém Malía Magdalena. Íftím jém tunjac Malía jém segundo Jacobo y José iapa. Íftím jém yomo jém Salomé. **41** Yípyaj yomtam ítúñiyaj Jesús cuando oy ífi jém naxyucmí de

Galilea. Jemum tsam iyoxpátyajpa, icwícyajpa jém Jesús. Ityajtím jém jáyan jém Galileapic yomtam jém iwaganamiññewiip Jesús Jerusalén.

Cumta jém Jesús

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

42 Jeeftím jama jém Israelpic pixiñtam iñtsacyajpa ítumpiy cosa para jém jejcuyjama. Jesic tsuyim **43** tum pixiñ iñiyi José moj ijis iga icquedáyapa cunusyucmí jém Jesús imijtay. Arimateapic pixiñ, tsý juuts tum mijpic arjagooyi de Israel. Tsam iñjócpatím jém tiempo cuando Dios injacpa ítumpiy jém pixiñtam. Jesic jém José icamamwat ianama, nic iám jém Pilato, iwágáyapa permiso iga icquedáyapa jém Jesús imijtay. **44** Jém Pilato iñjisjac siiga numá caaneum jém Jesús o áa caane. Jesic iñwejáy jém capitán, icwác siiga numá caaneum. **45** Cuando jém capitán nímpa iga numá caaneum, jesic jém Pilato ichi permiso jém José iga ininigáyiñ jém Jesús imijtay. **46** Jesic José ijuy tum jomipic puctucu, jém lino. Nic icquedáy jém Jesús imijtay, iñmon con jém jomipuctucu, nic icot tum tsaajosjom. Watnetá jém tsaajos. Jesic ocni jém José iñjopnúc jém tsaajos con tum mijpic tsa. **47** Jém Malía Magdalena con jém tunjac Malía, jém José iapa, iixyaj jút cumta jém Jesús.

Acpista jém Jesús

(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

16 Jesic jém tunjac jama cuando nasum jém jejcuyjama, jém yomtam nic ijuy jém especia jém ciñpáppic iga icámáyapa jém Jesús imijtay. Ityaj

jém Malía Magdalena, jém Salomé y jém Jacobo iapa jém Malía.² Jesic icuquejama, jém wiñtipic jama de jém semana, joccuquej, nicyaj jém tsaajosciim jém yomtam.³ Iganam niuiyaj tunjom jém yomtam moj ijisyaj, nanímayyajtap:

—¿Pero i wiap injoobáy jém mijpic tsa, jém jos ajanuccuy?

⁴ Pero cuando núcyaj jém tsaajosciim iixyaj iga jém mijpic tsa, jém jos ajanuccuy, anjoobaynetawum.⁵ Jesic tigiyayaj jém yomtam jém tsaajosjom.

Jenum iixyaj iga coñ tum woñjaychixi jém josjom jém anwiñipic lado. Iccámne tum yagats yooti agui popo. Jém yomtam tsam anjécyaj.⁶ Pero jém pixiñ inímáy jém yomtam:

—Odoj ciptaami. Michtám síp immétsta jém Jesús, jém Nazaretpic pixiñ, jém cunúntawiip cunusyucmí. Pero siip acpisnetawum. Ódam i yiim. Ámtaami juñ tsagayñetá idic jém imijtay.⁷ Siip nigi nímaayi jém icuyujciawiñ y jém Peto iga: “Anjagópa iñic jém Jesús jém naxyucmí de Galilea. Jemigam iñixtampa juuts miñmayñeta.”

⁸ Jesic putyaj jém tsaajosjom jém yomtam. Nic poyimi. Tsam anjécyaj. Agui cuetsayyajpa. Da i inmadayyaj ti ifnascayaj porque tsam ciñneyaj.

Jesús iwiñquejáy jém Malía Magdalena (Jn. 20:11-18)

⁹ Jesic cuando acpistawum jém Jesús, icuquejama, tsuuytí, jém wiñtipic jama de la semana, iwiñquejáy jém Malía Magdalena,

jém ítobayñewiip Jesús jém siete mal espíritu. Jém yomo jém mojwiip iwiñquejáy Jesús.¹⁰ Jesic jém Malía Magdalena nic iám jém icuyujciawiñ. Jeeyaj agui añaçneyaj, agui wejyajpa. Jém Malía inmadayyaj iga iwiñquejayne jém Jesús.¹¹ Cuando imatoñaj iga pisneum jém Jesús y iga jém Malía iixñeum, jesic jém Jesús icuyujciawiñ da icupicyajpa.

Jesús iwiñquejáy wisten jém icuyujciawiñ (Lc. 24:13-35)

¹² Jesic ocmi Jesús iwiñquejáy wisten jém icuyujciawiñ cuando nícyajpa tunjom. Añcacne iámooyi. Da iixpicyaj.¹³ Jesic jém wisten nic inmadayyaj los de más iga pisneum jém Jesús, pero daítm icupicyajpa.

Jesús icutsat jém icuyujciawiñ iga niguin naiyoooyi

(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁴ Jesic ocmi iwiñquejáy Jesús jém once icuyujciawiñ iganam wícpa ixiiyaj. Iwogáy Jesús jém icuyujciawiñ porque tsam maloyaj ianama y da icupicyajpa iga acpisnetawum jém Jesús juuts nimyajpa jém iixneyajwiip.¹⁵ Inímáy jeeyaj:

—Nictaami icuwíti yíp naxyucmí. Añmadayyají jém wibíc aymáti ítumpiy jém pixiñtam iga Dios iciacputtooba.

¹⁶ Siiga i icupicpa jém wibíc aymáti y acchiñtáp, jesic Dios iciacputpa. Jém ñapic icupicyajpa jém wibíc aymáti, ipictsojpa jém mijpic castigo.¹⁷ Como tum seña anchiba jém ampími jém acupicneyajwiip iga wiñiñ ítopyaj jém mal espíritu ich anniyimi. Wiaptím

injmatyaj tuŋgac aŋmaṭimi. ¹⁸Siiga imatspa tūm tsəñ o siiga iucpa algun veneno, da tí iwadáypa. Siiga ichigáypa icobac jém mímneyajwiip, jesic pispa.

Jesús químpa eybic siŋyucmí
(Lc. 24:50-53)

¹⁹Jesic jém tánQmi Jesús cuando yaj ijmadáy jém

icuyujciíwiñ, nanicta siŋyucmí, níc coñi jém tanJatuj Dios ijwími. ²⁰Jesic jém Jesús icuyujciíwiñ nícyajpa najíyooyi juúquej. Jém tánQmi tsam iyoxpát iga wiäiñ iwatayaj jém milagro. Jesic quejpa iga Dios icutsat jém wibic aŋmaṭi. Jemum cuyaj.

Jém wibic aŋmaati jém ijayñewiip jém Lucas

Jém Lucas ijáyáy jém iamigo Teófilo

1 Watí jém pixiñ ijis iga ijaypa titam nasne aichámanjom juuts tum historia witsacnetawiip, ²juuts tanquejáy jém tantiwitam jém iixneyajwiip iixcuymi dende wiñti. Jeeyaj iwaganasiiba jém inimiñnewiip jém wibic aŋmaati. ³Ich anjispatim iga wi iga manjáyáypa tum historia, nūmtsacneum. Aŋwiciipiñ itumpiy cosa jém nasnewiip dende wiñti. Jeeyucmí siip manjáyáypa, wibic miTeófilo, ⁴iga iñjodónaiñ iga dá a je migooyi jém miŋquejayñetawiip.

Jutpic naypa jém Xiwan
jém acchiŋoyapaap

⁵Jesic jém tiempo cuando jém rey Herodes injacpa Judea, íf idic tum Israelpic panij iñiyi Zacarías. Yoxap idic jém mijpic masticjom. Wagayoxayajpa con jém grupo de jém Abiaspic panijyaj. Jém iyomo iñiyi Elisabet. Jém yomo ifúmmiyaj con jém wiñicpic panij Aarón. ⁶Icuistic iwiwatayajpa tanJatun Dios iwiñjom. Icupicyajpatim Dios iñquimayooyi y jém iñmadayooyi. Da i wiap ipadáy jém ifáŋca.

⁷Pero jém Zacarías con iyomo dá manigiyaj. Da wiap ijipic jém yomo. Siip tsamiyajam icuisticaj.

⁸Jesic tum jama ictsíy iturno jém Zacarías ipixiñtam iga yoxayajpa jém mijpic masticjom. Cupintja jém Zacarías iga iwatpa jém panij iyoxacuy jém Dios iwiñjom.

⁹Metsta por sorteo juuts jém panij icostumbre iga iñooba jém poma jém tanJatun Dios imasticjom jém mijpic. ¹⁰Iganam sít iñó jém poma, ifumpiy jém pixiñtam jém ityajwiip jém mastic aŋnaca iñwejpátyajpa Dios. ¹¹Jesic Dios icutsat tum siñyucmipic pixiñ iga iwiñquejáy jém Zacarías. Iix iga jemum teñ jém siñyucmipic pixiñ jém altar aŋwimi jut iñooba jém poma. ¹²Agui ichiganjéc jém Zacarías cuando iix. Tsam pími ciŋ. ¹³Jesic jém siñyucmipic pixiñ iñímáy:

—MiZacarías, odoy ciŋi.
Siip mannímáyapa iga Dios mimatónayñeum cuando iñwágáy Dios iga mimanigiytámiñ. Jeeyucmí manigýpa jém iñyomo Elisabet. Icnaypa tum jaychixi, accámaayi iñiyi iga Xiwan. ¹⁴Mich agui mimaymáyap iga naypa jém immanic. Tsam iñwianjamta. Jáyan

pixiñtám maymáyayajpatíam iga naypa yíp tsíxi. ¹⁵Wiixtáp jém immanic tanJatuj Dios iwiñjom. Da iucpa vino ni ojo. Chiifáp jém Dios iAnama cuando íf iapa ipuujom.

¹⁶ Jém immanic icucagáyápa ijixiyaj jáyanj jém Israelpic pixiñtám iga eybic ijisyajpa Dios.

¹⁷ Dios icutsatpa jém immanic iga icjodónjañ jém pixiñtám iga miñpa jém tánQmi. Jextím ijixi y jextím ipimi jém immanic juuts jém wiñicpic aymaftciwiñ jém Elías. Jém immanic injiyjacpa jém áñayajpáppic iga odoy áñayajiñ jém jatupic con imanic. Inquejáypa jém ñapic icupicpa Dios iga icupicyajiñ. Inquejáypa jém pixiñtám iga ipictsonyajiñ jém tánQmi cuando miñpa.

¹⁸ Jesic jém Zacarías icwác jém siñyucmipic píxiñ. Inílmáy:

—¿Jutsap aycutiiyí iga nüma yíimpic annímáy? Ich tsám awídayam, tsámim mex jém anyomo.

¹⁹ Jesic jém siñyucmipic pixiñ inílmáy jém Zacarías:

—Ich aGabriel. Aycuoxap Dios. Acutsat yiim iga manajmadáypa yíp wibic aymatí. ²⁰Pero iga da iñcupic tí mannímáy, siip michajcaap, miúmaap. Da wiap iñjiy hasta que naypa jém immanic. Inñascaaba así porque da iñcupic tí mannímáy. Cuando núcpta jém jama tienes que cupacpa juuts mannímayñe.

²¹ Jesic jém pixiñtám jém ityajwiip jém mañtic aynaca injócyajpa jém Zacarías. Da icutiiyiyaj tíiga tsám jáyñeum jém mijpic mañticjom. ²²Jesic cuando

putum jém Zacarías da wiap ijíyáy jém pixiñtám. Jesic icutiiyiyaj iga iix tum poñ mañticjom. Iwatpa seña iciími, pero da wiap ijiy, umaqane.

²³Ocmi cuando cupacneum jém tiempo iga iwat jém iyoxacuy mañticjom, set jém Zacarías íticciim. ²⁴Ocmi manigýum jém iyomo Elisabet. Jesic tsý jém yomo. Nimpá: ²⁵“Tsám awíwadáy jém tanJatuj Dios porque ijodoñ iga da awíixyajpa jém pixiñtám iga da amanigýpa.”

Acjodóyatap iga naypa jém Jesús

²⁶Cuando núcum seis meses iga maníccomcane jém Elisabet, jesic Dios icutsat tum siñyucmipic píxiñ, jém Gabriel, hasta tum Galileapic attebet iñiyi Nazaret.

²⁷Cutsattá jém siñyucmipic pixiñ iga ininigáyiñ aymatí tum woñi iñiyi Malía. Jém woñi da queman ijipát pixiñ. Iníitum tum trato iga napicyajtap con tum pixiñ iñiyi José, jém rey David iocmánic manic. ²⁸Jesic cuando núc jém siñyucmipic pixiñ jém Malía íticciim, inílmáy:

—iXutsóy, miwíixpáppic jém tanJatuj Dios! Tsám miwíwadáypa más que ítumpiy jém yomtam.

²⁹Jesic tñeanjac jém Malía cuando imatoñ tí inílmáy. Ijispa ijixianjom iga: “Tíiga jempic adioschi?” ³⁰Jesic jém siñyucmipic píxiñ inílmáy:

—Malía, odoy ciñi. Dios tsám miwíixpa. ³¹Da jáypa mimanigýpa. Iniiípta tum jaychixi. Accámaayi iñiyi iga JESÚS. ³²Tsám iniiípa

ipími. Accámayfáp iñiyi iga jém Yu cmipic Dios iMānic. Jém tanJatun Dios iccám̄pa juuts Rey jex juuts jém wiñicpic ijaturwewe jém David. ³³Accámtap iga Rey iga ítumpiy tiempo in jaguiñ jém nación de Israel. Ída nunca cuyajpa ipími iga a jagooysi.

³⁴Jesic jém Malía icwác jém siñyucmipic píxiñ. Iñímáy:

—¿Jutsap ammanigiy? Danam ajaayiy. Ída queman ajiypát píxiñ.

³⁵Jesic jém siñyucmipic píxiñ iñímáy jém Malía:

—Jém Dios iAnama miñpa íti con mimich. Impictsoñpa jém Dios ipími. Jeeyucmi da tájcaiy jém immanic jém inicnaypáppic y accámayfáp iñiyi iga Dios iMānic.

³⁶Siip manigíypatim mex jém iñchitsi jém Elisabet jém dápíc idíic manigíypa. Tsamim jém yomo, pero núcneum seis meses iga maniccomcane. ³⁷Porque Dios wiap iwat ítumpiy cosa.

³⁸Jesic nimpa jém Malía:

—Siip ich atsíypa juuts jém tanJatun Dios imiichi. Siip jempigam iwaðiñ juuts mich annimayñe.

Cuando yaj inmat jém Malía, jesic nic jém siñyucmipic píxiñ.

Nicpa joyi Malía jém Elisabet ificciim

³⁹Jesic jeetim tiempo jém Malía anjeega nicpa tum attebet jém naxyucmí de Judea jém cot sic añaça. ⁴⁰Tigiy jém Zacarías ificjom. Idioschiiba jém ichitsi Elisabet. ⁴¹Cuando imaton jém Elisabet iga idioschi jém Malía, jesic tsigóypa jém tsixi jém Elisabet

ipuujom. Jém yomo ipictsoj jém Dios iAnama. ⁴²Jesic pími ji y jém yomo. Iñímáy jém ijáyuc:

—Mich más miwiwadáypa Dios que ítumpiy jém yomtam. Dios tsam pími iwíwadáypatim jém immanic jém inicnaypáppic. ⁴³¿Ich ajiapaap iga miñpa ajoyáy jém tánQmi iapa?

⁴⁴Cuando mich andioschi, jeeti rato tsigóypa jém ammanic ampuujom, agui maymay iga mimiññe. ⁴⁵Agui miwiwadayñe Dios porque iñcupicne iga je wiap iccupac tí miñimayñe.

⁴⁶Jesic nimpa jém Malía:

Ich ajiçuyíppa jém tanJatun Dios.

⁴⁷Tsam amaymay ánanamajom cuando anjispá Dios jém taciaputpáppic.

⁴⁸Ich ña ajutsa, pero Dios acupiñ iga ajiçuyoxap,

jesic dende siip para siempre jém pixiñtam jém ityajwiip icuwíti yip mundo nímyajpa iga Dios tsam awiwadayñe.

⁴⁹Porque awiwadayñe jém Tsampic iniit ipími.

Agui wi cuáyñe jém iñiyi.

⁵⁰Siempre iyaachanjam̄pa ítumpiy jém pixiñtam jém siippic íf con jém miñpáppic ocmi, jém icinjajpáppic Dios.

⁵¹Tsam iniit ipími.

Wiap imiswadáy jém pixiñtam ijixi jém nacujíptapáppic.

⁵²Iccáypa jém mijtampic ajiagooyi jém tsampic iniit ipími. Iccámpa tunjac jém dápíc nacujíptap.

⁵³Jém tsampic yuap icwícpa hasta cuspa.

Pero jém ricoyaj jém ijispáppic iga ña tí ítogoyáy, ña tí ichiiba Dios.

- 54** Iyoxpátpa jém imozo Israel.
Da ijaamañnotpa iga
iyaachanjampa jém ipixiñtam
jém icuyoxayajpáppic,
55 juuts ijycámay jém
tanjatujwewe ijatuŋ
jém Abraham iga
iyaachanjamayajpa jém
imanictam para siempre.
56 Jesic yaj ijmat jém Malía.
Jenum tsíy tres meses con jém
ichiñtsi Elisabet. Ocmi set ificmi jém
Malía.

**Naypa jém Xiwan jem
acchiñoyapáppic**

- 57** Jesic núc jém jama iga nay jém
Elisabet imanic. Icnay tūm jaychixi.
58 Jesic cuando jém itíwítam con
jém ivecinoyaj imatoryaj iga nay
jém imanic, icujípyajpa Dios con
jém yomo iga tsam iyaachanjampa.
Agui maymáyayajpa con jém
Elisabet. **59** Cuando núc ocho
día nayñe jém tsixi, wadayta
jém marca de circuncisión
juuts jém Israelpic icostumbre.
Iccámayyajtooba idic iñiyi iga
Zacarías juuts ijatuŋ. **60** Pero nimpa
iapa:
—Da tanaccámáypa iñiyi iga
Zacarías. Tanaccámáypa iñiyi iga
Xiwan.

- 61** Jesic nimyajpa jém pixiñtam:
—¿Tíiga iniccámáypa iñiyi iga
Xiwan porque ni tūm jém iñtítwítam
da inij jexpic iñiyi?
62 Jesic jém ifyajwiip jem
icwácyajpa jém tsixi ijatuŋ con
seña. Acwácta jém Zacarías
jup niyi iccámáypa jém imanic.
63 Jesic jém Zacarías iwác tūm
jaca toto. Ijaycámay jém imanic

iñiyi totyucmi. Nimpa: “Iñiyi
Xiwan.” Jesic ifumpiy jém pixiñtam
agui ipooñanjamyajpa. **64** Jeefi
rato wiawum ijiy jém Zacarías.
Mojum icujíp Dios. **65** Jesic mu
iixyaj jém ifyajwiip jem, pimi
ciñyaj. Acjodójayajtap tí iñasca
jém Zacarías ifumpiy jém ifyajwiip
jém naxyucmi de Judea jém
cotsiganjom. **66** Itumpiy jém
pixiñtam jém imatoñneyajwiip,
tsam ijisyajpa tí iñasca jém
Zacarías. Nacwácyajtap entre jeeyaj.
Nanímayyajtap:
—¿Tí iwatpa yip tsixi, jesic mijap?
Porque tsam wiiquejpa iga iniit
jém Dios ipimi.

Jém aymáti chiiñeta jém Zacarías
67 Jém tsixi ijatuŋ, jém Zacarías,
ipictson jém Dios iAnama. Moj
ijmat jém aymáti jém ichiiñewiip
Dios. Nimpa jém Zacarías:
68 Wi iga tançujíptámiñ jém
tanJatun Dios, jém Israel iOmi,
porque miñ tacutsigayta
taichítam.

69 Tacutsadayta tūm wiapaap
taciaputta, jém wiñicpic
itúmmi jém David jém
icuyoxapáppic tanJatun Dios.
70 Siip tawadayta juuts
tajiyamayne tsam wiñigam
cuando injmatyaj jém wibic
profeta.

71 Nimpa iga taciacputtámpa
jém tánenemigoyaj iciijom,
ifumpiy jém tajóyixyajpáppic.
72 Tsam tayaachanjampa juuts
iwadayneyaj jém wiñicpic
tantúmmítam.
Jempam ijispa jém wibic trato
jém iwatnewiip wiñigam,

73 cuando ijíycámáy jém Abraham,
 jém wiñicpic tanjatuŋ,
 74 iga taciaputtámpa jém
 tánenemigoyaj icijom iga
 taŋcuyoxatámpa Dios y ñá tí
 taŋciŋpa,
 75 iga taŋwiwattámpa tanJatuŋ
 Dios iwiñjom y tantsactámpa
 iga tammalwattámpa ífumpiy
 jama iga taítpa vivo.
 76 Jesic jém Zacarías moj ijemadáy
 jém xuú tsixi. Iñímáy:
 Mich mammánic, michíypa juuts
 jém yucmípic Dios iprofeta.
 Cuando miñpa jém tánQmi,
 minjagoyñeeba iñnic iga
 iŋwitsagáypa jém ítuŋ.
 77 Inicjodónayajpa jém Dios
 ipixiñtam iga siip Dios
 iwadayfooba perdón jém
 ítáŋca iga iciacputyajpa.
 78 Porque wibic tóyooyi iniiit
 jém tanJatuŋ Dios, tsam
 tayaachanjampa.
 Jém jíxi miñpa juuts químpa
 jém jama
 79 siŋyucmí iga iyicquejpa jém
 ítyawiip piichciim, jém
 caanewiip icumuŋcom.
 Miñpa taŋquejáy jém tuŋ jém
 niçpáppic juú tawiiŋpa Dios.
 80 Jesic yaj ijimat jém Zacarías.
 Ocmi mijap jém imanic. Tsam iniiit
 Dios iAnama, iwicutiíyí tí ixunpa
 Dios. Jáy íti jém tit̄sinaxyucmí juú
 ðá tí idífyí hasta núc jém jama iga
 Xiwan anquejayt̄ap jém Israelpic
 pixiñtam.

Naypa Jesús
(Mt. 1:18-25)

2 Jeeím tiempo jém Romapic
 anjagooyi jém César Augusto

icutsat tum orde iga wattaiñ censo
 ífumpiy jém naxyucmiyaj jém
 injacpáppic jém Romapic anjagooyi.
 2 Wattá jém wiñtipic censo cuando
 jém gobernador Cirenio injacpa
 jém naxyucmi de Siria. 3 Jesic
 cada pixiñ niçpa nacámyajtaji juú
 tsucum jém wiñicpic ífummiyaj.
 4 Jeeyucmí set Belén jém José.
 Porque nicne íti tum attebet
 iñiyi Nazaret jém naxyucmi de
 Galilea. Pero íticmi jém Belén jém
 naxyucmi de Judea. Porque jemum
 ídíc jém ijatuŋwewe ijatuŋ jém
 wiñicpic anjagooyi jém David.
 5 Jesic níc nacámyajtaji jém José
 con Malía jém iwatnewiip trato iga
 aŋcoomiyajpa. Ónam napicneyajta
 con jém José, pero jém woñi
 manicomcanueum. 6 Iganam ítyaj
 jém Belén, núc jém tiempo iga
 naypa jém tsixi. 7 Jesic icnay Malía
 jém icoponmanic, tum jaychixi.
 Iñmon con puctucu, icmonja tum
 cawajticiom. Como tsam itním, ñá
 i icnues tic.

Jém iwatayajpáppic cuenta
jém borregoyaj iixyaj jém
siŋyucmípic pixiñtam

8 Ñá más juumi de jém Belén ítyaj
 idíc jém iwatayajpáppic cuenta jém
 borrego. Iñmonajpa jém iborregoyaj
 copjom iga iwatpa cuenta. 9 Jesic
 jemum iwiñquejáy tum siŋyucmípic
 pixiñ jém icutsatnewiip jém tanJatuŋ
 Dios. Icunooquejpa jém tanJatuŋ Dios
 ichoca juú ítyaj jém iwatayajpáppic
 cuenta jém borrego. Jesic tsam pími
 ciŋyaj jém pixiñtam. 10 Pero jém
 siŋyucmípic pixiñ inímáy:
 —iOdoy ciŋtaami! Ich miñ
 manajmadáy tum wibic aŋmañti.

Tsam maymáyayajpa ífumpiy jém píxiñtám cuando imatornyajpa.

¹¹ Mannímáyap iga yípfí jama nay jém Ciacpudoypáppic. Je jém tánQmi CRISTO. Nay jém tsixi jém David iattebet jém Belén. ¹² Siip juuts tum seña manajmadáyapa juút impáttámpa jém tsixi; arjmonnetá con puctucu, wone tum cawajticjom.

¹³ Iganam ijmatpa jém siñyucmípic píxiñ, jeeti rato miñyaj tsam jáyaj jém siñyucmípic píxiñtám. Wanyajpa, icujípyajpa Dios. Nimyajpa:

¹⁴ Siip tañcujíptámpa jém tanJatuñ Dios jém más yucmípic ít.

Siip iwinanigáyapa jém píxiñtám jém Diospic iwíixyajpa.

¹⁵ Jesic cuando nicgacum siñyucmi jém siñyucmípic píxiñtám, nanímayyajta jém iwatyajpáppic cuenta jém borregoyaj:

—Siip tanicpa jém Belén.

Nicpa tánám tí naspa jem juuts tacjodónjata jém tanJatuñ Dios.

¹⁶ Jesic anjeega nícyaj. Cuando núcyaj, ipátyaj jém Malía con jém José, ipátyajtítm jém tsixi wone jém cawajticjom. ¹⁷ Cuando iixyaj jém tsixi, jesic moj ijmadayyaj jém ífyajwiip jem tí iñímáy jém siñyucmípic píxiñ de jém tsixi.

¹⁸ Ítumpiy jém píxiñtám ipooñanjamyajpa cuando imatornyaj tí ijmatyajpa jém iwatyajpáppic cuenta jém borregoyaj. ¹⁹ Pero jém Malía á ijaamanotpa tí iñímayyaj jém píxiñtám. Tsam ijispá ianamajom. ²⁰ Ocmi setgacum jém iwatyajpáppic cuenta jém borregoyaj. Agui maymayyaj. Iñwejpátyajpa Dios, icujípyajpa iga

wiap imatornyaj y iixyaj ítumpiy cosa juuts iñímáy jém siñyucmípic píxiñ.

Acwiñquejta jém tsixi Jesús jém mijpic masticjom

²¹ Jesic núc ocho día iga nayñe jém tsixi. Jém José y Malía iwadáy jém marca de circuncisión juuts jém Israelpic píxiñtám icostumbre. Accámayta iñiyi iga JESÚS juuts iccámáy jém siñyucmípic píxiñ cuando danam manigty jém Malía.

²² Ocmi cuando capsom jém jama iga accuáytap jém yomo, juuts nimpa jém Moisés inquimayooyi, jesic ininicyajpa Jerusalén jém xuúts tsixi iga icwiñquejpa Dios iwiñjom. ²³ Iwatyajpa jempic porque jayñetawum jém tanJatuñ Dios inquimayooyi iga: “Chii tanJatuñ Dios jém ijcoponmanic, jém jaypic, iga tsifyiñ juuts jém tanJatuñ Dios imiichi.” ²⁴ Jesic ininicyajtím tum sacrificio iga ichiiba Dios juuts jayñetawum jém Dios inquimayooyi. Nimpa jém aŋquimayooyi: “Chii tanJatuñ Dios wisten cuucu o wisten mañpichona.”

²⁵ Jesic jeeítim tiempo ít idic Jerusalén tum píxiñ iñiyi Ximoj. Tum wibic píxiñ. Tsam ijispá Dios. Tsam injócpa jém jama iga Dios iciacputpa jém nación de Israel. Jém Ximoj tsam iniit jém Dios iAnama. ²⁶ Jém Dios iAnama icjodónja jém Ximoj iga antes que caaba jém wiðaya, iixpanam jém Cristo jém icutsatpáppic Dios. ²⁷ Jém Dios iAnama ichi jixi jém Ximoj iga tigfyiñ jém mijpic masticjom. Jesic jeeti rato núc jém José y Malía. Inimiñ masticjom jém

xútu tsixi iga iwadáyiñ juuts nímpa jém wiñicpic ainqúimayooyi. ²⁸ Jesic jém Ximoj iñuuspac jém tsixi, moj icujíp Dios. Nímpa jém Ximoj:

²⁹ ManJatun Dios, siip cupacneum juuts anjiycámayñe wiñic.

Da aijwadap caso siiga siip acaabam.

³⁰ Siip ich ánixcuymí ánixñe jém Ciapcudopápíp.

³¹ Siip moj ijwat ítumpiy jém píxiñtam iwiñjom icuwíti yíp naxyucmi.

³² Tsíy juuts tum jucti iga iyicquejpa jém tunjac píxiñtam jém ápic je de Israel.

Chiiaptím jém wibic juctiajtsoca jém Israelpic píxiñtam jém michpic immiichi, manJatun Dios.

³³ Jesic jém iapa con jém José agui ipooñanjamyajpa iga iñímáy jempic jém Ximoj.

³⁴ Jesic jém Ximoj ichi ibendición. Iñímáytim jém Malía:

—Dios tacutsadáy yíp tsixi. Tsam wiityajpa jém icupicyajpápíp. Pero jém ápic icupicyajpa tsam yaachwattap. Dios icutsat yíp tsixi juuts tum señal iga icjodónjap jém Israelpic píxiñtam iga Dios taciaputtooba. Pero wati jém tantiwitam da icupicyajpa. Tsam imalmalnýmayyajpa. ³⁵ Jesic quejpa jém malopic jixi jém ajnécnewiip jém píxiñtam ijixianjom. Mich, miMalía, tum mijpic anyaaqui iñjampa juuts tum espada icutseñnaspa jém íñanama.

³⁶ Jesic íttim jem tum chomo. Dios inmatciwiñ jém yomo. Iniyi Ana. Jém ijatuñ iñiyi Fanuel. Jém

wiñicpic ífúmmiyaj jém tribu de Aser. Tsam chomom. Jém yomo íf idic con iwidaya siete amfíy dende aijcoomiyñe. Ocmi ca jém iwidaya.

³⁷ Pecam cunoyane, núcneum ochenta y cuatro amfíy. Siip da putpa de jém mijpic masticjom. Iwatpa ayuno y oración. Icuyoxap Dios tsuuciim y siñni. ³⁸ Jeeti rato núc jém chomo juñ íf jém tsixi. Moj icujíp Dios iga wiä miix jém tsixi. Ocmi ijmadayyaj ítumpiy jém píxiñtam iga nay jém tsixi jém Ciapcudopapaap. Porque jáyan jém píxiñtam injócyajpa iga ciacputtáp jém attebet Jerusalén.

Setgacpa Nazaret jém José y Malía

³⁹ Cuando jém Malía y jém José yajum iwaytajay juuts nímpa jém Dios inquimayooyi, jesic setyaj íticmi jém attebet Nazaret jém naxyucmi de Galilea. ⁴⁰ Jesic mijap jém tsixi. Tsam iniiípími, wiap iwat jém iyoxacuy. Tsam jixi. Iniittim Dios ítuyooyi.

Jém jaychixi íf con jém maestroyaj jém mijpic masticjom

⁴¹ Cada amfíy nicyajpa jém Malía y José Jerusalén. Nicpa iwaytajay jém pascuasij. ⁴² Jesic cuando iniit doce iamfíy jém Jesús, nicpa sínajiyaj Jerusalén juuts icostumbreyaj.

⁴³ Cuando cuyajum jém siñ, setyajpam íticmi. Jém jaychixi Jesús tsíy Jerusalén. Jém iapa con jém José da ijodoj iga jemigam tsíy jém imanic. ⁴⁴ Jeeyaj iñjampa iga iwaganamiñpa jém iamigoyaj. Jesic moj seti. Witneyajum tum jama. Jesic moj imétsyaj jém jaychixi juñ íf jém ítítitam con jém iamigoyaj.

45 Pero da ipát, jesic eybic set Jerusalén iga icuámyajpa.

46 Cuando nasum tucunajama, jesigam ipát jém Jesús jém mijpic masticjom. Jenum wagacóñyaj con jém maestroyaj de jém Israelpic anquímayooyi. Jém jaychixi imatoñpa jém maestroyaj, icwácpatím jeeyaj. **47** Itumpiy jém imatoñneyajwiip agui ipooñañjamayajpa iga tsam jixiíy jém jaychixi iga tsam wiap icutsoñ jém maestroyaj, acwágóypatím mex je. **48** Jesic jém José con jém Malía tineanjac cuando iixyaj tí iwatpa jém jaychixi. Jém iapa iñímáy jém Jesús:

—¿Mammanic, tíiga aŋwadayta jempic? Jém iñjatuñ con aich agui manjispa porque da mij. Tsam sít maŋcuámta.

49 Jesic Jesús iñímáy iapa:

—¿Tíiga aŋcuámta? ¿Que da iñjodoñ iga tienes que aŋwatpa juuts ixunpa anJatun Dios?

50 Pero jém Malía con jém José da icutiiyyaj tí iñímáy jém Jesús.

51 Jesic setum íticmi Nazaret jém Jesús con jeeyaj. Seguido iwatpa juuts ipiimiyajpa. Jém iapa tsam ijispia iŋanamanjom títam iwatpa jém Jesús. **52** Ocmi mijap jém Jesús, más jixiýum. Dios tsam iwiiuxpa. Iwiixyajpatím itumpiy jém pixiñtam.

Najíyóypa titsinaxyucmí jém Xiwan jém acchiyoypáppic

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

3 Jesic capsum quince amitiy iga injacpa jém Romapic anjagooyi jém Tiberio César. Jesic jém Poncio Pilato injacpa

jém naxyucmí de Judea como gobernador. Jém Herodes injacpa jém naxyucmí de Galilea. Jém Herodes ítiwi jém Felipe injacpa jém Iturea y jém Traconite. Jém anjagooyi jém Lisanias injacpa jém naxyucmí Abilinia. **2** If idic wisten jém cobacpic panij anjagooyi jém más mijpic. Tum jém Anás y tum jém Caifás.

Jesic jeefím tiempo if idic jém titsinaxyucmí jém Xiwan, jém Zacarías imanic. Jenum chiiña jém Xiwan tanJatun Dios ijmadayooyi. **3** Jesic nicpa najíyooyi icuwíti jém naxyucmí nocojom jém ni iñiyi Jordán. Iñímáy jém pixiñtam:

—Tsaci iga immalwatpa. Miñi manacchintampa, jesic Dios miccáyáypa jém iñtánca.

4 Iwatpa jém Xiwan juuts ijaychacne librojom jém Isaías jém wiñicpic profeta. Niampa:

Tammatoñpa tum najíyoypáppic jém titsinaxyucmí:
“Áñayaayi jém tánQmi ituñ, numtsagaytaami.”

5 Aŋcujnúctaami jém pacusyaj, tajquettaami jém cotsic y jém lumu iga nónjaiñ. Numtsactaami jém tuñ jém wotnewiip, aŋcujttaamitím jém tuñ icuaja.

6 Jesic cuando miñpa jém taCiacputpáppic, itumpiy jém pixiñtam iixyajpa jém icutsatnewiip Dios.

7 Jesic tsam jáyan pixiñtam nic iamyaj jém Xiwan iga acchiyojatáiñ. Pero jém Xiwan iñímáy:

—¿Michańtam, i micjodóna iga impóyaytámiñ jém tsam mijpic castigo jém icmiñpáppic jém

tanJatuj Dios? ⁸Siiga numa iñchacneum jém immalajíxi, jesic wáti juuts ixunpa Dios. Jesic quejpa iga cacneum iñjixi. Odoy nimtaamí iga: “Ich dá amalo porque jém Abraham tsíy juuts ich anjatuwewé ijatuj.” Odoy nimtaamí jempic porque Dios wiap icset yíp tsa juuts jém Abraham imanictam. ⁹Síip Dios iñinquímtooba jém cuyyaj jém dápíc tímap. Iñinquímpa jém cuy, ocmi iñooquetpa.

¹⁰Jesic jém pixiñtam icwácyajpa jém Xiwan. Nímyajpa:

—¿Tí wiap ajuwatta iga anjwattámpa juuts ixunpa Dios?

¹¹Jém Xiwan iñímáy jeeyaj:

—Siiga iniit wisten iñyooti, jesic chii tum jém dápíc yoodíy. Siiga iniit iñwiccuy, jesic chii jém dápíc inii iwiccuy.

¹²Jesic jém ichécyajpáppic impuesto miñyajtím iga acchinjyajtaiñ. Icwácpatím jém Xiwan, iñímáy:

—Maestro, ¿tí wiap ajuwatta?

¹³Jém Xiwan iñímáy:

—Tseecí jém impuesto juuts nímpa jém ajuquímayooyi. Odoy tseecí más jáyan.

¹⁴Minyajtím algunos jém soldado iga icwácyajpa jém Xiwan. Nímyaj:

—¿Tí wiap ajuwatta aichítam?

Jém Xiwan iñímáy:

—Odoy tobaayi tum pixiñ imiichi pímimi. Odoy cumigooyi jém pixiñtam iga iñtobáypa ítumiñ. Maymáyaji con jém iñcoñwiyooyi jutsaj miyojpa jém gobierno.

¹⁵Tsam wiñigam iñjócyajpa jém pixiñtam iga miñpa jém Cristo jém icutsatnewiip Dios. Jesic moj

ijisyaj ijixianjom, étananjam iga yíp Xiwan yíbam jém Cristo jém tacutsadayñewiip Dios? ¹⁶Pero jém Xiwan iñímáy jém pixiñtam:

—Ich manacchintámpa con ni. Pero miñpa tungac, je más pími wiap que aich, da wiap annasca. Da wiap aycuwijayáy jém iciac. Jém miñpáppic micchintámpa con Dios iAnama y con jucti. ¹⁷Icipinpa jém pixiñtam juuts tum pixiñ icutíppa jém trigo. Iccáypa jém trigo granerojom. Nooquettap jém trigo ipuchi juctjom jué da nunca píchpa.

¹⁸Jesic jém Xiwan tsam wí najyóopa.

Seguido iñquímpa jém pixiñtam iga ichacyajíi jém malopíc jíxi iga ipictsonyajíi jém wibic aymati. ¹⁹Jém Xiwan iwogáytim jém gobernador Herodes porque ipigáy jém ijáyuc jém Felipe iwichomo. Ininic iñicciim. Iñiyi jém yomo Herodías. Wogaytá jém Herodes porque tsam jáyan tájca iwat. ²⁰Jesic tungac más malopíc cosa iwat. Ipíimý iga matstaíi jém Xiwan, cottap cárcel.

Acchinjáta Jesúz

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

²¹Cuando acchinjyajta ítumpiy jém pixiñtam, acchinjatím mex jém Jesúz. Jeéi rato iganam iñwejpátpa Dios, ájáy jém sín. ²²Quet Dios iAnama siñyucmi. Jém pixiñtam iixyaj iga quet juuts tum cuucu, nummiñ, núc hasta jém Jesúyucmi. Imatonyaj tum jíyi siñyucmi. Nímaytá Jesúz:

—Mich mamManic, mantoypáppic. Agui amaymay con mimich.

Jém Jesúz jém wiñicpic ítúmmiyaj

(Mt. 1:1-17)

²³Jém Jesúz iniit treinta iamtíy cuando moj iwat jém iyoxacuy.

Ijisyajpa iídic jém pixiñfam iga Jesús ijatuŋ jém José. Jém ijatuŋwewe jém Helí. ²⁴ Jém Helí ijatuŋ jém Matat. Jém Matat ijatuŋ jém Leví. Jém Leví ijatuŋ jém Melqui. Jém Melqui ijatuŋ jém Jana. Jém Jana ijatuŋ jém José. ²⁵ Jém José ijatuŋ jém Matatías. Jém Matatías ijatuŋ jém Amós. Jém Amós ijatuŋ jém Nahum. Jém Nahum ijatuŋ jém Esli. Jém Esli ijatuŋ jém Nagai. ²⁶ Jém Nagai ijatuŋ jém Maat. Jém Maat ijatuŋ jém Matatías. Jém Matatías ijatuŋ jém Semei. Jém Semei ijatuŋ jém José. Jém José ijatuŋ jém Judá. ²⁷ Jém Judá ijatuŋ jém Joana. Jém Joana ijatuŋ jém Resa. Jém Resa ijatuŋ jém Zorobabel. Jém Zorobabel ijatuŋ jém Salatiel. Jém Salatiel ijatuŋ jém Neri. ²⁸ Jém Neri ijatuŋ jém Melqui. Jém Melqui ijatuŋ jém Adi. Jém Adi ijatuŋ jém Cosam. Jém Cosam ijatuŋ jém Elmodam. Jém Elmodam ijatuŋ jém Er. ²⁹ Jém Er ijatuŋ jém Josué. Jém Josué ijatuŋ jém Eliezer. Jém Eliezer ijatuŋ jém Jorim. Jém Jorim ijatuŋ jém Matat. ³⁰ Jém Matat ijatuŋ jém Leví. Jém Leví ijatuŋ jém Simeón. Jém Simeón ijatuŋ jém Judá. Jém Judá ijatuŋ jém José. Jém José ijatuŋ jém Jonán. Jém Jonán ijatuŋ jém Eliaquim. ³¹ Jém Eliaquim ijatuŋ jém Melea. Jém Melea ijatuŋ jém Mainán. Jém Mainán ijatuŋ jém Matata. Jém Matata ijatuŋ jém Natán. ³² Jém Natán ijatuŋ jém David. Jém David ijatuŋ jém Isaí. Jém Isaí ijatuŋ jém Obed. Jém Obed ijatuŋ jém Booz. Jém Booz ijatuŋ jém Salmón. Jém Salmón ijatuŋ jém Naasón. ³³ Jém

Naasón ijatuŋ jém Aminadab. Jém Aminadab ijatuŋ jém Aram. Jém Aram ijatuŋ jém Esrom. Jém Esrom ijatuŋ jém Fares. Jém Fares ijatuŋ jém Judá. ³⁴ Jém Judá ijatuŋ jém Jacob. Jém Jacob ijatuŋ jém Isaac. Jém Isaac ijatuŋ jém Abraham. Jém Abraham ijatuŋ jém Taré. Jém Taré ijatuŋ jém Nacor. ³⁵ Jém Nacor ijatuŋ jém Serug. Jém Serug ijatuŋ jém Ragau. Jém Ragau ijatuŋ jém Peleg. Jém Peleg ijatuŋ jém Heber. Jém Heber ijatuŋ jém Sala. ³⁶ Jém Sala ijatuŋ jém Cainán. Jém Cainán ijatuŋ jém Arfaxad. Jém Arfaxad ijatuŋ jém Sem. Jém Sem ijatuŋ jém Noé. Jém Noé ijatuŋ jém Lamec. ³⁷ Jém Lamec ijatuŋ jém Matusalén. Jém Matusalén ijatuŋ jém Enoc. Jém Enoc ijatuŋ jém Jared. Jém Jared ijatuŋ jém Mahalaleel. Jém Mahalaleel ijatuŋ jém Cainán. ³⁸ Jém Cainán ijatuŋ jém Enós. Jém Enós ijatuŋ jém Set. Jém Set ijatuŋ jém Adán. Jém Adán ijatuŋ jém Dios.

Cutitsta jém Jesús

(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

4 Jesic Jesús tsam iniič jém Dios i>Anama iganam setpa de jém río Jordán. Dios i>Anama ininic Jesús jém titsinaxyucmí. ² Jemum níč ifi cuarenta jama. Jém Woccíwiñ miñ icutits iga icmalwatpa iídic. Cuarenta jama dá wíc Jesús, jesic núc jém cuarenta jama, pími yua. ³ Jesic jém Woccíwiñ iñímáy Jesús:
—Siiga numa Dios mimanic, acseti yíp tsa iga caxftánañi.
⁴ Jesic jém Jesús iñímáy jém Woccíwiñ:

—Nimpa jém Dios ijmaúi, jém jayñetawip: “Dá no más iga incútpa caxtánäni miítpa. Tamatspacpatim ítumpiy jém Dios ijmaúi.”

⁵Ocmi jém Wocciwiñ ininic jém Jesús tūm mijpic cotsciyucmi. Tumí rato inquejáy ítumpiy jém naxyucmiyaj icuwíti de jém mundo jút injacyajpa jém aŋjagooyiyaj.

⁶Jesic jém Wocciwiñ iñímáy jém Jesús:

—Ítumpiy yípyaj naxyucmiyaj ich ammiichi. Siip manchiiba mich porque ich aciijunçodayñeta. I ansunpa iga anchiiba, wiap anchi. Jesic ítumpiy jém pixiñtam micujípyajpa iga más mijpic minjagooyi. ⁷Siiga mich ancosteeñáypa y anjispá juuts ich adios, jesic immiichi ítumpiy jém mananquejayñewiip.

⁸Pero Jesús iñímáy:

—Nicsim, miWocciwiñ. Jayñetawum jém Dios ijmaúi: “Wí iga tanjispa tanJatun Dios, je icutum taŋcuyoxap.”

⁹Ocmi jém Wocciwiñ ininic jém Jesús Jerusalén. Iniquím jém mijpic maſtic iŋcobac. Jém Wocciwiñ iñímáy Jesús:

—Siiga Dios mimanic, yóyanqueti hasta naxyucmi. ¹⁰Porque jayñetawum jém Dios ijmaúi iga:

Dios icutsatpa jém siŋyucmipic pixiñtam iga miwadiñ cuenta ¹¹ iga mimatstsonja iciijom iga odoy coowaiñ impuy tsaayucmi.

¹²Pero Jesús iñímáy jém Wocciwiñ: —Nimpaítim jém Dios ijmaúi: “Odoy cutiitsi jém tanJatun Dios siiga numa wiap.”

¹³Jesic jém Wocciwiñ yaj icutits jém Jesús iga icmalwatpa idic. Ipoychac hasta tuŋgac jama.

Mojpa iwat Jesús jém Dios iyoxacuy
(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)

¹⁴Jesic set eybic Galilea jém Jesús. Tsam iniiit jém Dios iAnama iga wiap iwat juuts ixunpa Dios. Wanpa icuwíti jém naxyucmi de Galilea iga setne jém Jesús.

¹⁵Jesic cada tiganjoj jém Jesús nicpa accuyujooyi jém sinagoga, jém judíos imastic. Jeeyaj tsam icujípyajpa.

Nicpa Jesús Nazaret
(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)

¹⁶Jesic tūm jama núc Jesús jém attebet Nazaret jút mija. Jesic jém jejcuyjama, tigiy jém sinagoga juuts icostumbre. Téñchucum jém Jesús iga imaypa jém Dios ijmaúi jém jayñewiip. ¹⁷Chiiqá Jesús jém libro, jém ijaychacnewiip jém profeta Isaías, iga imaypa. Jesic Jesús iñáy jém libro, ipát jút jayñeta:

¹⁸Tsam anaít jém Dios iAnama, achiiñetá iga anaŋmadáyiñ jém wibic aŋmaúi jém yaachaneyajwiip. Acutsattá iga anacpocsáyiñ ianama jém anyácneyajwiip. Acutsatta iga anaŋmadáyiñ jém presoyaj iga cutsigayyajtap y jém cáchtíyaj iga acpisyajtap. Acutsatta iga anaccutsigáyapa jém pixiñtam jém tsampic malwadayñeyajta.

¹⁹Acutsattá iga anaŋmatpa jém aŋmaúi iga núcneum jém aŋmíy iga Dios iwíwadáyapa jém pixiñtam.

20 Jesic Jesús ijnúc jém libro, ichi jém maestro imozo. Jesic coñíneactiŋ jém Jesús. Itumpiy jém ifyajwiip jém sinagoga agui iámyajpa. **21** Jesic Jesús moj ijmadáy jém pixiñtám. Nimpa: —Yíbam jama ínixfámpa iga cupacneum yíp aŋmatí jém jayñewiip.

22 Jesic itumpiy jém pixiñtám agui iwianjamayaj jém Jesús. Agui ipooñanjamayaj cuando imatoñyaj jém wibic aŋmatí jém ijmatnewiip Jesús. Jesic moj nanímayyajtaji:

—¿Que dá yíbam jém José imanic?

23 Jesic Jesús iñímáy jém pixiñtám:

—Ich anjodon iga mimichám sít annímáyapa tum refran: “¿Michóyíoyopáppic tíiga dá minitsóyiyáp tap iñyaac?”

Annímaytámpatím iga: “Wati yiim iñticmí jém wítampic cosa juutstím inwatne jém Capernaum.”

24 Iñímáytim jeeyaj:

—Wipictsonjtap tum profeta tungac attebet, pero cuando nicpa najyoooyi itícmi, jesic jém itíwitam dá iwipictsonyajpa. **25** Numa, mannímáyapa iga wiñigam íf idic jém naxyucmí de Israel tsam jáyan jém yomtam jém cunoyfám cuando najyóyapa jém Dios iŋmačiwiñ jém Elías. Jeeítim tiempo cuando da chijóy tuj tres año y seis meses. Jesic tigiy tum mijpic yuu itumpiy jém attebetyaj icuwíti jém naxyucmí. **26** Pero Dios dá icutsat jém Elías iga iyoxpádiñ jém Israelpic yomtam jém cunoyfám. Dios icutsat jém Elías iga iyoxpádiñ jém tuŋgac cunoya jém áplic je taich yomo. Jém yomo Sareptapic

yomo de jém naxyucmí de Sidón.

27 Itítm idic jém naxyucmí de Israel tsam jáyan píxiñtám jém cupúgayñewiip iñaca cuando ijmatpa jém wiñicpic aŋmačiwiñ jém Eliseo. Pero jém Eliseo dá icpis ni tum de jeeyaj. Nada más icpis jém Naamán tum Siriapic píxiñ, dá je taich píxiñ.

28 Jesic tsam pími jóyyaj itumpiy jém ityajwiip jém sinagoga cuando imatoñyaj tí nimpa jém Jesús. **29** Tsucumyaj jém pixiñtám, iquebacputyaj jém Jesús aŋsícmí de jém attebet, nanicta tum tejajyucmí juút watnetá jém attebet. Jenum icyágíyyajtooba idic jém Jesús. **30** Pero widajnaspa Jesús jém pixiñtám aŋcucmí. Da i wiā miimats. Nic jém Jesús.

Tum mal espíritu imats tum píxiñ (Mr. 1:21-28)

31 Jesic nic Jesús jém attebet Capernaum, jém naxyucmí de Galilea. Jenum cada jejcuyjama nicpa inquejáy jém Dios ijmatí jém pixiñtám. **32** Tsam ipooñanjamayajpa cuando imatoñyajpa tí inquejáy pa jém Jesús. Porque aŋmatpa juuts tum anjagooyi.

33 Jesic jém sinagoga ít tum píxiñ imatsne tum mal espíritu. Pími aŋwejpa, nímayfa Jesús:

34 —Atsaci, miJesús miNazaretpic, tíiga ammoogýpa? ¿Que miŋpa anactogoyfa? Mánixpicpa, anjodon iga mich jém Yučmípic Dios miMiichi.

35 Jesic Jesús iwogáy jém mal espíritu. Iñímáy:

—Odoj jiysi. Puti yíp píxiñ ianamanjom.

Jesic jém mal espíritu iccutiŋ jém pixiñ naxyucmi jeeyaj iwiñjom. Put jém mal espíritu, ñá fi iwadáy.

36 Ifúmpiy jém ífyajwiip agui anjécyaj. Nanímayyajtap entre jeeyaj:

—¿Tiapaap yíp aŋmadayooyi? Yíp piixiñ injmatpa juuts tum anjagooyi. Con ipimi wiap ítop jém mal espíritu.

37 Jesic waŋpa juút quej icuwíti jém naxyucmi fi iwat jém Jesús.

Jesús icpis jém Peto imiidapa

(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

38 Jesic put Jesús jém sinagoga. Nič jém Peto íticciim. Mímne actiŋ jém Peto imiidapa. Tsam pími jawaný. Icunucsayyaj jém Jesús iga icpixiñ jém yomo. **39** Jesic nocojom teñ jém Jesús juút wone jém yomo. Injijyac jém jawan. Jém yomo ichac jém jawan, jeetí rato tsucum, moj icwíc jém miñneyajwiip.

Jesús icpis jáyan jém mímneyajwiip

(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

40 Jesic cuando tigíyum jaŋma, jém piixiñtam inimíñayyaj Jesús ítumpiy jém mímneyajwiip. Jesic Jesús ichiccunúgáy icobac cada tumtum. Jempigam icpisyaj ítumpiy.

41 Tobayyajtapím jém mal espíritu wañti jém piixiñtam iŋanamanjom. Agui aŋwejpa cuando putyaj. Nímayta jém Jesús:

—Mich jém Dios miMañic.

Pero Jesús iwogáy jém mal espíritu. Da ijícpa iga jiypa porque jém mal espíritu ijodónyajaj iga je jém Cristo.

Najíyópaa Jesús jém naxyucmi de Galilea

(Mr. 1:35-39)

42 Jesic cuquejtooba, put Jesús jém attebet. Nič tum lugar juút ñá

ti idíyiy. Pero jém pixiñtam, jém ífyajwiip jém attebet, tsam imétsyaj, icunucusayyaj iga tsíyiñ con jeeyaj.

43 Pero Jesús iñímáy:

—Tienes que anajmadáyapa jém tunjgac attebetyaj jém wibic ajmañti jutpic injacpa Dios jém ífyajwiip yíp naxyucmi. Jeeyucmi acutsat Dios.

44 Jesic Jesús nicpa najíyooyi ítumpiy jém sinagoga icuwíti jém naxyucmi de Galilea.

Jém milagro cuando matsta jáyan jem tiipi

(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

5 Jesic tum jaŋma oy ijmat Jesús jém Dios ijmañti tum laguna aŋnaca. Jém laguna iñiyi Genesaret. Tsam jáyan pixiñtam y yomtam miñ imatoŋyaj hasta nacpitsiyyajtap.

2 Jesic Jesús iix wisten barco playa aŋnaca. Putneyaj iomi. Ichéeyajpa jém ired niaŋnaca. **3** Jesic núc Jesús juút it jém barco, quím barcoyucmi. Imiichi jém Peto. Jesic Jesús iñímáy iga icniguiñ uxaj jojmi jém ibarco. Jesic coñ Jesús jém barcoyucmi. Moj ijquejáy jém pixiñtam jém Dios ijmañti. **4** Cuando yajum najíyooyi, iñímáy jém Peto:

—Nanici imbarco juút jojmi jém ni. Patscuumi jém ifred niiciim. Tammatspa tiipi.

5 Jém Peto iñímáy:

—MamMaestro, muma tsuu ayoxata, ñá ammatsta ni tum tiipi. Pero siiga mich miñimpa, ancotpa eybic jém anred.

6 Jesic mu icotum jém ired, imatsyaj tsam jáyan tiipi hasta jactip jém ired. **7** Jesic jém Peto

iwadáy seña jém ítiwitam jém ítyawiip jém tungac barcojom iga míniñ iyoxpát. Jesic miñyaj, icucomyaj icuistic jém barco hasta cumontooba. ⁸Mu iix, jém Peto icosteeñáy jém Jesús ipuyciim, iñímáy:

—MánOmi, acupóyaayi porque tsam atáñcaý.

⁹Jém Peto con jém ítyawiip ibarcojom agui ámanjacyaj iga imatsyaj tsam jáyan jém tiipi. ¹⁰Agui ámanjacyajtím jém ítyawiip jém tungac barcojom, jém Jacobo con jém Xiwan, jém Zebedeo imanictam. Jeeyaj iwaganayoxayajpa jém Peto. Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—Odoj ciñi, tsacim iga immatspa tiipi. Nicpa tamméts pixiñ juuts tiipi iga icupicyajiñ jém Dios iñmatí.

¹¹Jesic ininicyaj ibarco niañnaca. Ichacyaj ifumpiy jém iniitwiip. Nic itúniyyaj jém Jesús.

Jesús icpis tum pixiñ jém cupúgayñewiip iñaca
(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

¹²Cuando íf Jesic jém tungac atebet, ictsy tum pixiñ tsam cupúgayñe iñaca. Mu iix Jesús, jém pixiñ icosteeñáy ipuyciim. Icunucsáypa iga icpixiñ. Nímayta:

—MánOmi, siiga ijwianjam, acpisi.

¹³Jesic Jesús ichiccunúc jém pixiñ, iñímáy:

—Arjwianjam. Micuáyñeum.

Jesic jeeti rato ichacum jém pixiñ ipuca, witsy়um. ¹⁴Jesic Jesús iñímáy jém pixiñ:

—Odoj i ajmadaayi iga ich manacpis, pero nigi wiñquejaayi

jém panij iga inquejáyiñ iga numa mipisneum. Jesic ocmi chii Dios tum ofrenda juuts nimpa jém Moisés inquimayooyi iga miixtáp iga numa mipisneum.

¹⁵Pero juñquej waŋpa iga acpisóyapa jém Jesús. Añtuumayajpa tsam jáyan pixiñtam iga imatoñyajpa jém Jesús inmadayooyi. Miñyaj jém mimneyajwiip iga acpisayajtañ. ¹⁶Pero put Jesús jém atebet, nic icutum juñ da tí idíyiy iga inwejpátpa Dios.

Jesús icpis tum pixiñ tusacane icumuma

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

¹⁷Jesic tum jama cuando accuyujóyapa Jesús, coñyajtím jem jém fariseoyaj con jém maestroyaj de jém wiñicpic aŋquimayooyi. Jeeyaj miñyaj de ítumpiy jém tiganjojyaj de jém naxyucmí de Galilea y Judea. Miñyajtím de jém atebet Jerusalén. Jém Jesús tsam iniit jém Dios ipimi. Wiap icpis jém mimneyajwiip. ¹⁸Jesic núcyaj juten jém pixiñ, icopneyaj tseesyucmí tum pixiñ tsam mimne. Tusacane icumuma, da tsigóyapa. Tigiyfooba idic jém ticjom iga iampá jém Jesús.

¹⁹Pero da ipátyaj juñ wiap itigiy porque tsam itñim. Jesic químyaj jém ticyucmí, ijetyaj jém tic iñecxi. Ijimquetyaj tseesyucmí jém mimnewiip jém Jesús iwiñjom jém pixiñtam aŋcucmí. ²⁰Jesic cuando iix Jesús iga tsam icupicyajpa jeeyaj, iñímáy jém mimnewiip:

—Mipixiñ, miwadayñeta perdón jém intáncja.

²¹Jesic jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj

ijísyajpa ijixianjom iga: “¿Que iapaap yíp píxiñ? Síp icujiy tanDios. Porque Dios icutum wiap taccáyáy tantáyca.”

22 Pero Jesús ijodoj tí síp ijisyaj ijixianjom, jesic iñímáy jeeyaj: —¿Tiiga inijistámpa jempic?

23 ¿Jup más da táyca iga annímáypa yíp píxiñ iga: “Miwadayñeta perdón jém iñtáyca”, o iga annímáypa: “Tsucumi, wiítim”? **24** Siip mananquejáypa iga jém Miñnewiip Siñyucmi numa iniit jém pími iga wiap iccáyáy jém pixiñtam itáyca yíp naxyucmi.

Jesic Jesús iñímáy jém píxiñ jém tusacanewiip:

—Mannímáypa, tsucumim, piñim jém iñchees, nicsim iñticciim.

25 Jesic iganam íamyajpa jém itýajwiip, jeeti rato tsucum jém pixiñ. Ipiñum jém ichees jút wone idic. Nic iticmi. Tsam icujíppa Dios. **26** Ifumpiy jém pixiñtam ipooñajamyaj. Icujípyajpatim Dios. Tsam ciñyaj. Nanímayyajtap:

—Yíp jama táníxta tum cosa áplic queman oypa táníx.

Jesús inwejáy jém Leví

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

27 Cuando cuyaj jém asunto, moj niqui jém Jesús. Iix tum píxiñ jém ichécpáppic impuesto, ifiyi Leví. Coñ jút ichécpa jém impuesto. Jesús iñímáy jém píxiñ:

—Atúniyi.

28 Jesic tsucum jém píxiñ, ichac jém iyoxacuy, nic itúnyí jém Jesús.

29 Jesic ocni jém Leví inisíyap jém Jesús iñticciim. Tum mijpic siñ iwat. Añwejayyajta tsam jayañ jém ichécyajpáppic impuesto

con tunjac más jém pixiñtam. Iwaganawícyajpa jém Jesús mesaciim. **30** Jesic jém fariseoyaj con jém maestroyaj de jém fariseo inquímayooyi moj inwejçayaj jém Jesús icuyuciwiñ. Nímayyajtap:

—¿Tiiga miwagawíctámpa y miwaganíctámpa con jém ichécyajpáppic impuesto y con jém tunjac tánycaiywiip?

31 Jesic Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—Jém áplic mimne da ixunpa jém tsóyíyoypaap. Pero jém mimneyajwiip ixunpa jém tsóyíyoypaap. **32** Ich da amiñ iga anañwejáypa jém áplic tánycaiy. Amiñ iga anañwejáypa jém tánycaiywiip iga ichacyajiñ jém itáyca.

Acwácta Jesús tiiga da iwatyajpa ayuno jém icuyuciwiñ
(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

33 Jesic jém miñneyajwiip icwacyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿Tiiga jém Xiwan icuyuciwiñ con jém fariseoyaj siempre iwatyajpa ayuno, iwatyajpa jém oración? Pero mich jém inçuyuciwiñ siempre wícyajpa, nícyajpa, da iwatyajpa ayuno.

34 Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Siempre wícyajpa jút añcoomíoyñimpá. Da i iwatpa ayuno cuando if jém yoomiyapaap.

35 Pero núcra jama cuando da i jém yoomiyapaap. Jesic numa iwatyajpa ayuno.

36 Jesic Jesús inmadayyaj jém pixiñtam tum xuú cuento. Inquejáypa jém pixiñtam iga jém jomipic jíxi jém inimiñnewiip Jesús

da iwinanigáyapa jém wiñicpic jíxi.
Nimpa Jesús:

—Da i ijacpa tum jomyooti
iga intotspa tum pecapic yootí.
Siiga iwatpa jempic, misap jém
jomyooti. Jém jomipic puctucu
datim iwınacutıjpá jém pecapic.
37 Da i icotpa jomvino jém pecapic
cuerobolsajom. Porque siiga iwatpa
jempic, jesic pipa jém jomvino,
tojañsajpa jém pecapic cuerobolsa.
Tegáyapa jém vino. Togoya jém
cuerobolsa. **38** Jeeyucmi cottap jém
jomvino jém jomipic cuerobolsajom.
39 Numa, jém iucpáppic jém
pecapic vino da iuctooba jém
jomvino porque nimpa iga: “Wi jém
pecapic.”

**Jesús icuyujiwiñ itúcyaj trigo jém
jejcuyjama**

(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

6 Tum jejcuyjama wiðañnaspa
Jesús juí ñipnetá jém trigo.
Jém icuyujiwiñ ijudayyajpa jém
trigo ipac, icútyajpa. **2** Jesic algunos
jém fariseoyaj iwogayyaj jém Jesús
icuyujiwiñ. Nímayta:

—¿Tiiga iñwattámpa contra jém
tanquímayooyi jém jejcuyjama?

3 Jesic Jesús iñímáy jém
fariseoyaj:

—¿Que da queman immay tí
iwat jém David cuando tsam
yuayajpa con jém icompañeroyaj?
4 Tígiy David jém Dios íticjom. Ipic
jém caxtánäni jém tsacnetawiiip
altaryucmi. Icút jém David, ichiitím
jém icompañeroyaj. Tanjodoj iga
jém tanquímayooyi nimpa iga
nada más jém panij wiap icút
jém caxtánäni jém tsacnetawiiip
altaryucmi.

5 Jesic ocmi jém Jesús iñímáy jém
fariseoyaj:

—Jém Miññewiip Sinyucmi
imiichiítim jém jejcuyjama, wiap
iñímáy jém pixiñtam tí wiap
iwaytaj jém jejcuyjama.

Pis jém pixiñ jém titsnewiip ici
(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

6 Jesic tungagam jejcuyjama nic
Jesús jém sinagoga. Moj inquejáy
jém pixiñtam. Itím jem tum pixiñ
mimne. Titsne jém iñwici. **7** Jesic
jém escribaspic maestroyaj con
jém fariseoyaj icuixyajpa jém
Jesús siiga numá acpisóypa jém
jejcuyjama. Imétsyajpa jutpic
iquejajwadayyajpa jém Jesús. **8** Pero
Jesús ijodoj tí síp iñisyaj. Iñímáy
jém pixiñ jém titsnewiip ici:

—Teñchucumi, miñni mifeneñi yíp
pixiñtam aycucmi.

Jesic tsucum, nic teñi. **9** Jesic
Jesús iñímáy jém pixiñtam jém
ityajwiip jem:

—Siip manacwáctámpa: ¿Tí
wiap tajwat jém jejcuyjama?
¿Tajwiatpa o tammalwatpa? ¿Wi
iga tajciacpudáypa tum pixiñ ivida
o tanaccáyáypa?

10 Jesic Jesús icuámset jém
pixiñtam icuwoyo, iñímáy jém
pixiñ jém titsnewiip ici:

—iTími inçci!

Jempam iwat jém pixiñ, witsiyum
ici. **11** Jesic tsam pími jóyyaj jém
fariseoyaj. Moj nacwacyajtaji entre
jeeyaj tí wiap iwadayyaj jém Jesús.

Jesús icupiñ jém doce icuyujiwiñ
(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

12 Jesic tum jama nic Jesús tum
cotsicyucmi. Nic iñwejpát Dios

mumá tsuu. ¹³Icuquejama iñwejáy jém icuyujciíwiñ. Icupiñ doce de jeeyaj, iccám juuts “apóstolyaj”. Taich tananymatími nimtooba jém cutsatnetawíip. ¹⁴Icupiñ jém Ximoj, Jesús icagáy iñiyi, icámáy iga Peto; jém Anti, je jém Ximoj ifíwi; jém Jacobo; jém Xiwan; jém Felipe; jém Bartolo; ¹⁵jém Mateo; jém Tomax; jém Jacobo, je jém Alfeo imanic; jém tungac Ximoj, jém iñiyítim jém Zelote; ¹⁶jém Judas, je jém Jacobo itíwi; y jém Judas Iscariote jém icíijunçotwiip jém Jesús.

**Accuyujóypa Jesús jém wítipic
nonjom**
(Mt. 4:23-25)

¹⁷Jesic quet Jesús jém cotsicyucmí con icuyujciíwiñ. Nic accuyujooyi tum wítipic nonjom. Añtuumayaj tsam jáyan jém pixiñtam. Miñyaj icuwíti jém naxyucmí de Judea, jém Jerusalén y jém lamar añañaca juút íf jém attebet Tiro y Sidón. Miñneyaj jem iga imatoñyajpa jém Jesús iñquímayooyi, iga acpisyajtaiñ jém mímneyajwiip. ¹⁸Pisyajtím jém tsampic iyaachwatyaj jém mal espíritu. ¹⁹Jém pixiñtam tsam icunúcyajpa Jesús iga ichicpa porque tsam putpa jém ipími iga icpispa ifumpiy.

**Maymáyataami porque michíy juuts
Dios mimanictam**
(Mt. 5:1-12)

²⁰Jesic jém Jesús iámmats jém icuyujciíwiñ. Iñímáy:
—Maymáyataami siiga siip tsam miyaachap porque miítigiyñeta con Dios, siip miñjactámpa mimichítam.

²¹'Maymáyataami siiga siip miyuatámpa porque ocmí custámpa miwiiquifám.

'Maymáyataami siiga siip miwejtámpa porque ocmí mixictámpa.

²²'Maymáyataami siiga siip mijóyixtamtap, miquebacputtamtap, mimalnímaytamtap y ñá i miwijxtámpa. Piñi mimalwadaytamtap porque mimichtam aycupictámpa aich jém aMiñnewiip Siñyucmí.

²³Maymáyataami cuando núcpa jém jama, miyóypa juuts tum tsixi, porque iñjodoñ iga Dios michiiba jáyan jém wítampic cosa siñyucmí. Jisi iga jém wiñicpic pixiñtam imalwadáytim jém wiñicpic Dios iñmafcíwiñ.

²⁴'Agui miuuguytípm jém ricopíp mipixiñtam porque siip mimaymáyatámpa, pero ocmí ñá ti michiiba Dios.

²⁵'Agui miuuguytípm siiga siip cuspa miwiiqui. Ocmí miyuatámpa.

'Agui miuuguytípm siiga tsam mixictámpa siip porque ocmí miñyáctámpa, miwejtámpa.

²⁶'Agui miuuguytípm siiga ifumpiy jém pixiñtam micujíptámpa siip, porque jém wiñicpic pixiñtam icujípyajtím jém malopic aymatciíwiñ jém migoyajpáppic.

Wí iga tantoyiñ jém tánenemigoyaj
(Mt. 5:38-48; 7:12)

²⁷Jesic Jesús iñímáytípm jém pixiñtam:

—Pero siip mannímaytampa mimichtam iga toyi jém iñenemigoyaj. Wíwadaayi jém mijóyixyajpáppic. ²⁸Añwejpaati

Dios iga iwíwadáyiñ jém mimalnímaypáppic y jém mimalwadapáppic. ²⁹ Siiga i micótsáypa tum ínacpac, jígaayi iga micótsáyiñtim tungac lado, odoy ciañeedayaí. Siiga i miñobáyáypa jém iñchamarra, jígaayi iga miñobáyáyiñtim mex jém iñyootí. ³⁰ Siiga i miwágáypa tum cosa, chii. Siiga i miñobáyáypa tum cosa jém immiñchipic, odom wágaayi iga micseedáyiñ. ³¹ Wíwadaayi jém tungac juutstím mich iñxunpa iga miwíwadaytaíñ.

³² Siiga no más iñtóypa jém miñoypáppic, odoy jísi iga micujíptap. Porque jém malopic pixiñtam ifoypatim jém iamigoyaj. ³³ Siiga iñwiwadáypa no más jém miwíwadapáppic da micujíptap porque jém malopic pixiñtam iñwadáypatim jém iñwadapáppic. ³⁴ Siiga inicnucspa tumiñ no más jém pixiñ jém wiapaap micseedáy jém iñtumiñ, jesic da micujíptap. Porque jém malopic pixiñtam icnucspatim tumiñ jém iamigoyaj jém wiapaap icseedayyaj. ³⁵ Pero mannímaytampa: Toytaami jém mijóyixpáppic. Wíwadaaytaami jém mimalwadapáppic. Siiga miñucsáypa tumiñ, chiiñim. Odoy wadaayi caso siiga da wiap micseedáy jém iñtumiñ. Siiga iñwatpa jempic, Dios miwíyojpa. Quejpa iga Dios mimanictam. Porque Dios iyaachanjampatim jém malopic y jém táñcaiywiip. ³⁶ Yaachanjamtaami ítumpiy jém pixiñtam juutstím tanJatun Dios miyaachanjamtámpa mimichfam.

**Odo y tanjixiñ tum tantíwi iga
táñcafy**
(Mt. 7:1-5)

³⁷ Odo y jísi tum iñtiwi iga táñcafy, jesic Dios ñatíim mijisáypa mich iñtajca. Siiga tum pixiñ mimalwadáypa, odoy tseeci, jesic Dios ña michégáypa mich iñtajca. ³⁸ Siiga i miwágáy alguna cosa, siiga wi iñanama, chii jém ñapic inii, jesic Dios jeetím quípsi mipigáypa iga micseedáypa mimich.

³⁹ Jesic Jesús iñmadáypa jém pixiñtam yíp xutu cuento:

—Tum cáchtípic pixiñ ña wiap iniwi tungac cáhfí porque tsutyajpa icuisticaj jém pacusjom. ⁴⁰ Tum cuyujciwiñ ña wiap iñasca jém imaestro, cuando yajum cuyují ña ictsyipa jém imaestro.

⁴¹ Tíiga iññímáypa jém iñtiwi iga táñcafy siiga ña jutsaq jém itáñca juuts tum xutu puchi inii iixcom. Pero mich tsam jáyan táñca inii jex juuts tum mijpic cuy inii iñixcom.

⁴² Siiga ña injampa jém cuy jém iniiwiip iñixcom, tíiga iñjispá iga wiap iñtobáy jém puchi jém iñtiwi iixcom. Minimigóyaytap iñyaac. Wiñti topi jém cuy jém michpic inii iñixcom, jesic ocni wiap iñtobáy jém puchi jém iñtiwi iixcom.

**Cuando tímäp tum cuy, jesic
tánixpicpa**

(Mt. 7:17-20; 12:34-35)

⁴³ Jém wibic cuy ña wiap iwat jém malopic ítim. Jém malopic cuy ña wiap iwat jém wibic ítim. ⁴⁴ Cada cuy tánixpicpa con ítim. Ña tantúcpa tum tsuj jém apifcuyuyucmi. Ña tantúcpa uvas jém chicxchayyucmi. ⁴⁵ Tum

wibic p\xiñ iwatpa wibic cosa porque iniit jém wibic j\xi\xi ianamanjom. Jém malopic pixiñ iwatpa jém cosa \d{a}pic witam porque iniit jém malopic j\xi\xi ianamanjom. Jém a\xjma\xi\xi jém putpáppic tanjip\xom tsucum jém t\xanamanjom. Siiga tum pixiñ ijmatpa wibic cosa, jesic quejpa iga \d{a} malo. Pero siiga ijmatpa tum cosa \d{a}pic wi, jesic quejpa iga malo.

Jém wisten jém ticwatpáppic
(Mt. 7:24-27)

46 Jesic Jesús iñímáy\xim jém pixiñ\xam:
—\c{Tíiga miñimt\xam pa iga, “MánOmi, mánOmi”, pero \d{a} iñwatt\xam pa juuts mannímáy\xam. **47** W\xi iga miñpa immatoj ich anajma\xi\xi y iga iñwa\xi\xi juuts mannímáy\xam. Siip manajquejáy\xam juutspic mipixiñ siiga iñwatpa juuts mannímáy\xam. **48** Mijex juuts tum pixiñ wiapaap i\xicwat. Wiñti iñtajc\xam pa jojm\xam iga icpi\xam jém tic tsaayucm\xam. Jesic oc\xam cuando compa jém ni, p\xim\xam icts\xam jém ni\xam com jém tic. Pero \d{a} wi\xam ictsigóy\xam ni imiswatpa porque acpi\xam neta tsaayucm\xam. **49** Siiga tum pixiñ imatojpa ich anajma\xi\xi, pero \d{a} icupicpa, jesic jém pixiñ jex juuts tum pixiñ jém \d{a}pic wi\xam i\xicwat. Jém pixiñ \d{a} iñtajc\xam pa jojm\xam iga icpi\xam jém tic jém tsaayucm\xam. Naxyucm\xam no más icpi\xam neta. Jesic oc\xam com jém ni, p\xim\xam icts\xam jém ni\xam com jém tic, jeef\xam rato cuti\xam, \d{a} ti ts\xam.

Jes\xam icpis jém Romap\xam capitán imozo
(Mt. 8:5-13)

7 Jesic yaj ijmadáy Jesús jém pixiñ\xam tam, nic Capernaum.

2 Íd\xam jém tum jém Romap\xam capitán. Inii\xam id\xam tum imozo jém ts\xam p\xim\xam mimneact\xam jém imozo. Ts\xam p\xim\xam mimne. Caatoobam. **3** Jesic cuando jém capitán ijod\xam iga jém Jesús wi\xam icpisóy\xam, icuts\xam juten jém Israelp\xam wi\xam day\xam tam iga icunucsáy\xam jém Jesús iga míñi\xam icpis jém imozo.

4 Jesic jém wi\xam day\xam tam nic iám jém Jesús. Icunucsáy\xam, iñímáy\xam:

—Awadaay\xam tum favor, jém capitán tum wibic pixiñ\xam, yoxpaati. **5** Porque ts\xam i\xam oypa jém tannación. Tawadáy\xam tam jém tam\xam a\xjma\xi\xi jém sinagoga.

6 Jesic jém wi\xam day\xam tam iwagananicyaj\xam jém Jesús. Iganam núcyaj\xam nocojom jém capitán it\xam ci\xam, jém capitán icuts\xam juten a\xjma\xi\xi jém Jesús con tu\xam gac iamigoyaj. Iñímayyaj:

—Jém capitán miñímáy\xam iga: “MánOmi, \d{a} más ma\xjco\bacp\xam ipa. \d{a} wi\xam iga miñúcpa anticci\xam porque mich wibic mipixiñ\xam, ich ts\xam atá\xam ca\xam.” **7** Jeeyucm\xam ich \d{a} nic mamméts anyaac. Siip no más n\xamaa\xam iga caacuy\xam iga ichagui\xam jém amm\xam oyo, tienes que p\xamspa. **8** Porque ich anai\xam tam anajagooy\xam iga ap\xamim\xam y\xampa. Ich anai\xam tam soldado jém ampi\xam y\xampa. Siiga annímáy\xam jém ansoldado iga n\xamui\xam, jesic tienes que ni\xampa. Siiga annímáy\xam jém ansoldado iga míñi\xam, jesic tienes que miñpa. Siiga annímáy\xam jém amm\xam oyo iga iñwadi\xam tum cosa, jesic tienes que iñwadi\xam.

9 Jesic mi\xam maton jém Jesús junim\xam pa jém capitán,

ipooñajampa. Iámseedáy jém píxiñtám jém miñyajpáppic itiuñiajciim. Iñímáy:

—Numa, mannímáypa, áaampátne ni tum píxiñ icuwíti yíp Israel iga icupicpa Dios juuts yíp capitán.

¹⁰Jesic jém capitán iamigoyaj setyajum íticciim. Iixyajum iga pisneum jém capitán imozo.

**Jesús icpis tum caanewiip,
jém cunoya imanic**

¹¹Jesic jém tunjac jama níc Jesús tum attebet iñiyi Naín. Waganicyajpa con wáti jém icuyujciíwiñ. Nicyajpatim jáyañ jém píxiñtám. ¹²Iganam núcyajpa jém attebet añaça, iix iga nanictap tum tsúts. Jém caanewiip tum cunoya ijaymanic. Jém yomo áa inii tungac imanic. Icutum tsíy. Jáyañ jém píxiñtám iwagananicyajpa jém cunoya. ¹³Mu iix jém tánOmi, iyaachanjampa jém yomo. Iñímáy:

—Odoy wejí.

¹⁴Jesic Jesús icunúc nocojom jém tsúts, ichigáy icaja. Jém icópneyajwiip teeñanjacyaj. Jesic Jesús iñímáy jém caanewiip:

—iMiwoñjaychixi, mannímáypa, tsucumi!

¹⁵Jesic jém caanewiip idic coñchucum. Mojum jiyyi. Jesic Jesús iciijuñcodáy iapa. ¹⁶Mu iixyaj, pími ciñyaj ítumpiy jém ítyajwiip jem.

Moj icujípyaj Dios. Nimyajpa:

—Tawiñquejayñe tum mijpic profeta.

Nimyajpatim:

—Dios tsam tayaachanjampa, jeeyucmi tacutsadayñe yíp píxiñ iga tayoxpáttámiñ.

¹⁷Jesic ocni jodónjata tí iwat jém Jesú icuwíti jém naxyucmi de Judea con jém tunjac naxyucmi jém nocojompic.

Jém Xiwan icutsat icuyujciíwiñ iga icwácyajin jém Jesús

(Mt. 11:2-19)

¹⁸Ocmi acjodónjataitim jém Xiwan jém acchíjoypaap tí iwat jém Jesús. Jém Xiwan icuyujciíwiñ iñmadáy.

Jesic ocni iñwejáy wisten de jeeyaj.

¹⁹Icutsat iga niguiñ icwácyaj jém Jesús. Nímayta jém icuyujciíwiñ:

—Niñi acwaaci jém Jesús iga: “¿Que micham miCristo jém micutsatnewiip Dios o anañjóctámpa tunjac?”

²⁰Jesic ocni jém Xiwan icuyujciíwiñ ipát jém Jesús. Iñímayyaj:

—Jém Xiwan, jém acchíjoypáppic, acutsatta iga manacwáguiñ siiga micham miCristo jém micutsatnewiip Dios o anañjóctámpa tunjac.

²¹Jesic jeetim hora cuando núcyaj jém Xiwan icuyujciíwiñ, jém Jesús icpispa jáyañ jém píxiñtám jém iniiwiip caacuy, jém mimneyajwiip y jém imatsnewiip jém mal espíritu. Icpistim jáyañ jém cáchtijay.

²²Jesic Jesús iñímáy jém Xiwan icuyujciíwiñ:

—Niñi nímaayi jém Xiwan tí iñixñeta y tí immatoñeta. Añmadaytaami iga ixixóypam jém cáchtí, wiípam jém cuxujpic idic, pisneum jém cupúgayñnewiip idic iñaca, matóñóypam jém chajca, pisneum jém caaneyajwiip idic y jém yaachayajpaap ipictsonyaj jém wibic añañta iga Dios iciacputpa.

23 Agui maymay jém píxiñ jém ñápic ijícpa iga i ictacpa ich anaŋmañti.

24 Jesic nícyajum jém Xiwan icuyujciiwiñ. Moj inmadáy Jesú斯 jém pixiñtám iga jém Xiwan tum Dios inmafciiwiñ. Nimpá:

—¿Tí oy íñamta jém titsinaxyucmi? ¿Que oy íñamta tum pixiñ ñápic wiap juuts tum poc jém aguipic ictsigóypa sawa? Da je. Oy íñamta tum pixiñ wiapaap.

25 ¿Que oy íñamta jém pixiñ agui wíçuyajne? Da je. Tanjodon iga jém wíçuyajnewiip ityaj jém rey iticciim. **26** ¿Que tí oy íñamta jém titsinaxyucmi? ¿Que oy íñamta tum nunta profeta? Numa tum profeta más wiap que ítumpiy jém wiñicpic Dios inmafciiwiñ. **27** Nimpá jém Dios inmañti tí iwatpa jém Xiwan:

Dios icutsatpa tum aŋmafciiwiñ iga iwitsagáypa jém Cristo ituñ.

Jém aŋmatciiwiñ anjagoyñeeba iñic.

Ocmi ítuuñiançciim miñpa jém Cristo.

28 Jesic Jesú斯 iñímáytim jém pixiñtám:

—Numa mannímáypa iga icuwíí yíp naxyucmi da i tuŋgac más wibic profeta que jém Xiwan jém acchíjoypaap. Pero cuando núcpta jém tiempo iga injacpa Dios, jém más xu tupic más wiap que jém Xiwan.

29 Mu imatoŋyaj tí nimpá jém Jesú斯, jesic ítumpiy jém pixiñtám agui maymáyayaj. Agui maymáyayajpatim jém ichécyajpáppic jém impuesto. Nemyajpa:

—Agui wí tanDios iga tanquejáypa yíp númapic aŋmañti.

Porque casi ítumpiy jém pixiñtám oy icchinjyajta juí acchínjóypa jém Xiwan. **30** Pero jém fariseoyaj con jém maestroyaj de jém Israelpic aŋquimayooyi da icupicyajpa jém Dios inmañti jém inimiñnewiip jém Xiwan. Dios iwíwadayfooba idic, pero jeeyaj da iwianjamayaj. Jeeyucmi jém fariseoyaj da ijícpa iga icchinjyajpa jém Xiwan. **31** Jesic tánQmi Jesú斯 iñímáy jém aŋtuumaneyajwiip:

—Jém pixiñtám jém ityajwiip siip **32** jex juuts jém tsixtám jém michyajpáppic plaza. Iñímayyajpa jém iamigoyaj iga: “Mansusáypa jém flauta, pero da mietstámpa. Ocmi maŋwánáypa jém wañi jém aŋyánewiip, pero daít miwejtámpa.” **33** Porque cuando miñ jém Xiwan jém acchínjóypáppic, da icútpa caxtánanñi, da iucpa vino; miñimtám iga jém Xiwan iniit tum mal espíritu. **34** Ocmi ich anyaac amiñ siŋyucmi. Awícpa y anícpa, pero michtám miñimtám iga tsam awícpa y tsam ánucpa vino. Miñimtám páfim iga ich aŋcompañero jém ichécyajpáppic jém impuesto y jém táŋcaiywiip. **35** Quejpa iga wí jém jíxi siiga wiputpa jém yoxacuy.

Oy joyi Jesú斯 tum fariseopic pixiñ iticciim

36 Tum fariseo irwejáy Jesú斯 iga níguñ wiiqui. Jesic nic jém Jesú斯, tigiy iticjom, coñ jém mesaciim. **37** Itím jém attebet tum yomo wiwidóypáppic idic. Jesic jém yomo ijodoñ iga nic wiiqui

jém Jesús jém fariseopic íticciim. Nicitim mex jém yomo. Ininic tūm wibic tsaafasco comme de pomada cínpáppic.³⁸ Jesic jém yomo icunúc jém Jesús. Icosteeñáy ipuyciim. Wejpa jém yomo. Icheáypa jém Jesús ipuy con iixcajnī. Ocmi jém yomo icujicháyáypa jém ipuy con jém iway. Injacatsúsáypa ipuy. Ocmi icámáy jém pomada jém Jesús ipuyyucmi.³⁹ Jesic jém fariseo, jém ijwejayñewiip Jesús, iix tí iwatpa jém yomo. Jém píxiñ ijispá ijixianjom. Nimpá iga: "Siiga núma yíp píxiñ tūm profeta, étiiga dá icutiíytypa iga yíp yomo tsam tájcaíy? Porque yíp yomo tūm witwidoypáppic."⁴⁰ Jesic Jesús iñímáy jém fariseopic píxiñ:

—MiXimoj, mannímaytoba tūm anjamáti:

Jesic jém píxiñ iñímáy jém Jesús:
—Maestro, anímaayi.

⁴¹ Jesic nimpá Jesús:
—Ít idic wisten píxiñ. Oy icacyaj tumiñ. Tūm icac quinientos tumiñ de plata, tūm icac cincuenta tumiñ de plata.⁴² Ocmi icuistic dá wiap icsetyaj jém tumiñ. Jesic jém ichiiñewiip jém tumiñ iwadáypa perdón icuistic. Ídam ichécpa jém píxiñ. Siip, miXimoj, canímaayi juppic más itóypa jém ichiiñewiip jém tumiñ?

⁴³ Jesic jém Ximoj icutsoj. Nímaytā Jesús:
—Jém más jáyañpic icacne jém tumiñ.

Jesús iñímáy jém Ximoj:
—Núma, anwicutsoj.

⁴⁴ Jesic Jesús iámseedáy jém yomo juít siip icheáy jém ipuy, iñímáy jém Ximoj:

—Aami yíp yomo tí sít iwat. Cuando atigiy iñticjom mich dá anchi ni iga antseeba ampuy. Pero yíp yomo atseáypa ampuy con iixcajni. Acujicháyáypa ampuy con iway.⁴⁵ Mich dá anañnacatsútspa, pero yíp yomo tsam anañnacatsúsáypa ampuy.⁴⁶ Mich dá anaccámáy aceite arjacobacyucmi, pero yíp yomo acámáy tūm frasco jém pomada jém cínpáppic ampuyyucmi.⁴⁷ Jesic mannímáypa iga Dios iccáyáy yíp yomo itáncia tsam jáyanj. Jeeyucmi tsam pími itóypa Dios. Pero siiga Dios iccáyáypa tūm píxiñ itáncia dapiç jutsanj, jesic jém píxiñ uxantím itóypa Dios.

⁴⁸ Jesic Jesús iñímáy jém yomo:

—Miccáyaytā jém intáncia.

⁴⁹ Jesic jém itýajwiip jém mesaciim con Jesús moj nanímayyajtají entre jeeyaj:

—Ilapaap yíp píxiñ iga wiap iccáyáy jém yomo itáncia?

⁵⁰ Pero jém Jesús iñímáy jém yomo:

—Incupicne Dios jeeyucmi miciiputneum. Chogoyñicsim.

Jém yomtam jém iyoxpátyajpáppic Jesús

8 Ocmi Jesús oy joyi watí jém attebet y jém tiganjoj. Oy najíyooyi. Injmatpa jém wibic arjamáti juúpic Dios injacpa yíp naxyucmi. Itúñiyaj jém doce icuyujciwiñ.² Iwagananicyajpatím jém yomtam jém mimneyajwiip idic con jém iniiíwiip idic jém mal espíritu. Jesús icpis jém yomtam. Tūm de jeeyaj jém Malía, iniyíím Magdalena, tobaytā siete jém mal

espíritu. ³Íftim jém Xiwana, jém iwíðaya iñiyi Chuzo. Jém píxiñ icuyoxap jém gobernador Herodes. Íftim jém Susana. Yípyaj con wáfi más jém yomtam icwícyajpa jém Jesúz con icuyujciíwiñ, ichiiyajpa tífam iniifyaj.

Dios iñmáti jex juuts jém pac jém tanyinpáppic

(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

⁴Tum jama aytuumayajpa tsám jáyañ píxiñtám. Putyaj de wáfi jém attebetyaj. Miñ iámyaj jém Jesúz. Jesic Jesúz iñmadáy tum xuútu cuento iga iñquejáyapa jém antuumaneyajwiip. Iñímáy:

⁵—Ít idic tum píxiñ. Nic nípi. Nic iyin jém pac icamjom. Jesic mu iyin jém pac, actiñ uxaj tunjom jém camañnaca. Jém nasyajpaap icunepnepquetyaj. Jém jon icútquetyaj. ⁶Actiñtim uxaj jém pac jém tsaanjom. Mu iñay, jobiftim tits porque da mujajom. ⁷Actiñtim uxaj jém pac apidañjom. Jém apít iwagananay jém pac, ocmi ixamca. ⁸Actiñtim jém pac jém wibic naxyucmi. Nay, witímap. Cada tumtum jém pac chióy cien.

Jesic yaj iñmat jém cuento. Pimi jiñ Jesúz. Iñímáy jém píxiñtám:
—Siiga mífatsigiyta, amatoñtaami.

Tiiga iñquejáyapa jém icuyujciíwiñ con jém xuútu cuento

(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

⁹Jesic jém icuyujciíwiñ icwácyaj jém Jesúz tí nimtooba jém xuútu cuento.

¹⁰Jesús iñímáy:

—Dios michiñe jém jixi iga wiap iñjodónjata jém cosa añañamnetawíip

ídic. Siip wiap incutiíiyí juúpic injacpa Dios jém ityajwiip yíp naxyucmi. Pero ich anañquejáyapa jém tungacpic pixiñtám con yíp xuútu cuento. Jesic cuando iixyajpa, da ijodónjajaypa tí iixyaj. Cuando imatoñyajpa, da icutiiyíyyajpa tí imatoñyaj.

Jém Jesúz iñmatpa tí nimtooba jém xuútu cuento

(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

¹¹Siip manañmadáyapa tí nimtooba yíp xuútu cuento. Jém pac jém Dios iñmáti. ¹²Jém actiñnewiip tunjom jex juuts jém píxiñtám jém imatoñneyajwiip jém Dios iñmáti. Pero ocmi jém Woccíwiñ miñ iccáyáy ianamanjom iga odoy icupicyajiñ, iga odoy ciiputyajiñ. ¹³Jém pac, jém actiñnewiip tsaanjom, jex juuts jém píxiñtám cuando imatoñ jém Dios iñmáti, agui maymay, iwípictsonyaj. Pero da pimi tichigíy, da jáyapa icupicyaj, pero cuando cutítstap, ichacyajpa jém aymáti. ¹⁴Jém pac, jém actiñnewiip apidañjom, jex juuts jém imatoñneyajwiip Dios iñmáti, mojpa iwat juuts ixunpa Dios, pero da iyaachíypa. Icupictoba idic, pero tsám ijispa iyoxacuy. Ijispatim jém ítumiñ con jém maymáyaji. Jém jixi ñapic wi ixamcaaba jém wibic jixi. Da wi tímáp. ¹⁵Pero jém pac, jém actiñnewiip jém wibic naxyucmi, jex juuts tum píxiñ wi ianama, imatoñpa jém Dios iñmáti, iwadáyapa caso. Icupicpa jém aymáti, da nunca ichacpa. Witímap jém píxiñ. Siempre iwatpa juuts ixunpa Dios.

Jesús iñmat jém jucti icuento

(Mr. 4:21-25)

¹⁶Jesic nimpatim Jesúz:

—**Á** ñoooba tum jucti iga
icujappa cooñcuciim o iga ichacpa
tseescuciim. Tannooba jucti iga
tantunpa yucmi iga iixixóypa
jém tigiyápappic. ¹⁷ Jesanétim
quejpa ítumpiy cosa aijnécne idic.
Quejpatim jém ñapic quejne idic.

¹⁸ Wadaayi caso mimichám,
awimatoñtaami. Siiga
inwípictsonja jém Dios ijmatí,
jesic Dios michiiba jáyaj wítampic
cosa. Pero siiga ña inwípictsonja
jém Dios ijmatí, jesic ña tí wiap
michi Dios, más miccayáypa jém
cosa jém injjispáppic idic iga iniiít.

Miñyaj jém Jesús ítiwitam con iapa
(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

¹⁹ Jesic jém Jesús ítiwitam con
iapa miñyaj. Pero ña wiap itigiyaj
jut ít jém Jesús porque tsam itníim.
²⁰ Añmadaytá Jesú:

—Miññeum jém ñiapa con
intíwitam. Jemum íf ajsicmi.
Miiñtooba. Mijiyapttooba.

²¹ Pero Jesús inímáy jeeyaj:
—Jém icupicneyajwiip jém
Dios ijmatí, jeam ánapa, jeam
antiwitam.

**Jesús icteeñajjac jém sawa con jém
niipoa**

(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

²² Tum jama tigiy Jesús barcojom
con icuyujiwiñ. Inímáy:

—Taniçtámpa jém laguna
anwiñtuc.

Jesic nicyajum barcojom.

²³ Iganam jacyajpa jém laguna,
mojpa Jesús jém barcojom.
Miñúcyaj cucmi jém laguna, mojum
pojy jém sawa tsam pími. Agui
poobaím jém ni. Moj tigiyi ni jém

barcojom hasta cumoñtoobam jém
barco. ²⁴ Jesic nic ichicyusyaj jém
Jesús. Nímaytá:

—iMaestro! iMaestro!

iTatogoytámpa!

Jesic yus Jesús, tsucum. Iwogáy
jém sawa con jém niipoa. Inímáy
iga teeñiñ. Jesic teeñajjac jém
sawa con jém niipoa. Dam tí
tsigóypa. ²⁵ Jesic inímáy jém
icuyujiwiñ:

—**Í**tiiga ña incupictámpa iga Dios
wiap?

Pero agui aijécneyaj jém
icuyujiwiñ. Ipooñanjamyajpa.
Nacwácyajtap entre jeeyaj:

—Que iapaap yíp pixiñ iga inímáy
jém sawa iga teeñiñ y icupicpa.

**Jém Gadarapic pixiñ jém iniiwtiip
jém mal espíritu**

(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

²⁶ Ocni núcyaj jém naxyucmi
de Gadara jém niajwiñtuc de jém
Galilea. ²⁷ Jesic miquet jém Jesús
jém barcojom, miñ tum Gadarapic
pixiñ, icunúc Jesús. Jáyaj tiempo
iniiít jém mal espíritu. Icusici siiba.
Ña puctugý, ña tigý. Nicne íf jut
cumtap tsúts. ²⁸ Mu iix jém Jesús,
jém pixiñ costeññeactiñ ipuyciim.
Pími aijeweja. Nímpa:

—**Í**tiiga miñigiympa
con aichfam? Mich miJesús
jém Yuçmipic Dios miManic.
Majcunucusáypa, odoy ayaachwati.

²⁹ Inímáy jempic porque Jesús
iquebacputpa jém mal espíritu jém
pixiñ iañamanjom. Wañciy jém
mal espíritu imats jém pixiñ. Jém
ityajwiip jém attebet ichénayneyaj
idic icí y ipuy con cadena. Pero
ijacpa jém cadena y jém tíjcu y jém

iñuuスマツサニイ ipuy. Jém mal espíritu ichicpoya jém píxiñ hasta jém titsinaxyucmi. ³⁰ Jesic Jesús icwác jém píxiñ, iñímáy:

—¿Mich, i iñníyi?

Icutsoŋ. Nímpa:

—Ich aLegión.

Taich tanaŋmaími nimtooba jém jáyaŋpic. Icniiya jempic porque tsam jáyaŋ iniií jém mal espíritu. ³¹ Jém mal espíritu icunucsáy Jesús iga odoy icniguñ jém mijpic josjom juút pajtap jém mal espíritu. ³² Jesic if idic jem tsam jáyaŋ yoya. Wícyajpa jém lumuyucmi. Jém mal espíritu iñímáy Jesús:

—Ajígaytaami iga atigiytámpa jém yoya ianamanjom.

Jesic Jesús ijígáy. ³³ Jém mal espíritu ichacum jém píxiñ. Putum ianamanjom. Tígiy jém mal espíritu jém yoya ianamanjom. Jesic jém yoya póyanjtsucumyaj, joobajnasyaj jém tejajyucmi. Actiŋyaj jém niíciim. Jicjiccayaj jém yoya.

³⁴ Jesic jém iwatayajpaap cuenta jém yoya, iixyaj ti iñasca jém yoya. Tsam ciŋneyaj jeeyaj. Póyanjtsucumyaj. Nicpa ijmatyaj jém attebet Gadara y jém ityajwiip nocojom ti iñasca jém yoya. ³⁵ Jesic miñ iámyaj ítumpiy jém píxiñtam ti iñasca jém yoya. Miñúcyaj juút if jém Jesús, juút jicjicca jém yoya, ipátyaj jém píxiñ jém iniiíwiip idic jém mal espíritu. Jemum coñ jém Jesús ipuyciim, puctugýum, jixífyum. Jesic tsam ciŋneyaj jém píxiñtam. ³⁶ Jém iixyajwiip ti iwat Jesús, ijmadayyajpa jém píxiñtam jém miñneyajwiip jutsa micpista jém iniiíwiip idic jém mal espíritu. ³⁷ Jesic ítumpiy jém Gadarapic

píxiñtam tsam iciŋyajpa jém Jesús. Nímayáa jém Jesús iga cayiñ de jem. Jeeyucmi tigiy Jesús jém barcojom, eybic set juút tsucum. ³⁸ Pero jém píxiñ jém iniiíwiip idic jém mal espíritu icunucsáy Jesús iga nicpa itúpíy.

Pero Jesús da ijígáy. Ipiimíy iga tsíyiñ. Iñímáy:

³⁹ —Nicsim ínticciim. Ajmadaayi jém intíwitatam ti miwadáy Dios.

Jesic nic jém píxiñ. Nic ijmat icuwíti jém attebet ti iwadáy jém Jesús.

Acpisyajta jém yomo jém
ichigaywiip jém Jesús iyoofí
(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

⁴⁰ Jesic setgacum Jesús jém laguna ajwiñtuc. Jém píxiñtam, jém ityajwiip jem, iwipectsonyaj. Agui maymayyaj porque ítumpiy injócneyaj idic. ⁴¹ Jesic núc tum píxiñ iñíyi Jairo. Sinagoga anjagooyi jém píxiñ. Costeññeactiŋ jém Jesús ipuyciim. Icunucsáy iga niguiñ ífícciim. ⁴² Jém Jairo iniií tum iyommañic, doce iamtiy. Tsam pími mímne jém woñi hasta caatoobam.

Iganam nicpa Jesús, tsam jáyan jém píxiñtam icpitsiyajpa. ⁴³ It con jeeyaj tum yomo mimne doce amtiy con jém caacuy iga quetpa iñíipiñ. Jém yomo yaj miwadáy gasto ítumpiy ítumiñ iga iyoj jém tsóyfyoyaap. Pero da i wiä micpis. ⁴⁴ Jesic jém yomo icunúc Jesús ítuuñiaŋciim. Ichigáy jém Jesús iyoofí ijnaca. Jeefí rato teñ jém iñíipiñ.

⁴⁵ Jesic acwágóyapa Jesús. Nímpa:
—¿I atsic?

Nímyajpa ífumpiy iga ña i michic.
Jesic jém Peto con jém tuñgac
icuyujciawiñ iñimayyaj Jesús:

—MamMaestro, tsam jáyaj
pixiñtam micpitsiyyajpa,
micyágíypa. ñTiiga micwágóypa iga
i michic?

⁴⁶Pero Jesús nímpa:
—Atsicta. Añcutiyyý iga anacpis
tum mimnewiip con ampími.

⁴⁷Jém yomo iix iga cutiyyiyta.
Agui ciñne, agui cuetsáypa imiñ.
Costeññeactiñ jém Jesús ipuciyim.
Nimpa jém yomo jém pixiñtam
iwiñjom:

—Ích mantsigáy iñyooti iga apixiñ.
Jeeti rato apis.

⁴⁸Jesic Jesús iñimáy:
—Miyomo, mipísneum porque
inçupicne Dios. Siip chogoyñicsim.

⁴⁹Iganam inquímpa Jesús jém
yomo, jesigam núc tum de jém
Jairo íticciim. Miñ ijmadáy jém
Jairo. Nímaytáp:

—Caaneum jém iñyommañic.
Odom más cobacpiji yíp
tamMaestro.

⁵⁰Pero cuando Jesús imatoj,
iñimáy jém Jairo:

—Odoy ciñi. Cupici Dios. Pispa
iñyommañic.

⁵¹Jesic núc Jesús jém Jairo
íticciim, ña ijíc iga i tigiyapa. Icútum
tigiy Jesús con jém Peto, Jacobo,
Xiwan y jém woñi ijatuñ con iapa.
⁵²Agui weyajpa jém ítyajwiip jém.
Pimi ayyácneyaj iga caaneum jém
woñi. Pero Jesús iñimáy:

—Odoy wejtaami. Ña caane yíp
woñi, monpa.

⁵³Pero jém pixiñtam ixiccayajpa
jém Jesús porque iñuntawijodon
iga caaneum jém woñi. ⁵⁴Pero jesic

Jesús imatsáy jém woñi ici. Pimi
ijiyáy. Iñimáy jém woñi:

—Miwoñi, tsucumi.
⁵⁵Jesic eybictim miñ ianama,
jeeti rato tsucum jém woñi. Jesic
jém Jesús iñimáy iapa iga icwíguin.
⁵⁶Ipooñanjamyajpa ijatuñ con iapa.
Jesús iñimáy iga odoy iñmadáyin
ti iñasca jém woñi.

Jesús icutsatpa jém doce icuyujciawiñ
(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

9 Jesic tum jama jém Jesús
intuumawat jém doce
icuyujciawiñ. Ichi ipimi iga wiñiñ
itop jém mal espíritu y iga wiñiñ
icpisyaj jém mimneyajwiip. ²Icutsat
iga niguñ inmatyaj jém aymati juñpic
injacpa Dios yíp naxyucmi. Icutsat
iga icpisyajin jém mimneyajwiip.

³Jesic Jesús iñimáy jém icuyujciawiñ:
—Odoy nanictaami ni ti tuñjom,
ni imbastun, ni imbolsa, ni añi, ni
tumiñ. Nanictaami no más tum
iñyooti. ⁴Cuando miñúctampa tum
ticciim, jemum michíypa hasta
miñicpa tuñgac tiganjoj. ⁵Siiga ña
i miwipictosntámpa, puttaami jém
attebet. Cunebaytaami impuy iga
cáyiñ jém pótpót. Wattaaami jempic
iga ininquejajpa iga tsam maloyaj
jém ityajwiip jem.

⁶Jesic moj niquiyaj jém
icuyujciawiñ, nasyajpa ífumpiy jém
tiganjoj. Inmatyajpa jém wibic aymati
iga taciacputtámpa Dios. Juñquej
icpisyajpañim jém mimneyajwiip.

**Jém Herodes ña icutiyyýpa iapaap
jém Jesús**

(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

⁷Jém gobernador Herodes ijodójá
ti iwatpa Jesús. Pero ña icutiyyýpa

íapaap jém Jesús porque nimyajpa algunos iga pisneum jém Xiwan jém ifíncujagayñewiip iisci. ⁸Pero tuñgac nimyajpa iga wiñquejne jém Elías, tuñgac nimyajpa iga pisnegacum tūm jém wiñicpic profeta. ⁹Pero jém Herodes nimpa:

—Aich anyaac ampiimý iga tiñcujagaytaiñ iisci jém Xiwan. ¿Jesic íapaap yíp pixiñ jém ammatonnewiip iga wiap iwat jáyaj jém wítampic cosa?

Jesic jém Herodes agui iixfooba jém Jesús.

Jesús icwícpa jém cinco mil pixiñtam

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

¹⁰Jesic mixetyaj jém apóstolyaj, iñmadayyaj jém Jesús tí iñascayaj. Jesic iwagananicyaj jém doce icuyujciíwiñ tuñgac lugar juút da tí idífy, nocojom jém attebet Betsaida. ¹¹Pero ijodónyaj jém pixiñtam juút nic Jesús, jesic nic icpoyyaj. Jesic Jesús ipictsoj jém pixiñtam. Moj iñquejáy juúpic injacpa Dios jém ifýajwiip yíp naxyucmi. Icpispatím jém mimneyajwiip.

¹²Jesic tsuuyim. Tigiyóobam jama. Jém doce icuyujciíwiñ icunúcyaj jém Jesús. Iñímayyaj:
—Anquímyaji jém pixiñtam iga niguiñam moñiyaj iga niguiñ imétsyaj jém wíccuy jém tigañjoj y jém ranchoyaj jém ifýajwiip nocojom. Porque yiim da tí idífy.

¹³Pero Jesús iñímáy icuyujciíwiñ:
—Acwíctaami mimichítam.

Nimyajpa jeeyaj:

—Da tí anaiífta más que cinco caxtánäni y wisten tiipi. ¿Tí

iñxunpa, iga nicpa tanjuy wíccuy iga tanacwícpa ifýumpiy jém ifýajwiip yiim?

¹⁴Porque ifýaj como cinco mil jém pixiñfam. Pero Jesús iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Siip accoñyají como cincuenta cada grupo.

¹⁵Jesic jempam iwatayaj jém icuyujciíwiñ. Accoñyajta naxyucmi ifýumpiy jém pixiñtam. ¹⁶Jesic Jesús ipic jém cinco caxtánäni y jém wisten tiipi. Ámquím siñyucmi, iñwejpát Dios. Jesic mojum iwenwenjac jém caxtánäni y jém tiipi. Ichi icuyujciíwiñ, ipiimý iga ichiiyajiñ jém pixiñtam. ¹⁷Jesic ifýumpiy wícyaj, cusyajum. Ocmi ipiñyaj doce nacoñ jém caxtánäni y jém tiipi jém cutsíwyip.

Jém Peto iñmatpa iga Jesús je jém Cristo

(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

¹⁸Jesic tūm jama icutum tsíy Jesús con icuyujciíwiñ iga iñwejpátpa Dios. Jesic acwágóypa Jesús, iñímáy jeeyaj:

—¿Junímyajpa iga aiapaap aich?

¹⁹Jesic icutsoyaj jém icuyujciíwiñ:

—Nimyajpa iga mich miXiwan jém acchíñyopaap. Tuñgac nimyajpa iga mich miElías. Tungac nimyajpa iga mich jém wiñicpic profeta jém pisnewiip.

²⁰Jesic Jesús eybicítim icwác jém icuyujciíwiñ. Nimpa:

—¿Mimichítam, mijunimtám iga aiapaap aich?

Jém Peto iñímáy jém Jesús:

—Mich miCristo jém micutsatnewiip Dios.

21 Pero Jesú斯 inquím icuyujciwiñ:—Odoy i aŋmadaayi iga icham aCristo.

Nimpa Jesú斯 iga accaatap

(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30—9:1)

22 Jesic nimtíim Jesú斯:
—Ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, tsam pími ayaachwattap. Tsam pími ajóyixyajpa jém wiðayfam, jém panij aŋjagooyiyaj y jém esribaspíc maestroyaj. Da awipictsonyajpa. Ocmi accaatap, pero jém tucunajama acpistap.

23 Jesic Jesú斯 iñímáy ifumpiy de jeeyaj:

—Siiga michftam antúñiyfamtooba, jesic odoy natoyfají iñyaac. Yaachiyyi cuando miyaachwattap, atúñiyi. **24** Pero siiga tum pixiñ tsam itóypa ivida iga ifpa yíp naxyucmi, jesic togopya ivida. Siiga miccaatap ich aŋcuyucmi, jesic da togopya imvida, miciacputtап. **25** Da tí cuwatcuy siiga tum pixiñ iniif itumpiy cosa jém itwiip yíp naxyucmi, pero ocmi caaba y togopya ianama. **26** Siiga michaap iga iniymatpa ich anaŋmañi o siiga mich antsaaixpa, jesic ichgacti jém aMiññewiip Siñyucmi mantsaaixpatim cuando amiñgacpa yíp naxyucmi con jém siñyucmípic pixiñfam y con jém tanJatuŋ Dios ipimi. **27** Numa mannímáypa iga algunos de mimichftam da micaaba hasta que íñixpa juþpic injacpa Dios yíp naxyucmi.

Aŋcacpa Jesú斯 iámooyi

(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

28 Ocmi cuando yaj inymat Jesú斯, tuŋgac ocho dífa, quím

tum cotsicyucmi. Iwaganasiibá jém Peto, Jacobo y Xiwan. Niç inwejpát Dios. **29** Jesic iganam inwejpátpa Dios, aŋcac jém Jesú斯 iámooyi. Pimí popo ipuctucu, tsam pimí tsocpa. **30** Jeefí rato núc wisten jém wiñicpic pixiñ, jém Moisés y jém Elías, miñ inymatmatneyaj con jém Jesú斯. **31** Agui tsocpatim mex jeeyaj. Aŋmatyajpa con Jesú斯 jutsap iccupac jém Dios iyoxacuy cuando accaatap Jerusalén. **32** Tsam moŋtooba idic jém Peto con jém icompañeroyaj. Ocmi cay jém imoŋi, mu iixyaj iga agui tsocpa jém Jesú斯 iámooyi con ipuctucu y tsocajpa tim jém wisten pixiñ jém miññewiip. **33** Jesic iganam nictooba jém Moisés y Elías, jém Peto iñímáy jém Jesú斯:

—MamMaestro, agui wi iga taiſpa yiim. Siip maŋwadayfámpa tucutén nacxtic. Tum para mimich, tum para Moisés y tum para Elías.

Jém Peto cumon ijixi. Óa icutiyyíypa tí nimpa. **34** Iganam jiypa jém Peto, actin tum ucsí. Inymonyaj. Jesic tsam pími ciŋyaj jém Peto con jém icompañeroyaj iga tsíy jém ucscuciim. **35** Jesigam imatoŋyajpa tum jiyi jém ucsanjom. Nimpa:

—Yíbam ich amMañic, jém tsampic antoypa. Matontaaami tí miñímáypa.

36 Cuando cuyajum jém jiyi, jesic jém icuyujciwiñ iixyaj iga icútumfim tsíy jém Jesú斯. Jesic jém icuyujciwiñ óa tí ijíyyaj. Jém tiempo óa i inymadayyajpa tí iixneyaj.

**Jesús icpis tum jaychixi imatsne idic
jém coñxus caacuy**
(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

37 Jesic tungagam jama quetyaj jém cotsicyucmí jém Jesú con icuyujciwiñ. Tsam jáyan pixiñtam miñ imétsyaj Jesú. **38** Jesic tum pixiñ pimi ijíyáy jém Jesú jém pixiñtam aijcucmí. Nimpá:

—Maestro, awadaayi tum favor. Aámaayi yíp ammañic porque nada más tum anaít. **39** Imatsne tum mal espíritu. Agui imalwadáyapa.

Tsam pimi aijwejpa. Imatspa jém coñxus caacuy. Aijmopacpa ijip. Da ichacpa, pimi iyaachwatpa.

40 Aijcuncusaytíp jém iñcuyujciwiñ iga ítobáyiñ jém mal espíritu, pero jeeyaj da wià mitobáy.

41 Jesic Jesú iñímáy jém pixiñtam:
—A que mimichtam, ctiiga da iñcupictámpa iga Dios wiàp?
ctiiga da iñcutiyyifámpa? Jáyum tawagaiíti con mimichtam, tsam manyaachíyum, pero hasta siip datim aijcupictámpa.

Jesic Jesú iñímáy jém tsixi ijatun:
—Namiñi yiim jém immañic.

42 Iganam núcpa jém jaychixi, imats jém mal espíritu. Iccutin naxyucmí. Eybictím imats jém coñxus caacuy. Jesic Jesú iwogáy jém mal espíritu, ítobáy. Icpis jém jaychixi. Iciijujcodáy ijatun. **43** Agui ipooñajamyajpa ítumpiy jém ityajwiip jem, cuando iixyaj iga tsam pimi wiàp jém tanJatun Dios.

Jesús iñmatpa eybic iga accaatap
(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Jesigam agui ámañjacyaj jém iixneyajwiip ti iwat jém Jesú.

Nimyajpa jeeyaj iga da queman táníx yicxpíc cosa. Pero Jesú iñímáy icuyujciwiñ:

44 —Wimatontaami iga odoy iñjaamañnoðiñ. Ich, jém aMiññewiip Siñyucmí, acijjuñcottap jém malopic pixiñtam iciijom.

45 Pero jém icuyujciwiñ da icutiyyajpa tí nimpa Jesú. Dios da ijícpa iga icutiyyajpa. Ciñyajpa iga icwácyajpa tí nimtooba.

I tsíypa jém más mijpic aijagooyi
(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

46 Jesic Jesú icuyujciwiñ moj nacwácyajtaji entre jeeyaj iga i tsíypa jém más mijpic aijagooyi.

47 Pero Jesú icutiyyíy tí síp ijisyaj jém icuyujciwiñ, jesic ijwejáy tum xuú tsxi. Inimiñ juf coñ Jesú.

48 Iñímáy jém icuyujciwiñ:
—Siiga tum pixiñ iwipictsonpa tum xuú tsxi juuts yíp tsxi iga inquejáyapa ananjamáti, jesic jém pixiñ awipictsonpatim mex aich. Siiga awipictsonpa aich, jesic iwipictsonpaím jém anJatuñ Dios jém acutsatnewiip yíp naxyucmí. Jém pixiñ, jém ñapic nacujíptap, tsíypa juuts jém mijpic aijagooyi.

**Jém ñapic nicpa acontra con taich,
tayoxpátpa**
(Mr. 9:38-40)

49 Jesic jém Xiwan iñímáy Jesú:
—MamMaestro, ánixñeta tum pixiñ ifoppa jém mal espíritu mich iññiyimí. Jesic anañjijacta porque jém pixiñ da siiba con taichtam.

50 Pero Jesú iñímáy:
—Odoy aijiyjactaami porque jém ñapic nicpa en contra de taichfam, tayoxpátpa.

**Jesús iwogáy jém Jacobo
y jém Xiwan**

51 Jesic núcpa jém tiempo iga químgacpa siñyucmí jém Jesús. Duro ijispa iga nicpa iccupac jém Dios iyoxacuy jemigam Jerusalén. **52** Jesic Jesús icutsat wisten icuyujciíwiñ iga niguíñ tum Samariapic attebet iga iwitsacpa tum tic jué núcpa.

53 Pero jém Samariapic pixiñtám da ipictsonj, da ichiiba lugar porque iixyaj iga nicpa Jesús Jerusalén.

54 Jesic cuando jém icuyujciíwiñ jém Xiwan y jém Jacobo iix iga jém Samariapic pixiñtám da ipictsonja Jesús, nímpa jém icuyujciíwiñ:

—MánOmi, siiga iñxunpa, anacquettámpa jém siñyucmípic jucti iga anactogoya yíp attebet. Wiaptím ajuwatta juuts iwat jém wiñicpic aymatciíwiñ jém Elías.

55 Jesic Jesús iámmats jém Xiwan y Jacobo. Iwogáy. Nímayyajtap:

—Mimichtám, da ijcutiyyiytámpa juppic jixi tanait. **56** Ich jém aMiñnewiip Siñyucmí da amiñ iga anactogoya jém ítyajwiip yíp naxyucmí, miñ ayciacput.

Ocmi nicyaj tuñgac tiganjoj.

**Tucutén pixiñ ifúnyitooba idic jém
Jesús**

(Mt. 8:19-22)

57 Iganam niquiryaj tuñjom, tum pixiñ iñímáy jém Jesús:

—MánOmi, ich nicpa mantúñiy. Siempre jué miñicpa ich anicpatím.

58 Jesic Jesús iñímáy jém pixiñ:

—Jém zorra iniif ijos jué monja. Jém jon iniif ipeeñi. Pero ich, jém aMiñnewiip Siñyucmí, da anai jué wiap anacejej aycobac.

59 Jesic Jesús iñímáy tuñgagam pixiñ:

—Atúñiiyi.

Pero jém pixiñ nímpa:

—MánOmi, achij lado iga nicpa aycum jém anjatuñ, jesic nicpa mantúñiy.

60 Jesic iñímáy jém pixiñ:

—Tsaci jém caaneyajwiip iga nacumyajtap jeeyaj. Pero mich nigi aymadaayi jém pixiñtám jutsap injac Dios.

61 Jesic tuñgagam pixiñ iñímáy:

—MánOmi, ich nictooba mantúñiy, pero wiñti ajigaayi iga nicpa anañquím jém ítyajwiip anticciim. Jesic nicpa mantúñiy.

62 Pero Jesús iñímáy:

—Siiga tum pixiñ imatscunúcpa jém arado y ámsetpa ítuuñiañciim, da wiap icuyoxa Dios.

**Icutsatpa Jesús jém
setenta icuyujciíwiñ**

10 Ocmi tánOmi icupiñ setenta más icuyujciíwiñ. Icutsat wiñwis cada attebet jué jém Jesús nictooba ijmat jém Dios ijmañti. Wiñti nicyajpa jém icuyujciíwiñ, ocmi nicpa Jesús. **2** Jesic Jesús iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Como tum mijpic cosecha tsam jáyan pixiñtám icupicyajtooba jém Dios ijmañti. Pero da i wañti jém yoxaciíwiñ jém ijmatyajpáppic jém Dios ijmañti. Siip cunucsaayi Dios iga icutsadíñ jém yoxaciíwiñ iga ipiñja jém cosecha. **3** Siip nicsim. Mimichtám mijextám juuts tum mimañborrego. Siip mañcutsattámpa jué if jém loboyaj. **4** Odoy nanictaami immorral, ni iñtumiñ accáycuy, ni tuñgac iñciac. Odoy teeñanjaci

tunjom iga algun i iñdioschiiba.

5 Jesic miítigýámpa tūm ticjom, wiñti dioschioxfaami. Nimtaami iga: "Dios miwíwadáyiñ, miiftwiip yíp ticciim."

6 Siiga jemum íf jém ifoypáppic Dios, jesic miwíajtsonja. Pero siiga íf jém ijóyixpáppic Dios, jesic ña miwíajtsonja. **7** Jesic tsýfaami jeetím ticciim jút miwípictsonjtamta. Siiga micwíctamtap, jesic wíctaami, níctaami. **W**í iga yojtap jém yoxaciawiñ, wiap ipictsonj icoñwiyooji. Pero odoy wíctaami yiim jeexic tic por tic. **8** Jesic miñúctámpa tūm attebet jút miwípictsonjtap, cúttaami titam michiitamtap. **9** Acpistaami jém mimneyajwiip jém ityajwiip jem. Nímayáamá iga núctooba jém tiempo iga Dios injacpa jém ityajwiip yíp naxyucmi. **10** Pero cuando miñúcpa tūm attebet jút ña i miwípictsonja, jesic níctaami calle, aymadaayi jém ityajwiip. Nímaayi: **11** "Siip aycunebáypa ampuj iga antsacpa yiim jém pótrot jém anaitwiip ampuuyucmi. Anyatpa jempic iga manaquejáypa iga ña i awípictsonja. Pero jodónataami iga manaquejaytooba idic jutsap injac Dios jém ityajwiip yíp naxyucmi." **12** Pero mannímayámpa, mançuyujciawiñ, iga cuando núcpta jém jama iga Dios icíipiip jém ityajwiip yíp naxyucmi, jesic más pími chiiatp castigo jém attebet, jém ñapic miwípictsonja, que jém malopic attebet jém Sodoma.

Jém attebetyaj jém ñapic icupicyajpa

jém Dios iñmatí

(Mt. 11:20-24)

13 'Agui miuuguytíim mimichfám miiftwiip jém attebet Betsaida! Jém ifyajwiip jém attebet Tiro y jém Sidón ña iixñeyaj jém milagro juuts siip íñixpa. Pero meega iixñeyaj, pecam ichacneyaj jém imalajíxi, agui ayyacneyaj iga táncayaí. **14** Pero núcpta jém jama iga Dios icíipiip jém ifyajwiip yíp naxyucmi. Cuando miciipintámpa, jesic michiifamtap más pími castigo que jém wisten malopic attebet jém Tiro y jém Sidón. **15** Mimichfám, Capernaumpic mipixiñtam, tsam minicujíptamtap, inñispa iga mininictamtap siñyucmi, pero micquettamtap hasta jém infierno.

16 Jesic Jesús iñímáy icuyujciawiñ: —Siiga tūm pixiñ mimatorja mimichfám, jex juuts ich amatorja. Pero siiga tūm pixiñ mijóyixpa mimichfám, ajóyixpatim aich. Siiga tūm pixiñ ajóyixpa aich, ijóyixpatim jém anJatun Dios jém acutsatnewiip.

Setyaj jém setenta

17 Jesic ocni setyaj jém setenta jém icuyujciawiñ. Agui maymayyaj. Nímyajpa:

—MánQmi, wiaptíim antop jém mal espíritu mich iññiyimi.

18 Jesic Jesús iñímáy:

—Ich ánix iga coñwiyáta jém Woccíawiñ. Actij dende siñyucmi juuts tūm majiywiñ. **19** Siip matonjaami. Manchiiba jém pími iga wiap iñcunepquet jém tsan y jém cacwi. Manchiiba tím jém pími iga iñcoñwiyáin itümpiy jém Woccíawiñ ipími iga odoy wiain mimalwadáy. **20** Pero odoy maymáyataami iga wiap iñfop jém

mal espíritu. Maymáyataamí iga mijaycámayñeta iññiyí siñyucmi.

Maymay jém Jesús

(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

21 Jesic jeéti rato agui maymay Jesús porque jém Dios iAnama icmáymáyap. Moj ijwejpát Dios. Nímpa:

—ManJatuñ, ítumpiy jém iñyajwiip siñyucmi y naxyucmi mich immiichi. Majcujíppa iga da iñjigáypa jém sabioyaj iga icutiiyípa jém wibic jíxi. Pero agui miwí iga iñchiiba jíxi jém pixiñtam jém ñapic nacujíptap iyaac iga wiqñiñ icutiiyíyí jém wibic jíxi. Numa quejpa siip iga jempígam iñwianjam.

22 Jesic Jesús iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—AnJatuñ Dios aciijunçcodáy ítumpiy cosa. Da i ijodoñ iapaap jém Dios iManic, jém anJatuñ icútum ijodoñ. Da i ijodoñ iapaap jém anJatuñ Dios, ich, Dios aManic, anjodoñ. Ijodoñtím jém pixiñtam, jém anquejayñewiip iapaap Dios.

23 Jesic Jesús icuámset jém icuyujciíwiñ. Iñímáy naps jeeyaj:

—Agui miwíittámpa porque siip íníxíta titam iwatpa Dios.

24 Mannímaytámпа iga jáyan jém wiñicpic profeta y jém reyyaj iixyajtooba idic titam sít íníxíta. Pero da wiqñiñ miixyaj. Imatoñyajtooba idic titam sít immatonyta, pero da wiqñiñ mimatonyaj.

Jém cuento de jém wibic Samariapic píxiñ

25 Jesic teñchucum tum maestro de jém Israelpic anquimayooyi iga icutitspa Jesús. Iñímáy:

—Maestro, íti wiap aqwat iga ampictsonja jém vida jém ñapic cuyaipa?

26 Jesic Jesús iñímáy jém píxiñ:

—¿Junimpa jém Dios iñmañti jém jayñewiip? ¿Tí immay jem?

27 Jesic jém maestro de jém aqquimayooyi icutson jém Jesús. Nímpa:

—Tantóyiñ jém tanJatuñ Dios con ítumpiy tánanama, con ítumpiy tampími y con ítumpiy tanjixi. Tantóyiñ tantíwi como taich mismo.

28 Jesic Jesús iñímáy jém píxiñ:

—Numa, mich aqwigicutson. Siiga iñwatpa jempic, jesic impátpa jém vida jém ñapic cuyaipa.

29 Pero jém píxiñ naqquejitaoba iyaac iga da malo. Jesic eybicítim icwác Jesús. Nímpa:

—¿Iapaap jém antiwi?

30 Jesic Jesús iñmadáy yíp xuútu cuento iga iñquejáypa iapaap jém iñiwi. Iñímáy:

—Tum Jerusalénpic píxiñ niçpa idic naxwiñ jém attebet Jericó. Pero jém númyajpaap ifeeñajacyaj tunjom. Cunúmáyayta ítumpiy jém iniitwiip, piñi cótsta, tsacta tunjom. Por uxaq caaba. Jesic niç jém númyajpáppic. **31** Ocmi miñpa jeetím tunjom tum Israelpic panij. Cuando iix jém coowænewiip, icuwidáy, da icunúc, niç jém panij. **32** Jesic naspatím tum Levitapic píxiñ. Icunúc, iám jém coowænewiip, icuwidáytí.

33 Ocmi miñpa jeetím tunjom tum Samariapic píxiñ, tunjac píxiñ. Mu iix jém coowænewiip, iyaachanjam.

34 Icunúc jém píxiñ. Ichóyiyáy icoowají con aceite y vino. Iñmónay puctucmi. Icquím icawajyucmi.

Ininic tum ticciim jú wattap cuenta. ³⁵ Jesic tungagam jáma moj niqui jém Samariapic píxiñ. Itop wisten tumiñ de plata, ichi jém tic iqmi. Iñímáy: “Wáti cuenta yíp píxiñ. Siiga más jáyañ gasto injwatpa, miñpa manyojáy cuando anaspa eybic.”

³⁶ Jesic yaj ijmat jém cuenta. Jesús icwác jém maestro de jém anquímayooyi, iñímáy:

—¿I ítíwi jém coowanewiip? ¿Juppic de jém tucutén, jém nasnewiip jém turjom?

³⁷ Jém maestro iñímáy Jesús: —Jém iyaachanjamnewiip, jeam ítíwi.

Jesic Jesús iñímáy jém píxiñ: —Siip nicsim. Wáti jempic mex mich.

Oy joyi Jesús jém Malía y Marta íticciim

³⁸ Jesic mojacum niqui Jesús. Núc tungac attebet. Jemum ipát tum yomo iñiyi Marta. Jém yomo iñímáy Jesús:

—Miñi miwioui anticciim.

³⁹ Jém Marta ijáyuc iñiyi Malía. Jém jáyucpic coñ jém tánOmi ipuyciim iga imatorpa jém injmaáti.

⁴⁰ Pero jém Marta tsám jáyañ mandajo iniit. Icunúc Jesús, iñímáy: —¿MánOmi, que da injwadáyapa caso iga da ayoxpátpa jém anjáyuc? Atsacne anjútum con jáyañ mandajo. Cutsati jém anjáyuc iga ayoxpádiñ.

⁴¹ Jesic Jesús iñímáy jém yomo: —Marta, Marta, mich tsám injwadáyapa caso. Agui iniif siip jém cobacpiji. ⁴² Wí iga tanjwadáyapa caso de tum cosa no más. Jém

Malía ipátne jém wibic cosa iga imatorpa ich anaŋmaáti. Da i wiap iccáyáy.

Jesús injquej juptpic tanaŋwejpáttampa Dios

(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

11 Jesic tum jáma ít idic Jesú con icuyuçiíwiñ, injwejpátpa Dios. Cuando yaj iwat oración jém Jesús, tum jém icuyuçiíwiñ iñímáy:

—MánOmi, anquejaytaami iga wiñaiñ anaŋwejpáttampa Dios juuts jém Xiwan, jém acchíjóyopaap, injquejáy jém icuyuçiíwiñ.

² Jesic Jesús iñímáy jém icuyuçiíwiñ:

—Cuando inijwejpáttampa Dios, nimtaami yiimpic:

ManJatun Dios, miíwiip siñyucmí.

Agui cuáyñe mich iñiyi.

Wí iga míñiñ jém jáma iga ininjacpa yíp naxyucmí.

Wáti yíp naxyucmí juuts mich injwianjam, juutstím injwatpa siñyucmí.

³ Achiitaamí cada jáma titam aŋcúttámpa.

⁴ Awadaytaamí perdón jém antáŋca juutstím aichtám aŋwadayñeta perdón jém amalwadayñewiip.

Awattaamí cuenta iga odoy i wiñaiñ acutítsta iga acmalwattámpa.

⁵ Jesic Jesús iñímáytim icuyuçiíwiñ:

—Siiga tum de mimichfampic iniif tum amigo, nícpa ínám tsuuciim, iñnímáyapa: ⁶ “Amigo, accaci tucutén caxtánaní. Yaguiñ

núc anticciim tūm ánamigo. Óa tí anaií iga anacwícpa.”⁷ Pero jém ítwiip ticjom micutsonpa, nímpa: “Odoy awadaayi molestia. Siip anpajneum antic. Awagamontámpa con ammanictam. Óa wiap antsucum iga manchiiba algun fi.”⁸ Mannímáypa, jesic teguet tsucumpa jém íñamigo iga michiiba jém caxtánqñi. Pero óa porque tsám mítoypa. Michiiba porque óa iñchacpa iga injwadáypa molestia. Duro iñwágáypa hasta que michiiba íñumpiy juuts iñxunpa.⁹ Jeeyucmím annímaytámpa iga wágaytaami Dios, jesic michiiba titam mífogóyáy. Méststaami jém wítampic cosa, impáttámpa. Ticstaami jém puerta, míñayatáp.¹⁰ Porque jém iwágaypáppic, chiiáp. Jém imétspáppic, ipátpa. Jém iiticspaap jém puerta, áñayatáp.

¹¹ ‘Mimichfám, siiga immanic miwágáypa tūm caxtánqñi, ¿que iñchiiba tūm tsa? Siiga miwágáypa tūm tiipi, ¿que iñchiiba tūm tsáñ?¹² Siiga miwágáypa tum cánpu, ¿que iñchiiba tūm cacwi? ¹³ Michtam, tsám mimalo, pero iñjodonj jutsap iñchi immanictam tūm wibic xaja. Pero tanjatur Dios, jém ítwiip siñyucmí, óa malo; ichiiba jém Dios iñama jém iwágaypáppic.

Nimyajpa iga Jesús iniií acuerdo con jém malopic espíritu injagooyi

(Mt. 12:22-30; Mr. 3:20-27)

¹⁴ Tūm jama Jesús ifop tūm mal espíritu. Jém mal espíritu iñmawatne idic tūm pixiñ. Óa wiap ijiy. Pero cuando topta, mojum jiyi jém ume. Íñumpiy jém pixiñfám, jém ítyajwiip jem, agui

ipoñoñjamayaj.¹⁵ Pero algunos jém ítyajwiip nímyaj:

—Yíp pixiñ wiap ifop jém mal espíritu porque iniidáy jém Beelzebú ipimi, jém malopic espíritu injagooyi.

¹⁶ Tunjac jém ítyajwiip icutitsyajpa jém Jesús. Nímaytáp:

—Añquejaayi tūm milagro. Añquejaayi tūm seña iga quejiñ iga Dios micutsatne.

¹⁷ Pero Jesús ijodonj tí sít ijisyaj. Iñímáy:

—Siiga tūm gobierno nawécyajtap, áñayajpa entre jeeyaj, jesic nayajyajtap. Siiga nawécyajtap jém ítyajwiip tūm ticciim, áñayajpa, jesic nayajyajtaptím.¹⁸ Jempictím iñascaaba jém Wocciawiñ siiga nawécyajtap entre jeeyaj, áñayajpa, jesic óa jáypa cuyajpa. Mannímáypa jempic porque miñimtámpa iga wiap antop jém mal espíritu porque ich anaií jém Beelzebú ipimi.¹⁹ Siiga ich antoppa jém mal espíritu con jém Beelzebú ipimi, ójesic mich iñcuyujciwiñ, ó ichiiba jém ipimi iga ítoppatím jém mal espíritu? Jeeyaj iyaac miñquejáypa iga mijixifogoyñeta.²⁰ Siiga antoppa jém mal espíritu con jém Dios ipimi, jesic tsám wiiquejpa iga núcneum jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmí.

²¹ Siiga tūm pixiñ tsám pími iwatpa cuenta jém ític con jém espada y jém lejon, óa ó wiap iñúmáy jém iniiíwiip íticciim.

²² Pero siiga miñpa tungac pixiñ más pími iga áñayajpa con jém tic iomi y iconíwíypa, jesic iccayáypa jém iespada y jém ilejon, jém ijispáppic idic jém tic iomi iga

nacupujtáp. Wiáp ítobáyáy ítumpiy jém iniítwiip. Niçpa iwéc con jém ítiwitatam.

23 Jesic nímítim Jesús:

—Jém ñapic awaganayoxa aich, iwatpa en contra. Jém ñapic ayoxpátpa iga anañtuumaqawatyajpa jém píxiñtam, je más aquepquebáyáypa.

Miñgacum eybic tum mal espíritu

(Mt. 12:43-45)

24 Put tum mal espíritu tum píxiñ ianamananjom. Siiba jém titsinaxyucmí. Imétspa juút jejpa. Pero ña ipát. Niñpa iga: “Eybic asetpa jém ticcíim juút aput.” **25** Jesic mu ixetum, ipát jém píxiñ juuts tum tic petneum y witsacneum. **26** Jesic inimiñ siete espíritu más pími malo. Nic ítiyaj jém píxiñ ianamananjom. Siip más pími malo que wiñti.

Wiiítpa jém icupicneyajwiip jém Dios iñmañti

27 Cuando najýóypa Jesús, pími jiypa tum yomo jém píxiñtam arjucumi. Jém yomo iñímáy jém Jesús:

—Agui wiiítpa jém yomo jém micnaywiip, jém mictstúswiip iga mictsam.

28 Pero Jesús iñímáy jém yomo:

—Más wiiítpa jém imatónpáppic jém Dios iñmadayooyi y iwatpa juuts iñímáypa.

Wágaytá Jesús iga iwadiñ tum milagro

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

29 Jesic jém píxiñtam tsam icutuumaqayaj jém Jesús. Moj jiyyi Jesús. Niñpa:

—Tsám malo jém ífyajwiip siip porque awágáypa tum milagro iga anañquejáyin iga Dios acutsatne. Pero Dios iwatpa no más tum señal juuts jém iwadáyñewiip jém profeta Jonás. **30** Dios iwadáy jém Jonás tum señal iga jém Nínivepic píxiñtam wiñiñ iixyaj. Jesaptím aich jém aMiññewiip Siñyucmí atsý juuts tum señal para jém ítyajwiip siip. **31** Jesic cuando núcpa jém jama iga Dios iciipinþa ítumpiy jém píxiñtam, miñpa jém aňtsapsaumípic reina. Tsucumpa iga iquejajwadáypa jém píxiñtam jém ítyajwiip siip. Porque juumi miñ jém yomo iga imatónpa jém anjagooyi jém Salomón ijixi. Pero yiim ít con mimichítam tum más mijpic anjagooyi que jém Salomón, pero michítam da iñcupictámpa.

32 Cuando núcpa jém jama iga ciipinþóypa Dios, tsucumyajpa jém Nínivepic píxiñtam. Iquejajwadayaajpa jém ífyajwiip siip. Porque jeeyaj ichacyaj iga imalwatpa cuando najýóypa jém Jonás. Siip yiim ít con mimichítam tum profeta más wiapaap que jém Jonás, pero michítam da iñchactámpa jém malajixi.

Jém wibic jucti

(Mt. 5:15; 6:22-23)

33 Ðá iñnooba tum nooquejcyu iga ichacpa juút ðá iñiipa ni tum cajoncuciim. Pero accámtap yucmí iga iixixóyiñ jém tigiyappic. **34** Jém tánixcuy juuts tum wibic jucti aňtsoca. Siiga wi jém tánixcuy, jesic ítumpiy jém tammijtay ít jém wibic jucti aňtsocajom. Pero siiga ðá wi jém tánixcuy, ítumpiy jém

tammijtay cupiichane. ³⁵Wati cuenta jém jucti jém iniītwiip iga odoy tsiiyiñ juuts piichi. ³⁶Siiga itumpiy jém immijtay íf jém wibic jucti aŋtſocajom, da i ni uxaj piichi, tsam wiquejpa cuando tum nooquejcu yicquejóypa con jém ichoca.

Jesús iwogáy jém fariseoyaj y jém escribaspic maestroyaj

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

³⁷Ocmi cuando yaj aŋmatí Jesú, tum fariseopic pixin iŋwejáy iga nicpa wiiqui iitcičiim.

Jesic tigiy Jesú, coñ jém mesaciim. ³⁸Pero agui ámanjac jém fariseo porque iix iga Jesú da iche ici antes que wícpa juuts nímpa jém fariseoyaj icostumbre. ³⁹Pero tánQmi Jesú iñímáy jém fariseo:

—Mimichtam mifariseopic, iŋcujicháypa jém imvaso y jém iñchima iyucwiñ, pero iñanamanjom tsam ít nuumi con jayañ malopic jixi. ⁴⁰Mimichtam, tsam micuixitam. Siiga iñjodoñ iga Dios miwadáy jém iñci, étiiga da iñjispá iga Dios miwadáytim jém iñanama? Dios iwiānjam iga cuáyñeñ iñci, pero más iwiānjam iga cuáyñeñ iñanama. ⁴¹Siiga iñchiiba tum limosna jém yaachayajpaap porque wibic jixi iniif iñanamanjom, jesic quejpa iga micuáyñeum iñctero.

⁴²Agui miuuguytim mifariseopic mipixiñtam. Iñchiitámpa Dios jém iñdiezmo de jém yierba buena, de jém ruda y itumpiy jém iññipñibooyi. Pero da iñjistámpa iga iñyoxpáttámpa jém iñtiwitam jém yaachayajpáppic. Daíim

iñjistámpa iga iñtoyfámpa Dios. Wí iga iñyoxpátpa jém iñtiwitam y iñtoypa Dios y odoy iñchaguiñ iga iñchiiba Dios jém iñdiezmo.

⁴³Agui miuuguytim, mifariseopic mipixiñtam, porque iñcusúníypa jém más wibic coñcuy jém sinagoga. Tsam iñwiānjamtim iga itumpiy jém pixiñtam midioschiiyajpa calle.

⁴⁴Agui miuuguytim miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic mipixiñtam. Iñyaac minimigóyayáp. Inicwatpa tájca jém tantíwitam porque iñsyajpa iga wibic mipixiñtam, pero tsam malo iñanama. Mimichtam mijex juuts tum tsúts ijos. Da iixyajpa jém pixiñtam, wiýajpa jém tsútscumiyucmi, pero da ijodonyaj.

⁴⁵Jesic tum maestro de jém Israelpic aŋquímayooyi iñímáy Jesú:

—Maestro, cuando miñimpa jempic, jesic mich anaŋnímaycúmpa aichtam.

⁴⁶Pero Jesú iñímáy jém pixin: —Agui miuuguytim mimichtam. Tsam iniqcodíypa jém iniqúimayooyi, je puro iñjixquiimi. Siip inictsiimatámpa jém tantíwitam con jém iniqúimayooyi. Da iciyajpa. Pero mimichtam da iñcuyágfyáypa jém ichimi con tum iñwayci iga iñyoxpátpa.

⁴⁷Agui miuuguytim mimichtam, iñwattámpa jém mijpic monumento jut cumyajta jém wiñicpic profeta. Pero jém wiñicpic iñtúmmítam iccaayaj jeetim profeta. ⁴⁸Jesic quejpa iga iñwiānjam tí iwayaj jém wiñicpic iñtúmmítam. Jeeyaj iccaayaj jém wiñicpic profeta, mimichtam iñwattámpa jém

monumento juſ cumyajta. Quejpa iga iniiſ de acuerdo con jém wiñicpic iñtúmmítam.

⁴⁹Jeeyucmí nimpa Dios, jém tsampic jixiíy: “Añcutsat jém profetayaj y jém apóstolyaj, pero jém malopic pixiñtam iccaayaj algunos, tungac icpóiyayajpa.”

⁵⁰Pero mimichfám, miitwíip siip, Dios michiitámpa tsam mijpic castigo. Michégaytámpa iñiipiñ iga accaayajta ítumpiy jém Dios iprofetayaj dende watnetá yíp mundo. ⁵¹Mimichfám, miitajwiip, michégaypa iñiipiñ ítumpiy jém ajmafcíiwiñ dende jém mojwiip iccaata, jém Abel, hasta jém Zácarías, jém accaanetawíip jém altar injcucmí con jém santuario jém mijpic masticjom.

⁵²Agui miuuguytímiccuyujoyapaap de jém Israelpic anquímayooyi. Inijnéctámpa jém Dios injmaati iga jém Israelpic pixiñtam odoy wiñiñ icutiiyyayaj. Mimichfampic ñá injcutiyyaytám̄pa jém Dios injmaati, ñá injigaytám̄pa jém Israelpic pixiñtam iga wiñiñ icutiiyyayaj.

⁵³Jesic yaj ajmaati Jesús. Put jém ticijom. Jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj tsam ijóyixyajpa Jesús. Jesic icwacyajpa Jesús jáyan cosa iga icutitsyajpa. ⁵⁴Tsam icunumyajpa. Injmaátopyajpa jém Jesús iga wiñiñ iquejajwadayyaj.

**Jém malopic anquímayooyi
jex juuts jém levadura**

12 Ocmi aňtuumayajpa tsam jáyan pixiñtam hasta napiñtsyajtap. Jesic moj inmadáy Jesús jém icuyuciíwiñ. Nímayyajtap:

—Cuidado. Odoy cupicí jém fariseopic inquímayooyi. Porque mimigóyápa hasta namigóyaytáp iyaac. Jáyanjap jém malopic anquímayooyi jex juuts jém levadura icpípa jém jaapi. ²Porque Dios ijquejpa ítumpiy jém jixi jém inyamneyajwiip. Jodónatap ítumpiy jém jixi jém aňnécnetawiip. ³Ítumpiy jém aňmaati jém inijmatnewiip piichciim, matonjatap juctianjtocajom. Jém aňmaati jém miyamnimnewiip ticijom, juſ wianpajne, aymattap tigançcobac jém yucmipic piso.

**Tańciiniñ Dios porque je wiap tachi
castigo**

(Mt. 10:26-31)

⁴Mánamigotam, mannímáypa iga odoy cińtaami jém pixiñtam jém miccaatampáppic. Porque ocmi ñá ti wiap miwadáy. ⁵Pero mannímáypa ñ wiap inciñ, cińtaami Dios porque despues de que micaaneum, wiap micnic jém juctjom juſ ñá nunca pichpa, juí impictsonja incastigo. Numa mannímáypa, cińtaami Dios.

⁶Máyíap cinco xuxut Jon por wisten tumiñ. Pero Dios ijispá jém xuú Jon iga iwatpa cuenta. ⁷Dios ijodoñ juten inway iniiíñ inçobacyucmi. Jeeyucmí mannímaytám̄pa: Odoy cińtaami. Porque Dios tsam miwiwattámpa cuenta. Mitoytám̄pa más que jém xuxut jonyaj.

Jém Cristo ipictsonja jém ipixiñtam

(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

⁸Nimpatím Jesús:

—Siiga inijmadáypa jém iñtiwitam iga mich incupic

iga Dios acutsat yíp naxyucmí, jesic cuando miñúcpa siñyucmí, mampictsonpaítm jém siñyucmípic pixiñfam iwiñjom. ⁹Pero siiga tūm pixiñ iñnécpa iga acupicne, jesic ich anañnécpaítm jém siñyucmípic pixiñfam iwiñjom.

¹⁰Siiga tūm pixiñ amalnímáypa aich, jém aMiññewiip Siñyucmí, wadaytáp perdón. Pero siiga tūm pixiñ imalnímáypa jém Dios iñAnama, da nunca iñwadáypa perdón.

¹¹Cuando mininictamtap iga miquejajwadaytamtap jém juezcíim, jém anjagooyiciíim, o jém sinagoga, jesic odoy jiñstaami juñpic iñcutsoñtámпа o juñpic minicupujtamtap. ¹²Porque cuando núcpta jém rato iga iñcutsonpa, jesic Dios iñAnama michiiba jíxi juñpic iñcutsonpa.

**Siiga pími iñfoypa iñtumiñ,
da wiap iññúc juñ if Dios**

¹³Tum pixiñ iñímáy Jesús:
—Maestro, nímaayi jém ánachi iga awégáyiñ jém anjatuñ imiichi jém atsagayñetawíip.

¹⁴Pero Jesús iñímáy jém pixiñ:
—Mipixiñ, iñ accámme como ajuez o awégoypaap para mimichtám?

¹⁵Nimtítm Jesús:

—Wadaayi caso mich iñyaac iga odoy iñcusúníyiñ jáyan cosa. Da tanaiítpa tamvida iga jáyan cosa tanaiítpa.

¹⁶Jesic Jesús ijmadáypa tum xuú cuento iga inquejáypa jém pixiñfam. Iñímáy:

—Íl idic tum ricopic pixiñ. Agui jáyan cosecha chióy jém iñas.

¹⁷Jesic mojpa ijis jém rico. Nimpa:

“¿Tí wiap aijwat? Da anai juñ anaccáypa jém aijcosecha.” ¹⁸Jesic ijis tí wiap iwat. Nimpa: “Anjodoñ tí aijwatpa siip. Ammiswatpa jém antic juñ anaccáypa jém aijcosecha. Aijwatpa tuñgac más mijpic. Jemum wiap anaccáy ítumpiy jém aijcosecha con ítumpiy jém anaítwiip. ¹⁹Jesic anjispa áñanamanjom: Siip anaít wíccuy y títam ansunpa para jáyan amtíy. Siip ajejpa, awícpa, aucpa, amaymáyap.” ²⁰Pero Dios iñímáy jém rico: “Agui micuixi, ¿que da iñjodoñ iga yíbam tsuu micaaba? ¿Jesic jém iniccáyñewiip, iñichagáypa?”

²¹Jesic yaj ijmat jém xuú cuento, Jesús iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Jempigam iñascaaba jém pixiñ jém iñtuumawatpáppic ítumiñ para je iyaac. Tsam pími yaachap cuando caaneum porque da wiap ininic jém ítumiñ, datítm núcpta juñ it Dios.

Dios iwatpa cuenta jém icupicneyajwiip (Mt. 6:25-34)

²²Ocmi Jesús iñímáy icuyujciíwiñ:

—Mannímaytámпа iga odoy wadaayi caso iga miwijíttámiñ. Odoy wadaayi caso iga iniíttámiñ jáyan iñwíccuy o impuctucu. ²³Jém imvida más vale que jém iñwíccuy. Jém immijtay vale más que jém impuctucu. ²⁴Jiñstaami jém jonyaj. Da ñippa, da ichicpa, da inii juñ iccáypa jém cosecha, pero Dios icwícpatim. Numa, mimichtám más mivale que jém jonyaj. ²⁵Siiga pími iñjispa, da wiap iñyón ni tum quípsi

más. ²⁶Siiga da wiap ijwat tum cosa ñapic jutsaj iga pimi iñjispá, étiiga ijwadáypa caso iga juímpicpa jém ijwiccuy con jém impuctucu?

²⁷Jistaami juúpic mijap jém wibic moya jém lirio. Da yoxap ni da pipta. Pero mannímáypa ni jém rey Salomón cuando tsam wicuyajne, da ictsyipa jém wibic moya. ²⁸Dios iwaccuyajpa jém moya, pero da jáypa xichpa, nooquettap. Jeeyucmí mannímáypa: Cupicí iga Dios wiap miwatta cuenta. Michiiba titam mitogoyáy. ²⁹Odoy wadaayi caso juímpicpa titam incútpa y titam íñucpa. Odoy jisi titam mitogoyáy. ³⁰Itumpiy jém pixiñtam icuwití yip naxyucmí imétsyajpa titam icutyajpa. Pero mimichtam iñJatuj ijodoñ titam mitogoyáy. ³¹Meetsi wiñti juíñjacpa Dios, jesic ocni Dios michiiba titam mitogoyáy.

Jutsap tanaccáy tantumiñ siyucmí (Mt. 6:19-21)

³²Odoy ciñtaami. Mimichtam mamborregotam. Da miwañitam, pero tanJatuj Dios iwanjam iga mimichap iga miñjacpa. ³³Maytaami titam iniñita iga wiñiñ inchiita jém tumiñ jém yaachayajpáppic. Watí jém Dios iyoxacuy con jém iñtumiñ. Jempam iniccáypa jém iñtumiñ siyucmí juíñda nunca yajpa. Jém númpaap da wiap itigiy. Jém wechi da wiap ictogoy. ³⁴Porque juíñ jém iñriqueza, jenum iñtim jém iñanama.

Íttaami listo porque miñgacpa jém Jesucristo

³⁵Íttaami listo mimichtam juuts tum pixiñ iyoxaciiwiñ.

³⁶Injócyajpa iomi. Oy sínaji juíñ añcoomíoyñimpá. Setpa tsuuiciim. Jesic da monja jém iyoxaciiwiñ. Jicsciy iñáypa jém puerta cuando iñcspa jém iomi. ³⁷Agui maymay jém yoxaciíwiñ siiga da monja cuando setpa jém iomi. Numa mannímáypa iga jém iomi tsam ifóyapa jém iyoxaciiwiñ. Mojpa iwat wíccuy jém iomi, icwicpa jém iyoxaciiwiñ. ³⁸Siiga núcpa cugaptsu o hasta cuquejaciim y da monja jém iyoxaciiwiñ, jesic agui maymayyaj jeeyaj porque jém iomi pimi iwiixpa.

³⁹Jesic nimtíim Jesús:

—Cutiiyiýtaami, siiga tum pixiñ ijodoñ juchis hora núcpa jém númpaap, jesic da monja jém pixiñ. Da ichacpa jém iñic iga cunúmaytaíñ. Jesaptíim mimichtam.

⁴⁰Íttaami listo cuando ich, jém aMiñnewiip Siyucmí, amiñgacpa yip naxyucmí. Porque cuando nimyajpa iga da amiñpa, jesigam amiñpa.

Jém malopic mayordomo y jém wibic

(Mt. 24:45-51)

⁴¹Jesic Peto icwác Jesús. Inímáy:

—MánQmi, étiiga inijmat yip xuú cuento, para aichtam o para itumpiy jém pixiñtam?

⁴²Jesic tánQmi inímáy:

—Siip mananquejáypa iapaap jém wibic mayordomo jém icutiyyapáppic. Ii idic tum pixiñ iccám iga mayordomo tum jém iesclavo iga injacpa itumpiy jém imozoyaj. Iwécpatíim jém wíccuy.

⁴³Agui maymay jém mayordomo siiga iwatpa juuts ipiimíy jém

iomi cuando miñgacpa. ⁴⁴Numa mannímayámpa iga jém iomi iccámpa jém píxiñ juuts tum anjagooyi iga injacpa jém iñas y ítumpiy jém iniiwiip. ⁴⁵Pero siiga jém mayordomo ijispá iga ñá jobit setpa jém iomi, jesic mojpa imalwadáy jém imozoyaj jém píxiñtam y jém yomtam. Moj wiiqui jém mayordomo. Moj uqui hasta uquiap. ⁴⁶Ocmi núc jém jaama iga set jém iomi. Pero jém mayordomo ñá injócné. Ni ñá ijodoj juchis núcpa jém iomi. Jesic mu inúc jém iomi, ítoppa jém píxiñ. Ichiiba mijpic castigo con ítumpiy jém ñapic injócneyaj.

⁴⁷Siiga tum esclavo iwijodoj tí ixunpa jém iomi pero ñá iwatpa ni ñá icupicpa, jesic jém iomi pími ichiiba castigo. ⁴⁸Pero jém píxiñ jém ñapic icutiiyíypa ni ñá ijodoj tí ixunpa jém iomi, siiga imalwatpa jém píxiñ, jém iomi ichiibatím castigo, pero ñá más pími. Siiga tum píxiñ iwicutiiyíypa ítumpiy jém Dios ijmaáti, jesic Dios iwianjam iga iwaðiñ ítumpiy juuts je ixunpa. Siiga jáyañ jixi michiiba Dios, jesic je ixunpa iga más inçuyoxaiñ.

Naweecyajtap jém píxiñtam jém Jesús icuyucmí

(Mt. 10:34-36)

⁴⁹Nimtítm Jesús:

—Ich anamiñ yíp naxyucmí tum wibic jixi. Pero ñá ipictsonyajpa ítumpiy jém píxiñtam. Jém malopic píxiñtam tsam ijóyixyajpa jém iwípictsonyajwiip jém wibic jixi. Tsam naweecyajtap jém píxiñtam. Siip agui ansunpa iga núguiñ jém

tiempo cuando mojpa nawécyajtaji. ⁵⁰Ich amiñ iga ampictsonja jém yaachaji. Tsam pími anyácné hasta que cupacpa tí ixunpa Dios. ⁵¹Odoj jisi iga ich amiñ iga ananjiyajpa jém áñayajpáppic. Porque ich ançuyucmí nawécyajtap jém ítaywiip yíp naxyucmí. ⁵²Dende siip tsucumpa iga nawécyajtap. Siiga ítyaj cinco píxiñ tum ticciim, jesic jém tucuténpic áñayajpa con wisten. ⁵³Jém píxiñ áñayajpa con ijaymanic. Jém yomo áñayajpa con iyommanic. Tuñgac yomo áñayajpa con ixäqui.

Jém seña tañquejáypa tí miñpa

(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

⁵⁴Jesús inínmáypatím jém píxiñtam:

—Mu íníx iga químpa jém ucsi ayniisäumí, miñimtámpa iga miñtooba tuj. Numa miñpa. ⁵⁵Cuando poypa jém tsapsawa, miñimtámpa iga miñpa pijí. Numa miñpa. ⁵⁶Odoj namigóyaytaji. Injodonj tí miñpa cuando íñixfámpa jém ucsi y injampa jém sawa. Jesic cuando íñixpa jém milagro jém siippic aqwatpa, étiiga ñá inçutiiyíypa iga núcum jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmí?

Winanigaayi jém mijóyixpáppic

(Mt. 5:25-26)

⁵⁷¿Mimichftam, tíiga ñá wiap inçipiñta jup jém malopic y jup jém wibic? ⁵⁸Jesic siiga mijóyixpa tum píxiñ y miñwejáypa jém anjagooyiciim iga miquejajwadáypa, jesic witsaci jém asunto antes que miñúctámpa jém anjagooyiciim. Jesic ñá miñúctámpa jém

juezciim. Porque siiga miñúctámpa jém juezciim, jesic jém juez miciijunjotpa jém policía icijom. Jém policía micotpa cárcel.

⁵⁹ Mannímáypa iga da miputpa hasta que yajpa iñyoj.

Wi iga tantsacpa jém malajixi

13 Jesic jeetím tiempo núcyaj algunos jém pixiñtám iga ijmadayyajpa Jesús tum asunto. Nímyajpa:

—Jém anjagooyi Pilato icca juten jém Galileapíc píxiñ. Accaayajta jemtíim jút iwat sacrificio, mot jém iñiipiñ con jém anímat iñiipiñ.

² Jesic Jesús iñímáy:

—¿Tíiga iñjispá iga yípyaj más pími tájcaý que ítumpiy jém Galileapíc pixiñtám? ³ Siiga mimichfam da iñchactámpa jém malajixi, jesic miñogoytámpatím iñtumpiyfam. ⁴ Danam más pecam caayaj dieciocho píxiñ cuando actiñ jém torre jém attebet Siloé, icuchijquetyaj. Odoy jistaami iga jém caaneyawiip más tájcaý que ítumpiy jém ityajwiip Jerusalén.

⁵ Mannímáypa siiga mimichtám da iñchactámpa jém malajixi, jesic miñogoytámpatím iñtumpiyfam.

Jém tsuj jém ádic tímap

⁶ Jesic Jesús ijmattím yíp xuú cuento iga inquejáypa jém pixiñtám. Iñímáy:

—Í idic tum píxiñ iniiít tum finca de uvas. Jém uvasañjom niptaítim tum tsuj. Cuando núc itiempo, nicpa iám siiga tímáneum jém tsuj, pero da tímap. ⁷ Jesic jém nas iomi iñímáy jém iwatpáppic cuenta jém uvas: “Cada amtíiy miñpa ammétsáy

jém tsuj ifím, pero da ampadáypa. Siip iniiítum tres amtíiy, da queman tíma jém tsuj. Siip wiiti jém tsuj. Anxajañipne.” ⁸ Jém iwatpáppic cuenta jém nas iñímáy jém iomí: “Mánomi, tsacínam yíp amtíiy. Ampuusáypa jém nas, arjcodáypa abono. ⁹ Siiga tímap, íf wi. Siiga daítim tímap, jesic tarjwitquímpam.”

Acpista tum yomo cómne ifuuñi

¹⁰ Tum jejcuyjama accuyujóypa Jesús jém sinagoga jút icuyujcayaajpa jém Dios iñmatí.

¹¹ Jenum íf tum yomo. Mimne dieciocho amtíiy. Tum mal espíritu icómáy ifuuñi. Da wiap iñumteñ.

¹² Cuando iix Jesús, inwejáy jém yomo. Iñímáy:

—Miyomo, siip Dios micpispa. Mictzacpa jém caacuy.

¹³ Jesic Jesús ichiccunúc jém yomo. Jeefi rato numtsíy jém ifuuñi. Jém yomo moj icujíp Dios. ¹⁴ Pero agui jój jém sinagoga injagooyi iga acpisóypa jém Jesús jém jejcuyjama. Iñímáy jém ityajwiip jem:

—Tanaít seis día iga tayoxáp. Miñi minicpistaji jém yoxacuyjama. Odoy miñi jém jejcuyjama.

¹⁵ Jesic tánQmi iñímáy jém anjagooyi:

—Tsam minimigóyayfap. Siiga níctitspa jém imbuey o imburro jém jejcuyjama, jesic tienes que inwijipa, nicpa inicníc. ¹⁶ Yíp yomo taich yomo, jém Abraham iocmaní. Jém Woccíwiñ icmatsne idic yíp caacuy dieciocho amtíiy. ¿Tíiga da wiap tanaccutsigáy yíp yomo de jém caacuy jém jejcuyjama?

¹⁷ Jesic cuando imatonyaj fi nim Jesús, pími tsaayaj jém ádic

iwiixyajpa Jesús. Pero los de más jém píxiñtám agui maymayyaj mu iixyaj fí iwat Jesús. Iwianjamayaj jém wibic milagro.

Jesús inquejáy iga jáyañap jém Dios ipixiñtám

(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

18 Jesic Jesús iñímáy jém píxiñtám:

—Siip manaquejáyapa jutsap inpic jém Dios inquímayooyi. **19** Jém Dios inquímayooyi jex juuts tūm mostaza ipac. Tūm píxiñ inip jém pac icāmjom. Nay jém pac, mijap juuts tūm mijpic cuy hasta jém jon iwatpa ipeeñi jém mostaza iñcisyucmí.

20 Nímtím Jesús:

—Siip manaquejáyapa juúpic jáyañap jém Dios inquímayooyi. **21** Jém Dios inquímayooyi jex juuts levadura. Tūm yomo inimot uxaj jém levadura con tucuna jepe de harina. Jesic pipa ítumpiy jém jaapi.

Jém xuúpic puerta

(Mt. 7:13-14, 21-23)

22 Mojgacum niqui jém Jesús Jerusalén. Oy najíyooyi jém mijpic attebet y jém xuúpic tiganjoj.

23 Jesic tūm píxiñ icwác jém Jesús. Nimpa:

—MánOmi, ¿que da wáti jém iciacputyajpáppic Dios?

Jesic Jesús iñímáy:

24 —Wattaamí empeño iga mitígiytámpa jém xuúpic puerta. Mannímaytámpa iga tsam jáyan píxiñtám tigiyajtooba, pero da wiayajpa.

25 'Porque cuando núcum jém hora, jesic jém tic iomi inpajpa jém

iíic. Cuando anpjajneum jém iíic, dám wiáp iñtigiyá. Michítámpa anjsícmi. Iñfícstámpa jém puerta. Miñimtámpa: "iÁjaayi jém puerta!" Pero miñimáypa jém tic iomi: "Dá mánixpicpa. Dá anjodon juúpic mipixiñ." **26** Jesic michftam mojpa iñnímayá: "Tawagawícne y tawaganícne con mimich. Mich oyñe miccuyujooyi jém ánattebet." **27** Pero eybictím nímpa jém tic iomi: "Mimichftam dá mánixpicpa, dá anjodon juúpic mipixiñtám. Tsam mimalotam, acupóyayáami." **28** Núcpa jama iga tsam pími miwejtámpa y iññichpa iñtits. Pími miyyáctámpa cuando íníxtámpa iga iwaganaíyajum Dios jém Abraham, jém Isaac, jém Jacob y ítumpiy jém wiñícpic profeta; pero mimichftam michactamtá anjsícmi. **29** Nícpa iñiyaj jém ayniisaumipic píxiñtám, jém aryoomsaumipic, jém aynwixaumipic y jém aijtsapsaumipic píxiñtám. Nícpa wiiquiyaj jemum juút injacpa Dios. **30** Jém ocmipic jém píxiñtám tsíypa iga wiñti y jém wiñtipic tsíypa iga ocmi.

Tsam anyácné Jesús cuando iix Jerusalén

(Mt. 23:37-39)

31 Jesic jeeftím jama núcyaj juten jém fariseoyaj. Nímayá Jesús:

—Nícsim, püti de yiim porque jém Herodes miccaatooba.

32 Pero Jesús iñímáy jeeyaj:

—Agui jáyayanjichich jém Herodes juuts tūm zorra, nígi nímaayi, iga antoppa jém mal espíritu, anacpispa jém mímnewiip yíp jama y joymí. Jesic wisticmí cuyajpa jém anyoxacuy. **33** Seguido

anwatpa jém anyoxacuy hasta cupacpa. Óa jáypa anaccupacpa. Ich da anciarpa jém Herodes porque da i wiap icca tum profeta ansicmi de jém Jerusalén.

³⁴Mimichám, miifíajwiip Jerusalén, tsam iniccaata jém Dios iprefeta. Inháscata tsaami jém icutsatneyajwiip Dios. Ich tsam manciacputtamtooba idic, pero óa iñwianjamta. Waíciy manantuumawattamtíp juuts jém piyuapa iñtuumawatpa jém imanic ixajcuciim. Pero mimichám da iñwianjamta. ³⁵Como óa iñwianjamta iga manyoxpáttampa, jesic Dios michacum. Siip da michíypa juuts jém Dios mipixiñam. Mannímáypa iga óa eybic ánixtámpa hasta que núcpa jém tiempo iga ancuíptámpa aich, jém acutsatnewiip jém tanJatun Dios.

Jesús icpis tum pixiñ cuxíjayñewiip

14 Jesic tum jejcuyjama nic wiiqui Jesús tum fariseopic anjagooyi ifíccii. Algunos jém fariseo iyamcuixyajpa jém Jesús siiga imalwatpa. ²Jesic tum pixiñ miñ iám jém Jesús. Imatsne jém caacuy iga cuxíjayñe. ³Jesic Jesús icwác jém maestro de jém Israelpic anquímayooyi y jém fariseoyaj, iñímáy:

—¿Junimpa jém anquímayooyi?
¿Wiap tanacpis yíp pixiñ jém jejcuyjama o óa wiap?

—Pero jeeyaj óa jiyyaj. Jesic Jesús ichiccunúc jém mimnewiip. Icpis. Jesic iñímáy:

—Chogoyñicsim.

⁵Jesic Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—Siiga joppa tum pacusjom jém imburro o imbuey, jesic iñfoppa jeefí rato. Óa iñwadap caso siiga jejcuyjama.

⁶Jeeyaj óa wiap miicutsonyaj jém Jesús.

Óa i wiixpa jém nacujíptapáppic

⁷Jesic Jesús iix iga jém aijwejayñetawiip tsam imétsyajpa jém más wibic coñcuy mesaciim. Jesic Jesús iñmat tum ejemplo iga ichi jixi. Nimpá:

⁸—Siiga miijwejayñeta iga niguiñ mixíñaji jut arcoomíoyñimpa, odoy meetsi jém coñcuy más wibic. Odoy coñi jut íf noco jém anjagooyi porque wiap imiñ tum pixiñ más wiapaap que mich. ⁹Jesic jém miijwejayñewiip miñímáypa: “iTsucumi! Chií yíp tuñgac pixiñam jém iñcoñcuy.” Jesic mich pími michaap, nicpa micoñi jém íjanpigam coñcuyyucmi.

¹⁰Pero jesic cuando miijwejayíap jut wattap jém siñ, nicsim micoñi jém lugar más juumi. Jesic cuando miñpa jém miijwejayñewiip, miñímáypa: “Amigo, yiim íf más wibic coñcuy.” Jesic jém tuñgac pixiñam jém coñyajwiip jém mesaciim miwiixyajpa. ¹¹Óa i wiixpa jém nacujíptapáppic. Pero jém dápíc nacujíptap, iwinanigayyajpa jém ítíwitam, icujípyajpa jém pixiñ.

¹²Jesic Jesús iñímáytim jém pixiñ jém iwatpáppic jém siñ. Nimpá Jesús:

—Cuando mixíñap, óa wi iga seguido iniñwejáypa jém iñamigoyaj, jém iñítwitam y jém ricopic imvecino. Porque

ocmí jeegagam mijwejáypa. Jempictím micseedáyapa. ¹³Pero cuando mixíñap, aŋwejaayi jém yaachayajpáppic, jém ciítaca, jém cuxuj y jém cáchtí. ¹⁴Jesíc maymáyají porque jeeyaj dá wiáp micseedáy iga nícpa micwíc. Pero Dios miyojpa jém jama cuando acpisyajtáp jém icupicneyajwiíp Dios jém caaneyajwíppic.

Jém ejemplo de jém mijpic siŋ
(Mt. 22:1-10)

¹⁵ Jesíc tūm píxiñ, jém iwaganaítwiíp jém mesaciim, imatoj junímpa jém Jesús. Jesíc jém píxiñ iñímáy:

—Agui maymayyaj jém nícpaap siŋají jút ijjacpa Dios.

¹⁶ Jesíc moj iñmadáy Jesús yíp ejemplo. Nímpa:

—Ít idic tūm píxiñ. Iwatpa tūm mijpic siŋ. Iñwejáypa tsám jáyan píxiñtam. ¹⁷ Jesíc cuando yajum iwat jém wíccuy, icutsat tūm icuyoxapaap iga níguin iñwejáy jém iñímaynewiíp idic. Nímpa: “Níci miwiiquiítam. Siip watneum jém wíccuy.” ¹⁸ Pero nímyajpa ítumpiy iga dá wiáp iñic. Tūm jém píxiñ nímpa: “Yaguiñ anjuy tūm jaca nas. Siip nícpa ánám. Nímaayi jém íñomi iga dá wiáp iga nícpa asínají.” ¹⁹ Jesíc nímpa jém tungac píxiñ: “Yaguiñ anjuy cinco par de jém buey. Siip nícpa aŋcutíts siiga yoxap. Nímaayi jém íñomi iga dá wiáp annic.” ²⁰ Nímpa jém tungac píxiñ: “Yaguiñ aŋcoomiyñe. Jeeyucmi dá wiáp annic.” ²¹ Cuando set jém icuyoxapaap, iñmadáy iomi junímpa ítumpiy jém iñímaynewiíp idic. Jesíc agui jój y jém iomi.

Iñímáy jém icuyoxapaap: “Nígi aŋwejaayi jém ífyajwiíp calle. Níci hasta jém xuſupic calle icuwíti yíp attebet. Namiñi yiim jém yaachayajpáppic, jém cuxujyaj, jém cáchfiyaj, jém ciítaca y jém puyfaca.” ²² Ocmí jém icuyoxapaap iñímáy jém iomi: “Mánomi, aŋwatum juuts annímayñe, pero iñnam lugar iga tanacwícyajpa.” ²³ Jesíc jém iomi eybicítim iñímáy jém icuyoxapaap: “Nígi meetsi más píxiñtam jém tunjom y jém taaní aŋnaca jút coñyajpa jém yaachayajpaap. Nímaayi iga míniñ wiiqui anticciim. Ansunpa iga cómiñ yíp antic. ²⁴ Mannímáyapa, dá aŋwiaŋjam iga miñyajpa wiiqui jeeyaj jém mojnewiíp annímayyaj.”

Tí wiáp tanwat iga tatsíypa juuts jém Jesús icuyujciíwiñ
(Mt. 10:37-38)

²⁵ Jesíc ítúŋjíyyajpa Jesús tsám jáyan píxiñtam. Ámset Jesús. Iñímáy:

²⁶ —Siiga más iñtoypa iñjatun, íñapa, ínyomo, iñchixtám, íñachi, iñjáyuc o iñchítsi que iñtoypa Dios, dá wiáp iñchíy juuts ich mancuyujciíwiñ. Siiga más minitoýtáp ínyaac que iñtoypa Dios, da wiáp iñchíy juuts ich aŋcuyujciíwiñ. ²⁷ Siiga dá iñyaachíypa iga miyaachwattap, jesíc dá wiáp iñchíy juuts ich aŋcuyujciíwiñ. ²⁸ Siiga tūm píxiñ iwattooba tūm torre, wiñti ijíspa jutsaj gasto ininicpa. Ijíspa siiga ictsyipa ítumiñ. ²⁹ Siiga ictscum jém torre y dá wiáp iccupac, jesíc agui ixiccayajpa jém iixyajpáppic. ³⁰ Nímyajpa: “Yíp píxiñ ictscum

iga iwatpa jém torre, pero dá wiā miiccupac.” ³¹Siiga tūm rey ánjatooba con tungac rey, wiñfi ijixiñ siiga wiāp icoñwíy. Nimpá jém rey: “¿Que wiāp aŋcoñwíy con jém diez mil soldado siiga jém ánenemigo iniíf veinte mil soldado?” ³²Jesic jém rey ijispa iga dá wiāp icoñwíy. Jesic cuando ífñam juumi jém ienemigo, icutsadáypa tūm representante iga icunucsáypa iga odoy áŋayajíñ. ³³Jesaptím mimichfám, siiga dá iñchactámpa ítumpíj jém iniítwiip, dá wiāp iñchíy juuts ich aŋcuyujciíwiñ.

Jém cāna jém dāpic paac (Mt. 5:13; Mr. 9:50)

³⁴Jesic Jesús iñímáytim: —Wi jém cāna. Pero siiga dá paac, jesic dá wiāp taŋwitsac. ³⁵Dá wi ni para jém nas, ni dātím wi iga taŋcodáypa juſ cumnetá jém abono. Jesic tampatsáypa. Siiga mítaſigiyta, amatoŋtaami.

Togoy tūm pīxiñ iborrego (Mt. 18:10-14)

15 Jesic tūm jāma miñyaj jáyaŋ jém pīxiñtám jém ichécyajpáppic jém impuesto y jém táŋcaiywiip. Miñ imatonyaj jém Jesúis inquímayooyi. ²Jeeyucmi agui jóyñeyaj jém fariseoyaj y jém escribaspic maestroyaj. Icujiyyajpa jém Jesúis. Nimpajpa:
—Yíp Jesúis ipictsonja jém malopic pīxiñtám, iwaganawícyajpa.

³Jesic Jesús inmadáy yíp xuſu cuento iga inquejáypa jeeyaj, iñímáy:
⁴—Siiga tūm de mimichfám iniíf cien borrego y siiga togoya tūm

jém iborrego, ¿que dá ichacpa jém noventa y nueve jém ífwiip copjom y nicpa iméts jém togoyñewiip? Ich anímpa iga seguido icuámpa hasta que ipátpa. ⁵Jesic cuando ipátum, icónneeба inimiñ iqueeweyucmi. Agui maymay. ⁶Cuando núcpa íticciim, iñtuumawatpa iamigoyaj con jém ífyajwiip nocojom. Iñímáypa: “Maymáyataami con aich, porque ampátum jém amborrego jém togoyñewiip idic.” ⁷Jesaptím mannímaytámpa iga tsam íf maymáyaji siŋyucmi cuando tūm pīxiñ táŋcaiywiip ichacpa ítāycia iga icupicpa Dios. Jém ífyajwiip siŋyucmi más maymáyayajpa con tūm pīxiñ cuando ichacpa ítāycia que con jém noventa y nueve jém wibic pīxiñtám jém dāpic táŋcaiy.

Togoy tūm yomo ítumiñ

⁸Jesanetim siiga tūm yomo iniít diez tumiñ de plata y togoya tūm, ¿que dá ictsocpa jucti, ipetpa ític y iwicuámpa hasta ipátpa? ⁹Jesic cuando ipátum jém ítumiñ, iñtuumawatpa jém iamigoyaj y jém ivecino. Nimpá jém yomo: “Maymáyataami con aich porque ampátum jém antumiñ jém togoyñewiip idic.”

¹⁰Jempictím mannímáypa iga maymáyayajpa jém siŋyucmípic pīxiñtám jém ífyajwiip con Dios cuando tūm pīxiñ táŋcaiywiip icucacpa ijixi.

Togoy tūm pīxiñ ijaymānic

¹¹Nímpatím Jesúis:
—Íf idic tūm pīxiñ. Iniíf wisten ijaymānic. ¹²Jém jáyucpic iñímáy

ijatuj: "Manjatuŋ, awégaayi jém annímayñewiip iga anchiiba." Jesic jém ijatuj iwégay jém ífumiñ y ífumpiy jém iniitwiip. ¹³ Jesic dá waſña jaſa jém jáyucpic icumáyáy jém imiichipic jém ichiiwiip ijatuj. Ipíc jém ífumiñ, níc juumi. Jém tungac attebet imichca jém ífumiñ con jém yomtam y jém ojo. ¹⁴ Yaj imichca ífumpiy jém ífumiñ. Ocmi núc tūm mijpic yuu jém naxyucmi. Yajneum jém ífumiñ, agui yuap jém píxiñ. ¹⁵ Jesic níc iám tūm píxiñ jém itwiip jém attebet. Níc iméts yoxacuy. Jém píxiñ ichi tūm yoxacuy. Icutsat irancho iga iwadáyiñ cuenta jém iyoya.

¹⁶ Jesic jém píxiñ tsam icúttooba jém algarrobas, jém yoya iwíccuy. Pero ni tí dá i ichiiba. ¹⁷ Jesigam jém píxiñ moj ijis iga tsam cuixi. Nimpa ijixianjom: "Jém anjatuŋ iniij jáyaŋ iyoxaciwiñ iticciim. Jeeyaj tsam jáyaŋ wíccuy iniiyaj hasta cuspa wiiquiyaj. Pero ich yiim ayuucatoobam. ¹⁸ Siip asetpa juút it anjatuŋ, annímáypa: Manjatuŋ, tsam jáyaŋ tájca aŋwat contra Dios y contra mimich. ¹⁹ Como tsam ammalwatum, dá wi iga atsíypa juuts tūm immanic. Atsíyoooba juuts tūm inyoxaciwiñ." ²⁰ Jesic mojum seti ijatuŋciim.

Jesic cuando dánam núcne, juuminam miñi, ámput jém ijatuj, iix iga setpam jém imanic. Agui iyaachanjam. Póyanſucum, níc ijnuusáy. Inqacatsúts. ²¹ Jesic nimpa jém imanic: "Manjatuŋ, tsam jáyaŋ tájca aŋwat contra Dios y contra mimich. Como tsam ammalwatum dáam wi iga atsíypa juuts tūm immanic."

²² Pero ijatuj inímáy tūm jém icuyoxapaap: "Impími namíñi jém más wibic yootí, accámaayi yíp ammanic. Accámaayítim tūm cucuma iciiyucmi y jém wibic ciac ipuyyucmi. ²³ Namíñi jém mañxix jém tanacpinewiip. Accaataami. Jesic tawítámpa, tasíŋatámpa. ²⁴ Anjisne idic iga caaneum yíp ammanic, pero siip vivojam. Togoyñe idic, pero siip quejum." Jesic mojum sínajiyaj.

²⁵ Pero jém iachi nícne idic cámjom. Jesic settim. Cuando nuuquim tomi iticciim, imatoŋ iga anjiypa música, etsnímpa. ²⁶ Jesic ijwejáy tūm jém icuyoxapaap. Moj icwác. Inímáy: "¿Tíiga ticsoyyajpa? ¿Tíiga etsyajpa?" ²⁷ Jesic jém icuyoxapaap nimpa: "Setum jém injáyuc. Jém injatuŋ ipiimíy iga accaataiñ jém mañxix jém tanacpinewiip porque setum jém injáyuc. Da tí iñasca." ²⁸ Jesic tsam pími jój y jém achpic. Da tigiyoooba jém iticciom. Jesic put jém ijatuj. Níc icunucsáy iga tigiyiñ. ²⁹ Pero jém achpic imanic inímáy ijatuj: "Mich injodoŋ iga tsam jáyaŋ amtíy majcuyoxane. Siempre aŋwat juuts annímáypa. Pero dá nunca anchiiñe ni tūm xuú chivo iga anasíŋap jém ánamicoyaj. ³⁰ Siip núc yíp immanic jém imalmichcanewiip jém iníntumiñ con jém yomtam jém witwidoyappic. Mich iniccaáy jém mañxix jém tanacpinewiip." ³¹ Jesic ijatuj inímáy: "Mammanic, mich siempre miif con aich. Ifumpiy jém ammíchchipic, immiichítim mich. ³² Pero siip agui wi iga tasíŋatámpa, tamaymáyatámpa porque caane idic jém injáyuc, pero siip vivojam. Togoyñe idic, pero siip quejneum."

Agui jáyayanjichich jém
rico imayordomo

16 Jesic jém Jesús iñímáytim icuyujciwiñ:

—Ít idic tum ricopic pixiñ.
Iniiñ tum mayordomo icuyoxap.
Iwadáypa cuenta jém rico
imiichi. Pero ocni jém rico
ijodóna iga síp imichcaáy jém
ítumiñ. ²Jesic jém rico ijwejáy
jém pixiñ. Iñímáy: “¿Tí yiímpic
ammatonpa iga síp iñwat? Siip
witsaci inuenta, aciijunçodaayı
títam iñwatne con jém anyoxacuy.
Porque siip mantoppam. Dám
je mammayordomo.” ³Jesic jém
icuyoxapáppic jém rico moj
ijis: “¿Siip, tí wiap anjwat siiga
accáyayfap yíp yoxacuy? Da wiap
anjwat tunjac yoxacuy. Atsaaptim
iga anwácpa tumiñ. ⁴Siip anjodonj
tí wiap anjwat iga anaidiñ i
apictsonpa ificciim cuando dám
anai anyoxacuy. Anajnécpa icuenta
jém ijatsneyajwiip jém ánomi. Jesic
jeeyaj apictsonpa ificciim cuando
atoptawum jút ayoxap.” ⁵Jesic
jém pixiñ moj ijwejayyaj jém
ijatsneyajwiip jém iomi. Icwác jém
mojwiip miñi. Iñímáy: “¿Jutsaj
iñjatsne jém ánomi?” ⁶Nimpa:
“Anjatsne cien barril de aceite.”
Jesic jém icuyoxapaap jém rico
iñímáy jém ijatsnewiip: “Yiim
ít jém imvale. Miñi micoñi yiim,
wati tunjac vale. Accaami no más
cincuenta barril.” ⁷Ocni icwác
jém tunjac pixiñ, iñímáy: “¿Mich,
jutsaj iñjatsne jém ánomi?” Jesic
nimpa jém pixiñ: “Ich anjatsne
cien carga de trigo.” Jesic jém
icuyoxapaap jém rico iñímáy: “Yiim

íf jém imvale, wati tunjac vale.
Accaami no más ochenta carga.”
⁸Ocni cuando imatoj jém rico,
nimpa: “Tsam jáyayanjichich jém
acuyoxapaap idic.”

Jesic Jesús iñímáy jém
icuyujciwiñ:

—Jém ifyajwiip yíp naxyucmi,
jém ñapic icupicyajpa Dios, jeeyaj
más jáyayanjichich que jém
icupicneyajwiip Dios. ⁹Jeeyucmi
mannímáypa iga wíwadaayi jém
yaachayajpáppic con jém iñtumiñ
jém iniiñwiip yíp naxyucmi. Jesic
iniiñ amigo iga mipictsonpa
siñyucmi cuando micaaba.

¹⁰Siiga tum pixiñ iñwatpa
cuenta tum cosa ñapic jutsaj, jesic
wiaptim iñwat cuenta tum cosa
jáyanpic. Pero siiga tum pixiñ
da iñwatpa cuenta tum cosa
ñapic jutsaj, jesic ñatim wiap
iñwat cuenta tum cosa jáyanpic.
¹¹Siiga mimichtam da wiap
iñwatta cuenta jém riqueza jém
itwiip yíp naxyucmi, jesic Dios
ñatim michiiba jém siñyucmipic
riqueza. ¹²Siiga da iñwiyadap
cuenta jém tunjac pixiñ imiichi,
jesic da i michiiba jém cosa iga
wiap immiichi porque da iñwatpa
cuenta.

¹³Tum esclavo, tum pixiñ
juynewiip, da wiap icuyoxa wisten
iomí. Porque tum ítoypa y tum
ijóyixpa. Tum iñinanigáypa y
jém tunjac da iñiixpa. Da wiap
icuyoxata Dios siiga tsam iñtoypa
iñtumiñ.

¹⁴Jém fariseoyaj como tsam
ítoypa ítumiñ, ixiccayajpa jém
Jesús cuando imatoj tí nim. ¹⁵Pero
Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—Mimichfám iñyaac mininquejtáp iga wibic mipixiñ. Minímañtaayap iga wibic mipixiñ. Wiap immigóyayyaj jém intíwitam, pero Dios miixpigáyapa iñanama, tsam pími ijóyixpa jém migooyi.

Da i wiap iccuyaj jém Dios iñmáti

16’Wiñti ít idic jém añaquimayooyi jém tachiiñewiip jém Moisés y jém wiñicpic profeta. Ocmi miñ jém Xiwan jém acchíjoypáppic. Moj iñmat jém wibic añañati jutpic injacpa Dios yip naxyucmi. Siip tsam pími tigiyajtooba jém pixiñtam jut ínjacpa Dios.

17’Da i wiap iccuyaj jém Dios iñmáti. Meega cuyajpa jém siñ y jém nas, jém Dios iñmáti tienes que incupacpa, da togoypa ni tum tiimi ni tum jiñti.

Odoy tsaci iñyomo iga impicpa tungac yomo

(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

18’Siiga tum pixiñ ichacpa iyomo y ipicpa tungac yomo, jesic pejóyapa. Siiga tungac pixiñ ipicpa jém yomo, jém tsacnetawiip, jesic pejóypatím.

Jém ricopic pixiñ y jém Lázaro

19’Ít idic tum pixiñ tsam rico. Siempre wíçuyajpa con jém wibic puctucu jém tsoowiywiip. Cada jama sínjap, maymáyap. Tsam wi ít. **20**’Itítm idic tum pixiñ agui yaachap, iñiyi Lázaro. Agui iquimcane puuci iñacyucmi. Nicpa coñi jém Lázaro jém rico ific añaaca. **21**’Tsam yuap jém Lázaro. Icúuttooba idic jém ipaccapaap jém rico imesaciim. Jém chimpá icunúcyajpa jém Lázaro, iñémáyapa ipuuci. **22**’Ocmi ca jém

Lázaro. Jém siñyucmípic pixiñtam ininic siñyucmí jém wícom jut ít jém Abraham. Jesic ocmi caatím mex jém rico. Cumta. **23**’Jém ianama nic ífi jut tsam yaachayajpa jém caaneyajwiip. Pími yaachap jém rico. Cuando ámníci, juumi iix jém Lázaro wagaiýaj con jém Abraham. **24**’Jesic pími añawejpa jém rico. Nimpa: “Manjatuñ Abraham, ayaachanjamí. Acutsadaayi jém Lázaro iga imujiñ icianquiñi con ni iga míñiñ amujáy antots iga cupagagaiñ porque siip pími ayaachap juctjom.” **25**’Jesic Abraham iñímáy: “Mánic, jísi iga tsam miwif idic cuando ñanam micaane. Pero jém Lázaro tsam yaachap idic. Pero siip wi ítum jém Lázaro, maymay. Mich tsam miyaachap. **26**’Mannímáypatím iga ít tum mijpic pacus entre aichtám y mimichfám. Da i wiap ijac. Siiga yiimpic nictooba jemic, da wiap iñas. Siiga jemicpic miñtooba yiim ñatím wiap iñas.” **27**’Jesic nimpa jém rico: “Manjatuñ Abraham, manjuncuncsáyapa, cutsati jém Lázaro anjatuñ ificciim. **28**’Anait cinco antiwi. Accutsadaayi jém Lázaro iga iñímáyiñ jém antiwitam iga odoy míñiñ yiim jut tsam ayaachap ansi.” **29**’Pero Abraham iñímáy jém rico: “Jeeyaj iniif jém Dios iñmáti jém ijayñewiip jém Moisés y jém wiñicpic profeta. Wiap icupicyaj.” **30**’Pero nimpa jém rico: “Da icupicyajpa, manjatuñ Abraham, pero siiga nicpa tum jém caanewiip, jesic icucacpa ijixi jém antiwitam.” **31**’Pero jém Abraham iñímáy: “Siiga da icupicyajpa jém Dios iñmáti jém ijayñewiip jém Moisés y jém

wiñicpic profeta, jesic ñáitim icupicyajpa siiga miñ ijymadáy tñum caanewiip idic."

Odoy acmalwati tñum iñíwi

(Mt. 18:6-7, 21:22; Mr. 9:42)

17 Jesic Jesús iñímáy icuyujciwiñ:

—Juñquej if jém malopic cosa iga micmalwatpa. Pero agui uuguytim jém píxiñ jém ictáncawatpaap iñíwítam. ²Tsám jáyaj castigo ichiiba Dios jém icmalwatpáppic jém Dios ipixiñtám. Más wí iga cutsénaytaiñ iiisciyucmí tñum molino icha y acpatsiytaiñ lamar jém malopic píxiñ iga jiccaíñ que iga icmalwatpa tñum jém yaguiñpic icupicne Dios. ³Jesic cuidado iga immalwatpa.

“Siiga táncayaí tñum iñíwi, anjiyjací iga ichaguiñ jém ífáyca. Siiga icacpa ijixi, wadaayi perdón. ⁴Siiga iñíwi mimalwadáypa siete veces tñum jáma, pero siete veces miñpa miñímáy iga: “Awadaayi perdón, anjcucacum anjixi”, jesic wadaayi perdón siete veces.

Tañcupiguiñ iga Dios wiap iwat juuts tajiyacámayñe

⁵Jesic jém doce apóstolyaj miñ iñimayaj jém Jesús:

—MánOmi, ayoxpáttaami iga más ancupictámiñ iga Dios wiap iwat juuts ajiyacámayñe.

⁶Jesic tánOmi iñímáy icuyujciwiñ:

—Siiga uxaj iñcupicpa iga Dios wiap iwat juuts mijiyacámayñe, jesic ocmi más iñcupicpa. Jex juuts tñum mostaza ipac. Ñá jutsaí jém pac, pero ocmi naypa, mijap.

Numa meega iñcupicpa uxaj, jesic wiap iñnímáy jém sicómoro cuy: “Nawixquímtaji, niñi miñayi lamar.” Jesic jém cuy mimatorja. Iwatpa juuts iñnímáypa.

Jém esclavo iwatpa juuts ipiimýpa iomi

⁷Siiga iniií mich tñum esclavo oy ijí nas o oy iwat cuenta jém imborrego, jesic cuando setum iñíccíim, ñá iñnímáypa jém iñesclavo iga miñi miwiliqui. ⁸Pero mich impiimýpa jém iñesclavo. Iñnímáypa iga: “Awadaayi jém añañwiccuy. Accaami jém indelantal. Namiñi jém wíccuy, tuni mesayucmí. Wiñti acwiici ich, acniici, jesic ocmi miwícpa y miñícpátim mex mich.” ⁹Ñáitim iñcujíppa jém iñesclavo porque no más iwat juuts ipiimýpa iomi. ¹⁰Jesaptíim mimichítam cuando yaj iñwat juuts mipiimiyñe Dios, jesic más wí iga iñnímáypa Dios yiimpic: “Aich mich ánesclavo. Ñá wí iga mich añcujíppa porque no más añañwat juuts mich ampiimiyñe.”

Jesús icpis diez jém píxiñ jém iniíwiip jém lepra

¹¹Jesic iganam nicpa Jesús Jerusalén, naspa jém naxyucmí Samaria y Galilea. ¹²Núc tñum xuú tiganjoj añañaca. Iganam tigiy, ipát diez píxiñ cupúgayñeyaj iñaca. Juumi tsíyyaj iga odoy i icmachiñ jém caacuy. ¹³Jesic pími añañweyajpa jém mimneyajwiip, nimyajpa:

—MiJesús, mamMaestro, ayaachanjamtaami.

¹⁴Jesic Jesús iámmats, iñímáy:

—Nigí wiñquejaayí jém pañijyaj. Jesic mojum niquiyaj. Iganam nicyajpa, jeeti rato witsíyum jém iñaca, cuáyñeum. ¹⁵ Jesic tum de jeeyaj cuando iix iga pisneum, set eybic juút íf Jesús. Pimi jiypa, agui icujíppa Dios. ¹⁶ Jesic jém pixiñ costeññeactiñ jém Jesús ipuyciim. Nímayta Jesús: “Iyucuidios iga anacpis.” Jém pixiñ Samariapic.

¹⁷ Jesic nimpa Jesús:

—¿Que da midieztam mipista? ¿Juút ít jém nueve? ¹⁸ ¿Set no más yíp Samariapic pixiñ iga icujíppa Dios? Yíp tungac pixiñ, da je de Israel.

¹⁹ Jesic Jesús iñímáy jém pixiñ:

—Tsucumi, nicsim. Mich iñcupicum iga Dios wiáp micpis jeeyucmi micuáyñeum.

Juchis núcpa jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi

(Mt. 24:23-28, 36-41)

²⁰ Jém fariseoyaj icwácyaj jém Jesús: Iñímayyaj:

—¿Jup jama tsucumpa Dios iga injacpa yíp naxyucmi?

Jesic Jesús iñímáy:

—Cuando núcpa jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi da íti íñixfámpa ni da tí quejpa. ²¹ Da í miñímáyapa iga yiim injacpa Dios o jeexic injacpa Dios porque siip núcneum iga injacpa Dios jém pixiñtam iñanamanjom.

²² Ocmi Jesús iñmadáy icuyujiwiñ:

—Ich amiñ siñyucmi iga anwatpa jém Dios iyoxacuy. Núcpa jém tiempo iga michfám tsam íñixtamtooba jém jama iga amiñgacpa yíp naxyucmi. Pero da íñixfámpa. ²³ Núcpa jém

migoyyajpaap, miñímáyapa iga yiim íf o jeexic íf. Odoy cupici. Odoy nigí aami. ²⁴ Jex juuts quénpa jém majiywiñ, quejpa jutinquej. Jesabam aich, jém aMiññewiip Siñyucmi, cuando amiñgacpa yíp naxyucmi, ífumpiy jém ityajwiip wiáp aixyaj. ²⁵ Pero wiñti tsam pimi ayaachwattap. Jém pixiñtam, jém ityajwiip siip, tsam ajóyixyajpa; da awiixyajpa. ²⁶ Juutstíim jém tiempo cuando íf idic jém Noé, jesaptíim jém tiempo cuando amiñgacpa yíp naxyucmi. ²⁷ Cuando íf idic jém Noé, wícyajpatíim, ucyajpatíim. Añcoomiyyajpatíim, ichiiyajpatíim iyommanictam iga añcoomiyyajpa hasta que tigiy jém Noé ibarcojom. Jesic quím jém ni, cumoñ icutero yíp naxyucmi. Actogoyyajta ífumpiy. ²⁸ Jesanetíim jém tiempo cuando íf idic jém Lot. Jém pixiñtam wícyajpa y ucyajpatíim, juyjúyoyyyajpatíim y máymáyoyyyajpatíim, ñipyajpatíim y tigayajpatíim. ²⁹ Pero cuando put jém Lot de jém attebet de Sodoma, actiñ siñyucmi jucti y azufre juuts chijóyapa tuj. Actogoyyajta ífumpiy jém Sodomapic pixiñtam. ³⁰ Jesanetíim aich jém aMiññewiip Siñyucmi cuando eybic awiñquejpa yíp naxyucmi, da í ijodoñ jucha amiñpa.

³¹ Jesic cuando núcum jém jama, siiga químne algunos jém tigancobac, jesic odoy quedíñ iga ítoppa itraste jém íwiip íticjom. Jém nicnewiip icamjom odoy seðiñ iga miñpa ipic itraste. ³² Jistaami tí iñasca jém Lot iwichomo. ³³ Jém pixiñ jém tsampic ifoypa ivida yíp naxyucmi tienes que togoya jém

ividia. Pero jém ádopic ijispa ivida yíp naxyucmi, je áda togoypa ivida.

³⁴Mannímáypa iga jeefim tsuu, wisten wagamonyajpa tseesmi. Tum nanictap, tum tsactap. ³⁵Wagawayyajpa wisten yomo. Tum nanictap, tum tsactap. ³⁶Wagayoxayajpa wisten píxiñ icamjom. Tum nanictap, tum tsactap.

³⁷Mu imatoñyaj icuyujciawiñ icwacyaj jém Jesús. Inímayyaj:

—¿MánOmi, juít iñascayajpa jempic?

Jesic Jesús inímáypa:

—Tsam wiñquejpa juít caane tum animat, jemum aňtuumaneyaj jém nuupuyaj. Jesaptím cuando núcpa jém jama, ítumpiy pixiñtam wiap iixyaj.

Jém cunoya iwágáyapa justicia jém juez

18 Jesic Jesús ijmat tum xuú cuento iga inquejáyapa jém icuyujciawiñ iga ijwejpátyajiñ Dios cada jama y odoy cutíñaiñ. ²Nimpa Jesús:

—It idic tum attebet tum juez. Da icinpa Dios, ádatim iwixpa ni tum píxiñ. ³Itím jém attebet tum cunoya. Tsam nicpa iám jém juez iga iwitsaguin jém ipleito. Nimpa: “Añjiyaci jém amalwadappápic iga odom más amoogiyiñ.” ⁴Jém cunoya wátcyi oy iám jém juez, pero jém juez da imatónyajpa. Pero ocni ijispa icobacjom jém juez: “Ich da aňcijpa Dios ni ádatim aňwiixpa ni tum píxiñ, ⁵pero como yíp cunoya tsam miñpa acobacpij, siip anyoxpátpa. Da wiap anyaachíy siiga seguido miñpa quejajwatí.”

⁶Nimpa átim tánOmi:

—Jistaami tí iwat jém malopíc juez. ⁷Pero áda jex jém tanJatuj Dios. Tsam iyoxpátpa jém icupiñneyajwiip. Áda jáyapa iyoxpát jém ijwejpátpáppic tsuciim y siñni. ⁸Mannímáypa iga Dios áda jáyñe iyoxpátpa ipixiñtam. Pero cuando ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, amiñgacpa yíp naxyucmi, áda ampátpa watí jém icupiñneyajwiip Dios.

Wisten píxiñ ijwejpátyajpa Dios

⁹It algunos ijisyajpa iga áda táncaya. Jeeyaj tsam ijóyixyajpa los de más. Jesic Jesús moj ijmat tum xuú cuento iga inquejáyapa jeeyaj iga táncaya ítumpiy jém pixiñtam. Inímáy:

¹⁰—Nicyaj wisten píxiñ jém mijpic masticjom iga iwatyajpa oración. Tum jém fariseopic píxiñ. Tunzac jém ichécpáppic impuesto.

¹¹Jém fariseopic teñchucum, iyaac iwat oración. Nimpa: “ManDios, iyucuidios iga ich áda ajex juuts jém tunzac pixiñtam jém táncaiyiciwiñ, jém númpáppic y jém pejopáppic. Ich áda ajex juuts yíp ichécpáppic impuesto. ¹²Cada ocho día ich aňwatpa ayuno wisciy. ManDios, manchiiba jém décima parte de ítumpiy aňcoñwiyooyi.”

¹³Jesic jém ichécpaap impuesto tigiyñetim masticjom, pero áda núcpa juít ijwejpátyajpa Dios. Áda wiap iámquim siñyucmi. Tsam ixoñja ipecho porque pími aňyácne iga imalwatne contra jém Dios inquímayooyi. Nimpa jém ichécpáppic impuesto: “ManDios, ayaachajjamí, tsam atáncaya.”

14 Jesic nínmíim Jesús:

—Mannímáypa iga Dios iccáyáy yíp píxiñ ífáncia. Jesic setum iiticciim, dám táycáiy. Pero Dios dà iccáyáy jém fariseopic ífáncia. Porque jém iñnécpáppic jém ífáncia, Dios dà ipictsonja. Pero jém dápíc iñnécpa jém ífáncia, Dios ipictsonja.

**Jesús ichi bendición jém xuxut
tsixtám**

(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

15 Jesic tum jama namiñyajta jém xuxut tsixtám juút ít Jesús iga ichigáyiñ icobac iga ichiiñ bendición. Pero cuando iixyaj jém icuyujciwiñ, iwogayyaj jém inimiññeyajwiip jém tsixtám.
16 pero Jesús iñwejáypa jém tsixtám. Iñímáy icuyujciwiñ:

—Ich aنجiyanjam iga míñiñ aámyaj jém xuxut tsixtám. Odoy anjiyaci. Porque jém tigiyajpaap juút injacpa Dios jex juuts yípyaj xuxut tsixtám. **17** Numa mannímáypa siiga tum píxiñ dà ijícpa iga injacpa Dios juuts tum xutu tsixi, jesic dà wiap iñúc juút injacpa Dios.

**Tum ricopic anjagooyi icwácpa
Jesús**

(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

18 Jesic miñ tum Israelpic anjagooyi iga icwácpa Jesús. Iñímáy:

—Wibic Maestro, éti wiap aنجwat iga ampictsonja jém vida jém dápíc cuyajpa?

19 Jesic Jesús iñímáy jém píxiñ:

—¿Tíiga miñimpá iga ich awi? If tum jém wibic, je jém tanJatun Dios. **20** Iñwijodoñ jém Dios

iñquímayooyi: “Odoy pejooyi; odoy accaooyi; odoy nuumi; odoy cumigooyi tungac píxiñ; toyi jém iñjatuñ con jém iñapa.”

21 Jesic jém píxiñ iñímáy Jesús:

—Ich jempigam aنجwatne dende atsixiñam.

22 Mu imatoñ, Jesús iñímáy:
—No más tum cosa mífogoyáy.

Cumáyaayi ifumpiy jém iniitwiip, chii jém tumiñ jém yaachayajpáppic. Jesic iniipa jáyan wibic riqueza siyuycmí. Jesic miñi atúñiyyi.

23 Cuando imatoñ jém píxiñ, tsam pími aنجác porque tsam tumiñiñ.

24 Cuando Jesús iix iga tsam aنجác jém píxiñ, jesic iñímáy los de más:

—Tsam táycia iga jém ricopic núcayajpa juút injacpa Dios. **25** Más dà táycia iñas tum camello jém núncuypac ijosjom que iga tigiyapá tum ricopic juút injacpa Dios.

26 Jesic jém imatoñneyajwiip iñímayyajpa Jesús:

—¿Jesic i wiap iciiput?

27 Jesús iñímáy:

—Jém dápíc wiap iwat jém píxiñtam, wiap iwat Dios.

28 Jesic jém Peto iñímáy Jesús:

—MánQmi, aichfam antsacneum ifumpiy jém anaítwiip iga mantúnýpa.

29 Jesic Jesús iñímáy jém icuyujciwiñ:

—Numa mannímáypa, siiga inchacpa intíc o iñjatuñ o iñapa o intíwitam o iñyomo o immañictam iga nicpa iñwat juuts mipiimýpa Dios, **30** jesic Dios miwiyojpa yíp naxyucmí, ocni nicpa miñti con Dios para siempre.

Eybic iñmatpa Jesús iga accaatap

(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)

31 Jesic Jesús iñwejput jém doce icuyujciwiñ, iñímáy:

—Matontaaami, siip tanicpa Jerusalén. Jém wiñicpic profeta ijaychacne tí annascaaba aich jém aMiñnewiip Siñyucmí. Jemic Jerusalén cupacpa ítumpiy juuts ijaychacne. ³²Aciijuyntottap jém tungac pixiñtam iciijom jém áapic je de Israel. Jeeyaj asaayiyajpa, amalnímayyajpa y atsuycayajpa. ³³Pimi acótsyajpa, ocmi accaayajpa jém malopic pixiñtam. Pero jém tucunajama acpistap de juút íf jém caaneyajwiip.

³⁴Jém icuyujiwiñ ña wiap icutiíiyaj tí iñimáy jém Jesús. Porque Dios ña ijícpa iga wiñiñ icutiíiyí. Aijnécne jém jíxi para jeeyaj.

Jesús icpis tum cáchti de Jericó

(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

³⁵Jesic cuando núc noco Jesús jém attebet Jericó, jenum coñ tum cáchti turjanjaca iga iwácpa tumiñ. ³⁶Mu imatoj iga naspa tsam jáyaj pixiñtam, jém cáchti icwácpa tí naspa.

³⁷Jesic jém ifyajwiip iñimayyaj jém cáchti:

—Naxi jém Jesús jém Nazaretpic pixiñ.

³⁸Jesic pimi aijwejpa jém cáchti. Nimpá:

—iMiJesús, jém rey David miManic, ayaachanjamí!

³⁹Jesic jém aijagoyneyajwiip iñicyaj iwogayyajpa jém cáchti. Ipiimiyaj iga odoy jíyiñ. Pero jesic más pimi jiypa jém cáchti. Nimpá:

—Jém rey David miManic, ayaachanjamí.

⁴⁰Jesigam teeñanjac Jesús. Ipiimiy jém ifyajwiip iga inimíñayiñ jém cáchti.

Cuando nanúcta juút íf Jesús, jesic iñimáy:

⁴¹—¿Tí iñxunpa iga manjwadáyapa?

Nimpa jém cáchti:

—MánOmi, ansunpa iga actojaayi ánixcuy.

⁴²Jesic Jesús iñimáy:

—Manactojáyapa iñixcuy. Iga tsam iñcupicne, Dios micpis.

⁴³Jeefí rato toj jém cáchti iixcuy. Irixóypam. Mojum ítúnjy jém Jesús. Icujíppa Dios. Jesic cuando ítumpiy jém pixiñtam iixyaj tí iñasca, icujípyajpatí Dios.

Jesús y Zaqueo

19 Jesic tigiy Jesús Jericó, naxi idic jém attebet.

²Jenum íf idic tum pixiñ iñiyi Zaqueo. Anjagooyi idic de jém impuesto. Tsam pimi rico. ³Agui iixtooba jém Jesús, pero ña wiap porque tsam iñím. Agui chapa jém Zaqueo. ⁴Jesic poyantsucum jém Zaqueo, aijagoy miñic, quím tum sicómoro cuyyucmí iga wiñiñ iix Jesús porque jemigam naspa.

⁵Cuando naspa Jesús, iámquímáyapa cuyyucmí juút íf jém Zaqueo. Iñimáy:

—MiZaqueo, impimi queti. Yíp jama nicpa manjóyáy iñicciim.

⁶Jesic jicsciy quet jém Zaqueo. Nic ichoñ jém Jesús, iwagananicpa iñicciim. Tsam maymay jém Zaqueo.

⁷Pero jém pixiñtam ña iwanjamayaj iga nicpa Jesús con jém Zaqueo. Moj icujiyyaj jém Jesús. Nimyaj:

—Ña wi iga nicpa tanjóyáy tum táñcaiywiip iñicciim.

⁸Ocmi teñchucum jém Zaqueo iñicciim, iñimáy Jesús:

—MánOmi, siip aijwécpa ítumpiy jém anaiñwiip. Cuccucmí anchiiba

jém yaachayajpáppic. Siiga i ammigóyayñe iga annúmáy ítumiñ, jesic anácseedáypa cuatro veces.

9 Jesic nímpa Jesús:

—Yíp jama ciacputtáp jém ítyajwiip yíp ticciim. Táŋcaý iídic, pero taich pixiñ, imanictím jém Abraham. **10** Ich, jém aMiññewiip Siňyucmi, miñ ammétis jém togoýneyajwiip iga aŋciacputpa.

Jesús iŋmat jém cuento de jém diez esclavo

(Mt. 25:14-30)

11 Iganam imatoryajpa, Jesús iŋmadáypatím jeeyaj tūm xuťu cuento. Porque da juumi jém Jerusalén y jém pixiñtam iŋsyajpa iga ñam jáyñe núcpa jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

12 Jesic Jesús iñímáy:

—Ít iídic tūm wibic pixiñ. Aŋwejayfap iga niguñi iccám̄ta juuts tūm miípic anjagooyi. Juumi nicpa ipic jém icargo. **13** Pero antes que nicpa, iŋwejáy diez jém icuyoxapaap. Ichi cada tumtum cien tumiñ de plata. Iñímáy jeeyaj: “Nígi mimáymáyooyi iga iñyoxacaiñ yíp tumiñ hasta amiñgacpa.” Ocmi nic jém pixiñ. **14** Pero jém ítyajwiip jém iñaxyucmi tsam ijóyixyajpa jém wibic pixiñ. Jesic jeeyaj icutsatyaj aŋmañti hasta jút nicpa ipic jém icargo. Nímyajpa iga: “Da ansuntámpa iga accám̄ta yíp pixiñ juuts ananjagooyi.” **15** Pero jém wibic pixiñ oy ipic jém icargo. Eybic set iñicmi. Mu iñúc, iŋwejajyaj jém icuyoxayaajpaap, jém ichiiñewiip jém tumiñ. Ijodónjatooba jutsaŋ icoñwiyñe jém ifumiñ. Icwác cada

tumtum de jeeyaj. **16** Núc jém wiñtipic. Nimpa: “Mánomi, jém cien tumiñ de plata icoñwiy mil tumiñ de plata.” **17** Jém anjagooyi iñímáy: “Agui wibic miyoxaciwiñ. Iga iñwiyoxaca jém tumiñ, jesic manaccámpa como tūm miŋjagooyi de diez attebet.” **18** Ocmi núc jém tuŋgac icuyoxapaap. Iñímáy: “Mánomi, jém cien tumiñ de plata icoñwiy quinientos tumiñ de plata.”

19 Jém anjagooyi iñímáy: “Jesic manaccámpa como miŋjagooyi iga iniŋjacpa cinco attebet.” **20** Jesic núcpa tungac jém icuyoxapaap.

Nimpa: “Mánomi, yiim ít jém cien tumiñ de plata. Manaccáyayñe iídic tūm pañuelojom **21** porque agui aciŋpa. Ich anjodoŋ iga tsam impiimíypa jém iñyoxaciwiñ. Mich iñtobáyáy jém tungac pixiñ imiichi pímimi. Tongac iñippa jém cama, pero mich impiypa jém cosecha.”

22 Jesic nímpa jém anjagooyi: “Mich tsam mimalo. Siip maŋciipirja con micham iniŋmatí. Siiga iñjodoŋ iga tsam ampiimíypa jém anyoxaciwiñ y antobáyápa jém tungac pixiñ imiichi pímimi y iga ampiypa jém cosecha jém dāpic anñipne,

23 jesic tíiga da inçucum antumiñ jém banco iga ich ampiçtorja antumiñ con icoñwiyoooyi cuando asetum?” **24** Jesic jém anjagooyi iñímáy jém ítyajwiip: “Accáyaayi yíp pixiñ ifumiñ. Chií jém iniitwiip jém mil tumiñ de plata.” **25** Jesic nímyajpa jeeyaj: “Mánomi, iniitum mil tumiñ de plata.” **26** Pero jém anjagooyi iñímáy: “Jém iniitwiip, anchiiba más. Jém dāpic jutsaŋ iniit, más anaccáyáypa jém uxanypic iniit.” **27** Siip namíñi yiim jém dāpic

ixunyajpa iga ich accámta juuts anjagooyi iga ananjacpa. Accaayaji yiim anwiñjom jém malopic pixiñam.”

Tigiy Jesús jém Jerusalén
(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

28 Jesic cuando yaj ajmaáti Jesús, mojgacum niqui Jerusalén, anjagóypa iñic. **29** Jesic núcyajtoobam jém wisten attebet jém Betfagé y Betania. Cotsic ajnaca, jém cotsic iñiyi Olivos. Jesic Jesús icutsat wisten jém icuyujciíwiñ iga iwatpa tum mandado. **30** Nímayyajta:

—Nictaami jém tiganjoj jém táñammocnewiip. Cuando miñuctámpa, impáttámpa tum burro tsenne. Jém burro da i queman iquímca. Wiji, anamínaayi. **31** Siiga i micwácpa iga tíiga iñwijipa, jesic nímaayi iga jém íñomi ixunpa.

32 Jesic nícyaj jém icutsatneyajwiip, ipátyaj juuts iñímáy Jesús. **33** Cuando iñwijajpa jém burro, jém iomí acwágóypa, iñímáy:

—¿Tíiga iñwijipa amburro?

34 Jesic jém Jesús icuyujciíwiñ icutsonyaj. Iñímáyaj:

—Porque jém tánomi ixunpa.

35 Nanigaytáp Jesús jém burro. Jesic jém icuyujciíwiñ icutócyajpa jém burro con iyootí. Acquímta Jesús burroyucmi. **36** Iganam nicpa jém Jesús, jém ityajwiip itógayyajpa iyootí tunjom juí wiítpa jém burro.

37 Jesic nícyajpa nocojom Jerusalén. Nasyajpa jém cotsicañaca iñiyi Olivos. Itúñiyajpa ítumpiy jém icupicneyajwiip Jesús. Agui maymayyaj. Pimi jiyyajpa.

Icujípyajpa Dios iga agui jáyaj wibic milagro iixyaj. **38** Nímyajpa jém Jesúc icuyujciíwiñ:

—TanJátuñ Dios tacutsadáy tum Rey, wi iga iwíwadáyiñ Dios. Maymáyajpa jém ityajwiip siñyucmi. Siip agui cujíptap tanJátuñ Dios jém yucmipic íf.

39 Jesic algunos jém fariseoyaj jém ityajwiip jém pixiñámanjom, iñímáyaj jém Jesús:

—Maestro, anjiyaci jém iñcuyujciíwiñ porque icujiyajpa Dios.

40 Pero Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—Mannímaytámpa siiga jeeyaj da icujípyajpa Dios, jesic jiyyajpa jém tsa jém itwiip tuñ ajnaca.

41 Cuando núc nocojom jém Jerusalén, mu iix jém attebet, agui wejpa Jesús. **42** Nimpá:

—Agui miuuguytí mimichfám miíftaŋwiip yíp Jerusalén. Núctip jém wibic ajmaáti iga miciacputpa Dios, pero mimichfám da iñwianjamta. Siip nasum jém jama iga impiçtsonjtámpa jém wibic ajmaáti. **43** Nícpa jém jama iga miyaachwattamtap. Jém íñenemigoyaj micuteñxetpa icuwoyo yíp attebet. Micunúcyajpa cada lado hasta da juí wiap imput.

44 Miccutiñtamtap naxyucmi. Miswattapfím ítumpiy jém ticyaj, cujegáyapítim jém tsaataañi. Da tsíyapa ni tum jém tsa juí cutatsquetne. Yajpa miccucaaytamtá iñtumpiyfám. Miñtip Dios iga miciacputtám, pero michfám da iñwianjamta.

Jesús iwítsac jém mijpic mastic

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

45 Jesic tigiy Jesús jém mijpic masticjom. Iquebacput aysicmi

ítumpiy jém máymáyopápíic y jém juyjúyopápíic.

46 Jesús iñímáy:

—Jempam jaychacnetá jém Dios ijmatí, nímpa Dios iga: “Ich antic juút jém ampixiñtam ijwejpátyajpa Dios. Pero siip jém númyajpaap yamyajpa jém Dios íticjom.”

47 Jesic ocmi accuyujóypa jém Jesús cada jama jém mijpic masticjom. Pero jém panij anjagooyiyaj con jém esribaspic maestroyaj con jém Israelpic anjagooyiyaj tsám imétsyajpa jutsap iccaayaj jém Jesús. **48** Pero dá ipátyajpa jutsap icca. Porque itumpiy jém pixiñtam pimi iwianjamayaj iga imatoryajpa jém Jesús ijmatí.

Acwácta Jesús i icutsat

(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

20 Tum jama accuyujóypa Jesús jém mijpic masticjom. Iñmadáypa jém pixiñtam jém wibic anjmatí iga Dios taciacputpa. Jesic núcyaj jém panij anjagooyiyaj con jém esribaspic maestroyaj. Wagamiñyaj con jém widaytam. **2** Nímayta Jesús:

—Anímaayi: ¿I miñímáy iga iñwatpa yiimpic? ¿I mipiimiy?

3 Jesic Jesús icutsoñ. Iñímáy:

—Ichgactí manacwácpa.

Anímaayi: **4** ¿I ipiimiy jém Xiwan jém acchíjoyaap? ¿Dios ipiimiy o jém pixiñtam?

5 Jesic jém anjagooyiyaj moj nanímayyajtají entre jeeyaj:

—Siiga tannímáypa iga Dios ichi ipimi jém Xiwan iga acchíjóypa, jesic wiap tanímáy iga: “¿Jesic tiiga dá iñcupicta?” **6** Pero siiga

tannímáypa iga Dios dá ichi ipimi jém Xiwan, jesic ítumpiy jém pixiñtam tanácsaaba tsaami porque jeeyaj icupicyajpa iga nunta profeta jém Xiwan.

7 Jesic jém anjagooyiyaj icutsoñyaj iga dá ijodonj i ichi ipimi jém Xiwan.

8 Jesic Jesús iñímáy:

—Ich dátim mannímáypa juút ampic jém ampími iga aŋwatpa juuts sít aŋwat.

Jém malopic yoxaciwiñ

(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

9 Jesic Jesús mojpa iñmat tum xútu cuento iga inquejáypa jém pixiñtam. Iñímáy:

—It idic tum pixiñ. Iniií tum jaca nas. Inip tum finca de uvas. Ocni icnucs jém iñas tungac juten yoxaciwiñ. Jesic jém nas iomí nic ifí tungac naxyucmi. **10** Ocni núc jém tiempo iga ifúcyajpa jém uvas. Jém nas iomí icutsat tum jém icuyoxapaap iga iwéguiñ jém uvas con jém acnucsnetawiip jém nas. Pero pimi cótsta, acsetta, dá tí ichiiyaj. **11** Jesic jém nas iomí icutsat tungac jém icuyoxapaap. Pero cótstatiim, malnímaytatiim. Dátim i ichi jém uvas. **12** Jesic jém nas iomí tucciý icutsat tungagam jém icuyoxapaap, pero accoowata, quebacputtatiim.

13 Ocni ijis jém nas iomí: “¿Tí wiap aŋwat? Aŋcutsatpa jém ammaníc jém tsampic antoypa.

Ich animpa iga wiixtáp jém ammaníc.” **14** Jesic jém pixiñ imaníc nic ipic jém uvas. Pero mu iixyaj jém icnucsneyajwiip jém nas, nanímayyajtap: “Yfbam ipictsoñpa

jém ijatuŋ imiichi. Siip tanaccaaba. Jesic taichfám tammiichap yíp nas.”

¹⁵ Jesic matsta jém pixiñ imanic, quebacputta, accaata ansicmi.

Jesic Jesús icwác jém pixiñtam:

—Siip anímaayi: ¿Tí iwatpa jém nas iomi con jém malopic pixiñtam? ¹⁶ Ich animpa iga miñpa iccucaáy ítumpiy jém icnucsnewiip jém iñas. Imétpa tuñgac iga iyoxacaiñ jém finca de uvas.

Cuando imatonyajpa junimpa Jesús, jesic nímyaj jém anjagooyiyaj:

—iNi Dios da ixunpa iga tannascaaba jempic!

¹⁷ Jesic Jesús pími iámmats jeeyaj. Iñímáy:

—¿Jesic tí nimtooba jém Dios iñmañi jém jayñewiip?

Jém ticwatpaap ipatsáy jém tsa. Ocmi eybictípm piñta, accámta juútsucumpa jém tiganjaana.

Siip jeetítm tsa icóppacne jém tic.

¹⁸ Nimtítm Jesús:

—Siiga michutpa yíp tsaaayucmi, micusámáypa juuts tum majcuy. Siiga micuchijquetpa yíp tsa, michíypa juuts pootí.

I tanyojáypa jém impuesto

(Mt. 22:15-22; Mr. 12:13-17)

¹⁹ Jém panij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj imatsyajtooba idic jém Jesús jeerí rato. Porque icutíiyaj iga jeeyaj icuyucmí ijmatpa jém xutú cuento. Pero da wiap imatsyaj. Iciñyajpa jém pixiñtam. ²⁰ Jesic agui icuixyajpa jém Jesús. Icutsatyajpa jém icusutsyajpáppic. Jeeyaj

nímañtaayayajpa iga icuyujcayajpa jém Jesús inquímayooyi. Pero migóypa. Imétsyajpa juútpic wiap iquejajwadayaaj, iciijunjcotyajtooba Jesús jém gobernador iciijom.

²¹ Jeeyucmí icwácyajpa Jesús, nímayta:

—Maestro, anjodónata iga iniñmatpa jém wibic jixi. Tsam wi jém iñanama. Mich da ammigóyáypa, siempre iniñquejpa jém nümapic añaquímayooyi jém tachiiñewiip Dios. ²² Jesic anímaayi: ¿Wí iga tanyojáypa impuesto jém Romapic añaquímayooyi o da wi?

²³ Pero Jesús icutíiyí iga agui jayayanjiichich jém icusutsyajpaap. Iñímáy:

—¿Tíiga añaçutitstámpa?

²⁴ Añaquejaaayi tum jém tumiñ. ¿I iwiñpac, i iñiyi accámayñeta yíp tumiñyucmí?

Jesic nímyaj jém pixiñtam:

—Jém César, jém Romapic anjagooyi.

²⁵ Jesic iñímáy:

—Jesic jém Césarpic imiichi, chiiñaami jém César. Jém Diospic imiichi, chiiñaami Dios.

²⁶ Pero Jesús da tí ijmat jém pixiñtamanjom iga jém ienemigoyaj da wiap iquejajwadayaaj. Ipooñajjamayajpa iga agui wiap icutsoy Jesús. Jém icutitsyajpáppic dám más jiy.

Juásap icpisyajta jém caaneyajwiip

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

²⁷ Ocmi miñ iámyaj Jesús algunos jém saduceoyaj. Jeeyaj da icupicyajpa iga Dios icpispa jém caaneyajwiip. Icwácyajpa jém Jesús, nímyajpa:

28—Maestro, jém Moisés tajaychagayne iga siiga caaba tum pixiñ y ichacpa iyomo da manigý, jesic jém pixiñ iñíwi ipigáypa jém iyomo iga inimanicwatpa. Tsíypa jém imanic juuts jém caanewiip imanic. **29** Jesic if idic tum pixiñ con siete ijaymanic. Añcoomíypa jém más achipic. Ocmí ca. Da ichac ni tum imanic. **30** Jesic jém ipiitsi ipic jém icapay, jém cunoya. Ocmí jém pixiñ caatím mex je. Dátim inimanicwat jém yomo. **31** Jesic jém tungac ijáyuc ipictím jeetím yomo. Jempigam iwatayaj icusiete. Ca ítumpiy. Ni tum da inimanicwat jém yomo. **32** Ocmí caatím mex jém cunoya.

33 Jesic acwácta Jesús:
—Anímaayi cuando acpisyajtap jém caaneyajwiip, ¿jup de jeeyaj tsíypa iga jém yomo iwídaya?
Icusiete iniñcoomiyneyaj jém yomo.

34 Jesic Jesús icutson. Nimpa:
—Jém ítyajwiip yíp naxyucmí jém pixiñtam y jém yomtam ancoomiyyajpa, napicyajtap.
35 Pero jém wiapaap inicyaj siñyucmí, jém icpisyajpáppic Dios de jém caaneyajwiip, dáam ancoomiyyajpa, dáam napicyajtap jém pixiñtam con jém yomtam.
36 Jém nícyajpáppic siñyucmí da eybic caayajpa. Tsíyyajpa juuts jém siñyucmípic pixiñtam. Jeeyaj Dios imanic tam porque Dios ichiiyaj jém jomipic mijtay. **37** Jém Dios ijmatí, jém ijaychacnewiip jém Moisés, tañquejatyámpa iga acpistap jém caaneyajwiip. Nimpa iga cuando jípspa jém xuútuy, Dios inímáy jém Moisés iga: “Ich jém Abraham aDios, jém Isaac aDios y jém Jacob

aDios.” **38** Quejpa iga tanJatuj Dios da je jém caanewíppic iDios, je jém vivopic iDios.

39 Jesic jém escribaspic maestroyaj inímayyaj jém Jesús:
—Maestro, miwinim.
40 Da eybic icwacyajpa. Iciñyaj.

I imanic jém Cristo

(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

41 Jesic jém Jesús inímáy jém pixiñtam:

—¿Jutsap inímyaj iga jém Cristo jém rey David imanic? **42** Pero jém David ijaychacne jém Salmojom:

Jém tanJatuj Dios inímáy jém tánOmi Cristo:

“Coñi yiim anañwimi

43 hasta que iñcoñwíy jém mijóyixyajpaap.”

44 ¿Pero jutsap ichíy jém Cristo juuts jém David imanic siiga nimítm jém David iga jém Cristo je jém iOmi?

Wogayta jém maestro de jém Israelpic anquímayooyi

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

45 Iganam imatoñyajpa ítumpiy jém pixiñtam, Jesús inquejáypa jém icuyujiwiñ. Inímáy:

46—iNawattaji cuenta! Odoy wati juuts iwatayajpa jém escribaspic maestroyaj. Agui iwiñanjamyaj iga iccámoyajpa jém yagatsyootí. Agui iwiñanjamyaj iga tandioschiiñ calle. Imétsyajpa jém más yucmípic coñcuy jém sinagoga. Cuando nicpa síñaji icusúníyyajpa jém más wibic coñcuy juíf wícyajpa. **47** Agui jáypa inwejpát Dios iga tamigóyáypa. Pero ocmí iccáiyyajpa jém cunoya ific. Yíp malopic pixiñtam

ipictsoñyajpa tsam mijpic castigo
cuando nícpa iyoj ifáncia.

**Jém pobrepic cunoya inimíñay Dios
tum ofrenda**
(Mr. 12:41-44)

21 Jém mijpic masticjom
ámquím Jesús, iix jém
ricopic icotyajpa tumiñ jém
cajonjom jué cottap ofrenda.² Iixtítm
tum pobrepic cunoya. Icot cajonjom
wisten xuxuú tumiñ.³ Nímpa Jesús:
—Numa, mannímáypa iga yíp
pobrepic cunoya más chióy que
ítumpiy jém miñneyajwiip.⁴ Yípyaj
rico icotyajpa cajonjom no más
jém cutsfýñewiip. Pero yíp yomo
aunque tsam yaachap, icuchiáy
Dios ítumpiy jém iniitwiip. Dám tí
initsiy iga ijupya iwíccuy.

**Nímpa Jesús iga miswattap jém
mijpic mastic**
(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

5 Nímyajpa jém icuyujciwiñ:
—Agui wíwatnetá yíp mijpic
tammastic. Agui witampic tsa
accamayñeta. Agui witampic xaja
jém inimiññewiip jém pixiñtam iga
ichiiba Dios.

Jesic nímpa Jesús:

6 —Núcpa jém jama iga
miswattap yíp mijpic mastic. Óa
cutatsquetneeba ichíy ni tum tsa.
Ítumpiy accujegeyyajtap.

**Jém seña iga táníxpá antes que
cuyajpa yíp nas**
(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

7 Jesic jém icuyujciwiñ icwácyaj
jém Jesús. Nímayta:
—¿MamMaestro, juchis naspa
yípyaj cosa? ¿Jup seña táníxfampa

cuando núctooba ítumpiy yípyaj
cosa?

8 Nímpa Jesús:

—Nawattamtaji cuenta iga
odoy i mimigóyáyiñ. Porque
miñyajpa wáti jém migoyyajpaap
ich anniyimi. Nímyajpa iga: “Ich
aCristo”; y “Siip núcum jém
tiempo.” Pero odoy cupíci. Odoy
túñjiyi.⁹ Cuando immatontámpa
iga miñpa jém guerra y miñpa
jém bulla, odoy ciñi. Porque wiñí
naspa ítumpiy jexpic cosa. Pero
ðanam jobif togoypa yíp nas.

10 Inímáytim Jesús:

—Tum nación áñayajpa con tungac
nación. Tum naxyucmí iwatyajpa
guerra con tungac naxyucmí.

11 Miñpa jém mijpic nasyixi. Miñpa
mijpic yuu, miñpa tsam jáyan
caacuy juéñquej. Miñpa jém cosa
agui michiganjécpa. Quejyajpa jém
mijpic seña sínyucmí.

12 Pero wiñí mimatstamtap
mimichfám. Mimalwadayfamtap.
Mininictamtap jém sinagoga
iga miqueajwadayfamtap.
MicUcomtamtap cárcel.

Mininictamtap jém rey iwiñjom
y jém gobernador iwiñjom.

Mijóyixtamtap ich arjucuyucmí.

13 Jesic cuando miñuctámpa jém
arjagooyiciim wiap inijmadayá
jém wibic arjmatí.¹⁴ Odoy wadaayí
caso jutsap inicupujta ínyaac,

15 porque manchiiba arjmatí juépic
inçutsoñpa. Manchiiba jém wibic
jíxi. Jém mijóyixpaap da wiap
micoñwíy. Da wiap micseedáy
jém inijmatí.¹⁶ Algunos de

michítam mijóyixtámpa jém
injatuñ o ínapa o iníñwi o ínamigo.
Mimatstamtap iga micijijuncottap

jém anjagooyiciim. Miccaatamtap algunos de mimichám. ¹⁷ Itumpiy jém pixiñtam jém ifyajwiip yíp naxyucmí mijóyixfámpa ich ancuyucmí. ¹⁸ Pero dá togoypa ni tūm ijway jém iniitwiip ijcobacyucmí. ¹⁹ Siiga iñyaachíypa cuando pími mimalwadayíap, jesic iñcoñwíy jém imvida.

²⁰ Pero cuando íñixfámpa iga cutánsetneum Jerusalén con soldado, jesic iñjodontam iga jobít togoypa jém attebet. ²¹ Siiga miit jém naxyucmí de Judea, jesic poytaami, nictaami jém cotsiganjom. Siiga miit jém attebet de Jerusalén, jesic puttaami, poytaami. Siiga miit ansiçmí, jesic odoy tigiyí jém attebet. ²² Porque núcum jém jama iga Dios ichiiba castigo jém Jerusalénpic pixiñtam. Cupacpa jém añañmáti jém ijaychacnewiip jém wiñicpic anmañciawiñ. ²³ Agui uuguytípm jém yomtam jém mañiccomcanewiip y jém ictsúspáppic jém xuxút tsixtam. Porque miñpa tsam jáyan anyaaqui yíp naxyucmí. Jém Israelpic pixiñtam ipictsoñyajpa tsam mijpic castigo. ²⁴ Cuando miñpa jém guerra tsam jáyan accaayajtap, matsyajtap, nanicyajtap juumi hasta icuwíti yíp naxyucmí. Jém juumipic pixiñtam miñpa ití yíp Jerusalén, imiichap hasta cupacpa jém tiempo iga Dios ijigáyapa iga tsíyyajpa jem.

Jútpic miñgacpa jém tánOmi Jesús

(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)

²⁵ Jesic quejpa jém seña jém jamyucmí, jém poyayucmí y jém matsaanjom. Itumpiy jém pixiñtam

icuwíti yíp mundo tsam pími ciñyajpa cuando imatoñyajpa iga pími jupa y tsigóypa jém lamar. Dá icutiiyiyajpa tí wiap iwat�aj. ²⁶ Iga agui ciñyajpa, jém pixiñtam cupónaqueyajpa cuando iixyajpa tí naspa yíp naxyucmí. Tsigoyyajpa jém matsa jém ifyajwiip siñyucmí. ²⁷ Cuando amiñgacpa, aich jém aMiñnewiip Siñyucmí, jesic itumpiy jém pixiñtam jútquej yíp naxyucmí wiap aixyaj. Amiñgacpa ucsiyucmí juuts tūm mijpic anjagooyi, anamiñpa jém Dios ipími. ²⁸ Cuando mojpa naxi yípyaj cosa, maymáyaji, agámquimí ijcobac, porque dá jayñe miciacputtámpa Dios.

²⁹ Iñjattím Jesús yíp xuútu cuento: —Ámtaami jém tsuj y jém tunjgac cuyyaj. ³⁰ Siiga íñixfámpa iga químpa jém mañipic iay, jesic iñjodon iga dá jáypa naspa jém cujamsin, miñfooba jém cutuji. ³¹ Jesanetím cuando íñixfámpa iga naspa yíp cosa, iñjodontam iga núctoobam jém jama iga Dios iñjacpa yíp naxyucmí.

³² Numa mannímayfámpa iga dá yajpa cucaaayiyaj jém ityajwiip jém tiempo hasta cupacpa itumpiy juuts mannímayñe. ³³ Cuyajpa jém siñ y jém nas, pero ich anañmáti cupacpa, dá nunca cuyajpa.

³⁴ Cuidado iga mançupiichciíypa cuando amiñgacpa. Dá wi siiga tsam íf jém malopic jixi íñanamanjom, tsam miucpa, tsam iñjispá jém iniiitwiip yíp naxyucmí.

³⁵ Jém jama miñpa juuts wimpa tūm trampa, ichiganjécyajpa jém pixiñtam icuwíti yíp naxyucmí, jém dápic anjocneyaj. ³⁶ Nawitsacnetamtaji, odoy tsaci

iga inijwejpáttampa Dios iga Dios miyoxpádiñ iga odoy immalnascaíñ cuando miñpa jém jama. Jesic wiap iññúc ich aŋwiñjom jém aMiññewiip Siŋyucmi.

³⁷ Jesic siŋni Jesús injuejáypa jém ifyajwiip jém mijpic masticjom. Tsuuiciim nicpa ifi jém cotsicyucmi, jém cotsic iñyi Olivos. ³⁸ Cada cuqueja nicyajpa jáyan jém pixiñtam jém mijpic masticjom iga imatonyajpa jém Jesús.

**Jém ienemigoyaj ijisyajpa jutsap
imatsyaj jém Jesús**

(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2,
10-11; Jn. 11:45-53)

22 Jesic núctooba jém siŋ iga icútyajpa jém caxtánäñi sin levadura, iñyi jém pascuasiñ. ² Jém panij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj imétsyajpa jutsap iccaayaj jém Jesús. Pero da wiap imatsyaj porque icínyajpa jém pixiñtam.

³ Jesic ocmi jém Wocciwiñ tigiy jém Judas Iscariote iŋanamanjom. Je tum de jém docepic icuyujciwiñ. ⁴ Jesic jém Judas nic ijmadáy jém panij anjagooyi y jém comandante de jém masticjompic policía jutsap iciijuycot jém Jesús. ⁵ Jesic agui maymayyaj jeeyaj. Iñimayyaj iga ichiiba tumiñ jém Judas cuando iciijuycotpa jém Jesús. ⁶ Jesic jém Judas iwat trato con jeeyaj. Moj iméts juptic iciijuycotpa jém Jesús cuando da iyaj jém pixiñtam.

**Jém tánOmi ictscum jém Santa
Cena**

(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25;
Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

⁷ Jesic núcum jém jama iga iwatyajpa jém siŋ iga icútyajpa

jém caxtánäñi sin levadura, jém pascuasiñ cuando accaayajtáp jém mañborrego. ⁸ Jesús icutsat jém Peto con jém Xiwan iga iwitsacpa jém wíccuy. Nímayyajta:

—Nígí wattaaami jém wíccuy iga tanacnasa jém pascuasiñ.

⁹ Icwacyajpa jeeyaj, nímaytá Jesús:

—¿Juít iñxunpa iga tasíñatámpa?

¹⁰ Icutsonja Jesús, nímaytáp jém Peto y jém Xiwan:

—Cuando mitigiytámpa jém attebet, impáttámpa tum pixiñ ininicpa tum majcuy ni. Túñiyáamí hasta núcpa jém ticciim juít tigiyapa.

¹¹ Nímaayi jém tic iomi iga jém imMaestro iñímáypa iga: “¿Juít if jém cuarto juít asíñatámpa con jém aŋcuyujciwiñ?” ¹² Jesic jém tic iomi miŋquejáypa tum mijpic cuarto jém yucmipic piso, witsacneum, juít if ítumpiy cosa iga tawícmontámpa. Jenum wattaaami jém wíccuy.

¹³ Jesic nicyaj, ipátyaj jém tic juuts iñímáy Jesús. Jenum iwatayaj jém wíccuy iga wícmoyajpa jém pascuasiñ.

¹⁴ Jesic núcum jém hora iga wícyajpa. Coñyajum Jesús jém mesaciim con jém doce apóstolyaj.

¹⁵ Jesic iñímáy jeeyaj:

—Tsam ansunpa iga anwatpa yíp siŋ con mimichtám antes que ayaachwattáp. ¹⁶ Mannímaytámpa iga da eybic tawagawícpa jém pascuasiñ hasta que núcpa jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

¹⁷ Jesic Jesús ipic tum copa iciijom. Iŋwejpát Dios.

Jesigam iñímáy jém icuyujciwiñ:

—Pictaamí yíp copa.

Wéctaami entre mimichtám.

¹⁸ Mannímaytámpaím iga dá eybic ánucpa yíp uvas iñi hasta que miñpa jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

¹⁹ Jesic imatspic tūm caxtánāñi. Cuando yaj ijwejpát Dios, iwéç jém caxtánāñi, ichi jém icuyujciíwiñ. Iñímáy:

—Yíp caxtánāñi ich ammijtay. Anchiiba ammijtay iga accaatāñ para mimichfám. Wattaañi yiímpic iga anjistámpa mimichfám.

²⁰ Ocmi jempicítim iwat con jém copa. Cuando yajum wiiqui, iñímáy icuyujciíwiñ:

—Yíp copa jém jomipic trato jém arwatpáppic con mimichfám iga mañwitsagáypa iñtāñca cuando antegáypa anniipiñ.

²¹ Siip yiim íf con taichfám jém aciijunjcotpáppic. Íf ici yíp mesayucmi. ²² Numa ich accaatap, jeeyucmi jém anJatuj Dios acutsat yíp naxyucmi. Pero agui uuguytíim jém píxiñ jém aciijunjcotpaap jém malopic píxiñtam iciijom.

²³ Jesic moj nacwácyajtaji entre jeeyaj iga iñiiciijuntpa jém iMaestro.

I tsíypa juuts jém más mijpic anjagooyi

²⁴ Ocmi moj áñajiyaj jém icuyujciíwiñ. Nacwácyajta entre jeeyaj iga iñiiciijuntpa jém más mijpic anjagooyi de jeeyaj.

²⁵ Pero Jesúz iñímáy:

—Yíp naxyucmípic rey tsam pími iccámpa orde. Tsam ipíimíypa jém ipixiñtam. Pero jeeyaj icujípyajpa jém irey aunque agui ipíimíy.

²⁶ Pero mimichfám odoy wáti jempic. Da wi iga tsam impiimíypa

jém iñtiwitam. Entre mimichfám jém más mijpic anjagooyi tienes que tsíypa juuts jém más mañipic. Jém más mijpic tienes que micuyoxatámpa iñtumpiyfám. ²⁷ ¿I más iniif ipími, jém coññewiip mesaciim o jém icuyoxapaap, jém inimiñpáppic jém wíccuy? Mannímáy pa iga ich amiñ iga mañcuyoxap.

²⁸ Nimítim Jesúz:

—Mimichfám siempre miiítá con aich cuando tsam acutftsta.

²⁹ Jeeyucmi manchiiba jém pími iga michíytámiñ juuts minjagooyitam cuando ich miñpa anañjac jém ítyajwiip yíp naxyucmi. Siip manchiiba jém ampími porque ich achiiñe jém anJatuj Dios.

³⁰ Tawagaitámpa cuando miñpa anañjac jém pixiñtam yíp naxyucmi. Miwictámpa y miñictámpa ammesaciim. Miwagacoñtámpa jém anjagooyi icoñicuuyucmi iga iñciipintámiñ jém doce tribu de jém Israelpic píxiñtam.

Nímpa Jesúz iga Peto iñnécpa

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

³¹ Jesic Jesúz iñímáy jém Peto:

—MiPeto, ixi iga jém Wocciwiñ miwácneta iñtumpiyfám. Tsam micutftspa siiga numa iñcupicneta Dios. Micuxicstámpa juuts trigo.

³² Pero anañwejpátpa Dios para mimich iga odoy iñchaguiñ iga iñcupicpa Dios. Pero ocmi cuando eybic iñcupicsetpa Dios, jesic yoxpaaati jém iñtiwitam iga iwicupicyajin.

³³ Jém Peto iñímáy Jesúz:

—MánOmi, aií listedo iga tawaganicpa cárcel con mimich. Wiaptím tajwagaca.

34 Pero jém Jesús iñímáy:

—MiPeto, mannímáypa iga yíptíim jama antes que aŋwejpa jém cayu anaŋnécpa túcciy, miñimpá iga ñá áníxpícpa.

Núcum jém jama iga yaachwattap jém Jesús

35 Jesic Jesús iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Cuando maŋcutsatta sin morral, ni jém iñtumiñ accáycuy, ni tungac iñciac; ¿jesic tí miñogóyáy?

Nímyaj jém icuyujciíwiñ:

—Da tí.

36 Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Siiga siip inimiñíe jém immorral o jém iñtumiñ accáycuy, jesic wiap ininic. Siiga ñá inii tñum espada, maayi jém iñchamarra iga iñjuya. **37** Mannímáypa iga nñuma anaccupacpa jém Dios iñmañí jém jaychacnetawíip. Nímpa así: “Matstap jém Cristo, chiiáp castigo juuts tñum accaoyñewiip.” Cupacpa itúmpiy juuts jaychacneta jém Dios iñmañí.

38 Jesic nímyaj jém icuyujciíwiñ:

—MánOmi, yiim ít wísten espada.

Nímpa Jesús:

—Ítum wi.

Jesús iñwejpát Dios jém lugar Getsemaní

(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

39 Jesic put Jesús, nic juuts icostumbre jém Olivos cotsic. Iíúñiyaj jém icuyujciíwiñ.

40 Cuando núcyaj jém cotsicyucmí, Jesús iñímáy jém icuyujciíwiñ: —Aŋwejpáttaamí Dios iga odoy i wiñiñ micutítsta.

41 Jesic Jesús ichac icuyujciíwiñ, nic uxaj más juumí, jutspíy taŋwípnicpa tñum tsa. Jemum costeññeactiñ, moj iñwejpát Dios.

42 Nímpa Jesús:

—ManJatuŋ, siiga mich iñwíañjam, odoy jiicí iga annascaaba yíp mijpic yaachaji. Pero odoy wati juuts ich ansunpa, wati juuts mich iñwíañjam.

43 Jesic miñ iwiñquejáy tñum siñyucmípíc píxiñ iga iccamamwadáypa jém Jesús iñnama. **44** Pero tsam pími iñjispá iga accaatap, jesic más pími iñwejpátpa Dios. Agui pími cupijpa hasta witspa naxyucmí juuts niipiñ.

45 Jesic yaj iñwejpát Dios. Tsucum, nic juút íf jém icuyujciíwiñ. Ipát iga monyajpa jeeyaj porque tsam pími aŋyáneyaj. **46** Jesic Jesús iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—¿Tíiga mimontámpa?

Tsucumtaami. Aŋwejpáttaamí Dios iga odoy i wiñiñ micmalwat.

Matstap jém Jesús

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

47 Iganam jiypa ixi jém Jesús, jesigam núcyaj tsam jáyaj pixiñtam. Jém Judas, jém iíwiip idic con jém docepic icuyujciíwiñ, inimiñ jém pixiñtam iga icijuñcotpa jém Jesús, icunúc, ichútsáy iacpac. **48** Jesic Jesús iñímáy:

—MiJudas, ¿que mich aŋwadáypa atraición aich, jém aMiññewiip Siñyucmí, con tñum aŋñacatsuuchi?

49 Jesic cuando icuyujciíwiñ iixyaj iga matstap jém Jesús, iñímayyaj:

—MánOmi, ¿maŋcupujpa con jém espada?

50 Tum de jeeyaj iñij jém cobacpic panij imozo. Iñiquimáy ifatsic jém anwimipic. **51** Pero nimpá Jesús:

—Odoj wati jempic.

Jesic Jesús ifóbáy eybic jém píxiñ ifatsic. **52** Siibatím mex jém panij anjagooyiyaj con jém mijpic mastic injagooyi y jém wiðaytám. Miñpa imatsyaj Jesús. Pero Jesús iñímáy:

—¿Tiiga miñ ammatsta con jém espada y con jém cuy? ¿Que ich anúmpaap? **53** Jáyum tawagaití jém mijpic masticjom, pero da iñ ammats. Pero siip Dios ijicpa iga wiap ammatsta. Núc jém hora, wiap iñwatta juuts ixunpa jém piichciimpic ipimi.

Jém Peto iñnécpa jém Jesús

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

54 Jesic matstá jém Jesús, nanictá jém panij anjagooyi ificciim. Jém Peto ijuumactúnfy. **55** Jesic jém iityawiip jém tigañnaica icnúcyaj jucti, coñyaj iga samyajpa. Jém Peto iwaganacoñtim. **56** Jesic tum yomo, jém panij imozo, iix jém Peto iga coñ juñ acnúcnetá jucti. Tsam íämpa jém Peto, iixpic. Nim jém yomo:

—Yip píxiñ siiba idic con je.

57 Pero jém Peto iñnécpa. Iñímáy jém yomo:

—Miyomo, ich da áníxpícpa jém píxiñ.

58 Ocmi tungagam píxiñ iix jém Peto. Nímáyta:

—iMich, tum de mijeeítim!

Pero jém Peto iñímáyapa jém píxiñ:

—iMipíxiñ, da áníxpícpa!

59 Ocmi como tum hora, tungagam píxiñ nimpátim:

—Numa, yip píxiñ if idic con je, quejpa iga Galileapic.

60 Jesic Peto iñímáy:

—Mipíxiñ, da anjodonj ti síp iñnímta.

Jesic jeefi rato iganam jiypa jém Peto, jesigam aŋwej jém cayu.

61 TánOmí iámseedáy, iix jém Peto. Jesic Peto ijis tí iñímáyne jém tánOmí cuando miñmayta jém Peto iga: “Antes que aŋwejpa jém cayu, mich anajnécpa tucciy.”

62 Jesic put jém Peto. Tsam pími wejpa. Agui aŋyácné.

Jém imatsneyajwiip Jesús ixaayiyyajpa

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

63 Jesic jém imatsneyajwiip Jesús ixaayiyyajpa. Ixonyajpa.

64 Aŋmónayta jém Jesús iixcuy con tum puctucu. Jesic icwácyaj Jesús, nímáyta:

—Siiga mixabio, anímaayi i mixonj.

65 Jesic pími imalmalnýmayyajpa jém Jesús.

Nanictá Jesús juñ antuumanejaj jém cobacpic panij anjagooyiyaj

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

66 Jesic cuquejum, antuumayajpa jém wiðaytám jém Israelpic anjagooyiyaj. Ityajtím jém panij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj. Nanictá Jesús juñ antuumanejaj jém wiðaytám, jém Sanhedrín. Jesic jém anjagooyiyaj icwácyaj jém Jesús. Nímáyta:

67 —Siiga miCristo, jém micutsatnewiip Dios, jesic aŋmati.

Jesic Jesús iñímáy:

—Siiga mannímáyapa iga ich aCristo, daítim iŋcupictámpa.

68 Siiga mannímáypa iga tíiga micwágoytampa, jesic mich dáitim aŋcutsontámpa ni dáitim aŋcutsigaytám̄pa. **69** Pero ich, jém aMiññewiip Sinyucm̄i, siip nicpa acoñi jém Dios iŋwim̄i, jém iniitwiip ífumpiy ipimi.

70 Jesic ífumpiy jém ifyajwiip icwácyajpa Jesús. Nímyajpa:
—¿Que mich Dios miManic?
Jesic jém Jesús icutsoñ. Nímpa:
— Mich miñimpá iga aicham.
71 Jesic nímyajpa jém píxiñtam̄:
—Dám tammétstámpa tungac testigo, iyaagam naŋmatcata.

Nanicta jém Jesús iga iciipiñpa jém Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

23 Jesic tsucumyaj ífumpiy jém Israelpic anjagooyiyaj. Nanicta jém Jesús jém anjagooyi Pilato iwiñjom. **2** Jemum moj iquejajwadayyaj. Nímayta jém Pilato:

—Yíp píxiñ tsam iccujíñayñe jém píxiñtam̄ jém ifyajwiip yíp naxyucm̄i. Nímpa iga da wiñtanyoja jém impuesto para jém Romapic anjagooyi. Nímítim iga je jém Cristo, tūm Rey.

3 Jesic jém Pilato icwác jém Jesús. Nímayta:

—¿Que mich miRey de jém judíos? Jesús icutsoñ, iñímáy:
—Núma juuts mich miñim.

4 Jesic Pilato iñímáy jém panij anjagooyiyaj con jém anantuumaneyajwiip jém:

—Dá ampádáy ni tūm ífáñca yíp píxiñ.

5 Pero jém píxiñtam̄ más pími jiyyajpa. Nímyajpa:

—Yíbam tsam icujíñayñe ífumpiy jém ifyajwiip yíp naxyucm̄i de Judea con jém iŋquímayooyi. Moj iŋmat jém iŋquímayooyi jém naxyucm̄i de Galilea. Siip núcneum hasta yiim.

Nanicta jém Jesús iga iciipiñpa jém anjagooyi Herodes

6 Jesic cuando Pilato imatoñ, acwágóypa. Nímpa:

—¿Pero que yíp tūm Galileapic píxiñ?

7 Cuando icutiiyíy iga Galileapic píxiñ, jesic jém Pilato ipiimy iga nanictaíñ Jesús juñ íf jém Herodes, jém Galileapic gobernador, porque noco íf jém Herodes. Miññe joyi Jerusalén. **8** Jesic cuando jém Herodes iix Jesús, agui maymay. Dende pecam iixtooba porque imatoñne iga wiap iwat jém milagro. Siip ixunpa jém Herodes iga iwadiñ Jesús tūm milagro. **9** Tsam pími icwácpa jém Herodes, pero Jesús da icutsonja. **10** Ittíim idic jém panij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj. Pími iquejajwadayyajpa Jesús. **11** Jesic jém Herodes con jém isoldado da iwiixyajpa jém Jesús. Ixaayiyyajpa, iccámayyajpa wibic puctucu juuts tūm rey. Jesic eybicím nanicta Jesús jém Pilatociim. **12** Jesic jeetím jama tsíyyaj juuts amigo jém Herodes con jém Pilato, porque wiñti pími najóyixyajtap idic.

Pímiyta iga accaataiñ jém Jesús
(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39—19:16)

13 Jesic jém Pilato iŋtuumawatpa jém cobacpic panij con jém anjagooyiyaj y jém píxiñtam̄ jém ifyajwiip jem. **14** Nímpa jém Pilato:

—Mimichfám anamíñayta yíp píxiñ. Miñimtámpa iga tsam iccujíñayñe ífumpiy jém pixiñfám jém ítyajwiip yíp attebet. Ich aŋwicíipiñ. Siip íñixñeta iga ñaampádáy ífáñca fíiga inquejajwadayñeta. ¹⁵Iciípiñfím jém Herodes. Ñatím ipádáy ífáñca porque eybictím acutsadáy yiim. Tsam wíquejpa iga ña mal iwatne, ña wiap anacca. ¹⁶Siip anchiiba castigo, jesic aŋcutsigáypa.

¹⁷Jém Pilato siempre icutsigáypa tum preso cuando naspa jém siñ. Jém pixiñfám wiap icupiñ jup preso icutsigáypa. ¹⁸Pero ífumpiy jém pixiñfám, jém ítyajwiip jem, pími jiyyajpa. Nímyaj:

—iAccai yíp píxiñ! iCutsigaayi jém Barrabás!

¹⁹Yíptím Barrabás cotta cárcel porque ictscum tum rebelión jém attebet Jerusalén y porque accaoyñe. ²⁰Jém Pilato icutsigaytooba idic jém Jesús. Eybictím iñímáy jém pixiñfám iga icutsigaytooba. ²¹Pero jeeyaj más pími jiyyajpa. Nímyajpa:

—iCunuuntaami cunusyucmí!
iCunuuntaami cunusyucmí!

²²Jesic eybictím jém Pilato iñímáy jém pixiñfám:
—¿Tíiga? ¿Tí mal iwatne? Ich ñaampádáy ífáñca iga accaataiñ. Siip anchiiba castigo, jesic aŋcutsigáypa.

²³Pero más pími jiyyajpa jém pixiñfám. Nímyajpa iga cunúntaiñ cunusyucmí. Jesic jém Pilato imatónay jeeyaj. ²⁴Iwat juuts iwianjamayaj. ²⁵Icutsigáy jém Barrabás jém cotnetawiip idic cárcel porque tum rebelde, tsam accaóypa. Cutsigayfa juuts

ixunyajpa jém pixiñfám. Jém Pilato iciijunjcodáy Jesú斯 jém malopic pixiñfám iciijom iga imalwadayyajiñ juuts iwianjamayaj.

Cunúnta Jesú斯 cunusyucmí

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

²⁶Jesic nanicta Jesú斯 iga cunúntap cunusyucmí. Iganam niquiyaj, jém soldado ipátyaj tum píxiñ iñiyi Ximoj. Cirenepic píxiñ, setí idic icamjom. Matsta jém Ximoj, accónteñta jém cunus. Ifutsapacpa jém Jesú斯.

²⁷Itúñiyajpaítim tsam jáyan jém pixiñfám. Nícyajpatim jáyan jém yomtam. Pími wejyajpa jém yomtam, aŋyácnayaj iga yaachwattap jém Jesú斯.

²⁸Iámseedáy jém Jesú斯. Iñímáy:

—MiJerusalénpic miyomtam, odoy anawejetaami ich iga ayaachwattap. Wejtaami iga miyaachwattamtap mimichfám con jém immañictam.

²⁹Porque miñpa jém jama iga nímyajpa: “Tsam maymay jém yomo jém ñapic manigíy, jém ñapic maniccomcane y jém ñapic ictscum tum tsixi.” ³⁰Jesic jeétim jama jém ítyajwiip iñímayyajpa jém cotsic: “Acujécqueti.”

Iñímayyajpaítim jém lumu:
“Accucumqueti.”

³¹Nímítim Jesú斯:

—Siiga jempigam iñasca jém tsococuy, éjesic tí naspa con jém titsnewiip?

³²Nanictaptim wisten malopic píxiñ iga accaayajtap tumtí lugar con jém Jesú斯. ³³Jesic nícyaj tum lumuyucmí, iñiyi jém Tsútscobacpacciim. Jemum cunúnta jém Jesú斯 cunusyucmí. Cada lado

cunúnyajtaím jém wisten malopic píxiñ, tūm jém iñwimi, tūm jém iñnaymi. ³⁴Iganam cunúntap jém Jesús, iñwejpát Dios. Inímáy:

—ManJatuj, wadaayi perdón yípyaj píxiñtám porque da ijodoj tí sít iwatyaj.

Jém soldado iwécyaj jém Jesús ipuctucu. Iwatyaj tūm sorteo i icoñwíyapa jém iyagatsyoofi.

³⁵Jém píxiñtám jém ífyajwiip jem, iámyajpa jém Jesús. Jém Israelpic anjagooyiyaj pímiixaayiyyajpatim. Nímaj:

—Yíp píxiñ nimpa iga wiap iciacput tunjac píxiñ. Jesic siiga numa je jém Cristo, jém icutsatnewiip Dios, wi iga naciacputtaiñ iyaac.

³⁶Ixaayiyyajpatim jém soldado. Icunúc, ichi jém cätsupic vino iga iuguiñ, pero Jesús da iuc. ³⁷Jesic jém soldado inímayyaj jém Jesús:

—Siiga mimicham jém judíospic miRey, naciacputtají iñyaac.

³⁸Accámaytá tūm letrero icobacañticmi. Jayñe jém letrero tucutén aymatími, jém griego, jém latín y jém hebreo. Yiimpic nimpa: “Yíbam jém judíos iRey.”

³⁹Jesic tūm de jém wisten malopic píxiñ, jém cunúnnetawíip, pími imalnímáy jém Jesús. Inímáy:

—Siiga mich miCristo, naciacputtají iñyaac. Aciacputtaamítim aichtam.

⁴⁰Pero jém tunjac iwogáy itíwi. Inímáy:

—¿Que mich da iñcijpa Dios? Siip tampictsonjetím jexpictím castigo. ⁴¹Taichtam tanaít razon iga tayaachwattap porque siip tanyoja jém tantájca. Pero yíp píxiñ da tí mal iwatne.

⁴²Nímítm jém píxiñ:

—MiJesús, ajisi cuando núcpa jém jama iga michýpa juuts anjagooyi.

⁴³Jesic Jesús inímáy:

—Núma mannímáyapa iga yíptim jama nícpa tawagaifí paraíso.

Accaata jém Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

⁴⁴Núc cugapjama. Cupicha icuwíti yíp naxyucmi. Pími piicha hasta las tres de la tarde. ⁴⁵Jém jama cupiichane. Jém mijpic masticjom teeñañsajtí jém puctuctaañi icuyagats. ⁴⁶Jesic Jesús pími jiy. Nim:

—ManJatuj, manciijunjcodáyapa ánanama.

Jesic yaj ními, caum jém Jesús.

⁴⁷Cuando jém Romapic capitán iix tí iñasca, moj icujíp Dios. Nímpa:

—Núma, yíp tūm wibic píxiñ. Da tí mal iwatne.

⁴⁸Itumpiy jém píxiñtám, jém aytuumaneyajwiip, cuando iixyaj tí acnascata jém Jesús, ixonyajpa ipecho porque pími añyácneyaj. Ocmi setyajum ífícciom. ⁴⁹Pero itumpiy jém Jesús iamigoyaj con jém Galileapic yomtam jém miñneyajwiip con Jesús, tsíyyaj juumi iganam iámyajpa tí acnascata jém Jesús.

Cumta Jesús tūm tsaajosjom

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

⁵⁰Jesic íftim jem tūm wibic píxiñ iñiyi José, Israelpic anjagooyítim. Siempre iwatpa juuts ixunpa Dios.

⁵¹Síp injóc jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi. Jém píxiñ tsucum jém attebet Arimatea, jém

naxyucmí de Judea. Je dá tigiyicum con jém turgac anjagooyiyaj cuando ijisyaj iga accaatap jém Jesús. ⁵² Jesic jém José nic iám jém Pilato. Iwágay jém Jesús imijtay. ⁵³ Oy icquedáy jém imijtay jém cunusyucmí. Ijmon con wibic puctucu de lino. Icum tum tsaajosjom, watnetawíip, juíf dá i quemar icum tum tsúts. ⁵⁴ Yíptim jama jém Israelpic pixiñtam iwatyajpa jém iwiccuy iga wiap ijejyaj jém jejcuyjama. Jesic cuando cumta jém Jesús, tsucumtooba jém jejcuy jama.

⁵⁵ Jém yomtam, jém miñneyajwiip de Galilea con Jesús, ítúnjyyaj jém José iga iámyajpa jém tsaajos y juuts cotnetá jém Jesús imijtay. ⁵⁶ Jesic jém yomtam setyaj ificciim, iwitsacyajpa jém pootí jém ciñpáppic y jém wibic pomada. Ocni jejyajpa jém jejcuyjama juuts nímpa jém anquímayooyi.

Acpisnetawum jém Jesús

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

24 Jesic jém wiñtipic jama de jém semana, tsam tsúytim, nicgac jém yomtam jém tsaaosciim. Ininicyaj jém pootí ciñpaap jém iwatenewiip. Iwagananicyajtim jém turgac yomtam. ² Cuando núcyaj jém tsaaosciim, iixyaj iga áñáyñeum jém tsaajos. Anjoobayñetawum jém jos añañuccuy. ³ Tigiyyaj jém yomtam jém tsaajosjom. Ídam ipádáy jém tánQmi Jesús imijtay. ⁴ Agui ciñyaj, dá icutihyytí fi nasne jem. Jesic iixyaj iga jemum teñ wisten pixiñ, agui tsocpa jém ipuctucu. ⁵ Tsam pimi ichiganjécyaj jém yomtam,

ámquetneyaj naxyucmí. Jesic jém siñyucmípic píxiñ iñímáy jém yomtam:

—¿Tíiga miñ immétsta jém vivopic yiim juíf cumnetá jém caaneyajwiip? ⁶ Je ñam i yiim. Acpisnetawum. Jistaami juuts miñímáyta cuando if idic jém Galilea. ⁷ Miñímáy iga jém Miññewiip Siñyucmí ciijuycottap jém malopic píxiñtam iciijom, cunúntap cunusyucmí, jesic jém tucunajama acpistap.

⁸ Jesic jém yomtam ijisyajpa jém aymati juuts iñímáyne jém Jesús.

⁹ Jesic setyaj jém yomtam de jém tsaajos hasta juíf aytuumanejay jém once con jém turgac jém Jesús icuyujciwiñ. Iymadayyaj tí iixyaj. ¹⁰ Siiba jém Malía Magdalena, jém Xiwana y jém Malía jém Jacobo iapa. Jeeyaj con jém turgac más yomtam iymadayyaj jém apóstolyaj tí iixyaj jém tsaajosjom. ¹¹ Pero jém Jesús icuyujciwiñ ijisyaj iga migooyi. Da icupicyaj tí iymadáy jém yomtam.

¹² Jesic poyañtsucum jém Peto, nic jém tsaaosciim. Ámcum jém tsaajosjom, iix no más jém iñmónóycuy, tsacnetá tum áñeymi. Ocni set jém Peto. Agui tineanjac, ijispá ijixianjom tí nasne.

Jém Emaús cütuj

(Mr. 16:12-13)

¹³ Jesic jeétim jama nicyajpa jém tiganjoj Emaús wisten jém Jesús icuyujciwiñ. Jém Emaús como once kilómetro ijuumi de jém Jerusalén. ¹⁴ Iganam niquiyaj jém wisten icuyujciwiñ, síp iñmatyaj tí iñasca jém Jesús. ¹⁵ Iganam aymatyajpa jém wisten, jesigam

núc Jesús juú niuiyaj; mojum iwagananicyaj. ¹⁶Dios áa ijícpa iga iixpiguiñ jém icuyujciíwiñ. ¹⁷Jesic Jesús moj icwác jém wisten, iñímáy:

—¿Ti siip iniymatta iganam miñiquifam tuñjom? ¿Tiiga miñyácneta?

¹⁸Tum de jeeyaj, iñiyi Cleofas, icutson. Iñímáy:

—¿Mioy Jerusalén y áa iñjodoñ ti nasne jemic? ¿Que juumípic mipixiñ?

¹⁹Jesic Jesús iñímáy jém píxiñ:

—¿Ti nasne jemic?

Nímpa jém Cleofas:

—Tsam jáyaj cosa iñasca jém Jesús jém Nazaretpic píxiñ. Je tum profeta tsam wiap, agui wiaptím iñmat jém Dios iwiñjom. Itumpiy jém pixiñtám tsam iwiixyajpatí. ²⁰Pero jém cobacpic pañijyaj con jém aichfampic anañjagooyiyaj iciijuncotyaj jém Jesús jém Romapic anjagooyi iciijom iga accataiñ. Jenum cunúnta cunusyucmi.

²¹Ichfám anjistámpa idic iga jém Jesús wiap taciaputta taichfám jém talIsraelpic tapixiñtám. Siip nasneum tucunajama iga accata.

²²Juten de jém aichfampic yomtam oy iámyaj jém tsaajos tsúytim. Agui atsiganjécta, ²³porque aymadayyyaj iga dam i jém tsúts jém tsaajosjom. Anímayta iga iixyaj wisten siñyucmípic píxiñ. Nímpatím jém yomtam iga aymadayaítim iga pisneum jém Jesús. ²⁴Algunos de aichtam oy iámyaj jém tsaajos.

Numa iixyaj jém cosa juuts ním jém yomtam. Pero áa iixyaj jém Jesús.

²⁵Jesic Jesús iñímáy jém wisten icuyujciíwiñ:

—Odoj cuixataami. Agui mijixicumojneta iga áa iñcupictámpa itumpiy juuts ijaychacneyaj jém wiñicpic profeta. ²⁶¿Que áa iñjispa iga yaachwattap jém Cristo y ocmi químpa siñyucmi?

²⁷Jesic jém Jesús moj iñquejáy jém Dios iñmatí jém ijaychacnewiip jém Moisés y jém wiñicpic profetayaj. Iñquejáypa itumpiy juút jaychacnetá de jém Cristo.

²⁸Jesic núcyajum jém wisten icuyujciíwiñ jém tigajnoj juút nícyajpa. Iñjamayajpa iga jém Jesús nicpanam más juumi. ²⁹Jesic jém icuyujciíwiñ iñímayyaj Jesús iga tsíyiñ con jeeyaj. Nímayta:

—Tsiyim yiim con aichtam porque tsuuyim, piichabam íti.

Jesic jemum tsíy jém Jesús con jeeyaj. ³⁰Wagacónyajum mesaciim. Ipic Jesús tum caxtánqáni, moj iñwejpát Dios. Ocni iwéc jém caxtánqáni con jém wisten icuyujciíwiñ. ³¹Jesic Dios ijígáy jém wisten iga iixpiguiñ jém Jesús. Pero jeeti rato coñtogoy, áa iixyaj juút iiñ.

³²Jesic nacwácyajtap jeeyaj. Nímpa: —¿Que áa iñjispa iga agui imatspa tañanama cuando tanmadáyapa tuñjom y cuando tanquejáypa jém Dios iñmatí?

³³Jesic jeeti rato setyaj jém wisten Jerusalén. Tígiy jém ticjom juút antuumaneyaj jém once con jém tuñjac jém Jesús icuyujciíwiñ.

³⁴Nímayyajta jém oyñewiip jém Emaús.

—Numa, pisneum jém tánQmi. Dios icpis. Jém Peto iixñe.

³⁵Jesic jém wisten iñmatyajtím ti iñascayaj tuñjom y jutsa miixpicyaj

jém Jesús cuando iwécpa jém caxtánäñi.

Jesús iwiñquejáy jém icuyujciíwiñ
(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)

36 Iganam síp ijmatyaj jém icuyujciíwiñ, jesigam núc jém Jesús, iwiñquejáy juút aŋtuumaneyaj. Idioschi jeeyaj, iñímáy:

—Xutsóytam.

37 Pero jeeyaj agui aŋjécyaj, ciŋyaj. Ijisyaj iga iixyaj tum ənama. **38** Jesic Jesús iñímáy:

—¿Tiiga minjécneta? ¿Tiiga iniifta jexpic jíxi íñanamananjom? **39** Aámaayi jém aŋci y ampu. Icham aJesús. Atsictaami iga ijcutiyyíyámániñ iga dá je aŋnama. Porque tum ənama dá maayíy ni dá pagfy juuts ich anaít.

40 Iganam ijmadáy jém icuyujciíwiñ, ijquejáy ici y ipuy. **41** Agui maymayyaj jém icuyujciíwiñ. Como danam iwícupicne, agui t̄ineanjacyaj. Jesic Jesús iñímáy jém icuyujciíwiñ:
—Iniifta uxaj wíccuy iga aŋciispa?

42 Jesic chifíta tum jaca tiipi jaasnewiip. Chifítam tum jaca chifíu con iñayi. **43** Ipictonj jém Jesús. Moj iciis.

44 Ocmi iñímáy:
—Siip accupacnetawum jém aŋmáti jém mannímayñewiip cuando ait idic con mimichfam. Mannímayñe iga tienes que anaccupacpa ifumpiy juuts ajaychagayñe jém Moisés, jém wiñicpic profetayaj y jém Salmojom.

45 Jesic jém Jesús ichi jíxi jém icuyujciíwiñ iga wiɻaiñ icutiiyiyaj

jém Dios ijmaáti jém jayñewiip.

46 Jesú iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Jém wiñicpic aŋmafcíwiñ ijaychacne iga tienes que accaatap jém Cristo jém icutsatnewiip Dios. Ocmi acpistap jém tucunajama de juút if jém caaneyajwiip. **47** Jesic yíptim Cristo icutsatpa jém icuyujciíwiñ iga ijmadayyajiñ jém pixiñtam jém wibic aŋquimayooyi. Mojpa ijmatyaj jém attebet Jerusalén. Ocmi núcpa yíp aŋmáti itumpiy jém naciónyaj icuwíti jém naxyucmi. Ajmadayyajtap jém malopic pixiñtam iga icucaguiñ jém ijixi ñapic wi. Cuando cucacum ijixi, jesic Dios iccáyáypa jém itáŋca. **48** Mimichtam wiap iniymadayta jém pixiñtam porque íníxñeta fi annascane.

49 iMatontaaam! Majcutsadáypa jém Dios ipimi juuts mijiyamayñe anJatuj Dios. Jesic tsýfaami yíp attebet Jerusalén hasta impictsonjtámpa jém sinyucmípic pími.

Químpa Jesúsi siŋyucmi

(Mr. 16:19-20)

50 Jesic Jesúsi ininic jém icuyujciíwiñ hasta jém tiganjoj Betania. Icquím ici, ijwejpátpa Dios iga iwíwadáyiñ jém icuyujciíwiñ. **51** Jesic yajum ijwejpát Dios, nic Jesúsi. Nanicta siŋyucmi. **52** Costeñyaj jém icuyujciíwiñ iga ijisyajpa Jesúsi. Ocmi setyajum Jerusalén. Agui pími maymayyaj. **53** Seguido wagaityaj jém mijpic masticjom. Icuipyajpa Dios.

Jemum cuyaj.

Jém wibic aŋmaati jém ijayñewiip jém Xiwan

Jém Dios iManic oy iſti yíp naxyucmi
juuts tum píxiñ
(1 Jn. 1:1; Ap. 19:13)

1 Wiñigam cuando moj iſti ítumpiy cosa, jesic iftíim idic jém Dios iManic, iñiyítim jém Aŋmaati. Jém Dios iManic iwaganaít tanJatuj Dios. Jém Dios iManic jeeítim jém Dios. **2** Cuando moj iſti ítumpiy cosa, jesic jém Dios iManic iwaganaít jém tanJatuj Dios. **3** Wagayoxayah iga iwat�ajpa ítumpiy cosa. Da i ni tum cosa ñapic je iwáti. **4** Je iniit jém vida iga tachiiba. Jém vida je jém jucti jém tsocpáppic jém píxiñtam ianamanjom. **5** Tsocpa jém jucti piichciim y jém piichi da wiap icpich jém jucti.

6 If idic tum píxiñ jém icutsatnewiip Dios, iñiyi Xiwan.

7 Cutsatta jém Xiwan iga ijmadáyiñ jém píxiñtam iga miñpa jém Dios iManic juuts tum jucti. Oy ijmadáy jém píxiñtam iapaap jém miñpáppic iga icupicyajiñ cuando miñpa. **8** Jém Xiwan da je jém jucti, pero oy ijmadáy jém píxiñtam iapaap jém jucti jém miñpáppic. **9** Je jém numapic jucti. Miñ yíp

naxyucmi iga iyicquejyajpa ítumpiy jém píxiñtam.

10 Oy iſti yíp naxyucmi.

Iwaganayoxa jém tanJatuj Dios iga iwat�aj yíp nas con ítumpiy jém ítwiip yiim, pero jém píxiñtam, yíp naxyucmipic, da iixpicyaj jém Dios iManic.

11 Oy iſti ifticmi, jém naxyucmi de Israel, pero jeeyah da ipictsonyaj.

12 Pero jém ipictsonyajwiip, jém icupicneyajwiip, chiiyajta derecho iga tsíyyajin juuts jém Dios imanictam. **13** Da jex juuts tum píxiñimanic jém iwatnewiip yomyucmi, juuts iwiānjam jém jatunpic, pero Dios imanigayajpa. Tsíyyaj juuts Dios imanictam.

14 Oy iſti yíp naxyucmi jém Dios iManic juuts tum píxiñ. Maayíytim juuts taichfam. Oy iſti yíp naxyucmi con aichtam. Áníxayñeta iga inimiñ jém ipimi jém iJatunpic ichiiñe jém tumpic iManic. Jém Dios iManic tsam tóyóypa, siempre nuumañmatpa, da migóypa. **15** Jém Xiwan oy ijmadáy jém píxiñtam iapaap jém miñnewiip. Niñ jém Xiwan:

—Yíbam jém mannímayñewiip iga ocmim miñpa tum píxiñ más wiap

que aich porque iftíim idic dende wiñigam cuando ñanam anayñe aich.

¹⁶ Jém Dios iManic tsam tawiwadayaneta tantumpiyam. Tsam tawiiifa porque inimiñ jém wibic tóyooyi iga tayaachajjamtamáñ Dios.

¹⁷ Chifá jém Moisés jém wiñicpic anquímayooyi iga aymadayyajtaiñ jém pixiñtam. Jesic ocmi jém Jesucristo oy yip naxyucmí iga tañquejáy jutsap tayaachajjamta Dios y iga tañquejáypa jém numapic anquímayooyi. ¹⁸ Da i queman oypa iix jém tanJatun Dios; pero jém Dios iManic, jém tumpic, jém iwaganaítwiip Dios, tañquejayta juutspic Dios jém tanJatun Dios.

Jém Xiwan jém acchíjoypaap inmatpa de Jesucristo

(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)

¹⁹ Algunos jém judíos, jém ityajwiip jém Jerusalén, icutsatyaj jém panijyaj con jém levitapic pixiñtam iga icwacyajiñ jém Xiwan. Nímayta:

—Nigi acwaaci jém Xiwan: “¿Mich, miapaap?”

²⁰ Jesic cuando núcyaj juí í jém Xiwan, je ña inyam. Iñímáy jeeyaj:

—Ich ña je aCristo jém acutsatnewiip Dios.

²¹ Jesic nimyaj jém panijyaj:

—¿Jesic miapaap? ¿Que mich jém miElías jém wiñicpic miprofeta?

Pero jém Xiwan icutsoñ. Iñímáy:

—Ich ña aje.

Nímyaj jém panijyaj:

—¿Que mich jém miprofeta jém mananjóctampaap?

Jém Xiwan iñímáy:

—Ich ñatim aje.

²² Jesic jém panijyaj iñímáyay jém Xiwan:

—¿Mich, miapaap? Anímaayi iga wiñiñ anajmadayta jém acutsatnewiip. ¿Mich inyaac, ti wiap anajmadáy?

²³ Jesic jém Xiwan iñímáy jém panijyaj:

—Icham oy anajíyooyi jém titsinaxyucmí. Oy anajmadáy jém pixiñtam iga: “Ányaayi jém tun, numtsaci, porque miñpa jém tánQomi”, juuts nímpa jém profeta jém Isaías.

²⁴ Jém fariseoyaj icutsatyajtím jém icwacyajpáppic jém Xiwan.

²⁵ Acwáctatím jém Xiwan, nímayta:

—¿Jesic tiiga micchínóypa siiga mich ña je miCristo, ni ña je miElías ni ña je miprofeta jém miñpáppic?

²⁶ Jém Xiwan iñímáy jeeyaj:

—Ich acchíjóypa con ni. Pero yiim ít mimichtámanjom tum pixiñ jém ñapic íníxpícneta. ²⁷ Ocmim miñ jém pixiñ, pero más wiap que aich. Ich ña wiap antsí ni juuts tum imozo iga aycuwijáyáypa jém iciac.

²⁸ Jempigam iñasca jém Xiwan jém attebet Betábara, ayniñtuc de jém río Jordán juí acchíjóypa.

Jém Jesús je jém Dios iCordero

²⁹ Jém tuñgac jama jém Xiwan iix iga miñpa Jesús, iñímáy jém pixiñtam:

—Ixí, jém pixiñ jeexic miñpa, je jém Dios iCordero. Accaatap iga iccayáypa ifúmpiy jém pixiñtam ifáyca. ³⁰ Yíbam jém pixiñ jém

mannímayñewiip iga: “Ocmim miñpa tum p\xiñ, pero más wiap que aich, porque ifítim dende wiñigam cuando ñanam anayñe aich.” ³¹ Ich ña idic anjodoñ iapaap jém p\xiñ, pero ich miñ acchíjooyi con ni iga jém iftyajwiip Israel wiñaiñ ijodójayaj iapaap jém Cristo.

³² Nímftim jém Xiwan:

—Ich ánix jém Dios iAnama juuts tum cuucu cuando quet dende siñyucmi. Miñ ifí con je. ³³ Jesic ich ña idic anjodoñ iapaap jém p\xiñ jém miñpáppic, pero cuando Dios acutsat iga acchíjóypa con ni, anímáy iga: “Cuando íñixpa iga jém Dios iAnama quetpa siñyucmi y miñ ifí con tum p\xiñ, jesic iñjodoñ iga jeam jém inijójcpáppic. Acchíjóypatim mex je con jém Dios iAnama, ña je con ni.” ³⁴ Ich ánix iga jempigam iñasca yíp p\xiñ, jeeyucmi wiap mannímáy iga y\xbam p\xiñ jém Dios iManic.

Jesús icupiñ jém wiñtipic icuyujciíwiñ

³⁵ Jesic tuñgagam ñama jemtítm ityaj jém Xiwan con wisten jém icuyujciíwiñ. ³⁶ Iix jém Xiwan iga widañraspa jém Jesús. Jesic iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Ixtaami jém p\xiñ. Y\xbam jém Dios iCordero.

³⁷ Jesic jém wisten icuyujciíwiñ imatoñ tí iñímáy, moj ifúñjy jém Jesús. ³⁸ Jesic Jesús iámseedáy, iix iga ifúñjy pa jém wisten, iñímáy:

—¿Tí miñ immétsta?

Nímaj jém wisten:

—¿Rabí, (taichítam tanañmatími nimtooba, Maestro), ju\xf1 miifí?

³⁹ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Miñi aami.

Jesic níc iamyaj ju\xf1 ít Jesús. Jenum iyaj jém ñama, núcyaj a las cuatro.

⁴⁰ Tum de jém wisten jém imatoñneyajwiip junimpa jém Xiwan, jém ifúñjywiip jém Jesús, iñiyi Anti. Ifíwi jém Ximoj Peto.

⁴¹ Jesic jém Anti wiñti níc iméts ifíwi jém Ximoj, iñímáy:

—Ampátneum jém Mesías.

(Taichítam tanañmatími nimtooba jém Cristo.)

⁴² Ocmi jém Anti ininic jém Ximoj ju\xf1 ít Jesús. Jesic Jesús iwiámpa jém Ximoj, iñímáy:

—Mich miXimoj, jém Jonás mimanic, pero siip manacniyap iga miCefas. (Taichítam tanañmatími nimtooba iga Peto.)

Jesús iñwejáypa jém Felipe y jém Natanael

⁴³ Jesic tuñgagam ñama nictooba idic Jesús jém naxyucmi de Galilea. Ipát jém Felipe. Nímayta:

—Miñi atúñjyí.

⁴⁴ Yíp Felipe jém Betsaidapic p\xiñ, jeetim atebet ju\xf1 tsucum jém Anti y Peto. ⁴⁵ Jesic jém Felipe níc iméts jém Natanael, iñímáy:

—Ampátneta jém p\xiñ jém tanímayñewiip iga miñpa jém Moisés y jém tungac jém wiñicpic profeta jém ijayñewiip Dios iñmati. Je jém Jesús, jém Nazaretpic, jém José imanic.

⁴⁶ Niñpa jém Natanael:

—¿Que wiap iput tum wibic p\xiñ de jém atebet de Nazaret?

Niñpa Felipe:

—Miñi aami.

⁴⁷ Cuando Jesús iix iga icunúcpa jém Natanael, iñímáy:

—Yíim miñpa tūm nunta Israelpic píxiñ, jém ñapic inij mígooyi.

⁴⁸ Jesic jém Natanael icwác jém Jesús, iñímáy:

—¿Jutsa mánixpic?

Nímpa Jesús:

—Antes que éanam miñwejayne jém Felipe, mánix juút miií jém tsujuciíim.

⁴⁹ Jesic jém Natanael iñímáy jém Jesús:

—Rabí, micham jém Dios miMánic. Micham miRey de Israel.

⁵⁰ Jesic Jesús icutson, iñímáy:

—Siip mich aŋcupicpa porque mannímáy iga mánixñe jém tsujuciíim. Núcpa jama iga íñixpa jém más mijpic milagro. ⁵¹ Numa mannímáypa iga íñixtámpa iga áñáypa jém siñ y químpa y quetpa jém siñyucmípic píxiñtám aichyucmí, jém aMiññewiip Siñyucmí.

Jém aŋcoomíyóycuy jém attebet de Caná

2 Ocmi nas tucunajama, ít tūm aŋcoomíyóycuy jém attebet de Caná jém naxyucmí de Galilea, íftim jém Jesús iapa. ² Aŋwejayyajtaím jém Jesús con icuyujciíwiñ iga niguiñ juút ít jém aŋcoomíyóycuy. ³ Yaj jém vino, jesic Jesús iapa iñímáy:

—Siip yajneum jém vino.

⁴ Jesic jém Jesús iñímáy:

—Yomo, ítiiga annímáy iga yajneum jém vino? Éanam núcne jém hora iga aŋwatpa jém milagro.

⁵ Jesic jém Jesús iapa iñímáy jém icuyoxayajpaap jém tiç iomi:

—Wattaamí ífúmpiy juuts miñímáypa.

6 Jenum íf seis jém tsaamajcuy. Cucómayñeta ni iga icheeyajpa ici juuts jém judíos icostumbre. Cada jém majcuy iyajpa ochenta o cien litro de ni. ⁷ Jesic Jesús iñímáy jém mozo:

—Comtaami yípyaj majcuy con ni. Jesic moj icomyaj jém seis majcuy hasta wí com. ⁸ Jesic Jesús iñímáy jém mozo:

—Siip topi uxaj, nigi chii jém mayordomo de jém siñ.

Jempigam iwaytaj. ⁹ Jesic jém mayordomo iuc uxaj jém ni jém acsetnetawíip iga vino, pero ñá ijodoñ juút ipicyaj jém vino. Pero jém mozo, jém ifopneyajwiip jém ni, ijodoñ juút ipic jém vino. Jesic jém mayordomo iñwejay jém píxiñ jém yoomiyapaap. ¹⁰ Iñímáy:

—Jesic nawattap siñ, ítumpiy ichiiba wiñti jém más wibic vino iga iuguiñ jém iamigoyaj. Jesic ocmi cuando iucneyajum jáyan jém wibic vino, jesic chiiyajtap jém vino ñapic jaya wí. Pero mich iniccáyñe jém más wibic vino hasta siip.

¹¹ Jempam moj iwat Jesús jém milagro jém attebet de Caná, jém naxyucmí de Galilea. Aŋquejayyajta jém píxiñtam iga iniií jém Dios ipimi. Jém icuyujciíwiñ tsam icupicyaj jém Jesús.

¹² Jesic ocmim, nic Jesús jém attebet Capernaum. Iwagananicyaj iapa, ítìwitam y jém icuyujciíwiñ. Pero jenum ñá wañña jama tsíyyaj.

Jesús iquebacputpa jém númyajpaap jém mijpic masticjom

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

¹³ Jesic jeétim tiempo núctooba jém pascuasiñ jém iwaytajpáppic

jém judíos. Nic Jesús Jerusalén jút iwatyajpa jém siŋ. ¹⁴Y jém mijpic masticjom ipát jém imáyyajpáppic jém xix, jém borrego y jém cuucuyaj. Jemum coñyajtim imesaciim jém icucacyajpáppic tumiñ. ¹⁵Jesic Jesús ipic tum tipxi, iwat tum cótsóycuy. Iquebacput ítumpiy jém pixiñtam jém ítwiip masticjom con jém xixyaj y jém borregoyaj. Ipatspatsquedáy ítumiñ naxyucmí jém icucacyajpáppic tumiñ. Ichiputseedáy jém imesayaj. ¹⁶Inímáy jém pixiñtam jém imáyyajpaap jém cuucuyaj:

—Toptaami jém cuucuyaj anjicmi. Odoy acsettaami anJatuj ític juuts tum mercado.

¹⁷Jesic jém Jesús icuyujiwiñ ijisyajpa juuts jayñeta jém Dios injmatí. Nímpa: “Ich tsam pimi anjwatpa cuenta mich iñtic, manJatuj Dios.”

¹⁸Jesic jém judíos icwácyajpa. Nímáytä Jesús:

—¿I mipiimfý iga inquebacput jém pixiñtam? Siiga Dios mipiimfý, jesic anquejaayi aichtam tum milagro.

¹⁹Jesús inímáy jeeyaj:

—Miswattaami yíp mastic, jesic jém tucunajama anactsucumpa eybic.

²⁰Nimyaj jém judíos:

—Cuarenta y seis amtiy yoxayaj iga iwatyaj yíp mastic. ¿Que wiap inictscum en tucunajama?

²¹Pero cuando nimpa Jesús iga iwatpa eybic jém mastic, je injmatpa de jém imijtay. ²²Cuando accaatap jém Jesús y ocni pispa, jesic jém icuyujiwiñ ijisyajpa tí inímáy jém Jesús. Jesic icupicyaj jém Dios injmatí jém jayñetawiip y

jém injmatí jém inímaynewiip jém Jesús.

Jesús ijodoj tí iniiyaj ianamanjom jém pixiñtam

²³Jesic iganam íf Jesús jém Jerusalén, cuando iwatyajpa jém pascuasiñ, jáyaŋ jém pixiñtam moj icupicyaj porque iixyaj jém wibic milagro jém iwatnewiip. ²⁴Pero jém Jesús dá iniñayaj confianza jém pixiñtam, porque ijodoj tí iniiyaj ianamanjom ítumpiy jém pixiñtam. ²⁵Dá ixunpa Jesús iga i injmadáypa iga tsam malo jém pixiñtam, porque ijodon iga tsam íf mal ianamanjom.

Jém Nicodemo oy iám jém Jesús

3 Ít iídic tum fariseopic pixiñ iñiyi Nicodemo, anjagooyi de jém judíos. ²Jém Nicodemo oy iám jém Jesús tsuuciim. Mu iñúc, iñímáy:

—MamMaestro, anjodónata iga Dios micutsat iga anañquejaytámíñ aichtam. Dá i wiap iwat jém wibic milagro juutspic mich injwatpa siiga dá inywaganaít Dios.

³Jesic Jesús inímáy jém Nicodemo:

—Numa mannímáypa siiga tum pixiñ dá nayxetpa eybic, jesic dá tsítypa juuts Dios imiichi ni dá nicpa íti con Dios.

⁴Jém Nicodemo icwác jém Jesús. Inímáy:

—¿Pero jutsap inayxet tum pixiñ tsamipic? ¿Que wiap ífigiy eybic jém iapa ipuujom iga nayxetpa?

⁵Jesús icutson jém Nicodemo. Inímáy:

—Numa mannímáypa siiga tum pixiñ dá naypa con ni y dá

naypatíim con Dios iAnama, ña tsíypa juuts Dios imíichi ni ña wiap ifígiy juúf if Dios. ⁶Jém nayñewiip jém yomyucmi iniif no más jém vida yíp naxyucmi. Pero jém nayñewiip con Dios iAnama iniif jém sinjucmípic vida. ⁷Odoy ámañjaci iga mannímáy iga siiga ña miñayxetpa eybic ña miñúcpa juúf if Dios. ⁸Poypa jém sawa juúf quej. Tammatonpa iga poypa jém sawa, pero ña tanjodoj juúf miñpa ni juúf nicpa. Jesaptím quejpa iga nayñe jém píxiñ con Dios iAnama. Pero ña táníxpa jutsa miñay.

⁹Jesic jém Nicodemo iñímáy jém Jesús:

—¿Pero que jutsap tannasca jempic?

¹⁰Nimpa Jesús:

—¿Que mich miIsraelpic mimaestro y ña iñcutiyyýpa tí mannímáyapa?

¹¹Numa mannímáyapa aichfám anwijodontam tí sít mannímáy. Manajmadaytampa jém cosa jém ánixñewiip. Pero michtám da añcupigaytampa. ¹²Siiga manajmadáyapa jém cosa jém íwiip yíp naxyucmi y ña iñcupicpa, jesic jutsap iñcupic siiga manajmadáyapa jém cosa jém íwiip sinjucmi?

¹³Da i wiap iquím sinjucmi, no más ich wiap aŋquím. Ich jém aMiññewiip Siñyucmi, ait idic sinjucmi, pero aquet yíp naxyucmi iga aŋwatpa jém Dios iyoxacuy. ¹⁴Wiñic jém Moisés ipaŋpa tum cuy, icquím tum tsañwatnas jém cuyyucmi cuando oyyaj jém Dios ipixiñtam jém titsinaxyucmi. Jesaptím aich, jém aMiññewiip Siñyucmi, acquímtap

tum cuyyucmi ¹⁵iga ifíumpiy jém pixiñtam, jém acupicneyajwiip aich, ña togoypa, mas ipictsonyajpa jém vida jém ñapic cuyajpa.

¹⁶Dios tsam ifóypa ifíumpiy jém pixiñtam jém ifyajwiip yíp naxyucmi. Jeeyucmi ijic iga accaata jém fúmpic iManic iga ifíumpiy jém icupicneyajwiip jém Dios iManic ña togoypa, mas ipictsonyajpa jém vida jém ñapic cuyajpa. ¹⁷Porque Dios ña icutsat iManic yíp naxyucmi iga ichiiba castigo jém pixiñtam. Icutsat iManic iga iciacputyajin ifíumpiy jém ifyajwiip icuwíti yíp naxyucmi.

¹⁸Siiga tum píxiñ icupic jém Dios iManic, jesic ña i ichiiba castigo.

Pero jém ñapic icupicpa, jesic Dios ijycámayñe iga ichiiba castigo porque da icupicpa jém Dios iManic jém fúmpic. ¹⁹Chiifáp castigo jém pixiñtam porque cuando miñ yíp naxyucmi jém wibic juctiañtsoca, jesic jeeyaj ña iwianjamayaj. Tsam ifoyyajpa jém piichi porque tsam iwianjam iga imalwatyajpa.

²⁰Ifíumpiy jém imalwatyajpápic ijóixyajpa jém wibic juctiañtsoca. Da icunúcyajpa jém juctiañtsoca iga odoy quejiiñ iga imalwatyajpa.

²¹Pero jém iwatneyajwiip juuts nimpa jém nümapic aŋquímayooyi, icunúcyaj jém wibic juctiañtsoca iga quejiiñ iga iwiatwyajpa juuts ixunpa Dios.

Jém Xiwan jém acchíñoypaap eybic ijmatpa de Cristo

²²Jesic ocmi jém Jesús con icuyujciwiñ nicyaj jém naxyucmi de Judea. Jemigam nic ifíyaj. Acchíñoypajpa. ²³Acchíñoypatím

jém Xiwan jém attebet Enón nocojom de jém attebet Salim porque jemic tsám íf ni. Nicyaj jém pixiñtam iga acchiñyajtaiñ. ²⁴Porque ñanam pajnetá cárcel jém Xiwan.

²⁵Jesic algunos de jém Xiwan icuyujciwiñ moj áñajiyaj con jém judíos iga tí ixunpa jém Moisés ijquímayooyi iga tsý tum píxiñ cuáyñe. ²⁶Jesic jém Xiwan icuyujciwiñ nic ijmadayyaj jém Xiwan. Inímayyaj:

—Mammaestro, jém píxiñ jém tanjiypátnewiip jém Jordán iñwiñtuc, jém annímayñewiip mimich iga jeam jém Dios iManic, siip acchíñóypatí mex je. Nicyajpa ítumpiy jém pixiñtam iga ítúñiyajpa.

²⁷Jesic jém Xiwan iñímáy jém icuyujciwiñ:

—Siiga dá tí tachiiba Dios, jesic dá tí tanai. ²⁸Michítam aŋwimatojneta cuando manajmadayta iga ich dá je aCristo. Pero Dios acutsat iga anjagoyñeñ ammiñ iga aŋwitsagáyapa jém Cristo ítuñ.

²⁹Cuando íf jém aŋcoomíyóycuy, jesic jém representante wiñti iwitsacpa ítumpiy jém cosa. Jesic ocmi miñpa jém yoomiyapaap iga ipictsonja jém iyomo. Jesic maymay jém representante. Jesaptíim aich. Agui amaymay iga núcneum jém Cristo. ³⁰Siip más jáyañap jém Cristo ipixiñtam. Dam atúñiyajpa jém pixiñtam porque cuyajum jém anyoxacuy.

Jém Miññewiip Siñyucmi tsám wiap

³¹Jém yucmipic miññe, je más wiap que ítumpiy jém pixiñtam.

Pero jém tsucumnewiip yíp naxyucmi iniif yíp naxyucmipic jíxi. Iñmatpa yíp naxyucmipic aŋquímayooyi. Pero jém yucmipic miññe inimiñ jém más wibic jíxi. ³²Iñmatpa jém wibic aŋquímayooyi jém iixñewiip y jém imatojnawiip siñyucmi. Pero jém pixiñtam dá icupicyajpa jém iñmadayyooyi, ítumpiy ijisyajpa iga migoooyi. ³³Pero ich aXiwan aŋcupic jém iñquímayooyi y mannímáyapa iga je jém n̄umapic, dá migóyapa tanJatuj Dios. ³⁴Porque jém icutsatnewiip Dios, iñmatpa jém Dios iñmáti. Quejpa iga tsám pími chiiñeta jém Dios iAnama. ³⁵TanJatuj Dios tsám itóyapa jém iManic. Iciijunjcodáy ítumpiy cosa iciijom iga wiñaiñ iwat juuts je iwiñjam. ³⁶Siiga i icupicpa jém Dios iManic, jesic ipictsonja jém vida jém ñapic cuyajpa. Pero siiga tum píxiñ dá icupicpa jém Dios iManic, jesic dá ipictsonja jém vida jém ñapic cuyajpa. Dios ichiiba jém píxiñ jém mijpic castigo jém ñapic cuyajpa.

Jesús aŋmatyajpa con tum Samariapic yomo jém mytciim

4 Jesic imatojyaj jém fariseoyaj iga más jáyañ jém pixiñtam ítúñiyajpa jém Jesús que jém Xiwan, icchiñpatí más jáyañ píxiñtam. ²Pero jém Jesús iyaac dá acchíñóypa, nada más acchíñoyyajpa jém icuyujciwiñ. ³Mu ijodóna jém Jesús tí ijisyajpa jém fariseoyaj, jesic put de jém naxyucmi de Judea. Set eybic jém naxyucmi de Galilea.

⁴Iganam nicpa Galilea jém Jesús, tienes que naspa jém naxyucmi

de Samaria. ⁵Jesic núc jém Jesús tum Samariapic attebet iñiyi Sicar. Óa juumi jém nas jém ichiiñewiip wiñigam jém Jacob jém imanic José. ⁶Jemtíim íf jém muti jém iwatnewiip jém Jacob. Cugapjama núc jém Jesús. Agui sopsne. Juumi miñ. Jesic coñ Jesús jém mutciim. ⁷Jesic jeeti rato núc tum Samariapic yomo. Miñ ipic ni. Jesús iñímáy jém yomo:

—Acwaaci uxañ ni.

⁸Da i jém icuyujciwiñ. Nic ijuyayaj títam icútyajpa jém attebet Sicar. ⁹Jesic jém Samariapic yomo iñímáy jém Jesús:

—Tiiga ajuwágáypa ni aich? Mich mijudío y ich aSamariapic ayomo.

Jempam ním jém yomo porque jém judíos tsam ijóyixyajpa jém Samariapic pixiñtam. ¹⁰Jesic Jesúsicutson jém yomo. Iñímáy:

—Meega mich iñjodoñ i miwágáypa jém ni y meega iñjodoñtím iga Dios michiitooba jém wibic ni, jesic mich ajuwágáypa jém ni y ich manchiiba jém wibic ni jém michiipáppic jém vida.

¹¹Jesic jém yomo iñímáy jém

Jesús:
—Pero mich da inij tími iñtoppa jém ni. Tsam jojmi jém muti. ¿Jutsap iñtop jém ni jém tachiipáppic vida? ¹²Jém anjatuñwewe ijatuñ jém Jacob ichac yíp muti para aichtam. Jém Jacob con jém imanictam nícyajpa yiim. Icnícyajpatim jém iançmatyaj. ¿Que mich más miwiap que jém Jacob?

¹³Jesic Jesús iñímáy jém yomo:

—Ítumpiy jém iucyajpáppic yíp ni, yiimpic íf mutjom, níctitsyajpa eybic. ¹⁴Pero jém iucpáppic jém

ni, jém ichepic anchiiba, ñam eybic níctitspa. Jém ni tsíypa juuts tum ni incuy ianamanjom. Iyaacquímpa jém ni iga ichiiba jém vida jém ñapic cuyajpa.

¹⁵Jém yomo iñímáy jém Jesús:
—Mimich, achii jém ni, jesic ñam eybic aníctitspa. Óa amiñgacpa yiim iga ampicpa ni.

¹⁶Jesús iñímáy jém yomo:
—Nigi ajuweajaayi jém iñwiðaya.

Miñtaami yiim.

¹⁷Nim jém yomo:
—Da ajaayiy.
Jesic Jesús iñímáy:
—Óa mimigóypa iga miñimpá iga ñam miyaayí. ¹⁸Porque iniit idic cinco iñwiðaya y jém pixiñ jém siippic iniit ñam je iñwiðaya. Óa mimigóypa iga ñam miyaayí.

¹⁹Cuando imatoj junímpa Jesús, jesic jém yomo iñímáy:

—Quejpa iga mich miprofeta.

²⁰Aichtam jém aSamariapic ajuwéwetam dende wiñigam ijisyajpa Dios yíp cotsicyucmi. Pero mimichfam miñimtámmpa iga solamente Jerusalén wiap tanjista Dios.

²¹Jesús iñímáy jém yomo:

—Cupici siip ti mannímáypa. Núcpa jém jaña iga wiap iñjista tanjatuñ Dios juñquej. Óa miñicpa Jerusalén ni ñatím miquímpa yíp cotsicyucmi iga iniñwejpáttámpa Dios. ²²Mimichfam miitwiip Samaria ñam iñjodoñ i iñjistámpa. Pero aichtam jém ajudiòspic apixiñtam áníxpícneta jém nunta Dios porque Dios ichac iga tsucum jém naxyucmi de Israel jém ciacpudoypaap. ²³Siip núctooba jém jaña cuando jém nñmapic

icupicneyajwiip Dios ijisyajpa
Dios ianamañjom, ijisyajpa juuts
nimpa jém numapic aŋquimayooyi.
Jém tanJatuj Dios imétspa jém
ijisyajpáppic jempic. ²⁴TanJatuj
Dios je tum Anama juuts jém sawa.
Jém numapic icupicneyajwiip
Dios jeeyaj numa ijisyajpa Dios
ianamañjom juuts nimpa jém
numapic aŋquimayooyi.

²⁵Jém yomo iñímáy Jesús:

—Anjodon iga miñpa jém Mesías
jém icutsatpaap Dios, iñiyítim
Cristo. Cuando núcneum jém
Mesías, jesic tanquejáypa ítumpiy
jém wíampic aŋmatí.

²⁶Jesic Jesús iñímáy jém yomo:

—Icham aje, jém siippic
manajmat.

²⁷Jeeti rato núcyaj jém Jesús
icuyujciwiñ. Tsam ámanjacyaj
iga aŋmatpa Jesús con jém yomo.
Pero da i icwác jém yomo iga: “¿Ti
miñ imméts?” Ni datim i icwác
jém Jesús iga: “¿Tiiga inijmatpa
jém yomo?” ²⁸Jesic jém yomo
ichac imajcuy, nic jém attebet. Nic
injmadáy jém pixiñtam:

²⁹—Nigi aami tum pixiñ. Aŋmadáy
aich ítumpiy tífam aŋwatne dende
wifíic. ¿Que da yibam jém Cristo?

³⁰Jesic jeeyaj putyaj jém attebet,
nic iamyaj jém Jesús. ³¹Iganam
nicne jém yomo, jém Jesús
icuyujciwiñ iñímayyaj:

—MamMaestro, miñi miwiiqui.

³²Pero Jesús iñímáy jém
icuyujciwiñ:

—Ich anaií wíccuy jém ápic
iñixpictámpa mimichfám.

³³Jesic jém icuyujciwiñ
mojpa nacwácyajtaji entre jeeyaj.
Nimyajpa:

—¿Tananjam iga algunos inimíñay
jém wíccuy?

³⁴Pero Jesús iñímáy icuyujciwiñ:

—Cuando aŋwatpa juuts ixunpa
Dios y anaccupacpa jém Dios
iyoxacuy jex juuts ich aŋwíccuy.

³⁵Michfám miñiñtámpa iga:

“Togoyñam cuatro meses iga
ítpa jém cosecha.” Pero ich
mannímáypa, ixfaami iga ciŋneum
jém cosecha. Jayaŋ jém pixiñtam
icupicyajtooba jém Dios iñmatí.

³⁶Jém ipinyajpáppic jém cosecha
yojajtap. Ipinjayajpa jém pixiñtam
iga chiitap jém vida jém ápic
cuyajpa. Itumpiy jém iñipneyajwiip
y jém ipinyajpáppic jém cosecha
wagamaymáyayajpa. ³⁷Numa juuts
nimpa jém aŋmatí iga tum pixiñ
iñippa jém cama, pero tungac
ipinjpa jém cosecha. ³⁸Mancutsat
iga niguñ impiñ jém yoxaji juñ
mich da iññip. Tuŋgac yoxayajpa
jém camjom, pero michfám
impínayapa jém iyoxaji.

³⁹Jayaŋ jém Samariapic pixiñtam
jém ítyajwiip jém attebet Sicar
icupicyaj jém Jesús porque jém
yomo iñímáy iga: “Jém pixiñ
aŋmadáy ítumpiy juuts ich
aŋwatne.” ⁴⁰Jesic cuando jém
pixiñtam núcyaj juñ íf jém Jesús,
icunucsayyajpa. Iñímayyaj iga:

“Tsiiyi yiim con aichfám.” Jesic
jemum tsiy jém Jesús wiſna jaŋma.
⁴¹Jesic iganam accuyujóypa Jesús
jém attebet Sicar, mástím jáyanjam
jém pixiñtam icupicyaj jém Jesús.

⁴²Jesic jeeyaj iñímayyaj jém yomo:

—Siip anjodontam iga yip pixiñ
je jém Cristo jém iciacputpáppic
ítumpiy jém ítyajwiip icuwíti yip
naxyucmi. Anjodónata porque

anyaac ammatojneta tí nimpa, dá no más iga mich anañmadáy.

**Jesús icpis tum mijpic
anjjagooyi ijaymanic**

43 Jenum poychý wiñajama. Ocmi mojgacum niqui jém Jesús jém naxyucmi de Galilea.
44 Porque iyaac nim jém Jesús iga: “Wipictsoñtap jém profeta jútquej, pero cuando nicpa najíyooyi iiticmipic attebet, jém ítitwítam dá iwipictsoñyajpa.”

45 Cuando núc Jesús Galilea, jesic jém Galileapic pixiñtam iwipictsoñyaj. Porque oy siñajiyaj jém pascuasij jém Jerusalén. Iixyajtím títam iwatne Jesús jém Jerusalén. **46** Nicgac Jesús jém attebet Caná, jém naxyucmi de Galilea, jút icset jém ni iga vino. Jesic jenum ít idic tum mijpic anjjagooyi, icuyoxap jém rey. Mimne jém anjjagooyi ijaymanic jém attebet Capernaum. **47** Cuando ijodónjap jém anjjagooyi iga putneum Jesús jém naxyucmi de Judea y núcneum jém naxyucmi de Galilea, jesic níc iám jém Jesús. Jém anjjagooyi icunucsáyapa jém Jesús iga níguiñ iiticciim iga icpisáyiñ jém ijaymanic porque caatoobam. **48** Jesic Jesús iñímáy jém pixiñ:

—Mimichfám, siiga dá iñixtámpa jém wibic seña y jém witampic milagroyaj, dá iñcupictámpa iga Dios acutsat yíp naxyucmi.

49 Pero jém anjjagooyi iñímáy Jesús:
—MánOmi, siiptí tanicpa antes que caaba jém ammanic.

50 Jesic Jesús iñímáy jém anjjagooyi:

—Siip nicsim iñicmi. Pisneum jém immánic.

Jém pixiñ icupic tí iñímáy Jesús. Mojum setí ificmi. **51** Iganam setí idic ificmi jém anjjagooyi, jesic tuñjom ipát algunos de jém icuyoxayappa. Miñ imétsyaj jém iomi. Nímayta:

—Pisneum jém immánic.

52 Jesic jém anjjagooyi icwác jeeyaj iga juchis hora moj uxánaji iga pistooba jém imánic. Nimyaj:

—Matic a la una de la tarde ichac jém jawan.

53 Jesic jém tsixi ijatuñ ijís iga jeetim hora Jesús iñímáy iga: “Písum jém immánic.” Jesic jém pixiñ icupic Jesús con ítumpiy jém ityajwiip ificciim.

54 Wisten milagro iwat Jesús cuando set jém naxyucmi de Galilea de jém naxyucmi de Judea. Yíp jém ocmipic.

**Jesús icpis tum pixiñ jém
meyciim iñiyi Betesda**

5 Jesic yaj iwat jempic, núc jém jama iga jém judíos iwatayaja tum siñ Jerusalén. Nictíim mex jém Jesús. **2** Jenum Jerusalén ít tum meyi watneta, taañiajnaca. Jém ni iñiyi Betesda jém hebreopic ajmatími. Nocojom ít jém taañi ipuerta iñiyi jém Borrego iPuerta. Jém meyajnaca í cinco corredor.

3 Woneyaj jém corredor jáyaj jém mímneyajwiip. Ifítim jém cáchti, jém cuxuj y jém tusacanewiip icumij. Injócyajpa iga tsigóypa jém ni. **4** Porque aveces miñpa tum siñyucmipic pixiñ iga ictsigóypa jém ni. Jesic jém wiñtipic tigiypa jém meyjom cuando tsigóypa jém

ni, písma de cualquier jém caacuy. **5** Jemum íf tūm píxiñ tsám pecam mímne. Inifum jém caacuy treinta y ocho amtíy. **6** Jesic Jesús iix jém píxiñ juñ wone. Ijodóna Jesús iga tsám pecam mímne, iñímáy jém píxiñ:

—¿Iñwianjam iga mipispa?

7 Jesic jém mímnewiip iñímáy Jesús:

—MánOmi, dá anai i acucompa jém meyjom cuando tsigóypa jém ni. Iganam atigiytooba aich, wiñti tigiyapa tungac.

8 Jesús iñímáy jém píxiñ:

—Siip tsucumim, piñim jém iñchees, wiñim.

9 Jeetí rato pisum jém píxiñ, ipiñ jém ichees, mojum wiñi.

Watta yíp milagro jém jejcuyjama.

10 Jém judíos pími jójneyaj.

Iñímayyaj jém píxiñ jém pisnewiip:

—Yíp jama jém jejcuyjama. Jém tananquímayooyi dá ijícpa iga iñchimteñpa iñchees yíp jama.

11 Jesic jém mímnewiip idic iñímáy jém anjagooyiyaj:

—Jém píxiñ, jém acpisnewiip, anímáy iga: “Piñim iñchees. Wítim.”

12 Jesic jeeyaj icwacyaj, iñímáy:

—¿I miñímáy iga: “Piñim jém iñchees, wiñim”?

13 Pero jém acpisnetawipi dá ijodoñ i icpis porque tsám itñim jém lugar y nicneum jém Jesús.

14 Jesic ocmi Jesús ictisy jém píxiñ jém mijpic masticjom. Iñímáy:

—Siip mipisneum. Odom malwati eybic iga odoy iññascaíñ tūm cosa más pími malo.

15 Jesic jém píxiñ nic iñmadáy jém judíos iga Jesús jém icpisnewiip.

16 Jém judíos ijóyixyajpa Jesús

iga acpisóypa jém jejcuyjama. Jeeyucmí tsám icpoyiyaj jém Jesús. Imétsyaj juñpic iccaayajpa.

17 Pero Jesús iñímáy jeeyaj:

—Jém anJatuñ Dios yoxap hasta siip. Ich ayoxaptí.

18 Jeeyucmí jém judíos más pími iccaayajtooba jém Jesús. Porque dá solamente iga yoxap jém jejcuyjama, pero nímpatí Jesús iga: “Ich jém Dios anJatuñ.” Jesic tsíy jex juuts tanJatuñ Dios.

Jém Dios iManic jextím ipími juuts jém iJatuñ

19 Jesic Jesús iñímáy jém píxiñtam:

—Numa mannímáypa iga jém Dios iManic dá iwatpa juuts ijispia yaac, iwatpa juuts iix iga iwatpa jém iJatuñ. Jém Dios iManic iwatpa jextím juuts iwatne iJatuñ. **20** Jém anJatuñ Dios ífoypa jém iManic y inquejáypa ítumpiy juuts je iwatpa. Ocmi Dios inquejáypatí iManic jém más mijpic milagro y mimichtam tsám miámanjactámpa cuando iñixtampa. **21** Porque jém anJatuñ Dios icpispa jém caaneyajwiip, ichiiba vida.

Jesaptí iwat jém Dios iManic, ichiibaím vida jém píxiñtam jém iñwanjamayajpáppic. **22** Jém anJatuñ Dios da i ciipiñja. Iccám iManic juuts tum anjagooyi iga iciipiñiñ ítumpiy jém píxiñtam, **23** iga ítumpiy de jeeyaj icujípyajiñ jém Dios iManic. Jém ápic icujíppa jém Dios iManic, jesic dátim icujíppa jém anJatuñ Dios jém icutsatnewiip.

24 Nímítim Jesús:

—Numa mannímáypa mimichtam, siiga immatojpa ich anañmañi y

iñcupicpa Dios jém acutsatnewiip, jesic iniiúm jém vida jém ápic cuyajpa. Jesic da impictsonja jém castigo. Michíyñe idic juuts caane jém íñanama, pero siip vivojam jém íñanama. ²⁵ Numa mannímáypa iga núcpta jém jama y siip núcneum iga jém pixiñtam, jém caaneyajwiip, imatónjayyajpa jém Dios iManic ijiyi. Jém icupicneyajwiip tí iñímáy, ipictsonyajpa jém vida. ²⁶ Jém anJatuñ Dios iniit jém vida y wiap ichi i quej. Ichiiñefim jém iManic jexpictím pimi iga jeegactí wiap michi jém vida juutstíim anJatuñ Dios. ²⁷ Jém Miñnewiip Siñyucmi chiiña jém pimi iga iciipinj jém pixiñtam. Jeeyucmi miñ yíp naxyucmi. ²⁸ Odoy ámanjaci cuando mannímáypa iga pisayajpa jém caaneyajwiip. Porque núcpta jém jama cuando ítumpiy jém pixiñtam, jém caaneyajwiip, imatónjayyajpa jém ijiyi. ²⁹ Ítumpiy jém caaneyajwiip putyajpa de juút cumneyajta. Jém iwatneyajwiip juuts iwianjam Dios, pisayajpa iga ipictsonyajpa jém vida iga dám eybic caaba. Pero jém malopic pixiñtam, pisaypatim iga ipictsonyajpa jém castigo juút da nunca putpa.

Wiiquejpa iga Jesús iniií Dios ipími

³⁰ Jesic nimítim Jesús:
—Ich da tí wiap aijwat anyaac. Ançiipiñja jém pixiñtam juuts anímáy Dios. Jeeyucmi ich aijwiciipiñja porque da aijwatpa juuts ich aijwianjam, pero aijwatpa juuts iwianjam jém anJatuñ Dios jém acutsatnewiip. ³¹ Siiga ich anyaac manajmadáypa iga Dios

acutsat, jesic da i acupigáypa jém anañmadayooyi. ³² If tungac testigo jém miñmadaypáppic iga Dios acutsat. Ich anjodon iga nuumañmatpa cuando miñímáypa juúf amiñ. ³³ Michífam iñcutsat jém pixiñtam iga niguiñ icwácyaj jém Xiwan jém acchíñoyapaap. Jém Xiwan miñuumamañmadáy, da mimigóyáy. ³⁴ Ich da ansunpa jém testigo iga ayoxpátpa aich, pero ammétspa jém testigo iga miyoxpáttamiñ iga miciacputtamiñ mimichtam. ³⁵ Jém Xiwan jex juuts tum jucti iga miyícquejpa, agui witsocpa. Cuando if jém Xiwan, mimichtam agui mimaymaytam iga impictsonja jém Xiwan iñquímayooyi. ³⁶ Pero if tum testigo más wi que jém Xiwan. Jém milagroyaj, jém aijwatnewiip, tsíy juuts tum testigo para ich. Cuando aijwatpa jém milagro juuts anímáy Dios, jesic quejpa iga Dios acutsat yíp naxyucmi. ³⁷ Jém anJatuñ, jém acutsatnewiip yíp naxyucmi, tsíytim juuts tum testigo iga ich amiñ siñyucmi, pero mimichíam da queman immatojta jém Dios ijiyi ni da queman íñixta jém icuwiñ. ³⁸ Mimichíam, da iniiña jém Dios ijmañti íñanamanjom porque da aijcupicta aich jém acutsatnewiip Dios. ³⁹ Mimichíam tsam iñcuyujcatámpa jém Dios ijmañti jém jayñewiip porque iñjistámpa iga jemum impátpa jém vida jém ápic cuyajpa. Pero jém Dios ijmañti jém jayñewiip, miñmadáypa de aich. ⁴⁰ Mimichíam da michíytamtooba juuts ich mançuyujciwiñ iga wiain impictsonja jém vida jém ápic cuyajpa.

41 Nimtíim Jesús:

—Ich ña ammëtspa jém píxiñtám yíp naxyucmi iga acujípyajíñ.
42 Maywíixpicpa mimichtám, anjodoñ iga ña iñtoytámpa Dios.
43 Ich amiñ jém anJatuj Dios iñiyimi, pero mimichtám ña ampictsonja. Siiga miñpa tungac píxiñ jém ñapic je Dios imiichi, jesic impictsonjtámpa. **44** Pero jutsap iñcupicta Dios porque tsam minicujíptamtap iñyaac? Ña iñwattamtooba jém wítampic cosa iga Dios icutum micujíptámiñ.

45 Odoj jísi iga ich anaquímpa jém quejaj contra mimichtám jém anJatuj Dios iwiñjom. Pero jém Moisés numá iniquímpa jém quejaj contra mimichtám porque miñmtámpa iga iñcupicta jém Moisés inquímayooyi.

46 Siiga numá iñcupicta jém Moisés inquímayooyi, jesic iñcupictámpaíñ iga Dios acutsat porque jém Moisés ijay iga ich amiñpa. **47** Pero siiga ña iñcupictámpa ti ijay jém Moisés, ejesic jutsap iñcupic ti mannímáy?

Jesús icwíc cinco mil píxiñtám

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

6 Ocni, cuando yaj iñasca jempic, nic Jesús jém laguna anwiñtuc, iñiyi jém laguna Galilea, iñiyítim Tiberias. **2** Tsam jáyan píxiñtám itúñiyajpa Jesús porque iixyaj jém milagroyaj cuando icpis jém mímneyajwiip. **3** Quím Jesús tum cotsicyucmi, iwaganacoñyaj jém icuyujciwiñ. **4** Núctooba jém pascuasij jém iwatayajpáppic jém judíos. **5** Cuando ámquím Jesús, iix iga miñyajpa tsam jáyan jém píxiñtám. Jesic iñímáy jém Felipe:

—¿Jué wiap tanjuy caxtánäni iga tanacwítámpa ítumpiy yípyaj píxiñtám?

6 Ichobiñímáy jém Felipe jempic iga icutítpa, porque ijodoñ Jesús jutsap icwíc jém píxiñtám. **7** Jesic jém Felipe iñímáy:

—Meega tanaít doscientos tumiñ de plata iga tanjuya caxtánäni, ña ictsyipa iga cada tumtum ipictsonja uxan.

8 Jesic jém Anti, tungac jém icuyujciwiñ, jém Ximoj Peto iñiwi, iñímáy Jesús:

9 —Yíim íf tum jaychixi. Iniiít cinco caxtánäni de cebada y wisten tiipi. Pero como tsam jáyan ítyaj, ña ictsyipa ni uxan.

10 Jesic Jesús iñímáy jém icuyujciwiñ:

—Accoñyají ítumpiy jém píxiñtám.

Jesic coñyaj mígancion, ítyaj como cinco mil jém píxiñtám. **11** Jesic Jesús ipic jém caxtánäni. Cuando yaj iñwejpát Dios, ichi jém caxtánäni jém icuyujciwiñ. Jeeyaj iwécyaj, ichiiyaj ítumpiy jém píxiñtám jém coñyajwiip. Jempic tím iwat con jém tiipi. Chiiyajta juuts ixunyajpa jém píxiñtám. **12** Jesic cuando cusum wiiquiyaj, iñímáy Jesús jém icuyujciwiñ:

—Siip piptaami ítumpiy jém cutsíyñewiip iga odoj togoyiñ ni uxan.

13 Jesic ipiñyaj ítumpiy jém cutsíyñewiip, jém ñapic yaj icútyaj jém píxiñtám. Icucomyaj doce nacoñ con jém cutsíyñewiip de jém cinco caxtánäni de cebada.

14 Jesic jém píxiñtám cuando iixyaj jém milagro jém iwatnewiip Jesús, nimyaj:

—Numa yíp píxiñ jém Profeta jém tananjóctampáppic iga miñpa yíp naxyucmi.

¹⁵Pero Jesú斯 icutiiyí iga miñpa imats jém pixiñtam iga iccámпа pímiñi juuts tūm rey, jeeyucmi nic icutum tūm cotsicyucmi.

Wítpa Jesú斯 jém niawiñpacyucmi

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

¹⁶Jesic jocpiichäbam íti. Quetyaj jém Jesú斯 icuyujciíwiñ jém laguna aijnaca. ¹⁷Tigiyaj tūm barcojom, moj niquiyaj jém laguna anwiñtuc jém atebet Capernaum. Cupiichäwum, pero ñanam quet jém Jesú斯. ¹⁸Jesic moj poyi jém sawa tsam pími. Agui mij jém niipoa. ¹⁹Juumi nic jém barco como cinco o seis kilómetro. Icwifyajpa jém barco con remos. Jesic jeeti rato iixyaj iga miñpa jém Jesú斯, wítpa imiñ jém niawiñpacyucmi. Núc nocojom jut if jém barco.

Tsam pími ciyyaj jém icuyujciíwiñ. ²⁰Jesic Jesú斯 inímáy jeeyaj:

—Aicham, odoy ciptaami.

²¹Jesic iwípictsonyaj jém icuyujciíwiñ, icquímyaj Jesú斯 jém barcojom. Jesic tūmti rato núcyaj jém laguna aijnaca jút nicyajpa.

Jém pixiñtam imétsyajpa jém Jesú斯

²²Jesic icuquejama jém pixiñtam, jém tsíyñeyajwiip jém laguna aijnaca, jut tsucumyaj jém Jesú斯 icuyujciíwiñ, ijodónayaj iga if idic jém no más tūm barco. Ijodónayajtím iga jém Jesú斯 á iwanaganicyaj jém icuyujciíwiñ barcojom. ²³Iganam siip ijisyaj jém pixiñtam, núcyaj wafí jém barco, tsucumyaj jém atebet de

Tiberias. Núcyaj jém laguna aijnaca nocojom jém lugar jut icutyajpa jém caxfánañi jut inwejpát Dios jém tánQmi. ²⁴Jesic cuando jém pixiñtam iixyaj iga ña jém Jesú斯 ni jém icuyujciíwiñ, tigiyaj jém tuñgac barcojom, jém yaguiñpic miñyaj, nicyajtím jém atebet Capernaum iga imétsyajpa Jesú斯.

Jesús jém caxfánañi jém tachiipáppic vida

²⁵Jesic cuando ipátyaj jém Jesú斯 jém laguna aijwiñtuc nímyajpa:
—MamMaestro, ¿juchis miñúc yiim?

²⁶Jesic Jesú斯 inímáy jeeyaj:
—Numa mannímáypa, mimichítam ammétstámpa porque micusta mu inçutta jém caxfánañi. Ña ammétstámpa porque inçutiiyiyta tí manajquejayta con jém wibic milagro jém aijwatnewiip. ²⁷Odoy yoxataami no más para jém wíccuy, jém itwiip yíp naxyucmi, porque je yajpa. Más wi iga miyoxatámiñ para jém tuñgac wíccuy jém ñapic cuyajpa, jém michiipáppic jém vida jém ñapic cuyajpa. Ich, jém aMiññewiip Sinyucmi, amiñ iga manchiiba jém wíccuy jém ñapic cuyajpa. Quejpa iga acutsat jém anJatuñ Dios porque achi jém pími iga wiain aijwat jém milagroyaj.

²⁸Jesic jém pixiñtam inímáy jém Jesú斯:

—Íti wiap aijwatta iga aijwattámpa jém Dios iyoxacuy?

²⁹Jesú斯 inímáy jém pixiñtam:
—Ít tūm yoxacuy iwianjam Dios iga injwattámiñ, acupictaami aich jém acutsatnewiip Dios yíp naxyucmi.

³⁰ Jesic jém pixiñtam iñímáy jém Jesús:

—¿Que jup seña anaŋquejáypa mimich iga maŋcupictámiñ?
¿Jup milagro wiap ijwat? ³¹ Jém tanjatujwéwetam wiñigam icútyaj jém maná jém títsinaxyucmí.
Jayñeta jém Dios iñmañti iga:
“Chiiyajta jém pixiñtam jém siñyucmípic caxtánäni.”

³² Jesic Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—Numa mannímáypa, ñá je siñyucmípic caxtánäni jém ichiiñewiip jém Moisés jém wiñicpic pixiñtam. Pero anJatuñ Dios michiiba jém nunta siñyucmípic caxtánäni. ³³ Porque jém caxtánäni, jém michiipáppic Dios, quetpa siñyucmí y ichiiba vida jém pixiñtam jém ífyajwiip yíp naxyucmí.

³⁴ Jesic nímyaj jeeyaj:

—MánOmi, achiífaamí siempre jexpic caxtánäni.

³⁵ Jesic Jesús iñímáy:

—Ich jém acaxtánäni jém michiipáppic jém vida. Siiga i miñpa atúñiy, jesic ñá nunca yuap; siiga i acupicpa aich, jesic ñá nunca níctitspa. ³⁶ Mannímayá iga mex ánixñeta mimichtám, ñá anjcupictámpa iga michíyiñ juuts ich maŋcuyujciíwiñ. ³⁷ Ifumpiy jém pixiñtam, jém achiipáppic jém anJatuñ Dios, miñpa atúñiyaj. Siiga miñpa atúñiy tum pixiñ, ampictsonja, ñá aŋquebacputpa.

³⁸ Porque ich amiñ siñyucmí iga anwatpa juuts iwianjam Dios jém acutsatnewiip. Ñá amiñ iga anwatpa juuts aich aŋwianjam.

³⁹ Jém anJatuñ, jém acutsatnewiip

yíp naxyucmí, ñá ixunpa iga togopya ni tum jém pixiñ jém achiñewiip aich. Achiífa jém pími iga wiñiñ anacpisyaj jém ampixiñtam jém caaneyajwiip jém íñaŋpigam jama. ⁴⁰ Porque jém anJatuñ Dios, jém acutsatnewiip, iwianjam iga ifumpiy jém pixiñtam, siiga iixyaj jém iMáñic, icupicyajpa, ipictsonyaajpa jém vida jém ñapic cuyajpa. Anacpisyajpa ifumpiy jém ampixiñtam jém íñaŋpigam jama.

⁴¹ Jesic agui jóyñeyaj jém judíos. Icujiyyaj jém Jesús porque nímpa iga: “Ich jém acaxtánäni jém aquetnewiip siñyucmí.” ⁴² Nímyaj jeeyaj:

—¿Que ñá yíbam jém José imanic? Tánixpígay jém ijatuñ y iapa. ¿Tiiga tanímáypa iga quetne siñyucmí?

⁴³ Jesic jém Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—Tsaci iga aŋcujiytámpa mimichtám. ⁴⁴ Ñá i wiap imiñ iga acupicpa siiga jém anJatuñ Dios ñá inimiñpa. Ich anacpísra jém ampixiñtam jém caaneyajwiip jém íñaŋpigam jama. ⁴⁵ Jém wiñicpic profeta ijaychacne jém librojom iga: “Dios iccuyujyajpa ifumpiy jém ipixifitam.” Siip mannímáypa iga ifumpiy jém pixiñtam jém iccuyujneyajwiip jém anJatuñ Dios, jém imatorneyajwiip, miñpa atúñiyaj aich.

⁴⁶ Nímpatím Jesús:

—Ich anjodor iga ñá i oypa iix jém anJatuñ Dios, ich aŋcútum ánixñe. Porque ich amiñ juút íf jém anJatuñ. ⁴⁷ Numa mannímáypa, jém acupicpaap aich, ipictsonja jém vida jém ñapic cuyajpa. ⁴⁸ Ich jém acaxtánäni, jém manchiipáppic

vida jém ñapic cuyajpa.

⁴⁹Mimichám iñjatuywewetam, jém wiñicpic, icutyaj jém maná jém titsinaxyucmi. Pero ocmi caayajtím jeeyaj. ⁵⁰Pero siip manajmadáyapa iga íf tuñgac caxtánäni jém quetnewiip siñyucmi. Siiga i icútpa yíp caxtánäni ña eybic caaba.

⁵¹Ichtím mismo jém acaxtánäni jém aquetnewiip siñyucmi. Siiga i icútpa yíp caxtánäni, ítpa para siempre. Jém caxtánäni, jém manchiipáppic, ich ammijtay. Ich anyaac anjícpa iga accaatap iga anyojáypa jém pixiñtam itáncya iga ipictsoñyajpa jém vida jém ñapic cuyajpa.

⁵²Jesic jém judíos nacwacyajtap entre jeeyaj. Moj áñajiyaj.

Nanímayyajtap:

—¿Jutsap tachi jém imijtay iga tañcúdáyapa?

⁵³Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Ich jém aMiññewiip Siñyucmi, numa mannímáyapa siiga mimichám ña iñcútpa ich ammijtay y siiga ña iñucpa jém anniipiñ, jesic ña inii jém vida iga niçpa miñti con Dios. ⁵⁴Siiga i icútpa jém ammijtay y iucpa anniipiñ, iniiúm jém vida jém ñapic cuyajpa; anacispá jém íñajpígam jama. ⁵⁵Jém ammijtay nunta wíccuy y jém anniipiñ nunta uccuy, mimatspagáyapa íñanama.

⁵⁶Siiga i icútpa ammijtay y iucpa anniipiñ, awaganaiípa aich y ich anwaganaiípa je. ⁵⁷Jém anJatuj Dios jém acutsatnewiip inii jém vida. Ich anaiítim jém vida porque achiiñe jém anJatuj. Jesanétim jém ampixiñtam jém icútnewiip jém ammijtay, iniiityajtím jém vida jém

ñapic cuyajpa, porque ich anchiiñe.

⁵⁸Manajmadáyapa de jém caxtánäni jém quetnewiip siñyucmi. Yíp caxtánäni ña jex juuts jém wíccuy jém maná jém icútneyajwiip jém iñjatuywewetam wiñigam. Jeeyaj caayajtím ifumpiy. Pero siiga i icútpa yíp caxtánäni, iniítpa jém vida jém ñapic cuyajpa para ifumpiy tiempo.

⁵⁹Jesús iñquejáyapa jempic jém ífyajwiip jém sinagoga jém attebet Capernaum.

Tachiiña jém vida jém ñapic cuyajpa

⁶⁰Jáyañ jém icuyujciíwiñ cuando imatornyajpa ti nimpa jém Jesús, jesic nimyaj:

—Tsám táncya yíp añquímayooyi. ¿I wiap icupic?

⁶¹Jém icuyujciíwiñ mojpa icujíyyaj jém Jesús. Pero je ijodoñ ti sít iñímáy, jesic iñímáy:

—¿Que da iñwianjamta yíp añquímayooyi? ⁶²¿Jesic ti iñjistámpa siiga mimichám ánixtámpa, jém aMiññewiip Siñyucmi, cuando aquímgacpa siñyucmi juñt aíí idic wiñigam? ⁶³Tum pixiñ iñanama inii jém ivida. Pero siiga putpa jém iñanama, jesic jém imijtay ña ti cuwatcuy. Ich anajmáti, jém manajmadayñewiip, numa inii jém vida, inii jém anama. ⁶⁴Pero todavía ít algunos de mimichám ña iñcupictámpa ich anajmáti.

Mu icupir Jesús jém icuyujciíwiñ ijodoñ iapaap ña icupicpa y iapaap iwadáyapa jém atracción.

⁶⁵Jesic Jesús iñímáy ifumpiy jém iñúñiyajpaap:

—Jeeyucmi mannímáyapa iga ña wiap imiñ iga atúñíyapa siiga jém

anJatuŋ Dios dá ijícpa, siiga dá anamínáypa.

⁶⁶Dende jesigam tsám jáyan jém Jesús icuyujciíwiñ ichaganjputyaj iga iwaganasiiba, dá más ítúñiyaj.

⁶⁷Jesic Jesús icwácpa jém doce icuyujciíwiñ. Nímayta:

—¿Que mimichám
antsagaŋputpaím?

⁶⁸Icutsoŋ jém Ximoj Peto, iñímáy:
—MánOmi, ejesic i antúñiyap?

Mimich iniit jém wibic
ajmañti jém tachiipápptic
jém vida jém ápic cuyajpa.

⁶⁹Aichtám majcupicnetámum
y anjodónjanetámum iga mich
miCristo jém Vivopic Dios miManic.

⁷⁰Jesic Jesús iñímáy jém
icuyujciíwiñ:

—Ich majcupiŋneta mimichám
jém doce majcuyujciíwiñ. Pero
tum de mimichám miwocciíwiñ.

⁷¹Injmatpa Jesús de jém Judas
Iscariote, jém Ximoj Iscariote
imanic. Je tum de jém docepíc
icuyujciíwiñ, pero iwadáypa
atraición jém Jesús.

Jém Jesús ítiwitam dá icupicyajpa

7 Jesic ocni cuando yaj
inquejáy jempic, siiba Jesús
jém naxyucmí de Galilea. Da
nictooba jém naxyucmí de Judea
porque jém judíos iccaayajtooba.
²Da jáypa núc jém siŋ iga iwayajpa
jém nacxtíc jém judíos. ³Jesic jém
Jesús ítiwitam iñimayyaj:

—¿Siiga michfy yiim? Niçi jém
naxyucmí de Judea iga ítumpiy
jém inçuyujciíwiñ jém ityajwiip
jém naxyucmí de Judea wiap
iixyaj tí injwatpa. ⁴Siiga i ixunpa
iga ixpictaiñ, jesic dá iyamwatpa

tum cosa juúf dá i iixpa. Siiga mich
injwatpa jexpic cosa, odoy yamwati.
Wati jém pixiñtam anjucumi iga
miixfaiñ.

⁵Porque jém ítiwitam dátim
icupicyajpa jém Jesús. ⁶Jesic Jesús
iñímáy jeeyaj:

—Danam núcne jém hora iga
anjwatpa juuts ixunpa Dios
jém naxyucmí de Judea. Pero
mimichtám juchis quej wiap iññic.
⁷Jém pixiñtam, jém ityajwiip
yíp naxyucmí, da mijóyixtám
mimichtám. Pero tsám ajóyixyajpa
aich porque ich atsý juuts tum
testigo iga tsám imalwatyajpa
jeeyaj. ⁸Mimichtám, nicstaamím
mixíñajiítam. Ich dá anicpa porque
danam núcne jém hora iga anicpa.

⁹Ocmi yaj ními jém Jesús, jemum
tsý jém naxyucmí de Galilea.

Yamnic Jesús jém mijpic siŋjom

¹⁰Cuando nicyajum síŋajiyaj jém
ítiwitam, jesic nicním mex jém
Jesús. Da nic cucwiŋjom, pero
yamnic. ¹¹Jém judíos imétsyajpa
jém Jesús siŋjom. Nimyajpa:

—¿Juúf íf jém pixiñ?

¹²Jesic jém pixiñtam jém ityajwiip
jém siŋjom nacwacyajtap entre
jeeyaj iapaap jém Jesús. Nimyajpa
algunos iga agui wibic pixiñ jém
Jesús. Pero tungac nimyajpa iga
tsám imigóyáypa jém pixiñtam.

¹³Pero da i injmatpa juúf wiap
imatonyaj jém judíos porque tsám
ciŋyajpa. ¹⁴Cuando núcne cucmí
iga siŋayajpa jém pixiñtam, jesic
tigiy Jesús jém mijpic masticjom.
Moj accuyujoysi. ¹⁵Jesic jém
judíos tsám ipooñajjamayaj cuando
imatonyaj jém Jesús. Nimyaj:

—Da oy cuyuji yíp píxiñ, pero tsam jíxiyí.

¹⁶ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Yíp anquímayooyi dá ich ammiichi. Imiichi jém acutsatnewiip. ¹⁷ Siiga tum píxiñ iwiñanjám iga iwatpa juuts ixunpa Dios, jesic icutiyyíp iga Dios imiichi yíp anquímayooyi, dá ich anjixquiimi. ¹⁸ Siiga tum píxiñ ijíxquiímpa tum anquímayooyi, iwatpa iga cujíptaiñ. Pero siiga tum píxiñ ixunpa iga cujíptaiñ jém icutsatnewiip, jesic quejpa iga nuumanjmatpa jém píxiñ, dá migóypa, dá tájcaý ni uxaj.

¹⁹ ¿Que dá numa michiñeta jém Moisés jém wiñicpic anquímayooyi? Pero mimichfám, ni tum, dá iñcupictámpa jém anquímayooyi. Mimichfám, étiiga anaccaataontooba aich?

²⁰ Nímyajpa jeeyaj:

—Mich iniií tum mal espíritu. ¿I miccaatooba?

²¹ Jesic Jesús iñímáy:

—Mimichfám agui impooñajamtámpa iga ich aňwat jém milagro jém jejcuy jáma.

²² Jém Moisés ichac jém costumbre iga iñwattámiñ jém marca de circuncisión. Dátim Moisés ictsucum yíp costumbre, pero jém wiñicpic píxiñtam iwatítm jempic. Jeeyucmi mimichfám iñwadaytámpatím jém marca tum jaychixi y dá iñwadaytámpa caso siiga jejcuy jáma. ²³ Jesic siiga mimichfám iñwadaytámpa jém marca de circuncisión tum jaychixi iga iñwatpa juuts nímpa jém Moisés iñquímayooyi, éjesic tíiga anjóyixpa aich siiga anacpispa tum

píxiñ mimnewiip jém jejcuy jáma?

²⁴ Odoy ními iga imalwatpa tum píxiñ siiga dá iñwijodon. Wiciipiñi con wibic jíxi.

Nimpa Jesús iga Dios icutsat yíp naxyucmí

²⁵ Jesic algunos jém ityajwiip jém Jerusalén moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—¿Da yíbam jém píxiñ jém imétsyajpáppic jém anjagooyiyaj iga accataaiñ? ²⁶ Yíim íf. Síp iñmat jém píxiñtam icucwiñjom. Pero dá i ijíyáypa. Tananjam iga jém anjagooyiyaj iñuntawijodon iga yíp píxiñ jém Cristo jém icutsatnewiip Dios? ²⁷ Pero taichfám tanjodon juú miñ yíp píxiñ. Pero cuando miñpa jém Cristo dá i ijodon juú tsucumpa.

²⁸ Jeeyucmi pími jiypa Jesús juú accuyujóypa jém mijpic masticjom, nímpa mu ijíy:

—Numa michfám áníxpícpa y iñjodon tam juú amiññe, pero ich dá amiñ anyaac. Jém acutsatnewiip je jém numapic Dios, michfám dá iñixpictámpa. ²⁹ Pero ich áníxpícpa porque ich amiññe Diosciim, jeam acutsatne.

³⁰ Jeeyucmi jém anjagooyiyaj tsam imatsyajtooba jém Jesús. Pero dá i wiap imats porque danam núcne jém hora iga matstap. ³¹ Y tsam jáyaj jém píxiñtam icupicyaj jém Jesús. Nímyajpa:

—Cuando miñpa jém Cristo, ¿que wiap iwat tungac más wibic milagro que jém iwatnewiip yíp píxiñ? Da wiap.

Jém fariseoyaj icutsat jém policía iga imachiñ jém Jesús

³² Jesic jém fariseopic anjagooyiyaj imatoñyaj tí nímyajpa jém píxiñtam

de jém Jesús. Jesic jeeyaj con jém paniñ anjagooyiyaj icutsat jém mästicjompic policía iga niguiñ imatsyaj jém Jesús. ³³Jeeyucmí Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—Apoyítpa con mimichfám tum rato. Ðá jáypa nicpa aiñi jué íf jém acutsatnewiip. ³⁴Michfám ammétstámpa, pero ðá ampáttámpa porque nicpa aiñi jué mimichfám ðá wiap iññicta.

³⁵Jesic jém judíos moj nacwácyajtají entre jeeyaj:

—¿Jué nicpa yíp pixiñ iga ðá wiap tampáttá? ¿Tananjam nicpa jém tuñgac naxyucmí jué íf jém Israelpic pixiñtam jém ijmatyajpáppic griego iga iccuyujpa jém griegoyaj?

³⁶¿Ti nimtooba yíp pixiñ cuando nimpa iga: “Michfám ammétstámpa, pero ðá wiap ampáttá y jué nicpa aiñi, ðá wiap iññúcta”?

Jém ni jém tachiipáppic vida

³⁷Jesic núc jém jaña iga cuyajpa jém siñ, jém más mijpic jaña. Teñchucum jém Jesús jém pixiñtam anjucumi. Piñi ijíyáypa jém pixiñtam, nímayyajtap:

—Siiga miñítitstámpa, miñi manacnícipa. ³⁸Siiga tum pixiñ acupicpa aich, jesic iniit juuts nimpa jém Dios ijmañti: “Tum mijpic niixcuy ianamanjom.”

³⁹ Cuando ijmatpa jempic, nimtooba Jesús iga jém icupicneyajwiip, ipictsonyajpa jém Dios iAnama. Porque danam núcne jém Dios iAnama hasta nicgacpa Jesús siñyucmí.

Naweeecyajtáp jém pixiñtam

⁴⁰Jesic cuando jém pixiñtam imatonyajpa tí nimpa jém Jesús,

nímyajpa algunos iga: “Yíp pixiñ nüma jém profeta jém tananjócnewiip.”

⁴¹Pero tungac de jeeyaj nímyajpa: —Yíp pixiñ nüma jém Cristo jém icutsatnewiip Dios.

Pero jém tungac más de jeeyaj nímyajpa:

—¿Que wiap imiñ jém Cristo de Galilea? ⁴²Tanjodon iga nimpa jém Dios ijmañt iga jém Cristo jém David iocmánic imánic. Naypa jém Belén, jeetím attebet jué íf idic jém David.

⁴³Jempigam nawécyajta jém pixiñtam. ⁴⁴Algunos de jeeyaj imatsyajtooba jém Jesús, pero ðá i wiap mimats.

Jém anjagooyiyaj ðá icupicyaj jém Jesús

⁴⁵Jesic jém mästic ipolicía setyajum jué ífyaj jém paniñ anjagooyiyaj con jém fariseoyaj. Jesic acwácyajta jém policía:

—¿Tíiga ðá inimiñta jém preso?

⁴⁶Nímyaj jém policía:

—Ðá i nunca wiap ijmat juuts jém pixiñ.

⁴⁷Jém fariseoyaj iñímayyaj jém policía:

—¿Que mich ijcupictámpatím jém migooyi? ⁴⁸Injodoñtam iga jém tananjagooyiyaj ni jém fariseoyaj ðá icupicyajpa yíp pixiñ. ⁴⁹Pero yípyaj pixiñtam ðá icutiyyajpa jém tananjquímayooyi, jeeyaj ðá wiap iññúcyaj jué íf Dios.

⁵⁰Jesic jém Nicodemo, jém oyñewiip iám jém Jesús tsuućiim, tum fariseopic anjagooyi, iñímáy:

⁵¹—Jém tananjquímayooyi ðá ijícpa iga chiiñap castigo tum pixiñ

siiga ña wiñti ciipintap iga quejiñ
siiga imalwatne.

⁵² Jém tungac anjagooyiyaj
iñimayyaj jém Nicodemo:

—¿Que mich miGalileapictím
mipiñiñ? Cuyujcái jém Dios iñmañi
iga iñjodónjaiñ iga ni tum jém
profeta ña miñpa de jém naxyucmi
de Galilea.

⁵³ Jesic cada tumtum nicyaj ifícciom.

Matsta tum yomo jém pejoypáppic

8 Pero nic Jesúz jém cotsicyucmi
iñyi Olivos. ² Jesic jém tungac
jama, icuquejama, nicgacpa Jesúz
jém mijpic mañticjom. Añtuumayaj
jém pixiñtam iga imatoryajpa. Jesic
coñ jém Jesúz, moj iñquejáy jém
añtuumaneyajwiip. ³ Jesic algunos
jém esribaspic maestroyaj con
algunos jém fariseoyaj inimiñyaj tum
yomo juñ íf Jesúz. Matsta jém yomo
porque pátta juñ pejóypa ixi. Namiñta
jém yomo hasta jém pixiñtam
ançucmi iga icwácyajpa jém Jesúz.

⁴Nimaytáp:

—Maestro, matsta yíp yomo
porque pátta juñ pejóypa ixi.

⁵ Nimpa jém Moisés iñquímayooyi
iga tannáscatámiñ tsaaami jém
pejóypaap. Jesic mich anímaayi jup
castigo tanchiiba yíp yomo.

⁶ Nimayajpa jempic jém fariseoyaj
iga icutítspa jém Jesúz. Imétsajpa
juñpic iquejajwadayyajpa jém Jesúz.
Jesic cómneactij jém Jesúz, moj
jayi naxyucmi con ici. ⁷ Pero jeeyaj
ñá ichacpa iga icwácyajpa. Jesic
teñchucum jém Jesúz, iñimay jém
inimiññewiip jém yomo:

—Siiga tum de mimichfám ñá
miñáncaíy, wí iga iñyígáypa con
jém wiñtipic tsa.

⁸ Jesic eybicítim cómneactij jém
Jesúz, mojacum jayi naxyucmi con
ici. ⁹ Jesic cuando jém pixiñfam
imatoryaj ñi iñimay jém Jesúz,
agui ijisyajpa iñamanajjom iga
táñcafytim. Tumtumfí moj niñquiyaj.
Wiñti nicyaj jém más tsamipic
hasta cunigayyaj ifumpiyaj. Jesic
icufumfí tsý jém Jesúz con
jém yomo, jemum teñ jém cuarto
icucmi. ¹⁰ Jesic teñchucum jém
Jesúz. ñá i iix, tsý no más jém
yomo. Jesic Jesúz iñimay:

—Miyomo, ejut íf jém
miquejajwádaypáppic? ¿Que ñá i
wí michi castigo?

¹¹ Jém yomo icutson. Iñimay:
— ñá i, mánOmi.
Jesic Jesúz iñimay jém yomo:
— Ich ñátim manchiiba castigo.
Siip nicsim. Odom malwati eybic.

Jesús jém wibic juctiañtsoca

¹² Ocmi eybicítim accuyujóypa
Jesúz, iñimay:

— Icham jém ajuctiañtsoca, amiñ
iga anyicquejpa jém ityajwiip yíp
naxyucmi. Jém atúñypaap ñá
siiba jém piichciim, pero iniif jém
jucti aijtsoca iñamanajjom, jém
ichiipáppic vida jém ñapic cuyajpa.

¹³ Jesic jém fariseoyaj iñimayyaj
jém Jesúz:

— Mich iñyaac miñmatpa iga
miñapaap, jeeyucmi ñá quejpa iga
miñuumajmatpa.

¹⁴ Jesic Jesúz iñimay jeeyaj:

— Siiga ich anyaac anañmatpa
iga aijapaap, jesic numa jém
anañmañi porque anjodoñ juñ amiñ
y anjodoñfí juñ anicpa. Pero
mimichfám ñá iñjodontam juñ
amiñ ni ñátim iñjodoñ juñ anicpa.

15 Michítam miciipinjóyámpa juuts nimpa yíp naxyucmípic anquímayooyi. Ich da i aaciipinjpa.

16 Pero siiga aciipinjóypa juuts tum juez, jesic awíciipinjóypa porque da anyaac aciipinjóypa. Añwaganaciipinjóypa jém anJatuñ Dios jém acutsatnewiip yíp naxyucmi. **17** Jayñetawum michámpic ininjquímayooyi: “Siiga wisten testigo nimpatím jémpic, wi iga tañcupicpa.” **18** Jesic ítum wi porque anyaac atsíy juuts tum testigo iga manajmadáypa aíapaap. Tsíytím juuts testigo jém anJatuñ Dios, jém acutsatnewiip yíp naxyucmi.

19 Jesic icwácyajpa jeeyaj.

Nímayítap jém Jesús:

—¿Juít ít jém iñJatuñ?

Jesús icutsoñ, iñímáy jeeyaj:

—Mimichítam da ánixpicta aich ni daítim iñixpicta jém anJatuñ Dios. Siiga ánixpicta aich, jesic fñixpictámpatím jém anJatuñ Dios.

20 Jémpigam ijmatpa Jesús jém mijpic mañticjom iganam accuyujóypa jém cuarto juí piñtап jém ofrenda. Pero da i wiáp imats porque ñanam núcne jém ihora.

Jém ñapic icupicpa Jesús da wiáp iñicyaj juí nicpa je

21 Jesic eybictím iñímáy jeeyaj:

—Ich anicpa. Mimichítam ammétstámpa, pero da wiáp ampáttta. Jesic cuando micaanetámum, nicpa iñyojta jém iñfáncya juí da nunca miputpa. Juí ich anicpa, mimichítam da wiáp iññicta.

22 Jesic nímyajpa jém judíos:

—¿Juí nicpa yíp píxiñ? ¿Que nacaataçp iyaac? Porque nimpa:

“Juí ich anicpa, michtam da wiáp iññicta.”

23 Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Mimichítam miñaxwiñpic, ich asiñwiñpic, ich amiñ siñyucmi. Mimichítam yíp naxyucmípic mipixiñtam, ich da yíp naxyucmípic apíxiñ.

24 Jeeyucmi mannímáypa iga cuando micaanetámum, nicpa iñyojta jém iñfáncya. Porque siiga da iñcupictámpa iga ich amiñ siñyucmi, jesic cuando micaanetámum, nicpa iñyojta jém iñfáncya.

25 Jesic icwácyajpa jeeyaj, nímaytá jém Jesús:

—¿Que mich miíapaap?

Jesic Jesús iñímáy:

—Ich ajeam juuts mannímayñe wiñti. **26** Wiä manajquejayta iga mimichítam tsäm mitáñcaiyta y wiápítim meega mañciipinjpa mimichítam. Pero da aijwatpa, porque nada más anañmatpa yíp naxyucmi jém añquímayooyi jém anímayñewiip jém acutsatnewiip. Je da migóypa, siempre nuumañmatpa.

27 Pero da icutiiyyaj iga nimtooba Jesús iga jém tanJatuñ Dios ichiiñe jém iñquímayooyi.

28 Jeeyucmi Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—Ich jém aMiññewiip Siñyucmi y cuando acquímtap aich jém cunusyucmi, jesic iñcutiiyyifámpa aíapaap. Manajmadayfámpa jém añquímayooyi jém añquejayñewiip jém anJatuñ Dios. Da anyaac anjixquímpa. **29** Jém anJatuñ Dios jém acutsatnewiip yíp naxyucmi, añwaganaiñ aich. Da atsacne

ançutúm porque siempre aŋwatpa juuts je iwiŋjam.

³⁰Iganam ijmatpa jempic jém Jesús, jesic jáyaj jém píxiñtám moj icupicyaj.

Jém Dios imañictam y jém icuyoxayajpáppic jém Wocciawiñ

³¹Jesic Jesús iñímáy jém judíos jém siippic icupicneyaj:

—Siiga mimichfám da iñchactámpa iga ijwattámpa juuts mannímáypa, jesic numa michíypa iga mancuyujiwiñ.

³²Wiap iñcutiiyiýta jém numapic anquímayooyi, jesic jém numapic anquímayooyi miccutsigaytámпа iga odoy michíytámiñ juuts tum esclavo.

³³Jesic los de más jém judíos, jém dapic icupicneyaj Jesús, iñímayyaj:

—Aichtám jém Abraham amañictam. Da nunca atsíyta juuts tum esclavo. ¿Tíiga annímayfámпа iga acutsigaytamtañ?

³⁴Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Numa mannímáypa, ifúmpiy jém imalwatyajpáppic tsý juuts esclavo porque iwatpa juuts ipiimíypa jém malopic jixi ianamanjom. ³⁵Mannímáypatím iga tum esclavo da wiap iwaganait jém iomí ifúmpiy tiempo. Pero tum píxiñ imanic wiap iwaganait jém ijatuñ itúmpiy tiempo. ³⁶Siiga Dios iManic miccutsigáypa, jesic da michíypa juuts esclavo iga iñcuyoxap jém Wocciawiñ.

³⁷Ich anjodoñ iga mimichfám jém Abraham amañictam, pero mimichfám aŋcumectámpa iga anaccaataamtooba aich porque da iñwianjamta fi manajmadáypa.

³⁸Manajmadáypa jém anquímayooyi jém anquejayñewiip anJatuñ Dios. Pero mimichfám ijwattámpa juuts miñimayta mimichfám iñjatuñ.

³⁹Jesic jeeyaj iñímayyaj jém Jesús:

—Aichfám anjatuñ jém Abraham. Jesic Jesús iñímáypa:

—Siiga numa mimichfám jém Abraham mimañictam, wi iga ijwattámpatím juuts iwatpa jém Abraham. ⁴⁰Pero mimichfám aŋcumectámpa iga anaccaatámpa aich, aunque manajmadayñe jém numapic iñquímayooyi jém achiiñewiip anJatuñ Dios. Jém Abraham da nunca iwat jempic.

⁴¹Michfám, siip ijwattámpatím juuts iwatpa mich iñjatuñ.

Jesic jeeyaj iñímayyaj jém Jesús:

—Aichtám da je apejpen. Aichtám anJatuñ tum, jém Dios anJatuñ.

⁴²Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Siiga numa Dios iñJatuñ, tienes que antoytámpa aich porque ich amiññe juñ if Dios. Ich da amiñ anyaac; Dios acutsatne yip naxyucmi. ⁴³¿Tíiga da iñcutiiyiýtámпа fi mannímáypa? Da wiap iñcutiiyiýta porque da iñcupicpa ich anaŋmadayooyi.

⁴⁴Mimichfám iñjatuñ jém Wocciawiñ. Jeam mimiichfám. Iñwianjamta iga ijwattámpa juuts ixunpa jém iñjatuñ. Jém Wocciawiñ jém accaopypáppic dende wiñigam. Dátim nunca nuumajmatpa.

Iñmatpa migooysi porque je jém migoyaap, ictscum jém migooysi.

⁴⁵Aunque ich mannuumajmadáypa, mimichfám da aŋcupictámpa.

⁴⁶Ni tum de mimichfám da wiap

ampádáy ich antájca. Siiga mannuumajmatpa, ¿jesic tíiga dá ancupictámpa aich? ⁴⁷ Siiga Dios imiichi tum pixiñ, iwimatonjanja jém Dios iñmañti. Mimichfam dá je Dios mimiichitam jeeyucmi dá immatontámpa jém Dios iñmañti.

**Íftim jém tánQmi Cristo cuando
ðanam i jém Abraham**

⁴⁸ Jesic jém judíos imalnímáy jém Jesús, nímyaj:

—¿Da mannínmáy iga Samariapic mipixiñ y tum mal espíritu iniiít iñanamañjom?

⁴⁹ Jesic Jesús iñímáy:

—Ich dá anai jém mal espíritu. Ich aijwatpa jém witampic cosa iga wiixtaiñ jém anJatuñ Dios. Pero mimichfam dá aijwiixtámpa aich. ⁵⁰ Ich anyaac dá ammétspa iga acujíptaiñ. Jém anJatuñ Dios ixunpa iga acujíptaiñ. Jeetím anJatuñ iciipiñpa jém malopic pixiñtam, ichiiba castigo. ⁵¹ Numa mannínmáyapa, siiga tum pixiñ icupicpa ich anajmadayooyi, jesic dá nunca caaba.

⁵² Jesic jém judíos iñímayyaj jém Jesús:

—Siip aijcutiyyiytámpa iga mich iniiít tum mal espíritu iñanamañjom. Tsam wiñigam ca jém Abraham. Caayajtím jém wiñicpic profeta, pero mich miñimpa iga siiga tum pixiñ icupicpa jém iniñmadayooyi, jesic dá nunca caaba. ⁵³ ¿Que mich más miwiap que jém anjatuñ Abraham jém caanewiip? Cucaayajtím ítumpiy jém wiñicpic profeta. ¿Mich tí iñjispa iga miiapaap?

⁵⁴ Jesic Jesús icutsoñ, iñímáy jeeyaj:

—Siiga anacujíptap anyaac, jesic dá fi acuwatcuy. Pero anJatuñ Dios acujíppa. Jeetím Dios, jém miñimtampáppic iga mich iñDios.

⁵⁵ Pero mimichfam dá iñixpictámpa Dios. Ich numa áníxpícpa. Siiga mannínmáyapa iga dá áníxpícpa Dios, jesic amigóypatim juuts mimichfam. Pero ich numa áníxpícpa Dios y siempre aijwatpa juuts je aijmadáy.

⁵⁶ Agui iwiñajjam jém iñjatuñ Abraham iga wiap iix jém jaña iga amiñ yíp naxyucmi, agui maymay mu iix jém jaña.

⁵⁷ Jesic jém judíos iñímayyaj jém Jesús:

—Mich dá inij ni cincuenta iñamitiy *ey* miñimpa iga iñixñe jém Abraham?

⁵⁸ Jesic Jesús iñímáy:

—Numa mannínmáyapa cuando ðanam nayñe jém Abraham, ich aitím.

⁵⁹ Jesic jém pixiñtam ipiñyaj tsa iga iñáscsayajpa idic tsaami. Pero yam jém Jesús, put jém mästicjom, nas jém pixiñtam aijcucmi. Nic.

Jesús icpis tum pixiñ cachtí mu iñay

9 Cuando naspa Jesús tum lugar, iix tum pixiñ, cachtí mu iñay. ² Jesic jém Jesús icuyujciíwiñ icwácyajpa. Nímayta:

—MamMaestro, ¿tíiga cáchtí yíp pixiñ mu iñay? ¿Que yíp pixiñ iyaac iwat tájca, o jém ijatuñ con iapa iwat tájca iga cáchtia mu iñay?

³ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Da cáchtí yíp píxiñ iga táŋcaý iyaac o iga táŋcaý jém ijatuj o iapa. Cáchtia yíp píxiñ iga ixftaiñ iga Dios wiap iwat jém wibic milagro. ⁴Iganam siŋñi wí iga taŋwatpa jém Dios iyoxacuy jém acutsatnewiip, porque miñpa jém piichi cuando da i wiap iwat jém yoxacuy. ⁵Iganam aií yíp naxyucmi, jesic ich jém wibic juctiantsoса, anyicquejpa jém ifyajwiip yíp naxyucmi.

⁶Jesic yaj iñímáy jempic, Jesús tsujpa naxyucmi, iwat uxaj tuuti con ichuyní, iccámáy jém tuuti jém cáchtí iixcuyyyucmi. ⁷Jesic iñímáy jém cáchtí:

—Nígí cutseaayi jém íñixcuy jém meyjom jém lugar Siloé.

Taichfám tanaŋmatími jém Siloé nimtooba jém cutsatnetawíip.

Jesic jém cáchtí niçpa icutseáy jém iixcuy. Cuando setpa, ixixóypam. ⁸Jesic jém ivecinojaj con jém iixñeyawiip idic cuando iwácpa tumiñ, moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—¿Que da yíbam jém coññepaap idic yiim iga iwácpa tumiñ?

⁹Nimyajpa algunos:

—Numa, yíbam jém píxiñ.

Tunqac nimyajpa:

—Quénam jeam, pero da je.

Pero jém cáchtipic idic nimpa:

—Aicham.

¹⁰Jesic jém aŋtuumaneyajwiip iñímayyaj jém cáchtipic idic:

—¿Jutsa mítoj jém íñixcuy?

¹¹Nimpa jém cáchtipic idic:

—Jém píxiñ iñiyi Jesús iwat uxaj tuuti, accámáy áníxcuyyyucmi y anímáy iga: “Nígí cutseaayi jém íñixcuy jém meyjom jém lugar

Siloé.” Jesic oy aŋcutseáy áníxcuy, mojum aixixooyi.

¹²Jesic nimyaj jeeyaj:

—¿Siip juí íf jém píxiñ?

Jém cáchtipic idic icutson:

—Da anjodoñ juí iiñ.

Jém fariseoyaj icwácyajpa jém cachtipic idic

¹³Jesic ocmim nanicta jém cáchtipic idic jém anjagooyiciim juí íf jém fariseoyaj. ¹⁴Jejcuyjama idic cuando jém Jesús iwat uxaj jém tuuti iga ictojáy jém cáchtí iixcuy. ¹⁵Jesic jém fariseoyaj eybic icwácyaj jém cáchtipic idic. Nímayta:

—¿Jutsa miixixóy?

Jesic jém cáchtipic idic nimpa:

—Jém píxiñ accámáy uxaj jém tuuti áníxcuyyyucmi. Oy aŋcutseáy jém áníxcuy jém meyjom. Siip aixixóypam.

¹⁶Jesic algunos jém fariseoyaj nimyaj:

—Jém píxiñ, jém iwatnewiip jempic, da je de Dios porque yoxap jém jejcuyjama contra jém tanaŋquímayooyi.

Pero jém tunqac jém fariseoyaj nimyajpa:

—¿Pero jutsap iwat jém wibic milagro siiga táŋcaýtim jém píxiñ?

Jesic nawécyajta jém fariseoyaj. Agui áŋayajpa. ¹⁷Eybictím acwácta jém cáchtipic idic. Nímayta:

—¿Mich tí miñimpa, iapaap jém mictojayñewiip íñixcuy?

Nimpa jém cáchtipic idic:

—Je tum profeta.

¹⁸Pero jém judíos da icupicyajpa iga cáchtí idic jém píxiñ. Datíim icupicyajpa iga actojayfa iixcuy

hasta que ijwejáyayyaj jém píxiñ ijatuñ con iapa.¹⁹ Jém fariseoyaj icwácyajpa jém píxiñ ijatuñ.

Nímayta:

—¿Que yíp píxiñ mich ammanic, jém miñimpaap iga cáchtí mu iñay? ¿Jutsap miixixóy siip?

²⁰ Jesic nímyaj ijatuñ con iapa:

—Anjodoñ iga numa yíbam jém ammanic, cáchtí miñay.²¹ Pero da anjodoñ jutsa miixixóy y ni ñatím anjodoñ i ictojáy jém iixcuy. Acwaaci jém ammanic porque siip mijam, wiap miñmadáy uyaac i ictojáy iixcuy.

²² Jempigam nimpa jém cáchtípic idic ijatuñ con iapa porque icinýajpa jém judíos. Porque jeeyaj iccám tum orde siiga nimpa tum píxiñ iga jém Jesú斯 je jém Cristo, jesic quebacputtáp jém sinagoga. ²³ Jeeyucmí nímyaj jém píxiñ ijatuñ con iapa iga: “Acwaaci jém ammanic porque siip mijam jém ammanic.”

²⁴ Jesic jém judíos eybictím ijwejáyapa jém cáchtípic idic. Nímayta:

—Anuntawiajnamaayi. Jisi iga Dios taixpa. Odoy amigóyaayi. Ichíam anjodoñ iga tájcaý jém píxiñ jém miñimpaap iga micpis.

²⁵ Jesic jém cáchtípic idic inílmáy jém anjagooyi:

—Ich da anjodoñ siiga tájcaý jém píxiñ. Pero annuntawijodoñ iga acáchtí idic y siip aixixóypam.

²⁶ Jesic eybictím acwácta. Nímayta jém cáchtípic idic:

—¿Ti miwadáy jém píxiñ? ¿Jutsa mictojáy jém iñixcuy?

²⁷ Jém cáchtípic idic inílmáy jém anjagooyi:

—Mannímayñeum ti awadáy jém píxiñ, pero mimichítam da incupictámpa ti mannímayñe. ¿Tiiga anacwáctámpa eybic? ¿Que michíytooba juuts icuyujciwiñ?

²⁸ Jesic agui jóyyaj jém anjagooyiyaj. Moj imalmalnímayyaj jém píxiñ. Nímayta jém cáchtípic idic:

—Mimich micuyujciwiñ jém píxiñ. Aichtam jém Moisés acuyujciwiñ.²⁹ Ichíam anjodoñ iga wiñigam Dios ijíyáy jém Moisés, pero yíp Jesú斯 ni da anjodoñ jutípic píxiñ.

³⁰ Jesic jém cáchtípic idic inílmáy jém anjagooyi:

—Yíp cosa da oypa táníx. Mimichítam miñimtámpa iga incupicne Dios, pero da injodontam jutípic píxiñ actojáy áníxcuy.³¹ Tañwijodoñ iga Dios da imatónáyapa tum malopic píxiñ. Pero siiga tum píxiñ ijsipa Dios y iwatpa juuts ixunpa Dios, jesic numa Dios imatónáyapa.³² Nunca oypa tammator iga tum píxiñ wiap ictojáy tum cáchtí iixcuy jém cáchtípic miñay.³³ Siiga yíp píxiñ da je de Dios, jesic da ti wiap iwat.

³⁴ Jesic jeeyaj inílmayyaj jém píxiñ:

—Mich tsam pími mitájcaý miñay. ¿Que mich siip anaccuyujtoobam aich?

Jesic quebacputtáp jém sinagoga jém cáchtípic idic.

Tsíy juuts cáchtí jém dápíc icutiíyiy jém Dios iñmatí

³⁵ Jesic Jesú斯 ijodóna iga quebacputtáp jém sinagoga jém cáchtípic idic. Cuando mipát jém píxiñ, jesic Jesú斯 inílmáy:

—¿Que mich iñcupicpa jém Dios iMānic?

³⁶ Jém pixiñ iñímáy jém Jesús:

—MánOmi, anímaayi: ɬapaap jém Dios iMānic iga wiñiñ añcupic?

³⁷ Jesic Jesús iñímáy:

—Mich íníxñe. Aicham jém Dios aMānic jém siippic minijmat.

³⁸ Jesic jém cáchtípic idic costeññeactiñ jém Jesús iwiñjom. Iñímáy:

—MánOmi, mañcupicpa.

³⁹ Jesic Jesús iñímáy jém itýajwiip jem:

—Ich amiñ yíp naxyucmí iga ançhipinyajpa jém pixiñtam. Amiñ iga ixixóyiñ jém cáchtípic, amiñ iga cáchtíayajiñ jém ixixoxpáppic.

⁴⁰ Jesic algunos jém fariseoyaj jém iwaganaityajwiip Jesús, cuando imatónyaj tí iñmadáy, nimyaj:

—¿Que mijunímpa iga aicham acáchtítam?

⁴¹ Jesic Jesús icutson. Nímayyajta:

—Meega micáchtí, jesic dá i michégáyapa jém iñtánca, pero como miñimtámpa iga miixixóyapa, jesic michiytámpa con jém iñtánca.

Jém iwatpáppic cuenta jém borrego

10 'Numa mannímáyapa, siiga tum pixiñ dá tigiyapa jém borrego ifaañi ijipjom, pero tigiyapa tum áneymi, jesic quejpa iga tum númpaap, píñimiñ ininígáyapa tuñgac imiichi.

² Pero siiga tum pixiñ tigiyapa jém taañi ijipjom, jesic quejpa iga jém borrego iomí. ³ Cuando núc jém borrego iomí, jesic jém iwatpáppic cuenta jém puerta, iñáyapa jém puerta iga tigiyiñ jém borrego iomí. Jém borregoyaj,

jém imiñchipic, iixpicyajpa jém iomí. Imatóñactiñyáyapa jém iomí ijiyi. Jesic jém pixiñ ijwejáyapa jém iborregoyaj jém imiñchipic con iñiyi. Ítoppa jém taañijom.

⁴ Jesic cuando yajum ítop ifumpiy jém iborregoyaj, mojum niquiyaj. Jém iomí anjagoyñeeba iñic, jém iborregoyaj ífúñiyajpa porque imatónactiñyáyapa ijiyi. ⁵ Jém borregoyaj dá ífúñiyajpa jém tuñgac pixiñ jém dápíc iixpica. Iciñyajpa, cupóyayyajpa porque imatónactiñyáyapa iga da je iomí ijiyi.

⁶ Jesúis iñquejáyapa jém pixiñtam con yíp cuento, pero jeeyaj dá icutiíiyayyajpa tí iñmadaytooba jém Jesús.

Jesús jém wibic pastor iwatpa
cuenta jém iborregoyaj

⁷ Jesic Jesús eybicítim iñmadáyapa jém pixiñtam. Nimpa:

—Numa mannímáyapa iga icham jém apuerta juút tigiyajpa jém borregoyaj. ⁸ Jém tuñgac maestroyaj, jém wiñtipic miñyaj cuando dánam anúcne, je jém númyajpaap, pero jém borregoyaj dá iwadayyajpa caso. ⁹ Icham jém apuerta. Siiga i tigiyapa con aich, jesic ciacputtáp. Jex juuts tum borrego tigiyapa y putpa jém ifaañijom y ipátta jém wítampic múc.

¹⁰ Jém númpaap miñ iga númpa, accaóyapa, icujínáyapa jém pixiñtam. Pero ich amiñ iga anchiiba jém pixiñtam jém vida iga iniidiñ jáyan. ¹¹ Ich jém wibic apastor tsam aŋwiidap jém amborregoyaj. Jém wibic pastor nachiiítap iga accaatáp iga jempigam icupuja

jém iborregoyaj. ¹²Pero jém coñwíyoypaap jempic yoxap iga yojtap, da je pastor, da imiichi jém borrego. Jesic cuando iixpa iga miñpa jém lobo, ciñpa jém pixiñ, ichacpa jém borregoyaj, poypa. Jesic jém lobo imatspa jém borregoyaj, iccupóyayyajpa.

¹³Poypa jém yoxapaap porque nada más coñwíyóypa, da ijispá jém borregoyaj, porque da je imiichi.

¹⁴Ich jém wibic apastor. Ánixpicpa jém ampixiñtam y jeeyaj aixpicyajpatim aich. ¹⁵Jextíim juuts jém anJatuj Dios aixpicpa aich y ich ánixpicpatim jém anJatuj. Ich anyaac anachiifáp iga accaatap iga jempigam ancupujpa jém amborregoyaj. ¹⁶Anaiítim tunjagac jém amborregoyaj, da yiimpic, ich anamiñpaatim. Amatónayyajpatim ich anjiyi, acupicpatim mex jeeyaj. Jesic anañtuumawatpa ítumpiyyaj iga wagaiyyajin tumti lugar y tumti pastor injacyajpa.

¹⁷Jém anJatuj Dios tsam atoypa porque anyaac anachiifáp iga accaatap. Jesic ocmi anyaacatim ampictsonja eybic jém amvida.

¹⁸Jém ánenemigoyaj da wiap acca, pero ich anyaac anjicpa iga accaatap. Ich anaiit jém pimi iga anyaac anachiifáp iga accaatap. Anaiítim jém pimi iga anyaac ampictsonja eybic jém amvida. Jempigam ajwatpa porque apiimíy jém anJatuj Dios.

¹⁹Jesic cuando jém judíos imatoriyajpa ti nimpa jém Jesúis, mojpa áñajiyaj. Nawécyajtap eybic.

²⁰Wáfi de jeeyaj nimyaj:

—¿Tíiga inwadaytámpa caso? Yip pixiñ iniiit tum mal espíritu, tsam locoajmatpa.

²¹Pero tunjagac de jeeyaj nimyaj: —Jém iniitíwiip tum mal espíritu da wiap injmat jém wibic aymati juuts injmatpa yip pixiñ. Jém mal espíritu da wiap ictojáy tum cächti iixcuy.

Jém judíos iñáscsayajtooba tsaami jém Jesúis

²²Jesic núc jém tiempo de sucus cuando jém Jerusalénpic pixiñtam icusíñacayajpa jém mijpic mastic. Wattap jém siñ cada amitiy. ²³Jesic nic Jesúis jém mijpic masticjom, widañaspá jém corredor iñiyi Salomón. ²⁴Jesic aytuumaneyaj tsam jáyan jém judíos, icuteñxetyaj jém Jesúis. Nimyaj jeeyaj:

—¿Miiapaap? Tsam anjodónjatooba. Siiga micham miCristo, siibam nunta aymati.

²⁵Jesic Jesúis iñímáy jeeyaj: —Mannímayñeum iga ich aCristo, pero da inçupicta ti mannímay. Añwat jém milagroyaj con jém anJatuj Dios ipimi iga wiñquejini iga icham aCristo. ²⁶Pero mimichtam da inçupictámpa porque da je mamborregotam juuts mannímayñe pecam. ²⁷Ich amborregoyaj amatónactiyyápa jém anjiyi y ich ánixpicpatim jém amborregoyaj. Jeeyaj atúnjiyyajpa. ²⁸Anchiiba jém amborregoyaj jém vida jém ápic cuyajpa. Jesic da nunca togoya. Da i wiap atobáyáy ich aycijom.

²⁹Jém anJatuj Dios achi jém amborregoyaj y da i wiap atobáyáy jém amborregoyaj jém anJatuj Dios iciijom, porque jém anJatuj Dios tsam wiap. Je iniiit ítumpiy ipimi. ³⁰Ich con jém anJatuj Dios atumtítam.

³¹ Jesic jém judíos eybictím ipinýajpa tsa iga iñáscsayajpa tsaami Jesús. ³² Jesic Jesús iñímáypa jeeyaj:

—Jáyaj wítampic milagro aŋwat mimichtámanjom jém anJatuj Dios ipimími. ¿Jup milagro anaŋnúcpa iga annáscsatámpa tsaami?

³³ Jesic jém judíos iñímayyaj Jesús:

—Da mannáscsatámpa tsaami iga iŋwatne jém wítampic milagro. Mannáscsatámpa tsaami iga iŋcuijypa tanDios. Mich mipixiñ, pero miñimpá iga mich miDios.

³⁴ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—¿Que da jayñetawum jém Moisés inquímayooyi iga niñimpá Dios: “Mimichtám midostam”?

³⁵ Siiga icnihiya jeeyaj iga diosyaj jém ipictsonneyajwiip jém Dios iñmatí, y da i wiap ictogoy jém Dios iñmatí jém jaychacnetawiip, ³⁶ ¿jesic tiiga miñimtámpa iga ich aŋcuijypa Dios cuando animpa iga: “Ich jém Dios aManic”? Porque Dios acupiñ y acutsat yíp naxyucmi iga aŋwađiñ juuts je iwiñanjam. ³⁷ Siiga ich da aŋwatpa jém wibic milagro juuts iwatpa jém anJatuj Dios, jesic odoy acupictaami. ³⁸ Pero siiga ich aŋwatpa jém wítampic milagro juuts iwatpa Dios y mimichfám da iŋcupictámpa ti mannímáypa, jesic cupici iga da je migoooyi jém milagroyaj iga wiñiñ iŋcutiyyiyta iga jém anJatuj Dios it con aich y ich aif con anJatuj Dios.

³⁹ Jesic jeeyaj eybictím imatsyajtooba jém Jesús, pero ciiput, da wiñiñ mimatsyaj.

⁴⁰ Eybictím nic Jesús jém ni anwiñtuc iñiyi Jordán. Jemum tsíy

Jesús juí moj acchíjooyi jém Xiwan.

⁴¹ Jesic tsám jáyaj píxiñtám nic iámyaj jém Jesús. Niñyajpa jeeyaj:

—Jém Xiwan, jém acchíjoypápic, da iwat ni tum milagro. Pero jém Xiwan da tamigóyáy cuando tajmadáy ti iwatpa yíp píxiñ.

⁴² Jemum tsám jáyaj jém píxiñtám icupicyaj jém Jesús.

Ca jém Lázaro

11 Jesic mímne tum píxiñ iñiyi Lázaro jém attebet Betania. Yíp jém attebet juí íf jém Malía con iñiwi jém Marta. ² Yíptím Malía jém iccámayñewiip jém pomada jém cínpaap jém tánOmi Jesús ipuyyucmi y icujicháyáy ipuy con iway. Jém mímnewiip, jém Lázaro, iñiwiítim jém Malía. ³ Jesic jém Malía y Marta icutsadáy aŋmatí jém Jesús. Iñímáy:

—MánOmi, mímneactiñ jém píxiñ, jém iñtoypáppic.

⁴ Mu imatoj jém Jesús iga mímne jém iamigo, niñipa:

—Yíp caacuy da iccaaba. Imats yíp caacuy iga ixtañiñ jém Dios ipimi y iga ixtañitím jém Dios iManic ipimi.

⁵ Jesic tsám iþoypa jém Marta, jém Malía y jém Lázaro. ⁶ Mu imatoj Jesús iga mímne jém Lázaro, jesic da jobít nic iám, jemum tsíy tuñgac wisnajama. ⁷ Jesic cuando nasneum wisnajama, Jesús iñímáy jém icuyujiwiñ:

—Tanictámpa eybic jém naxyucmi de Judea.

⁸ Jém Jesús icuyujiwiñ iñímayyaj:

—MamMaestro, jém Judeapic píxiñtám da más pecam miñáscatooba idic tsaami. ¿Que miñicgacpa eybic?

⁹ Jesú斯 iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Tum jama iniiñ doce hora.

Siiga tum pixiñ wítpa siññi,
jesic ña iñepa ipuy iga tsutpa
porque iguixixópá jém jama jém
icuyicquejpaap yíp naxyucmí.

¹⁰ Pero siiga tum pixiñ wítpa
tsuuciim, jesic tsutpa porque ña i
jém jama iga iyicquejpa.

¹¹ Jesic ocni eybictim niampa
Jesús:

—Moñpa siip jém tánamigo
Lázaro, pero nicpa antsicyus.

¹² Jesic Jesús icuyujciíwiñ
iñimayyaj:

—MánOmi, siiga moñpa jém
Lázaro, jesic tanjodon iga pispa.

¹³ Nimtooba Jesús iga caaneum
jém Lázaro, pero jém icuyujciíwiñ
injampa iga nunta moñpa.

¹⁴ Jesic Jesús iñuumajmadáy jém
icuyujciíwiñ. Nímayyajta:

—Caaneum jém Lázaro. ¹⁵ Ich
amaymay iga ña aí cuando ca jém
Lázaro porque siip más wi para
mimichtam. Más iñcupictámpa
Dios. Jesic nicpa tánám jém Lázaro.

¹⁶ Jesic jém Tomax, iñiyítim
Mechi, iñímáy los de más jém Jesús
icuyujciíwiñ:

—Tanicámpatim iga
tañwaganacaaba jém tánOmi.

Jesú斯 wiap icpis jém caaneyajwiip

¹⁷ Jesic cuando núc Jesús jém
Betania, ijodóna iga cuatro jama
cumnetawum jém Lázaro imijtay
tum tsaajosjom. ¹⁸ Jém Betania
noco íf jém attebet Jerusalén,
ijuumi como dos kilómetro y medio.

¹⁹ Jesic tsam jáyan jém judíos nic
iámyaj jém Marta y Malía iga
icpócsayyajpa ianama iga odoy

anjáguiñ porque caane jém iñiwi.

²⁰ Cuando imatoj jém Marta iga
miñpa jém Jesús, jesic nic iméts
tuñjom. Tsíy jém Malía iñicciim.

²¹ Mu iñúc juíz if Jesús, niampa jém
Marta:

—MánOmi, meega miif yiim
cuando mímneactij jém antiwi,
jesic ña idic ca. ²² Pero ich anjodon
iga Dios michiiba siip titam
injwágäypa.

²³ Jesic Jesús iñímáy jém Marta:

—Pispa jém iñtiwi.

²⁴ Jesic Marta iñímáy jém Jesús:

—Anjodon iga pispa jém antiwi
cuando písyajpa jém caaneyajwiip
jém íjanpigam jama.

²⁵ Jesú斯 iñímáy jém Marta:

—Ich wiap anacpis jém
caaneyajwiip. Wiap anchi i quej
jém vida jém ñapic cuyajpa. Siiga
tum pixiñ acupicpa aich, aunque
caaneum, pispa. ²⁶ Siiga vivonam
tum pixiñ jém íjanpigam jama y
acupicpa aich, jesic ña nunca caaba.
¿Que ña iñcupicpa yíp ajmáti?

²⁷ Jesic jém Marta iñímáy jém
Jesús:

—Numa, mánOmi, ich ancupicpa
iga micham miCristo jém Dios
miManic. Mich jém mimiñnewiip
naxyucmí, jém anañjocnetajwiip.

²⁸ Cuando yaj iñmat jempic jém
Marta, nic iñwejáy iñiwi jém Malía.
Iyamnímáy:

—Núcneum jém tamMaestro, siip
mijwejáypa.

²⁹ Jesic mu imatoj jém Malía,
jicsciy tsucum, nic iám jém Jesús.

³⁰ Ñanam núcne Jesús jém tigañjoj.
Tsíyñe jemtíim juíz oy ictsy jém
Marta. ³¹ Jesic jém judíos, jém
ityajwiip jém Marta iñicciim iga

icpócsayyajpa ianama, iixyaj iga agui jicsciy nic jém Malía. Jesic jeeyaj ifúpiyyajpa. Injamayaj iga nic weji jém Malía jém tsaaosciim.

³²Jesic jém Malía, mu iñúc juút íjé jém Jesús, icosteeñáy ipuyciim. Nímpa jém Malía:

—MánOmi, meega mií cuando mimneactij jém antíwi, ñá idic ca.

³³Cuando iix Jesús iga tsam wejpa jém Malía y weyajpaítim mex jém judíos, pími auyaác jém Jesús, tsam ijampa jém auyaaku ianamanjom. ³⁴Jesic Jesús icwáac, iñímáy:

—¿Juút iñchac jém imijtay?

Nímyaj jeeyaj:

—MánOmi, miñi aami juút í.

³⁵Wej jém Jesús. ³⁶Jesic nímyaj jém judíos:

—Ixi. Tsam pími ítoypa jém iamigo.

³⁷Pero jém tuñgac nímyaj:

—Yíp pixiñ ictojáy jém cáchtí iixcuy, étiiga ñá icpispa jém Lázaro iga odoy caiñ?

Acpista jém Lázaro

³⁸Jesic eybicítim pími auyaácne jém Jesús, tsam pími ijampa jém auyaaku ianamanjom. Núc jém tsaaosciim juút cumnetá jém Lázaro. Añúcneta jém tsaajos con tum mijpic tsa. ³⁹Jesic Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—Accáyaayi yíp tsa.

Jém Marta, jém caanewiip ítiwi, iñímáy jém Jesús:

—Pero mánOmi, siip iniiúm cuatro jama caane, tsam anjejpam.

⁴⁰Jesús iñímáy jém Marta:

—¿Que ñá mannímáy siiga icupicpa iga ich wiap manyoxpát,

jesic íñixáyapa jém tanJatun Dios ipimi?

⁴¹Jesic jém ífyajwiip iccáyayyaj jém tsa. Ámquím Jesús sinyucmí, moj inwejpát Dios. Nímpa:

—ManJatun Dios, iyucuipdios iga mich ammatónayñe tí mannímáy.

⁴²Anjodoj iga siempre mich ammatónpa, pero mannímáyapa yiimpic iga jém pixiñtam wiain icutiiiyiyaj iga mich aŋcutsatne yíp naxyucmí.

⁴³Jesic cuando yaj inwejpát Dios, pími jiypa jém Jesús. Nímpa:

—MiLázaro, püti.

⁴⁴Jesic putum jém Lázaro, jém caanewíppic idic. Ajmónayñeta ici y ipuy con puctucu.

Ajmónayñetátim icobac con tum puctucu. Jesic Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—iCuwijáyaayi jém injmónóycuy, cutsigaayi!

Jém anjagooyiyaj ijisyajpa jutsap imatsyaj jém Jesús

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

⁴⁵Cuando iixyaj tí iwat jém Jesús, jesic moj icupicyaj jáyaj jém judíos jém miñneyajwiip iám jém Malía.

⁴⁶Pero algunos nic iamyaj jém fariseoyaj iga ijmadáyapa tí iwat jém Jesús. ⁴⁷Jesic jém cobacpic panijyaj, con jém fariseoyaj, intuumawatyaj jém Sanhedrín, jém wiðaytam. Nímyaj:

—¿Tí wiap tajwatta con yíp pixiñ? Tsam jáyaj milagro iwat.

⁴⁸Siiga seguido tanjícpa iga iwatpa jém milagroyaj, jesic núcpa jém jama iga itumpiy jém pixiñtam icupicyajpa yíp Jesús. Jesic jém Romapic aŋjagooyi icutsadáyapa

jém soldado iga imiswadayyajpa
jém mijpic mastic y imiichap jém
tannas.

⁴⁹ Jesic t^{um} de jeeyaj, jém Caifás,
cobacpic p^{an}ij jém amtiy, moj
anjma^ti con jém anjagooyiyaj jém
antuumanejaywiip. Nimpá jém
Caifás:

—Mimichfám áda tí iñjodontam.

⁵⁰ Dátim iñcutihiyíta iga más wⁱ iga
accaatap t^{um} pixiñ para ítumpiy
jém pixiñtam iga odoy togóyiñ jém
tannaxyucmi.

⁵¹ Jém Caifás áda ijixquím iyaac,
pero Dios ichi jém jixi porque je
jém cobacpic p^{an}ij. Jeeyucmi jém
Caifás wiap ijmadáy jém pixiñtam
iga accaatap jém Jesús iga iyoxpátpa
ítumpiy jém ítyajwiip jém naxyucmi
Israel. ⁵² Á solamente iga iyoxpátpa
jém ítyajwiip Israel, pero accaatap
jém Jesús iga intuumawatyajpa
ítumpiy jém icupcneyajwiip Dios
ju^úquej icutero yíp mundo. ⁵³ Jesic
jeetím jama jém anjagooyiyaj moj
ijisyaj ju^úpic iccaayajpa jém Jesús.

⁵⁴ Jeeyucmi jém Jesús áda siiba ju^ú
iixpa jém judíos. Put jém naxyucmi
de Judea. Nic íti tunjac lugar
nocojom jém titsinaxyucmi. Jém
attebet iñiyi Efraín. Jemum nic
ítiyaj Jesús con icuyujciwiñ.

⁵⁵ Núctooba jém pascuasiñ jém
iwatyajpáppic jém judíos. Icuwíti
jém naxyucmi de Israel tsucumyaj
jáyañ jém pixiñtam iga nícyajpa
jém attebet Jerusalén iga iwatyajpa
jém costumbre iga cuáyneiñ
ianama antes que núcpa jém
pascuasiñ. ⁵⁶ Jesic cuando núcyaj
Jerusalén jém pixiñtam, imétsyajpa
jém Jesús. Tigiyayaj jém masticjom,
moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—¿Que tananjam iga miñpa siñaji
jém Jesús o áda miñpa?

⁵⁷ Jesic jém cobacpic panijyaj con
jém fariseoyaj tsam imatsyajtooba
jém Jesús. Ipiimiyayaj jém pixiñtam,
nímayyajta:

—Siiga i ijodoj ju^ú íf jém Jesús,
jesic acjodónají jém tananjagooyi
iga matstaiñ.

T^{um} yomo iccámáy jém wibic
perfume jém Jesús ipuuyucmi
(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

12 Jesic seis día antes que
naspa jém pascuasiñ, nic
joyi Jesús jém attebet Betania ju^ú ít
jém Lázaro, jém icpisnewiip jém
Jesús de ju^ú íf jém caaneyajwiip.
² Jém iamigoyaj inisíñap jém
Jesús. Jém Marta icwícpa jém
miñneyajwiip. Ittítm jém Lázaro.
Iwaganawícyajpa jém Jesús
mesaciim. ³ Jém Malía inimiñ t^{um}
libra jém wibic perfume, naps
nardo, jém cínpáppic, jém aguipic
tsoowíy. Iccámáy jém perfume jém
Jesús ipuuyucmi. Ocmi jém Malía
icujicháyáypa jém Jesús ipuy con
iway. Agui cínpa jém perfume,
comme jém tic de ciñi. ⁴ Ittítm t^{um}
de jém Jesús icuyujciwiñ, jém
Judas Iscariote, jém Ximoj Iscariote
imaníc, jém iwadaypáppic atraición
jém Jesús. Nímpá jém Judas:

⁵ —Tíiga áda tammáyapa yíp wibic
perfume? Ivale trescientos tumiñ
de plata. Jesic wiap tanyoxpát jém
yaachayajpáppic.

⁶ Jém Judas áda iyaachanjampa jém
yaachayajpáppic, pero nímpa jempic
porque númpa jém pixiñ. Iwatpa
cuenta jém tumiñ ibolsa y siempre
iñúmpa jém tumiñ. ⁷ Nimpá Jesús:

—Odo y moogiiyi yíp yomo. Iccáyñe idic jém perfume iga accámáypa cuando acumtáp.
8 Siempre ítyaj con mimichfám jém yaachayajpáppic, pero ich da seguido aiþpa con mimichfám.

**Jém anjagooyiyaj ijisyajpa
jutsap iccaayaj jém Lázaro**

9 Jesic jáyan jém Jerusalénpic pixiñfam ijodónayaj iga jemum ít jém Jesús. Jesic nic iámyaj. Da no más nic iámyaj jém Jesús, pero iixyajtoobaítim jém Lázaro jém acpisnetawíip. **10** Jesic jém pñanj anjagooyiyaj iwatayajpa acuerdo iga iccaayajpatím jém Lázaro. **11** Porque cuando jém judíos iixyaj iga nñuma acpisnetá jém Lázaro, jesic jáyan ichacyajpa jém Israelpic anquímayooyi, mojpa icupícyaj jém Jesús.

**Tigiy Jesús Jerusalén juuts tum
anjagooyi**

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

12 Jém tunzac jama jáyan pixiñtam nicne sñajiyaj jém attebet Jerusalén. Iwatyajpa jém pascuasiñ. Cuando ijodónayaj iga núcpa Jerusalén jém Jesús, **13** jesic itúcyaj jáyan jém suyat iay. Nic imétsyaj jém Jesús tuñjom. Mu ipátyaj, tsam icujípyajpa. Pími jiyyajpa jém pixiñtam. Nímyajpa:

—iHosanna! iAgui wi jém tanJatun Dios! iTaŋcujíptámpa jém Rey de Israel jém miñnewiip jém tanJatun Dios iñiyimi!

14 Jesic jém Jesús ipát tum mañburro. Iquímca. Iwat juuts jayñeta:

15 Odo ciŋtaami miiftañwiip jém attebet Sión.

Ixfaamí iga siip miñpa jém iñRey.

Iquímca tum mañburro.

16 Wiñti jém Jesús icuyujciíwiñ dá icutiyyajpa, pero ocni cuando pisneum y químgac siñyucmi jém Jesús, ijisyajpa iga jempigam nímpa jém Dios iñmatí y jempigam iñascaaba jém Jesús cuando núcpa Jerusalén.

17 Jodónatap juítquej tí iwat jém Jesús mu iñwejáy jém Lázaro jém tsaajosjom juít cumne. Jém ítyajwiip con Jesús cuando pis jém Lázaro, iñmadayyaj i quej tí iixyaj. **18** Jeeyucmí miñ iámyaj Jesús tsam jáyan jém pixiñtam porque imatonyaj iga iwat jém milagro. **19** Jesic jém fariseoyaj nanímayyajtap:

—Siip quejpa iga da tí wiap tajwatta. Ixi, ifumpíy jém pixiñtam icuwíti yíp naxyucmí ifúñiyajpa.

**Algunos jém griegopic pixiñtam
tsam iixtooba jém Jesús**

20 Miñyajtím sñajiyaj algunos jém pixiñtam jém aŋmatyajpaap jém aŋmatí griego. Miñyaj Jerusalén iga ijisyajpa Dios. **21** Jeeyaj nic iámyaj jém Felipe, jém miñnewiip jém attebet Betsaida jém naxyucmí de Galilea. Jém griegopic pixiñtam icunucsayyaj jém Felipe. Nímayta:

—Awadaayi tum favor. Niñi
nímaayi jém Jesús iga tsam
anjiyáattooba.

22 Jesic jém Felipe nic iñmadáy jém Anti tí ixunpa jém griegopic pixiñtam. Jesic iwagananicyaj jém Anti y jém Felipe iga iñmadayyaj Jesús tí ixunpa jém pixiñtam. **23** Jesic jém Jesús iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Núcneum jém tiempo iga ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, ampictsonja eybic jém ampími jém anaitíwiip idic siñyucmi. ²⁴ Numa mannímáypa siiga tum pac da niptap nasciim jút caaba imayi, jesic tsíypa icufum. Pero siiga caaba imayi, jesic jáyanap. ²⁵ Siiga tum pixiñ tsam ifoypa ivida yíp naxyucmi, jesic togoypa ivida. Pero siiga tum pixiñ da ifoypa ivida yíp naxyucmi, jesic da togoypa ivida, iniiípa para ítumpiy tiempo. ²⁶ Siiga tum pixiñ acuyoxatooba, jesic ansunpa iga atúníyiñ, jesic jemtími jút aítpa aich ítpatim jém acuyoxapáppic. Siiga tum pixiñ acuyoxap aich, jesic jém anJatuj Dios iwíixpa jém pixiñ.

Nimpa Jesús iga accaatap

²⁷ Siip tsam aiyacne. ¿Que tí wiap annímáy jém anJatuj? Ich da annímáypa jém anJatuj Dios iga: “ManJatuj, ayoxtaati iga odoy ayaachwattaiñ”. Da arjwatpa jempic porque ich amiñ yíp naxyucmi iga ayaachwattaiñ. Jesic annímáypa iga: ²⁸ “ManJatuj Dios, wáti juuts mich iñxunpa iga jém pixiñtam micujiyajaiñ”.

Jesic jiypa Dios siñyucmi. Nimpa:

—Siip arjwatneum y arjwatpaím eybic iga acujípyajiñ jém pixiñtam.

²⁹ Jesic jém pixiñtam, jém antuumanejaywiip, imatoryaj jém jiyi. Niñyajpa iga tíñpa jém majiywiñ. Pero tñgac nimpa:

—Ijíyáy tum siñyucmipic pixiñ.

³⁰ Jesic Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—Tammatoñeta yíp jiyi mimichfam iñcuyucmi, da para ich,

iga iñcutiyyiytámiñ tí iwatpa Dios.

³¹ Siip núcpa jém hora iga ciipiñtáp jém ítyajwiip yíp naxyucmi. Siip accáyayfap ipími jém Woccíwiñ, jém injacnewiip yíp naxyucmi.

³² Pero ich cuando acquímtap cunusyucmi, jesic anchiiba jíxi jém pixiñtam iga acupiguiñ.

³³ Cuando inmatpa jempic jém Jesús, inquejáypa jém pixiñtam iga accaatap cunusyucmi. ³⁴ Jesic jém pixiñtam iñímayyaj jém Jesús:

—Tammatoñne iga nimpa jém Dios iñmati iga ítpa jém Cristo para ítumpiy tiempo. ¿Jesic tíiga miñimpa iga accaatap cunusyucmi jém Miññewiip Siñyucmi? Anímaayi: ¿Iapaap jém Miññewiip Siñyucmi?

³⁵ Jesic Jesús iñímáypa jeeyaj:

—Jém juctiantsoca poy ít tum rato con mimichfam. Witíamí iganam ít jém juctiantsoca iga odoy mictsyiñ jém piichi. Porque jém wiípáppic jém piichciim da ijodoj jút nícpa.

³⁶ Iganam ítpa jém juctiantsoca, jesic acupictaami aich iga iniiítamíntim jém juctiantsoca jém iñanamanjom.

Jesic cuando yaj ními jém Jesús, nic iyámáy jém pixiñtam.

Wáti jém judíos da idic icupicyajpa

³⁷ Tsam jáyan milagro y seña iwat Jesús jém pixiñtam anjom, pero jeeyaj da icupicyajpa iga je jém Cristo. ³⁸ Iwatyajpa jempic iga cupaguiñ jém arjmañi jém ijaychacnewiip jém wiñicpic profeta jém Isaías. Nimpa:

ManJatuj Dios, mich iniñquejáy jém pixiñtam jém impimi, pero da i icupicpa mich inijmañi jém anamiññewiip.

³⁹ Jeeyucmí jém Israelpic píxiñtám dá icupicyajpa jém Cristo, porque nimfím jém Isaías:

⁴⁰ Dios icáchtiwatpa jém píxiñtám, icamamwadáy icobac iga mástím dá wiap icutiyyajpa jém Dios ijymáti.

Jempam iwat Dios iga jém píxiñtám dá tí iixyajpa iixcuymi ni dá wiap icutiyyaj ianamanjom iga Dios iwíwadaytooba idic.

Daftim wiap ichacyaj jém malopic ijixi iga Dios iccayáyaiñ itáncá.

⁴¹ Wiq ijimat jempic jém Isaías porque wiñigam iix jém Cristo ipimi. Ijaychacne tí iñascaaba jém Cristo cuando miñpa yíp naxyucmí.

⁴² Pero dá ítumpiy jém Israelpic píxiñtám cuixayaj. Jáyaj icupicyaj, hasta algunos jém anjagooyiyaj icupicyajtím jém Jesús. Pero iga tsam icínyajpa jém fariseoyaj jesic inyampa iga icupicne. Icínyajpa iga quebacputyajtap jém sinagoga.

⁴³ Más iwíañjamayaj iga cujípyajtaiñ yíp naxyucmí que iga Dios icujíppa.

Jém Jesús ijymáti icíipiñpa jém píxiñtám

⁴⁴ Jesic ocmi pími jiypa jém Jesús. Nimpa:

—Siiga i acupicpa aich, jesic icupicpatím mex jém anJatuñ Dios jém acutsatnewiip yíp naxyucmí. ⁴⁵ Jém aixpáppic aich, iixpatím mex jém anJatuñ Dios jém acutsatnewiip. ⁴⁶ Ich, jém ajuctiañtsoca, amiñ yíp naxyucmí iga ítumpiy jém acupicyajpáppic aich, dá tsíyyajpa piichciim. ⁴⁷ Siiga i imatonja ich anajmáti, pero

da icupicpa, jesic ich anyaac da anchiba jém icastigo. Ich da amiñ iga acipiñjóypa. Amiñ iga aijciacputpa jém ítyajwiip yíp naxyucmí. ⁴⁸ Siiga tum píxiñ ajóyixpa y da iwatpa juuts nimpa ich anajmáti, jesic jém ínjanpigam jama ich anajmáti tsíypa juuts tum juez. Jeetim anajmáti icíipiñpa y ichiiba castigo jém dápíc ipictsonja ich anajmáti. ⁴⁹ Ich anyaac da anjixquímpa jém anajmáti, pero jém anJatuñ Dios jém acutsatnewiip anímáy jutsap anajmat jém ajymáti y tí anajquejáypa jém píxiñtám. ⁵⁰ Ich anjodoñ iga jém anJatuñ Dios inquímayooyi ichiiba jém píxiñtám jém vida jém dápíc cuyajpa. Jeeyucmí anajmatpa jém anajmáti juuts anímayñe jém anJatuñ Dios.

Jesús icheáypa jém icuyujciíwiñ ipuy

13 Jesic núctooba jém jama iga jém Israelpic píxiñtám iwayajpa jém pascuasij. Ijodón Jesúis iga núcneum jém hora iga nicgacpa siñyucmí juñ if iJatuñ Dios. Jém Jesúis tsam pími ítoypa jém ítúniyyajwiip, jém imiichipic, da nunca ichacpa iga ítoypa.

² Jesic iganam wícmoñyajpa Jesúis con jém icuyujciíwiñ, jém Wocciíwiñ iccám jém malopic jixi jém Judas Iscariote ianamanjom iga iwadáypa atraición jém Jesús. Yíp Judas jém Ximoj imanic.

³ Ijodóna Jesúis iga jém iJatuñ Dios icíijunjcodáy ítumpiy cosa icíijom. Ijodóntím iga miñ de Dios y eybic nicpa juñ if Dios.

⁴ Cuando yajtoobam wiiquiyaj, teñchucum jém Jesús, ichac

iyootí, ipic tum toalla, iwoycunúc jém imijpacyucmí. ⁵Ífec ní tum palanganajom, moj icheáy ipuy jém icuyujciíwiñ. Ocmí icujicháyáypa ipuy con jém toalla jém iwoycunúcnewiip jém imijpacyucmí.

⁶Cuando núc Jesús jué íf jém Peto, jesic Peto iñímáy:

—MánOmi, ¿que mich antseáypatímp ampuy?

⁷Nímpa Jesús:

—Siip da iñcutiyyíypa tíiga mantseaytámpa jém impuy, pero ocmí iñcutiyyíyítámpa.

⁸Jesic jém Peto iñímáypa jém Jesús:

—Mich da nunca manjígáypa iga antseáypa ampuy.

Jesic nímpa Jesús:

—Siiga da mantseáypa impuy, jesic da je mammíichi.

⁹Jesic Peto iñímáy jém Jesús:

—MánOmi, atseaayí ampuy.

Atseaayítim jém aŋci y aŋcobac.

¹⁰Jesic iñímáy Jesús:

—Siiga yaguiñ chirjne tum píxiñ, jesic da ixunpa iga chinpa eybic. No más ixunpa iga icheeba ipuy porque cuáyñeum icutero. Mimichfam micuáyñeum, pero tum de mimichfam, jém maŋcuyujciíwiñ, da micuáyñe.

¹¹Porque jém Jesús ijodoj iapaap iwadáypa atraición. Jeeyucmí nímpa Jesús iga: “Da iñtumpiyítam micuáyñeta.”

¹²Cuando yaj icheáy jém icuyujciíwiñ ipuy, jesic jém Jesús icot iyootí, eybictim coñ jém mesaciim. Iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—¿Iñcutiyyíyítam iñtumpiyítam?

¹³Mimichfam annímaytámpa

iga: mamMaestro y mánOmi. Wi iga miñimtám̄pa jempic porque mimichfam numa manaccuyujpa y numa mimichfam mammíichiñe.

¹⁴Aunque michfam amMaestro y ánOmi, mantseáypa impuy, jesic wiñim iga minitseaytamtaiñ impuy mimichfam. ¹⁵Mantseáy jém impuy iga mananquejáypa iga wi iga iñwattámiñ juuts ich maywadayta. ¹⁶Numa mannímáypa, tum píxiñ iesclavo da wiap iñasca jém iomi. Tum mensajero da más mij que jém icutsatpáppic. ¹⁷Siiga iñcutiyyíyítámpa tí mannímáypa y siiga iñwattámpa jempic, jesic agui mimaymáyatámpa.

¹⁸Eybic jiypa Jesús. Nímpa:

—Da animtooba iga iñtumpiyítam wiap iñcutiyyíyítam porque aŋwiixpicpa jém aŋcupiŋneyajwiip. Anjodoj iapaap amalwadáypa. Nímpa jém Dios iñmati, jém jayñetawíip, iga: “Tum píxiñ aŋwaganawícpa aich, ocmí awadáypa atraición.” Siip cupactooba jém aŋmati.

¹⁹Mannímáypa siip tí annascaaba aich, jesic cuando iñixtám̄pa iga cupacum jém anaŋmati, wiap iñcupicta iga ich jém aCristo jém acupiŋnewiip Dios. ²⁰Numa, mannímáypa siiga i apictsonja jém aŋcutsatnewiip, jesic apictsonja patim aich. Siiga i apictsonja aich, apictsonja patim jém anJatuj Dios.

Nímpa Jesús iga jém Judas iwadáypa atraición

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

²¹Jesic cuando yaj iñmat jempic jém Jesús, tsam pími anyácne ianamanjom. Nímpa Jesús:

—Numa siip mannímáypa, tūm de mimichtáam aciijuycotpa jém ánенемиго icijom.

²² Jesic jém Jesús icuyujciíwiñ tsám naámyajtäp. Nímyajpa ianamanjjom iga: “¿Iapaap iwadáypa atraición jém tánOmi?” ²³ Tum jém Jesús icuyujciíwiñ, jém tsämpic ítoypa, iwaganacoñ jém Jesús. ²⁴ Jesic jém Peto iwadáy seña con icobac iga jém pixiñ icwáguiñ Jesús iapaap jém iwadaypaap atraición. ²⁵ Jesic jém pixiñ icunúc noco iga iyámacwácpa. Nímayfap jém Jesús:

—MánOmi, ¿i miwadáypa atraición?

²⁶ Jesic Jesús icutson. Nimpa:

—Siip ansonpa tum jaca caxtánañi jém anchimajom, anchiiba jém pixiñ jém awadaypáppic atraición iga quejiñ iapaap.

Jesic cuando ixon jém caxtánañi, ichi jém Judas Iscariote, jém Ximoj imanic. ²⁷ Jesic yaj ipictson jém Judas jém caxtánañi, tigiy jém Wocciawiñ jém Judas ianamanjjom. Jesic Jesús iñímáy jém Judas:

—Jém siippic ijwatpa, nigi watí jiscsciy.

²⁸ Jém tungac icuyujciíwiñ, jém ityajwiip mesaciim, da icutiiyiyaj tíiga iñímáy jempic jém Judas. ²⁹ Ijisyajpa algunos iga cutsattap jém Judas iga niguiñ ijuv titam ixunyajpa iga siñayajpa. Tungac ijisyajpa iga cutsattap jém Judas iga ichiñ tumiñ jém yaachayajpáppic. Porque iwatpa cuenta jém tumiñ ibolsa. ³⁰ Jesic yajum icút jém caxtánañi, nic jém Judas. Piichciim.

Jém jomipic aŋquímayooyi

³¹ Jesic cuando nícneum jém Judas, moj aŋmañti jém Jesús. Iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Siip cujíptap jém Miññewiip Siñyucmi. Cujíptaptíim tanJatun Dios je icuyucmi. ³² Siiga cujíptap Dios ich aŋcuyucmi, jesic acujíptaptíim aich jém anJatun Dios icuyucmi. Siip iwatpa Dios jém wítampic cosa iga acujíptaiñ y da jáyne iccupacpa. ³³ Mammánictam, mantoyfampáppic, siip tum ratotíim tawagaifta. Pero ocmi mimichtáam tsám aŋcuámtámpa, da ampáttámpa. Siip mannímáypa juuts annímáyñe jém judíos, mimichtáam da wiap iññicta juú ich anicpa. ³⁴ Siip manchiiba tum jomipic aŋquímayooyi, natoyfamtají con jém iñtíwitam. Juuts mantoyfámpa mimichtáam, jesic jempíctíim natoyfamtají con jém iñtíwitam. ³⁵ Siiga minitoftamtap con jém iñtíwitam, jesic ítumpiy jém ityajwiip yíp naxyucmi ijodóñayajpa iga ich maŋcuyujciíwiñ.

Nimpa Jesús iga jém Peto iñnécpa

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

³⁶ Jesic jém Peto icwác jém Jesús, iñímáy:

—MánOmi, ¿juú miñicpa?

Nimpa Jesús:

—Jemum juú ich anicpa, mimichtáam da wiap iññicta siip, pero ocmi miñictámpatíim mex mimichtáam.

³⁷ Jesic jém Peto iñímáy:

—MánOmi, ¿tiiga da wiap annicta siip? Ich anyaac anchiiba amvida iga accaatap para mimich.

³⁸ Jesic nimpa Jesús:

—¿Que mich michióypa imvida iga miccaatap para aich? Numa mannímáypa iga antes que aŋwejpa

jém cayu, anañnécpa tres veces iga ich mañcuyujíwiñ.

**Jesús je jém tuŋ jém niçpáppic
juṭ íf tanJatun Dios**

14 'Mimichítam, odoy anyáctaami íñanamanjom iga ich anicpa. Cupictaami Dios, acupictaamítim mex aich. ²Jém anJatun Dios ifíccíim tsam íf jém wítampic lugar juṭ nicpa miíftíam. Meega dá idic i, dá idic mannímáy. Nicpa mañwitsagáy tum lugar para mimichítam. ³Siiga nicpa mañwitsagáy tum lugar para mimichítam, jesic amiñgacpa eybic iga mananictámpa, iga juṭ aítápa aich jemítim miíftíampa mimichítam. ⁴Mimichítam iñjodoñtam juṭ anicpa, iñjodoñtim jém tuŋ.

⁵Jém Tomax iñímáy:

—MánQmi, dá anjodoñtam juṭ miñicpa. ¿Jutsap anjodóñata jém tuŋ?

⁶Jesic Jesús iñímáy jém Tomax: —Icham jém atuŋ. Ich anamiñ jém numapic aŋquímayooyi. Ich anchiiba jém píxiñtám jém vida jém ñapic cuyajpa. Da i núcpa juṭ íf anJatun Dios siiga dá acupicpa aich. ⁷Siiga mimichítam ánxpictámpa aich, jesic íñixpictámpatím jém anJatun Dios. Siip mojum íñixpicta Dios, íñixñetámum.

⁸Jesic jém Felipe iñímáy Jesús: —MánQmi, aguixtaami jém tanJatun Dios, jesic ítum wi. Da ti más ansuntámpa.

⁹Jesic Jesús iñímáy jém Felipe: —A que miFelipe, tsam wiñigam awagaifíta con mimichítam. ¿Que mich dá ánxpicpa? Jém aixñewiip aich, iixñéfim jém anJatun

Dios. ¿Tiiga mich annímáy iga: "Aguixtaami jém tanJatun Dios"? ¹⁰¿Que dá iñcupicpa iga aŋwaganaií anJatun Dios y jém anJatun Dios awaganaíf aich? Jém anañmañti, jém manañmadayñewiip, dá je anjixquiimi. Jém anJatun Dios, jém ítwiip áñanamanjom, iwatpa jém wítampic cosa juuts je iwiñjam. ¹¹Cupictaami iga aŋwaganaií anJatun Dios y jém anJatun Dios íf áñanamanjom. Siiga dá wiap iñcupicpa iga ich aŋwaganaií jém anJatun Dios, jesic acupictaami aich porque íñixñeta jém milagroyaj jém aŋwatnewiip. ¹²Numa mannímáypa; jém píxiñ, jém acupicnewiip, wiaptímpa iwat jém milagroyaj jextím juuts ich aŋwatpa, wiaptímpa iwat más wibic milagro que ich porque anicgacpam sinyucmí juṭ íf anJatun. ¹³Siiga iniŋwejpáttámpa Dios ich anniyimi iga iñwágayfámpa algun tí, jesic ich aŋwatpa juuts mich aŋwágáypa iga cuijptaiñ jém anJatun Dios. ¹⁴Títam iñwágáypa Dios ich anniyimi, jesic ich aŋwatpa juuts aŋwágáypa mimichítam.

**Nímpa Jesús iga icutsatpa jém
Dios iñnama yíp naxyucmí**

¹⁵Siiga mimichítam antoyfámpa, jesic cupictaami anañquímayooyi. ¹⁶Ich aŋcunucusáypa anJatun Dios iga michiitámiñ jém Dios iñnama iga miyoxpáttámiñtim juuts aich iga míñiñ miwaganaií con mimichítam para siempre. ¹⁷Jém Dios iñnama miyquejayfámpa ifumpíy jém numapic aŋquímayooyi. Jém ifyajwiip yíp naxyucmí ijóyixyajpa Dios, dá wiap ipictsoñ jém Dios

iAnama, porque ñá wiap iixyaj ni ñá wiap iixpicyaj. Pero cuando núcneum jém Dios iAnama, jesic mimichfam íñixpictámpa porque miwaganaiíta. Miñpa íti jém Dios iAnama mimichfam íñanamanjom.¹⁸ Ñá mantsactámpa iñicutum juuts tum yuctucu. Eybic miñpa aiti con mimichfam.¹⁹ Ñá jáyñe anicpa, jesic yip naxyucmipic pixiñfam ñá más aixyajpa, pero mimichfam eybic ánixtámpa. Ich manchiiba jém vida porque ich anait jém vida.²⁰ Jesic cuando núcpta jém jama, mimichfam iñjodóñatámpa iga anwaganaiit jém anJatuj Dios. Iñjodóñatámpatim iga mich miif con aich y ich ait con mimichfam.²¹ Siiga tum pixiñ ijodoj ich ananquímayooyi y icupicpa, jesic quejpa iga tsam atoypa jém pixiñ. Siiga atoypa aich tum pixiñ, jesic jém anJatuj Dios tsam itóypatim jém atoypáppic aich. Ich antoypatim jém atoypáppic. Ich anyaac anwiñquejáypa jém pixiñ iga icutiiyiyiñ aiapaap.

²² Jesic jém tunjac Judas, jém ñapic Iscariote, iñímáy jém Jesús:

—MánOmi, iñiiga anwiñquejámpa aichfam, pero ñá iñwiñquejáypa jém ityajwiip yip mundo, jém ñapicnam micupicneyaj?

²³ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujciawiñ:

—Siiga tum pixiñ atoypa, jesic numa icupicpa jém anañmatí. Jém anJatuj Dios tsam itóypatim jém pixiñ. Jesic ich con jém anJatuj Dios miñpa anwaganaiíta jém icupicpáppic ich anañmatí.²⁴ Jém pixiñ, jém ñapic atoypa aich, ñá

iwatpa juuts nimpá ich anañmatí. Yip añañmatí, jém siippic immatojne, ñá anjixquiimi; achiñe jém anJatuj Dios, jém acutsatnewiip yip naxyucmi.

²⁵ Manañmadáy ifumpiy yipyaj cosa iganam aií con mimichfam.²⁶ Jesic ocmi anJatuj Dios micutsadáypa jém Dios iAnama iga miyoxpádiñ juuts tum representante para ich. Miñpa miñquejayta ifumpiy jém anañquímayooyi. Miñpa iga micijistámiñ ifumpiy jém anañmatí jém manañquejayñewiip.

²⁷ Siip mantsagáypa jém paz, manchiiba jém wibic jixi iga ñá ti idfyiy íñanamanjom, ñá jex juuts michiiñap yip naxyucmi. Jesic odoy anyáctaami íñanamanjom, odoy ciytaami.²⁸ Immatorjneta cuando mannímáy iga: “Anicpa, pero eybic miñpa aiti con mimichfam.” Siiga numa antoystámpa, jesic maymáyataami iga ich anicgacpa siip juí ñá anJatuj Dios, porque jém anJatuj más wiap que aich.²⁹ Manañmadáypa siip titam miñpa antes que núcpta, jesic cuando íñixtámpa ifumpiy cosa juuts mannímayñe idic, iñcupictámpa iga Dios acutsat.

³⁰ Siip tum ratoím manañmatpa, porque siip núcum jém tiempo iga miñpa yip naxyucmipic anjagooyi. Je ñá iticutigiyi con ich, ñá ti wiap awadáy.³¹ Pero siip añawatpa juuts apiimýpa jém anJatuj Dios iga jém ityajwiip yip mundo ijodóñayajin iga tsam antoypa jém anJatuj Dios. Siip tsucumtaami. Tanictámpam.

Jém Jesús juuts tum uvas icobac

15 Ich ajex juuts tum nuna uvas icobac. Jém anJatuj

Dios jém iwatpáppic cuenta jém uvas.² Jagaytáp ífumpiy jém uvas iñcis jém ápic tímap. Pero jém iñcis jém tímapáppic, witsactap, aňtícsaytáp uxan iñquíñi iga más tímáñi.³ Siip mimichfám cuáyñeum íñanama porque iñcupic jém anañquímayooyi, jém manañmadayñewiip.⁴ Seguido wagaíttaami con aich y ich seguido mañwaganaitpa mimichfám. Siiga tum cuy iñcis da piímane jém cuyyucmi, jesic da tímap. Jém cuy iñcis da wiap ífíma iyaac. Jesaptím mimichfám da wiap iñwatta jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios siiga da miwagaiíta con aich.

⁵ Ich ajex juuts tum uvas icobac. Mimichfám mijex juuts tum uvas iñcis. Siiga tum pixiñ seguido awaganaitpa aich y siiga ich aňwaganaitpa jém pixiñ, jesic wiap iwat jém wítampic cosa juuts tsam tímap. Siiga da manyoxpáttámpa, jesic da tí wiap iñwatta.⁶ Siiga tum pixiñ da seguido awaganaitpa aich, jesic jex juuts tum cuy iñcis jém ápic tímap. Pátsaytáp, titspa. Ocmi piňtap, cottap juctjom, nooquettap.

⁷ Siiga seguido miwagaiíta con aich y da iñchacpa iga iñcupicpa ich anañmatí, jesic wágayfáami Dios fítam iñxunpa y je michiiba.⁸ Jém anJatuñ Dios tsam cujíptap cuando iñwiwattámpa mimichfám, juuts tsam miwitímap. Jempigam michýfámpa iga ich mañcuyujciíwiñ.⁹ Mantoyfámpa mimichfám juutstím jém anJatuñ atoypa aich. Seguido wiwattaami porque ich tsam mantoyfámpa.¹⁰ Siiga iñcupictámpa ich

anañquímayooyi, jesic seguido iñwiwattámpa porque ich tsam mantoyfámpa. Jextím juuts aich aňcupicpa jém anJatuñ Dios iñquímayooyi y seguido aňwatpa juuts je iwiñajam porque tsam atoypa jém anJatuñ Dios.

¹¹ Manañmadáypa yípyaj cosa iga iniidiñím jém maymáyaji juutstím ich anaít, iga tsam pími mimaymáyatáñi.¹² Yíim íf ich anañquímayooyi: Natoyfamtají con iñtiwítam juuts ich mantoyfámpa mimichfám.¹³ Siiga nachiítap iyaac tum pixiñ iga accaatap para jém iamigo, jesic quejpa iga tsam pími ifoypa jém iamigo.¹⁴ Mimichfám mánamigotam siiga iñwattámpa juuts mannímáypa.¹⁵ Siip ñam más michíypa juuts mánesclavo porque tum esclavo da icutiíyypa tí iwatpa jém iømi. Pero siip mannímáypa iga mánamigotam porque mananquejayñetámuñ ifumpiy jém jíxi jém achiñewiip jém anJatuñ Dios.¹⁶ Mimichfám da aňcupiñneta aich, pero ich mañcupiñneta mimichfám. Manchiñeta jém cargo iga niguiñ iñwatta jém wibic cosa juuts ich ansunpa. Jesic nüma iñwiwattpa y da iñchacpa jém wibic jíxi, juuts tanímpa, miwitímap. Jesic fítam iñwágáypa anJatuñ Dios, ich anniyimi, michiiba.¹⁷ Siip manañquímpa iga natoyfamtají con jém iñtiwítam.

Jémalopícpixiñfám iójóixyajpa Jesús con jém icupicneyajwiip

¹⁸ Siiga tsam mijóyixpa jém malopícpixiñfám jém ítyajwiip yíp naxyucmi, jesic jísi iga wiñti ajóyixfím aich.¹⁹ Siiga mimichfám

mimaloítim juuts jém ítyajwiip yíp naxyucmí, jesic míoytámpatím jém malopic pixiñtám. Pero mañcupijne iga iñchaganpudiñ jém ítyajwiip yíp naxyucmí. Jeeyucmí tsám mijóyixpa jém malopic pixiñtám porque áam mijex juuts jeeyaj.²⁰ Jístaami tí mannímáy iga tum esclavo ña más mij ipími que jém iomi. Siiga yíp naxyucmípic pixiñtám amalwadayyaj aich, jesic michgactí mimalwadayyajpatím. Meega icupicyaj ich anañmatí, jesic icupicyajpatím mex mich iniñmatí.²¹ Mimalwadayfamtap ich añcuyucmí porque jém malopic pixiñtám ña iixpicyajpa jém anJatuj Dios jém acutsatnewiip yíp naxyucmí.

²² Meega ich ña miñ anañmadayyaj jém pixiñtám jém wibic añañmatí, jesic jeeyaj ña iniiyaj la culpa iga imalwatyajpa. Pero ich anamíñáy jém wibic añañmatí, jesic jeeyaj iniiyaj la culpa siiga ña icupicyajpa, ña wiap iññécyaj itáñca.²³ Jém ajóyixpáppic aich, ijóyixpaítim jém anJatuj Dios.²⁴ Jeeyaj ña iniiyaj la culpa meega ña miñ añañwat jém wibic milagroyaj jém pixiñtám anjom, jém ñapic oypa íníx. Pero siip jém pixiñtám iixñeyajum jém milagroyaj y ajóyixyajpa aich y ijóyixyajpatím jém anJatuj Dios.²⁵ Annascaaba jempic iga cupacpa jém añañmatí juuts jayñeta wiñigam jém iniquímayooyi de jeeyaj. Niñpa: “Jém malopic pixiñtám ajóyixyajpa sin motivo.”

²⁶ Cuando anúcpa juut í anJatuj Dios, mañcutsadáypa jém Dios iññama iga miyoxpáttamíñ,

iga icamamwaðiñ iññama. Miñpa miñmadáy de aich. Miñquejayfámpa ifumpiy jém numapic añañmatí.²⁷ Mimichfám wiaptím iniñmadáy jém pixiñtám de aich porque miifíta con aich dende moj anañmat jém wibic añañmatí.

16 ¹Siip manajmadáypa yípyaj cosa iga iñcutiyyítamíñ tí miñpa. Jesic siiga mimalwadayfamtap, ña miñyáctámpa ni ña iñchactámpa jém Dios iññmatí.² Miquebacputtamíñ jém sinagoga. Núcpa jém hora cuando jém malopic pixiñtám imétsyajpa jutsap miccaayaj, porque ijisyajpa iga iwatyajpa juuts ixunpa Dios siiga miccaaba.³ Yicxpícos cosa iwatyajpa jém malopic pixiñtám porque ña queman iixpicyaj jém anJatuj Dios y ñatím aixpicyajpa aich.⁴ Siip manajmadáypa tí miñpa iga cuando núcpa jém hora iga jém malopic pixiñtám mimalwadayfáypa, jesic iññistamíñ tí mannímáyñeta. Pecam ña idic manajmadayñeta tí miñpa porque mañwaganaífta mimichfám.

Tanquejáypa tí iwatpa jém Dios iññama yíp naxyucmí

⁵ Siip nicgacpa aifti juut íf jém acutsatnewiip. Pero ni tum de mimichfám ña anacwáctámpa iga: “¿Juú miñicpa?”⁶ Pero siip tsám miñyácneta iññamañjom porque manajmadayfá tí miñpa.⁷ Mannímáypa siip jém numapic añañmatí. Más wi para mimichfám iga anicpa. Porque siiga ña anicpa, jesic ña miñpa jém Dios iññama

iga miyoxpáttámpa. Pero siiga anicpa, jesic maŋcutsadáypa jém Dios iAnama.⁸ Cuando núcpta yíp naxyucmí jém Dios iAnama, jesic iŋquejáypa jém ifyajwiip yíp naxyucmí iga táŋcaíy. Iŋquejáypatím jém pixiñtám jutsap iwatayaj juuts ixunpa Dios. Iŋquejáypatím jém pixiñtám iga núcpta jém jama iga ciipinýajtap ítumpiy jém malopic pixiñtám, chiiyajtap castigo.⁹ Jém Dios iAnama iŋquejáypa jém pixiñtám iga táŋcaíyyaj porque dá acupicyajpa.¹⁰ Aŋquejattyajtaptím jém pixiñtám jutsap iwatayaj juuts ixunpa Dios porque siip anicgacpa jut íf jém anJatuj y mimichfám dá más áníxtámpa.¹¹ Aŋquejattyajtaptím jém pixiñtám iga ciipinýóypa Dios porque Dios iciipinýneum jém Woccíwiñ, jém iŋjacpáppic yíp mundo, y ichiibatim castigo.

¹² Mananjmadayfamtooba jáyaŋ más cosa, pero siip dá wiap iňyaachfy.¹³ Pero cuando miňpa jém Dios iAnama jém iŋmatpáppic jém nümapic aŋmaáti, jesic miŋquejatyámpa ítumpiy jém nümapic aŋquímayooyi. Porque Dios iAnama dá miŋmadáypa de iyaac, pero miŋmadáypa ítumpiy jém cosa jém imatoŋnewiip. Miŋquejatyámpa tí miňpa.¹⁴ Jém Dios iAnama ipictsonja ítumpiy jém ich anaŋquímayooyi y miwiaŋquejatyámpa. Iwatpa jempic iga jém pixiñtám awiixyajíñ aich.¹⁵ Itumpiy jém anJatujpíc imiichi, ammiičhitím aich. Jeeyucmi mannímáypa iga jém Dios iAnama ipictsonja ich anaŋquímayooyi y miŋquejatyámpa mimichfám.

Cáypa jém aŋyaaqui, maymáyayajiñ jém Jesús icuyujciíwiñ

¹⁶ Óda jáyñe mimichfám dá áníxtámpa. Pero ocmi dá jáypa áníxtámpa eybic. Porque anicpa jut íf anJatuj Dios.

¹⁷ Jesic algunos jém Jesús icuyujciíwiñ nanímayyajtáp entre jeeyaj:

—¿Que tí nimtooba iga: “dá jáyñe dá áníxtámpa”, y “dá jáypa áníxtámpa eybic” y “porque anicpa jut íf anJatuj”? ¹⁸ ¿Que tí nimtooba iga: “dám jáyñe dá táñixfámpa”? Da taŋcutihiytypa tí nimtooba jém tánOmi.

¹⁹ Jesic jém Jesús icutiíyíy iga jém icuyujciíwiñ icwáctooba. Jesic iñímáy jeeyaj:

—¿Que minicwáctamtáp tí animtooba cuando mannímayñe iga: “dám jáyñe, dá áníxtámpa” y ocmi, “dá jáypa áníxtámpa eybic”?

²⁰ Numa, mannímáypa iga tsám miwejtámpa, tsám miŋyáctámpa. Jém malopic pixiñtám jém ifyajwiip yíp naxyucmí tsám maymáyayajpa. Pero mimichfám tsám miŋyáctámpa. Pero ocmi cáypa jém aŋyaaqui, setpa iga mimaymáyatámiñ mimichfám.

²¹ Cuando tum yomo icnaypa tsixi, agui aŋyácné iga yaachap porque núcneum jém tsixi ítoya. Pero ocmi cuando nayñeum jém tsixi, dám ijispa jém yomo iga tsám yaachap micnay jém tsixi porque agui maymay iga icnayñe tum tsixi yíp naxyucmí.²² Jesanétim mimichfám siip tsam miŋyáctámpa, pero jesic ocmi miŋgacpa mánám y tsám mimaymáyatámpa.

Jesic jém maymáyaji ñá i wiap miccáyay. ²³Cuando núcum jém jama iga amiñgacpa, jesic ñá ti anacwáctámpa mimichfám.

²⁴Núma mannímáypa iga jém anJatuj Dios michiiba titam ijwágaytámpa ich anniyimi. ²⁴Hasta siip ñá ti ijwágayáta Dios ich anniyimi. Siibam wágaytaami Dios titam iñxunpa iga tsam mimaymáyatámpa cuando impictsonjtámpa.

Jesucristo icoñwi jém Wocciawiñ ipimi

²⁵Hasta siip manajmadayñe cuentujmi, pero núcpa jém hora iga ñá manajmadáypa cuentujmi. Mannuntawiajmadáypa ti iwiajjam jém anJatuj Dios. ²⁶Jesic cuando núcpa jém jama, ñá anañwejpátpa Dios para mimichfám porque mimichfám ijwágaypa Dios titam iñxunpa ich anniyimi. ²⁷Jém anJatuj Dios iyaac mitoytámpa porque michfám antoytámpa aich y incupictámpa iga ich atsucum juí ít anJatuj Dios. ²⁸Ich atsucum juí ít anJatuj Dios. Miñ aíti yíp naxyucmi. Siip acáypam yíp naxyucmi. Eybictim anicgacpa juí ít anJatuj Dios.

²⁹Jesic nimyaj jém icuyujciwiñ: —Siip núma iññuntawiajmatum. Dám ijmatpa cuentujmi. ³⁰Siip anjodójatámmum iga ijcutiiyítpa ítumpiy cosa, ñá iñxunpa iga i micwácpa. Jeeyucmi mancupictámpa iga núma Dios micutsatne yíp naxyucmi.

³¹Jesic jém Jesús iñímáy jeeyaj: —¿Núma, incupictámpa siip? ³²Mannímáypa iga núcum jém jama

iga aincupoyaytámpa mimichfám. Micupujaytámpa. Miñictámpa yíim jeexic. Antsactámpa aich aincutum. Pero ich ñá atsíypa aincutum porque siempre íf con aich jém anJatuj Dios. ³³Mannímáyta ítumpiy yípyaj cosa iga odoy ti inciñtámíñ porque aincupicneta aich. Tienes que miyaachwattamtap yíp naxyucmi, pero camamwati iñanama porque ich aincōñwiñeum ítumpiy jém Wocciawiñ ipimi jém itwiip yíp naxyucmi.

Jesús ijwejpátpa Dios para jém icuyujciwiñ

17 Jesic cuando yaj ijmat jempic jém Jesús, ámqúim sijyucmi. Moj ijwejpát Dios. Nímpa:

—ManJatuj Dios, siip núcneum jém hora iga accaatap. Siip wati titam iñxunpa iga jém pixiñtam awiixyajíñ aich, jém michpic immánic. Jesic ich aijwatpaítm jém yoxacuy juuts mich iñxunpa iga jém pixiñtam miwiixyajíñtim. ²Mich anchi jém pími iga ananjacpa ítumpiy jém pixiñtam. Ampictsoj jém autoridad iga anchiiyajpa jém vida jém dapiç cuyajpa ítumpiy jém pixiñtam jém michpic anchiiñe.

³Ipiçtonyajpa jém vida jém dapiç cuyajpa siiga miixpicyajpa mimich jém tumpic miDios y siiga aixpicyajpaítm aich, jém aJesucristo jém michpic aincutsatne yíp naxyucmi.

⁴Yajum aijwat jém yoxacuy jém anchiiñewiip mimich, jeeyucmi tsam micujípyajpa jém ityajwiip yíp naxyucmi. ⁵Siip manJatuj Dios, awadaayi juuts mich iñxunpa iga

acujíptaiñ con mimich juutstíim acujípneta cuando jáy tawagaiñti cuando ñanam tañwatne yíp mundo.

⁶'Yíp ampixiñtam, jém iñcupiñnewiip yíp naxyucmi, mich immiichi idic y siip mich anchi. Ananquejayyaj yíp ampixiñtam ítumpiy jém michpic ininquímayooyi iga miwíixpicyajíñ. Siip iwatyajpa juuts nímpa ininquímayooyi. ⁷Siip ijodónjaya j iga mich immiichi ítumpiy jém ananquímayooyi jém michpic anchiiñe. ⁸Anchiiñeyajum jém ampixiñtam jém aijmañti, jém michpic anchiiñe. Siip ipictsoñneyajum jém aijmañti y ijodónjaya jum iga nüma ich amiñ siñyucmi juít miit. Icupicyajpa iga mich aijcutsatne yíp naxyucmi.

⁹'Siip manajwejpátpa mimich para jém ampixiñtam. Da manajwejpátpa para jém ítyajwiip yíp naxyucmi jém ñapic acupicneyaj. Solamente manajwejpátpa para jém ampixiñtam jém michpic anchiiñe porque immiichiítim mich. ¹⁰Ítumpiy jém ichpic ammiichi, immiichiítim mich. Y jém michpic immiichi, ammiichiítim ich. Acujíptap aich porque jém ampixiñtam iwíwatyajpa.

¹¹'Siip ich da atsíypa yíp naxyucmi. Tsíyyajpa jém ampixiñtam. Ich anicpa siñyucmi juít miit. Siip manJatuj Dios, miCuáyñewiip, con mich impími wati cuenta jém ampixiñtam jém anchiiñewiip iga iniityajíñ tumíti jíxi juutstíim taichítam. ¹²Iganam anwaganaitýaj yíp naxyucmi jém

ajcuyujciíwiñ, jém anchiiñeyajwiip mimich, ich aijwatneyaj cuenta con mich impími. Da ti iñascaneyaj. Da togoyñe ni tum, nada más jém togoyñewiip dende wiñigam. Je togoy iga cupacpa jém aijmañti jém jaychacnetawíip.

¹³'Siip anicpa juít miií, manJatuj Dios. Pero iganam aíf yíp naxyucmi, mannímáypa yípyaj cosa, jesic jém aijcuyujciíwiñ maymáyayajpatim juutstíim aich. ¹⁴Ich anchiiñeyaj jém aijcuyujciíwiñ jém michpic ininmañti. Jém malopic pixiñtam, jém ítyajwiip yíp naxyucmi, tsam ijóyixyajpa jém aijcuyujciíwiñ porque jeeyaj ñatim yíp naxyucmípic pixiñtam. Jextim juuts ich da yíp naxyucmípic apíxiñ.

¹⁵Siip da mannímáypa iga accaayi jém aijcuyujciíwiñ yíp naxyucmi. Pero mannímáypa iga wati cuenta iga jém Wocciawiñ da wiap imalwadáy. ¹⁶Ich aijcuyujciíwiñ da je yíp naxyucmípic pixiñtam, jextim juuts aich da yíp naxyucmípic apíxiñ. ¹⁷Accámyaji yíp aijcuyujciíwiñ juuts mich iñyoxaciíwiñ iga tsíyyajíñ juuts mich immiichi iga inmatyajíñ jém numapic aijmañti. Jém michpic ininmañti jém nunta numapic.

¹⁸Ajcutsatpa jém aijcuyujciíwiñ iga inquejayyajíñ jém pixiñtam jém ítyajwiip yíp naxyucmi juutstíim mich aijcutsatne yíp naxyucmi.

¹⁹Ich anyaac anaccámta juuts mich iñyoxaciíwiñ para que jém aijcuyujciíwiñ wiaptim iniccám juuts tum iñyoxaciíwiñ iga inmatyajíñ jém numapic aijmañti.

²⁰'Da manajwejpátpa solamente para jém aijcuyujciíwiñ jém

siippic ít, pero manajwejpátpa para ítumpiy jém pixiñtam jém acupicyajpáppic aich cuando imatonyajpa jém aŋcuyujciíwiñ aŋmañti. ²¹ Manwágáypa, manJatun Dios, iga tumtí jíxi iniifyajiñ ítumpiy jém ampixiñtam jém acupicneyawiip, jesaptím juuts taich tumtí jíxi tanaiítfa. Yoxpaati ítumpiy jém acupicneyajwiip iga tumtí jíxi tanaiítamín tantumpiyítam. Jesic jém áapic acupicneyaj, wiqaiñ icupicyaj iga mich aŋcutsatne yíp naxyucmi. ²² Anchiiñe jém impími, jém michpic anchi, iga tumtí jíxi iniifyajiñ jextím juuts taichfám tumtí tanjíxi tanaiítfa. ²³ Ich aít jém aŋcuyujciíwiñ ianamanjom. Mich miiftim ich ánamanjom. Jeeyucmi tumtí jíxi tanaiítta tantumpiyítam. Jesic jém tuŋgac pixiñtam, jém áapic icupicneyaj, iwijodon iga mich aŋcutsatne yíp naxyucmi. Ijodonjtí iga tsam iñtoyyajpa jém aŋcuyujciíwiñ juutstim mich antoypa aich.

²⁴ ManJatun Dios, ansunpa iga anwaganaíyajiñ jém aŋcuyujciíwiñ, jém michpic anchiiñe. Ansunpatím iga iixyajijiñ jém ampími jém michpic anchiiñe porque mich antoypa antes que wattap yíp nas. ²⁵ ManJatun Dios, agui micuáyne. Jém ítyajwiip yíp naxyucmí da miixpcyajpa, pero ich, nūma mánixpicpa y jém ampixiñtam ijodónhayaj iga mich aŋcutsatne yíp naxyucmi. ²⁶ Aŋwiaŋquejáy jeeyaj iga icutiiyayajiñ iga miiapaap mimich. Seguido anaŋquejáy iga iniifyajiñ jém wibic tóyooyi juuts mich antoypa aich. Jesic ich aít jém ampixiñtam ianamanjom.

Matstá Jesús, nanictá preso

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

18 Jesic cuando yaj ijmat yípyaj aŋmañti, moj niquiyaj con jém icuyujciíwiñ. Nicyaj tum ni aŋwiñtuc, iñiyi Cedrón. Jenum ít tum finca de olivos, tigiyaj Jesús con icuyujciíwiñ. ² Jém Judas, jém iwadayaap atraición, ijodontím jut ít jém lugar porque wačciy iwaganaoyyaj jém Jesús jém icuyujciíwiñ. ³ Jém panij aŋjagooyiyaj con jém fariseoyaj icutsatyaj juten pixiñtam y jém policía con jém Judas iga nicpa imatsyaj jém Jesús. Jesic jém Judas ininicpa jeejay hasta jut ít jém Jesús. Ininicyaj jém espada y lanza. Ininicyajpatím juctí iga iyicquejpa. ⁴ Iwijodoŋ Jesús tí iñascaaba, pero da ciŋpa. Jesic nic iwiñquejáy jém miññeyajwiip. Iñímáy jeeyaj:

—¿I immétspa?

⁵ Nimyajpa jém policía:

—Jém Jesús, jém Nazaretpic.

Jesic Jesús iñímáy:

—Aicham.

Jém Judas, jém iwadayaap atraición jém Jesús, iwaganaít jém policía. ⁶ Cuando iñímáy Jesús jém miññeyajwiip iga: “Aicham”, jesic ítumpiy de jeeyaj iñiccayaj ituuñi, tsutyaj. ⁷ Jesic eybicítim iñímáy Jesús jém policía:

—¿I immétspa?

Nimyajpa jeeyaj:

—Jém Jesús, jém Nazaretpic.

⁸ Jesús eybic iñímáy jeeyaj:

—Mannímayñeum iga aicham.

Siiga ammétstámpa aich, jesic wiñti jígaayi iga nicyajijiñ yíp ampixiñtam.

⁹ Nimpa jempic jém Jesús iga cupacpa jém aŋmañti jém

injmatnewiip wiñti. Nímpa: "Jém ampixiñtam, jém achiiñewiip Dios, ni tum ñá antsictogoy." ¹⁰ Jesic jém Peto ifop jém espada, ifinxquímáy tum pixiñ ifatsic jém aŋwimipic. Jém pixiñ icuyoxap jém cobacpic panij, iñiyi Malco. ¹¹ Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—Cotí jém espada iñacjom. ¿Que ñá iñjodon iga anJatuñ Dios ijícpa iga ayaachwattap y ich tienes que ayaachíypa?

Nanicta Jesic jém panij anjagooyi iticciim

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

¹² Jesic jém pixiñtam jém icutsatneyajwiip jém panijyaj y jém comandante con ipolicía imatsyaj jém Jesús. Ichenyaj. ¹³ Jesic wiñti nanictap Jesús jém Anás ificciim, jém Anás imiit jém Caifás, jém cobacpic panij jém amfíy. ¹⁴ Jeetím Caifás, jém ichiiñewiip consejo jém judíos, iga más wí iga accaatqaiñ tum pixiñ iga odoy togoyyajiñ ifumpiy jém Israelpic pixiñtam.

Jém Peto iñnécpa iga iixpicpa Jesús

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

¹⁵ Jém Peto ifúryí Jesús con jém tungac icuyujciwiñ. Jém Caifás iixpicpa jém pixiñ, jeeyucmi tigiy con Jesús jém Caifás itaañijom.

¹⁶ Pero tsý aŋsicmi jém Peto jém taañi aŋnaca. Tigiyñe jém tungac discípulo, jém iixpicpáppic jém Caifás, iifyáy jém yomo jém iwatpáppic cuenta jém puerta. Icunucsáy iga tigiyiñ jém Peto.

¹⁷ Jesic jém yomo iñímáyapa jém Peto:

—¿Que mimich, ñá yíp pixiñ micuyujciwiñ?

Jesic nímpa jém Peto:

—Ich ñá aje.

¹⁸ Jesic como tsam sucsuc, jém policía con jém icuyoxayajpaap jém cobacpic panij, icnúcyaj juctí iga samyajpa. Iwaganaiýyajtí jém Peto. Sampaítim mex je.

Jém panij anjagooyi icwácpa Jesús

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

¹⁹ Jesic jém cobacpic panij moj icwác jém Jesús. Nímaytáp:

—¿Ifam jém iñcuyujciwiñ?
¿Juutspic anquímayooyi síp iniñquej?

²⁰ Jesic Jesús icutsoñ. Nímpa:

—Ich siempre anaŋmatpa jém anaŋmañi ifumpiy jém pixiñtam iwiñjom juñ wiap imatoŋyaj i quej. Siempre accuyujóyapa jém sinagoga y jém mijpic masticjom. Ñá ti anyámaŋmatpa. ²¹ ¿Tiiga anacwácpa aich? Acwacyají jém pixiñtam jém amatoŋneyajwiip. Jeeyaj wiap miŋmadayyaj ti anaŋquejayñeyaj. Iwíjodonøyaj ti annímáy.

²² Cuando nímpa jempic jém Jesús, jesic tum policía ichi tum toji iacpacyucmí. Nímpa jém policía:

—¿Que jempigam iñcutsoñpa jém cobacpic panij?

²³ Jesic Jesús iñímáy jém policía:

—Siiga amalnim, jesic anímaayi fi mal anim. Pero siiga ñá amalnimne, ¿jesic tiiga aŋcótspa?

²⁴ Tsenneta jém Jesús cuando jém Anás icutsadáy jém cobacpic panij, jém Caifás.

**Eybicítim ijnécpa jém Peto iga
iixpicpa Jesús**

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

25 Jesic jemum teñ jém Peto nocojom jém jucticiim. Sampa ixí. Jém ityajwiip iñímayyaj jém Peto:
—Mimich, éda yíp píxiñ micuyujciíwiñ?

Jém Peto ijnécpa. Nímpa:
—Ich éda aje.

26 Jesic tum jém icuyoxapaap jém cobacpic panij ijyáypa jém Peto. Jém iñíwi, jém iñíquimayñewiip itátsic. Nímayta jém Peto:

—¿Que éda maníx jém finca de olivos, juñ matsta jém píxiñ?

27 Jesic eybicítim ijnéc jém Peto iga iixpicpa Jesús. Jesic jeetím rato anwejpa tum cayu.

Nanicta Jesús jém Pilato iwiñjom
(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

28 Jesic toptá Jesús jém Caifás iiticciim. Nanicta jém palacio juñ ít jém Romapic gobernador. Tsuuytítm. Joccuquej. Jém panij anjagooyiyaj da tigiyaj jém palacio porque ijisyajpa jém Israelpic píxiñtam siiga tigiyap jém Romapic píxiñtam iítcjom, da tsý juuts cuáyñe, jesic da wiap icútyaj jém pascuañ wíccuy. **29** Jeeeyucmi put ipalacio jém Pilato, nic anciim iga iám jém Israelpic anjagooyiyaj. Nímayta jeeyaj:

—¿Ti quejaj inimiñ para yíp píxiñ?

30 Jesic jém judíos injagooyiyaj icutsonyaj, nimyaj:

—Meega éda pími mal iwatne yíp píxiñ, jesic da manciijunçcodáypa iñciijom.

31 Jesic jém Pilato iñímáy jeeyaj:

—Nasettaami eybic jemic, ciipintaami con michtám iniquimayooyi.

Jesic nimyajpa jém judíos:

—Da anaifa derecho iga anaccaatámpa ni tum píxiñ.

32 Iwatyajpa jempic iga cupacpa jém ajmatti jém nimnewiip Jesús cuando iñímáy jém icuyujciíwiñ jutpic accaatap. **33** Jesic jém Pilato tigiygacum jém palacio. Iñwejáy Jesús, iñímáy:

—¿Que micham jém judíospic miRey?

34 Jesic Jesús icutsonj jém gobernador, iñímáy:

—¿Que mich iñyaac miñimpa jempic o tunjac miñmadayñe iga aíapaap?

35 Nímpa jém Pilato:

—¿Que ich ajudío? Jém michpic iñítwitam, jém judíos, con jém panij anjagooyiyaj miciijunçcotyaj ich anciijom. ¿Ti mal iñwatne?

36 Jesic Jesús iñímáy jém Pilato:

—Numa ich atsíypa juuts anjagooyi, pero éda ananjacpa jém píxiñtam juuts yíp naxyucmipic anjagooyiyaj. Siiga ananjacpa juuts yíp naxyucmipic anjagooyi, jesic áñayajpa jém ampixiñtam iga odoy i wiain aciijunçcot jém judíos iñciijom. Pero ich éda ananjacpa juuts yíp naxyucmipic anjagooyiyaj.

37 Jesic jém Pilato iñímáy jém Jesús:

—¿Que numá micham jém miRey? Jesús icutsonj. Nímpa:

—Mich miñimpa iga ich aRey.

Ich anay y amiñ yíp naxyucmí iga ananjmadáypa jém píxiñtam jém numapic anquimayooyi. Jesic itumpiy jém icupicyajpáppic

jém nūmapic aŋquímayooyi,
imatoŋyajpa fí anaŋmadáypa.

38 Nimpá jém Pilato:

—¿Tí jém nūmapic aŋquímayooyi?

Ciijuŋcotta Jesús iga accaataiñ

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Jesic cuando yaj icwác jém Pilato,
putgac aŋsícmi. Eybictíñ nic
iñímáy jém judíos:

—Ni tum itáŋca ña ampadáy yíp
pixiñ. 39 Pero iniiítfa tum costumbre
iga cada pascuañ aŋcutsigáyapa
tum preso para mimichtám. ¿Jesic
fí iñxunpa, iñwiaŋjamta iga
aŋcutsigáyapa jém judíos iRey?

40 Jesic itumpiy de jeeyaj eybictíñ
pími jiyyajpa. Niñyajpa:

—Odoy cutsigaayi yíp pixiñ.

Cutsigaayi jém Barrabás.

Jém Barrabás tum númpaap.

19 Jesic jém Pilato ipíimý
isoldado iga imatsyajiñ
jém Jesús y icótsyajiñ pími con
jém cótsoycuy. 2 Jesic ocmi jém
soldado ipicyaj apít, ifacpa tum
corona, iccámayyaj jém Jesús
icobacyucmi. Iccámayyajtíñ tum
yagats yootí moradopic. 3 Jém
soldadoixaayiyyajpa, icunúcyajpa
Jesús, iñímayyajpa:

—Xutsóy, miRey de jém judíos.

Tsam icótsayyajpa iacpac.

4 Jesic jém Pilato eybic put aŋsícmi
jém ipalacio. Iñímáy jém judíos:

—Ixtaami. Manamíñay eybic yíp
pixiñ iga manacjodójata iga ña
ampádáy ni tum itáŋca.

5 Jesic naputta Jesús jém palacio.
Accámayñeta jém apít corona
icobacyucmi. Accámayñetaíñ jém
yagats yootí moradopic. Jesic jém
Pilato iñímáy jeeyaj:

—Yíim íf jém pixiñ.

6 Jesic cuando jém panij
anjagooyiyaj con jém policía iixyaj
jém Jesús, pími jiyyajpa, niñyajpa:
—iCunúntaamí cunusyucmí!

iCunúntaami cunusyucmí!

Jesic Pilato iñímáyapa jeeyaj:

—Nanictaamí mimichtám.

Cunúntaamí cunusyucmí. ñch ña
ampadáy ni tum itáŋca.

7 Pero jém judíos iñímayyaj jém
Pilato:

—Anaiíta tum anaŋquímayooyi.
Nimpá jém anaŋquímayooyi iga
accaataiñ jém pixiñ porque nimpá
iga: “Dios aManic.”

8 Jesic jém Pilato mu imaton fí
iñmadayyaj, mástím ciŋ. 9 Jesic
eybictíñ jém Pilato ininic Jesús
jém palacio, eybic icwácpa,
niñmayta:

—¿Jutpic mipixiñ?

Pero Jesús ña icutsoŋ.

10 Jesic Pilato iñímáy jém Jesús:

—¿Que mimich, ña anjíyáyapa?
Ñda iñjodoŋ iga ich anañt jém
autoridad iga mançunúnpa
cunusyucmí y anañtíñ autoridad
iga mançutsigáyapa?

11 Jesic Jesús iñímáyapa jém Pilato:

—Mich ña tí wiap aŋwadáy
siiga ña ijícpa anJatuŋ Dios. Jém
autoridad jém iniiwiip mimich,
michiiñe jém anJatuŋ Dios.
Jeeyucmí jém aciijuŋcotnewiip
mich iñciijom más táŋcaý que
mimich.

12 Dende jesigam jém Pilato
imétstíp jutsap icutsigáy jém Jesús.
Pero pími jiyyajpa jém judíos.
Niñyajpa:

—Siiga iñcutsigáyapa yíp pixiñ,
jesic ña je miamigo jém emperador

jém ííwiip Roma. Siiga tum píxiñ nacámtap iga rey, jesic tsíypa iga jém emperador ienemigo.

¹³ Jesic cuando jém Pilato imator fi iñímayyajpa jém píxiñtam, eybicítim ifop jém Jesús jém palacio. Ininic aysicmi. Coñ jém Pilato jém coñcuyyucmí juñ ciipíñóypa. Jém lugar iñiyi Gabata. Jém hebreopic anmatími nimtooba jém piso juñ wiwatneta con jém tsa. ¹⁴ Iwatyyajpa jempic como las seis de la mañana. Yíp jém jaña antes que núcpa jém jejcuyjama, jeetím semana cuando wattap jém pascuasij. Jesic jém Pilato iñímáy jém judíos:

—Yíim ít jém iñRey.

¹⁵ Jesic pími jiyyajpa jém píxiñtam. Nimyajpa:
—iAccaataamí! iAccaataamí!
iCunúntaamí cunusyucmi!

Jém Pilato iñímáy jém pixiñtam:
—¿Que iñxuntámpa iga
ancunúnpa cunusyucmí jém iñRey?
Jesic jém panij anjagooyiyaj
iñímayyajpa jém Pilato:
—Da anaiáta tunjac más rey.
Aichtám anrey jém emperador jém ítiwiip Roma.

¹⁶ Jesic ocmi jém Pilato iciijunjcot Jesús jém soldado iciijom iga cunúntaiñ cunusyucmí. Jeeyaj ininicyaj jém Jesús.

Cunúnta cunusyucmí jém Jesús
(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

¹⁷ Jesic nanicta Jesús. Accónneta icunus. Niçpa jém lugar iñiyi jém Tsútsobacpacciim. Iñiyítim Gólgota jém anmatími hebreo.

¹⁸ Jenum cunúnta Jesús cunusyucmí. Jeetím jaña cunúntaím cunusyucmí tunjac

wisten píxiñ. Pájayfa jém icunus tumtum cada lado. Cucmí tsíy jém Jesús icunus. ¹⁹ Jém Pilato iwat tum letrero iga accámayfaiñ jém Jesús icobacantícmi. Jaycámneta: “Jesús jém Nazaretpic jém judíos iRey.”

²⁰ Jayañ jém judíos imayyajpa jém letrero porque juñ cunúnneta cunusyucmí jém Jesús, da juumi de jém attebet Jerusalén. Watnetawom jém letrero tres anmatími, jém hebreo, jém latín y griego. ²¹ Jém panij anjagooyi iñímayyaj jém Pilato:

—Odoj jayi iga: “judíos iRey”, jayi iga: “Nimpa yíp píxiñ iga ich aRey de jém judíos.”

²² Pero jém Pilato iñímáy jém panijyaj:

—Como anjayñeum, tsíyñam juñpic anjayñe.

²³ Jesic jém soldado cuando icunúnneyajum jém Jesús cunusyucmí, ifobayyaj ifumpiy jém Jesús ipuctucu. Iwécyaj icucuatro jém soldado, pero jém iyootí tacneta icuyagats, da núnne. ²⁴ Jesic nanímayyajtap jém soldado:

—Da tanjactámpa yíp yootí, pero tammétstámpa por sorteo i icoñwíypa. Jeam imiichap yíp yootí.

Iwatyyajpa jempic iga cupacpa jém anmatí juuts jayneta jém Dios inmatí. Nimpa iga: “Jém pixiñtam awégayyajpa ich ampuctucu. Imétsyajpa por sorteo i icoñwíypa jém anyootí.” Jempam iwatyyaj jém soldado.

²⁵ Juñ cunúnneta cunusyucmí Jesús, da juumi ifítim iapa, con iapa iyomtiwi, if jém Malía jém Cleofas iwíchomo y Malía Magdalena.

²⁶ Jesic cuando iix Jesús jém iapa

y iixtíim iga nocojom teñ tum jém icuyujciíwiñ jém tsampic ítoypa, jesic iñímáy jém iapa.

—Miyomo, jempic íf mich immanic.

²⁷ Jesic ocmi jém Jesús iñímáytim jém icuyujciíwiñ jém tsampic ítoypa:

—Jempic íf mich íñapa.

Jesic dende jém tiempo jém pixiñ ininic jém Jesús iapa itíccíim iga iwatpa cuenta.

Ca jém Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

²⁸ Jesic ocmi ijodonj Jesús iga cupacneum ítumpiy jém iyoxacuy. Jesic iga cupacpa jém Dios iñmatí, jém jaychacnetawíip, nimpa:

—Ich anftitspa.

²⁹ Jenum íf tum majcuy comme con jém tämpic vino. Jesic algunos imujpa juuts tum puqui con jém vino, iccám tum waycuyyuçmí iga igucpa Jesús uxaj jém vino. ³⁰ Jesic iuc uxaj jém tämpic vino, ním Jesús:

—Cupacneum.

Iñquet icobac, put ianama, caum jém Jesús.

Tséñayta jém Jesús ipócpacançaca con lanza

³¹ Jesic yíp jém jama antes que núcpa jém jejcuyjama. Jeetím jejcuy jama cuyaçpa jém pascuasij, jeeyucmí jém judíos áa iwianjamayaj iga tsíyyajpa jém tsúts cunusyucmí jém jejcuyjama. Jesic iwágayyajpa jém Pilato iga ichiiñ orde iga nácsnácsquídaiñ jém iwípuy jém cunúnetawíip cunusyucmí iga ixfaíñ iga caaneum. Jesic wiap

icquetyaj. ³² Jesic jém soldado nic iñacsnácsquídaiñ yaj iwípuy jém wiñtipic pixiñ jém cunúnetawíip cunusyucmí con Jesús y ocmi jém tunjac. ³³ Pero cuando núcyaj juí íf jém Jesús, jém soldado iixyaj iga caaneum. Jeeyucmí áa iñacsnácsquídáy jém iwípuy.

³⁴ Pero tum soldado ichéñáy ipócpacançaca con lanza, jeeti rato putpa niipiñ y ni. ³⁵ Ich, jém áníxnewiip tí iñasca jém Jesús, atsý juuts testigo jém numapic iga incupictámiñ. Da mammigóyáypa. Ich ajuwíjodoñ tí síp manajmadáy. ³⁶ Iwatyajpa jempic iga cupacpa jém ajmatí juí jayñeta jém Dios iñmatí. Nimpa iga: “Da i quidáypa ni tum ipac.” ³⁷ Tunjac parte nimpatíim jém Dios iñmatí: “Jém pixiñ agui iamyajpa jém pixiñ jém tseñnetawíip.”

Cumta jém Jesús

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

³⁸ Iítim jem tum pixiñ iñiyi José, Arimateapic pixiñ. Icupinetim Jesús, pero iñyampa iga icupicpa porque tsam icinpa jém Israelpic anjagooyiyaj. Jesic cuando caaneum Jesús, jém José nic iwágay permiso jém Pilato iga ininigáypa Jesús imijtay. Jém Pilato ichi permiso. Jesic jém José oy ipigáy imijtay, ininic. ³⁹ Siibatím jém Nicodemo, jém oyñewiip iám Jesús tsuuciim. Jém Nicodemo inimiñ cien libras jém pootti jém ciñpaap, namotnetá jém mirra con jém áloes. ⁴⁰ Jesic jém José y jém Nicodemo ininigáy jém Jesús imijtay. Iccámayyaj jém pootti jém ciñpaap, ijmónayyaj con wibic

puctucu. Iwadáy ítumpiy juuts jém Israelpic pixiñfam icostumbre cuando icumpa tum tsúts. ⁴¹ Jém juút cunúnta cunusyucmí jém Jesús íf tum huerto. Jém huertojom íf tum tsaajos yaguiñ watneta, juút cùmtap tsúts. Pero dá i queman icot ni tum tsúts jém tsaajosjom. ⁴² Noco íf jém tsaajos. Jeeyucmí jém José y Nicodemo nic icodayyaj jém Jesús imijtay jém tsaajosjom porque tsucumtoobam jém jejcuy jama iga jeyajpa jém judíos.

Pis jém Jesús

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

20 Jesic cuando nasneum jém jejcuyjama, jém tungagam jama, icuquejama, jém Malía Magdalena nic tsuuytím jém tsaajosciim. Piichinam. Mu iñúc, iix iga jopputnetawum jém tsa jém jos iñnúccuy. ² Jesic póyañtsucum jém Malía, nic iám jém Peto y jém tungac icuyujciíwiñ, jém tsampic itoypa Jesús. Jém Malía iñímáy jém wisten icuyujciíwiñ:

—Topnetawum jém tánQmi imijtay jém tsaajosjom, nanicnetawum. Da anjodoj juút tsacta.

³ Jesic moj niqui jém Peto con jém tungac jém Jesús icuyujciíwiñ. Nicyajpa jém tsaajosciim. ⁴ Poyimi nicyaj icuistic, pero jém tungac icuyujciíwiñ más jicsciy nic que jém Peto. Anjagóy miñúc jém tsaajosciim. ⁵ Jém mojnewiip nuuqui ámcum jém tsaajosjom. Iix iga íf no más jém wibic puctucu, jém Jesús iñmónóycuy, pero dá tigiy jém tsaajosjom. ⁶ Ocmim núc jém Peto, tuuñiañciim miñ. Tigiy jém tsaajosjom. Iixtím iga jemum

ít no más jém iñmónóycuy. ⁷ Iixtím iga íf jém icobacañmónóycuy, pacsnetañwum, tsacnetawum tum áñeymi. ⁸ Jesic tigiy mex jém tungac icuyujciíwiñ, jém mojnewiip nuuqui jém tsaajosciim. Iix iga dá i jém Jesús imijtay, jesic icupic iga pisneum. ⁹ Porque ánam icutiyyéyaj jém Dios iñmañi juút jayñeta iga tienes que pispa jém Jesús de juút íf jém caaneyajwiip. ¹⁰ Jesic jém wisten jém icuyujciíwiñ setyaj eybic iticciim.

Iwiñquejáy Jesús jém Malía

Magdalena

(Mr. 16:9-11)

¹¹ Pero tsíy jém Malía jém tsaajosajñaca. Wejpa jém yomo. Iganam wejpa ámcúmpa jém tsaajosjom. ¹² Iix wisten jém siyuycmípic píxiñ. Agui popo ipuctucu. Jenum coñyaj juút íf idic jém Jesús imijtay. Tum coñ juút íf idic icobac, tum coñ juút íf idic ipuy. ¹³ Jesic jeeyaj icwacyajpa jém Malía. Nímaytap:

—Miyomo, étiiga miwejpa?

Jesic nimpa jém Malía:

—Awejpa porque nanicnetawum jém ánQmi imijtay y dá anjodonj juút tsagayñeta.

¹⁴ Cuando yaj jiyi jém Malía, ámset ítuuñiañciim. Iix iga jenum teñ jém Jesús. Pero dá icutiyyátypa iga numa jeam jém Jesús. ¹⁵ Jesic Jesús iñímáy jém Malía:

—Miyomo, étiiga miwejpa? ¿I immétpa?

Jém Malía dá iixpicpa iga jeam jém Jesús, injampa iga je jém pixiñ jém iwatpáppic cuenta jém huerto. Jeeyucmí Malía iñímáy:

—Mimich, siiga ininicne jém ánQmi imijtay, aŋmadaayi jút iñchacne, jesic nicpa ampic.

16 Jesic nímpa Jesús:

—iMiMalía!

Jesic ámset jém Malía. Ijíyáy jém Jesús. Nímaya jém hebreopic aŋmatími:

—iRaboni!

Tanaŋmatími nimtooba:
MamMaestro.

17 Jesic Jesús iñímáypa jém Malía:

—Odoy atsici porque éanam aquímnne jút íf anJatuj Dios. Siip nigi aŋmadaayi jém tantiwitam, jém aŋcuyujciawiñ, iga aquímgacpa jút íf jém anJatuj y iñJatunjím mimichfam, hasta jút íf ich andios y iñDiostím mimichfam.

18 Jesic jém Malía Magdalena nímpa jém Jesús icuyujciawiñ. Nímpa jém Malía:

—Áníxneum jém tánQmi.

Iñmadáytím jeeyaj ti iñímáy jém Jesús.

Iwiñquejáytím Jesús jém icuyujciawiñ

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

19 Jesic jém wiñtipic jaŋma de jém semana, aŋtuumaneyaj tsuuciim jém Jesús icuyujciawiñ tum ticjom. Wiñapajneta jém tic porque tsam iciŋyajpa jém judíos. Jesic jeefi rato iixyaj iga jém Jesús iwaganaiyajum icuyujciawiñ. Pero da i iix jút tigiy. Nímpa jém Jesús:

—iXutsóyfam!

20 Mu iñímáy Jesús, jesic iŋquejáy jém ici y ipócpacajnaca jút coowane. Jesic icuyujciawiñ cuando iixyaj jém tánQmi, tsam pimi maymayyaj.

21 Jesic eybicfim iñímáy Jesús:

—iXutsóyfam! Juuts jém anJatuj Dios acutsat yíp naxyucmí iga aŋwatpa jém Dios iyoxacuy, jempicfim mancutsattámpa mimichfam iga iñwattámiñ jém Dios iyoxacuy.

22 Jesic cuando yaj iñmadáy jempic jém Jesús, ixujpa jém icuyujciawiñ. Iñímáy:

—Pictsoŋtaami jém Dios iAnama.

23 Siiga mimichfam iñyoxpátpa jém pixiñtam iga jeeyaj iñmadáypa Dios itáŋca, jesic wadayáp perdón jém itáŋca. Da i ichiiba castigo. Pero siiga da iñyoxpátpa jém pixiñtam iga iñmadáypa Dios itáŋca, jesic da i iwadáypa perdón jém itáŋca.

Jém Tomax iix iga numa pisneum jém Jesús

24 Pero jém Tomax tum de jém docepic icuyujciawiñ, jém iñiyítim Mèchi, da i con los de más cuando núc jém Jesús jút íf icuyujciawiñ.

25 Jesic jém tuŋgac icuyujciawiñ iñmadayyaj jém Tomax ti iixñeyaj:

—Áníxñetámum jém tánQmi.

Pero jém Tomax iñímáy jeeyaj:

—Siiga da ánixáypa ici jút jetne con jém clavos y aŋcodáypa aŋwayci jút coowane y siiga da aŋcucompa aŋci jút tseŋayñeta jém ipócpacajnaca, jesic da aŋcupicpa.

26 Jesic tuŋgagam ocho día eybicfim aŋtuumayaj jém Jesús icuyujciawiñ tum ticciim. Jesic ítum mex jém Tomax. Wiñapajneyajtím jém tic. Jesic eybicfim miñ Jesús, iwaganaiyaj jém icuyujciawiñ. Da i iix jút tigiy jém Jesús. Iñímáy jeeyaj:

—iXutsóyfam!

27 Jesic iñímáy jém Tomax:

—Miñi aámaayi jém aŋci. Cotí iŋwayci juſ coowane. Cucomí iŋci juſ coowane jém ampócpacajnaca. Tsaci iga da iŋcupicpa. Cupici iga apisneum.

²⁸Jesic jém Tomax iñímáy jém Jesúſ:
—iMánQmi, manDios!

²⁹Jesic Jesúſ iñímáy jém Tomax:
—Mich iŋcupicpa iga apisneum porque ánixñe. Pero tsam wiiſpa jém ḏapic ánixñeyaj, pero iŋcupicyajpa iga apisneum.

Nimpa jém Xiwan tiiga ijay yíp libro

³⁰Jém Jesúſ tsam jáyan wítampic milagro iwat cuando iwaganait icuyujciíwiñ. Pero da anjaycámne itumpiy jém milagro yíp librojom.
³¹Pero yiimpic anjaycámneum iga iŋcupictámiñ iga Jesúſ je jém Cristo jém Dios iManic. Siiga iŋcupictámpa, jesic impictsontámpa jém vida jém ḏapic cuyajpa jém tánQmi Cristo iñiyimi.

Iwiñquejáy Jesúſ siete jém icuyujciíwiñ

21 Jesic ocmim Jesúſ iwiñquejáy eybicfim jém icuyujciíwiñ jém laguna aŋnaca jém Tiberias. Yiimpic iwiñquejáy jém icuyujciíwiñ.
²Iwaganaitayaj jém Ximoj Peto algunos jém Jesúſ icuyujciíwiñ. Ií jém Tomax, iñiyítim Mechi, íftim Natanael jém Galileapic pixiñ, íftim Zebedeo imanictam con tungac wisten jém icuyujciíwiñ. ³Jesic jém Ximoj Peto iñímáy jém icompañeroyaj:

—Nicpa atiipmachi.

Nimyaj jeeyaj:

—Anictámpatím. Tawaganicpa.

Jesic nicyaj, químyaj tum barcojom. Pero jém tsuu da tí imatsyaj ni tum tiipi. ⁴Jesic cuquejtoobam, núc Jesúſ jém ni aŋnaca. Pero jém icuyujciíwiñ

da iixpicyaj iga Jesúſ. ⁵Jesic jiypa Jesúſ, iñímáy:

—¿Miwoñjaychixfam, da iniifta tiipi? Jeeyaj icutsonyaj. Nímyaj:

—Da i.

⁶Jesic jém Jesúſ iñímáy jeeyaj:

—Cotí jém iñred jém aŋwimipic lado de jém imbarco. Jemum immatspa jém tiipi.

Jesic icotyaj jém ired y tsam jáyan tiipi imatsyaj. Da wiap ítopyaj jém ired porque tsam jáyan tiipi imatsyaj.

⁷Jesic jém Jesúſ icuyujciíwiñ, jém tsampic ítopya, iñímáy jém Peto:

—Yíbam jém tánQmi.

Jesic cuando jém Peto imatoj iga tánQmi, icot iyooti, porque iccáyñe idic iga tiipmatspa. Quet jém barcojom, tigiy niiciim jém Peto iga nicpa iám jém Jesúſ. ⁸Jesic los de más jém Jesúſ icuyujciíwiñ inimiñyaj jém barco hasta playa aŋnaca. Ijçneyaj jém red comne de tiipi, porque da juumi jém playa como cien metros. ⁹Cuando putyaj aŋsícmi, ipátyaj juſ acnúncneta jucti. Iixyaj iga síp ijaastä tiipi juuyjom, íftim caxfánañi. ¹⁰Jesic Jesúſ iñímáy icuyujciíwiñ:

—Namíñi algunos jém tiipi jém yaguiñpic immatsta.

¹¹Jém Peto quím jém barcoyucmi, iwij jém ired, moj ijic aŋsícmi. Comne jém red con mijtampic tiipi. Ityaj ciento cincuenta y tres. Tsam jáyan tiipi, pero da jac jém red. ¹²Jesic Jesúſ iñímáy jém icuyujciíwiñ:

—Miñi miwiiquifam.

Ni tum de jém icuyujciíwiñ da icwácyaj iga: “¿Miapaap?” Porque iñuntawijodoj iga tánQmi. ¹³Jesic Jesúſ icuníc, ipic jém caxfánañi icijjom, ichi icuyujciíwiñ, jesaptim iwat con jém tiipi.

14 Siip tres vecesam iwiñquejáy Jesús jém icuyujciíwiñ dende pisne.

Añmatyajpa Jesús con jém Peto

15 Jesic yaj wiiquiyaj, jém Jesús icwác jém Peto. Nímaytá:

—MiPeto, jém Jonás mimanic, ¿que mich más antoypa que jém tungac aŋcuyujciíwiñ?

Jesic Peto icutsoj. Iñímáy jém Jesús:

—Numa, mánQmi, mich iñjodoj iga tsám mantoya.

Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—Acwiici jém ammäñborregoyaj.

16 Jesic eybictíam icwácpa Jesús jém Peto. Nímaytá:

—MiPeto, jém Jonás mimanic, ¿que tsám antoypa?

Jém Peto icutsoj. Nímpa:

—Numa, mich iñjodoj iga tsám mantoya.

Jesic Jesús iñímáy:

—Wati cuenta jém amborregoyaj.

17 Jém Jesús túcciyam icwácpa jém Peto. Nímaytá:

—MiPeto, jém Jonás mimanic, ¿que tsám antoypa?

Jesic jém Peto tsám aŋyác porque tres vecesam icwácpa siiga ítoypa, jesic iñímáy jém Jesús:

—MánQmi, mich iñjodoj ítumpiy cosa. Iñjodonjtíam iga mantoya.

Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—Acwícyaji jém amborregoyaj.

18 Numa mannímáypa iga cuando ñanam michamí, jesic iŋctopa iñyaac jém iñyootí y miñicpa juút mich iñxunpa. Pero cuando michamim, jesic intímpa iŋci y tungac miccámáypa iñyootí. Mininicpa juút mich ña miñictooba.

19 Nímpa jempic Jesús iga icjodónjap juúpic accaatap jém Peto iga cujíptaiñ Dios. Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—Atúñiiyi.

Jém Jesús icuyujciíwiñ jém tsampic ítoypa

20 Jesic ámsetpa jém Peto, iix iga ítúñýpa jém tungac jém Jesús icuyujciíwiñ jém tsampic ítoypa, jém ipitsnewiip cuando wagawícyajpa jém pascuasij. Jeetím píxiñ jém icwácnawiip Jesús iga: “¿I miwadáypa atracción?”

21 Cuando Peto iix iga ítúñýpa jém píxiñ, jesic iñímáypa jém Jesús:

—MánQmi, éti iñascaaba yíp píxiñ?

22 Jesic icutsoj. Nímaytáp jém Peto:

—Siiga ich ansunpa iga ña caaba yíp píxiñ hasta amiñgacpa, éjesic mich iñíticutigiyí? Mich atúñiiyi.

23 Núc jém aŋmaſti juút í jém icupicneyajwiip Jesús, waŋpa iga ña caaba jém tum jém icuyujciíwiñ, jém tsampic ítoypa. Pero Jesús ña nim iga ña caaba jém píxiñ. Nímpa iga: “Siiga ich ansunpa iga ña caaba yíp píxiñ hasta amiñgacpa, éjesic mich iñíticutigiyí?”

24 Icham jém aXowan jém tsampic atoypa jém Jesús, jeeyucmi wiap manajmadáy yípyaj cosa. Siip anjaycám̄pa librojom. Anjodoj iga ña je migooyi.

25 Iýaj jáyaj cosa más jém iwatnewiip Jesús. Siiga jaycám̄tap ítumpiy cosa juuts iwatne Jesús, ich animpa iga icuwíti yíp naxyucmi ña cutigiyajpa jém libro. Jemum cuyaj.

Í Ti iwat�aj jém Apóstolyaj

Jesucristo ijyuncún iga icutsatpa Dios iAnama

1 Mánamigo Teófilo, jém wintípic toto manjáyáy titam iwat Jesús y titam inquej dende wiñti 2 hasta jém jama cuando químgacpa siñyucmi. Antes que químgacpa siñyucmi inquejáy jém apóstolyaj, jém icupiñnewiip, tí wiap iwat�aj. Inquejáy con jém Dios iAnama. 3 Jesic cuando yaj iñasca jém yaachaji iga mu iccaata, iwiñquejáy eybic jém icuyuçiwiñ iga vivo. Cuarenta jama iwiñquejáy jém ipixiñtam wäti veces iga iixyajíñ iga da caane. Iymadáy jutsap inijac Dios jém ifyajwiip yíp naxyucmi.

Jesús químpa siñyucmi

4 Tum jama cuando antuumaneyajum jém icuyuçiwiñ, jém Jesic inquím iga odoy putyajiñ jém attebet Jerusalén. Iñimáy iga:
—Anjoocí hasta que cupacpa juuts mijiyacamayñe jém tanJatuñ Dios juuts ich mannímayñe. 5 Mannimáy iga jém Xiwan acchíñóypa con ni, pero da jáypa michiifamtap jém Dios iAnama.

6 Jesic jém antuumaneyajwiip icwacyajpa jém Jesic:

—¿Que yípti rato mojpa inijac yíp tannaxyucmi Israel?

7 Jesic icutsoj, iñimáy:

—Michfám da wiap iñjodónata jucha ni júp jama iwatpa jém tanJatuñ Dios, iwatpa con ipimi juuts je ixunpa. 8 Pero mimichfám impictsonjtámpa jém Dios ipimi. Michiifamtap jém Dios iAnama iga wiap inijmadáy jém pixiñtam titam íníx iga ich aqwatne. Mojpa inijmatta Jerusalén, icuwíti jém naxyucmi de Judea, hasta jém naxyucmi de Samaria, y hasta más juumi, icuwíti de yíp naxyucmi.

9 Cuando yaj ijmadáy jém icuyuçiwiñ, naquímta Jesic siñyucmi. Iganam síp iamyaj, ucsitogoy. Ðam i más iix. 10 Iganam iamyajpa juf químpa Jesic siñyucmi, jeéti rato miñ iwaganateñ wisten pixiñ, agui popo ipuctucu. 11 Iñimáy:

—MiGalileapic mipixiñam, ctiiga miámquímneta siñyucmi? Yíptim Jesic, jém químnewiip siñyucmi, jempictim miñgacpa eybic.

Cupiñta jém Matías iga tsiyiñ juuts jém Judas

12 Jesic setyaj Jerusalén de jém cotsic iñiyi Olivos. Ijuumi juuts nimpa jém ley iga wiap tañwít tum jejcuy jama. 13 Cuando núcyaj

jém attebet Jerusalén, químyaj jém yucmípic piso. Tígíyyaj jém cuarto jém iñúcsneyajwiip. Jemum íftim Peto, Jacobo, Xiwan, Anti, Felipe, Tomax, Bartolo, Mateo, jém tunjac Jacobo jém Alfeo imañic, Ximoj Zelote y Judas jém Jacobo ií̄wi. ¹⁴Añtuumaneyaj iga seguido iwatayajpa oración con tumtí ijixi. Jemum íftim jém yomtam; jém Malía, jém Jesús iapa con Jesús iítíwitat.

¹⁵Jesic tum jama iganam añtuumaneyaj, teñchucum jém Peto jém pixiñtámajjom, ífyaj jém como ciento veinte. Nímpa jém Peto:

¹⁶—Mimichfám mantíwítam, tienes que cupacpa jém Dios iñmatí juuts ním jém David cuando iñquejáy jém Dios iñnama tí miñpa. Iñmatpa iga jém Judas icijunjcotpa jém Jesús iga matstaiñ. ¹⁷Jém Judas íf idic con aichfám jém docepic jém Jesús icuyujciiwiñ. Tañwaganayoxatámpa idic. ¹⁸Juyíta tum jaca nas con jém tumiñ jém iconwiñnewiip iga imalwadáy jém Jesús. Ocni mutsneactiñ, tojañsaj ipuu, cupudáy. ¹⁹ Cuando ijodónayaj tí iñasca jém Judas, jém Jerusalénpic pixiñfám icniiyayaj jém nas Acéldama. Jeeyaj iñmatími níntooba jém nas jém niipiñ chowa. ²⁰Porque nímpa jém Salmojom juí jayñeta:

 Óa oomíypa ichíy jém iñas.

 Óa i nicpa íti jem.

Nímpatím:

 Tunjac tsíypa iga iwatpa jém iyoxacuy.

²¹Jesic nímpatím jém Peto:

 —Siip tañcupinpa tum de jém tañwaganaiñwiip seguido cuando

siiba tánOmi Jesús con taichfám, ²²dende icchij jém Xiwan hasta químgac Jesús siyyucmi. Tum de taichfám tsíypa juuts tum testigo iga nūma pisneum jém tánOmi Jesús de juí íf jém caaneyajwiip.

²³Jesic cupinta wisten de jeeyaj.

Tum jém José, iñiyi Barsabás, iñiyifím Justo. Jém tunjac

iñiyi Matías. ²⁴Jesic los demás iñwejpátyajpa Dios. Nímyajpa:

 —MánOmi, mich iñixpígáyapa ifúmpiy jém pixiñfám iñnama. Añquejaayi juppic de yíp wisten mich inçupinj ²⁵iga iwadiñ jém yoxacuy juuts jém apóstolyaj jém inçutsatnewiip. Togoy jém Judas iga tsam imalwat. Nic juí ipictsonja jém icastigo.

²⁶Jesic iwatayajpa tum sorteо.

Icoñwíy jém Matías, cupiñnetá.

Accámta con jém once apóstolyaj.

Cuando miñpa jém Dios iñnama

2 Cuando núc jém jama de pentecostés, añtuumaneyaj tumtí lugar ifúmpiy jém icupicneyajwiip Jesús. ²Jeeti rato imatonyaj tum mijpic añjiyi siyyucmi juuts tum mijpic sawa. Tsam pími jupa. Tígíy jém iñjiyi ticijom juí coñyaj jeeyaj. ³Jesic iixyaj jáyañ juctianquíñi. Nawécta jém juctianquíñi, núcyaj cada tumtum jém pixiñfám icobacyucmí. ⁴Ipictsonja jém Dios iñnama, tsam iniiñ iñnamanjom. Mojpa iñmat tunjac añañtímí juuts ipiñmíypa jém Dios iñnama.

⁵Jém tiempo añtuumaneyaj Jerusalén jém Israelpic pixiñfám iga iwatayajpa juuts jém icostumbre iga ijisyajpa Dios. Miñneyaj

de ítumpiy nación icuwíti yíp naxyucmi. ⁶Cuando imatoñyaj iga tsam pími jupa, anjumaneyaj ítumpiy jém pixiñtam. Tsam ciñyaj, ñá icutiiyí tí iwatayajpa porque cada tumtum imatoñ iga jiyyajpa jeeyaj ijmatími. ⁷Tsam ipooñanjamayaj, ámanjacyaj. Nanímayyajtap entre jeeyaj:

—¿Que ñá ítumpiy jém siippic jiyyajpa Galileapic pixiñtam? ⁸¿Junim ammatontámpa iga jiypa annuntaajmatími? ⁹Yíim íttim jém pixiñtam de tunjac naxyucmi. Miñneyaj de jém naxyucmi de Partia, de Media, de Elam, de Mesopotamia, de Judea, de jém Ponto y de jém naxyucmi de Asia. ¹⁰Íttim de Frigia, de Panfilia, de Egipto y de jém naxyucmi de África jém más juumípic de Cirene. Íttim jém Romapic pixiñtam jém yaguiñpic miññe. Íttim jém nunta Israelpic pixiñtam y jém tunjacpic pixiñtam jém mojwiip icupic jém judíos ijquímayooyi. ¹¹Íttim jém pixiñtam de Creta y de Arabia. Ammatonta aichtampic anañmatími iga añañdayyajpa jém wítampic cosa jém tawadayñewiip Dios.

¹²Ítumpiy agui ipooñanjamayaj. Ñá icutiiyí tí wiap ijisyaj.

Nacwacyajtap:

—¿Yíp tí nimtooba?

¹³Pero tunjacixaayiyyajpa.

Nimpa:

—Yípyaj uquiyaj.

Tí inímáy Peto jém pixiñtam

¹⁴Pero jém Peto teñchucum con jém once apóstolyaj. Pími ji. Inímáy jém anjumaneyajwiip:

—MiJudeapic mipixiñtam con iníumpiy jém miiftaŋwiip Jerusalén, wijodónjataami tí mannímáypa. Matontaami. ¹⁵Yíp pixiñtam ñá uquiyaj juuts michám injistámpa porque yaguiñ taíf a las nueve de la mañana. ¹⁶Iwatayajpa jempic porque asíam nimpa jém wiñicpic profeta jém Joel:

¹⁷Jém íjanpigam jama, nimpa Dios, anchiiba ánAnama jém pixiñtam.

Michám injaymanictam y jém iñyommanictam ijmatyajpa ich anañmáti.

Jém woñjaychixtam iixyajpa poñ.

Jém wiðaytam mawíñayajpa.

¹⁸Anchiyyajpa jém ánAnama jém acuyoxayajpáppic jém pixiñtam y jém yomtam iga ijmatyajpa ich anañmáti.

¹⁹Siñyucmi manaquejáypa jém impooñanjamppáppic jém ñapic oypa íñix.

Naxyucmi manaquejáypatim seña.

Jém seña juuts niípiñ, juuts jucti, juuts ucsjoco.

²⁰Jém jama píchpa ichoca, jém poya tsýpa juuts niípiñ antes que núcpa jém jama iga miñpa jém íñQmi.

Jesigam agui wíquejpa jém Dios ipími.

²¹Jesic tanJatuŋ Dios iciacputpa ítumpiy jém ijwejpátyajpáppic jém tánOmi iniyimi.

²²Nímítm jém Peto:

—Milsraelpic mipixiñtam, amatónayfaamí tí mannímáypa. Tsam wíquejpa mimichtámañjom

iga Dios icutsat jém Jesús jém Nazaretpic píxiñ. Dios ichi ipími iga wiap iwat jém ádapic oypa táníx, jém wibic milagro y jém seña.

Michíam iñwijodoñtam. ²³Pero michíam da iñwadáy caso iga Dios icutsat jém Jesús. Iñciijunjotta jém enemigo iciijom. Iñasca jempic porque dende wiñigam ixunpa Dios iga mimichíam iñciijunjottámpa jém malopic pixiñtam iciijom iga accaatáipun cunusyucmí. ²⁴Pero Dios icpis. Iciacput. Porque da wiap iga caaneeba ichíy. ²⁵Jém wiñicpic anjagooyi David iñmatpa de Jesús cuando nimpa:

Siempre ánixpa jém ánOmi aŋwiñjom.

Awaganaiñ aich iga odoy aciñjiñ.

²⁶Jeeyucmi ich agui amaymay ánananamañjom.

Anaŋmatpa jém wibic aŋmatí porque agui amaymay.

Jeeyucmi da aciñpa iga acaaba porque anjodoñ iga apispa.

²⁷ManJatuñ Dios, mich da iñchacpa ánananama jém lugar juí íf jém caaneyajwiip.

Dañim iñjícpa iga púcpa imijtay jém micuyoxapáppic jém Cuáyñewiip iAnama.

²⁸Anaŋquejáy jém tuñ jém ananicpáppic juí ampictsonjpa jém vida.

Agui amaymay iga nicpa awagaiti con mimich.

Jempam nimpa jém David cuando iñmatpa de Cristo.

²⁹Jesic nimíim Peto:

—Mantíwitam, tsam wiçuejpa iga caaneum jém tanjatuñwewe David, cumta jém tsajosjom. Hasta siip yiim íf jém tsajos.

³⁰Pero jém David tum jém Dios iñmafcíwiñ idic. Ijodoñ iga Dios iñjycámayñe iga tum jém iocmánic, jém naypáppic ocmi, jeam jém Cristo. Tsíypa juuts jém más mijpic anjagooyi. ³¹Jém David iixñe tí miñpa dende wiñigam. Iñmatpa iga pispa jém Cristo. Niimpa iga jém ianama da tsíypa juí íf jém caaneyajwiip, jém imijtay da púcpa.

³²Yíptim Jesús icpis jém tanJatuñ Dios. Aichíam antumpiyáam áníñeta. Jeeyucmi atsyýa juuts testigo. ³³Ocmi nanicta siñyucmí jém Dios iñwími. Ipictsonj jém Dios iAnama juuts iñjycámayñe iJatuñ. Jém siippic íñix y immatojne, jeetím Dios iAnama iwat. ³⁴Porque da je jém David quím siñyucmí, pero nim jém David:

Jém tanJatuñ Dios iñímáy jém tánOmi Cristo:

“Miñi micoñi anaŋwiñmi,

³⁵hasta que ich manaccoñwíypa jém íñenemigo.”

³⁶MiIsraelpic mipixiñtam, wiñodónjataami iga yíptim Jesús, jém michíampic iñcunúnta cunusyucmí, Dios iccám jém tánOmi y jém Cristo.

³⁷Cuando mimatonyaj tí nimpa jém Peto, agui anjacyaj ianamanjom jém pixiñtam. Tsam icwacyajpa jém Peto con jém tuñgac apóstolyaj. Iñímayyajpa: —Mantíwitam, ¿tí wiap aŋwatta?

³⁸Jesic ocmi jém Peto icutsonj. Iñímáy:

—Cucactaami iñjixi. Chiñtaami cada tumtum de mimichíam jém Jesucristo iñiyimi iga Dios miccayáypa jém intájca. Jesic Dios michiiba jém iAnama. ³⁹Wiñigam

Dios ijiyacámayñe iga miwadáyapa mimichfám y jém immánictam.

Iwadáyapátiám jém ifyajwiip juumi con ítumpiy jém iwianjamayajpáppic jém tanJatun Dios iga iñwejáyapa.

40 Jém Peto iñmadáyapa jáyan aymáti. Tsam pimi iñquímpa jém pixiñfám. Iñímáy:

—Pictsontaami yíp wibic aymáti iga miciacputtamtap iga dá iñwagananicpa jém togoñeyajwiip.

41 Jesic jém ipictsonnewiip jém wibic aymáti acchiñyajta. Jeetím jama tsam jáyan tigiyneyaj, como tres mil pixiñtam. **42** Seguido icuyujcayajpa juuts iñquejayñe jém apóstolyaj. Nawinanigayyajtap ítumpiy de jeeyaj. Iñwejpátyajpa Dios. Añtuumayajpa iga iwécyajpa jém caxtánäni.

Iwinascayajpa jém wiñtipic icupicneyajwiip Cristo

43 Cada tumtum de jeeyaj tsam icinpa Dios. Jém apóstolyaj iwaytajpa jáyan jém milagro y jém seña. **44** Itumpiy jém icupicneyajwiip Cristo ifyaj de acuerdo. Títam iniityaj icumunmíichiyaj. **45** Imayyajpa titam iniityaj. Iwécyajpa jém tumiñ, ichiiyajpa jém dapiç iniyaj iga ijuypa titam ifogóyáy. **46** Cada jama añtuumayajpa jém mijpic masticjom con tumti ijixi. Iwécyajpa jém caxtánäni tic por tic. Wagawícyajpa. Agui maymayyaj. Wibic jixi iniyaj jém ianamanjom. **47** Tsam icujípyajpa Dios. Jém dapiç icupicpa Cristo iwixxyajpa jém icupicneyajwiip Cristo. Cada jama jém tanJatun Dios inimiñpa jém

pixiñtam jém iciacputpáppic iga más jáyanjap jém icupicneyajwiip.

Acpista tum cuxuj

3 Tum jama nicyajpa jém Peto y Xiwan jém mijpic masticjom. Nícpa iwat oración a las tres de la tarde, jesigam jém hora de oración. **2** Jesic tsacta tum cuxuj jém mastic arjnaca. Je cuxuj mu iñay. Nanicta tum jém puerta iñaca iñiyi jém Wibic Puerta. Jemum tsacta cada jama iga iwágayiñ tumiñ jém tigiyajpáppic jém mijpic masticjom. **3** Cuando jém cuxuj iix iga tigiyajpa jém Peto y jém Xiwan, iwágay tumiñ. **4** Jesic jém Peto y Xiwan iámmatsyaj jém cuxuj. Jém Peto iñímáy jém pixiñ:

—Aámmatsi.

5 Jém cuxuj icupic, iámmats jém Peto. Ijispa iga ichiiba tumiñ. **6** Pero Peto iñímáy:

—Da anai plata ni oro, pero manchiiba jém anaítwiip. Jém Jesucristo de Nazaret iñiyimi mannímáyapa: Tsucumi. Witim.

7 Ocmi jém Peto imatsáy ici, jém iñwimipic, ijictucum. Jeeti rato witsýum jém cuxuj ipuy. **8** Teñchucumum jém cuxuj, yóyquímpa, mojum wití. Tigiy jém masticjom con jeeyaj. Witpa, yóyquímpa, icujíppa tanJatun Dios.

9 Itumpiy jém pixiñtam iix jém cuxujpic idic iga witpam y icujíppa Dios. **10** Iixpicyajpa iga jeetím jém pixiñ jém iwácpáppic tumiñ jém masticañaca jut íf jém Wibic Puerta. Agui tineanjacyaj, agui ipooñanjamyaj cuando iix tí iñasca jém pixiñ.

**Títam ijmat jém Peto jém
corredor de Salomón**

11 Jesic jém cuxuj, jém acpisnetawiip, da ichactooba jém Peto y Xiwan. Poyimi miñyaj jém pixintam, aytuumayajpa jém Salomón icoredor jút ítyaj jém Peto y Xiwan. Agui ámanjacyaj.

12 Cuando iix iga agui aytuumayajpa jém pixintam jém Peto iñimáy:

—Milsraelpic mipixiñtam, ttiiga ampoonanjamtámpa, ttiiga agui anámtámpa? ¿Que mich iñjis iga ich anacpis yip píxiñ iga wiap anacwí con ich ampími? ¿Que iñjispa iga tsam wibic apixiñ? Odoy jisi jempic. Porque Dios icpis. **13** Jém wiñicpic tanjaturgewetam jém Abraham, jém Isaac y jém Jacob tsam iñsyajpa tanJatuj Dios. Jeetím Dios siip iwat así iga tañcujíptamíñ jém iManic Jesucristo, jém michpic incijunjotta jém anjagooyi icijom iga accaatqaiñ. Cuando jém Pilato icutsigaytooba idic, mimichtam da iñjicta. **14** Da iñjicta iga cutsigaytaiñ jém wibic píxiñ jém däpic táncay. Pero inwácta iga cutsigaytaiñ tum accaoyaap. **15** Jempam iniccaata jém tachiipáppic jém tamvida. Pero Dios icpis de jút íf jém caaneyawii. Aichfám atsýta juuts atestigo iga numa pisneum.

16 Yíptim Jesús iñiyimi acpista yip píxiñ jém siippic íñix, michfám iñixpicta. Witsý porque icupic iga jém Jesús wiap iyoxpát. Iñasca así jút iñámpacneta.

17 Mantiwítam, anjodoj iga immalwadáy jém Jesús porque da iñcutiyyí iga Dios icutsat. Dafim icutiiyyaj jém ininjagooyítam.

18 Itumpiy jém wiñicpic Dios ijmafcíwiñ nímyaj iga tienes que yaachwattap jém Cristo jém icutsatnewiip Dios. Siip Dios iccupacneum juuts nímyaj jeeyaj.

19 Jeeyucmi mannímáypa: Cucaci iñjixi, tsaci iga immalwatpa, jesic jém tanJatuj Dios miccáyáypa jém iñfáyca. Michiba tum wibic maymáyaji íñanamanjom,

20 micutsadáypa jém Cristo jém icupiñewiip dende wiñigam para mimichtam. **21** Siip níc iti siyucmi jém Jesucristo. Jemum tsíy hasta que iwitsacpa itumpiy cosa juuts nim jém wiñicpic anjmafcíwiñ jém cuáyñewiip. **22** Jempigam iñimáy Moisés jém wiñicpic tanjaturgewetam: “Jém tanJatuj Dios ictsucumpa tum jém profeta entre mimichtam juuts acutsat aich. Matojtaami itumpiy títam miñimáypa jém profeta. **23** Porque ifumpiy jém däpic iwadáypa caso yip anjmafcíwiñ iga icupicpa, actogoyáp, toptap de jém nación de Israel.”

24 Itumpiy jém wiñicpic anjmafcíwiñ dende jém Samuel hasta siip, ijmatyajpa iga iwatpa Dios juuts táníxpa siip. **25** Mimichtam iñjaturgewetam jém wiñicpic anjmafcíwiñ. Dios ijicámáy iga miwiwadáypa. Iwat tum trato con jém wiñicpic tañgewetam cuando iñimáy jém Abraham así: “Tum jém mich immanic tsam iwiwadáypa itumpiy jém pixintam icuwíti yip naxyucmi.” **26** Cuando Dios icpis jém iManic Jesucristo, wiñti micutsadáy iga miwiwadáyíñ mimichtam. Ixunpa Dios iga iñchaguiñ iga immalwatpa cada tumtum de mimichtam.

**Nanicta jém Peto y Xiwan
jém anjagooyi iwiñjom**

4 Iganam jém Peto y Xiwan ijnmaydayyajpa jém píxiñtam, miñyaj jém panijyaj. Wagamiñyaj con jém policía icomandante y con jém saduceoyaj. ²Tsam jójneyaj porque jém Peto y Xiwan inquejáypa jém píxiñtam iga acpistap jém caaneyajwiip porque pisneum jém Jesús de jút íf jém caaneyajwiip. ³Ocmi matsta jém Peto y Xiwan, cotta cárcel porque tsuuyim. Hasta icuquejama ciipiñtap. ⁴Pero tsam jáyan jém imatonneyajwiip jém Peto ijmati icupicyaj jém Cristo. Jeetím jama icupicyaj como cinco mil píxiñtam.

⁵Icuquejama antuumayaj Jerusalén jém Israelpic anjagooyiyaj, con jém wiñdaytam, con jém escribaspic maestroyaj. ⁶Íftim jém Anás jém cobacpic panij anjagooyi. Íftim jém Caifás, jém Xiwan, jém Alejandro y ífumpiy jém cobacpic panij ítiwitam. ⁷Jesic cutsattá jém policía iga inimíniñ jém Peto y Xiwan jém anjagooyiyaj iwiñjom. Acwácta:

—*¿I ipimimi, i iniyimi injwatpa jexpic cosa?*

⁸Jesic Peto tsam iniit jém Dios iAnama. Inímay:

—Mananjagooyíam, miIsraelpic miwiñdaytam, ⁹mich anacwácpa jutsa mu iwiwadayta jém cuxujpic idic, jutsa micpista. ¹⁰Siipt mananjmadáypa michtám inwiñjom iga ífumpiy jém Israelpic píxiñtam ijodónayajiñ iga Jesucristo icpis yíp píxiñ yiñmpic íf inwiñjom. Acpista jém Jesús iniyimi, jém Nazaretpic.

Jeetím píxiñ mimichtám ijcunúnta cunusyucmi. Pero Dios icpis de juúf íf jém caaneyajwiip. ¹¹Yíptim Jesús tsý juuts tum wibic tsa para jém tic. Pero michtám, jém míticwattampáppic, impatsaytip. Pero siip yíptim tsa imatspacne jém tic. ¹²Dá i tunjgac wiapaap taciacput icuwiñti yíp naxyucmi. Dios dá icutsat tunjgac píxiñ iga taciacputa.

¹³Jém anjagooyiyaj agui ipooñanjamyaj porque iix iga da ciñpa iñmat jém Peto y Xiwan. Icutiyyiyaj iga da cuyujne, siiba juuts cualquier píxiñ. Jesic icutiyyiyaj iga jáy iwaganasi jém Jesús. ¹⁴Iixyajtím iga iwaganateñ jém cuxujpic idic, jeeyucmi da wiap iníñ iga migooyi. ¹⁵Quebacputta jém Peto y Xiwan con jém cuxujpic idic iga jém anjagooyiyaj wiñiñ ijisay tí wiap iwatya. ¹⁶Jesic nanímayyajta entre jeeyaj:

—*¿Tí wiap tanjwat con yíp píxiñtam? Porque ífumpiy jém ífyajwiip Jerusalén iwijodoñ iga iwat tum wibic milagro. Da wiap tanañyam.* ¹⁷Pero iga odom más juumi niguñ yíp aymati, jesic tannímáypa iga: Manchiiba tum mijpic castigo siiga seguido inijmatpa yíp Jesús iniyimi.

¹⁸Jesic ocni aŋwejayta jém Peto y Xiwan jém anjagooyiciim. Nímayta:

—Odoy más aymati jém Jesús iniyimi. Odoy aymadaayi jém píxiñtam jexpic aŋquimayooyi.

¹⁹Pero jém Peto y Xiwan inímay jém anjagooyi:

—*Jistaamí michtám inyaac siiga más wi iga mancupicpa mimichtám o iga aŋcupicpa Dios.* ²⁰Aichtam da wiap antsacta iga anajmattámpa tí áníxñe y tí ammatonje.

21 Jesic eybic iñimayyaj jém anjagooyi iga ichiiba castigo siiga da ichacpa iga ijmatpa. Pero da i wiä michi castigo porque itumpiy jém pixiñtam tsam icujípyajpa Dios porque iix tí iñasca jém cuxujpic idic. Ocmi cutsigayta jém Peto y Xiwan. **22** Jém pixiñ jém wadayñetawip jém milagro, jém acpisnetawiip, iniiútum más de cuarenta iamtíy.

Jém icupicneyajwiip Jesús iwágayyajpa Dios iga iyoxpádiñ

23 Cuando cutsigayñetawum jém Peto y Xiwan, nicyaj juí if icompañeroyaj. Ijmadáy itumpiy titam iñimayyaj jém panij anjagooyiyaj y jém Israelpic widaytám. **24** Cuando imatonoyaj tí iñimáy jém Peto, itumpiy jém Jesús icuyujiwiñ con tumti jixi moj ijwejpátyaj Dios. Nemyajpa:

—ManJatuñ Dios, mich ijwat jém siñ, jém nas, jém lamar y itumpiy jém itwiip yiim. **25** Wiñigam jém inçuyoxapaap jém David ijaychac mich iniñmáti. Mich ñAnama iyoxpát iga ijay. Iñimáy:

¿Tíiga tsam jóyñeyaj jém naciónyaj jém dápíc icupicyajpa Dios?

¿Tíiga tsam ijisquímpa jém pixiñtam jém cosa da para tí wi, jém dápíc i iyoxpátpa?

26 Añtuumayaj jém reyyaj con yíp naxyucmípic anjagooyi. Nicyaj en contra de jém tanJatuñ Dios, nicyaj en contra de jém Cristo jém icutsatnewiip Dios.

27 Numa añtuumayaj yíp Jerusalén jém Herodes y jém Poncio

Pilato, jém tunjac pixiñtam jém dápíc je de Israel con jém Israelpic pixiñtam. Nicyajpa en contra de jém wibic imManic Jesús jém michpic iniccám iga Ciacpudoypaap. **28** Jeeyaj cupacpa iwatayaj juuts mich injisne iga iñascaaba jém imManic. **29** Siip manJatuñ Dios, ixi yíp pixiñtam. Nemyajpa iga achiiba tum mijpic castigo. Maçcuyoxatámpa. Ayoxpáttaami iga wiap anañmat iniñmáti. Acamamwadaayi ánanama iga odoy aciñiñ. **30** Achii jém impími iga anacpispa jém mimnewiip, iga aijwatpa jém milagro y jém seña jém Jesucristo iñiyimi, jém wibic imManic.

31 Cuando yaj ijwejpátyaj Dios, pími tsigóyapa jém tic juí añtuumaneyaj. Itumpiy jém pixiñtam tsam iniiýaj jém Dios iAnama. Da ciñyajpa iga ijmatpa jém Dios ijmati.

Itumpiy cosa icumunmiichiyaj

32 Itumpiy jém icupicneyajwiip tumti ijixi y tumti ianama. Da i ijispa iga imiichi icutum titam iniiýaj. Ijispa iga itumpiy cosa icumunmiichiyaj. **33** Jém apóstolyaj seguido ijmatpa iga pisneum jém tánQmi Jesús. Tsam wiap ijmat porque Dios ichi jém ipími y tsam tóyoyajpa. **34** Da i jém yaachayajpáppic. Porque itumpiy jém iniiwtiip iñas o ific, imáy iga inimiñpa jém tumiñ. **35** Ipiçtsonj jém apóstolyaj, iwécyajpa, ichiiyajpa cada tumtum de jeeyaj iga ijuypa titam ifogoyáy. **36** If idic tum levitapic pixiñ iñiyi José. Nay jém isla de Chipre. Jém apóstolyaj iccámayyaj iñiyi, Bernabé. Jém

iñiyi nimtooba jém yoxpádoypaap.
37 Yip píxiñ iniíi idic tum jaca
 nas, ocmi imáy. Inimiñ jém tumiñ,
 iciijunçodáy jém apóstolyaj iciijom.

Jém Ananías y Safira iñáncia

5 Jemum íftim tum píxiñ iñiyi
 Ananías con iwichomo Safira.
 Imáyyajtím tum jaca nas. **2** Pero yip
 píxiñ ijnéc uxaj jém nas ichowa.
 Jém iyomo íftim de acuerdo con
 iñidaya. Nimyaj iga yicsáñam
 ichowa jém nas. Jém píxiñ miñ
 ichagáy jém apóstolyaj ipuyciim.
3 Jesic Peto iñímáy jém Ananías:
 —MiAnanías, étiiga tigiy jém
 Wocciiwiñ iñanamanjom iga
 immigóyáypa jém Dios iñama iga
 iññéctsy uxaj jém nas ichowa?
4 ¿Que da immiichi jém nas
 cuando ñanam immáyñe, cuando
 immáyñeum immiichiítim jém
 ichowa? ¿Tiiga iñjispá iga iñwatpa
 jempic? Immigóyáy Dios, da
 immigóyáy tum píxiñ. **5** Cuando
 imatoñ tí nimpa jém Peto, actin
 jém Ananías, jemíi caanas. Jesic
 tsam pími ciñyaj ítumpiy jém
 imatoñneyajwiip tí iñasca jém píxiñ.
6 Tsucumyaj jém woñjachixfam,
 ijmonyaj jém tsúts, nic icumyaj.

7 Cuando nasne tres hora, miñ
 jém Ananías iwichomo, da ijodoñ
 tí nasne. **8** Jesic jém Peto icwác jém
 yomo:

—Anímaayi, énuma jesáñam
 ichowa jém nas jutsaj achi jém
 iñidaya?

Nim jém yomo:

—Numa jesáñam.

9 Jesic Peto iñímáy:

—¿Tiiga iñwatta de acuerdo con
 iñidaya iga iñcutítspa jém Dios

iñama? Jemum miñiyaj ajsicmi
 jém oyñewiip icum jém iñwidaya.
 Siip michgací nicpa micum.

10 Jeetí rato actin jém yomo jém
 Peto ipuyciim. Caanas. Cuando
 tigiyaj jém woñjachixfam
 caaneum jém yomo. Itopyaj, nic
 icum tum lado jut cumnetä jém
 iñidaya. **11** Tsam pími ciñyeyaj
 ítumpiy jém icupicneyajwiip
 Cristo con jém imatoñneyajwiip tí
 iñascayaj.

Wattap jáyan jém milagro y seña

12 Jém apóstolyaj iwaytyaj
 jáyan jém milagro y seña jém
 píxiñtámanjom. Añtuumaneyaj
 ítumpiy de jeeyaj jém mijpic
 mastic icorredor iñiyi Salomón.
13 Pero jém ñapic icupicpa Cristo
 ni tum da iñpitsneyaj, pero tsam
 iñiixyajpa jém Dios ipixiñtam.
14 Jém icupicneyajwiip Cristo más
 jáyanjap. Jém píxiñtam y yomtam
 cada ñama más icupicyajpa jém
 Dios iñmañi. **15** Itopyajpa jém
 mímneyajwiip con ichees. Nicpa
 ichacyaj calle iga cuando naspa
 jém Peto, ictsiyáyiñ jém icumuñci
 algunos de jeeyaj. **16** Inimiñyajpatim
 jém mímneyajwíppic jém
 tunjuc attebetyaj jém iñyajwiip
 nocojom Jerusalén. Inimiñyaj
 jém mímneyajwiip y jém
 imatsneyajwiip jém mal espíritu.
 Cupisayyaj ítumpiy.

Matsta jém Peto y Xiwan

17 Jesic jém cobacpic
 panij anjagooyi con jém
 iwaganaiyajwiip, jém saduceopic
 píxiñfam, tsam pími icujoyiyaj.
18 Matsta jém apóstolyaj, cotta

cárcel. ¹⁹Pero jeetím tsuu Dios icutsat tum siñyucmípic p\xiñ iga íñayiñ jém cárcel. Topta jém apóstolyaj. Nímayfa:

²⁰—Nígi mitení jém mijpic masticjom. Añmadayyaji jém p\xiñtám iga Dios ichiirooba jém jomipic vida.

²¹Cuando imatoñyaj jém apóstolyaj, icuquejama, tsúytim, tigiyaj jém mijpic masticjom, moj iñquejáy jém p\xiñtám.

Jesic jeetím jama añtuumaneyaj jém cobacpic panij con ítumpiy jém Israelpic anjagooyiyaj y jém wiðaytám iga iwatyajpa tum mijpic junta. Piimiyta jém policía iga niguiñ ítopyaj cárcel jém presoyaj. ²²Pero cuando jém policía núc jém cárcel, da ipátyaj jém preso. Jesic eybic setyaj. Miñ iñmadáy jém anjagooyi. ²³Nímyajpa:

—Cuando anúc jém cárcel tsam wianpajne y jém guardia ichañwiatne cuenta jém cárcel ipuerta. Cuando anáñay jém cárcel da iampát.

²⁴Cuando imatoñ tí iñímáy jém policía, agui ipooñanjamayaj jém panij anjagooyiyaj con jém mastic icomandante. Da icutíiyayaj tí naspa y hasta juút cuyajpa yíp asunto.

²⁵Jeeti rato miñ tum p\xiñ, iñmadáy jém anjagooyi:

—Jém wisten p\xiñ, jém michfampic impajta cárcel, siip if jém mijpic masticjom. Síp iccuyuj jém p\xiñtám.

²⁶Jesic jém comandante con ipolicía níc imétsyaj jém apóstolyaj. Inimiñyaj, pero da imalwadáy porque tsam ciñneyaj. Ijispá iga

iñáscayajpa tsaami jém p\xiñtám.

²⁷Cuando inimiñyaj, nanicta jém anjagooyiyaj iwiñjom, jém Sanhedrín. Jesic jém cobacpic panij iñímáy:

²⁸—¿Dá mannímayñeum iga odoy ajmati yíp p\xiñ iñiyimi? ¿Pero tí síp iñwat? Icuwífti yíp Jerusalén núc jém iniñmañti. ¿Que mich antsagayfooba la culpa iga accaata yíp p\xiñ?

²⁹Jesic jém Peto con jém tuñgac apóstolyaj icutsoñyaj. Iñfmayyaj:

—Más w\xi iga añcupicpa Dios que iga añcupicpa jém p\xiñtám. ³⁰Jém wiñicpic tajwewetam ijisyajpa Dios. Jeetim Dios icpis jém Jes\xus jém michpic iniccaata, incunúnta cunusyucm\xi. ³¹Pero Dios ininic siñyucmi, iccoñ iñw\xi. Iccám iga Mijpic iñJagooyi, iccám iga jém Ciapudoyaap. Iwadáy jempic iga ichiiba lugar jém Israelpic p\xiñtám iga icucacpa ijixi iga wadayt\xi perdón jém ifánca. ³²Aichtám atsíyta juuts tum testigo iga numa pis jém Cristo, quím eybic siñyucm\xi. Ts\xiytim juuts tum testigo jém Dios iñAnama jém ichiiñewiip Dios jém icupicneyajwiip.

³³Cuando imatoryaj tí nímpa jém Peto, tsam jóyñeyaj jém anjagooyi. Tsam iccaayañtooba. ³⁴Pero entre jeeyaj íftim idic tum fariseopic p\xiñ iñiyi Gamaliel. Tum

accuyujoypaap de jém Israelpic añaquímayooyi. Jém p\xiñtám tsam iwiixyajpa. Teñchucum, ipiim\xi jém policía iga iquebacpudiñ tum rato jém apóstolyaj. ³⁵Ocmi iñímáy jém anjagooyiyaj:

—Miñ Israelpic mip\xiñtám, nawattamtaji cuenta. Cuidado

iga immalwadáypa yíp pixiñtam. ³⁶Jistaamí iga pecam tsucum jém Teudas, tum pixiñ tsíytip juuts tum mijpic anjagooyi. Initsucum como cuatrocientos pixiñtam. Ocmi accaataj jém pixiñ y jém itúniyyajwiip cutogoyayyaj. Jemum cuyaj. ³⁷Más ocmi cuando wattap jém censo, tsucum jém Judas, tum Galileapic pixiñ. Initsucum tsam jáyaj pixiñtam. Pero ocmi accaatajtím. Cupóyayyaj itumpiy jém itúniyyajwiip. ³⁸Jeeyucmi mannímáypa, tsaci yíp pixiñtam. Odoy moogiyyi. Porque siiga yíp anquímayooyi pixiñtam ijixquiimi, cuyajpa. ³⁹Pero siiga yíp pixiñtam iniidáy Dios ijixi, mich da wiap inictogoy. Nawattamtají cuenta. Cuidado iga iníyatámpa Dios.

⁴⁰Jesic itumpiy jém anjagooyiyaj icupicyaj juuts nim jém Gamaliel. Ocmi aŋwejayta jém apóstolyaj, cōtsyajta, nímayyajta iga odoy más aŋmatí Jesús iñiyimi. Ocmi cutsigayyajta. ⁴¹Jém apóstolyaj putyaj jém anjagooyi iwiñjom. Agui maymayyaj porque Dios ijic iga yaachwatyajta jém Jesús icuyucmi. ⁴²Jesic cada jama accuyujóypa jém mijpic masticjom y jém itíganjomyaj. Da ichacpa iga inimatpa jém wibic aŋmatí iga Jesús je jém Cristo.

Accámta siete jém iyoxpátpáppic jém apóstolyaj

6 Jém tiempo tsam jáyanap jém Dios ipixiñtam. Icupicyajpatí jém griegopic pixiñtam. Jeeyaj agui jiyyajpa acontra de jém Israelpic pixiñtam porque iñejawégáypa jém

cunoytam iwíccuy cuando iwécpa jém wíccuy cada jama. ²Ocmi jém apóstolyaj intuumawatyaj itumpiy jém icupicneyajwiip jém Cristo.

Iñimayyaj:

—Da wi iga antsactámpa iga anaŋmatpa jém Dios injmatí iga acwigoytampa. ³Jeeyucmi mantíwitam, métstaamí siete de mimichítam jém wibic pixiñtam, jém ijixiywiip, jém tsampic inii jém Dios iAnama. Accámtaamí iga iwatpa jém yoxacuy iga iwécpa jém wíccuy. ⁴Pero aichtám seguido anaŋwejpáttampa Dios, anaŋquejpa jém Dios injmatí.

⁵Jesic itumpiy jém Dios ipixiñtam ítyaj de acuerdo iga iwatayajpa juuts nímyaj jém apóstolyaj. Cupinta jém Esteban. Jém pixiñ tsam inii jém Dios iAnama. Cupijayajtaím Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas y jém Nicolás. Jém Nicolás miñ de jém Antioquia. Je tigiyñe idic iga icupicpa jém Israelpic anquímayooyi. ⁶Ocmi namiñta icusiete jém pixiñtam hasta jut íf jém apóstolyaj iga inwejpádáypa Dios para jeeyaj. Cada tumtum de jeeyaj jém apóstolyaj ichiccunágá icobac.

⁷Jesic tsam jáyanap jém Dios injmatí, núcpa yiim jeexic. Tsam jáyanaptím jém Dios ipixiñtam jém attebet Jerusalén. Watí jém Israelpic pñaj icupicyajtím.

Matsta jém Esteban

⁸Jém Esteban tsam inii jém Dios ipimi y tsam inii jém wibic tóyooyi. Agui iwatpa jém milagro y jém seña jém pixiñámañjom. ⁹Jesic algunos jém pixiñtam miñ

iníñayaj jém Esteban. Miñyaj algunos de jém sinagoga de jém Libertinopic pixiñtam. Miñyajtím de jém naxyucmí de Cirene, de jém naxyucmí de Alejandría, de jém Cilicia y de jém Asia. Moj ínjacayaj jém Dios ijñmatí con jém Esteban.

¹⁰ Pero jém pixiñtam dá wiä micoñwíy jém Esteban porque tsam jixíiy. Jém Dios iñnama iyoxpát iga tsam wiä micutson. ¹¹ Jém áñayajpáppic con Esteban iyojpa algunos pixiñtam iga icumigóypa jém Esteban. Nímyaj:

—Ich ammatoj iga yíp Esteban imalnfmáy jém Moisés inquímayooyi. Tsam icujipatím Dios.

¹² Jém áñayajpáppic con Esteban iccujiñáy jém pixiñtam, jém Israelpic wiñdaytam y jém escribaspic maestroyaj. Icutuumacayaj jém Esteban, matsta, nanicta jém panij anjagooyiciim.

¹³ Ocmi inimiñyaj tunçac jém migoyaap. Nímyaj:

—Yíp pixiñ dá ichacpa iga icujipatím jém tammañtic. Tsam icujipatím jém Moisés inquímayooyi.

¹⁴ Ammatonta iga nímpa iga Jesús jém Nazaretpic pixiñ imiswatpa jém tammañtic y icucagáypa jém costumbre jém tatsagayñewiip Moisés.

¹⁵ Jesic ítumpiy jém coñyajwiip jem, agui iámyajpa jém Esteban. Iixyaj iga aycac jém iámooyi juuts tum siñyucmípic pixiñ.

Nacupujtáp jém Esteban

7 Jesic jém cobacpic panij anjagooyi icwác jém Esteban. Iñímáy:

—¿Que numá ijwat juuts nímyajpa?

² Jém Esteban iñímáy:

—Mantiwitam, minjagooyitam, amatojtaami. Jém wibic tanDios iwiñquejáy jém wiñicpic tañwewe jém Abraham. Iwiñquejáy jém naxyucmí de Mesopotamia cuando ñanam nicne íti jém naxyucmí de Harán. ³Dios iñímáy: “Putí jém iññaxyucmí. Tsaci jém iññiwitam. Nicsim jém naxyucmí iga manajquejáypa.” ⁴Ocmi jém Abraham put jém naxyucmí de Caldea juút ít idic. Nic íti jém naxyucmí de Harán. Jemigam ca jém ijatuñ. Ocmi Dios inimiñ jém Abraham hasta yiim juút taiíta siip.

⁵ Pero Dios dá ichi ni tum jaca nas jém imiñchipic ni juút icteñpa ipuy. Pero ijiycámayñe iga ichiiba jém nas y cuando caaneum, tsíypa jém nas para jém imanictam. Pero cuando ijiycámáy iga ichiiba jém nas dá inii imanic ni tum. ⁶Dios iñímáy: “Jém imanictam nicpa jém tunçac naxyucmí. Nicpa íti juuts juumipic pixiñtam. Tsíyyajpa iga esclavo, yaachwatyajtáp cuatrocientos amtíy.” ⁷Nimpatím Dios: “Ich anchiiba castigo jém pixiñtam jém ífyajwiip jém naxyucmí juút natsíyyajta iga esclavo. Jesic cuando putyajpa jemic, miñyajpa eybic yíp naxyucmí iga acuyoxap.” ⁸Dios iwat tum trato con jém Abraham. Iñímáy iga iwadáyiñ jém marca de circuncisión jém imanictam juuts tum seña iga Dios iwadayñe jém trato con jeeyaj. Jeeyucmí cuando nay jém imanic Isaac, cuando inii tum ocho día, jém Abraham iwadáy imanic jém marca

de circuncisión. Ocmi cuando manigýum jém Isaac, iwadáyím jempic jém imanic Jacob. Ocmi cuando manigýum jém Jacob iwadáyím jempic jém imanictam. Jém doce imanictam tsíyyaj juuts jatuypic de jém doce tribu de Israel.

⁹Yíp Jacob imanictam jém wiñicpic tantíwitam tsám ijóyixyaj jém ijáyuc José. Iachiyaj imáychi jém ijáyuc jém tungac pixiñtam. Ocmi nanicta juumi jém naxyucmí de Egipto. Pero Dios iwaganaij jém José. ¹⁰Iciacput de ítumpiy jém yaachaji. Dios iyoxpát jém José iga tsám jixiý iga iwíxiñ jém Egíptopic rey jém Faraón. Ocmi jém Faraón iccám jém José iga gobernador de jém naxyucmí de Egipto. Chiañatím jém cargo iga injacpa jém ífyajwiip jém rey iticciim.

¹¹Ocmi miñ tum mijpic yuu y tum mijpic yaachaji jém naxyucmí de Egipto y jém Canaán. Jém wiñicpic tantíwitam da ipatyajpa tí icútpa. ¹²Pero cuando jém Jacob ijodója iga íf trigo Egipto icutsat imanictam, jém wiñicpic tantíwitam, iga ijuyyajpa jém trigo. Yíp jém wiñicpic viaje. ¹³Ocmi eybicítim icutsat imanictam Egipto. Jesic jém tungac viaje jém José, jém mayñetawíip wiñigam, iñmadayyaj iachiyaj iga ítiwi. Jesic jém rey Faraón icutiiyíp júp raza jém José. ¹⁴Jesic José iñímáy ítiwitam iga: “Namíñi jém tanjatuñ con ítumpiy jém tantíwitam.” Jém miñneyajwiip setenta y cinco con ítumpiy imanictam. ¹⁵Jesic jempam iwat jém Jacob. Nic íti jém naxyucmí de Egipto. Ocmi jemigam ca jém Jacob.

Más ocmi caayajtíim jém imanictam jém naxyucmí Egipto. ¹⁶Cuando ca jém Jacob, naseedayta íticmi jém ipacyaj jém attebet Siquem. Jenum cúmayta jém ipac tum tsaajosjom. Jeetím tsaajos ijuy wiñic jém Abraham. Imáychi tum pixiñ imanictam, iñiyi jém pixiñ Hamor.

¹⁷Cuando núctooba jém tiempo iga cupacpa jém trato jém Diospic iwadayñe jém Abraham, jesic tsám jáyañap jém Israelpic pixiñtam jém naxyucmí de Egipto.

¹⁸Ocmi tsicum tungac rey jém naxyucmí de Egipto jém ñapic iixpicpa jém José. ¹⁹Yíp anjagooyi tsám imigóyáy jém wiñicpic tantíwitam. Tsám imalwadáy jém tanjatuñwetam. Ipiimý iga ichaguiñ jém imanictam, jém yaguiñpic nayñe, iga caayajiñ.

²⁰Jesic jém tiempo nay jém Moisés, tum wibic tsixi, Dios tsám iwíixpa. Jém ijatuñ icmijap tres meses iticciim. ²¹Ocmi jém ijatuñ ichac jém imanic iga caiñnam. Jesic jém Faraón iyommanic ipiñ jém xuútsi. Icmijap juuts iñuntamanic.

²²Jeeyucmí jém Moisés tsam wícuyujne. Iwícutiyyypa ítumpiy jém jixi jém ítwiip Egipto. Jém Moisés tsám wiap iwat tí quej. Tsám wiap ijmat.

²³Cuando jém Moisés iniif cuarenta iamtíy, ijispá ianamanjom iga nicpa ijooyá jém ítiwitam jém Israelpic pixiñtam. ²⁴Jenum iix tum Egíptopic pixiñ síp imalwadáy tum Israelpic pixiñ. Jesic jém Moisés icupuj jém ítiwi. Icca jém pixiñ, ichégay iga imalwadáy jém ítiwi. ²⁵Jém Moisés ijispá iga jém ítiwitam icutiiyiyne

iga Dios icutsat jém Moisés iga iccutsigáyiñ. Pero jeeyaj ñá icutíiyíyyaj. ²⁶ Jesic tungagam jaña jém Moisés ipát wisten jém Israelpic pixiñtam síp ínyayaj. Injijyjac. Inímáy: “Odoj áñataami con íñíwi. ¿Tíiga minicótstamtap?” ²⁷ Ocmi jém áñayajpáppic idic con íñíwi agui ijóyix jém Moisés. Inímáy: “¿I miccám juuts juez iga ananjiyjactámpa? ²⁸ ¿Que anaccaabatím aich juuts matic inicca jém Egiptopic pixiñ?” ²⁹ Jesic cuando imatoj tí ním jém pixiñ, poy jém Moisés. Nic íti jém naxyucmi de Madián juuts tum juumípic pixiñ. Jemum nay wisten ijayamaní.

³⁰ Cuando nasne cuarenta amtíy jém titsinaxyucmi, jém Moisés ít idic nocojom jém cotsic iníyi Sinaí. Jemum iix tum xuútu cuy jípspa ixi. Jém juctjom iwiñquejáy tum siñyucmipic pixiñ, jém icutsatnewiip tanJatuñ Dios. ³¹ Agui ipooñanjam cuando iix jém jucti. Cuando icunúc nocojom iga iwiñampa, imatoj iga jiypa jém tanJatuñ Dios. Nímpa: ³² “Ich jém wiñicpic pixiñtam aDios. Ich jém Abraham aDios, jém Isaac aDios y jém Jacob aDios.” Jesic Moisés moj cuetsaayi. Agui ciñ, ñá wiap íñámmoc jém jucti. ³³ Jesic jém tanJatuñ Dios inímáy jém Moisés: “Tsaci jém inçiac porque yiim jút mítéñ tsam ít jém Dios ipimi. ³⁴ Ich ánixñe jém ampixiñtam iga tsam yaachwatyajtap jém naxyucmi de Egipto. Ammaton iga agui wejyajpa. Jeeyucmi aquet naxyucmi iga anciacputpa jeeyaj. Jesic miñi, mançutsatpa eybic jém Egipto jút miif idic.”

³⁵ Yíptim Moisés jém tsampic ijóyixyaj jém wiñicpic pixiñtam jém inímayñewiip iga: “¿I miccám juuts minjagooyi y juuts mijuez?” Yíptim Moisés Dios iccám juuts tum anjagooyi igaiciacputpa jém ipixiñtam. Wiap iwat porque ichi ipimi jém siñyucmipic pixiñ jém iixñewiip jút yótpa jucti jém xuútu cuyyucmi. ³⁶ Yíptim Moisés itopyaj Egipto jém wiñicpic tantíwítam. Tsam iwat jém milagro y jém seña jém naxyucmi de Egipto, jém Tsabats Lamar y jém titsinaxyucmi jút jáy íti cuarenta amtíy. ³⁷ Yíptim Moisés inímáy jém Israelpic pixiñtam iga: “Dios icutsatpa tungac profeta juutstím acutsat aich. Tsucumpa jém nunta tantíwítamajom juuts ich atsucumne. Cupici tí nímpa.” ³⁸ Yíptim Moisés ít idic con jém wiñicpic tantíwítam jém titsinaxyucmi cuando ijíyáy jém siñyucmi pixiñ jém cotsicyucmi Sinaí. Ipictson jém vivopic Dios inímati iga tachiiñ taichítam.

³⁹ Pero jém wiñicpic tantíwítam ñá icupicyaj jém Moisés. Ijóyixyaj. Ijisyaj ianamanjom iga setpa eybic Egipto. ⁴⁰ Inímayyaj jém Aarón: “Awadaayi tum watnas jém anquejapáppic jém tun porque ñá tanjodoj jút nic jém Moisés jém tatopnewiip jém naxyucmi de Egipto.” ⁴¹ Ocmi jém Aarón iwat tum watnas, tum xuútu xix. Iccayaajpa jém animat jém watnas iwiñjom iga iwatpa sacrificio. Agui maymayyaj iga wiap iwat iciími jém watnas. ⁴² Ocmi Dios ichaganputyaj jém pixiñtam. Ichi lugar iga ijisyajpa jém mañsa y

íitumpiy cosa jém táníxpáppic siñyucmi. Jempam ijayachacne jém librojom jém wiñicpic aymatciwiñ. Nimpam Dios:

Mimichfám miIsraelpic
mipixiñfám, mich ña inicca
jém animat iga aijwadáy
sacrificio iga anchiiba ich
ajwiñjom
cuando jay tawagaití jém
titśinaxyucmi jém cuarenta
amtíy.

43 Ijcópcóbóypa jém watnas Moloc
con jém ipuctucmástic.
Inisiibatím jém watnas Renfán
imatsa
jém michpic injwatneta inçíimi
iga inñistámpa.
Jeeyucmi mañquebacputtámpa
jém inñaxyucmi.
Mañcutsattámpa más juumi de
jém naxyucmi de Babilonia.

44 Nimpam jém Esteban:
—Jém wiñicpic tantíwitam
inisiibatím jém puctucmástic juú
accáyáp jém tsaaatabla juú jayñeta
jém Moisés inquímayooyi. Jém
puctucmástic iwat jém Moisés
juuts Dios ipiimý. Iwat juuts Dios
inquejáy jém cotsicyucmi. **45** Jesic
ocni cuando caum jém Moisés,
jém wiñicpic tantíwitam con jém
Josué ipictsonyaj jém puctucmastic
juuts tum herencia. Ininicyaj jém
tungac naxyucmi iganam ítobáyáy
jém tungac pixiñtam iñas. Dios
iquebacput jém tungac pixiñtam
iga ichi jém nas jém wiñicpic
tantíwitam. Inisiyyajpa jém
puctucmástic hasta cuando tsý jém
David juuts anjagooyi. **46** Dios tsam
ítopya jém David. Je agui iwattooba
tum mijpic tic juú ítpa jém

tanJátuñ Dios, jém ijispáppic jém
tanjatuñwewe jém Jacob. **47** Pero
jém Salomón, jém David imanic,
iwadáy Dios tum tic, jém mijpic
mástic. **48** Mex jém yucmipic Dios
ña ipa jém ticjom jém watnetäwiip
ciími, juuts ním jém wiñicpic
aymatciwiñ:

49 Nimpam tanJátuñ Dios: Siñyucmi
íf aijcoñcuy.

Naxyucmi anaccámne ampuv.
¿Juutspic tic aijwadaytámpa?
¿Juú it jém lugar juú wiap anje?

50 ¿Que ña ich aijciími aijwat
íitumpiy jém yiímpic ítyaj?
51 Jesic jém Esteban inífmáytim
jém anjagooyiyaj:

—Michtam tsam malotam
íñanama juuts jém ñapic icupicpa
Dios. Jém iníatásic ña matónóypa,
ña injwattooba juuts miñimáypa jém
Dios iñana. Michtam mijextím
juuts jém wiñicpic tantíwitam.

52 ¿Juppic jém wiñicpic profeta
ña imalwadáy jém wiñicpic
tantíwitam? Iccaayaj jém wiñicpic
aymatciwiñ jém injmatnewiip
iga miñpa naxyucmi jém Wibic
Pixañ jém icutsatnewiip Dios. Siip
jeeítim pixiñ mich injwadayta
atraición. Iniccaata. **53** Michtam
impictsonya jém Dios inquímayooyi
jém tacijunjcodayñewiip jém
siñyucmipic pixiñ, pero ña injwatta
juuts nimpa jém anquímayooyi.

Accaata jém Esteban

54 Cuando imatoryaj jém pixiñtam
tí nimpa jém Esteban, tsam
ijójcaya jém hasta ichiganjiyyajpa ítits
jém Esteban icuyucmi. **55** Pero jém
Esteban tsam iniií jém Dios iñana.
Jesic ámquím siñyucmi, iix juú if

Dios. Iixtíim iga teñ jém Jesús jém Dios ijwími. ⁵⁶ Jesic iñímáy jém pixiñtám:

—Aami. Ich ánix iga ánjáyñe jém siñ. Áníx jém Piñxiñ jém Miññewiip Siñyucmí. Siip teñ jém Dios ijwími.

⁵⁷ Pero jém pixiñtám iñnúcyaj jém ífatsic. Piñmi jiyyajpa, poyími miñyaj, iñtuumacayaj jém Esteban. Imatsyaj. ⁵⁸ Itópyaj jém attebet, ininicyaj añañcimí. Ináscayaj tsaami. Moj iyígayyaj jém Esteban jém icumigoyñeyajwiip iga icujiypa Dios. Ichagayyaj iyootí tum mañpíxiñ ipuciíim, iñiyi Saulo, iga iwadáyapa cuenta. ⁵⁹ Iganam sít iyígayyaj tsaami jém Esteban, iñwejpát Dios. Nímpa:

—MánOmi Jesús, pictsoñi ánanama.

⁶⁰ Ocmi jém Esteban costeññeactiñ. Piñmi jiypa. Nímpa:

—MánOmi, odoy tségayyají yíp pixiñtám ífáñca iga amalwadáy.

Yaj ními, caum jém Esteban.

Jém Saulo tsám icpóyíypa jém icupicnewiip Cristo

8 Jém Saulo íf de acuerdo con jém iccaaneyajwiip jém Esteban.

Jeetím jama jém ijóyixyajpáppic moj ictscumyaj iga piñmi imalwadáyapa jém Dios ipixiñtám jém ítyajwiip Jerusalén. Ítumpiy cupóyayyaj. Cunigayyaj yiim jeexic hasta jém naxyucmí de Judea y Samaria. Tsíy Jerusalén no más jém apóstolyaj. ² Algunos jém wibic pixiñtám icum jém Esteban. Agui weyajpa iga accaataj jém pixiñ. ³ Jesic jém Saulo moj iyaachwatyaj jém Dios ipixiñtám. Nicpa iméts

tic por tic. Piñmimi ijícpuppa jém pixiñtám con jém yomtam. Icotyajpa cárcel.

Añmattap jém wibic añmáti Samaria

⁴ Pero jém cupóyayyajwiip Jerusalén nic iñmatyaj jém wibic añmáti juút quej. ⁵ Jesic jém Felipe, tum de jeeyaj, nic jém attebet Samaria. Jemum iñmadáy jém pixiñtám jém Cristo iñquímayooyi.

⁶ Añtuumayajpa ítumpiy de jeeyaj, imatoñyajpa tí nimpa jém Felipe.

Tsam iwadáyapa caso cuando iixyaj jém seña jém iwatnewiip.

⁷ Porque acpisyajta tsam jáyaj jém iniiúwiip idic jém mal espíritu. Toptá jém mal espíritu. Tsam piñmi añañwejpa mu iput. Acpisyajta jém tusacaneyajwiip icumij y jém cuxuyaj. ⁸ Jeeyucmí ítumpiy jém ítyajwiip jém attebet tsam maymayyaj.

⁹ Pero íf idic jém attebet tum piñxiñ iñiyi, Ximoj. Icuyujcane jém magia iga iñawatwadáyapa jém ítiwitam. Tsam imigóyáyapa jém pixiñtám. Nímpa iga: “Ich tum apíxiñ tsam awiáp.” ¹⁰ Ítumpiy jém pixiñtám tsam iwadáyapa caso. Icupicyajpa jém cuyujnewiip y jém ñapic cuyujne. Nímyajpa:

—Yíp piñxiñ iniiú jém Dios ipimi.

¹¹ Tsam iwicupicyajpa porque dende wiñigam imigóyáyapa jém pixiñtám con jém magia. ¹² Pero jesic jém Felipe inimiñ jém wibic añmáti iga Dios injactooba yíp naxyucmí y iga wiáp taciacput jém Jesucristo iñiyimi. Tsam icupicyaj jém pixiñtám y jém yomtam. Acchinjyajta. ¹³ Jesic jeetíim Ximoj, jém nawaçpic idic, icupicfim.

Acchiñta. Mojum ífúnjy jém Felipe. Agui ipooñanjampa cuando iix jém milagro y jém seña juuts iwatpa jém Felipe.

¹⁴Jesic cuando jém apóstolyaj jém ítyawjiip Jerusalén ijodóñayaj iga jém Samariapic pixiñtam ipictsonyaj jém Dios ijmati, icutsat jém Peto y Xiwan Samaria. ¹⁵Cuando núcyaj jém Samaria, moj ijwejpádáy Dios para jém icupicneyajwiip Cristo iga ipictsonyaj jém Dios iAnama. ¹⁶Porque ni tum de jeeyaj dánam ipictsonyne jém Dios iAnama. No más acchiñneyajta jém tánQmi Jesús iñiyimi. ¹⁷Jesic jém Peto y Xiwan ichigáy jém pixiñtam icobac con ici. ¹⁸Jempam ipictsonyaj jém Dios iAnama.

¹⁸Jesic jém Ximoj, jém náwatpic idíic, cuando iix iga chiiñta jém Dios iAnama cuando jém apóstolyaj ichigáy jém pixiñtam icobac con ici, ¹⁹iñímáy:

—Manyoja. Achiiítim jexpic pími mex aich iga cuando antsigáypa tum pixiñ icobac con añci, jesic ipictsonyapáim jém Dios iAnama.

²⁰Jesic jém Peto iñímáy:

—Miwagatogóiñ con jém iñtumiñ porque iñjispa iga jém Diospic tachiiba wiap iñjuy con tumiñ.

²¹Mich áa inii derecho iga iñwatpa jém Dios iyoxacuy ni áa miwiap porque áa wi jém iñanama jém Dios iwiñjom. ²²Tsaci jém malopic jixi. Añwejpaati tanJatuñ Dios siiga wiap miwadáy perdón jém iñfáncya jém iñjisnewiip iñanamanjom.

²³Porque ánix iga tsam iniit jém cujóiyoooyi iñanamanjom juuts jém chuxñiwi tsampic tam. Jém malopic jixi michenne.

²⁴Jesic jém Ximoj iñímáy jém Peto:

—Añwejpáttaami Dios para ich iga odoy fi annascaïñ juuts mich annímáyñe.

²⁵Jesic yaj iñmat jém Dios iñmañti jemic, setyaj jém Peto y Xiwan Jerusalén. Nasyajpa wañti jém tiganjoj jém naxyucmí de Samaria. Iñmatyajpa jém wibic añañta iga Dios taciacputpa.

Jém Felipe ipát jém Etiopíapic pixiñ

²⁶Jesic ocmi Dios icutsat tum siñyucmípic pixiñ. Iñímáy jém Felipe:

—Tsucumi. Nic sim añaçapsaumi. Piçi jém Gaza cütuñ, jém tsucumnewiip Jerusalén.

Naspa jém tuñ jém titsinaxyucmí.

²⁷Jesic jém Felipe tsucum. Nic. Tuñjom ipát tum Etiopíapic pixiñ. Capun pixiñ. Mijpic añaçagooyi jém pixiñ, tesorero. Iccáyáypa jém yompic añaçagooyi itumiñ. Jém yomo iñjacpa jém naxyucmí de Etiopía. Iñyi jém yomo Candace. Jém pixiñ oy Jerusalén iga iñjipa Dios. ²⁸Séttim idíic iñcml, coñ jém icarretajom, síp imay jém libro jém ijaychacnewiip jém Isaías jém wiñicpic profeta. ²⁹Jesic jeeti rato jém Dios iAnama iñímáy jém Felipe:

—Cunuuci jém carreta, wagananici.

³⁰Póyan tsucum jém Felipe, cuando icunúc noco, imatoj iga síp imay jém libro jém ijaychacnewiip Isaías. Jesic jém Felipe icwác jém capun pixiñ, iñímáy:

—¿Incutiñyíy fi síp immay?

³¹Jém pixiñ iñímáy:

—¿Jutsap aŋcutiiyí siiga dá i
anquejáypa? Miñi tawagacoñi yíp
carretajom.

³²Jém juſíp imay jém Dios
iŋmañti nimpá así:

Nanicta jém píxiñ, accaata juuts
tum borrego

juuts tum mañborrego dá
aŋwejpa cuando cupoodatap,
jesanetím jém píxiñ dátim jiypa.

³³Tsam pími yaachwatta,
chiiña castigo, pero dá i icíipinj.
¿Jém imanictam, i wiap
iŋmadáy
porque dá jáypa cuyajpa ivida
yíp naxyucmi?

³⁴Jesic jém capun píxiñ icwác
jém Felipe. Iñímáy:

—¿Anímaayi, tí nimtooba yíp
aŋmañti? ¿Jém wiñcpic profeta,
iŋmatpa de iyaac o iŋmatpa de
tungac píxiñ?

³⁵Jesic jém Felipe moj iŋmadáy
jém aŋmañti jém siippic imay.
Iŋmadáy jém wibic aŋmañti de Jesús.
³⁶Iganam waganciyajpa, núcyaj
tum lugar juſíp í ni. Jesic jém capun
píxiñ iñímáy jém Felipe:

—Yuum ít ni. ¿Que ich dá wiap
anacchiŋ?

³⁷Jém Felipe iñímáy:
—Siiga iŋcupicpa con ítumpiy
íñanama, wiap manacchiŋ.

Jesic jém píxiñ iñímáy Felipe:
—Ich aŋcupicpa iga Jesucristo je
jém Dios iMañic.

³⁸Ocmi icten jém icarreta.

Quetyaj, tigíyyaj jém niiciim.

Jém Felipe icchiŋ jém anjagooyi.

³⁹Cuando putyaj jém niiciim, jém
Dios iAnama ininic jém Felipe.
Jém anjagooyi dá más iix. Mojud
niqui, tsam maymay. ⁴⁰Jesic páttá

jém Felipe jém attebet Azoto. De
jém moj niqui. Iŋmatpa jém wibic
aŋmañti ítumpiy jém attebetyaj
hasta núc jém attebet Cesarea.

Jém Saulo cuando moj icupic Jesús
(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

9 Jesic jém Saulo seguido
imalwadáypa jém tánOmi
ipixiñtam. Tsam icumecpa iga
iccaaba. Jeeyucmi níci iám jém
cobacpic paniŋ anjagooyi. ²Níci
iwác tum toto iga wiap itígiyyaj
jém sinagogayaj jém ityawiip
jém attebet Damasco iga icuámpa
jém icupicneyajwiip Cristo, jém
píxiñtam y yomtam iga imatspa y
ininicpa Jerusalén. ³Iganam niqui
jém Saulo tunjom, cuando núctooba
jém attebet Damasco, iix tum jucti
tsam pími tsocpa siñyucmi. ⁴Jesic
jém Saulo actiŋ naxyucmi. Imatoŋ
tum jiyi. Nímaytáp:

—Saulo, Saulo, étiiga anacpoypa?

⁵Jesic jém Saulo icwác. Nimpá:

—¿Miiapaap, mánOmi?

Jém jiyi icutson. Nimpá:

—Ich aJesús jém michpic
siip anacpoy. Iñyaactím siip
inimalwadayta. Mijex juuts
jém yunta jém iñeppáppic jém
ichejóycuy iŋquini.

⁶Jém Saulo tsam pími cuetsáypa
porque agui ciŋne. Nimpá:

—¿MánOmi, tí iñxunpa iga
aŋwatpa?

Jesic tánOmi iñímáy:

—Tsucumim, níci yíp attebet
Damasco. Jemum miñímaytáp tí
wiap ijwat.

⁷Jém píxiñtam, jém
iwagananicpáppic jém Saulo, tsam
pími ciŋ porque imatoŋ jém jiyi,

pero da i iix. ⁸Ocmi tsucum jém Saulo juút actiñne idic naxyucmi. Tojne jém iixcuy, pero da ixixóypa. Matsayfa ici, jictenfa. Nanicta jém attebet Damasco. ⁹Jenum tucunajama da ixixóypa. Da wíc ni da níc.

¹⁰Ít idic Damasco tum píxiñ iñiyi Ananías, icupicnetim Cristo. Iwiñquejáy tánQmi juuts tum poñ. Iñímáy:

—iAnanías!

Jesic jém píxiñ iñímáy:

—Yíim aít, mánQmi.

¹¹Jesic iñímáy jém tánQmi:

—Tsucumi. Nici jém calle iñiyi Numa, hasta jém Judas iticciim. Acwaaci tum píxiñ de Tarso iñiyi Saulo, síp iñwejpát Dios. ¹²Jém Saulo iixtím tum poñ. Iix iga miñpa tum píxiñ iñiyi Ananías, tigiyapa jém tictom, iccampa ici jém Saulo icobacyucmi iga eybicím ixixóyiñ.

¹³Jesic imatoñ jém Ananías, iñímáy jém tánQmi:

—MánQmi, tsam jáayañ píxiñtam aymadayñe tí iwat yíp píxiñ iga tsam imalwadáy jém impixiñtam jém micupicneyajwiip jém attebet Jerusalén. ¹⁴Siip núcneum yiim con jeetím orde jém ichiiñewiip jém cobacpic panij iga imatspa ítumpiy jém iñwejpátpáppic Dios mich iñiyimi.

¹⁵Jesic jém tánQmi iñímáy jém Ananías:

—Siip nicsim. Ich aycupiñ yíp píxiñ iga iñmadáyiñ ich ananjquímayooyi jém tunjacpic píxiñtam, jém tunjac naxyucmi ireyyaj y jém Israelpic píxiñtam iwiñjom. ¹⁶Ich ananjquejáypa iga tsam pími yaachwattap yíp píxiñ ich aycuyucmi.

¹⁷Ocmi jém Ananías níc jém ticcíim juút íf jém Saulo. Tígiy, iccám ici icobacyucmi. Iñímáy:

—Mantíwi Saulo, jém tánQmi Jesús miwiñquejáy iganam mimiñpa tuñjom. Siip acutsat iga wiap ínixixóy eybic y iga tsam iniidín jém Dios iñana.

¹⁸Jeeti rato actiñ iixcuuyucmi juuts tiipi iñaca, wiawum miixixóy eybic. Jesic ocmi tsucum jém Saulo, acchiñta. ¹⁹Ocmi wícum, eybic ipictsoñ ipími. Tsý juna jama con jém icupicneyajwiip Cristo jém attebet Damasco.

Jém Saulo iñmatpa jém wíbic aymati Damasco

²⁰Ocmi moj iñmat jém wíbic aymati jém sinagoga. Iñmadáy jém píxiñtam iga Jesús je jém Dios iñanic. ²¹Ítumpiy jém imatonyajpáppic tsam ipooñanjamayaj. Nimyajpa:

—¿Que da yíptim píxiñ jemic Jerusalén tsam icpoy jém iñwejpátpáppic Dios jém Jesús iñiyimi? ¿Que da yíptim píxiñ síp miññe yiim iga imatspa jém píxiñtam y ininicpa jém panij anjagooyicíim?

²²Pero jém Saulo más pími iñmatpa jém Dios iñmati. Je da ciñpa. Inquejáypa iga Jesús je jém Cristo hasta imiswadáy iñxi jém judíos jém ityajwiip Damasco.

Ciíput Saulo jém attebet Damasco

²³ Cuando wátna jama íf jém Saulo, jém judíos iwaytaj acuerdo iga iccaayajpa. ²⁴Pero ocmi jém Saulo ijodóna iga tsucuum y siñni jém ienemigo iñteññe jém puerta aynaca

iga iccaaba cuando putpa jém attebet. ²⁵Pero jém icupicneyajwiip Cristo icotyaj jém Saulo tum mijpic coonjom. Ijímquetyaj tsuuciim jém taañi iwéñtañ. Jempam ciiput.

Jém Saulo níc Jerusalén

²⁶Cuando núc jém Saulo jém Jerusalén, tigiyfooba idic jút antuumaneyaj jém icupicneyajwiip Cristo. Pero ítumpiy jém pixiñtam tsam iciñyajpa. Da icupicpa iga jém Saulo núma icupicneum jém Cristo. ²⁷Pero jém Bernabé iwagananíc jém Saulo. Níc icwiñquej jém apóstolyaj iwiñjom y ijmadáypa jutsa miix jém Saulo jém tánomi tunjom y jutsa mijiyáy. Ijmadáypatím iga jém Saulo da ciypa ijmat jém Damasco jém Jesús iñiyimi. ²⁸Jesic jemum tsíy Jerusalén jém Saulo. Mojum iwaganasiyyaj jeeyaj. ²⁹Seguido ijmatpa jém Dios iñmatí jém tánomi iñiyimi. Da ciypa. Ajmatmatneyajpa, áñayajpa con jém Israelpic pixiñtam jém ijiyajpáppic jém griego ajmatí. Pero jeeyaj tsam iccaayajtooba jém Saulo. ³⁰Cuando ijodónayaj jém tantíwitam, nanicta Saulo jém attebet Cesarea y de jém cutsattá hasta iícmi jém attebet Tarso.

³¹Jesic da i imoogíypa jém Dios ipixiñtam icuwíti jém naxyucmí de Judea y de Galilea y de Samaria. Jesic más iwicutiyyajpa Dios iñmatí jém icupicneyajwiip Cristo. Tsam iwíwatyajpa porque tsam iciñpa tánomi. Dios iñama iyoxpátpa iga tsam jáyanap jém Dios ipixiñtam.

Acpista jém Eneas

³²Jesic jém Peto nicpa ijooyáy jém tantíwitam yiim jeexic. Nicím

ijooyáy jém icupicneyajwiip Cristo jém attebet Lida. ³³Jemum ipát tum pixiñ iñiyi Eneas. Ocho amtí mimne icheesmi. Tusacane icumij. ³⁴Jesic jém Peto iñímáy:

—Eneas, Jesucristo micispá.

Tsucumi. Piñi jém immorçuy.

Jesic jeeti rato tsucum jém Eneas.

³⁵Jesic ítumpiy jém pixiñtam jém ítyajwiip jém attebet Lida y Sarón iixyaj iga pisneum. Ichacyaj jém wiñícpic añaquimayooyi, moj icupicyaj jém tánomi.

Acpista jém Dorcas

³⁶Jeetím tiempo íf idic jém attebet Jope tum yomo icupicnetim Cristo. Iñiyi Tabita. Jém ajmatími griego nimtooba Dorcas. Yíp yomo tsam iwíwatpa, iyoxpátpa jém yaachayajpáppic. ³⁷Jesic jeetítm tiempo mímneactiñ jém yomo, ocni ca. Jesic acchíñayta jém imijtay. Nanicta tum cuarto jém tunjac pisoyucmí. ³⁸Jém attebet Jope da juumi de jém attebet Lida. Cuando imatonyaj iga íf jém Peto jém attebet Lida, jém icupicneyajwiip Cristo icutsatyaj wisten pixiñ iga niguiñ ijwejáy jém Peto. Iñímáy:

—Jicsciy níci jém Jope.

³⁹Jesic níci jém Peto con jém miñneyajwiip ijwejáy. Cuando núc jém Jope, nanicta jém cuarto jút íf jém tsúts jém yucmípic piso. Ítumpiy jém cunoytam intuumacaneyaj. Tsam weyajpa. Iñquejayyajpa jém Peto jém wibic tecxi y yootí jém iñúnwiip jém Dorcas cuando vivonam. ⁴⁰Jesic Peto iñímáy iga puðiñ ítumpiy jém ítyajwiip cuartojom. Costeññeactiñ,

moj ijwejpát Dios. Iámseedáy jém yomo jém caanewiip, iñímáy:

—Tabita, tsucumi.

Jesic jém yomo ictoj iiexcuy.

Cuando iix jém Peto, coñchucum.

⁴¹ Jém Peto imatsáy ici, ijíctsucum.

Ijwejáy jém tantíwitam y jém cunoytám. Inquejáy iga pisneum.

⁴² Icuwití jém attebet Jope imatonyaj tí iñasca jém yomo. Tsam jáyaŋ icupicyaj jém tánQmi. ⁴³ Tsíy jém Peto jém attebet Jope wátna jama tum píxiñ itíccium. Iñiyi Ximoj jém píxiñ, iciñpáppic cuero.

Jém Peto y Cornelio

10 Íf idic jém attebet Cesarea tum píxiñ iñiyi Cornelio. Capitán idic, injacpa tum batallón, jém grupo iñiyi jém Italiano. ² Yíp píxiñ ijísyajpa Dios con itúmpiy jém ichíxfam y itíwitam. Iciñyajpa Dios. Ichiba tumiñ jém yaachayajpáppic iga iyoxpátpa. Siempre ijwejpátpa Dios. ³ Tum jama como las tres de la tarde iix tum poñ. Inuntawíx iga tigiy hasta juñ íf jém Cornelio tum siñyucmípic píxiñ jém icutsatnewiip Dios. Iñímáy:

—iCornelio!

⁴ Jém Cornelio agui iámpa jém siñyucmípic píxiñ, tsam pími ciñne. Jesic icwác. Nímpa:

—¿Ti, mánQmi?

Jesic jém siñyucmípic píxiñ iñímáy:

—Dios mimatójayñeum jém fñoración. Ijodoj iga agui iñyoxpátpa jém yaachayajpáppic y Dios tsam iwianjam. ⁵ Siip cutsati algunos pixiñtám jém attebet Jope iga ijwejáypa tum píxiñ iñiyi Ximoj, iñiyifim Peto. ⁶ Yíp píxiñ

íf jém tuñgac Ximoj itíccium jém iciñpáppic cuero. Íf jém lamar añaaca. Jém píxiñ mijmadáypa fi wiap ijwat.

⁷ Jesic nic jém siñyucmípic píxiñ jém inimiñnewiip jém añañati.

Jém Cornelio ijwejáy wisten jém imozo y tum soldado. Jém soldado siempre iwatpa juuts piimiyáap.

Ijispátm Dios. ⁸ Jesic jém Cornelio ijmadáy itúmpiy tí iix y tí iñímáy jém siñyucmípic píxiñ. Ocmi icutsat jém attebet Jope.

⁹ Jesic icuquejama nic imétsyaj jém Peto. Iganam niquiyaj tunjom cuando núctoobam nocojom jém attebet Jope, jesic jeeti rato quím jém Peto jém yucmípic piso iga ijwejpátpa Dios. Cugapjama.

¹⁰ Pími yuane jém Peto, agui wíctooba, pero iganam síp iwadayáa iwíccuy, iix tum poñ. ¹¹ Iix iga áñay jém siñ. Juuts tum mijpic manta jímquetta hasta naxyucmi, tsénayñeta icucuatro itátsic. ¹² Itíyaj jém mantajom itúmpiy jém animat yíp naxyucmípic, jém cuatropic ipuy, jém tsañyaj y jém jonyaj.

¹³ Ocmi imatoj tum jiyi. Nímayáa:

—Peto, tsucumi, accai, cuuti.

¹⁴ Pero jém Peto icutson. Nímpa:

—MánQmi, da quemana oypa añaçút jém ádpic wi tançút, ni jém niñyajpáppic iga tactáñcaýpa.

¹⁵ Eybictím jíyayáa. Nímayáa:

—Jém Diospic iwítsac iga wi tançút, da i wiap iñim iga tactáñcaýpa.

¹⁶ Jempigam iñasca tucciy. Ocmi eybicítim quím jém manta siñyucmi.

¹⁷ Iganam ámanjac jém Peto iga iix jém poñ, núcyaj jém tigañaca jém pixiñtám jém icutsatnewiip jém

Cornelio. Acwágoyyajpa jém Ximoj ífícciim. ¹⁸ Cuando núcyaj ífícciim, pími jiy. Icwácyaj siiga jemum ífí jém Ximoj iñiyítim Peto. ¹⁹ Iganam Peto síp ijís tí nimtooba jém poñ, Dios iAnama iñímáy:

—Aami, síp miméts tucutén píxiñ. ²⁰ Tsucumi, queti jém yucmipic piso, nicsim con jeeyaj. Odoy ciñi porque ich mapcutsadayñe.

²¹ Jesic quet jém Peto, nic iám jém tucutén píxiñ jém icutsatnewiip jém Cornelio. Iñímáy:

—Icham jém ammétstampáppic. ¿Tiiga mimiñta yíim?

²² Jesic iñímáy jém pixiñtam:

—Amiñta porque acutsatta jém capitán Cornelio. Je tum wibic píxiñ, tsam iwatpa juuts ixunpa Dios. Itumpiy jém Israelpic pixiñtam tsam iwianjamayaj, tsam ítoyyajpa jém capitán. Da más pecam oy iwiñquejáy tum siñyucmipic píxiñ jém icutsatnewiip Dios. Nimpa jém siñyucmipic píxiñ iga minjwejáyiñ ífícciim iga imatonja jém capitán mich iniñmatí. ²³ Jesic jém Peto iñímáy jém pixiñtam:

—Tigiyi.

Jemum tsíyyaj jém tsuu con jém Peto. Icuquejama waganicyajpa jém Peto con jeeyaj. Iwagananicyajpatíim algunos jém tantíwitam jém ítyajwiip jém attebet Jope. ²⁴ Jesic jém tuñgagam más jama, núcyaj jém attebet Cesarea. Jemum injócnayaj jém Cornelio con algunos itíwitam y con jém más wibic iamigoyaj jém injwejayñewiip. ²⁵ Cuando núc jém Peto jém Cornelio ífícciim, put jém Cornelio, miñ iwípictson.

Costeñactiñ jém Peto iwiñjom iga injwejpáttooba. ²⁶ Pero jém Peto ijíctsucum. Iñímáy:

—Teñchucumi. Ich apíxiñtim juuts mimich.

²⁷ Iganam siip inmatyaj, tigiyaj jém Cornelio ífíciom. Jém Peto ipát tsam jáyañ pixiñtam aňtuumanejaj. ²⁸ Jesic Peto iñímáy:

—Michfám iñjodoñ iga jém judíos inquímayooyi da ijícpa iga aňtuumap jém judíos con jém tuñgac pixiñtam ni ñatím ijícpa iga tigiyapá jém tuñgac pixiñ ífíciom. Pero Dios aňquejayñe iga da wi iga tanjispa iga tum pixiñ tactájcwatpa, da wi iga tanjispa iga tum píxiñ da jex juuts taich. ²⁹ Jeeyucmí cuando mich anañwejáy, amiñ. Da tí anjiy. Siip manacwácpa, étiiga anañwejáy?

³⁰ Jesic jém Cornelio iñímáy:

—Iniiúm cuatro día como yípítm hora aií anticciim. Añwatne ayuno. Anañwejpátta Dios juuts siempre aňwatpa cada cutsuuyaji. Jesic awiñquejáy tum píxiñ tsam tsocpa ipuctucu. ³¹ Jém píxiñ anímáy:

“MiCornelio, Dios mimatóñayñeum jém íñoración. Ijispa iga tsam iñyoxpátpa jém yaachayajpáppic.”

³² Anímáytim: “Cutsati algunos jém impixiñtam hasta jém attebet Jope iga inimíniñ jém Ximoj iñiyítim Peto. Jém píxiñ ífí jém tuñgac Ximoj ífícciim jém iciñpáppic cuero jém itwiip lamar aynaca. Cuando núcpa, minmadáyapa tí wiap injwat.” ³³ Jeeyucmí jeeti rato aňcutsat jém ampixiñtam iga niguiñ miméts. Agui wi iga mimiñ. Siip tantumpiyáam taiña yíim Dios iwiñjom. Tsam ammatontamtooba

ítumpiy cosa juuts miñímáy jém tánQmi.

Najýóypa jém Peto jém Cornelio ífíccíim

34 Jesic jém Peto moj jiyi. Nimpá: —Numa siip tanjutuŋ Dios dá iñejaixpa ni tum píxiñ. Itúmpiy iixpa jextíim. **35** Pero Dios iwípictsonja itúmpiy jém píxiñtam icuwíti yíp naxyucmí siiga icínpa Dios y iwíwatpa. **36** Dios icutsadáy jém wibic aŋmañi jém Israelpic píxiñtam. Iníímáy iga tawípictsonja tanjatuŋ Dios porque tawíwadáy jém Jesucristo. Je tantumpiytam tánQmi. **37** Michítam iñwijodón tí nasne jém naxyucmí de Judea. Jemigam tsucum jém Galilea cuando najýóypa y acchíñóypa jém Xiwan. **38** Iñjodonjtíim iga ocmí Dios ichi jém Jesú de Nazaret jém Dios iAnama ipími. Iñjodonjtíim iga jút quej nicpa jém Jesú, iwíwadáyapa jém píxiñtam, icpispa itúmpiy jém iyaachwatayapáppic jém Woccíwiñ. Jém tanjatuŋ Dios iwaganaít, jeeyucmí wiáp iwat jempic. **39** Aichítam atsíyta juuts testigo. Áníxñeta itúmpiy cosa juuts iwat jém attebet Jerusalén y icuwíti jém judíos iñaxyucmí. Ocmí jeeyaj iccaayaj, cunúnta cunusyucmí. **40** Pero Dios icpis jém tucunajáma y awiñquejayá aichítam. **41** Da iwiñquejayá itúmpiy píxiñtam. No más awiñquejayá aichítam jém acupiñnetawiíp dende wiñti jém tanjatuŋ Dios iga atsíyta juuts testigo. Awagawícta, awaganícta con je cuando pisneum de jút if jém caaneyajwiip. **42** Acutsatta iga

anaŋmadayfámiñ jém píxiñtam y anaŋquejayfámiñ iga Dios iccám yípítm Jesú iga juez iga iciipiŋpa jém vivopic y jém caaneyajwíppic.

43 Dende wiñigam itúmpiy jém Dios iŋmaſciwiñ iŋmatyajtím iga miñpa jém Jesú. Niñyajpa iga jém icupicpaap jém Jesú, wadaytap perdón jém itáñca jém Jesú iñiyimi.

Ipictsonjatíim Dios iAnama jém ñapic je de Israel

44 Iganam síp iŋmat jém Peto, núc jém Dios iAnama. Ipictsonyaj itúmpiy jém imatoŋneyajwiip jém Peto iŋmañi. **45** Tsam ipooñañjamayajpa jém Israelpic píxiñtam jém miññeyajwiip con Peto, jém icupicnewiip Cristo, cuando iix iga chiiñatíim jém Dios iAnama jém tuŋgac píxiñtam jém ñapic je de Israel. **46** Porque imatoŋyaj iga jiyyajpa jém tuŋgac píxiñtam iŋmatími. Tsam icujípyajpa Dios. **47** Jesic Peto iníímáy:

—¿I wiáp iñím iga dá wiáp tanacchiy yíp píxiñtam? Porque ipictsonneum Dios iAnama juutsím taichítam.

48 Jesic Peto ipiimíy iga acchínyajtaiñ jém píxiñtam jém Jesucristo iñiyimi. Ocmí cunucusayá jém Peto iga tsíyiñ juna jaña con jeeyaj.

Jém Peto iŋmadáyapa jém iñyajwiip Jerusalén tí iñasca jém attebet Jope

11 Jesic jém apóstolyaj con jém tantiwitam, jém iñyajwiip Judea, ijodónyaj iga jém tuŋgac píxiñtam, jém ñapic je

de Israel, ipictsonyajím jém Dios ijmatí. ²Cuando set Jerusalén jém Peto, agui icujiyaj jém Israelpic pixiñtam jém icupicneyajwiip Jesús.

³Nimyaj:

—¿Tiiga oy iñjooyáy jém tuñgac pixiñtam jém dāpic je de Israel? ¿Tiiga miwagawícpa con jeeyaj?

⁴Jesic jém Peto moj ijmadáy titam iñasca dende wiñti. Inímáy:

⁵—Ich aií idic jém atebet Jope. Iganam síp anañwejpát Dios, ánix tum poñ. Áníx juuts tum mijpic manta tsénayñeta icucuatro ífatsic, jímquetta dende siñyucmi hasta jút aií. ⁶Cuando anwiám tí íf jém mantajom, ánix yíp naxyucmipic animat jém cuatropic ipuj, jém jímni animat, íftim jém tsañ, jém pachi y jém jonyaj. ⁷Jesic ammatoj tum jiyi. Anímayta: “Peto, tsucumi, accai, cuuti.” ⁸Pero annímáy: “MánOmi, ich da queman aycút jém dāpic wi tanjcút jém tactáñcaiyapápic.”

⁹Jesic eybic ajíyáy jém siñyucmipic jiysi. Anímáy: “Jém Diospic iwitsac, da wiap tannim iga da wi tanjcút.” ¹⁰Annasca tucciy. Ocmi eybic jímqúmta siñyucmi. ¹¹Jeetí rato núcyaj tucutén pixiñ jém ticciim jút aií idic. Tum Cesareapic pixiñ icutsat iga miñ améts. ¹²Jém Dios iAnama anímáy iga aniguiñ con jeeyaj y iga odoy aciñjiñ. Añwagananictátim yíp seis tantíwitam. Antumpiyátm atigiyáta jém pixiñ ífícjom, tum capitán. ¹³Añmadáy jutsa miix ífícciim tum siñyucmipic pixiñ. Miñ ijmadáy jém capitán. Inímáy: “Cutsati algunos pixiñtam jém atebet Jope iga inimíñiñ jém

Ximoj iñiyítim Peto. ¹⁴Je miñpa miñmadáy jutsap inçíiput y jutsap icíiputyaj ífumpiy jém ífyajwiip inícciim.” ¹⁵Cuando moj anañmat jém Dios ijmatí, ipictsonyaj jém Dios iAnama juutsím taichfám matampictsoj wiñti. ¹⁶Jesic anjis tí tanímáy jém tánOmi. Niñpa: “Jém Xiwan acchínóyapa con ni, pero mimichfám impiçtsontámpa Dios iAnama.” ¹⁷Siiga Dios ichi jém tuñgac pixiñtam jém Dios iAnama juuts tachiiñeta taichfám, jém tanjcupicnewiip Jesucristo, ¿jesic ich aiapaap iga anicpa contra jém tanJatun Dios?

¹⁸Jesic cuando imatonyaj jém tantíwitam, jém ífyajwiip Jerusalén, da jiyyaj. Moj icujípyaj Dios.

Nimyaj:

—Jém tanJatun Dios ichiiítim lugar jém tuñgac pixiñtam jém dāpic je de Israel iga icucacyajpa ijixi iga iniiptatim jém vida jém dāpic cuyajpa.

Jém Dios ipixiñtam jém atebet Antioquia

¹⁹Cuando accataj jém Esteban, jeetí jama moj icpoyyajta los demás jém icupicneyajwiip Cristo. Cupóyayyaj. Algunos nícyaj hasta jém atebet Fenicia, Chipre y Antioquia. Jemigam ijmadayyaj jém wibic añañti jém Israelpic pixiñtam. Pero da ijmadáy jém tuñgac pixiñtam jém dāpic je de Israel. ²⁰Pero algunos jém tantíwitam jém ífyajwiip jém atebet Chipre y Cirene nícyaj jém atebet Antioquia. Iñmadayyaj jém tungac pixiñtam jém dāpic je de Israel iga wiap iciacputyaj jém

tánQmi Jesús. ²¹Jém tantíwítam tsám iniiít jém tánQmi ipími. Tsám jáyaj jém pixiñtam ichacyaj jém wiñicpic anquímayooyi. Moj icupicyaj jém tánQmi Jesús.

²²Cuando ijodónayaj jém Dios ipixiñtam, jém ítyajwiip Jerusalén, icutsat jém Bernabé iga niguiñ Antioquía. ²³Cuando núc jém Bernabé, iix iga Dios agui iwíwadayñe jém pixiñtam. Jesic agui maymay jém Bernabé. Moj inquímyaj ítumpij jém pixiñtam iga iwícupiguiñ y odoy ichaguiñ jém tánQmi inmadayooyi. ²⁴Porque jém Bernabé tūm wibic pixiñ, tsám iniiít jém Dios iAnama. Tsám iwícupicpa iga Dios wiap. Jeeyucmí jáyaj pixiñtam tigiyneyaj iga icupicyajpa jém tánQmi Jesús. ²⁵Ocmi jém Bernabé nic jém attebet Tarso. Nic iméts jém Saulo. Cuando ipát, ininic Antioquía. ²⁶Jáy ítyaj jemum con jém Dios ipixiñtam. Oy ítí tūm amtíy. Inquejáy jáyaj pixiñtam jém Dios inmatí. Yíptim Antioquía moj iccámayyajta iñiyi iga cristiano jém icupicneyajwiip Cristo.

²⁷Jeétim tiempo algunos jém profeta, jém ítyajwiip Jerusalén, nic Antioquía. ²⁸Túm de jeeyaj, iñiyi Agabo, teñchucum jút anatumaneyaj jém tantíwítam. Dios iAnama icjodónja tí miñpa. Nimpa iga miñpa túm mijpic yuu icuwíti de yíp naxyucmí. Ocmi numa cupac juuts nim, jém tiempo cuando injacpa jém Romapic anjagooyi Claudio. ²⁹Jesic ocmi jém icupicneyajwiip Cristo, jém Antioquíapic pixiñtam, moj ijisyaj iga icutsaduyyajpa túm yoxpádooyi jém tantíwítam jém ítyajwiip Judea.

Ichiiyajpa cada tūmtúm jutsaj wiayajpa. ³⁰Jempigam iwatayaj. Cutsadaya jém yoxpádooyi jém Dios ipixiñtam injagooyiyaj. Oy ichac jém Bernabé y Saulo.

Accaata Jacobo y pajta jém Peto

12 Jeétim tiempo moj icpoy jém rey Herodes algunos jém Dios ipixiñtam. ²Accaata con espada jém Jacobo jém Xiwan ítíwi. ³Cuando jém Herodes iix iga agui iwianjam jém Israelpic pixiñtam, jesic ipiimiytíim iga matstaiñ mex jém Peto. Inasca jempic cuando wattap jém siñ iga cíttap jém caxfánañi sin levadura. ⁴Cuando matstá jém Peto, nanicta cárcel. Jém cárcel tsám wí watnetá cuenta con cuatro grupo de soldado. Cada grupo ítyaj cuatro soldado. Jém Herodes ijispá idic iga ítoppa jém Peto cuando cuyajneum jém siñ iga iciipinpa jém pixiñtam iwiñjom. ⁵Jeeyucmí tsíy Peto jém cárcel, tsám wíwatnetá cuenta. Pero jém Dios ipixiñtam tsám pimi inwejpádáyapa Dios para je.

Dios ítop jém Peto jém cárcel

⁶Ocmi cuando núc jém tiempo iga jém Herodes ijispá iga ítoppa jém Peto, jeétim tsuu moypa Peto cucmí de wisten soldado. Tsenne con wisten cadena. Algunos jém soldado iwatne cuenta jém cárcel ipuerta. ⁷Jeetí rato iwiñquejáy jém Peto túm siñyucmípic pixiñ jém Diospic icutsatne. Jém cárcel ijojmí cutsoctic juuts túm jucti. Jesic jém siñyucmípic pixiñ ichigáy jém Peto ipócpac. Ichicyus. Iñímáy:

—Jicsciy tsucumi.

Jesic wij jém cadena jém Peto icíiyucmí, cutiñ naxyucmí. ⁸Jém siñyucmípic pixiñ iñímáy:

—Tsenzaami jém iñcinturón immijpacyucmí. Cotí inciac.

Cuando yaj iwat jempic, iñímáy jém siñyucmípic pixiñ:

—Cotí iñyootí. Atúñiiyi.

⁹Jesic put jém Peto, mojum itúñiy jém siñyucmípic pixiñ. Pero ña icutiíiyí siiga numa tí iwatpa jém siñyucmípic pixiñ. Je ijispá no más iga imäwiñ. ¹⁰Pero nasyaj jué intenñe jém wiñtipic soldado y jém ocmípic soldado. Cuando núcyaj jué it jém tíñcuy puerta jém calle añaaca, áñay iyAAC jém puerta. Putyaj, wiðañnasyaj tum calle, jeeí rato nic jém siñyucmípic pixiñ. Tsíy icutum jém Peto. ¹¹Jesigam jém Peto icutiíiy iga numa. Nímpa:

—Siip añaçutíiy iga numa jém tánQmi icutsat tum siñyucmípic pixiñ iga aciacputpa jém Herodes icíijom con jém Israelpic pixiñtam icíijom jém amalwadapáppic idic.

¹²Iganam síp ijis jém Peto tí iñasca, nic jém Malía ítccíim. Jém yomo jém Xiwan iapa iñiyítim Marco. Jem tsam jáyañ pixiñtam añauumaneyaj. Síp iwatyañ oración. ¹³ Cuando jém Peto ífics jém puerta, miñ iñtsoñ tum woñi iñiyi Rode.

¹⁴Imatóñactíiy iga Peto ijiji. Pero jém woñi ña iñay jém tic. Tsam maymay, póyanjtsucum, nic jojmí iga iñmadáy jém añauumaneyajwiip iga núcneum jém Peto jém puerta añaaca. ¹⁵Pero jeeyaj iñímáy jém woñi:

—Mich miloco.

Pero jém woñi nímpa:

—iNuma, ña je migooyi!

Jesic nímyajpa jém pixiñtam:

—¿Que ña je Peto ínam?

¹⁶Seguido íficspa puerta jém Peto. Cuando iñay jém puerta jém pixiñtam, iixyaj jém Peto, tsam pími ámañjacyaj. ¹⁷Pero jém Peto iwat seña con ici iga odoy jiyyajiñ. Moj iñmadáy jutsa mítop tánQmi jém cárcel. Iñímáy jém pixiñtam:

—Añmadaytaami jém Jacobo y los demás jém tantíwitam.

Ocni put jém Peto, nic tungac lugar.

¹⁸Icuquejama pími cujiñayneyaj jém soldadoyaj porque ña ijodón tí iñasca jém Peto. ¹⁹Jém Herodes icutsat jém soldado iga inimíñiñ jém Peto, pero ña ipát. Jesic jém Herodes iñwejáy jém soldado jém iwatneyajwiip cuenta jém cárcel. Iciñpiñ. Ocni ipiñimíy iga accaayañtaiñ ítumpiñ de jeeyaj. Jesic put jém Herodes jém naxyucmí de Judea, nic iñi jém atebet de Cesarea.

Ca jém Herodes

²⁰Jesic jém Herodes tsam pími ijóyixpa jém pixiñtam jém ityajwiip jém atebet de Tiro y Sidón. Pero jém pixiñtam iwatyañ acuerdo con jém Blasto, tum mijpicíim añaagooyi, icuyoxap jém rey Herodes. Iyojyaj jém Blasto iga iyoxpádiñ. Icunucsáy iga odoy imoogiyajiñ jém rey porque jém pixiñtam ipicpa iwíccuy jém rey Herodes iñaxyucmí. ²¹Jém Herodes iñwejáy jém pixiñtam. Iñímáy júp jama miñyajiñ. Jesic jém jama icot jém rey ipuctucu. Nic coñi jém icoñcuyuyucmí jué ciipíñóypa. Moj najfyooysi. ²²Jesic jém pixiñtam,

jém ijwejayñeyajwiip, tsám pími
jiyyajpa, tsám icujípyajpa jém
Herodes. Nimyaj:

—Yíimpic jiypa dá je píxiñ, tum
dios.

²³Jeefí rato tanJátuñ Dios
icutsat tum siyyucmípic píxiñ iga
icmimneiñ jém Herodes porque dá
icujíppa Dios. Más iwiānjam iga
cujíptaiñ iyaac. Jempigam ca. Jém
tsuquuiñ icútyaj.

²⁴Pero jém tánQmi injuímayooyi
más jáyañap. Ajmattap jutíñquej
jém añañati.

²⁵Jesic jém Bernabé y Saulo
cuando cuyaj jém iyoxacuy,
putyaj Jerusalén. Setyaj ifícmi.
Iwagananicyajpa jém Xiwan
iñiyítim Marco.

Jém Bernabé y Saulo mojpa
iwat jém yoxacuy iga ininicpa
Dios iñañati juumi

13 Jesic jemigam jút
antuumayajpa jém Dios
ipixiñtam, jém attebet Antioquia,
ityaj jém Dios iñañaciwiñ y
jém wibic maestroyaj. Ityaj jém
Bernabé; jém Ximoj iñiyítim Niger;
jém Lucio, jém Cirenepic píxiñ;
jém Manaén, icuyoxap idic jém
Herodes jém gobernador de Galilea;
ítim jém Saulo. ²Tum jama cuando
antuumaneyaj jém pixiñtam iga
ijispa jém tánQmi y iwaytajpa
ayuno, Dios iAnama iñímáy jém
pixiñtam:

—Tsaci aparte yíp Bernabé y Saulo
jém añaçupiñnewiip iga acuyoxap.

³Iwaytaj ayuno jém Dios
ipixiñtam, ijwejpátyaj Dios,
iccámayyaj ici jém Bernabé y Saulo
icobacyucmi. Jesic nañquímyajta.

Jém apóstolyaj ijmatyajpa jém
Dios iñañati jém attebet Chipre

⁴Jesic Dios iAnama icutsat jém
Bernabé y Saulo. Nicyaj jém attebet
Seleucia. Jenum tigiyyaj barcojom
iga nicpa jém isla de Chipre.

⁵Cuando núc jém attebet Salamina,
moj ijmat jém Dios iñañati jém
judíos imasticjom, jém sinagoga.
Iwagananicyajtím jém Xiwan iga
iyoxpátpa. ⁶Ijmatyaj yiim jeexic
icuwíti jém isla de Chipre. Núcyaj
jém attebet Pafos. Jenum ipát tum
nawat iñiyi Barjesús. Nimpa iga
tum Israelpic añañaciwiñ, pero je
tum migoyaap. ⁷Jém nawat if idic
con jém gobernador Sergio Paulo.
Yíp añañagooyi tsám jixiñ. Ijwejáy
jém Bernabé y Saulo porque agui
imatoñtooba jém Dios iñañati. ⁸Pero
jém nawat, iñiyítim Elimas, nicpa
en contra de jém Bernabé y Saulo.
Da ichiifooba lugar jém gobernador
iga icupiguiñ Cristo. ⁹Jesic jém
Saulo, iñiyítim Pablo, tsám iniiit
jém Dios iAnama. Iwiámmats jém
nawat. ¹⁰Iñímáy:

—Mimigoyaap, tsám malopic
mipíxiñ, Wocciwiñ mimanic. Mich
tsám mienemigo de ífumpiy jém
wítampic cosa. Agui ijwótpa jém
tánQmi injuímayooyi jém numapic.
¹¹Síip jém tánQmi michiiba castigo.
Síip micáchtíap. Junta jama dá wiap
íñix jém jama ichoca.

Jesic jeefí rato imats juuts tum
oma jém iixcuy, cupiicha. Mojpa
iméts i wiap ijicteñ. ¹²Cuando jém
gobernador iix tí iñasca jém píxiñ,
icupic Cristo. Agui ipooñanjampa
cuando imatoñ jém tánQmi
injuímayooyi.

**Jém Pablo y Bernabé nícyaj
jém tungac Antioquía jém
attebet de Pisidia**

¹³Ocmi jém Pablo con icompañeroyaj tigiy barcojom, putyaj jém attebet Pafos. Nícyaj jém attebet Perge jém naxyucmí de Panfilia. Pero jém Xiwan ichaganput iga iwaganasiba jeeyaj, set Jerusalén. ¹⁴Ocmi nasyaj jém attebet Perge, núcyaj jém tungac Antioquía jém ítyajp jém naxyucmí de Pisidia. Jemum tum jeccuy jama tigiyayaj jém sinagoga, coñyaj. ¹⁵Jém sinagoga injagooyiyaj imayyaj jém Dios iñmañti, jém Moisés iñquímayooyi y jém ijaychacnewiip jém wiñicpic aymatciwiñ. Cuando yaj imayyaj, jesic jém anjagooyiyaj icutsadáy aymatí jém Pablo. Nímayta:

—Mantíwitam, siiga iniíí tí iññimaytooba yípyaj pixiñtam iga iniñquímpa, siibam wiap iniñmadáy.

¹⁶Jesic jém Pablo teñchucum. Iwat tum seña con ici iga odoy i jíyiñ, moj iñmadáy:

—Milraelpic mipixiñtam y mimichfám inciñtampáppic tanJatuñ Dios, matontaami.

¹⁷TanJatuñ Dios, jém Israelpic pixiñtam iDios, icupiñ jém wiñicpic tanjatuñwewetam. Tsam icjáyanayaj jém tañwewetam cuando oy ítiyaj jém naxyucmí Egipto juuts juumipic pixiñtam. Ocmi ítop jém naxyucmí de Egipto con ipimi. ¹⁸Dios iyaachíy iga tsam imalwatyajpa jeeyaj cuando jay ítiyaj cuarenta amtíy jém titsinaxyucmi. ¹⁹Ocmi Dios ictogoy

siete nación jém ífyajwiip jém naxyucmí de Canaán iga chiiñap jém nas jém tanjatuñwewetam.

²⁰Jesic ocmi Dios iccám jém juezyaj iga injacyajpa jém Israelpic pixiñtam cuatrocientos cincuenta amtíy. Injacyajpa jém juezyaj hasta que núc jém tiempo de Samuel jém Dios iñmatciwiñ. ²¹Ocmi iwácyaj tum nunta rey iga injaguiñ. Jesic Dios iccám jém Saúl juuts rey iga injacpa cuarenta amtíy. Jém Saúl, jém Cis imanic, tsucum de jém tribu de Benjamín. ²²Ocmi Dios ítop jém Saúl. Accámta jém David iga rey. Nímpa Dios: “Ampát jém David jém Isaí imanic. Jém ijixi jextím juuts aich. Iwatpa juuts ich añwijajjam.” ²³Yíptim David iocmanic manic jém Jesús, jém iciacputpáppic jém Israelpic pixiñtam. Dios ictsucum juuts tajiyamayñe wiñigam. ²⁴Antes que miñpa jém Jesús, jém Xiwan iñmadáy ítumpiy jém Israelpic pixiñtam iga icucacyajin ijixi y iga acchiyyajtaiñ. ²⁵Cuando ñam jayñe iga caaba jém Xiwan, nimpa: “Ich ña aje jém michpic iñjispa iga miñpa. Pero ocmi miñpa antuñianciim tum pixiñ más wiap que aich. Ich ña ipañti iga añwijaypa iciac ipuuyucmi.”

²⁶Mantíwitam, jém Abraham mimanictam, jém inciñtampáppic Dios, taichfám tacutsadayta jém wibic aymatí iga taciacputpa Dios.

²⁷Jém ítyajwiip Jerusalén y jém injagooyiyaj ña ijodonayaj iga Jesús je jém icutsatnewiip Dios. Ñatím icutiyyajpa cuando imayyajpa cada jeccuy jama jém aymatí jém ijaychacnewiip jém wiñicpic

ajmatciiwiñ. Cuando accaata jém Jesús, cupacpa iwat juuts ním jém wiñicpic ajmatciiwiñ. ²⁸ Mex da ipádayyaj ifáncja jém Jesús iga accaataiñ, jém pixiñtam iwágay jém Pilato iga accaataiñ. ²⁹ Cuando jém pixiñtam yaj imalwadayyaj jém Jesús juuts ijaychacne jém wiñicpic ajmatciiwiñ, icquetyaj jém icunusyucmi, icumyaj.

³⁰ Pero Dios icpis de juít íf jém caaneyajwiip. ³¹ Wañña jama iwiñquejáy jém icuyuciíwiñ jém iwaganamiñnewiip de Galilea a Jerusalén. Siip jeeyaj tsíyyaj juuts testigo iga ijmadayyajpa jém pixiñtam iga numa pisneum.

³² Siip aichíam manaqejaýapa jém wibic ajmañti jém Diospic ijiyacamayñe jém wiñicpic tanjatunywewetam. ³³ Siip Dios iccupac jém promesa para taichíam jém wiñicpic pixiñtam tamanictam. Iccupac Dios cuando icpis jém Jesús, juuts jaychacnetá jém salmo dos. Nímpa:

Mich mammanic.

Yíp jama manchi jém vida.

³⁴ Jém tanJatuñ Dios ijaychacne iga icpispa jém imanic de juít íf jém caaneyajwiip iga jém imijtay da púcpa. Yiímpic nímpa juít jaychacnetá:

Manyaachanjampa,
mañwiwadáyapa juuts

anjiycámayñe jém David.

³⁵ Jeeyucmi nímpatim jém tunjac salmo:

Da anjícpa iga púcpa imijtay
jém acuyoxapaap,
jém tsampic antoypa.

³⁶ Numá jém David tsám icuoxa
jém itíwitam juuts iwianjam Dios.

Ocmi ca, cumta juítim cumneyaj jém ijatuywewe, púc jém imijtay. ³⁷ Pero jém icpisnewiip Dios, da púc jém imijtay. ³⁸ Mantíwitam, jodóñataamí iga yíptim Jesús iñiyimi mijmadaytamtap iga Dios miwadaytampa perdón jém intáncja. ³⁹ Yíp pixiñ iñiyimi itumpiy jém icupicneyajwiip Jesús wadayfap perdón itumpiy jém ifáncja jém dapiç wiap iwitsagáy jém Moisés inquimayooyi. ⁴⁰ Nawattamtaji cuenta mimichíam iga da iññascaaba juuts ijaychacne jém wiñicpic ajmatciiwiñ. Nímpa yiímpic:

⁴¹ Mimalopic mipixiñtam, tsám iñxiccatámpa jém wibic cosa.

Núcpa jama iga agui
miámanjacpa, pero
mitogoya.

Porque ich aDios aqwatpa tum
mijpic cosa jém tiempo de
mimichtam.

Pero mimichíam da
injcupictampa mex i
mijmadáyapa.

⁴² Iganam putyaj jém Pablo con
icompañeroyaj jém sinagoga, jesic
jém pixiñtam iñímayyaj:

—Yíp tunjac jejuy jama miñi
ajmadaytaamí eybic jém siippic
ammatojta.

⁴³ Cuando cupudayyaj de juít
antuumanejay, jesic tsám jáyan jém
judíos con jém tunjac pixiñtam,
jém iwianjamayajpáppic jém Moisés
inquimayooyi, ifúñiyayajpa jém Pablo
y Bernabé. Jesic jeeyaj inquimpa
jém pixiñtam iga seguido icupiguiñ
y odoy ichaguiñ jém Dios itóyooyi.

⁴⁴ Jesic jém tunjac semana
jém jejuy jama antuumayajpa

casi ífumpiy jém ífyajwiip jém attebet iga imatoñyajpa jém Dios ijmatí. ⁴⁵ Pero cuando jém judíos iix iga aňtuumaneyaj tsam jáyanj pixiñtam, jesic tsam najajoyyajpa, moj imalmalnýmayyaj jém Pablo. Nimyajpa iga tsam migóypa. ⁴⁶ Jém Pablo y Bernabé ña ciñpa ijmat. Iñímáy:

—Tienes que wiñti manañmadáypa jém Dios ijmatí mimichítam milraelpic mipixiñtam. Pero como ña impictsontooba jém vida jém ñapic cuyajpa, siip ananigáypa jém wibic aňmatí jém tunjac pixiñtam jém ñapic je de Israel. ⁴⁷ Porque jempigam tanímáy jém tanJatuj Dios. Nímpa yiimpic:

Manaccám juuts tñm wibic jucti para jém tunjac pixiñtam jém ñapic je de Israel.

Maňcutsatpa iga ininicpa jém wibic aňmatí iga Dios iciacputtooba jém pixiñtam icuwíti yíp naxyucmi.

⁴⁸ Jesic cuando imatoñyaj jém tunjac pixiñtam, jém ñapic je de Israel, agui maymayyaj. Nimyajpa: —iYíp Dios ijmatí tsam wi!

Jesic icupicyaj ífumpiy jém icupinnewiip Dios iga ipictsonyajíñ jém vida jém ñapic cuyajpa. ⁴⁹ Jesic aňmattap jém Dios ijmatí icuwíti jém naxyucmi de Pisidia. ⁵⁰ Pero jém judíos tsam ijóyixyajpa jém wibic aňmatí. Moj ictscum iga icpóiyiyajpa jém Pablo y Bernabé. Jém malopic judíos iñímáy jém wibic yomtam con jém mijpic aňjagooyiyaj iga iyoxpádiñ. Jesic moj icpóiyiyaj hasta icquebacputyaj jém naxyucmi de Pisidia. ⁵¹ Jesic cuando putyaj jém Pablo y Bernabé,

icunebayyaj jém pótpót ipuyyucmi iga quejiñ iga jém pixiñtam ña ipictsonyaj jém Dios ijmatí. Ocmi nicyaj jém attebet Iconio. ⁵² Pero jém icupicneyajwiip Cristo jém attebet Antioquía tsam maymayyaj. Tsam iniifyaj Dios iAnama.

Jém Pablo y Bernabé íf jém attebet Iconio

14 Jesic jém attebet Iconio jém Pablo y Bernabé wagatigiyaj jém judíos isinagoga. Como tsam wiap ijmatyaj jém wibic aňmatí, tsam jáyanj pixiñtam icupicyaj jém Cristo. Icupicyajím jém judíos con jém griegopic. ² Pero jém judíos, jém ñapic icupicpa, tsam pími imalnýmayyaj jém Pablo y Bernabé. Icjóyixyajím jém tunjac pixiñtam jém ñapic je de Israel. ³ Jeeyucmi tsíyyaj jemum jém Pablo y Bernabé wñña jama. ña ciñpa ijmat porque ijodon iga iyoxpátpa jém tánQmi. Numa Dios ijquejáypa jém pixiñtam iga ña migóypa jém Pablo cuando ijmatpa de jém Dios ifóyooyi. Chiiqatím jém Dios ipími iga wiap iwat jém milagro y jém seña jém ñapic oypa tñníx. ⁴ Pero nawécyajta jém pixiñtam jém ífyajwiip jém attebet. Algunos iwianjamayaj jém judíos inquimayooyi, algunos iwianjamayaj jém apóstol inquimayooyi. ⁵ Ocmi jém judíos con jém tunjac pixiñtam iwatyaj acuerdo con jém aňjagooyiyaj iga imalwadayyajpa jém Pablo y Bernabé, iga iñáscsayajpa tsaami. ⁶ Pero jém Pablo y Bernabé cuando ijodónayaj, poyyaj, nicyaj jém attebet Listra y Derbe jém naxyucmi de Licaonia.

Nasyaj ítumpiy jém attebetyaj jém nocojompic íf ⁷iga iñmatyajpa jém wibic añañta.

**Yígaytá tsaami jém Pablo
jém attebet Listra**

⁸ Jém attebet Listra coñ tum cuxuj calle añañaca. Íá nunca wiap iwí porque cuxuj miñay. ⁹ Jém pixiñ síp imatoy tí nimpa jém Pablo. Jesic jém Pablo iámmats, iix iga tsam icupicpa iga Dios wiap icpis. ¹⁰ Jesic jém Pablo ijíyáypa pími. Nimpa: —iTsucumi, numteñi!

Jém pixiñ teñchucum, yóyquím, mojum wití. ¹¹ Cuando jém pixiñtam iixyaj tí iwat jém Pablo, pími jiyyajpa jém Licaoniapic añañta. Nimyajpa:

—Quetneum wisten diosyaj, jex juuts pixiñ.

¹² Ijisyaj jém pixiñtam iga jém Bernabé jém dios Júpiter y jém Pablo jém dios Mercurio porque je agui añañta. ¹³ Jém panij, jém icuyoxapáppic jém dios Júpiter, iniit imastic jém attebet añañaca. Inimiñ juten xix tsam iwíaccuyajne con jém moy. Jém panij con jém pixiñtam iccaayajtooba jém xix juuts tum sacrificio jém Pablo iwíñjom iga ijisyajpa juuts tum dios. ¹⁴ Pero jém apóstolyaj, jém Pablo y Bernabé, cuando icutiiyiyaj tí iwatpa jém pixiñtam, jesic ichiccujac jém iyooti. Tigiy jém pixiñtamanjom, moj jiyi pími. ¹⁵ Nimpa:

—iMipixiñtam! ¿Tíiga iñwattámpa jempic? Ich apixiñ juuts mimichtam. Jeeyucmí amiñ iga manactsactámpa jexpic jíxi jém ñapic tayoxpátpa. Cupici jém

vivopic Dios jém iwatnewiip siñ, nas y lamar. Ifumpiy jém Dios iwañti. ¹⁶ Wiñigam Dios ijíc iga ifumpiy jém pixiñtam iwatyajpa con ijixi juuts ixunpa uyaac. ¹⁷ Pero dende wiñigam tanquejáypa juutspic Dios jém tanJatuñ Dios. Tsam tawiwadáypa. Icchijóypa tuj iga tanaítámpa wibic cosecha. Tachiiba titam tançútpa iga tamaymáyap.

¹⁸ Mexím iñmadáypa jempic, jém Pablo tsam tájca ictzac jém pixiñtam iga iccaaba jém xix iga iwadáypa sacrificio jém Pablo y Bernabé iwíñjom.

¹⁹ Ocmi miñyajtím jem jém malopic judíos, jém ifyajwiip jém Antioquia y jém Iconio. Moj icumigoyyaj jém pixiñtam iga Pablo icujiypa Dios. Jesic iccupicyaj, iyigayyaj tsaami jém Pablo. Ijisyaj iga caaneum. Ijicputyaj añañcimí de jém attebet. ²⁰ Pero cuando icuyuciiwiñ iñtuumacayaj jém Pablo, eybic tsucum, tigiy jém attebet. Jém tungac jama put jém attebet con jém Bernabé, nicyaj jém attebet Derbe. ²¹ Ocmi cuando yaj iñmat jém wibic añañta jém attebet Derbe, tsam jáyan tigiyaj iga icupicyajpa Cristo. Jesic set jém attebet Listra, jém Iconio y jém Antioquia. ²² Cuando nasyaj jém tungac attebetyaj tsam iyoxpátpa jém icupicneyajwiip Cristo. Iñquímpa iga odoy ichaguiñ jém Dios iñmañti. Iñmayyajpatim iga tienes que tayaachwattap y tacutitstap iga tanúcpa juñ íf Dios. ²³ Accámta tum anjagooyi cada masticjom juñ añañtumayajpa jém Dios ipixiñtam. Jesic jém Pablo y

Bernabé cuando yaj iwat oración y ayuno, iciijuycot jém aŋjagooyiyaj jém tánOmi iciijom iga iwat�ajin cuenta jém icupicneyajwiip Cristo.

Jém Pablo y Bernabé setpa Antioquía y Siria

²⁴Ocmi nasyajpa jém naxyucmí de Pisidia, núcyaj jém naxyucmí de Panfilia. ²⁵Ijmatyaj jém Dios ijmaati jém attebet Perge. Ocmi nicyaj hasta tum attebet iñiyi Atalia. ²⁶Jemum tigiyaj tum barcojom. Set eybic jém Antioquía, jém attebet juút tsucumyaj, juút jém tantiwitam iciijuncotyaj jém Dios iciijom iga iwatpa cuenta con jém wibic tóyooyi cuando niçpa iwat jém yoxacuy jém siippic cuyajneum.

²⁷ Cuando núcyaj jém Antioquía, intuumawatyaj jém Dios ipixiñtam. Jesic jém Pablo y Bernabé ijmadayyaj ifümpiy juuts iwadáy Dios. Ijmadáytim ifümpiy jutsap íñayáy jém puerta jém tánOmi para jém tunjgac pixiñtam jém ñapic je de Israel iga wiainitím icupicyaj.

²⁸Jesic jeeyaj tsíyyaj waái jaama con jém tantiwitam.

Añtuumayaj jém apóstolyaj Jerusalén

15 Jesic algunos pixiñtam, jém ifyajwiip idic Judea, miñyaj Antioquía. Moj iñquejayyaj jém tantiwitam iga ñataciapputtäp siiga ñatampictsonja jém marca de circuncisión jém ictscumnewiip jém Moisés. ²Jesic jém Pablo y Bernabé áñayaj con jém inimiñneyajwiip jém migooyi. Jesic cupinta jém Pablo y Bernabé con tunjgac más pixiñtam iga niçpa iwitsac jém asunto Jerusalén con

jém apóstolyaj y jém wiðaytam, jém injacpáppic jém Dios ipixiñtam.

³Jesic jém Dios ipixiñtam jém ifyajwiip Antioquia oy ijaganntsacyaj tunjom. Ocmi nasyaj jém Fenicia y Samaria. Ijmadayyaj jutsa micupicyaj jém tunjgac pixiñtam jém ñapic je de Israel. Agui maymayyaj ifümpiy jém tantiwitam cuando imatonyaj.

⁴Cuando núcyaj Jerusalén jém Pablo y Bernabé, iwipictsonyaj jém Dios ipixiñtam. Iwipictsonyajtím jém apóstolyaj y jém wiðaytam. Moj ijmadayyaj titam iwadáy Dios con jeeyaj. ⁵Pero jemum ifítm juten jém fariseoyaj, icupicyajtím jém Jesucristo iñquimayooyi.

Teñchucum, niñyajpa:

—Jém tunjgac pixiñtam jém ñapic je de Israel tienes que iwatpatítm jém marca de circuncisión cuando mojpa icupic Jesús. Tienes que iwatpatítm juuts nimpa jém Moisés iñquimayooyi.

⁶Ocmi añtuumayaj jém apóstolyaj con jém wiðaytam. Moj iijisyaj siiga wi iga tanjwata pta juuts nimpa jém fariseoyaj. ⁷Cuando yajum áñajiyaj, teñchucum jém Peto. Iñímáy:

—Mantiwitam, michíam iñjodonj iga ña más pecam Dios acupiñ de mimichíamanjom iga anañmadáyapa jém wibic aŋmaati jém tunjgac pixiñtam jém ñapic je de Israel iga icupicyajin mex jeeyaj. ⁸Dios ijodon ti tanjispa tanañamanjom. Tanquejáy iga jém tunjgac pixiñtam numa icupicyajpatítm Cristo porque chiiyajta jém Dios iñanama juutsím taichítam. ⁹Dios ña iñejaixta jém pixiñtam. Iixpa jém tunjgac pixiñtam jextítm juuts taichítam. Dios iccuáyay

ianama porque icupicpatim Cristo mex jeeyaj. ¹⁰ Jesic tiiga da iñcupicpa ti iwatpa Dios. Tiiga inictsiimap jém tantiwitam con jém wiñicpic anquimayooyi? Porque ni taichfam ni jém wiñicpic tanjatuñwewetam da wiap tanaccupac juuts nimpia jém wiñicpic anquimayooyi. ¹¹ Pero taichfam taçcupicpa iga Jesucristo taciacputpa porque tsam tatoypa. Tachiiba jém tóyooyi juuts tum xaja. Jempictim iwadáypa Dios jém tungac pixiñtam.

¹² Jesic ítumpiy jém pixiñtam juut anjuumaneyaj ñam jiyyaj. Moj icumatoryaj iganam iñmatpa jém Pablo y Bernabé jutsa miyoxpát Dios iga iwat jém milagro y seña entre jém tungac pixiñtam, jém ñapic je de Israel. ¹³ Cuando yaj nimiyaj, teñchucum jém Jacobo, iñímáy jém pixiñtam:

—Mantiwitam, amatoñtaami.

¹⁴ Tañmadáy jém Peto jutsa miwiñwadáy Dios jém tungac pixiñtam cuando moj ipictsonyaj jém Dios iñmañi. Cupiñyajatáim juten de jeeyaj iga tsíyyajpa juuts jém Dios ipixiñtam. ¹⁵ Cuando iwat jempic, ictsyupa jém ajmáti juuts ijaychacne jém wiñicpic ajmactciñwiñ. Nimpa yiñpic:

¹⁶ Jesic yaj iñasca jempic, amiñgacpa eybic iga anwiñsagáypa jém David ific jém actiñnewiip.

Añwatsetpa jomipic jém misanewiip, eybic anacteñpa.

¹⁷ Añwatpa jempic iga jém tungac pixiñtam imétsyajin Dios. Jesic ítumpiy jém cupiñnetawiip, jém ñapic de Israel, tsíyyaj juuts ich ampixiñtam.

¹⁸ Nimpia jém tanjatuñ Dios: Tsam wiñigam jodónjata iga naspa jempic.

¹⁹ Nimpatim Jacobo: —Jeeyucmi ich animpia wi iga da tammoogíypa jém tungac pixiñtam jém ñapic je de Israel cuando ichacpa jém wiñicpic jixi iga icupicyajin Dios. ²⁰ Wi iga tanjáyáypa tum toto iga ichaguiñ iga icupicpa jém watnas, iga odoy pejóiñ, odoy icúdiñ jém animat jém pencanewiip ni jém jupcanewiip y odoy icúdiñ jém niipiñ. ²¹ Dende wiñigam íf jém iñmatpáppic jém Moisés inquimayooyi cada tiganjoj. Maytáp jém ajmáti cada jejcuy jama jém sinagoga.

²² Jesic jém apóstolyaj con ítumpiy de jém Dios ipixiñtam con jém wiñigam iñsyaj iga icupiñyajpa wisten pixiñ de jeeyaj iga icutsatpa Antioquia con jém Pablo y Bernabé. Jesic cupiñta jém Judas iñiyítim Barsabás y tum pixiñ iñyi Silas. Yip wisten tsíy iga jém Dios ipixiñtam injagooyiyaj.

²³ Icutsat tum toto con jeeyaj.

Nimpia:

“Aichíam aapóstoltam, con jém wiñigam, con ítumpiy jém tantiwitam jém ityajwiip yiim, mançutsadáypa watídios, mantiwitam, jém miiñtañwiip jém attebet Antioquia y jém naxyucmi de Siria y Cilicia. ²⁴ Anjodojaneta iga oyñe yiñpic pixiñtam, pero aichfam da aincutsatneta. Yipyaj mimigóyáypa, micujíñáypa con jém iñmati. Mipiñmíypa iga iñwadiñ jém marca de circuncisión y iga odoy iñchaguiñ jém Moisés

inquímayooyi. ²⁵Jeeyucmí aijcumunjista iga aijcupinpa wisten pixiñ aichfampic iga níguiñ miámta con jém Bernabé y jém Pablo jém tantopáppic. ²⁶Yíp wisten pixiñ wactíy accaatatooba jém tánQmi Jesucristo icuyucmí. ²⁷Jeeyucmí marcutsadáyapa jém Judas y Silas iga nicpa mijmadáy iyaac ítumpiy juuts manjáyáyapa yíp totoyucmí. ²⁸Dios iAnama da iwanjam iga manactsiimap con jém mijpic aijquímayooyi y aichfám anjistámpatíjempic. Manajmadáyapa tí ixunpa Dios iga tawatpa: ²⁹Odoj cuuti jém animat imayi, jém accaanetawiip jém watnas iwiñjom, jém watnetawiip sacrificio. Odoj cuuti jém niipiñ ni jém animat jém pencanewiip. Odoj pejooyi. Odoj tsicí tuñgac yomo. Siiga seguido inwatpa juuts nímpa yíp aijquímayooyi, jesic inwinatpa. Jesájam manjáyáy.”

Nicyajpa Antioquia jém cuatro pixiñ

³⁰Jesic yaj inquímyaj, mojum niuiyaj jém cuatro pixiñtam jém attebet Antioquia. Cuando nícyaj, intuumawatyaj ítumpiy jém Dios ipixiñtam. Iciijurcodayyaj jém toto. ³¹ Cuando yaj imayyaj jém toto, jém tantíwitat agui maymayyaj porque tsam iyoxpát jém toto. ³²Jém Judas y Silas profetajay, chiiyajta jém jíxi iga wiap inmat jém Dios inmatí. Tsam ijmadayyajpa jém pixiñtam tí ixunpa Dios. Tsam iyoxpátpa iga iwicupicyajpa y dá ichacyajpa jém wibic aijmatí. ³³Jesic jáy wagaifiyaj. Cuando yaj iwat iyoxacuy, jém tantíwitat inquímyaj iga setpa eybic juftim tsucumyaj. ³⁴Pero

jém Silas ijis iga tsíypa Antioquia. ³⁵Tsíyyajtím jém Pablo y Bernabé. Da ichacyaj iga najyóypa y inquejáyapa jém pixiñtam jém tánQmi ijmadayoooyi. Jemum tsíyyajtím wafi jém tantíwitat.

Jém Pablo eybic nicpa juumi

³⁶Da watnna jama jáyíiyaj, jém Pablo iñímáy jém Bernabé: — Nicpa tanjóyáy eybic jém tantíwitat ítumpiy jém attebet juú moj tanajmat jém tánQmi inmadayoooyi iga tanjodónap jutsane iitiyaj.

³⁷Jém Bernabé iwagananictobatím jém Xiwan iñiyítim Marcos. ³⁸Pero jém Pablo da iwanjam iga iwagananicpa jém Xiwan porque ichaganput jém yoxacuy jém attebet Panfilia.

³⁹Ocmi jém Pablo ájayaaj con jém Bernabé. Mex jeegactí natsaganputyajta. Jém Bernabé ininiç jém Marcos. Tígiy barcojom, waganicyaj jém isla de Chipre.

⁴⁰Jesic jém Pablo icupinj jém Silas. Nicyaj. Jesic jém tantíwitat inquímyaj, inwejpatyaj tanJatun Dios iga iyoxpádiñ. ⁴¹Nasyajpa jém naxyucmí de Siria y Cilicia. Juú quej nicpa iyoxpát jém Dios ipixiñtam iga más wiain iwaytajay juuts ixunpa Dios.

Waganicpa jém Timoteo con jém Pablo y Silas

16 Jesic jém Pablo y Silas nicyaj jém attebet Derbe y Listra. Jemum ipát tum pixiñ jém icupicnewiip Cristo iñiyí Timoteo. Jém iapa tum Israelpic yomo, tsam icupicpatím Cristo. Jém ijatuñ tum

griegopic píxiñ. ²Jém tantíwitam jém ífyajwiip Listra y jém Iconio tsám iwiixyajpa jém Timoteo. ³Jém Pablo iwagananictooba jém Timoteo. Jeeyucmí iwadáytím jém marca de circuncisión iga odoy ijóyixiñ jém judíos jút nicyajpa jém Pablo. Porque ijodonyaj iga jém ijatuñ griegopic píxiñ. ⁴Jesic nicyaj, nasyajpa wañi jém attebet. Inquejayyajpa tí wiap iwatayaj juuts ipiimíy jém apóstolyaj y jém wiidaytam jém ífyajwiip Jerusalén. ⁵Jesic jút aytuumayajpa Dios ipíxiñfam mástím icupicyajpa. Cada jama más jáyanap.

Imawíñix Pablo tum Macedoniapic píxiñ

⁶Jém Dios iAnama ñá ijígáy iga ijmatpa jém Dios ijmatí jém naxyucmí de Asia. Jeeyucmí widañnasyaj jém naxyucmí de Frigia y Galacia. ⁷Ocmi núcyaj jút tsucum jém naxyucmí de Misia. De jém ijisyajpa iga tigiypa jém naxyucmí de Bitinia. Pero Dios iAnama ñatím ijígáy iga ijmatyajpa jém Dios ijmatí jém. ⁸Jesic icuwídayyaj jém naxyucmí de Misia, nicyaj naxwiñ jém attebet Troas jém lamar aynaca. ⁹Jesic tsuuciim jém Pablo iix tum poñ. Iix iga jemum teñ tum Macedoniapic píxiñ. Icunucsáya. Inímáy:

—Nasi yíim Macedonia, miñi ayoxpáttaami.

¹⁰Mu iix jém poñ, jicsciy anawítsactamtä iga anictámpa Macedonia. Anjodónata iga numá aynwejáy Dios iga niguiñ anañmat jém wibic aymatí Macedonia.

Cuando ítyaj Filipos jém Pablo y Silas

¹¹Atigiyáta barcojom jém attebet Troas. Anumnicta jém isla de Samotracia. Tuñgagam jama anúcta jém attebet Neápolis. ¹²De jém anicta hasta Filipos, tum Romapic colonia. Je jém más mijpic attebet de jém parte de Macedonia. Jáy aitífam jemum juna jama. ¹³Tum jejcuy jama aputta aysicmí de jém attebet. Anicta tum ni aynaca. Anúcta tum lugar jút siempre ijwejpátyajpa Dios. Acoñta, moj anañmadayyaj jém Dios ijmatí jém yomtam jém aytuumaneyajwiip jém. ¹⁴Tum de jeeyaj iñiyi Lidia. Jém yomo tsucum jém attebet Tiatira. Imáyapa jém wibic puctucu jém color morado. Tsám ijispá Dios. Iwimatona jém Dios ijmatí. Jém tánQomi íñayáy jém yomo ianama iga iwadáyiñ caso tí nimpa jém Pablo. ¹⁵Jesic acchiñta jém Lidia. Acchiñyajtaím ítumpiy jém ityajwiip ificciim. Ocmi icunucsáy jém Pablo. Inímáy:

—Siiga iñjispa iga aynwicupic jém tánQomi, miñi michiyyi ich anticciim.

Jesic aycupicta, atsíyáta.

¹⁶Jesic tuñgagam jama anictámpa eybic jém lugar jút iwatayajpa oración. Tuñjom ampát tum woñi juyñeta, tum esclava. Iniiñ tum mal espíritu. Jém woñi tum sabio. Imétspa suerte. Tsám iwícoñwíyapa tumiñ para jém iomí jém ijuyñewiip. ¹⁷Yíp woñi moj atúnyiyta aichtam. Pimi jiypa jém woñi, nimpa:

—Yíp píxiñtám icuyoxap jém yucmípic Dios. Iñmatyajpa jutsap taciacput Dios.

¹⁸Jempam iwat jém woñi wátna jama. Ocmi jém Pablo ijóyca. Iámseedáy, iñímáy jém mal espíritu:

—Jém Jesucristo iñiyimi mannímáypa, putí yíp woñi ianamanjom.

Jeetí rato jém mal espíritu ichacum jém woñi.

¹⁹Pero mu iix jém woñi iomi iga dá más icoñwíypa tumiñ, jesic matsta jém Pablo y Silas. Nanicta jém anjagooyiciim jém plaza annaca. ²⁰Iciijuncot jém juez iciijom. Nimpa jém woñi iomi:

—Yípyaj judíos tsam iccujiñáypa jém pixiñtám jém ifyajwiip tánattebet. ²¹Inquejpa tum anquímayooyi jém ñapic wiap tañcuyujcata porque taichfám taRomapic tapixiñtám.

²²Ocmi tsucumyaj jém pixiñtám iga iquejajwadayyajpa jém Pablo. Jém juez ipiimý iga ichodayyajin iyootí iga cótstaiñ con waycuy.

²³Pími icótsyaj, ocmi icotyaj cárcel. Piimiyta jém carcelero iga iwíwadiñ cuenta. ²⁴Cuando ipictson jém orde, icot jém Pablo y Silas jém más jojmípic cuarto de jém cárcel. Codayta ipuy tum cuycotcuyjom, acmatsta tum cadena.

²⁵Cuando núc cugaptsu, jém Pablo y Silas iwatyajpa oración; iwánayyajpa Dios tum himno. Jém tungac preso imatonjajpa. ²⁶Jeetí rato tsam pími yíspa jém nas. Tsam pími ixics jém cárcel. Jeetí rato ánjay ifumpiy jém ipuerta. Ánjayyaj ifumpiy jém cuycotcuy

icadena, cutsigayyajta ifumpiy jém preso. ²⁷Jesigam yus jém carcelero. Iix iga ánjayñeum ifumpiy jém cárcel ipuerta. Itop imachití iga nacaatap iyaac porque ijíspa iga cupóyayñeyajum ifumpiy jém preso. ²⁸Pero jém Pablo pími ijíyáy. Inímáy:

—Odoy wáti jempic. Da apoyñeta, antumpiytam aifta yiim.

²⁹Jesic jém carcelero iwác jucti. Tigiy poyimí jém cárcel. Pími cuetsáypa, tsam ciñne. Ocmi costeññeactiñ jém Pablo y Silas iwiñjom. ³⁰Ocmi itop jém Pablo y Silas. Icwác. Inímáy:

—Mipixiñtám, íti wiap anjwat iga aciacputtáp?

³¹Jesic jém Pablo y Silas inímáy:

—Cupicí tánQmi Jesucristo. Jesic miciacputpa, ciacputtaptímpa ifumpiy jém ifyajwiip íticciim.

³²Jesic moj ijmadáy Dios ijmatí jém carcelero con ifumpiy jém ifyajwiip íticciim. ³³Jeetím hora, tsuuciim, ñanam cuquejne, jém carcelero icheáy jém Pablo y Silas icoowaji. Jesic jeetí rato acchinyajta jém píxiñ con ifumpiy jém ifyajwiip íticciim. ³⁴Ocmi ininic íticciim jém Pablo y Silas iga acwícyajtap. Agui maymay jém píxiñ con ifumpiy jém ifyajwiip íticciim porque icupicyaj Dios.

³⁵Icuquejama jém juezyaj icutsatyaj juten jém policía iga inímáyiñ jém carcelero iga icutsigáyiñ jém Pablo y Silas.

³⁶Jesic ocmi jém iwatnewiip cuenta jém cárcel ijmadáyapa jém Pablo:

—Apiimiy jém juezyaj iga mançutsigáyiñ. Siip puttaamim. Chogoyñicsim.

37 Pero jém Pablo iñímáy:
—Aunque aichfám aRomapic,
acótstamtá jém pixiñtám
iwiñjom ni dá i aciipin. Acotta
cárcel. ¿Que ijisyajpa iga siip
ayamcutsigayyajfooba? Da wiap.
Más wi iga miñyajín jeeyaj iga
acutsigayyajpa iyaac.

38 Jém policía nic iñmadayyaj
jém juezyaj. Jesic tsam pími
ciñyaj jeeyaj cuando imatoñyaj
iga Romapic pixiñtám. **39** Jesic
miñyaj jém juezyaj iga iwágáypa
perdón jém Pablo y Silas iga tsam
imalwadáy. Icunucsáy iga puðiñ
jém attebet. **40** Cuando yajum puñti
cárcel jém Pablo y Silas, nic jém
Lidia íticciim. Nic iámyaj jém
tantíwitam. Iñquímyaj tí wiap
iwatyaj. Ocmi nicyajum.

Cujíñáypa jém Tesalónicapic pixiñtám

17 Jesic jém Pablo y Silas
nasyaj jém attebet de
Anfípolis y Apolonia. Ocmi núcyaj
jém attebet Tesalónica jút íf tum
jém judíos isinagoga. **2** Juuts
siempre jém Pablo tigiyaj jút
antruumaneyaj. Tucunasemana
inquejáypa Dios iñmañti cada
jeçuyjama. **3** Inquejáy jém
pixiñtám jút jayñeta jém Dios
iñmañti. Iñmadáypa iga tienes que
yaachwattap jém Cristo y ocmi
acipistap. Iñmáytim:

—Yíptim mismo Jesús siip
manajmadáypa, je jém Cristo.

4 Jesic algunos jém Israelpic
pixiñtám icupicyaj, ijipitsyaj
jém Pablo y Silas. Icupicyajtím
jáyaj jém griegopic pixiñtám
jém ijisyajpáppic Dios y wáfi jém

wítampic yomtam jém jixiyyiip.
5 Ocmi jém judíos, jém dápíc
icupicyajpa jém wibic añañati, tsam
najajóypa. Antruumayaj con algunos
jém malopic pixiñtám jém dápíc
yoxayajpa, jém wiwidóypáppic
calle. Ictsucumyaj tum mijpic
bulla iga iccujiñáypa jém pixiñtám.
Iñnácsayyaj jém Jasón ític. Imétstip
jém Pablo y Silas iga ifópyajpa
iga ininicyajpa jém pixiñtám
iwiñjom. **6** Pero cuando dá ipát
jém Pablo tícjom, matsyajta jém
Jasón con algunos jém tantíwitam.
Ijicteñyaj hasta jém añañagooyiciim.
Jém pixiñtám pími añañweyajpa.
Nimyajpa:

—Yíbam pixiñtám iccujiñayñeyaj
icuwíti yíp naxyucmi. Siip
núcneyajum yiim. **7** Yíp Jasón
ipictsonne íticciim. Ifumpiy de
jeeyaj dá iwatyajpa juuts nímpa
jém Romapic añañimayooyi.
Nimyajpatim iga íf tungac rey, jém
Jesús.

8 Jesic jém pixiñtám con jém
añañagooyiyaj tsam pími cujíñayyaj
cuando imatoñ tí nímyajpa. **9** Jesic
jém Jasón con icompañeroyaj
ichiyyaj tumiñ jém añañagooyi iga
odoy más idíñ jém bulla. Ocmi
cutsigayta.

Jém Pablo y Silas nicpa jém attebet Berea

10 Jesic jeéti tsuu jém tantíwitam
icutsatyaj jém Pablo y Silas iga
núcyajín jém attebet Berea. Ocmi
cuando núcyaj, tigiyaj jém judíos
isinagoga. **11** Pero jém Bereapic
pixiñtám más dá maloyaj que jém
ifýajwiip jém attebet Tesalónica.
Tsam maymayyaj, iwipictsonyaj

jém Dios ijmatí. Cada jama icuyujcayajpa jém ajmatí jém jayñewiip, icuámyajpa siiga nüma jesaneum juuts iñimáy jém Pablo.

¹² Jeeyucmí tsám jáyaŋ de jeeyaj icupicyaj. Icupicyajtím jáyaŋ jém griegopic yomtam y pixiñtám jém witampic. ¹³ Pero jém judíos jém ifyajwiip Tesalónica, cuando ijodónjayaj iga jém Pablo ijmatpa Dios ijmatí Berea, nicyaj jemic iga iccujíñayyajpatím jém pixiñtám.

¹⁴ Jesic jém tantíwitam jém ifyajwiip Berea jicsciy icutsat jém Pablo jém lamar añaça. Pero jém Silas y Timoteo tsifyaj jém attebet Berea. ¹⁵ Jém iwagananicnewiip jém Pablo ininicyaj hasta jém attebet Atenas. Cuando setyaj, jém Pablo icutsadáy ajmatí jém Silas y Timoteo con jeeyaj. Inímáy iga: Jicsciy miñi, dá mijáypa.

Jém Pablo íf jém attebet Atenas

¹⁶ Iganam jém Pablo injócpa jém Silas y Timoteo, iix iga jém ifyajwiip jém attebet Atenas agui icupicyajpa jém watnas. Tsám jáyaŋ ifyaj. Jesic jójñe jém Pablo ianamajom.

¹⁷ Jeeyucmí ajmatyajpa jém Pablo con jém ifyajwiip jém sinagoga, jém judíos, con jém tungac pixiñtám jém ijisyajpáppic Dios. Cada jama ajmatyajpatím jém Pablo con jém pixiñtám jém ipátneyajwiip plaza. ¹⁸ Jemum ipátyaj algunos jém pixiñtám jém icuyujcanewiip jém epicúreospic inquímayooyi con jém icuyujcanewiip jém estoicospic inquímayooyi. Jeeyaj moj ajmañiyaj con jém Pablo. Nímyajpa:

—¿Tí nimtooba yíp pixiñ tsám anmattero?

Tungac jém pixiñtám nímyajpa: —Quénam tum najýoyaap de tungac dios.

Nímyajpa jempic porque jém Pablo ijmatpa jém Cristo inquímayooyi iga pis jém Jesús de jut íf jém caaneyajwiip. ¹⁹ Ocmi jém pixiñtám ininicyaj jém Pablo tum lugar iñiyi Areópago juí siempre aantuumayajpa iga accuyujóypa. Jém pixiñtám icwacyaj jém Pablo. Inímáy:

—Aichfám anjodónatooba tiapaap yíp jomipic anquímayooyi jém michpic inimiñ. ²⁰ Mich anañmadáypa tungac jíxi jém dapiç queman ammatonta. Anjodónatooba tí nímttooba.

²¹ Porque ítumpiy jém Atenaspic pixiñtám con jém juumipic pixiñtám jém ifyajwiip jem, tsám iwanjamayaj jém jomipic jíxi iga imatoñyajpa y iga ijmatyajpa.

²² Ocmi jém Pablo teñchucum jém pixiñtám ancucmí jém ifyajwiip jém Areópago. Inímáy:

—Mimichtam, miiftajwiip Atenas. Áníx iga tsám jáyaŋ diosyaj injistampa. ²³ Cuando anas juí íf wáti jém iñdios, ampát tum altar juí jayñeta yíp ajmatí. Nimpa jém letra: “Jém dios jém dapiç i iixpicpa.” Siip manañmadáypa de jém Dios, jém dapiç iñixpictámpa mimichtam.

²⁴ Yíbam Dios iwat jém nas con ítumpiy jém ifyajwiip yíp naxyucmi. Imiichi jém siŋ y jém nas. Da siiba jém masticjom jém iwatnewiip jém pixiñtám. ²⁵ Jém pixiñtám da wiap iyoxpátyaj yíp Dios iga ichiiba titam ítogoyá. Porque je iniit ítumpiy cosa. Tachiiba tamvida

tantumpiyfam. Tachiibaím jém sawa iga tasapicpa. Tachiiba ifumpiy cosa.

²⁶De tum píxiñ ictscum iga ítyaj ifumpiy jém naciónyaj jém ítyajwiip icuwíti de yíp naxyucmi. Ijispá juít ítpa jém naciónyaj y jutsaj ítyaj. ²⁷Dios iwadáyapa jempic porque ixunpa iga icuámiñ jém pixiñtám iga wiñiñ ipát. Numa Dios dá juumi ít con taichfam. ²⁸Porque yíp naxyucmi tañwaganaitpa Dios. Je tachiiba tamvida y tampimi. Tum de mimichtam jém inijnmañciwiñ nimpa iga: “Taichfam Dios tamañictam.” ²⁹Siiga Dios tamañictam, dá wiap tanjista iga tanjatuñ Dios jex juuts tum watnas jém watnetawiip de oro, plata o tsa, jém ijixquímpáppic jém pixiñtám iga iwatpa. ³⁰Dios dá ijisáy itáñca jém wiñicpic pixiñtám porque jeeyaj dá ijodoñ tí wi tañwat. Pero siip Dios ipiimý ifumpiy jém pixiñtám icuwíti de yíp naxyucmi iga icucacyajiñ ijixi. ³¹Porque Dios ichac tum jama iga iciipiñpa ifumpiy jém pixiñtám, jém ítyajwiip yíp mundo. Iwiciipiñpa con tum píxiñ jém iccámnewiip juuts juez. Tanquejáy tantumpiyfam iga nyma iwatpa jempic cuando pis yíp píxiñ de juít ít jém caaneyajwiip.

³²Jesic cuando imatoryaj jeeyaj iga pis tum píxiñ caanewiip, algunos agui ixiccayajpa. Pero jém tungac nimyajpa:

—Tungac jama ammatonjooba eybic ti miñmpa.

³³Jesic put jém Pablo juít antuumaneyaj. Nic. ³⁴Pero algunos jém pixiñtám nic ítúñiy jém Pablo. Icupictím jém Cristo inquímayooyi.

Ítúñiy jém Dionisio tum Areópagopic píxiñ, y tum yomo iñiyi Dámaris con tungac más.

Jém Pablo nicpa jém attebet Corinto

18 Ocmi jém Pablo put jém attebet Atenas. Nic jém attebet Corinto. ²Jenum ipát tum judío iñiyi Aquila. Nay jém attebet Ponto. Yaguiñ miñ de jém naxyucmi de Italia. Iwaganamiñ iwichomo Priscila. Putyaj jém naxyucmi de Italia porque jém Romapic anjagooyi jém Claudio ipiimý ifumpiy jém Israelpic pixiñtám iga pudíñ jém attebet Roma. Jesic jém Pablo nic ijooyáy jém Aquila y Priscila. ³Jeefím yoxacuy iwaytajpa juuts iwatpa jém Pablo. Jeeyucmi nicpa iwaganaiyá. Wagayoxayajpa. Iwaytajpa jém puctuctic. ⁴Cada jejcuy jama jém Pablo nicpa inquejayyaj jém antuumaneyajwiip jém sinagoga. Iccupicyaj jém judíos con jém tungac pixiñtám jém ápic je de Israel.

⁵Mu ixetyaj jém Silas y Timoteo de jém Macedonia jém Pablo inmadáyapa jém judíos con ifumpiy ijixi iga Jesús je jém Cristo. ⁶Pero jeeyaj tsam ijóyixyajpa jém Pablo. Tsam imalmalnýmayyaj. Jesic Pablo icuxicsáy iyooñi juuts tum seña. Inímáy:

—Michftam iniit la culpa siiga micaaba y dá impietsonja jém vida jém ápic cuyajpa. Ich dá anai la culpa. Dende siip nicpa anajmadáy jém tungac pixiñtám jém ápic je de Israel.

⁷Jesic put jém sinagoga, nic tum píxiñ ificciim iñiyi Justo.

Jém sinagoga aŋnaca íf jém ític. Yíp píxiñ tsam ijíspa Dios. ⁸Jém sinagoga injagooyi iñiyi Crispo. Icupicítim jém tánOmi con ífúmpiy jém ífyajwiip íticciim. Jesic tsam jáyan jém Corintopic píxiñtám mu imatonyaj tí nimpa jém Pablo, icupicyajtím jém Cristo y acchiňajta. ⁹Jesic tám tsuu jém Pablo iix tum poñ. Jém tánOmi iñímáy jém Pablo:

—Odoy ciŋi. Seguido aŋmatí ich anaŋmatí. Odoy tsaci iga iniŋmatpa. ¹⁰Ich manwaganait mimich jeeyucmí ña i wiap mimalwadáy. Tsam jáyan ampixiñtám anaít yíp attebet.

¹¹Jesic jemigam tsíy jém Pablo tum amtíy y medio jém attebet Corinto. Inquejáypa jém píxiñtám jém Dios iñmatí.

¹²Jém tiempo jém gobernador Galión injacpa jém naxyucmí de Acaya. Jesic jém judíos anuumayaj iga imatsyajpa jém Pablo. Ocmi nanictá jém aŋjagooyiciim.

¹³Inímayyaj jém gobernador:

—Yíp píxiñ inquejáypa jém píxiñtám iga ijisyajíñ Dios con tungac anquímayooyi jém ñapic jex juuts aichítam anaŋquímayooyi.

¹⁴Jesic jiyooba idic Pablo cuando jém Galión iñímáy jém Israelpic píxiñtám:

—MiIsraelpic mipixiñtám, siiga tsam mijpic tájca iwat yíp píxiñ o siiga accaoyñe, jesic mammatónjáypa tí miñmpa. ¹⁵Pero siiga nada más iníŋacatámpa michítam iniŋmadayooyi y jém iniŋquímayooyi y jém inDios iñiyi, jesic witsactaami iñyaac. ña anciipintooba jexpic cosa.

¹⁶Jesic topyajta jém aŋjagooyiciim. ¹⁷Cuando putyaj, jesic jém griegopic píxiñtám imatsyaj jém Sóstenes jém sinagoga injagooyi, icotsyaj jém gobernador iwiñjom. Pero jém Galión ña iwadáy caso.

Jém Pablo set eybic jém Antioquia

¹⁸Jenum tsíy jém Pablo jáyan tiempo. Ocmi inquímaj jém tantíwítam, tigiyapa barcojom con jém Priscila y Aquila iga nicyajpa jém naxyucmí de Siria, jém attebet Cencrea. Antes que tigiyapa jém barcojom, icujeebáy icobac juuts tum seña iga iccupacpa juuts ijycámayñe Dios. ¹⁹Ocmi núcyaj jém attebet Efeso. Jenum ichacyaj jém Priscila y Aquila. Jesic tigiy jém sinagoga jém Pablo iga inquejáypa Dios iñmatí jém judíos porque jenum aŋtuumaneyaj.

²⁰Jém píxiñtám icunucusayaj jém Pablo iga tsíyiñ más jáyan tiempo con jeeyaj, pero Pablo ña ijíc.

²¹Cuando nictobam jém Pablo, inquím jém píxiñtám. Inímáy:

—Wí iga anicpa Jerusalén iga anacnaspá jém siŋ jém miñpáppic. Pero eybic miñpa mánámta siiga Dios iwiŋjam.

Ocmi tigiy barcojom jém attebet Efeso. Nic Cesarea. ²²Cuando núc jém Cesarea, nictím Jerusalén iga idioschiyajpa jém Dios ipixiñtám. Ocmi nic jém attebet Antioquia.

²³Jesic jáy ífi juná jama Antioquia. Ocmi put eybic. Nic yiim jeexic cada tumtum tiganjoj juú oyñe wiñti. Nas icuwíti jém naxyucmí de Galacia y Frigia. Iyoxpátpa jém Dios ipixiñtám iga odoy ichaguiñ jém Dios iñmatí.

**Jém Apolos najýóypa
jém attebet Efeso**

²⁴ Jesic jeétim tiempo núc jém attebet Efeso tum judío iñiyi Apolos. Nay jém attebet Alejandría. Tsám wiap inijýoy. Tsám iwicutiyyypa jém Dios iñmatí. ²⁵ Tsám iwicuyujcane tí ixunpa tanJatun Dios iga tanwatpa. Ijmatpa Dios iñmatí con ítumpiy ianama. Iwianquejáypa jém pixiñtam jém tánQmi Jesucristo iñquímayooyi. Mex da iwijodon jém anquímayooyi, no más ijodon jém Xiwan iñquímayooyi jém acchíjoypaap. ²⁶ Jém Apolo tigiy jém sinagoga, moj iñmat jém Dios iñmatí. Je da cinqpa. Pero cuando jém Priscila y Aguilá imatoñyaj, ininicyaj jém Apolo tungac áneyimi. Iwianquejáypa iga más iwicutiyyypa jém tanJatun Dios iñmadayooyi.

²⁷ Jesic cuando nictooba jém Apolo jém naxyucmí de Acaya, jém tantíwitam jém ítyajwiip Efeso tsám iyoxpátyajpa. Ijáyáy tum toto jém ítyajwiip Acaya iga wipictsonqtaín jém Apolo. Jesic ocni cuando núcneum Acaya jém Apolo, tsám iyoxpát jém icupicneyajwiip Cristo, jém ipictsoñneyajwiip jém Dios ítýoooyi. ²⁸ Iwianquejáypa jém judíos jém pixiñtamanjom iga da wiputne jém iñquímayooyi. Tsam wiquejpa jém migooyi y jeeyaj da wiap iñyam. Iñquejpa con Dios iñmatí jém jayñewiip iga núma Jesúis je jém Cristo jém inójcyajpáppic.

Jém Pablo nicpa Efeso

19 Iganam íf jém Apolo jém attebet Corinto, naspa jém

Pablo jém tiganjojyaj jém ífyajwiip jém cotsiganjom jém naxyucmí de Galacia y Frigia. Ocni núc Efeso. Jemum ipát algunos jém icupicneyajwiip Cristo. ² Jém Pablo icwác jém pixiñtam. Iñímáy: —¿Que impictsonja jém Dios iAnama cuando moj incupic Cristo?

Nimyajpa:
—Áa ammatonja siiga íf jém Dios iAnama.

³ Jesic jém Pablo icwác. Iñímáy:
—¿I iñiyimi micchintamtá?
Nimyajpa:
—Acchintamtá juuts acchíjóypa jém Xiwan jém acchíjóypaap.

⁴ Jém Pablo iñímáy:
—Jém Xiwan icchijpa jém pixiñtam juuts tum seña iga icucaguiñ jém ijixi. Iñímáytim iga icupiguiñ jém miñpáppic ocni, je jém Jesucristo.

⁵ Jesic yaj imatoñyaj, acchijyajtap jém tánQmi Jesús iñiyimi. ⁶ Jém Pablo ichiccunúc cada tumtum icbacyucmí, jesic ipictsonyaj jém Dios iAnama. Moj jiyi tungac aymati. Iñmatyajpa jém jixi jém ichiiñewiip Dios. ⁷ Ityaj jém con ítumpiyyaj como doce jém pixiñtam.

⁸ Jáy ífi jém jém Pablo tres meses. Tigiy jém sinagoga, da cinqpa iñmat. Chocoymí inquejáypa jém pixiñtam jutsap iñjac Dios yíp naxyucmí. ⁹ Pero algunos tsam maloyaj ianama, da icupicyaj. Tsam imalmalnýmayyaj jém tánQmi iñquímayooyi jém pixiñtam iwiñjom. Jesic jém Pablo ichaganputyaj jeeyaj. Ininic jém icupicnewiip Cristo tum escuela jém Tiranno imiichi. Jemum

accuyujóyapa cada jama. ¹⁰Jemum tsíy wisten amtíy. Jempigam ítumpiy jém ifyajwiip jém naxyucmí de Asia imatoryaj jém tánQmi inquímayooyi. Miñyaj jém judíos con jém tuñgac pixiñtam jém griegopic. ¹¹Dios ichi ipími jém Pablo iga wiñiñ iwat jém mijtampic milagro. ¹²Siiga jém Pablo ichicpa tum pañuelo o tum puctucu y ocni cutsadayfap tum mimnewiip iga ichiguiní, jesic pispa. Putpatim jém mal espíritu.

¹³Ít idic jem algunos jém judíos jém nicyajpáppic yiim jeexic, jeeyaj ifopyajpa jém mal espíritu. Itopyajtoobatim idic jém Jesucristo iñiyimi. Iñimáyapa jém imatsnewiip jém mal espíritu:

—Siip mampiimíyapa. Jém Jesús iñiyimi jém inmatpáppic jém Pablo, püti de jem.

¹⁴Ít idic tum judío iñiyi Esceva, cobacpic panij. Iniiñ siete ijaymanic, iwatyajpatim jempic. ¹⁵Jesic tum jama cuando ifopyajpa idic tum mal espíritu, jiypa jém mal espíritu, nimpa:

—Ich ánixpicpa jém Jesús. Ánixpicpaátim jém Pablo. Pero mich, émíjapaap?

¹⁶Ocni jém pixiñ jém iniiwtiip jém mal espíritu yóyquímpa, moj áñajiyaj con jém ifopyajpáppic idic. Como tsam iniit ipími jém iniiwtiip jém mal espíritu, icoñwíy; más wiap que jém sietepic, jém ifopyajpáppic idic. Tsam pími malwadayyajta. Poyyaj icusiciyaj hasta íticciim, coowaneyaj.

¹⁷Ítumpiy jém ifyajwiip jém Efeso ijodñayaj, jém judíos con jém griegopic. Tsam ciñyaj. Tsam pími

icujípyaj jém tánQmi Jesús. ¹⁸Jesic jáyan jém icupicneyajwiip Cristo miñ ijmadáyayyaj Dios jém ifáncya titam iwatne pecam. ¹⁹Miñyaj jáyan jém nawatyaj. Inimiñyaj jém ilibroyaj. Miñ iñooquetyaj jém pixiñtam iwinjom. Ocmi ijisyaj jutsaj ivale jém libro. Ivale cincuenta mil tumiñ de plata. ²⁰Jempam tsam jáyanjap jém Dios inmati, tsam wiquejpa jém tánQmi ipími.

²¹Ocni cuando nas ítumpiy yípyaj cosa, jém Pablo ijis iga niçpa jém naxyucmí de Macedonia y Acaya y ocni hasta Jerusalén. Nimpá:

—Wiñti anicpa Jerusalén, ocni anictoobaátim jém attebet Roma.

²²Jesic jém Pablo icutsat jém naxyucmí Macedonia wisten jém icuoxayajpaap jém Timoteo y Erasto iganam tsíy jém Pablo junájama jém naxyucmí de Asia.

Cujíñayyaj jém ifyajwiip Efeso

²³Jeefim tiempo tsam íjacayajpa jém Dios inquímayooyi. Jém däpic icupicpa Cristo pími ijóyixpa jém wibic añaquímayooyi. ²⁴Tum pixiñ iñiyi Demetrio ictsucum jém pleito. Yíp pixiñ tum platero, iwat tum xuú mañtic iwatnas. Jém watnas en forma de jém dios iñiyi Diana imãstic. Yíp pixiñ con icompañeroyaj icoñwíyyajpa jáyan tumiñ con jém iyoxacuy.

²⁵Ajtuumayajpa con jém tuñgac pixiñtam jém iwatayjpáppic jexpicitim yoxacuy, nímayyajta:

—Mantiwitam, michtám inwjodñon iga tsam tawuijpa con yíp yoxacuy. ²⁶Síp íníxñeta y

immatoñeta tí nimpa yíp Pablo. Síp ijmat iga jém diosyaj, jém watnetawiip ciimi, ñá je nuna dios. Tsám icupicyajpa jáyaj pixiñtam, ñá no más yiim Efeso, pero icupicyajpa ím icuwiñti jém naxyucmí de Asia. ²⁷ Ñá wi siiga togoypa jém tanyoxaji. Ñá wi siiga tsíypa jém tammañtic juuts tum cosa ñá para tí wi. Ñá wi siiga jém pixiñtam mojpa ijóyixyaj jém tandios Diana, jém siippic ijisyajpa ítumpiy jém ityajwiip Asia y icuwiñti de yíp naxyucmí.

²⁸ Cuando imatoñaj tí nimpa jém Demetrio, jesic tsám jóyyaj jém pixiñtam. Tsám pími ajwejyajpa. Nimyajpa:

—Tsám wi jém tandios Diana, jém tanjistampáppic yiim Efeso.

²⁹ Jesic cujíñayyaj jém pixiñtam icuwiñti jém attebet. Ítumpi de jeeyaj poyimí nicyaj jém mijpic anci juút iwatayajpa jém asamblea. Matsyajta jém Gayo y Aristarco jém Pablo icompañeroyaj, Macedonia pic jeeyaj. Nanicyajta poyimí hasta juút ajuumayajpa jém Efesopic pixiñtam. ³⁰ Jém Pablo tigiytooba idic juút ajuumanejayaj jém pixiñtam iga icupujpa jém wisten. Pero jém icupicneyajwiip Dios ñá ijigáy. ³¹ Íftim jem juten jém Pablo iamigoyaj, jém Asiatic anjagooyiyaj. Jeeyaj icutsadáy aymati jém Pablo iga odoy tigiyin jém mijpic anci.

³² Tsám jáyaj jém pixiñtam ajuumanejayaj, tsám pími ajwejyajpa. Tum nimpa tum cosa y tungac nimpa tungac cosa. Porque tsam cujíñayyaj jém pixiñtam. Casi ñá i ijodon tiiga ajuumanejayaj. ³³ Jesic algunos jém ityajwiip jem

inmadayyaj jém Alejandro tíiga ajuuumanejayaj jém pixiñtam. Jesic jém judíos iyácteñ iminic jém Alejandro jém pixiñtam iwiniñom iga ijíyáyiñ. Jesic jém Alejandro iwat seña con ici iga odoy jiyyajiñ jém pixiñtam porque icupujtooba jém wisten pixiñ. ³⁴ Pero cuando icutiiyiyaj jém pixiñtam iga judío jém Alejandro, jesic tsám pími ajwejyajpa dos hora. Nimyajpa:

—Tsám wi tandios, Diana, jém tanjistampáppic yiim Efeso.

³⁵ Jesic ocmi jém secretario injijjac jém pixiñtam. Cuando cuyaj iga ajwejyajpa, iñímáy:

—MiEfesopic mipixiñtam, ñá i ni tum pixiñ jém ñapic ijodon iga taichitam taccámneta iga tajwattámpa cuenta jém tammañtic juút íf jém tandios Diana y juút íf jém iwatnas jém actijnewiip siñyucmí. ³⁶ Ñá i wiap iñim iga migooyi. Jesic odoy jiyyáami más. Odoy tí wattaami siiga ñá wiñti iñjispá tí iñwatpa. ³⁷ Porque yíp wisten pixiñ ñá icuiyñe jém iñdios Diana ni ñá imalnímayñe. ³⁸ Yíp Demetrio con icompañeroyaj siiga i ijóyixpa, wiap iquejajwadáy jém juecziim. Jeeyucmí íf jém juez iga iciipiñja jém pleito. Jemum wiap iwitsacyaj. ³⁹ Siiga algo más iñxuntámpa, wi iga iniñjóctámpa hasta cuando tanjuumawattámpa jém tananjagooyi. ⁴⁰ Siip wiap i taquejajwadáy iga tarebelde porque tanjuumata sin anjagooyi. Ñá tí wiap tannim siiga tacwáctamtap tíiga íf yíp bulla.

⁴¹ Yaj ními jempic, jém secretario iccuyaj jém junta.

Nicpa jém Pablo jém
Macedonia y Grecia

20 Cuando cuyaj jém bulla,
jesic jém Pablo ijwejáy
jém icupicneyajwiip Cristo iga
ichiiba ji\xi. Ocmi ijquimyaj,
nanuusyajta. Nic jém Pablo jém
naxyucmi de Macedonia. ²Júf quej
nicpa, ijquejáy jém tantíwitam
ti wiap iwatayaj. Iñmadayyaj tsam
jáyaj aymati. Cuando yaj icuwíxet
jém Macedonia, núc jém naxyucmi
de Grecia. ³Jemum tsiy tres
meses. Cuando tigiyfooba idic jém
barcojom iga nicpa jém Siria, imator
iga algunos jém judíos imétsyajpa
jutsap iccaayaj. Jeeyucmi jém
Pablo ijis iga setpa puymi. Naspa
eybic jém naxyucmi de Macedonia.
⁴Jesic juten jém iamigoyaj ifúñiyaj
jém Pablo. Nicyaj jém Sópater,
tum Bereapic pixiñ, y Aristarco.
Nicyajtum tum Tesalónicapic pixiñ
iñyi Segundo, tum Derbepic pixiñ
iñyi Gayo y Timoteo. Nicyajtum
jém Tíquico y Trófimo, tsicumneyaj
jém naxyucmi de Asia. ⁵Yipyaj
tantíwitam aijagóy miñicyaj,
jemigam anañjócyajpa jém attebet
Troas. ⁶Cuando nas jém siñ iga
cúttap jém caxtánäni sin levadura,
jesic atscumta jém Filipos, atigiyta
barcojom. Awifta barcojom cinco
día hasta anúcta jém attebet Troas.
Jemigam anactsiy jém ánamigoyaj
jém tsicumneyajwiip wiñti. Jemum
atsisyá siete día.

Jém Pablo nicpa joyi
jém attebet Troas

⁷Jém wiñtipic jama de jém
semana, aijtuumayaj jém

icupicneyajwiip Cristo iga
iwécyajpa jém caxtánäni. Jém
Pablo moj accuyujooyi. Nictoba
Pablo jém turgac jama jeeyucmi
accuyujóypa hasta cugaptsu.

⁸Ajtuumandaneta tum cuarto jém
yucmipic piso. Jemum tsocpa jáyaj
jucti. ⁹Itím jem tum woñjaychixi
iñyi Eutico. Coñ jém ventana
yucmi. Como jém Pablo tsam jáyaj
hora ijmat jém Dios ijmañti, imats
moñi jém jaychixi, jesic joobajnas
jém tucutén piso iyucmi. Cuando
pijta, caaneum. ¹⁰Jesic quet jém
Pablo, icunúc noco, ijnuusáy.
Iñímáy jém ityajwiip jem:

—Odry ciptaami. Da caane, vivo.

¹¹Ocmi Pablo quím eybic jém
yucmipic piso. Iwéc jém caxtánäni,
wícyaj. Jesic seguido moj ijmat
jém Dios ijmañti hasta cuquej. Ocmi
nic jém Pablo. ¹²Jesic nanicta jém
jaychixi ifíccii, vivojam. Agui
maymayyaj iga da ca.

Nicpa Pablo jém attebet Mileto

¹³Aichtám aijagóypa anicta
barcojom hasta jém attebet Asón
iga jemigam ampicnaspa jém
Pablo. Jempigam aijwatneta
trato. Nic jém Pablo puymi.

¹⁴Cuando anactsiyamtá jém
attebet Asón, tigiy barcojom jém
Pablo, awaganicta jém attebet
Mitilene. ¹⁵Jesic aputta de jem, jém
tunçac jama anumnas jém attebet
Quío. Tunçagam jama anúcta jém
attebet Samos. Amoñta noco jém
attebet Trogilio. Tunçac más jama
anúcta jém attebet Mileto. ¹⁶Jém
Pablo ijis iga anumnastámpa jém
attebet Efeso iga da ajáyfampa
jém naxyucmi de Asia. Agui jicsciy

nictooba Jerusalén iga ictsíyiñ jém siŋ de pentecostés siiga wiáp.

Jém Pablo ichi jixi jém aŋjagooyiyaj

17 Cuando anúcta jém Mileto, jém Pablo ijwejáy jém Dios ipixiñtám injagooyiyaj jém ityawiip Efeso.

18 Cuando núcneyaj, iñímáy jém Pablo:

—Michfám iñjodoŋ tí aŋwatne dende jém wiñtipic jama cuando anúc jém naxyucmí de Asia. **19** Itumpiy tiempo cuando maŋwaganaitá mimichfám, tsam aŋcuyoxá jém tánQmi. Da anacujíptá anyaac. Tsam pími anyácne. Tsam acutísta porque jém judíos ijisyaj jutsap accaayaj. **20** Pero ich da antsac iga manajmadáy itumpiy jém Dios ijmatí jém tsampic miyoxpátta. Manajquejáy juút aŋtuumanejáy jáyan jém pixiñtám y manajquejáyim iñticiim.

21 Anajmadáy jém judíos con jém ádapíc je judíos iga icucacyajiñ ijixi jém Dios iwiñjom y iga icupicyajiñ jém tánQmi Jesucristo. **22** Siip anicpa Jerusalén. Apíimý jém Dios iAnama. Da anjodoŋ tí acnascatap jemic. **23** No más cada tiganjoj juút ich anicpa, jém Dios iAnama acjodóŋap iga ayaachwattap, apajitap. **24** Pero da aŋwadáyapa caso. Ni datíim aŋciŋpa iga accaatap. Da tí cuwatcuy jém amvida. Ich amaymay siiga anaccupacpa jém anyoxacuy y siiga aŋwatpa juuts apíimý jém tánQmi Jesús iga anajmatpa jém wibic aŋmatí iga Dios tsam tatoya.

25 Siip ich aŋwijodoŋ iga ni tum de mimichfám, jém

manajmadayñewiip jém Dios ijmatí, da eybic ánixfámpa.

26 Jeeyucmí siip tsam mannímayfooba iga ich da anai la culpa de ninguno de mimichfám siiga miſogoya y da impictsonja jém vida jém ḏapic cuyajpa.

27 Maŋwiaŋmadáy itumpiy jém Dios ijmatí. Da tí anajnécne ni uxaj. **28** Siip nawattamtají cuenta mimichfám iňyaac. Miŋjagooyítam jém miccámnewiip Dios iAnama, wattaaami cuenta jém Dios ipixiñtám jém ijuyñewiip jém tánQmi Cristo con iňiipiñ. **29** Ich anjodoŋ iga cuando anicneum, miňyajpa jém migoyyajpaap iga ictogoya jém Dios ipixiñtám juuts tum lobo tsam malo iccaaba jém borrego. **30** Mimichtámaŋjom tsucumpa algunos jém migoyaap. Mojpa imigóyáy jém icupicnewiip Cristo iga ictascpa jém Dios ijmatí iga iccupiguiñ jém migooyi. **31** Jesic nawattamtají cuenta. Jistaamí iga tres amtíy oy manajmadáy jém Dios ijmatí tsuuciim y siŋni. Pími manajquím hasta awejpa iga odoy i mictsaguiñ jém Dios ijmatí.

32 Siip maŋciijuycotpa jém tanJatun Dios icijjom iga miwattámiñ cuenta y iga miyoxpátta con jém wibic aŋmatí iga tsam tatoya Dios. Jém aŋmatí tsam miyoxpátta iga más ijwicupicpa. Miyoxpátta iga impictsonja jém herencia con itumpiy jém cuáyñewiip ianama.

33 Da maŋcusúnfyáy jém iñtumiñ, plata y oro, ni jém impuctucu.

34 Michfám ijwijodoŋ iga ich ayoxa aŋciimí iga odoy tí atogóyáyin ni ich ni jém aŋwaganaitwiip.

35 Siempre mananquejayñeta iga wí iga tayoxap iga tanyoxpátpa jém yaachayajpáppic. Jistaami tí nimpa jém tánQmi Jesúsc cuando ním: “Más tamaymay iga tachióypa que iga tachiiáp.”

36 Cuando yaj nimi jempic, jém Pablo coseññeaactiŋ, moj ijwejpát Dios con ífumpiy jém ífyajwiip jém. **37** Agui weyajpa, ítumpiy nanuusyajta, inñacatsútsyaj jém Pablo. **38** Tsám anýacneyaj jém pixiñtam porque nimpa jém Pablo iga ña nunca iixyajpa eybic. Ocmi nic ijaganjsacyaj hasta tigiy barcojom.

Jém Pablo nicpa Jerusalén

21 Cuando antsacta jém tantíwitam, atigiyta jém barcojom. Anumnic hasta jém attebet Cos. Jém tuŋgac jama anicta jém attebet Rodas y de jem anicta jém attebet Pátara. **2** Jém attebet Pátara ampáttá tum barco jém nicpáppic Fenicia. Jemum atigiyta, anicta. **3** Jesic anastámum, ánix jém isla de Chipre. Tsíy tum lado aijnaymi. Anumnic hasta jém naxyucmí de Siria. Jemum anúc porque jém barco ichacnaspa jém ichími jém puerto de Tiro. **4** Jemum ampáttá jém icupicneyajwiip Cristo. Atsíyta con jeeyaj siete día. Dios iAnama icjodónja jém icupicneyajwiip Cristo tí iñascaaba jém Pablo. Jeeyucmí nímayta jém Pablo iga odoy niguín Jerusalén. **5** Pero cuando núc jém siete día, mojum aniquítam. Itumpiy jém icupicneyajwiip Cristo con iyomtam y con ichíxfam nic ajaganjsacta ajsícmi de jém attebet,

jém lamar ajnaca acosteñta, moj anaŋwejpátta Dios. **6** Ocmi anaŋquímamtq, ananuustamtq, Aichfám aquímata barcojom. Jeeyaj setyajum íficmi.

7 Atsucumta jém Tiro, anicta hasta jém attebet Tolemaida. Jenum atsac jém barco, moj aniquítam puymi. Jesic jém attebet Tolemaida andioschi jém tantíwitam, atsíyta con jeeyaj tum jama. **8** Jesic icuquejama atsucumta aichfám con jém Pablo, anicta jém attebet Cesarea. Anúcta jém Felipe íficciim. Je tsám wiap inymadáy Dios inymáti jém pixiñtam jém ñapicnam icupicne. Yíp pixiñ tum de jém siete jém iyoxpátpáppic jém apóstolyaj. Jenum atsíyta íficciim. **9** Jém Felipe iniit cuatro iyommanic ña jaayiyneyaj. Dios iyoxpátpa iga inymatayja tí miñpa. **10** Wátna jama aifta jem cuando núc tum Judeapic pixiñ iñiyi Agabo, tum profeta, wiaptim inmat tí miñpa. **11** Miñ aámta. Ipigáy jém Pablo imijpactsencuy, jém icinturón. Natsentá iyaac jém pixiñ. Ichen ici y ipuy. Jesic nimpa jém Agabo:

—Nimpa jém Dios iAnama iga jém attebet Jerusalén jém judíos ichénáyapa así yíp cinturón iomi, ocmi ciijunjcottap jém tuŋgac pixiñtam iciijom.

12 Cuando ammatorta tí nimpa jém pixiñ, jesic aichfám con jém tantíwitam jém ífyajwiip Cesarea anjyactsíyta jém Pablo iga odoy niguín Jerusalén. **13** Pero jém Pablo anímaya:

—¿Tíiga miwejtámpa, tíiga antsiganjyácwattámpa? Ich anjícpa iga atsentap y ña solamente iga

atsentap, anjícpaím iga accaatap Jerusalén jém tánQmi Jesucristo icuyucmí.

14 Como dá amatoj jém Pablo tí annímayta, jesic antsacta.

Annímayta iga wáti juuts ixunpa jém tánQmi.

15 Cuando cupac jém jama iga aiífta jém Cesarea, aŋwitsacta jém antraste, atsucumta. Anicta jém attebet Jerusalén. **16** Aŋwagananicta algunos jém Cesareapic píxiñtam jém icupicneyajwiip Cristo.

Ininicyajtím tum Chiprepic píxiñ iñiyi Mnasón. Yíp píxiñ tsám wiñigam icupicne Cristo. Jém Mnasón iniit ític Jerusalén. Jenum anúcta, acwíctamtá, y acmontamta.

Jém Pablo nicpa ijooyáy jém Jacobo

17 Cuando anúcta Jerusalén, jém tantíwitam tsám awípictsonja, agui maymayyaj. **18** Jesic icuquejama Pablo nic ijooyáy jém Jacobo. Awagananictatím aichfám.

Aŋtuumaneyajtím jem ítumpiy jém wiðaytam jém injacyajpáppic jém Dios ipixiñtam. **19** Jém Pablo idioschi. Ocmi ijmadáy parejo jém aŋtuumaneyajwiip jutsap iwíwadáy Dios jém tungac píxiñtam jém ñapic je de Israel cuando oy ijmadáy jém wibic aŋmañi.

20 Cuando imatojyaj, tsam icujípyaj Dios. Nímayta jém Pablo:

—Mantíwi, ixi iga tsám jáyaŋ miles de jém judíos icupicneyaj jém Jesucristo iŋquímayooyi. Itumpiy de jeeyaj nímyajpa iga dá wí iga tantsacpa jém Moisés iŋquímayooyi. **21** Ijodónaneyaj iga mich iniŋquejáy ítumpiy jém judíos, jém juumipic nicneyaj,

iga odoy icupiguiñ jém Moisés iŋquímayooyi. Iniŋquejáytim iga odoy iwadáytiñ imanictam jém marca de circuncisión y odoy iwadáytiñ jém wiñicpic costumbre.

22 ¿Jesic tí wiáp tajwatta?

Porque cuando imatojyaj jém píxiñtam iga miñúcne, tienes que micutuumacayajpa. **23** Jesic wáti juuts siip mannímáy. Ít yiim con aichtam cuatro píxiñ. Jeeyaj iccupactooba juuts ijíycámáy Dios.

24 Wagananici, wagachintaami juuts nimpa jém tanjcostumbre, yojóyaayi jutsaŋ iwatpa gasto. Jesic ocmi wiáp ijépyaj icobac. Jempigam icutiíiyiyajpa ítumpiy jém tantíwitam iga iŋwiixpatím jém Moisés iŋquímayooyi y iga iŋcupicpatím mex mich. **25** Pero jém tungac píxiñtam, jém ñapic de Israel, jém icupicneyajwiip Cristo, anjáyayñe iga odoy iwadáytiñ jém Israelpic costumbre. No más annímay iga odoy icúdiñ jém animat imayi jém accaatawíip jém watnas iwiñjom ni odoy icúdiñ jém niipiñ ni odoy icúdiñ jém animatyaj jém pencanewiip y odoy pejooyi.

Matsta Pablo jém masticjom

26 Jesic jém Pablo ininic jém cuatro píxiñtam. Icuquejama wagaacchinyajta con jeeyaj juuts ním jém Israelpic costumbre. Ocmi tigiyaj jém mijpic masticjom iga quejiñ iga cupacpa iwaytaj jém costumbre y jucha ichacyajpa jém ofrenda cada tumtum de jeeyaj.

27 Cuando cuyajtooba jém siete día, algunos jém judíos, jém miñneyajwiip de Asia, iixyaj jém Pablo jém mijpic masticjom. Jesic

iccujíñayyaj ífumpiy jém píxiñtam jém ífyawiip jém. Imatsyaj jém Pablo.²⁸ Pími aŋwejyajpa. Nimyajpa:

—Milsraelpic mipixiñtam, ayoxpaati. Yíbam jém píxiñ jém inquejapáppic jém pixiñtam juñquej contra tannación, contra jém tanañquímayooyi y contra jém tammaстic. Tuŋgac más táŋca iwat. Inimiñ tammaстicjom jém tuŋgac pixiñtam jém griegoyaj. Inimiñ jém táŋcaywiip jém wibic tammaстicjom.

²⁹ Nímpa jempic porque iixyaj iga jém Pablo iwaganasiiba Jerusalén tum Efesopic píxiñ iñiyi Trófimo. Jeeyucmi jeeyaj injampa iga inioy jém mijpic maстicjom. Pero ña inioy.

³⁰ Jesic cujíñayyaj ífumpiy jém pixiñtam icuwíti jém attebet. Miñyaj poyimí. Icutuumacayaj jém Pablo. Imatsyaj. Ijicputyaj jém maстicjom. Jicsciy inpjajyaj jém maстic. ³¹ Iccaayajpa idic jém Pablo. Cuando acjodónjata jém coronel iga tsam cujíñayyaj jém pixiñtam icuwíti jém Jerusalén, ³² jesic jeetí rato jém coronel injtuumawat isoldado cada grupo con icapitán. Niçyaj poyimí hasta juñ íf jém pixiñtam. Cuando iixyaj iga núcyaj jém coronel con isoldado, jesic ichacyaj iga icótspa jém Pablo. ³³ Jesic jém coronel icunúc. Matsta jém Pablo. Ipiimí jém isoldado iga ichéniñ con wisten cadena. Ocmi icwácpa, nímpa:

—¿Mich, mijapaap? ¿Tí injwatne?

³⁴ Pero jém pixiñtam pími jiyyajpa. Tum nímpa tum cosa y tuŋgac nímpa tuŋgac cosa. Jém coronel ña wiap icutiiyíti

nímyajpa porque tsam íf bulla. Jesic ipiimí jém isoldado iga ininiguiñ jém cuartel.³⁵ Cuando núcyaj juñ químyajpa jém cuartel, jém soldado icópne ininicyaj jém Pablo porque agui imalwadayyajtooba jém pixiñtam. ³⁶ Porque ífumpiy jém pixiñtam jém miñyajpáppic ifuuñiañciim pími jiyyajpa, nimyajpa iga accaatñiñ jém Pablo.

Nacupujtáp jém Pablo jém pixiñtam iwiñjom

³⁷ Iganam cottap Pablo jém cuartel iñímáy jém coronel:
—Mannímaytooba idic tum aŋmañti.

Jesic jém coronel iñímáy:
—¿Que mich wiap inijmat jém griegopic aŋmañti?³⁸ ¿Jesic mich ña je jém miEgitopic mipixiñ, jém dapiçnam peca ictscum tum rebelión, jém ininicnewiip jém tiitsinaxyucmi jém cuatro mil pixiñtam, jém accaoyyajpaap?

³⁹ Jesic Pablo iñímáy:
—Ich ajudío. Anay jém attebet Tarso. Ich apertenece jém más mijpic attebet de jém naxyucmi de Cilicia. Majwágáypa tum favor. Ajígaayı iga anaŋmadáypa yíp pixiñtam.

⁴⁰ Ocmi jém coronel ijígáy iga injmadáypa jém pixiñtam. Teñchucum jém Pablo jém escalerayucmi. Iwat seña con ici iga odoy i jíyiñ. Jesic cuando ñam i jíypa, moj jíyi jém Pablo jém hebreopic aŋmañimi. Iñímáy:

22 —Mantiwitam, minjagooyítam, amatónjaayı iga anacupujtáp.

2 Cuando imatoñyaj iga jiypa jém Pablo jém hebreopic aŋmaṭími, jesic másstím da jiyyaj. Inímáy jém Pablo:

3 —Ich ajudío. Anay jém attebet Tarso jém naxyucmi de Cilicia. Amija yiim Jerusalén. Ich accuyuj jém maestro Gamaliel. Aŋcuyujca jém wiñicpic tanaŋquímayooyi jém tachiiñewiip jém wiñicpic tanjatuŋwewetam. Tsám aŋwadáy caso iga aŋcuyoxap Dios con ítumpiy ánanaama juutstí mimichítam iŋwattámpa yíp jama. **4** Ich pecam tsám anacpoy jém icupicneyajwiip yíp jomipic anquímayooyi hasta anaccaaba. Ammatspa píxiñ y yomtam, aŋcotpa cárcel. **5** Jém cobacpic panij anjagooyi con ítumpiy jém tanaŋjagooyiyaj tsíyyaj juuts testigo porque achiiyaj jém tqto iga wiap ammets jém icupicneyajwiip yíp jomipic anquímayooyi. Anic jém attebet Damasco iga ammatspa jém píxiñtam y anamiñpa preso Jerusalén iga chiitap castigo.

Pablo in̄matpa jutsa micupic Cristo (Hch. 9:1-19; 26:12-18)

6 Pero cuando aniqui turjom, como cugapjama, anúctooba jém attebet Damasco, tsám pími tsocpa tum jucti siŋyucmi. Acuyicquej jut aniqui. **7** Acutiŋ naxyucmi. Amatoñ tum jiyi. Anímáy: “Saulo, Saulo, tiiga anacpoya?” **8** Ocmi anacwác. Annímáy: “Miapaap, mánQmi?” Jesic anímáy: “Ich aJesús de Nazaret jém michpic sít inicpoy.” **9** Jém ityajwiip con aich iiyxaj jém jucti. Tsám pími ciŋyaj. Imatoñyaj jém jiyi, pero da icutiiyiyaj tí

anímáy. **10** Jesic ich annímáy: “MánQmi, fi wiap aŋwat?” Jém tánQmi anímáy: “Tsucumi, nići Damasco, jemum miñímayfap ítumpiy cosa títam ansunpa iga iŋwatpa.” **11** Como jém jucti ichoca acáchfiwat, ajicteñyaj jém aŋwagananicpáppic hasta anúcta Damasco.

12 Jemum íf idic tum píxiñ iñiyi Ananías. Tum wibic píxiñ. Iwatpa ítumpiy juuts nímpa jém Moisés iŋquímayooyi. Itumpiy jém judíos, jém ityajwiip Damasco, tsám iwiixyajpa. **13** Jém Ananías miñ aám. Acunúc, anímáy: “Mantíwi Saulo, ámquiimi.” Jesic anámquímáy, jeefi rato wiawum mu ánixxóy. **14** Jesic jém Ananías animáy: “Jém tanjatuŋ Dios jém icupicnewiip jém wiñicpic tantúmmítam, micupiŋ iga iñjodóŋaiñ tí ixunpa Dios iga iŋwatpa. Micupiŋ iga iñixpa jém Cristo, iga immatona ñi miñímáyapa. **15** Michíypa juuts testigo para je iga iniŋmadáyapa ítumpiy jém píxiñtam icuwíti yíp naxyucmi tí iñixñe y tí immatoñne. **16** Siip odoy aŋjooči, tsucumi, chijí. Aŋwejpaati tanjatuŋ Dios jém Cristo iñiyimí iga miccáyáypa jém iñánca.”

Jém Pablo in̄mat jutsa micutsatta jém tuŋgac píxiñtámajjom

17 Cuando aset Jerusalén atigiy jém mijpic masticjom iga anaŋwejpátpa Dios. Jemum ánix tum poñ. **18** Áníx jém tánQmi. Anímáy: “Jicsciy püti yíp Jerusalén porque yípaj píxiñtam da iwadáyapa caso iga iniŋmadáyapa ich anaŋmaṭí.” **19** Ocmi annímáy:

“MánOmi, jeeyaj ijodoŋyaj iga jáy ammets jém pixiñfam jém micupicnewiip cada sinagoga. Ammatsyajpa iga aŋcotpá cárcel. Tsám aŋcótſyaj. ²⁰Cuando accaata jém Esteban, jém iŋmatpáppic mich iniŋmatí, ich asiibatím. Ich aít de acuerdo iga accaata. Aŋwadáy cuenta jém iyootiyaj jém iccaaneyajwiip.” ²¹Pero jém tánOmi anímáy: “Nicsim. Manjutsatpa juumí iga iniŋmadáypa ich anajmatí jém tungac pixiñtam jém ḏapic je de Israel.”

Jém Pablo íf jém coronel iciijom
22Cuando imatonyaj iga nimpá jém Pablo iga iŋmadáypa Dios iŋmatí jém juumípic pixiñtam, pími jóyneyaj jém Israelpic pixiñtam. Moj jiyyaj pími. Nímyajpa:
—Accataiñ yíp pixiñ. Da wí iga tsíypa vivo.

23Tsam pími aŋwejyajpa. Ítopyaj iyootí, ipatsquetyaj naxyucmí. Ipatsquímyajpa pótpót. ²⁴Jeeyucmí jém coronel ipiimíy jém isoldado iga ininicyajin jém cuartel. Ipiimíy iga cótstaíñ jém Pablo iga iŋmadíñ tíiga iccujínay jém pixiñtam y tíiga tsám jiyyajpa jeeyaj acontra de jém Pablo. ²⁵Pero cuando tsenneta jém Pablo iga cótsta, iñímáy jém capitán jém ifwiip jém:

—¿Que mich wiap iŋcots tūm Romapic pixiñ jém ḏapic iiciipinje?

26Cuando imaton jém capitán, níc iñímáy jém coronel:
—Cuidado iga immalwadáypa yíp pixiñ porque Romapic.

27Jesic miñ jém coronel, icwác jém Pablo:

—¿Que nūma mich miRomapic mipixiñ?

Nimpá jém Pablo:

—Numa, ich ajeam.

28Jém coronel iñímáy:

—Ich tsám jáyaj tumiñ anyoj iga atsíy juuts aRomapic apixiñ.

Jesic nimpá jém Pablo:

—Pero ich aRomapic porque anay jém Roma iñaxyucmí.

29Jesic jeeti rato jém icótsyajpáppic idic ichacyaj. Jém coronel tsam ciŋpatím iga ichenne cuando ijodónja iga Romapic pixiñ.

Aŋwejyáta Pablo jém aŋjagooyiyaj iwiñjom, jém Sanhedrín

30Jesic icuquejama jém coronel ijodónjatooba fíiga jém judíos iquejajwadáypa jém Pablo. Iccáyáy jém cadena. Jesic iŋtuumawat ítumpiy jém cobacpic pānij con jém Sanhedrín. Jesic nanicta jém Pablo jém aŋjagooyiyaj iwiñjom.

23 Jesic jém Pablo iámmats jém Sanhedrín, iñímáy:
—Mantiwitam, ich aŋjodoŋ iga hasta siip aŋwatne juuts ixunpa Dios. Da tí aŋciŋpa jém Dios iwiñjom.

2Jesic jém Ananías, jém cobacpic pānij, ipiimíy tūm policía, jém ítwiip nocojom juít íf jém Pablo, iga ífojáyin jjip. ³Jesic jém Pablo iñímáy jém pānij:

—Dios micótspa mimich. Mich tsám minimigoyaytáp. Jemum micoñ iga aŋciipinjpa juuts nimpá jém aŋquímayooyi, čjesic tíiga iŋwatpa acontra jém aŋquímayooyi iga aŋcots?

4Jesic jém ítyajwiip jém iñímáy jém Pablo:

—Odry malnimaayi jém cobacpic panij jém iccámnewiip Dios.

5 Jém Pablo iñímáy:

—Mantíwitam, da anjodoj siiga cobacpic panij. Nimpa jém Dios inmañti jút jayñetá: “Odry malnimaayi jém iniñagooyi jém injacpáppic jém pixiñtam.”

6 Ocmi jém Pablo icutiiyíy iga wisten partido íf jem jút antuumaneyaj. Íf jém fariseoyaj, íftim jém saduceoyaj. Jesic pími jiypa iga imatoñyajíñ. Nimpa:

—Mantíwitam, ich afariseopic apixiñ. Jém anjatuñ con anjatuñwewe fariseopic pixiñ. Siip anquejajwadayta porque ancupicpa iga pispa jém caaneyajwiip.

7 Cuando yaj ními jém Pablo, moj áñajiyaj jém fariseoyaj con jém saduceoyaj. Nawécyajta jém pixiñtam jút antuumaneyaj.
8 Porque jém saduceoyaj nímyajpa iga da pispa jém caaneyajwiip. Datím icupicyajpa iga íf jém siñyucmí pixiñtam ni jém espíritu, pero jém fariseoyaj icupicyajpa iga íf íyumpiy jexpic cosa. **9** Jesic tsam pími jiyyajpa íf íyumpiy jém pixiñtam. Jesic teñchucum algunos jém accuyujoyaap de jém fariseopic anquímayooyi. Nimpa:

—Yíp pixiñ da tí mal iwatne. Wiip ijíyáy tum siñyucmípík pixiñ o tum espíritu. Da tanictámpa acontra de Dios.

10 Jesic tsam pími áñayajpa. Jém coronel ciñpa iga ichichañsaÿajpa jém Pablo. Jeeyucmí ipiimíy jém isoldado iga ifopyajpa pími jém Pablo jém pixiñtam icíijom y iga ininiguiñ eybiç jém cuartel.

11 Jeeítim tsuu jém tánQmi iwiñquejáy jém Pablo jém cuartel. Iñímáy:

—MiPablo, camamwati íñanama. Juuts iniñmat ich anañmañtí yíp Jerusalén tienes que iniñmatpañtim jém attebet Roma.

Ijísajpa jutsap iccaayaj jém Pablo

12 Jesic icuquejama algunos jém judíos iwatyajpa de acuerdo iga iccaayajpa jém Pablo. Nímyajpa iga: “Da tawícpa ni da tanícpa hasta que tanaccaaba jém Pablo.” **13** Ityaj más de cuarenta pixiñtam jém nímyajwiip jempic. **14** Ocmi nic iámyaj jém panij anjagooyi con jém wiñdaytam de Israel. Iñímayyaj:

—Aichtam animneta iga siip da awícpa ni da anícpa hasta anaccaaba jém Pablo. **15** Siip mimichítam con jém Sanhedrín wágaytaamí jém coronel iga joymí inimíñiñ michítam ijwiñjom. Nímañtaayají iga chocoymi inçciipiñja. Jesic aichtam aiftámpa listed iga anajteñtámpa tunjom antes que núcpa jút miifíta.

16 Pero jém Pablo iyomtiwí imanic ijodója iga anteñtáp tunjom. Jesic nic ijmadáy iachi jém cuartel.

17 Ocmi jém Pablo inwejáy jém capitán jém iwatnewiip cuenta. Iñímáy:

—Naniçí yíp jaychixi jút íf jém coronel. Iniií tum anjmañtí iga iñímáypa.

18 Jesic jém capitán ininic jém jaychixi jút íf jém coronel, iñímáy:

—Jém preso, jém Pablo, aijwejáy. Iwác iga manamíñáyiñ yíp jaychixi. Iniií tum anjmañtí iga miñímáypa.

19 Jesic jém coronel imatsáy ici jém jaychixi. Ininic aparte. Iñímáy: —*—cTi annímayfooba?*

20 Jém jaychixi iñímáy:
—Jém judíos ífyaj de acuerdo iga joymí miwágayyajpa iga ininiguñ jém Pablo jém Israelpic anjagooyi iwiñjom. Nímañtaayap iga iciipiñpa chocoymi. **21** Pero odoy cupici porque más de cuarenta jém pixiñtam intejyajpa tunjom. Iwatyaj acuerdo iga da wícpa ni da nícpa hasta iccaaba jém Pablo. Siip ífyajum listo. Injócneyaj iga inçutsonja.

22 Ocmi jém coronel inquím jém jaychixi, iñímáy:

—Odoy i aymadaayi juuts annímayne.

Cutsattä jém Pablo jém gobernadorciim

23 Jém coronel inwejáy wisten jém icapitán. Ipiimiy iga nawitsacyajtaiñ dosciento soldado jém nicyajpáppic puymi y setenta jém nicyajpáppic cawayucmi y dosciento soldado jém ininicyajpáppic jém lanza. Iñímáy iga nicyajiñ jém attebet Cesarea tsuciim a las nueve.

24 Ipiimiy iga imétsayyajiñ cawaj iga icquímcaaba jém Pablo y iga iwiwadiñ cuenta hasta que núcpa juít íf jém gobernador Félix. **25** Jém coronel ijay tum toto, icutsadáy jém gobernador Félix con jém isoldado. Nímpa jém toto:

26 “Ich a Claudio Lisias. MiFélix, tsam wibic migobernador. Siip mandioschiiba. **27** Jém judíos imatsne idic yip pixiñ. Iccaatooba idic. Aycupuj con jém ansoldado.

Cuando anjodóna iga Romapic pixiñ, **28** anjodónatooba tiiga iquejajwadayyajpa, jesic ananic juí aytuumanejay jém Israelpic anjagooyiyaj. **29** Ampát tiiga iquejajwadayyaj. Iwat algo en contra jém Israelpic aŋquímayooyi. Pero da inii itáncia iga iccaayajpa ni dañim wi iga ipajyajpa. **30** Anjodóna iga jém judíos ijisyajpa iga iccaayajpa. Jeeyucmi maŋcutsadáyapa yip pixiñ. Ampiimfytim jém iquejajwadaynewiip iga nicyajiñ mich inwiñjom. Jesájam manjáyay.”

31 Jesic jém soldado iwatyaj juuts ipiimiy jém coronel. Tsuciim ininicyaj jém Pablo hasta jém attebet Antípatris. **32** Jesic icuquejama jém soldado, jém nicyejawiip puymi, setyaj eybic jém icuartel. Jém tunjac soldado, jém nicyejawiip cawayucmi, seguido iwagananicyajpa jém Pablo. **33** Cuando núcyaj jém attebet Cesarea, iciijuncodáy jém toto jém gobernador iciijom. Ininicyaj jém Pablo jém gobernador iwiñjom. **34** Cuando yaj imay jém toto jém gobernador, icwác jém Pablo iga juptic pixiñ. Cuando ijodóna iga nay jém naxyucmi de Cilicia, **35** jesic iñímáy:

—Mammatónáyapa jém iñasunto cuando miñpa jém miquejajwadaynewiip.

Jesic jém gobernador ipiimiy iga nanictaiñ jém palacio de Herodes iga wattaiñ cuenta.

Nacupujta Pablo jém gobernador Félix iwiñjom

24 Ocmi cuando nasne cinco día, núcyaj Cesarea jém

cobacpic pānij jém Ananías con algunos jém Israelpic aŋjagooyiyaj. Inimiñyajtím tūm abogado iñiyi Tértulo. Miñ iquejajwadayyaj jém Pablo jém gobernador iwiñjom.
2 Cuando namiñta jém Pablo, jesic jém Tértulo moj iquejajwadáy. Nímayta jém gobernador:

—Iyucuipdios, migobernador, iga tsam tawijífta. Da i jém pleito. Tsam wiap inijjac yíp naxyucmi porque tsam mijixíyi. **3** Icuwití yíp naxyucmi anjodoñtam iga mich tsam aŋwiwadayta. **4** Pero iga odoy manactogóyáyiñ jáyan tiempo, maŋcunucsáypa iga amatóŋyaayi tum rato ti mannímáypa. **5** Yíp píxiñ tsam pími malo, juí quej ictscum iga iccujiñáypa jém judíos iga nawécyajtap. Yíp píxiñ jém cobacpic jém grupo nazareno. **6** Ininictooba idic jém tungac píxiñ jém táŋcaiywiip jém mijpic masticjom. Jeeyucmi ammatsta. Aŋciipintooba idic con aichtampic anaŋquímayooyi. **7** Pero jém coronel Lisias tigiy con isoldado, pimími ifop. **8** Iñímáy jém iquejajwadayñewiip iga nicyajiñ iquejajwadáy mich iñwiñjom. Siip mich mismo wiap inciipiñ iga iñjodóŋjañ numá fíiga anquejajwadáyñeta.

9 Jém judíos, jém miñneyajwiip jém gobernadorciim, nimyajtím iga numá. **10** Ocmi jém gobernador iwadáy seña jém Pablo iga jíyiñ. Jesic nímpa Pablo:

—Ich amaymay iga wiap aŋcutsonj jém aquejajwadayñewiip mich iñwiñjom. Anjodoñ iga jáyan aŋtiyí michíy iga miŋjagooyi yíp naxyucmi. **11** Siiga inicwácpa yíp

píxiñtam, jeam miŋmadáypa iga apenas doce día anúcne Jerusalén iga anaŋwejpátpa Dios. **12** Da apát juí síp anáŋa jém píxiñtam, ni dañim apát iga síp aŋcujíñáy jém ítyajwiip jém mijpic masticjom, ni tūm sinagoga, ni tuŋgac parte de jém attebet. **13** Yípyaj dá wiap awiŋpacchi juuts nimyaj iga ich aŋwatne. **14** Pero ich manajmadáypa iga numá aŋcuyoxap jeetím Dios jém ijisneyajwiip jém wiñicpic anjatuŋwewetam. Ich aí de acuerdo con jém jomipic aŋquímayooyi, pero jeeyaj nimyajpa iga migoooyi. Ich aŋcupicpa itumpiy jém ijaychacnewiip jém wiñicpic aŋmafciiwiñ y jém Moisés inquímayooyi. **15** Ich ananjócpatím juuts jeeyaj iga Dios icpispa jém caaneyajwiip, jém witampic y jém malopic. **16** Jeeyucmi siempre aŋwadáypa caso iga aŋwiwatpa. Jesic dá ti aŋciŋpa jém tanJatun Dios iwiñjom ni jém píxiñtam iwiñjom.

17 Cuando tsam wiñigam anicne, jesic aset eybic anticmi iga anyoxpátpa jém antiwitam jém yaachayajpáppic y iga antsacpatím tūm ofrenda. **18** Iganam síp aŋwat jempic, algunos jém judíos, jém miñneyajwiip de Asia, apát jém mijpic masticjom. Aŋwatne jém costumbre iga acuáyiñ. Da anamiñ jáyan píxiñtam ni dá i jém bulla.

19 Más wi meega miñ aquejajwadáy jém Asiatic judíos siiga iniit algo encontra para ich. **20** Witím meega yípyaj píxiñtam, jém miñneyajwiip yiim, miŋmadáypa mimich tí mal

aŋwatne, siiga apádáy antánca cuando aciipiŋ jém pənij aŋjagooyi iwiñjom. ²¹ Da tí aŋwat no más p̄imi aŋiy cuando aií jém aŋjagooyi iwiñjom, annímáy: “Siip aciipiŋt̄ap porque aŋcupicpa iga pispa jém caaneyajwiip.”

²² Jém Félix iw̄icutiyyí jém jomipic aŋquimayooyi. Cuando yaj imatoŋ tí nimpá jém Pablo, jém Félix ipoychac jém asunto; da iciipiŋ. Nimpá:

—Cuando miñpa jém coronel Lisiás iga acjodónŋap tí iŋwatne, jesic yajpa aŋwitsac jém asunto.

²³ Ocmi jém gobernador Félix ipiimý jém capitán iga seguido iwatpa cuenta jém Pablo jém palacio. Pero ijícpa iga tigiyapa jém iamigoyaj iga miñpa iám y ichiiba iwíccuy tífam ítogoyáy.

²⁴ Jesic tuŋgac jama más, miñgacum eybic jém gobernador Félix con iwichomo Drusila, tum Israelpic yomo. Iŋwejáy jém Pablo iga iŋmadáyiñ jutsap micupic jém Jesucristo. ²⁵ Pero Pablo iŋmadáy iga Dios ixunpa iga taŋwiwaðiñ, ixunpatím iga tum pixiñ naŋjactap iyaac iga odoy imalwadiñ. Iŋmadáytím iga núcpa jama iga Dios iciipiŋpa ítumpiy jém pixiñtam. Jesic cuando imatoŋ, jém Félix tsam pimi ciŋ. Inímáy jém Pablo:

—Siip poynícsim. Cuando anaípa lugar manaywejáypa eybic.

²⁶ Ijispatím jém Félix iga jém Pablo ichiiba tumiñ iga cutsigaytaiñ. Jeeyucmí waſcīy iŋwejáypa iga aŋmatpa con je.

²⁷ Wisna aŋtiy iñasca así jém Pablo. Ocmi jém Félix putum de

gobernador. Jém Porcio Festo jeegagam tsíy iga gobernador. Pero jém Félix, como ixunpa iga iwiixiñ jém judíos, da ifop jém Pablo.

Aŋwejayta Pablo jém gobernador Festo iwiñjom

25 Yaguiñ núc jém naxyucmí jém gobernador Festo. Nas tucunajama, put jém atebet Cesarea, nic Jerusalén. ² Jém pənij aŋjagooyiyaj con jém aŋjagooyiyaj de jém judíos, nic iámyaj jém gobernador. Iquejajwadáypa jém Pablo. ³ Iwágayyaj tum favor jém gobernador. Nimyaj:

—Majcunucsáypa, ayoxpaati, cutsatí jém Pablo Jerusalén.

Nimyaj jempic porque ijisyajpa iga iŋteñyajpa tunjom iga iccaaba.

⁴ Pero jém gobernador Festo icutsoŋ. Nimpá:

—Jém Pablo tsíy preso Cesarea. Ich anyaac da jáyñe anicpa jemic. ⁵ Jeeyucmí mannímáypa, wi siiga algunos de mimichtam minjagooyifam tawaganictámpa Cesarea. Siiga jém p̄ixiñ iwat algn táŋca, jesic jemigam wiap inquejajwadáy.

⁶ Jesic jém Festo cuando iyaj ocho o diez día Jerusalén, set eybic Cesarea. Icuquejama nicum coñi jém oficina jut ciipíñóypa. Ipiimý jém soldado iga inimíniñ jém Pablo. ⁷ Cuando jém Pablo tigiy jém oficina, icunúcyaj jém judíos, jém miñneyajwiip de Jerusalén. Moj iquejajwadayyaj iga tsam mijtampic táŋca iwatne. Pero da i wiap miwiñpacchi. ⁸ Jesic nacupujtap jém Pablo. Nimpá:

—Ich da tí mal aŋwatne contra jém judíos iŋquimayooyi, ni contra

jém mijpic mastic, ni contra jém Romapic anjagooyi.

⁹ Jém gobernador Festo ixunpa iga iwiixyají jém judíos, jeeyucmí icwác jém Pablo, nímayta:

—¿Que iñxunpa iga manjcutsatpa Jerusalén iga jemigam miciipintaiñ?

¹⁰ Pablo icutsoj, iñímáy:

—Ich aiít yiim jút ciipínóypa jém gobernador. Yíp oficina jém Romapic anjagooyi imiichi. Yiim tienes que aciipintap. Mich iñwijodoj iga da ammalwadayñe jém judíos. ¹¹ Siiga tsám pími ammalwatne, wi iga ampictsonpa jém castigo iga accaatap. Pero siiga da quejpa jém antájca juuts jeeyaj aquejajwadayñe, jesic da i wiap aciijuycot jém Israelpic pixiñtam iciijom. Añwácpa iga jém Romapic anjagooyi iyaac aciipíñiñ.

¹² Cuando yaj aymatiyaj con jém ichiipáppic jixi jém gobernador Festo, iñímáy jém Pablo:

—Iñwácpa iga miciipíñiñ jém Romapic anjagooyi, siip jemigam miñicpa.

Añwejayta jém Pablo jém rey Agripa iwiñjom

¹³ Cuando da wátna jáma nasne, núc Cesarea jém rey Agripa con iyomo Berenice. Miñ idioschi jém gobernador Festo. ¹⁴ Ityaj Cesarea wátna jáma. Jesic jém Festo iñmadáy jém rey ti iñasca jém Pablo. Iñímáy:

—Yíim if tum pixiñ ichac preso jém Félix cuando put de gobernador.

¹⁵ Cuando aoy Jerusalén jém panij anjagooyiyaj con jém iwiñdaytam de jém judíos, aymadayyaj ti iwatne yíp pixiñ. Awágay iga

anchiiñ castigo. ¹⁶ Ich aycutsonj iga taichtam jém taRomapic, da tanaiña jém costumbre iga tanchiiba castigo tum pixiñ siiga da wiñti iwiñpacchiiba jém iquejajwadayñewiip iga wiap inicupujta iyaac. ¹⁷ Jeeyucmí cuando núcyaj yiim jém Israelpic anjagooyiyaj, da jáypa aciipiñ. Icuquejama acoñ jút aciipínóypa, anañwejáy jém pixiñ. ¹⁸ Pero cuando núc yiim jém iquejajwadapáppic, da iniquímyaj quejaj iga imalwatne juuts ich anjispa idic. ¹⁹ No más tsám jójñe iga inimiñ tum jomipic anquímayooyi y iga iñmatpa de tum pixiñ iñiyi Jesús. Accataq, pero siip nímpa jém Pablo iga pisneum. ²⁰ Ich da aycutihiyfí ti aymatpa con yicxpíc asunto. Jesic anacwác jém Pablo siiga iwiñjanjam iga aycutsatpa Jerusalén iga jemigam witsactaiñ. ²¹ Pero como je iwác iga ciipintaiñ jém Romapic anjagooyiciim, jém Augusto, ich ampiimfí iga tsíyin preso hasta wiap aycutsat jém Romapic anjagooyiciim.

²² Jesic jém Agripa iñímáy jém gobernador Festo:

—Ich agui ammatontooba ti nímpa yíp pixiñ.

Jém Festo iñímáy:

—Joymi immatorja.

²³ Icuquejama jém rey Agripa con iwíchomo Berenice núcyaj jém palacio. Agui wi cuyajneyaj. Iwaganamiíyaj jém soldado injagooyiyaj con jém más mijpic anjagooyiyaj de jém attebet Cesarea. Jém gobernador Festo ipiimfí isoldado iga inimíñiñ jém Pablo. ²⁴ Jesic moj jiyyi jém Festo. Nímpa:

—Mirey Agripa, con iñtumpiyam miīwiip yiim. Yibam jém pxiñ. Tsam jáyan jém judíos iquejajwadayñe contra je. Iquejajwadáy Jerusalén y iquejajwadáytim yiim Cesarea. Da ichacpa iga nimyajpa iga accaatqaiñ.

25 Ich animpa iga da tí iwatne iga iccaayajpa. Pero iyaac iwác iga iciipíniñ jém Romapic anjagooyi jém Augusto. Jeeyucmi anjis iga ancutsatpa jemic. **26** Pero como da ampádáy itáncia iga anjáyáypa jém tanañjagooyi jém Romapic, jeeyucmi anamiñ mich iñwiñjom, mirey Agripa, iga inciipíniñ. Jesic siiga quejpa tí mal iwatne, wiap anjáyáy jém tanañjagooyi jém itwiip Roma.

27 Ich animpa iga da wiap ancutsat tum preso jém tanañjagooyiciim siiga da anjáyáypa tíiga quejajwadáyñeta.

**Jém Pablo iñmatpa tí iwatne
jém rey Agripa iwiñjom**

26 Ocmi jém rey Agripa iñímáy jém Pablo:

—Wiap annímáy iñyaac tí iñwatne. Jesic jém Pablo icquím ici, moj iñmat así:

—Mirey Agripa, agui amaymay iga wiap anañmat mich iñwiñjom iga anacupujatp juuts aquejajwadayñe jém judíos. **3** Ich agui amaymay porque mich iñwiixpicpa itumpiy jém judíos icostumbre. Injodonítim jutsap íñacayaj jém inquímayooyi. Jeeyucmi mañwágáypa iga amatónaayi chocoymi.

**Pablo iñmatpa tí iwat antes
que icupicpa Cristo**

4 Itumpiy jém judíos ijodonýaj juuts jáy aijwat dende atsíxiñam jém naxyucmi juí anay y jém

Jerusalén. **5** Jeeyaj iwijodonýaj y wiap iñmat siiga iwiñjamýaj iga ich ancuyujca jém fariseopic anquímayooyi jém más táñcapic tanjwat de itumpiy jém anquímayooiyaj. **6** Yiim siip aciipintap porque ananjócpa iga Dios icpispa jém caaneyajwiip juuts ijíycámáy jém wiñicpic anjatuñwewetam. **7** Itumpiy jém Israelpic pixiñtam, jém doce tribu, injócyajpatim jém promesa. Jeeyucmi anjistámpa Dios y ancuyoxatámpa tsuuciim y siññi. Siip, manrey Agripa, jém Israelpic pixiñtam aquejajwadayñe porque ananjócpa jeetim promesa. **8** Tiiga injispa iga Dios da wiap icpis jém caaneyajwiip?

**Pablo pecam icpoypa idic jém
icupicneyajwiip Cristo**

9 Pecam ich anyaac anjispaím iga ammalwadáypa jém pixiñtam jém itúñiyápappic jém Jesús de Nazaret. **10** Jempigam aijwat Jerusalén con jém toto jém achiiñewiip jém panij anjagooyiyaj. Ampaj tsam jáyan jém icupicneyajwiip jém Cristo, jesic miccaayajta jeeyaj, ich aií de acuerdo. **11** Watí veces anchi castigo iga ichaguiñ iga icupicpa jém Cristo. Jempam aijwat itumpiy jém sinagoga. Tsam pimi anjóyixpa idic. Tsam ammalwadáy, anacpóyiy juumi hasta jém tuñgac naxyucmi.

**Pablo iñmatpa eybic jutsa micupic
Cristo**

(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

12 Jeeyucmi anic jém attebet Damasco. Jém panij anjagooyiyaj acutsat con tum toto. **13** Pero

cuando aniqui tuñjom, mirey Agripa, como cugapjama ánix tum jucti siñyucmi. Más pími tsocpa que jém jama. Actsfy jém ichoca con jém anwagananicpáppic.

¹⁴Jesic antumpiyfam acutijta naxyucmi. Jesic ammatoj tum jiyi, anímayfa jém hebreo anjmatími: “¿Saulo, Saulo, tíiga ammalwadáypa? Iñyaac siip minimalwadayfap; juuts iwatpa jém buey cuando iñepa jém icheñóycuy iñquíñi, iñyaac miniccoowatap.” ¹⁵Ocmi ich annímáy: “¿Miiapaap, mánQomi?” Jesic anímáy: “Ich aJesús jém sippáppic ammalwadáy. ¹⁶Tsucumi. Mañwiñquejáy iga mañcupiñ iga añcujoxap. Michíypa juuts testigo iga iniñmatpa tí íníx siip y tí íníxpa ocmi. ¹⁷Manyoxpátpa iga odoy mimalwadayyajíñ jém Israelpic pixiñtam y jém tungac pixiñtam jém dapist je de Israel. Siip mañcutsatpa iga nicpa iniñmadáy ich anañmatí jém tungac pixiñtam jém dapist je de Israel. ¹⁸Mañcutsatpa iga inictojáypa iixcuy iga odom más wityajíñ piichciim, pero wityajíñ juctianjtsoçajom. Mañcutsatpaítm iga inictosacpa jém tungac pixiñtam jém Woccíwiñ ipími iga ipictsonjíñ jém Dios ipími. Iniñmadáypa ich anañmatí iga acupiguíñ aich, jesic wadayfap perdón jém itájca. Jesic Dios imanigayajpa con los demás jém cuáyñewiip ianama.”

Pablo iwatpa juuts iñímáy Jesucristo

¹⁹Jeeyucmi, mirey Agripa, anwatpa juuts anímáy cuando Dios añquejáy jém poñ. ²⁰Wiñti

oy anañmadáy jém añañmatí jém ifiyawiip jém attebet Damasco, ocmi anic Jerusalén y icuwífi jém naxyucmi de Judea. Ocmi anic juít íf jém tuñgac pixiñtam jém dapist je de Israel. Anímáy iga icucaguiñ ijixi y iga ichaguíñ iga imalwatpa y mojpa iwíwat iga quejiñ iga cucacneum ijixi. ²¹Jeam anañnúc. Jeeyucmi amats jém judíos jém mijpic masticjom. Iwatyaj tum trato entre jeeyaj iga accaayajpa. ²²Pero Dios tsám ayoxpát. Hasta siip da antsacne iga anañmatpa Dios iñañmatí. Anañmadáypa cualquier pixiñtam jém mijpic anjagooyi y jém dapist cargojíy. Ich anañmatpa no más juuts nímpa jém wiñicpic añañmatíwiñ y jém Moisés cuando inmatyajpa tí miñpa. ²³Jeeyaj nímyaj iga yaachwattap jém Cristo y ocmi accaatap. Je jém wiñtipic icpispáppic Dios de juít íf jém caaneyawiip. Chiiñap jém Israelpic pixiñtam jém wiñbic ijixi iga icutiñiyayajíñ. Chiiñaptim jém tuñgac pixiñtam, jém dapist je de Israel.

Por uxañ jém rey Agripa icupicpaítm Cristo

²⁴Iganam nacupujtап jém Pablo, tsám pími jiý jém gobernador Festo. Nímpa:

—iMich, miPablo, tsám miloco!
Iga tsám pími micuyujne milocojane.

²⁵Pero Pablo icutsoñ. Inímáy:
—Miwiñbic miFesto da alocøjane.
Síp manañmadáy jém numpic añañmatí jém jixiyyiip. ²⁶Yiim íf jém rey Agripa. Je tsám iwicutiñiyáypa ifumpiy yípyaj cosa. Jeeyucmi

mañwiāñmadáypa, ña aciñpa. Ich animpa iga iwijodoj ítumpiy yíp jomipic anquímayooyi porque ña yamwatnetä juí ña i iixpa. ²⁷Mirey Agripa, ¿que iñcupicpa juuts nímpa jém wiñicpic añañcaiiwiñ? Ich animpa iga iñcupicpa.

²⁸Jesic jém Agripa iñímáy Pablo:
—Por uxaj anaccupicpa Cristo.

²⁹Ocmi Pablo iñímáy:

—Por uxaj o por jáyan, ich tsám ansunpa iga iñcupicpa. Ña solamente mimich, pero ítumpiy jém siíppic amatonjneyaj. Tsám añañjanjam iga michiyfámpa juuts aich, pero sin cadena.

³⁰Cuando yaj ními jém Pablo, teñchucumyaj juí coñyaj jém rey, jém gobernador y jém Berenice con ítumpiy jém iwaganaiñwiip. ³¹Jesic putyaj jém anjagooyiyaj, nícyaj aparte. Moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—Yíp pixiñ ña tí iwatne iga accaatap ni iga pajtap cárcel.

³²Jém Agripa iñímáy jém Festo:
—Wiap tañcutsigáy idic yíp pixiñ meega ña iwác iga iciipíñiñ jém Romapic anjagooyi.

Nanicta Pablo Roma

27 Jesic icunúcyaj ji xi
iga acutsattamtap jém naxyucmí de Italia. Jém Pablo con jém tuñgac presoyaj ciijuncotta tum capitán iciijom. Iñiyi Julio. Jém batallón iñiyi Augusto. ²Atigiyáta tum barcojom. Tsucum jém barco Adramitio. Naspa jém attebetyaj lamar añañca jém naxyucmí de Asia. Awaganictámpa con jém Aristarco. Je tsucumne jém attebet Tesalónica jém naxyucmí

de Macedonia. ³Icuquejama anúcta jém attebet Sidón, lamar añañca. Jém capitán Julio tsám iyaachanjam jém Pablo. Ijígáypa iga niçpa iám jém iamigoyaj. Ijígáypatim iga iyoxpátpa y iga ichiiba titam ifogoyáy.

⁴Atscumpta jém attebet Sidón. Anasta jém isla de Chipre jém añañymipic lado porque tsám pími jém sawa. ⁵Anjacta jém lamar jém naxyucmí Cilicia y Panfilia iñuma. Anúcta jém attebet Mira jém naxyucmí de Licia.

⁶Jemic jém capitán Julio ipát tum barco jém tsucumnewiip jém attebet Alejandría. Niçpa jém naxyucmí de Italia. Jém capitán acotta barcojom. ⁷Watña jama anictámpa chocoymi. Tsám tárcaaa mu annúcta jém attebet Gnido iñuma. Como tsám pími jém sawa, ña tacnas jem. Jeeyucmí aquetta hasta jém isla de Creta. Anúcta jém punto de Salmón iñuma. Anasta noco jém isla de Creta. ⁸Tsám tárcaap iñic jém barco. Wipta lamarañaca. Ocmi anúcta tum lugar iñiyi jém Wibic Puerto, nocojom jém attebet Lasea.

⁹Tsám jáyan tiempo anactogoyáta. Siip tsám ít peligro iga anictámpa barcojom porque nasne jém siñ de ayuno. Núcne jém tiempo cuando tsám poypa jém sawa. Jeeyucmí Pablo ichi ji xi jém pixiñtam.

¹⁰Iñímáy:

—Mipixiñtam, áníxpa iga siip tsám ít peligro iga tanicpa barcojom. Wiap ifogoy jém barco con ítumpiy jém carga hasta togopatim jém tamvida.

¹¹Pero jém capitán ña imatoj tí iñímáy jém Pablo. Más icupicpa jém

barco *iomi* y jém icwiípáppic jém barco. ¹²Casi ífúmpiy jém ifyajwiip jém barcojom agui nictooba porque da wiçom jém puerto juí aifta iga annascatámpa jém tiempo de pagac cuando tsam poypa jém sawa. Nicyajtooba jém attebet Fenice, tungac puerto, jeeítim isla de Creta. Ínjammocne anjamtiqiyimi. Jemum wiap annascata jém tiempo de sucusuc.

Tsam íf mal tiempo jém lamar

¹³Jesic moj poyi jém tsapsawa, ijisyajpa iga wiçoomap, wiap iñicyaj. Tsucum jém barco, moj niqui jém lamar ajanaca jém isla de Creta. ¹⁴Pero da jáy mactsiyta tum sawa tsam pimi. Juuts tum ciclón. Jemic iccámayyaj iñiyi jém euraquilón. ¹⁵Moj ininic jém barco. Como da wiap anájámmoc jém sawa, jesic jém icwiípáppic jém barco ijícpa iga ininicpa. ¹⁶Anasta tum xuú isla iwéñtañ, iñiyi jém isla Clauda. Jem da pimi núcpta jém sawa. Tsam tárcaaq maampiñta jém lancha jém ijicnewiip jém barco. ¹⁷ Cuando yaj ipinyaj jém lancha, moj ichenyaj jém barco con mijpic tipxi iga odoy sámiñ. Tsam ciñneyaj. Wiip tsítypa jém poocyiim jém lugar iñiyi Sirte. Jesic icquedayyaj ivela. Ijígayyaj iga ininiguíñ jém sawa. ¹⁸Icuquejama como tsam pimi poypa jém sawa, jém pixiñtam moj ipatspatsayyaj lamar jém barco ichimi. ¹⁹Jesic núcum tucunajama, aichtam anyaac ampatsáyayta jém barco íftícuy con jém itraste. ²⁰Waína jama íf jém mal tiempo, da aguixfa jém jama ni jém matsa. Como tsam pimi actsíy jém sawa,

anjistámpa antumpiytam iga acucaaytampa.

²¹Tsam jáyan jama da awícta. Jesic jém Pablo teñchucum jém pixiñtamanjom. Iñímáy:

—Mantiwitam, meega iñwadáy caso ti mannímáy y da tatsucum jém isla de Creta juí taií idic, jesic da idic tannascaaba yíp mijpic yaachaji con yíp togoyi.

²²Pero siip camamwattaami íñanama. Porque ni tum de mimichítam da micaatámpa aunque yíp barco togoypa. ²³Tsúmic awiñquejáy tum siñyucmipic pixiñ jém icutsatnewiip Dios, jém ichpic anjacpa y ajucoxap.

²⁴Jém siñyucmipic pixiñ anímáy: “MiPablo, odoy ciñji porque tienes que mininúctap jém Romapic anjagooyiciim. Mich iñcuyucmí Dios iciacputyajpa ífúmpiy jém pixiñtam jém iñwagananicpaap jém barcojom iga odoy caayañi.”

²⁵Jeeyucmí mannímáypa mimichítam iga odoy ciñtaami. Porque ich ancupicpa iga Dios wiap tayoxpát. Ich anjodon iga numa tannascaaba juuts anímáy jém siñyucmipic pixiñ. ²⁶Pero tienes que tananicpa jém barco hasta tananúcpa tum isla.

²⁷Cuando nasne dos semana iga aniquitam, jém sawa ananicta jém lamar iñiyi Adria. Jesic como cugaptsu jém icwiýajpáppic jém barco ijamyajpa iga nûctooba naxyucmí. ²⁸Iquípsyaj jém lamar jutspiy ijoymi. Iniiít treinta y seis metro. Cuando wiýaj uxaj más juumi, eybic iquípsyaj, iniiít veintisiete metro. ²⁹Tsam icíñyajpa iga núcpta jém tsaayucmí, jesic

icquedayyaj cuatro iancla jém barco ífutsciíim iga ichenyajpa. Tsam aypyáneyaj, síp injócyaj iga cuquejiñ. ³⁰ Algunos jém marinero agui quettooba jém barcojom iga poypa. Moj icquet jém lancha, nímañtaayap iga icquedáypa jém iancla jém icobacciímpic. ³¹ Pero jém Pablo iñmadáy jém capitán y jém isoldado:

—Siiga yíp pixiñtám dá tsíypa barcojom, michítam micucaaytámpa iñtumpiyfám.

³² Ocmi jém soldado ítiñcujagáy jém lancha ítipxi juí cutseñnetá jém barcoyucmí iga cutíñiñ niiciíim.

³³ Icuquejama jém Pablo iñímáy ítumpiy jém pixiñtám iga wícyajíñ. Iñímáy:

—Iniitum dos semana dá miwícneta. ³⁴ Jeeyucmí mañcunucsáypa iga miwíctámpa uxaj iga impictsonja impiñmi porque ni tum de mimichítam dá mitogoypa, dá togoya ni tum jém iñway jém ítwiip iñcobacyucmí.

³⁵ Cuando yaj nimi jém Pablo, imatspacne tum caxtánañi icíijom. Iñwejpat Dios jém pixiñtám iwiñjom. Ocmi iwenjac jém caxtánañi, moj wiiqui. ³⁶ Jesic ítumpiy jém pixiñtám icamamwat ianama. Mojum wiiquiyaj mex jeeyaj. ³⁷ Aifta jém barcojom adosciento setenta y seis. ³⁸ Cuando yaj wiiquiyaj, moj ipatspatsayyaj lamar jém trigo iga más xejcýaíñ jém barco.

Po jém barco

³⁹ Icuquejama jém icwítápappic jém barco dá ijodoniyaj júp naxyucmí ítyaj. Iixyaj tum lugar juí

wícom juí wíñijom jém pooyájajci. Ijispa siiga wiap ininic jém barco jem. ⁴⁰ Ítiñcujacyaj jém tipxi juí tsenne idic jém ancla, ichacyaj lamar. Iwijáy jém timón ítipxi. Icqum jém vela, jém icobacciímpic, iga icwídíñ jém sawa. Jém barco moj puí jém lamar aynaca. ⁴¹ Núc juí íf jém corriente, tsíy jém barco icobac pooyciim, wi cáinne, dá tsigóypa. Jém ítuts moj iccujagáy jém lamar poa. ⁴² Jesic jém soldado iñisyajpa iga iccaayajpa jém preso iga odoy púnanjacyajíñ iga poypa. ⁴³ Pero jém capitán iciacputtooba jém Pablo. Da ijígáy jém soldado iga iccaayajpa jém preso. Ipiimíy jém wiapaap iñijíen iga tigiyíñ lamar iga putpa aysicmí. ⁴⁴ Iñímáy jém dapiç wiap iñijíen iga ipiguñ tabla o tum jaca jém barco icuy iga iyoxpátpa. Asíam cupudayyaj ítumpiyyaj aysicmí.

Núc jém Pablo jém isla de Malta

28 Cuando aciippattámum antumpiyfám, anjodójata iga jém isla iñiyi Malta. ² Jém jemicpic pixiñtám tsam awiixtá. Icnúcyaj jucti porque tsam sucsuc, tsam chijóypa tuj. Anímayta iga: “Míni mixamí.” ³ Ocmi jém Pablo ipiñ uxaj ciipi titsnewiip. Iganam icotpa juctjom, put tum tsaañ, ipoyáy jém jucti ipiji. Tijneçám jém Pablo iciiyucmí. ⁴ Cuando jém ityajwiip jem iixyaj iga tijneçám jém tsaañ iciiyucmí, nanímayajta:

—Yíp pixiñ tum accaoyaap. Aunque ciiput jém lamar, Dios dá iwiianjam iga tsíypa vivo.

⁵ Pero Pablo icuxicsáy jém tsaañ juctjom. Da fi iñasca. ⁶ Jesic jeeyaj

agui injócyaj siiga xiŋpa jém ici o jeeti rato caaba. Pero ocmi cuando tsam injócyaj, iix iga da ti iñasca. Jesic icacyaj ijixi. Moj nímiyaj:
—Yip píxiñ tum dios.

⁷ Jém anjagooyi iñiyi Publio. Injacpa jém isla. Noco if jém iñas. Tsam awipictsonja. Achiiña juť amoŋta juuts aamigotam. Jemum atsýfa tucunajama. ⁸ Mímne idic jém Publio ijatuŋ. Imatsne jém jawaŋ y jém niipiňtiň. Tigiy jém Pablo juť wone. Injwejpádáy Dios para je, ichigáy icobac, icpis. ⁹ Cuando iixyaj ti iwat jém Pablo, jesic miñyajtím ifumpiň jém mímneyajwiip icuwifi jém isla. Acpisyajtatí. ¹⁰ Jesic jém píxiňtam tsam awiixtampa, tsam acujíptampa. Ocmi cuando anictooba eybic jém tuŋgac barcojom, jeejay achiiña títam atogóyayta iganam anictampa.

Jém Pablo núcra Roma

¹¹ Cuando anyajta tres meses jém isla de Malta, atigiyta tuŋgac barcojom. Jém barco iñascatím jém tiempo de sucsuc jeetim isla. Tsicum jém attebet Alejandría. Jém barcoyucmi if wisten watnas iñiyi Cástor y Pólux. ¹² Anúcta niajnaca tum attebet Siracusa. Tucunajama atsýfa. ¹³ Jesic icquímayyaj jém barco ivela, moj aniquítam. Anúcta jém attebet Regio. Icuquejama popya jém tsapsawa, jesic jém tuŋgac jama anúcta jém attebet Puteoli. ¹⁴ Jemum ampáttá algunos jém tantíwitam. Jeeyaj acunucusayta iga atsýtamiň tum semana con jeejay. Ocmi moj aniquítam Roma. ¹⁵ Jém tantíwitam jém ifyajwiip

Roma, ijodónayaj iga anúctamtooba, miň amésta tum lugar iñiyi Foro de Apio. Núcyaj algunos hasta jém Tres Tabernas. Cuando iix jém Pablo iga núcyaj jém tantíwitam, moj ichi gracia Dios, más da ciŋpa. ¹⁶ Cuando anúcta Roma, jém capitán iciijuycot jém tuŋgac presoyaj jém comandante iciijom. Pero ijic iga da i ipaj jém Pablo. Jígayta iga nic iji tuŋgac ánejymí con tum soldado jém iwatpáppic cuenta.

Jém Pablo ijmatpa jém Dios ijmaati Roma

¹⁷ Cuando nasne tucunajama, jém Pablo ijwejáy jém anjagooyiyaj de jém judíos, jém ifyajwiip Roma. Cuando aŋtuumaneyajum, nímayajta:

—Mantíwitam, da ammalwadáy jém Israelpic píxiňtam ni dátm arwatne en contra de jém wiñicpic tanjcostumbre jém tachiiňewiip jém wiñicpic tanjatuywewetam. Pero amatstę Jerusalén, aciijuycotta jém gobernador iciijom. ¹⁸ Cuando yaj aciipinj, acutsigaytōoba idic porque da ti apádáy iga accataiň.

¹⁹ Pero jém judíos da ijic iga acutsigaytaiň. Jeeyucmi arjwác iga aciipinj jém Romapic anjagooyi mex da arqueajwadaytōoba jém antíwitam jém judíos. ²⁰ Jeeyucmi maŋcutsadáy aŋmaati iga miňi aámtaami iga manaymatpa. Ich atsenne con yip cadena porque aŋcupicpa iga Dios icpispa jém caaneyajwiip. Jesanetím icupicyaj jém Israelpic píxiňtam dende wiñigam.

²¹ Jesic jém miñneyajwiip Roma iñímáy jém Pablo:

—Da ampictsonje ni tum toto de jém naxyucmí de Judea iga tí iññascane mimich. Ni tum jém tantíwitam, jém miñneyajwiip jém Jerusalén, da ajmadayyaj iga mich immalwatne. ²² Agui ammatonjtooba jém ajmaftí jém michpic iniñmatpa porque anjodóñane iga jút quej tsam jójixtáp yíp jomipic anquímayooyi.

²³ Jesic jeeyaj icámayyaj tum jama iga miñyajiñ eybic iga imatoñyajpa jém Pablo. Cuando núc jém jama, miñyaj tsam jáyan jém Romapic pixiñtam hasta jém ticciim jút íf jém Pablo. Dende tsúytim hasta tsuáj ijmadáy jém pixiñtam jutsap ijjac Dios jém ityajwiip yíp naxyucmí. Inquejáypa iga Jesús je jém Cristo jém icutsatnewiip Dios. Inquejáy con jém wiñicpic anquímayooyi jém ijaychacnewiip jém Moisés y jém wiñicpic ajmafciiwiñ.

²⁴ Algunos jém pixiñtam icupicyaj jém Pablo ijmadayoooyi. Pero jém tungacyaj da icupicyaj. ²⁵ Jém dápíc iwianjamayaj moj niquiyaj. Cuando cunigayyaj, ním jém Pablo:

—Winim jém Dios iAnama cuando iñímáy jém wiñicpic tanjatuñwewetam por medio de jém wiñicpic ajmafciiwiñ jém Isaías. Yiimpic ním:

²⁶ Nígi nímaayi yíp pixiñtam: Numa immatoñtámpa jém añaftí, pero da ijcutiñyáypa. Numa iñixtámpa, pero da ijnjodóñatámpa.

²⁷ Porque yíp pixiñtam ianama tsam pimi malo, tsam iñejamatoñpa, jém iixcuy iñmichñe, iga odoy ixixóyiñ con iixcuy, ni odoy matónjóyiñ con ífatsic, ni odoy icutiiyíyiñ con ianama, ni da icacpa ijixi iga anaccáyáypa ifánjca.

²⁸ Jodóñataami iga dende siip Dios icutsadáypa jém tunjac pixiñtam jém wibic ajmaftí iga Dios taciacputpa. Cutsadáyápá jém tunjac pixiñtam, jém dápíc je de Israel. Jeeyaj numá imatoñyajpa.

²⁹ Cuando yajum ijmat jém Pablo, nicyaj jém judíos. Tsam áñayajpa entre jeeyaj.

³⁰ Jesic jém Pablo tsíy wisten amtíy jém ticciim jém iñúcsnewiip. Ipiçtonyajpa ifúmpiy jém miñpáppic iám.

³¹ Inmadáypa jém pixiñtam iga Dios ijactooba jém ityajwiip yíp naxyucmí. Inquejáypa jém tánOmi Jesucristo inquímayooyi. Da ciñpa jém Pablo, da i imoogíypa. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Romapic píxiñtam

Jém Pablo ijáyáypa Dios
ipíxiñtam jém ítyajwiip Roma

1 Ich aPablo, siip manjáyáypa.
Añcuyoxap jém tánQmi
Jesucristo. Dios acupiŋ iga
accám juuts tum apóstol, jém
icutsatnewiip Dios. Acupiŋ iga
anajmañiñ jém wibic ajmáti iga
Dios iciacputtooba jém píxiñtam.

2 Wiñigam jém Dios ijymatciwiñ
ijayachacneyaj iga Dios tajiyámayñe
iga núcpa jama iga Dios taciacputpa.
Jaychacnetá jém promesa jém
wibic librojom jém Diospic imiichi.
3 Nímyajpa iga miñpa jém Dios
iManic, jém tánQmi Jesucristo.
Ocmi nay yíp naxyucmí jém
Jesucristo juuts tum píxiñ, jém rey
David iocmanic imanic. **4** Quejpa
iga Dios iManic, jém tsämpic iniiít
jém Dios ipími, porque acpista de
juút íf jém caaneyajwiip. Jeetím
wibic jiixi iniiít juuts tanJatuj
Dios. **5** Jém Jesucristo amiichane,
jeeyucmi Dios ayaachañjam y
ayoxpát iga ananictámpa juumi
jém wibic ajmáti iga ifumpiy
jém tunjgacpic píxiñtam wiñ
icupicyaj jém Cristo y iwatayajpa
juuts ixunpa Dios. **6** Mimichfam

jém tunjgacpictípmipixiñtam.
Dios mijwejaytámpatím iga
michýftámiñ juuts jém Jesucristo
mimiichiáfam.

7 Siip manjáyaytámpa mimichfam,
miiíttañwiip jém mijpic attebet
Roma, jém mitoytampáppic
tanJatuj Dios. Mijwejaytámpatím
Dios iga michýftámiñ juuts jém
Dios ipixiñtam jém ñapic tñcafy.
Tsám wñtidios manjcutsadaytámpa.
Jém tanJatuj Dios con jém tánQmi
Jesucristo miwíwadaytámiñ.

**Jém Pablo nictooba joyi jém
mijpic attebet Roma**

8 Wiñti anchiiba gracia jém
tanJatuj Dios jém tánQmi
Jesucristo iñiyimí para
iñtumpiyfam mimichfam porque
icuwíi yíp naxyucmí ajmattap
iga michftam tsám inçupictámpa
tánQmi Jesucristo. **9** Ich añcuyoxap
jém tanJatuj Dios con ifumpiy
áñanama. Anajmadáypa jém
píxiñtam jutsap iciacputyaj jém
Dios iManic. Dios ijodoj iga cada
jama anajwejpátpa Dios para
mimichfam. **10** Ich tsám nictooba
manjóyáy, pero da awiap. Siip
ajwágáypa Dios, siiga Dios

ixunpa, wiap nicpa manjóyáy.

¹¹ Tsam máníxftamtooba. Tsam manyoxpáttoba iga más wiap iñcutiíiyfa tí ixunpa Dios.

¹² Ich animpa iga mimichfám anyoxpátpatim cuando ánixpa iga tsam iñwiccupicpa jém tánOmi Cristo. Jempam tanayoxpáttamtap.

¹³ Mantívitam, ich ansunpa iga iñjodónatámiñ iga waftiy nictooba manjóyáy, pero hasta siip da awiap. Ansunpa iga idin tum wibic cosecha mimichfámanjom, juutstím cuando oy anañmadáy jém tungac pixiñtam jém dápíc je de Israel. ¹⁴ Ich tsam anjipa ítumpiy jém pixiñtam jém dápíc imatoñne jém Dios iñmañti. Tsam aíf obligado iga anyoxpátpa ítumpiy jém pixiñtam jém añañtayajpáppic griego y jém tungacpic pixiñtam; jém cuyujneyajwiip y jém dápíc cuyujne. ¹⁵ Jeeyucmí ich tsam mananmadayfamtoobatím jém wibic añañtayajpáppic miíttañwiip jém mijpic attebet Roma.

Jém wibic añañtayajpáppic tayoxpát

¹⁶ Ich da atsaap iga anañmatpa jém wibic añañtayajpáppic porque je iniií jém Dios ipimi iga taciacputtámpa siiga tañcupicpa Cristo. Wiñti ipictsonyaj jém Israelpic pixiñtam, ocmi ipictsonyajpatim jém tungac pixiñtam, jém dápíc je de Israel.

¹⁷ Jém wibic añañtayajpáppic iñcutiíyfa iga Dios tawitsagáy tantájca iga wiap tapictsonja Dios. Tapictsonja cuando tañcupicpa Cristo y solamente siiga tañcupicpa. Nimpa así jém Dios iñmañti: "Jém icupicnewiip iga Dios iwitsagáy

jém ítánjca, ipictsonja jém vida jém dápíc cuyajpa."

Tsam táñcaíy ítumpiy jém pixiñtam

¹⁸ Quejpa iga Dios icutsatpa tum mijpic castigo dende siñyucmí. Chiiap castigo ítumpiy jém pixiñtam, jém iwaytajpáppic contra jém Dios iñquimayooyi y jém imalwatyaipáppic. Como tsam pími malo, da ijicpa iga núcpa jém numapic añañtayaj. ¹⁹ Chiiap castigo porque tsam wiquejpa juutspic Dios jém tanJatuñ Dios. Ítumpiy pixiñtam tsam iñjodonyaj porque jeetím tanJatuñ Dios iñquejáy. ²⁰ Dende watneta yípnas, tsam wiquejpa juutspic Dios jém tanJatuñ Dios, jém dápíc nunca cuyajpa ipimi. Da táníxpa Dios, pero wiap táníxay títam iwatne. Jesic jém pixiñtam iniií la culpa iga da iixpicyajpa Dios. ²¹ Iñuntawijodonyaj juutspic Dios jém tanJatuñ Dios, pero da iñisayajpa juuts Dios. Óatím icujípyajpa Dios para ítumpiy jém witampic cosa juuts iwatne. Ocmi núcpa jém jama iga jém pixiñtam ijixi da para tí wi. Tsam maloyaj. Da wiap iñcutiíyiy juppic jém numapic y juppic jém migoooyi. Jeeyaj juuts cupiichane jém iñama. ²² Nimyajpa iga tsam ijixiíy, pero másstím quejpa iga da ijixiíy ni uxaj. ²³ Ichacyaj iga iñisayajpa jém numapic Dios, jém dápíc nunca caaba. Iwaytaj jém watnas iga iñisayajpa. Watneta en forma juuts tum pixiñ tam caapáppic, o juuts tum jon, o juuts tum animat, o juuts tum tsan.

²⁴ Jeeyucmí Dios ichacyaj jém pixiñtam. Ijicpa Dios iga más pími

imalwatyajiñ juuts icusúníyyajpa jém píxiñtám ianamanajom hasta namalwadayaajtap con ítiwitam. Iwatyajpa jém da wibic cosa jém tsampic tatsaap tañwat, ²⁵ porque jeeyaj da icupicneyaj jém numapic Dios, más icupicneyaj jém migooysi. Ijisyajpa jém cuy y jém tsa jém Diospic iwatne. Icuyoxayajpa jém watnas. Pero da ijisyajpa ni da icuyoxayajpa jém tanJatuñ Dios, jém iwatnewiip ítumpiy cosa. Wí iga tançujíptámiñ para siempre. Amén.

²⁶Jeeyucmí Dios ijíc iga jém pixiñtám wiap iwatayaj jém malopic cosa, jém tsampic icusúníypa jém malopic pixiñtám. Jém yomtam ichacyajpa iga ipicpa pixiñ. Moj iwatayaj contra juuts siempre iwatayajpa jém wibic pixiñtám. Moj napicyajtají yomtam con yomtam. ²⁷Jesanetim jém pixiñtám ichacyajpa iga ipicpa yomo. Tsam icusúníyyajpa pixiñ juuts yomo. Pixiñ con pixiñ napicyajta. Yaachwadayatap jém imijtay. Ipictsonyajpa jém castigo iga iwatayajpa jexpic táñca.

²⁸Como da iwianjamayaj iga ijisyajpa Dios, jesic Dios ijíc iga más imalwadiñ jém pixiñtám. Ijíc iga iwatayajiñ jém malopic cosa jém Diospic da iwianjam. ²⁹Comne ianama con ítumpiy jém malopic jíxi. Tsam ichicyajtooba jém tuñgac yomo. Tsam icusúníypa pixiñ juuts tum yomo. Tsam cujóyíyóypa. Tsam najajóypa, accaóypa, tsam áñatero, tsam migóypa, tsam imalwadáypa i quej y tsam cujóyóypa. ³⁰Imalnímáypa jém ítiwitam. Ijóyixyajpa Dios.

Da inii respeto. Tsam natoytáp iyaac. Tsam nacujíptap. Ijixquímpa jém da wítampic cosa. Da ifopya ni ijatuñ ni iapa. ³¹Da jixiíy. Da iccupacpa juuts iñímáypa ítiwi. Da tóyóypa. Da iyaachanjamampa jém ítiwi. ³²Jeeyaj tsam iwíjodoñ iga Dios ipiimíypa iga accaayajtaiñ jexpic pixiñtám. Pero jém malopic pixiñtám da iwadáypa caso. Seguido imalwatyajpa. Agui maymaytí cuando imalwatyajpaítm jém ítiwitam.

Ciipíñóypa Dios con jém numapic anquímayooyi

2 Mich inii la culpa siiga miñimpa iga malo yíp pixiñtám. Jistaamí iga iñyaac miniquejajwadaytáp porque mimichfám mimalofím, inwattápatim jexpic cosa. Ich da anticutigiyi miíapaap mimich. ²Tanjodoñ iga Dios iciipiñpa jém pixiñtám con jém numapic anquímayooyi. Chiiyajtap castigo ítumpiy jém iwatneyajwiip jexpic cosa. ³¿Que mich iñjispá iga miciíputpa y Dios da michiiba castigo? ¿Tíiga miñimpa iga tsam táñcafy jém intíwi porque tsam imalwat? ¿Que da iñjispá iga inwatpatim jexpic cosa? ⁴¿Tíiga iñjóyixpa jém Dios itóyooyi jém dapiç cuyajpa? ¿Que da inywadáypa caso iga tsam iyaachíypa Dios iga tammalwatpa y da jobít ichiiba castigo jém pixiñtám jém imalwatyajpáppic? Jodónataamí iga jém tanJatuñ Dios tsam miyaachanjamampa porque ixunpa iga inçucaguiñ injjixi.

⁵Pero michfám da mimatóñóypa, da inwattooba juuts miñímáypa Dios,

da incucacta iñjixi. Más jáyanap iñcastigo jém michiipáppic Dios hasta cuando núcpa jém jáma iga ichiiba castigo Dios jém malopic pixiñtam. Jesic íníxtámpa iga Dios iwíciipiñpa jém pixiñtam. ⁶Dios icyojpa cada tumtum juuts iwatne. ⁷Chiiáp jém vida jém ápic cuyajpa ítumpiy jém pixiñtam jém ápic ichacpa iga iwíwatpa, jém iméspáppic jutsap iñúc jút ít Dios, jém iwíanjamáppic iga Dios iwíixpa, jém iméspáppic jém vida eterna. ⁸Pero Dios ichiiba tum mijpic castigo ítumpiy jém iwatpáppic juuts je ixunpa Iyaac, jém ápic icupicpa jém numpic anquímayooyi, jém tsampic imalwatpa. ⁹Tsam yaachwatyajtap, tsam anyácneyaj ítumpiy jém pixiñtam jém imalwateyajwiip. Wiñti iñascaaba así jém Israelpic pixiñtam, ocni jempictim iñascaaba jém ápic je de Israel. ¹⁰Pero ítumpiy jém iwíwatayajpáppic, chiiáp derecho iga núcpa juút if Dios. Jém tanJatuñ Dios tsam iwíixpa, iyoxpátta iga odoy tí ijixiñ. Wiñti iñascaaba así jém Israelpic pixiñtam, ocni iñascaabatim así los demás, jém ápic je de Israel.

¹¹Porque jém tanJatuñ Dios da innegáypa ni tum pixiñ itájca, iwíciipiñpa parejo. ¹²Jém iwatnewiip tájca, jém ápic ipictsojne jém Moisés inquímayooyi, chiiápítim castigo sin jém anquímayooyi. Jém iwatnewiip tájca cuando iniit jém Moisés inquímayooyi, jesic ciipiñtap con jeetim anquímayooyi. Chiitap castigo. ¹³Porque Dios

da iwitsagáypa tum píxiñ itájca siiga ixajamatojpa jém Moisés inquímayooyi. Pero Dios iwitsagáypa tum píxiñ itájca siiga iwatpa juuts nímpa jém Moisés inquímayooyi. ¹⁴Cuando jém tunjac pixiñtam, jém ápic je de Israel, iwatayajpa ijiximí juuts nímpa jém Moisés inquímayooyi, pero da inii jém anquímayooyi, jesic jém ijixi jex juuts jém wibic anquímayooyi. ¹⁵Jexpic pixiñtam cuando iwíwatpa, quejpa iga jaycámneta ianamanjom jém anquímayooyi. Jesic jém pixiñtam ijispia ijixianjom siiga iwíwatne o imalwatne. Iyaac naciipiñtap. ¹⁶Cuando núcpa jém jáma iga iciipiñpa Dios, quejpa ítumpiy cosa jém aynécnewiip jém pixiñtam ianamanjom. Accámta jém Jesucristo juuts tum juez iga iciipiñpa juuts nímpa jém wibic anquímayooyi, jém ichpic mananymadayñe.

Jém Israelpic pixiñtam tsam itoypa jém wiñicpic anquímayooyi

¹⁷pero mimichítam miñimtámpa iga milraelpic mipixiñtam. Tsam iñcupictámpa jém Moisés inquímayooyi. Tsam minicujíptamtap iñyaac iga íníxpictámpa jém nunta Dios. ¹⁸Iñjodoñtam tí ixunpa Dios iga tajwattámpa. Wiap iñcupiñ jém más wibic cosa iga iñwattámpa porque iñwicuyujcane jém Dios inquímayooyi. ¹⁹Iñjistámpa iga inicjodóñap jém tuñ jém cáchtíyaj. Iñjistim iga wiap iñyicquej jém wiýajpáppic piichciiñ. ²⁰Iñjistámpa iga wiap iniñquejáy

jém píxiñtám, jém áapic ji\xiýy, jém áapic cuyujne, porque mich iniií jém Dios inquímayooyi. Numa jém anquímayooyi naps jém numapic ji\xi. ²¹Numa, mimichfám, iniñquejáypa tungac píxiñ, ¿jesic tíiga da mininquejaytáp iñyaac? Iniñquejáypa iga da wi\xi iga tanúmpa, pero mich miñúmpatím. ²²Iñnímáypa jém píxiñtám iga odoy pejooyi, pero mich mipejóypatím. Tsam p\xi mi iñjóyixpa jém watnas jém tungac diosyaj, jém áapic je nunta Dios, ¿pero que numá inw\xiypa jém tanJ\xatun\xi Dios y siempre inwatpa juuts je ixunpa? ²³Mimichtam tsam minicujíptap iñyaac porque iniií jém numapic anquímayooyi. Pero ju\xi quej jém píxiñtám ixiccayajpa jém tanJ\xatun\xi Dios porque mimichtam da inwattámpa juuts nímpa jém Dios inquímayooyi. ²⁴Nímpa así jém Dios inma\xi j\xut jayñeta: “Ju\xi quej jém píxiñtám, jém áapic je de Israel, imaln\xi mayyajpa jém tanJ\xatun\xi Dios iñiyi michtam inçcuyucm\xi iga da in\xiwiwattámpa.”

²⁵Siiga inwattámpa juuts nímpa jém Dios inquímayooyi, jesic vale mucho iga miwaday\xi jém marca de circuncisión. Pero siiga da inwatpa juuts nímpa jém anquímayooyi, jesic da tí micuwatcuy iga miwaday\xi jém marca de circuncisión. ²⁶Jesanetím siiga jém tungac píxiñ, jém áapic marca\xi, iwatpatím juuts nímpa jém Dios inquímayooyi, jesic Dios ipictsonpatím jextím juuts marca\xi. ²⁷Siiga tum píxiñ da marca\xi, iwatpa juuts nímpa jém Moisés inquímayooyi, jesic miñquejáypa

iga mi\xiánca\xi porque mimichfám inii\xi jém Dios inma\xi y inii\xiátim jém marca de circuncisión, pero da inwattámpa juuts nímpa jém Moisés inquímayooyi. ²⁸Mex\xiim nayñe jém naxyucmi de Israel, pero da je nunta Israelpic píxiñ. Jesanetím jém nunta marca de circuncisión da je jém watnewiip jém tammijtayyucmi. ²⁹Jém numapic Israelpic píxiñ inii\xi jém marca de circuncisión i\xanama\xijom. I\xispa i\xanama\xijom iga numá Dios imiichi. Tawadáypa así jém Dios i\xanama, da je jém Moisés inquímayooyi. Jesic jém píxiñtám da tacujíppa, pero tacujíppa Dios.

3 ¿Jesic para tí wi\xi iga taIsraelpic tapíxiñtám? ¿Para tí wi\xi jém marca de circuncisión? ²Wi\xi para w\xatí cosa. Wiñti mann\xiimáypa iga Dios ic\xiijuncot jém Israelpic píxiñtám ic\xiijom jém Dios inma\xi. ³Numa, algunos jém Israelpic píxiñtám ichacyaj jém Dios inma\xi, da iccupacyaj juuts ij\xiycámayñeyaj Dios. Pero Dios iccupacpa juuts taj\xiycámayñe, je da jex juuts taichtam. ⁴Numa, jém tanJ\xatun\xi Dios iccupacpa juuts taj\xiycámayñe. Siiga migóypa it\xiump\xi jém píxiñtám, jém tanJ\xatun\xi Dios da nunca migóypa. Nímpa así jém Dios inmatí:

Dios da migóypa,
iñuumajmatpa.

Siiga ci\xiipintap, tsam wi\xi quejpa
iga da táñca\xi.

⁵Pero siiga más p\xi mi tamalwatpa, más quejpa iga da malo jém tanJ\xatun\xi Dios, ¿jesic tí wi\xi ap tannim? ¿Tanan\xi\xi malo jém tanJ\xatun\xi Dios iga tatségáypa

jém tantáŋca? ¿I ijispá jempic?
6 iDá malo! Porque siiga táŋcaſyfim
jém tanJatuj Dios, ejutsap iciipiŋ
itumpiy jém pixiñtam jém ifyajwiip
yíp naxyucmí iga ichiiba castigo?

7 Pero siiga tsam tamigóypa, jesic
más wí quejpa iga Dios da migóypa
hasta más pími cujíptap. ¿Jesic
tiiga tachiiba castigo iga tsam
tatáŋcaſy? **8** ¿Jesic tiiga da más
pími tammalwatpa iga más pími
cujíptaiñ jém tanJatuj Dios? Asíam
nímyajpa algunos iga aichfám
ananjuejáypa. Tsam pími acujíypa.
Jexpic pixiñtam más wí iga chiiñaiñ
tum mijpic castigo.

Tatáŋcaſy tantumpiyfam

9 ¿Jesic tí iñjispa iga taichítam
jém talraelpic tapixiñtam más
tawitam que jém tuŋgac pixiñtam?
Daím. Tatáŋcaſyfim tantumpiyfam
siiga talraelpic tapixiñtam o da
taje. Tienes que tampieſonja jém
castigo iga tanaíf jém tantáŋca.
10 Jaychacnetawum así jém Dios
ijmañi:

Da i ni tum wibic píxiñ jém
dapiç táŋcaſy.

11 Da i wiap icutiiyíy tí ixunpa
Dios.

Da i iméſpa Dios.

12 Itumpiy ichacyaj jém wibic tuŋ.
Nicyajpa jém malopic tuŋ.
Ni tum píxiñ da iwiatpa juuts
ixunpa Dios.

13 Jém malopic ajmañi agui putpa
ijipjom.

Jém ijip juuts tum tsúts ijos.
Agui íf migooyi ijipjom.
Jex juuts tum malopic tsañ,
tsam cujíyóypa.

14 Tsam malmalnimpa.

Tsam íf jooya ianamaŋjom.

15 Agui jicsciy accaóypa.

16 Juſquej niçpa ichacyaj jém
anyyaaqui y jém yaachaji.

17 Da ipát jém wibic tuŋ iga
iwinanigáypa jém itíwitatim.

18 Da iciŋpa Dios.

19 Tanjodontam iga chiiñá jém
wiñicpic aŋquímayooyi jém
Israelpic pixiñtam iga injaguiñ.
Nímayyajta tí wiap iwatayaj, pero da
iwatayajpa. Jesic ipictsonyajpatim
jém castigo jém ichiipáppic Dios
con itumpiy jém malopic pixiñtam
jém ityajwiip yíp naxyucmí. Da tí
wiap iñimyaj. **20** Dios da ipictsonja
jém nímyajpáppic iga cupacpa
iwat juuts nímpa jém wiñicpic
aŋquímayooyi. Jém aŋquímayooyi
no más tanquejáypa iga tatáŋcaſy
porque da i wiap iwat itumpiy jém
aŋquímayooyi.

Jutsap tawitsagáy jém tantáŋca

21 Pero siip Dios tanquejáy
jutsap tawitsagáy jém tantáŋca
iga tapictsóniñ Dios sin jém
Moisés inquímayooyi. Pero jém
ajmañi, jém ijaychacnewiip jém
wiñicpic aŋmatciwiñ con jém
Moisés inquímayooyi, icuistic
nímpa iga miñpa jém Cristo iga
iwiſagáyin jém pixiñtam itáŋca.
22 Dios iwiſagáypa jém pixiñtam
itáŋca siiga icupicpa jém tánQomi
Jesucristo. Pictsontap itumpiy jém
icupicneyajwiip siiga Israelpic píxiñ
o siiga tuŋgac píxiñ. **23** Itumpiy
píxiñ táŋcaſy. Da i núcpa juſ
íf Dios porque da i iwatne juuts
je ixunpa. **24** Pero jém tanJatuj
Dios iwiſagáypa jém pixiñtam
itáŋca iga wiſsíyin porque tsam

tóyóypa Dios. Ichiiba juuts t_{um} xaja. Wiap tawadáy así porque jém tánQmi Jesucristo tayojáy tantájca. ²⁵Dios icutsat iManic Jesucristo iga ipictosónayiñ jém pixiñtám icastigo. Ifegáy iñihipiñ iga iyojáy jém pixiñtám itájca. Siip Dios imatónayapa jém pixiñtám itájca siiga icupicyajpa Jesucristo. Asíam quejpa iga da malo jém tanJatuñ Dios. Iyaachanjampa jém pixiñtám. Da jobít ichégáyapa jém pixiñtám itájca jém iwatneyajwiip wiñigam. ²⁶Asíam quejpa iga siip dañit malo jém tanJatuñ Dios, iwitsagaytóoba jém pixiñtám itájca siiga icupicpa Jesucristo.

²⁷Jesic da wí iga tanacujíptap iga tawitsagayta jém tantájca porque da taichitam tañwat jempic. Dios da tamatónjaypa jém tantájca iga tañwatpa juuts nimpá jém wiñicpic anquímayooyi, jém ipictsonjnewiip Moisés. Pero tamatónjaypa tantájca porque tañcupicpa jém Jesucristo. ²⁸Jempigam quejpa iga Dios ipictsonja jém pixiñtám jém icupicneyajwiip iga Jesucristo wiap taciacput. Dios da ipictsonja jém nímyajpáppic iga cupacpa iwat juuts nimpá jém wiñicpic anquímayooyi.

²⁹¿Que iñjispa iga jém tanJatuñ Dios solamente para jém Israelpic pixiñtám? ¿Que da iDiostíim jém tungac pixiñtám, jém dápíc je de Israel? Numa, imiichiítim mex jeeyaj. ³⁰Porque nada más t_{um} Dios ít. Iwitsagaypa itájca jém Israelpic pixiñtám siiga icupicyajpa Cristo. Iwitsagaypatim itájca jém tungac pixiñtám cuando icupicyajpa jeeyaj. ³¹¿Que iñjispa iga da para tí wí jém

anquímayooyi cuando tañcupicpa Cristo? Odoy jistaami así. Una vez tañcupicneum Cristo, jesic más tañwatpa juuts nimpá jém Dios inquímayooyi.

Tañwatpatim juuts iwat jém Abraham

4 ¿Tí tanimpa jesic iga ipát jém Abraham jém tanjatujwe_{wé} ijatuñ, jém wiñicpic tantúmmi?

²Meega jém Abraham iwat ítumpiy juuts nimpá jém wiñicpic anquímayooyi, jesic tienes que iwípictsonja Dios y agui nacujíptap iyaac jém Abraham. Pero da wiap inicujíptä iyaac jém Dios iwiñjom.

³¿Jesic tí nimpá jém Dios ijmatí jém jayñewiip? Nimpá iga: "Jém Abraham icupic iga Dios wiap iwitsagay itájca. Jeeyucmí Dios ipictson." ⁴Yojtäp jém yoxapaap, pero jém icoñwiyooyi da je t_{um} xaja. ⁵Siiga t_{um} pixiñ da tí iwatpa iga icoñwiýpa jém vida jém dápíc cuyajpa, pero icupicpa Dios jém wiapaap iwitsagay jém malopic pixiñtám itájca, jesic Dios iixpa jém pixiñ juuts t_{um} wibic pixiñ.

⁶Asíim nimpá jém rey David iga agui wí ifpa jém pixiñ jém wadayñetawiip perdón jém itájca jém ipictsonjappic jém vida jém dápíc cuyajpa juuts t_{um} xaja, da je icoñwiyooyi. ⁷Nimpá:

Agui maymay jém pixiñtám jém Diospic iwadayñe perdón jém itájca, jém accáyayñetawiip jém itájca.

⁸Agui maymay jém pixiñtám jém dápíc ichégáyapa Dios jém itájca.

⁹¿Que solamente jém Israelpic pixiñtám wiap ipictsonja jém

maymáyaji? ¿O ipictsonpaítm jém tungac pixiñtam? Mannímayñeum iga Dios iix jém Abraham juuts tum wibic pixiñ porque icupic iga Dios wiap iwitsagáy jém itájca.

10 ¿Juchis iñasca así jém Abraham? ¿Cuando wadayñetawum jém marca de circuncisión o cuando ñanam i iwadayñe? Dios iix jém Abraham juuts tum wibic pixiñ cuando ñanam i iwadayñe jém marca.

11 Ocmi ipictsonj jém marca de circuncisión jém Abraham juuts tum seña o juuts tum sello iga matónayñetawum jém itájca porque icupicne Dios. Cuando iwat así jém Abraham tsý juuts tum jatunpic para ítumpiy jém pixiñtam jém icupicneyajwiip Dios cuando da iniiyaj jém marca de circuncisión. Cuando icupicyajpa, jesic Dios ipictsonyajpatítm juuts tum wibic pixiñ jém dapiç tájcaí. **12** Tsýtim jém Abraham juuts tum jatunpic para ítumpiy jém wadayñetawiip jém marca de circuncisión. Da solamente porque iniij jém marca, pero iga icupicyajpatítm Dios juuts icupicpa jém Abraham cuando ñanam i iwadayñe jém marca de circuncisión.

Jém Abraham icupic Dios jeeyucmí wadayta jém promesa

13 Dios iñimáy así jém Abraham: "Manchiiba jém nas jém ichpic ammiichi con ítumpiy immanictam." Pero Dios da ijycámáy así jém Abraham porque iwat juuts nímpa jém wiñicpic anquímayooyi. Ijycámáyta porque icupicpa iga Dios wiap iwitsagáy jém itájca. **14** Pero siiga jém

pixiñtam imiichayaj jém nas porque iwatneyaj juuts nímpa jém wiñicpic anquímayooyi, jesic xajaftítm tancupicpa Cristo. Jesic da fi cuwatcuy jém promesa juuts ijycámáyne Dios. **15** Jém iwat yajpáppic contra jém anquímayooyi tienes que ipictsonja castigo. Siiga da i jém anquímayooyi, da i wiap iwat contra jém anquímayooyi.

16 Jesic Dios tawitsagáypa tantájca siiga tancupicpa iga wiap. Tachiiba titam tajiyamayñe juuts tum xaja. Da tam pictsonja juuts tancoñwiyooyi. Jesic seguro ichiiba jém xaja ítumpiy jém icupicneyajwiip Dios juuts icupic jém Abraham, siiga iniij jém wiñicpic anquímayooyi o siiga da iniij. Jesic jém Abraham tsý juuts tum jatunpic para tantumpiyam taichitam porque tancupicpatítm juuts je. **17** Abraham ipictson yip promesa jém Dios iwiñjom. Jeetim Dios jém icupicnewiip jém Abraham, ichiiba ivida jém caaneyajwiip. Iwatpa jém cosa jém dapiçnam idic i. Asíam nímpa jém Dios iñmatí jut jaychacnetá: "Ich manaccám juuts tum jatunpic para ítumpiy jém pixiñtam."

18 Casi da wiap ijis iga iñascaaba así jém Abraham, pero icupic iga Dios wiap iwat, ijispa iga núcpa jém jama iga tsýpa juuts jatunpic para icuwíti yip naxyucmí juuts iñimáy Dios. Nímpa: "Tsám jáyanjap jém immanictam." **19** Jém Abraham iniij idic como cien iamtíy. Da ichacpa iga icupicpa Dios cuando ijispá jém Abraham iga tsám wiñayam y tsamítim mex jém iwichomo jém

Sara. Jeeyaj caaya jtoobam. Como tsamim, **da wiap imanigiyay.**
20 Óa ichacpa iga icupicpa juuts ijiyacámayñe Dios. Pero más **pími** icupicpa y moj icujíp Dios. **21** Porque iñuntawijodoj iga Dios tsám iniiíp ipimi, wiap iwat ifumpiy juuts ijiyacámayñe. **22** Jeeyucmí Dios iwitsagáy jém Abraham ifánca y ipictsonj juuts tum pixiñ dápíc tajcaíy porque icupic iga Dios tsám wiap.

23 Cuando nimpa iga wipictsonja jém Abraham porque icupic Dios, jesic **da jaychacnetá** solamente para jém Abraham no más. **24** Pero jaychacnetátim para taichfam iga tanjodoj iga Dios tawipictsonja tim siiga tajcupicpa jém tanJatuñ Dios, jém icpisnewiip jém tánQmi Jesucristo de jút íf jém caaneyajwiip. **25** Cijunjotta, accaata jém Jesucristo iga tayojayfámiñ tantájca. Acísta iga Dios tawipictsonjtámiñ.

Siip **da tajciñpa** jém castigo

5 Jesic Dios tapictsonja juuts tum pixiñ dápíc tajcaíy porque tajcupicne iga Dios tawiwadáyapa. Siip tatsíyá amigo con Dios porque jém tánQmi Jesucristo tayojayñeum jém tantájca. **2** Jém Jesucristo tsam tayoxpátap iga tanúcpa jút íf Dios, jém tsampic tatoypa, porque tajcupicne. Jeeyucmí **da** tantsacpa jém Dios ijmáti. Siip agui tamaymaytám porque tanjodoj iga núcpta jama iga nicpa taití jém wicom jút íf Dios. **3** Pero agui tamaymáyatámpa tim cuando tsam tayaachwattap porque tanjodoj

iga cuando tayaachwattap, jesic tanañyujpa más iga tanyaachíyín.

4 Siiga tanyaachíyapa cuando tacutítstap o iga tayaachwattap, jesic Dios tsám tawiixpa. Siiga Dios tsám tawiixpa, jesic mástím tanjodoj iga tanJatuñ Dios iccupacpa juuts tajiyacámayñe.

5 Siiga tanjispa iga jém tanJatuñ Dios agui wiap, jesic **da** nunca tajyácpa; y Dios iAnama, jém tachiiñewiip jém tánanamanjom, tsam tayoxpátap iga wiqinj tanjutiiyí iga tsám pími tatoya pa jém tanJatuñ Dios.

6 Jesic cuando **da** **fi wiap** tanjwatta iga tanacupujtap tanyaac, Dios icupiñ jém **jama** iga accaatap jém tánQmi Jesucristo para ifumpiy jém malopic pixiñtam. **7** Casi **da** i ijcpa ni tum pixiñ iga accaatap para tum wibic pixiñ iga icupujpa. Pero quizás algunos ijcpa iga accaatap iga icupujpa tum tsam wibic pixiñ. **8** Pero Dios tanquejáy iga tsám tatoya pa. Porque iganam tsam tamalotam, accaata jém Jesucristo para taichfam. **9** Siip tawipictsonja Dios porque jém Cristo ifegáy iñiipiñ iga tayoja y tantájca. Jeeyucmí tanjodoj iga taciaputtámpa tim jém Cristo iga **dam** tampictsonja jém pímpic castigo jém ichiipáppic Dios jém malopic pixiñtam. **10** Taichfam tatsíyéne idic juuts enemigo con Dios. Jesic accaata jém Dios iManic iga tatsíyfámiñ amigo con Dios. Siip como tatsíyá juuts amigo con Dios, mástím tanjodoj iga taciaputtámpa jém Dios iManic porque vivojam. **11** Da solamente tacupujpa de jém castigo,

también tamaymáyap siip iga tánixpicnetámum jém tanJatuj Dios. Agui tayoxpátne jém tánOmi Jesucristo iga tatsífámiñ amigo con Dios.

Jém Adán y jém Cristo

12 Tum píxiñ jém Adán moj iwat tájca. Asíam moj tsucumi jém tájca yíp naxyucmi. Cuando moj imalwat jém píxiñ, tsucum iga caayajpa jém píxiñtam. Jeeyucmi ítumpiy jém píxiñtam caayajpa porque ítumpiy píxiñ tájcaíy.

13 Wiñigam cuando dánam i ichiiñe jém Moisés jém aŋquímayooyi, íttim tájca yíp naxyucmi. Pero cuando dá i jém aŋquímayooyi, dá quejpa iga tájcaíy jém píxiñtam.

14 Caayajpa ítumpiy jém píxiñtam dende ít jém Adán hasta cuando ít jém Moisés. Caabatím jém ñapic iwatne jém tájca juuts iwat jém Adán. Je juuts tum figura de jém Cristo, jém miñpáppic ocmi. Pero jém Adán tactájcaíypa, jém Cristo inimiñ jém vida.

15 Dios ítóyooyi más mij que jém Adán ítájca. Caayajpa jáyañ píxiñtam porque tum píxiñ, jém Adán, iwat jém tájca. Pero más mij jém Dios ítóyooyi porque tachiiba jém vida juuts tum xaja. Tsam jáyañ píxiñtam wíwadayta porque tsam tayaachanjampa jém tungac píxiñ, jém Cristo. **16** Jém Adán ítájca dá jex juuts jém wibic xaja jém Diospic tachiíñe. Jém Adán iwat tum tájca, jeeyucmi tsucum jém castigo para ítumpiy jém píxiñtam. Pero Dios iciacputpa jém píxiñtam jém iwatneyajwiip tsam jáyañ jém tájca. Tachiiba juuts tum xaja. **17** Tum

píxiñ moj iwat jém tájca, jeeyucmi caayajpa ítumpiy jém píxiñtam, pero siip Dios iyaachanjampa. Siip i quej piictsonjtap juuts tum píxiñ ñapic tájcaíy. Chiiñap juuts tum xaja, ipictsonyajpa jém jomipic vida porque icupicyajpa tum píxiñ, jém Jesucristo.

18 Jesic como iwat tájca tum jém píxiñ, ítumpiy jém píxiñtam ipictsonyajpa jém castigo. Pero dá jex jém Jesucristo juuts Adán. Je iwat juuts ixunpa Dios, jesic Dios ipictsonja ítumpiy jém píxiñtam siiga icupicpa Cristo. **19** Tum píxiñ jém Adán dá iwat juuts iñímáy Dios. Jeeyucmi tsam jáyañ jém píxiñtam tájcaíyyaj. Jesaptim tum píxiñ jém Cristo iwat juuts iñímáy Dios. Jeeyucmi tsam jáyañ jém píxiñtam wípictsonyajtap jém Dios iwiñjom.

20 Chiiñeta jém Moisés jém aŋquímayooyi iga más quejiñ jém píxiñtam ítájca. Pero cuando más quejpa jém tájca, jesic más pími iyaachanjampa Dios jém píxiñtam. **21** Jém tájca juuts tum malopic aŋjagooyi. Caayajpa ítumpiy jém tájcaíywipi. Jém wibic tóyooyi jex juuts tum wibic aŋjagooyi. Ítumpiy jém icupicneyajwiip jém tánOmi Jesucristo wítsagayta jém ítájca. Ipictsonyajpa jém vida jém ñapic cuyajpa.

Vivo jém icupicneyajwiip jém Cristo

6 ¿Jesic tí iñjispa, wí iga seguido tammalwatpa iga Dios más tayaachanjaamiñ? **2** Da wí iga seguido tammalwatpa. Porque taichfam taŋwaganaca Cristo cunusyucmi cuando tayojáy tantájca. ¿Jesic tíiga

seguido tammalwatpa? ³ ¿Que dá iñjodontam iga cuando tacchijta iga tatsýfámiñ juuts jém Cristo imiichi, jex juuts tañwaganaca jém Cristo cuando yaj tacchijta? ⁴ Cuando tacchijta iga quejiñ iga tañwaganaca jém Cristo, jextim juuts tawagacumtátim con Cristo. Acpista jém Cristo de yú íf jém caaneyajwiip con jém tanJatuñ Dios ipími iga tanaitpa jém jomipic vida iga wiñaiñ tañwat juuts ixunpa Dios.

⁵ Porque siiga tañwaganaca jém Cristo cuando accaata cunusyucmí, jesic tienes que tacpistaptím taichfám juuts acpista jém Cristo.

⁶ Tanjodoñ iga jém wiñicpic jíxi, jém tanaitwiip idic, iwaganaca jém Cristo cunusyucmí. Accaata iga cuyajpa jém pími jém tacmalwatpáppic, jesic dá tatsýpa juuts tum esclavo iga seguido tammalwatpa juuts tapiimiyáp.

⁷ Porque cuando caaneum tum pixiñ, dá más imalwatpa. ⁸ Pero siiga tañwaganaca jém Cristo, jesic tanjodontam iga tampictsontámpa tum vida juuts jém Cristo ivida iga tañwaganaipta je. ⁹ Tanjodoñ iga jém tánQmi Cristo una vez pis de yú íf jém caaneyajwiip, dá nunca caaba eybic. Da más icinpa iga caaba. ¹⁰ Accaata jém Cristo iga iccuyajpa jém tájca. Tumciy ca jém Cristo, dá eybic caaba. Eybic ipictsoñ jém vida iga icuyoxap Dios. ¹¹ Jesanétim, mimichfám, jísi iga michfy juuts micaaneum iga dá más immalwatpa. Impictsoñeta jém jomipic vida jém tachiiñewiip jém tánQmi Jesucristo iga icuyoxatámiñ jém tanJatuñ Dios.

¹² Jeeyucmí odoy jiici iga micmalwatpa jém malopic jíxi, jém iniifwiip íñanamanjom. Odom más wati juuts ixunpa jém immijtay.

¹³ Odoy acnúcsí jém immijtay jém Wocciwiñ iga micmalwatpa. Pero jiici iga miñúcsáyiñ Dios jém immijtay juuts tum pixiñ caane idic, pero siip pisneum. Siip acnúcsí Dios jém immijtay iga ijwiwatpa.

¹⁴ Siip jém tájca da jex juuts tum anjagooyi iga mipiimíypa iga immalwatpa. Porque dá miñjacne jém Moisés ijquímayooyi. Pero siip Dios miyaachanjampa, miwadayñeum perdón jém iñtajca.

Siip tañcuyoxap Dios

¹⁵ ¿Que iñjispa iga seguido wi tañwat jém tájca porque dá tanjacpa jém Moisés ijquímayooyi y Dios tawadayñeum perdón jém tantájca? Da wi iga tañwattámpa jempic. ¹⁶ Michfám iñjodontam siiga iñjicpa iga mimichchap tum pixiñ juuts íñomi, jesic tienes que ijwatpa juuts mipiimíypa. Jesanétim siiga ijwatpa juuts nimpa jém malopic jíxi, jesic jém jíxi tsfy juuts jém íñomi y miccaaba. Pero siiga iñcupicpa Dios, jesic iniiípa jém wibic vida. ¹⁷ Mimichfám michíyñe idic juuts tum esclavo de jém malopic jíxi, pero iyucuipdios iga siip miputneum. Siip iñcupicpa con ifumpiy íñanama jém wibic anjquímayooyi jém michiiñewiip Dios. ¹⁸ Jesic micutsigayñetawum iga odoy miñjaguiñ jém malopic jíxi. Mojum ijwiwat juuts ixunpa Dios. ¹⁹ Siip manajmadáypa juuts jém pixiñfám ijiximi iga más

iñwicutiiyíyiñ. Iñjícne idíic iga agui immalwatpa. Siip jempictíim ciijuncodaayi Dios jém immijtay iga iñwatpa jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios.

20 Cuando tsam iñcuyoxá jém malopic jíxi, ña idíic iñwatpa juuts miipiimíypa jém wibic jíxi.
21 Tsam miyoxaca jém malopic jíxi jém ñapic miyoxpátpa. Siip agui michaap cuando iñjíspa tí jáy iñwat. Itúmpiy jém iwatneyajwiip así nicpa jém infierno. **22** Pero siip micutsigayñetawum. Ñam minjacne jém malopic jíxi. Mojud iñwatta juuts ixunpa Dios. Je nüma tsam miyoxpátpa iga iñwatpa jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios. Itúmpiy jém iwaytajpáppic así, ipictsonja jém vida jém ñapic cuyajpa. **23** Itúmpiy jém imalwatyajpáppic ipictsonja juuts tum coñwiyooyi iga nicpa jém infierno. Pero Dios tachiiba jém vida jém ñapic cuyajpa juuts tum xaja cuando tamíichap jém tánomi Jesucristo.

Tí imejcuy jém Moisés iñquímayooyi

7 Mantíwitam, mimichám iñjodontam jém Moisés iñquímayooyi. Iñcutiyyítámpa iga jém añquímayooyi wiap iñjac tum pixiñ nada más iganam vivo. **2** Tum pixiñ iyomo tienes que iwaganaipta iwiðaya iganam ña caane porque nimpa así jém Dios iñquímayooyi. Pero siiga caaba jém iwiðaya, icutumtíim tsíypa jém yomo, jém añquímayooyi ña nimpa iga da wiap ipic tunjac pixiñ. **3** Jesic siiga tum yomo ipicpa tunjac pixiñ iganam ña caane jém

iwiðaya, pejóypa jém yomo. Pero siiga caaneum jém iwiðaya, jém añquímayooyi ijícpa iga ipicpa tunjac pixiñ, ña pejóypa jém yomo.

4 Mantíwitam, jesanétim mimichám dende miwaganaca jém Cristo, ñam minjacpa jém Moisés iñquímayooyi. Siip mimiichaneum jém Cristo, jém acpisnetawiip de jút íf jém caaneyajwiip. Siip wiap tanjwatta jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios. **5** Cuando ñanam táníxpicne jém Cristo, tanjwattámpa idíic juuts iwaytajpa jém pixiñtam, jém ñapic icupicneyaj Dios. Jesic jém Moisés iñquímayooyi ichicyus jém malopic jíxi tánanamanjom. Jém malopic cosa tacnicpa jém infierno. **6** Siip ñam tí cuwatcuy jém Moisés iñquímayooyi. Tajextam juuts tacaane. Ñam tanjacpa jém wiñicpic añquímayooyi. Tatsíytámum iga tancuyoxap Dios con jém jomipic vida jém tachiiñewiip Dios iñnama.

Tanímayta juít miñ jém táncia

7 ¿Jesic tí tanjíspa? ¿Que malo jém wiñicpic añquímayooyi? ña malo. Pero siiga ña añcutiyyíypa jém añquímayooyi, jesic ñaúim anjodon iga atáncia ña siiga añcusúníyáypa tunjac pixiñ imiichi. Siiga jém añquímayooyi ña nimpa iga odoy cusúníyaayi tum pixiñ imiichi, jesic ña anjodon iga táncia. **8** Pero jém táncia tsam acmalwat cuando ammaton jém añquímayooyi. Tsíyustá itúmpiy jém malopic jíxi tánanamanjom. Porque cuando ñanam i jém añquímayooyi, jesic jém malopic jíxi tsíy juuts caane idíic. **9** Ich añjisne idíic iga

anjwiwatne cuando dānam anai jém Dios inquímayooyi. Pero ocni núc jém anquímayooyi, moj tsucumi jém malopic jixi ánanamanjom. Jesic quejpa iga da anai jém vida jém dāpic cuyajpa. Ich juuts acaane. ¹⁰ Anjistip iga jeetim anquímayooyi achiiba jém vida jém dāpic cuyajpa. Pero da achi jém vida, más acnicpa jém infierno. ¹¹ Jém malopic jixi amigoyáy. Anjisne idic iga ampictsonja jém vida jém dāpic cuyajpa. Pero con jeetim anquímayooyi acnicpa jém infierno.

¹² Jesic quejpa iga da malo jém Dios inquímayooyi. Jém anquímayooyi wi, da tamalwadáyapa. Tsam tayoxpátpa. ¹³ ¿Que iñjisp iga yíp wibic anquímayooyi acnicpa jém infierno? Asitím anquejáypa jém anquímayooyi iga tsam malo jém tájca. Jém antájca amalwadáy con jém wibic cosa jém Dios inquímayooyi. Asíam quejpa iga tsam pími malo jém tájca.

¹⁴ Tanjodon iga Dios inquímayooyi tsam wi, miñ siñyucmí. Pero ich tsam amalo, siempre anjwatpa juuts iwatayajpa yíp naxyucmípic pixiñfam. Ich ancuyoxap idic jém malopic jixi. Juuts tum pixiñ juyñeta, ancuyoxap jém antájca. ¹⁵ Da ancutiyíypa tíiga anjispa iga ammalwatpa. Da anjwatpa juuts ich ansunpa, pero anjwatpa jém malopic cosa jém dāpic anjwianjam. ¹⁶ Siiga anjwatpa jém malopic cosa jém dāpic anjwianjam, jesic jempigam quejpa iga ich ancupicpa iga wi jém Dios inquímayooyi. ¹⁷ Jesic quejpa iga da ich ammalwatpa, pero más wi tanimpá

iga jém tájca, jém anaitwiip ánanamanjom, jeam acmalwatpa. ¹⁸ Ich anjodoj iga da anai ni tum wibic cosa ánanamanjom. Malo ítumpiy yíp naxyucmípic jixi. Agui anjwiattooba, pero da awiap. ¹⁹ Da anjwatpa jém wibic cosa juuts ich ansunpa, pero anjwatpa jém malopic cosa jém dāpic anjwianjam. ²⁰ Jesic siiga ich anjwatpa jém malopic cosa, jém dāpic anjwianjam, jesic quejpa iga da ich ammalwatpa. Pero más wi tanimpá iga jém antájca, jém anaitwiip ánanamanjom, jeam imalwatpa.

²¹ Jempigam annascaaba aich. Cuando anjispa iga anjwiattooba, siempre ammalwatpa. ²² Anjodoj ánanamanjom iga tsam wi jém Dios inquímayooyi. ²³ Pero ánix iga anaiti ánanamanjom tungac jixi juuts tum malopic anquímayooyi. Tsam ijóyixpa jém wibic jixi. Da iwianjam iga anjwiatpa. Jém malopic jixi, jém anaitwiip ammijtayyucmí, atsenne juuts tum preso.

²⁴ Ich tsam pími anjácne. ¿I wiap aciacput de yíp malopic jixi, jém accaapáppic? ²⁵ Siip anchiiba gracia jém tanJatun Dios porque aciacputneum jém tánOmi Jesucristo. Jesic ich mismo ancupicpa jém Dios inquímayooyi con ítumpiy ánanama. Ananjacpa jém malopic anjixi jém anaitwiip ánanamanjom. Pero siempre jém malopic jixi anjactooba aich, tsam acmalwattooba.

Tantúñíypa jém Dios iAnama

8 Siip Dios da ichiiba castigo jém pixiñfam, jém

icupicneyajwiip jém tánQmi Jesucristo, ífumpiy jém imiichipic. Jeeyaj ichacneyaj iga iwatyaipa juuts nimpa jém malopic jíxi. Siip icupicyajpa jém Dios iAnama. ²Jém Dios iAnama jém tachiiñewiip jém vida, tanjacpa porque Cristo tamiiichi. Taccutsigáypa jém malopic jíxi jém taccaapáppic. ³Jém Moisés inquímayooyi da wiap iyoxpát jém pixiñtam porque jeeyaj da wiap iwatyaip ítumpiy jém anquímayooyi. Pero jém tanJatun Dios numa wiap iyoxpát jém pixiñtam. Icutsat iManic yíp naxyucmi. Miñ iti juuts tum pixiñ táncaywiip. Oy iyojáy jém pixiñtam itáncia. Dios ichégáy Cristo jém pixiñtam itáncia cuando accaata. ⁴Iwat así iga wiap tanaccupac juuts nimpa jém Dios inquímayooyi porque siip da tañwatpa juuts nimpa jém malopic jíxi, pero tañwattámpa juuts nimpa jém Dios iAnama.

⁵Jém pixiñtam, jém iwatpáppic juuts nimpa jém malopic jíxi ianamanjom, wiap tanim iga injacpa jém malopic jíxi. Pero jém iwatpáppic juuts nimpa jém Dios iAnama, injacpa jém wibic jíxi jém ichiiñewiip jém Dios iAnama. ⁶Siiga siempre tanjacpa jém malopic jíxi jém ítwiip tánanamanjom, jesic caaba tánanama. Óa nicpa tají con Dios. Pero siiga jém wibic jíxi tanjacpa, jém tachiiñewiip jém Dios iAnama, jesic tanaiít jém vida. Óa fí idífyí, tumti tanjixi con Dios. ⁷Porque siiga jém malopic jíxi injacpa tum pixiñ, jesic ijóyixpa tanJatun Dios. Jém pixiñ da iwhattooba, ni

da wiap iwat juuts nimpa jém Dios inquímayooyi. ⁸Jém tsampic iwatpa juuts nimpa jém malopic jíxi ianamanjom, da wiap iwat juuts ixunpa Dios.

⁹Pero mimichfam da minjactámpa jém malopic jíxi jém ítwiip ínánamanjom. Minjacpa jém wibic jíxi jém tachiiñewiip jém Dios iAnama siiga numa iniit jém Dios iAnama ínánamanjom. Pero siiga tum pixiñ da inii jém Dios iAnama, jém tachiiñewiip Cristo, jesic jém pixiñ da je jém Cristo imiichi. ¹⁰Caaba jém tammijtay porque tanwatne jém táncia. Pero siiga numa tanaít Cristo tánanamanjom, jesic vivo jém tánanama porque Dios tawitsagáy jém tantáncia. ¹¹Siiga iniit jém Dios iAnama ínánamanjom, jém icpisnewiip Jesús de jút ít jém caaneyajwiip, jesic jeetím Dios, jém icpisnewiip jém Jesucristo, ichiibaít vida jém immijtay jém caapáppic. Micpísma porque iniit jém Dios iAnama ínánamanjom.

¹²Jesic, mantíwitam, da tai obligado iga tammalwadiñ juuts nimpa jém malopic jíxi jém ítwiip tánanamanjom. ¹³Porque siiga iñwatpa juuts nimpa jém malopic jíxi, jém iniitwíip ínánamanjom, tienes que micaaba, da miñúcpa jút ít Dios. Pero siiga iñjícpa iga miyoxpátpa jém Dios iAnama iga mictscapta iga immalwatpa, jesic iniitpá jém wibic vida.

¹⁴Ítumpiy jém pixiñtam siiga ijícyajpa iga inquejáypa jém Dios iAnama jém wibic tuñ, jeeyaj jém Dios imanictam. ¹⁵Jém Dios iAnama, jém tachiiñewiip, da

tatsacpa juuts tum esclavo iga eybic taŋciŋpa jém wiñicpic anquimayooyi. Pero tayoxpátpa iga tatsiyin juuts Dios tamānictam. Tayoxpátpaím iga tannímáypa Dios: “ManJatuj Dios.” ¹⁶ Jeetim Dios iAnama tacjodónjap tánanamanjom iga taichfám Dios tamānictam. ¹⁷ Siiga Diosam tamānictam, jesic tampictsonja ítumpiy jém Diospic imiichi jém tachiipáppic Dios. Taŋwagapictsonja con jém tánOmi Jesucristo. Yíp naxyucmí tawagayaachap con Cristo, pero núcpa jama iga tawagaítpa con Cristo jut wicom, jut nicpa taifitam para siempre.

¹⁸ Ich animpa iga casi da tanjispa jém yaachaji, jém tannascanewiip yíp naxyucmí, cuando táníxpa jém maymáyají jém tachiipáppic jém Cristo cuando taŋwaganaíf je. ¹⁹ Ítumpiy cosa yíp naxyucmí, jém iwatnewiip Dios, tsam injócyajpa, tsam iixyajtooba jém tiempo cuando quejpa iapaap jém Dios imanictam, cuando ipictsonyajpa títam ijiyacamayñe Dios. ²⁰ Dios ichac yíp nas iga da tí cuwatcuy porque asíam ixunpa Dios, da juuts ixunpa jém iwatnewiip Dios. Y jém Dios iwáti, jém ítwiip yíp naxyucmí, tsam injócpa jém jama iga iwitsacpa Dios ítumpiy cosa. ²¹ Porque núcpa jama iga ítumpiy jém cosa, jém iwatnewiip Dios, da misap, da nunca cuyajpa. Ciiputyajpa ítumpiy jém Dios iwáti juuts jém Dios imanictam. ²² Tanjodontam iga hasta siip ítumpiy jém cosa, jém Diospic iwáti, tsam yaachap juuts tum

yomo agui toypa cuando icnaypa tum tsixi. ²³ Da solamente yaachap jém cosa, jém iwatnewiip Dios, pero tayaachaptim taichfám, jém tampictsonnewiip jém Dios iAnama como jém wiñtipic xaja, jém tachiiñewiip Dios. Tsam tanjampa jém yaachaji tánanamanjom iganam tananjócpa jém tiempo cuando tapictsontap juuts Dios tamānictam. Yíp nimtooba cuando Dios icjoomasétpa jém tammijtay. ²⁴ Taciacputnetá porque tanjispa iga Dios wiap tawiwadáy. Siip tananjócpa jém jama iga tawiwadáyapa, pero danam núcne. Da i injócpa tum cosa una vez ipictsonje porque iniiúm. ²⁵ Pero siiga tananjócpa alguna cosa jém dapiçnam núcne, jesic seguido tananjócpa y da tantsacpa hasta que tampictsonja.

²⁶ Jempicitim jém Dios iAnama tsam tayoxpátpa cuando da taŋwiçutiiyíypa tí ixunpa Dios. Da tanjodonjutsap tanajwejpát Dios juuts je iwianjam. Pero jém Dios iAnama iyaac ijwejpát Dios para taichfám. Tsam yaachap jém Dios iAnama, iñúcspa Dios para taichfám con jém jixi, jém dapiç wiap iput juuts tum jiyi. ²⁷ Jém tanJatuj Dios iixpigáyapa jém pixiñtám ianama. Ijodonjtim tí nimtooba jém Dios iAnama. Porque tumti ijixi jém Dios iAnama con tanJatuj Dios cuando ijwejpát Dios para jém Dios ipixiñtám.

Da i wiap tactzac jém Dios ítóyooyi

²⁸ Tanjodonj iga títam tannascaaba, Dios tawiwadáyapa siiga tantoypa Dios, siiga tacupiñje iga

taŋcuyoxap. ²⁹ Porque dende wiñigam ijispá Dios iga icupiŋpa jém ipixiñtam, ocmi icsetpa juuts jém iManic Cristo. Iwianjam Dios iga Cristo tsíy juuts jém achpic con jáyan ífíwitam. ³⁰ Jesic Dios injwejáy jém pixiñtam jém icupiñneyajwiip. Iwitsagáy ítánca jém injwejayñeyajwiip. Jesic jém iwitsagayñewiip ítánca, icsetpa juuts jém iManic Cristo, jém ítwiip siñyucmí.

³¹ ¿Ti tanímpa? Siiga Dios íf con taichfám, ¿jesic i wiap tamalwadáy? ³² Jém tanJatuj Dios da inéc iManic iga odoy i ichiñ castigo. Ijic iga ipictsonj ítumpiy jém castigo. Iciijunçot iManic iga accaatqaiñ para taichfám. Jesic tanjodoj iga tachiitámpafim ítumpiy cosa con iManic. ³³ ¿Jesic i wiap iquejajwadáy jém icupiñneyajwiip Dios? TanJatuj Dios iwitsagayñeum jém ítánca. ³⁴ ¿Jesic i wiap tachi castigo? Jém tánOmi Jesucristo da tachiiba jém castigo porque je accaatá para taichfám. Ocmi acpista de juút íf jém caaneyajwiip, nic íti jém tanJatuj Dios iñwimi juút siip tacupujtámpa. ³⁵ ¿I wiap tactSac iga tatoya jém Cristo? Je da nunca ichacpa iga tatoya. Siiga tammalnascaaba, tsam tayaachap, tajóyixtáp, odoy jisi iga da tatoya tánOmi Jesús. Siiga tayuucatooba, siiga da tapuctugíy, tamalwadatáp o tacaataooba; odoy jistaami iga Cristo michacpa iga miyoypa. ³⁶ Nímpa Dios iñmatí juút jayñeta: Mich inçuyucmi accaatamtáp. Muma jama íf jém peligro. Amatstamtáp juuts jém borregoyaj iga accaayajtáp.

³⁷ Títam tannascaaba taŋcoñwíyapa porque tsam tayoxpátpa jém Cristo jém tsampic tatoya. ³⁸ Ich aŋwijodoj iga da ti wiap tactSac jém Dios ífóyooyi. Siiga tacaaba o tavivo, ni jém siñyucmípic pixiñtam, ni jém malopic espíritu, ni cualquier jém anjagooyiyaj, ni jém cosa jém ítwiip siip, ni jém cosa jém miñpáppic, ³⁹ ni jém siñyucmípic ni jém naxyucmípic da wiap tactSac jém Dios ífóyooyi jém tanquejayñewiip tánOmi Jesucristo.

Cupiñyajta jém Israelpic pixiñtam

9 Siip mannuumanjmadáyapa iga tsam pími anjispá jém Israelpic pixiñtam. Jém tánOmi Cristo ijodoj iga da mammigóyáyapa. Jém Dios iAnama anímáy ánānamanjom iga numa. ² Tsam pími anyáacne. Tsam íf anyaaqui ánānamanjom, da cuyajpa. ³ Tsam ansunpa iga ciacputyajtáp jém antiwitam jém Israelpic pixiñtam. Tsam anyoxpáttoba. Meega awiap, antsacpa iga aŋcupicpa Cristo iga ampietsonpa jém castigo juuts tum malopic pixiñ meega wiap aŋciacput jém antiwitam. ⁴ Jeeyaj tsíyyajpa jém nación de Israel, jém Dios imiichi. Dios ipictsonyaj juuts imanictam. Iixyajtím jém wibic juctiantsoa cuando iwaganaí Dios jém titsinaxyucmi. Waćciy ijicámáy Dios jutsap iwiwadáy. Ipietsonyaj jém Moisés inquimayooyi. Chiiyajta jém derecho iga ijisyajpa Dios jém mijpic masticjom. Chiiatím ítumpiy jém promesa. ⁵ Jém wiñicpic ífíwitam jém Abraham, Isaac y Jacob; jém

ictsumneyajwiip jém nación de Israel. Jém Cristo, jém icutsatnewiip Dios, nay juuts tum Israelpic píxiñ. Jém yucmípic Dios tañcujíptámpa para siempre. Amén.

⁶ Pero da animtooba siip iga da cupacpa juuts ijíycámáy Dios jém wiñicpic píxiñtam. Porque da ítumpiy jém Israel imanictam jém nunta Israelpic píxiñtam. ⁷ Da ítumpiy jém Abraham imanictam tsíyyaj juuts iñuntamanic. Porque nimpa así jém Dios ijmatí: “No más jém Isaac imanictam tsíy juuts mich immanictam.” ⁸ Yíp nimtooba iga da ítumpiy jém Abraham imanictam tsíypa juuts Dios imanic. Nada más jém ijíycámayñewiip Dios iga naypa, jeejay tsíypa juuts Dios iñuntamanictam. ⁹ Dios ijíycámáy jém Abraham iga naypa imanic. Nimpa Dios: “Yíp tungac amfíy amiñgacpa y jém Sara icnaypa tum ijaymanic.”

¹⁰ Da no más jém Abraham y Sara. Jesanétim jém wiñicpic tanjatuñ jém Isaac con jém iyomo Rebeca. Manigíy jém yomo. Mechi jém imanic jém Jacob y Esaú. ¹¹⁻¹³ Pero cuando ñanam nayñe jém imanic, ni da tí iwatneyaj, ni cosa wibic ni malo, Dios iñímáy jém Rebeca: “Jém achpic immanic tsíypa iga icuyoxap jém ijáyuc.” Jesanétim nimpa jém Dios ijmatí jém jayñetawiip. Nimpa Dios: “Antoypa jém Jacob, pero da anwijxpa jém Esaú.” Jesic quejpa iga tanjatuñ Dios inií Derecho iga icupiñpa i ixunpa iga cupacpa jém Dios iyoxacuy. Da tacupiñpa porque tanimpa iga tanwiwatne.

¹⁴ ¿Tí tanimpa? ¿Que malo jém tanjatuñ Dios iga icupiñpa

i ixunpa? Da malo. ¹⁵ Porque Dios iñímáy jém Moisés iga: “Anyaachanjampa jém ichpic ansunpa, antoypa jém ichpic aijwianjam.” ¹⁶ Jesic Dios da iwíwadáypa tum píxiñ iga jém píxiñ ixunpa ni porque jém píxiñ tsam imétspa iga wiñadaytañ, pero Dios iyaachanjampa ítam ixunpa. ¹⁷ Wiñigam Dios iñímáy jém Faraón jém Egítopic aijagooyi. Jaychacnetá jém Dios ijmatí: “Manaccámne juuts rey iga anañquejáypa jém píxiñtam ampími. Cuando iixyajpa tí iññascaaba, jesic icuwíti yíp naxyucni núcpa jém aijmatí iga ít tum jém numapic Dios.” ¹⁸ Jesic Dios iyaachanjampa ítam ixunpa, pero icamamwadáypa iñama jém tungac iga más malojañ.

¹⁹ Miñimtámpa mimichtám: “Siiga iwatpa jempic Dios, ¿jesic tíiga nimpa iga táncaya jém píxiñ? ¿I wiap iwat contra titam ixunpa Dios?” ²⁰ Odoy jisi jempic. A que mipixiñ, miiapaap iga inçutsonpa Dios? ¿Tíiga iníñapa Dios? ¿Que tum suuj iñímáy jém píxiñ, jém suujwatpáppic, iga: “¿Tíiga arjwat jempic?” ²¹ Tanjodon iga jém suujwatpáppic iwatpa titam ixunpa con jém nas. Tumti nas ipicpa para tum wibic suuj, jeefim nas ipicpa iga iwatpa tungac suuj jué cottap jém da witampic cosa.

²² Dios tsam inquejaytooba ipimi jém malopic píxiñtam, tsam ichiifooba castigo, tsam iccuyajtooba, pero iyaachiyñe. Da jobit inimiñpa jém castigo porque ²³ icjodóñatooba jém tungac píxiñtam, jém iyaachanjampáppic, iga tsam

ichiíoooba jém wítampic cosa. Dende wiñigam icupiñ jém pixiñtám, jém ipictsonpáppic jém wítampic cosa siñyucmi. ²⁴Taichfám tacupiñnetá jém talIsraelpic tapixiñtám. Cupiñtañtím jém tuñgac, jém ñapic de Israel. ²⁵Iwatpa Dios juuts nímpa jém wiñicpic añañatciwiñ jém Oseas:

Jém pixiñtám, jém ñapic iñdic ammiíchi, tsíypa juuts ich ampixiñtám.

Jém ñapic iñtoypa, ich tsám antoypa.

26 Jeetím lugar jút iñímáy Dios jém pixiñtám:
“Mimichtám ñá je mampixiñtám”, jeetím pixiñtám tsíy juuts jém vivopic Dios imañictam.

27 Jém Isaías iñmatpa de jém nación de Israel cuando nímpa:

Tsam jáyañane jém Israelpic pixiñtám juuts jém pooy, jém iñwiip lamar añañaca, pero ñá wañti ciacputpa Dios.

28 Porque tanJátuñ Dios ñá iyaachíypa para siempre, pero núcpa jáma iga icutsatpa jém castigo yíp naxyucmi. Iccupacpa juuts tajiyçamayñe.

29 Wiñigam jém Isaías nímpañtím ti miñpa:

Siiga tanJátuñ Dios, jém más mijpic añañagooyi, ñá iyaachanjampa jém tannación de Israel y ñá ichagáypa jém imañictam, jesic yajpa taccuaáy juuts jém attebetyaj de Sodoma y Gomorra.

Ciacputtáp iñumpiy jém icupicneyajwiip Cristo

30 Jodónjataamí ti mannímáyapa. Jém tuñgacpic pixiñtám, jém

ñapic de Israel, ñá imétsyaj jutsap iwitsac ifáñca. Pero ipátyaj iga Dios wiap iwitsagáy jém pixiñtám ifáñca cuando icupicyajpa Cristo. ³¹Pero jém Israelpic pixiñtám tsám imétsyajpa jutsap iwitsagáy jém ifáñca con jém Moisés iñquímayooyi, pero ñá ipátyaj jutsap porque ñá wiap iccupacyaj juuts nímpa jém Moisés iñquímayooyi. ³²Ijispá iga jém Moisés iñquímayooyi wiap iwitsagáy jém pixiñtám ifáñca siiga iwatayajpa juuts nímpa, pero ñá icupicpa jém Cristo iga Dios iwitsagáy iñ jém ifáñca. Jexpic jixi juuts tum tsa jút iñepyajpa ipuy, jút tsutyajpa. ³³Jaychacnetá así jém Dios iñmáti. Nímpa Dios:

Ich antsacpa tum tsa jém naxyucmi de Sión.

Jém tsa ipaccaaba jém pixiñtám. Pero siiga iñicupicpa je, ñá nunca natsaawattap.

10 Mantíwitam, tsám ansunpa áñanamanjom, tsám anañwejpátta Dios para jém Israelpic pixiñtám iga núcpa jáma cuando ciacputyajtap. ²Ich anjodoñ iga jeeyaj tsám iwatayajtooba juuts ixunpa Dios, pero ñá iñuntacutiíyypa ti ixunpa Dios. ³Da icutiíyypa jutsap iwitsac jém ifáñca iga ipictsonpa Dios. Imétsyajpa tuñgac manera iga iwitsacpa iyaac jém ifáñca iga wiñiñ iñúc jút ít Dios. Porque ñá iwanjamayaj iga icupicpa jém Cristo iga iwitsagáy iñ Dios jém ifáñca. ⁴Porque Jesucristo iccupac jém Moisés iñquímayooyi, iccuyajtím. Jeeyucmi wiñsagayñetawum ifáñca iñumpiy jém icupicneyajwiip jém Cristo.

⁵Jém Moisés ijaychacne jutsap ichíy tum píxiñ sin táŋca. Nímpa así: “Siiga tum píxiñ capsap iwat ítumpiy cosa juuts nímpa jém aŋquímayooyi, jesic asíam ipictsonja jém vida.” ⁶Pero siiga incupicpa Cristo iga miwitsagáyiñ Dios jém íntáŋca, jesic odoy jísi íñanamanajom: “¿I wiap iquím siyucmi iga icquetpa jém Cristo?” ⁷Odoy jísi: “¿I tigypa jém mijpic josjom tsámojmí iga nicpa ítop jém Cristo de juít íf jém caaneyajwiip?” ⁸Wí jém aŋmaái, jém ítwiip íñanamanajom, jém putttopáppic iñjipjom, jém ichpic anaŋmattámpa jut quej. Nímpa iga jém píxiñtam tienes que icupicpa Cristo iga witsagayáñiñ jém ítáŋca. ⁹Siiga inijmadáypa jém píxiñtam iga jém Cristo mich íñQomi y siiga incupicpa íñanamanajom iga Dios icpis jém Cristo de juít íf jém caaneyajwiip, jesic Dios miciacputpa. ¹⁰Porque tançcupicpa jém Cristo tánanamanajom iga Dios tawitsagáyiñ jém tantáŋca. Tanaŋmadáypa jém píxiñtam iga tançcupicpa jém Cristo iga taciacpudiñ Dios.

¹¹Nímpa así jém Dios injmaái: “Jém icupicneyajwiip jém Cristo da nunca ichaaixpa jém Cristo.” ¹²Jém Israelpic píxiñtam jextítm juuts jém ñapic de Israel. Jém tánQomi Cristo ítumpiy jém píxiñtam iQomyaj. Ichiiiba jém wibic riqueza ítumpiy jém iwágaypáppic. ¹³Porque nímpa así jém Dios injmaái: “Itam iwágaypa jém tánQomi Dios iga iciacpudiñ, tienes que iciacputpa.” ¹⁴¿Pero jutsap iwágayyaj Dios iga iyoxpádiñ jém píxiñtam, siiga da

icupicyajpa jém Cristo? ¿Jutsap icupicyaj jém Cristo jém píxiñtam siiga da queman imatoŋyaj jém Cristo injmaái? ¿Jutsap imatoŋyaj jém aŋmaái siiga da i injmadayyajpa? ¹⁵¿Jutsap injmat jém Cristo injmaái tum píxiñ siiga da i icutsatpa? Juuts nímpa jém Dios injmaái: “Agui wí jém inimiññewiip jém wibic aŋmaái iga agui tawiixpa Dios.”

¹⁶Pero da ítumpiy iwadáypa caso jém wibic aŋmaái jém taciacputpáppic. Juuts nímpa jém Isaías: “MánQomi, i icupicpa jém aŋmaái jém ichpic anaŋmatpa?” ¹⁷Jesic queja iga jém píxiñtam icupicpa jém Cristo siiga imatoŋyajpa jém wibic aŋmaái. Imatoŋyajpa siiga i injmadáypa jém Cristo injmaái.

¹⁸Ich manacwácpa. ¿Que da imatoŋneyaj jém píxiñtam jém wibic aŋmaái? Tanjodon iga numa imatoŋneyaj. Nímpa así jém Dios injmaái:

Matonta jém jiyi icuwíti jém naxyucmi.

Núc jém aŋmaái hasta juít cuyaj jém íŋapic tiganjoj.

¹⁹Siip eybictim manacwácpa. ¿Que da icutiyyiyaj jém Israelpic píxiñtam? Wiñti nímpa así jém Moisés:

Dios iníímáy jém Israelpic píxiñtam iga:

“Siip aŋwíwadáypa jém tunyac píxiñtam jém ñapic de Israel iga mantsiccujóypa.

Anyoxpátpa jém píxiñtam jém ñapic jixiý iga mantsicjóypa.”

²⁰Jesic ocmi da ciŋpa jém Isaías iga injmadáypa jém Israelpic píxiñtam así:

Nimpa Dios:
 “Jém ñapic amétsyajpa, apátyaj.
 Anyaac aŋwiñquejáy jém
 pixiñtam jém ñapic
 acuámyaj.”

²¹ Pero cuando ijmatpa Dios de jém Israelpic pixiñtam, nimpa así juuts ijaychacne jém Isaías: “Mumajama anaŋwejaytip jém pixiñtam, jém ñapic acupicpa, jém ñapic iwatayajpa juuts ich aŋwiñjam.”

Ciacputtapítim jém Israelpic pixiñtam

11 Siip manacwácpa. ¿Que numa tanJatuj Dios ichacne iga iyoxpátpa jém ipixiñtam jém nación de Israel? Da ichacne porque ich mismo aIsraelpic apixiñ. Jém anjatuŋwewe ijatuŋwewe jém Abraham. Ich antúmmítam jém tribu de Benjamín. ²Dios ñá ichacne icutum jém ipixiñtam. Dende wiñigam Dios iixpicpa jém Israelpic pixiñtam porque je imiichi. ¿Que ñá iñjodoj juút jaychacne jém Dios ijmatí ti iñasca jém wiñicpic aŋmaiciwiñ jém Elías? Je tsám pími iwágáypa Dios iga ichiiñ castigo jém Israelpic pixiñtam. Nimpa: ³“ManJatuj Dios, jeeyaj iccaayaj jém iniŋmatciiwiñ, jém ijmatpáppic mich iniŋmatí. Imiswatyajtím jém altaryaj juút ijisayajpa idic Dios. Ich atsíy ancuſum, tsám accaayajtoobatím mex aich.” ⁴Pero Dios icutson. Nímayta jém Elías: “Ich anaií siete mil pixiñtam jém ammiichipic jém ñapic icosteeñayaj jém watnas jém Baal.” ⁵Jesanetím siip tsýñeyaj algunos jém Israelpic pixiñtam jém Diospic imiichi. Dios icupiñ,

jeeyucmí iciacput porque tsám tóyóypa. ⁶Siiga icupiñ porque tsám tóyóypa, jesic ñá i wiap icoñwfí. Cuando tachiiña tum xaja, jesic ñá tanyojáypa jém tachiiñewiip. Dios tacupiñ porque tsám tóyóypa, ñá porque taŋwiwatne.

⁷¿Jesic ti iñasca jém Israelpic pixiñtam? Tsám imétsyajtip jutsap iwitsac jém itáycá. Tsám jáyaj ñá ipátyaj. Pero Dios icupiñ algunos jém pixiñtam, ñá más watí, iga ipátyajiñ fítam imétsyajpa. Pero los demás, Dios ichac iga más icupicyajpa jém migooyi.

⁸Jaychacnetá así jém Dios ijmatí: “Dios iccumónjáy ijixi jém pixiñtam. Ichac iga ixucuyí, pero ñá ixixóypa. Tatsigíy, pero ñá matónjóypa. Asíam iwatayajpa hasta siip.” ⁹Wiñigam nimpa jém David:

Jém siŋyaj, jém iwatayajpáppic jém Israelpic pixiñtam, tsýpa juuts tum trampa, juuts jém suycuy jém imatspáppic tum animat.

Wi iga ipictsonja jém castigo.

¹⁰Cáchtiap jém iixcuy iga odoy ixixóyiñ.

Tsam pími tsiiŋane hasta wotne ítuuñi.

Ciacputtapítim jém tungacpic pixiñtam

¹¹¿Tanaŋjam iga actiŋ jém Israelpic pixiñtam iga ñá eybic tsucum? Ñá juchá. Cuando tsám imalwatyaj, jesic Dios wiap iciacput jém tungac pixiñtam tsám jáyaj. Siip wi siiga jém Israelpic pixiñtam icuixiñ ti iñascayaj jém tungacpic pixiñtam hasta que icusúnipyatím. ¹² Cuando imalwatyaj jém

Israelpic píxiñtám, jesic jém tungac píxiñtám ipictsonyaj jém wítampic riqueza. Cuando togoy jém Israelpic píxiñtám, jesic chiiña derecho jém tungac píxiñtám iga tsíyyajiñ juuts Dios imiichi. Pero siip mannímáypa iga cuando núcpta jama iga tigiyajpa eybic ífumpiy jém Israelpic píxiñtám, jesic ífpa tum maymáyaji tsam pimi.

¹³Siip manajmadáypa mimichítam, jém tungacpic mipíxiñtám, iga achiiña tum mijpic cargo. Accámta juuts tum apóstol iga anajmadáypa jém wibic aymati jém tungac píxiñtám, jém ñapic de Israel. ¹⁴Ajwatpa así porque ich animpa iga cuando iixyajpa jém antíwitam, tsam icusúnípatim jém wibic aymati y núcpta jama iga ciacputyajtaptí jeeyaj. ¹⁵Cuando Dios ichac jém Israelpic píxiñtám iga icupicyajpa jém migooyi, jesic jém tungac píxiñtám wiap ichíyyaj juuts amigo con Dios. Pero cuando núcpta jama iga jém Israelpic píxiñtám eybic tsíyyajpa juuts Dios ipíxiñtám, jesic agui íf maymáyaji juuts cuando pispa tum píxiñ caanewiip. ¹⁶Siiga Dios imiichi jém caxtánäñi jém mojwiip iwat jém panadero, jesic imiichiítim ífumpiy jém jaapi. Siiga Dios imiichi jém mero cuytichic, jém Abraham, jesic imiichiítim jém cuy iñcis jém Israelpic píxiñtám.

¹⁷Jém Israelpic píxiñtám juuts tum olivos iñcis. Algunos tiñcujacta y mimichítam micámta jém olivos icuyyucmí juuts tum injerto juut íf idic jém Israelpic píxiñtám. Mimichítam mijextam juuts jém cimarrón olivos. Siip michíy juuts

jém nunta olivos. Mimatspacpa jém cuy. ¹⁸Odoy jistaami iga más miwí que jém tungac ancis jém tiñcujacnetawiip. Siiga minicujíptap iñyaac, jistaami iga mich da immatspacne jém cuytichic, pero jém cuytichic mimatspacne mimich.

¹⁹Siiga miñimpá: “Numa, tiñcujacta jém olivos iñcis iga accámtap aich juuts tum injerto”, ²⁰íf wi. Pero jistaami iga tiñcujacta jeeyaj porque ichacyaj iga icupicpa Dios. Mich miccámta porque iñcupicpa. Jesic odoy nacujíptaji iñyaac iga agui wibic mipíxiñ. Nawattají cuenta iga odoy michudiñ. ²¹Porque siiga Dios da iyaachanjám jém nunta olivos iñcis, jesic ñatim miyaachanjamtámpa mimichítam siiga iñwattámpatim jempic. ²²Ixtaami iga tsam tóyóypa Dios, pero núcpta jama iga ichiba castigo jém malopic píxiñtám. Jém ichacneyajwiip iga icupicpa Dios ipictsonja mijpic castigo, pero Dios tsam wi íf con mimichítam siiga seguido iñwattámpa juuts ixunpa Dios. Porque siiga iñchactámpa iga iñcupicpa Dios, jesic mitiñcujactaptí juuts jém olivos iñcis. ²³Pero siiga jém Israelpic píxiñtám eybic icupicyajpa Dios, jesic accámtap eybic jém cuuyucmí juuts tum injerto. Porque Dios wiap iccám eybic ilugar juut íf idic. ²⁴Porque mimichítam mijextam juuts tum cimarrón olivos. Pero Dios wiap miccám juuts tum injerto jém wibic cuuyucmí. Pero más da táyca iga iccámeybic jém olivos iñcis jém imiichiipic.

Ocmi ciacputyajtap jém Israelpic píxiñtám

²⁵Mantíwitam, ansunpa iga jodónjataami yíp jixi jém

ajnécnewiip idic. Odoy jistaami iga más mijixiyta que jém Israelpic pixiñtam. Dios ichac jém Israelpic pixiñtam iga más icupicyajpa jém migooyi hasta que yajpa tigiyiyaj jém tungacpic pixiñtam jutsaj icupijne Dios. ²⁶Jesic cuando iñascaaba así, Dios iciacputpa ítumpij yém Israelpic pixiñtam. Nimpá así jém Dios ijmaati:

Jém Ciacpudoypaap miñpa jém attebet Sión.

Accáyaytáp jém malopic jixi jém Jacob imanictam, jém Israelpic pixiñtam.

²⁷ Ich anjiycámáy iga aijwatpa así cuando anaccáyáypa jém ampixiñtam ífáncia.

²⁸Pero jém Israelpic pixiñtam tsíyyaj hasta siip enemigo con Dios porque ijóixiyajpa jém wibic ajmaati. Cuando iwatyajpa así, jesic mimichfam michiifamtap lugar iga immatontámpa jém ajmaati. Pero hasta siip tsam ítoypa Dios jém Israelpic pixiñtam porque wiñigam icupijne jém ijatuñwewe ijatuñ iga tsíyyajin juuts imiichi. ²⁹Jém tachiiñewiip Dios dá taccáyáypa. Jém icupijneyajwiip Dios da nunca ichacpa iga iyoxpátpa. ³⁰Wiñiti mimichfam michíyta juuts rebelde, dá inwatta juuts ixunpa Dios, pero siip miyaachanjampa Dios porque jém Israelpic pixiñtam ichacyaj iga icupicpa Dios. ³¹Jesanétim jeeyaj siip tsíyyaj juuts rebelde, dá iwatyaj juuts ixunpa Dios iga núcpa jama iga iyaachanjampatím Dios mex jeeyaj juuts miyaachanjampa mimichfam. ³²Ijícpa Dios iga imalwatyajpa ítumpij yém pixiñtam iga wiñiñ iyaachanjam ítumpij yém pixiñtam.

³³Tsam mij jém Dios ijixi. Ijodon ítumpij cosa. Da i wiap icutiíyiytí tam iwatpa Dios ni fiiga iwatpa así. ³⁴Nimpá Dios ijmaati:

¿I icutiíyiyta jém Dios ijixi?

¿I ichi jixi jém tanJatuñ Dios?

³⁵Ítumpij cosa je imiichi. Da i ichi ni ti iga icseedáypa.

³⁶Porque Dios iwat ítumpij cosa. Ipimimi wadayta iga cujiptaiñ Dios. Cuando tanjispa ti iwat, dá yajpa tañcujíptámpa tanJatuñ Dios. Amén.

Wí iga tanchiiba Dios jém tamvida

12 Jesic mantívitam, táníxpá iga Dios tsam tayaachanjampa. Jeeyucmi majcunucsáypa iga inçijuiñcodáyiñ Dios jém immijtay juuts tum sacrificio dápícaane, tum wibic xaja cuáyñe jém wiapaap ipictsoj Dios. Asíam iwianjam Dios iga tanjistámiñ. ²Odoy wattami, odoy jistaami juuts jém malopic pixiñtam jém ítyajwiip yíp naxyucmi. Cucaci jém injixi, pictsontaami jém jomipic jixi iga micjoomasettaiñ. Jesic wiap inçutíiyiyti ixunpa Dios iga tañwattámpa, jém wibic cosa, jém dápíca malo, jém iwianjamappípc Dios.

³Dios acupij iga aijcuyoxap jeeyucmi mannímáypa, odoy jistaami iga agui miwiap. Cada tumtum de mimichfam jistaami como tum pixiñ tsampic jixiñ. Siiga michiifta iga más inçupicpa Dios, jesic más mijpic cargo michiiba Dios. ⁴Jesaneitim juuts tammijtay. Watí cosa tanaií tammijtayyucmi. Pero dá tumfi yoxacuy iwatayajpa. ⁵Jesaneitim taichfam tsam

tajáyantam, pero tumtí tamijtay porque tañcupicnétim jém Cristo. Cada tumtum de taichfam tumtí jém mijtayyucmí tapiimane.

⁶Dios tachiiñe wáti yoxacuy juuts je iwiañjam. Cada tumtum de taichfam wi iga tañwattámiñ juuts tachiiñeta Dios. Siiga tachi jém yoxacuy iga tanañmatpa jém Dios ijmañ, jesic wi iga tanañmadíñ juuts tañcupic Dios. ⁷Siiga tachiiña jém yoxacuy iga tañcuyoxtámiñ jém tantíwitam, jesic wi iga tañcuyoxtap. Siiga tachiiña jém yoxacuy iga tanañquejáypa jém tantíwitam, jesic wi iga tanañquejáyiñ parejo. ⁸Siiga tachiiña jém yoxacuy iga tanañquejáypa jém pixiñtam iga más icupiguiñ, jesic wi iga tañwattámiñ jempic. Jém iniitwiip jém yoxacuy iga iwat jém Dios iyoxacuy con jém ífumiñ, jesic wi iga ichiiñ jáyan. Jém iniitwiip jém cargo iga injacpa jém Dios ipixiñtam, jesic wi iga iwañdiñ con itumpiy ianama. Jém iniitwiip jém cargo iga iyoxpátpa jém yaachayajpáppic y jém mímnewiip, wi iga iwañdiñ con maymáyaji.

Jém icupicneyajwiip Jesús tienes que iwíwatyajpa

⁹Naiítaami jém numapic tóyooyi con jém inítiwitam. Jóyixtaami jém malopic jíxi. Seguido wíwattaami. ¹⁰Natoyfamtají con jém inítiwitam juuts tum iññuntatiwi. Nawíixtamtají con ífumpiy jém inítiwitam. Wi iga más inítoytámiñ jém inítiwitam que iga minitoytap inýaac.

¹¹Odoy cutíñataami iga injwíwattámpa. Cuyoxataami jém tánQmi con ífumpiy iññanama.

¹²Maymáyataami porque ininjóctampa jém jama cuando miñgacpa jém Cristo. Yaachiytaami cuando miyaachwattamtap.

Seguido anwejpáttaami Dios.

¹³Yoxpaati jém icupicneyajwiip Cristo, chiitaami tífam ifogoyáy. Wípictsonjí jém miñyajpáppic juumi.

¹⁴Wíwadaayi jém mimalwadapáppic. Wágaayi Dios iga iwíwadáyiñ jém pixiñ. Odoy malnímaayi.

¹⁵Maymáyataami con jém maymáyayajpáppic. Añyáctaami con jém añyácneyajwiip.

¹⁶Naiítaami tumtí jixi con jém tantíwitam. Odoy nacujíptají inýaac. Odoy cusúniiyi iga más miwíipta que jém inítiwitam. Winanigaayi jém pobreyaj. Odoy jísi iga más mijixiíy.

¹⁷Siiga i mimalwadáypa, odoy acseedaayi jém mal. Wadayaamí caso iga injwíwattámiñ jém pixiñtámajom. ¹⁸Wattaami jutspiy wiáp injwíwattámiñ jém pixiñtam. ¹⁹Mantiwitam mantoyfampáppic, odoy tségaayi jém mimalwadapáppic. Tsaci iga ichégáypa Dios. Ichiiba castigo jém mimalwadayñewiip. Nimpá así jém Dios ijmañ: “Ich antségáypa jém imalwadayñewiip jém ampixiñtam. Ich anácseedáypa jém mal. Nimpá tanjatun Dios.” ²⁰Nimtí jém Dios ijmañ: “Siiga yuap jém íñenemigo, acwiici. Siiga níctitspa, acniici.

Porque siiga injwíwadáypa jém íñenemigo, jesic agui pími tsAAP iga mimalwadayñe.” ²¹Odoy jiici iga micmalwatpa jém malopic jíxi. Wíwadaayi jém malopic pixiñ iga incoñwíyiñ jém malopic jíxi.

13 Wí iga cada tūmtum de taichám tañcupictámiñ jém anjagooyi, jém gobierno imiichi. Porque Dios ichi derecho jém anjagooyi iga injacpa jém pixiñtam. Dios iccám ífumpiy jém anjagooyi. ² Jesic jém ñapic icupicpa jém anjagooyi niçpa en contra de jém iccámnewiip Dios. Jém niçpáppic en contra tienes que chiiñap castigo. ³ Da í iccám jém anjagooyi iga iciñiñ jém iwiwatpáppic. Pero jém malopic pixiñtam icinpa jém anjagooyi. Siiga ña iñwianjam iga incinpa jém anjagooyi, jesic wiwati. Jesic miwiixpa jém anjagooyi. ⁴ Porque Dios iccám jém anjagooyi iga iwatpa jém yoxacuy iga miwiwadáypa. Pero siiga immalwatpa, ciñi jém anjagooyi porque ña ixajaaccám Dios jém anjagooyi. Iccám iga ichiiba castigo jém pixiñtam jém imalwatpáppic. Jém anjagooyi icuyoxap Dios iga ichiiba castigo jém pixiñtam jém imalwatnewiip. Jempigam ixunpa Dios. ⁵ Jeeyucmí wí iga tañcupictámiñ jém anjagooyi, ña no más iga odoy tampictsóñiñ jém castigo, pero tanjispa tanjiximí iga tañwíwatpa. ⁶ Jeeyucmí mimichtam iñyojtámpatim jém impuesto. Porque jém anjagooyi icuyoxap Dios cuando ichécpa jém tumiñ. ⁷ Yoji ífumpiy jém ichécpáppic impuesto. Yojitim jém contribución. Naidaayi respeto jém anjagooyiyaj. Toyayáj.

⁸ Siiga iñjatsne algunos, jesic yoji hasta yajpa iñyoj. Pero ña nunca yajpa tantoy jém tantíwitam. Jém ifoyáppic jém ífíwitam cupacpa

iwat jém añquímayooyi. ⁹ Niñpa así jém añquímayooyi: “Odoy pejooyi. Odoy accaooyi. Odoy nuumi. Odoy migóyaayi jém íñfíwitam. Odoy cusúniiyi tuñgac pixiñ imiichi.” Yíp añquímayooyi con ífumpiy los demás niñpa iga tantóiñ jém tantíwitam como taich mismo tanatoyfap. ¹⁰ Jém tóyopaap ña imalwadáypa jém íñfíwitam. Jesic siiga tannuntatoypa jém tantíwitam, capspa tarwat jém Dios iñquímayooyi.

¹¹ Wí iga tarwattámpa así porque tanjodon juchis hora taít. Wí iga tayustámiñ porque más nocojomum íf jém tiempo iga taciacputpa Dios que cuando moj tañcupic jém Cristo. ¹² Siip cuyaþtooba jém tsuu, químtooba jém jama. Wí iga tantsactámiñ iga tammalwatpa juuts iwatayajpa jém ñapic icupicyajpa Cristo. Mojpa tañwíwat. Tantsacpa iga tammalwatpa juuts jém imalwatyajpáppic piichciim. Mojpa tañwíwat juuts tum soldado jém siipaap juctiaþtsocajom. ¹³ Wí iga tañwíwtámiñ juuts jém siiyajpáppic siññi. Ña tauctámpa, ña tarwattámpa jém malopic siñ. Ña tanyamtsáyap tum yomo, odoy jisi jém malopic cosa. Ña wí iga tñajatámpa, odoy cujóyiyoooyi. ¹⁴ Accaamí jém wibic jixi juuts Jesucristo iñjixi iga miyoxpátpa iga ña immalwatpa. Odoy malwati juuts iñjispa iñqanamanjom.

Ña wí iga tañcupijypa tum jém tantíwi

14 Siiga núc tum pixiñ jém ñapic iwicupicne jém Cristo iñquímayooyi, jesic pictsonj.

Odoy wogaayi jém píxiñ porque iñejacupicpa jém anquímayooyi. ² Algunos jém iwicupicneyajwiip jém Dios ijmañi ijispa iga wiap icút fi quej. Pero íf tungac jém píxiñ iñejacupicpa jém Dios ijmañi, ña iciispa jém mayi, icútpa naps jém verduras. ³ Jesic jém icútpáppic itumpiy cosa odoy ijóyixiñ jém ñapic icútpa. Jém ñapic icútpa itumpiy cosa, odoy icujíyiñ jém iñiwi jém icútpáppic itumpiy cosa porque Dios ipictsonpatim jém píxiñ. ⁴ ¿Mich miijapaap iga inçucuiyapa jém tungac píxiñ jém icuyoxapáppictim Dios? Solamente iomi wiap iñiim siiga wiputpa jém iyoxacuy o ña wiputpa. Pero tienes que wiputpa porque jém tánomi Cristo iyoxpátpa iga wipudiñ jém iyoxacuy.

⁵Tum píxiñ ijispa iga tum jama más mij que jém tungac jama. Pero tungac píxiñ ijispa iga itumpiy jama jex. Cada tumtum píxiñ wi iga ijixiñ ianamanjom siiga iwíwatpa. ⁶Jém ijispáppic iga tum jama más mij, ixutspa jém jama iga iwíwadáyapa tánomi. Jém ijispáppic iga itumpiy jama jex, iwíwadáyapatim jém tánomi. Jém icútpáppic itumpiy cosa, iwíwadáyapatim jém tánomi porque icujíppa Dios. Jém ñapic icútpa itumpiy cosa, iwíwadáyapatim tánomi porque icujíppatim Dios.

⁷ Ni tum de taichítam ña tançutum taí yíp vida, cuando tacaaba ñatim tançutum niçpa taití. ⁸ Siiga tavivo tançutpa juuts ixunpa jém tánomi Jesucristo. Siiga tacaaneum, tançutpatim juuts je ixunpa. Jesic siiga tavivo o tacaaneum,

tánomi tamíichi. ⁹ Jeeyucmí ca jém Cristo y eybicitim pis iga tsíyin juuts iQmi jém caaneyajwíppic y jém vivopic.

¹⁰ ¿Tíiga ijispa iga imalwatpa jém iñtiwi siiga icútpa fi quej? ¿O mimich, tiiga inçójixpa jém iñtiwi siiga ña iciispa jém mayi? Porque núcpa jama iga tantumpiytam tacípijamtap jém Dios iwiñjom juú ciipínjóyapa tánomi Jesucristo.

¹¹ Porque asíam jaychacnetá:

Nimpa tánomi:

“Como ich avivo tienes que acosteeñáyapa itumpiy jém píxiñtam, ijmatyajpa Dios iwiñjom fi iwaytaj.”

¹² Jesic cada tumtum de taichítam tienes que tançutadáyapa Dios fi tançutne yíp naxyucmí.

Da wi iga tanacwatpa tájca tum tantiwi

¹³ Jesic ña tançuiyapa jém tantiwi. Más wi iga ña tanacwatpa tájca tum tantiwi o iga ña nunca tançutitspa iga tanacmalwatpa. ¹⁴ Ich aijwijodoñ iga wítam itumpiy jém wíccuy porque anquejayñe así jém tánomi Jesucristo. Pero jém ijispáppic iga tájcaýa siiga icútpa algun wíccuy, jesic jém píxiñ tájcaýapa siiga icútpa. ¹⁵ Siiga pími inçhiganyaçwatpa jém iñtiwi iga inçii spa jém mayi, jesic quejpa iga ña miifoyóyapa. Odoy actogoyi jém iñtiwi iga tsam inçii stooba jém mayi porque accaata jém Cristo igaiciacpudíñtim jém iñtiwi. ¹⁶ Jesanetim siempre jísi fi inçutpa iga odoy i imalnímáyin jém wibic

anquímayooyi mich iñcuyucmí, aunque iñjodoj iga ñá immalwatpa siiga iñciispa jém mayi. ¹⁷ Siiga tatigiyñe con Dios ipixiñtam, jesic ñá tì cuwatcuy jém anquímayooyi tì wì tañcútpa y tì wì tánucpa. Pero siiga Diosam tamichiñam, wì iga tañwiwadíñ y iga tañwinanigáyñ jém tantíwitam. Tsám tamaymáyap porque tanaít Dios iAnama tánanamanajjom. ¹⁸ Siiga asíam iñcuyoxatámpa jém tánOmi Cristo, tsám miwíixpa jém tanJatuñ Dios, miwíixyajpatíim jém pixiñtam.

¹⁹ Jesic tammétstámpa jutsap tañwiwat iga tañwinanigáyñ jém tantíwitam. Tammétstámpatím jutsap tanayoxpáttamtä iga más tañcutiyyítámiñ tì ixunpa Dios. ²⁰ Odoy actogóyaayi jém Dios iyoxacuy porque iñjiispa iga iñciispa algun mayi. Numa ítumpiy jém wíccuy wì tañciis. Pero ñá wì iñciis jém mayi jém icwatpáppic táncia jém iñtìwi. ²¹ Wì iga ñá tañciispa jém mayi y ñá tánucpa jém vino o tañwatpa tungac cosa iga inicmalwatpa jém iñtìwi iga mojpa iñejacupic jém Dios ijmatí. ²² Siiga iñcupicpa iga ítumpiy jém wíccuy wì tañciis, jesic jisi mich iñyaac jém Dios iwiñjom. Tsám wiítpa jém pixiñ siiga iñispa iñanamanajjom iga ítumpiy wíccuy wì tañciis.

²³ Pero siiga algunos iñispa iga ñá wì tañciis, siiga iciispa, jesic tánciaypa porque iñispa iga ñá wì tañciis. Tíam tanjispá iga ñá wì tañwat siiga tañwatpa, jesic tatánciaypa.

Wì iga tanyoxpátpa jém tantíwitam
15 Taichfám como
tañwícupicne jém Dios

ijmatí, wì iga tanyaachíypa jém tantíwitam, jém ñápic iwícupicne. Wì iga ñá tañwattámpa juuts taich tansunpa. ² Pero cada tumtum de taichfám wì iga tañwattámiñ juuts ixunpa jém tantíwitam. Tañwiwatpa, tanyoxpátpa iga más iwícutiyyíñ jém Dios ijmatí. ³ Porque jém tánOmi Cristo ñátim iwat juuts ixunpa iyaac. Ínasca jém Cristo juuts nímpa jém Dios ijmatí: "ManJatuñ Dios, jém malopic pixiñtam, jém mijóyixyajpáppic, ajóyixpátm aich." ⁴ Ítumpiy jém Dios ijmatí wiñigam jaychacneta iga tañquejáy pa taichfám. Jém Dios ijmati tsam tayoxpátpa iga tanyaachíyñ cuando tayaachwattap iga odoy tanyáguiñ. Jeeyucmí tananjócpa jém jama iga tampictsonja tíam tajiyacamayñe Dios. ⁵ TanJatuñ Dios tsám tayoxpáttámpa iga tanyaachiyítámiñ cuando tayaachwattap, iga odoy tanyáctámiñ. Siip miyoxpáttámpatím mimichfám iga tumti jixi iniiftámiñ juuts tanquejáy tánOmi Jesucristo ⁶ iga tantumpiyfám jempictím tañcujíptámiñ tanJatuñ Dios, jém tánOmi Jesucristo iJatuñtim, jém iDiostím.

Añmadayfá jém tungac pixiñtam jém wibic aymati

⁷ Jesic jempictím nawípictsojtamtají mimichfám juutstíim taich tawípictsoj jém Cristo, jesic agui cujíptap jém tanJatuñ Dios. ⁸ Ich animpa iga oy íti yíp naxyucmí jém tánOmi Cristo juuts tum yoxaciíwiñ iga icuyoxap jém Israelpic pixiñtam. Iccupacpa

ítumpiy cosa juuts ijíycámayñe Dios jém wiñicpic pixiñtam, jém ictucumnewiip jém nación de Israel. Jémpam tanquejáypa iga Dios áda tamigóyáypa. Je iccupacpa juuts tajiyacmáyñe. ⁹Oy yíp naxyucmí jém tánQmi Cristo iga jém tuñgac pixiñtam, jém dápíc de Israel, icujípyajiñ Dios porque tsam iyaachanjjampa. Juuts nimpa jém Dios ijmatí:

Jeeyucmí mancujíppa,
manJatuñ Dios, con jém tuñgac pixiñtam, jém dápíc de Israel.

Manwánáypa tum wáñi iga mancujíppa.

¹⁰Eybictím nimpa jém Dios ijmatí:
Maymáyataami jém dápíc je miIsraelpic mipixiñtam.
Wagamaymáyataami con jém Dios ipixiñtam.

¹¹Eybictím nimpa jém Dios ijmatí:
Cujíptaami Dios iñtúmpiytam, jém dápíc je miIsraelpic mipixiñtam.
Wi iga ítumpiy pixiñtam icujípyajiñ Dios.

¹²Eybictím nimpa jém Isaías:
Añnayapa eybic jém Isaí ítichic.
Jém wiñicpic pixiñ Isaí
iocmanic manic eybic
tsucumpa juuts anjagooyi
iga injacpa jém tuñgacpic
pixiñtam jém dápíc je de Israel.

Jém tuñgacpic pixiñtam tsam
injócyajpa iga tsucumpa jém
anjagooyi.

¹³Tanjodon iga Dios tawiwadáypa. Ich ansunpa iga Dios mimaymaywadiñ iga áda tí iñciñpa íñanamanjom iganam

iñcupictámpa Cristo. Ansunpatím iga Dios iAnama miyoxpáttámiñ iga más y más iñjistámpa jém jama cuando cupacpa ítumpiy cosa juuts tajiyacmáyñe Dios.

¹⁴Mantíwítam, aŋwíjodoj iga mimichtam tsam mífóyóypa y capsuñ micuyuji hasta wiap miniñquejayfamtá con iñtíwítam.

¹⁵Pero manjáyáy yíp toto iga manajmadáypa juuts tum iñjatuñ iga odoy iñjaamajnoðiñ jém wibic arquimayooyi jém iñcuyujcanewiip.

Manjáyáypa así porque Dios acupijne iga ¹⁶anañmadáypa jém Jesucristo iñquimayooyi jém tuñgac pixiñtam jém dápíc je de Israel. Cuando ananicpa juumi jém wibic aŋmatí iga Dios taciacputpa, arçuyoxap Dios juuts jém wiñicpic panijyaj icuyoxayaj Dios. Jém tuñgacpic pixiñtam cuando moj icupic Cristo, jeeyaj juuts tum xaja para Dios. Jesic Dios iAnama icujicháyáy jém pixiñtam ianama iga iwiñipictosóniñ Dios.

¹⁷Ich animpa iga wiput jém anyoxacuy jém aŋwadayñewiip Dios porque áda ich aŋwat, jém Jesucristo ayoxpát. ¹⁸Siip manajmadáypa solamente tíum awadáy Cristo iga jém tuñgac pixiñtam, jém dápíc de Israel, icupicyajíntim mex jeeyaj. Moj icupicyaj cuando imatoj jém aŋmatí, cuando iixyaj tí wiap iwat jém Cristo. ¹⁹Ayoxpát iga wiap aŋwat jém milagro y jém cosa agui taámanjacpa. Dios iAnama iwatpatíj jáyaj wítampic cosa con ipimi. Capsuñ anañmat jém aŋmatí jutsap taciacput jém Cristo dende Jerusalén hasta jém naxyucmí de

Ilírico. ²⁰ Ich siempre aŋwianjam iga ananicpa jém wibic aŋmaſí jém tungac lugar juſ da i imatónayñe jém Jesucristo iñiyi. Porque da aŋwattooba tum tic jém baseyucmí jém ictscumnewiip tungac pxiñ.

²¹ Asiam nimpá jém Dios iŋmaſí:

Juſ da i queman iŋmat de je,
siip icutiiyiyajpa jém wibic
aŋmaſí.

Jém ñapic oypa imatoŋ,
siip ijodónayaj.

Jém Pablo nictooba Roma

²² Jeeyucmí da nunca wiap
nicpa manjóyáy aunque tsam

anictooba idic. ²³ Pero siip cupacum
anyoxacuy icutero yip lugar juſ
jém pixiñtam da idic imatoŋne
jém Cristo inquímayooyi. Como
tsam wiñigam nictooba manjóyáy,
²⁴ siip anjispá iga manjoyñasáypa
cuando anicpa España. Cuando
yajpa manjóyayta, jesic mimichfám
ayoxpáttami iga anicpa España.

²⁵ Pero siip anicpa Jerusalén.
Nicpa anyoxpát jém tantiwitam,
jém icupicneyajwiip Jesucristo.

²⁶ Porque jém Dios ipixiñtam
jém ityajwiip jém naxyucmi de
Macedonia y Acaya ijisyajpa
iga intuumawatyajpa tumiñ iga
icutsadáypa jém tantiwitam, jém
yaachayajpáppic jém attebet
Jerusalén. ²⁷ Agui maymayyaj iga
wiap iyoxpátyaj. Ich animpa iga
wifim porque jém Jerusalénpic
pixiñtam tsam iyoxpáttim jém
tungac pixiñtam jém ñapic je de
Israel. Ichiiyaj jém wibic aŋmaſí.
Jesic wi siiga jém tungac pixiñtam
iyoxpátpa jém Jerusalénpic
pixiñtam con jém ifumiñ.

²⁸ Cuando yajpa aŋciijunjcot yip
tumiñ, jesic anicpa España. Jesic
manjoyñasáypa. ²⁹ Cuando anúc
jemic juſ miifta, aŋwijodon iga
tsam tawiwadayfámpa jém tánomi
Jesucristo.

³⁰ Siip mantiwitam, iga tsam
inçupicpa tánomi Jesucristo y
Dios iñama michiifa jém wibic
tóyooyi, mançunucsáypa iga
aŋwejpádaytaamí Dios para aich
con ítumpiy impími. ³¹ Wágaayi
Dios iga aciacpudiñ iga jém ñapic
icupicyajpa Cristo jém naxyucmí
de Judea da wiap amalwadáy.

Ansunpatim iga jém tantiwitam,
jém ítwiip Jerusalén, ipictsonyajin
jém xaja jém siippic ananigáypa.

³² Jesic siiga Dios ixunpa iga anicpa
jemic, agui amaymáyap cuando
mánixpa mimichfám y ajejpátm
con mimichfám. ³³ Siip tanJatun
Dios, jém tachiiyapáppic jém wibic
jixi tánanamanjom, miyoxpáttamiñ
mimichfám. Amén.

Aŋquímyajtəp jém Pablo iamigoyaj

16 Siip manaŋquímpa
iga iŋwipictsonjtámiñ
jém tanyomtawi jém Febe, jém
icuyoxapáppic idic jém Dios
ipixiñtam jém attebet Cencrea.
² Wipictsontaami yip yomo jém
tánomi Cristo iñiyimi juuts siempre
jém Dios ipixiñtam iwipictsonyajpa
jém ítiwitam. Yoxpáttami,
chiifaami tífam ítogóyáy. Porque
yip yomo tsam iyoxpát waſi jém
tantiwitam, tsam ayoxpáttim mex
aich.

³ Dioschifaami jém Priscila
con jém iwídaya Aquila.

Aŋwaganayoxata cuando aŋwatta

jém Jesucristo iyoxacuy. ⁴Jeeyaj aciacput jém ánenemigoyaj iciijom hasta por uxaj accaataptím mex jeeyaj. Siip ich, con ítumpiy jém Dios ipixiñtam, jém ñapic je de Israel, annímaytámpa iyucuipdios jém Priscila y Aquila iga tsam ayoxpát. ⁵Dioschítaamítiim ítumpiy jém Dios ipixiñtam jém arntuumayajpáppic jém Priscila y Aquila íficcíim. Waítidioschii jém tantíwi Epeneto, jém tsampic antoypa, jém mojwiip icupic Cristo jém naxyucmí de Asia. ⁶Dioschítaami jém Malía, jém tsampic pími yoxap mimichtámanjom.

⁷Dioschítaami jém Andrónico y Junias jém anticmípic pixiñtam. Awagapajtamta cárcel con jeeyaj. Agui wiap iwatyaj jém apóstol iyoxacuy. Icupicneyaj jém Cristo antes que ánaman arcupicne aich.

⁸Dioschítaami jém Amplias jém wibic ánamigo porque icupicnetim Cristo. ⁹Dioschítaami jém Urbano jém aŋcompañero, aŋwagacuyoxata jém Cristo. Waítidioschii jém ánamigo Estaquis, jém tsampic antoypa. ¹⁰Dioschítaami jém Apeles jém tsampic cutítsta siiga numa icupicne Cristo. Waítidioschiyaji jém ityajwiip jém Aristóbulo íficcíim.

¹¹Dioschítaami jém Herodión, jém anticmípic pixiñ, con jém ityajwiip jém Narciso íficcíim, jém icupicneyajwiip tánQomi Cristo.

¹²Dioschítaami jém Trifena y Trifosa, jém tsampic iwatyajpa jém Dios iyoxacuy. Waítidioschítaami jém Pérsida jém tantopáppic. Agui pími icuyoxap jém tánQomi. ¹³Dioschítaami jém Rufo jém

tsampic wiap con jém iapa. Jém yomo tsýtíim juuts ich ánapa.

¹⁴Waítidioschiyaji jém Asíncrito, jém Flegonte, jém Hermas, jém Patrobas, jém Hermes con ítumpiy jém tantíwitam jém ityajwiip con jeeyaj. ¹⁵Dioschítaami jém Filólogo y Julia, jém Neroe con jém iyomtíwi, jém Olimpas con ítumpiy jém Dios ipixiñtam jém ityajwiip con jeeyaj.

¹⁶Nadioschíamtají mimichtám con tum aŋnacatsuuchi juuts iwatyajpa jém Cristo ipixiñtam. Ítumpiy jém Dios ipixiñtam jém arntuumayajpáppic jutíñquej micutsadáypa waítidios.

¹⁷Siip maŋcunucsáypa, mantíwitam, iga ixpictaamí jém pixiñtam jém nawéctapáppic jém Dios ipixiñtam. Iŋmatyajpa jém migooyi jém ñapic jex juuts jém iŋcuyujeanewiip mimichtám. Odoy waganasiyyají jeeyaj. ¹⁸Jexpic pixiñtam da icuyoxayajpa jém tánQomi Jesucristo. Tsam imétsyajpa fítam icusúnypa iyaac. Agui wiap iŋmatyaj juuts tum wibic pixiñ hasta imigóyáypa jém tantíwitam, jém ñapicnam iwicupicne jém Dios iŋmañi. ¹⁹Jú quej jodónjata iga mimichtám tsam iŋcupictámpa jém wibic aŋquímayooyi. Jeeyucmí agui amaymay con mimichtám. Ansunpa iga mijixiyyámiñ iga iŋwíwattámiñ. Ansunpa iga michíypa juuts tum tsixi, jém ñapicnam wiap imalwat. ²⁰Jém tanJatuj Dios ña ixunpa iga ítpa jém pleito. Ña jáyñe iccutiñpa jém Wocciwiñ hasta naxyucmí iga michtám wiap iŋcunepquet con jém impuy. Siip tánQomi Jesucristo miwíwadaytámiñ.

21 Micutsadaytámpa wátidios jém Timoteo, jém aŋwaganayoxapaap. Midioschifamtoobaſim jém Lucio, jém Jasón y jém Sosípater, jém anticmípic píxiñtám.

22 Ich aTercio, aŋciimi manjáyáypa yíp toto iganam apiimíypa jém Pablo. Maŋcutsadáypam wátidios iñtumpiytám jém tánOmi Cristo iñiyimi.

23 Micutsadáypatím wátidios jém Gayo, jém anucsayñewiip ític. Jemtíim aŋtuumayajpa jém Dios ipíxiñtám. Midioschitámpatím jém tantiwi Cuarto y jém Erasto, jém tesorero de yíp attebet.

24 Siip jém tánOmi Jesucristo miwadaytámiñ mimichítam iñtumpiytám. Amén.

Juumi núc jém wibic aŋmatí
25 Siip tançujíptámpa jém tanJatuŋ Dios. Je wiap miwatta cuenta iga odoy iñchactámiñ

iga iñcupictámpa Jesucristo. Tanjodoŋ iga wiap porque asíam nímpa jém wibic aŋmatí, jém ichpic anaŋmatpa, jém Jesucristo iñquímayooyi, jém siippic Dios taŋquejayñe. Aŋnécne idic yíp aŋquímayooyi dende wiñigam antes que Dios iwat yíp nas.

26 Pero siip taŋquejayñeum con jém Dios iñmatí, jém ijaychacnewiip jém wiñicpic aŋmatciiwiñ, porque asíam ipiimfy tanJatuŋ Dios, jém ñapic nunca cuyajpa. Siip itumpiy píxiñtám icuwíti yíp naxyucmi ijodónjayajum jém cosa, jém ñapic idic i ijodon, iga icupicyajíi Cristo, iga iwatyaŋiñ juuts nímpa jém Cristo iñquímayooyi.

27 Siip tançujíptámpa jém tanJatuŋ Dios jém tumpic, jém tsampic jíxiý. Tançujíptámpa para siempre porque tánxpictámpa jém tánOmi Jesucristo. Amén. Jemum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Corintopic píxiñtám

Jém Pablo ijáyáypa jém Dios ipixiñtám jém attebet Corinto

1 Ich aPablo. Dios aŋwejáy iga atsý juuts tým apóstol. Acutsat iga nícpa anaŋmat jém tánQmi Jesucristo ijmañi. Asíam iwiaŋjam Dios. Siip ich con jém tantíwi Sóstenes manjáyátampa mimichítam, ²jém miňtuumatampáppic iga iñjistámpa Dios jém attebet Corinto. Mimichítam Dios mimiichiítam porque Cristo micujicháyá íñanama. Dios miňwejayta iga michýftámiñ juuts je mimiichi, wícuáyñeum íñanama. Imiichiítim ítumpiy jém píxiñtám jém iŋwejpátyajpáppic Dios jém tánQmi Jesucristo iñiyími porque jém Cristo imiichaptím jém tuŋgac píxiñtám jextím juuts taichítam. ³Siip jém tanJatuŋ Dios y jém tánQmi Jesucristo miwíwadaytámiñ, michiiáfamiñ paz.

Jém tánQmi Cristo tsám tawíwadáypa

⁴Siempre anchiiba gracia Dios para mimichítam iga Dios miwíwadayñe cuando

moj inçupic jém Jesucristo.

⁵Dios michiiba ítumpiy jém wítampic riqueza porque Cristo mimiichiítam. Miyoxpáttámpa iga wiäiñ inijmat parejo jém Dios ijmañi. Miyoxpáttámpatím iga iñwicutiyyíiñ ítumpiy jém wíbic jixi. ⁶Manacjodónjata tí wiap miwadáy jém Cristo y jempigam iññasca. ⁷Dios michi ítumpiy jém wítampic xaja iga odoy tí mífogoyáyiñ iganam inijjóctámpa jém jama cuando miñgacpa jém tánQmi Jesucristo. ⁸Dios mimatspacpa icíjjom iga odoy iñchaguiñ jém Dios ijmañi hasta jém íñanpigam jama. Jesic dá i wiap miñímáy iga miñáncayaí jém jama cuando miñgacpa jém tánQmi Jesucristo. ⁹Jém tanJatuŋ Dios siempre iccupacpa juuts tajiyacámayñe. Iyaac miňwejayta iga miwaganaitfámpa jém Dios iManic jém tánQmi Jesucristo.

Nawécyajta jém Dios ipixiñtám

¹⁰Siip, mantíwitam, michítam jém tánQmi Jesucristo mimiichiítam, jeeyucmi maŋcunucsáypa iga miiftámiñ de acuerdo iga odoy miniwéctamtaiñ. Más wi iga

íñwínanigayfámiñ ífúmpiy jém tantíwitam. Ansunpa iga iniiítámiñ tumtí jíxi y tumtí fíñanama.

¹¹ Mannímáypa jempic, mantíwitam, porque jém Cloe ífíwitam anímayyaj iga tsám íf pleito entre mimichfam. ¹² Siip mannímáypa iga cada tumtum de mimichfam miñimtámpa tunjac cosa. Tum nímpa iga: “Ich antúñýpa jém Pablo.” Tunjac nímpa iga: “Ich antúñýpa jém Apolos.” Tunjac nímpa iga: “Ich antúñýpa jém Peto.” Tunjac nímpa iga: “Ich antúñýpa jém Cristo.” ¹³ ¿Que wécné jém Cristo? ¿Que cunúnta cunusyucmí jém Pablo para mimichfam? ¿Que micchintamtá mimichfam jém Pablo iñiyími? ¹⁴ Anchiiba gracia Dios iga da manacchijne ni tum de mimichfam, solamente jém Crispo y jém Gayo. ¹⁵ Jesic da í wiap iñím iga acchirnetá ich anniyími. ¹⁶ Anacchinjím jém ífyajwiip jém Estéfanás ífíccíim. Da anjispa siiga anacchijne tunjac más. ¹⁷ Ich da acutsat jém Cristo iga acchínóypa. Acutsat iga anañmadáyiñ jém pixiñtam jém wibic aymáti iga Dios iciacputpa. Pero da anañmatpa con jém aymáti jíxiyywiip, jesic da í wiap iñím iga da tí cuwatcuy iga accaatá cunusyucmí jém Cristo.

Cristo je jém Dios ipími y jém Dios ijíxi

¹⁸ Jém togoyñeyajwiip ijisyajpa iga da para tí wí jém aymáti iga accaatá Cristo cunusyucmí. Pero taichfam, jém taciacputnewiip Dios, tanjodon iga yíp aymáti tsam iniií jém Dios ipími. ¹⁹ Porque nímpa jém Dios aymáti jém jayñewiip:

Anaccuyajáypa jém saboyaj ijíxi. Anactogóyáypa jém jíxiyywiip ijíxi.

²⁰ Jesic da para tí wí jém saboyaj, ni jém tsampic wíçuyujne, ni jém aguipic wiap ijmat yíp naxyucmípic jíxi. Porque Dios ichac iga tsám cuixi jém iniiítwiip yíp naxyucmípic jíxi, porque yíp jíxi da tayoxpátpa, da tacnúcpa jút íf Dios. ²¹ TanJatuñ Dios ijodon ífúmpiy cosa. Jeeyucmí nímpa Dios iga jém pixiñtam da nunca wiap ipát Dios ijíxi. Iwianjam Dios iga iciacputyajpa jém pixiñtam siiga icupicyajpa jém ijmatpáppic jém Dios ijmati. Jeetim aymáti, jém nímyajpáppic iga da para tí wí.

²² Jém Israelpic pixiñtam siempre iixyajfooba tum milagro como seña. Jém griegopic pixiñtam siempre imétsyajpa iga icutíiyiyajiñ yíp naxyucmípic jíxi. ²³ Pero taichfam tanajmadáypa jém pixiñtam iga accaatá jém Cristo cunusyucmí. Jém Israelpic pixiñtam tsám pími ijoyixyajpa yíp aymáti. Jém tunjac pixiñtam jém ñapic je de Israel nímyajpa iga da para tí wí. ²⁴ Pero ífúmpiy jém pixiñtam jém icupijneyajwiip Dios, siiga Israelpic pixiñtam o ñapic je de Israel, ijodonyaj iga jém tánQomi Cristo iniií ífúmpiy jém Dios ipími y iniií ífúmpiy jém Dios ijíxi. ²⁵ Nímyajpa jém pixiñtam, jém ñapic icupicpa Dios ijmati, iga jém Dios ijíxi da para tí wí. Pero jém Dios ijíxi más wí que ífúmpiy jém pixiñtam ijíxi. Nímyajpatim jém pixiñtam iga jém tanJatuñ Dios da inii ipími, pero je más iniií ipími que ífúmpiy jém pixiñtam. ²⁶ Jesic, mantíwitam,

jistaami juutspic mipixiñ idic cuando tanJatun Dios miñwejáy. Da wati de mimichfam tsam ijwicutiyyifampa yip naxyucmipic jixi. Da wati de mimichfam tsam miwiap. Da wati de mimichfam mijpic anjagooyi jem injatuñ.

27 Pero tanJatun Dios icupiñ jem pixiñtam jem dapiç jixify iga ichaawatpa jem jixiywippic. Icupiñ jem pixiñtam jem dapiç ti wiap iwat iga ichaawatpa jem tsampic wiap. **28** Dios icupiñ jem pixiñtam jem dapiç iwixpa jem itiwitam. Icupiñ jem pixiñtam jem tsampic joyixtap. Icupiñ jem pixiñtam jem dapiç para ti wi Jesic con jeeyaj Dios icoñwypa jem pixiñtam jem tsampic wiap. **29** Jempam iwat Dios iga odoy i wiain inicujipta iyaac jem tanJatun Dios iwiñjom. **30** Pero Dios mismo micupiñneta iga michfyfamiañ juuts jem Jesucristo mimiichiñam. Ixunpatim Dios iga jem tanQmi Cristo michiiñam jem mas wibic jixi. Tayojaytim tantajca iga wiain tanuc juñ if Dios. Tacujichayayta tananama y taciacputneum. **31** Jeeyucmi nimpa asi jem Dios inmati jem jayñewiip: "Odoy nacujiptaji iñyaac. Mas wi iga incejiptamiañ tanJatun Dios porque tsam miwadayané."

Injmatpa jem Pablo iga accaata cunusucmi jem Cristo

2 Mantiwitam, cuando oy manajmaday ti iwat Dios, da manajmaday jem mijtampic aymati ni mijtampic jixi. **2** Jesic cuando jay aiti con mimichfam anjispia iga da ti mas manajmaday, solamente manajmaday jem

tanQmi Jesucristo injquimayooyi iga accaata jem Cristo jem cunusucmi iga tayojay tantajca. **3** Cuando tawagaif con mimichfam, casi da ti wiap aijwat. Tsam acijipa, acuetsaypa. **4** Da manajmaday jem mijtampic aymati juuts ijmatyajpa jem pixiñtam jem dapiç icupicyajpa Dios. Pero cuando oy manajmaday jem Dios inmati, queja iga tsam ayoxpätta jem Dios iAnama. Tsam achiiba jem Dios ipimi. **5** Mimichfam da ijcupictämpa Cristo porque iga ijwianjamta jem pixiñtam ijixi, pero ijcupictämpa Cristo porque Dios miñquejáy jem ipimi.

Dios iAnama tayoxpätta iga wiain tañcutiyyiy jem Dios inmati

6 Pero anajmatpa jem tsam wibic jixi entre jem icupicneyajwiip parejo jem Dios inmati. Yip da jex juuts jem jixi jem iniiñwiip jem sabioyaj jem yippic naxyucmi. Datim jex juuts yip naxyucmipic anjagooyiyaj ijixi jem dapiç jayne cuyajpa. **7** Pero anajmattämpa jem jixi jem achiñewiip Dios, jem dapiç i wiap ijodona porque aynécne idic jem jixi. Dios ijis dende wiñic antes que iwat yip nas. Nimpa iga cuando núcpa jem jama, tachifämpa jem vida jem dapiç cuyajpa. **8** Ni tum jem mijpic anjagooyiyaj yip naxyucmi da icutiyyipa jem aymati jem aynécnewiip, meega icutiyyiyajpa, jesic da iccaayajpa cunusucmi jem tanQmi Jesucristo jem Miñnewiip Siñyucmi. **9** Asiam nimpa jem Dios inmati jem jayñewiip:

Da i iix, ni da i imatoñ, ni datim i icutiyyipa ianamanjom

tífam ijispas Dios iga
tachiitámpa.

¹⁰ Pero Dios icutsat iAnama iga tacjodónata tífam tachiiba. Porque Dios iAnama iwicutiyyíypa ítumpiy cosa. Numa icutiyyíypa ítumpiy jém Dios ijixi jém más mijpic.

¹¹ Entre jém pixiñtam da i wiap icutiiyíty tí ijispas tungac pixiñ ianamanjom, solamente jém pixiñ iyaac ijodoj tí ijispas ianamanjom. Jesaptím solamente jém Dios iAnama ijodoj ítumpiy jém Dios ijixi. ¹² Taichfam da tampictsoñneta yíp naxyucmípic jixi, pero tampictsoñneta jém Dios iAnama iga tanicutiyyítámiñ tífam tachiiba Dios porque je da malo.

¹³ Y aichtam siip anañmadáypa jém pixiñtam tífam tachiiba Dios. Da anañmatpa con yíp naxyucmípic jixi, pero anañmatpa con jém jixi jém achiiñewiip Dios iAnama. Anañquejáypa Dios ijmañti jém pixiñtam jém iniiitwiip jém Dios iAnama, jesic wiap icutiyyíyaj.

¹⁴ Pero jém pixiñ jém ñapic inii jém Dios iAnama da imatoñtooba tífam tanquejáy jém Dios iAnama porque jexpic pixiñ ijispas iga da para ti wi yíp arquimayooyi, ñatím wiap icutiyyíy. Siiga Dios iAnama da iyoxpátpa, da wiap icutiyyíypa jém Dios ijmañti. ¹⁵ Pero jém pixiñ jém iniiitwiip jém Dios iAnama ijodoj jup jém wibic jixi y jup jém malopic. Pero da iiciipinpa jém pixiñ.

¹⁶ Nimpas jém Dios ijmañti juút jayñeta: "Da i wiap icutiyyíypa jém tanJatuñ Dios ijixi. Da i wiap ijixianchiíypa jém Dios porque je más wiap que ítumpiy jém pixiñtam." Pero taichfam tanaidáy jém tanQomi Jesucristo ijixi.

Wagayoxayajpa jém Dios iyoxaciíwiñ

3 Siip, mantiwitam, da wiap manajmadáy ítumpiy jém Dios ijmañti juuts jém iniiitwiip jém Dios iAnama. Manajmadáypa juuts jém pixiñtam jém ñapic cucacne ijixi. Mimichfam mijextam juuts jém pixiñtam cuando yaguin icupicpa jém Cristo, juuts jém xuxut tsixtám. ² Manajquejáypa jém ajmañti ñapic táncas iga wiap inçutiiyíypa porque mijex juuts tum xuúts tsixi jém tsútspáppicnam. Michfam da wiap inçút jém wíccuy jém tachiipáppic pími. Hasta siip da wiap inçúttta. ³ Danam inçhacneta jém malopic jixi, tsam iniiit jooya iñanamanjom. Tsam míñatámpa. Tsam miniwéctamtap. Quejpa iga da inçhacne jém malopic jixi. Injwattámpa mal juuts jém pixiñtam jém ñapic icupicneyaj Cristo. ⁴ Cuando tum de mimichfam miñimpa iga: "Ich antúñíypa jém Pablo" y tungac nimpa iga: "Ich antúñíypa jém Apolos", jesic quejpa iga sít injwatta juuts jém pixiñtam jém ñapic icupicpa jém Cristo.

⁵ ¿Que iapaap jém Pablo? ¿Que iapaap jém Apolos? Aichtam no más manyoxpáttámpa iga inçupictámiñ Cristo. Cada tum tum de aichtam aijwattámpa juuts aijquejayta jém tanQomi Jesucristo.

⁶ Ich anñip tum pac. Jém Apolos imujpa. Pero Dios icmijap jém planta. ⁷ Da ti jém inippáppic jém pac ni ñatím ti jém imujpáppic, pero tanJatuñ Dios wiap icmijap jém planta. ⁸ Jém nippáppic y jém imujpáppic icuistic jextím. Dios iyoja cada tumtum segün jém

iyoxaji. ⁹Aichfám aycuyoxatámpa Dios. Mimichfám mijex juuts jém Dios iñas iga Dios sít iyoxaca. Michfám mijex juuts tum tíc jém Diospíc sít iwat. ¹⁰Dios tsam ayoxpát iga wiñiñ aynwat jém yoxacuy. Ich atsfý juuts tum maestro albañil. Ich antsajpa jém base juút piimap jém tíc antaana. Jesic tungac yoxaciwiñ icteñpa jém tíc jém baseyucmi. Ich ansunpa iga cada tumtum jém yoxaciwiñ iwadiñ cuenta iga wipudiñ jém iyoxacuy. ¹¹Da i wiap iwat tungac base juút piimap jém tíc que jém watnetawíppigam. Jém base je jém Jesucristo mismo. ¹²Tum pixiñ wiap iwat jém tic jém baseyucmi de jém oro y plata y jém wibic tsaaay. Wiapítm iwat jém tíc de waycuy, de sóc y de jém pocyaj. ¹³Pero nícpa jém jama cuando tanJatuj Dios iciipiñpa jém tanyoxaji. Icutitspa con jucti, jesic quejpa siiga tanwiwatne o da tanwiwatne. ¹⁴Siiga tanyoxaji iyaachfýpa jém jucti, jesic tayojojtap porque wiput jém tanyoxaji. ¹⁵Siiga jípsquetpa tum pixiñ iyoxaji, togoypa itumpiy jém iyoxaji. Por uxan jípsquetpatim mex je, pero ciiputpa.

¹⁶¿Que michtám da injodontam iga mijextam juuts tum Dios imastic? Jém Dios iAnama íf ínanamanajom. ¹⁷Siiga i imiswatpa jém Dios imastic, jesic Dios ichiiba tum mijpic castigo hasta iccaanaspa jém pixiñ. Porque cuáyñeum jém Dios imastic, da i táncá. Mimichfám jém Dios mimastic.

¹⁸Odoy namigóyaytají iñyaac. Siiga tum pixiñ ijispá iga tsam jixiíy, jesic namigóyaytáp iyaac. Más

wi iga tsíypa jém pixiñ juuts tum pixiñ da tí wiap, jesic Dios ichiiba jém witampic jixi iga numa wiñiñ icutiyyíy itumpiy cosa. ¹⁹Dios nimpa iga da para tí wi jém pixiñtam ijixi jém ifwiip yíp naxyucmi. Nimpa así jém Dios ijmatí jém jayñetawiip: “Dios iconwíypa jém saboyaj, con jeetípm ijixi iccutiñpa.” ²⁰Nimpatim jém Dios ijmatí: “Dios ijodoj tí ijisyajpa jém saboyaj. Ijodoj iga da para tí wi jém ijixi.” ²¹Jeeyucmi mannímáypa iga odoy jisi ínanamanajom iga agui wibic mipixiñ iga intúñypa algun pastor. Jodónataami iga itumpiy cosa michtam immiichi. ²²Dios michiita jém Pablo, jém Apolos y jém Peto iga miyoxpátta. Immichiítam itumpiy jém Dios iwaái. Siiga mivivo o micaaneum, siiga siip o joymi, itumpiy cosa michtám immiichiítam. ²³Y mimichfám jém tánQmi Cristo mimichiítam. Y jém Cristo je jém tanJatuj Dios imiichi.

Jém apóstol iyoxacuy

4 Ansunpa iga jém pixiñtam icutiyyiyají iga ichítam aycuyoxatámpa jém tánQmi Cristo. Acutsattamtá iga anajmattámiñ jém aymati de Dios jém aynécnewiip idic. ²Cuando chiiá tum pixiñ algun cargo siempre ixunpa jém iomi iga iwíwadíñ jém pixiñ juuts ixunpa jém iomi. ³Ich da aynwadáypa caso siiga michfám o cualquier pixiñ aciipiñpa siiga aynwiwatpa o da. Ni aich datím anaciipiñtáp anyaac. ⁴Da anjampa anjixianjom iga ammalwatne, pero da animpa iga da atáncáy. No más jém tánQmi Jesucristo wiap aciipiñ.

5 Jeeyucmí mannímáypa, odoy ními iga tñum píxiñ táncaya hasta jém jama cuando miñgacpa jém tánOmi Cristo. Jesic iyicquejpa ítumpiy cosa jém añañecnewiip piichciim. Añquejtañ jém pixiñtam ijixi jém ítwiip ianamanjom. Jesic Dios icujíppa ítumpiy jém pixiñtam jém iwaytajpáppic juuts ixunpa Dios.

6 Mantíwitam, mannímáypa así iga manyoxpátpa. Atsíypa juuts tñum ejemplo con jém Apolos iga iñjodóñatámiñ jutsap iñwatta juuts nímpa jém Dios iñmañi jém jayñewiip. Porque da wi siiga tsam iñcujíptámpa tñum accuyujoypaap y tunjac accuyujoypaap iñjóyixtámpa. **7** ¿I miñímáy iga más wibic mipíxiñ que jém tunjac? ¿Que da iñjispa iga Dios michiiñe ítumpiy cosa jém iniitwiip? ¿Jesic tíiga minicujíptap iñyaac juuts mich mismo iñjispa iga impictsonje iñyaac tííam michiiñe Dios?

8 Mimichfám iñjistámpa iga tsam miricotam iga iniifta ítumpiy cosa jém iñwianjampáppic. Iñjispatíam iga mijextíam juuts tñum rey. Asiam iñwattámpa cuando da aífa con mimichfám. Agui numá wi meega mirey, jesic tañwagaanjacpa yíp naxyucmí. **9** Pero aichtam, jém aapóstoltam, Dios atsacta tuuñiañciim juuts acaatooba. Aixyajpa jém siñyucmípic pixiñtam y jém ítyajwiip yíp naxyucmí. **10** Ijisyajpa jém pixiñtam iga agui acuixifam porque anañmattámpa jém Cristo iñquímayooyi. Mimichfám iñjispa iga tsam iñwicutiñyíypa jém Cristo iñquímayooyi. Aichtam atsítámpa juuts da tí awiap, pero mimichfám

iñjistámpa iga agui miwiatámpa. Aichtam tsam ajoyixfamtap, pero michfám tsam miwixtámpa jém pixiñtam, jém ñapic icupicyajpa Cristo. **11** Hasta siip aichtam ayuatámpa, aníctitstámpa, yajtooba jém anyoofti, pími acótstamtap, da anaíta antic. **12** Ayoxatámpatim ciimi hasta pími asopstámpa. Tsam amalmalnýmayfamtap, pero da anácseedaytámpa, mas añañwagáypa Dios iga iwiwadáyiñ jém amalnýmayyajpáppic. Cuando pími amalwadayfamtap, anyaachiyfámpa. **13** Jém pixiñtam iñmatyajpa malopic cuento de aichtam, pero chocoymi anañjiyactámpa. Nimiayajpa iga da tí acuwatcuy. Hasta siip atsítámpa juuts tñum puchi jém ipatsayyajpáppic jém pixiñtam.

14 Da manjáyáypa iga mantsaawattámpa, pero manjáyáypa juuts mammánictam. Manchiiítámpa jíxi porque tsam mantoytámpa. **15** Aunque iniifta tsam jáyan jém maestroyaj, jém miñquejaypáppic jém Cristo iñquímayooyi, tanjodoñ iga nada más tñum jém iñjatuñ. Michíytámpa juuts mammánictam porque mammániga cuando oy manajmadayta jém Cristo iñquímayooyi. **16** Jesic manjuncusáypa iga iñwattámiñ juuts ich añañwatpa.

17 Jeeyucmí mancutsadáypa jém Timoteo jém tsampic antoypa porque je tsíy juuts tñum annuntamanic cuando icupic jém Cristo. Je micjistámpa jutsap añañwat juuts ixunpa jém Cristo. Yíptim añañquímayooyi anañquejayñe

icuwíti yíp naxyucmí jút Dios ipíxiñtam aňtuumayajpa. ¹⁸ Algunos de mimichfám tsám minicujíptap iňyaac. Injistámpa iga ña eybic nicpa mánámta. ¹⁹ Pero ña jáyñe nicpa mánámta siiga Dios ixunpa. Nicpa anámcoñwíy jém pixiñtam jém tsampic nacujíptap iyaac. Áníxtooba siiga numá wiap iwatyaj juuts nímyajpa cuando nacujíptap iyaac. ²⁰ Tsam wíquejpa jút injacpa Dios jém pixiñtam porque jém wibic aňquímayooyi ña naps jiyyi, pero iniiítim Dios ipimi. ²¹ ¿Jesic tí iňwianjamta? ¿Que iňxunpa iga miñpa manchiíta castigo? ¿O iňwianjamta iga chocoymi manajmadáypa con jém wibic tóyooyi?

Jém Pablo iciipiñ jém pejopáppic

5 Anjodójaneta iga tum de michfámpic ichayane jém ichíñapa. Tsam pími imalwatne hasta tum de jém pixiñtam, jém dapiç icupicyajpa Dios, dátim iwiyanjam iga iwatpa jempic. ² ¿Tíiga tsam minicujíptap iňyaac? Más wí iga minyáctamíñ. Quebacputtaami jexpic pixiñ mimichfámanjom. ³ Numa, ña manjwaganaiíta con ammijtay, pero manjwaganaiíta con ánanama. Siip ańciipiñeum jém pixiñ jém pejopáppic juuts jesic manjwaganaiíta. Wí iga chiiptap castigo. ⁴ Mimichfám aňtuumataami jém tánQmi Jesucristo iňiyimi con jém Jesucristo ipimi. Ich manjwaganaiítim con ánanama. ⁵ Jesic quebacputtaami jém malopic pixiñ. Cíijuycoti jém Wocciñwiñ iciijom iga imiswadáyiñ jém imijtay. Jesic cuando miñgacpa jém tánQmi, iciacpudáypa jém ianama.

6 Da wí iga minicujíptap iňyaac porque tsam immalwatne. ¿Que ña iňjodoñ iga uxaj levadura icpipa ítumpiy jém jaapi? ⁷ Jesic patsayfaami jém pecapic levadura jém mimalwadapáppic, tsýfaami como jém jomipic jaapi, juuts jém caxtánaní jém watnewiip sin levadura, jém icútyajpáppic jém pascuasij. Porque accaata jém Cristo iga tayojayta tantánjca, jesaptim juuts jém mañborrego jém accaatapáppic jém pascuasij. ⁸ Jesic tasínjatámpa jém pascuasij con jém caxtánaní jém dapiç inii levadura. Tampictámpa jém wibic jíxi, jém dapiç migoooyi, jém dapiç motne con jém pecapic levadura. Yíp nimtooba ítumpiy jém malopic jíxi.

⁹ Jém tungac toto manjáyayne iga mannímáy iga odoy waganasií tum pixiñ siiga nimpa iga icupicpa Cristo, pero pejóypa. ¹⁰ Ich ña animtooba iga iññuntatsaganpuñdiñ jém malopic pixiñtam, jém pejoyajpáppic, jém tsampic icusúnnyajpa jém itiwitam imiichi, jém númyajpáppic, jém ijisyajpáppic jém watnas, porque siiga tannuntatsaganputpa ítumpiy jexpic pixiñtam, tienes que taputpa yíp naxyucmí porque jútquej if jém malopic pixiñtam. ¹¹ Pero siip manjáyáypa iga mannímáypa, odoy waganasiitaami tum pixiñ jém nímpáppic iga icupicpañim Cristo siiga pejóypa jém pixiñ, siiga icusúnypa jém tungac pixiñ imiichi, siiga ijisyajpa jém watnasyaj, siiga tsampic ánjatero, siiga tsam ucra o siiga númpa. Da wí iga tañwaganawíctámpa jexpic pixiñtam. ¹²⁻¹³ Porque ich

da i accámne juuts tum juez iga anciipinpa jém pixiñtam jém dapist icupicyajpa jém Cristo. Tanjatuñ Dios iciipinpa jexpic pixiñtam. Pero mimichfam wiap inçipiñta jém pixiñtam jém icupicneyajwiip jém Cristo. Jeeyucmi mannímáypa iga toptaami jém malopic pixiñ jém ítwiip con mimichfam.

Jutsap tañwitsac jém pleitoyaj

6 Siiga tum de mimichfam iniíi algun pleito con tuñgac jém tantíwi, ¿que da michaap iga iníñapa jém tantíwi jém anjagooyiciim jút it jém anjagooyi jém dapist icupicpa Dios? Más wi iga injwitsacpa jém pleito con jém Dios ipixiñtam. ² ¿Que da injodontam iga núcpa jém tiempo iga jém Dios ipixiñtam iciipinyyajpa yíp naxyucmípic pixiñtam? Siiga inçiipintámpa jém pixiñtam, jém ityajwiip yíp naxyucmi, ejesic tíiga da wiap injwitsac tum pleito dapist juchariñ? ³ ¿Que da injodontam iga núcpa jém jáma iga tañciipinpatim jém sinyucmípic pixiñtam? Jesic tíiga da más wiap tañwitsac tum asunto jém siippic if. ⁴ Siiga michfam iniíi algun pleito, tíiga miñictámpa jém anjagooyiciim iga injwitsacpa? Porque jém anjagooyiyaj da tí cuwatcuy para con jém Dios ipixiñtam. ⁵ Mannímáypa iga michaatámiñ mimichfam. ¿Que da i ni tum de mimichfam jém wiapaap iwitsac jém pleito? ⁶ ¿Tíiga inquejajwadáypa tum jém tantíwi jém anjagooyiciim? Porque jém anjagooyiyaj da icupicneyaj Cristo. ⁷ Cuando injwattámpa jempic, quejpa iga da capsne inçupic

jém Dios injmañti. Da wi iga miniquejajwadayfamtap con jém tantíwitam. Más wi iga inyaachíyiñ iga mimalwadayfaptap y iga micunúmayfamtap.

⁸ Pero mimichfam inyaac immalwadayfámpa jém tantíwitam, inçunúmayfámpaítim.

⁹ ¿Que da injodontam iga jém malopic pixiñtam da wiap itigiyajpajtum jút injacpa Dios? Odoy jiici iga i mimigóyáypa. Da wiap itigiyajpajtum jút injacpa Dios jém pejoyajpáppic, ni jém ijisyajpáppic jém watnas, ni jém iyamtsaayapaap tum yomo o tum woñi, ni jém pixiñ jém tsíypaap juuts yomo, ¹⁰ ni jém númyajpáppic ni jém icusúniyapáppic tuñgac pixiñ imiichi, ni jém tsampic ucyajpa, ni jém imotsyajpáppic jém itíwítam, ni jém imalwadapáppic. Jeeyaj da tigiyajpa jút injacpa Dios. ¹¹ Algunos de mimichfam mimalotim idic juuts jeeyaj. Pero siip miccáyayfamtá jém iñtáncia. Dios mimiichitam. Miwipictsonja jém tánQomi Jesucristo iniyimi, siip wibigam mipixiñtam. Impictsonja jém Dios iAnama.

Odoy tammalwaðiñ con jém tammijtay

¹² Ich wiap aijwat titam ansunpa, pero da itumpiy cosa tayoxpátpa. Wiap aijwat titam ansunpa, pero da atsýtooba juuts tum esclavo de ninguna cosa. ¹³ Numa juuts nimyajpa jém pixiñtam: “Dios iwat jém wíccuy para jém tampuu. Iwattim jém tampuu para jém wíccuy.” Pero núcpa jém jáma iga Dios iccuyajpa jém wíccuy y jém

tampuu. Óa tachiiſa jém tammijtay iga tammalwatpa con jém malopic yomtam. Tachiſa jém tammijtay iga taŋcuyoxap tánQmi, y jém tánQmi tawadáypa cuenta jém tammijtay.¹⁴ TanJatuj Dios icpis jém tánQmi Jesucristo y taichfam tacpistamtaptíim con jém Dios ipimi.

¹⁵ ¿Que óa iñjodontam iga jém tammijtay tumfi con jém tánQmi Cristo imijtay? ¿Que wi iga anchiiba tum malopic yomo jém Cristo imiichi iga imiichap jém yomo? ¡Da wiap tanchi! ¹⁶ ¿Que datim iñjodoŋ siiga tum píxiñ inimoŋpa tum malopic yomo jém pejopápptic, jesic tsíyyaj juuts tumti mijtay? Nimpa así jém Dios ijmaati: “Jém píxiñ y jém yomo icuistic tsíy juuts tumti mijtay.” ¹⁷ Pero cuando imiichap jém Cristo tum píxiñ, jesic tumti ianama con Cristo.

¹⁸ Odoy malwati con jém malopic yomtam, poyaami. Jém tungac táŋca, jém iwatpápptic jém píxiñtam, óa pími imalwadáypa jém imijtay. Pero siiga imalwatpa con jém malopic yomtam, jesic namalwadaytap iyaac jém píxiñ. ¹⁹ ¿Que óa iñjodoŋ iga jém immijtay jém Dios iAnama imastic, jém tachiiñewiip Dios; jém Dios iAnama miñ ití tanañamanjom? Mich immijtay óa immiichi. ²⁰ Porque Dios mijuy con tum wibic precio. Jeeyucmi wi iga taŋcujíppa Dios con tanañama y con tammijtay porque icuistic jém Dios imiichi.

Chiiſap jíxi jém píxiñtam
y jém yomtam

7 Siip mancutsonja tífam
anacwác cuando anjáyáy

mimichfám: Numa wi siiga óa yoomíypa tum píxiñ. ² Pero iga odoy immalwadiñ, más wi iga yoomíypa cada píxiñ y jaayíypa cada yomo. ³ Jém píxiñ tienes que iwíwadáypa iyomo porque iñuntawichomo. Jém yomo tienes que iwíwadáypa iwídaya porque iñuntawidaya. ⁴ Jém yomo imijtay óa imiichi iyaac. Imiichi jém iwídaya. Jesanetim jém píxiñ imijtay óa imiichi iyaac. Imiichiitím jém iwíchomo. ⁵ Odoy natsactamtaji iga miwagamontámpa con iñwíchomo. Wi siiga óa mipoywagamontámpa siiga miiítá de acuerdo iga iniŋwejpáttámpa Dios. Jesic ocni eybictím wiap iñwagamonta, siiga óa wiap iniňacta iñyaac, iga jém Wocciwiñ odoy micmalwadiñ.

⁶ Ich óa mampiimíypa iga miyoomiyámiñ, pero Dios ijjícpa iga miyoomiyámiñ siiga iñwianjamta. ⁷ Ich animpá iga más wi siiga itúmpiy píxiñtam jextím juuts aich iga óa ayoomiy. Pero Dios ichiiba cada tum tum píxiñ jém jíxi iga wiap iwat juuts ixunpa Dios. Tum píxiñ wiap iwat tum yoxacuy y tungac píxiñ tungac yoxacuy wiap iwat.

⁸ Siip anchiiba jíxi jém píxiñtam jém ñapic yoomiy y jém yomtam jém ñapic jaayiy y jém cunoytam: Wi iga tsíyyajíñ juuts aich iga óa ayoomiy. Siiga píxiñ, odoy yoomiyiñ. Siiga yomo, odoy jaayiyiñ. ⁹ Pero siiga óa iyaachíypa iga ityajpa icutum, jesic wi iga yoomiyiñ. Más wi iga yoomíypa tum píxiñ que iga tsam pími cusúníyóypa.

¹⁰Siip mannímáypa mimichfám, jém miyoomiywiip y jém mijayiywiip: Miyomtam odoy tsaci iñwiðaya. Yíp jixi da ich anjixquiimi. Tanquejáy así jém tanJatuñ Dios. ¹¹Siiga tum yomo ichacpa iwíðaya, jesic da wiap ijaayiy con tuñgac píxiñ. Siiga jaayiyfooba eybic jém yomo, wi iga ipicsetpa eybic jém iwíðaya jém ichacnewiip. Mipixiñtám, mannímáypatím: Odoy tsaci iñyomo.

¹²Siip anañmadáypa los de más tum arquímayooyi jém ñapic je tánQmi achiiñe. Siiga tum tantíwi iniit iyomo jém ñapic icupicpa Cristo y jém yomo iwíñjam iga iwaganaiþpa jém tantíwi, jesic da wiap initsacyajta. ¹³Jesaneítim tum yomo siiga iwíðaya da icupicpa Cristo y siiga iwíñjam jém píxiñ iga iwaganaiþpa jém iyomo, jesic da wi iga natsacyajtap. ¹⁴Jesic jém yomo iwíðaya, jém ñapic icupicpa Cristo, tsý juuts Dios imiichi porque jém iwíchomo icupicpa Cristo. Jesaneítim jém píxiñ iwíchomo, jém ñapic icupicpa Cristo, tsý juuts Dios imiichi porque jém iwíðaya icupicpa Cristo. Siiga Dios da ichacpa jempic, jesic jém tsíxtam da tsítypa juuts jém Dios imiichi, pero tanjodon iga numa Dios imiichap jém imanictam. ¹⁵Pero siiga jém píxiñ o jém yomo, jém ñapic icupicpa Cristo, agui ichactooba jém iwíchomo o jém iwíðaya, jesic jiici iga iwatpa así. Jesic jém píxiñ o jém yomo, jém icupicnewiip Cristo, iniit libertad; wiap ipic tuñgac yomo o tuñgac píxiñ porque Dios tacupin iga

odoy tñatámiñ. ¹⁶¿Porque jutsap iñjodóna miyomo siiga wiap iñciacput jém iñwiðaya? ¿Y jutsap iñjodóna mipixiñ siiga wiap iñciacput jém iñwichomo?

¹⁷Pero cada tumtum de taichfám wiap tanwatta juuts ixunpa Dios con jém ijixi y jém ipími jém tachiiñewiip Dios. Siempre tanwattámpa juuts tanímáy Dios cuando matacupin. Asíam anañmadayyajpa ítumpiy jém Dios ipixiñtám. ¹⁸Siiga Dios icupin tum píxiñ jém wadayñetawiip jém marca de circuncisión, jesic da wi iga iccáypa jém marca. Y siiga Dios icupin tum píxiñ jém ñapic iniit jém marca de circuncisión, jesic da wi iga iwatpa jém marca.

¹⁹Jém marca de circuncisión da tí cuwatcuy, da tayoxpátipa. Siiga tanaí o da tanai jextím. Pero siiga tanwattámpa juuts ixunpa Dios, je numa tayoxpátipa. ²⁰Cada tumtum wi iga tsíyiñ juutstím ídíc cuando Dios iñwejáy. ²¹Siiga miesclavo cuando micupin Dios, jesic odoy wadaayi caso. Pero siiga wiap imput de esclavo, jesic puti.

²²Siiga esclavo tum píxiñ cuando Dios icupin iga icupicpa Cristo, jesic siip iniitum libertad porque jém ianama ñam tsenne. Y siiga tum píxiñ da je esclavo cuando cupinta iga icupicpa Cristo, jesic siip tsý juuts tum esclavo porque Cristojam imiichi. ²³Tsam tsoowiy tayojáy Dios jém tantájca iga odom tatsíyiñ juuts tum esclavo. Jesic siip da tammalwatpa juuts tapiimíypa jém pixiñtám jém ñapic icupicpa Dios. ²⁴Mantiwitam, wi iga michíytámiñ jextím juuts miit ídíc

cuando miñwejáy Dios porque siip miwaganaíf Dios.

²⁵ Jém tánQomi Cristo dá ichac tum anquímayooyi para jém woñtam jém ádopicnam jaayíy, pero siip manajmadáy títam ich anjispa porque ayoxpátta jém tánQomi Jesucristo iga wiñiñ aŋcutiíy tí ixunpa Dios. ²⁶ Ich animpa iga wiñim jém pixiñtam siiga dá yoomíypa porque siip miñpa jém mijpic yaachaji. ²⁷ Siiga yoomíy tum pixiñ, jesic odoy ichaguiñ jém iyomo. Siiga i ichacne iyomo, jesic odoy iméchiñ tungac yomo. ²⁸ Pero siiga miyoomíypa, dá je táñca. Siiga jaayíypa tum woñi, datim je táñca. Pero siiga yoomíypa tum pixiñ o siiga jaayíypa tum woñi, tienes que yaachayaajpa yíp naxyucmi. Tsam manyoxpáttooba iga odoy miyaachatámiñ.

²⁹ Mantíwitam, ich animtooba iga dá jáyñe miñpa jém mijpic yaachaji, jesic wí siiga jém pixiñtam jém yoomiywiip iwaðiñ juuts jém pixiñtam jém ádopic yoomíy. ³⁰ Jém tsampic aŋyácneyaj wí iga tsíyiñ juuts jém ádopic aŋyácne. Jém tsampic maymayyaj wí iga tsíyiñ juuts jém ádopic maymay. Jém juyjúyopaap wí iga tsíyiñ juuts jém ádopic tí iniit. ³¹ Siiga iniit algun tí yíp naxyucmi, odoy jísi porque cuyajpa ítumpiy cosa jém ítwiip yíp naxyucmi.

³² Ich dá aŋwianjam iga tsam iniif cobacpijí. Siiga dá yoomíy tum pixiñ, jesic dá tí ijispa. Nada más ijispa jutsap iwat jém tanJatun Dios iyoxacuy juuts iwianjam Dios. ³³ Pero siiga yoomíy tum pixiñ, tsam ijispa jém cosa jém

ítayawiip yíp naxyucmi. Tsam ijispa júí ipigáypa títam ixunpa jém iwichomo. ³⁴ Jesic nawéctá jém pixiñ ijixi. Jesanetim jém yomo jém ádopic jaayíy, ijispa jém tanJatun Dios iyoxacuy. Jesic quejpa iga Dios imiñchitípm jém imijtay y jém ianama. Pero jém tungac yomo jém jaayiywiip, tsam ijispa jém cosa jém ítayawiip yíp naxyucmi. Ijispátm jutsap iwat juuts ixunpa jém iwídaya.

³⁵ Mannímáy así iga manyoxpátta. Da manchiióoba tum anquímayooyi tsampic táñca tañwat. Pero ansunpa iga inywíwadiñ iga miwíixtap. Ansunpatim iga wiap inçuyoxata jém tánQomi Jesucristo con ítumpiy inijixi.

³⁶ Pero siiga tum pixiñ ijispa iga más wí iga jaayíypa jém iyommanic porque naspa jém tiempo iga pictap, jesic wí iga jaayíyiñ. Da je táñca. ³⁷ Pero tungac pixiñ ijispa iga dá ijicpa iga jaayíypa jém iyommanic. Wiap iwat así siiga jém pixiñ ijodon ianamanjom iga más wí jém woñi iga dá jaayíypa. Wí siiga iwatpa jempic. Óatim iwatpa táñca siiga dá jaayíypa jém woñi. ³⁸ Jesic siiga jém woñi ijatuñ ijicpa iga jaayíypa, jesic iwiwadáypa. Y siiga tum woñi ijatuñ dá ijaayíypa jém iyommanic, iwiwadáypatim.

³⁹ Tum yomo dá wiap ichac iwídaya cuando ñanam caane. Pero siiga caaneum iwídaya, jesic jém yomo wiap ipic tungac pixiñ juuts ixunpa jém yomo. Pero dá wiap ijaayíy con tum pixiñ jém ádopic icupicpa Cristo. ⁴⁰ Pero ich anjispa iga más maymay jém yomo siiga dá

eybic jaayíypa. Ich animpa iga jém Dios i>Anama achi yíp jíxi.

**Jém mayi jém accaanetawiip
jém watnas iwiñjom**

8 Siip manajmadáypa jém asunto de jém mayi jém accaanetawiip jém watnas iwiñjom. Numa tantumpiyítam tajixiiyta, pero da wí iga tanacujíptap. Jesic siiga tanaít jém numapic tóyooyi, jáyanjap jém wibic jíxi. ²Siiga algunos ijíspas iga agui jíxiíy, todavía ifogóyáy jém jíxi jutsap ijodónja. ³Siiga tantoypa Dios, jesic Dios taixpicpa.

⁴Siip manajmadáypa siiga wí tançiis jém mayi, jém accaanetawiip jém watnas iwiñjom. Tanjodoñtam iga da fi cuwatcuy jém tuñgac dios iwatnas icuwíti yíp naxyucmi. Da i más tuñgac Dios. Nada más tum Dios ít. ⁵Mex idíñ sinjucmi y naxyucmi jáyanj jém diosyaj jém ñapic je nunta Dios. Jém pixiñtam tsam ijísyajpa jém diosyaj juuts iomí. ⁶Pero taichíam tanjodoñ iga ít nada más tum Dios jém tanJatuñ Dios. Je iwat ifumpiy cosa y taichíam taiíta iga tanjistámiñ Dios. Iítim nada más tum jém tánOmi Jesucristo. Iwagawatyaj ifumpiy cosa con tanJatuñ Dios. Jém Jesucristo tachíitam jém tamvida.

⁷Pero ít jém pixiñtam da iwíjodoñ iga tum Dios ít. Algunos como inyujne idíic iga ijísyajpa jém watnasyaj, iciñpa iga iciíspas jém mayi jém accaanetawiip jém watnas iwiñjom. Jém pixiñtam da iwícutiyyíypa jém Dios ijmañ. Ijíspas ijixianjom iga ictáycaíypa

jém mayi iga iciíspas. ⁸Dios da tapictsonja siiga tançiispa jém mayi o siiga da tançiispa. Jextím siiga tançiispa y jextíim siiga da tançiispa. ⁹Mimichítam injodontam iga wiap inciista fi quej. Pero cuidado iga inicwatpa táyca tum inítiwi, jém ñapic iwícutiyyíyne jém Dios ijmañ. ¹⁰Por ejemplo, siiga niçpa inciis mayi juút ijísyajpa jém watnas porque injodoñ iga jém watnas da inii ipimi, jesic siiga miixpa tum inítiwi, jém ñapic iwícutiyyíyne jém Dios ijmañ, jesic wiap inéjacutiiyíy, mojpa icupic iga jém watnas iniit ipimi. ¹¹Mimichtam iga tsam iwícutiyyíypa jém Dios ijmañ, asíam inictogoya tum inítiwi, jém ñapic iwícutiyyíypa jém Dios ijmañ. Accaata jém Cristo iga iciacpuðiñtim mex jém píxiñ. ¹²Cuando inicmalwatpa tum jém inítiwi jém ñapic iwícutiyyíyne jém Dios ijmañ, jesic mástím inéjacutiiyíypa jém Dios ijmañ. Siiga ijwatpa jempic, jesic ijwatpañtim tum táyca jém ñapic iwíjanjam jém Cristo. ¹³Jesic siiga anactáycawatpa antiwi iga ayciispas jém mayi jém accaanetawiip jém watnasciim, jesic da nunca ayciispas jém mayi iga odoy anactáycawadiñ jém antiwi.

Wí iga wipectsonjatap jém apóstol

9 Tsam wiiquejpa iga ich atsý juuts tum apóstol y ich anaít libertad iga aijwatpa juuts ixunpa Dios porque ich ánix jém tánOmi Jesucristo. Mimichíam miwiputta juuts tum cosecha iga oy manajmadayáa jém Dios

ijmáti. ²Siiga jém tungac pixiñtam nimyajpa iga ich da je aapóstol, da anwadáyapa caso. Pero michfám ijwijodoj iga Dios acutsat iga anañmatpa jém ijmáti. Cuando michfám iñcupicta jém Cristo, jesic quejpa iga Dios acutsat juuts tum apóstol.

³Yiimpic añcutsonja iga nimyajpáppic iga ich da je aapóstol. ⁴Ich anaít derecho iga añcútpa y ánucpa jém achiipáppic jém tantiwitam. ⁵Meega ayoomfy, wiap anasi jém anyomo juuts jém tungac apóstolyaj, jém inisiipáppic jém iyomo juuts jém tánomi itíwitam y jém Peto. ⁶¿Que mimichfám iñjistámpa iga no más jém Bernabé y ich da wiap antsacta jém anyoxacuy juuts jém tungac apóstolyaj iga anañmatpa jém Dios ijmáti? ⁷Siiga iñicpa de soldado, da nayojoyaytáp iyaac. ⁸I iñippa tum finca de uvas y da icútpa uxaj jém itím? Siiga tum pixiñ iwatpa cuenta jém borregoyaj, wiap iuc uxaj jém leche. ⁹Odoy jistaami iga ich anjixquiimi iga annímáyapa jém pixiñtam porque nimpatí así jém Moisés inquimayooyi. ¹⁰Jayñetawum así jém anquimayooyi, nimpa: “Odoy quiñianjupi jém yunta cuando iñepnepcotspa jém trigo iga itobáyapa ipac.” Cuando nimpa así, da nimpa no más de jém xix. ¹¹Pero Dios icám como tum ejemplo para taichfám. Ijaychacne así jém anquimayooyi iga tayoxpátta. Tum pixiñ ijítpa jém nas, tungac iñepnepcotspa jém trigo. Yoxayajpa icuistic porque ijójcyajpa iga ipictsonyajpa jém iyoxaji. ¹²Oy

mananjuejáy jém wibic jíxi juuts tum wibic pac anñip. Jeeyucmí wi iga anchifámpa jém wíccuy y titam más atogóyáyapa juuts tum aijoñwiyooyi. ¹³Aichfám más wiap ampictsonja jém aijoñwiyooyi que jém tungac Dios ijmatciwiñ.

Pero da manjwágayfámpa iga anchifámiñ titam atogóyáy. Ichfám anyaachiyta iga da tí anchifáta iga odoy iñchactámiñ jém Cristo ijmadayooyi. ¹⁴Michfám iñjodojtam iga jém pixiñtam jém yoxayajpáppic jém masticjom, jemum ipátyajpa jém iwíccuy. Y jém pixiñtam, jém iccaayajpáppic jém animatyaj jém masticjom iga iwatyajpa jém sacrificio, tienes que icútpa uxaj jém mayi jém iccaanewiip masticjom. ¹⁵Jempictím Dios iccám iga jém ijmatpáppic jém wibic aymáti jemum ipictsonja jém icoñwiyooyi. ¹⁶Da nunca ampictsonje jexpic cosa. Ni datim nunca manjáyaytámpa tum toto iga manjwágáyapa alguna cosa iga anchifámiñ. Más wi iga ayuucaaba que iga michfám miñimtámpa iga anacwícpa.

¹⁷Ich da anacujíptap anyaac iga anañmatpa jém Dios ijmatí porque Dios apiimiyta iga anañmaidiñ. Tsam auuguytí aich siiga da anañmatpa jém Dios ijmatí. ¹⁸Siiga aijwatpa tum yoxacuy juuts ich ansunpa, jesic tienes que ayojtap. Pero siiga aijwatpa juuts apiimfy Dios, jesic quejpa iga Dios achi jém cargo. ¹⁹¿Jesic jup coñwiyooyi ampictsonja? Da tí ampictsonja, nada más tsam amaymay porque wiap anañmat jém Dios ijmatí. Da

antségáyapa jém pixiñtám. Anaijé jém derecho iga antsécpa, pero da antségáyapa jém pixiñtám iga anajmadáyapa jém wibic aŋmatí.

¹⁹ Ich da je aesclavo. Da i aŋcuyoxap. Pero atsíy juuts tum esclavo iga aŋcuyoxap itumpiy pixiñtám iga ammétspa más jém pixiñtám iga icupicyajiñ jém tánOmi Cristo. ²⁰ Cuando aií con jém Israelpic pixiñtám, atsíytim juuts jém Israelpic pixiñtám iga icupicyajiñ jém Cristo. Cuando aií con jém icupicneyajwiip jém Moisés inquímayooyi atsíytim juuts tum pixiñ jém injacnewiip jém Moisés inquímayooyi iga jeeyaj icupicyajiñtím jém Cristo. Pero ich da nūma aŋjacpa jém Moisés inquímayooyi. ²¹ Cuando aií con jém pixiñtám jém dāpic inii jém Moisés inquímayooyi, ich atsíypatím juuts tum de jeeyaj iga anyoxpátpa jém pixiñtám iga icupicyajiñ jém Jesucristo. Pero ich siempre aŋcupicpa jém Dios inquímayooyi, aŋwatpa juuts nímpa jém tánOmi Cristo. ²² Cuando aií con jém pixiñtám jém dāpic iwicupicne, ich atsíypatím jextím juuts jeeyaj iga más wiap anyoxpát jém tantíwítam. Ich atsíyapa juuts itumpiy jém pixiñtám iga anyoxpátpa itumpiy jém pixiñtám iga icupicyajiñ jém tánOmi Cristo. ²³ Ich aŋwatpa itumpiy yípyaj cosa iga más aŋpiguiñ jém Jesucristo inquímayooyi y iga taŋwagapictsonjtámiñ jém tachiiñewiip Dios.

²⁴ Mimichtám injodontam iga cuando poymichpa jém pixiñtám, pími poypa itumpiy jém

michyajpáppic. Pero nada más tum wiap icoñwíy jém premio. Jesanetím mimichtám wattamaamí juuts ixunpa Dios con itumpiy impími iga wiayiñ incoñwíy jém wibic premio jém tachiipáppic Dios. ²⁵ Tum pixiñ siiga michtooba tum apuesto iga poymichpa, jesic ichacpa itumpiy cosa jém imalwadapáppic. Iwatpa así porque icoñwíytooba tum premio jém dāpic jáyapa. Pero taichtám taŋcoñwíyapa tum premio jém dāpic yajpa. ²⁶ Pero ich da apoymichpa juuts tum pixiñ jém dāpic ijodoñ. Da axajasoñmichpa. ²⁷ Ampiimýpa ammijtay iga iwíwadiñ iga odoy atsíyin sin premio cuando yajpa anajmadáy jém pixiñtám jém Dios injmatí.

Naquímyajta iga odoy
ijisyajiñ jém watnas

10 Mantiwitam, ansunpa iga michtám jodónqataami iga jém wiñcpic pixiñtám, jém Israelpic, wityajpa jém ucscuciim. Ánjay jém Tsabats Lamar, wiðanjacyaj itumpiy de jeeyaj. ² Cuando iwatpa así, jesic juuts tanimpa wagaacchiñyajta con Moisés itumpiy jém pixiñtám iga tsíyyajiñ juuts jém Moisés imiichi. Iñasca así cuando waganicyajpa con jém Moisés jém ucscuciim y wiðanjacyaj jém Tsabats Lamar. ³ Jesanetím itumpiy icútyaj tumí wíccuy jém ichiñewiip Dios. ⁴ Itumpiy iucyaj tumí ni jém ichiñewiip Dios. Iucyaj jém ni jém putpáppic jém tsaayucmí jém iwagasiipáppic. Jém tsa je jém Cristo. ⁵ Pero ocni núc jém jaŋma

iga Dios da iwianjam ti iwayajpa jém pixiñtam. Caayaj jáyaj de jeeyaj jém titsinaxyucmí jém dápíc icupicyaj Dios.

⁶Ítumpiy yípyaj cosa tsíyyaj juuts tum ejemplo para taichfam iga odoy tançusúníyiñ jém malopic cosa juuts icúsúníyyaj jém wiñicpic pixiñtam. ⁷Da wí iga iñjistámpa jém tuñgac dios iwatnas juuts iwayaj jeeyaj. Jaychacnetá jém Dios iñmatí ti iwayaj jém pixiñtam. Nimpa así: "Jém pixiñtam coñyaj iga wícyajpa y tsam ucyajpa. Jesic tsucumyaj iga imalwatyajpa tum malopic mìchi." ⁸Datím wí iga tapejóyapa juuts iwayaj jeeyaj y tumti jama caayaj veintitrés mil pixiñtam. ⁹Datím wí iga tançutitspa jém tánQmi siiga tacyojpa jém tantájca iga tammalwatpa. Asíam iwayaj algunos de jeeyaj. Jesic yaj iwasçayaj jém tsan. ¹⁰Odoy cujiytaami jém tanJatuj Dios juuts icuiyyaj jém wiñicpic pixiñtam y ocni Dios icutsat tum siñyucmipic pixiñ, jém accaoyaap, iga accaayaajtaiñ.

¹¹Iñascayaj jempic jém ityajwiip wiñigam iga tsýiñ juuts tum ejemplo para taichfam. Jaychacnetá ti iwayaj iga tanquejáy iga odoy tammalwaðiñ porque siip taitámmum jém iñanpigam jama. ¹²Jesic siiga iñjispa iga agui miwiteñ, nawattaji cuenta iga odoy michuðiñ. ¹³Cuando micutítstap iga micmalwattap, jodónataami iga ítumpiy jém pixiñtam iñascayajpatim jempic. Pero jém tanJatuj Dios siempre iwatpa juuts tajiyacamayñe. Da ijícpa iga más pimi micutítstap hasta da wiap

iñyaachiýa. Pero cuando núcpa jém hora iga tsam pími micutítstap, jesic micupujpa jém tanJatuj Dios. Miyoxpátap iga wiñiñ iñyaachiýa.

¹⁴Jeeyucmí mantíwitam mantoyfampáppic, tsactaami iga iñfotámpa jém watnas. ¹⁵Ich manajmadáypa juuts tum mipixiñ tsämpic mijixiý, jeeyucmí mannímáypa, jisi ti mannímáypa siiga numa o migooysi. ¹⁶Taichfam tantumpiytam tumti tanjixi con Cristo cuando tánucpa jém uvas iñi cuando tanjwattámpa jém Santa Cena. Tumti tanjixi porque tanjispá iga ifegáy tánQmi iñiipiñ iga tayojáy tantájca. Jesanetim tumti tanjixi con Cristo cuando tanjwéctámpa jém caxtánäni porque tanjispá iga yaachwadayta jém Cristo imijtay jém cunusyucmí para taichfam. ¹⁷Taichfam tsam tajáyantam, pero tumti caxtánäni tanjwagacúitta. Jeeyucmí tatsíypa tumti tammijtay porque tanjútta tumti caxtánäni, jém tánQmi Cristo imijtay.

¹⁸Jistaami ti iwayaj jém Israelpic pixiñtam. Iciis jém mayi jém accaanetawiip jém altaryucmí jút iñisyajpa Dios. Jesic jém pixiñtam tsý tumti jíxi con Dios. ¹⁹Jesic jistaami ti mannímáy iga jém watnas da ti cuwatcuy. Jém mayi jém accaanetawiip jém watnasciim iga iwayajpa sacrificio, jextím juuts cualquier mayi. ²⁰Pero mannímayooba iga jém tuñgac pixiñtam, jém dápíc iixpicpa Dios, cuando iccaayajpa jém animat jém watnas iwiñjom, ítoyyajpa tum dios jém dápíc je nunta Dios. Iñisyajpa tum mal espíritu. Ich da

ansunpa iga ijwaganaiípa tum
jém mal espíritu. ²¹Da wiap tánuc
jém uvas iñi jém Cristo imiichi
siiga tánucpatím jém níccuy jém
malopic espíritu imiichi. Óafim
wiap tañcút jém Santa Cena siiga
tañcútpatím jém wíccuy jém
chiiñetawíip jém mal espíritu.

²²¿Que iñcujóyiytámpa Dios? ¿Que
michfám más miwiatámpa que jém
tanJatuj Dios?

Jém ítoypaap jém ítiwitam da icmalwatpa

²³Numa juuts nímyajpa iga wiap
tañwat cualquier cosa, pero da
ítumpiy cosa wi. Wiap tañwat
títam tansunpa, pero da ítumpiy
tayoxpátpa iga más wiap tañwat
juuts Dios iwiñjam. ²⁴Wi iga
tammétspa jutpic tanyoxpátpa
jém tantíwitam. Da tansunpa iga
tanyaac tanawiwadaytáp.

²⁵Ciistaami cualquier mayi
jém máyápaap mercado. Odoy
acwágooyi iga iñjispa iñjixianjom
iga da wi iñciis. ²⁶Porque yíp nas
jém tanJatuj Dios imiichi con
ítumpiy cosa jém ítyajwiip yíp
naxyucmi.

²⁷Siiga tum pixiñ jém áapic
icupicne Cristo miñwejáyapa iga
níguiñ miwiiqui, jesic nictaami
siiga miñictamtooba. Ciistaami
títam michiítamtáp y odoy
acwágooyi iga iñjispa íñanamanjom
iga da wi iñciis. ²⁸Pero siiga
tum pixiñ, jém áapic iwicupicne
jém Dios iñmatí, miñimáyapa iga:
“Yíp mayi accaaneta jém watnas
iwiñjom juuts sacrificio”, odoy
cuuti. Porque siiga iñciispa, wiap
inictáncayaí jém pixiñ. Ocmi iñispa

iga jém watnas iniíí ipimi. Pero
odoy jaamañnoti iga tánOmi
imiichi ítumpiy jém ítwiip
yíp naxyucmi. ²⁹Michfám da
iñcupictámpa iga jém watnas iniíí
ipimi, pero jém tunjac pixiñ, jém
áapic iwicupicne jém Dios iñmatí,
wiap iñis iga iniíí ipimi.

Siip mannímáyapa tíiga jém
tunjac pixiñ, jém áapic iwicupicne
Dios iñmatí, wiap anímáy iga da
wi añciis jém mayi. ³⁰Siiga ich
wiñti anchiiba gracia Dios iga
açciispa jém mayi, çjesic tíiga
nímyajpa iga da wi añciis jém
mayi? ³¹Siiga tawícpa o tanícpa
o tañwatpa cualquier cosa, wati
ítumpiy iga cujíptaiñ tanJatuj Dios.
³²Siempre wiwattaami iga odoy
i inicmalwattámiñ ni jém Israelpic
pixiñtám, ni jém áapic je de Israel,
ni jém icupicneyajwiip Cristo.
³³Ich ammétspa iga awiwadáyapa
ífumpiy jém pixiñtám iga
iciacpuñiñ Dios. Da ammétspa iga
anawiwadaytáp anyaac.

11 Seguido wattaami juutsím
ich añwatpa porque
añwatpatím juuts iwatpa jém
tánOmi Cristo.

Tí iwaytajpa jém yomtam juít wattap culto

²Mantiwitam, ich tsam
manejíptámpa porque siempre
tsam anjistámpa aich y seguido
iñwattámpa juuts mananjquejayñe.
³Pero ich ansunpa iga
iñcutiyyiytámiñ iga Cristo iñjacpa
cada tumtum jém pixiñ. Y cada
tumtum pixiñ iñjacpa jém iyomo.
Jexím juuts jém tanJatuj Dios
je jém cobacpic de Cristo. ⁴Siiga

tum p̄ixiñ icujímpa icobac cuando iñwejpátpa Dios o cuando iñmatpa jém Dios iñmañi, tum tsaa ji para jém p̄ixiñ. ⁵Pero siiga tum yomo da icujímpa icobac cuando iwatpa oración o iñmatpa jém Dios iñmañi, tum tsaa ji para jém yomo jextím juuts icupoodáne jém icobac. ⁶Jesic siiga tum yomo da icujímpa icobac, más w̄i iga cupoodáñi. Pero siiga tsaa p jém yomo iga cupoodáp juuts iñuntajeppa icobac, jesic más w̄i iga icujímpa icobac cuando iwatpa oración. ⁷Da w̄i iga tum p̄ixiñ icujímpa icobac cuando iwatpa oración porque je jém Dios icuwíñ, tsam wi quejpa jém ip̄imi. Pero jém yomo wattá juuts p̄ixiñ, iniit jém p̄ixiñ ip̄imi. ⁸Porque da tsucum jém p̄ixiñ jém yomyucmi, pero jém yomo tsucum jém p̄ixiñyucmi. ⁹Jém yomo wattá para jém p̄ixiñ. Pero da wattá jém p̄ixiñ para jém yomo. ¹⁰Jeeyucmi w̄i iga icuijimíñ icobac jém yomo como tum seña iga jém iwiñaya iñjacpa, jesic jém siñyucmipic p̄ixiñtám iixyajpa iga anjacnetá jém yomo. ¹¹Tienes que ijodoñ jém icupicneyajwiip jém Cristo iga jém p̄ixiñ da wiap iiñ sin yomo y jém yomo da wiap iiñ sin p̄ixiñ. ¹²Numa wattá jém yomo con jém p̄ixiñ ip̄ócpac. Pero jém p̄ixiñ también naypa yomyucmi. Pero itúmpiy cosa jém Dios iwañi.

¹³¿Anímaayi mimichtam siiga w̄i tum yomo iga iwatpa oración cuando da icujímpa icobac?
¹⁴Yíp naxyucmipic jíxi mismo tanquejáypa iga tum tsaa ji siiga tum p̄ixiñ tsam icyoone iway juuts tum yomo. ¹⁵Tsam w̄i para jém yomtam iga yagats jém iway

iga iwaymi icujímpa jém icobac.
¹⁶Siiga algunos da iwiñjam iga animpa así, w̄i iga ijodónjaiñ iga ni aichfam ni jém Dios ipixiñtám, jém iñyajwiip jém tungac lugar, da iixpicyajpa tungac costumbre.

Chíifáp jíxi jutsap iwat jém Santa Cena

(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)

¹⁷Siiп manjáyáypa tungac cosa. Da mañcujíptámpa. Quejpa iga juñ miñtuumatámpa tsam minimalwadayfamtap, da síp iñwíwatta. ¹⁸Wiñti mannímayóoba iga ich ammatojne iga cuando miñtuumatámpa iga iñwattámpa culto tsam miniwéctamtap. Ich animpa iga da migóypa. ¹⁹Numa, mimichtam tienes que miniwéctamtap para que tanjodónjaiñ i jém iñuntawícupicnewiip jém Dios iñmañi. ²⁰Jesic cuando miñtuumatámpa, da síp iñcútta jém Santa Cena jém tachiiñewiip jém tánOmi Jesucristo. ²¹Cada tumtum minjagoytámpa iñwícta iga da iñchiitooba tí icútpa jém tantíwítam. Jesic algunos yuap y algunos uquiyajpa. ²²Michitam mitígiyta juñ miwíctámpa y juñ miñíctámpa. Cuando iñwattámpa así quejpa iga iñjóyixtámpa jém Dios ipixiñtám. Iñchaawattámpa jém pobreyaj. ¿Jesic tí wiap mannímáy? ¿Que wiap mañcujípta? Da awiap porque immalwatneta mimichtam.

²³Porque Dios achi jém jíxi jém manajmadayñewiip. Jém tánOmi Jesucristo jeefím tsuu cuando wadayfáp atraición, imatspic

tum caxtánäñi icíijom, ²⁴cuando yaj ijwejpát Dios, moj iwéc jém caxtánäñi con icuyujciwiñ. Nim Jesús: “Pictaamí, cúttaami. Yíp caxtánäñi ich ammijtay. Ich ammijtay yaachwattap por mimichfam. Siempre wattamañ yiímpic iga anjistámiñ aich.” ²⁵Jesanetím iwat cuando yajum wiuiyaj, imatspic jém copa icíijom. Nimpa: “Yíp copa jém jomipic trato jém ajuwatpaap con anniipiñ. Wattamañ jempic cada ínuctámpa yíp copa iga anjistámpa aich.” ²⁶Cuando ijcúttámpa yíp caxtánäñi y ínuctámpa yíp copa, jempigam iniñquejáypa jém pixiñtam iga accaatä jém Jesucristo iga tayojáy tantáñca. Wí iga tañwatámpa así hasta miñgacpa tánOmi yíp naxyucmí.

²⁷Jesic siiga tum píxiñ, jém ñapic inii derecho, icútpa yíp caxtánäñi y iucpa yíp copa cuando wattap jém Santa Cena, jesic mijpic táñca iwatpa contra jém tánOmi imijtay y jém iníipiñ. ²⁸Pero wiñti cada tumtum de mimichfam naciípijtají iñyaac, jesic ocmi wiap ijcút jém caxtánäñi y wiap íñuc jém copa. ²⁹Siiga tum píxiñ icútpa yíp caxtánäñi y iucpa yíp copa cuando da inii derecho, tienes que ipictsonja tum mijpic castigo porque da ijíspa iga jém caxtánäñi je jém tánOmi imijtay. ³⁰Jeeyucmí tsám jáyaj de mimichfam tsám mimimneta, da wí ininjamta. Jeeyucmí algunos caaneyajum. ³¹Porque siiga awinaciípijtap anyaac, jesic Dios da achiiba castigo. ³²Pero cuando Dios tacíipiñpa, jesic tachiiba

castigo juuts tum imanic iga odoy tampictósónjiñ jém mijpic castigo con jém malopic pixiñtam jém ifyajwiip yíp naxyucmí.

³³Jesic, mantíwitam, cuando miñtuumatámpa iga ijwattámpa jém Santa Cena, nanjóctamtají con jém inítwitam iga ijwagacúttámpa jém Santa Cena. ³⁴Siiga algunos yuap, jesic wí iga niguíñ wiiqui itíccíim. Jesic da achiiba castigo Dios cuando miñtuumatámpa iga ijwattámpa jém Santa Cena.

Jém tuñgac asunto ajuwitsacpa cuando nicpa mánám.

Tachiiba jíxi jém Dios iAnama cada tumtum de taichfam

12 Siip, mantíwitam, manacjodóñap iga Dios iAnama michiiba jíxi iga wiñiñ ijwatta jém Dios iyoxacuy.

²Michfam ijwíjodoñtam iga cuando ñanam ijcúpcineta jém tanJatun Dios, tsám iníjítámpa idic iga mimigóyaytamtap. Ijcúpictámpa idic jém watnas jém ñapic jíypa. ³Jeeyucmí siip ansunpa iga iñjodóñatámiñ siiga tum píxiñ imalnímáypa jém tánOmi Jesucristo, quejpa iga Dios iAnama da achiíñe jíxi. Jesaptím siiga jém Dios iAnama da iyoxpátne jém píxiñ, da wiap inínmáy Jesús iga: “MánOmi.”

⁴Jém Dios ipixiñtam ipictsonja jíxi iga wiap iwat wañi jém yoxacuy, pero jém ichiiñewiip tum, je jém Dios iAnama. ⁵Wañi yoxacuy íf iga tañcuyoxap jém tánOmi, pero jém tánOmi tum. ⁶Jáyaj cosa íf iga tañwatpa juuts ixunpa Dios, pero jeeftim Dios iyoxpátap ifumpiy

jém píxiñtám iga iwayajpa ítumpiy cosa.⁷ Jém Dios iAnama ichiiba jíxi cada tūmtum jém Dios ipixiñtám iga quejiñ iga chiiñeta jém Dios iAnama. Chiiñeta jém jíxi iga iyoxpátpa ítumpiy jém ipixiñtám.⁸ Jém Dios iAnama iyoxpátpa tūm píxiñ iga tsam jíxiy iga wiñiñ ijmat. Jeetím Dios iAnama iyoxpátpa jém tungac píxiñ iga iwícutiyyítypa jém Dios iñquímayooyi y wiap iccuyuj jém ítítwitat. ⁹ Jém Dios iAnama iyoxpátpa tungac píxiñ iga wiap iwícupic jém tanJatuj Dios. Jeetím Dios iAnama ichiiba pími tungac píxiñ iga wiap icpis jém mimneyajwiip.¹⁰ Tungac píxiñ chiiña jém pími iga wiñiñ iwat jém milagroyaj. Tungac píxiñ chiiña jém pími iga wiñiñ ijmat tí iñímáy Dios. Tungac píxiñ chiiña jém jíxi iga wiñiñ iixpic i inisiiba jém mal espíritu y i inisiiba jém wibic espíritu. Tungac píxiñ chiiña jém pími iga wiñiñ ijmat tungac aymatimi. Jém tungac píxiñ chiiña jíxi iga icutiiyiyin jém tungac aymatí iga ijmatpa tí nampa.

¹¹ Itumpiy yípyaj cosa iwat jeetím Dios iAnama juuts je ixunpa. Chiiña cada tūmtum píxiñ tungac jíxi.

Tantumpiy tatsýtámpa juuts tūmtí mijtay

¹² Jém tánQmi Cristo jex juuts tūm mijtay. Jáyañ cosa íf jém mijtayyucmi, pero tūmtí mijtay.¹³ Tantumpiytám tatsýtámpa juuts tūmtí mijtay porque asíam iwat jém Dios iAnama cuando tacchintamta. Siiga Israelpic tapíxiñ o griegopic tapíxiñ, siiga taesclavo o ñá je

taesclavo tantumpiytám tūmtí tanjíxi porque tampictsoñeta jém Dios iAnama jém tūmfípic.

¹⁴ Jesanetím jém tammijtay ñá je tūmtí cosa íf, jáyañ cosa íf jém tammijtayyucmi.¹⁵ Siiga jém tampuy nímpa iga: “Ich ñá je aci, jeeyucmi ñá je atūmtí con jém mijtay”, jesic ñá wi iga nímpa así jém tampuy porque tsíypa siempre juuts tūmtí mijtay.¹⁶ Siiga tantatsic nímpa iga: “Ich ñá je aixcuy, jeeyucmi ñá je atūmtí con jém mijtay”, jesic ñá wi iga nímpa así jém tantatsic porque tsíypa siempre juuts tūmtí mijtay.¹⁷ Porque siiga jém tammijtay naps ixucuy, ejesic jutsap tammatónyó? Siiga naps tåtsic jém tammijtay, ejesic jutsap tansugóy?¹⁸ Pero Dios taccámayñeum ítumpiy cosa jém tammijtayyucmi juuts je ixunpa.¹⁹ Siiga jém tammijtay naps puy o naps ci, ejesic juút íf jém tammijtay?²⁰ Siüp wañti cosa íf jém tammijtayyucmi, pero tūmtí tammijtay.

²¹ Jém táníxcuy ñá wiap iñímáy jém tançi: “Mich ñá anyoxpátpa.” Y jém tançobac ñátim wiap iñímáy jém tampuy: “Mich ñátim anyoxpátpa.”²² Íf jém cosa ñápic juchaj jém tammijtayyucmi, pero tsam tayoxpátpa.²³ Jém cosa jém tammijtayyucmi, jém ñápic tajayayoxpátpa, mástím tanwiidáp. Íftim jém cosa jém tammijtayyucmi ñá wi tánám, pero tanwiidápítim.²⁴ Jém cosa jém tsampic wiixfap, ñá fi ítogoyáy. Dios iwat jém tammijtay con ítumpiy cosa, jém ifyajwiip más tanwiidáp, juút ñá i wi taixáy.²⁵ Iwat así Dios porque ñá ixunpa

iga nawécyajtaiñ jém ífyajwiip jém tammijtayyucmi. Ixunpa iga ítumpiy cosa nayoxpátyajtaiñ.

26 Siiga yaachwattap tum cosa, jém ítwiip tammijtayyucmi, jesic ijampa ítumpiy jém ífyajwiip tammijtayyucmi. Siiga wiwadaytap tum cosa, jém ífyajwiip jém tammijtayyucmi, jesic maymáyajpa ítumpiy jém ífyajwiip tammijtayyucmi.

27 Siip mimichtam michíyfámpa juuts jém tánQmi Cristo imijtay. Cada tumtum de mimichtam michíyfámpa juuts tum cosa jém ítwiip jém Cristo imijtayyucmi.

28 Jesic Dios iccám jém yoxaciíwiñ iga iwatyajpa jém yoxacuy entre jém Dios ipixiñtam. Wiñti iccám jém apóstol, ocmi iccám jém ínjmatpáppic jém wibic ajmañti, ocmi iccám jém accuyujoyaap, ocmi iccám jém wiapaap iwat jém milagroyaj, ocmi iccám jém wiapaap icpis jém mímneyajwiip, ocmi iccámtí jém iyoxpátpáppic jém ítiwitam, ocmi iccám jém ínjacpáppic jém Dios ipixiñtam, ocmi iccám jém ínjmatpáppic jém tungac ajmañtimi. **29** Pero da ítumpiy jém Dios ipixiñtam accámítap juuts tum apóstol ni juuts tum ínjmatpáppic jém wibic ajmañti, ni juuts tum accuyujopáppic. Da ítumpiy wiap iwat jém milagroyaj.

30 Da ítumpiy icpispa jém mimneyajwiip, da ítumpiy wiap ínjmat jém tungac ajmañtimi. Da ítumpiy wiap tanmadáy ti nimtooba jém tungac ajmañti. **31** Wadaayi caso iga impictsonpa jém más wibic yoxacuy jém tachiipáppic Dios.

Pero ich manaqquejáypa jém más wibic tuñ.

Jém wibic tóyooyi

13 Siiga ich wiap anañmat ítumpiy jém ajmañti jém ífyajwiip yíp naxyucmi y wiaptim anañmat jém siñyucmipic pixiñtam injmañti, pero da atóyóypa, jesic da ti acuwatcuy. Ajex juuts tum campana jém aguipic anjiypa. Ajex juuts tum platillo jém tsampic pími anjiypa. **2** Siiga wiap anañmat jém Dios ijmañti y wiaptim aŋcutiyyí ítumpiy jém jíxi jém ñapic i ijodon y siiga tsam pími aŋxiyi y tsam aŋcupicpa iga Dios wiap tayoxpát hasta annímáypa jém cotsic iga cáyiñ juñ it y cáypa, pero da atóyóypa, jesic da ti acuwatcuy.

3 Siiga aŋwécpa ítumpiy jém anaíwiip y siiga aciñjuŋcotpa ammijtay iga nooquettañ, pero da atóyóypa, jesic da para ti wi iga aŋwatpa así.

4 Jém tóyoypáppic iyaachíypa siiga malwadaytap, da malo, da najajóypa, da nímpa iga ich agui awiáp, ñatím nacujíptap. **5** Jém tóyoypáppic pixiñ iwíjxpa jém ítiwitam, da icusúníypa jém más wibic cosa para je mismo, ñatím jóttero, da iccáypa jém jooya.

6 Jém pixiñ, jém tóyoypáppic, da maymáyap cuando tum pixiñ iwatpa táñca, maymáyap cuando iwíwatpa tum pixiñ. **7** Jém tóyoypáppic da cutíñap. Da nunca ichacpa iga icupicpa Dios, ijodoñ iga tanJatuj Dios tawíwadáypa. Siempre iyaachíypa cuando yaachwattap.

⁸Jém tóyooyi ña nunca cuyajpa. Pero núcпа jém jama iga cuyajpa jém ipictsonppáppic jém Dios ijmañi, ña más ipictsonja. Cuyajpatim jém pími iga ijmatpa jém tungac ajmañimi. Cuyajpatim ítumpiy jém jixi jém ítwiip yíp naxyucmi. ⁹Ða ítumpiy tañcutiyyíypa. Ña caps па tanajmat titam tanímáypa Dios. ¹⁰Pero núcпа jém jama iga caps па jém tanjixi iga tañcutiyyíypa. Pero jém ñapic capsne jém jixi, cuyajpa.

¹¹Cuando ich atsixiñam, ajmatpa juuts tsixi, jextim anjixi y jempicím añcutiyyíypa. Pero cuando amija, antsac jém tsixfam ijixi. ¹²Siip tajex juuts tum píxiñ iámpa wiñpac tum tescatjom ña jayawiquejpa. Pero ocni tajwixipa. Siip ña tañcutiyyíypa ítumpiy cosa, pero ocni tañcutiyyíypa ítumpiy cosa juuts Dios taixpicpa taich. ¹³Ða cuyajpa iga tañcupicpa Dios, datim cuyajpa iga tanjispa iga Dios tayoxpátpa y datim cuyajpa jém tóyooyi. Icutres ña cuyajpa. Pero más pími wi jém tóyooyi.

Jém añmatyajpáppic jém tungac ajmañimi

14 Jesic waday caso más iga mitóyoytámiñ. Metstaami jém pími, jém tachiiñewiip jém Dios iAnama. Jém más wibic pími jém tachiiñewiip Dios iga wiap tanañmat jém Dios ijmañi. ²Siiga tum píxiñ jiypa jém tungac ajmañimi, jém ñapic i icutiyyíypa, jesic Dios sít ijíyáy jém píxiñ. Ña sít ijíyáy jém píxiñam porque ña i wiap icutiyyíy ti nimpa. Jém Dios iAnama iyoxpátpa iga ijmatpa jém jixi jém ñapic i ijodoñ. ³Pero siiga

tum píxiñ ijmadáypa ítiwitam jém Dios ijmañi, jesic más iwíwatpa. Iyoxpátpa jém ítiwitam iga más icutiyyíyyajiñ ti ixunpa Dios. Ichiiyajpa jixi iga más iwícupiguin jém Dios ijmañi iga odoy ichaguiñ. Icamamwadattyajpa ianama. ⁴Siiga tum píxiñ jiypa tungac ajmañimi jém ñapic i icutiyyíypa, jesic jém píxiñ nayoxpáttap iyaac iga más icutiyyíyiñ ti ixunpa Dios. Pero siiga tum píxiñ ijmadáypa ítiwitam jém Dios ijmañi, jesic iyoxpátyajpa ítumpiy jém Dios ipixiñam iga más iwatyajiñ juuts ixunpa Dios.

⁵Ich animpa wi siiga íntumpiytam wiap iñjiy jém tungac ajmañimi, jém ñapic i icutiyyíypa. Pero más wi iga inijmatpa jém Dios ijmañi porque jém ijmatpáppic jém Dios ijmañi más tayoxpátpa que jém jiypáppic jém tungac ajmañimi siiga ña i inumtsacpa jém ajmañi iga iyoxpádiñ ítumpiy jém Dios ipixiñam. ⁶Jesic, mantíwítam, siiga nicpa manjóyáy iga manajmadáypa jém tungac ajmañimi, jém ñapic i icutiyyíypa, jesic ña wiap miyoxpát. Más wi iga manajmadáypa jém jixi jém achiiñewiip Dios, jém ñapic je migoooyi o iga manajmadáypa jém Dios ijmañi o jém wibic añaquimayooyi.

⁷Siip anaccámpa tum ejemplo. Jém flauta y jém arpa ña jixiíy, pero siiga ticstap y ña wiap itics parejo, ña tañcutiyyíypa jup wañi ticstap. ⁸Jesanetim siiga jém soldadoyaj ña wiap ixus parejo jém trompeta iga icjodónap iga nicpa añañajiyaj, jesic jém soldado ña i listed. ⁹Jempicím iñnascatámpa

mimichfám cuando mijíypa jém tungac ajmatími jém dápíc i icutiiyíypa. Jutsap iñjodónata jém ajmatí? Síp iñxajaanjmat jém ajmatí. ¹⁰Tsam jáyaŋ ajmatí ifyaj yíp naxyucmi, pero cada pixiñ wiap icutiiyíypa jém ijmatí. ¹¹Jesic siiga tum píxiñ ajiyáypa ijmatími, pero da ancutiiyíypa, jesic anjodoŋ iga juumipic pixiñ. Jesic jém pixiñ ijodonítim iga ichgacíti juumipictím apíxiñ. ¹²Mimichtam, nýuma tsam iñwiaŋjamta iga Dios iñanama michiiba jém ipími, jesic métstaami jutsap iñyoxpáttá jém Dios ipixiñtam iga más wiap iwatyaj tí ixunpa Dios.

¹³Jesic siiga tum pixiñ wiap ijmat jém tungac ajmatími, jém dápíc i icutiiyíypa, jesic wí iga iwágayíñ Dios iga iyoxpádiñ iga wiap ijmadáy jém itíwitam tí nimpa jém tungac ajmatími. ¹⁴Siiga aŋwatpa oración jém tungac ajmatími, jém dápíc i icutiiyíypa, jesic jém ánñanama iñwejpátpa Dios, pero da tí cuwatcuy jém anjixi. ¹⁵Jesic ich mannímáypa tí wiap aŋwat. Ich aŋwatpa oración con jém ánñanama y aŋwatpátm oración con anjixi. Awanpa con ánñanama y con anjixi. ¹⁶Porque siiga iniñwejpátpa Dios con íñanama, pero da iniñwejpátpa Dios con iñjixi, jesic jém pixiñ jém dápícnam iwiçuyujcane jém Dios ijmatí, cuando imatoŋpa iga iñwatpa oración, da wiap iñwagaanjwejpáttá Dios porque da icutiiyíypa tí nimpa jém ajmatí. ¹⁷Tsam wiap iñchi gracia Dios, pero da iñyoxpátpa jém tungac pixiñtam iga más icutiiyíypa jutsap iwat juuts ixunpa Dios. ¹⁸Iyucuipdios iga ich

más wiap anaŋmat jém tungac ajmatími, jém dápíc i icutiiyíypa, que iñtumpiyfám de mimichfám. ¹⁹Pero cuando aŋtuumayajpa jém Dios ipixiñtam, ich animpa más wí iga anaŋmatpa tum rato con anjixi iga anaŋquejáypa jém tantíwitam que iga anaŋmatpa tsam yagatsjom jém tungac ajmatími jém dápíc i icutiiyíypa.

²⁰Mantíwitam, odoy jísi juuts tum xuúts tsixi. Pero jíxiliyáamí juuts tum tsamipic pixiñ iga iñwicutiiyíypa. Numa wí iga miiftámiñ juuts tum xuúts tsixi, jém dápícnam imalwatne. ²¹Nimpa jém wiñicpic aŋquímayooyi jút jayñeta: “Nimpa Dios iga ich anaŋmatpa jém nación de Israel con tungac ajmatí y con jém juumipic pixiñtam. Pero ni jempic dátim amatoŋyajpa.” ²²Jém ijmatpáppic jém tungac ajmatími wí para jém seña para jém dápíc icupicneyaj Dios. Jém ijmatpáppic jém Dios ijmatí wí como tum seña para jém icupicneyajwiip Dios. Da para jém dápíc icupicneyaj. ²³Jesic cuando itímpiy jém Dios ipixiñtam aŋtuumaneyaj y itímpiy jiyyajpa jém tungac ajmatími y jesic tigiyap algunos jém dápícnam icuyujcane jém Dios ijmatí o jém dápícnam icupicne, wiap iñim iga yíp pixiñtam culocoquetneyaj. ²⁴Pero siiga itímpiy ijmatyajpa jém Dios ijmatí cuando tigiyap jém dápícnam icupicneyaj o jém dápícnam icuyujcane jém Dios ijmatí, jesic aŋquejaytáp iga táncafy, iyaac naciipintap cuando imatoŋpa tí síp iñimyaj. ²⁵Jesic naixtáp jém malopic jíxi jém

ijnécnewiip ianamanjom. Jesic costeñactiŋpa jém píxiñ, mojpa ijwejpát Dios. Nímpa jém píxiñ iga numá Dios íf con mimichfam.

**Wí iga idíñ orden juú aŋtuumayajpa
jém Dios ipixiñtam**

26 Jesic, mantíwitam, cuando miňtuumatámpa, wí iga ijwattámiñ así: Tum píxiñ imayapa tum salmo, tungac ijneqejáypa tum wíbic anquímayooyi, tungac ijmatpa tum jixi jém Diospic ichiiñe, tungac jiypa jém tungac aŋmatími, y tungac píxiñ taŋmadáypa tí nimtooba jém aŋmatí. Wí iga ijwattámpa ítumpiy cosa iga jém pixiñtam más iwicupiguiñ jém Dios ijmatí. **27** Siiga mijiytámpa jém tungac aŋmatími, wí iga mijiyfámiñ miwisten o mífucutén nada más. Pero jiytaamí mífumtum. Ixunpa iga tum ijmađiñ jém aŋmatí tí nimpa. **28** Pero siiga dá i wiap ijmat tí nimpa jém tungac aŋmatími, mejor iga odoy jiytaamí jém tungac aŋmatími juú miňtuumaneta. Más wí iga jém píxiñ icútum jíyiñ con Dios. **29** Jesaptíim cuando miňtuumaneta, wí iga wisten o tucutén ijmatpa jém Dios ijmatí. Los de más iciipíniñ tí nimpa jém píxiñ. **30** Pero siiga Dios ichiiba jíxi tungac píxiñ, jém coñwiip jem, jesic jém mojwiip ijmat jém Dios ijmatí ichaguiñ iga ijmatpa. **31** Inítumpiyfam wiap iniymatta jém Dios ijmatí juuts Dios michiiñe jíxi. Pero aŋmattaami tumtum por mífumtum iga jém pixiñtam wiap icuyujcayaj jém Dios ijmatí, jesic maymayyaj jém Dios ipixiñtam. **32** Jém ijmatpáppic

jém Dios ijmatí iwianjaguiñ jém ianama. **33** Wí iga idíñ orden juú aŋtuumayajpa jém Dios ipixiñtam iga dá tí idíyiy. Jempictim iwatyajpa jém Dios ipixiñtam juutiŋquej juú aŋtuumayajpa.

34 Jém yomtam dá wí iga jiyyajpa juú wattap culto juú aŋtuumayajpa jém Dios ipixiñtam. Dá i ijgáypa iga jiyyajpa. Más wí iga imatójíñ porque asíam nímpa jém Dios ijquímayooyi. **35** Siiga ijodónjatooba tí nimpa jém aŋmatí, wí iga icwáguiñ jém iwídaya cuando núcpa iticciim. Porque dá i iwíixpa jém yomo siiga jiypa jém culto.

36 Wijodónjataami iga Dios ijmatí dá tsucum mimichfámanjom. Y dátim mimichfam inçutum impictsonja. **37** Siiga algunos ijispa iga agui wiap ijmat jém Dios ijmatí o ijispa iga tsam iniit jém Dios iAnama, wí iga icutiyyíyiñ iga Dios tachiiñe jém anquímayooyi jém síppáplic anjay. **38** Siiga tum píxiñ dá icutiyyí iga Dios tachi yíp anquímayooyi, jesic asíam tsfyiñ.

39 Jesic, mantíwitam, cusúniiyi jém pími iga wiáiñ iniymatta jém Dios ijmatí. Odoy aŋjiyjací jém ijmatpáppic jém tungac aŋmatími. **40** Pero wattamí ítumpiy cosa juuts tum wíbic píxiñ. Wí iga idíñ orden juú aŋtuumayajpa jém Dios ipixiñtam iga odoy cujíñayyajiñ.

**Núma pisneum jém
tánQmi Jesucristo**

15 Siip mantíwitam, manacjodónjatámpa eybic jém wíbic aŋmatí iga injistámiñ. Yíptim aŋmatí impictsoneta, hasta siip dá iñchacne. **2** Con yíptim

ajmāti miciacputtámpa Dios siiga
da inchacpa jém ajmāti, jém
manajmadayñewiip, siiga da
minímañtaayap iga incupicne jém
wibic ajmāti.

³ Wiñti oy mananquejáy jém más
mijpic anquimayooyi, jém ichpic
ampictsoñe. Yip anquimayooyi
tanquejáypa iga accaatä Jesucristo
iga tayojayta jém tantáycia. Asíam
nimpa jūt jayñeta jém Dios ijmāti.
⁴ Cumta, pero jém tucunajama
pis juuts nimpa jém Dios ijmāti
jūt jayñeta. ⁵ Jesic pisneum Jesús,
moj iwiñquejáy jém Peto, ocni
iwiñquejáy jém doce icuyujciiwiñ.
⁶ Más ocni tumfi ci iwiñquejáy más
de quinientos jém icuyujciiwiñ.
Jáyaj de jeeyaj vivo hasta siip,
pero algunos caaneum. ⁷ Más ocni
iwiñquejáy jém Jacobo. Ocni
eybicitim iwiñquejáy jém doce
icuyujciiwiñ.

⁸ Jesic ocni cuando yaj
iwiñquejáy ítumpiy de jeeyaj,
awiñquejáytim aich. Acuiichciíy
cuando awiñquejáy. Ich ajex juuts
tum tsixi iga danam núcne hora iga
naypa. ⁹ Ich tum xútupic aapóstol
y datim wi iga mannímáyapa iga
ich aapóstol porque ich tsam
ammalwadáy jém Dios ipixiñtam.
¹⁰ Ich numa aapóstol porque Dios
tsam ayaachanjam y awiwadáy.
Aich da axajacám juuts tum
apóstol porque más pimi ayoxane
que ítumpiy jém apóstol. Pero ich
anyaac da ajiwatpa. Dios tsam
ayoxpát iga wiap ajiwat. ¹¹ Da
ti iwatne siiga ich mismo o jém
tuñgac apóstol miñmadáyapa
jém ajmāti, mimichtam tsam
iñwicupicneta.

Acpisyajtap jém caaneyajwiip

¹² Siiga nimpa jém ajmāti,
jém manajmadayñewiip, iga
pisneum jém Cristo de jūt if jém
caaneyajwiip, ejesic tiiga nimyajpa
algunos de mimichtam iga da
pisyajpa jém caaneyajwiip?

¹³ Siiga numa da pisyajpa jém
caaneyajwiip, jesic datim pis jém
Cristo. ¹⁴ Siiga da pis jém Cristo,
jesic xajaítim manajmadáy jém
ajmāti y xajaítim incupic jém Cristo.
¹⁵ Siiga da pis jém Cristo, jesic
ammigóyajmatpa jém Dios ijmāti
cuando manajmadáy iga Dios icpis
jém Cristo. Siiga da je numa iga
pisyajpa jém caaneyajwiip, jesic
da numa Dios icpis jém Cristo.

¹⁶ Porque siiga jém caaneyajwiip
da pisyajpa, jesic ni Cristo datim
pis. ¹⁷ Siiga jém Cristo datim pis,
jesic xajaítim incupictámpa, da
i miyojayñe jém iñíñajca. ¹⁸ Jesic
togoñeyajum jém caaneyajwíppic,
jém icupicneyajwiip Cristo. ¹⁹ Siiga
nada más tanjispa iga jém Cristo
tayoxpátpa iganam taiípa yip
naxyucni, más tauuguytípm que
ítumpiy jém pixiñtam.

²⁰ Pero siip numa pisneum jém
Cristo de jūt if jém caaneyajwiip.
Je jém wiñtipic cosecha. Jesic
quejpa iga pisyajpaítim ítumpiy
jém caaneyajwiip. ²¹ Tum pixiñ
ictsucum iga caayajpa ítumpiy jém
pixiñtam yip naxyucni. Tuñgac
pixiñ ictsucum iga pisyajpa
ítumpiy jém caaneyajwiip. ²² Caaba
ítumpiy jém pixiñtam porque
tsucumne de Adán. Pero Cristo
ictsucum iga wiap ipisyaj ítumpiy
jém caaneyajwiip. ²³ Pispa cada

tumtum juuts ixunpa Dios. Wiñti pis jém Cristo, pero ocmi cuando miñgacpa yíp naxyucmí jém tánQmi, acpisyajtap jém caanewiip, jém icupicnewiip Cristo. ²⁴Ocmi miñpa jém íñajpigam jama. Jém tánQmi Cristo ictogoypa ítumpiy jém anjagooyiyaj. Ítobáypa ipimi. Iciijunjotpa jém anjagooyi ipimi jém iñatuciim iga Dios injacpa yíp naxyucmí. ²⁵Porque tienes que tsíypa jém Cristo juuts anjagooyi hasta que icoñwíypa ítumpiy jém ienemigoyaj. ²⁶Cuyajpa jém íñajpigam tánenemigo. Cuyajpa iga caaba jém pixiñtam. ²⁷Dios ichac ítumpiy cosa jém Jesucristo ipuyciim iga injacpa. Pero cuando nimpa jém Dios iñmañi iga Cristo injacpa ítumpiy cosa, da nimtooba iga injacpatim jém tanJatuñ Dios. ²⁸ Cuando ítumpiy cosa tsíy jém Jesucristo ipuyciim, jesic jém Cristo iyaac ijícpa iga injacpa iñatuñ Dios, jém ichiiñewiip ítumpiy jém ipimi. Jesic ítumpiy cosa Dios imiichi, injacpatim ítumpiy cosa.

²⁹ Algunos icchinyajpa jém pixiñtam iga iciacpudiñ jém ítiwitam jém wiñicpic caaneyaj. ¿Pero tiiga iwatpa jempic siiga da pispa jém caanewiip?

³⁰ ¿Tiiga da aciñpa iga aiíta en peligro ítumpiy tiempo siiga da tapispa cuando tacaaneum? ³¹ Mantíwitam, tsam amaymay iga ijcupicneta jém tánQmi Jesucristo. Jeeyucmí da aciñpa iga ít peligro iga taccaaba cada jama. ³² Tsam pimi anáñapa con jém ánenemigoyaj jém attebet Efeso juuts áñapa tum pixiñ con jimñi animat, pero da ti acuwatcuy

siiga da pisajpa jém caaneyajwiip. Wiap tanim juuts nímyajpa: “Tawítampam y taníctámpam porque joymi tacaaba.”

³³ Odoy jiici iga i mimigóyáypa. Juuts nimpa jém dicho: “Jém malopic compañeroyaj icmalwatpa jém ítiwitam.”

³⁴ Tsactaamí iga immalwatpa. Wiwattaami eybic juuts tum wibic pixiñ. Porque algunos de mimichíam da íñixpictámpa Dios. Mannímaytámpa así iga michaatámiñ.

Jutsap icpisyaj jém caaneyajwiip

³⁵ Pero algunos acwágóypa, nímyajpa: “¿Jutsap ipisyaj jém caaneyajwiip? ¿Juutspic mijtay iniitpa cuando pisneum?”

³⁶ Michíam da mijixiíy iga micwágóypa así porque tanjodoñ cuando niptap tum pac tienes que caaba imayı iga naypa eybic jém pac, tsíypa tum planta. ³⁷ Niptap jém trigo ipac o tungac pac, pero da i inibáypa iplanta. Tanñippa tum xuú pac, pero naypa tum mijpic planta. ³⁸ Dios ichiiba juuts ixunpa cada pac jém imijtay jém imiichipic. Cada jém pac chiiíap jém imijtay. ³⁹ Da ítumpiy mayi tumí. Jém pixiñ tungac imayı, jém animat tungac imayı, jém jon tungac imayı, jém tiipi tungac imayı. ⁴⁰ Ityaj jém siñyucmipic mijtay, ityajtím yíp naxyucmipic mijtay. Jém siñyucmipic inií iwi. Jém naxyucmipic tungac iwi.

⁴¹ Jém jama ichoca tungac, jém poya tungac, y jém matsa tungac. Jém matsayaj da tumí ichoca.

⁴² Asíam naspa cuando pisajpa jém

caaneyajwiip. Cumtap jém mijtay jém púcpáppic. Jesic pispa tum mijtay ñam nunca caaba.⁴³ Cumtap jém ña wibic mijtay jém pucpáppic. Cuando pispa, tsam wibic mijtay. Cuando cumtap ña iniij ipimi. Pero cuando pispa iniitum ipimi.⁴⁴ Cumtap yip naxyucmipic mijtay. Pispa juuts tum siñyucmipic mijtay. Itím jém mijtay jém naxyucmipic. Itím jém mijtay jém siñyucmipic.

⁴⁵ Nimpá jém Dios ijmaati jút jayñeta: "Jém wiñtipic pixiñ, jém Adán, chiiña ivida." Pero jém ñajanpigam Adán tum Anama, jém tachiipáppic tamvida.⁴⁶ Wiñti tawatnetá juuts jém Adán imijtay, ocmi tawattap juuts jém siñyucmipic mijtay.⁴⁷ Jém wiñtipic pixiñ watta con naspótpót, je jém naxyucmipic pixiñ. Jém ocmipic pixiñ je jém tánQmi Cristo jém Miññewiip Siñyucmi.⁴⁸ Jém tammijtay, jém naxyucmipic, jex juuts jém pixiñ jém watnetawiip con naspótpót. Jém siñyucmipic mijtay jex juuts jém itwiip siñyucmi.⁴⁹ Tanaíf jém ámooyi juuts jém watnetawiip naxyucmi, jesanetim núcпа jém tiempo iga tanaiípa jém ámooyi juuts jém Miññewiip Siñyucmi.

⁵⁰ Mantíwitam, mannímayóoba iga jém tammayi y jém tanniipiñ ña núcпа siñyucmi jút injacpa Dios. Jém ñapic jáypa ña wiap iwaganaij jém jáypáppic.⁵¹ Ich manacjodónjatámpa siip jém jixi, jém ñapic iñcutiyyiyñeta. Ña tacaatámpa tantumpiyfam, pero tantumpiyfam tacucagaytamtap.⁵² Agui jicsciy tanascaaba así juuts tum pixiñ cuando ijítpa iixcuy.

Tacucagayfap cuando sustap jém ñajanpigam suxi de jém trompeta. Porque tienes que sustap jém trompeta y jém caaneyajwiip cupisayyajpa y ñam nunca caaba eybic. Y taichfam tavivopic tacucagaytamtap.⁵³ Jém tammijtay jém ñapic jáypa tienes que joomasetpa iga jáypa para siempre. Jém tammijtay jém caapáppic tienes que joomasetpa iga ña nunca caaba.⁵⁴ Cuando joomasetpa jém tammijtay, jesic jáypa, ña eybic caaba, jesigam cupacum juuts nimpá jém Dios ijmaati: "Cuyajpa iga caayajpa jém pixiñtam. Jém Cristo icoñwfy jém Wocciiwiñ ipimi."⁵⁵ A que miWocciiwiñ, ¿juí ñi jém impimi iga anaccaatámpa? Micoñwiyñeum jém ánQmi Cristo."⁵⁶ Tacaatámpa porque tajwatnetá jém tajca. Y tajwattámpa tajca porque ña tajcupigayfa jém Moisés inquimayooyi.⁵⁷ Siip tanchiiba gracia jém tanJatuj Dios porque ñam tajcijpa iga tacaaba porque jém tánQmi Jesucristo tawitsagayñeum jém tantajca.

⁵⁸ Jeeyucmi, mantíwitam mantoyfampáppic, siempre wattaami juuts ixunpa Dios, odoy tsactaami jém Dios ijmaati. Seguido wattaami jém Dios iyoxacuy porque injjodontam iga cuando tajwaganayoxa jém tánQmi, ña taxajayoxatámpa.

Jém tumiñ para Dios iyoxacuy

16 Cuando iniñtuumawattámpa jém ofrenda iga inyoxpátpa jém tantíwitam, jém icupicneyajwiip Jesucristo, wattaami juutsfim

ananjquejayñé jém Dios ipixiñfam jém naxyucmí de Galacia.

²Cada jém wiñtipic jama de jém semana cada tumtum de mimichfam accáyfaami jém tumiñ juuts Dios miwadáy jém semana. Jesic cuando anúcpa jemic, ña tanajtuumawatpa jém tumiñ. ³Cuando anúcpa jemic jút miifta, aycutsatpa Jerusalén juteñ jém impixiñtam jém inçupiñnetajwiip iga ininicyajíñ jém tumiñ iga ichiiyajpa jém tantiwitam. Ininicpatíñ tum toto iga wipictsonyajtaiñ. ⁴Siiga wi iga anicpatíñ mex aich, jesic ich anwagananicpa.

Ijispá jém Pablo juchis nicpa joyi

⁵Jesic cuando anicpa, tienes que anaspa jém naxyucmí de Macedonia. Jesic yajpa anaxi Macedonia, anicpatíñ Corinto. ⁶Wiap ampoychfí con mimichfam. Wiaptíñ antsíy entero jém tiempo de sucsuc. Jesic mimichfam wiap anyoxpát jút anictooba ocmi. ⁷Ich ña ansunpa iga mánixpa no más tum rato iga awídajnaspá. Ansunpa iga apoychfypa con mimichfam siiga Dios iwiñjam jempic. ⁸Ich atsíypa jém attebet Efeso hasta naspa jém siñ de Pentecostés. ⁹Yiim ánjayayfá jém puerta iga anjwatpa jém Dios iyoxacuy, tsam jáyaj icupicyajpa jém Dios ijmañ. Pero íftim wati jém ajóyixyajpáppic.

¹⁰Siiga núcpa jemic jém Timoteo, jiici iga miwaganayoxap sin ciñ porque je iwapatíñ jém Dios iyoxacuy juutstíñ aich. ¹¹Jeeyucmí mannímáypa, wiixi jém Timoteo íntumpiyfam, yoxpáttam iga

maymáyaiñ iga niguiñ más juumi. Porque síp ananjócta jém Timoteo con jém tungac tantiwitam iga miñyajpañiñ yiim.

¹²Siip mananjmadáypa tí inasca jém tantíwi Apolo. Tsam arjuncunucsáy iga niguiñ mijóyáy con jém tantiwitam, pero ijispá iga siip ña wiap. Nicpa tungac jama cuando iníiñ lugar.

Pablo idioschiiba jém iamigoyaj

¹³Odoj mojtaami, odoj tsactaami jém Dios ijmañ. Wattaami juuts tum pixiñ jém tsampic iwicuyujcane jém Dios ijmañ.

¹⁴Jesic titam ijwattámpa, wattaami con jém wibic tóyooyi.

¹⁵Siip mantíwitam, michfam injodontam iga jém Estéfanas con jém itíwitam jeeyaj jém mojwiip icupicyaj Cristo jém naxyucmí de Acaya. Jeeyaj tsam iyoxpátyajpa jém icupicneyajwiip jém Cristo.

¹⁶Ansunpa siip iga ijwiixfámiñ ífumpiy juuts jeeyaj, jém tsampic yoxayajpa y jém iyoxpátyajpáppic jém tantiwitam. ¹⁷Agui amaymay porque miñneum jém Estéfanas, jém Fortunato y jém Acaico.

Miñ iwatyaj jém yoxacuy jém michpic ña wiap ijwatta porque ña miifta yiim. ¹⁸Jeeyaj tsam amaymaywat y mimaymaywatíñ mex mich. Jeeyucmí animpa wi iga tañwiixtámíñ jexpic pixiñtam juuts jeeyaj.

¹⁹Jém Dios ipixiñtam, jém aytuumayajpáppic jém naxyucmí de Asia, micutsadáypa wátidios. Jém Aquila y Priscila con ífumpiy jém Dios ipixiñtam, jém aytuumayajpáppic ificciim,

micutsadáypatíim wátidios jém
tánOmi Cristo iñiyími. **20** Ifúmpiy
jém tantíwitam, jém ifyajwiip
yiim, micutsadáypatíim wátidios.
Nadioschífamtají con tum
ajnacatsuuchi.

21 Siip ich aPablo manjáyáypa
ançiiimí yíp ajmáti iga
mandioschítámpa.

22 Jém ñapic ítoypa jém
tánOmi Jesucristo, wí iga
ipictsoñiñ jém castigo. Siip,
mánOmi, miñi.

23 Jém Jesucristo
miwattámiñ cuenta. **24** Agui
mantoyfámpa iñtúmpiyfam, jém
inçupicnetajwiip Jesucristo.
Jemum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Corintopic píxiñtam

Pablo idioschiiba jém Dios ipixiñtam
jém ítyajwiip jém attebet Corinto

1 Ich aPablo. Jesucristo accám
juuts tum apóstol porque
jempigam ixunpa tanJatuj Dios.
Siip ich con jém tantiwi Timoteo
manjáyayámpa mimichfám,
jém Dios mipixiñtam, jém
míntuumatampáppic jém attebet
Corinto. Anjáyáypatím ítumpí
jém Dios ipixiñtam icuwíti jém
naxyucmi de Acaya. ² Siip jém
tanJatuj Dios y jém tánQmi
Jesucristo miwadaytámiñ,
michiifámiñ paz.

Nímpa Pablo iga tsám yaachwatta

³ Siip tanjcújíptámpa jém tanJatuj
Dios jém tánQmi Jesucristo
iJatuj. Tsám tayaacharjampa,
tacpocsáypa tánanama. ⁴ Dios tsám
tacpocsáypa tánanama cuando
pimi tayaachwattap, jesic taichfám
wiaptím tanacpocsáypa ianamayaj
jém yaachayajpaap jextítm juuts
Dios tacpocsáypa tánanama.

⁵ Tsám pimi tayaachwattaptí
yíp vida jextítm juuts yaachwatta
jém Cristo. Jesic jeetítm Cristo
icuyucmi tacpocsayta tánanama

iga tanyaachiyáñ cuando
tayaachwattap. ⁶ Jeeyucmi
aichfám ayaachwattamtap
iga manyoxpáttámpa iga
Dios micpocsáyiñ íñanama y
miciacputtamtañ. Jeeyucmi
aichfám acpocsayta ánánama iga
michfám wiáiñtím iñyaachiyá
cuando miyaachwattamtap
jextím juuts aichfám cuando
ayaachwattamta. ⁷ Añwijodoñ
iga mimichfám da inçhactámpa
jém Dios injmatí porque siiga
miyaachwattamtap juuts aichfám,
numa Dios micpocsáypatím
íñanama juuts aichfám acpocsayta
ánánama.

⁸ Mantíwitam, ansunpa iga
injodónjatámiñ iga tsám pimi
ayaachwattamta jém naxyucmi
de Asia. Tsám pimi acutítstamta
hasta casi da wiap anyaachiyá. Ich
anjistámpa idic iga jemum
accaatamtap. ⁹ Ich anjampa juuts
apreso, jém accaatapáppic. Dios
ijícpa iga annascaaba jempic iga
odoy aŋcupiguiñ iga ich wiap
anayoxpáttá anyaac. Iwianjam
tanJatuj Dios iga aŋcupiguiñ iga
je icútum wiap ayoxpát, je wiap
icpis jém caaneyajwiip. ¹⁰ Dios

taciacputta iga ña tanicpa jém infierno. Jesic taciacputpaím cuando tanascaaba jém mijpic yaachaji. Tannuntawijodoj iga siempre taciacputtámpa. ¹¹ Siiga mimichfam anyoxpáttamtooba, aŋwejpáttaami Dios para aichfam. Siiga wati pixiñam iŋwejpátyajpa Dios para aichfam, jesic núcra jama iga jáyan pixiñam ichiiyajpa gracia Dios iga tsam awiwadayaneta.

**Tiiga jém Pablo ña nicpa
jobif jém attebet Corinto**

¹² Aichfam agui amaymáyata porque anjodoj ánānamanjom iga aŋwiwatne yip naxyucmi y mimichfámanjom juuts aŋquejáy Dios. Ich ña aŋwiwatne ich anjiximi, yip naxyucmipic, pero aŋwiwatne porque Dios tsam ayaachanjam y ayoxpát iga wiñi aŋwiwat. ¹³ Itumpi jém cosa, jém siippic manjáyáypa, wiap immay y wiaptim iŋwicutiyyiyta. Ansunpa iga odoy nunca tsaci iga iŋcutiyyiyamíñ. ¹⁴ Siip iŋcutiyyiyneum en parte. Cuando miñgacpa yip naxyucmi jém tánOmi Jesucristo, michtam tsam mimaymáyatámpa con aichfam y aichfam agui amaymáyatámpatim con michtam.

¹⁵ Ich anjampa ánānamanjom iga amaymáyatámpa con mimichfam. Jeeyucmi ich anjispa iga wiñti manjoyñasáypa cuando anaspa jem. Jesic cuando asetpa, eybic manjoyñasáypatim. ¹⁶ Anjispa iga manjoyñasáypa cuando anicpa jém naxyucmi de Macedonia. Ocmi cuando asetpa, eybic anaspa iga apoychíypa tum rato con

mimichfam, jesic wiap anyoxpáttta cuando anicpa jém naxyucmi de Judea. ¹⁷ ¿Que michtam iñjispa iga mammigóyáypa porque hasta siip ña oyñe mánámta? ¿Que iñjispa iga ich ajex juuts tum pixiñ jém ñapic icupicne Dios iga wiap anim tum rato iga anicpa y tunjagac rato animpa iga ña anicpa? ¹⁸ Pero Dios ijodon iga aichfam ña mammigóyayta, da mannímayta jeeti rato iga anicpa y jeeti rato iga ña anicpa. ¹⁹ Ich con Silvano y Timoteo oy manajmadayta de Jesucristo jém Dios iManic. Yíptim Cristo siempre iccupacpa tí tanímayne, ña tamigóyáypa. ²⁰ Jút tanajwejpáttámpa Dios wi iga tanimtámpa “Jempigam íf wi” porque tanjodoj iga jém tánOmi Cristo iccupacpa juuts tajiyacamayne Dios. Jeeyucmi tanimpa iga “Jempigam íf wi.” Asíam tançujíptámpatim jém tanJatun Dios. ²¹ Siip mimichfam y aichfam Cristojam tammiichitam porque jém tanJatun Dios tacupiñneta y tamiiçhaneta. ²² Dios taccámayneta tum sello iga quejiñ iga Dios tamiiichi. Tachiitamtá jém Dios iAnama tánānamanjom iga tanjodónatamíñ iga seguro tampictsonjtámpa titam tachiiba Dios.

²³ Ñanam nicne manjóyáy juuts anjisne idic porque ña manjwogaytooba. Dios tsiy juuts tum testigo iga ña mammigóyáypa. ²⁴ Ich ña mampiimiytooba juuts tum anjagooyi porque michtam iŋwicupicneta jém tánOmi Jesucristo juuts aichfam. Más wi iga tanwaganayoxatámpa iga

tanaiítámiñ jém wibic maymáyaji. Seguido iñcupicpa iga Cristo miyoxpátpa, da iñchacpa iga iñcupicpa.

2 Jeeyucmí ich anjís iga da nícpa manjóyáy iga eybic mantsiganyácwatpa iga mañwogáyapa. **2** Siiga ich mantsiganyácwattámpa, ejesic i wiap amaymaywat aich? Da i más, solamente mimichíam jém mantsiganyácwatnewiip. **3** Jeeyucmí manjáyáy juuts manjáyayñe porque da anictooba iga mantsiganyácwattámpa mimichíam. Más aŋwianjam iga ammaymaywattámpa aich. Annuntawijodoñ iga cuando ich agui amaymáyap, jesic michgactí agui mimaymáyatámpa iñtumpiytam. **4** Jesic manjáyáy jém wiñtípic toto, agui pími manjispá, pími aŋyácne hasta awejpa. Pero da manjáyayta iga miŋyáctámiñ, manjáyayta iga manacjodónap iga ich tsám pími mantoytámpa.

Pablo iwadáypa perdón jém píxiñ jém imalwatnewiip

5 Siiga jém tantíwi, jém imalwatnewiip, tatsiganyácwattámpa, da solamente aŋyácpa aich, pero miŋyáctámpatíim mimichíam. **6** Siip ítum wi jém castigo, jém iñchiiñewiip jém tantíwi jém imalwatnewiip. Odom chii más. **7** Siip más wi iga tajwadáyiñ perdón y tanacpocsáyapa ianama. Da wi iga pími aŋyácpa yíp píxiñ hasta ichacpa Dios iñmatí. **8** Jeeyucmí mancunucsáyapa iga anquejaayi yíp píxiñ iga eybic

iñtoytámpa. **9** Manjáyayñe wiñti iga iñchiiñ castigo jém píxiñ iga mançutítstámpa siiga numa iñwattámpa juuts mananquejayñeta. **10** Siiga mimichíam iñwadayñeum perdón jém píxiñ, jesic ichgactí aŋwadáypáfim perdón. Porque siiga ich aŋwadáy perdón algun píxiñ, aŋwadáyum así iga manyoxpáttámpa jém tánQmi Cristo icuyucmi. **11** Wi iga tajwadáy perdón jém imalwatnewiip, jesic jém Wocciíwiñ da wiap tacooñwíy. Porque tanjodoñ iga jém Wocciíwiñ tsám jáyayaŋjichich.

Aŋyácne Pablo jém attebet de Troas

12 Cuando níc anaŋmat jém tánQmi Jesucristo iñmatí jém attebet Troas, tanJatuñ Dios tsám achi yoŋacuy jemic. **13** Tsám aŋyácne ánqanamanjom porque da ampát jém tantíwi Tito. Jeeyucmí anaŋquímajum jém tantíwítam jemic, aset jém naxyucmí Macedonia.

Jém tánQmi Jesucristo tsám tayoxpátpa

14 Pero iyucuipdios iga jém tánQmi Jesucristo siempre tayoxpátpa iga tancoñwiytámpa jém Wocciíwiñ ipími. Tayoxpátpáfim iga tananictámpa jém Dios iñmatí juŋquej juuts tūm wibic ciŋi núcpa juutiŋquej. **15** Aichtam ajexfam juuts jém poma ijoco iciñi juuts jém Jesucristo iñoaypaap iJatuñ. Núcpa jém iciñi juú if jém iciacputyajpáppic y juú if jém togoyyajpáppic. **16** Cuando ixucpa jém togoyyajpáppic, da ipictsonyajpa. Jém ñapic

iwianjam cuando ixucpa, iccaaba. Pero cuando ixucyajpa jém iciacputyajpáppic Dios, jesic jém ciñi ichiiba vida. Tsam mij yíp yoxacuy, da i wiap iwat siiga Dios da tayoxpátpa. ¹⁷ Aichfám da síp aijwatta negocio con Dios ijmañti. Da anaçcodiyámpa juuts algunos tsam ijcodíypa. Pero aichfám manwijanquejáypa jém wibic aŋquímayooyi, jém ñapic je migoooyi, porque aichfám Dios acutsatta. Anañmattámpa juuts aixtámpa Dios, juuts ayoxaciwiñ de jém tánQmi Jesucristo.

Añmadayfá jém pixiñtam de jém jomipic pacto

3 Cuando mannímaytámpa jempic, ¿que iñjistámpa iga anyaac anacujíptap? ¿Que iñxunpa iga manciijujcodáypa tum toto iga ánixpictámiñ, iga da amalotam? ¿Que iñxunpa iga manwágáypa tum toto iga ánixpictámiñ juuts iwatyajpa algunos? ²Mimichfám mismo miñoto iga quejpa iga aijwiatne. Jém jaycámnewiip áñanamanjom jém tansuntampáppic. Jesic ífúmpiy iixpicpa y wiap imay. ³Mimichfám miñoto jém ijayñewiip jém Jesucristo iyaac y aciijunjcodayfá aichfám iga ananicpa jém tungac pixiñámanjom. Mijex juuts miñoto, pero da mijayñe con tinta, mijayñe con jém Dios iAnama jém vivopic. Yíp toto ñapic i ijaycámne jém tsaatablayucmí, pero jaycámnetá jém pixiñ iañamayucmí.

⁴Animpá así porque aŋcupicpa iga Dios wiap iwat ífúmpiy cosa porque ánixpicne jém tánQmi

Jesucristo. ⁵Aichfám anyaac da tí wiap aijwatta, pero ífúmpiy jém wiapaap aijwat, aŋwatpa porque Dios ayoxpátne. ⁶Dios ayoxpátne iga anañmadáypa jém pixiñtam jém jomipic trato. Yíp jomipic trato da nimpa iga taŋcupicpa jém wiñicpic aŋquímayooyi, jém jayñewiip, pero nimpa iga tampectsonja jém jomipic vida, jém tachiiñewiip jém Dios iAnama. Porque jém wiñicpic aŋquímayooyi, jém jaychacnewiip, taccaaba, pero jém Dios iAnama tachiiiba vida.

⁷Jém Moisés iñquímayooyi jaycámnetá jém tsaatablayucmí. Tsam pími tsocpa jém Moisés iwiñpac cuando inimiñ jém aŋquímayooyi. Hasta jém Israelpic pixiñtam da wiap iámyaj. Tsam pími tsocpa, pero jeeti rato píchpa ixi. Pero siiga tsam pími tsocpa jém Moisés iwiñpac cuando inimiñ jém wiñicpic aŋquímayooyi, jém taccaapáppic, ⁸jesic más pími wi jém wibic juctianjtsoca juú núc jém aŋmañti jém inimiñnewiip jém Dios iAnama. ⁹Tsam pími tsocpa jém aŋquímayooyi, jém taccaapáppic, pero más pími wítsocpa jém wibic aŋmañti, jém nimppáppic iga Dios tapictsonja. ¹⁰Porque siip jém pecapic aŋquímayooyi, jém tsampic tsocpa idic, ñam para tí wi porque ni uxaj da ictsiyapa juuts yíp jomipic aŋquímayooyi. Je más pími wítsocpa. ¹¹Porque siiga tsam wíquejpa iga miñ Diosciim jém aŋquímayooyi, jém ñapic jáypa, tienes que más wíquejpa iga miñ Diosciim jém tungac aŋquímayooyi, jém jáypáppic para siempre.

¹²Como aichfám aŋwjodoj iga más wi yíp aŋquímayooyi, jeeyucmí

annuumajmattámpa, ñá ti aŋciŋpa.
13 Ñá tajwatpa juuts jém Moisés. Je icujimpa iwiñpac con tum yic puctucu iga jém Israelpic pixiñtam odoy iixayyajíñ iga píchpa ixí jém iámooyi, jém aguipic tsocpa. **14** Pero jeeyaj ñá icutiíiyayajpa. Hasta siip cuando imayyajpa jém wiñicpic aŋquímayooyi, jém pixiñtam juuts icujimnayaj iwiñpac con jém yic puctucu y ñá wiap iguixixóy. Ñá i iccáyayñe jém puctucu porque ñá i wiap iccáyáy hasta que icupicyajpa jém Jesucristo. **15** Hasta siip cuando imayyajpa jém Dios ijmañti, jém ijayñewiip jém Moisés, jém pixiñtam juuts aŋjimne ijíxi con jém yic puctucu. Jeeyucmi ñá wiap icutiíiyayaj jém Dios ijmañti. **16** Pero cuando tum píxiñ icupicpa jém tánQmi Cristo, jesic accáyayíap jém yic puctucu. **17** Jém tánQmi je jém Dios iAnama. Juñ íf jém tánQmi iAnama, cutsigayñetawum jém pixiñtam iga odoy más icupicyajíñ jém Moisés iŋquímayooyi. **18** Jeeyucmi taichfam como taccáyayñetawum jém yic puctucu tajwiñpacyucmi, tajextam juuts tum tescat. Quejpa jém tajwiñpacyucmi jém tánQmi ichoca. Cada jaŋma más y más tacucacpa iga más y más tatsíyapa juuts jém tánQmi Cristo. Más pimi tawitsocpa hasta más quejpa jém Cristo. Iwatpa jempic jém tánQmi iAnama.

4 Jesic jém tanJatuj
 Dios ayaachanjamta y
 ayoxpáttámpa iga wiaiñ aŋwatta
 jém Dios iyoxacuy, jeeyucmi ñá
 antsacta. **2** Siip ich antsacneum jém
 migooyi, jém aŋnécnewiip, jém

tatsaawatpáppic. Ñá asiitámpa juuts jém pixiñtam jém tsampic jáyayanjichich. Ñá aŋcucagáy jém Dios ijmañti. Anaŋmattámpa jém numapic aŋquímayooyi. Jesic ifumpiy jém pixiñtam ijodonj ianamanjom iga ñá ammigóyáypa. Ijodonjtímpa jém tanJatuj Dios. **3** Ñá aŋnécne yíp wibic aŋmañti. Solamente aŋnécne para jém pixiñtam jém togoyyajpáppic. **4** Como jeeyaj ñá icupicyajpa yíp wibic aŋmañti, jém Wocciiwiñ, jém yíppic naxyucmipic dios, icáchfiwatne jém pixiñtam, jém ñapic icupicyajpa Cristo, iga odoy icutiíyfyíñ y odoy wiaiñ iixyaj jém wibic jucti aŋtsoca, jém wibic aŋmañti, jém tachiiñewiip jém tánQmi Cristo; je jém Dios icuwiñ. **5** Cuando anaŋmattámpa, ñá anaŋmattámpa aichfampic anaŋmañti. Anaŋmattámpa iga jém Jesucristo je tánQmi. Aichfam nada más amozotam iga maŋcuyoxatámpa porque tsam tatoypa jém Jesucristo. **6** Porque jeetím Dios iwat jém jucti iga yicquejóypa jém piichciim cuando mu iwat yíp nas. Jeetím Dios tayicquejpa tánanamanjom iga wiaiñ táníx jém wibic Dios jém Jesucristo iwiñpacyucmi.

Wí iga tanaiípa fe iganam taiítámpa yíp naxyucmi

7 Pero taichfam tanaií yíp wibic jucti aŋtsoca jém nassuunjom. Yíp nimtooba jém tammijtay. Jesic quejpa iga Dios tachiiba yíp tsam mijpic pimi, ñá je taichfam tampimi. **8** Aichfam ayaachwattamtap juñquej, pero

siempre tacupujtáp. Óa anjodontaám fi wiáp aijwatta porque tsám íf jém enemigo. Pero óa nunca anjispa iga acoñwíyapa. ⁹Tsam amalwadaytamta, pero Dios óa atsacta aijcúfum. Accutiňtamta naxyucmi, pero óa i wiáp mu accaata. ¹⁰Juńquej anicpa, accaatatooba juuts accaata jém Cristo. Pero juńquej anicpa, quejpa iga vivo jém Cristo porque tsám acupuja. ¹¹Ich anjodoj iga accaatatooba ifumpij jama jém Jesucristo icuyucmi. Jempam quejpa iga anaifta jém Cristo iveda jém ammijtayyucmi, jém caapáppic. ¹²Tsam ayaachwattamtap yíp naxyucmi. Accaamattooba aichfám, pero mimichfám impictsonjtámpa jém vida jém tachiinewiip jém Jesucristo.

¹³Nimpa jém Dios ijmatí jém jayñewiip: “Ich aijcupicpa iga Dios wiáp tayoxpát.” Jesanetím aichfám aijcupicpatim juuts jém pixiñ jém ijayñewiip jém Salmo iga Dios wiáp tayoxpát, jeeyucmi wiáp anañmat jém wibic aijmatí. ¹⁴Ich anjodoj iga Dios, jém icpisnewiip jém tánOmi Jesucristo de juń íf jém caaneyajwiip, tacpispátm taichfám y tananictamtap tantumpiyfám jém Dios iwiñjom. ¹⁵Annascata jém yaachaji mimichfám ijeyucmi iga miwihadáypa Dios. Porque cuando wiwadayaajta, tsam jáyan pixiñtam ichiiyajpa gracia Dios, icujípyajpa.

¹⁶Jeeyucmi ich óa nunca antsactamtooba jém Dios ijmatí. Tsam ayaachwattap. Yajtooba jém ammijtay, pero cada jama joomasétpa jém ánñanama. ¹⁷Yíp yaachaji jicsciy naspa, óa jáyapa

cuyajpa, pero jém tancoñwiyooyi sinjuucmi tsam pími wi, óa nunca cuyajpa. Jeeyucmi tanjampa iga yíp naxyucmipic yaachaji óa más pími y óa más jáyapa. ¹⁸Óa tanjwadáypa caso jém cosa jém táníxpáppic, pero tanjwadáypa caso jém óapic táníxpáppic cuyajpa. Jém óapic táníxpáppic, je óa nunca cuyajpa.

5 Siip tanjodoj iga misap jém tammijtay yíp naxyucmi jex juuts tum tic óapic jáyapa. Pero Dios tawadayñe tum tic sinjuucmi, jém óapic nunca misap, jém óapic je pixiñ iwáti. ²Numa, iganam taít yíp naxyucmi tsam tanjispa jém sinjuucmipic tic. Tsam tanjucágaytooba yíp tammijtay iga nicpa taít jém sinjuucmipic tic. Yíp nimtooba jém jomipic mijtay. ³Anaccámpa juuts tum jomipic yooti iga odoy atsíyiñ aijcusici. ⁴Iganam anaít yíp ammijtay juuts tum tic agui anyácne, tsam anjispa iga antsactooba jém ammijtay. Óa antsactooba yíp pecapic yooti iga atsíypa aijcusici, pero antsactooba iga ampictsonja jém jomipic yooti. Jesic cuyajpa yíp naxyucmipic mijtay, jém caapáppic, ampictsonja jém jomipic mijtay jém óapic caaba. ⁵Dios tawitsagáy tánanama iga wiáp tampictson jém jomipic mijtay jém óapic cuyajpa. Tachiiñeta jém Dios i Anama iga tacjodónja iga numá tampictsonja jém tachiipáppic Dios.

⁶Jeeyucmi ich aijwicupicpa iga achiiba fítam ajiycámayñe Dios. Siip iganam anaít yíp ammijtay, anjodoj iga ñanam ai con jém tánOmi Cristo. ⁷Tantúñyipa jém

Cristo porque taŋcupicpa iga tayoxpátpa. Óa tantúñyipa porque wiap táníx. ⁸Ich tsam aŋwicupicpa iga Dios achiiba tífam ajiyacamayñe. Jesic más aŋwiaŋjam iga antsacpa yip mijtay yiimpic anait iga wiainí nicpa aiti con tánomi. ⁹Jeeyucmí aichfam tsam aŋwadayfámpa caso tífam ixunpa Dios siiga anaitnam yip ammijtay, o siiga anicneum. ¹⁰Tantumpiytam tacnastamtap juut ciipínjóypa jém Cristo. Cada tumtum de taichfam tayojtap juuts tanwatta iganam taiy ip vida. Siiga taŋwiwat o tammalwat.

Jutsap tantsýta como taamigo con Dios

¹¹Aichtam anjodoj iga jém tánomi tum mijpic anjagooyi, ichiiba castigo jém pixiñtam jém imalwatneyajwiip. Jeeyucmí ich tsam aŋwadáypa caso iga anajmadáypa jém pixiñtam jutsap iciiputyaj de jém castigo de Dios. Jém tanJatuñ Dios iwijodoj juutspic apixiñ. Ansunpa iga michíam jodónataamitím juutspic apixiñ. ¹²Óa sít anacujíptá anyaac, no más manchiiba lugar iga mimaymáyatámiñ con aichtam, jesic wiap iniŋiyjac jém pixiñtam jém tsampic nacujíptap iyaac. Jeeyaj tsam iwadáypa caso jém cosa jém táníxtampáppic, pero da ijispá ti iniit ianamanjom. ¹³Nimyajpa jém pixiñtam iga ich aloco porque tsam aŋcuyoxap Dios. Siiga aloco, wi para Dios. Siiga da aloco, wi para mimichíam. ¹⁴Jém Cristo itóyooyi tapiimýpa. Taŋwijdonoj iga jém accaatawiip accaata para ifumpiy jém pixiñtam, jesic ifumpiy

caayaj. ¹⁵Accaataj jém Cristo para ifumpiy jém pixiñtam. Siip jém ipictsoŋnewiip jém jomipic vida da iwatpa juuts ixunpa iyaac, pero iwatyaipa juuts ixunpa Cristo, jém accaanetawiip por jeeyaj, jém siippic pisneum. ¹⁶Óa anjispa tum píxiñ juuts yip naxyucmipic. Wiñic anjispa idic jém Cristo juuts tum yip naxyucmipic pixiñ, pero siip da más anjispa jempic. ¹⁷Jesic siiga tum píxiñ iwaganaí Cristo, tsiy juuts tum jomipic pixiñ. Cuyajneum ifumpiy jém wiñicpic jíxi, jesic ifumpiy cosa jomiñam.

¹⁸Tawadayta jempic jém tanJatuñ Dios cuando icutsat jém Cristo iga tawitsagayta tantájca iga tatsiyatámiñ taamigo con Dios. Siip taccám juuts tum iyoxaciwiñ iga tanaŋmadáyiñ jém pixiñtam iga wiainí ichíyyaj amigo con Dios. ¹⁹Tanacjodónap jém pixiñtam iga Cristo iwaganaí Dios yip naxyucmi. Oy iwitsagáy jém pixiñtam itájca iga odom más tsíyyajiñ juuts enemigo con Dios. Óam más ichégáypa jém pixiñtam itájca. Taichfam tachiiña jém cargo iga tanaŋmadáypa jém pixiñtam jém wibic aŋmaati iga òam más tsíypa juuts enemigo con Dios. ²⁰Ich acutsat Cristo juuts tum representante. Maŋcunucsáypa juuts Dios micunucsáypa iyaac iga michíytámiñ amigo con Dios. Maŋcunucsáypa jém Cristo iñiyimi iga odom más michíyiñ juuts enemigo con Dios. ²¹Jém Jesucristo da iwat ni tum tájca, pero por culpa de taichfam, Dios iix jém Cristo juuts tum píxiñ tñcaiywiip. Jempam iwat Dios iga taichfam

tatsíytámiñ juuts tum wibic pixiñ
jém Dios iwiñjom porque Cristo
tamiichi.

6 Jesic aichtam
anwaganayoxatámpa
Dios, jeeyucmi mañcunucsáypa
mimichfam iga odoy xajapictsonjí
jém Dios ítýooyi, jém siippic
miñquejayñe Dios. ²Nimpa jém
Dios ijmañti jút jayñeta:

Cuando núcpta jém tiempo iga
tawíwadayooba Dios,
jesic tamatontámpa.

Cuando núcpta jém jama iga
taciacputtámpa Dios,
jesic Dios tayoxpáttámpa.

Siip núcum jém tiempo iga
tawíwadáyapa Dios. Siip núc jém
jama iga taciacputtamtap.

³ Agui anawattap cuenta anyaac
iga odoy ammalwadiñ porque
jesic ña imalnímáypa yíp
anyoxacuy. ⁴Títam annascaaba
anyaachiytámpa iga quejjí iga
ançcuyoxatámpa Dios. Cuando
ayaachwattap y cuando íf jém
yaachaji, ña anai titam atogóyáy,
aichtam anyaachiytámpa. ⁵Cuando
tsam acótstamtap y apajtamtap
y tsam íf jém ajoyixpáppic, jesic
anyaachiytámpa. Cuando tsam
piñmi ayoxatámpa iga aijwattámpa
jém Dios iyoxacuy hasta ña wiap
ammonta y tsam ayuatámpa,
jesic anyaachiytámpatí.

⁶ Quejpa iga ançcuyoxatámpa Dios
porque siempre aijwíwattámpa,
anjcutiyyítámpa jém numapic
anjmañti, anyaachiytámpa cuando
ayaachwattamtap, ña amalotam,
anaiitia jém Dios iAnama, anaiitia
jém wibic tóyooyi. ⁷Anajmattámpa
jém numapic anjmañti, achiitamta

jém Dios ipimi, anasiitámpa
jém Dios ijmañti jex juuts tum
espada iga ancoñwíypa jém
ánenemigoyaj y con jém espada
wiaptím anacupujta. ⁸If jama
awiixfamtap, if jama ajoyixfamtap.
If jama awinímayfamtap, if jama
amalnímayfamtap. If jama
jém pixiñtam ijisyajpa iga ich
amigóypa, if jama ijisyajpa iga ich
ña amigóypa. ⁹If jama aixfamtap
juuts tum pixiñ dapiç i iixpicpa,
if jama aixfamtap juuts tum pixiñ
ixpictapáppic. Accaatatooba,
pero hasta siip aifta vivo. Tsam
achiitamta castigo, pero ña
i accaata. ¹⁰Ichtam tsam piñmi
aïyácneta, pero agui amaymayfam.
Tsam apobretam, pero agui
anricowatpa jém pixiñtam. Ña
ti anaiitia, pero ítumpiy cosa
ammiiçhitam.

¹¹ Mantíwítam, miiftañwiip
jém attebet Corinto, ich
majwianquejayñe ítumpiy jixi
jém ítwiip ánanamanajjom. Da
ti anañécne ánanamanajjom.
¹²Ich tsam mantoytámpa, pero
mimichfam ña antoytámpa
parejo juuts ich mantoypa.
¹³Ich mañcunucsáypa juuts tum
jatuñpic icunucsáypa imanic
iga iññuumajmadáyin ti iniit
ínanamanajjom juutstím ich aijwatne.

Taichfam tamastic jém Dios imiichi

¹⁴ Odoy accaami tumfi yugo con
jém dapiç icupicpa Cristo. ¿Jutsap
iwinanigáy jém wibic jixi con jém
malopic jixi? ¿Jutsap iwagaiityaj
jém juctiantsoca con jém piichi?
¹⁵¿Jutsap iniifyaj tumfi jixi jém
Cristo con jém Wocciwiñ? ¿Jutsap

iniityaj tumí jixi jém icupicnewiip Cristo con jém píxiñ jém ñapic icupicne? ¹⁶ ¿Que wiap iwaganai Dios imastic jém watnas? Da wiap. Taichfam jém Dios tamastic jém vivopic. Juuts Dios nim iyaac:

Ich aif jém ampixiñtam
ianamanjom, aijwaganasiiba
jeeyaj.

Ich aDios de jeeyaj.

¹⁷ Jeeyucmi nímpatim tanJatuj
Dios:

Tsaganputtaami ítumpij jém
ñapic icupicneyaj Dios.
Odoy waganasii jeeyaj.

Odoy wattaami juuts iwatyajpa
jém malopic pixiñtam.

Odoy tsicí jém ñapic wi.

Jesic mampictsonjtampa.

¹⁸ Ich atsíypa juuts mimichtam
iñJatuj
y mimichtam michiyfámpa
juuts manjaymanictam y jém
manyommanictam.

Nimpa jém tanJatuj Dios jém
iniitwiip ítumpij ipimi.

7 Mantwitam mantoyfampáppic,
jempam tajiyamayñeta jém
tanJatuj Dios. Jeeyucmi wi iga
tantsactámiñ ítumpij jém malopic
cosa jém imalwadapáppic jém
tammijtay y jém tñanama iga
tacuáyñetámiñ. Wadaytaamí caso
ti ixunpa Dios. Wiwattaamí con
ítumpij íñanama.

Cucacyaj ijixi jém Corintopic pixiñtam

² Jistaami íñanamanjom
iga aijwipictsonjtamiñ. Ich
da i ammalwadayñe, ni
da i anacmalwatne ni da i

ammigóyayñe. ³ Da síp mammetsáy
jém intáycia iga michiítp castigo.

Pero manajmadáypa así porque
tsam manjistámpa áñanamanjom.
Wi iga tawagaítámpa yíp
naxyucmi hasta tawagacaaba.

⁴ Ich aijwijodoj iga michfam
ijwattámpa juuts ich ansunpa.
Tsam amaymay con mimichtam.
Numa, tsam ayaachwattá, pero
cuando manjistámpa áñanamanjom,
tsam pími amaymay.

⁵ Dende anúcta jém naxyucmi
de Macedonia, da ajejneta ni uxaj.
Tsam amalwadayfamtá juñiquej.
Tsam ífyaj jém ánenemigo, tsam
áñayajpa con aichtam. Tsam acijne
áñanamanjom. ⁶ Pero Dios siempre
iyoxpátpa jém anjácneyajwiip,
acpocsáytim aichtam
áñanama cuando miñ jém Tito.

⁷ Da solamente amaymaywadáy
áñanama cuando núc jém Tito,
pero amaymáyaptim porque
michtam tsam immaymaywat jém
Tito cuando oy mijóyáy. Nimpa
jém Tito iga tsam minyácneta iga
immalwatneta idic. Nímpatim
iga agui anjistámpa mimichtam
íñanamanjom. Cuando ammatoj
iga agui anjispá, jesic mástípm pími
amaymáyap.

⁸ Agui mantsiganjáywat
cuando manjáyáy jém wiñtipic
toto. Añjácne uxaj cuando
manjáyáy jém toto porque
tsam pími maijwogáy. Pero siip
ich da añjácne iga manjáyáy
jempic porque áníx iga jém toto
michiganjáywat no más tum rato,
ocmi jeetím toto miyoxpáttia iga
iñchactámiñ iga immalwattámpa.
⁹ Siip amaymay, pero da amaymay

iga miñyácneta ídic, amaymay porque cuando mantsiganyácwat, iñchac ífumpiy iga immalwatpa. Mimichfam iñyaachiyta jém anyaaqui hasta ijwattámpa juuts ixunpa Dios. Siip quejpa iga majwíwadayñe. ¹⁰Dios tacutsadáy jém anyaaqui iga tactascpa iga tammalwatpa. Ocmi taciacputtámpa iga odoy togóyñ tánanama. Jesic tamaymáyatámpa. Pero yíp naxyucmípic pixiñtam jém ñapic icupicpa Dios cuando iñascaaba jém anyaaqui, da ichacyajpa jém malopic jixi, más ipictsonja jém castigo para siempre. ¹¹Mantsiganyácwat porque da ijwatta juuts ixunpa Dios. Ixi siip iga tsam ijwadaytámpa caso ti ixunpa Dios. Incupuj jém incompañero, inñampa iga agui imalwatne. Quejpa iga tsam ijwattamtooba juuts ixunpa Dios, hasta más pímic castigo iñchiifa jém iwatnewiip jém mal. Quejpa iga da ijwiñjam jém malopic cosa. ¹²Cuando manjáyáy jém toto, da iga tsam anjispa jém imalwatnewiip ni ñatím iga tsam anjispa jém malwadayñetawiip. Pero manjáyáypa jém toto iga quejiñ Dios iwiñjom iga tsam anjistámpa mimichfam. ¹³Jeeyucmi agui acpocsayta ánanaama y tsam pími amaymáyata.

Pero más pími amaymáyata iga ánix iga maymáyá jém Tito porque mimichfam tsam pími iñyoxpatta iga ichaguiñ jém anyaaqui. ¹⁴Annímáy jém Tito iga tsam amaymay con mimichfam. Tsam mancujipta. Siip da atsaap porque nüma mimichfam ijwatta juuts

annímayñe jém Tito. Da je migooyi ífumpiy cosa jém mannímayñewiip mimichfam. Ñatím je migooyi jém annímayñewiip jém Tito. ¹⁵Jém Tito más pími mífoypa ianamanjom cuando ijispa iga tsam ijwatta fítam miñimáy. Quejpa iga tsam ijwadáypa caso iga ijwattámpa juuts ixunpa jém Tito. ¹⁶Ich amaymay porque anjodoj iga siempre ijwattámpa juuts ixunpa Dios.

Yoxpátyajtáp jém tantíwitam con jém ofrenda

8 Siip, mantíwitam, manacjodónjatooba jutsap iyoxpát Dios jém ipixiñtam jém naxyucmí de Macedonia. ²Jeeyaj tsam pími malwadayyajta, tsam cutítsta, pero da anyácneyaj. Tsam yaachayajpa jém pixiñtam, pero ítúmyajpa jáyañ tumiñ iga iyoxpátyajpa jém tantíwitam juuts tum rico. ³Ich ánix iga ijiximi ítúmyajpa jém tumiñ. Ítumpiy jém tumiñiywiip chioyyajpa, chioyyajpatim jém ñapic tumiñy. ⁴Jém Macedoniapic pixiñtam tsam iyoxpátyajtooba jém ítíwitam jém icupicneyajwiip Jesucristo. Yoxpádoyyajpatim jeeyaj con jém tumiñ. Tsam awágay permiso iga wiñiñ ichiiyaj. ⁵Ich da anjispa jém pixiñtam siiga ichiiyajtooba jém tumiñ jém tuñgac ítíwitam. Pero wiñti ijispa con ífumpiy ianama iga icuyoxayajpa Cristo y iga acuyoxatámpatim aichftam. Jempam iwiñjam Dios. Jesic ocmi ijiximi ítúmyajpa jém tumiñ. ⁶Ich aycunucsáypa jém Tito iga iwaðiñ eybic juuts moj iwat con

mimichfám iga iñtúmtámpa jém tumiñ iga iñyoxpáttámpa jém tantíwitam.⁷ Mimichfám tsám iñwícupictámpa Dios, tsám wiáp iniñquej jém Dios iñmañti, tsám iñwícutiyyifámpa jém wibic anquímayooyi, tsám iñwattámpa con ífumpiy íñanama jém Dios iyoxacuy, y mimichfám tsám antoytámpatím aichfám. Jesic wi iga iñjistámiñ iga iñyoxpáttámpa jém tantíwitam con jém tumiñ.

⁸ Ía mampiimiytámpa iga iñwattámiñ jempic, nada más mançutítstamtooba siiga nüma inisiitámpa jém nümapic tóyooyi. Jeeyucmi manajmadayñeta iga jém Macedoniapic pixiñtam tsám iyoxpátyajpa jém yaachayajpáppic. ⁹ Michfám iñjodoñtam iga jém tánQmi Jesucristo tsám tatoytámpa. Tsám rico jém tánQmi, pero ipoychac jém siñyucmipic riqueza iga wiñiñ miyoxpáttta. Oy yíp naxyucmi juuts tum pixiñ pobre iga mimichfám miricojatámiñ. ¹⁰ Ich mannímáypa fi síp anjis. Ich animpa iga más wi para mimichfám siiga iniccupacpa jém mojwiip iñwatta maamfíymi. ¹¹ Siip accupactaami con ífumpiy íñanama juuts iñjisneta idic wiñti. Chiiñaami jém iñtíwitam fítam iniifá. ¹² Siiga tum pixiñ da inii jáyan tumiñ, pero tsám iyoxpáttooba y ichiiba uxaj, jesic Dios iixñe jextim juuts jém ichiiñewiip jáyan.

¹³ Ich ñá síp mannímáy mimichfám iga iñyoxpáttámiñ jém tunçac tantíwitam iga mitogóyayfámiñ. ¹⁴ Ich animpa wi iga jextim miidiñ juuts jém iñyoxpátnewiip. Siip mimichfám

wiáp iniccaps jutsaŋ ífogóyayyaj jeeyaj. Jesic tunçac tiempo jeeyajgagam wiáp michiiyaj jutsaŋ mitogóyayfá. ¹⁵ Juuts jayñeta jém Dios iñmañti: “Jém ipiñnewiip jáyan jém wíccuy jém titsinaxyucmi ictsíypa, pero ñam cutsíypa. Jém ipiñnewiip uxaj, ñá fi ífogóyay.”

Cutsattap jém Tito con icompañeroyaj

¹⁶ Iyucuipdios iga jém tanJatuñ Dios ichi jixi jém Tito iñanamañjom iga mijistámiñ juutstíam aichfám manjistámpa mimichfám. ¹⁷ Cuando aycunucsáy jém Tito, acupic, pero je mismo tsam miyoxpáttamtooba, siip ixtaamí iga miyoxpáttámpa iñjiximi.

¹⁸ Siip mançutsadáypa jém Tito con jém tunçac tantíwi jém tsampic wiáp iñmat jém wibic aymañti juñtuumayajpa jém Dios ipixiñtam. ¹⁹ Ía no más ich aycutsat jém pixiñ, pero icupinyajtím jém Dios ipixiñtam juñtuumayajpa yiim iga wiáp awaganasi aichfám iganam awattámpa jém wibic yoxacuy jém siippic awattámpa. Jesic cujíptap jém tánQmi Cristo y quejpa iga tsám tantoypa jém tantíwitam. ²⁰ Añwíwattooba iga odoy i wiñiñ amalnímáy iga anchiiba yíp tumiñ jém tantíwitam. ²¹ Siip aynwadáypa caso iga aynwíwatpa jém Dios iwiñjom y aynwíwatpatíam jém pixiñtam wiñjom.

²² Aycutsatpatíam con jeeyaj tum jém tantíwi, jém táníxñewiip, iga iwattooba juuts ixunpa Dios. Wañcýy aycutíts yíp pixiñ siiga nüma iwattooba juuts ixunpa Dios,

quejpa iga núma iwiwatpa. Siip mástím iwattooba juuts ixunpa Dios porque ijodoj iga michfám da iñchactámpa jém Dios ijmafti.
23 Siiga i micwácpa de jém Tito, nímaayi iga awaganayoxap aich iga manyoxpáttámpa mimichfám. Siiga i micwácpa de jém tantíwitam, jém nicneyajwiip con Tito, nímaayi iga jém Dios ipixiñtam icutsatyaj iga cujíptaiñ jém tánOmi Cristo.
24 Wípictsonjí yíp pixiñtam iga quejiñ iga tsam iñtoytámpa. Jesic quejpatíim tiiga tsam mançujíptámpa.

Túmaytáp jém tumiñ iga yoxpáttap jém tantíwitam

9 Siip da manjáyayfamtooba fi wiap iñwatta con jém tumiñ jém iñtúmnetajwiip para jém icupicneyajwiip Cristo porque michfám iñjodontam.
2 Ich anwijodoj iga mich agui iñwiwattpa. Tsam mançujípta cuando aoy Macedonia. Annímáy jém pixiñtam iga dende maamtíym iñjistámpa iga iñtúmtámpa jém tumiñ. Cuando miixyaj jém Macedonia picxiñtam fi iñwat, jesic casi iñumpiy iwattooba mex jeeyaj juuts siip iñwattámpa. **3** Pero anjcutsatpa yíp tantíwitam iga quejiñ iga da amigóypa cuando mançujípta. Mançutsadáypa jém tantíwitam iga núma miiftámiñ listo juuts animne. **4** Siip arwagananicpa algunos jém Macedonia picxiñtam. Siiga nicpa mampáttáda iñtúmneta jém tumiñ, jesic ich atsaap; mimichfám michaatámpatíim porque ich anjispa iga iñwatne juuts mannímayñe.

5 Jeeyucmí ich animpa wí iga majcutsadáy jém tantíwitam iga niguin miámcoñwí iga miyoxpátpa iga capxiñ jém tumiñ juuts michfám iñjiycámneta antes que ñanam iñtúmneta jém tumiñ. Jesic quejpa iga da mampiimýpa aich, pero mimichfám iñyaac michioytámpa.

6 Jistaami tí mannímayta mimichfám, el que iñippa uxan, uxanjím ipiñpa. El que iñippa jáyan, jáyanjm ipiñpa. **7** Cada tumtum de michfám chioytaami jém tumiñ juuts iñjistámpa iñqanamanjom. Odoy chioytaami pímimi. Porque Dios tsam itóypa jém chioypáppic con iñumpiy iñama. **8** Dios michiitámpa mimichfám jáyan wítampic cosa iga iniiítámiñ titam iñxuntámpa. Jesic iniiítim jáyan wítampic cosa iga iñyoxpáttámpa jém pixiñtam jém iwaytajpáppic jém Dios iyoxacuy. **9** Nímpa jém Dios ijmafti jút jayñeta:

Dios ichiiba jáyan wítampic cosa jém yaachayajpáppic.

Da nunca cuyajpa Dios itóyooyi.

10 Dios tachiiba jém pac para tanñippa. Tachiiba titam tançútpa. Dios tachiiba titam jáyan wibic jixi iga wiñiñ tanyaachanjam jém tantíwitam. Tsam anpicpa jém wibic jixi juuts tum pac ñiptap. Dios iyoxpátpa iga jáyanjap, iga wíputpa jém wibic yoxacuy. **11** Asíim mimichfám iniiítámpic cosa iga wiñiñ iñchiita jém tantíwitam. Jesic cuando ich ananicpa jém tumiñ, jém iñtúmnetajwiip, jém ipictsonyajpaap tsam ichiiyajpa gracia Dios. **12** Porque cuando

tanchiiba yíp yoxpádooyi jém tantíwitam, da no más tanchiiba tífam ifogóyáy, pero cuando tanjwattámpa jempic, jesic jém pixiñtám tsám icujípyajpa Dios. ¹³ Jeeyaj tsám icujípyajpa Dios iga tanyoxpátne. Quejpa iga tsám iñcupicneta jém wibic añañmatí, jém tachiiñewiip Cristo. También jeeyaj tsám iwiixyajpa jém tanJatuñ Dios porque tsam jáyaj iñyoxpátneta y iñyoxpátpatim ítumpiy jém pixiñtám. ¹⁴ Jeeyaj tsam mijisyajpa y tsam iñwejpátyajpa Dios para mimichítam. Cuando michtám iñwíwadáypa jém tantíwitam, quejpa iga Dios tsam tatoypa tantumpiytam. ¹⁵ Iyucuipdios iga tachiiñeta jáyaj wítampic cosa jém dápíc wiap tanañmat.

**Iniiít autoridad jém Pablo
juuts tūm apóstol**

10 Ich aPablo. Jém tánOmi Cristo achi jíxi iga da amalo, iga atóyóypa, jeeyucmí mancunucsáypa. Nímyajpa iga da amalo cuando tawagaitá, pero tsám apíimíyóypa cuando atsíy juumi de mimichítam. ² Siip mancunucsáypa iga iñchaguiñ iga immalwatpa, jesic cuando nícpa mánám, da manwogáypa. Porque algunos de mimichítam nímyajpa iga ich ammalwatpa juuts cualquier jém pixiñtám. Ich aíf dispuesto iga anáñámmocpa jém pixiñtám iga añañwogáypa. ³ Numa taichítam yíp naxyucmípic tapixiñtám, pero da jempic táñatámpa juuts yíp naxyucmípic pixiñtám. ⁴ Cuando táñatámpa con jém Dios ipími, jesic tammiswadáypa jém Woccíwiñ

ipimi. ⁵ Jempam tammiswatpa jém migooyi y cualquier jém malopíc jíxi jém iniifwiip jém pixiñtám ianamanjom, jém dápíc ijícpa iga icupicpa Dios. Tancoñwíyapa jém pixiñtám ijíxi iga icupiguiñ jém Cristo. ⁶ Cuando wíquejpa iga iñwattámpa ítumpiy juuts ixunpa Dios, jesic ich wiap anchi castigo jém tantíwitam, jém dápíc iwatyaajpa ítumpiy juuts ixunpa Dios.

⁷ Mimichítam iñixtámpa jém pixiñtám jém nímyajpáppic iga icupicpa Cristo. Wí iga ijodónjaiñ iga aichfám añaçupictámpatim Cristo. ⁸ Siiga más jáyaj anacujiptap anyaac iga tánOmi accám juuts tūm añañagooyi, da atsaap. Achi jém cargo iga manyoxpáttámpa iga más y más iñwattámpa juuts ixunpa Dios. Da achi jém cargo iga mammalwadaytám. ⁹ Da ansunpa iga mantsiganjecpa con jém toto jém manjcutsadayñewiip. ¹⁰ Nímyajpa iga tsám pími manjwogáypa con jém toto cuando manjáyáy. Pero cuando oy manjóyáy mimichítam, ich juuts da tí anjodoñ. Nímyajpaítim iga jém anañmatí da para tí wí. ¹¹ Pero jém nímyajpáppic así wí iga ijodónjaiñ iga jextím jém anañmatí cuando manjáyáypa juutstíim cuando aíf con mimichítam.

¹² Aich da animpa iga atsíypa juuts jeeyaj. Da ajex juuts jém nacujiptapáppic iyaac. Jeeyaj tsám jíxitogoyñeyaj porque iyaac naquípsyajtáp con iquípsóycuy. Iámpa siiga ictsyipa con jém tunjgac ítíwi siiga jextím iwí. ¹³ Pero aichfám da añañaspa iga

anacujíptap. Dios tanquejápa hasta juút tanúcpa iga tayoxap. Ajígayá iga anúcta hasta juút miiftá. ¹⁴Ich aŋwatpa nada más juuts aŋquejáy Dios. Wiñti aoy hasta juút miiftá mimichfam iga manajmadáy jém wibic aŋmaati jém Cristopic tachiiñe. ¹⁵Da anacujíptap anyaac juuts ich aŋwat jém tungac pixiñ iyoxacuy juutstíim ich aŋwat jém yoxacuy. Pero ich anímpa más wi siiga más y más iŋcupicpa Cristo wiap anyoxata con mimichfam. Pero ich aŋwattámpa siempre juuts anímayñe Dios. Da wiap annasca. ¹⁶Ocmi ananictamtooba jém Dios ijmaati hasta más juumi juút miiftá. Pero da wiap anacujípta juuts iga aŋwatta jém yoxacuy jém iwatnewiip tungac pixiñ.

¹⁷Siiga algunos nacujíptatooba, más wi iga icujíbiñ jém tánQmi Jesucristo. ¹⁸Dios iwjānjam tum pixiñ siiga iwatpa juuts ixunpa tánQmi Cristo. Da ipictsonpa iga agui nacujíptap iyaac.

Jém Pablo y jém tungacyaj apóstol, jém migoyyajpaap

11 Wi meega michfám anyaacchíypa tum rato juuts ich da ajixiý. ²Tsam mancunaíypa con jém naja jém Diospíc achiiñe. Manjycunúgayñe michfám iga manajcómíypa con iŋwiðaya jém Cristo juuts tum woñi jém dápíc tí iwatne. ³Jém Wocciíwiñ como tum tsaañ agui jáyayaŋjíchich, imigóyáy jém Eva. Jempíctím ich aŋciŋja mimichfám iga wiaptím i mimigóyáy iga jém iñjixianjom iñjispa iga iñchacpa iga iñtóypa Cristo, jém iniifwiip jém nūmapic

tóyooyi. ⁴Iŋwíjanjamta jém minquejayñewiip de tungac Cristo jém dápíc nunta Cristo. Tsam mimaymay iga impictsonja jém tungac espíritu jém dápíc jex juuts jém manajmadayñewiip. Tsam iŋcupictámpa jém migooyi jém dápíc jex juuts jém Cristo iŋquímayooyi. ⁵Ich más awiáp que jém tungac apóstol, jém migoyyajpaap jém michpic iñtúnjytámpa. ⁶Ich anaŋmatpa juuts tum pixiñ dápíc wiap iŋmat, pero jém anjixi da jex. Cuando mu íníx iga aŋwat ifumpiy jém witampic cosa, jesic quejpa iga wi jém anjixi.

⁷¿Que mich iŋinjam iga ammalwat iga da mantségáy cuando oy manajmadáy jém wibic aŋmaati? Ich atsíy juuts da áwiap iga micuŋptaiñ mimichfám. ⁸Ich ampictsonje jém tumiñ jém achiiñewiip jém Dios ipixiñfám jém tungac lugarpic iga manyoxpáttámpa mimichfám. ⁹Cuando aífta con mimichfám tsam ayaacha, pero da tí maŋwágayá. Jém tantíwitam, jém miññewiip Macedonia, jeam achiiyaj ifumpiy cosa tífam atogóyáy. Jesic da tí maŋwágayá y siip dátim maŋwágaytámpa. ¹⁰Ich aŋwíjodoŋ iga numa jém Cristo iŋquímayooyi. Ich tsam amaymay iga da antségáy jém pixiñfám icuwíti jém naxyucmi de Acaya iga oy anaŋmadáy jém wibic aŋmaati. Da i wiap accáyá yíp maymáyaji. ¹¹¿Tíiga anímpa jempíc? ¿Que michfám iñjispa iga da mantoypa? Dios ijodoŋ iga tsam pími mantoypa.

¹²Pero seguido aŋwatpa juuts aŋwatne iga jém ánenemigoyaj

da wiap inicujípta iga iwaytajpa juuts ich síp aijwat. ¹³ Yip píxiñtam nímantaayap iga Dios icutsatne, pero puro migooyi inisiiba.

Tsíyoooba juuts tum wibic apóstol jém Cristopic icutsatne, pero da je. ¹⁴ Iwaytajpa jextítm juuts iwat jém Wocciiwiñ. Setpa juuts tum siyucmipic píxiñ jém aguipic tsocpa. ¹⁵ Jeeyucmi jém Wocciiwiñ ipíxiñtam setpaítm juuts wibic píxiñ. Pero yípyaj píxiñtam ipictsoyajpaítm castigo porque da iwíwatneyaj.

Tsam yaachä jém Pablo iga tsíy juuts apóstol

¹⁶ Eybicítm mannímaytámpa, odoy i ijixiñ iga da ajixiíy. Pero siiga jempic injispá, ajigaayi iga anañmatpa juuts tum píxiñ ápic jixiíy iga ich anyaac wiap anacujípta uxaj. ¹⁷ Pero da mannímáypa jempic iga jém tánOmi achi jém jixi, pero ich mannímáypa juuts tum píxiñ ápic jixiíy porque agui anacujíptap anyaac. ¹⁸ Tsam jáyan it jém nacujípyajtapáppic yíp naxyucmi. Jesic ichgactí anacujíptaptítm.

¹⁹ Mimichítm tsam mijixiyá, jesic yaachiyyi tum píxiñ jém ápic jixiíy.

²⁰ Mimichítm inyaaachiytámpa jeeyaj siiga mipiimýpa iga inçuyoxatámíñ juuts esclavo, siiga mitobáypa títm iniiftá, siiga mimigóyáypa, siiga tsam mijóyixpa, siiga mixóyáypa ijwiñpac. ²¹ Nímyajpa iga aichtam juuts da tí awiáp. Tsam amalnímáy. Pero ich da aijwatpa jexpic cosa. Tsam atsaap iga mañwadáypa jempic.

Jém tunjag píxiñtam nacujíptap iyaac. Ichgactí anacujíptaptítm juuts

da ajixiíy. ²² Que jeeyaj hebreopic píxiñtam? Ich hebreopicítm apíxiñ. Que jeeyaj Israelpic píxiñtam? Ich Israelpictítm apíxiñ. Que jeeyaj jém Abraham imanictam? Ichtm jém Abraham amanic. ²³ Que jeeyaj icuyoxayajpa jém Cristo? Ich más aycuyoxap jém Cristo que jeeyaj. Siip ich anañmatpa juuts tum loco porque tsam anacujíptap anyaac. Más pími ayoxap que jeeyaj. Más pími acótsta que jeeyaj, más apajta que jeeyaj. Watí veces accaatatip.

²⁴ Cinco veces jém Israelpic píxiñtam achiyyaj treinta y nueve azote. ²⁵ Tres veces anáscatip cuymi. Tunjciy anáscatip tsaami. Tres veces anacumoj jém barco jém lamar. Tum muma tsu y muma jama apúnpúnóypa lamar con tum jaca cuy. ²⁶ Watciy aoy juumi. Tsam annasca jém peligro jém mijpic río. Annasca peligro de jém nímyajpaap. Annasca peligro con aichtampic píxiñtam y con jém juumipic píxiñtam. Tsam annasca peligro jém mijpic attebetyaj y jém jimñom. Tsam annasca peligro jém lamar. Annascatítm jém peligro con jém píxiñtam jém nímantaayañewiip iga icupicpa Cristo. ²⁷ Tsam pími ayoxa, tsam ayaachä. Watí veces da wiap ammoj tsuuciim. Tsam pími ayuap y aníctitspa. Watciy da anai títm aycútpa. Tsam ayaachä con jém sucsuc. A veces yajneum jém ampuctucu.

²⁸ Tungac más mijpic yaachaji annascaaba. Tsam anjispá cada jama ítumpiy jém Dios ipíxiñtam juí aytuumayajpa. ²⁹ Siiga algunos da iwícupicne Dios, jesic anjampa

juuts ich da aŋwicupicne Dios. Siiga algunos acwattap tancya, jесic ich agui atsaap y agui ajóypa.

30 Siiga anacujíptap anyaac, jесic anacujíptap iga da ti wiap aŋwat, pero jém tánQmi Cristo tsam ayoxpát iga agui awiáp. **31** Jém Dios, jém tánQmi Jesucristo iJatun, wi iga taŋcujíptampa ífumpi tiempo. Jém tanJatun Dios ijodoj iga da amigóypa. **32** Cuando aít jém attebet Damasco, jém gobernador jém icuyoxapáppic jém rey iñiyi Aretas, ipiimý jém policía iga niguiñ aŋteñ jém taañi ipuerta iga amatstaiñ.

33 Pero ajímquettá tum coonjom jém taañi iwéñtaq. Jempigam aciiput de jém ánенемиго iciijom.

Nimpa Pablo iga iix tum poñ

12 Da ti acuwatcuy siiga anacujíptap anyaac. Pero siip ich anaŋmatpa tífam aŋquejáy jém tánQmi Jesucristo cuando awiñquejáy jém tánQmi juuts tum poñ. **2** Ich ánixpícpa tum pixiñ jém icupicnewiip jém Jesucristo. Siip nasneum catorce año nanicta jém tucutepic siŋyucmi. Da tanjodoj siiga nanicta con jém imijtay o no más nanigayta ianama, solamente Dios ijodoj. **3** Pero anjodoj iga nanicta siŋyucmi jém pixiñ. Eybicím mannímáypa iga da anjodoj siiga nanicta con imijtay o no más ianama nanigayta. Sólo Dios ijodoj. **4** Nanicta jém paraíso jut íf Dios. Jemigam aŋmattap jém jixi jém ñapic i wiap icutiíyfí. Dios da ijícpa iga tanaŋmatpa jexpic jixi yíp naxyucmi. **5** Ich animpa iga agui wi iga nanicneta siŋyucmi jém pixiñ. Pero ich anyaac da ti awiáp.

Solamente anacujíptap iga da awiáp. **6** Siiga ich anacujíptap anyaac da ajex juuts jém pixiñ ñapic jixiý. Porque siiga anacujíptap anyaac, wi porque anaŋmatpa jém numapic cosa. Pero da aŋwatpa jempic. Más wi iga jém pixiñfam aixyajpa iyaac ti aŋwatpa y imatoŋyajpa ti anaŋmatpa.

7 Jém siŋyucmipic cosa, jém aŋquejayñewiip Dios, tsam tambooñanjampa. Jesc iga odoy anacujíptaiñ iga oy anám jém wibic cosa siŋyucmi, Dios ijíc iga jém Wocciwiñ acutsadáy tum toya juuts tum apit atseŋayñe ammijtay iga odoy anjixiñ iga agui awiáp iga aoy siŋyucmi. **8** Tres veces aŋwágay tánQmi iga accáyáyiñ jém toya. **9** Pero jém tánQmi anímáy iga: "Siiga iniif jém antóyooyi da ti más mitogóyáy. Siiga tum pixiñ da ti wiap iwat iyaac, jesc más wiquejpa jém Dios ipimi." Jeeyucmi agui amaymay iga da ti wiap aŋwat anyaac. Más wiquejpa iga jém tánQmi Cristo ipimi ayoxpátne. **10** Jeeyucmi amaymay iga da ti wiap aŋwat iga tsam amalnífmayta, iga tsam ayaacha, iga ajóyixta, tsam ayaachwatta jém Cristo icuyucmi. Cuando da ti wiap aŋwat anyaac, jesc Dios achi jém ipimi iga más wiap aŋwat juuts je iwianjam.

Tsam ijispa Pablo jém Dios ipixiñtam jém aŋtuumayajwiip jém attebet Corinto

11 Ich ajex juuts tum pixiñ ñapic jixiý cuando anacujíptap anyaac. Michtám iniif la culpa, jeeyucmi aŋwat jempic. Más wi iga mimichfam aŋcujíptamiñ aich. Ich

quejpa iga ñá tí wiap aijwat, pero más awiap que jém tuñgac apóstol, jém mígoypaap jém michpic síp iñtúñiyta. ¹² Tsam wi quejpa iga ich tum numpamic aapóstol jém Diospic acutsatne porque oy aijwat mimichfámanjom jém milagroyaj, jém cosa ñapic i wiap iwat y jém seña jém ñapic queman táníx. Chocoymi mananquejáyapa. ¹³ ¿Que iñjispá iga ich ñá manjwíwadáyapa juuts aijwíwadayñe jém tuñgac grupo jém Dios ipixiñtam? No más da tí manjwágayta. Awadaayi perdón iga ñá manjígáy iga anyoxpáttta.

¹⁴ Siip anjispa iga nicpa manjóyáy. Siip tres vecesam nicpa manjóyáy. Y da tí manjwágaytámpa. Ñá nicpa ammets titam iniipta. Pero nicpa manyoxpáttta. Jém jatujpic intuumawatpa jém tumiñ para jém imanictam. Jém maniçpic ñá intuumawatpa jém tumiñ para jém ijatuñ. ¹⁵ Ich aijwatpa gasto ítumpiy jém anaitwiip. Aijwatpa gasto hasta anyaac anachiiáp iga accaatap iga odoy togóyiñ jém iñqanama. Michfám tsam pími mantoypa, pero michfám ñá pími antoytámpa juuts aich.

¹⁶ Michfám ijwijodon iga ñá manjwágaypa mimichfám. Pero nímyajpa algunos jém pixiñtam iga ich tsam ajáyayanjichich iga oy mammigóyáy. ¹⁷ ¿Que mammigóyáy cuando majcutschadáy algunos jém pixiñtam? ¹⁸ Annímáy jém Tito iga niguin miámcōñwíy. ¿Que iñjispá iga mimigóyáy jém Tito? Je iwatpatim juuts aich. Tumti jixi inisiiba con aich.

¹⁹ Tal vez michfám iñjistámpa iga manjáyáyapa yíp toto iga ich

anyaac anacupujtáp. Pero ñá aijwatpa jempic. Siip, mantíwitam, mantoyfampáppic, anajmatpa así jém Dios iwíñjom jém Cristo iñiyimi. Manjáyáyapa así porque tsam manyoxpáttooba. Jeeyucmi aijwat titam aijwatne. ²⁰ Ich aciñpa iga cuando niçpa mánám ñá mampátpa iga síp iñwat juuts mannímayñe. Michfám ñátim ampátpa aich juuts mich iñwianjam porque siiga immalwatne tienes que manjwogáyapa. Ich ajiçinpa iga michfám tsam míñatámpa, tsam micujóyíyóyapa, tsam iniit jooya iñqanamanjom, tsam minitoytáp iñyaac, tsam immaytámpa jém malopic cuentoyaj, tsam micujíyóyapa, tsam minicujíptáp iñyaac, cada tumtum iñwattámpa juuts iñxunpa iñyaac. ²¹ Ich ajiçinpa iga cuando eybic nicpa manjóyáy, jesic Dios atsaawatpa porque michfám ñá iñchacpa iga immalwatpa. Tsam pími awejpa porque wáti de michfám tsam iñwatneta tájca. Tsam pecam ñá iñchactámpa iga immalwatpa. Algunos tsam imalwat con jém yomtam y ñátim ichacne jém malopic vicio juuts iwayajpa dende wiñigam.

Jém Pablo icjodoñap tí miñpa y iñquímpa jém iamigoyaj

13 Siip tres vecesam nicpa manjóyáy. Aciipíjóyapa chocoymi. Cuando quejajwadayfáp jém pixiñtam iga imalwatne ixunpa wisten o tucutén testigo. ² Annímáy jém pixiñtam iga chiiáp jém castigo jém imalwatnewiip pecam. Y siip eybicím annímáyapa

iga ipictsonyajpa jém castigo juuts mannímayñe cuando oy manjóyáy wisciy. ³ Michfám tsám ancutítstamtooba iga quejiñ siiga numa Cristo acutsatne. Jém tánQmi Cristo da jex juuts tum pixiñ jém dápic wiap. Tsam iniif ipimi iga miciipinpa mimichfám. ⁴ Numa jém Cristo cunúnta cunusyucmí juuts tum pixiñ dápic wiap. Pero siip íf vivo jém Cristo porque iniif jém Dios ipimi. Jempictím siip aichfám da ti awiap. Siiga aنجwaganait jém tánQmi, jesic anaiíta jém Dios ipimi iga wiñiñ mancuyoxata mimichfám.

⁵ Naciipintají iňyaac siiga numa da iňchacpa iga ińcupicpa Cristo. ¿Que da iňjodontam iga jém Cristo íf iňanamanjom siiga da mimigóypa iga ińcupicpa Cristo? ⁶ Ich manacjodónjap iga da mammigóyayñe iga numa ancupicpa jém Cristo. ⁷ Ich anajwejpáttampa Dios iga odoy immalwattámiñ. Ich ansunpa iga wipudiñ jém iňyoxacuy iga iňwattámiñ juuts ixunpa Dios. Siiga mich iňwiatpa, jesic ich amaymay. Da manajquejáypa jém ampimi. ⁸ Da wiap anic en contra de jém numapic anquimayooyi. Siiga iňwiatneum,

da maňwogáypa. Tienes que aňwattámpa juuts nimpa jém anquimayooyi. ⁹ Ich agui amaymay siiga michfám iňwiatneum, jesic da manajquejáypa ampimi iga manchiiba castigo. Seguido anajwejpáttampa Dios iga capxiñ ińcutiyyí jém Dios iňmatí. ¹⁰ Manjáyáypa yíp toto antes que nicpa mánám. Jesic cuando anicpa, da pími maňwogáypa porque ich juuts tum anjagooyi. Jém tánQmi accám juuts tum anjagooyi iga manyoxpáttámiñ iga más wiap iňwatta juuts ixunpa Dios. Da accám juuts anjagooyi iga manactogoytámiñ.

¹¹ Siip mantíwitam, majcutsadáypa waſídios. Wattaami juuts ixunpa Dios iga witsíyiñ jém imvida. Matonjaami tí mannímáy. Naiítaami tumpí jixi. Odoy áňataami. Jém tanJatuj Dios, jém tsampic tatoya, íf con mimichfám. Je miyoxpátpa iga odoy míňatámiñ.

¹² Nadioschitamtají con jém iňtiwitam con tum aňnacatsuuchi. ¹³ Itumpiy jém Dios ipixiñam, jém ifwiip yiim, micutsadáypa waſídios.

¹⁴ TánQmi Jesucristo miyoxpáttámiñ, jém tanJatuj Dios mitoytámiñ y jém Dios iAnama miwaganaítámiñ. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Galacia

Jém Pablo ijáyáypa jém
ityajwiip Galacia

1 Ich aPablo. Accámta juuts tūm apóstol. Pero dá je píxiñtám acupiñ ni ádatim je acutsat. Acupiñ tanJatuñ Dios y acupiñtím jém tánQomi Jesucristo jém icpisnewiip Dios. **2** Ich con jém tantiwitam, jém ityajwiip con aich, manjáyatámpa mimichfám jém Dios mipíxiñtám icuwíti jém naxyucmi de Galacia. **3** Siip jém tanJatuñ Dios y jém tánQomi Jesucristo miwíwadaytámien y michiifámien jém wibic paz iga odoy iniittámien jém cobacpiji íñanamanjom. **4** Jém Jesucristo iyaac nachiitá iga accaataiñ iga tayojaya tantánc iga taciacputta de itumpiy jém malopic cosa jém siippic íí yíp naxyucmi. Jempam iwat porque iwanjam jém tanJatuñ Dios. **5** Da nunca cuyajpa tançujípta. Amén.

**Da i tuñgac aŋquímayooyi
jém taciacputpaap**

6 Tsam ampooñañjampa iga michfám tsam jobittím iñchactámpa jém Dios ijmañi, jém miñquejayñewiip iga tsam tatoypa

jém Cristo, iga incupictámpa tuñgac aŋquímayooyi jém ádapiç jex juuts jém Cristo inquímayooyi.

7 Da nūma i tuñgac wibic aŋquímayooyi. Pero algunos jém malopic píxiñtám niçneyaj jemic iga miccuiñaytámpa con jém tuñgac jixi, tsam inçodiyajpa jém tánQomi Jesucristo inquímayooyi.

8 Siiga aichtám mismo o tūm siñyucmípic píxiñ minimíñaypa tuñgac aŋquímayooyi jém ádapiç jex juuts jém wiñtipic manaqejaxñe, jesic wi iga chiiñaiñ tūm mijpic castigo. **9** Mannímayñeum pecam y siip eybicítim mannímáypa siiga i miñmadáypa tuñgac aŋquímayooyi, ádapiç jex juuts jém impiçtoñnewiip, jesic Dios ichiiba castigo jém píxiñ jém inimiññewiip jexpic aŋquímayooyi.

10 Cuando mannímáypa jempic, jesic quejpa iga dá aŋwadáypa caso iga jém pixiñtám dá awiixyajpa. Ich ansunpa iga awiixiñ jém tanJatuñ Dios. Da síp aŋwat juuts ixunpa jém pixiñtám iga atoyyajíñ. Siiga ansunpa iga atoyyajíñ jém píxiñtám, jesic dá atsíypa juuts jém tánQomi Jesucristo imozo.

Jutsa miccám̄ta jém Pablo iga apóstol

¹¹ Siip, mantíwitam, jodón̄ataami iga jém Cristo inquímayooyi, jém manajmadayñewiip, da je pixiñtam ijixquiimi. ¹² Cuando ampictsoj jém wibic aŋquímayooyi, da jém pixiñtam aŋquejáy, pero jém tánOmi Jesucristo mismo acjodója.

¹³ Mimichtam injodoj titam jáy aŋwat cuando aŋcupicne jém Israelpic aŋquímayooyi. Injodón̄ata iga tsam pími ammalwadáy jém Dios ipixiñtam jém icupicneyajwiip jém Jesucristo. Agui anactogoytooba idic jém Dios ipixiñtam. ¹⁴ Tsam aŋwicuyujane jém Israelpic aŋquímayooyi.

Más awiap que ítumpiy jém antiwitam jém dapičnam tsamijaj juutstíim aich. Tsam aŋwadáypa caso iga seguido aŋwatpa juuts nímpa ítumpiy jém wiñicpic costumbre jém ichacneyajwiip jém anjatujwewetam. ¹⁵ Dios acupiŋ cuando ñanam anayñe. Tsam pími atoypa jeeyucmí aŋwejáy iga aŋcupiguiñ jém Jesucristo. Cuando iwianjám Dios, ¹⁶ aŋquejáy jém Dios iManic, jém Jesucristo, iga wiñiñ anaŋmadayyaj jém Cristo inquímayooyi jém tunjgac pixiñtam jém dapič je de Israel. Ía oy anacwác ni tum pixiñ iga aŋquejáyiñ jém Cristo inquímayooyi. ¹⁷ Ni ñatim oy ánám jém tunjgac apóstol jém ítyajwiip Jerusalén jém más wiñtipic accámnetá. Pero anic más juumi jém naxyucmí de Arabia. Ocmi aset eybic jém attebet Damasco.

¹⁸ Jesic ocmi cuando nasum tucuten amfíy, nic ánám jém

Peto hasta Jerusalén. Oy anyaj quince día con je. ¹⁹ Pero ña ánix tunjgac jém apóstol. Áníx nada más jém Jacobo, jém tánOmi iñiwi. ²⁰ Mannímáypa jém Dios iwiñjom iga jém siippic manjáyáypa ña je migoooyi.

²¹ Jesic ocmi anic jém naxyucmí de Siria y Cilicia. ²² Pero jém tantiwitam, jém icupicneyajwiip Cristo jém naxyucmí de Judea, ña aixpicyajpa. ²³ Solamente imatoŋyajpa iga: “Jém pixiñ jém tamalwadapáppic idic, sít inmat jém Cristo inquímayooyi jém ictogopáppic idic.” ²⁴ Jesic tsam icujípyajpa Dios ich aŋcuyucmí.

Jém tunjgac apóstolyaj iñiixyaj jém Pablo

2 Jesic ocmi cuando nas catorce amfíy, eybictím anic jém Jerusalén. Aŋwagananic jém Bernabé. Ananictíim jém Tito. ² Anic Jerusalén porque acjodója Dios iga aniguin. Jemic juñ aŋtuumayajpa naps jém aŋjagooyiyaj, jém injacyajpáppic jém Dios ipixiñtam, anaŋquejáy jém wibic aŋmañi, jém anaŋmadayñewiip jém tunjgac pixiñtam jém dapič je de Israel, iga jém aŋjagooyiyaj iixyajíñ juutspic aŋquímayooyi anaŋmatpa aich iga ña axajayoxap. ³ Jém Tito, jém aŋwagananicnewiip, tum griegopic pixiñ ña je Israelpic. Pero ña i ipiimfí iga iwatpa jém marca de circuncisión juuts jém Israelpic pixiñtam icostumbre. ⁴ Ít idic jem algunos jém pixiñtam nímantaaayap iga icupicyajpa Jesucristo. Tsam ixunyajpa iga jém Tito wadaytaiñ jém marca de circuncisión.

Jeeyaj yamtigíyyaj con aichfám iga icuixyajpa jém libertad jém tachiiñewiip jém Cristo. Jém pixiñtám agui ixunyajpa iga ichfám atsíytámiñ eybic juuts esclavo iga aijwattámiñ eybic jém wiñicpic costumbre.⁵ Pero ni uxaj ñá aijcupicta jém malopic pixiñtám ni ñá aijwattámpa juuts ixunyajpa, porque aijwianjamta iga michfám iniiftámiñ jém numapic aijquímayooyi iga odoy i ijcodíyiñ iga mimigóyáypa.

⁶ Jém aijagooyiyaj ñá achiiyaj tungac jomipic jíxi. Ich ñá aijwadáypa caso siiga mijpic aijagooyi. Dios iixpa ifumpiy jém pixiñtám jextímporque iixpiygáypa ianama.⁷ Ich ñá achi ni tum jomipic jíxi, pero jeeyaj moj icutiiyiyaj iga Dios achi jém yoxacuy iga ananigáypa jém tánQmi Cristo aijquímayooyi jém tungac pixiñtám jém dapiç de de Israel, jempictim juuts chiiña jém Peto jém yoxacuy iga ininigáypa jém Israelpic pixiñtám jém aijquímayooyi.⁸ Jeetím Dios icutsat jém Peto iga iwatpa jém Dios iyoxacuy con jém Israelpic pixiñtám. Jeetím Dios acutsat aich iga aijwatpa jém Dios iyoxacuy con jém tungac pixiñtám jém dapiç de de Israel.

⁹ Jeeyucmi jém Jacobo, jém Peto y jém Xiwan, jém más mijpic aijagooyiyaj, cuando iixyaj iga Dios tsam ayoxpátne iga wiap aijwat jém Dios iyoxacuy, jesic jeeyaj anaciimatsyaj aich con Bernabé iga quejiñ iga ífyaj de acuerdo con aichtam iga aijwattámpa jém Dios iyoxacuy jém tungac naxyucmi, jém

ðapiç je de Israel, iganam jeeyaj iwatyaip jém Dios iyoxacuy jém naxyucmi de Israel.¹⁰ Solamente anímayta iga seguido anjistámiñ jém yaachayajpáppic. Numa ich tsam aijwiñjam iga aijwatpa jempic.

Jém Pablo iwogáy jém Peto jém attebet Antioquia

¹¹ Pero cuando oy jém Peto jém attebet Antioquia, ich aijwogáy jém Peto aijwiñpacnímáy porque iwat tum cosa dapiç wi.¹² Jém Peto iwaganawícyajpa jém pixiñtám jém ñapic je de Israel. Pero cuando núcyaj jém icutsatneyajwiip jém Jacobo, jesic jém Peto mojum ichac iga iwaganawícyajpa porque tsam icinpa jém partido, jém iwatyaipáppic jém marca de circuncisión.¹³ Jesic los de más jém Israelpic pixiñtám, jém icupicneyajwiip Jesús, ífyaj de acuerdo con jém Peto. Nímañtaayap iga itoyyajpa jém itíwitam jém ñapic je de Israel, pero ñá iwiñjamayaj iga iwaganawícyajpa. Hasta jém Bernabé itúñiyítim, imalwatím juuts iwatyaip los de más jém Israelpic pixiñtám.¹⁴ Pero cuando ánix iga ñá iwiñatyajpa juuts nimpa jém numapic aijquímayooyi, aijwogáy jém Peto. Cuando aijtuumaneyaj itíumpiy jém icupicneyajwiip Jesús, annímáy jém Peto jém pixiñtám iwiñjom: “Mich tum Israelpic mipixiñ, pero siip iñchacneum iga iñwatpa jém costumbre juuts iwatyaip jém Israelpic pixiñtám. Síp iñwat jém tungac pixiñtám icostumbre. ¿Jesic tiiga iñjispa iga impiimíypa jém

tunγac pixiñtam, jém ñapic je de Israel, iga iwatyañtjuuts jém Israelpic icostumbre?"

Jém Israelpic pixiñtam tienes que icupicpañtum jém Cristo

¹⁵Aichtam anayta Israel. Israelpic apixiñtam. Ñá je atáñcayiñtum juuts jém tunγac pixiñtam, jém ñapic je de Israel. ¹⁶Pero aŋwiyodontam iga Dios ñá iwitsagáypa ni tum píxiñ itáñca siiga no más iwatpa juuts nimpa jém Moisés inquimayooyi. Dios iwitsagáypa tum píxiñ itáñca solamente cuando icupicpa Jesucristo. Jeeyucmi aichtam ancupicnetatim jém Jesucristo iga awitsagayámiñ antáñca. Witsagayta jém Israelpic pixiñtam itáñca jempictim juuts witsagayta jém tunγac pixiñtam itáñca. Ñá i núcpta juut íf Dios siiga no más iwatpa juuts nimpa jém Moisés inquimayooyi. ¹⁷Siiga aŋwágáypa Dios perdón de jém antáñca, jesic tsam wiquejpa iga atáñcaytim juuts jém tunγac pixiñtam jém ñapic je de Israel. Pero yíp ñá nimtooba iga tánomi Cristo tacwatpa jém táñca porque je ñá wiap tactáycawat. ¹⁸Pero aich mismo atáñcawatpa siiga eybic antúñyypa jém wiñcpic anquimayooyi jém antsacnewiip. ¹⁹Jém wiñcpic anquimayooyi anquejáy iga ñá wiap ayoxpát, jeeyucmi antsac jém anquimayooyi juuts tum píxiñ caane. Siip avivojam iga aŋwatpa juuts ixunpa Dios. ²⁰Ích aŋwaganaca cunusyucmi jém tánomi Jesucristo. Siip ich avivojam, pero ñam aich, porque Cristo íf ánñanamanjom. Siip anaif jém vida, íf ammijtayyucmi

porque ancupicpa jém Dios iManic jém tsampic atoypa, jém iyaacpic nachiiñta iga accataq ich ançuyucmi. ²¹Ích ñá anjóyixpa jém Dios itóyooyi. Porque siiga jém wiñcpic anquimayooyi wiap tawadáy perdón jém tantáñca, jesic xajatim accataq jém Cristo.

Dios iAnama tampictsonpa siiga tançupicpa Cristo

3 ¿Mimichítam, mantíwitam, miiftañwiip jém Galacia, ñá mijixiyta? ²¿I mimigóyayta iga odoy inçupictámiñ jém numapic anquimayooyi? Mimichítam íñixñeta iga oy mananjquejayta iga accataq jém tánomi Jesucristo cunusyucmi. ³Anímaayi jesic, étiiga michi Dios jém iAnama? ⁴¿Que michi porque inwatpa juuts nimpa jém Moisés inquimayooyi, o michi porque inçupicpa iga jém Jesucristo wiap taciacput? ⁵Mimichítam ñá mijixiyta. ⁶¿Que mich inýaac wiap iniccupac jém inictscumnewiip con Dios iAnama? ⁷¿Que xajatim inñasca jáyan jém yaachaji cuando moj inçupic jém Dios inmañti? Ñá wiap iga xajatim miyaachwatta. ⁸Cuando tanJatun Dios michi jém Dios iAnama y cuando iwat jém wibic milagroyaj mimichítamanjom, éjesic étiiga iwat jempic? Iwat porque inçupic jém Jesucristo, ñá porque inwattámpa juuts nimpa jém Moisés inquimayooyi.

**Jém pacto, jém iwatwiip
Dios con Abraham**

⁶Jém Abraham icupic jém tanJatun Dios. Jeeyucmi Dios iwpictsonj jém Abraham juuts tum

pixiñ dāpic tājcaý. ⁷ Jeeyucmi mannímáypa, jodónataamí iga jém pixiñtam, jém icupicneyajwiip Dios, jeam jém Abraham imanictam.

⁸ Jém Dios ijmatí, jém jayñewiip tsam wiñigam, nímpa iga algunos jém pixiñtam jém dāpic je de Israel icupicyajpatí Dios, jesic Dios iwipictsonja. Wiñti aymadaya jém Abraham jém wibic aymatí cuando nímayta: “Mich ijcuyucmi Dios iwiwadáyapa ítumpiy jém naciónyaj jém ityajwiip yíp naxyucmi.”

⁹ Jempictím Dios iwiwadáyapa ítumpiy jém pixiñtam jém icupicyajpáppic juuts jém Abraham.

¹⁰ Jém nímyajpáppic iga Dios iwipictsonja siiga iwatyaipjuuts nímpa jém Moisés ijquímayooyi tienes que ipictsonyajpa tsam mijpic castigo porque nímpa así jém Dios ijmatí jém jayñewiip: “Jém dāpic iwatpa ítumpiy cosa juuts nímpa jém Moisés ijquímayooyi, jém jaychacnetawiip librojom, tienes que ipictsonja tsam mijpic castigo.”

¹¹ Tsam wiiquejpa jesic iga Dios da iwipectsonja ni tum pixiñ jém iwatpáppic juuts nímpa jém Moisés ijquímayooyi. Nímpa así jém Dios ijmatí: “Jém icupicpáppic iga Dios wiap iwiitsagáy itájca, chiiłap jém vida jém dāpic cuyajpa.” ¹² Siiga tum pixiñ ijispia iga wiap iwat iyaac juuts nímpa jém Moisés ijquímayooyi, jesic quejpa iga da icupicpa iga Dios wiap iyoxpát. Nímpa jém wiñicpic aymatí: “Siiga tum pixiñ capsipa iwat juuts nímpa jém Moisés ijquímayooyi, iniitpatí jém vida jém dāpic cuyajpa, pero da i capsipa iwat.”

¹³ Jém tánQmi Jesucristo tayojaytámum tantájca iga odom

tampictsonjtámiñ jém castigo porque da tañwatne ítumpiy cosa juuts nímpa jém Moisés ijquímayooyi. Jém Cristo ipictsonj taichftam tañcastigo. Jayñeum así jém Dios ijmatí, nímpa: “Mijpic castigo chiiłap ítumpiy jém jímcaneysiip cuyuycmi.”

¹⁴ Asíam iwat jém tánQmi Jesucristo iga iwiwadáyapa jém tuñgac pixiñtam, jém dāpic je de Israel, juuts tanJatuj Dios ijycámayñe jém Abraham. Iwatpa así iga tantumpiyfam cuando tañcupicpa jém Jesucristo wiap tampictsonja jém Dios iAnama juuts tajycámayñe.

Jiycámayñetá jém Abraham iga tawiwadáyapa Dios

¹⁵ Siip mantíwitam, mannímáyapa juuts iwatyaipja jém pixiñtam.

Siiga tum pixiñ iwatpa tum trato con ifirma, jesic ocni da i wiap iccuyaj jém trato ni da i wiap ijcodfy. ¹⁶ Dios ijycámay iga iwiwadáyapa jém Abraham iocmanic imanic. Cuando ijmatpa así, da nímpa iga imanictam como wáti, pero yíp aymatí nímtoba iga tum jém imanic, je jém Cristo.

¹⁷ Mannímáytooba iga Dios iwat tum trato con jém Abraham iga numa iwatpa juuts ijycámayñe. Jesic cuando nas cuatrocientos treinta amítiy, núc jém Moisés ijquímayooyi. Como más ocni miñ, da wiap iccuyaj jém más wiñicpic trato, ni datim wiap ictogoy jém promesa. ¹⁸ Tsam wiñigam Dios ijycámayñe jém Abraham iga tachiiba tum wibic herencia juuts tum xaja. Pero da

porque tanjwattámpa juuts nímpa jém Moisés iñquímayooyi. Tachiiba porque tsám wiñigam tajiyacámayñe.

19 ¿Jesic tí mejcuy jém Moisés iñquímayooyi? Dios ichac jém ley iga iñquejáyiñ jém pixiñtám iga táycáy hasta cuando núcpa jém Abraham iocmanic imanic, jém ijiyacámayñewiip Dios iga icutsatpa. Dios ichac iga jém siñyucmipic pixiñtám iciijuncotpa jém wiñicpic anquímayooyi jém Moisés iciijom iga tsý Moisés juuts tum representante. **20** Tum representante icuyoxap wisten, pero tanjatuñ Dios tum.

Tí mejcuy jém Moisés iñquímayooyi

21 Jém anquímayooyi tumtí jixi con jém promesa jém tawadayñewiip Dios. Meega i wiap iwat juuts nímpa jém wiñicpic anquímayooyi, jesic chiiáp jém vida jém dapic cuyajpa. Dios iwípictsonpa porque iwatpa ítumpij juuts nímpa jém wiñicpic anquímayooyi. **22** Pero áa i wiap porque nímpa jém Dios iñmatí iga táycáy ítumpij jém pixiñtám. Nímpa así iga ijodónayajin jém pixiñtám iga solamente jém icupicneyajwiip jém Cristo wiap ipictson jém vida jém áapic cuyajpa juuts tajiyacámayñeta Dios.

23 Cuando áanam núc jém tiempo iga tanjcupicpa jém Cristo, tanjacneta idic jém wiñicpic anquímayooyi, juuts tapajne idic, hasta que Dios tacjodónjata jutsap tanjcupicta jém Cristo. **24** Jém anquímayooyi jex juuts tum mozo jém iwatpáppic cuenta jém tsixtám. Jém anquímayooyi tayoxpátpa

iga tanjcupiguiñ jém Cristo iga tawípictsonpa Dios. **25** Pero una vez tanjcupicne jém Cristo, jesic áam más tanjacpa jém anquímayooyi.

26 Siip iñtumpiyfam Diosam mimanictam porque ijcupicneta jém tánQmi Jesucristo. **27** Mimichítam cuando micchintamta, michýta juuts mítumtífam con Cristo. Dios michi jém Cristo ijixi juuts miccámaytámpa tum jomipic yootí. **28** Cuando Cristo tamichiítam, jesic tantumpiyfam tajextím. Siiga talsraelpic tapixiñ o tagriegopic tapixiñ, tajextím. Siiga taesclavo o áa taje, tajextím. Siiga tapixiñ o tayomo tajextím. Tantumpiyfam tatúmtífam porque Cristo tamichiítam. **29** Siiga Cristo mimiichiítam, jesic jém Abraham mimanictam. Impictsontámpatím titam ijiyacámay Dios jém Abraham.

4 Siip manajmadáypa tum ejemplo. Siiga caaba tum tsixi ijatuñ y ichagáypa imanic ítumpij jém iniitwiip, jesic jém tsixi tsýpa juuts tum esclavo iganam mijap. Pero imiichiítim ítumpij jém ichagayñewiip ijatuñ. **2** Accámyajatap algunos juuts maestro y mayordomo iga iwatpa cuenta jém tsixi iganam mijap hasta núcpa jém jama iga iñuntamiichap juuts nímpa jém ijatuñ. **3** Jesanetím taichítam. Wiñigam cuando áanam tanjcupicne jém Cristo, áa tí tanjodon juuts tum tsixi. Tanjacneta idic jém wiñicpic jixi jém ítwiip yíp naxyucmi. **4** Cuando núc jém tiempo iga ixunpa Dios, jesic Dios icutsat iManic yíp naxyucmi. Nay tum yomyucmi. Injacpatím jém wiñicpic anquímayooyi. **5** Jeeyucmi

wiap iccutsigáy jém pixiñtam, jém injacneyajwiip idic jém wiñicpic anquímayooyi iga Dios ipictsójiñ juuts imanictam.

6 Siip quejpa iga Diosam tamānictam porque tachiiñeta jém Cristo iñama tānanamanjom, tayoxpátta iga wiñiñ tannimáy Dios: “ManJatuj Dios.” **7** Jeeyucmí siip ñam je miesclavo, Diosam mimaníc. Siiga Diosam mimaníc, jesic iniit jém derecho iga impictsonja ítumpiy jém herencia, jém ichiipáppic Dios jém imanictam.

Jém Pablo iwogáy jém Galaciapic pixiñtam

8 Wiñic cuando ñanam íñixpicpa Dios, iñcuyoxap idic juuts esclavo jém tungac diosyaj jém ñapic je nunta Dios. **9** Pero siip íñixpictámpa Dios o más wi iga tanimpa iga Dios miixpicpa mimichfam. ¿Jesic tiiga mixetpa íñtuñiañciim iga eybic iñcuyoxap juuts esclavo jém tungac anquímayooyi, jém ñapic tayoxpátta, jém ñapic iniip ipimi? **10** Ña iñchac iga iñwatpa ítumpiy jém siñaj juuts iwayajpa jém icupicneyajwiip jém wiñicpic costumbre. Iñjispa iga jempigam miwitsagáyapa jém iñtancya. **11** Ich tsam acinpa iga axajayoxa mimichfamajom.

12 Mantiwitam, manjuncunsáyapa iga iñchaguiñ jém anquímayooyi juuts ich antsac cuando moj ajcupic jém Cristo. Ich anjispá cuando oy aíti con mimichfam, agui anjwipictsonja. **13** Iñjodónjata iga wiñti oy mananmadáy jém Cristo iñquímayooyi porque ich

amimne idic, jeeyucmí atsíy con mimichfam. **14** Ich tsam pími amimne, tsam pími acutítsta, pero mimichfam ña anquebacputta, ni ñatim anjóyixta. Anjwipictsonja juuts tum siñayucmípic pixiñ, juuts Jesucristo iyaac. **15** ¿Ju if jém maymáyaji jém iniitwiip idic cuando impictsonja jém wibic aymati? Ich atsíy juuts testigo iga mimichfam tsam anyoxpáttamtooba idic. Meega wiap, iñtoptámpa idic jém iñixcuy iga anchiiba. **16** ¿Jesic tiiga tsam anjóyixtámmpa iga mannuumañmadayñe?

17 Yip tungac maestroyaj nímañtaayap iga tsam mitóyapa, pero ña iga miwiyadáyapa. Ixunyajpa iga antsaganjputtámien aich iga iñtúñiyfámien jeeyaj. **18** Jesic wi iga mitóyapa jém tungac maestroyaj siiga nüma miwiyadayfooba, pero ña wi siiga nada más mitóyapa cuando iixpa iga ait con mimichfam. **19** Mammánictam, tsam ayaachap hasta toypa áñanama por mimichfam juuts tum yomo jesic icnaya imanic. Eybic manyoxpáttoba hasta que iniitfámien jém Cristo ipimi iñanamanjom. **20** Meega awiáp, siipti anicpa juif muiifta. Manjwianquejáyapa ti ixunpa Dios. Porque ich ña anjodoj siiga iñcupicpa jém wibic aymati o iñchactooba.

Jém ejemplo de jém wisten yomtam jém Agar y Sara

21 Michfam tsam iñcupictamtooba jém Moisés iñquímayooyi. ¿Pero que iñcutiyyiyfámmpa ti nimpa jém

anquímayooyi? ²²Nimpa jém Dios iñmatí, jém jayñewiip, iga jém Abraham iniif wisten imanic. Tum imanic iwat con jém yomo Agar, jém iesclava. Jém tuñgac imanic iwat con jém iñuntayomo jém ñapic je esclava. ²³Jém iesclava imanic nay juuts cualquier pixiñ. Pero jém iñuntayomo, jém ñapic je esclava, icnay jém imanic iga cupacpa juuts ijiyamayñe Dios. ²⁴Yíp cuento manaccámáyapa como tum ejemplo. Jém wisten yomo jex juuts jém wisten trato jém iwatnewiip Dios. Jém wiñtipic watnetá jém cotsicyucmi jém Sinaí. Jém trato jex juuts jém Abraham iesclava jém Agar. Jém icupicneyajwiip yíp trato tsíypa juuts tum esclavo porque icuyoxayajpa jém Moisés iñquímayooyi. ²⁵Jém Agar jex juuts jém cotsic Sinaí jém naxyucmi Arabia, jex juuts jém atebet Jerusalén jém siippic íí con ítumpij jém imanictam jém Israelpic pixiñtam. Tsíyyaj jeeyaj juuts esclavo porque injacneyaj jém wiñtipic anquímayooyi. ²⁶Pero jém tuñgac Jerusalén, jém ítwiip siñyucmi, tsíy libre. Taichtam jém siñyucmipic Jerusalén tamanictam. ²⁷Nimpa así jém Dios iñmatí jém jayñewiip:

Maymáyaji, miyomo, jém ñapic mimanicigíy.

Pimi aijwejí de maymáyaji jém ñapic queman inicnay tum tsixi.

Porque núcpa jém jama iga jém yomo jém tsacnetawiip, iniitpa más jáyaj imanic que jém yomo jém iniitwiip jém iwiðaya.

²⁸Mantiwitam, mimichítam Diosam mimanictam porque Dios tajiyamayñe iga tamanigap jextím juuts jém Isaac. ²⁹Wiñigam jém Abraham imanic, jém nayñewiip juuts cualquier pixiñ, tsam iyaachwat jém ífíwi jém ijiyamayñewiip Dios iga naypa. Jesaptím siip jém icupicneyajwiip jém wiñtipic anquímayooyi tsam iyaachwatyajpa jém icupicneyajwiip Cristo jém nayñewiip con Dios iñana. ³⁰¿Jesic tí nimpa jém aijmatí jém jayñewiip? Nimpa así: “TanJatuñ Dios iñímáy jém Abraham iga quebacputí jém ínesclava con imanic porque jém yomo imanic ña wiap ipictson jém herencia juuts jém iññuntayomo imanic.” ³¹Jeeyucmi, mantiwitam, ña tatsíyta juuts jém esclava imanic porque tamaniictam de jém yomo jém ñapic je esclava.

Odom más tatsíyiñ juuts tum esclavo

5 Jém tánQmi Jesucristo tachi jém libertad iga odom más tatsíyámiñ juuts tum esclavo. Jesic odoy jiici iga i miccámáyapa eybic íñisciyucmi jém yunta iyugo, jém wiñtipic anquímayooyi.

²Amatoñtaami. Fch aPablo. Siip mannímáyapa siiga iníjcipa iga miwadaytáp jém marca de circuncisión iga miccáyáyiñ jém iníñáyca, jesic tánQmi Cristo ña wiap miyoxpátta. ³Eybicím mannímáyapa, siiga tum pixiñ ijícpa iga wadaytáp jém marca de circuncisión iga odoy inidiñ jém tánca, jesic tienes que iwatpatíñ ítumpij juuts nimpa jém Moisés iñquímayooyi iga odoy ipictsónjíñ

jém mijpic castigo. ⁴Siiga algunos de mimichfám iñjispa iga Dios miccáyáypa iñfánca porque síp ijwat juuts nímpa jém Moisés ijquímayooyi, jesic quejpa iga iñchacne iga iñcupicpa jém tánQmi Cristo. Iñchacneum jém Dios ifóyooyi. ⁵Pero taichfám tanañjócpa por medio de Dios iAnama iga tawitsagáypa tantáncia porque tançupicpa iga Dios wiap tayoxpát. ⁶Siiga Cristo tamiichi, jesic da para fí wí siiga tanaít jém marca de circuncisión o da tanaí. Pero tsam wí siiga tançupictámpa iga Dios wiap tayoxpát y tanaít jém wibic tóyooyi.

⁷Mimichfám iñwíwattámpa idic juuts ixunpa Dios. ¿Jesic i mictzac jém numapic arquímayooyi iga da más iñcupicpa? ⁸Quejpa iga da je Dios michi yíp jixi porque Dios miñwejáy iga michfyiñ juuts jém imanictam. ⁹Jistaami iga: “Uxaj levadura icpipa ítumpiy jém jaapi.” ¹⁰Ich añcupicpa iga tánQmi tsam miyoxpátpa, jeeyucmí da añciippa iga iñcupictámpa jém tuñgac arquímayooyi. Dios ichiiba castigo jém pixiñ jém icujíñayapaap jém Dios ipixiñtam. Dios da íticutigiyi iapaap jém pixiñ.

¹¹Mantíwitam, tsam ajóyixyajpa jém Israelpic pixiñtam porque da anañmadáypa jém pixiñtam iga ixunpa Dios iga tançwatpa jém marca de circuncisión. Pero meega anañmatpa jexpíctim migoooyi, jesic jém Israelpic pixiñtam da ijóyixyajpa jém wibic ajmatí iga accaata tánQmi Cristo jém cunusucmí. ¹²Jém malopic maestroyaj tsam mimoogíypa

porque ixunpa iga iñwattámpa jém marca de circuncisión. Ich anímpa más wí meeega iyaac nacapunyajtaiñ.

¹³Mimichfám mantíwitam, Dios micupiñta iga michiifámpa jém libertad de jém wiñicpic arquímayooyi. Pero jém libertad da michiiba lugar iga immalwatpa. Michiiba lugar iga minitoyfamtaiñ con jém iñtiwitam, iga miniyoxpáttamtaiñ. ¹⁴Porque cupacpa tançwat ifúmpiy jém Dios ijquímayooyi siiga tançwatpa juuts nímpa yíp ajmatí: “Tantóiñ tantíwitam como taich mismo tanatoyfáp.” ¹⁵Pero siiga tsam minijóyixfamtap con jém iñtiwitam y tsam míñatámpa, jesic cuidado iga miniyajtamtap.

Dios iAnama tayoxpátpa iga tançwíwatpa

¹⁶Siip mannímáypa, cupictaami juuts nímpa jém Dios iAnama, odoy wattaami jém malopic cosa juuts iñjistámpa iñqanamanjom.

¹⁷Jém malopic jixi, jém tanaítwiip tanañamanjom, í en contra de jém Dios iAnama. Jém Dios iAnama ítím en contra de jém malopic jixi. Icuistic í en contra. Jeeyucmí da wiap ijwat jém wibic cosa juuts iñxunpa. ¹⁸Pero siiga iñcupicpa juuts nímpa jém Dios iAnama, jesic da más minjacpa jém wiñicpic arquímayooyi.

¹⁹Tsam wíquejpa tífam iwatayajpa jém pixiñtam jém iniiíwiip jém malopic jixi ianamanjom. Pejóypa, yomtsicpa, icusúníypa ítumpiy jexpic cosa jém däpic wí. ²⁰Ijisyajpa jém watnas, iñawatwadáypa ítíwi. Tsam jójfero. Tsam áñapa.

Tsam naja. Tsam jójixóypa. Agui nawiwadayfátooba iyaac. Nawéctap, iwatpa tunjac grupo.²¹ Tsam cujóyiyóypa. Accaóypa. Tsam ucra. Iwatpa malopic siñ y ítumpiy jexpic cosa. Siip eybic mannímáypa juuts mannímayne iga jém pixiñtam, jém iwatpáppic jempic, da wiap iñúc juñ injacpa Dios.

²² Pero Dios iAnama tayoxpátpa iga tatoyóiñ, iga tamaymáyatámiñ, iga odoy táñatámiñ con jém tantíwitam, iga tanyaachíyiñ siiga i tamalwadáypa. Da tamalo. Tanyoxpádiñ i quej, tanaccupaguiñ juuts tanjiycámayne. ²³ Da tanacujíptap. Seguido tanjwata p jém witampic cosa, da i wiap tacutíts iga tacmalwata p. Da i ni tum ley en contra de jém wibic cosa. ²⁴ Ítumpiy jém pixiñtam jém Cristopic imiichiyyaj, icunún jém malopic ijixi cunusyucmi. Tsíy juuts caane jém malopic jixi iga odom más tanjusúníyiñ jém malopic cosa. ²⁵ Siiga tanait jém vida, jém tachiiñewiip jém Dios iAnama, jesic wi iga tanjwattámiñ juuts tanquejáypa jém Dios iAnama.

²⁶ Da wi iga minicujíptap iñyaac porque jempigam inictucumpa jém pleito. Datim wi iga minicujóyiyta mtap.

Nayoxpáttamtaji con jém tantíwitam

6 Mantíwitam, siiga impát tum tantíwi iccutinje ífájca, jesic mimichátm, jém injwattampáppic juuts mijquejáy jém Dios iAnama, yoxpaati iga tsucumíñ eybic. Anjijyaci chocoymi con tum wibic íñanama. Pero cada tumtum de mimichátm

nawattamtaji cuenta iga odoy i micutíchiñ iga micmalwata p.

² Mantíwitam, nayoxpáttamtaji con jém tantíwitam iga iñyaachiyfámiñ cuando micutítstamtap. Jempigam capsra iñwat ítumpiy jém tánQmi Jesucristo inquímayooyi.

³ Siiga tum pixiñ tsam nacujíptap y nimpa iga agui wiap, pero da tí ijodoj, jesic namigóyaytáp iyaac.

⁴ Cada tumtum de mimichátm naciipintají iñyaac. Siiga injwiatne, jesic mimaymay. Pero odoy jisi iga jém intíwi da wiap. ⁵ Cada tumtum ininiguiñ iyaac jém ichimi.

⁶ Siiga tum pixiñ icuyujaaba jém wibic anquímayooyi, wi iga ichiiñ jém imaestro jém wibic cosa títm iniiit.

⁷ Mimichátm odoy namigóyaytají iñyaac. Da i wiap imigóyáy Dios. Títm tanñippa, jeétim cosecha tampiñpa. ⁸ Siiga tum pixiñ iwatpa jém malopic cosa juuts ijispa íañamanjom, jesic ipictsonja p jém castigo. Togoya p jém pixiñ. Pero siiga i iwatpa juuts inífmáypa jém Dios iAnama, jesic ipictsonja p jém vida jém dapi cuyajpa.

⁹ Jesic wi iga odoy tasopstámiñ iga tanjwiatámpa porque cuando núcpa jém tiempo juuts ixunpa Dios, tampictsonjtámpa tum wibic coñwiyooyi siiga da tantsacne iga tanjwiatpa. ¹⁰ Jeeyucmi iganam tavivo, wi iga tanjwiatdáyiñ ítumpiy jém pixiñtam, pero da tantsacne iga tanjwiatáypa jém tantíwitam jém icupicneyajwiip tánQmi Cristo.

Jém Pablo ichiiba jixi jém tantíwitam y ocni inquímpa

¹¹ Ixíam iga tsam mijpic letra sít manjáyáy añciimi. ¹² Jesanefim

tsám wi_quejpa iga jém malopíc maestroyaj mipi_ñmiytámpa iga i_ñwattámiñ jém marca de circuncisión. Iwatyajpa jempic iga iw_iixyajiñ jém Israelpic pixiñtam. Tsám ci_ñyajpa iga yaachwattap, jeeyucmí dá iñmattooba iga accaata cunusyucmí jém Jesucristo. ¹³Porque ni jeejay, jém wadayñetawiip jém marca de circuncisión, dátim capspa iwatyaj ítumpiy juuts nimpa jém Moisés iñquímayooyi. Pero tsám iwi_ñjamayaj iga miwadaytamtap jém marca de circuncisión iga wi_ñaiñ inicujípyajta mimichfam iñcuyucmí. ¹⁴Pero ich dá anacujíptap anyaac. Wí iga ta_ñcujíppa tánQmi Jesucristo porque je accaata cunusyucmí para taichtam. Jeeyucmí tsíy

juuts caane cunusyucmí para ich ítumpiy jém malopíc jíxi jém ifwiip yíp naxyucmí. Ich atsíy juuts acaaneítim iga dá más aŋcusúníypa jém cosa dápíc wí. ¹⁵Siiga Cristo tamiichi, jesic dá fí cuwatcuy jém marca de circuncisión siiga tanaií o dá tanai. Pero wí iga tacjoomasetpa jém Cristo. ¹⁶Wí iga ítumpiy jém icupicyajpáppic yíp aŋquímayooyi, con jém nunta Israelpic pixiñtam, jém Diospic imiichi, iniítyajiñ jém wíbic paz ianamañjom. Wítim iga Dios iyaachanjamayajiñ.

¹⁷Dende siip odoy i más amoogíyiñ porque anasiiba annacyucmí jém marca iga acótsta jém tánQmi Cristo icuyucmí.

¹⁸Mantíwitam, siip jém tánQmi Jesucristo itfámiñ iñanamañjom y miwiwadaytamiñ. Jenum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Efeso

Jém Pablo ijáyáypa Dios
ipixiñtam jém attebet Efeso

1 Ich aPablo. Jém tánQmi Jesucristo accám juuts tum apóstol porque asíam iwianjam Dios. Siip manjáyáypa mimichfam, Dios mipixiñtam, jém miiñtajwiip jém attebet Efeso jém iñcupicnetajwiip Jesucristo.
2 Miwíwadáyiñ jém tanJatuj Dios y jém tánQmi Jesucristo. Michiitámiñ jém paz iga ñi idíyfy ñinanamanjom.

Chiiña wibic bendición
jém Cristo ipixiñtam

3 Tañcujíptámpa Dios, jém tánQmi Jesucristo iJatuj, porque tsam tawiwadayñe, tachiiñe jém siñyucmipic bendición jém ñapic táníxpa. Tawadayñe así porque tamiichi jém tánQmi Cristo. **4** Dios tacupin tsam wiñigam cuando ñanam iwatne yíp mundo iga tamiichap jém tánQmi Cristo, iga tatsífámiñ juuts tum wibic pixiñ ñapic tánycafy Dios iwiñjom. **5** Como tsam tatoypa Dios, dende wiñigam tacupin iga tamaniçap jém tánQmi Jesucristo icuyucmi. Tawadáy

así porque jempam iwianjam.

6 Jeeyucmi tañcujíptámpa Dios porque tsam tóyóypa y tsam tawiwadáypa. Tawadáy así porque tamiichi jém tánQmi Cristo, jém tsampic itóypa Dios. **7** Yíptim Cristo tayojáy tantájca cuando ítegáy iñiipiñ. Tawadáy perdón jém tantájca porque Dios tsam tóyóypa, tsam tawiwadáypa. **8** Quejpa iga Dios tsam pími tatoypa porque tachi ítumpiy jém wibic jixi iga tañcutihiyfyiñ ti tañquejáypa Dios. **9** Tacjodója ti iwaterroba, jém jixi jém aijnécnewiip dende wiñigam. Iyaac ijisne idic iga iwaterpa juuts je iwianjam. **10** Cupacpa iwaterpa juuts iwianjam Dios cuando núcpa jém íñajpígam jama. Dios ijis iga iciijunjotpa ítumpiy cosa jém Cristo iciijom iga injacpa jém ityajwiip siñyucmí y jém ityajwiip naxyucmí.

11 Jém Cristo tamiichi, porque Dios tacupin neum dende wiñigam iga tampictosóniñ títam tachiiba Dios juuts ijisne idic. Porque siempre iwaterpa Dios juuts je iwianjam. **12** Iwianjam iga aichtam atsyítámiñ jém wiñtipic iga ananjóctámpa jém Cristo iga aijcujíptámpa porque tsam

iniíí ipími. ¹³Ocmi, mimichítam, mimiichátaím jém Cristo cuando immatoj jém numapic aŋmatí iga Dios taciacputpa. Cuando moj inçupicta jém Cristo, michiifa jém Dios iAnama íñanamanjom juuts tum sello iga quejiñ iga Dios mimiichi, juuts tajiycámayñe. ¹⁴Tachiiñe Dios iAnama iga tacjodójap iga numa tampictsonja tífam tajiycámayñe Dios. Tampictsonja cuando capsum taciacput tantumpiyfam jém Diospíc tamichiítam. Jesic taŋcujíptámpa tanJatuj Dios iga agui wiap.

**Jém Pablo iwágáyapa Dios
iga ichiñ jém wibic jixi jém
icupicneyajwiip tánQmi**

¹⁵Jeeyucmi cuando ammatoj iga tsam inçupicpa tánQmi Jesús y iga tsam iñtoypa ítumpiy jém Dios ipixiñtam, ¹⁶da antsacpa iga anchiiba gracia Dios para mimichtam. Siempre manjispa cuando aŋwatpa oración. ¹⁷Aŋwágáyapa jém tanJatuj Dios, jém tsampic wiap, jém tánQmi Jesucristo iDiosfim, iga michiñ jém wibic jixi íñanamanjom iga más inwicutiyyíñ títam miŋquejáyapa y iga más inwixpiguñ jém tanJatuj Dios. ¹⁸Aŋwagáyapítam Dios iga miyícquejiñ íñanamanjom iga más inçutiiyíñ tíiga micupij y iga injodójatámiñ tí herencia ipictsonyajpa jém Dios ipixiñtam jém tsam wibic riquesa. ¹⁹Miŋquejáyapítam iga tsam wiap tanJatuj Dios. Da cuyajpa ipimi, wiap tayoxpát jém tanjcupicnewiip jém Cristo. Dios taŋquejáy iga

tsam pími wiap ²⁰cuento icpis jém tánQmi Jesucristo de juí íf jém caaneyajwiip, iccoñ jém Dios inwími siŋyucmi. ²¹Iccám iga aŋjagooyi iga injacpa ítumpiy jém aŋjagooyiyaj y jém tsampic wiap, jém itwiip yíp naxyucmi y jém itwiip siŋyucmi. Jém siippic íf y jém miñpáppic ocmi. ²²Tsacta ítumpiy cosa jém tánQmi Cristo ipuyciim iga injacpa. Accámta iga aŋjagooyi iga injacpatím ítumpiy jém Dios ipixiñtam. Tsíy iga cobacpic. ²³Y jém Dios ipixiñtam tsíy iga Cristo imijtay, icomne icumij con ítumpiy jém wibic cosa.

**Dios taciacputpa porque
tsam tatoya**

2 Mimichítam michíyñe idic juuts tum píxiñ caanewiip porque tsam immalwatne, tsam mitáŋcaíy. ²Tsam idic immalwatpa cuando danam inçupicne Cristo. Tsam idic immalwatpa juuts iwatyajpa jém malopic pixiñtam jém ityajwiip yíp naxyucmi. Tsam idic inwatpa juuts iwianjam jém Wocciwiñ, jém mal espíritu injagooyi, jém siipáppic sauyucmi. Jeetim mal espíritu íf jém pixiñtam iañamanjom jém ñapic icupicpa Dios. Agui icmalwatpa. ³Taichítam tajextítm idic. Tantumpiyfam tsam tammalwatpa idic juuts nímpa jém malopic jixi tánanamanjom y tanjixianjom. Jeeyucmi tampictsonja idic jém Dios icastigo juuts jém tunjac pixiñtam. ⁴Pero tanJatuj Dios tsam pími tayaachanjampa. Tsam pími tatoya. ⁵Aunque tatsíyñe idic juuts tacaane porque tsam

tatáŋcaý, Dios tachi jém vida porque acpista jém Cristo. Tsám tóyóypa Dios jeeycumí michfám miciacputtamta. ⁶Tawagaacpis Dios con Cristo, siip taŋwaganacoñ Cristo siŋyucmi. ⁷Iwat jempic iga taŋquejáypa ítumpiy tiempo, jém miňpaap, iga tsám tóyóypa Dios y tsám tayoxpáttooba porque taŋwaganaíf jém Jesucristo. ⁸Dios tsám tayaachanjampa, jeeycumí miciacputta porque iŋcupicne iga Dios wiap miyoxpát. Da iŋyaac miniciacputta, pero Dios michi tum xaja. ⁹Da i wiap iwíwat iga naciacputtap iyaac, iga da i wiap inicujipta iyaac. ¹⁰Taichfám Dios tawaſti. Tacoomaséet cuando moj taŋcupic Jesucristo iga taŋwattámiñ jém wítampic cosa juuts je ixunpa. Dende wiñigam ijis Dios iga taŋwiwattámiñ.

Tatsíyfa juuts tumfi attebet

¹¹Jístaamí iga mimichfám migentiles, da je mijudíos. Da iniiáta jém marca de circuncisión immijtayyucmi juuts jeeyaj. Y jém marcajiywiip miccámay iññiyi: “Jém tuŋgac mipixiñtam jém dapic mimarcajíy.” ¹²Jístaami iga wiñic mimichfám da idic miifta con Cristo. Miit iŋcutum. Da iniij derecho iga iŋwaganaípa jém Israelpic pixiñtam. Tuŋgac mipixiñtam. Da idic iñixpicpa jém wiñicpic trato juuts ijycámayne Dios jém Israelpic pixiñtam. Da idic iñjodoŋ iga Dios miwiwadáypa. Iŋcutum idic michfyne yíp naxyucmi, miifta idic sin Dios. ¹³Siip iŋwaganaítam Cristo. Mimichfám michfyne idic

juumi, pero siip wiap iŋcunúcta nocojom porque jém Cristo ífegáy iñiipiñ. ¹⁴Siip Cristo iccuyaj jém pleito entre jém Israelpic pixiñtam y jém tuŋgac pixiñtam iga tsíyyaj juuts tumfi attebet. If idic juuts tum taañi entre jém Israelpic pixiñtam y jém tuŋgac pixiñtam, pero Cristo imiswat jém taañi. ¹⁵Cuando cunúnta cunusyucmi, iccuyaj jém wiñicpic aŋquímayooyi, jém tsämpic ipiimíypa idic jém pixiñtam. Iwat jempic iga tatsíyámiñ juuts tumfi tapixiñ porque Cristo tamíichítam. Siip tatumtítam, cuyajneum jém pleito. ¹⁶Accaata cunusyucmi jém Cristo iga tatsíyámiñ amigo con Dios porque taŋcuistictam tatsíyfa tumfi mijtay. Asíam iccuyaj jém pleito.

¹⁷Jém Cristo miñ iŋmat yíp naxyucmi jém wibic aŋmaſti. Nimpa iga wiap tantsíyfa amigo con Dios. Miñ mijmadáy mimichfám jém miitwiip juumi. Iŋmadáytípm jém Israelpic pixiñtam jém itwiip nocojom. ¹⁸Jém Cristo icuyucmi tantumpiyfam wiap taŋcunúcta tanJatuj Dios. Tawiatámpa porque jeetípm Dios iAnama tayoxpátpa. ¹⁹Jeeyucmi mimichfám dam je juumipic mipixiñtam, jém siipappic idic tuŋgac naxyucmi. Pero siip iŋwaganaíf jém Dios ipixiñtam. Mimichfám Dios mimanictam. ²⁰Mimichfám mijex juuts tum tic jém watnetawiip jém baseyucmi. Jém Jesucristo mismo je jém wiñtipic tsa, jém esquinajiywiip juut piimane jém tic. Jém wiñicpic aŋmaſciwiñ y jém apóstolyaj jex juuts jém tsaayaj jém pícnetawiip para jém base juut tsucumpa jém

mastic. ²¹Tsajcám̄ta ítumpiy jém icupicneyajwiip Cristo jút piimane jém tic. Tsam jáyaŋap jém Dios ipixiñtam hasta cupacpa jém wibic mastic jút íf Dios. ²²Jesic taichfám como Cristo tamiichifám, tacumuntsajnetá iga taŋwattámpa tum mijpic tic jút ífpa jém Dios iAnama.

Cutsattá jém Pablo iga ijmadáypa jém ápic je de Israel

3 Jeeyucmí ich aPablo apajnetá porque manajmadáy jém Jesucristo inquímayooyi mimichtám jém tungac mipixiñtam. ²Wi iga iñjodónjaiñ iga Dios achi jém yoxacuy y ayoxpát iga manajmadáypa iga Dios tsam miwíwadaytooba. ³Anquejáy Dios jém jixi, jém aŋnécnewiip, juuts wiñti manjáyayñe. ⁴Cuando immaypa jém toto, wiap iñcutiyyíy iga jém Cristo anquejáy jém jixi, jém aŋnécnewiip idic. ⁵Dios da inquejáy yíp jixi jém wiñicpic pixiñtam. Pero siip Dios iAnama inquejáy jém apóstolyaj, jém cuáynewiip, y jém Dios iñmaćciwiñ ⁶iga jém ápic je de Israel ipictsonpaítim jeetím herencia juuts jém Israelpic pixiñtam. Siip jém tungac pixiñtam tsíyyaj juuts tumtí mijtay con jém Israelpic pixiñtam. Ipictsonyajpatítmítam ijycámayñe Dios jém imanictam, jém icupicneyajwiip Jesucristo por medio de jém wibic aŋmatí.

⁷Dios acupiŋ iga aŋcuyoxap yíp wibic aŋmatí. Achi yíp yoxacuy juuts tum xaja porque tsam iniít ipimi, je tsam wiap. ⁸Ich más da awiap que ítumpiy jém Dios

ipixiñtam, pero Dios ayoxpát, achi jém derecho iga anaŋmadáypa jém tungac pixiñtam jém tsam wibic riqueza de Cristo jém ápic wiap tammay. ⁹Achiiítim jém derecho iga anacjodónjap ítumpiy jém pixiñtam tí iwattooba Dios. Anaŋquejáypa jém jixi jém ápic i wiap icutiyyíy, dende wiñigam iŋnécne idic Dios, jém iwatnewiip ítumpiy cosa. ¹⁰Dios ixunpa iga siip por medio de jém icupicnewiip Cristo icjodónjap jém siŋyucmipic pixiñtam, jém injacyajpáppic siŋyucmi, ítumpiy jém wibic jixi jém iniitwiip tanJatuj Dios. ¹¹Dios iwat juuts ijis dende wiñigam cuando icutsat tánQmi Jesucristo yíp naxyucmi. ¹²Cristo tamiichi, jeeyucmi da tacijpa, tanjodon iga wiap tançunúc Dios sin ciŋi porque tançupicne. ¹³Jeeyucmí maŋcunucsáypa iga odoy aŋyaaci iga agui ayaachwattá mimichtám inçuyucmi. Annascaaba así iga Dios miwíwadáyin.

Cristo iniít jém wibic tóyooyi

¹⁴Jeeyucmí acosteŋpa jém tánQmi Jesucristo iJatuj iwiŋjom. ¹⁵Ítumpiy jém ítyajwiip siŋyucmi y jém ítyajwiip yíp naxyucmi ipictsonyajpatítmítam. ¹⁶Aŋwágáypa Dios iga con jém wibic riqueza michiitámiñ jém ipimi íñanamanjom iga más miwiap por medio de jém iAnama ¹⁷iga iniítámiñ tánQmi Cristo íñanamanjom porque iñcupicpa iga Dios wiap. Jesic da iñchacpa jém wibic tóyooyi. Mijex juuts tum cuy tsam jojmí tichigíy. Mijex juuts tum tic tsam wiwatne. ¹⁸Jesic

wiāp iñcutiyyiyá con ítumpiy jém Dios ipixiñtam iga jém Cristo ifóyooyi da cuyajpa, tsam wiíti, tsam yagats, tsam jojmi y tsam yucmi. ¹⁹Añwágáypatim Dios iga micjodójaiñ jém Cristo ifóyooyi, mex da nunca capspa tanjodóna. Añwágáypatim Dios iga iniiftámiñ ítumpiy jém wítampic cosa jém tachiiñewiip Dios.

²⁰Siip tañcujíptampa tanJatuñ Dios jém wiapaap iwat ítumpiy jém wítampic cosa para taichfam. Tayoxpátta con ipimi tánanamanjom. Más pími tawiwadáyapa Dios que juuts tanwágáyapa o juuts tanjispa.

²¹Taichfam Dios tamástic. Taichfam Jesucristo tamiichi. Wi iga tañcujíptampa tanJatuñ Dios ítumpiy tiempo, da nunca cuyajpa tañcujíp. Amén.

Dios iAnama tayoxpátta iga tanaiftámiñ tumtí tanjixi

4 Ich aPablo apajta cárcel jém tánOmi Jesucristo icuyucmi. Jistaamí iga Dios micupiñ iga michýftámiñ juuts Dios mimanictam. Jeeyucmi mançunucsáyapa iga siempre iñwiwattámiñ juuts ixunpa Dios.

²Siempre wattamí juuts tum wibic pixiñ, dápíc malo, tsam wi ianama. Wínanigaayi jém iñtíwitam, nayaachanjamtamtaji con jém wibic tóyooyi. ³Wadaytaami caso iga iniiftámiñ tumtí jíxi con jém tantíwitam porque Dios iAnama tayoxpátta. Odoy tánjatámiñ porque tatumtítam. ⁴Tumtí mijtay jém Dios ipixiñtam. Tumtí Dios iAnama tanaiftá. Dios tañwejáy

iga tañwagaanjócpa tumtí cosa. ⁵Tumtí tánOmi, tumtí jém anquímayooyi jém tañcupicpaap, tumtí jém acchínooyi. ⁶Tumtí tanDios, tantumpiyfam tanJatuñ. Imatspacne ítumpiy cosa. Jué quej if Dios. Tañwaganaiffa Dios tantumpiyfam.

⁷Pero cada tumtum de taichfam tachiiñetá jém Dios ipimi iga wiāp tañwat jém iyoxacuy, Cristo taquípsáy juuts je ixunpa. ⁸Jeeyucmi nimpa así jém Dios injmáti:

Cuando quím eybic sinyucmi jém Cristo,
 ininic jém pajnetawiip idic.
 Ichi jém pixiñtam tsam jáayañ wítampic xaja.

⁹¿Tí nimtooba iga: “Quím eybic sinyucmi”? Nimtooba iga quet hasta más jojmi nasciim. ¹⁰Jém quetwiip nasciim, jeetím jém químiwiip sinyucmi jué más yucmi iga ífpa jué quej con jém ipimi. ¹¹Je mismo iccám algunos iga apóstol, tungac iga ijmatpa Dios ijmatí, tungac iga ijmadáyapa jém pixiñtam jutsap iciacput Dios, tungac iccám iga pastor iga iwatpa cuenta jém Dios ipixiñtam, tungac iccám iga maestro iga ijquejáyapa Dios ijmatí jém pixiñtam. ¹²Accámyajta iga iyoxpátta jém Dios ipixiñtam iga más wiāp iwaytaj jém Dios iyoxacuy y iga capspa icuyujca jém Dios ijmatí jém ipixiñtam, jém tsfyneyajwiip juuts Cristo imijtay. ¹³Hasta que tantumpiyfam tañcupictámiñ con tumtí tanjixi, hasta parejo tañwiixpiguiñ jém Dios iManic. Jempigam tatsíyapa juuts tatsamítam, iga wiāp tañwat

ítumpiy juuts ixunpa Cristo. ¹⁴ Ítam tañwatpa juuts jém tsixfám porque da táncia imigóyayfa jeeyaj jex juuts jém sawa iga nicpa yiim jeexic, porque icupicpa tungac anquímayooyi. Jém malopic aymatciwiñ agui jáyayanjichich, wiip tamigóyáy iga tacmalwatpa. ¹⁵ Pero taichfám tanajmatpa jém numapic anquímayooyi con jém wibic tóyooyi. Wí iga tamijap hasta tanactsíypa jém tammijtay icobac, jém tánQmi Cristo. ¹⁶ Taichfám jex juuts Cristo imijtay. Cada tumtum tapiimane jém Cristo imijtayyucmi. Jeeyucmi tanjwatpa juuts ixunpa Cristo, cuando tawiyoxatámpa, tajáyanjap, hasta capsra tançuyujca jém Cristo inquímayooyi porque tanaij jém wibic tóyooyi.

Jém jomipic vida jém tachiiñewiip Cristo

¹⁷ Siip mannímáypa y mananquímápa tánQmi iñiyimi iga odom wattaamí juuts jém tungac pixiñtam jém dapiç iixpicpa Dios. Jém ijixi da para tí wí, da iyoxpátpa. ¹⁸ Cupiichane jém ijixi, da icutiiyíypa tí ixunpa Dios. Da iniiyaj jém vida jém Diospic tachiiiba porque da icutiiyíypa, agui malo jém ianama. ¹⁹ Da tsaaq iga imalwatpa. Agui iwianjam iga iwatpa mal, tsam jixitogoyñeyaj. Agui icusúníypa iga iwatpa ítumpiy jém da witampic cosa. ²⁰ Pero mimichfám da inçuyujcaneta jém Cristo iga injwattámpa jempic, ²¹ siiga nüma immatojne jém Cristo inquímayooyi y inçuyujcane jém numapic aymatí jém tanquejayñewiip Jesús.

²² Mimichfám tsaci juuts jay ijwat wiñic cuando ñanam inçupicne Cristo. Tsaci jém pecapic mijtay. Tsam pimi malo jém wiñicpic jixi, miccusúníypa jém malopic cosa agui mimigóyáypa. ²³ Cucactaami jém injixi jém ítwiip íñanamanjom. ²⁴ Watí juuts tum jomipic mipixiñ, jém iwatnewiip juuts Dios, jém iwiatpáppic, jém dapiç tánciaý.

²⁵ Jeeyucmi odoy migóyaayi jém inítiwitam, nuumajmadaayi. Porque tumti mijtayyucmi tapiimane.

²⁶ Siiga mijóypa, odoy táncawati. Odoy jiici iga mijóyñeeba hasta tigiyipa jém jama. ²⁷ Odoy chii lugar jém Wocciiwiñ iga micmalwatpa. ²⁸ Jém númpaap idic ichaguiñ iga númpa, más wí iga yoxaiñ. Iwadiñ tum wibic yoxacuy con ici iga wiap iyoxpát jém yaachayajpáppic.

²⁹ Odoy malajmáti. Aymatí jém witampic aymatí iga inyoxpátpa y injwiadáypa jém mimatonpaap. ³⁰ Odoy tsiganjácwati jém Dios iñanama, jém taccamayñetawiip juuts tum sello, iga queiñ iga Dios tamiichi hasta núcpa jém jama cuando taciaputtámpa.

³¹ Tsaci jém jixi aguipic tam. Tsaci ítumpiy jém jooya. Odoy joyixi jém inítiwitam. Tsaci iga agui mijijypa iga mijóyñe. Odoy malnimaayi jém inítiwitam, tsaci ítumpiy jém malopic cosa. ³² Pero nawiwadaytamtaji entre mimichfám. Nayaachanjamtamtaji con jém inítiwitam. Nawadaytamtaji perdón juuts jém tanJatuñ Dios tawadáy perdón por medio de Cristo.

Wí iga iwiatyajpa jém Dios imanictam

5 Mimichfám Dios imanictam jém tsampic míoyopa. Jesic

wadaayi caso iga ijwattámpa juuts iwatpa je. ²Naiítamí jém wibic tóyooyi juutsfim tatoya piajé jém Cristo. Iyaac nachiiña iga accaata por taichfam, juuts tum ofrenda, tum sacrificio jém aguipic ciñpa jém Dios iwiñjom.

³Mimichfám wattaami juuts Dios mimiichiám. Da ammatonjoooba iga mipejóypa, ni ijwatpa tunjac malopic cosa, ni iñcusúníypa jém iñtiwitam imiichi. Da wi iga iwayajpa jempic jém Dios ipixiñtam, jém cuáyneyajwiip.

⁴Odoy nimtaamí jém malopic aymati, jém tsämpic tatsaap. Odoy aymati juuts tum pixiñ dapiç jixifí. Odoy mal ochniichi. Yipyaj da iwinanigáypa jém wibic aymati. Más wi iga tammétspa jém wibic aymati iga tanchiiba gracia Dios.

⁵Michfám iñjodontam iga jém pixiñtam jém pejopaap, y jém iwatpáppic tunjac cosa dapiç wi, y jém tsämpic iñcusúníypa jém dapiç je imiichi, jextím juuts ijispa jém watnas, jeeyaj da wiap iñuc juí iñjacpa tánOmi Cristo y tanJatun Dios. ⁶Odoy jiici iga i mimigóyáypa con jém migooyi iga da malo iga immalwatpa. Jeeeyucmi ichiiba Dios castigo ítumpiy jém pixiñtam jém dapiç icupicyajpa Dios. ⁷Jeeyucmi odoy waganasii jexpic pixiñtam.

⁸Mimichfám miiña idic jém piichciim, pero siip miiúm jém juctianjtocajom porque iñwaganai Cristo. Jesic wiwattaami juuts jém wiápappic jém juctianjtocajom.

⁹Jém Dios iAnama micwiwatpa iga ijwatpa juuts tum wibic pixiñ iga siempre miñuumajmatpa.

¹⁰Wattaami empeño iga

ijwattámpa ti ixunpa tánOmi.

¹¹Odoy waganasii jém malopic pixiñtam jém siipáppic piichciim, jém iwatpáppic jém malopic cosa jém dapiç tayoxpátpa, pero añjiyaci. ¹²Agui tatsaap tanañmat ti iyamwatyajpa jeeyaj. ¹³Pero cuando icuyicquejpa ítumpiy jém malopic cosa, tsam wi quejpa porque jém jucti icuyicquejpa ítumpiy cosa. ¹⁴Jeeyucmi niñmyajpa:

Yusi, mimonjpáppic.

Tscumi de juí it jém

caaneyajwiip,

Cristo micuyicquejpa.

¹⁵Nawattaji cuenta iga ijwiwatpa. Odoy wattaami juuts jém pixiñtam jém dapiç jixifí. Wattaami juuts jém jixiwyiip. ¹⁶Wattaami empeño iga ijwiwatámpa siip iganam it tiempo porque siip tsam imalwatyajpa jém pixiñtam. ¹⁷Odoy cuixaji, pero wadaayi caso iga iñcutiyyíyiñ ti ixunpa jém tánOmi.

¹⁸Odoy uquiaataamí porque jém pixiñ, jém tsämpic ucra, togoypa ivida. Más wi iga minjacpa jém Dios iAnama. ¹⁹Nañmadayfamtaji con jém iñtiwitam con jém Salmos y jém himnos y jém Dios iwañi. Wantaami, cuiptaami jém tánOmi Cristo con ítumpiy iñanama.

²⁰Siempre chiitaami gracia jém tanJatun Dios para ítumpiy cosa jém tánOmi Jesucristo iñiyimi.

Wi iga tanwijadáypa jém ityajwiip tanticciim

²¹Cada tumtum de mimichfám nacupictamtaji con jém iñtiwitam porque iñcintámpa tánOmi Cristo.

²²Miyomtam, mijaaayiywiip, jiici iga minjacpa jém ijwidaya juuts

jém tánQmi minjacpa. ²³Porque jém píxiñ je jém cobacpic, injacpa iyomo. Jextím juuts Cristo, je jém cobacpic, injacpatí jém iglesia, je jém imijtay y je jém iciacputpáppic. ²⁴Juuts jém Cristo ipixiñtám ijícpa iga injacpa jém Cristo, jesanetím jém yomo ijícpa iga injacpa jém iwídaya. Iwatpa ítumpiy juuts iñímáyapa jém iwídaya.

²⁵Mipixiñtám, miyoomiywiip, toyí jém iñyomo juuts jém tánQmi Cristo ifoypa jém ipixiñtám jém icupicneyajwiip. Iyaac nachiiña ²⁶iga iwítsagáyapa jém ipixiñtám itánca. Icujicháyáyapa ianama, icheeba con ni por medio de jém ijmañti. ²⁷Iwat así iga jém ipixiñtám, jém icupicneyajwiip, wiap iñúc Cristo iwiñjom tsám wícuyajneyaj. Jex juuts tum puctucu wí cuáyñe, dá áñuchñe, dá inii ni tum mancha. Ixunpa Dios iga dá tâncay ni uxar jém ipixiñtám iga wí cujichayñe. ²⁸Jempictím ixunpa Dios iga tum pixiñ ifoypa iyomo juuts ifoypa imijtay. Jém ifoypaap iyomo, natoytáp iyaac. ²⁹Porque dá i wiap ijóyix imijtay, iwiidáp, iwatpa cuenta. Jém Cristo jempictím iwatpa cuenta jém ipixiñtám, iwiidáp jém icupicneyajwiip, jém iglesia, jém imiichipic. ³⁰Taichítam tatsýta juuts jém Cristo imijtay, juuts jém imayi y jém ipac. ³¹“Jeeyucmi tum pixiñ ichacpa ijatuj y iapa iga nicpa iwaganaij jém iyomo. Jesic icuistic tsíyyajpa juuts tumtí mijtay.” ³²Yíp tum mijpic jixi, aynécne idic. Pero ich anjispa iga nimtooba iga Cristo con jém ipixiñtám tumtiyaj. ³³Jeeyucmi mannímáyapa: Cada tumtum de

mimichítam wí iga iñtóyiñ jém iñyomo juuts minitoytáp iñyaac. Jém yomtam, jém jaayiywiip, wí iga iniidáyiñ respeto jém iwídaya.

6 Michixfám, como Cristo mimiichiítam, cupictaami jém ijatuj y iñapa. Jempam iwianjam Dios. ²Naidáayi respeto jém ijatuj y iñapa. ³Yíp jém wiñtipic anquímayooyi jém tachiiñewiip con promesa iga miwíidiñ y yagatsap imvida yíp naxyucmí siiga iñwatpa así.

⁴Mimichítam mijatuupic, odoy tsicjooyi jém immanictam. Wiactsamí jém immanictam iga icupicyajíñ jém tánQmi iñquímayooyi. Añquejaayi iga iwatayajíñ juuts ixunpa Dios.

⁵Miesclavotam, cupictaami jém iñomi yíp naxyucmí. Wíixtaami, ciñtaami, cuyoxataami con ítumpiy iñanama juuts iñcuyoxatámpa jém tánQmi Cristo. ⁶Cuyoxataami iñomi juuts Cristo miesclavotam, dá no más iga miwíxiñ jeeyaj. Wattaaami con ítumpiy iñanama juuts ixunpa Dios. ⁷Wíwattaami jém iñyoacuy juuts iñcuyoxap jém tánQmi Cristo y dá juuts jém pixiñtám. ⁸Porque iñjodontam iga tífam tañwatpa yíp naxyucmí tawíyojpa jém tánQmi Cristo siiga tañwiwatne siiga taesclavo o dá taje.

⁹Mimichítam miomipic, wíwadayaamitím jém iñesclavo. Odoy otjímaayi iga iñcotspa. Jistaami iga iñcuistictam minjacpa tánQmi jém ítwiip siñyucmí. Je iixpa ítumpiy pixiñtám jextím.

Jutsap tanáñata con jém malopic enemigoyaj

¹⁰Siip, mantíwitam, naifáamí jém tánQmi ipími porque je tsám

wiap y michiiba jém p̄imi iga tsam miwiaptí. ¹¹ Nacupujtají con jém armadura jém michiiñewiip Dios iga odoy iñchaguiñ jém Dios ijmatí cuando mimigóyápa jém Wocciiwiñ. ¹² Porque ñá sít tanájata con yíp naxyucmípic pixiñtam jém maayiywiip jém pagiywiip. Tanájatámpa jém Wocciiwiñ jém iniítwiip ipimi con itumpiy jém mal espíritu jém malopíc aijagooyi jém itwiip jém piichciim. Tanájatámpa jém mal espíritu injagooyiyaj jém siipáppic sauyucmí. ¹³ Jeeyucmí pictaami itumpiy jém armadura jém Diospic tachiiñe iga wiáiñ iñyaachiyta cuando micutítstap jém malopíc jama. Cuando yajum miwitsacta, seguido cámteñi, cupici Dios ijmatí. ¹⁴ Jesic micámteñne. Piçi jém numapic ajmatí juuts tum soldado ichencámpa jém icinturón. Siempre micupuja siiga ijwiwatpa juuts tum soldado iccámpa jém icoraza. Jesic jém enemigo ñá wiap mimalwadáy. ¹⁵ Accámnei iñciac impuyuyucmí iga miit listo iga inijmatpa jém wibic ajmatí. ¹⁶ Naiñi jém fe juuts tum escudo, jesic wiap inicpich jém Wocciiwiñ icapi jém juctiyywiip. ¹⁷ Accaami jém casco iga miciacputpa Dios juuts tum casco icupujáyapa jém soldado icobac. Piçi jém espada jém tachiiñewiip jém Dios iAnama. Jém espada je jém Dios ijmatí.

¹⁸ Odoy tsaci iga iniñwejpátipa Dios juuts miñquejáy jém Dios iAnama. Cunucsayaí Dios, wágaayi títam mitogóyáy. Itítaamí al tanto, odoy auyaaci iñqamananjom. Añwejpaati Dios para ítumpiy jém Dios ipixiñtam. ¹⁹ Añwejpaatímos Dios para aich iga achiiñ ajmatí iga wiap anajmat iga odoy aciijiñ iga anacjodónjayajpa jém pixiñtam jém wibic ajmatí jém aijnécnewiip idic. ²⁰ Ich atsíy juuts tum embajador de jém wibic ajmatí. Jeeyucmí atsenneta con cadena. Añwejpáttaamí Dios para ich iga odoy aciijiñ y wiap anajmat jém wibic ajmatí.

Jém Pablo inquímpa jém iamigoyaj

²¹ Siip mançutsadáyapa jém Tíquico, jém tantíwí jém tsampic antoypa. Je ñá ichacpa iga inijmatpa jém tánOmi inquímayooyi. Micjodónjap ti annasca y ti sít aijwat. ²² Jeeyucmí mançutsadáy jém Tíquico iga iñjodónjaiñ jutsane ániñi, iga miyoxpádiñ iga odoy miñyáctámiñ.

²³ Siip mantíwitam, tanJatun Dios con tánOmi Jesucristo michiiñ jém paz, jém wibic tóyooyi y jém wibic jíxi iga seguido inçupictámpa Dios. ²⁴ Dios iwíwadáyiñ itumpiy jém pixiñtam jém ítoyyajpáppic jém tánOmi Jesucristo jém ñapic nunca ichacyajpa. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ítyajwiip jém attebet Filipos

Jém Pablo ijáyáypa jém Dios
ipixiñtam jém ítyajwiip Filipos

1 Ich aPablo con jém
aŋcompañero Timoteo
aŋcuyoxatámpa jém Jesucristo. Siip
manjáyáypa mimichfám jém Dios
mipixiñtam jém iŋcupicnetajwiip
Jesucristo jém attebet Filipos.
Anjáyáypatím ítumpiy jém
impastoryaj con ítumpiy jém
diáconos jém icuyoxayajpaap jém
Dios ipixiñtam. ²Jém tanJatuj
Dios y jém tánQmi Jesucristo
miwíwadáyiñ, michiitámiñ jém
paz iga odoy iniidiñ cobacpiji
íñanamanajjom.

**Jém Pablo iwatpa oración
para jém iamigoyaj**

³Cuando manjispa, siempre
anchiiba gracia jém tanJatuj
Dios para mimichfám. ⁴Cuando
anaŋwejpátpa Dios para mimichfám
iñtumpiytam, tsám amaymay
porque ⁵dende wiñigam hasta siip,
tawagayoxap iga tanajmatpa jém
wibic aŋmañti. ⁶Ich aŋwíjodoj iga
tanJatuj Dios jém mojnewiip iwat
jém wibic yoxacuy íñanamanajjom,
seguido iwatpa hasta cupacpa

cuando núcpa jém jama iga
miñgacpa jém Jesucristo yíp
naxyucmi. ⁷Wi iga manjispa porque
tsám mantoya. Agui anyoxpát
cuando aít preso y cuando aŋcupuj
jém wibic aŋmañti jém aŋjagooyi
iwiñjom y anaŋmadáy iga numa jém
aŋmañti ñá je migoooyi. Mimichfám
miwíwadáytim Dios juuts ich
awíwadayñe. ⁸Dios ijodoj iga tsám
pími mantoya iñtumpiytam con
jém wibic tóyooyi jém iniiwíip
Jesucristo. ⁹Anaŋwejpátpa Dios iga
más iniiítámiñ jém wibic tóyooyi
íñanamanajjom y iga michiin jáyan
jém wítampic jíxi. Jesic más
iŋcutiyyíypa tí ixunpa Dios. ¹⁰Jesic
wiap iŋcupi jém wibic cosa.
Jesic cuáyñe íñanama, ñá i wiap
miñímáy iga miitáŋcaý hasta jém
jama cuando miñgacpa jém Cristo.
¹¹Mimichfám wattamí jáyaŋ
wítampic cosa juuts tum wibic
cosecha por medio de Jesucristo.
Jesic ixtáp iga agui wi jém tanJatuj
Dios, tsám cujíptap.

**Jém Pablo icuyoxap
Cristo yíp naxyucmi**

¹²Siip mantíwítam, ansunpa iga
iñjodónaiñ tí annascane yiim y

iga más jáyañap jém wibic aŋmáti cuando annasca jempic.¹³ Ifumpiy jém ifyajwiip jém palacio, con los de más, ijodónayaj iga anaŋnúc jém Cristo iŋquímayooyi.¹⁴ Casi ifumpiy jém tantíwítam, jém ifyajwiip yiim, da ciŋyajpa porque iyoxpátpa jém tánQmi. Icamamwatyaj ianama cuando iifyaj iga apajnetá. Jeeyucmi siip da ciŋyajpa iga ijmatpa jém Dios iŋmáti.

¹⁵ Algunos ijmatyajpa jém Cristo iŋquímayooyi porque agui acujóyípa, tsam ajóyixpa. Pero jém tungac ijmatyajpa jém Cristo iŋquímayooyi porque iwianjam iga iwiwatpa.¹⁶ Jém wibic pixiñtam ijmatyajpa jém Cristo iŋquímayooyi porque tsam tóyóypa. Ijodónayaj iga aít yiim iga aŋcupujpa jém wibic aŋmáti jém aŋjagooyi iwiñjom.¹⁷ Pero jém malopic aŋmaſciwiñ ijmatyajpa jém Cristo iŋquímayooyi porque ipictsonjooaba alguna cosa para je iyaac, da porque iwiwatooaba. Iwatyajpa así iga más ayaachwattaiñ iganam siip aít preso.¹⁸ Ich da anticutigiyi i ijmatpa jém Cristo iŋquímayooyi. Ich amaymay cuando jém pixiñtam iñuumajmatpa. Amaymaytím siiga algunos ijmatpa no más iga ipictsonjpa algun tí para je.

Ich tsam amaymaytím¹⁹ porque anjodon iga núcpa jama iga atoptap porque michfám iniŋwejpáttam Dios para ich y ayoxpátpatím jém Dios iAnama jém tachiiñewiip jém tánQmi Cristo.²⁰ Ich aŋwianjam y ananjócpa titam achiiba. Da atsaap ni uxan. Ansunpa iga ich aŋwiwatpa con ammijtay

iga cujíptaiñ jém Cristo. Da anticutigiyi siiga atsíypa vivo o acaaneum.²¹ Porque iganam aíf, aŋcuyoxap Cristo. Siiga acaaba, tum coñwiyooyi para ich.

²² Siiga dánam acaane, aŋwatpa jém tánQmi iyoxacuy, pero siip da anjodoñ juppic aŋcupinpa.

²³ Tsam táŋca iga aŋcupinpa jup más wi. Tsam nictooba aít con Cristo porque más pími wi para ich.²⁴ Pero para mimichfám más wi iga atsíypa vivo yíp naxyucmi.

²⁵ Aŋwijodoñ iga apochíypa yíp naxyucmi con mimichfám. Manyoxpátpa iga más miwiatámiñ y más mimaymáyatámpa porque iŋcupicneta.²⁶ Cuando aítgacpa con mimichfám, jesic agui mimaymáyatámpa, tsam iŋcujíptámpa tánQmi Cristo.

²⁷ Wadaytaamí caso iga iŋwiwattámpa yíp naxyucmi juuts nímpa jém Cristo iŋquímayooyi. Jesic siiga nícpa mánám o dánam anicpa, ammatörpa iga iŋwiwattámpa y da i wiap mictzac jém Dios iŋmáti porque tumti íñanama y tumti iñjixi iniiífta. Ammatónpatím iga miwagayoxatámpa con ifumpiy impími iga jém pixiñtam wiap icupicyaj jém wibic aŋmáti.²⁸ Odoy jiici iga michigançinpa jém íñenemigo. Cuando iifyajpa iga da micinjpa, jesic tsam wíquejpa iga togoyyajpa jeeyaj, ipictsonyajpa jém mijpic castigo. Pero mimichfám cuando iñjampa iga da micinjpa, jesic iñjodoñ iga miciacputtámpa Dios.²⁹ Jém Cristo icuyucmi mimichfám da no más michiiña jém derecho iga iŋcupicpa je, pero

iga miyaachwattaptim.³⁰ Siip míñatámpa contra jeetím enemigo juuts ich jay ánjaji juuts íñixñe iga ich aŋwat. Injodontam iga ich seguido áŋapa contra jém malopic jixi.

**Jém Cristo ijíc iga tsý juuts
tum píxiñ dá ti wiap**

2 Siiga Cristo micamamwadáypa íñanama, siiga Cristo itóyooyi miyoxpátpa, siiga iniit Dios iñanama íñanamanajom, siiga wi íñanama y tsam mitóyóypa,² jesic acapsaayi jém ammaymáyaji. Naítaami tumti tóyooyi, tumti jixi y tumti íñanama. Ittaami de acuerdo.
³ Pero odoy nacujíptají iñyaac. Más wi iga dá malo íñanama y iga más intóypa jém intíwitam que minitoytáp iñyaac.⁴ Odoy métstaami iga miniwiwadaytáp iñyaac. Pero métstaami jutsap inwiwadáyta jém intíwitam.

⁵ Iniiítámiñ jeetím jixi juuts jém tánQmi Jesucristo.⁶ Jém tánQmi Cristo jextími ijixi y jextími ipimi juuts tanJatuj Dios. Iwijodoñ iga dá je nuumi iga tsý juuts Dios.

⁷ Pero iyaac ichac ítumpiy ipimi juuts Dios. Oy iti yíp naxyucmi juuts tum mozo. Jém imijtay juuts pixiñ.⁸ Cuando oy yíp naxyucmi juuts tum píxiñ, ijíc iga tsýiñ juuts tum píxiñ dá ti wiap. Iyaac nachiifá iga accaata porque asíam ixunpa iJatuj. Accaata cunusyucmi juuts tum malopic pixiñ.⁹ Jeeyucmi Dios iccám iga más mijpic aŋjagooyi. Ichi más wibic niyi de ítumpiy,¹⁰ iga jém Jesús iñiyimi ítumpiy jém pixiñtam

icosteeñayyaj. Icosteeñayyajpa ítumpiy jém siñyucmípic pixiñtam y jém ítyawiip yíp naxyucmi con ítumpiy jém ítyawiip nascuciim.
¹¹ Cada píxiñ ítots ijmađiñ iga jém Jesucristo je jém tánQmi iga cujíptaiñ jém tanJatuj Dios.

**Jém Dios ipixiñtam juuts
tum wibic jucti**

¹² Mantíwitam, mantoytampáppic, tsam aŋcupicta cuando jay tawagaiítam, siip más acupictaami iga aií juumi. Jistaami jutsap ijciíputta. Cintaami Dios.¹³ Porque Dios iwatpa mimichtámanajom juuts je iwianjam. Michiiba jém wibic jixi iga injwatpa juuts je ixunpa, miyoxpátpa iga wiain iñwiwatta.

¹⁴ Iganam injwattámpa juuts ixunpa Dios odoy áŋataami con jém intíwitam. Odoy nacujíytamtají,¹⁵ iga dá i wiap mipádáy intíancya. Jesic Dios mimaniictam, áa mitáŋcaí iganam mixiiba jém malopic pixiñtamanajom, jém icupicneyajwiip jém migooyi. Tsam michoctámpa yíp naxyucmi juuts tum wibic mañsa aŋtiwaŋyucmi iganam¹⁶ ininictámpa jém Dios ijmañi jém tachiipáppic vida. Jeeyucmi tsam amaymáyap jém jama cuando miñgacpa Cristo yíp naxyucmi iga dá manxajaanquejáy jém Dios ijmañi ni dá axajayoxa.

¹⁷ Ich agui amaymay iga wiap manyoxpát iga incupictámiñ Cristo. Siiga accaatap porque manajmadáy jém Dios ijmañi, dá aŋyácpa. Amaymay y ansunpa iga mimaymáyatámiñtim porque siip Dios miwípictsonja juuts tum wibic ofrenda porque incupicne Cristo.

¹⁸Maymáyataamí mimichítam y wagamaymáyataamítim con aich.

Jém Timoteo y jém Epafradito

¹⁹Siiga jém tánOmi Jesús iwayanjam, anjispa iga da jáyñe manjcutsadáyapa jém Timoteo. Jesic cuando miñgacpa yiim, más amaymáyap cuando anjodónda jutsane íñiti. ²⁰Óa anai yiim ni tum píxiñ jexpictim ijixi juuts aich, jém tsampic mijispa iga wipudiñ jém imvida. ²¹Porque itúmpiy imétsyajpa jutsap iniwíwadayyajta iyaac. Da imétsyajpa jutsap icuyoxa jém Jesucristo. ²²Pero michtám iñjodontam iga wibic píxiñ jém Timoteo, tsam ayoxpát aich iga anajmatta jém wibic aymáti, anwaganayoxa juuts tum ammánic. ²³Anjispa iga manjcutsadáyapa jém Timoteo cuando anjodónda tí annascaaba. ²⁴Ich aycupicpa iga tánOmi ayoxpátpa iga ich da jáyñe nicpa mánám anyaac.

²⁵Wi iga manjcutsadáyapa eybic jém tantíwi Epafradito, jém michpic aycutsadáy iga achi titam atogoyáy. Anwaganayoxa, tsam ánjata contra jém malopic jixi. ²⁶Jém Epafradito tsam mijispa. Tsam miixfooba iñtúmpiytam. Tsam anjyáncne porque ijodoñ iga immatoñneta iga mimne. ²⁷Numa, tsam pími mímne hasta caatooba. Pero Dios iyaachanjam. Óa no más je, pero ayaachanjamtí aich iga odoy más pími anjyáguiñ. ²⁸Jeeyucmi aycutsatpa jicsciy jém Epafradito iga mimaymáyatamíñ cuando eybic íníxpa. Jesic ich da pími anjyácpa. ²⁹Jesic wipictsonjaamí juuts iñtíwi porque

Cristo tí imiichi. Maymáyataamí, siempre toyfaamí jexpic píxiñ juuts iñfoypa jém tánOmi. ³⁰Por uxaj caaba jém Epafradito porque icuyoxa jém Cristo. Je da cínpa, núc juíf íf jém peligro iga cupacpa iwat jém yoxacuy porque mich da wiá anyoxpáttia iñyaac.

Dios tawitsagáyapa tantáñca cuando tañcupicpa Cristo

3 Siip mantíwitam, maymáyataamí porque Cristo mimiichi. Para ich da je molestia iga eybic manajmadáyapa jeetim jixi juuts manjáyayñe. Wi para mimichtam iga eybic immatonja. ²Nawattamtají cuenta de jém chimpa, jém malopic obrero, jém ijmatpáppic jém migooyi. Inimiñpa jém aŋquímayooyi iga Dios ipixiñtam tienes que iwatpa jém marca de circuncisión jém imijtayyucmi. ³Pero taichítam tanaít jém numapic marca iga Dios tamiichi. Tanaít Dios iAnama tanañamanjom jeeyucmi wiap tanjis Dios. Tsam tamaymay iga Jesucristo tamiichi. Taichtam tanjodon iga tanyaac da tí wiap tanjwat iga tapictsónjiñ Dios. ⁴Siiga jém wiñicpic aŋquímayooyi wiap taciacput, jesic ich pecam aciiputne, porque ich ampimími seguido anjwatpa juuts nimpa jém wiñicpic aŋquímayooyi. ⁵Awadayáta jém marca de circuncisión cuando ocho día anayñe. Ich Israelpic apíxiñ de jém tribu de Benjamín. Anajmatpatí jém aymáti hebreo juuts ijmatpa jém anjatuñ. Aycuyujcane jém wiñicpic aŋquímayooyi con jém

fariseopic píxiñfam. ⁶Ich tsám pími antoypa idic jém wiñicpic anquímayooyi. Jeeyucmí tsám pími ammalwadáy jém icupicneyajwiip Jesús. Anjispa iga da atáncayaí porque aŋwatne ítumpiy cosa juuts nimpa jém wiñicpic anquímayooyi. ⁷Pero ítumpiy jexpic cosa, jém anjispáppic idic iga tsám wí, siip da tí cuwatcuy para ich porque aŋcupicneum Cristo. ⁸Ítumpiy cosa jém anaítwiip idic siip anjispa iga ít wí siiga togoypa porque áníxpíc jém tánOmi Jesucristo. Jém Cristo icuyucmí togoy ítumpiy jém anaítwiip idic, siip ítumpiy jexpic cosa áníxpa juuts puchi porque más wí iga apictsonj Cristo, ⁹atsíypa juuts jém Cristo imiichi. Dios da apictsonja iga wibic apíxiñ o porque agui aŋwíwatne juuts nimpa jém Moisés iŋquímayooyi, pero apictsonja iga aŋcupicne Cristo. Dios apictson iga wibic apíxiñ porque Dios awiwadáy por medio de jém fe. ¹⁰Ich ansunpa iga más y más áníxpiguiñ Cristo y más anaidiñ jém Dios ipími jém icpisnewiip Cristo. Anyachíypa cuando ayaachwattap jém Cristo icuyucmí. Hasta núcpa iga anaítpa jexpic jíxi ánqanamanjom juuts iníi jém tánOmi Cristo cuando ijícpa iga accaata. ¹¹Ananjócpa iga acpistap de jút íf jém caaneyajwiip.

Wí iga taŋwatpa juuts ixunpa Dios con ítumpiy tampími

¹²Da mannímáypa iga anactsíyum ítumpiy. Datími wiap aŋwat ítumpiy cosa juuts ixunpa Dios, pero seguido antúŋyypa hasta anactsíypa ítumpiy juuts ixunpa

Dios. Jeeyucmí amiichaneum jém tánOmi Jesucristo. ¹³Mantíwitam, ich da mannímáypa iga anactsíyueum ítumpiy. Siip no más tum cosa aŋwatpa. Anjamnotpa jém wiñicpic cosa, tsíypa antuuñiañciim, pero con ítumpiy ampími aŋwatpa jém cosa jém miñpáppic. ¹⁴Juuts tum apuesto, poyími anicpa iga aŋcoñwíyiñ jém premio, jém tanwejayñewiip Dios siŋyucmí iga tachiiba porque Cristo Jesús tamíichi.

¹⁵Tantumpiy, jém tanwiçupicnewiip, wí iga tanjistámpa jempic. Pero siiga algunos de mimichtam tungac cosa iñjispá, jescic Dios micjodñaptíim. ¹⁶Wí iga cada tumtum seguido tanwattámiñ de acuerdo con jém jíxi jém tampictsonjnewiip.

¹⁷Mantíwitam, acuixtaamí juuts ich aŋwatpa. Ámtaamí i iwíwatpa juuts ich mananquejayñe.

¹⁸Mannímayñeum wałcịy, siip eybictím mannímáypa hasta awejpa, iga tsám jáyan pixiñtam ijóyixpa jém aŋquímayooyi iga accaataj Cristo cunusyucmí.

¹⁹Núcpa jáma iga ipictsonjyajpa jém castigo jém dapiç cuyajpa. Ipuu jém idios. Tsám nacujíptap iyaac iga iwatpa jém malopic cosa jém aguipic tatsaap. Tsám ijispá yíp naxyucmipic jíxi. ²⁰Pero taichítam siŋyucmipic tapixiñtam. Síp

tanaŋjócta iga miñpa siŋyucmí jém taciacputpáppic, jém tánOmi Jesucristo. ²¹Tacucagáyáypa jém tammijtay jém siippic tanaít jém dapiç wiap. Tachiiba tum jomipic mijtay juuts jém Cristo imijtay tsampic wiap. Tawadáypa así con

ipími jém wiapaap injac ítumpiy cosa.

**Tamaymáyatámiñ porque
Cristo tánQmi**

4 Jeeyucmi mantíwitam, tsam mánixtooba. Tsam amaymay con mimichtam. Mijextam juuts tum wibic coñwiyooyi. Quejpa iga da axajayoxa mimichtámanjom. Mantoytampáppic, odoy tsaci jém tánQmi iñquímayooyi.

2 Siip aŋcunucsáypa jém yomtam jém Evodia y jém Síntique iga odon más áŋayajiñ, iga iniityajiñ tumti jíxi porque icupicyajpa tánQmi.

3 Maŋcunucsáypatim mimich, jém wibic maŋcompañero. Maŋwágáypa iga iñyoxpádiñ yíp yomtam. Icuistic aŋwaganayoxa cuando anaŋmat jém wibic aŋmati. Aŋwaganayoxatim jém Clemente y jém tuŋgac tantiwitam jém jaycámayñetawiip iñyi jém librojom iga ipictsonja jém vida ñapic cuyajpa.

4 Maymáyataami ítumpiy tiempo porque Cristo mimiichi. Eybic mannímáypa iga maymáyataami.

5 Siempre wíwati iga miixyajiñ ítumpiy pixiñtam iga da mimalo. Jistaami iga da jayñe miñpa jém tánQmi.

6 Odoy jisi tí iññascaaba. Aŋwejpaati Dios, wágaayi títam iñxunpa. Siempre cuando iñwatpa oración chiitaami gracia Dios. **7** Dios michi jém wibic jíxi iñanamanjom iga odoy tí iñciñiñ. Da i wiap icutiiyí yíp jíxi jutsap tayoxpát Dios. Yíp wibic jíxi miwadáypa cuenta iñanama y iñjíxi por medio de Jesucristo.

Jistaami jém wibic cosa

8 Jesic, mantíwitam, siempre jistaami jém numpic cosa. Jistaami jém wibic jíxi, jém ñapic malo, jém wítampic cosa, jém iwiñjamayajpáppic jém wibic pixiñtam, jém cosa aguipic wí táníx y ítumpiy jém iwiixyajpáppic jém pixiñtam. Jistaami ítumpiy jém wibic cosa jém icujíppáppic Dios.

9 Wattaami juuts manajquejayñe juuts nímpa jém aŋquímayooyi jém impiçtsonjnewiip. Wattaami juuts immatojne y juuts iñix iga ich aŋwatpa. Siip miwaganaif tanJatuj Dios iga odoy miciñiñ.

**Jém ofrenda jém
chiñetawíip jém Pablo**

10 Agui amaymay jém tánQmi iñiyimi porque mimichtam eybic aŋjistampa. Agui aŋwiwadaytooba idic, pero da impát jutsap aŋwiwadáy. **11** Da manajmadáypa iga atogóyáy algun tí. Porque ich anajyujne iga ayaachap. Ich amaymay con titam anaif. **12** Anajyujne iga ayaachap y anajyujne iga anaif jáyan. Aŋcuyujcane iga awiítpa o da tí anaifpa. Anajyujne iga cuspa awiiqui o iga tsam ayuap. Anajyujne iga da tí atogóyáy o da tí anaif. **13** Ich wiap aŋwat ítumpiy cosa porque jém Cristo achi ipími. **14** Pero mimichtam tsam iñwiwatta porque tsam anyoxpát cuando ayaachwatta.

15 Mimichtam, miitwiip Filipes, iñjodontam iga cuando moj anajmat jém wibic aŋmati, cuando aput jém naxyucmi

de Macedonia, jém Dios ipixiñtam jém tuñgac attebet ña ayoxpát solamente mimichfam. ¹⁶Cuando todavía ña juumi anicne, cuando aíí jém attebet Tesalónica, mimichfam waftiy ańcutsadayta jém ofrenda iga anyoxpátpa. ¹⁷Da ammétspa jém xaja, pero ansunpa iga iñwíwađiñ iga Dios miccáyáypa siňyucmí jém iñriqueza. ¹⁸Ich ampictsojne ítumpiy cosa títam atogóyáy. Siip anaít jáyañ hasta cutsíyñe. Agui ayoxpát jém xaja jém ańcutsadayñewiip con jém tantíwí Epafradito. Jém xaja jex juuts tum ofrenda aguipic cínpa Dios iwiñjom juuts tum sacrificio, jém tsampic iwíjanjam Dios. ¹⁹Jém tanJatuñ Dios michiiba ítumpiy cosa títam mífogóyáy porque je

iniif jém siňyucmípic riqueza. Michiiba porque Jesucristo mimíchifam. ²⁰Wi iga tançujíptámiñ jém tanJatuñ Dios para siempre. Amén.

Ańquímyajtáp jém amigoyaj

²¹Dioschíi ítumpiy jém icupicneyajwiip Jesucristo. Jém tantiwitam, jém ańwaganaiíwiip yiim, micutsadáypa wátidios. ²²Ítumpiy jém Dios ipixiñtam jém ítyajwiip yíp attebet micutsadáypa wátidios. Micutsadáypatím wátidios jém icupicneyajwiip Cristo jém ítyajwiip jém Romapic ańjagooyi ífícciiim.

²³Jém tánQmi Jesucristo miwíwadáyiñ iñtumpiytam. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém itýajwiip jém attebet Colosas

Jém Pablo ijáyáypa jém
Dios ipixiñtam Colosas

1 Ich aPablo. Jém tánOmi Jesucristo accám juuts tum apóstol iga aŋcuyoxap jém Cristo porque asíam iwianjam Dios. Awagaiña yiim con jém tantíwi jém Timoteo. ²Siip manjáyáypa mantíwitam, miiítajwiip jém attebet Colosas jém Dios mimiichítam, jém iŋcupicnetajwiip jém Cristo. Siip tanJatuj Dios y tánOmi Jesucristo miwíwadáyiñ mimichítam y michiifámiñ jém wibic paz iga odoy iniidiñ jém cobacpiji ínanamañjom.

Jém Pablo iwatpa oración para
jém icupicneyajwiip Cristo

³Cuando ananjwejpáttampa Dios, jém tánOmi Jesucristo iJatuj, siempre anchiiba gracia Dios para mimichfam. ⁴Porque anjodónjata iga tsam iŋwícupicpa jém tánOmi Jesucristo y tsam iñtoytámpa jém tantívitam jém Dios ipixiñtam. ⁵Anchiibatím gracia Dios iga tsam ininjóctámpa iga michiiba Dios jém wítampic cosa jém miccáyayñewiip siñyucmi. Mimichfam moj ininjócta

cuando immatojta jém n̄umapic aŋquímayooyi iga taciacputtámpa Dios. ⁶Yíptim mismo aŋquímayooyi núcne mimichítámanjom, tsam mijap, tsam tiimap icuwíti yíp mundo. Jesátim juuts iññascata mimichítam cuando moj immatojta iga Dios tayaachanjampa y iñjodónjata iga jém Dios itóyooyi je jém n̄umapic. ⁷Juuts miŋquejayta jém Epafras jém aŋwaganayoxapaap aichfam, jém tsampic tantoypa. Je iwiguyoxap tánOmi Cristo juuts tum wibic pastor mimichítámanjom. ⁸Cuando núc yíim jém Epafras acjodónjata iga Dios iAnama michi jém wibic jíxi iga tsam mitóyoyfámpa.

⁹Jeeyucmí aichfam dende jém jama cuando ammatonja iga iŋcupicta jém Cristo, seguido ananjwejpáttampa Dios iga miŋquejayfámiñ fífam ixunpa Dios iga wiáiñ iŋwatta. Aŋwágáypatím Dios iga michiifámiñ iñumpiy jém wibic jíxi, jém iniitwiip Dios iAnama, iga iŋcutiyyiyfámiñ. ¹⁰Aŋwágáypatím Dios para mimichtam iga seguido iŋwattámiñ jém wítampic cosa yíp naxyucmí juuts iwianjam

jém tánOmi iga siempre iñiwíattámiñ juuts miwítímap iga jáyaŋap jém tanJatuj Dios ijixi.

¹¹ Añwágáypatím Dios iga michiiba jém tsam wibic pími jém iniiwtiip Dios iga wiáiñ iñwatta ítumpiy cosa juuts je ixunpa, iga iniiipta jém pími iga wiáiñ inýaachiyta cuando miyaachwattamtap, jesic mimaymáyatámpa. ¹² Siempre tanchiitámpa gracia jém tanJatuj Dios porque tachi jém derecho iga wiáiñ tampictson ítumpiy jém wítampic cosa juuts ipictsonyajpa ítumpiy jém Dios ipixiñtam jém iniiwtiip jém wibic juctiañtsoca. ¹³ Dios tatop jém piichciim jué injacpa jém Wocciawiñ. Tananic jué injacpa jém Dios iManic jém tsampic ifoypa. ¹⁴ Ítegáy iñiipiñ iga taciacputtámíñ, iga tawadayámiñ perdón ítumpiy jém tantáncia.

Jérm Cristo je jém más mijpic anjagooyi que ítumpiy

¹⁵ Jérm Cristo je jém Dios icuwiñ, jém ápic wiáp táníx. Je jém wiñtipic, íftim idic cuando ánam iwatne Dios jém siñ ni jém nas. ¹⁶ Jérm tánOmi Cristo iwaganayoxa jém tanJatuj Dios iga iwatayaj ítumpiy cosa jém ítwiip siñyucmi y jém ítwiip yíp naxyucmi. Iwatayaj ítumpiy cosa jém táníxpáppic y jém ápic wiáp táníx. Ichac ítumpiy jém anjagooyiyaj jém ítyajwiip siñyucmi y jém ítyajwiip naxyucmi jém ápic táníxpa. Ítumpiy jém Cristo iwáti, watneyajta iga icuyoxayajpa jém Cristo. ¹⁷ Íftim idic jém Cristo cuando da tí idiyiy. Siip imatspacne ítumpiy cosa con ipimi iga odoy cuyajiñ.

¹⁸ Jérm Cristo je jém cobacpic de jém iglesia, je jém imijtay. Je jém wiñtipic. Wiñfi acpista jém Cristo iga tsý juuts jém más mijpic anjagooyi. Wiáp injac ítumpiy cosa.

¹⁹ Iwianjam jém tanJatuj Dios iga iwaganaif jém tánOmi Jesucristo con ítumpiy jém Dios ipimi. ²⁰ Por medio de Jesucristo Dios iwiwadáy ítumpiy jém ítyajwiip yíp naxyucmi y jém ítyajwiip siñyucmi iga iniiyajíñ tumtí ijixi con Dios. ²¹ Jempigam iwat cuando jém Dios iManic ítegáy iñiipiñ cunusucmi.

²¹ Mimichfam, wiñti da idic miixpicpa Dios. Michfyñe idic juuts tum enemigo de Dios porque tsam malo idic iñjixi, tsam jáyaŋ malopic cosa iñwattne idic. Pero siip Dios miyoxpátne iga tumtítam iñjixi con Dios. ²² Accaataj jém Cristo yíp naxyucmi iga tawitsagáy tantáncia iga wiáiñ tananic jém Dios iwiñjom. Tacupijne iga tamícháp Dios, cuáyneum tánanama, ñam tatánciafy. ²³ Numa, wiáp iññúc jém Dios iwiñjom siiga seguido iñcupicpa jém Cristo juuts tsam miwicámne, da michigóypa. Miñúcpa siiga da iñchacpa iga inijójctámpa títam michiiba jém Cristo juuts nímpa jém wibic anquímayooyi, jém immatoñnewiip iga Dios taciacputtámäpa. Siip aymattap yíp wibic anquímayooyi icuwiíti yíp naxyucmi. Ich aPablo anañmatpatím yíp anquímayooyi, añañcuyoxap Dios.

Chiiqá jém Pablo jém cargo iga iyoxpátpa jém Dios ipixiñtam

²⁴ Siip ich amaymay porque ayaachwattá mimichfam iñcuyucmi.

Jempigam cupacpa jém tánQmi Cristo iyaachaji ich ammijtayyucmí, jém ñapic capsne idic cuando tsam yaachwatta jém Cristo para jém iglesia, je jém imijtay. ²⁵Dios accám juuts tum yoxaciwiñ iga auyoxap jém ipixiñtam, jém iglesia. Achi jém cargo iga manajmadayfámiñ iñtumpiyfam jém Dios ijmañti iga capxiñ iñcutiiyiyta. ²⁶Jém jixi aynécne dende wiñigam, pero siip acjodóñayajtawum jém imiñchipic, jém icupicneyajwiip jém Cristo. ²⁷Dios iwianjam iga icjodónjaiñ jém imiñchipic iga jém tuñgac pixiñtam, jém ñapic je de Israel, ipictsonyajpatim jém wibic riqueza juuts nímpa jém aymati jém aynécnewiip idic. Nímpa iga jém Cristo miñpa ifi tanañamanjom, jeeyucmí tananjóctampa jém tiempo cuando táníxtampa jém siñyucmipic Dios ipimi.

²⁸Aichtam anajmadáypa jém pixiñtam jém Cristo inquimayooyi. Jutquej anicpa, anchiiba jixi jém pixiñtam iga ichaguñ jém migooyi. Anajquejáypa parejo jém wibic aymati iga jém pixiñtam iwicutiiyiyajiñ iga wiap iwaytaj iñumpiy jém wítampic cosa juuts ixunpa jém Cristo. ²⁹Jeeyucmí pimi ayoxap. Añwatpa con iñumpiy jém pimi jém achiiñewiip jém Cristo.

2 Ansunpa iga injodónatámiñ iga tsam pimi táñca añwatpa jém yoxacuy para mimichfam y para jém ifyajwiip jém atebet Laodicea y para iñumpiy jém tantiwitam jém ñapic aixpicneyaj. ²Añwatpa jempic iga jeeyaj icpocsáyiñ iañamayaj y iga tumfi jixi iniityajiñ iga

natoyyajtaiñ. Ansunpaítm iga más y más icutiiyiyiñ jém riqueza iga iwijodónjaiñ fi ixunpa Dios. Ansunpaítm iga iñuntawiixpicyajin jém Cristo jém Diospíc iñnécné idic. ³Jém tánQmi Cristo iniif iñumpiy jém wibic jixi iñnécné, ánam tanquejayñe. Je wiap tayoxpát iga tañcutiiyiyiñ jém wibic jixi, jém aynécnewiip idic. ⁴Mannímáypa así iga odoy i micseedáyiñ injixi con jém migooyi. ⁵Aunque da maywaganaiñ mimichfam, tsam manjispá ánanamanjom juuts maywaganaiña. Agui amaymay cuando anjodónja iga seguido injwiwatpa y da iñchacpa iga inçupictámpa jém tánQmi Jesucristo.

⁶Como impictsojne jém Jesucristo juuts jém íñQmi, jesic wíwattaami porque jém Cristo mimiñchifam. ⁷Juuts tum cuy miwíñchicmatsne, juuts tum tic miwíwatne, mipiñmane jém Cristoyucmí. Da iñchacpa iga inçupicpa juuts miñquejayñeta. Siempre chiiáamí gracia Dios.

Jáyan wibic cosa tawadáy jém tánQmi Cristo

⁸Nawattamtají cuenta iga odoy i mictsguiñ jém Dios ijmañti con jém migooysi, jém ñapic tayoxpát, jém pixiñtam ijixquiimi, jém costumbre jém iwaytajyajwiip jém pixiñtam dende wiñigam. Iñumpiy jexpic jixi tsucum yip naxyucmí, da jex juuts jém tachiiñewiip jém Cristo.

⁹Jém Cristo iniif iñumpiy jém Dios ipimi y jém ijixi imijtayyucmí. ¹⁰Mimichfam micapsne con Cristo. Je jém cobacpic

anjagooyi. Injacpa ítumpiy jém anjagooyi, iniíf ítumpiy jém ipimi y jém autoridad. ¹¹ Jém Cristo miwadáytim como tum marca de circuncisión. Yíp marca ña jex juuts jém marca jém watnetawíip ciími. Cristo miwadáy tum marca cuando miccáyáy ítumpiy jém iñtáyca. ¹² Cuando micchintá mimichfám, miwagacumta con Cristo. Cuando acpistá jém Cristo, miwaganapista porque iñcupicta iga Dios wiap icpis jém caaneyajwiip. ¹³ Mimichfám caane idic jém iñqanama porque tsam mitáycaiyta. Ña iniiftá jém marca de circuncisión immijtayyucmi. Pero Dios miwagachiftá jém vida con Cristo. Miwadáy perdón ítumpiy jém iñtáyca. ¹⁴ Dios iccuyaj jém wiñicpic aŋquímayooyi jém tsampic tapiimýpa idic. Iccáyapa de taichfám jém aŋquímayooyi, icunún jém cunusyucmi. ¹⁵ Dios imiswadáy ipimi ítumpiy jém malopic anjagooyi jém tsampic iniit ipimi, jém daptic táníxpa. Cristo ichaawat, icwiñquej, icoñwíy jém cunusyucmi.

Wi iga taŋcusúniyfámiñ jém wítampic cosa jém ítyajwiip siŋyucmí

¹⁶ Odoy waday caso siiga i miñímáypa iga mitáycaiy porque ña iñwatpa jém iñwíccuy juuts nimpa jém Israelpic costumbre y siiga ña iñxustámpa jém siŋyaj y jém jejcuy jama juuts iwatyajpa jém Israelpic pixiñtam. ¹⁷ Itumpiy yípyaj costumbre jex juuts tum cumunçi, tanquejáypa tí miñpa, pero jém mijtay je jém Cristo,

da je cumunçi. ¹⁸ Odoy jiici iga i mimigóyáypa y mictogóyáypa jém iñcoñwíyooyi jém michiifápáppic siŋyucmi. Yíp malopic maestroyaj ijisyajpa jém siŋyucmípic pixiñtam juuts Dios. Tsíyyaj juuts tum pixiñ yaachapáppic porque asiam ijispá iga iwiñjam Dios. Nimyajpa iga iixyaj jém poñ. Tigiycúmpa con jém cosa jém ádaptic icutiiyfypa. Tsam pími nacujíptap iyaac porque tsam iniit jém jixi yíp naxyucmípic.

¹⁹ Jeeyaj da aŋtuumanejay con jém cobacpic, jém Cristo. Jém cobac icmijap jém mijtay, icwícpa. Mijap ipac y imayi jém Diospic ichiiba.

²⁰ Dam minjacpa jém malopic pími yíp naxyucmi. Jesic tíiga iñwattámpa jempic juuts jém ityajwiip yíp naxyucmi. Siiga iñjícpa iga minjacpa jém aŋquímayooyi, ḡjesic tíiga miwaganacaata jém Cristo?

²¹ Nimpa jém aŋquímayooyi: “Odoy tsici jembít, odoy cuuti, odoy matspici iñciijom.” ²² Itumpiy yípyaj aŋquímayooyi nada más jém pixiñtam ijixquiimi. Iñmatpa de jém wíccuy jém cuyapáppic.

²³ Numa parece que asiam más tajixíy y más pími wiap tanjis Dios. Jém pixiñtam ijisyajpa iga wi iga tayaachap. Nayaachwattap iyaac porque asiam ijispá iga ichacpa iga imalwatpa. Pero migóyapa porque jexpic cosa ña tactacpa iga taŋcusúníypa jém malopic cosa.

3 Jesic siiga numá mipisneum con Cristo, métstaami jém wítampic cosa jém ítwiip siŋyucmí juí coñ jém táníomi Cristo jém tanJatuj Dios iñwími. ² Jistaami jém wítampic cosa jém ítwiip

siñyucmi. Odoy jistaami jém cosa jém ítyajwiip yíp naxyucmi. ³ Porque miwaganaca Cristo y siip nécne jém imvida con Cristo jué if Dios. ⁴ Cristo mismo jém tamvida. Cuando miñgacpa yíp naxyucmi, jesic tawaganamiñpa con ipími.

Jém pecapic vida y jém jomipic

⁵ Nunta tsaci iga immalwatpa, jesic tsíypa juuts caane jém malopic jixi, jém iniítwiip íñanamanjom. Mimichfám, odoy pejooyi. Odoy wati jém cosa dapist wi. Odoy cusúniyi jém malopic cosa. Odoy wati juuts nímpa jém jixi dapist wi. Odoy cusúniyi tuñgac imiichi, porque siiga injwatpa así, jextím juuts iga injispá jém watnas. ⁶ Itumpiy jém pixiñtam, jém iwatneyajwiip jexpic táncia, Dios ichiiba tsam mijpic castigo. ⁷ Mimichfám, pecam injwattámpatim idic jexpic táncia. ⁸ Pero siip tsaci itumpiy jém malopic cosa. Odoy natíti jém jooya íñanamanjom. Odoy jóyixooyi. Odoy malwati. Odoy cujíyooyi. Odoy malními. Odoy malañmáti. ⁹ Odoy namigóyayfamtají porque iñchacne jém wiñicpic jixi y jém malopic cosa jém injwatpáppic idic mimichfám. ¹⁰ Impictsonta jém jomipic jixi juuts tum jomipic mipixiñ, jém cucacpaap iñic hasta núcpa juuts Dios icuwiñ jém iwatwiip. ¹¹ Siiga tacoomasetneta, jesic da tanjispá siiga griegopic píxiñ jém tantíwí o siiga Israelpic píxiñ. Da tanjispá siiga tum píxiñ iwatne jém marca de circuncisión o da iwatne. Da tanjispá siiga dapist taich píxiñ. Da tanjispá siiga tum

juumipic píxiñ. Da tanjispá siiga tum esclavo o dapist je esclavo. Porque jém Cristo tamichata tantumpiyfam.

¹² Dios tsam miñoyfámpa mimichfám y micupijneta iga michíyfámiñ juuts Dios mimiichiñam. Jeeyucmi mannímáypa, accaami jém wibic jixi juuts ixunpa Dios. Yaachanjami jém yaachayajpáppic. Yoxpaati i quej. Odoy nacujíptají iñyaac. Winanigaayi i quej, jesic quejpa iga da mimalo. Siiga mimalwadayfámp, jesic yaachiyyi, odoy cianseedaaayi. ¹³ Mimichfám nawinananigayfamtají con jém iñtítwitam. Nawadayfamtají perdón con jém iñtítwitam siiga minimalwadayfamtap juuts jém tánQomi miwadáy perdón jém intíajca. ¹⁴ Mimichfám, natoyfamtají, jesic quejpa iga tumti jixi iniiífta. Jesic capsum injwat juuts ixunpa Dios. ¹⁵ Jém wibic paz, jém michiñewiip Cristo, miñjacpa íñanamanjom iga injwinanigayiñ jém tantiwitam. Jeeyucmi miñwejáy iga michíyfámiñ juuts tumti mijtay. Odoy tsaci iga iñchiiba gracia Dios.

¹⁶ Jém Cristo ijmañti idin jáyaj íñanamanjom. Nanquejayfamtají entre mimichfám itumpiy jém wibic jixi. Nanquímtamtají. Siiga i imalwatpa, anjiyjaci. Wantaami jém salmos, jém himnos y jém wañi espíritual. Miwantámpa porque iñchiifamtooba gracia jém tanJatuñ Dios. ¹⁷ Tífam injwattámpa y tífam iniñmattámpa, siempre wattamañ itumpiy cosa jém tánQomi Jesús iñiyimi. Siempre chiifaami gracia jém tanJatuñ Dios por medio de Jesucristo.

Taŋwíwadáypa ítumpiy jém icupicneyajwiip Cristo

¹⁸ Miyomtam, mijayiywiip, cupíci jém iŋwiðaya porque jempigam iwianjam jém tánOmi. ¹⁹ Mipixiñtam, miyoomiywiip, toyi jém iñyomo, odoy yaachwati juuts tum malopic pixiñ. ²⁰ Michixtam, siempre cupictaami títam miñimaytámpa jém iñjatuŋ y jém íñapa porque jempigam iwianjam jém tánOmi. ²¹ Mijatunpic, odoy tsicjooyi jém immánic porque siiga agui pími impiimýpa, jesic jóypa jém immánic hasta ña yoxatooba. ²² Mimichtam, jém miesclavotam, wi iga iñwattámiñ ítumpiy cosa juuts miñimáypa jém íñomi yíp naxyucmi. Ña wi siiga no más iñwattámpa iñyoxacuy cuando miixpa jém íñomi iga miwíxiñ. Wattaami con ítumpiy íñanama porque iñcijpa jém tánOmi Dios. ²³ Cuando iñwattámpa algun yoxacuy, wattaami con ítumpiy íñanama jesáptim juuts iñcuyoxap jém tánOmi Cristo y ña je pixiñ iñcuyoxap. ²⁴ Michítam iñjodojtam iga jém tánOmi tachiítámpa jém herencia, jém tampictsonjapáppic juuts tum xaja, porque michítam iñcuyoxatámpa jém tánOmi Cristo. ²⁵ Pero jém imalwatwiip ipictsonpa jém castigo iga agui imalwatne. Jém tanjatuŋ Dios iwiciipiŋpa parejo ítumpiy jém pixiñtam.

4 Mimichtam jém miomipic
siempre wiwadaayi jém
íñesclavo juuts tum wibic mipixiñ.
Jistaami iga mich iniiítim tum jém
íñOmi siñyucmi.

² Seguido aŋwejpáttaamí Dios
con ítumpiy iñjixi, ña mimoŋpa,

siempre chiiáami gracia Dios.

³ Aŋwejpáttaamítm Dios para aichfam iga áŋayáyiñ tum puerta iga anaŋmatpa jém aŋmatí, iga anaŋmadáypatím jém pixiñtam jém Cristo iñquímayooyi jém aŋnécnewiip idic. Yíptim aŋmatí anaŋnúc iga siip aíf preso. ⁴ Wágaayi Dios iga wiáiñ anaŋquejáy parejo jém pixiñtam juuts ich wiap anaŋmat.

⁵ Wiinanigaayi con jém wibic jixi jém ñapic icupicneyaj Jesucristo iga miwíixyajíñ, wiwati iganam miwiap. ⁶ Siempre wiñaŋmatmatnei jém pixiñtam con jém wítampic aŋmatí juuts jém cana wi paac. Jesic wiap iñcutsoj jém micwácpáppic.

Wátidios cutsadáyta jém pixiñtam

⁷ Jém tantíwí Tíquico, jém tsämpic tantoypa, miŋmadáypa títam annasca yiim. Jém Tíquico tsam pími ayoxpát. Aŋwagacuyoxata yiim jém tánOmi Jesucristo. ⁸ Jeeyucmi manjcutsadáy jém Tíquico iga micjodónaiñ títam annascata yiim y iga micamamwadaytámíñ íñanama. ⁹ Iwagananicpatím jém Onésimo, tum tantíwí jém tantoypáppic. Tsam ayoxpáttim jém pixiñ. Mimichtampic pixiñ jém Onésimo. Jeeyaj miŋmadayyajpa títam iñasca jém Dios ipixiñtam yiim.

¹⁰ Jém aŋcompañero Aristarco, jém tsíyñewiip preso con aich, tsam wátidios micutsadáypa. Midioschitámpatím jém Marcos jém Bernabé iprimo. Michítam impictsonje jém wiñtipic aŋmatí acerca de je, pero jesic siiga nicpa

mijóyáy, wípictsonjí. ¹¹Watídios micutsadáypatím jém Jesús, iñiyítim Justo. Yíp tucutén Israelpic pixiñfam, agui amaymaywatyaj jeeyaj. Da í tunjac jém Israelpic pixiñ awagayoxatámpa iga anañmattámpa jém añañmaí iga Dios injacpa yíp naxyucmi. ¹²Watídios micutsadáyfámpatím jém Epafras. Mimichftampic pixiñ. Tsám icuyoxap tánOmi Cristo. Siempre tsám iñwejpátpa Dios para mimichfam, iwágáyapa iga miyoxpáttámiñ iga odoy iñchactámiñ jém Dios iñmaíti y iga capxiñ iñwatta ítumpiy cosa juuts ixunpa Dios. ¹³Ich atsý juuts tum testigo iga jém Epafras tsám mijispa mimichfam y jém tantíwitam jém ifyajwiip jém attebet Laodicea y Hierápolis. ¹⁴Watídios micutsadáypa jém tantíwi Demas y

jém Lucas, jém tsóyíyopáppic, jém tsämpic tantoya.

¹⁵Dioschíi jém tantíwitam jém ifyajwiip jém attebet Laodicea. Dioschíiítim jém tantíwi Ninfa y ífumpiy jém icupicneyajwiip Jesús, jém aňtuumayajpáppic ificciim.

¹⁶Jesic cuando yajum immay yíp carta mimichfam, cutsadaayi jém tantíwitam jém icupicneyajwiip Jesús jém attebet Laodicea.

Maytaamítim jém tunjac carta jém miñwiip Laodicea. ¹⁷Nímaayi jém tantíwi Arquipo iga iccupaguiñ jém iyoxacuy, jém ichiiñewiip tánOmi iñiyimi.

¹⁸Siip ich mismo manjáyáyapa aňciimí iga manañquímpa. Ich aPablo manjutsadáypa wátidios. Jistaamí iga ich aíf preso. Dios miwíwadayfámiñ mimichfam. Jenum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ítyajwiip jém attebet Tesalónica

Jém Pablo con icompañeroyaj
ijáyay jém Dios ipixiñtam

1 Ich aPablo. Aifta yiim con
wisten jém tantiwitam
jém Silvano y Timoteo. Siip
manjáyatámpa mimichítam jém
miiftañwiip jém attebet Tesalónica
jém iñcupicnetañwiip Jesucristo.
Mimichítam jém tanJatuj Dios
mimiichiítam y jém tánQmi
Jesucristo mimiichiítim. Siip Dios
miyoxpáttamíñ iga wiap ijwatta
juuts ixunpa Dios, iga odoy iniidiñ
jém cobacpiji.

Jém Tesalónicapic pixiñtam
tsíyyaj juuts ejemplo iga
iñcupicyajpa jém Dios ijmañti

2 Siempre anchiiba gracia
Dios para mimichítam cuando
anarwejpáttámpa Dios. **3** Seguido
manjistámpa jém tanJatuj
Dios iwiñjom. Iñcuyoxatámpa
Dios porque iñwiçupicneta.
Iñwiwattámpa porque iñtoytámpa
jém tánQmi. Iñyaachiytámpa
cuando mimalwadayfap porque
inijjóctámpa iga miñgacpa jém

tánQmi Jesucristo. **4** Mantíwitam,
mitoytampáppic Dios, anjodontam
iga micupiñneta Dios iga
michíytamíñ juuts jém imanictam.
5 Oy manajmadayta jém wibic
aymañti, pero ña je solamente con
ich anajmañti. Oy manajmadayta
jém wibic aymañti con Dios ipími y
con Dios iAnama. Annuntawijodoñ
iga ña je migooyi. Mimichítam
iñjodontam jutsap mañwaganaiíta
cuando oy manyoxpát.

6 Mimichítam mojpa ijwatta juuts
aichítam, ijwattámpatim juuts
iwatpa jém tánQmi Jesús. Aunque
tsam pími miyaachwattamta,
iñwiçiptsoñneta jém aymañti
con jém wibic maymáyaji jém
michiiñewiip Dios iAnama. **7** Hasta
que mimichítam michíytámpa
juuts ejemplo para ítumpiy
jém icupicneyajwiip Jesús jém
naxyucmi de Macedonia y Acaya.
8 De mimichítamajjom nic juumi
jém tánQmi ijmañti. Ña no más jém
naxyucmi de Macedonia y de Acaya,
pero wañpa juútquej iga mimichítam
iñwiçupicneta Dios. Hasta aichtam
ñam ti más wiap annímayta jém

pixiñtam porque iwicutiyyaj. ⁹ Porque jeeyaj mismo wiap ijmatyaj jutsap mu ampietsonja mimichfam cuando oy manjóyay. Ijmatyajpa jutsa mu iñchacta iga iñjistampa jém watnas iga ijcuyoxatámpa jém numapic Dios, jém ñapic caane. ¹⁰ Ijmatyajtím iga inijjóctampa iga miñgacpa jém Dios iManic jém nicnewiip siñyucmi, jém acpisnetawiip de juít íf jém caaneyajwiip. Yíptim Jesús taciaputtámpa de jém mijpic castigo jém miñpáppic.

**Jém yoxacuy jém iwatwiip
Pablo jém attebet Tesalónica**

2 Mantíwitam, mimichfam ijwijodoj iga cuando oy manjóyay, da axajaoy. ² Iñjodotím iga tsam pími ayaachwattamtá jém attebet iñyi Filipos. Jemum tsam pími amalnýmayfamta antes que anúc juít miifta. Y ocni mich iñtúmmítam jém Tesalónicapiç pixiñtam amalwadayyajtím, pero Dios acamamwadayta ánanama iga manajmadáyiñ jém wibic aymati. ³ Da oy manajmadáy jém migooyi. Da aoy iga mammalwadaytampa o iga mammigóyaytampa. ⁴ Pero siempre manajmadaytampa juuts ixunpa Dios. Porque Dios acupiñjeta aichfam y achiifa jém wibic aymati iga anajmadayyajin jém pixiñtam jutínguej. Pero da aiywattámpa juuts ixunyajpa jém pixiñtam. Aiywattámpa juuts ixunpa Dios porque Dios icíipiñpa tí tanaií tñanamanjom. ⁵ Cuando mu ánoy juít miifta, da mancujípta iga mammigóyaytampa. Daítim oy manajmadáy jém aymati iga

mancusúníyáypa jém iñtumiñ. TanJatuñ Dios ijodoj iga da oy mammalwadáy. ⁶ Da ammétstámpa iga acujípyajiñ jém pixiñtam. Daítim ansunpa iga michfam aycujiptámpa.

Siiga ansunpa, wiap mampiimiyta juuts tum apóstol jém acutsatnewiip Jesucristo. ⁷ Pero da ammalwat mimichfámanjom, porque mantoytampa juuts tum wibic yomo ifoypa imanictam. ⁸ Agui mantoytampa mimichfam, jeeyucmi aiywianjam iga impietsonja jém wibic aymati jém Diospic tachiñe. Da no más jém aymati, pero hasta jém amvida manchiitooba meega wiap porque tsam mantoytampa. ⁹ Mantíwitam, éda iñjistampa iga tsam pími ayoxata cuando oy manajmadayta jém wibic aymati jém tachiñewiip Dios? Ayoxata tsuuciim y siñni iga da fi mañwágaytampa.

¹⁰ Mimichfam michfýta juuts tum testigo y Dios tsíyítim juuts testigo iga da ammalwat mimichfámanjom jém iñcupicnetajwiip Dios. Aiywattá juuts tum wibic pixiñ ñapic táncaya. ¹¹ Jistaami jutpic manajquimta juuts tum pixiñ cuando iñquimpa imanic. Maçcamamwadáy íñanama iga odoy iñchaguiñ jém Dios iñmáti. Maçcuncusáy iga odoy mijyaguín cuando tsam pími mimalwadayta. ¹² Manajquim iga siempre iñwiwattámiñ juuts ixunpa Dios porque mijwejayta iga nicpa miíti juít wiçom, juít iñjacpa Dios.

¹³ Siempre anchiiba gracia Dios iga cuando immatonja jém Dios iñmáti jém manamíñayñewiip, da impietsonja juuts pixiñtam iñmáti,

impictsojta juuts jém nunta Dios ijmatí. Jém aijmatí miyoxpáttámpa jém iñcupicnetajwiip Jesús iga wiāiñ injwatta juuts ixunpa Dios. ¹⁴Mimichfám, mantíwitam, tsám mimalwadayfamtátm jtuuts jém tantíwitam jém ítyajwiip jém naxyucmí de Israel, jém icupicneyajwiip Dios. Michfám iñtúmmítam tsám mimalwadayfátm jex juuts jém judíos imalwadayyaj jém icupicneyajwiip Jesús jém naxyucmí de Israel. ¹⁵Jeeyajtím iccaayaj jém tánQmi Jesús juutstím iccaayaj jém wiñicpic profeta jém itúmmiyaj. Siip aichtam aquebacputtamta. Da iwiñattyajpa jém Dios iwiñjom. Da iwiñanigáypa ítumpiy jém pixiñtám. ¹⁶Da iwiñanjamyaj iga anañmadáypa jém tuñgac pixiñtám jém wibic aijmatí iga Dios iciacputyajpa. Yíp malopic judíos jempigam más ijáyajwatyajpa jém itáñca. Siip da jáyñe ichiiba Dios tum mijpic castigo.

Jém Pablo nictooba eybic jém attebet Tesalónica

¹⁷Mantíwitam, cuando da jáy hora tanatsactamtá, aunque da miíta, manaitá ánanamanjom. Tsam máñixfooba idic, wañcay ammétsta jutsap nicpa manjóyáy eybic, pero da awiáp. ¹⁸Tsam anictamtooba idic manjóyáy. Ich aPablo wañcay ammets jutsap nicpa manjóyáy, pero jém Wocciíwiñ da ajígáy. ¹⁹Siip ananjóctámpa jém jama iga miiñtamiñ jém tánQmi Jesucristo iwiñjom cuando miñgacpa yíp naxyucmí.

Mimichfám michíytámpa juuts jém wibic maymáyaji para aichtam, juuts tum wibic corona. ²⁰Numa mimichfám iñcuyucmí tsám awiñxfamtap, tsám amaymáyatámpa.

3 Jesic iga tsám pími manjispa, da anyaachíypa. Annímáy jém aijcompañero Silas iga tatsíytámpa tañcútum yiim Atenas iganam ²mançutsadaytámpa jém tantíwi Timoteo iga niguiñ miámta. Jempam arjwatta. Je icuyoxap Dios y awaganayoxap iga anañmattámpa jém wibic aijmatí de Cristo. Jesic mançutsadáy jém tantíwi Timoteo iga miyoxpádiñ iga odoy iñchaguiñ jém Dios ijmatí, ³iga wiāiñ iñyaachiyyá cuando miyaachwattamtap. Michfám iñjodontam iga tienes que tayaachwattamtap. ⁴Jistaami, cuando aiftá con mimichfám, manajmadáy iga tayaachwattamtap. Numa jempam iññascaneta juuts mich iñjodoj. ⁵Jeeyucmí, cuando da más wiap anyaachíy, arjutsat jém Timoteo iga niguiñ miámcoñwí siiga da iñchacne iga iñcupicpa jém Dios ijmatí. Porque ich arjciñpa iga jém Wocciíwiñ wiip micmalwatpa y xajatím oy manajmadáy jém aijmatí.

⁶Siip yaguiñ set jém Timoteo de mimichfám. Inimiñ jém aijmatí iga tsám iñcupicneta Dios y tsám iñtoytámpa jém iñtiwitam. Nímpatím jém Timoteo iga mimichfám siempre anjistámpa y áníxfamtooba jextímpa juuts aichtam iga máñixfamtoobafim. ⁷Jeeyucmí mantíwitam, tsám amaymayfam

cuando ammatoj iga michfám
da iñchacneta iga iñcupicpa Dios,
aunque yiim annascata tum mijpic
yaachaji, tsam amalwadayfamta.
⁸Siip aifia vivo porque mimichfám
da iñchac jém tñQmi ifuñ. ⁹Tsam
anchiiba gracia jém tanJatuñ
Dios, agui amaymáyatámpa
jém Dios iwiñjom mimichfám
iñcuyucmí. ¹⁰Tsuuciim y siññi
anajwejpáttámpa Dios iga wiñaiñ
nic mánámta. Manajquejaytámpa
tífam miñgacpa iga wiñaiñ
iñcupicta parejo.

¹¹Ansunpa iga jém tanJatuñ Dios
y tñQmi Jesús ayoxpádiñ iga nicpa
mánámta. ¹²Ajwágaytámpatim
tñQmi iga más minitoftamtañ
con iñtiwitam, iga iñtoytámiñ
itúmpiy jém pixiñtam juutsím ich
mantoytámpa. ¹³Ajwagáyapátim
iga michiiñ jém wibic jíxi iga
wiñaiñ ijwatta seguido juuts ixunpa
Dios, jesic da mitáncaý, cuáyñeum
jém iñanama jém tanJatuñ Dios
iwiñjom cuando miñgacpa tñQmi
Jesús yíp naxyucmí con itúmpiy
jém imiñchipic, jém cuáyñeyajwiip
ianama.

Jém vida jém iwianjamwiip Dios

4 Mantíwitam, wiñic oy
manajquejáy iga wiñaiñ
ijwatta juuts ixunpa Dios. Queja
siip iga ijwatpa. Mañcunucsáypa
jém tñQmi Jesús iñiyimi iga más y
más ijwicupiguñ jém Dios ijmatí.

²Mimichfám iñjodontam tí
manajquejayta jém tñQmi Jesús
iñiyimi. ³Dios ixunpa iga cuáyñeiñ
jém iñanama, iga odoy i pejóyiñ.
⁴Cada tumtum de mimichfám
jodóñataami jutsap iniiñta jém

iñyomo juuts tum wibic pixiñ
cuáyñewiip iñanama. ⁵Odoy pici
tum yomo iga agui iñcusúníypa
juuts jém malopic pixiñtam
jém ñapic icupicne Dios. ⁶Odoy
cusúníyayi tuñgac pixiñ iyomo,
odoy malwadaayi jém iñtiwi
jempic. Dios ichécpa iñumpiy jexpic
tançca juuts wiñti mannímayñeum.
⁷Porque Dios da tanwejáy iga
tançusúníypa jém malopic cosa,
más tanwejáy iga cuáyñeiñ jém
tánanama. ⁸Jém ijóyixpaap yíp
anquimayooyi da ijóyixpa tum
pixiñ, ijóyixpa Dios mismo, jém
tachiñewiip jém iñanama.

⁹Siip da manjáyáypa jutpic
iñtoytámpa jém tantíwitam jém
icupicneyajwiip Jesús. Porque
tanJatuñ Dios miñquejáy
jutpic minitoftamtañ con jém
iñtiwitam. ¹⁰Numa, queja
iga tsam iñtoytámpa itúmpiy
jém Macedoniapic tantíwitam.
Mañcunucsáypa mantíwitam
iga más y más iñtoytámiñ.
¹¹Wiñanigaayi jém iñtiwitam,
wattaañi michpic iñyoxacuy, odoy
moogiiyi tuñgac. Yoxataami iñciimi
juuts mannímayñe. ¹²Wiñattaañi
iga miwiñxyajíñ jém ñapic
icupicyajpa jém tñQmi. Jesic da tí
miñgacpa.

Miñgacpa tñQmi Jesús

¹³Mantíwitam, da ansunpa iga
da iñjodontam tí iñascaaba jém
caaneyajwiip, jém icupicneyajwiip
Jesús. Mimichfám, odoy
anjyáctaami juuts jém pixiñtam jém
ñapic ijójcyajpa iga miñgacpa jém
tñQmi Jesús. ¹⁴Tançcupicpa iga
accaata tñQmi Jesús, pero ocmi

acpista. Jesaptím tanjodón̄a iga cuando tanJatuŋ Dios icutsatgacpa yíp naxyucmí jém tánOmi Jesús, jesic iwaganamiñpa ítumpiy jém icupicneyajwiip Jesús, jém caaneyajwiip.

¹⁵Siip manajmadayfámpa tí tañquejáy jém tánOmi Jesús. Nímpa iga cuando miñgacpa tánOmi, wiñti ipinpa jém ipixiñtam jém caaneyajwiip. Jesic ocmi tapintamtaptí tamchám, jém taiíwiip vivo. ¹⁶Cuando núcpa jém jama, quetpa tánOmi dende siñyucmí, pími jiypa juuts tum mijpic anjagooyi. Jiyapátm tum siñyucmipic pixiñ jém cobacpic. Pími anjiypa jém Dios itrompeta. Wiñti acpisneyajtāp ítumpiy jém caaneyajwiip jém icupicneyajwiip Cristo. ¹⁷Ocmi Dios tanjtuumwattámpa taichám, jém tatsíyñetajwiip vivo. Tawagananictamtāp ucsanjom con jém acpisneyajtāwíip. Jemum tanactsíypa jém tánOmi Jesús anjiwanjyucmí. Jesic nicpa tají para siempre con jém tánOmi. ¹⁸Jesic nañmadayfamtají yíp wibic anjmañi con jém inñiwitam iga odoy minyáctámiñ.

5 Siip mantíwitam, dá manjáyáypa iga jup jama ni jup amtiy miñgacpa tánOmi Jesús. ²Porque mimichtám inñijodoñtam iga cuando miñgacpa jém tánOmi, nícpa jém tánOmi ijama juuts tum númpaap miñpa tsuuciñ. Da i ijodoñ juchis hora nícpa. ³Cuando nímyajpa jém pixiñtam iga: “Da tí idíyiy, da i jém tamalwadapáppic”, jesic jeeti rato nícpa jém castigo iga actogoyyajtāp. Juuts tum

yomo cuando toypa imañic iga naypa, dá wiäp ipoy. ⁴Pero michfám, mantíwitam, dá miiftá jém piichciim, jesic cuando núcpa jém jama, jém tánOmi dá micupiichciíypa juuts tum númpaap. ⁵Porque inñumpiyfám miiftá siññi jém juctiantsocajom jút cutiwañane. Da taitíta tsuuciñ ni piichciim. ⁶Jeeyucmí dá tamontámpa juuts jém tungac jém monyajpáppic. Wí iga tajixiityámiñ iga taitíamíñ listo. ⁷Porque jém monyajpaap monpa tsuuciñ, jém uquiyaj uquiyajpa tsuuciñ. ⁸Pero taichtám taitíta jém juctiantsocajom, wí iga tajixiíyiñ. Jex juuts jém soldado icámpa jém icoraza ipechoyucmí, wí iga tanjcupictámiñ jém Dios inñmatí y tantoytámiñ jém tantíwitam, jempigam tanacupujtāp. Juuts jém soldado icámpa jém icasco icobacyucmí, wí iga tananjócpa jém jama iga taciacputpa Dios. ⁹Porque Dios dá tacupiñ iga tachiiba castigo, pero tacupiñ iga taciacputtámpa jém tánOmi Jesucristo. ¹⁰Accaata iga tayojáy jém tantájca. Jesic cuando miñgacpa, siiga tacaaneum o siiga tavivonam, nicpa tawagaíti con je. ¹¹Jeeyucmí mantíwitam, nacamamwadayfamtají jém inñanama, nañquejayfamtají con jém inñiwitam jém Dios inñmatí juuts siip inywattámpa.

Jém Pablo inñquímpa jém icupicneyajwiip Jesús

¹²Siip mantíwitam, manjuncunucsayfámpa iga inñwijxtámiñ jém pastoryaj, jém yoxayajpaap mimichfámanjom. Jém tánOmi icupiñ iga miñquímtámpa

y miñquejayfámpa jém wibic tuŋ. ¹³Wíixtaamí jeeyaj, toyfaami porque wibic yoxaji iwatyajpa. Mimichfam odoy áŋataami con jém iñt̄it̄itam.

¹⁴Mant̄it̄itam, maŋcunucsáypatim iga iniŋquím̄tám̄iñ jém d̄apic yoxayajpa iga odoy cutíñayajiñ. Camamwadaayi ianama jém ciŋyajpáppic. Yoxpaati jém d̄apic wiap icutiiyíy jém Dios iñmatí. Yaachihiyí it̄umpiy jém tant̄it̄itam siiga chocóyap icutiiyíy jém Dios iñmatí.

¹⁵Wattaamí cuenta iga odoy i icianseedáyapa jém imalwadayñewiip. Siempre nawíwadayfamtají con jém iñt̄it̄itam. Wíwadaayítim it̄umpiy jém pixiñtam.

¹⁶Maymáyataamí siempre. ¹⁷Odoy tsaci iga iniŋwejpáttámpa Dios. ¹⁸Ti quej iññascaaba, chiīaami gracia Dios, porque jempam iwianjam tanJat̄uŋ Dios iga iñwattámpa mimichtam, porque jém Jesucristo mimiichítam.

¹⁹Odoy acpichaayi jém Dios iAnama ijucti. ²⁰Siiga Dios iAnama ichi jíxi jém pixiñ iga

iñmaðiñ jém Dios iñquím̄ayooyi, odoy jójixi. ²¹Pero siempre ámcoñwiyyi ifumpiy jém jíxi iga wiñiñ iñcupiñ jém wibic. ²²Pero tsaganþutí ifumpiy jém malopíc cosa.

²³Siip tanJat̄uŋ Dios, jém iniiwipi jém wibic paz, miñuntawitsagáyiñ jém iñanama, jém iñjixi y jém immijtay iga michíyfám̄iñ limpio y cuáyñe cuando miñgacpa yip naxyucmi jém tánQmi Jesucristo. ²⁴Jém miñwejayñewiip da migóypa, siempre iccupacpa juuts tajiycamayñe.

Jém Pablo idioschiiba jém tant̄it̄itam, ichiiba bendición

²⁵Mant̄it̄itam, aŋwejpáttaami Dios para aichtam.

²⁶Dioschíamí ifumpiy jém tant̄it̄itam con tum wibic aŋnacatsuuchi.

²⁷Maŋwágáyapa jém tánQmi iñiyimi iga immáyaytám̄iñ yip toto jém tant̄it̄itam ifumpiy jém ifyajwiip jem.

²⁸Siip jém tánQmi Jesucristo miwíwadayfám̄iñ iñt̄umpiyfam. Jemum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ítyajwiip jém attebet Tesalónica

Jém Pablo con icompañeroyaj
ijáyay jém Dios ipixiñtam

1 Ich aPablo. Awagaiíta con
jém Silvano y Timoteo. Siip
manjáyayíampa mimichítam
miíttajwiip jém attebet Tesalónica,
jém inçupicnetajwiip Jesucristo.
Mimichítam jém tanJatuj Dios
mimiichiítam y jém tánOmi
Jesucristo mimiichiítam. ²Jém
tanJatuj Dios y jém tánOmi
Jesucristo miwíwadaytámien
iga odoy iniidiñ jém cobacpiji
ínanamajom.

Chiiítap castigo jém táycaywiip
cuando miñgacpa Cristo

³Mantiwitam, wí iga tsam
anchiiba gracia tanJatuj Dios
para mimichítam porque más
y más inçupictámpa jém Dios
injmatí, más y más minitoytamtap
con jém inñiwitam. ⁴Siempre
marcujíptámpa cuando nicpa
anajmat jém Dios injmatí tungac
attebet. Annímáypa jém Dios
ipixiñtam iga tsam ijwicupictámpa
jém Dios injmatí. Óa iñchactámpa

jém Dios injmatí cuando tsam
micpóytá y tsam miyaachwatta.
Tsam inýaachíypa. ⁵Jesic wíquejpa
iga wíciipíñóypa Dios. Quejpátim
iga mimichtam miifta juuts
wibic mipixiñ iga wiap inñigiyá
juút injacpa Dios. Jeeyucmi siip
miyaachatámpa.

⁶Ijodoj Dios iga wí iga
ichiiba castigo jém
mimalwadayñewiip. Iyaachwatpa
jém miyaachwatneyajwiip. ⁷Jesic
cuando miñgacpa yíp naxyucmi
jém tánOmi Jesús, tacjejtámpa
iga odoy más tayaachatámiñ.
Iwaganamiñpa jém siñyucmípic
pixiñtam jém iniiwtiip jém
Dios ipími. ⁸Inimiñpatim jém
siñyucmípic jucti iga iñooquetyajpa
jém ñapic iixpícyajpa Dios, jém
ñapic icupícyajpa jém wibic
anjmatí iga tánOmi Jesús
taciaputtamtooba. ⁹Chiiyajtáp
castigo jém malopic pixiñtam,
actogoyyajtáp para siempre. Óa
wiap iifyaj jém tánOmi iwiñjom
ni da wiap iixayyaj jém ipími.
¹⁰Jesic cuando miñgacpa yíp
naxyucmi jém tánOmi Jesús,

tsam iwiixyajpa ifumpiy jém ipixiñtam jém cuáyñewiip ianama, ipooñjamamyajpa jém icupicneyajwiip jém Dios ijmañti. Miiftámpatim mimichítam porque ijcupicneta titam manajmadayta.

¹¹ Jeeyucmi siip anañwejpáttámpa Dios iga michíyiñ juuts jém Dios mipixiñtam porque Dios micupinta. Anwagáypatim Dios iga iccupaguiñ con ipimi juuts mimichítam ijwianjamta y jém yoxacuy jém ijwattampáppic porque ijcupicneta Jesús. ¹² Jempigam tsam cujíptap jém tánQmi Jesucristo mimichítam ijcuyucmí, y micujíptámpatim jém tánQmi porque tsam tatoypa tanJatun Dios y tánQmi Jesús.

Tanjmadaytáp jutsap imiñ jém tánQmi

2 Siip, mantíwitam, manajmadáypa jutsap imiñgac yíp naxyucmí jém tánQmi Jesucristo y jutsap tanuumawatta jém tánQmi iwiñjom cuando miñgacpa. Mannímáypa, mantíwitam, ² siiga immatoñtámpa iga núcneum jém jama iga miñgacpa jém tánQmi Jesús, odoy cupictaami, odoy anyáctaami. Siiga miñpa mijmadáy tum añañatciwiñ o tum pastor, odoy cupictaami. Siiga tum pixiñ miñímáypa iga jém Pablo ijáyáy tum toto iga núcneum jém jama cuando miñpa tánQmi, odoytím cupictaami. ³ Odoy i mimigóyayfámiñ porque da miñgacpa yíp naxyucmí jém tánQmi Jesucristo hasta núcpa jém tiempo iga jém pixiñtam ichacyajpa jém Dios ijquímayooyi, hasta que tsucumpa jém malopic anjagooyi,

jém ijóyixpáppic ifumpiy jém wibic añaquímayooyi, jém ipictsonjpáppic jém mijpic castigo jém juctjom juñ ña nunca píchpa. ⁴ Yíp malopic anjagooyi tsucumpa en contra de Dios, jém ijisyajpáppic jém pixiñtam. Tsam nacujíptap iyaac. Nicpa coñi jém Dios imásticjom juuts tum dios. Nímañtaayap iga: Ich aDios.

⁵ ¿Que ña ijíspa iga manajmadáy yípyaj cosa cuando oy aíti con mimichítam? ⁶ Mimichítam, ijodonj iapaap jém ñapic ijícpa iga tsucumpa jém malopic anjagooyi antes que núcpa jém ijama. ⁷ Siip ifum jém malopic anjagooyi ipimi iga imalwatpa, pero añañecne, danam wiñquejne. Togoy no más iga accáyítap jém ñapic ijícpa iga tsucumpa. ⁸ Jesic ocni wiñquejpa jém malopic anjagooyi, pero tánQmi Jesucristo, cuando miñgacpa yíp naxyucmí, iccaaba con jém ipimi jém putpáppic ijipjom, ictogoya jém malopic anjagooyi con jém ichoca. ⁹ Cuando núcpa yíp malopic anjagooyi, iwatpatim juuts jém Woccíwiñ. Iniiit ifumpiy ipimi, wiap iwat jém señales y jém milagro iga imigóyayajpa jém pixiñtam. ¹⁰ Iniiittim ifumpiy jém malopic jixi iga imigóyáypa jém pixiñtam jém togoyyajpaap. Togoyyajpa porque da icupicyaj jém nümapic añañati iga iciacputyajpa Dios. ¹¹ Jeeyucmi Dios ijic iga namigóyayajtañ con jém malopic jixi iga icupicyajpa jém migooyi, ¹² iga chiiyajtáp mijpic castigo ifumpiy jém ñapic icupicyajtooba jém nümapic añañati, jém aguipic iwianjamayaj iga imalwatyajpa.

Dios tacupijneta iga taciaputtámpa

¹³Pero aichfám tienes que siempre anchifámpa gracia Dios por mimichfám, mantíwitam, mitoyfampáppic jém tánQmi, porque dende wiñigam Dios micupijneta iga miciaputtámpa, iga jém Dios iAnama miccayáyapa intájca porque iñcupicta jém numapic ajmáti. ¹⁴Jesic cuando oy manajmadáy jém wibic ajmáti, Dios miñwejáy iga miciaputtámpa iga miwagaiítámpa siyucmí con tánQmi Jesucristo.

¹⁵Jeeyucmí, mantíwitam, mannímaytámpa iga odoy tsactaami jém Dios iñmáti. Siempre jistaami jém aŋquimayooyi, jém manajmadayñewiip y jém manjáyayñewiip. ¹⁶Tsam tatoytámpa jém tanJatuj Dios y jém tánQmi Jesucristo. Tsam tayaachanjampa para siempre. Tachiiáta jém jíxi iga odoy tí taŋciinjiñ. Tacjodónata iga nicpa taiíti con Dios. ¹⁷Siip Dios micamamwadayfámiñ íñanama, miyoxpáttámiñ iga wiap iñwatta jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios iga iniñmattámpa jém wítampic ajmáti.

Aŋwejpaati Dios para aichfám

3 Jesic, mantíwitam, aŋwejpáttamí Dios para aichfám iga ayoxpáttámiñ Dios cuando anajmattámpa jém wibic ajmáti iga más jicsciy núcpa jém Dios iñmáti jútquej. Wágayáti Dios iga ayoxpáttámiñ cuando anajmattámpa jém wibic ajmáti iga jém pixiñfam iwipictsonyajíñ

jém ajmáti juutstím mimichfám iñwípictsonyeta. ²Wágayáamí Dios iga aciacputtámiñ de jém malopic pixiñfam y de jém tamalwadapáppic. Porque dá ítumpiy pixiñfam icupicyajpa Dios.

³Pero jém tánQmi siempre iwatpa juuts tajiyacámayñe. Y jém tánQmi miyoxpáttámpa iga wiñiñ iñwatta juuts ixunpa Dios. Miwattámpa cuenta iga odoy i wiñiñ micmalwat.

⁴Anjodoj iga iñwattneta juuts mannímayñeta y seguido iñwattámpa porque jém tánQmi miyoxpáttámpa. ⁵Siip ansunpa iga tánQmi Jesúis miyoxpáttámiñ iga más inidiñ jém tanJatuj Dios itóyooyi, iga wiñiñ iñyaachiyáta juuts iyaachiyá jém tánQmi Cristo.

Wí iga tayoxap

⁶Siip, mantíwitam, mampiñmíypa jém tánQmi Jesucristo iñiyimi, odoy anpiitsi jém tantíwitam jém ñapic yoxayajpa, jém ñapic iwaytajpa juuts nimpa jém aŋquimayooyi jém manchiiñewiip. ⁷Cuando oy aífi con mimichfám, dá antsac anyoxacuy. Wí iga mimichfám iñwattámiñtím juuts aichfám. ⁸Cuando oy aífi con mimichfám, dá manjwágay jém iñwiccuy, ítumpiy manyojáy. Tsam pími ayoxata tsuuciim y siñni iga odoy manjwadayfámiñ molestia. ⁹Numa, wí idic iga michfám anchiba jém wíccuy porque oy manyoxpát, pero dá aŋwianjam iga ansaypyá jém wíccuy. Pími ayoxata iga manajquejayá iga jém Dios ipixiñfam tsam yoxayajpa. ¹⁰Cuando oy aífiám con mimichfám, manajmadáy yíp aŋquimayooyi: Siiga dá miyoxap dá miwícpa. ¹¹Ammatonta iga algunos de mimichfám dá

miyoxatámpa. Tsám micutíñatámpa.

Tsám immoogíypa jém iñtíwitam.

¹²Siiga ña miyoxap, siip mananjquímpa jém tánQmi Jesucristo iñiyimi, mannímáypa iga miyoxatámiñ iga iniiftámiñ titam iñcúttámpa.

¹³Mantiwitam, odoy sopstaami iga iñwíwattámpa. ¹⁴Siiga algun ña icupicpa yíp añañati, jém manjáyayñewiip, jesic ixpici ñapaap jém pixiñ, odoy añañiitsi iga tsaañ. ¹⁵Pero odoy jóyixtaami juuts tum enemigo, más nuumanquejaayi ti ixunpa Dios porque tantíwítim.

Jém tánQmi Jesucristo miwíwadaytámiñ

¹⁶Jém tánQmi, jém iniiíwiip jém paz, michiiftámiñ jém paz iga miwínanigayyajiñ jém iñtíwitam. Siip tánQmi miwaganaiftámiñ iñtumpiyfam.

¹⁷Ich aPablo. Siip manjáyáypa añañiimi iga mananjquímtámpa. Jesic quejpa iga ich mismo añañat yíp toto. Yiimpigam siempre anjaypa. ¹⁸Siip tánQmi Jesucristo miwíwadaytámiñ iñtumpiyfam. Jenum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Timoteo

Jém Pablo ijáyáypa jém Timoteo

1 Ich aPablo. Jém tánOmi Jesucristo accám iga aapóstol. Acutsat juuts ipiimíy tanJatuñ Dios jém taciacputpáppic. Acutsattim tánOmi Jesucristo jém tanañjóctampáppic. **2** Siip manjáyáypa miTimoteo. Mich michíypa juuts annuntamaníc porque iñcupicne jém wibic aymatí jém manamíñayñewiip. Siip tanJatuñ Dios con tánOmi Jesucristo miyoxpátpa iga witsfyiñ jém íñanama. Miyaachanjampa. Michiiba jém wibic paz iga odoy inidiñ jém cobacpiji.

**Wı iga tañwogáyiñ jém
inquejyajpáppic jém migooyi**

3 Wiñic cuando ñanam anicne jém naxyucmí Macedonia, mannímáy iga yiim michíypa jém attebet Efeso. Añmadaayi jém tantíwitam jém ñapic iwicutiyyiñ jém Dios iymatí iga odoy inmadayyajiñ jém tuñgac añaquímayooyi jém migooyipic. **4** Nímaayítim jém tantíwitam iga odoy inquejayyajiñ jém pixiñtam jém wiñicpic jixi porque je puro jixquiimi,

tamigóyáypa. Nímaayítim iga odoy inquejáyiñ jém tantíwitam iga ijisyajpa jém wiñicpic ifúmmiyaj juuts tum dios. Porque jém wiñicpic jixi ña tayoxpátpa. Más wı iga tanañquejáyiñ jém Dios iymatí iga jém pixiñtam wiaiñ icutiiyiyajpa. jutípic icupicyajpa Dios.

5 Pero siip mannímáytámpa tí ansuntámpa. Añwianjam iga minitoýtamtañ con ifumpiy jém tantíwitam. Siip wiap inqwatiiga cuáyñeum íñanama y siiga iniifta jém wibic jixi íñanamanjom y siiga numá iñcupictámpa jém tánOmi Jesucristo. **6** Algunos jém Efesopic pixiñtam iwaterroba idic juuts ixunpa Dios, pero ocmi ichacpa jém Dios iymatí. Iymattooba idic jém Dios iymatí, pero ña icutiiyiyajpa. Injejañmadáy jém pixiñtam. **7** Tsíytooba juuts tum maestro iga inquejajyapá jém Moisés inquímayooyi, pero da icutiiyiyajpa tí inmatpa. Tsam píni najiyóypa, pero ña icutiiyiyajpa tí nimpa.

8 Tanjodontam iga wı jém Moisés inquímayooyi. Dios ichac jém añaquímayooyi iga acjodónatap jém malopic pixiñtam iga táycáiy. **9** Dios ña ichac jém Moisés

injquímayooyi para jém wibic pixiñtam. Tsacta jém anjquímayooyi para jém dápíc iwayajpa juuts ixunpa Dios, jém dápíc icupícyajpa Dios, jém ijóyixyajpáppic Dios, jém táncaywiip. Tsacta jém anjquímayooyi para jém malopic pixiñtam y jém dápíc ijisyajpa Dios, y para jém iccaayajpáppic ijatuñ o iapa y para jém accaoyyajpáppic.

¹⁰ Tsactatim jém anjquímayooyi para jém pejoyyajpáppic, jém pixiñ jém iñugaypáppic tum pixiñ juuts tum yomo, jém iñúmpáppic tum tsixi o tum yomo iga ininicpa, jém iwatpáppic quejaj iga icumigóypa ífíwitam, jém tamigóyaypáppic y ífímpiy jém pixiñtam jém dápíc iwayajpa juuts nimpá jém Jesucristo injquímayooyi.

¹¹ Siip mannímáypa iga yíptim anjquímayooyi, jém wibic aymáti, achiiñe Dios iga anañmadáypa jém pixiñtam. Agui wi jém tanJatuñ Dios. Tañcujíptampa siempre.

Dios tsam iyaachanjamápa jém Pablo

¹² Siip anchiiba gracia tánOmi Jesucristo. Tsam pími ayoxpátne iga wiap anañmat jém wibic aymáti. Acupiñnetá iga aycuyoxap tánOmi Jesús porque iix iga da antsacpa jém wibic aymáti. ¹³ Wiñic tsam pími ammalnímáy jém tánOmi Jesucristo. Ammalwadáy y aycujíy jém icupíneyajwiip Jesús. Pero ocmi Dios ayaachanjam porque ñanam aycupíne tánOmi Jesús. Da idíic aycutiiyíypa, jeeyucmí ammalwatpa. ¹⁴ Tsam pími ayaachanjam jém tánOmi. Agui ayoxpátne iga wiap aycupíc jém Jesucristo. Añquejáy juþpic

tatoypa porque taichíam Cristo tamíchítam.

¹⁵ Siip mananquejáypa tum nümapic anjquímayooyi. Wi iga tañcupictámpa tantümpiytam. Nimpá así: Oy íti yíp naxyucmí jém tánOmi Jesucristo iga iciacputyajin jém táncaywiip. Ich aPablo más pími atáycáiy que ífímpiy jém pixiñtam. ¹⁶ Pero ífyajtím tsam jáyan jém pixiñtam jém dápícnam icupícyaj jém tánOmi Jesucristo iga ipictsonyajpa jém vida dápíc cuyajpa. Jeeyucmí ayaachanjam Dios. Ich tsam jáyan táncya aýwat contra Dios, pero accáyáy jém antáncya. Jempam Dios injuejáy ífímpiy jém pixiñtam iga tayaachanjamápa jém tánOmi Jesucristo. Da jobít tachiiiba castigo.

¹⁷ Tsam tañcujíptampa tanJatuñ Dios para siempre porque tsam pími wi tanJatuñ Dios. Je jém más mijpic añañagooyi, da nunca cuyajpa. Da wiap táníxta, pero tanjodon iga da nunca caaba. Da i tunjag Dios no más tanJatuñ Dios, jém ífíwiip siñyucmí. Jempigam tañcupictámpa.

¹⁸ Siip miTimoteo, mammánic, mananquejáypa iga seguido injwatpa jém Dios iyoxacuy. Wiñic jém Dios iñmafcíwiñ micupiñ iga iñcuyoxap Dios. Jesic jisi ti miñímáy jém aymáciwiñ iga iñcamamwadiñ íñanama. ¹⁹ Odoy tsaci iga iñcupícpa jém tánOmi Jesús. Siempre wati jém witampic cosa juuts iñjispa íñanamanjom. Porque algunos jém tantíwítam da iwatpa jém witampic cosa juuts ijispia iñanamanjom. Jesic moj imalwat hasta ichac jém Dios iñmafi.

20 Jempam iwaytajay jém Himeneo y jém Alejandro. Ocmi aŋciijuycotyaj jém Wocciwiñ iciijom iga icutiiyiyajiñ iga da wi taŋcujiy jém tanJatuj Dios.

Jutsap tanaŋwejpát Dios

2 Siip manchiiba jém wibic jixi. Wi iga taŋwattámpa oración. Aŋwejpáttaami Dios para ítumpiy jém pixiñtam. Chii gracia Dios iga tachiiba tanyoxaji. Wágaayi Dios iga iyoxpádiñ ítumpiy jém pixiñtam. **2** Aŋwejpáttaami Dios para jém tanaŋjagooyiyaj y para ítumpiy jém iniiwiip algun cargo. Wágaayi Dios iga iyoxpádiñ jém anjagooyiyaj iga odoy idíñ jém pleito, iga da ti idíytypa, iga wiap taŋwat juuts ixunpa Dios, iga tawiixtámiñ ítumpiy jém pixiñtam. **3** Dios taciacputta jeeyucmi iwianjam iga tanaŋwejpátámpa. **4** Porque ixunpa Dios iga ciacputyajtaiñ ítumpiy jém pixiñtam y iga acjodónayajtaiñ jém numapic anquimayooyi. **5** Tum Dios ít. Da i tuŋgac más Dios. Nada más ít tum tacupujpáppic jém Dios iwiñjom, je jém Jesucristo, pixiñtim juuts taichtam. Da i tuŋgac tacupujpáppic. **6** Jém Jesucristo iyaac nachiíta iga accaataiñ iga tayojáy tantáŋca. Jesic cuando núc jém jama, Dios tacjodóna iga taciacputtooba tantumpiyfam. **7** Jeeyucmi Dios acupiñ iga anaŋmadáyiñ jém tuŋgac pixiñtam tiiga accaata iga anaŋmadáyiñ jém Jesucristo. Dios acutsat juumi iga anaŋmadáyiñ jém dapic je de Israel jutsap icupicyaj jém Jesucristo. Anacjodóna jém numapic anquimayooyi. Numa Dios acupiñ. Da mammigóyáypa.

8 Jesic ansunpa iga cada lugar juút aŋtuumayajpa jém Dios ipixiñtam, iŋwejpátyajiñ jém tanJatuj Dios, pero da wi siiga tatáŋcaíy. Da wi iga tanajóyixfamtap con tantitwitam o iga tajatámpa. **9** Ich ansunpa iga jém yomtam icutiiyiyajiñ juutspic tecxi iccámipa juuts ixunpa Dios. Wi iga iccámipiñ jém tecxi juuts jém wítampic yomtam, da juuts jém pejovyajpaap. Odoy iccámipiñ jáyaj jém cadena de oro ni jém naitsaj jém tsoowiywiip. Odoy iccámipiñ jáyaj jém wayajnúccuy jém tsocyajpáppic iga cusuniyfaiñ. Odoy iccámipiñ jém puctucu jém tsoowiywiip iga agui ámtaiñ. **10** Pero siiga Dios imiichi jém yomtam, jesic wi iga iwadiñ jém wítampic cosa. Jesic quejpa iga wibic yomo. **11** Wiap icuyujcaya jém Dios iŋmati jém yomtam. Pero iwícumatójíñ junimpa jém Dios iŋmatciiwiñ. Odoy aŋmatmatneyajiñ cuando wattap jém culto. **12** Ich da anaccámipa tum yomo juuts maestro iga iccuyupa jém pixiñtam. Da wi iga tsíypa tum yomo juuts tum pastor iga injacpa jém pixiñtam. Más wi iga odoy jiyyajiñ jém yomtam cuando ítpa jém culto. **13** Porque wiñti iwat Dios jém Adán. Ocmi iwat jém Eva. **14** Da i imigóyáy jém Adán, pero migóyayta jém Eva, jesic moj iwat táŋca. **15** Pero Dios iyoxpátpa jém yomtam cuando icnaya tum tsixi siiga icupicpa Dios. Porque Dios iwianjam iga jém yomtam ítóiñ jém Jesucristo y iga iwadiñ jém wítampic cosa. Wi iga tsíyiñ juuts tum wibic yomo.

Juutspic pixiñ tanaccámipa juuts tum pastor

3 Numa jém aŋmati jém iŋmatnewiip jém pixiñtam.

Nimyajpa iga, Siiga tum pixiñ iwiānjam iga tsýpa juuts tum pastor iga injacpa jém Dios ipixiñtam, jesic imétspa tum wibic yoxacuy. ²Siip mananquejáyapa juutspic pixiñ wi iga injacpa jém Dios ipixiñtam: jém tumpic iyomo iniit, jém ápic icusúníypa jém malopic cosa, jém iwiixpáppic jém ítítwitatam, jém jixiywiip, jém wiapaap inquej jém Dios inmati, y siiga miñpa tum pixiñ juumípic, icwíguiñ. ³Pero da wi jém ucápappic pixiñ ni jém cótsoypáppic. Da wi iga áñayajpa con ítítwitatam. Más wi iga natoyyajtañ. Dátim wi siiga icusúníyáypa jém ítítwitatam ítumiñ. ⁴Ixunpa Dios iga jém pastor wiap injac ítumpiy jém ityajwiip íiccíim y jém ichixfam iwatpa juuts ipiimýpa ijatuñ. Da ijóyixpa. ⁵Porque siiga tum pixiñ da wiap injac jém ityajwiip íiccíim, jesic datim wiap injac jém Dios ipixiñtam. ⁶Da wi iga tsýpa juuts tum pastor jém yaguiñpic icupicne jém Dios inmati porque wiap inicujíptä iyaac. Jesic Dios ichiiba castigo juuts jém Wocciawiñ cuando mu ichiita castigo cuando minicujíptä. ⁷Tançupinjpa tum wibic pixiñ iga injaguiñ jém Dios ipixiñtam, jesic jém ápic icupicneyaj Dios, iwiixyajpatim. Siiga da iwiixyajpa jeeyaj, jesic jém Wocciawiñ wiap icoñwíy iga icmalwatpa.

Juutspic pixiñ jém diácono

⁸Siip mananmáyapa juutspic pixiñ jém diácono, jém icuyoxapáppic jém pastor. Dios ixunpa wibic pixiñ, jém ápic migóyapa. Da

iwiānjam jém ucápappic pixiñ ni jém icusúníypáppic tumiñ. ⁹Dios ixunpa iga iwiçupiguiñ parejo jém wibic anmati jém Diospíc tachiiñe. Da iwiānjam jém inyamnewiip ítánca ianamanjom. ¹⁰Pero wiñti tanámcoñwíypa jém pixiñ, tañcutitspa siiga wibic pixiñ. Siiga da táñcaíy, jesic wiap iwat jém yoxacuy. ¹¹Dios ixunpa iga jém pixiñ iyomo wibictim yomo. Iwiixyajpa jém ítítwitatam. Da wi iga imalwatpa. Dátim wi siiga icujiypa jém ítítwitatam. Wi jém yomo siiga siempre iwatpa juuts ixunpa Dios. ¹²Wi siiga jém diácono iniidiñ tum jém iyomo. Wi siiga jém ichixfam con ítumpiy jém ityajwiip íiccíim iwatyaajpa juuts ipiimýpa jém pixiñ. ¹³Siiga jém pixiñ iwiyoxpátpa jém pastor, jesic cujíptap. Jesic ocni jém pixiñ wiaptim inmat jém tánQmi Jesucristo inmati y da ciarpa.

Agui wi jém Dios inquímayooyi

¹⁴Ich nictooba manjóyáy jobít, pero wiñti manjóyáypa yíp toto. ¹⁵Jesic siiga da jobít anúcpa, manacjodónjap jutsap iwatyaaj jém Dios ipixiñtam juuts ixunpa Dios. Porque Dios ipixiñtam jex juuts tum tíc y Dios ichiiba jém wibic anmati iga iccáiñ. Dios ixunpa iga iwadiñ cuenta jém wibic anmati. Agui wi tanJatuj Dios jém vivopic. ¹⁶Agui tampoonjanjamtampa cuando tançutiyyitámpa tí iwat Dios yíp naxyucmí:

Oy íti yíp naxyucmí jém tanDios juuts tum pixiñ, maayíytim juuts taichítam. Dios iAnama tanquejáy iga numá jém Cristo.

Jém siñyucmipic píxiñtám oy
iyoxpátyaj.
Jém tungac píxiñtám, jém dápica
je de Israel,
imatonyaj jém wibic aŋmañti.
Juſquej jém píxiñtám icupicyaj
jém tánQmi Cristo.
Jesic eybic naquímta siñyucmí.

**Jém píxiñtám jém ichacyapáppic
jém Dios iŋmañti**

4 Jém Dios i_Anamá tanquejáy
iga núcpta jém tiempo iga
jém píxiñtám ichacyajpa jém Dios
iŋmañti. Jesic mojpam iwatyaj
juuts iñímáyapa jém mal espíritu
jém tamigóyayapáppic. Icupicyajpa
jém Wocciwiñ inquímayooyi.
²Jém inimiñnewiip jém mígooyi
iwatpátim juuts tum wibic píxiñ
iga wiñiñ tamigóyáy. Tánixpa iga
quénam wibic píxiñ, pero puro
migooyi inisiiba. Óa najamtap
iga malo. ³Inquejáyapa jém
icuyujciíwiñ iga táŋcaíyapa tum
píxiñ siiga aŋcoomíyapa. Nimpátim
iga táŋcaíyapa siiga iciispa algunos
jém wíccuy. Pero óa wi jém jíxi
porque Dios ichac ítumpiy jém
wíccuy iga wi taŋciis. Siiga
wiñi tanaŋwejpátpa Dios iga
tanchiiba gracia, jesic wiap taŋciis
cualquier jém wíccuy. Porque
taŋcupicneta jém tánQmi Cristo
y taŋcutiñiyñeta jém nümapic
anquímayooyi. ⁴Siiga tanchiiba
gracia Dios, jesic óa tatáŋcaíy siiga
taŋciispa cualquier jém wíccuy
porque wi ítumpiy jém wíccuy
jém ichacnewiip Dios. ⁵Witsacneta
jém wíccuy con Dios iŋmañti y con
oración, óa tactáŋcaíyapa siiga
taŋciispa.

**Wí iga seguido taŋcuyujcaaba
jém Dios iŋmañti**

⁶Siiga mich ininquejáyapa jém
tantíwitam jempic, jesic queja
iga iñwicuyoxap jém Jesucristo.
Wí iga seguido iñcuyujcaaba jém
Dios iŋmañti, jesic Dios miyoxpátpa
iga más iñcutiñiyíñ jém wibic
anquímayooyi. ⁷Tsaci jém malopic
cuento, odoy aŋmadaayi porque
puro jíxquiimi. Je jém wiñicpic
jíxi. Duro cuyujcái jém Dios
iŋmañti iga wiñiñ iñwat juuts
ixunpa Dios. ⁸Siiga tum píxiñ
seguido yo_xap, jesic iñyujpa jém
iyoxacuy. Jesaptim taichfam, siiga
seguido taŋcuyujcatámpa jém
Dios iŋmañti y taŋwattámpa juuts
ixunpa Dios, jesic tananjujpaítim.
Jesic más wiap taŋwat juuts
ixunpa Dios. Siiga tananjujpa iga
taŋwatpa juuts ixunpa Dios, je
tsam tayoxpátpa yíp naxyucmí
y tayoxpátpaítim siñyucmí. ⁹Yíp
anquímayooyi je jém nümapic,
óa mammigóyáyapa. Wí iga
iñcupictámiñ, iga iñwattámiñ juuts
mannímáyapa. ¹⁰Jeeyucmí tsam
pími ayoxatámpa, agui yaachap
aŋwatta jém Dios iyoxacuy porque
aŋcupictámpa iga jém vivopic
tanDios tawíwadáyapa juuts
tajíycamayñe. Porque jém tanDios
oy iyojáy ítumpiy jém píxiñtám
ífáŋca, jesic wiap iciiputyaj jém
píxiñtám jém icupicneyajwiip Jesúš.
¹¹Siip mítimoteo, aŋquejaayi jém
impíxiñtám yíp aŋquímayooyi.
Nímaayi iga icupicyajiñ. ¹²Siiga
algunos jém tsamipic miñímayyajpa
iga: Agui michixinám, jesic odoy
wadaayi caso. Siempre wiwatí

jém tantíwitam iwiñjom, jesic cuando miixyajpa, ijodoñyaj tí ixunpa Dios. Odoy aŋmatí jém da wibic aŋmatí. Aŋquejaayi jém númerapic tóyooyi. Siempre cupíci títam tajiyacámayñe Dios. Odoy chii lado jém malopic jixi iga micmalwatpa. ¹³Wati jém Dios iyoxacuy con ífumpiy impi hasta cuando anúcpa jemic. Måyaayi Dios iŋmatí jém tantíwitam. Yoxpaati iga iwicutiyyajin tí ixunpa Dios. Aŋquejaayi parejo jém tánomi iŋquimayooyi. ¹⁴Odoy tsaci jém wibic jixi jém michiiñewiip Dios. Jisi iga jutsa miimpictson jém wibic jixi cuando michicunugáy iŋcobac jém pastoryaj. Jesigam miñmáy jém Dios iŋmatíiwiñ iga Dios michiba jém wibic jixi.

¹⁵Seguido wati jém wítampic cosa con ífumpiy iñjixi, jesic miixtáp iga mástím wiabam iñyoxa. ¹⁶Cuidado iga immalwatpa. Odoy neja aŋmatí jém Dios iŋmatí. Siempre wati jém wítampic cosa jém manajmadayñewiip. Jesic Dios miciacputpa mimich y iciacputpaím ífumpiy jém imatoñneyajwiip iniŋmatí.

Chiiítap jixi jém Timoteo juípic iwatpa iyoxacuy

5 Odoy wogaayi tum tsamipic píxiñ siiga imalwatpa. Aŋjiyjací juuts tum iñjatuñ. Winanigaayítim jém píxiñtam jém ñapicnam tsamijay juutstíum tum iñtiwi. ²Aŋmadaayi jém chomtam juuts tum iñapa. Aŋmadaayítim jém woñtam juuts iñuntatiwi. Odoy cusúniiyi jém woñtam.

³Dios ixunpa iga tanyoxpádiñ jém cunoya, jém yompic, jém nunta icufumpigam, jém ñapic inii i iyoxáypa. ⁴Siiga jém cunoya inii imanic o iocmanic jém wiapap iyoxpát, jesic aŋquiimi iga iyoxpádiñ juuts ixunpa Dios. Jempigam tanyojpa jém tanjatuñ o tánapa iga tájcaq matactsam. Siiga tanwatpa jempic, jesic maymay Dios. ⁵Pero jém nunta cunoya, jém ñampigam inii i iyoxáypa, tsam iñwejpátpa Dios iga Dios iyoxpádiñ. Seguido iwatpa oración tsuuciim y siññi. ⁶Pero jém cunoya, jém ñapic iwatpa juuts ixunpa Dios, icusúnípa jém malopic cosa. Tsíypa jém yomo juuts caane. ⁷Aŋquejaayi jém Dios ipixiñtam yíp wibic aŋquimayooyi. Jesic wiap iwaytaj juuts ixunpa Dios. ⁸Siiga tum píxiñ ñá iyoxpátpa jém ityajwiip íticciim, jém iñuntatiwitam, jesic quejpa iga ichacneum jém Dios iŋmatí. Jém píxiñ más tájcafy que jém ñapic icupicpa Dios.

⁹Jesic cuando iñwatpa jém lista de jém cunoytám, jém yomtampic, odoy accaami en la lista jém ñapicnam pími tsam. Accaami en la lista jém nasnewiip sesenta iamtiy, jém tñyciypic aŋcoomiyñe. ¹⁰No más accaami en la lista jém wítampic cunoytám, jém iñactsamneyajwiip jém ichixtám y jém iñipictsonpaap íticciim jém juumipic píxiñtam. Jém yomo icuyoxap jém Dios ipixiñtam, iyoxpátpaím jém yaachayajpáppic. Jém yomo iwatpa ífumpiy jém wítampic cosa.

¹¹Odoy accaami en la lista jém mañcunoyfam jém ñapicnam tsami. Porque ocmi cusúnfyóypa jém yomo, jáyíypa. Ichacpa jém tánQmi Cristo iyoxacuy. ¹²Jesic táŋcaý jém yomo porque da iccupac juuts ijíycámayñe Dios. ¹³Jém mañcunoyfam agui cutíñap iyoxa. Iwiaŋjam iga joypa yiim jeexic tiganjom. Agui icujiypa jém ítiwitam, iŋmatpa puro migooyi. Iŋmatpa jém cosa ñapic witam. Iodanchifypa jém ítiwitam. ¹⁴Ich anímpa más wi iga jém mañcunoyfam jaayíyiñ eybic iga iniidiñ ichixtam y iwadiñ cuenta jém ífic con imanictam. Jesic jém tánenemigoyaj da wiap tamalnímáy. ¹⁵Porque algunos jém cunoyfam ichacne jém Dios iŋmatí, ítúŋjyyajpa jém Woccíwiñ iŋquímayooyi.

¹⁶Siiga algunos jém tantíwitam iniií tum cunoya ífícciim, nímaayi iga imatspaguiñ y ichiiñ ítumpiy iwíccuy. Jesic los de más, jém icupicneyajwiip Jesús, da iwatayajpa gasto. Wiap iyoxpátyaj jém nunta cunoyapigam jém iñuntacutúmpigam.

¹⁷Siiga jém pastoryaj wiap injacyaj jém Dios ipixíntam y siiga pími yoxayajpa iga iŋmatyajpa jém Dios iŋmatí, jesic Dios ixunpa iga taŋwíyojpa. ¹⁸Porque nímpa jém Dios iŋmatí iga: "Odoy quiňiaŋjupi jém iñxix cuando iñepnepcotspa jém trigo iga iñtobáypa jém ipac." Nímpatim jém Dios iŋmatí iga: "Jém yoxacihiwiñ wi iga ipictsonjíñ jém iconñwíyooyi."

¹⁹Odoy naquímaayi iquejaj tum pixiñ siiga iquejajwadáypa tum

pastor siiga da inii wisten o tucutén testigo. ²⁰Pero siiga táŋcaý jém pastor, jesic wogaayi jém Dios ipixíntámanjom iga imatoryajaiñ. Jesic ciŋyajpa ítumpiy iga iwatpa jém táŋca. ²¹Siip cupicí juuts mannímáypa porque tanjodon iga taixtámpta tanJatuñ Dios y tánQmi Jesucristo con jém siŋyucmípic pixiñtam. Siiga imalwatpa tum jém tánamigo, jesic taŋwogáypatím. Taŋciipiŋpa parejo porque da wi iga tanaŋyámáypa ítárjca. ²²Pero cuando iŋcupiŋpa tum pixiñ iga iniccámpa juuts tum pastor, jesic chocoymi cuaami hasta impátpa tum pixiñ wibic. Porque siiga imalwatpa jém pixiñ, mich iniií la culpa. Cuidado iga mitíŋcaýpatím mex mich.

²³Siip miTimoteo, como siempre toypa impuu, da no más naps ni íñucpa, ucítim uxaŋ jém vino iga mipixiñ porque mich siempre mimimne.

²⁴Cuando iŋcupiŋpa jém pixiñtam iga iwatpa jém Dios iyoxacuy, algunos quejpa iga táŋcaý, jesic je da tampicpa. Pero algunos da quejpa iga táŋcaý hasta taŋciipiŋpa, jesigam quejpa iga táŋcaý. ²⁵Jesaptím ífí algunos jém pixiñtam agui wiiquejpa iga iwatpa jém witampic cosa. Pero ítitim algunos jém iwatpáppic jém witampic cosa y da jobí quejpa. Pero ocmi wiiquejpatím.

6 Itumpiy jém esclavopic, jém icupicnewiip Dios, wi iga iniidáyiñ respeto jém iomi, iga iwiixiñ. Jesic da i imalnímáypa jém tanJatuñ Dios y jém iŋquímayooyi. ²Siiga jém esclavo iomi icupicpatím

Dios, jesic ñá wí iga ijóyixiñ porque jém iomi tsíyum juuts tñum ítíwi. Más wí iga jém esclavo iwícuyoxap jém iomi porque icupicpatim. Siiga iwícuyoxap, jesic más wíítpa jém iomi, jém ifoypápic. Siip, miTimoteo, anquejayi jém tantíwítam ífúmpiy yípyaj cosa, yoxpaati iga iwaytajíñ juuts ixunpa Dios.

Jém nunta numpic riqueza

³Pero íf algunos jém pixiñtam inimiñpa tungac anquímayooyi jém ñapic wí. Jém anquímayooyi ñá jex juuts jém tánQmi Jesucristo inquímayooyi. Yíp tungac anquímayooyi ñá tanquejáypa juuts ixunpa Dios. ⁴Pero ñá jíxífy jém pixiñ, jém inimiñnewiip jém tungac anquímayooyi. Agui nacujíptap. Agui áñqatooba. Íñacatooba jém inquímayooyi hasta casi locojap. Cuando íf yíp malopic jíxi, agui nacunaiyyajtap. Agui iwiñjam iga áñjayajpa jém pixiñtam. Tsam namalmalnýmayyajtap. Imalcujisyajpa jém ítiwitam. ⁵Yípyaj pixiñtam siempre ictscumpa jém pleito. Puro migoooyi inisiiba. Tsam iniiýaj jém malajíxi ianamanjom. Iwattooba jém Dios iyoxacuy no más iga ricojaiñ.

⁶Núma taricojap siiga tancupicpa jém Jesucristo inquímayooyi siiga ñá tançusúnýáypa tungac pixiñ imiichi. ⁷ Cuando matannay ñá tí tanamiñ. Y cuando tacaaba ñátim tí tananicpa. ⁸Siiga tanaíf tanwíccuy y tampuctucu, jesic tamaymáyaiñ. ⁹ Ñá wí tñum pixiñ siiga icusúnýpa jáyañ tumiñ porque wiap icmalwat

jém Woccíawiñ, ñá ichacpa jém malopic ijíxi. Tsam icusúnýpa wáti jém malopic cosa. Jesic ñá wí ítpa jém pixiñ. Togoya ianama. Ñá nicpa ífti con Dios. ¹⁰ Ñá wí iga tançusúnýpa jáyañ tumiñ. Jexpic jíxi juuts jém malopic fíchic, ictscumpa ífúmpiy jém malopic cosa. Algunos tsam icusúnýpa jém tumiñ hasta ichacpa jém Dios injmáti. Jexpic pixiñ iyaac naccoowatap con jém mijpic añaayaqui.

Wí iga tanwattámiñ Dios iyoxacuy con ífúmpiy tanjíxi

¹¹Pero mich miTimoteo, Dios mipixiñ. Cuidado iga injwatpa jém malopic cosa. Mich siempre wáti jém wibic cosa juuts ixunpa Dios. Cupicci iga Dios wiap iwat ífúmpiy cosa. Toyi ífúmpiy jém pixiñtam. Siiga pími mimalwadaytap, odoy tsaci jém Dios injmáti. Ponwáti íñanama, jesic quejpa iga ñá mimalo. ¹² Wáti con ífúmpiy injjíxi juuts ixunpa Dios. Wícupicci jém Dios injmáti iga impictosóniñ jém vida jém ñapic cuyajpa. Jeeyucmi Dios micupiñ iga michiiba jexpic vida. Jísi cuando inirymadáy jém tantíwítam iga moj incupic jém Cristo. ¹³ Jísi iga Dios tachiiñe vida tantumpiytam. Jísiitam iga ñá ciñpa jém tánQmi Jesucristo cuando añawejayta jém Pilato iwiñjom. Siip taiíta tanJatuñ Dios iwiñjom y tánQmi Jesucristo iwiñjom. MiTimoteo, mannímáyapa iga ¹⁴wáti juuts nímpa jém Dios inquímayooyi hasta jém jama cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi Jesucristo. Jesic ñá i wiap miñímáy

iga miíáŋcaý. ¹⁵Cuando núcpa jém tiempo iga Dios ixunpa, cutsattap eybic jém Jesucristo yíp naxyucmi. Itúmpiy jém pixiñfam icujípyajpa jém tanJátuŋ Dios porque je jém más mijpic anjagooyi que itúmpiy. Dios injacpa itúmpiy jém reyyaj, injacpa tim itúmpiy jém anjagooyiyaj. ¹⁶Solamente jém tanJátuŋ Dios áplic nunca caaba. Juút íf Dios, agui pími tsocpa jém jucti, dá i wiap icunúc. Da i nunca iix tanDios y siip dátim i wiap iix. Tsam tançujíptámpa porque je dá nunca yajpa jém ipími. Yíbam jém nümapic aŋmaṭi. Amén.

¹⁷Nímaayi jém ricopic pixiñ iga odoy nacujíptaiñ y odoy ijixiñ iga wiap iwat itúmpiy cosa con ítumiñ porque wiap iyaj jém ítumiñ. Más wi iga icupíguiñ Dios porque Dios tachiiba itúmpiy jém wibic cosa iga tamaymáyap. ¹⁸Nímaayi

jém ricopic pixiñ iga iwádiñ jém wítampic cosa con ítumiñ. Nímaayi iga iyaachanjaamiñ jém yaachayajpáppic iga ichiiyajiñ tífam ifogóyáy. ¹⁹Siiga jempigam iwatayajpa, jesic iniítpa jém siñyucmípic riqueza jém áplic yajpa. Jesic ocmi ipictsonja jém vida iga nicpa íti con Dios.

Aŋquím̄taŋ jém Timoteo

²⁰MiTimoteo, wáti cuenta jém Dios iŋmaṭi jém impičtoŋnewiip porque íf jém pixiñtám nímyajpa iga sabioyaj, pero puro migooyi inisiiba. Jém migooyi dá tayoxpátpa iga tanjwatpa juuts ixunpa Dios. Mich odoy túŋiyyi jexpic migooyi. ²¹Algunos icupicyajtooba idic jém wibic aŋmaṭi, pero jexpic migooyi ictzacpa jém Dios iŋmaṭi.

Siip miTimoteo, inidiñ Dios ífóyooyi. Amén. Jemum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Timoteo

Jém Pablo ijáyáypa jém Timoteo

1 Ich aPablo. Dios acupiñ iga anañmatpa jém Jesucristo iñquímayooyi. Accám iga aapóstol iga anañmadayyajiñ jém pixiñtam iga wiap ipictsonyyaj jém vida eterna siiga icupicyajpa jém tánQmi Jesucristo. ²Siip miTimoteo, manjáyáypa. Mich michíypa juuts tum mammánic. Tsam mantoypa. Siip aijwágáypa tanJatuj Dios y tánQmi Jesucristo iga miyaachanjaamiñ y iga miyoxpádiñ iga wiap iñwat juuts ixunpa Dios. Aijwágáypatím Dios iga michiiba jém wibic paz iga odoy iniidiñ jém cobacpiji.

Piimiyta jém Timoteo iga injamádiñ jém wibic aymati

³Siempre anchiiba gracia Dios para mimich. Tsuuciim y siññi manjispa y aijwágáypa Dios iga miyoxpádiñ. Ich anjodoñ ánanamanjom iga aijwatpa juuts apiimiy Dios jempictím juuts iwatyaj jém wiñcopic antúmmítam. ⁴Anjispa cuando mamananquím, agui miyág hasta miwejpa iga tanatsacanputta. Jeeyucmi agui

mánixtóoba siip. Cuando mánixpa, jesic agui amaymáyap. ⁵Anjispa iga iñwicupicne jém Dios iñmatí juuts icupicyaj jém ínapchomo jém Loida y jém ínapa jém Eunice. Numa, quejpa iga mich iñwicupicnétim Dios.

⁶Cuando mantsiccunúgáy iñcobac, jesigam Dios miccám juuts tum pastor. Michi tum jíxi wibic iga wiñaiñ iñwat jém Dios iyoxacuy. Jesic odoy tsaci jém wibic jíxi, seguido wati juuts miyquejáy Dios. ⁷Dios iAnama tacamamwadáy tánanama iga odoy tançijiñ i quej. Tachiiba jém pimi iga wiñaiñ tañwat juuts ixunpa Dios. Tayoxpátpa iga tantóyiñ itumpiy jém pixiñtam y iga wiap tanañjacta tanyaac.

⁸Odoy tsaañi iga iniymadáypa i quej jutsap icupic jém tánQmi Jesús. Odoy tsaañi iga ich apajnetá iga anañnúc jém Dios iñmatí. Odoy wadaayi caso siiga mimalwadayáp cuando nicpa iniymat jém wibic aymati porque Dios miyoxpátpa iga iñyaachfyiñ. ⁹Dios taciacputneta. Tacupiñ iga tatsfyiñ juuts jém Dios ipixiñtam. Pero Dios da taciacput iga agui wibic tapixiñtam, taciacput porque agui tayaachanjampa.

Tsam wiñigam antes que iwatpa yíp nas, ijís Dios iga icutsatpa jém Jesucristo iga tayoxpátpa.¹⁰ Siip oy yíp naxyucmí jém Jesucristo jém taciacputpaap iga tanquejáypa iga Dios tsám tayaachanjamá. Accaata jém Jesucristo iga tayojayá tantáñca, jeeyucmí siip da tançijnpa iga tacaaba porque tanquejáy siiga tançcupicpa jém tánQmi Jesucristo, jesic nicpa taití con Dios, da togoypa ánqanama.

¹¹Dios acupiñ iga aapóstol, acutsat juumi iga anañmadayyajpa jém wibic añañmáti jém tunjac píxiñtam jém dápíc je de Israel. Acutsat iga anañquejayyaj jém Dios ijmati.¹² Jeeyucmí apajtä cárcel, pero ich da atsaap porque añañxpicpa jém tánQmi Cristo y tsám añañcupicpa iga je wiap iwat juuts ajiycámayñe. Ich añañjunçot ánqanama jém tánQmi Cristo iciñjom iga awadáyiñ cuenta. Anjodonj iga je wiap awadáyiñ cuenta jém ánqanama hasta núcpa jém jama iga miñgacpa yíp naxyucmí.

¹³Odry tsaci jém numapic añañmáti jém manañquejayñewiip. Añañmáti juuts manañquejayñe. Seguido cupici Dios. Toyi jém tantíwítam porque tantumpiyá tam jém Jesucristo tamíchítam.¹⁴ Wadaayí cuenta jém Dios ijmati jém michiiñewiip Dios. Cuidado iga iniñmatpa jém migooyi jém dápíc je Dios ijmati. Dios michi jém Dios iAnama iga miyoxpádiñ.

¹⁵Mich injodoj iga ítumpiy jém Asiatic píxiñtam acupóyayyaj, da ayoxpát. Acupóyaytí mex jém Figelo y Hermógenes.¹⁶ Pero jém Onesíforo wañciy oy aám jút apajnetá. Da tsaap jém píxiñ

iga atsenneta con cadena. Jém Onesíforo tsám acmamáya. Jeeyucmí siip anañwejpátpa Dios iga iyaachanjaamiñ jém Onesíforo ifiwítam.¹⁷ Cuando anúc jém Roma, moj acuám jém Onesíforo hasta que apát.¹⁸ Wi iga tánQmi iyaachanjaamiñ jém Onesíforo cuando núcpa jém jama iga ciipíñjyápa jém tánQmi. Mich inwijodonj jutspiy ayoxpát cuando aoy jém Efeso.

Tum wibic soldado de Cristo

2 Mich miTimoteo, michípya juuts tum mammánic. Wati juuts ixunpa Dios con ítumpiy impími porque miyoxpátpa jém tánQmi Jesucristo.² Mich wañciy immatojne ítumpiy jém añañmáti jém anañmadayñewiip jém píxiñtam. Siip añañquejaayí jeetím añañmáti jém witampic píxiñtam jém wiapaap injuejayyaj jém tunjac píxiñtam.

³Yaachiyyí siiga miyaachwattap porque mich michípya juuts jém Jesucristo isoldado jém icupicpaap jém injagooyi.⁴ Jém soldado da wiap iwat tunjac yoxacuy porque tienes que iwatpa juuts ipiimípya jém injagooyi.⁵ Jex como tum michi, siiga da tanjwatpa juuts nimpa jém wiapaap imich, jesic da tancoñwíyapa.⁶ Jém tsampic yoxap camjom, iniií derecho iga wiñti ipictsonja píxiñtam de jém cosecha.⁷ Wijisi fi manañmaday, jesic ocni Dios miyoxpátpa iga wiap inçutiyyí jutsap injwat jém Dios iyoxacuy.

⁸Seguido jisi jém tánQmi Jesucristo. Accaata, pero Dios icpis. Jém Jesucristo tsíy juuts jém añañgooyi

David iocmānic imanic. Asíam nimpa jém wibic aŋmaati jém anaŋmatpáppic.
9 Tsám pími ayaachwattap iga anaŋmatpa jém wibic aŋmaati. Atsenta con cadena juuts tum accaoyn̄ewiip. Ich apajta, pero Dios iŋmaati da tsý preso. Tienes que nicpa juútquej.

10 Tsám antoypa jém Dios ipixiñtam jém Diospic icupijne. Ansunpa iga jém Jesucristo iciacpudiñ jém pixiñtam iga nicpa tanwaganaít Jesucristo ítumpiy tiempo. Jeeyucmí anyaachíypa cuando amalwadayfap.

11 Yíbam aŋmaati jém n̄umapic.

Nimpa así:

Siiga tanjcupicpa iga accaata jém Jesucristo iga tayojáy tantáŋca, jesic tanjodon iga tanwaganaítpa jém tánQmi Jesucristo para siempre.

12 Siiga tanyaachíypa iga tayaachwattap, jesic nicpa tanwaganaít jém Cristo cuando injacpa ítumpiy jém pixiñtam.

Taccámtaptímujuuts tum anjagooyi iga tananjacpa jém pixiñtam.

Siiga tanaŋyampa iga tanjcupicne jém Jesucristo, jesic jém Jesucristo tanjyampaítim.

13 A veces da tanaccupacpa juuts tanjiycámayñe Dios, pero da jex jém tánQmi Jesucristo. Tienes que icupacpa juuts tajiyacamayñe porque jém tánQmi Jesucristo da wiáp tamigóyáy.

Tum wibic yoxaciwiñ jém icuyoxapáppic Dios

14 Aŋmadaayi jém tantiwitam yíp aŋquímayooyi porque Dios taixñe.

Nímaayi así: “Odoy áŋjacataami jém Dios iŋquímayooyi porque jém pleito da tayoxpátpa. Jém pleito icmalwatpa jém tantiwitam jém imatoŋyajpáppic.” **15** Siip miTimoteo, wáti con ítumpiy iñjixi juuts ixunpa Dios, jesic Dios miwíixpa. Wíangueji jém Dios iŋmaati jém n̄umapic. Jesic michíypa juuts tum wibic yoxaciwiñ y da michaap iga miixayfap jém iñyoxaji. **16** Odoy tigiyucumi juút áŋjayajpa jém pixiñtam jém ñapic icutiyyajpa jém Dios iŋmaati. Da jixiý jém pixiñtam, tsám áŋjayajpa hasta más icupicyajpa jém migooysi.

17 Yíp malopíc aŋquímayooyi aŋpicpa juuts tum malopíc puuci tannacyucmí. Jém Himeneo y jém Fileto jexpigam aŋquímayooyi iŋquejyajpa. **18** Jeeyaj ichacyajpa jém n̄umapic aŋquímayooyi. Iŋquejyajpa yíp malopíc pixiñtam iga nasneum jém tiempo iga acpisyajtап jém caaneyajwiip.

Imigoyayyaj jém icupicneyajwiip Jesús hasta ictacsacpa jém Dios iŋmaati. **19** Pero da i wiáp ictogoy jém wibic aŋquímayooyi porque Dios ichac tum base wičámne. Jemum jayñeta: “Jém tánQmi iixpicpa jém imiichipic.” Y jém tunjagc jém aŋmaati nimpa iga: “Ítumpiy jém iŋwejpátyajpáppic jém tánQmi iñiyimi, ichacyajpa iga imalwatpa.”

20 Jém rico íticjom íf jém witampic chima de plata y de oro. Pero íftim jém naschima jém ñapic wi. Jém wibic chima codayfap jém witampic cosa, pero jém naschima codayfap jém da wibic cosa. **21** Siiga tum pixiñ ichacpa iga imalwatpa,

jesic tsíypa juuts tūm wibic
yoxaciíwiñ wiap iwat ífumpiy wibic
cosa juuts ixunpa Dios.

22 Como dānam michāmi odoy
cusúniyi jém malopic cosa
juuts jém icusúniyyajpáppic
jém woñjaychixfam. Seguido
wati jém wítampic cosa juuts
ixunpa Dios. Seguido cupicí
jém tánQmi Jesú. Toyi ífumpiy
jém pixiñtam. Yoxpaati jém
tantíwitam iga odoy áñayajiñ.
Jempam iwatayajpa ífumpiy jém
pixiñtam, jém wícuáyñewiip
ianama, jém inwejpátyajpáppic
jém tánQmi. **23** Odoy tigycuumi juñ
íjacayajpa jém Dios inquímayooyi.
Jexpic pixiñtam da jixiyyaj, da
iwicutiyyajpa jém Dios inmáti.
Tanjodoñ iga siempre ictscumpa
jém pleito. **24** Da wi iga áñapa
jém pastor jém icuyoxapaap
Dios. Dios ixunpa iga itóyiñ jém
ífívitam, jesic quejpa iga da
malo jém ianama. Ixunpatíim iga
jém pastor iwiañquejáyiñ jém
ipixiñtam, chocoymi ininiguñ
jém icuyujciíwiñ. **25** Inquejáyíñtim
chocoymi jém icupicneyajwiip
jém migooyi. Porque Dios wiap
ichi jixi jém pixiñtam iga ichaguiñ
jém migooyi iga icupiguiñ jém
Dios inmáti. **26** Jesic putyajpa jém
pixiñtam jém Wocciíwiñ iciijom.
Mojpa icutiyyí jém numapic
anquímayooyi. Porque jém
Wocciíwiñ imatsne idic, jeeyucmi
iwatayajpa idic juuts je ixunpa.

Tí iwatayajpa jém pixiñtam
jém íñañpigam jama

3 Siip ansunpa iga
inwicutiyyíñ tí miñpa.

Cuando núcpa jém íñañpigam jama,
tsam yaachwatyajtap jém Dios
ipixiñtam. **2** Jém malopic pixiñtam
natoyfap iyaac, da ítoypa jém
ífívitam, agui icusúníypa tumiñ,
agui nacujíptap, nimpa iga ich agui
awiap, imalmalnámáypa i quej, da
icupicpa ijatuñ ni iapa, da ijispa
tum pixiñ iga iwíwadayñe, iwatpa
contra jém Dios inquímayooyi.

3 Jém malopic pixiñtam da
iwíwadaytooba jém ífívitam, da
iyaachanjampa, agui icujiypa. Tsam
imalwatpa juuts ijispia ijixianjom.

Tsam bruto. Tsam ijoyixpatim
ífumpiy jém wítampic cosa.

4 Imalwadáypa jém iamigoyaj. Da
imatoñpa iga tananjijyacpa. Nimpa
iga ich más awiap. Tsam icusúníypa
ífumpiy jém malopic cosa. Da
ítoypa Dios ni uxan. **5** Yíp malopic
pixiñtam nímañtaayap iga numa
icupicneyaj Dios, pero migóypa. Y
como da icupicpa Dios, jesic da
ipictsonpa jém Dios ipimi iga wiap
iwat jém wítampic cosa.

Odoy waganasii jexpic malopic
pixiñtam. **6** Algunos de jeeyaj,
como tsam malo ijixi, tigiyajpa
hasta ticjom iga inmadayyajpa jém
yomtam jém migooyi. Algunos
jém yomtam agui cuixi, da
icutiyyíypa, jesic icupicpa jém
migooyi. Da wiap icutiyyí por que
tsam táncay, tsam icusúníypa
jém malopic cosa. **7** Jém cuixipic
yomtam siempre icuyujcatooba
cualquier anquímayooyi. Pero da
wiap icutiyyí jup jém numapic.

8 Wiñigam jém Moisés iniit wiisten
ienemigo, nawatyaj. Tum jém
Janes y tum jém Jambre. Jeeyaj
tsam imalnámayyajpa jém Moisés.

Jesaptíim siip, jém malopic pixiñtam nicyajpa encontra de jém numapic aŋquímayooyi. Tsam malo ijixi, da nunca wiap iwat juuts nimpa jém Dios iŋquímayooyi. ⁹Da jáypa icuyaj iga imigóyayajpa jém pixiñtam, porque tsam wiquejpa iga migooyi. Jempictíim iñasca jém Janes y Jambre.

Iŋquímpa Pablo jém Timoteo

¹⁰Siip mich miTimoteo, iŋjodoŋ ítumpiy jém ichpic ananquímayooyi. Iŋjodoŋ iga ich da ammalwatpa, siempre aŋwatpa juuts ixunpa Dios. Iŋjodoŋtím iga siempre aŋcupicne Dios y ich chocoymi ananquejáypa jém pixiñtam jém Dios iŋmáti. Iŋjodoŋtím iga tsam antopa ítumpiy jém pixiñtam, da antsacne iga ananjamtpa jém Dios iŋmáti. ¹¹Mich iŋjodoŋ iga juŋquej amalwadayá. Tsam pími ayaachwattá cuando oy ananjam jém Dios iŋmáti jém Antioquia, jém Iconio y jém Listra. Jém malopic pixiñtam tsam pími amalwadáy, pero ich anyaachhý porque tánQmi ayoxpát. ¹²Siiga tantsacpa iga tammalwatpa y tatsíypa juuts jém Jesucristo ipixiñtam, jesic agui tajóyixtáp, tamalwadaytáp. ¹³Pero if jém malopic pixiñtam nímanjaayap iga ich aŋcupicne Dios no más iga wiati tamigóyáy. Jeeyaj da ichacpa iga imalwatpa hasta más pími imalwatpa. Imigóyayajpa ítiwitam hasta iyaac namigóyaytáp.

¹⁴Pero mich miTimoteo, seguido cupici jém Dios iŋmáti jém mananquejayñewiip porque iŋjodoŋ iga da je migooyi. Iŋjodoŋtím iga

wibic píxiñ jém miŋquejayñewiip jém wibic aŋmáti. ¹⁵Dende michixiñam ínixpicpa jém Dios iŋmáti jém jayñetawiip. Yíptim aŋmáti miŋquejáypa iga Dios miciacputpa siiga iŋcupicpa Jesucristo. ¹⁶Dios ichi jixi jém pixiñtam jém ijayñeyajwiip jém Dios iŋmáti. Wí para tanquejáypa jém numapic aŋquímayooyi, para tanjiyjacpa, para tanumtsacpa, para tawiaŋquejáypa iga tanaiítpa tum vida numapic, ¹⁷iga jém Dios ipixiñtam wícuyujne, da tí ifogóyáypa, wiap iwat ítumpiy jém Dios iyoxacuy.

4 Miňgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi Jesucristo iga iciipinpa ítumpiy jém pixiñtam jém vivopic y jém caaneyajwiip. Miňpa injac ítumpiy jém pixiñtam. Siip miTimoteo, jisí iga jém tanJatuj Dios y jém tánQmi Jesucristo miixpa iga síp mananquím ²iga seguido aŋmadaayi jém Dios iŋmáti jém pixiñtam. Odoy wadaayi caso siiga da icupicyajtooba. Aŋjiyaci jém imalwatyajpáppic, wogaayi, aŋquimi iga ichaguiñ iga imalwatpa. Chocoymi nanicyají con jém wibic aŋquímayooyi. ³Porque núcpa jaama iga jém pixiñtam da imatonyajtooba jém numapic aŋquímayooyi. Icusúnnyajpa jém malopic aŋquímayooyi. Jém pixiñtam iŋwejayyajpa jáyan jém maestroyaj. Antuumayajpa jém iŋmatyajpáppic migooyi. Porque jém pixiñtam agui iwianjam iga imatonyajpa jém migooyi. ⁴Ichacyajpa jém numapic aŋquímayooyi iga imatonyajpa jém jixquiimipic. ⁵Nawattají

cuenta iga odoy immalwadiñ. Yaachiiyi cuando mimalwadayfap. Mich michíypa juuts tum Dios ijmafciiwiñ, jesic ajmáti jém wibic ajmáti, wiwati jém iñyoxacuy juuts ixunpa Dios.

⁶ Siip ich aifum iga anachiifap para Dios juuts tum sacrificio. Siip núctooba jém hora iga accaatap. ⁷ Pimi ayoxa. Siip cupacum jém anyoxacuy. Da antsac iga ancupic jém Dios ijmañti. ⁸ Jesic anjodon iga achiiba Dios jém wibic xaja, jém corona, porque ich ajwat juuts ixunpa Dios. Jém tánOmi Cristo jex juuts tum wibic juez, achiiba jém wibic xaja cuando miñgacpa yíp naxyucmí. Da no más ichtí achiifap, chiiaptim itumpiy jém pixiñtam, jém injócpappic iga miñgacpa yíp naxyucmí jém tánOmi Cristo.

Jém Pablo iixfooba Timoteo

⁹ MiTimoteo, miñi aaami jobit. Tsam máníxfooba. ¹⁰ Atsaganput jém ánamigo Demas. Tsam icusúníypa itumpiy cosa jém ítyawiip yíp naxyucmí. Nic íti jém attebet Tesalónica. Jém Crescente nic íti jém attebet Galacia. Jém Tito nic íti jém attebet Dalmacia. ¹¹ Tsíy con aich no más jém Lucas. Jesic miTimoteo, nigi meetsi jém Marco. Namíñi yiim. Je wiap ayoxpát. ¹² Añcutsat jém ánamigo Tíquico jém attebet Efeso. ¹³ Jesic mimiñpa, anamíñaayi jém anyooti jém antsacnewiip jém tánamigo Carpo ificciim jém attebet Troas. Anamíñaayiim jém anlibroyaj y odoy jaamañnoti jém ampergamino. ¹⁴ Jém Alejandro, jém iwatpappic jém tñjuyxuuñ, tsam

pimi amalwadáy. Pero Dios ichiiba castigo. ¹⁵ Cuidado da mimalwadáypatim jém Alejandro. Porque jém píxiñ tsam ijóyixpa jém Dios ijmañti.

¹⁶ Cuando wiñti aquejajwadayfa, da i ayoxpát iga acupuj. Ich anyaac anacupuja. Itumpiy jém ánamigoyaj acupóyayyaj. Siip ich ananwejpátpa Dios iga odoy i ichiiyajiñ castigo jém ánamigoyaj iga acupóyayyaj. ¹⁷ Pero tánOmi da atsac ancuftum, achi ipimi. Jeeyucmí wiñ manajmat jém wibic ajmáti iga imatonyaj jém tuñgac pixiñtam jém ñapic je de Israel. Jempigam jém tánOmi atop de jém cañ ijipjom. ¹⁸ Aciacput iga odoy i wiñ acmalwat. Awatpa cuenta hasta anúcpa siñyucmí juít injacpa Dios. Wi iga siempre tañcujíptámiñ jém tanJatun Dios. Amén.

Añquímyajta jém Timoteo con iamigoyaj

¹⁹ Añcutsadáypa wátidios jém ánamigoyaj, jém Prisca y jém Aguila y jém ítyajwiip jém Onesíforo ificciim. ²⁰ Tsíy jém ánamigo Erasto jém attebet Corinto. Antsac jém ánamigo Trófimo jém attebet Mileto porque mímne. ²¹ Siiga miwiap miñi yiim antes que núcra jém tiempo de sucus. Siip michiyyajtooba wátidios jém Eubulo y jém Pudente y jém Lino y jém Claudia con itumpiy jém tantiwitam jém ítyajwiip yiim.

²² Jém tánOmi Jesucristo miwaganaiftámiñ, mimichíam, miwadayaftámiñ. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip

Pablo jém Tito

Jém Pablo ijáyay Tito

1 Ich aPablo, aŋcuyoxap Dios. Ich acutsat Jesucristo juuts tum apóstol. Dios acupiŋ iga anyoxpádiň jém Dios ipixiňtám jém icupiňneyajwiip Dios. Acutsat iga anaŋquejayyajiň jém nümapic aŋquímayooyi iga ijodónyajajiň juptyc ijisayja Dios, ² iga tananjócpa jém vida jém dápíc cuyajpa. Porque Dios tajiyacamayñe dende wiňigam, antes que wattap yíp nas. Tanjodor iga Dios da migóypa. ³ Siip núcum jém tiempo iga tacjodónjap jém wibic aŋmáti. Accámta juuts tum jém Dios iŋmaćiiwiň iga anaŋmadíň jém wibic aŋmáti juuts apiimiyñe Dios jém taciacputpáppic. ⁴ Siip miTito, manjáyáypa juuts tum mammánic porque tanaiítfa tumtí fe. Siip tanJatuŋ Dios y tánQmi Jesucristo, jém taciacputpáppic, miyoxpátta iga wiŋaiň ijwat juuts je ixunpa, michiitámiň jém paz iga odoy ti iŋciijin.

Yoxap jém Tito jém isla de Creta

⁵ Mantsac jém lugar Creta iga iniccupaguiň títam ifogoyáy jém

Dios iyoxacuy, iga iniccámiň tum cobacpic aŋjagooyi cada attebet iga injaguiň jém Dios ipixiňtám juuts mannímayñe. ⁶ Cupiŋi tum píxiň jém dápíc imalwatpa, jém iniiſwíip no más tum iyomo. Wí iga jém imanictam icupicyajpatím Dios. Da wí siiga imalwatyajpa. Da wí siiga dá cupigóypa. ⁷ Jém injacpáppic Dios ipixiňtám, dá wí iga imalwatpa ni uxaj porque iwatpa cuenta jém Dios iyoxacuy. Da wí jém píxiň jém dápíc iwianjam iga tanjixianchiíypa. Da wí iga tsam jóytero, dá wí iga tsam ucpa. Da wí iga tsam cotsóypa. Dátim wí iga tsam icusúníypa tumiň jém dápíc imiichi. ⁸ Wí iga icwígiň jém miňajpáppic juumi y ichiiba juŋ monja. Wí iga itóyiň jém wítampic cosa, iga jíxífyiň jém píxiň. Wí tum píxiň jém ichacnewiip jém malopic ijixi, iga wiŋaiň iwat ifumpiy cosa juuts ixunpa Dios. Wí iga nawattaiň cuenta iyaac iga odoy imalwádiň. ⁹ Wí tum píxiň jém dápíc ichacpa jém wibic aŋquímayooyi jém aŋquejaynetawíip. Jesic wiap icamamwadáy ianama jém itíwítam con jém wibic aŋquímayooyi. Wiaptím injiyjac jém áŋayajpáppic

contra jém Dios ijymáti iga ichacyajiñ jém migooyi.

¹⁰Ityaj jáyan jém ijóyixyajpáppic jém Dios ijymáti. Tsam imigóyayajpa jém íñitíwitam con jém malopic inquímayooyi. Jém icupicneyajwiip idic jém judíos inquímayooyi agui iwianjamayaj jexpic migooyi. ¹¹Jeeyaj wi iga tananúgáypa ijip porque ictogoyáypa jém wibic ijixi jém Dios ipixiñtam. Inquejáypa jém da wibic anquímayooyi iga imalcoñwíypa jém tumiñ.

¹²Tum profeta de jeeyaj nimpia iga: “Agui migoyyajpa jém Cretapic pixiñtam. Tsam bruto, tsam malo ijixi. Agui wícyajpa. Agui cutiñ, da yoxayajpa.” ¹³Numa, da migóypa jém pixiñ. Jeeyucmi wi iga pimi tanañquímayañ iga iwicupiguiñ jém Dios ijymáti. ¹⁴Pimi anquímayañ iga odoy iwaydayyajin caso jém migooyi jém ijixquímnewiip jém judíos. Anquímayañ iga ichacyajiñ jém anquímayooyi jém iwatneyajwiip jém pixiñtam jém ijóyixyajpáppic jém numapic anymáti.

¹⁵Siiga Dios iwitsagáypa ijixi tum pixiñ, jesic ijispa iga itumpiy cosa wi. Pero jém dapic witsagayñeta ijixi, jém dapic icupicpa Dios, ijispa iga itumpiy cosa malo. Da wibic ijixi iniit ijixiañjom, da witsagayñeta jém ijixi. ¹⁶Jeeyaj nimyajpa iga iixpicyajpa Dios, pero quejpa iga migóypa porque da iwatyajpa juuts ixunpa Dios. Da icupicyajpa jém Dios inquímayooyi. Tsam jóyixoyyajpa. Da iwaytajpa ni uxanjuuts ixunpa Dios. Da wiap iwat ni tum wibic yoxacuy.

Jém wibic anquejayoooyi

2 Pero mich miTito, wiānquejí jém wibic anquímayooyi.

²Nímaayi jém tsamítampic iga: “Dios ixunpa iga cucacneiñ injixi, iga mijixiyyatámiñ. Wíwattaami iga miwixyajin jém intíwitam. Seguido cupicí jém tánQmi Jesús, toyi jém tantiwitam, yaachiyyi cuando miyaachwattap.” ³Jempictim anquejaayi jém tsamipic yomtam, nímaayi iga: “Dios ixunpa iga inwattámiñ juuts jém wibic yomtam jém dapic táncayi.

Odoy cujiyi jém intíwitam. Da wi siiga tsam miuctampa. Jesic michíyámpa juuts wibic ejemplo.”

⁴Anquejayají jém mañyomtam iga itóiñ jém iwídaya con imanictam.

⁵Wi iga jixiyyiñ jém mañyomtam, iga iwaytajin juuts jém wítampic yomtam, iga iwaytajin cuenta jém iitic, iga iwinanigáyin i quej y iga icupiguiñ jém iwídaya iga odoy i imalnímáyiñ jém Dios ijymáti.

⁶Jempictim anquiimi jém woñjaychixám iga jixiyyiñ.

⁷Pero miTito, siempre wati juuts ixunpa Dios. Cuando miixyajpa jém impixiñtam iga ijwiwatpa, jesic jempictim iwaytajpa mex jeeyaj. Siip wiānquejaayi con itumpiy injixi iga miwixyajin jém ijuyajciwiñ. ⁸Siempre wiānmati jém wibic anymáti iga odoy i miñímáyiñ iga inijmatpa migooyi. Jesic jém nicyajpáppic en contra de taichítam agui tsaap. Da wiap tamalnímáy.

⁹Anquiimi jém esclavoyaj, nímaayi: “Cupictaamí jém íñomi. Siempre wattaamí juuts mipiimíyapa

iga miwiixiñ. Odoy anjibaccuumi.

¹⁰Odoy cunúmaayi jém íñomi, pero siempre wiwattaami jém iñyoxacuy iga jém íñomi miniidáyiñ confianza, jesic wiixfap jém Dios iñquímayooyi, jém taciacputpaap.”

¹¹Dios tanquejayne iga tayaachanjampa tantumpiyam.

Siip iciacputyajtooba ítumpiy jém pixiñtam jútijquej yíp naxyucmi. ¹²Cuando táníxpá iga tayaachanjampa Dios, jesic tantsacpa ítumpiy jém jíxi jém dápíc iwianjam Dios. Tantsacpatim iga tançusúníypa jém malopic cosa juuts icusúniyyajpa jém ífyajwiip yíp naxyucmi. Dios ixunpa iga tajixiíyin, iga tatsiytámpa juuts wibic pixiñtam, iga siempre tañwattámpa yíp naxyucmi juuts ixunpa Dios. ¹³Siip agui tamaymay iganam tananjóctámpa iga miñgacpa yíp naxyucmi jém más mijpic Dios ipimi, jém Jesucristo jém taciacputpáppic. ¹⁴Iyaac nachiiq iga accaata iga tacupujpa de ítumpiy cosa dápíc wi. Tacujicháyá tánanama iga tatsiyámiñ wibigam tapixiñtam, jém Cristopic tamiiçhitam. Jeeyucmi agui tañwiñjam iga tañwiwatpa.

¹⁵MiTito, anquejaayi jém impixiñtam yíp witampic cosa. Anquímoyaji, wogayyaji jém dápícnam iwicupicyajpa juuts tum minjagooyi. Odoy jiici iga i mijóyixiñ.

Tí wiap iwaytaj jém
icupicnewiip Dios

3 Acjisi jém impixiñtam iga
icupicyajiñ jém gobierno y

jém anjagooyiyaj, iga iwaytaj iñ juuts ipiimiyajpa, iga ítyajiñ listo iga iwaytajpa ítumpiy jém witampic cosa. ²Nímaayiñ iga odoy i imalnímáyiñ, iga odoy áñayajin. Wi iga iwiixiñ i quej, iga iwinanigáyiñ ítumpiy jém pixiñtam juuts tum pixiñ dápíc malo.

³Wiñic taichítam da idic tajixiíyta. Da idic tançupictámpa Dios. Tatsiyñeta idic juuts esclavo de ítumpiy jém malopic jíxi porque tatogoyñeta idic. Tsam idic tançusúníypa ítumpiy jém malopic cosa. Tsam idic tammalwatpa y tsam tacunaíyóypa. Tsam tanajóyixfamtap idic.

⁴Pero jém tanJatun Dios, jém taciacputpáppic, tanquejáy iga tsam tayaachanjamtímpa. Tanquejáyim iga tsam ítoypa ítumpiy jém pixiñtam. ⁵Jesic Dios taciacputta, pero da porque tsam tañwiwattpámpa, pero taciacputta porque tsam tayaachanjampa. Tacujicháyáypa tánanama, tanayxetum cuando tacoomasé por medio de jém Dios iAnama. ⁶Dios tachi iAnama tsam jáyaj por medio de Jesucristo jém taciacputpaap. ⁷Dios tsam tayaachanjampa, jeeyucmi tatsiyum juuts tum wibic pixiñ, cuáñewiip ianama. Siip tananjóctámpa iga tampictsonpa jém vida eterna juuts tum herencia.

⁸Yíbam jém numapic ajmaáti. Wiñquejaayi con ítumpiy impimi jém icupicneyajwiip Dios iga seguido iwiwaytajpa. Yíp ajmaáti tsam wi, tsam tayoxpátpa tantumpiyam. ⁹Odoy tigiyuumi cuando áñayajpa jém cuixipic

pixiñám ni con jém iwayajpáppic jém lista de jém wiñicpic ifíwitam, jém caaneyajwíppigam. Datíim wí iga iníñacaaba jém wiñicpic anquímayooyi. Porque jexpic cosa da tí cuwatcuy, da tayoxpátta.

¹⁰Siiga tum pixiñ icujínáypa jém Dios ipixiñám iga nawécyajtaiñ, jesic anjijyaci tujciy hasta wisciy. Pero siiga da miwadáy caso, jesic quebacputi de mimichtámanjom.
¹¹Tanjodoñ iga jexpic pixiñ togoyñe ijíti, tsam táycaý. Con jeetím itáyca nachiifap castigo.

Jém Pablo iixfooba jém Tito

¹²Siip miTito, cuando mañcutsadáy jém Artemas o jém Tíquico, jesic siiga miwiap, nígi ameetsi jém attebet Nicápolis.

Porque ich anjisne iga jemum apoychíypa jém tiempo de sucsuc.

¹³Cuando nicyajpa jém licenciado jém Zenas, con jém icompañero, Apolos, jesic yoxpaati con ifúmpiy titam miwiap iga odoy tí ifogoyayyajiñ. ¹⁴Wí iga jém tantíwitam icuyujcaíñ iga seguido wíyoxaiñ, jesic iniítpa titam ifogoyay iga wiaptim iyoxpádóy. Jesic da xaja ítyaj.

Añquímajtäp jém Tito con iamigoyaj

¹⁵Ifúmpiy jém aywaganaitwiip yiim micutsadáypa wátidios. Dioschiyaji jém tánamigoyaj jemic juú miiñ, jém icupicneyajwiip Jesús. TanJatuñ Dios miwiwadaytámiñ inftúmpiytam. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip

Pablo jém Filemón

Jém Pablo ijáyáypa jém Filemón

¹Ich aPablo, apajnetá jém Jesucristo icuyucmi, con jém tantíwi, jém Timoteo, siip manjáyatámpa miFilemón, mantoytampáppic, jém taŋwaganayoxapaap.

²Anjáyáypatim jém tantíwi, Apia, con jém taŋcompañero jém Arquipo con ítumpiy jém Dios ipixiñtam, jém arjutumayajpaap mich iñticciim. ³Siip tanJatuj Dios con jém tánQmi Jesucristo miwadatámiñ, michiifámiñ jém wibic paz iga odoy miciñtamiñ.

Jém Filemón tsám tóyóypa, tsám icupicpa jém Jesucristo

⁴Siempre anchiiba gracia tanJatuj Dios cuando manjispa mimich iganam anjwatpa oración.

⁵Porque ammatojne iga tsám iñtoypa jém tánQmi Jesús y tsám iñwicupicne. Ammatojnetim iga agui iñtoypa ítumpiy jém icupicneyajwiip Dios. ⁶Anwagáypa Dios iga seguido iniŋquejáypa jém icupicneyajwiip Dios juuts mich iñcupicne iga wiqaiñ icutiyyiyaj ítumpiy jém wibic cosa, jém

tachiiñewiip tánQmi Cristo. ⁷Ich tsám amaymay, da anyácpa, porque mich tsám iñtoypa jém tantíwítam. Siip mantíwi, mimich iñcuyucmi jém Dios ipixiñtam icamamwatya jana.

Jém Pablo iwácpa tum favor para jém Onésimo

⁸Jeeyucmi, aunque anaít derecho iga mampiimýpa jém Cristo iñiyimi iga tí wiap iñwat, ⁹más wi iga maŋcunucsáypa iga iñwadiñ juuts ich ansunpa porque agui mantoypa. Ich aPablo, ich awiðayam, siip apajnetá jém Jesucristo icuyucmi. ¹⁰Siip maŋcunucsáypa iga iñwipictsonjiñ jém immozo Onésimo cuando núcgacpa iñticciim porque tsý juuts tum ammanic, porque yiim ju apajnetá, moj icupic jém tánQmi.

¹¹Wiñic yíp Onésimo tum esclavo da para tí wi para mimich. Pero siip wi para mimich y wi para aich.

¹²Siip maŋcutsadáypa eybic, jesic pictsonji juutsim aich ampictsonja.

¹³Ich ansunpa iðic iga tsýiñ jém Onésimo con aich iga ayoxpádiñ juutstím mimich iganam apajnetá jém wibic ajmatí icuyucmi.

¹⁴Pero da ti wiap aŋwat siiga ña iŋwiaŋjam. Siiga aŋwiwadáypa, da mampiimíypa. Wati juuts mich iñxunpa. ¹⁵Ich animpá iga michagaŋputne idic tñm tiempo jém Onésimo iga impictsonja eybic iga wiap iŋwaganaií para siempre. ¹⁶Dam juuts tñm esclavo, pero más que juuts tñm esclavo, juuts tñm iñtiwi jém tsampic iñtoypa. Ich antoypa, pero mimich tienes que más iñtoypa porque siip miwicuyoxap y tsýtim juuts tñm iñtiwi porque icupicpatim jém tánQmi.

¹⁷Siiga tacompañero, jesic wipectsonji jém Onésimo juutstím aich mismo. ¹⁸Siiga mimalwadayñe o siiga mijatsne, jesic ich atseeci, manyojáypa. ¹⁹Ich aPablo manjáyáypa aŋciimi así: Ich manyojpa. Pero jisí iga mich mismo anjatsnefim iňyaac. ²⁰Numa, mantíwi, ayoxpatti porque iŋcupicpa jém tánQmi.

Acmaymáyaji iga odoy aŋyáguiñ ánanamanjam porque Cristo tamiichiítam.

²¹Manjáyáypa porque ich anjodonj iga mich aŋcupicpa. Anjodonjtím iga más iŋwatpa que juuts mannímáypa. ²²Manjwágáypatim iga awitsagaayi tñm lugar jút anúcpa. Porque anjispa iga Dios mimatónjáypa íñoración iga acutsigaytaií iga eybic niçpa manjóyáy.

Aŋquímtap jém Filemón con jém ifíwitam

²³Micutsadáypa wátidios jém Epafras, awagapajnetatím iga icupicpa Jesucristo.

²⁴Micutsadáypatim wátidios jém Marcos, jém Aristarco, jém Demas y jém Lucas, jém aŋwaganayoxayajpaap.

²⁵Siip jém tánQmi Jesucristo miwiwadayfámií mimichfam íñanamanjam. Jemum cuyaj.

Jém carta jém jayñetawiip jém hebreopic píxiñtam

Dios icutsat jém iManic yíp
naxyucmí iga ijmaðiñ

1 Wiñigam Dios ijíyáy watíy
jém tanjatujwewetam.

Varios forma ijíyáy. Chiiítá jíxi
jém wiñicpic ajmatciiwiñ iga
ijmadayyajiñ jém Dios ipíxiñtam.

2 Pero siip yíp ocmipic tiempo Dios
icutsat iManic iga tajmadáyiñ.

Yíptim Dios iManic cupijta iga
imiichap ítumpiy jém Dios imiichi. Jeetím iManic iwaganayoxa Dios
cuando mu iwatayaj ítumpiy cosa
jém ítwiip yíp naxyucmí y jém
ítwiip sinyucmí. **3** Agui pími
witsocpa jém Dios iManic juutsfím
jém tanJatuj Dios. Jextípm ipími.
Jeetím mismo icuwíñ juuts jém
tanJatuj Dios. Yíptim Dios iManic
iniíí icijjom ítumpiy jém Dios iwañí
iga iwatpa cuenta con Dios ijmañí
jém iniítwiip ipími. Jesic cuando
yaj tacujicháyáy jém tantáñca, nic
coñi sinyucmí jém tanJatuj Dios
itrono ijwiciími.

Jém Dios iManic más mij que
jém sinyucmípic píxiñ

4 Accámta jém Dios iManic juuts
tum más mijpic ajjagooyi que jém

sinyucmípic píxiñtam. Ipictsojne
jeetím iJatujpic iñiyi y jém iJatuj
ipími, jeeyucmí más wiap que jém
sinyucmípic píxiñtam. **5** Porque
Dios dá nunca iñímáy ni tum
sinyucmípic píxiñ:

Mich mamManic. Yíp jama
mammánigap.

Datítm iñímáy Dios tum
sinyucmípic píxiñ:

Mich anJatuj, ich mammánic.
6 Pero cuando Dios inimiñ yíp
naxyucmí jém Wiñtipic iManic,
nímpa Dios:

Wi iga ítumpiy jém sinyucmípic
píxiñtam ijisyajiñ jém Dios
iManic.

7 Dios ijmatpa de jém sinyucmípic
píxiñtam cuando nim:

Dios icsetpa jém sinyucmípic
píxiñtam juuts sawa.
Icsetpa jém icuyoxayajpaap
juuts tum jucti tsam pími
yótpa.

8 Pero Dios ijmatpa de jém iManic
cuando nim:

Mich miDios. Mich minjagooyi.
Da nunca miputpa iga
minjagooyi.

Iñnuumanjacpa jém píxiñtam.
9 Tsam intóypa jém wibic jíxi.

Tsam iñjóyixpa jém malopic jíxi.
Jeeyucmí micupiŋ Dios, mich
iñDios,
más micmaymáyap que ífumpiy
jém ijwaganasiyajpaap.

10 Nímítim Dios:

Mich miQmi.
Mich ijwat yíp mundo cuando
moj ífi ífumpiy cosa.

Ijwatítim jém siŋ con iŋci.

11 Cuyajpa jém siŋ y jém nas, pero
mich da nunca micuyajpa.
Michíypa para siempre.
Wiðáyap jém siŋ y jém nas juuts
tum yoofti.

12 Impacspa jém siŋ y jém nas
juuts tum puctucu.
Iñcucacpa juuts yooti.
Pero mich da nunca micucacpa.
Ni da nunca micuyajpa.

13 Dios da nunca iñímáy ni tum
siñyucmípic pixiñam juuts iñímáy jém
iMañic:

Coñi yiim anaŋwiimi hasta
que manaccoñwíypa jém
íñenemigoyaj.

14 Jém siñyucmípic pixiñam tum
anama. Icuyoxayajpa Dios. Jeeyaj
cutsatyajta iga iyoxpátyajiñ jém
pixiñam jém ipictsoyajpáppic jém
wibic aŋmaati iga ciacputyajtap.

Watí cuenta iga da iñchacpa
jém wibic aŋmaati

2 Jeeyucmí wi iga más pími
taŋwadaytámiñ caso jém
wibic aŋmaati jém tammatonjnewiip
iga odoy tantsactámiñ jém wibic
tuŋ. ² Wiñigam jém siñyucmípic
pixiñam inimiñyaj jém
wiñicpic aŋquímayooyi. Tsam
wiŋuejpa iga da je migooyi. Jém
imalwatneyajwiip, jém ñapic

icupicyaj, chiiyajta castigo
conforme juuts iwat. Siiga chiiyajta
castigo jém ñapic icupicyaj jém
wiñicpic aŋquímayooyi, ³ įjesic
jutsap tančiiput taichftam de jém
mijpic castigo siiga da taŋwadap
caso jém wibic aŋmaati iga Dios
wiap taciacput? Jém tánQmi
Jesucristo oy yíp naxyucmí
iga ijmadáy jém pixiñam jém
wibic aŋmaati. Jesic ocmi jém
imatoŋneyajwiip jém wibic aŋmaati
taŋmadáypatim taichftam iga da
je migooyi. ⁴ Dios iŋquejáytim jém
pixiñam iga nūma jém iŋmaati
con waṭi jém milagro, jém seña
y jém cosa ñapic oypa tánix. Jém
pixiñam chiiyajtātim jém Dios
iAnama iŋanamanjom iga wiain
iwatyaj juuts ixunpa Dios. Cada
tumtum chiiap tuŋgac yoxacuy
juuts iwiŋanjam Dios.

Jesucristo wiap iyoxpát jém ipixiñam

⁵ Dios da iccämpajéam siñyucmípic
pixiñam juuts aŋjagooyiyaj iga
injacpa jém jomipic naxyucmí
jém miñpáppic, jém siipaap
manajmadáy. ⁶ It juſt jaycámneta,
niŋpa:

ManJatuj Dios, ītiapaap jém
pixiñ iga tsam iñjispa?

īTiiga tsam iñyoxpátpa jém
nayñewiip yíp naxyucmí?

⁷ Iñchac jém nayñewiip yíp
naxyucmí juuts da ti wiap,
más quetne jém ipimi que jém
siñyucmípic pixiñam.

Pero ocmi jém nayñewiip yíp
naxyucmí chiiap autoridad
juuts tum mijpic aŋjagooyi
iga injacpa ífumpiy cosa jém
michpic iŋwatne.

8 Ciijunjcodayñeta ítumpiy cosa
iga injacpa.

Cuando Dios ichac iga injacpa ítumpiy cosa, da i ni tum cosa jém ñapic injacpa. Pero siip ñanam quejpa iga injacpa ítumpiy cosa.
9 Jém Jesucristo tsíy tum rato juuts tum pixiñ da ti wiap. Más da wiap que jém siñyucmípic pixiñtam. Pero siip tñixpa iga jém tññomi Jesucristo accámnta juuts tum mijpic anjagooyi, tsam cujíptap porque tsam yaachwattá cuando accaata cunusyucmi. Agui tatoytámpa Dios, jeeyucmi ijic iga accaata jém Jesucristo para ítumpiy jém pixiñtam.

10 Itumpiy cosa jém ítwiip jém Dios imiichi, je iwati. Ixunpa Dios iga jém imanictam iwaganaiýajiñtim juut wiçom, juut íf Dios. Jeeyucmi ijic iga tsam yaachwadayta jém fúmpic iManic iga wiñiñ iciacput jém pixiñtam.
11 Jém Jesucristo iJatun tanJatunñtim porque tawitsagayta jém tantánca. Jeeyucmi jém Jesucristo da tsaap cuando tanímáypa iga: Mantíwitam.

12 Yiimpic ním jém Jesucristo:

ManJatun Dios, anajmadáyapa jém antíwitam juutspic miDios.

Manjwánáyapa jém himno juut aňtuumayajpa jém immánictam.

13 Nímítim jém Cristo:

Ich tsam aňcupicpa iga Dios wiap ayoxpát.

Eybictim nimpá:

Yíim aňwaganaiýta jém ammánictam, manJatun Dios, jém anchiiñewiip.

14 Tum pixiñ imanictam jextíim imayi y jextíim iñiipiñ. Jesanétim jém Jesucristo, jextíim iñiipiñ y jextíim imayi juuts taichfam. Jeeyucmi miñ juuts taichfam iga wiñiñ ica. Jempigam iccuyajáy jém Wocciwiñ ipimi jém wiapaap tacca.
15 Jempigam iwat iga wiñiñ iciacputyaj jém pixiñtam jém icinjajpáppic iga caaba, porque ítumpiy ivida tsíyneyaj idic juuts esclavo.
16 Porque da oy yíp naxyucmi jém Jesucristo iga iyoxpátpa jém siñyucmípic pixiñtam, pero oy iga iyoxpátpa jém Abraham imanictam, jém Israelpic pixiñtam.
17 Jeeyucmi tsíy jém Jesucristo juuts jém ítiwitam, yíp naxyucmípic pixiñtam, iga wiñiñ iwat jém cobacpic panij iyoxacuy jém Dios iwiñjom. Jém Jesucristo tum panij jém tsampic tayaachanjampa y wiap iccupac títam tajiyecámayñe. Iccáyáyapa jém pixiñtam ífánjca iga ipictsoniñ Dios.
18 Tsam yaachwattá yíp naxyucmi jém tññomi Jesucristo, tsam cutítsta, jeeyucmi wiap tayoxpáttá cuando tacutítstamtap.

**Más mijpic cargo chiiá
Jesucristo que jém Moisés**

3 Jesic mantíwitam, jém cuáynewiip íñanama, micupijneta iga michiytámpa juuts Dios mimiichiñtam. Siip jistaami jém tññomi Jesucristo, jém icutsatnewiip Dios, jém cobacpic panij de jém wibic anquimayooyi, jém tañcupicpáppic.
2 Cuando oy ifi yíp naxyucmi iccupac ítumpiy cosa juuts ixunpa Dios, jém iccámnewiip iga iwatpa jém Dios iyoxacuy. Jextíim iwat juuts

jém Moisés cuando iccupac juuts ixunpa Dios icuwíti jém Dios ífíccíim. ³Másím pími cujíptap Jesúz que jém Moisés, juuts jém iwatpáppic tum tic más cujíptap que jém tic jém watnetawíip. ⁴Porque ítumpiy ticyaj pixiñ iwañi, pero Dios iwat ítumpiy jém ifyajwiip. ⁵Numa jém Moisés iccupac ítumpiy cosa juuts ixunpa Dios. Icyoxa Dios juuts tum mozo icuwíti jém Dios ífíccíim. Jém Moisés iyoxacuy iga ijmatpa jém aijmáti jém ocmípic ijmatpa parejo jém Cristo. ⁶Pero jém Jesucristo, jém Dios iManic, imiichi jém tic. Taichfám jém tatic. Tsam tamaymay siiga seguido tançupicpa y da tantsacpa iga tananjócpa títam tajiyámayñe Dios.

Jejyajpa jém Dios ipixiñtam

- ⁷Jeeyucmí juuts nímpa jém Dios iAnama:
Siiga yíp jama immatoñpa Dios ijíyi,
- ⁸Odoj camamwáti íñanama.
Odoj jistaami iga da
inçupictámpa juuts iwatayaj
jém wiñicpic pixiñtam
cuando tsucumyaj acontra de
jém Moisés jém titsinaxyucmí.
Tsam icutitsyaj Dios siiga numa
ichiiba castigo.
- ⁹Jemic jém wiñicpic
injatunywewetam tsam
acutítsyajpa, nímpa Dios.
Cuarenta amítiy iixyaj jém wibic
milagro jém aijwadayñewiip.
- ¹⁰Jeeyucmí anjóyix jeeyaj, jém
ityajwiip jesaij tiempo.
Siempre jixifogoyyaj
ianamanjom, da nunca
iixpicyaj jém antuñ.

¹¹Jeeyucmí anjóyixyaj jeeyaj y
anjiycámáy iga da nunca
tigiyajpa juf wiçom juf
jejyajpa con aich.

¹²Mantíwitam, nawattamtaji cuenta iga ni tum de mimichfám odoy iniidiñ jém malopic jixi íñanamanjom jém mictscapáppic iga inçupicpa Dios jém vivopic.

¹³Nañquímamtaji con jém inítiwitam cada jama iganam í tiempo iga odoy mimigóyáyiñ jém tájca jém itwíip íñanamanjom iga ni tum de mimichtam odoy michíyiñ juuts enemigo con Dios.
¹⁴Siiga seguido tançupicpa iga Dios wiap tayoxpát hasta jém íñanypigam jama juuts cuando moj tançupic,
jesic tanjodoj iga tançwaganait jém Cristo.

¹⁵Jistaami junimpa jém Dios
ijmáti:

Siiga yíp jama immatoñpa jém
Dios ijíyi,
odoy camamwáti íñanama.
Odoj jistaami iga da
inçupictámpa,
juuts iwatayaj jém wiñicpic
pixiñtam cuando tsucumyaj
acontra de jém Moisés.

¹⁶¿Iapaap jém pixiñtam jém
imatoñneyajwiip jém Dios ijmáti,
pero ocmí tsucumyaj acontra de
jém Moisés? Jeefim pixiñtam jém
itopneyajwiip jém Moisés jém
naxyucmí de Egipto. ¹⁷¿Iapaap
jém pixiñtam jém tsämpic ijóyix
Dios cuarenta amítiy? Jém tsämpic
imalwatyaj, jém caayajwiip
jém titsinaxyucmí. ¹⁸¿Iapaap
ijiyámayñe Dios iga da nunca
tigiyajpa jém wiçom juf jejyajpa
con je? Jém dápic icupicyajpa.

19 Jesic táníxpa iga jém wiñicpic pixiñtam ña wiä miítigiyaj jém wiçom jué jeyajpa jém Dios ipixiñtam porque ña icupicyaj iga Dios wiap iyoxpát.

4 Dios tajiyacámayñe iga íf tum lugar jué nicpa tajeji con je. Jesic iganam tanaít jém promesa, wi iga tanawattamtaiñ cuenta iga wiäiñ iñtigiyta jém wiçom jué jeyajpa jém Dios ipixiñtam. Wiip algunos de mimichtam ña mitigiytámpa. **2** Porque taichfám tanmadayfamtatí jém wibic aymati iga Dios taciacputpa juuts aymadayyajta jém wiñicpic pixiñtam. Pero jeeyaj ixajamatonyaj, ña iyoxpátyaj jém wibic aymati porque ña icupicyaj cuando imatonyaj. **3** Pero taichfám wiap tantigiy jué jeyajpa jém Dios ipixiñtam porque tançupic íf tanímáy Dios. Jém ñapic icupicpa ña wiap iñigiyaj. Nimpá Dios:

Tsam pími ajóyñe jeeyucmí anjiycámáy jém pixiñtam jém ñapic acupicyajpa iga ña nunca tigiyajpa jué jeyajpa.

Da ijícpa Dios aunque cupacneum jém lugar dende moj íti yíp mundo. **4** Íi jué nimpá jém Dios aymati:

Jeypa Dios jém sietepic jama cuando cupacneum ífumpiy jém iyoxacuy.

5 Eybictim nimpá jém Dios aymati: Da nunca tigiyajpa jué jeyajpa con aich.

6 Pero tigiyapanam algunos jué jeyajpa. Pero jém wiñicpic pixiñtam, jém mojwiip imatonyaj jém wibic aymati, ña tigiyajpa porque ña icupicyaj. **7** Jesic eybic icupiñ Dios tum jama cuando jém

pixiñtam wiap iñigiyaj jué jeyajpa. Siip núcneum jém jama. Nimpá así jém David:

Yíp jama siiga immatontámpa íf nimpá Dios, odoy camamwáti iñanama.

8 Meega jém Josué wiä mu ininicyaj jém Israelpic pixiñtam jué jeyajpa, jesic ña eybic nimpá Dios iga miñpa tunjgac jama. **9** Tanjodonj iga tsfyñam jué jeyajpa jém Dios ipixiñtam. **10** Porque cuando tigiyapa tum pixiñ jué jeyajpa jém Dios ipixiñtam, jesic quejpa iga yajum iwat jém iyoxacuy jesanetim juuts Dios jeypa cuando yaj iwat jém iyoxacuy cuando iwat yíp mundo.

11 Jesic wi iga tajywattámpa empeño iga tatigiytámpa jué jeyajpa jém Dios ipixiñtam. Wiip iwatayajpa algunos juuts iwatayaj jém pixiñtam jém ñapic icupicyaj titam iñimáy Dios.

12 Jém Dios aymati vivo y tsam iniiptipimi. Tsam tsupa, más que jém espada jém icudosladopic aymejne. Jém Dios aymati tigiyapa hasta más jojmi jém pixiñ iñanamanjom y ijixianjom. Tigiyapa hasta jém pixiñ ipactopaañjom hasta jém pac ífuupaañjom. Tanquejajpa siiga wi jém tanjixi o ña wi. **13** Da i ni tum cosa aymécne jém iwatnewiip Dios, je wiap iix. Cuchichayñeta ífumpiy cosa, áñayñe iga wiap iix Dios. Ífumpiy ijodonj Dios titam tanjwatpa, tienes que ciipiñtap.

Jesús jém más mijpic cobacpic panij

14 Taich tanaítta tum cobacpic panij jém más mijpic, je jém Jesús jém Dios iManic. Nic siñyucmí jém Dios iwiñjom iga tacupujpa.

Jeeyucmí wi iga da tantsacpa iga tañcupicpa juuts tannímayñe. ¹⁵ Porque tanaifíta tum cobacpic panij tsam tayaachanjampa cuando ñanam wiap tañwat ítumpiy juuts ixunpa Dios, porque tsam yaacha, tsam pimi cutítsta jextím juuts taichtám, pero je da nunca tájcwat. ¹⁶ Jeeyucmí tançunúctámpa sin ciji jút coñ jém tanJatuñ Dios, jém tsampic tatoypa. Je tsam tayaachanjampa taichtám porque agui tawiiixpa y wiap tayoxpát juchixquej.

5 Ítumpiy jém cobacpic panij cupiñneyajta yíp naxyucmí, accámnetá iga ichiiba Dios jém ofrenda y jém sacrificio para jém pixiñtam itájca. ² Wiap iyaachanjam jém ñapic jixiyyaj, jém togoñneyajwiip, wiaptim icutinj. Ijampatím cuando cutítstap. ³ Y como tájcaýtim jém panij, iccaaba jém animat iga iyojpa jém itájca, jempiictim iwatpa para jém pixiñtam iga iyojáypa jém itájca jém Dios iwiñjom.

⁴ Da i wiap iniccámpta iyaac iga panij. Solamente Dios wiap iccám iga panij, juuts iccám jém Aarón. ⁵ Jesanetím jém Cristo. Da naccámpta iyaac iga jém cobacpic panij, pero Dios iccám. Nímayfa:

Mimich mammánac. Yíp jama mammánigap.

⁶ Juuts nimpa jém tuñgac ánejymi, ju jayñeta:

Mich mpañij para ítumpiy tiempo. Da nunca miputpa.

Mijextím juuts jém wiñicpic panij jém Melquisedec.

⁷ Cuando jay iti yíp naxyucmí jém Jesucristo, tsam iñwejpátpa Dios,

iwágáypa iga iyaachanjaamiñ. Pími jiypa, agui wejpa cuando iwágáypa jém wiapaap iciacput cuando accaatap. Matónjayfa jém Cristo porque iccupacpa juuts iñímayñe Dios. ⁸ Mex iga jém Dios iManic, iñyuj iga iyaachíypa cuando yaachwattap iga más wiap iwat ítumpiy cosa juuts ixunpa Dios. ⁹ Jesic yajum iwat jém Cristo ítumpiy juuts ixunpa Dios, jesic wiap iciacputyaj ítumpiy jém pixiñtam jém icupicneyajwiip. ¹⁰ Dios iccám jém Jesucristo iga cobacpic panij juuts jém Melquisedec.

Acjodóñata iga odoy ichaguiñ jém Dios iñmatí

¹¹ Tsam jáyan cosa manajmadayfamtooba de jém Cristo, pero tsam tájca manajmadáy porque mimichítam agui tájca iñcutiifyta. ¹² Wiñigam moj iñcuyujcata jém Dios iñmatí. Wíabam idic iga michífta juuts maestro. Pero siip eybic iñxunpa iga miñquejatyaiñ jém añaquímayooyi ñapic tájca. Como eybic iñcuyujcatooba jém Dios iñquímayooyi ñapic tájca, mijex juuts tum tsixi jém iucpáppic leche, jém ñapic wiap icút wíccuy. ¹³ Jém iucpáppic leche tum tsixi, jex juuts jém ñapic icutiiyíypa jém wíbic añañati. ¹⁴ Pero jém wíccuy para jém tsamipic, jém wiapaap icutiiyíy jém añaquímayooyi, wiap iciipiñ jup jém wíbic y jup jém malopic.

6 Jempigam tañwattámpa hasta tanúcpa juuts tum pixiñ jixiyyiip. Da eybic tañcuyujcasetpa jém Cristo iñquímayooyi

jém mojwiip tañcuyujca. Óa tanatsucumsetpa eybic jém base. Óa eybic tañcuyujcaaba jutsap tantsac jém wiñicpic costumbre jém taccaapáppic, porque tantsacneum. Óa eybic tañcuyujcaaba jutsap tañcupic Dios porque tañcupicneum. ²Óa eybic tañcuyujcaseta jutsap icchijta jém Dios ipixiñtam, ni jém costumbre cuando jém pastor ichiccunúc ici jém icobacyucmí jém icupicnewiip Cristo, ni jutsap icpisyajta jém caaneyajwiip, ni jém arquímayooyi iga ciipiñyajtap jém píxiñtam y chiiñap castigo jém ñapic cuyajpa. ³Jempigam tañwattámpa siiga Dios iwianjam.

⁴Siiga tum píxiñ ipictson jém wibic juctiañtsoca, y ixucneum iga agui wi jém wibic xaja, jém tachiiñewiip Dios, y ipictsoyneum jém Dios iñanama, ⁵agui iwianjam jém Dios iñmañi y iixñetim iga tsam wi jém Dios ipími jém miñpáppic tachiiba. ⁶Siiga eybic cutiñpa jém píxiñ, óa eybic wiap ichucum. Óa eybic icucacpa jém ijixi. Porque jeeyaj iyaac sít ipunyaj cunusyucmí jém Dios iñanama, tsamixaayiyajpa jém píxiñtam iwiñjom, ⁷jex juuts jém nas jém iucpáppic tuj. Siiga wíputpa jém nípñibooyi, jesic wi para jém píxiñtam jém iyoxacaap y Dios ichi bendición jém nas. ⁸Pero siiga chióypa jém apifyaj y jém malopic pim, da para tí wi. Ichiiba castigo Dios, ocmí nooquettap.

Siiga seguido tañcupicpa, óa wiap taactsac jém Dios iñmañi

⁹Pero mex iga manajmadáyapa jempic, mantíwitam, mantoyfampáppic, anjodoñ iga

michítam iniiñta jém más wibic bendición, jém tachiiñewiip Dios cuando taciaputpa. ¹⁰Porque numciipíñóypa jém tanJatuñ Dios. Jeeyucmí óa ijaamanjnotpa titam iñwatketa y iga hasta siip tsam iñyoxpáttámpa jém inítiwitam jém icupicneyajwiip Cristo porque tsam iñtoytámpa Dios. ¹¹Pero ansuntámpa iga cada tumtum de mimichítam seguido iñwiatámiñ con ítumpiy iñanama hasta jém iñanpigam jama hasta que iccupacpa Dios titam tajiyacamayñe. ¹²Óa ansunpa iga micutíñatámiñ, pero ansunpa iga iñwattámiñ juuts jém píxiñtam jém iñjócyajpáppic titam ijíycámayñe Dios. Ipictsonyajpa porque seguido icupicyajpa iga Dios wiap iyoxpát. Iyaachiyyajpa cuando óa jobit cupacpa jém promesa.

¹³Cuando Dios ijíycámayñe jém Abraham, iñímáy: “Ich anyaac manjíycámáypa anniyimi iga majwíwadáypa.” Óa i turngac más wiapaap, jeeyucmí nimpa: “Ich anniyimi.” ¹⁴Nimpa Dios: “Numa, tsam pími maijwíwadáypa. Manchiiba tsam jáyaj íñocmánictam.” ¹⁵Jém Abraham tsam iyaachiypa, iñjócpa hasta que ipictsonja titam ijíycámayñe Dios. ¹⁶Cuando jém píxiñtam ijíycámpa, nimyaj: Wíjodios porque ijodon iga Dios más wiap que jeeyaj y wiap ichi castigo siiga óa iñuumajmatpa. Siiga i ichacpa Dios juuts tum testigo iga óa migóypa, jesic óa tí más wiap iñimyaj. ¹⁷Dios iñquejáy jém píxiñtam jém ipictsonyajpáppic jém herencia iga iccupacpa juuts ijíycámayñe y óa nunca icucacpa

ijíxi. Jeeyucmí igaac ijíycám iga da migóypa. ¹⁸Íf wisten cosa jém ádapic cucacpa, con jeam quejpa iga Dios da migóypa. Jeeyucmí tanaiftámiñ tum wibic maymáyaji iganam tananjócpa iga Dios tayoxpátpa. ¹⁹Yíp esperanza tsíy juuts ancla para jém tánanama, wicámne iga odoy tantsaguiñ jém Dios ijmatí. Tayoxpátpa iga tanúcpa jém Dios iwiñjom, jém puctuctaañi iweñtán, jém siñyucmípic mañticjom, ²⁰juút tigiyñe jém Jesús por taichtáam iga táñayáy jém tuñ. Je tsíy juuts tum paniñ jém ádapic nunca putpa, jextím juuts jém Melquisedec.

**Jesús cobacpic paniñ jextím
juuts jém Melquisedec**

7 Yíp Melquisedec rey de jém attebet Salem, jém yucmípic Dios ipanij. Oy jém Abraham iccucaayyaj jém tuñgac pixiñtám ireyyaj. Jesic cuando set jém Abraham, jém paniñ nic ichoñ turjom. Iñwejpát Dios para jém Abraham iga iwíwadáyiñ. ²Cuando iconwíy jém Abraham juút oy áñaji, jesic ítobáy jém reyyaj imiichi. Jesic cuando ipát jém Melquisedec, ichi jém décima parte de ítumpiy jém ítopnewiip. Jém Melquisedec iñyi niñtooba jém rey jém iwíwatpáppic. Tsíy juuts rey de Salem, taichtáam tanajmatími niñtooba jém ijacpáppic jém pleito. ³Jém Melquisedec da jatuníy ni da aabfy. Ídatim i ijodoñ juút tsucum. Da i ijodoñ juchix nay ni juchix caaba. Jex juuts jém Dios iñmaní, da nunca putpa iga panij. ⁴Jistaami iga agui mijpic cargo iniif jém Melquisedec. Porque

jém tanjatuñwewe jém Abraham ichi jém décima parte de ítumpiy jém ítobayñewiip jém reyyaj. ⁵Jém Israelpic paniñyaj, jém Leví iocmanictam, iniif jém anquímayoooyi iga ipictsonyajin jém décima parte de ítumpiy jém iniifwiip jém iñítitam, jém Israelpic pixiñtám. Jeeyaj ijatuñwewetím jém Abraham. ⁶Pero jém Melquisedec, mex iga da je jém Leví iocmaní, ipictsoñ jém décima parte jém ichiiwiip jém Abraham. Y ocmi iñwejpát Dios iga iwiñwadáy jém Abraham. Jeetím Abraham jém iwadayñewiip Dios jém promesa.

⁷Quejpa iga jém ichiipáppic bendición iniif más mijpic cargo que jém ipictsonpáppic jém bendición. ⁸Yíim entre mimichtáam, jém ichécpáppic jém décima parte, pixiñtím, caabatím. Pero juút ijaychacne jém Dios ijmatí, ijmatpa de jém Melquisedec juuts tum pixiñ ádapic caaba. ⁹Wiap taním iga jém Leví con ítumpiy iocmanictam, jém paniñyaj, ichiiyajtim jém Melquisedec jém décima parte jeeti rato cuando jém Abraham ichi jém décima parte. ¹⁰Cuando jém Melquisedec nic ichoñ jém Abraham, jextím juuts jém Abraham iniif imijtayyucmí iocmaní jém Leví mex iga danam nayñe.

¹¹Jém Levitapic paniñyaj ichiiyaj jém Moisés iñquímayoooyi jém nación de Israel. Levitapic pixiñtím jém Aarón. Jesic meega jeeyaj wiap mu iwitsagayyaj jém pixiñtám itáñca, jém icupicneyajwiip jém Moisés iñquímayoooyi, jesic da tansunpa iga miñpa tuñgac paniñ

juuts jém Melquisedec y áa jex juuts jém Aarón. ¹²Porque cuando cucacum jém panij, tienes que cucacpatím jém anquímayooyi. ¹³ Cuando nímpa iga miñpa tungac panij, ijmatpa de jém tánQmi Jesucristo. Áa je levitapic píxiñ. Tuñgac grupo de jém Israelpic pixiñtám tsucum, jém dápíc queman i iccám juuts panij. ¹⁴ Porque tsam tajwíjodoj iga jém tánQmi tsucum de jém tribu de Judá. Jém Moisés da ijmat iga tsucumpa panijyaj de jém tribu.

¹⁵ Tsam wiñquejpa iga jomipic panij porque jex juuts jém Melquisedec. ¹⁶ Nímpa jém Moisés inquímayooyi iga tsucumpa jém panijyaj de jém levitapic pixiñtám. Pero yíp jomipic panij da tsucum juuts nímpa jém anquímayooyi, pero accámta juuts panij porque iniií jém vida jém dápíc cuyajpa. ¹⁷ Porque ijmatpa así Dios de jém tánQmi Jesucristo:

Mich tum mipanij, áa nunca miputpa.

Mijex juuts jém Melquisedec.

¹⁸ Jesic jém wiñicpic anquímayooyi cuyajum. Áa wiap iyoxpát jém pixiñtám. Áa para ti wi. ¹⁹ Yíp anquímayooyi da wiap iwitsagáy ni tum píxiñ itáñca. Pero siip núcneum tum píxiñ más wiap. Tananúcpa jém Dios iwiñjom.

²⁰ Dios ijíycámayñe iga iccám jém iManic juuts panij. ²¹ Jém levitapic pixiñtám cuando accámta juuts panij, Dios áa tsý juuts testigo iga accámta. Pero Dios tsý juuts testigo iga accámta jém iManic juuts panij. Nímpa así jém Dios ijmatí:

TanJatuñ Dios ijíycámay y áa nunca icacsetpa ijixi. Nímpa:

"Siip manaccám juuts tum panij. Áa nunca miputpa.

Mijex juuts jém Melquisedec."

²² Jeeyucmí tanjodoj iga Jesús wiap iccupac jém más wibic trato. ²³ Jém tuñgacpic panij, jém levitapic, tsam arjipicyaj, tsam jáyanja. Porque jeeyaj caayajpa, áa wiap ichíy seguido juuts panij. ²⁴ Pero Jesús áa caaba. Áa nunca putpa iga panij, áa iccámpta tungac. ²⁵ Jeeyucmí wiap iciacputyaj para siempre ítumpiy jém icunúcyajpáppic Dios porque icupicneyaj Jesús. Porque je áa nunca caaba. Ítpa para siempre iga icupujpa jeeyaj Dios iwiñjom.

²⁶ Yícxpic cobacpic panij wiap tayoxpátta porque tsam iwiwatpa, áatím táñcaíy, cuáyñe ianama, áa jex ijixi juuts jém malopic pixiñtám. Nanícta más yucmi de yíp siñ hasta jút ít jém tanJatuñ Dios. ²⁷ Áa jex juuts jém tuñgac panij jém levitapic. Jeeyaj iccaaba cada jama jém animat iga iyojáypa jém pixiñtám itáñca. Wiñti iyojpa iyaac jém itáñca, ocmi iyojáypa jém pixiñtám itáñca. Pero Jesús tuñciy iyojáy jém pixiñtám itáñca para siempre cuando ijíc iga accaata. ²⁸ Jém wiñicpic anquímayooyi iccám juuts panij tum píxiñ táñcaiywiip. Pero más ocmi de jém wiñicpic anquímayooyi, jém tanJatuñ Dios iccupac juuts ijíycámne, iccám iManic juuts panij. Iniií ítumpiy jém wibic ijixi para siempre.

Jém Jesucristo wiap tacupuj

8 Manajmadáy jempic porque mannímayfamtooba iga tanaífta tum cobacpic panij siñyucmí. Siip coñ jém trono

injwimi jút injacpa tanJatuñ Dios.
2 Yíp paniñ icuyoxap Dios jém wiñcom
 jút íf jém Dios ipími, jém nunta
 mastic jém iwatnewiip Dios. Ía
 jém pixiñtam iwáti. **3** Iñumpiy jém
 cobacpic paniñ accámyajta iga nicpa
 ichac jém ofrenda y jém sacrificio
 jém Dios iwiñjom. Jeeyucmi yíp
 paniñ tienes que ininicpatim tum
 ofrenda jém Dios iwiñjom. **4** Meega
 iípa yíp naxyucmi, da wiap ichiy
 juuts paniñ porque yiim íf jém
 panijyaj, wiap nicpa ichacyaj jém
 ofrenda juuts nimpa jém Moisés
 inquimayooyi. **5** Yípyaj paniñyaj
 icuyoxayajpa Dios yíp naxyucmipic
 masticjom, iforma jex juuts jém
 nunta mastic jém itwiip siñyucmi.
 Tanjodoñ iga jex juuts tum cuwiñ
 porque cuando jém Moisés iwat jém
 puctucmastic, inímáy Dios: “Wáti
 juuts jém manajquejaynewiip
 jém cotsicyucmi.” **6** Pero siip yíp
 siñyucmipic paniñ ipictson más
 wibic yoxacuy que jém wiñtipic
 paniñ. Siip tacupujpa con jém
 más wibic trato que jém wiñcopic
 porque watnetá de acuerdo con jém
 más wibic promesa.

7 Meega jém wiñtipic trato
 tawitsagáy tantánjca, jesic da iídic
 tansunpa tunjgac trato. **8** Pero Dios
 iix iga jém wiñtipic trato da wiap
 iyoxpát jém pixiñtam. Nimpa jut
 jaynetá jém Dios injmáti:

Nimpa tanJatuñ Dios:
 Núcpa jama iga ajwatpa
 jém jomipic trato con jém
 ityajwiip jém naxyucmi de
 Israel y jém naxyucmi de
 Judá.

9 Yíp trato da jex juuts jém
 ajwadayñewiip jém

ijatuñweweyaj jém jama
 cuando ammatsáy ici iga
 antopyaj jém naxyucmi de
 Egipto.

Pero como jeeyaj da iccupacyaj
 jém wiñtipic trato jém
 ajwadayñewiip,
 jeeyucmi ich antsacím mex
 jeeyaj, nimpa Dios.

10 Yíbam jém jomipic trato jém
 ajwatpáppic con jém nación
 de Israel cuando núcpa jém
 jama.

Nimpa así jém tanJatuñ Dios:
 Anaccámpa jém
 anañquimayooyi jém
 ijixianjom y anjaycámáypa
 iñamananjom.

Y jém pixiñtam ich aDiosyaj.
 Y jeeyaj ich ampixiñtam.

11 Cuando núcpa jém tiempo, da i
 inquejáypa jém ivecinojaj ni
 jém itíwitam iga: Ixpici jém
 tánomi.

Porque itíumpiy jém pixiñtam
 aixpicyajpa jém xutupic y jém
 mijtampic.

12 Ajwadáypa perdón iga agui
 imalwatneyaj.

Da nunca anjisáypa jém itájca.

13 Cuando Dios inimatpa de tum
 jomipic trato, quejpa iga dám más
 tayoxpátpa jém pecapic, da jáyñe
 iccuyajpa.

Jém naxyucmipic mastic y
 jém siñyucmipic mastic

9 Jém wiñtipic trato iniíj jém
 añaquimayooyi jutsap tanjis
 Dios jém lugar juút íf jém Dios
 ipimi yíp naxyucmi. **2** Wattá jém
 puctucmastic con wisten cuarto.
 Jém wiñtipic cuarto iñiyi jém

lugar jút íf jém Dios ipími. Jem íf jém nooquejcu y tuncuy, jém mesa y jém caxfánañi jém Diospic imiichi. ³Iwenfaj de jém tungac puctuctaañi íf jém tungac cuarto iñiyi jém lugar jút núcua Dios. ⁴Jem íf tum altar de oro jút nootap jém poma. Ifítm jém baúl jút tsacta jém wiñtipic trato. Cutsitneta icumij jém baúl con oro. Jém baúljom íf tum xanu de oro jút cotta jém wíccuy, jém maná. Jém baúljom ifítm jém Aarón iwacyu y jém aqñayñewiip y jém tsaatabla jút jayñeta jém diez aqñuimayooyi jém wiñtipic trato. ⁵Jém baúlyucmi íf wisten jém sajiywíip, jém querubines. Tañquejáyapa iga jemum íf Dios. Jemum núcua jém Dios ichoca. Ifítmne ixaj, icuñimne jém lugar jút tsactap jém sacrificio jút yojaytап jém pixiñtam itáñca. Pero siip da i tiempo iga mañwiñamadáyapa ifíumpiy yípyaj cosa.

⁶Jesic cuando witsacne ifíumpiy cosa así, seguido tigiyajpa jém panijyaj jém wiñtipic cuarto iga iwaytajpa juuts nímpa jém wiñicpic aqñuimayooyi. ⁷Pero jém tungac cuarto, no más jém cobacpic panij wiap ifígiy. Cada amtiy tigiyapa tuñciy. Da wiap ifígiy sin niipiñ iga iyojpa jém itáñca, ocmi iyojáypatim jém pixiñtam itáñca. ⁸Jempigam tanquejáy jém Dios iñama, iganam if jém wiñtipic puctucmastic, ñanam quej jém tuñ hasta jút íf jém tanjatuñ Dios, jém lugar cuáyñewiip. ⁹Ifíumpiy yípyaj cosa tsý juuts tum ejemplo para siip. Jém ofrenda y jém sacrificio jém chiiñetawiip Dios

da iñuntawitsagáy jém pixiñtam itáñca jém iwatnewiip jém sacrificio iga cuáyapa iñama. ¹⁰Jém sacrificio y jém ofrenda je nada más asunto de wíccuy y níccuy y jutsap icheeyaj imijtay segün jém wiñicpic costumbre hasta que Dios icoomasétpa ifíumpiy cosa.

¹¹Pero siip miññeum jém Cristo, jém cobacpic panij. Imiichi ifíumpiy jém más wibic cosa, jém miñpáppic. Yíp mastic jút yoxap jém Cristo más witi y más wibic. Da je jém pixiñ wañti, da je yíp naxyucmipic.

¹²Tigiy tuñciy jút íf Dios para siempre. Da ininic jém chivo iñiipiñ ni jém becerro iñiipiñ, pero iyaac ininic jém iñiipiñ iga iyojáy jém pixiñtam itáñca iga ipictsonyajiñ jém vida jém ñapic cuyajpa. ¹³Jém becerro iñiipiñ y jém chivo iñiipiñ cuxicstap jém pixiñtam iga cuáyin jém imijtay. Jém becerra icuyjam, jém noonetawiip jém altaryucmi, cuyintap jém pixiñtam iga cuáyin jém imijtay. Jém niipiñ y jém cuyjam iyoxpátpa jém pixiñtam iga cuáyin jém imijtay segün jém costumbre. ¹⁴Pero más wi jém Cristo iñiipiñ. Porque jém Dios iñama, jém ñapic cuyajpa, iyoxpát jém Cristo cuando iyaac nachiñta juuts sacrificio sin tánca. Jém iñiipiñ tacujicháyajpa tananama iga da más tanjispa, jém wiñicpic aqñuimayooyi, jém ñapic tayoxpátpa. Siip wiap tañcuyoxa jém vivopic Dios.

¹⁵Jeeyucmi jém Cristo wiap tacupuj con jém jomipic trato. Ichiiba jém vida jém ñapic cuyajpa ifíumpiy jém icupijneyajwiip Dios juuts ijiyacámayñe. Wiap iwat

jempic porque accaat^a iga iyojáy ítumpiy jém pixiñtam ítáñca, jém dápíc wiap iwitsac jém wiñtipic trato. ¹⁶Siiga tum pixiñ iwatpa trato con imanic iga ichiiba ítumpiy jém jeepic imiichi cuando caaba, jesic tienes que ixfap iga caaneum. Ocmi jém imanic wiap ipictsoj títam ijiycámayñe. ¹⁷Tum trato da inii ipimi siiga ñanam caane jém iwatnewiip jém trato. Pero cuando caaneum jém pixiñ, jesic inifitum ipimi jém trato. ¹⁸Jeeyucmi accaayajta jém animatyaj iga con iñipiñ iniidiñ ipimi jém wiñtipic trato. ¹⁹Cuando jém Moisés yaj ijmadáy jém pixiñtam ítumpiy jém anquímayooyi, ipic jém becerro iñipiñ con jém chivo iñipiñ, inimot con ni. Ipic jém hisopo iñcis, ichen con jém tsabatspic lana, icot niipiñjom, con jeam icuxics jém toto ju^ú jayñeta jém anquímayooyi. Icuxicstím ítumpiy jém pixiñtam. ²⁰Iganam iwatpa jempic jém Moisés, iñimáy jém pixiñtam: “Con yíp niipiñ quejpa iga jém trato inii^a ipimi jém Diospic tawadayñe para taichfam.” ²¹Jém Moisés icuxicstím con jém niipiñ jém puctucmastic y ítumpiy jém traste ju^ú ijisyajpa Dios. ²²Porque nimpa jém wiñicpic anquímayooyi iga casi ítumpiy cosa tienes que cuáypa con jém niipiñ. Siiga da ítegáypa jém niipiñ, jesic da í imatónáypa jém ítáñca.

Accaat^a jém Cristo iga tayojáy tantáñca

²³Jeeyucmi ixunpa jém sacrificio iga cuáyiñ jém cuwiñ de jém cosa jém ítwiip siñyucmi, pero jém siñyucmipic cosa ixunpa más wibic

sacrificio que jém watnetawíip yíp naxyucmi. ²⁴Jesic cuando jém Cristo tayojáy tantáñca, da iwat yíp naxyucmipic masticjom jém iwatnewiip jém pixiñtam. Porque jém puctucmastic nada más tum cuwiñ de jém nunta mastic jém ítwiip siñyucmi. Pero tigiy jém Cristo siñyucmi, icunúc jém tanJatu^ñ Dios iwiñjom iga tacupujpa. ²⁵Da tigiy jém siñyucmipic masticjom iga iwatpa wañciy jém sacrificio juuts jém cobacpic panij iwatpa cada amtiy con jém niipiñ dápíc imiichi. ²⁶Porque siiga da wiap iwat tuñciy jém sacrificio, jesic tienes que wañciy accaat^a jém Cristo dende watt^a yíp mundo. Pero da iwat jempic. Siip cuando núctooba jém íjanpigam jama wiñquej jém Cristo. Iyaac nachiita iga accaat^a iga iccáyáypa jém pixiñtam ítáñca. ²⁷Dios ichac iga tuñciy caaba ítumpiy jém pixiñtam y ocmi ciipiñtap, chii^a castigo jém malopic. ²⁸Jesanetím tuñciy nachiita jém Cristo iga accaat^a iga iccáyáypa jayañ jém pixiñtam ítáñca. Ocmi wiñquejpa eybic yíp naxyucmi jém Cristo. Ídam miñpa iccáyáy jém pixiñtam ítáñca, miñpa iciacputyaj jém injócnayajwiip.

10 Jém Moisés inquímayooyi juuts tum cumunçci de jém wibic cosa jém miñpáppic. Da nunta numa jém cosa jém miñpáppic ocmi, jém anquímayooyi no más tum cuwiñ. Jém Moisés inquímayooyi da wiap iwitsagáy jém pixiñtam ítáñca jém icunúcneyajwiip Dios con jém sacrificio jém iwatyajpáppic cada

amtíy. ²Meega jém aŋquímayooyi wiap iciacput jém píxiñtam, jesic da eybic iwatayajpa jém sacrificio porque una vez wítsacnetawum itáŋca jém iwatneyajwiip jém sacrificio, da más ijampa iga táŋcaíy. ³Pero cuando iwatayajpa jém sacrificio cada amtíy, ijisyajpa iga táŋcaíy. ⁴Porque jém toro iñiipiñ y jém chivo iñiipiñ da nunca wiap iccáyáy jém píxiñtam itáŋca.

5 Jeeyucmí cuando miñ yíp naxyucmí jém Cristo, iñimáy tanJatun Dios:

Mich da iñwianjam jém sacrificio ni ofrenda.

Pero anchi jém ammijtay iga accaatap.

6 Datím iñwianjam iga nooquettap jém animat jém altaryucmí ni jém sacrificio iga accáyaytaiñ jém píxiñtam itáŋca.

7 Jesic ocmi anim:

“Yíim aií iga aŋwatpa juuts mich iñwianjam, manJatun Dios, juuts jayñeta jém librojom de aich.”

8 Wiñti nim jém Cristo iga: “Mich da iñwianjam jém sacrificio, ni ofrenda, ni jém animat nooquettapaap jém altaryucmí, ni jém sacrificio iga accáyaytaiñ jém píxiñtam itáŋca.” Mex jém wiñicpic aŋquímayooyi ipiimýpa jém píxiñtam iga iwatayajíñ. ⁹Ocmi nimtíim jém Cristo:

“Ich amiñ yiim iga aŋwatpa juuts mich iñwianjam, manJatun Dios.” Yíp nimtooba iga Dios iccáyápa jém wiñicpic, iccám̄pa jém ocnipic.

10 Cristo ijíc iga accataa tunciy para ítumpiy jém píxiñtam. Jeeyucmí Dios tacujicháyáy tánanama.

11 Ítumpiy jém Israelpic panijay iwatayajpa cada jaŋma jém maſticjompic yoxacuy. Seguido iwatayajpa jeetim sacrificio, mex da nunca wiap iccáyáy jém píxiñtam itáŋca. ¹²Pero jém Jesucristo tunciy ijíc iga accataa iga iyojáy jém píxiñtam itáŋca para siempre. Jesic ocmi niç coñi jém Dios iñwími.

13 Jenum síp injóc hasta que Dios icoñwíypa jém ienemigoyaj.

14 Tunciy chióy imijtay juuts ofrenda iga accataa jém cunusyucmí iga iwítsagáy jém píxiñtam itáŋca iga iccuáyáy ianama para siempre.

15 Jém Dios iAnama taŋmadáytim jempic porque nimpa:

16 Ocmi ich aŋwatpa tuncac trato con jeeyaj cuando núcpa jém tiempo.

Nimpa Dios:

Anaccámpa jém anaŋquímayooyi jém píxiñtam ianamanjom. Anjacycunúcpa ijixianjom.

17 Nimtíim Dios:

Da nunca anjisáyapa jém píxiñtam itáŋca, da nunca anjispa iga agui imalwatne.

18 Cuando tawadayñetawum perdón jém tantáŋca, da eybic ixunpa Dios iga taŋwatpa sacrificio iga tanyoja jém tantáŋca.

Wi iga tançunúctámiñ Dios

19 Jeeyucmí mantiwitam, siip da tacijpa. Wiap tantigiy jém Lugar Cuáyñewiip, jutí if Dios, porque jém Jesucristo ítegáy iñiipiñ para taichítam. ²⁰Siip tanaít jém jomipic tuŋ, jém vivopic, jutí wiap tantigiy jutí if Dios. Porque Cristo ínáy jém puctuctaañi iga wiñiñ tannas jém

iwẽñtaŋ. Jém puctuctaañi nímtooba jém Cristo imijtay cuando accaata.

²¹Tanaif tum mijpic tampanij, jém cōbacpic, injacpa jém Dios iíicmí icutero. ²²Jeeyucmí wiap taŋcunúcta Dios con tum wibic tánanama, tannuntawiccupicpa Dios. Tacujicháyayñetawum tánanama iga ña más tanjispá jém tantájca. Tacutseyayñetawum jém tammijtay con jém wibic ni.

²³Seguido tananjóctámpa iga Dios taciacputtámpa. Ña tantsactámpa iga tanjcupictámpa porque Dios iccupacpa juuts tajiyacámayñe.

²⁴Wi iga tammétstamiñ jutsap tanayoxpáttamta con jém tantiwitam iga tanatoyfamtaiñ, iga tawiwadaytáiñ i quej. ²⁵Ña tantsactámpa iga tanjuumatámpa con jém tantiwitam juuts iwatyaipa algunos jém ñapic anjuumayajpa. Wi iga tananjquímtamtap iga tanjwattáiñ juuts ixunpa Dios y más siip porque quejpa iga ñam jáyñe miñpa jém tánOmi.

²⁶Siiga ijwianjam iga seguido ijwatpa tájca cuando ijwijodon jém numapic anquímayooyi, ñam i tungac sacrificio iga miyojáypa iñtáiñca. ²⁷Tsíy no más jém mijpic castigo jém tsampic iyaachwatpa ienemigoyaj juuts ijyuncúnce Dios, yajpa iccuáy jém juctjom jém aguipic yótpa. ²⁸Wiñigam siiga tum pixiñ ña iwatpa juuts nímpa jém Moisés ijquímayooyi, siiga íf wisten o tucutén testigo iwiñpacchiiiba, jesic jém pixiñ accaatap, ña i iyaachanjampa.

²⁹Jistaami iga tsam mijpic castigo ichiiba Dios tum pixiñ siiga nímpa iga ña tí cuwatcuy jém Dios iManic,

y siiga tsam ijóyixpa jém Cristo iñipiñ de jém jomipic trato, jém iccuáyñewiip jém pixiñ ianama. Chiiaptim mijpic castigo siiga i imalnímáypa jém Dios iAnama jém tanquejaypáppic iga tsam tayaachanjampa Dios. ³⁰Tánixpicpa jém nimnewiip: “Ich anaií derecho iga antségáypa jém malopic pixiñtám ifáiñca, ich anacyoja iga imalwatyaj.” Nimtim: “Dios iñipiñpa jém ipixiñtám.” ³¹Ciñi iga micutipá jém vivopic Dios iñijom.

³²Pero jistaami jém jama jém nasnewiip cuando mimichtám yaguiñ impictsonja jém juctiansoca. Tsam micutítstamta. Iñyaachiyya cuando iñascata jém mijpic yaachaji.

³³Algunos de mimichtám tsam mimalnímáytamta y mimalwadaytamtá jém pixiñtámajom. Miwagayaachaítim con jém iñamigoyaj cuando iñascaya jempic. ³⁴Mimichfam, tsam iñyaachanjamta jém pajneyajtawip. Ña miyácneta cuando miccáyayáta jém iñtic o itumpiy jém iniitwiip, numa agui mimaymaytam. Porque iñjodonjtam iga iniifta jém tsam wítampic cosa siñyucmí jém ñapic nunca cuyajpa. ³⁵Mimichfam tsam iñjispa iga Dios wiap miyoxpát, jesic odoy tsaci iga iñjispa jempic porque siiga seguido iñjispa jempic, impictsonja tum wibic coñwiyooyi.

³⁶Yaachiytaami iga ijwattámpa juuts ixunpa Dios iga impictsonjtámpa titam tajiyacámayñe. ³⁷Nímpa jém Dios iñmatí:

Ña jáyñe miñpa jém miñpáppic.

Ña tájcaap.

³⁸Jém ajwitsagayñewiip ifáiñca iniit jém vida porque acupicne, nímpa Dios.

Pero el que ichacpa iga
acupicpa, aich ñá aŋwianjam.

³⁹ Pero taichfám ñá tajex juuts
jém setpáppic ítuuñianciim, jém
nicpápípic juút ipictsonja jém castigo.
Taichfám seguido tanjcupicpa Dios
iga ñá togoypa jém tánanama.

Jém wiñicpic pixiñtam jém
tsampic icupicyajpa Dios

11 Siiga tanaíí fe, tanjcupicpa
Dios, tannuntawijodoj iga
tampictsonja títam tananjócne.
Tanjodonjtíam iga numa tachiiba
Dios jém cosa jém ñapic táníxñe.
² Jempictíam iwatya jém wiñicpic
pixiñtam, Dios iwíixyaj porque
tsam icupicyaj.

³ Como tanaíí fe, tanjodonj iga
Dios iwat ítumpiy cosa jém ítwiip
naxyucmí y sinjucmí. Ipiimí iga
idín, jesic ítum. Dios ipic jém cosa
jém ñapic i wiap iix iga iwatpa jém
cosa jém wiapaap táníx.

⁴ Como tsam iniíí fe, jém Abel
agui icupic iga Dios wiap iyoxpát,
jeeyucmí ichi más wibic ofrenda
que jém ichiiwiip jém Caín. Quejpa
iga wibic pixiñ porque Dios
iwíipictsonjáy jém iofrenda. Mex
caane jém Abel, hasta siip injmatpa
iga tsam icupic Dios.

⁵ Como tsam iniíí fe, jém Enoc
icupic Dios. Siwiñ nanicta, ñá ca.
Ñam i ipát porque Dios ininic. Ním
jém Dios ijmatí: “Antes que nanictap
jém Enoc, iwat juuts Dios ixunpa.”

⁶ Pero ñá i wiap iwat juuts ixunpa Dios
siiga ñá iniií fe, siiga ñá icupicpa iga
Dios wiap iyoxpát. Jém icunúcpáppic
Dios tienes que icupicpa iga íf, y iga
Dios ichiiba jém wibic coñwiyooyi
jém pixiñtam jém imétsyajpáppic.

⁷ Como tsam iniíí fe jém Noé,
cuando Dios icjodónja iga miñpa
jém cosa jém ñapicnam queman
tánix, como tsam ciŋ, iwat tum
barco iga iciacputyajpa jém iyomo
y jém ichixfám. Con jeetím fe, jém
iniííwiip jém Noé, ichiiba castigo
ítumpiy jém ítyajwiip yíp naxyucmí.
Jeeyucmí Dios ipictsonj jém Noé
juuts tum wibic pixiñ porque icupic
iga Dios wiap iyoxpát.

⁸ Como tsam iniíí fe jém Abraham,
cuando ijwejáy Dios, icupic, ni
tum lugar juút Dios ijycámayñe iga
ichiiba. Put de jém íticmi, aunque
ðá ijodoj juút nicpa. ⁹ Como tsam
iniíí fe jém Abraham, niç ífi como
tum juumípic pixiñ jém tungac
naxyucmí jém Diospic ijycámayñe.
Jáy ífi con jém Isaac y Jacob jém
puctucticjom. Jeeyaj ipictsonyajím
jeetím promesa. ¹⁰ Porque jém
Abraham tsam injócpa jém attebet
jém wiwatnewiip, jém iniííwiip
wibic base, jém arquitecto y jém
iwatnewiip Dios mismo.

¹¹ Como tsam iniíí fe jém Sara,
icupicpatím. Tsami jém yomo,
nasneum itiempo iga manigíyapa,
pero Dios iyoxpát iga manigíyiñ.
Icnay tum jaychixi porque
icupic iga Dios iccupacpa juuts
ijycámayñe. ¹² Jém Abraham tsam
widaya, caatoobam, pero núc iga
iniíí tsam jáyaj imanictam juuts
jém matsa, jém ítwiip sinjucmí,
y juuts jém pooy, jém ítwiip jém
lamar aŋnaca, ñá wiap tammay.

¹³ Ítumpiy jém wiñicpic
pixiñtam, jém icupicneyajwiip
Dios, caayaj. Ñá iixyaj jém
promesa jém ijycámayñewiip
Dios iga ichiiba. Pero como tsam

iniif fe, icupicyaj, juumi iixyaj jém promesa. Tsám maymayyaj cuando iixyaj iga miñpa. Iñímayyaj iga: “Ich da yíimpic apixiñ. Ich juuts awídajnaxi yíp naxyucmi.”

¹⁴ Cuando nimyaj jempic, tsám wiiquejpa iga imétsyajpa tungac nas jém imiichipic. ¹⁵ Meega ijisyaj jém naxyucmi jút tsucumyaj, wiap ixetyaj eybic jemic. ¹⁶ Pero ixunyajpa tum wibic naxyucmi, tum siñyucmipic lugar. Jeeyucmí da tsaap jém tanJatuj Dios cuando nimpa: Michítam anDios. Porque iwitsagáy tum attebet para jeeyaj.

¹⁷ Como tsám iniií fe jém Abraham, cuando cutftsta, inimiñ jém Isaac iga iccaaba juuts tum sacrificio. Iccaaba idic jém túmpic imanic mex Dios ijycámayñe iga nay jém tsíxi. ¹⁸ Nímayta jém Abraham iga por medio de jém imanic Isaac, tsam añpicpa jém immanciam. ¹⁹ Jém Abraham iwijodoñ iga Dios wiap ipcis jém caaneyajwiip. Y como da ijíc Dios iga iccaaba jém imanic, wiap tanim iga jém Abraham eybic ipictson imanic juuts tum acpisnetawiip de jút íf jém caaneyajwiip.

²⁰ Como tsám iniií fe jém Isaac, icupic iga Dios wiap iyoxpát. Jeeyucmí ijycámay imanicam jém Jacob y Esaú iga núcpa jama iga iwíwadáyapa Dios. ²¹ Como tsám iniií fe Jém Jacob, icupic iga Dios wiap iyoxpát. Cuando caatooba ijycámáyapa cada tumtum jém José imanicam iga iwíwadáyaiñ Dios. Teñchucum con ibaston jém wiðaya iga ijwejpátta Dios. ²² Como tsam iniií fe jém José, icupic iga Dios wiap iyoxpát, jesic antes que caaba

iñímáy jém Israelpic pixiñtam iga ocmi putyajpa jém naxyucmí de Egipto. Piimiyyajta iga ífajquímáyiñ ipac cuando putyajpa.

²³ Como tsám iniií fe jém Moisés ijatuñ con iapa, icupicyaj iga Dios wiap iyoxpát. Cuando nay jém tsíxi, iñec tres meses porque iix iga tsám wibic tsíxi. Da icinjajpa jém orde, jém reypic ichiñe. ²⁴ Como tsám iniií fe jém Moisés, icupic iga Dios wiap iyoxpát, jesic cuando pixiñnam, da ijíc iga imanigap jém Faraón iyommanic. ²⁵ Más iwianjam iga yaachwattaiñ con jém Dios ipixiñtam que iga maymáyap tum rato iga iwatpa juuts iwianjamajáy jém malopic pixiñtam. ²⁶ Ijis iga vale más iga yaachwattap jém Cristo icuyucmí que iga ipictsonpa itúmpiy jém riqueza jém ítwipi Egipto porque iix tum tsám wibic coñwiyooyi jém Diospic ichiiba. ²⁷ Como tsám iniií fe jém Moisés, icupic iga Dios wiap iyoxpát, jeeyucmí put de jém naxyucmi de Egipto. Da icinj jém Egiptopic rey iga agui jóyñe. Seguido iwatpa juuts iñímáy Dios, juuts jesic iixñe jém Dios jém ñapic tñixpa.

²⁸ Como tsám iniií fe jém Moisés, icupictím iga Dios wiap iyoxpát. Iwat jém pascuasij. Ipiimíy jém ipixiñtam iga icuxicsyajpa jém tic ipuerta con niipiñ iga cuando naspa jém siñyucmipic pixiñ, jém accaoyaap, da iccaaba ni tum jém Israelpic pixiñ icoponmánic. ²⁹ Como tsám iniiýaj fe jém Israelpic pixiñtam, icupicyaj iga Dios wiap iyoxpát. Widanjacyajpa jém tsabats lamar juuts titsinaxyucmí. Pero cuando jém

Egiptopic píxiñtám nasyajpa idic, jemfím jicjiccayaj.

30 Como tsam iniifyaj fe, jém Israelpic píxiñtám icupicyaj iga Dios wiap iyoxpát, jесic siete jama icuwitxetyaj jém attebet Jericó, ocni cujegáy jém tsaataañi.
31 Como tsam inii fe jém yomo Rahab, jém pejopápptic idic, icupic iga Dios wiap iyoxpát. Da iwaganaca jém ádopic icupicyaj, porque iñec jém wisten jém Israelpic píxiñ jém icuixyajwiip jém naxyucmí de Canaán.

32 ¿Tí más wiap annim? Da anai tiempo iga anañmatpa de jém Gedeón, jém Barac, jém Sansón, jém Jefté, jém David, jém Samuel y jém wiñicpic profetayaj. **33** Como tsam iniifyaj fe, icupicyaj iga Dios wiap iyoxpát. Jesic iconwiyyaj jém tungac naxyucmí, iwiñanjacyaj jém Dios ipixiñtám, ipictsonyaj jém promesa jém ijiyacamayñewiip Dios, iñnúc jém cañ ijip. **34** Icpich jém jucti jém tsampic yótpa, ciíputyaj iga accaayajtap con jém espada, chiiña pími jém ádopic inii ipími, tsam iniifyaj ipími cuando áñayajpa, ichicpoypa jém soldado jém tungac naxyucmipic. **35** Algunos jém yomtam ipictson eybic imanic jém caanewiip idic, acpisyajtawum.

Tungac jém Dios ipixiñtám matsta, tsam yaachwattá hasta accaataq algunos. Y como da iñnécpa iga icupicpa Dios, da i icutsigáyapa. Iwatpa así iga ipictsonyajpa tum más wibic vida cuando pisayajpa jém caaneyajwiip. **36** Tungac más tsam saayiyta, tsam cótsta, tsenta con cadena, cotta cárcel. **37** Tungac tsaanáscata, wígañsajta icucmí con

sierra, accaataq con espada. Algunos oyyaj yiim jeexic. Iccámneyaj jém borrego icuero y jém chivo icuero. Tsam yaachayaj. Tsam yaachwattá. Agui anýacneyaj iga tsam malwadayta. **38** Yíp píxiñtám vale más jém Dios iwiñjom que jém ádopic icupicyajpa Dios. Jáy siiyaj jém titsinaxyucmí y jém cotsiganjo. Ityaj jém tsaajosjom y jém nasjosjom. **39** Ni tum de jeeyaj da ipictson jém ijiyacamayñewiip Dios mex icupic iga Dios wiap iyoxpát porque tsam iniifyaj fe.

40 Porque Dios tajispátim taichfám iga tachiiba tum más wibic cosa. Da iwiwadáypa jeeyaj hasta que tawiwadáypatim taichfám con jeeyaj.

Cotstap jém Dios imanictam iga más iwiwatyajin

12 Jeeyucmí wi iga tantsacpa jém tantánca jém tsampic tacmalwatpa. Wi iga tanyaachiyín ifumpiy cosa iga tanjwattámpa juuts ixunpa Dios porque tánix iga jáyan jém wiñicpic píxiñtám agui icupicyaj iga Dios wiap iyoxpát juuts tacuwoyxetne jém ucsi. **2** Wi iga tánámmatspa jém Jesús jém tachiipápptic jém fe. Tsam tayoxpát cuando moj tanjcupic Dios y seguido tayoxpátpa hasta tanaccupacpa. Tsam maymay jém Jesús iga yaachwattá cunusyucmí porque ijodoj iga asíam iconwiypa jém ienemigoyaj. Da tsaaip iga accaataq juuts tum malopic píxiñ. Ocmi nic coñi jém Dios itrono iñwimi. **3** Jistaami iga agui iyaachfy jém Jesús cuando iyaachwatyaj jém malopic píxiñtám. Jeeyucmí mannímáypa: Odoy sopstaami iga iñwattámpa

juuts ixunpa Dios, odoy tsactaamí iga iñcupicpa Dios. ⁴Núma tsám pími míñatámpa contra jém táncia, pero hasta siip ádanam mictegáy iññíipiñ.

⁵¿Que iñjaamañnotneta iga Dios miñquím juuts mimaníc? Nímpa así jém Dios iñmatí juút jayñeta:

Mammaníc, odoy jóycái cuando micótspa jém iñJátuñ Dios.

Yaachiyyí cuando michiiba castigo iga iñcupiguiñ.

⁶Porque jém tanJátuñ Dios iñuumamañquímpa jém iñtoyyajpáppic.

Icótspa ífúmpiy jém ipictsonjpáppic juuts imaníc.

⁷Yaachiytaami mimichftam cuando iññascaaba jém yaachaji. Asíam miñquejáypa Dios iga iñwíwadíñ. Miwiixpa Dios juuts tum mimaníc. ¿Que íf tum tsixi da icótspa ijatuñ? ⁸Pero siiga Dios da micótspa juuts iñascaaba ífúmpiy jém imanictam, jesic da je Dios mimaníc. Michíypa juuts mipejpen. ⁹Yíp naxyucmípic tanjatuñ tacótspa, pero da tajóypa, tanwijixpa. Jesic más wi iga tanjcupicpa jém anJátuñ Dios jém ápic táníxpa, jesic tanaítpa jém vida.

¹⁰Yíp naxyucmípic tanjatuñ tacótspa tum rato juuts je iwianjam. Pero jém tanJátuñ Dios tacótspa iga tayoxpátpa iga tanwijiwattámiñtím juuts iwatpa je iga da tatáncaypa. ¹¹Núma tum pixiñ da iwianjam cuando cótstap. Jeeti rato tsám toypa. Pero ocni siiga tanjcupicpa, tayoxpátpa iga tanwijwatpa, agui tamaymay.

Da wi tanimpa iga da para
ti wi jém Dios iñmatí

¹²Chii pími jém iñci jém sopsnewiip. Chii pími jém iñcoso

jém ápic cámpa ífeñ. ¹³Númtsaci jém tuj juút miwitámpa, jesic jém cuxujpic idic da putpa tunjom, pispa.

¹⁴Wadaayi caso iga iñwínanigáypa ífúmpiy jém pixiñtam. Seguido wiwati juuts ixunpa Dios porque jém ápic iñiwatpa da iixpa tanJatuñ Dios. ¹⁵Nawattají cuenta iga odoy iñchaguiñ jém wibic ajmatí iga Dios tayaachanjampa y tayoxpátpa. Odoy tsíiyí ni tum de mimichftam juuts tum tichic tsampic tam jém iñnayi. Imalwadáypa jáyan jém iñyajwiip jem. ¹⁶Ni tum de mimichftam odoy pejoytaamí ni odoy yamtsaayaji tum woñi. Odoy jóyixi jém Diospic imiichi juuts iwat jém Esaú. Por tum chima wíccuy icucac jém herencia jém imichipic idic. ¹⁷Michftam iñwíjodontam iga cuando jém Esaú ipictsonjoooba titam ichiiba idic jém ijatuñ, da i ichi. Mex tsám wej jém Esaú, ñam wiq icucac ijixi iga imalwat. ¹⁸Mimichftam da iñcunúcta jém cotsic jém wiapaap tantsic juuts icunúcyaj jém Israelpic pixiñtam.

Agui yótpa jém jucti, cupiicha. Ocni más pími piichi, agui pími popya jém sawa. ¹⁹Mimichftam datim immatonta jém trompeta iñjiyi ni jém Dios iñjiyi. Jém imatonyajwiip icunucusayaj iga odom más jíyiñ.

²⁰Da wiap iyaachiyyaj titam iñímáy Dios. Nímayyajta: "Siiga tum pixiñ ichicpa jém cotsic o tum animat, jesic náscataami tsami o tipcatajén con capi." ²¹Tsam pími ichiganjéc jém Moisés cuando iix. Tsam ciñpa. Nímpa: "Tsam pími acin hasta acuetsáypa."

²²Pero, mimichftam, iñcunúnetámum jém cotsic

Sión, jém vivopic Dios iatbetet, jém sinyucmípic Jerusalén, juút antuumaneyaj tsám jáyan mil jém sinyucmípic pixiñtam ²³ iga icujípyajpa Dios. Inçunúcneum juút antuumaneyaj jém Dios imanictam jém icupicneyajwiip Jesucristo jém accámayñeyajtawíip iñiyi sinyucmí. Inçunúcnetánum jém tanJatuñ Dios, jém icihippáppic ítumpíp pixiñtam, y hasta juút ít jém wibic pixiñtam iñanamayaj jém iwitsagayñeyajwiip Dios.

²⁴ Inçunúcnetánum jém Jesús jém tacupujpáppic con jém jomipic trato, y jém iñíipiñ jém tacuáyñewiip. Tsam wi quejpa iga más wi que jém Abel iñíipiñ.

²⁵ Mimichtám, cupictaami títam tajmadayta Dios, odoy jójixi. Porque siiga da ciiputay jém wiñicpic pixiñtam cuando anmadayyajta yíp naxyucmí, jesic mucho más mimichtám da miçiiputtámpa siiga da immatoñtámpa cuando Dios mijíyaytámpa dende sinyucmí.

²⁶ Wiñigam cuando jiypa Dios, agui tsigóypa jém nas. Pero siip ijycámne, niimpa: “Eybic anactsigóypa jém nas, pero da solamente jém nas, anactsigóypatím jém sinj.” ²⁷ Cuando niimpa: “Eybic anactsigóypa”, tañcutiñiyíypa iga Dios iccáypa jém tsigopáppic, jém iwatnewiip Dios, ichacpa jém cosa jém áplic tsigóypa. ²⁸ Tatigiytámpa juút injacpa Dios juút da i ictisigóypa, jeeyucmí tanchiñtámpa gracia Dios. Tanjistámpa Dios juuts je iwanjam. Tantoytámpa y tañciñtámpa. ²⁹ Jém tanJatuñ Dios je tum mijpic jucti, nooquedóypa.

Tí iwanjam Dios iga tañwatpa

13 Odoy tsaci iga minitoymamtap con iñíwitam. ² Odoy jamnootí iga inywipictsonja jém miñyajpáppic juumi. Acwíctaami. Jempigam algunos ipictsonja jém sinyucmípic pixiñtam mex iga da ijodon.

³ Jistaami jém presoyaj juuts miwagapajnetá con jeeyaj. Jistaami jém malwadayñetawíip porque mimichtám iniiítim jexpic mijtay. Wiaptím iññasca jempic.

⁴ Itumpíp jém ancoomiñeyajwiip wi iga napicyajtap y da imalwatyajpa. Pero Dios ichiiba castigo jém ichayapáppic tuñgac yomo y jém pejopaap.

⁵ Odoy cusúniyi jém tumiñ. Maymáyají con títam iniiít siip porque niimpa Dios: “Da nunca mantsacpa iga manyoxpátpa. Da nunca michíypa inçutum.” ⁶ Wiap taním:

Ajwijodoj iga Dios ayoxpátpa.
Da tí aŋciŋpa.

Da i wiap amalwadáy.

⁷ Jistaami tí iwatayaj jém pastoryaj, jém miñmadayñewiip jém Dios iñmatí iga tsám iñiwaytaj y tsám iniiýaj fe. Jempicfim wiccupictaami mimichtám iga Dios wiap miyoxpáttta.

⁸ Jém Jesucristo da cucacpa. Jeefim matic, jeefim yíp jama y jeefim ítumpíp tiempo. ⁹ Odoy jiici iga i mimigóyáypa iga miñquejáypa tuñgac anquímayooyi áplic jex juuts jém impictsonnewiip. Más wi iga ipimchiiba íñanama jém Dios ífóyooyi que iga tañcútpa jém

wíccuy juuts nimpa jém wiñicpic costumbre. Porque jém costumbre da tayoxpátpa iga tawatpa juuts ixunpa Dios.

¹⁰Taichfám tanaíf tum altar jút tsacta jém ofrenda, jém ñapic wiap icutyaj jém yoxapáppic yíp naxyucmípic masticom. ¹¹Jém cobacpic panijyaj icotyaj jém animat iñíipiñ jém cuarto jút íf Dios. Ichiiba juuts tum ofrenda iga iccáyáypa jém pixiñtam ífájca. Pero jém animat imijtay noaytáp anjsícmi de jém attebet. ¹²Jextím jém Jesucristo tsam yaacha, accata anjsícmi de jém attebet iga iccáyáy jém pixiñtam ífájca con jém iñíipiñ. ¹³Jesic tanictámpa anjsícmi de jém attebet jút íf Jesús iga tayaachwattamtaiñ. ¹⁴Porque yíp naxyucmí da tanai tum attebet jém ñapic cuyajpa. Pero tananjóctámpa jém attebet jém miñpáppic ocmi. ¹⁵Jeeyucmi wí iga seguido tañcujíptámpa Dios por medio de Jesucristo. Cuando tañcujíppa Dios jex juuts tanchiiba tum sacrificio. ¹⁶Odoy jamnooti iga iñwiwadáypa jém intíwítam iga iñyoxpátyajpa con titam iniiit. Siiga iñwatpa así jex juuts tum sacrificio jém iwianjampáppic Dios.

¹⁷Cupici jém pastoryaj jém miñmadaypáppic jém Dios iñmatí. Jiici iga miñjacpa porque Dios iccám juuts tum anjagooyi iga miwadáypa cuenta jém iñanama. Núcpa jaña iga Dios iciipinpa jém pastor siiga iwianjacne. Jesic maymay jém pastor siiga wiap iñímáy Dios iga iñwiwatne. Pero siiga da iñwiwatne, jesic aňyácpa

jém pastor. Siiga da iñcupicpa, jesic ñatím wí para mimich.

¹⁸Anwejpáttaami Dios para aichfám. Añwijodontam iga da síp ammalwat. Siempre aňwatpa juuts tum wibic pixiñ. ¹⁹Mañcunucsáypa iga iniňwejpáttamiñ Dios para aich iga Dios ijícpa iga da jáyne asetpa eybic jút miifta.

Anquímyajta jém pixiñfám

²⁰Siip Dios jém tachiiñewiip jém wibic jixi tánanamanjom, jém icpisnewiip tánQmi Jesucristo de jút íf jém caaneyajwiip, je jém mijpic pastor, tawatpa cuenta juuts taborrego, ifegáy iñíipiñ iga tawadáy jém jomipic trato jém ñapic cuyajpa, ²¹yíptím Dios miyoxpáttámpa iga michíyiñ juuts tum wibic mipixiñ iga da tí mitogoyáypa. Jesic wiap iñwat ifumpiy cosa juuts je ixunpa por medio de Jesucristo jém tañcujíptampáppic siempre. Amén.

²²Mantíwítam, mañcunucsáypa iga yaachiyyi iga mananquímpa con yíp aňmatí, porque da juchan manjáyáy yíp toto. ²³Jodónaji iga jém tantíwi Timoteo cutsigayñetawum. Siiga jobiúim núcpa yiim aňwagananicpa cuando nicpa mánámta mimichfám.

²⁴Dioschifaami ifumpiy jém pastor jém miñmadaytampáppic jém Dios iñmatí y ifumpiy jém tantíwítam jém icupicneyajwiip Cristo. Jém miñneyajwiip de jém naxyucmí Italia micutsadaytámampawa Dios.

²⁵Dios miwiwadaytámam. Amén. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijayñewiip Santiago

Jáyayta jém Israelpic pixiñtam
jém juumípic nícneyaj

1 Ich aSantiago. Añcuyoxap Dios,
añcuyoxaptím jém tánQmi
Jesucristo. Andioschiiba jém doce
tribu, jém Israelpic pixiñtam, jém
nícnewiip yiim jeexic yíp naxyucmí.

Dios ipixiñtam iñascaaba jém
yaachaji, cutítstaptím

2 Siip mantíwitam,
maymáyataamí cuando iññascaaba
jém yaachaji y tsám micutítstamtap.
3 Como tanaít fe, tsám tanjcupicpa,
tanjodoj iga cuando tacutítstap,
más wiap tanyaachíy. **4** Yaachiíiyí
más y más cuando micutítstap, jesic
quejpa iga capsum incupic parejo.
Wiap iñwat juuts ixunpa Dios. Jesic
da tí mitogóyáy.

5 Siiga algunos de mimichítam
mitogóyáy jém wibic jíxi,
wágaytaami tanJátuñ Dios. Je
michiiba jáyan jém wibic jíxi. Da
nímpa iga da manchiiba. **6** Pero
waaci con jém fe, cupíci iga Dios
wiap michi. El que da icupicpa iga
Dios wiap iwat juuts tajycámayñe,
jex juuts jém lamar poa icmiñpa
icnicpa jém sawa. **7** Jém iwatpáppic
jempic, odoy jísi iga ipictsonja

títam iwágáyapa jém tánQmi. **8** Yíp
pixiñ icacpa ijíxi, siip nímpa tum
cosa y joymí tuñgac.

9 Jém tantíwi, jém áapic wi ít, wi
iga maymáyaiñ porque ipictsonja
jém wibic herencia. **10** Pero jém rico
yaachaptím, dátim wi ít, porque
jém ítumiñ juuts jém moyá jém
ífwíip copjom, da jáypa, cuyajpa.
11 Químpa jém jama tsám pijpa.
Titspa jém moyá icuy, túcpa jém
moyá, actiñpa naxyucmí. Agui wi
jém moyá, pero cuyajpa. Jesaptím
togoypa jém rico iganam iwatpa
jém negocio.

Tacutítstap

12 Tsám wiiípa jém pixiñ siiga
iyaachíyapa cuando cutítstap.
Porque cuando iyaachíy iga
cutítsta, ipictsonja tum corona de
vida, jém Diospic ijíycámayñe jém
ítøyajpáppic. **13** Cuando algunos
cutítstap, odoy nímiñ iga Dios
icutítspa iga icmalwatpa. Porque
Dios da í wiap icutíts iga imalwádiñ.
Dios dátim icutítspa ni tum pixiñ
iga imalwádiñ. **14** Tacutítstap iga
tammalwatpa porque tsám tanjispa
jém malopic cosa tanjixianjom.
Ocmi tanjusúníyapa hasta
tammalwatpa. **15** Siiga tum pixiñ

iwatpa jém malopic cosa juuts ijispá ianamanjom, jesic asíam tsucumpa jém táŋca. Jesic cuando tsám jáyan táŋca iniif ianamanjom, iccaaba jém píxiñ.

¹⁶Siip mantíwitam, mantoypampáppic, nawattamtají cuenta iga odoy i mimigóyáiñ. ¹⁷Dios ichac ítumpiy jém wítampic cosa. Ída tachiiba jém malopic cosa. Jém tanJatuj Dios tachitámpa jém wítampic xaja. Iwat ítumpiy jém mātsa jém ityajwiip siñyucmí. Cucacyajpa jém mātsayaj, pero jém tanJatuj Dios ña nunca cucacpa. Itumpiy tiempo jex. ¹⁸Jém tanJatuj Dios tacnayxet por medio de jém numapic anquímayooyi, porque jempigam iwianjam Dios. Jesic tatsytámpa juuts jém wiñtipic cosecha de ítumpiy jém iwatnewiip.

Quejpa juppic jém wibic anquímayooyi

¹⁹Jistaami, mantíwitam, mantoypampáppic, wi iga taiítámiñ listedo iga tamatóñoytámpa. Odoy jicsciy wogaayi tum píxiñ siiga tanjíspa iga ijmatpa migooysi. Ída wi iga jobidam tajóyapa. ²⁰Jém tsämpic jójtero ña wiap iwat juuts ixunpa Dios. ²¹Jesic tsaci jém cosa ñapic wi y ítumpiy juuts iwianjamayaj jém malopic píxiñtam. Wipictsonjí jém Dios ijmañti jém nípnewiip íñanamanjom juuts tum píxiñ ñapic malo. Porque yíp aymañti iniií ipimi iga miciacpudáyapa íñanama.

²²Wattaami juuts nímpa jém Dios ijmañti. Siiga no más iñxajamatoñpa y ña iniccupacpa juuts nímpa jém Dios inquímayooyi, jesic iñyaac minimigóyaytáp. ²³Siiga tum píxiñ

imatoñpa jém Dios ijmañti, pero ña iwatpa juuts nímpa jém Dios inquímayooyi, jesic jém píxiñ jex juuts tum píxiñ iámpa iwiñpac tum tescatjom. ²⁴Iámpa juuts jém iwiñpac, jesic ocni iccáyapa jém tescat, jeeti rato ijaamañnotpa juuts jém iwiñpac. ²⁵Pero siiga tum píxiñ seguido iámpa jém wibic anquímayooyi, jesic ña ijaamañnotpa, seguido iwatpa juuts nímpa jém anquímayooyi. Jesic jém píxiñ tsám wiiítpa. Yíp anquímayooyi tactscapra iga tammalwatpa.

²⁶Siiga tum píxiñ nímpa iga icupicpa jém Dios ijmañti, pero ña wiap ichac iga migóyapa y malnímpa, jesic namigóyaytáp iyaac jém píxiñ. Ída ti cuwatcuy jém ireligión. ²⁷Jém iniiíwiip jém wibic religión, jém ñapic táŋcafy Dios iwiñjom, iyoxpátpa jém yuctucuyaj y jém cunoyayaj jém yaachayajpáppic. Nawattaptím cuenta iyaac iga odoy imalwaðiñ juuts jém malopic píxiñtam, jém imalwatyajpaap, jém ityajwiip yíp naxyucmí.

Wiixi ítumpiy jém píxiñtam

2 Mantíwitam, siiga nūma incupictámpa jém tánQmi Jesucristo jém ítwiip siñyucmí, jesic odoy nejatóyooyi. ²Siiga tigiypa tum píxiñ juñ ijwattámpa culto agui wíçuyajne, iccámne tum cucuma de oro y tigiypatím tum píxiñ tsám pobre, da wíçuyajne, ³jesic siiga ijwipictsonjpa jém píxiñ jém wíçuyajnewiip y iññímáyapa: “Míñi micoñi yiim juñ wíçom.” Pero iññímáyapa jém pobrepic: “Mich

jemum teñi o coñi yiim naxyucmi.”

⁴Siiga iñwattámpa así, jesic quejpa iga miñejatóyóypa. Michfy juuts jém malopic juez jém ápic ciipíñóypa parejo.

⁵Mantíwitam mantoyfampáppic, matontaami. TanJatuñ Dios icupiñ jém pobreyaj yíp naxyucmí iga ichiiba jém siñyucmípic riqueza cuando icupicyajpa Jesucristo. Dios ijycámayñe iga ichiiba jém derecho iga nicpa íti con Dios ítumpiy jém tsampic ifoyajpa.

⁶Pero mimichtám iñchaawatta jém pobreyaj. ¿Que dá iñjodontam iga jém ricopic píxiñ mitobáyáypa jém michpic immiichi, pímimi mininicpa jém anjagooyiciüm?

⁷Yíptim rico tsam imalnímáypa jém tánQmi Cristo iñiyi, mimichtám iññiyitím.

⁸Jém más mijpic anquímayooyi, jém jayñewiip jém Dios iñmatí, nímpa iga: “Toyi iñíwi juuts minitoytáp iñyaac.” Siiga numa iñwatpa juuts nímpa jém mijpic anquímayooyi, jesic síp iñwiwat.

⁹Siiga miñejatóyóypa, jesic síp iñwat táncia. Iñwatpa contra jém Dios iñquímayooyi. ¹⁰Siiga tum píxiñ iwatpa juuts nímpa ítumpiy jém Moisés iñquímayooyi, pero tum punto dá iccupacpa, jesic iniiftím la culpa jextím juuts iga iwatpa acontra ítumpiy jém anquímayooyi.

¹¹Jém nimnewiip iga: Odoy pejooyi, nímíñ iga: Odoy accaooyi. Siiga dá mipejóypa, pero miccaóypa, jesic mitáñcaýtítm. Iñwatnetím acontra jém Dios iñquímayooyi.

¹²Siempre anmattaami jém anjmaí ápic malo. Wíwattaami porque iñjodontam iga Dios taciipiñpa con

jém tánQmi Cristo iñquímayooyi.

Yíptim ainqúímayooyi tactacpa jém malopic jixi. ¹³TanJatuñ Dios dá iyaachanjampa jém pixiñtam jém ápic iyaachanjamyajpa jém iñiwitam, iciipiñpa y ichiiba castigo. Pero jém iyaachanjampáppic jém iñiwitam, dá tí iciñpa cuando núcpa jém hora iga ciipíñóypa Dios porque je iyaachanjampatím.

Siiga numa tançupicpa jém Cristo, jesic tanjwiwatpa

¹⁴Mantíwitam, dá para tí wí siiga tum píxiñ iniiít fe, nímpa iga icupicpa Cristo, pero ocni da iwiwatpa juuts ixunpa Dios. Siiga nímpa iga icupicpa Cristo, pero dá iwiwatpa, jesic Dios dá iciacputpa. ¹⁵Siiga tum tantíwi o tum tanyomtiwi, jém icupicnewiip Cristo, dá inii ipuctucu ni dátim inii titam icútpa cada jama, ¹⁶pero siiga tum de mimichfam iññímáypa: “Chogoyñicsim, najocoxxwattají iga odoy mixucsuccaiñ, wíwiici”, pero siiga dá iñchiiba titam itogóyáy jém imijtay, cpara tí wí iga iññímáy jempic? ¹⁷Jesanetím jém iniiwtiip jém fe, siiga dá iwiwatpa, tsý juuts caane. ¹⁸Algunos nímpa iga icupicpa Cristo iga iciacpudiñ Dios. Pero tuñgac nímpa iga iwiwatpa iga wiñpictsóniñ Dios. Pero dá quejpa siiga tum píxiñ icupicpa Cristo siiga dá iwiwatpatím. Numa cuando tanjwiwatáypa jém tantíwitam, tsam wíquejpa iga tançupicpa Cristo. ¹⁹Mich iñcupicpa iga nada más ít tum Dios. Wí iga iñcupicpa. Jém mal espíritu icupicyajpatím iga no más tum Dios íf y tsam ciñyajpa, tsam cuetsáypa. ²⁰Odoy

cuixají, ¿que áa iñjodoj siiga tm
pixiñ ijispa iga icupicpa Cristo,
pero áa iwiatpa, jesic jém ife áa
para tí wi? ²¹Tanjodon tí iñasca
jém wiñicpic tanjatunwewe
jém Abraham. Dios ipictson jém
Abraham juuts tm pixiñ áapic
táncáfy porque iwat tí iñimáy
Dios. Ichiiba idic jém imanic Isaac
juuts tm ofrenda jém altaryucmí.
²²Jesic quejpa iga jém Abraham iniíf
fe porque iwat juuts ixunpa Dios.
Jempigam quejpa iga numa iniíf
fe cuando iwat juuts iñimáy Dios.
²³Asíam cupacpa jém aymati juuts
jayñeta: “Jém Abraham icupic Dios
jeeyucmí Dios ipictson juuts tm
pixiñ áapic táncáfy. Nímayta jém
Abraham iga Dios iamigo.”

²⁴Jesic iñixfa iga Dios
iwitsagáypa tm pixiñ itánca
porque iwatpa juuts ixunpa Dios,
áa solamente iga iniíf jém fe.
²⁵Jesátim jém yomo Rahab, jém
pejopaap, Dios ipictson juuts tm
yomo áapic táncáfy porque icyam
jém wisten jém icuixayyajpaap jém
nas y ocni iñquejáy tuñgac tuñ
iga odoy i wiñiñ imats. Jém yomo
iwat juuts ixunpa Dios, jeeyucmí
witsagayta jém itánca. ²⁶Siiga tm
pixiñ imijtay áa qanamají, jesic
caane. Jesanetim siiga tm pixiñ
nimpa iga iniíf fe, pero áa iwatpa
juuts ixunpa Dios, jesic jém fe
caanetim.

Jém pixiñ íftots

3 Mantíwítam, áa wi iga
agui jáyaj de michfám
michfytámpa juuts mimaestrotam.
Injodontam iga aichfám
jém amaestrotam más pími

awiciipintap que jém áapic je
maestro. ²Tantumpiytam wañciy
tammalwatpa, pero él que áa nunca
malnímpa, jesic je tsam wibic pixiñ.
Wiap injac ítumpiy jém imijtay.
³Jempictím tanaccámáypa tm
freno jém cawaj iga tacupiguñ.
Jempam tananjacpa jém cawaj.
⁴Jistaami jém barco tsam mij. Jém
sawa tsam pími ininicpa. Pero
jém barco iomí iyácsétpa jém
barco, con tm xuñ timón wiap
ininiç juñ ixunpa. ⁵Jextim jém
tantots tm cosa tsam xuñ, pero
wiap ictscum jáyaj pleito. Wiap
tannooquet jáyaj mijtampic cuyyaj
con tm xuñ jucti. ⁶Jém tantots
jex juuts tm jucti. Wiap ictscum
jáyaj malopic cosa, tsam jáyançap
hasta icmalwatpa tm pixiñ
icutero. Tamalwadáypa ítumpiy
jém tamvida. Yíp jucti tsucum
jém infierno. ⁷Jém pixiñtam
wiap imanxuwyaj jém jimni
animatyaj, jém jon, jém tsan y jém
ityajwiip jém lamar. ⁸Pero áa i ni
tm pixiñ wiap imanxuwat jém
ítots. Tsam pími malo, áa ijícpa
iga tanañjacpa. Jex juuts jém
veneno jém accaoypáppic. ⁹Con
tantots tançujíptámpa tanjatun
Dios y con tantots tançujíyámpa
jém tantíwítam jém Diospic
iwatne juuts je. ¹⁰Con jeetim
tanjiç tacujiþóypa y tacujiþóypa.
Mantíwítam, áa wi iga iñwattámpa
jempic. ¹¹Tumti niixcuy áa wiap
iput jém wibic ni y jém tämpic.
¹²Mantíwítam, tm tsuj áa wiap
iwat jém aceitunas ítim. Y tm uvas
áa wiap iwat jém tsuj ítim. Ðatim
wiap iput tm niixcuy jém cananí
y jém wibic ni.

Taŋquejáypa jup jém wibic jíxi

¹³ Siiga mijixiíy algunos de mimichfam y iŋcutiíyíypa tí ixunpa Dios, jesic seguido wiwati iga quejiñ iga mijixiíy y da mimalo. ¹⁴ Siiga agui micujóyíypa y tsam miňajajóypa y tsam iŋcusúníypa ítumpiy jém wítampic cosa para mich mismo, jesic odoy nacujíptají iňyaac iga tsam mijixiíy. Siiga iňwattámpa así, minimigóyayíap iňyaac, da iňňuumanjamtpa. ¹⁵ Yíp jíxi da miňne de Dios. Tsucum yíp naxyucmi, jém Wocciwiñ ictscum. ¹⁶ Porque juút ít jém cujóyíyooyi y jém najajooyi, agui cujíñayñe jém pixiňtam, tsam imalwatyajpa. ¹⁷ Jém iniiwtiip jém Dios ijjixi ichacpa iga imalwatpa, da áŋapa con ítiwitam. Wibic pixiñ, da malo. Matónjóypa. Iyaachanjampa jém yaachayajpáppic, iwíwadáypa i quej. Seguido iwatpa juuts ixunpa Dios y da tamigóyáypa. ¹⁸ Juút da áŋayaajpa jém pixiňtam y da i jém pleito, tsam aŋpicpa jém wibic jíxi.

Da wi iga tantoypa jém cosa jém ítwiip yíp naxyucmi

4 ¿Tíiga tsam míyatámpa con jém iňtiwitam? ¿Tíiga tsam ít jém pleito? Tsucum jém malopic jíxi íňanamanjamjom iga míyatámpa. ² Mimichfam tsam iŋcusúníypa jáyaŋ cosa, pero da i michiiba, jeeyucmi tsam miccaóypa. Tsam iŋcusúníypa turjagc pixiñ imiichi, pero cuando da i michiiba, jesic tsam míyatámpa. Da impictsonja tífam iňxunpa porque da iňwágáypa Dios. ³ Iňwágáypa Dios alguna cosa, pero je da michiiba

porque iňwágáypa iga immalwatpa.

⁴ A que mimichfam, iŋcupictip Dios. ¿Que da iňjodontam siiga iňfoypa jém malopic cosa jém ítyajwiip yíp naxyucmi, jesic iňjóyixpa jém tanJatuj Dios? Siiga iňfoypa jém malopic cosa, jesic eybic michíypa juuts enemigo de Dios. ⁵ Da xajanimpa jém Dios iňmafi: “Jém Dios iAnama, jém tachiiñewiip Dios, tsam tatoya y tawatpa cuenta iga odoy tantsagáyiñ jém Dios iňmafi.” ⁶ Numa, Dios tsam pími tayaachanjampa. Asíam nimpa jém Dios iňmafi juút jayñeta: “Dios da iyoxpátta jém pixiñ jém nacujíptapáppic. Pero iyaachanjampa jém dapič nacujíptap.” ⁷ Jesic wattaami juuts miňímáypa Dios. Odoy jiici iga micmalwatpa jém Wocciwiñ, jesic micupóyáypa. ⁸ Cunúctaami Dios, jesic micunúcpaám Dios. Miňáncayciwiñ, cujichaayi inci. Siiga miňimpa iga iňtoypa Dios, pero iňtoypaám jém malopic cosa, jém ítyajwiip yíp naxyucmi, jesic cujichaayi jém íňanama, tsaci iga immalwatpa. ⁹ Aňyáctaami. Wejtaami. Tsaci iga mixictámpa, wejtaami. Jém maymáyaji setpa iga aŋyaaqi. ¹⁰ Miňi micosteñi jém tanJatuj Dios iwiňjom juuts da tí miwiap, jesic Dios micquímpa yucmi.

Jém icujíypáppic jém ítiwi

¹¹ Mantíwitam, odoy nacujíytamtaji con jém iňtiwitam. Jém icujíypáppic jém ítiwi, icujíypatím jém Dios inquímayooyi. Siiga icujíypa jém wibic aŋquímayooyi, jesic tsíypa juuts

tum juez, da iwatpa juuts nimpa jém aŋquímayooyi. ¹²If tūm jém Tachiipáppic jém Aŋquímayooyi, jeetim jém Juez. Je wiap taciacput. Wiaptím tactogoy. ¿Pero mimich miŋapaap iga iŋciipinpa iñtiwi juuts mijuez?

Da tanjodoj ti miŋpa ocmi

¹³Amatontaami mimichfam, jém miňimpáppic iga: “Yíp jama o joymi anicpa tūm attebet. Nicpa anyaj tūm amfíy iga amáymáyópa iga aŋwatpa tumiñ.” ¹⁴Ni da i ijodon ti naspa joymi. ¿Ti jém tamvida? Jex como tūm oma. Itpa tūm rato, pero ocmi togoypa. ¹⁵Más wi iga miňimpá iga: “Siiga Dios iwiŋjam, jesic tanaipá tamvida y taŋwatpa cualquier cosa.” ¹⁶Pero mimichfam tsam minicujíptap iñyaac, iñjispá iga agui miwiap. Agui malo iga minicujíptap iñyaac. ¹⁷Jém ijodonpic iga wiap iwiwat, pero da iwatpa, jesic iwatpa táŋca.

Chiičap jixi jém ricopic pixiñtam

5 Matontaami miricotam, aŋyáctaami, pími aŋwejtama porque miŋpa tūm mijpic yaachaji para mimichfam. ²Pucneum jém iñriquesa, jém impuctucu icútneum wéchi. ³Jém oro y jém plata jém iniiwiip, siip itsneum. Cuando iñixpa iga itsneum, jesic quejpa iga dátim jáypa jém immijtay. Pucpaſim. Miňootaptím juctjom. Inijtuumawatpa jáyan jém riqueza para jém iŋanpigam jama. ⁴Mimichfam miricopic, da iñwiyoy jém immozoyaj, siip miquejajwadayñe iga da iñwiyoy. Siip matónaŋetawum jém quejaj

jém tanJatuŋ Dios iwiñjom. ⁵Tsam pími miwiif yíp naxyucmi. Iŋwat tífam iñjis iñanamanjom. Cusum iŋwat tífam iñxunpa. Mijex juuts tūm xix acpiŋetawíip iga accaatap. ⁶Miricopic mipixiñtam tsam mimalo. Iñchi castigo jém pixiñtam jém ḏapic táŋcaý, iniccaayaj, y jeeyaj ijícyaj.

Tanyaachíypa iganam tananjóctámpa jém tánQmi

⁷Jeeyucmi, mantíwitam, yaachiyyi iga mimalwadayfap hasta miñgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi. Jém yoxayajpaap camjom injjócpa jém wiñtipic tuj y jém ocnipic tuj iga wiqaiñ ipictson jém wibic cosecha. ⁸Yaachiyyi, mimichfam, iganam ininjóctámpa jém tánQmi. Odoy tsaci jém Dios iñmatí porque da jáyne miŋpa jém tánQmi. ⁹Mantíwitam, odoy naquejajwadayfamtaji con jém iñtitívitam, jesic mimichfam Dios dátim miciipinpa. Jém juez íf jém puerta aŋnaca. ¹⁰Mantíwitam, jistaami jém wiñicpic aŋmatciwiñ jém iñmatyajpáppic jém Dios iñmati. Jeeyaj iyaachiyyaj cuando yaachwatyajta. Wi siiga tanyaachiyfámpatim taichfam cuando tayaachwattamtap. ¹¹Numa mannímáypa, tanjodoj iga tsam maymay jém pixiñtam jém iyaachiynewiip cuando yaachwattap. Michfam immatogneta ti iñasca jém Job iga tsam iyaachfí cuando yaachwattap y tanjodojtim iga ocmi Dios tsam iwiwadáy jém Job. Quejpa iga tatoypa Dios y tayaachanjampa.

¹²Y siip mantíwitam, manchiiba tūm wibic jixi. Odoy tsaci Dios

juuts tum testigo iga ñá mimigóypa. Odoy ními: "Wijodios." Cuando miñimtooba iga: "Jí", jesic ními "Jí." Cuando miñimtooba: "Ñá", jesic ními "ñá" iga odoy michiifámiñ castigo Dios.

**Cuando tanañwejpátpa
Dios, je tsam tayoxpátpa**

¹³Siiga tum de mimichfám miyaachhwattap, jesic wí iga iniñwejpádiñ Dios. Siiga mimaymay, jesic wánaayí Dios tum wañi iga iñcujíppa Dios. ¹⁴Siiga tum de mimichfám mimimne, jesic wí iga iñwejáypa jém anjagooyiyaj, jém injacyajpáppic jém Dios ipixiñfám, iga iñwejpádayyajiñ Dios para jém mimnewiip, iccámayyajiñ aceite jém tánQmi Jesucristo iñyimi. ¹⁵Siiga numá iniií fe cuando iñwejpátpa Dios, jesic pispa jém mimnewiip. Jém tanJatuñ Dios icpispa. Siiga táñcaý, jesic Dios iwadáypa perdón jém ítajca.

¹⁶Jeeyucmi mannímáypa,
Nañmadayfamtaji jém intájca con

jém intíwítam. Nañwejpádayfamtaji Dios con jém intíwítam iga mipistámiñ. Cuando tum wibic píxiñ, ñapic táñcaý, iñwejpátpa Dios con ífumpiy jém ianama, tsam wiap, Dios imatónjáypa. ¹⁷Jé profeta Elias píxiñtím juutsfám taichfám. Iñwejpát Dios con ífumpiy ianama iga odoy chijóyiñ jém tuj. Y numá tres años y medio ñá chijóy tuj jém naxyucmi. ¹⁸Ocmi cuando iñwejpátpa Dios eybic, mojacum chióy jém tuj. Jesic jém naxyucmi eybic wíputpa jém cosecha.

¹⁹Mantíwítam, siiga algunos de mimichfám ichacpa jém numapic aymáti y siiga tum de mimichfám inicsetpa iga icupiguiñ eybic jém numapic aymáti, jesic mich iñwiwatpa. ²⁰Jodónataamí siiga iñyoxpátpa tum jém tantíwi, jém táñcaiywiip, iga ichacpa jém malopic tun, jesic tsam iñyoxpátpa iga odoy togóyiñ jém ianama porque wadayta perdón jém itájca tsam jáyaj. Jemum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijayñewiip Peto

Jém Peto ijáyáy jém Dios
ipixiñtam jém nicnewiip juumi

1 Ich aPeto. Acupirjne jém Jesucristo iga atsíy juuts tum apóstol. Siip manjáyáypa mimichtám milsraelpic mipixiñtam, micupóyaytarjwiip hasta jém tungac naxyucmi jém Ponto, Galacia, Capadocia, Asia y Bitinia.
2 Micupiñneta jém tanJatuj Dios. Tsam wiñigam ijodoj Dios iga michiytámpa juuts jém imanictam. Dios iAnama micujicháyayfa jém fñanama iga wiap ijwatta juuts ixunpa jém Jesucristo. Micupiñneta iga miwitsagayta jém iñtajca con jém Cristo iñipiñ. Siip ajuwágáypa Dios iga miwíwadaytámiñ y iga odoy iniiftámiñ jém cobacpiji.

Tananjóctámpa jém tiempo
iga Dios tawíwadaytámpa

3 Tañcujíptámpa tanJatuj Dios jém tánQmi Jesucristo iJatuj. Dios tacnayxetta eybic porque tsam tayaachajjamta. Jeeyucmi iganam taiíta yíp naxyucmi, tananjóctámpa jém tiempo cuando nícpa taiíti con Dios. Tanjodoj iga numa porque pis jém Jesucristo de juíf if jém caaneyajwiip. **4** Dios taccáyayñe

tum wibic herencia sinyucmi. Da i wiap imiswat. Tum wibic cosa cuáyñe, da togoypa, dapijex juuts tum moyá iga xichpa. **5** Mimichtám inçupictámpa iga Dios wiap miyoxpáttta, jeeyucmi miwattámpa cuenta con jém ipimi iga da ti iññascaaba hasta nícpa jém tiempo cuando taciaputtámpa. Siip wiitsacneum ítumpiy cosa. Jesic cuando nícpa jém ínajpigam jama, quejpa ti tawadáyatámpa Dios.

6 Jeeyucmi wi iga mimaymáyatámiñ mex iga siip watciy mipoyyaachwattamtap, micutítstamtap. **7** Cutítstap jém oro con jucti siiga nunta oro. Jesanetim mimichtám siiga iñyaachiytámpa cuando miyaachwattamtap, jesic quejpa iga numa inçupictámpa Dios. Siiga iñyaachiytámpa, pero da iñchacpa jém Dios ijmatí, jesic cuando miñgacpa Jesucristo, miwípictsontámpa Dios, tsam micujíptámpa.

8 Mimichtám tsam iñtoytámpa jém Jesucristo mex da iñixñeta. Da wiap iñixfa, pero iñjodontam iga je wiap miyoxpáttta. Jesic tsam mimaymáyata con jém wibic maymáyaji juuts jém itwiip sinyucmi, jém dapijex wiap tanajmat

con yíp naxyucmípic aymáti.

⁹Mimichfám incupicneta jém Cristo, jeeyucmi Dios miciacputneta.

¹⁰Jém wiñicpic aymafciíwiñ nimyaj iga Dios tsám ifoypa jém pixiñfám, núcpta jama iga iciacputpa. Pero como da iwiçutiyiyaj, tsám iciipiñyaj jeetím iymáti jém ijayneyajwiñ iga ijodónjayajin tí nimtooba. ¹¹Jém Dios iAnama, jém tachiiñewiip jém Cristo, icjodónja jém wiñicpic aymafciíwiñ iga tsám yaachwattap jém Cristo yíp naxyucmi. Ocmi acpistap, nanictap siñyucmi. Jeetím aymafciíwiñ tsám iciipiñyaj jém iymáti iga ijodónjayajin iñascaaba jempic y juchis naspa jexpic cosa.

¹²Dios iñquejáy jém wiñicpic aymafciíwiñ iga jém iymáti da para jeeyaj, pero para taichtam. Siip mimichfám impiçtsoyta jeetím aymáti cuando oy miñmadayfa jém iñmatyajpáppic jém wibic aymáti con jém Dios iAnama ipimi, jém cutsatnetawíip yíp naxyucmi. Hasta jém siñyucmípic pixiñfám ijodónjatooba tí nimtooba jém aymáti.

Dios ixunpa iga tajwiwattámiñ yíp naxyucmi

¹³Jistaami jutsap iñwiwatta juuts ixunpa Dios. Naitaami jém wibic jixi íñanamañjom. Odoy tsaci iga iniñjóctámpa jém wibic cosa jém tajiyacamayñewiip Dios iga tachiiba porque tsám tatoya. Tampictsonja cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi Jesucristo. ¹⁴Siip wattaami juuts jém wibic tsixfám, jém icupicyajpaap jém ijatuñ. Tsactaami iga immalwattámpa

juuts jáy iñwatta wiñic cuando ñanam íñixpicneta Dios. ¹⁵Tíam iñwattámpa, wiwattaami juuts tum wibic pixiñ juuts ixunpa Dios. Porque da táncaya ni uxan jém tanJatuñ Dios jém tacupijnewiip. ¹⁶Porque nímpa así jém Dios iymáti: “Tsaci ítumpiy jém íñánca iga cuáyiñ jém íñanama porque ich da atápcaiy ni uxan.”

¹⁷Siiga numá Dios iñJatuñ, jesic ciñtaami iga immalwattámpa iganam miifta yíp naxyucmi. Porque Dios iciipiñpa parejo ítumpiy jém pixiñtam tífam iwatayaj. ¹⁸Michfám iñjodoj iga Dios taciacputta iga da más tanwatpa jém malopic cosa yíp naxyucmi, jém ñapic para tí wi, juuts iwatayaj jém tanjatuñwevetam. Iñjodonjím iga da tayoja tantáncya con jém oro ni jém plata jém cuyajpáppic, ¹⁹pero tayoja tantáncya con jém Cristo iññipiñ jém tsampic wi. Jém Cristo juuts tum cordero jém ñapic inii ni tum mancha ni ñapic misane. ²⁰Wiñigam cuando ñanam iwatne yíp nas, Dios ijodoj iga jempigam iyojáypa jém pixiñtam itáncya. Jesic ocmi cuando núctooba jém íñapigam jama, wiñquej jém Cristo iga tayoxpáttámpa. ²¹Tachifá jém jixi iga tançupictámiñ Dios jém icpisnewiip jém Cristo, ocmi ininic jém Dios iñwimi. Jesic tançupicpa iga Dios icufum wiap tayoxpát. Tananjóctámpa jém tiempo cuando nicpa tañti con Dios.

²²Siip mimichfám wiap iñnuntatoyta jém iññitam porque cuáyñeum íñanama. Cuando moj iñcupic jém numapic

anquímayooyi, jesic Dios i>Anama miccáyáy íñanamañjom jém naja y jém jooya. Jesic natoyfamtají con jém iñtíwítam con ífúmpiy íñanama y ífúmpiy impími.

23 Miñayxetnetámum porque iñcupicneta jém Dios iñmatí jém ñapic cuyajpa. Yíp jomipic vida, jém ñapic cuyajpa, ña jex juuts yíp naxyucmípic vida, jém cuyajpáppic, jém michiiñewiip jém iñjatun.

24 Nímpa jém Dios iñmatí:

Jém pixiñtám jém ityajwiip yíp naxyucmí jex juuts jém pím jém ífúip copjom.

Jém pixiñtám ipími jex juuts jém pím imoya.

Titspa jém pím, túcpa jém imoya.

25 Pero Dios iñmatí ña nunca cuyajpa.

Yíp aymáti jeétim jém minmadayñetawiip mimichfám iga Dios taciacputtámpa.

2 Jesic tsactaamí ífúmpiy jém malopic jixi. Odoy migooyi, odoy nímantaayaji iga iñwiatpa, odoy cunaíyooyi, odoy cujíyooyi.

2 Mijex juuts tñm xuú tsixi jém yaguiñpic nay, tsam tsútstooba. Jesanétim mimichfám yaguiñ iñcupicneta Dios, jesic métstaami jém wibic aymáti, jém ñapic motne iñfi con jém migooysi. Jém aymáti tsam tayoxpátpa iga más y más wiap tajwattá juuts ixunpa Dios hasta núcpa jém jama cuando taciacputtámpa Dios. **3** Mimichfám iñjodontam iga Dios tsam tatoypa.

Jém Cristo je jém wibic tsa

4 Siip cunúctaamí jém tánQomi Cristo. Je juuts tñm wibic tsa jém

tachiipáppic vida. Jém pixiñtám ipatsayyaj jém tsa, pero Dios icupij para je porque iix iga agui wi. **5** Mimichfám mijex juuts jém tsayaj para jém tic iñtaana, pero iniiña vida. Jesic jíctaami iga Dios mipictámpa iga iwatpa tñm imastic jut ítpa jém Dios i>Anama. Jiici iga miccápia Dios juuts tñm mipanij iga iñcuyoxtámpa Dios. Jesic Dios iwiñajjam iga iñwatpa jempic porque Cristo mimiichifám. **6** Nímpa así jém Dios iñmatí jut jaychacne:

Ich antzac tñm tsa jém naxyucmí Israel jut mojpa anacten jém antic.

Agui wibic tsa, ich mismo añcupijne.

Jém icupicnewiip yíp wibic tsa, ña i wiap ichaawat.

7 Siiga iñcupictámpa, jesic iñjodontam iga tsam wibic tsa. Pero jém ñapic icupicpa, iñascaaba juuts nímpa jém Dios iñmatí jut jaychacnetá:

Jém iwayajpáppic jém tic ipatsayyaj jém tsa.

Pero ocmi jeétim tsa piñta. Siip jeétim tsa icóppacne jém tic.

8 Nímtim jém Dios iñmatí:

Jém pixiñtám iñepyajpa ipuy yíp tsayucmí.

Yíptim tsa ipaccaaba jém pixiñtám.

Iñepa ipuy jém pixiñtám porque ña iwadap caso jém wibic aymáti. Dende wiñigam Dios nímpa iga togoyyajpa jém ñapic icupicyajpa jém wibic aymáti.

Jém Dios ipixiñtám jém imiichipic

9 Mimichfám micupijnetá Dios iga mimiichata. Miccámta juuts

mipanijtam iga iñcuyoxatámpa jém anjagooyi Cristo. Michíytámpa juuts tūm wibic mipixiñtám dápíc táncayí. Mimichítam jém Dios mimiichiítam. Micupintamtá iga iñwattámiñ ífumpiy jém wibic cosa jém iwatnewiip Dios. Mitopta jém piichciim, mininictamtá jém juctianjtsoçajom.¹⁰ Mimichítam wiñic da je Dios mipixiñtám, pero siip Diosam mipixiñtám. Wiñic da i miyaachanjampá, pero siip Dios miyaachanjamtámpa.

Taítá yíp naxyucmí iga tañcuyoxatámiñ Dios

¹¹ Mantíwtam mantoyfampáppic, mimichítam mijextám juuts jém pixiñtám jém nicpáppic juumi porque dánam miñúcne jém intícmi siñyucmí. Siip mancunucusáypa iga odoy jiici iga jém malopic jixi micmalwatpa. Porque jém malopic jixi tsam iníñapa jém íñanama.¹² Iganam miitá jém tungac pixiñtámjanjom, jém dápíc iixpicyajpa Dios, wiwattaami. Jesic siiga miñímáypa iga mich micrimal, núcpa jama iga iixyajpa iga numa iñwiatne y da tí mal iñwatneta. Jesic jém tungac pixiñtám tsam icujípyajpa Dios cuando núcpa jém jama iga iciipiñpa jém pixiñtám.

¹³ Siempre cupictaami jém anjagooyiyaj, jém iccámneyajwiip jém pixiñtám, porque jempam ixunpa jém tánQmi Cristo. Tañcupictámpa jém más mijpic anjagooyi, jém rey, porque je iniit jém más mijpic cargo.¹⁴ Tañcupictámpatím jém gobernador jém iccámnewiip

jém rey. Porque accámta jém gobernador iga ichiiñ castigo jém imalwatyajpaap y iga cujíptaiñ jém iñwatyajpaap.¹⁵ Dios ixunpa iga iñcupictámpa jém anjagooyiyaj porque jempam iniñjijacpa jém malopic pixiñtám, jém dápíc jixiíy, jém mimalnímaypaap.

¹⁶ Siip da más michíytámpa juuts tūm preso porque Dios miciacputnetámum. Micutsigayñetawum iga iñwiatámiñ. Jesic odoy jisi iga wi iga immalwattámpa juuts mich iñxunpa. Siip cuyoxtataami Dios juuts tūm nunta esclavo.¹⁷ Wiixtaami ífumpiy jém pixiñtám, odoy jójixtaami. Natoyfamtají con tantíwtam jém icupicneyajwiip Dios. Cijntaami Dios. Wiixtaami jém rey.

Tanyaachíyapa cuando tayaachwattámpa juuts iwat jém Cristo

¹⁸ Miesclavotam, wiixtaami jém íñomi. Siempre wattamí titam miñímáypa. Da no más iñcupicpa jém wibic píxiñ jém tsämpic mitóypa, pero cupictaamítim siiga malo jém íñomi siiga tsam mipiñmáypa.¹⁹ Siiga chiiáp castigo tūm píxiñ cuando da tí iwatne y siiga iyaachíyapa porque ijodon iga iixpa Dios, jesic wiixtáp jém píxiñ.²⁰ ¿Pero tíiga tañcujíppa tūm píxiñ siiga iyaachíyapa cuando chiiáp castigo iga imalwatne? Pero siiga michiifáp castigo cuando iñwiatne y siiga iñyaachíyapa, jesic numa miwixpa Dios.²¹ Dios tacupinta iga tañwiatámpa y tannascaaba jém yaachají porque jém tánQmi Jesucristo

tsám p̄imi yaachwatta taichfám tañcuyucmí. Tatsagayta t̄um ejemplo iga tantúnjy whole jém Cristo y tañwattámpafim juuts je. ²²Je da iwat ni t̄um táñca. Da i imigóyáy. ²³Cuando tsám maln̄mayta jém tánOmi Cristo, da icutsoñ, da imaln̄máy jém ienemigoyaj. Cuando tsám p̄imi yaachwatta, da icumec jém ienemigoyaj. Pero je ichagáy iga ichiñ Dios castigo porque ijodoñ iga iciñpiñpa parejo. ²⁴Jém Cristo iyaac nachiñta iga accaata cunusyucmí iga tayojáy tantáñca. Tapictsonjáy taichfám tañcastigo imijtayyucmí iga tactsaçtámíñ jém tantáñca, iga seguido tañwiwattámíñ yíp naxyucmí juuts ixunpa Dios. Accowata jém Cristo iga mimichfám mipistámíñ. ²⁵Mimichfám mijextím idic juuts jém borregoyaj jém togoyñewiip. Pero siip mixettámum jém wibic pastorciüm juñ if jém tawadapáppic cuenta jém tñanama.

Añquímyajtap jém acoomiyaywiip

3 Jesanetím miyomtam miaayiywiip. Siempre wattaami juuts miñmáy whole jém iñwidaya. Jesic siiga algunos da icupictoba jém Dios iñmañti cuando inijmadáy whole, jesic núcpa jama iga icupicpatim Cristo ²cuento iix jém iyomo iga agui iñwiatpa porque icinpa Dios y iñixpatim jém iñwidaya. ³Odoy cusúniyi jém wibic cuyajcuy, jém wibic puctucu y jém cosa de oro. Odoy meetsi juptic iñwitsacpa jém iñway iga micusúníyi jém pixiñtam. ⁴Pero wi iga miixfap

porque wibic miyomo y wibic jixi iniif íñqanamanjom. Jém wibic jixi da togoypa juuts jém cuyajcuy. Siiga da mimalo y da michofí, jesic Dios más iwianjam que jém cuyajcuy de oro. ⁵Jesanetí wiñigam jém wibic yomtam, jém icupicneyajwiip Dios, iniifyajtím jém wibic jixi iñqanamanjom.

Seguido iwaytajpatim juuts iñímáy whole jém iñwidaya. ⁶Jempictím iwat jém Sara. Icupictím jém iñwidaya jém Abraham. Iñímáy jém Abraham iga: Mánomi. Siip mimichfám michiytámpa juuts jém Sara iyommanictam siiga seguido iñwiwattámpa y da ti iñcijtámámpa.

⁷Jesanetí mipixiñtam miyoomiywiip, wiñaiñti jém iñyomo juuts t̄um pixiñ jixiwyiip. Wiidají jém iñyomo. Jistaami iga jém yomtam da jex ip̄imi juuts t̄um pixiñ. Jistaamitím iga iñcuistictam iñwagapictsoñtámámpa fítam tajiyacámayne Dios, jém vida jém ñapic cuyajpa. Porque siiga da iñwiwadáy whole jém iñyomo, jesic da wiap inijwejpátta Dios.

Yaachwatta jém Cristo iga iyoxpátpa jém tñcaiywiip

⁸Siip mannímaytámpa iñtumpiyfam. Naiñfaami t̄umfi jixi con jém tantíwitatam, natoyfamtají juuts miñuntatíwitam. Yaachanjamtaami jém yaachayajpáppic. Odoy nacujíptají iñyaac. ⁹Siiga i mimalwadáy whole o mimalnímáy whole, odoy ciajseedaayi. Más wi iga tarñiwadáyiñ jém tamalwadapáppic porque cuando Dios tacupin, tajiyacámay iga tawíwadáy whole. ¹⁰Nimpa así jém Dios iñmañti:

Siiga ijwattooba jém wibic cosa
yíp naxyucmi,
siiga iñxunpa iga miwijidiñ,
jesic tsaci iga immalnímáypa
jém iñtíwitam.

Odoy migooyi.

11 Tsaci iga immalwatpa, siempre
wañti jém wibic cosa.

Meetsi con ítumpiy iñanama
jutsap ijwínanigáy jém
iñtíwitam.

12 Porque Dios siempre iixpa jém
iñwíwatyaipaap.

Iwatpa cuenta.

Imatonpa Dios cuando

iñwejpátyajpa.

Pero ijóyixpa jém
imalwatyajpaap.

13 ¿I mimalwadáypa siiga
iñwíwatpa con ítumpiy iñanama?

14 Pero siiga miyaachwattap
porque iñwíwatpa juuts ixunpa
Cristo, jesic maymáyají porque
Dios miwíwadáypa. Odoy cíñi jém
micumecpaap. Odoy wadaayí caso.

15 Siempre jistaami iñanamanjom
iga jém Jesucristo je tánQmi.

Ít'aami listo iga iñcutsonpa cuando
í micwácpa tíiga iñjodoj iga
Dios miwípictsonpa. Pero wiixi,
chocoyí ajmadaayi. Jistaami
iga Dios taixtámpa. **16** Siempre
wiwáti iga dá iñjispa iga mitáncayaí
iñanamanjom. Jesic siiga i

mimalnímáypa, tsam tsaayajpa
cuando ixítap iga siempre iñwíwatpa
juuts mijquejayñe jém tánQmi
Cristo. **17** Siiga Dios ixunpa iga
miyaachwattap cuando iñwíwatpa,
jesic íf wi. Pero dá wi siiga
miyaachwattap porque immalwatne.

18 Tsam pími yaachwattá jém
tánQmi Cristo. Accaata iga

tayojayta tantáncya tuñcuy para
siempre. Accaata jém wibic pixiñ
iga iyojáy ítumpiy jém malopic
pixiñtam ífáncya iga tananictamtaiñ
Dios iwiñjom. Accaata jém Cristo
imijtay, ocmi pis, eybic ipictsoñ
iñanama. **19** Cuando ca jém imijtay,
oy iñmadáy jém wibic aymañí
jém caaneyajwiip jút pajneyajta.
20 Ajmadayajta jém pixiñtam
iñanamayaj, jém dapiç icupicyaj
wiñigam cuando jém Noé iwat
jém mijpic barco. Jeefim tiempo
cuando Dios tsam iyaachíy
iganam iñjóctip iga ichacyajiñ jém
pixiñtam iga imalwatyajpa. Pero
da wañti ciiputyaj solamente ocho
jém pixiñtam y yomtam. Cuando
miñ jém mijpic niicomá, ciiputyaj
jém niwiñpacyucmi. **21** Jesanefim
siip jém ni tayoxpátta iga
taciaputtámiñ cuando tacchintamta
niiciim. Óa tacchintamta iga cuáyiñ
tannaca. Pero cuando tacchintamta,
tañwágáypa Dios iga tawitsagáyiñ
tantáncya. Tanjodoj iga wiap
tawadáy Dios porque icpis jém
tánQmi Jesucristo. **22** Siip nicne
sinyucmi jém tanJatuñ Dios iñwími
jút accámta iga jém más mijpic
anjagooyi iga injaguiñ ítumpiy jém
sinyucmipic pixiñtam y ítumpiy
jém anjagooyiyaj, jém ítyajwiip
jútquej.

Tañcuyoxap Dios con jeeñim pími jém tachiiñewiip

4 Tsam yaachwattá jém
tánQmi Cristo cuando oy íti
yíp naxyucmi. Jesic mimichfam
naiítaamitím jeeñim jíxi juuts
jém tánQmi Cristo. Jíctaami iga
miyaachwattamtap, jesic quejpa

iga iñchacneum jém iñfáñca. ²Siiga jempam tanwattámpa, quejpa iga tasiitámpa yíp naxyucmí juuts tum pixiñ dapiç icupicpa jém malopic jíxi, pero tanwattámpa jém wítampic cosa juuts iwíañjam Dios. ³Siip cusum iñwatta juuts iwíañjam yaj jém tungac pixiñfam, jém dapiç icupicyajpa Dios. Tsám pími immalwatne idíç. Tsám iñcusúníypa idíç jém malopic yomtam y jém tungac malopic cosa. Tsám idíç miucpa, tsám mixíñap. Tsám miuquiap con jém ucyajpáppic pixiñfam. Tsám iñjispá idíç jém watnas jém ijóyixpáppic Dios. ⁴Siip jeetim pixiñfam jém ínamigoyaj idíç, agui mipooñañjam yajpa porque da eybic iñwattámpa ítumpiy jém malopic cosa juuts iñwatneta idíç. Jeeyucmí tsám mimalnímayyajpa. ⁵Pero núcpta jama iga nanicyajtap jém Dios iwiñjom iga quejiñ jém itáñca juú ciipiñyajtap ítumpiy jém malopic pixiñfam jém ityajwiip vivo y jém caaneyajwiip. ⁶Jeeyucmí aymadayyajatím jém wibic aymati jém pixiñfam jém caaneyajwiip cuando vivoyaj. Ciipiñyajtap jeeyaj juuts ítumpiy jém pixiñfam jém ityajwiip yíp naxyucmí, pero Dios iciacputpa iga nicpa ítiyaj iñamayaj juú í Dios.

⁷Siip núctooba jém íjanpic jama cuando cuyajpa ítumpiy cosa. Wí iga mijixiyyátamiñ, íftaami al tanto, ayejpáttami Dios. ⁸Pero más ixunpa Dios iga tanatoyfamtaiñ con jém tantíwitam. Porque siiga numa tantoypa jém tantiwi, wiap tanwadáy perdón jáyan jém itáñca. ⁹Wípictsoñtaami jém

tantíwitam, jém miñneyajwiip juumi. Acwíctaami, chiiñaamí lugar juú monja. Odoy cujiyfaami. ¹⁰Cada tumtum de mimichfam michiiñeta Dios tum pími iga wiñiñ iñwatta jém Dios iyoxacuy. Jesic con jeefim pími cuyoxataami jém iñtíwitam juuts tum wibic miyoxaciwiñ porque cada tumtum tachifamtá tungac jém yoxacuy. ¹¹Jesic siiga wiap iniñmat jém Dios iñmañti, aymati juuts tum jém Dios iñmañciwiñ. Siiga iñcuyoxap jém tantíwitam, wiwadaayi con ítumpiy impími, jém michiiñewiip Dios. Siiga jempic tañwattámpa, jesic tsám cujíptap jém tanJatuñ Dios porque tañcupictámpa jém tánQmi Jesucristo. Wí iga tañcujíptamíñ jém tanJatuñ Dios para ítumpiy tiempo porque je iniií ítumpiy ipími. Amén.

Jém Dios ipixiñfam wiap iyaachiyyaj jém yaachaji

¹²Mantíwitam mantoyfampáppic, odoy ámanjactaami cuando iññascatámpa jém mijpic yaachaji iga micutítstamtap. Odoy jísi iga jém Dios ipixiñfam da iñascayajpa jém yaachaji. ¹³Pero maymáyataami cuando iññascatámpatím jém yaachaji juuts iñascane jém tánQmi Jesús. Porque núcpta jama cuando tsám pími mimaymáyatámpa cuando miñgacpa yíp naxyucmí jém tánQmi Jesucristo con ítumpiy ipími. ¹⁴Siiga tsám mimalnímayatáp jém tánQmi Jesucristo icuyucmí, jesic maymáyataami porque iniií jém Dios iñanamañjom jém tachiipáppic jém Dios ipími. ¹⁵Pero ña wí siiga miyaachwattamtap

porque iga miccaóypa, miñúmpa, immalwatpa o iga mitígiyítigiyécúmpa jém tungac pixiñ iasunto. ¹⁶Pero siiga algunos de mimichfam miyaachwattamtap iga micristiano, jesic odoy tsaaji, mas taŋcujíptámpa Dios porque tanaíf jém Cristo iñiyi.

¹⁷Núcneum jém tiempo iga mojpa iciipiñ Dios jém ipixiñtam jém imiichpic. Siiga tacíipiñtámpa taichfam, jém Dios tamiichítam, éjesic tí iñascayajpa jém malopic pixiñtam jém dápíc icupicyajpa jém Dios iñmañi? ¹⁸Nimpa jém Dios iñmañi:

Tsam tájca iga ciacputyajtap jém wibic pixiñtam.

Jesic jém malopic pixiñtam jém dápíc icupicpa Dios tienes que ipictsonyajpa jém mijpic castigo jém dápíc cuyajpa.

¹⁹Jeeyucmí mannímáypa siiga miyaachwattamtap porque jempam iwiñanjam Dios, jesic seguido wiwattaami, cupictaami iga Dios wiap miciacputta. Tanjodoj iga jém tanJatun Dios, jém iwatnewiip ítumpiy cosa, siempre iccupacpa juuts tajiyacamayñe.

Añquímyajtap jém icupicneyajwiip Cristo

5 Jesic miwiñdaytam, jém iniñjactampáppic jém Dios ipixiñtam, siip manaqúmpa. Ich anaíftim jexpicfim cargo juuts mimichfam. Ich áníxñe cuando tsam yaachwattá jém tánOmi Jesucristo. Ich anañjócpafim jém tiempo cuando wiñquejpa eybic jém tánOmi Cristo con ítumpiy ipimi. ²Wattaami cuenta jém Dios

ipixiñtam jém aŋtuumayajpáppic juñ miifta, jex juuts tum wibic pastor iwatpa cuenta jém iborregoyaj. Wattaami jém Dios iyoxacuy porque iñwiñanjamta, juuts ixunpa Dios, da porque mipiimiyfamtap, ni porque iñcoñwyfamtooba tumiñ. Wattaami jém iñyoxacuy con ítumpiy iñqanama. ³Odoy piimiiyi jém impixiñtam juuts tum malopic anjagooyi. Pero wiwattaami mimichtam iga miixyajíñ jém impixiñtam iga iñwiñwatpa. ⁴Jesic cuando wiñquejpa jém Cobacpic Pastor, jém tánOmi Jesucristo, michiifamtap jém wibic corona jém dápíc cuyajpa. Miwagaittámpa jém wibic juctiañtsocajom.

⁵Jesanetim mimichtam jém dápícnam michamítam, wattaami juuts nimpa jém wiñdaytam jém iniñjagooyiyaj. Jistaami iñtumpiyfam jutsap iñwiñadáy jém iñtiwitam. Odoy jisi iga más miwiap que jeeyaj. Porque nimpa jém Dios iñmañi:

Dios da iwipictsonja jém pixiñtam jém tsampic nacujíptap iyaac, pero tsam iyoxpátpa jém pixiñtam jém dápíc nacujíptap iyaac.

⁶Jesic costeeñaayi jém Dios ipuyciim. Jiici iga minjacpa jém tanJatun Dios porque núcpa jama iga miwiñadáyapa. ⁷Odoy iniidiñ jém cobacpiji. Odoy jisi tí iññascaaba. Cijunjodaayi ítumpiy jém imvida jém tanJatun Dios icíijom porque tsam tawattámpa cuenta.

⁸Jixiyyáamí, iífaamí al tanto porque jém tánenemigo jém

Wocciíwiñ siiba nocojom juuts tum mijpic cañ agui pímpa. Tsam imétspa tí iciispa. ⁹Odoy jiici iga jém Wocciíwiñ micmalwatpa. Seguido cupíci iga Dios wiap miyoxpát. Jodónjataami iga jém icupicneyajwiip Cristo icuwífi yíp naxyucmi, iñascayajpatím jeetím yaachaji juuts iññascatámpa mimichfám. ¹⁰Da jáypa miyaachwattamtá hasta que jém tanJatun Dios, jém tsampic tatopa, iyaac miyoxpáttámpa. Michiítámpa jém wibic jixi iga da tí mitogoyáypa, iga da i wiap mictzac jém wibic aymatí. Michiítámpa jém ipimi iga odoy i wiqin micmalwat iga seguido iñwíwattámpa juuts ixunpa Dios. Miñwejayñeta iga miwagaiítámiñ con jém tánQomi Jesucristo juí ít jém wibic juctiantsoca jém dápíc cuyajpa. ¹¹Wi iga tañcujíptámiñ jém tanJatun Dios para ítumpiy

tiempo porque je iniiít ítumpiy ipimi. Amén.

Añquímyajtáp jém pixiñfám

¹²Siip mañcutsadáypa yíp toto con jém tantíwí Silvano. Ich animpa iga wibic pixiñ. Da juchañ manjáyáy iga manajquímpa tí wiap iñwatta. Manajmadáypa iga iniiítámiñ jém numapic tóyooyi jém tachiiñewiip Dios. Jesic odoy tsactaami jém numapic tóyooyi.

¹³Jém Dios ipixiñfám, jém ítyajwiip yiim jém attebet Babilonia, micutsadáypa wañtidios. Jeeyaj cupiñneyajtatóm juuts mimichfám. Midioschiibatím jém Marco jém tsíyñewiip juuts ich ammánac.

¹⁴Mimichfám nadioschitamtají con tum aynacatsuuchi juuts tum seña iga minitoyfamtáp. Siip mimichfám jém Cristo mimiñchitám. Naitáamí jém wibic jixi iñanamanjom iga odoy tí inçintámiñ. Jemum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijayñewiip Peto

Jém Peto ijáyáy jém Dios ipixiñtam

1 Ich aXimoj anniyíím Peto.
Añcuyoxap jém Jesucristo.
Ich accám iga aapóstol, jém
acutsatnetawíip. Manjáyáypa
mimichftam jém iñcupicnetanjwiip
jeetím wibic anquimayooyi
juuts aichíam. Jeeyucmi
tawípictsonjtámpa jém tanJatun
Dios y jém tánQmi Jesucristo jém
taCiacputpáppic. **2** Wí iga más y más
jáyanjap jém wibic tóyooyi y jém
paz cuando más ijwíxpictámpa
jém tanJatun Dios y jém tánQmi
Jesucristo.

Tumtí jíxi tanaí con Dios

3 Tachiiítam jém ipími iga wiqaiñ
tañwatta yíp naxyucmi ítumpiy jém
wítampic cosa juuts iwianjam Dios
porque táníxpícneta jém Cristo.
Tacupiñeta iga tampictsonjtámiñ
jém Dios ipími porque tsam iniít
jém wibic juctiantsoca, tsam
cuáyñe ijíxi. **4** Jeeyucmi tachi
jém promesa tsam mij. Con ipími
tachiiítampatim ítumpiy jém
tsam wítampic cosa, jém tsampic
tayoxpátpa juuts tajiyámayñe.
Cuando tampictsonja jém wítampic
promesa, jesic tumtí tanjixi con

Dios. Tactsacpa iga tammalwatpa
y iga tañcusúníypa jém malopic
cosa jém ítwiip yíp naxyucmi.

5 Jeeyucmi mannímáypa, wattaami
empeño con ítumpiy íñanama iga
más y más ijwíwattámpa juuts
iwianjam Dios porque tsam iniít fe.
Jesic cuando más ijwíwattámpa,
impictsonjtámiñ jém wibic jíxi.

6 Siiga iniítta jém wibic jíxi, jesic
wiap iniñjacta iñyaac iga odoy
í micmalwadiñ. Siiga iñyaac
mininjactap, jesic iñyaachíypa
cuando miyaachwattap. Siiga wiap
iñyaachiyfa, jesic más cuáyñe
injíxi. **7** Siiga cuáyñe injíxi, jesic
ijwínanigaytámpa jém inítiwitam.
Cuando ijwínanigáypa jém
inítiwitam, jesic iniítpa jém wibic
tóyooyi.

8 Siiga jáyanjap yípyaj wítampic
cosa, jesic quejpa iga da iníxajaixpic
jém tánQmi Jesucristo. Wiap
injwatta jém Dios iyoxacuy. Da
michiíypa juuts tum pixiñ jém
dápic para tí wí. **9** Pero jém dápic
iniít yíp wibic cosa jex juuts tum
cáchfi, jextím juuts jém dápic
juumi ixixóypa. Ijaamajnot iga
accáyayñeta jém itáñca jém
iwaynewiip idic. **10** Jeeyucmi
mantíwitam, wadayáamí caso

iga ij̄wiwattámiñ con ítumpiy
impími, jesic quejpa iga numa
Dios micupiñeta y mij̄wejayñeta.
Porque siiga seguido ij̄wiwattámpa,
da nunca micutinpa.¹¹ Siiga
ij̄wattámpa jempic, michiitámpa
lugar iga miñúcpa siñyucmí.
Tsam miwipictsonjtap juñt injacpa
jém tánOmi Jesucristo, jém
taCiacputpáppic, juñt da nunca
cuyajpa ipími.

¹² Jeeyucmí da antsacpa iga
manacj̄spa yíp wibic jixi iga
odoy iñjaamañnodíñ mex iga
ij̄wijodoñtam jém numapic
anquímayooyi y da iñchacneta
hasta siip.¹³ Ich animpa wi
iganam avivo iga mantsciyuspa
iga odoy iñjaamañnodíñ títam
ij̄cuyujcane.¹⁴ Porque jém tánOmi
Jesucristo acjodóñ iga ñam jayñe
acaaba.¹⁵ Añwatpa empeño iga
manchiitámpa yíp wibic jixi iga
cuando acaaneum, iiñistámiñ títam
mannímáy.

Jém Peto iix cuando jém Cristo ipictsoñ ítumpiy ipími

¹⁶ Da mammigóyayta cuando
oy manaquejáy ti iñasca jém
tánOmi Jesucristo, cuando oy yíp
naxyucmí con ipími. Da je pixiñtam
ijixquiimi. Porque aichfám ánixñeta
ánixcuymi cuando jém Cristo
ipictsoñ jém ipími iga más mijpic
anjagooyi.¹⁷ Áníxñeta cuando jém
tanJatuñ Dios iccám jém Cristo iga
más mijpic anjagooyi con ítumpiy
ipími. Ammatonja jém Dios ij̄iyí
jém wibic juctiañtsocajom. Nímpa
iga: "Yíp jém amManíç jém tsampic
antoypa. Ich tsam amaymay con
je."¹⁸ Aichfám mismo ammatonja

jém ij̄iyí, jém miññewiip siñyucmí,
cuando ajwaganaiíta jém tánOmi
Jesucristo jém cotsicyucmí juñt núc
jém Dios ipími.¹⁹ Siip mástím
tañwijodoñ iga da je migoooyi
jém aijmañti jém ijaychacnewiip
jém wiñicpic aijmañciñwiñ
cuando ij̄matyaj ti miñpa. Jesic
mimichfám wí iga ijwadaytámpa
caso jém ijmañti porque je jex juuts
tum wibic jucti, jém tsocpáppic
piichciim. Tsam tayoxpátpa jém
wiñicpic aijmañti hasta icuquejama
cuando químpa jém wífmatsa
íñqanamanjom.²⁰ Wiñti jodóñataami
iga ni tum pixiñ da wiap ijis iyaac
ti nimtooba jém wiñicpic aijmañti,
jém ijaychacneyajwiip jém wiñicpic
profeta.²¹ Porque jém wiñicpic
profeta da nunca ij̄matyaj ijiximi
juuts je ixunpa. Pero jém Dios
iñanama ichi jixi iga wiap ij̄matyaj
juuts iñqanjam Dios.

Miñpa jém migoyyajpaap

(Judas 4-13)

2 Pero wiñic iñtim idic jém
Dios ipixiñámañjom jém
malopic profeta jém migoyaap.
Jesanéfim siip iñtim jém
migoyyajpaap mimichfámanjom.
Miyámañquejáypa jém migoooyi,
jém tsampic mimalwadáypa.
Inñecyajpa jém tánOmi Cristo
jém tayojayñewiip tantájca.
Iga tsam imalwatyajpa jém
pixiñtam, da jáypa ichiiba
castigo Dios. Inñuntaactogoya.
2 Jayañ pixiñtam itúñiyajpa
jém migoooyi jém inimiñpáppic
yíp malopic maestroyaj. Jeeyaj
icuyucmí tsam malnímayap jém
numapic anquímayooyi.³ Tsam

icusúníyyajpa jém tumiñ. Jeeyucmí ijixquím jém migooyi iga mitobáyapa jém iñtumiñ. Pero da jáyapa chiiłap castigo porque dende wiñigam Dios ijiyecámayne iga icyojpa jém ifáñca jexpic pixiñtám.

⁴Wiñic Dios da iwadáy perdón jém siyuçmípic pixiñtám jém iwatnewiip táñca. Icot jém josjom, pajneta jém piichciim, jém infierno, hasta que núc jém jama iga ciipiñtáp. ⁵Ni ádatim iwadáy perdón jém wiñicpic pixiñtám, jém ityajwiip yíp naxyucmí cuando ít jém Noé. Dios icutsat jém diluvio iga ictogoypa jém malopic pixiñtám. Pero iciacput jém Noé jém ijmadayñewiip jém pixiñtám iga iwiwádiñ juuts ixunpa Dios. Ciaputyajta ocho con jém Noé.

⁶Dios ictogoytím jém wisten attebet jém Sodoma y Gomorra. Iñooquet. Tsíy naps cuyjam. Iwadáy jempic iga tsíyiñ juuts tum ejemplo jém wisten attebet para jém malopic pixiñtám jém miñpáppic ocmi.

⁷Pero Dios iciacput jém wibic pixiñ jém Lot. Yíp pixiñ tsam añaýac iga agui imalwatyajpa jém malopic pixiñtám. ⁸Yíp wibic pixiñ iwaganaij jém malopic pixiñtám. Itumpiy jama tsam ijispá ianamanjom, tsam añaýacpa cuando iix y imatoñ iga pími imalwatyajpa jeeyaj. ⁹TánQmi Dios ijodoñ jutsap iciacput jém wibic pixiñtám, jém icupicneyajwiip, cuando cutítstap. Pero jém malopic pixiñtám ichacpa aparte hasta núcpa jém jama iga ciipiñtáp, chiiłap castigo.

¹⁰Dios ichiiba castigo itumpiy jém malopic pixiñtám, jém imétsyajpáppic iga imalwatpa juuts

ixunpa iyaac, jém ijóyixpáppic iga injacpa Dios. Da iwianjamaj iga injacpa. Tsam jáyayanjichich. Da matónóyapa. Da icinpa jém mijpic anjagooyiyaj jém itwiip siyuçmí, tsam imalnómáyapa. ¹¹Pero jém siyuçmípic pixiñtám aunque más wiap y tsam iniif ipimi, da iniquímpa quejaj Dios iwiñjom contra jém malopic.

¹²Yípyaj ijóyixpáppic Dios jex juuts jém jimñi animatyaj dápic jixiy. Nay iga matstap y accaatap. Tsam imalnómáyapa jém wibic jixi jém dápic icutiiyypa. Núcpa jama iga accaayajtap jeeyaj juuts jém jimñi animatyaj. ¹³Tsam yaachwattap jeeyaj iga agui iyaachwatyaj jém itíwitam.

Tsam maymay iga imalwatyajpa siññi juł ixítap, da tsaap. Nímañtaayap iga icupicpatí Cristo iga mimigóyáypa. Tsam táñcafy, tsam imalwatyajpa iganam miwagawítámpa. ¹⁴Tsam icusúníypa jém malopic yomtam. Da cuspa imalwatyaj. Tsam imigóyáypa jém tantíwitam iga icmalwatpa jém dápic iwicupicne jém wibic añaquímayooyi. Agui inyujne iga icusúníypa jém itíwitam imiichi. Dios ijiyecámayne iga ichiiba castigo jexpic pixiñtám.

¹⁵Togoyñeyaj porque ichacyaj jém numapic tuñ. Iwatyajpa juuts iwat jém wiñicpic añañatciwiñ jém Balaam jém Beor imanic. Jém Balaam imalwatpa iga icoñwíypa tumiñ. ¹⁶Pero wogayta jém profeta Balaam iga imalwatpa. Jém iburro ijíyáy juuts tum pixiñ. Mex iga da ijypa jém animatyaj, injiyjac iga ichaguiñ iga locojane.

¹⁷ Yípyaj píxiñtám juuts tum
niixcuy titsnewiñip, jex juuts jém ucsi
jém ñapic tujíy, jém tsampic inipoy
jém sawa. Dios ijíycámáy iga ichiiba
castigo jém piichciim, juú tsam pimi
piichi, juú ña nunca putpa. ¹⁸Tsam
ajmatyajpa, pero ña fí cuwatcuy
jém ijmati. Inímayyaj jém píxiñtám
iga wi iga imalwatyajpa. Nímaytap
iga wiap iwatayaj fítam icusúnypa
ianamanjom. Icmalwatpa jém
píxiñtám jém yaguiñpic ichacneyaj
jém malopic vida. ¹⁹Inímay jeeyaj
iga iniit libertad iga iwatayajpa juuts
ixunpa iyaac. Pero yíp malopic
maestro je mismo tsý juuts tum
esclavo. Ñatím wiap iwat juuts
ixunpa iyaac, pero jém malopic jíxi
injacpa juuts tum esclavo. Siiga
i injacpa jém malopic jíxi, tsýpa
juuts esclavo. ²⁰Siiga i iixpicpa jém
tánQmi Jesú, jém taciacputpáppic,
y siiga ichac iga imalwatpa juuts
iwatyajpa jém ífyajwiip yíp
naxyucmí, pero ocmi eybictím
mojpa imalwat juuts iwatpa wiñti,
jesic jém malopic jíxi icoñwý. Tsý
jém píxiñ juuts tsenta con cadena.
Más pimi malo que cuando ñanam
icupicne Cristo. ²¹Más wi jém píxiñ
meega ña iixpicne jém numpic
tuñ que iga cuando iixpicne, ocmi
ichacpa iga icupicpa jém wibic
anquímayooyi jém ichiiñewiip Dios.
²²Inascaaba jém píxiñ juuts nimpá
jém ajmati jém ñapic je migoooyi:
“Jém chimpa eybic icútpa jém iiichi.
Jém yoya, jém wiñacchinjetawíip,
eybic chijpa tuutjom.”

Miñgacpa jém tánQmi

3 Mantíwitam,
mantoyfampáppic, wisciyam

manjáyáypa. Siip manacjispa
eybic jém wibic jíxi jém iniiwtiip
íñanamanjom ²iga odoy
inçujisaytámíñ ti nimyajpa jém
wiñicpic profeta y jém tánQmi
inquímayooyi jém taciacputpáppic.
Jeefim ajmati miñquejáy jém
tuñgac apóstolyaj.

³Wiñti, jodóñataami iga jém
íñanpigam jama miñyajpa
jém malopic píxiñtám, tsam
iwadayyajpa burla jém wítampic
cosa. Tsam iwatayajpa ítumpiy jém
malopic cosa juuts ijisyajpa jeeyaj
ianamanjom. ⁴Acwágoyyajpa:
“¿Que ña mijiyamáy jém Cristo
iga miñgacpa? ¿Siip juú íf? Dende
caaneyaj jém wiñicpic píxiñtám,
ítumpiy cosa jextím, ña cucacne
dende watnetá yíp mundo.” ⁵Yípyaj
icujisáy iga ña jex ítumpiy cosa
dende wiñic. Porque wiñigam Dios
inímay jém siñ iga idíñ y jesic
ífum. Dios inímay jém nas iga
puðiñ niñciim, tsýiñ titsijom, jesic
putum. Con jeetím ni iwat jém
nas. ⁶Ocmi Dios icmiñ jém diluvio,
ictogoy ítumpiy jém ítwiip idic yíp
naxyucmí. ⁷Pero jém nas y jém
siñ jém ítwiip siip, juuts nimpá
jém mismo ajmati, injócyajpa jém
jama cuando nooquetap con jucti.
Injócyajpa jém íñanpigam jama
cuando ciipinyajtap ítumpiy jém
malopic píxiñtám iga actogoyyajtap.

⁸Mantíwitam, mantoyfampáppic,
jém tánQmi ña táycáap inimiñ
jém castigo porque para je tum
jama juuts tum mil amtíy. Y tum
mil amtíy juuts tum jama. ⁹Jém
tánQmi ña chocóyap iccupac juuts
tajíycámayñe juuts ijisyajpa algunos.
Ña jáyapa iccupacpa, pero tsam

iyaachíyapa jém ífyajwiip yíp mundo, ñá jobít ichégáy jém ífáñca porque tsam iyaachanjampa. Ñá ixunpa iga togoypa ni tum. Ixunpa iga ítumpiy jém pixiñtam icucacyajiñ ijixi.

¹⁰Jém jama, cuando miñgacpa jém tánQmi, icupiichciyapa jém pixiñtam juuts tum númpaap tsuuciim. Actogoytáp ítumpiy cosa jém táníxpáppic siñyucmi. Nooquettáp. Tsam pími tíñpa juuts tum mijpic jucti. Nooquettaptím yíp nas y ítumpiy cosa jém ítyajwiip yíp naxyucmi.

¹¹Como tanjodon iga togoypa ítumpiy yípyaj cosa, wí iga tañwiwattámiñ juuts ixunpa Dios. ¹²Iganam tananjóctámpa jém tiempo, wí iga tañwattámiñ títam wiap tañwat iga más jicsciy miñpa jém jama cuando Dios iciipinpa jém pixiñtam. Cuando núcpa jém jama nooquettáp jém siñ. Jém ñapic jípspa, accunoomaytáp. ¹³Pero taichítam tananjóctámpa iga Dios icoomásetpa jém siñ y jém nas porque jempam ijíycámne. Nicpa iñi naps jém wibic pixiñtam jém jomipic naxyucmi.

¹⁴Jeeyucmi mantíwitam, mantoyfampáppic, iganam ininjóctámpa, wati empeño iga inwiwattámpa juuts miwiap. Jesic

cuando miñpa Cristo, mipátpa iga ñá síp iníñata, ñá immalwattámpa, ñá miñáncaytí. ¹⁵Cutiíiyifaami iga jém tánQmi tsam iyaachíyapa jém malopic pixiñtam iga iciacputpa. Jempictím mijáyáy jém tantíwi Pablo jém tsampic tantoypa. Wiap miñmadáy ti miñpa porque Dios ichi jém jixi. ¹⁶Cuando ijaychac jém toto jém Pablo, siempre inmatpatím jeetíim anquímayooyi juuts ichpic anajmat. Numa, uxan táñca tañcutiíyíypa jém Pablo inquímayooyi. Jém pixiñtam, jém ñapic wícuyujne y jém ñapic jixi, inéjacutíiyíypa titam ijaychac jém Pablo. Inéjacutíiyítim jém tungac parte jém Dios inmatí. Jempic nactogoyyajtap iyaac.

¹⁷Pero mimichtam, mantíwitam, mantoyfampáppic, manacjodónjane wiñti iga tsam ít jém migooyi. Jesic cuidado iga i mictacsapá jém Dios inmatí con jém migooyi jém inmatpáppic jém malopic pixiñtam. ¹⁸Siip más y más cutiíiyifaami jém wibic jixi jém tachiiñewiip jém tánQmi Jesucristo, jém taCiacputpáppic. Wítim iga más jáyanap jém Cristo ifóyooyi íñanamanjom. Tañcuijptámiñ siip jém tánQmi Cristo para ítumpiy jama. Jemum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijayñewiip jém Xiwan

Nímpa jém Xiwan iga iixñe jém
Cristo
(Jn. 1:1; Ap. 19:13)

1 Jém Cristo íftim idic dende wiñigam cuando ñanam i yíp mundo. Pero siip wiap mannímáy iga ánixñeta ánixcuymi. Ammatoyñeta. Anámta. Antsic con ayci. Iñiyitím jém Añmatí, je jém vida jém tachiiñewiip Dios. **2** Awiñquejayta jém vida. Áníxñeta, jeeyucmi wiap manajmadáy iga núcneum y wiap mananjquejáy iga jém Cristo jeam jém vida jém ápic cuyajpa. Íftim idic dende wiñigam con jém tanJatuñ Dios, jesic ocmi awiñquejayta. **3** Siip manajmadáypa tí ánixñeta y tí ammatoyñeta iga wiqñi tanaítta tumí jixi juutsfím aich anaiítta tumí jixi con tanJatuñ Dios y con jém Jesucristo jém Dios iManic. **4** Jeeyucmi manjáyáypa iga iniiftámiñ jém maymáyaji jém numapic.

Jém tanJatuñ Dios tum wibic
jucti agui witsocpa

5 Yíbam jém wibic aymáti jém tanquejayñewiip jém Jesucristo. Siip manajmadáypa mimichfám.

Nímpa jém aymáti iga jém tanJatuñ Dios jex juuts tum wibic jucti. Agui wi tsocpa. Juí íf Dios dá i piichi, je dá tancyaí ni uxaj. **6** Siiga tanímpa iga tumí tanjixi con tanJatuñ Dios, pero tasiibaám piichciim, jesic tamigóypa. Da tanwatpa juuts nímpa jém numapic aymáti. **7** Pero siiga tasiiba juctiañtsocajom juuts jém tanJatuñ Dios íf jém juctiañtsocajom, jesic numá tumí jixi tanaítta y jém Jesucristo iñíipiñ, jém Dios iManic, taccáyáypa ifumpiy jém tantancya.

8 Pero siiga tanjispá iga da tatancyaí, jesic tanamigóyaytáp tanyaac. Da tanai jém numapic aymáti tanañamanajom.

9 Pero siiga tanañmadáypa Dios iga agui tammalwatne, jesic tanjodoj iga tayoxpátpa porque Dios tajiyacamayñe iga tayoxpátpa. Tawitsagáypa ifumpiy jém tantancya, taccáyáypa tanañamanajom. **10** Pero siiga tanímpa iga da tatancyaí, jesic tamigóypa y tanímpa iga migóyapátm jém tanJatuñ Dios. Queja iga da numá tançupicne jém ijymáti.

Jém Jesucristo je jém tacupujpáppic

2 Mammäictam, siip manjáyáypa yíp toto iga

odoy immalwaðiñ. Pero siiga i imalwatne, jém Jesucristo wiap icupuj jém Dios iwiñjom porque je da ti mal iwat. ² Accaata jém Cristo iga tayojayta tantájca. Y da no más taichítam tayojayta jém tantájca, pero iyojáytim ifumpiy jém píxiñtam ifájca icuwiíti yíp naxyucmi.

³ Siiga seguido tanjwatpa juuts tanímáypa Dios, jesic tanjodoñ iga numa táníxpícné jém Cristo. ⁴ Pero siiga tum píxiñ nimpa iga: Ich ánixpicpa jém Cristo, pero da iwatpa juuts nimpa jém wibic ajmañti, jesic migóyapa jém píxiñ. Da inii jém numapic ajmañti ianamanjom. ⁵ Pero siiga tum píxiñ iwatpa juuts nimpa jém Cristo iñmañti, jesic numa quejpa iga jém píxiñ tsam ifoypa Dios. Siiga seguido tanjwatpa juuts nimpa jém Cristo iñmañti, jesic tanjodoñ iga tanwaganaiñta jém tanJatun Dios. ⁶ Siiga tum píxiñ nimpa iga: Ich anwaganaiñ tanJatun Dios, jesic wi iga iwadiñ jém wítampic cosa juuts iwatpa jém Jesucristo.

Jém jomipic anquímayooyi

⁷ Mantíwitam, da manjáyáypa tum jomipic anquímayooyi, pero manjáyáypa jeetím pecapic anquímayooyi jém iniíwiip dende wiñti. Yíp anquímayooyi jém mojwiip impictsoñta. ⁸ Manjáyáypa juuts tum jomipic anquímayooyi porque Cristo oy tanquejáy iga tanatoyfamtañ y mimichítam iñwattámpa jempic. Siip nasneum jém piichi y núcneum jém numapic juctiantsoca.

⁹ Siiga nimpa tum píxiñ iga: Ich aiñ jém juctiantsocajom, pero

ijójixpa jém ííwítam, jesic migóyapa jém píxiñ. Quejpa iga ñanam putne jém piichciim. ¹⁰ Pero siiga tum píxiñ ifoypa ííwi, jesic íf jém juctiantsocajom y da i wiap icmalwat. ¹¹ Pero siiga tum píxiñ ijójixpa jém ííwi, jesic tsíypa jém piichciim. Da ichacpa iga imalwatpa. Jexpic píxiñ da ijodon jút niçpa porque jém piichi da iguixixóypa.

¹² Mammánictam, manjáyáypa porque Dios miwadayñeum perdón jém iñtánca porque jém Cristo miyojáy jém iñtánca.

¹³ Michamítampic, manjáyáypa porque inçupicneum jém Cristo jém ítwiip dende wiñigam. Manjáyáypatím, jém ñapicnam michamítam, porque incoñwiyñeum jém Woccíwiñ. Manjáyáypatím michíxtam porque iñixpicneta jém tanJatun Dios.

¹⁴ Manjáyáypa michamítampic porque inçupicneum jém Cristo jém ítwiip dende wiñigam. Manjáyáypatím jém ñapicnam michamítam porque tsam miwiap. Inii jém Dios iñmañti iñanamanjom. Incoñwiyñeum jém Woccíwiñ.

¹⁵ Tsaci iga íñtoypa ifumpiy jém malopic cosa jém ítyajwiip yíp naxyucmi. Porque siiga tum píxiñ ifoypa jém malopic cosa jém ítyajwiip yíp naxyucmi, jesic da ifoypa jém tanJatun Dios. ¹⁶ Jém da wibic píxiñtam tsam icusúníypa ifumpiy jém malopic cosa jém iñsnewiip ianamanjom. Títam iixpa imalwatpa, icusúníypatím. Agui nacujíptap iyaac iga agui wi ít. Ifumpiy yíp malopic jíxi jém ítyajwiip yíp naxyucmi da

miñpa de Dios. Jém malopíc jíxi tsucumpa yíp naxyucmípic pixiñfam ijixianjom. ¹⁷ Cuyajpa yíp mundo y cuyajpatím ifúmpiy jém malopíc cusúníyooyi. Pero jém iwatyajpáppic juuts ixunpa Dios da nunca cuyajpa. Jeeyaj tsíyyajpa para siempre.

Jérm Cristo ienemigo je jém contracristo

¹⁸ Mammánictam, siip núctoobam jém ínyaŋpigam jama. Mimichtám immatoŋneta iga miñpa tum píxiñ nímaŋtaayap iga jeam jém Cristo. Tsám áŋapa contra jém Cristo. Siip núcneum waſí jém áŋayajpáppic contra jém Cristo. Jeeyucmí tanjodoŋ iga núctoobam jém ínyaŋpigam jama. ¹⁹ Jeeyaj ítyaj idíc con taichfám, pero dá iñuntacupicneyaj Dios. Jesic ocmi cupudayyaj con taichfám. Siiga numáma icupicyajpa Dios, jesic tienes que taŋwaganaiítámpa hasta siip. Pero cupudayyaj iga quejiñ iga dá tawagananaitá ni tum de jeeyaj.

²⁰ Pero jém tánQmi Cristo michiiñeta jém Dios iAnama, jeeyucmí iñtúmpiyfam wiap iñcutiíiyáta jém wítampic anquímayooyi. ²¹ Jesic dá manjáyáypa iga dá iñcutiíyáypa jém numapic anquímayooyi. Manjáyáypa porque mich ínixpicpa jém numapic anquímayooyi. Injodoŋfim iga jém numapic anquímayooyi dá je migoooyi.

²² ¿Jesic iapaap jém migoyaap? Jém migoyaap je jém nímpáppic iga jém Jesús da je Cristo jém icutsatnewiip Dios. Jém migóypáppic je jém contracristo.

Yíp malopíc píxiñ iñnécpa jém tanJátuŋ Dios y iñnécpatím jém Dios iManic. ²³ Porque siiga tum píxiñ dá icupicpa jém Dios iManic, jesic dáfim iixpicpa jém tanJátuŋ Dios. Pero siiga tum píxiñ icupicpa jém Dios iManic, jesic iixpicpatím tanJátuŋ Dios.

²⁴ Jeeyucmí mannímáypa iga odoy tsaci iga iñcupictámpa jém wíbic anquímayooyi jém mojwiip minquejyatámpa. Siiga dá iñchacpa, jesic seguido miwaganaiítámpa jém tanJátuŋ Dios y jém iManic Jesucristo. ²⁵ Jém Jesucristo tajiycámayñe iga tachiiba jém vida iga niçpa taíti con Dios.

²⁶ Manjáyáypa iga tsám íf jém tamigóyayajpáppic. ²⁷ Pero michftam iniitámpum jém Dios iAnama jém michiiñewiip jém Cristo. Iniiútum íñanamaŋjom. Jeeyucmí dá iñxunpa iga i minquejáypa porque jém Dios iAnama minquejyatámpa ifúmpiy jém wíbic jíxi. Je jém numapic anquímayooyi, dá je migoooyi. Jesic odoy tsaci iga iñwatpa juuts ixunpa jém Cristo juuts minquejáy jém Dios iAnama.

²⁸ Siip, mammánictam, wagaiítaami con jém tánQmi Jesucristo, jesic dá taŋciñtámpa cuando miñgacpa yíp naxyucmí, dá tatsaatámpa cuando tanáŋjamocpa. ²⁹ Michftam iñjodoŋ iga dá táŋcaíy jém Cristo. Jesic jodónjataami iga ifúmpiy jém iwíwatyajpáppic nayneyaj iga Cristo imanigap.

Nímpa jém Xiwan tí iwatyajpa
jém Dios imanictam

3 Ixi iga tsám pími tatoypa
tanJátuŋ Dios. Jeeyucmí

tatsíytámpa iga Dios tamanictam. Yíp da je mígooyi. Taichfám jém Dios tamanictam. Jeeyucmi jém dápíc icupicyajpa Dios da tawíixyajpa porque dátim iixpicyajpa jém tanJatuj Dios.

²Mantíwitam mantoyfampáppic, siip taichfám Dios tamanictam. Da tanjodoj siip juutspic tapixiñtam tatsíytámpa cuando tampictsonja jém jomipic tammijtay. Pero tanjodoj iga cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánOmi Jesucristo, jesic tatsíytámpa jextím juuts jém Cristo. Porque cuando miñgacpa jém tánOmi, jesic táníxtámpa juutspic pixiñ. ³Ítumpiy jém pixiñtam jém injócyajpáppic iga miñgacpa jém tánOmi Cristo, tienes que ichacyajpa jém itánjca iga cuáyñeñ jém ianama porque dá tancyáy jém Cristo.

⁴Jém pixiñtam, jém iwatyajpáppic tancyáy, da icupicne jém Dios injquímayooyi. Ítumpiy jém tancyáy ít en contra de Dios injquímayooyi.

⁵Michfám injodonjtam iga jém Cristo oy yíp naxyucmi iga iccáyáypa jém pixiñtam itánjca. Injodonjtam iga jém Cristo da tancyáy ni uxan. ⁶Siiga tum píxiñ iwaganaít jém Cristo, jesic da seguido iwatpa tancyáy. Pero ítumpiy jém pixiñtam jém imalwatyajpáppic da icupicyajpa ni da iixpicyajpa Dios. ⁷Mammanictam, cuidado iga i mimigóyáypa iga mictsaclámpa jém Dios injmáti. Siiga tum píxiñ seguido iwatpa juuts ixunpa Dios, jesic wibic pixiñ, jextím juuts jém tánOmi Cristo. ⁸Pero siiga tum píxiñ da ichacpa itánjca, jesic quejpa iga tsíypa juuts jém

Wocciiwiñ imiichi. Porque desde wiñigam imalwatpa jém Wocciiwiñ. Jeeyucmi jém Dios iManic oy yíp naxyucmi iga iccuyajáypa jém Wocciiwiñ ipimi.

⁹Jém Diospic imanictam ichacpa jém itánjca. Da más imalwatpa. Siiga tanaiñ jém vida jém Diospic tachiiñe, jesic da wiap tammalwat seguido porque Dios tamanigane.

¹⁰Asíam tanjodónjap iapaap jém Dios imanictam y iapaap jém Wocciiwiñ imanictam. Jém dápíc iwiwatpa da je Dios imanic ni jém dápíc itóypa itíwitam.

Jém Dios ipixiñtam natoyyajtap con jém itíwitam

¹¹Wiñigam tampictson yíp arquímayooyi: Wi iga tanatoyfamtaiñ con jém tantíwitam.

¹²Da wi siiga tañwatpa juuts jém Caín, porque je jém Wocciiwiñ imiichi, icca itíwi. ¿Tíiga icca itíwi? Porque jém Caín iwatpa juuts ixunpa jém Wocciiwiñ, pero jém itíwi iwatpa juuts ixunpa Dios.

¹³Mantíwitam, odoy pooñanjamtaami siiga jém malopic pixiñtam tsam mijóyixpa.

¹⁴Tatsíyñeta idic juuts tum píxiñ caane, pero siip taichfám tavivo. Tanjodoj iga tavivo porque siip tantoypa jém tantíwitam. Jém píxiñ jém dápíc itóypa itíwi jex juuts tum píxiñ caane. ¹⁵Ítumpiy jém ijóyixpáppic itíwi jex juuts tum accaoyaap. Y michfám injodonjtam iga jém accaopáppic píxiñ da inii jém vida jém dápíc cuyajpa.

¹⁶Jesic asíam tañcutiyyáypa jutsap tantoy jém tantíwitam porque jém Cristo iyaac nachiifá iga accaata

iga tayojáy tantájca. Jesic wíim iga tanjíguiñ iga taccaatap iga tanyoxpátpa jém tantíwitam jém icupicneyajwiip Jesús. ¹⁷ Siiga tum píxiñ tsám iniiñ iwíccuy y ítumpiy cosa y iix iga pími yaachap jém iíwi, pero dá izaachanjampa, jesic quejpa iga jém píxiñ dá ítopya Dios. ¹⁸ Mammánictam, dá wí iga tannímáypa jém tantíwi iga: Mantíwi, tsám mantopya, pero ocni dá tanyoxpátpa. Siiga jém iñtíwi ifogoyáy algun tí, jesic yoxpaati, yaachanjami.

Jutsap tanjodóna iga Diossam tamíichiítam

¹⁹ Siiga tantoypa tantíwitam, jesic tanjodoj iga tanaít jém númeric anquímayooyi. Jesic dá tañcínja iga tanúcpa jém Dios iwiñjom. ²⁰ Siiga tanjispá tánanamanjom iga agui tammalwatne idic, jesic odoy wadaayi caso porque Dios más mij que taichítam y Dios iixpicpa ítumpiy jém píxiñtam ianama. ²¹ Jesaptim, mantíwitam, siiga dá tanjispá tánanamanjom iga agui tammalwatne, jesic dá tañcínja iga tanúcpa jém Dios iwiñjom. ²² Siiga tanwágáypa Dios alguna cosa, jesic tachiiba porque seguido tañcupicpa jém Dios inquímayooyi y tañwatpa juuts iwianjam Dios. ²³ Nímpa jém Dios inquímayooyi iga tañcupictámiñ jém iManíci iníyi, jém Jesucristo. Nímpatim iga tanatoyfamtaiñ con jém tantíwitam juuts tanímayñe. ²⁴ Ítumpiy jém icupicneyajwiip jém Dios inquímayooyi ítyaj con Dios. Ifítim Dios con jém ipixiñtam. Tanjodoj iga tañwaganaií Dios porque tachiíñeta jém Dios iAnama.

Quejpa juppíc jém malopic espíritu jém tamigóyaypáppic

4 Mantíwitam mantoyfampáppic, odoy cupicci ítumpiy jém ajmatíciwiñ jém nímyajpáppic iga iniiñ jém Dios iAnama. Pero wiñti cutiitsi jém inquímayooyi, jesic quejpa siiga Dios icutsatne. Porque tsám it jém malopic ajmatíciwiñ jém tamigóyaypáppic. Ininúcyajpa jém migoooyi juñinquej. ² Siiga jém ajmatíciwiñ nímpa iga jém Jesucristo oy yíp naxyucmí juuts tum píxiñ, maayíytím juuts taichtam, jesic tanjodoj iga jém ajmatíciwiñ iniiñ jém Dios iAnama. Jempigam táníxpícpa siiga iniiñ jém Dios iAnama. ³ Pero siiga dá inimatpa jém píxiñ iga maayíytím jém Cristo juuts taichtam, jesic dá iniiñ jém Dios iAnama. Jém píxiñ iniiñ jém mal espíritu. Y jém mal espíritu í en contra de jém Cristo. Michítam injodonjtam iga miñpa jém ánjapáppic contra jém Cristo y siip núcneum yíp naxyucmí.

⁴ Pero mimichítam, mammánictam, Dios mimiichiítam. Iñcoñwiyñeum jém malopic ajmatíciwiñ jém tamigóyayajpaap. Porque jém Dios iAnama, jém iniiñwiip iñanamanjom, más wiap que jém iniiñwiip jém malopic píxiñtam ianamanjom, jém dapic icupicneyajpa Dios. ⁵ Jém malopic ajmatíciwiñ iniiñyaj yíp naxyucmípic jíxi, jesic cuando inmatyajpa jém malopic anquímayooyi, yíp naxyucmípic píxiñtam imatoryajpa. ⁶ Pero taichítam Diosam tamíichiítam. Cuando tanañmatpa jém Dios

ijmaáti, jesic jém icupicneyajwiip Dios imatonyajpa. Pero jém ápic je Dios imiichi jeeyaj da imatonyajpa. Jempigam wiap táníxpíc jém Dios iAnama y jém mal espíritu jém tamigóyaypáppic.

Dios tsám tóyóypa

⁷Mantíwitam mantoytampáppic, wi iga taichfam tanatoyfamtaiñ con jém tantíwitam porque Dios tachiiñe jém jíxi iga tanatoyfamtaiñ. Y ítumpij jém ítoyyajpáppic ítíwi je jém Dios imanictam y jeeyaj iixpicyajpa Dios. ⁸Jém ápic itoypa ítíwi jesic dátim iixpicpa Dios porque tsam tóyóypa Dios. ⁹Dios tanquejáy juúpic tatoypa cuando icutsat yíp naxyucmí jém tumpic iManíc iga tachiifámiñ jém vida jém ápic cuyajpa. ¹⁰Yíimpic quejpa jém wibic tóyooyi. Da iga tantoypa Dios, pero iga Dios tatoytampa taichfam. Jeeyucmí icutsat iManíc iga tayojañ tantáñca.

¹¹Mantíwitam mantoytampáppic, iga tsam tatoypa Dios jesic wiítim iga tanatoyfamtaiñ con jém tantíwitam. ¹²Da i nunca oypa iix jém tanJatun Dios, pero siiga tanatoyfamtap con tantíwitam, jesic tanjodoñ iga tanaitá Dios tánanamañjom. Y más tim quejpa iga tatoyóypa. ¹³Dios tachiiñeta jém iAnama, jeeyucmí tanjodoñ iga taií con Dios y Dios íf con taichfam. ¹⁴Anyaac ánixñeta jém Jesucristo y siip anañmattámpa juúñquej iga jém tanJatun Dios icutsat jém iManíc yíp naxyucmí iga iciacputpa ítumpij jém pixiñtam jém ífyajwiip yíp naxyucmí. ¹⁵Siiga tum pixiñ ijmadáypa jém ítíwitam iga jém

Jesucristo jém Dios iManíc, jesic jém pixiñ íf con Dios y jém Dios íf con jém pixiñ.

¹⁶Tanjodoñ y tançcupicpa iga Dios tsám tatoypa porque Dios tsám tóyóypa. Y jém pixiñ jém tóyopáppic íf con Dios y Dios íftim con jém pixiñ. ¹⁷Siiga seguido taiftámpa con Dios, jesic más tançutiiyítámpa jutsap tantoy Dios. Y cuando núcpa jém jaña iga Dios ichiiba castigo jém malopic pixiñtam, jesic taichfam da tançintámpa. Taichfam tajextítm juuts jém Cristo cuando jáy íti yíp naxyucmí. ¹⁸Jút íf jém tóyooyi da i jém ciñji porque jém numapic tóyooyi iccáypa ítumpij jém ciñji. Pero siiga tum pixiñ ciñja iga jém Dios icastigo, jesic quejpa iga da inii jém numapic tóyooyi.

¹⁹Taichfam tantoytampa Dios porque wiñti tatoyta. ²⁰Pero siiga tum pixiñ nimpa iga: Ich antoypa Dios, pero ijóyixpa ítíwi, jesic migóypa jém pixiñ. Porque siiga da itoypa ítíwi jém iixñewiip, jesic dátim wiap ífoy jém Dios jém ápic táníxpa. ²¹Dios tachi yíp arquímayooyi: “Siiga iñtoypa Dios, jesic toyítim mex jém iñtíwitam.”

Jém icupicneyajwiip jém Cristo icoñwiñyeum jém Wocciiwiñ ipimi

5 Siiga inçcupicpa iga jém Jesús je jém Cristo, jesic Dios mimaníc. Siiga tantoypa jém Jatunpic, jesic tienes que tantoytampatim jém imanictam. ²Jesic tanjodoñ iga numa tantoypa jém Dios imanictam siiga tantoypa Dios y tanwattámpa juuts tanímáypa. ³Siiga tanjwatpa juuts

nimpa jém Dios iñquímayooyi, jesic quejpa iga tantoypa Dios. Y jém Dios iñquímayooyi da táncia iga tanjwatpa. ⁴Porque jém Dios imanictam wiap icoñwíy itúmpiy jém malopic jixi jém ityajwiip yíp naxyucmi. Wiap tancoñwíy porque tanjcupicne jém Jesucristo. ⁵Pero nada más jém icupicneyajwiip iga jém Jesús je jém Dios iManic wiap icoñwíy itúmpiy jém malopic jixi.

Tucutén testigo tanquejáypa iapaap jém Jesucristo

⁶Oy ífi jém Jesucristo yíp naxyucmi, acchintá niiciim, ítegáy iñíipiñ jém cunusyucmi. Da je solamente con ni, pero tanquejaya con jém ni y con jém niipiñ iga da je migoooyi. Dios iAnama tsíypatíim juuts tum testigo iga jém oyñewiip nýuma jém Dios iManic porque jém Dios iAnama da inisiiba jém migoooyi. ⁷Tucutén testigo ít siñyucmi: jém tanJatun Dios, jém tánQmi Jesucristo y jém Dios iAnama. Icutres tsíy juuts tumtí. ⁸Íftim tucutén testigo yíp naxyucmi: jém Dios iAnama tsíy juuts tum testigo, y jém ni tsíy juuts tum testigo, y jém niipiñ tsíyíim juuts tum testigo. Icutres ít de acuerdo. ⁹Tanjcupicpa jém pixiñtam cuando ijmatyajpa juuts testigo. Pero más wibic testigo jém tanJatun Dios. Tanímayñe iga Jesucristo je jém iManic. ¹⁰Jém icupicneyajwiip jém Dios iManic chiiñeta jixi iñamanajom iga nýuma jém Jesús je jém Dios iManic. Pero jém pixiñ, jém dápíc icupicpa Dios, nimpa iga migóypa jém tanJatun Dios porque da icupicpa

ítíam tanjmadáy Dios de jém iManic. ¹¹Tacjodóñetá iga Dios tachiiñetámuum jém vida jém dápíc cuyajpa, yíp vida iniií jém Dios iManic. ¹²Jém iniiíwiip jém iManic, iniiúm jém vida. Pero jém dápíc inii jém Dios iManic, je da inii jém vida.

¹³Manjáyáypa mimichfám jém incupicnetanjwiip jém Dios iManic iñiyi iga iññuntawijodoj iga impictsojnetá jém vida jém dápíc cuyajpa.

¹⁴Siiga tanjwágáypa Dios jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios, jesic tanjodoj iga tamatonja. Tanjodoj iga Dios iccupacpa juuts tajiyacámayñe. ¹⁵Siiga tanjodoj iga Dios tamatonja cuando tanajwejpátpa, jesic tanjodonítim iga tachiiñeum jém wibic cosa jém tanjwágayñewiip. ¹⁶Siiga táníxpá tum tantíwi iwat tum táncia jém dápíc iccaaba, jesic wí iga tanajwejpádáyiñ Dios para je. Jesic Dios ichiiba vida jém tantíwi siiga da iwat jém táncia jém taccaapáppic. Porque ít jém táncia jém taccaapáppic. Da mannímáypa iga inijwejpádáyiñ Dios para jém pixiñ siiga iwatpa jexpic táncia. ¹⁷Itúmpiy jém malopic cosa jém iwaytajpáppic jém pixiñtam táncatím. Pero ít jém táncia jém dápíc iccaaba jém pixiñ.

¹⁸Tanjodoj iga jém tsíyñeyajwiip juuts jém Dios imanictam ichacneyajum iga imalwatpa porque jém Cristo iwatpa cuenta iga jém Woccíwiñ odoy wíaiñ icmalwat.

¹⁹Tanjodoj iga Dios tamáñiganeta. Tanjodonítim iga itúmpiy jém malopic pixiñtam yíp naxyucmi ityaj jém Woccíwiñ icijom.

20Tanjodoŋtim iga oy yíp naxyucmi jém Dios iMañic iga tachiiba jém wibic jixi iga wiɑiñ tançutiiyíy juppic jém numapic Dios. Siip tanwaganaiítámpa jém numapic Dios, je jém tánQmi

Jesucristo. Je jém numapic Dios jém tachiiñewiip jém vida jém ñapic cuyajpa. **21**Mammanictam, odoy jistaami jém watnas jém ñapic je nunta Dios. Jemum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijayñewiip jém Xiwan

**Jém n̄umapic aŋquímayooyi
tayoxpátpa iga tanatoyfamtaiñ
con jém tantiwitam**

¹Ich aXiwan, ats̄ampic anjagooyi. Siip manyomt̄iwi, jém micupiñnewiip Dios, manjáyápa mimichfám con jém immánictam. Numa ts̄am mantoyfámpa. Óa no más ich mantoya, mitoyfámpatim ítumpiy jém icupicneyajwiip jém n̄umapic aŋquímayooyi.

²Mantoyfámpa mimichfám porque tancupictámpa jém n̄umapic aŋquímayooyi jém tanaíwiip tánanamanjom, jém taŋwaganaiſwiip para ítumpiy tiempo. ³Siip tanJatun Dios y jém tánOmi Jesucristo, jém Dios iManic, miwiwadayfámpa y miyaachanjamtámpa mimichfám. Michiítámpa jém wibic paz iga odoy miçintámiñ. Jempam miwadayfámpa Dios con jém n̄umapic aŋquímayooyi y jém wibic tóyooyi.

⁴Ich ts̄am amaymay iga ampát algunos jém immánictam agui iwiwat�ajpa juuts nímpa jém n̄umapic aŋquímayooyi, jém tanímayñewiip jém tanJatun Dios. ⁵Manyomt̄iwi,

siip maŋcuncsáypa iga natoyfamtají con jém tantiwitam. Da manjáyápa tūm jomipic aŋquímayooyi. Yíp aŋquímayooyi jeetím jém mojwiip tampictsoj. ⁶Siiga tanaíf jém wibic tóyooyi, jesic taŋwattámpa juuts nímpa jém Dios inquímayooyi. Yíp aŋquímayooyi jeetím jém wiñtipic tammatojne iga tatoyoyfámiñ.

Ts̄am if jém tamigóyayyajpáppic

⁷Siip siiyajpa jutínquej jáyan jém migoyyajpaap. Nímyajpa iga jém Jesucristo ña oy ifí yíp naxyucmí juuts tūm píxiñ. Yíp migoyyajpaap ít en contra de jém Cristo. ⁸Wattaami cuenta mimichfám iga odoy togoyín jém incoñwiyooyi porque ts̄am pími miyxata. Wí iga capspa impictsoj jém incoñwiyooyi jém michiipáppic Dios.

⁹Siiga i ichacpa jém Cristo inquímayooyi iga inçodíypa y ijáyaníypa más jém ajmatí, jesic jém píxiñ da iwaganaíf Dios. Pero siiga tūm píxiñ ña ichacpa jém Cristo inquímayooyi, iwaganaíf tanJatun Dios y iwaganaíftim jém Dios iManic. ¹⁰Siiga núcpa iníccii tūm ajmatciiwiñ jém ñapic inmatpa parejo jém Cristo inquímayooyi, jesic odoy jígaayi iga

tigüypa con mimichítam. Óatím wí iga tandioschiiba jém píxiñ. ¹¹ Porque siiga tannímáypa jém malopic ajmafcíiwiñ iga: Dios miwiwadáyiñ, jesic jempam tanyoxpátpa iga imalwatpa.

Cuyajum jém toto

¹² Tsám jáyañ cosa manjáyaytóoba iídic, pero dá

más manjáyáypa con toto y tinta. Anjispa iga niçpa manjóyáy iga tañmatmatneeba con mimich, jesic agui tamaymáyatámpa.

¹³ Jém iñchítsi imanictam, jém icupiñnewiip Dios, micutsadáypa wátidios. Jemum cuyaj.

Jém tercera carta jém ijayñewiip jém Xiwan

**Wí iga tanyoxpátpa jém
Dios ipixiñtam**

¹Ich aXiwan atsamipic anjagooyi. Siip manjáyáypa, mánamigo Gayo, ich nüma tsám mantoypa.

²Siip mantíwi, jém mantoypáppic, anajwejpátpa Dios para mimich iga odoy mimimneiñ, iga miwiiđiñ juutstím tsám wí íf jém íñanama. ³Ich agui amaymay cuando algunos jém tantíwitam oy ajmadáy iga mich da iñchacne jém nümapic anquímayooyi, iga siempre tsám inwijwatpa. ⁴Núma tsám pími amaymáyap cuando ammatóig iga jém ammanictam agui iwíwatyaajpa juuts nímpa jém nümapic anquímayooyi.

⁵Mantíwi, mantoypáppic, agui miwí iga seguido iñyoxpátpa jém tantíwitam jém tuñgac pixiñtam jém ñapic de mimichfám. ⁶Jeeyaj cuando oy yiim juí aňtuumayajpa jém Dios ipixiñtam, nímyaj iga mich tsám wibic mipixiñ. Siip manjuncunucsáypa iga más iñyoxpádiñ yípyaj jém Dios ipixiñtam juuts iwíjanjam Dios. Chii titam ifogóyáy iga wiqaiñ inicyaj más juumi.

⁷Nicyajpa juumi iga icuyoxayajpa

jém Cristo. Da tí ipictsonyajpa de jém tuñgac pixiñtam jém ñapic icupicneyaj Dios. ⁸Jeeyucmí wí iga tanyoxpáttámiñ jexpic pixiñtam iga tañwaganayoxap jém inmatyajpaap jém nümapic anquímayooyi.

Jém pixiñ Diótrefes tsám imalwatpa

⁹Anjáyáy tum toto jém icupicneyajwiip Jesús jemum juí íf jém pixiñ iniyi Diótrefes. Pero jém Diótrefes da awipictsonta porque agui iwíjanjam iga tsýpa juuts tum mijpic anjagooyi iga injacpa jém Dios ipixiñtam. ¹⁰Jeeyucmí cuando anicpa jemic, aňwogáypa jém Diótrefes iga odoy imalwadiñ. Tsám migóypa, tsám acujiyipa. Tsám malotím jém pixiñ porque ñatím ipictsonyajpa jém Dios inmatciíwiñ cuando nicpa najíyooyi. Ñatím ijigáypa iga i iyoxpátpa jém Dios inmatciíwiñ. Y siiga algunos ipictsonyajpa iga icwícpa, jesic jém Diótrefes iquebacputpa jém masticjom juí aňtuumayajpa porque da iwíjanjam.

¹¹Mantíwi, mantoypáppic, odoy wati juuts iwatpa yíp malopic pixiñ. Wati juuts iwatpa jém wibic pixiñtam. Porque jém

iwatyajpáppic juuts ixunpa Dios tsíyyajpa juuts jém Dios imiichi. Pero jém malopic pixiñtam áa iixpicyajpa Dios.

Wibic píxiñ jém Demetrio

¹²Pero itumpiy jém pixiñtam nimyajpa iga wibic píxiñ jém Demetrio. Quejpa iga iwatpa juuts nimpa jém numapic anquímayooyi. Aichtam animtámpatí iga jém Demetrio iwíwatpa. Mimichtam iñjodontam iga siempre mannumaŋmadáypa.

Cuyajum jém toto

¹³Tsam íf jáyan cosa iga manjáyayfooba idic, pero áa más manjáyáypa ciimi. ¹⁴Porque áa jáyne nicpa mánám. Jesic wiap tanajmat con mimich.

¹⁵Dios miwattámiñ cuenta mimichtam. Jém íñamigoyaj, jém ifyajwiip yiim, tsam watídios micutsadayfámpa. Awadaayi tum favor. Dioschiyají cada tumtum jém tánamigoyaj jém ifyajwiip jemic. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijayñewiip jém Judas

Jém Judas ijáyáypa jém Dios ipixiñtam

¹Ich aJudas aŋcuyoxap jém tánQmi Jesucristo. Jém Jacobo antiwi. Siip manjáyáypa mimichtám jém aguipic mióypa tanJatuj Dios, jém mijwejayñewiip. Miwatneta cuenta jém tánQmi Jesucristo. ²Wí iga miyaachanjamtámiñ Dios y iga jáyaŋaiñ jém paz y jém wibic tóyooyi.

Jém malopic maestroyaj iŋquejpa migooyi (*2 Pedro 2:1-17*)

³Mantiwitam, mantoytampáppic, tsam anjispa iga manjáyáypa más parejo tífam tannascaaba cuando taciacputtámpa jém tánQmi Jesucristo. Pero siip anjispa iga más wí iga manjáyáypa iga miñpa jém enemigoyaj. Manajquímpa iga seguido míyatámiñ con jém ijóyixpáppic jém wibic aŋmañti iga taŋcupicpa Cristo. Tuŋciy ichac Dios yíp wibic aŋmañti para siempre. ⁴Algunos jém malopic pixiñtam yamtigiyñeyaj con jém Dios ipixiñtam. Pero dende wiñigam jaycámneta jém

Dios iŋmañti iga jexpic pixiñtam ichiiba castigo tanJatuj Dios. Yíp malopic pixiñtam ñá imatoŋyajpa tí iñfmáypa Dios. Nímyajpañim iga wiap taŋwatta ítumpiy malopic cosa juuts taŋcusúníypa tánqanamanjom y ñá tachiiba castigo Dios porque tsam tóyóypa. Jeeyaj iŋnécyajpa jém tanAnjagooyi, jém tánQmi Jesucristo.

⁵Manacjispá, aunque michítam iñjodontam ítumpiy yípyaj cosa, iga tanJatuj Dios cuando ítop jém ipixiñtam jém naxyucmí de Egipto, iccucaayyaj ítumpiy jém ñapic icupicyaj. ⁶Wiñigam algunos jém siŋyucmípic pixiñtam ichacyaj jém icargo jém ichiñewiip Dios. Ichacyaj íticmí iga iwatyajpa juuts iwiŋanjamayaj iyaac. Pero siip matsyajta, pajta para siempre jém piichciim hasta jém íŋjanpigam jama cuando Dios iciipiŋja jém malopic pixiñtam y ichiiba jém castigo. ⁷Jistaamítim jém pixiñtam jém ítyajwiip idíic jém Sodoma y Gomorra con jém tuŋgac tiganjoj, jém ítyajwiip nocojom. Jeeyaj tsam pími imalwatayaj juuts jém malopic siŋyucmípic pixiñtam. Tsam icusúníyyajpa ítumpiy jém malopic cosa. Tsam pejoyyajpa.

Pixiñ con pixiñ nacusúniyyajta. Yomo con yomo nacusúniyyajta. Jesic Dios ichi tum mijpic castigo. Jipsquetyajpa jeeyaj jém juctjom jué da nunca pichpa. Tsíyyaj juuts tum ejemplo para ifúmpiy jém pixiñtam.

⁸ Jesanetim jém yamtigiyñeyajwiip con mimichfam, jém mawíñayajpáppic, imalwatyajpa con imijtay. Da ijícpa iga anjactap. Tsám injibaccúmpa, imalnímáypa jém siñyucmípic anjagooyiyaj. ⁹ Wiñic jém arcángel Miguel tsám áñayaj con jém Wocciwiñ, íñacayajpa jém Moisés imijtay. Pero jém Miguel da iquejajwadáy jém Wocciwiñ, da imalnímáy, nada más iñímáy iga: Jém anJatuñ Dios minjiyácpa. ¹⁰ Yíp malopic maestroyaj, jém yamtigiyñewiip con mimichfam, tsám imalnímayyajpa jém cosa jém dápíc iixpicyajpa. Pero icutiiyiyyajpa jém malopic jíxi juuts jém animatyaj dápíc jixiíy. Jesic namiswatyajtap entre jeeyaj.

¹¹ Agui uuguytíim yípyaj pixiñtam porque tsám imalwatyaj juuts jém Caín. Ipic tuñgac tuñ iga ricojap juuts jém Balaam. Cucaavyajpa juuts jém rebelde Coré. ¹² Cuando miwagásñatámpa con jém iñítíwitam, jém iñtoytampáppic, jesic miñyajpatíim yípyaj malopic pixiñtam. Nímantaayap iga íñamigo, pero da je. Tum tsaají para mimichfam. Tsám wícyajpa y ucyajpa. Nawiiádatap iyaac. Da iniiayaj respeto jém tánOmi Jesucristo. Yípyaj jex juuts jém ucsí jém dápíc inii tuj, jém sawa icmiñpa yiim, icnicpa jeexic. Jextím juuts tum cuy jém dápíc

tímap y siip nasum itiempo, wixquímetawum con ítíchic, wisciy caane. ¹³ Tsám tsigóypa jém lamar cuando pími poypa jém sawa. Ichacpa lamar añañaca jém niimoya y jém puchi. Yíp malopic pixiñtam jexfím juuts jém niípoa. Tsám añañatyajpa, pero inimiñpa jém jíxi dápíc wi. Juuts tum matsu jém dápíc ijodon jué nicpa, jeeyaj acnicyajtap jém piichciim jué tsám pími piichi. Tsacnetá iga jemum tsý ifúmpiy tiempo.

¹⁴ Wiñic íf idic tum wibic pixiñ iñiyi Enoc. Je jém septimo nay despues de jém Adán. Chiiítá jíxi jém Enoc iga wiáiñ ijmat tí miñpa. Niñpa: “Ámtaami mimichfam, Dios añañejáy iga miñpa yíp naxyucmí jém tánOmi. Iwaganamiñpa tsam jáyaj mil jém ipixiñtam jém cuáyñeyajwiip. ¹⁵ Miñpa jém tánOmi iga iciipiñpa y ichiiba castigo ifúmpiy jém tánciaiyajwiip. Miñpa iga inquejáypa iga tánciaíy ifúmpiy jém ijóyixyajpáppic Dios porque tsam jáyaj malopic cosa iwatyaj contra jém Dios inquímayooyi. Yíp malopic pixiñtam tsam imalnímayyaj jém tánOmi jeeyucmí chiiyajtap castigo.” ¹⁶ Tsám jójferoyaj, i quej imalnímáypa. Imétsyajpa ifúmpiy jém malopic cosa juuts icusúniyyajpa. Añañatyajpa juuts agui wiap. Agui nacujiptap iyaac. Imigóyayyajpa jém iñítíwitam, icujípyajpa iga ifobáypa tífam ixunpa.

Chiiítap jíxi jém
icupinneyajwiip Jesús

¹⁷ Mimichfam, mantoyfampáppic, jistaami jém añañati, jém

ijmatnewiip jém apóstolyaj de jém tánQmi Jesucristo. ¹⁸Nímyaj: “Cuando núcпа jém íjanpigam jama, ítpa jém malopic pixiñtam. Tsam saayíyóypa, tsam xiccaóypa. Siempre iwatayajpa juuts iwanjam jeeyaj, jém áapic iwanjampa Dios.” ¹⁹Yípyaj iwécyajpa jém Dios ipixiñtam. Iniiýaj yíp naxyucmípic jixi. Óa iniiyaj jém Dios iAnama ianamanjom.

²⁰Pero michtám, mantoytampáppic, seguido cuyujcái jém Dios ijmaí iga más y más wiap ijwat juuts ixunpa tánQmi. Jígaayi iga miyoxpátpa jém Dios iAnama cuando ijwattámpa oración. ²¹Cada tumtum de mimichtám nawattají cuenta iñyaac iga odoy iñchactámiñ jém tanJatuj Dios ítóyooyi. Anjóctaami jém jama iga miyaachanjampa jém tánQmi

Jesucristo cuando michiítampa jém vida áapic cuyajpa.

²²Yaachanjami jém áapic iwicutiiyíypa. Wiañquejaayi.

²³Ciacputíím jém jípsquetpáppic, topí de jém juctjom. Jém tuñgac, yaachanjami, ciñíím. Jóyixaayi hasta jém ipuctucu jém imanchajiywiip con jém imijtay.

Icujíppa tanJatuj Dios

²⁴Siip tañcujíptámpa jém wiapaap tawat cuenta iga óa tacutínpa. Agui pími tamaymay iga tacwiñqueja sin táñca Dios iwiñjom. ²⁵Jém tumpic Dios, jém taciacputtampaap por medio de tánQmi Jesucristo, tsam cujíptap. Je jém más mijpic arjagooyi. Inii ítumpiy ipími. Inii ítumpiy autoridad. Íf pecam, íf siip, íf ítumpiy tiempo. Amén. Jenum cuyaj.

Jém toto jém ijayñewiip jém Xiwan iga tanquejáypa tí miñpa

Jém Jesucristo icjodóña
jém Xiwan tí miñpa

1 Yíimpic icwiñquej Dios jém Jesucristo iga je inquejáyíñ jém icuyoxayajpaap tí miñpa dá jáyñe. Jesucristo icutsat tum jém siñyucmípic píxiñ iga icjodóñjaíñ jém Xiwan jém icuyoxapaap jém Jesucristo. **2** Ich aXiwan, annuumajmatpa jém Dios ijmaíti y jém anímayñewiip Jesucristo con ítumpiy jém ánixwiip. **3** Tsám maymay jém imaypaap y jém imatoñyajpaap yíp aymaíti titam miñpa. Maymáyayajpatím jém icupicyajpaap juuts jayñeta porque dá jáyñe núcpa jém ínyañpigam jama.

Jém Xiwan ijáyáy jém siete grupo

4 Ich aXiwan, siip manjáyáypa mimichfam jém miñtuumatampaap jém siete grupo jém miiftañwiip jém naxyucmí de Asia. Miwiwadayfámiñ Dios, michifámiñ jém paz íñanamanjom iga odoy tí inçicintámiñ. Da nunca cuyajpa jém tanJatuj Dios, íf dende wiñigam, iftíim siip, íf para siempre. Miwiwadayfámpatím

jém siete espíritu jém ítyajwiip jém Dios trono iwiñjom.

5 Miwiwadayfámpatím jém tánQmi Jesucristo jém wibic testigo jém ádapic migóypa. Je jém wiñtipic acpisnetá de jút íf jém caaneyajwiip. Más mijpic anjagooyi, injacpa ítumpiy jém reyyaj de yíp naxyucmí. Tsám tatoypa. Taccáyáypa jém tantáyca porque ítegáy jém iñiipiñ. **6** Jém Cristo taccámta juuts tanjagooyi, juuts tapanij iga tançuyoxatámiñ tanJatuj Dios jém Cristo iDios y iJatuj. Wí iga tançujíptámiñ porque je iniit ítumpiy ipimi para siempre, dá nunca cuyajpa. Amén.

7 Ixtaami. Miñgacpa yíp naxyucmí jém tánQmi Cristo jém ucsanjom. Ítumpiy jém pixiñtam icuwíti yíp naxyucmí iixyajpa cuando miñpa. Iixyajpatím jém Israelpic pixiñtam jém icheñwiip. Tsám weyajpa ítumpiy jém pixiñtam cuando iixyajpa jém Cristo. Jempigam iñascayajpa.

8 Nímpa jém tánQmi Cristo jém iniiíwiip ítumpiy ipimi: “Ich jém awiñtipic y jém ínyañpic juuts jém letras alfa y omega.” Ich aií dende wiñigam, aiítim siip, aiítpa para siempre.

Jém Xiwan iix Cristo juuts tūm poñ

9 Mantiwitam, ich aXiwan, manacjodójap iga ich annascanetim jém yaachaji juuts mimichfám jém tánQmi Cristo icuyucmi. Je tsam tayoxpátap iga tanyaachíypa iganam tananjóctámpa jém jama iga nicpa tawagaií juút injacpa jém tánQmi Cristo. Apajta jém isla iñiyi Patmos porque anañmatpa jém Dios ijmatí y anañmatpa iga jém Jesucristo tawiwadáypa. **10** Ich aít en el Espíritu cuando núc jém tánQmi ijama. Jesic ammaton antuuñiañciim tūm mijpic jiyi juuts tūm trompeta injiyi. **11** Nímpa jém jiysi:

—Ich jém awiñtipic y jém íñajpic juuts jém letras alfa y omega. Títam íñixpa siip jaycaami tūm librojom. Cutsadaayi jém siete grupo juút aratumayajpa jém Dios ipixiñtam jém naxyucmi de Asia. Cutsadaayi jém ityajwiip jém attebet Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia y Laodicea.

12 Jesic aámset antuuñianciim iga ánxiñ i ajíyáy. Cuando aámset, ánix siete jém nooquejcuy tuncuy de oro. **13** Juút ít jém siete nooquejcuy tuncuy de oro, jemum icucmi teñ tūm pixiñ, iámooyi juuts jém Miññewiip Siñyucmi. Iccámne tūm yagats yooti núcne hasta ipuyuyucmi. Iccámnetim ipechoyucmi juuts tūm wiñpic cinturón de oro. **14** Jém iway jém itwiip icobacyucmi tsam popo juuts lana. Pími popo juuts nieve. Agui tsocpa jém iixcuy juuts tūm jucti aguipic yótpa. **15** Jém ipuy agui tsocpa juuts wibic bronce.

Tsocpa juuts tíncuy pijnetá juctjom. Tsam pími jiypa juuts tínpa jém ni cuando comne. **16** Imatspacne siete matsa ijwiciimi. Jém ijipjom putpa tūm espada agui tsupa icudoslado. Jém iámooyi pími tsocpa juuts jém jama cuando agui pími pijpa.

17 Cuando ánix, acutij ipuyciim juuts acaane. Jesic atsic con ijwici. Anímáy:

—Odoj ciñi. Ich jém awiñtipic y jém íñajpic. **18** Ich jém avivopic. Accaata, pero siip aít vivo para siempre. Ich anaií jém llave para jém lugar juút pajyajtap jém caaneyajwiip. **19** Jaycaami títam íñixñe, títam íñixpa siip y jém miñpáppic ocmim. **20** Siip manañquejáypa jém jixi jém arjnécnewiip, tí nimtooba jém siete matsa jém ammatspacnewiip anañwiciimi y jém siete nooquejcuy tuncuy de oro. Jém siete matsa nimtooba jém siete arjmatciíwiñ jém ijmatyajpáppic jém Dios ijmatí para jém siete grupo de jém Dios ipixiñtam juút aratumayajpa. Y jém nooquejcuy tuncuy de oro nimtooba jém siete mastic juút aratumap jém Dios ipixiñtam.

**Cutsadatá arjmatí jém
ityajwiip jém attebet Efeso**

2 Jayaayi jém pixiñ jém ijmatpáppic jém Dios ijmatí juút aratumayajpa jém Dios ipixiñtam jém attebet Efeso. Nímaayi: “Yíimpic nímpa jém iniitwiip jém siete matsa iciijom, jém siipáppic juút tunnetá jém nooquejcuy: **2** Ich anjodoj iga mimichfám tsam ijwíwattámpa y máníxpipa iga tsam pími

miyoxatámpa y iga iñyaachiytámpa jém mijpic yaachaji. Anjodonjtítm iga da iñwinanigaytámpa jém malopic pixiñtam. Anjodonjtítm iga iñcutítstámpa jém pixiñtam jém nímantaayapáppic iga Dios icutsatne. Tsam wiquejpa iga migoyaap. ³Tsam iñyaachiytámpa cuando miyaachwattamtap y cuando mimalwadaytamtap ich ancuyucmi. Da iñchacneta iga antúníypa. ⁴Pero anait algo en contra de mimichtam. Porque ñam jespiy antoypa juuts wiñti cuando moj ancupicta. ⁵Jeeyucmi jistaami jutsap antoyta wiñti cuando ñanam micutijneta. Cucactaami jém iñjixi. Eybic wattaami juuts moj iñwatta wiñti. Siiga da iñcucactámpa jém iñjixi, ich da jáyne anicpa jemic, manaccáyáypa jém iññooquejcuy tuncuy y da más tsocpa jém wibic jucti juut miifta. ⁶Pero tum wibic cosa iñwatta. Iñjóyixtámpta ti iñwattyajpa jém icupicneyajwiip jém nicolaítaspic iñquimayooyi. Ich anjóyixpatípm jém anquimayooyi. ⁷Siiga mitatsigiyta, matontaaami ti nimpa jém Dios iñAnama juut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam. Nimpa asi: Siiga iñcoñwíypa jém enemigo, jesic manchiiba jém wibic cuy ítm iga iñcútpa jém michiipáppic vida. If jém cuy juut tsam wicom juut íf Dios.”

Cutsadayaña jémati jém ityajwiip jém attebet Esmirna

⁸Jáyaayiím jém píxiñ jém iñmatpáppic jém Dios iñmati juut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam jém attebet Esmirna. Nímaayi: “Yiimpic nimpa jém wiñtipic

y jém íjanjpic, jém caanewiip idic, pero siip vivojam: ⁹Ich anjodon ti sít iñwatta. Anjodon iga tsam miyaachwattamtap y tsam miyaachap, pero iniifta tuñgac riqueza. Anjodonjtítm iga tsam mimalmalnómáypa jém pixiñtam jém iñsyajpáppic iga nunta Israelpic pixiñtam, pero da je. Jeeyaj jém Wocciiwiñ imiichi. ¹⁰Odoy ciñtaami iga tsam miyaachwattamtap. Jém Wocciiwiñ micottámpa cárcel algunos de mimichtam iga micutítstamtap. Tsam pími miyaachwattamtap diez día. Pero yaachiytaami hasta micaaba, jesic ocni manchiiba jém vida jém dapij cuyajpa juuts tum coñwiyoyi. ¹¹Siiga mitatsigiyta, matontaaami ti nimpa jém Dios iñAnama juut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam. Nimpa yiimpic: Siiga iñcoñwíypa jém enemigo da wisciy micaaba. Yip nimtooba iga da miñicpa juut chiiyajtapt castigo para siempre.”

Cutsadayaña jémati jém ityajwiip jém attebet Pérgamo

¹²Jáyaayiím jém iñmatpáppic jém Dios iñmati juut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam jém attebet Pérgamo. Nímaayi: “Yiimpic nimpa jém iniiftwiip jém espada jém aguipic tsupa icudoslado. ¹³Nimpa iga ich anjodon ti iñwattámpa. Anjodonjtítm iga miifta jém lugar juut injacpa jém Wocciiwiñ. Da iñchactámpa iga ancupicpa ni da iniijnécpa iga ancupicneta ni jém jama cuando accaata jém iñcompañero Antipas. Jém píxiñ tsam iñuumajmatpa ich anañmati.

Accaata jút miífta mimichfám jém attebet jút íf jém Woccíwiñ. ¹⁴ Pero anaií algo en contra de mimichfám. Iñwaganaitá jém attebet Pérgamo algunos jém malopic pixiñfám jém ñapic ichactooba jém Balaam iñquímayooyi. Wiñigam jém Balaam iñquejáy jém Balac jutsap icmalwat jém Israelpic pixiñfám. Iñquejáy iga wí iga iciisyajpa jém mayi jém accaanetawíip jém watnas iwiñjom. Iñquejáyfim iga wiap imalwatyaj con jém malopic yomtam. ¹⁵ Iñwaganaitáfim algunos jém pixiñfám jém ñapic ichactooba jém nicolaítaspic iñquímayooyi. Ich anjoyixpatim jém añquímayooyi. ¹⁶ Jeeyucmi mannímáypa: Tsactaamí iga immalwattámpa. Siiga ña iñchactámpa iga immalwatpa jesic ña jáyñe anicpa jút miifta. Nicpa áñaji contra jém malopic pixiñfám con jém espada jém anaiíwiip anjipjom. ¹⁷ Siiga mitatsigiyta, matorntaami tí nimpa jém Dios iñanama jút antuumayajpa jém Dios ipixiñfám. Nimpá yíimpic: Siiga iñcoñwíypa jém enemigo, manchiiba jém wiñicpic wíccuy, jém maná, jém nécnewiip. Manchiiba tñm tsa aguipic popo. Jaycámayñeta jém tsayucmi tñm jomipic niyi. Ña i ijodoj i iniyi jaycámayñeta jém tsayucmi solamente ijodoj jém ipictsonjpáppic.”

Cutsadayta ajmatí jém iftyajwiip jém attebet Tiatira

¹⁸ Jáyaayítim jém pixiñ jém iñmatpáppic jém Dios iñmatí jút antuumayajpa jém Dios ipixiñfám

jém attebet Tiatira. Nímaayi: “Nimpá así jém Dios iñmaní jém aguipic tsocpa iixcuy juuts yótpa tñm jucti, jém aguipic tsocpa ipuy juuts jém wibic bronce: ¹⁹ Ich anjodoj itumpiy fífam iñwattámpa, iga tsam miñoytámpa, iga tsam iñcupictámpa Dios, iga tsam iñcuyoxatámpa jém iññiwítam, iga tsam iñnyaachiytámpa cuando miyaachwattamtä. Siip más iñwíwatpa que cuando moj iñcupicta. ²⁰ Pero anaií algo en contra de mimichfám porque iñjictámpa iga jém malopic yomo, Jezabel, iñquejpa jém malopic iñquímayooyi. Nímantaayap iga iñmatpa jém Dios iñmatí. Tsam imigóyáypa jém ampixiñfám jém acuyoxapáppic. Nimpá wí iga pejóypa y wí iga iciispa jém mayi jém accaanetawíip jém watnas iwiñjom. ²¹ Anchi lugar jém yomo iga ichaguiñ jém malopic jíxi, pero ña icuactooba jém ijíxi. Ña ichactooba iga pejóypa. ²² Siiga siip ña ichacpa iga iwatpa mal, jesic anacmatspa tñm mímnei tsam pími jém yomo. Y jém malopic pixiñfám, jém pejoyyajpáppic con jém yomo, anyaachwatpa con tñm castigo siiga ña ichacpa iga itúñypa jém migoooyi. ²³ Anaccaaba jém ipixiñfám jém icupicneyajwiip jém migoooyi. Jesic itumpiy jém Dios ipixiñfám ijodónjayajpa iga ich anjodoj tí inií iñanamanjom jém pixiñfám y tí inií jém ijíxianjom. Cada tñmtñm de mimichfám manyoja juuts iñwatneta. ²⁴ Pero los de más de mimichfám miíftanjiip jém attebet Tiatira, ña impictsonja yíp malopic

anquímayooyi ni ñá iñcuyujcata jém Woccíwiñ imigooyi. Siip ñá manchiiba tunjagac anquímayooyi.

25 Solamente wattaami seguido juuts mananjquejayñe hasta amiñpa juút miifíta. **26** Siiga iñcoñwíyapa jém enemigo y da iñchacpa iga iñwatpa juuts ich aنجwiañjam hasta que miñpa jém íñjanpigam jama, jesic manchiiba jém pími iga ininjactámpa yíp naxyucmípic pixiñtám. **27** Ininjactámpa con tum tíñcuy vara con jeetím pími juuts achiiñe jém anJatun Dios. Y yíp naxyucmípic naciónyaj cuyajpa ipími juuts cusámáypa tum nas suuñ. **28** Jesic manchiibatím jém wiñmatса jém químpaap jém cuquejaciim. **29** Siiga mífatsigiyá, matonjaami ti nimpa jém Dios iAnama juút aňtuumayajpa jém Dios ipixiñtám."

Cutsadaytá aňmáti jém ityajwiíp jém attebet Sardis

3 Jáyaayítim jém pixiñ jém ijmatpáppic jém Dios iňmáti juút aňtuumayajpa jém Dios ipixiñtám jém attebet Sardis: Nímaayí: "Nimpa así jém iniiwtíip jém siete espíritu de Dios jém imatspacnewiíp jém siete matsu iñwiciími: Ich anjodoj ítumpiy titam iñwattámpa. Nímyajpa iga mivivo, pero micaane. **2** Nawattají cuenta, odoy montaami. Más pimchíi jém wibic jixi jém uxanpic tsýñe porque cuyajtooba jém wibic jixi juuts caatooba. Áníx iga ñá capsra iñwiwatta jém tanJatun Dios iwiñjom. **3** Jístaami jém anquímayooyi jém impictsonjnewiíp. Odoy tsaci iga

iñcupicpa. Tsaci iga immalwatpa. Siiga ñá miifíta al tanto, jesic amiñpa juuts tum númpaap tsuuciíim. Mañcupiichciíyapa. Ñá iñjodoj juchix hora miñpa manchi jém castigo. **4** Pero iftíim con mimichfam jém attebet Sardis algunos jém pixiñtám jém ñápic imalwatne, jém ñápic ifuudiýñe ipuctucu. Jeeyaj wiap aňwaganawíyaj wiaccuyajnetá con jém popopic puctucu. Wiap icám jém popopic puctucu porque ñá imalwatne. **5** Siiga i icoñwíyapa jém enemigo, accámayíap tum popyootí y ñá nunca anactogóyáypa iñiyi jém librojom juút jaycámnetá jém pixiñtám iñiyi jém anchiipáppic jém vida jém ñápic cuyajpa. Núcpa jama iga ampietsonpa jém anJatun Dios iwiñjom juút if jém siñyucmípic pixiñtám. Ich anaňmadáypa iga jém pixiñ ich ammiichi. **6** Siiga mífatsigiyá matonjaami ti nimpa jém Dios iAnama juút aňtuumayajpa jém Dios ipixiñtám."

Cutsadaytá aňmáti jém ityajwiíp jém attebet Filadelfia

7' Jáyaayítim jém pixiñ jém ijmatpáppic jém Dios iňmáti juút aňtuumayajpa jém Dios ipixiñtám jém attebet Filadelfia. Nímaayí: "Nimpa yiímpic jém Cristo jém ñápic táńcaí, jém ijmatpáppic jém numpamic aňmáti. Je iniij jém llave de jém rey David. Jém Cristo una vez íñjáyñeum jém puerta ñá i wiap iñnúc. Cuando iñnúcneum jém puerta ñá i wiap íñjáy. **8** Ich anjodoj titam iñwatneta. Siip, antsacne tum puerta iñwiñjom, áňjáyñe. Ñá i wiap iñpaj. Maňwadáy así porque aunque

uxaŋ impími, agui iñwadaytámpa caso iga iñcupictámpa ich anaŋmatí. Óa iniŋnéctámpa ich anniyi. ⁹Siip ich aŋciijunçotpa jém iñtuumawatnewiip jém Wocciwiñ, jém nimyajpaap iga nunta judíos pero ña je, migóypa. Siip ich aŋwatpa iga miñyajiñ y costenyajiñ impuyciim iga iixyajpa iga agui mantoypa. ¹⁰Mimichtam tsám iñwatne juuts mannímayñe. Iñyaachiyta jém yaachaji. Jeeyucmí maŋcupujpa iga odoy iññascatámiñ jém mijpic yaachaji cuando núcpa jém jama iga tsám cutítstap iñumpiy jém pixiñtam jém ifýajwiip yíp naxyucmí. ¹¹Da jáyñe amiñgacpa. Odoy tsaci jém wibic aŋmatí jém iniitwiip iga odoy i wiñaiñ miccayáy jém iŋcoñwiyooyi.

¹²Jém icoñwiypaap jém enemigo, anaccámpa juuts jém Dios imästic icom iga icóppacpa jém imästic. Jenum niçpa íti para siempre. Da nunca putpa. Anjaycámáypa jém anJatuñ Dios iñyi jém pixiñ iwiñpacyucmí. Anjaycámáypaítm jém jomipic Jerusalén iñyi jém miñpáppic siñyucmí. Jém anJatuñ Dios imiichi jém icutsatpaap yíp naxyucmí. Ocmí anjaycámáypaítm jém píxiñ iwiñpacyucmí jém jomipic anniyi. ¹³Siiga mítatsigiyta, matontaaami tí nímpa jém Dios iñanama jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam.”

Cutsadayaŋ aŋmatí jém ifýajwiip jém attebet Laodicea

¹⁴’Jáyaayíim jém píxiñ jém iñmatpáppic jém Dios iñmatí jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam jém attebet Laodicea. Nímaayi:

“Nímpa así jém ñapic migóypa, jém wibic testigo jém nuumajmatpaap, jém cobacpic, jém mojwiip iwat iñumpiy cosa. ¹⁵Ich anjodonj iñumpiy tífam iñwattámpa. Anjodonjtíim iga ña mipagac ni ña mipijpa. Yíp nimtooba iga ña pími anjóyixpa ni ña pími antoypa. Más wí meega anjóyixpa o antoypa. ¹⁶Pero como mijocox no más y ña mipagac ni ña mipijpa, jesic mantsujputpa juuts tñm cosa ñapic wí. ¹⁷Mimichfám miñimtámpa iga tsám mirico, tsam iniit jém iñyoxaji y ña tí miñgogáy. Pero ña inñodonjtam iga tsam miyaachap, tsám miuuguyfím. Tsam mipodre, micáchfí, iñcusíci. ¹⁸Jeeyucmí ich manaŋquímpa: Juytaami jém wibic oro jém ichpic anaít jém witsacnewiip jém juctjom iga iniitámiñ jém wibic riqueza. Juytaamítim jém popopic yooñi jém ichpic anaít iga iñcusuypa jém immijtay porque iñcusíci iga odoy michaaiñ. Cotí iñixcom jém ixcuy ichoy iga miixixóiñ. ¹⁹Jém antoypáppic aŋwogáypa siiga imalwatpa. Anchiba castigo iga ichaguiñ iga imalwatpa. Wiwattaami con iñumpiy iñanama. ²⁰Ixi, ich yiim ateñ tñm puerta aŋnaca. Síp antics jém puerta. Anjíyáypa jém tic iomi. Siiga amatónyáypa jém anjíyi y iñáypa jém puerta, jesic ich atigiyipa jém píxiñ iticjom. Aŋwaganawícpa jém píxiñ. ²¹Iñumpiy jém icoñwiyyajwiip jém enemigo anchiba tñm lugar iga aŋwaganacoñpa jém aŋjagooyi icoñcuyuyucmí. Jextíim juuts aich cuando aŋcoñwíy jém ánenemigo, nic aŋwaganacoñ jém anJatuñ Dios

icoñcuyyucmi, jém itrono. ²²Siiga miñatsigiyáta, matoñtaamí fí niñpa jém Dios iAnama jué antuumayajpa jém Dios ipixiñtam."

Jém ífyajwiip siñyucmí ijisyajpa Dios

4 Jesic ocni aámquím, ánix tñm puerta áñayñe siñyucmí. Eybic ammatoj jém jiyi jex juuts jém trompeta injjiyi. Ajfyáy. Anímáy:

—Quiimí yiim. Manañquejáyapa tí miñpa ocnim.

² Jesic jeetí rato tsam anaít jém Dios iAnama. Áníx iga tunne tñm anjagooyi icoñcuy siñyucmí. Coññim jém icoñcuyyucmí.

³ Jém coñwiip jém anjagooyi icoñcuyyucmí jém iámooyi jex juuts tñm jém wibic tsa jém aguipic tsocpa jém jaspe y de cornalina. Jué ít jém coñcuy icuwoyxetne tñm júnichi agui tsus juuts tñm esmeralda. ⁴Áníxitm tungac veinticuatro jém anjagooyi icoñcuy icuwoyxetne jém mijpic coñcuy. Jemum coñyaj veinticuatro wiñaytam. Agui popo ipuctucu. Cada tñmtum iccámneyaj tñm corona de oro icobacyucmí. ⁵Jém anjagooyi icoñcuyucumi putpa majiywiñ. Agui tñnpa, agui nácsóyapa. Jém coñcuy iwiñjom yótpa siete jucti de jém siete espíritu jém Diospic imiichi. ⁶Jém anjagooyi icoñcuy iwiñjom íf tñm lamar tançuámnaspa juuts tñm vidrio juuts tñm cristalino.

Íf cuatro vivopic cosa icuwoyxetneyaj jém coñcuy. Icutero naps ixcuy iwiñjom y ífuñiañciim. ⁷Tñm jém vivopic cosa juuts tñm cañ. Jém tungac juuts tñm mañtoro.

Jém tungac iwiñpac juuts tñm píxiñ. Jém tungac juuts tñm tajpi quecpa ixi. ⁸Icu cuatro jém vivopic cosa cada tñmtum iniif seis ixaj. Jém ixajyucmí y jém ixajcuciim naps ixcuytím. Siññi y tsuuciim ña jejayajpa. Seguido nimyajpa:

Tsam miwi, tsam miwi, tsam miwi, mánOmi Dios, mich iniif ítumpiy impími. Miif dende wiñigam, miiftim siip, miit para siempre.

⁹ Jém vivopic cosa icujíppa y ichiiba gracia jém coñwiip jém anjagooyi icoñcuyyucmí jém ñapic nunca cuyajpa. Cada vez iwatpa así ¹⁰jesic jém veinticuatro wiñaytam icosteeñayaj jém Dios iwiñjom jué coñ jém coñcuyyucmí. Ijisyajpa tanJatuñ Dios jém ñapic nunca cuyajpa ivida. Jesic jeeyaj ipatsquedáy jém corona jém anjagooyi icoñcuy iwiñjom. Nimyajpa:

¹¹ MánOmi Dios, wi iga mançujíptámpa.

Mançujíppa iga tsam miwiap y tsam iniif impími. Mich iñwat ítumpiy cosa. Iñyaj ítumpiy cosa porque mich iñwianjam. Jeeyucmí iñwatne.

Jém libro y jém Cordero

5 Jesic ánix iga jém coñwiip jém coñcuyyucmí imatspacne tñm libro iñwiciimi. Jém libro juuts tñm yagatspic toto wotnetá. Jayñefim añañcimi y jayñefim jojmi. Jém toto añañcine con siete sello. ²Jesic ánix tñm siñyucmípic píxiñ tsam iniif ipími. Agui jiyipa. Nimpá:

—¿I iniiít jém autoridad iga ínjáypa jém libro iga ijacpa jém sello?

³ Pero da i jém wiapaap ínjáy. Ni jém siñyucmípic, ni jém naxyucmípic, ni jém más nasciimpic da i wiap ínjáy jém libro ni da i wiap iám. ⁴ Jesic tsam pími awej porque da quej ni tum pixiñ jém wiapaap ínjáy jém libro iga imaypa. Ni da i wiap iám. ⁵ Jesic tum de jém wiðaytám anímáy:

—Odoj weji. Mannímáypa iga jém León jém tsucumnewiip de jém tribu de Judá, jém rey David iocmānic, icoñwíy ítumpiy jém ienemigoyaj. Je wiap ínjáy jém libro. Wiap ijac jém siete sellos.

⁶ Áníx jém Cordero noco teñ jém anjagooyi icoñcuyañaca juút it jém cuatro vivopic cosa, jém veinticuatro wiðaytám iwiñjom. Quejpa iga accaanetá idic jém Cordero, pero siip pisneum. Iniiít siete iwañ y siete iixcuy. Yíp nimtooba jém siete espíritu jém icutsatnewiip Dios icuwíti yíp naxyucmi. ⁷ Jém Cordero miñ ipic jém libro juút imatspacne iñwiciimi jém coñwiip jém anjagooyi icoñcuyyucmi. ⁸ Cuando ipic jém libro, jesic jém cuatro vivopic cosa y jém veinticuatro wiðaytám icosteñáypa jém Cordero iwiñjom. Cada tumtum de jém wiðaytám iniiít tum arpa y tum xanu de oro. Comme jém xanu con jém wibic poma. Jém poma nimtooba jém oraciones jém iwatnewiip jém Dios ipixiñtam.

⁹ Jesic iwanyajpa tum jomipic wañi. Nimyajpa:

Mich wiap impic jém libro.

Wiap injac jém siete sellos.

Porque miccaata iga anyojayfa antáyca.

Iñegáy iññiipiñ iga iñjúyayñe para Dios

pixiñtam de ítumpiy raza, jém iñmatyajpáppic tuñgac añmañti, jém ítyajwiip tuñgac naxyucmi y de jém tuñgac naciónyaj.

¹⁰ Dios accámta iga añjagooyi y apanijítam iga añcuyoxatámpa Dios iga ananjactámpa jém ítyajwiip yíp naxyucmi.

¹¹ Ocmi ánix iga añtuumanejayaj tsam jáyan jém siñyucmípic pixiñtam. Ammatónjáy ijíyi. Icutéñxetneyaj jém anjagooyi icoñcuy juút it jém cuatro vivopic cosa y jém wiðaytám. Ítyaj millones y millones de jém siñyucmípic pixiñtam. ¹² Tsam pími jiyyajpa. Nimyajpa:

Tañcujíptámpa jém Cordero jém accaanetawíip idic porque tsam wiap.

Wi iga ipictsonj ítumpiy ipimi y jém riqueza y jém wibic jíxi. Wi iga jém pixiñtam icujípyajiñ y ichiiyajíñ gloria.

¹³ Ammatóním iga jiyyajpa ítumpiy jém Dios iwañti, jém ítyajwiip siñyucmi, jém ítyajwiip naxyucmi, jém ítyajwiip nasciim, jém ítyajwiip jém lamar y ítumpiy cosa juñiquej. Nimyajpa:

Wi iga tañwiwadatámiñ jém coñwiip jém anjagooyi icoñcuyyucmi y jém Cordero para ítumpiy tiempo.

Tañcujíptámpa, tanchiitámpa gloria, añwianjamta iga anjactámpa.

¹⁴ Jesic jém cuatro vivopic cosa nimyajpa:

—Amén. Ítum wi.

Jém veinticuatro wiðayfám
costeeñactínyaj. Moj ijísyaj Dios,
jém ñapic nunca cuyajpa ivida.

Jagayfá jém libro iñnúccuy

6 Jesic ánám cuando jém
Cordero ijac jém wiñtípic sello
jém libroyucmí. Ammaton iga jiý
tum jém vivopic cosa. Agui tñpa
jém ijíyi juuts majiywiñ. Anímáy:
—iMiñi, aami!

² Jesic ánám. Áníx tum popcawaj.
Jém iquímcaneñiip jém popcawaj
imatspacne tum picxi iciijom.
Iccámne icobacyucmí tum corona.
Nicpa icoñwý jém ienemigo.

³ Cuando jém Cordero ijac tungac
jém sello jém libroyucmí, jesic
ammaton iga jiý jém tungac vivopic
cosa. Anímáy:

—iMiñi, aami!

⁴ Jesic put tungac cawaj,
tsabatpic. Jém iquímcaneñiip
chiiítum mijpic espada. Chiiítim
jém pími iga ictucumpa jém guerra
iga tsam ájayajpa jém pixiñtam iga
naccaayajtap.

⁵ Cuando jém Cordero ijac
tungac jém libro ixello jém trespic,
ammaton iga jiýpa jém tungac
vivopic cosa. Anímáy:

—iMiñi, aami!

Jesic ánám. Áníx tum yic cawaj.
Jém iquímcaneñiip inisiiba tum
balanza iciijom. ⁶ Jesic ammaton
tum jiýi jút ítyaj jém cuatro vivopic
cosa. Nimpá:

—Muma jama yoxayajpa iga
icoñwýpa tum kilo de trigo o tres
kilo de cebada. Odoy accai jém
olivos icuy jém pictapaap para
aceite ni jém uvas icuy.

⁷ Jesic cuando jém Cordero
ijac tungac jém libro ixello jém
cuatropic, ammaton iga jiýpa
tungac jém vivopic cosa. Anímáyapa:
—iMiñi, aami!

⁸ Jesic ánám. Áníx tum cawaj
da wi icolor agui cupuchayñe.
Jém iquímcaneñiip iñiyi jém
accaoyaap. Iñiyypa jém Hades,
yíp nimtooba jém lugar jút íf jém
caaneyajwiip. Chiiyajta jém pími
iga iccaayajiñ tum cuarta parte
yíp naxyucmípic pixiñtam con
jém espada, con jém yuu, con
jém malopic caacuy y con jém
jimñi animatyaj jém ítyajwiip yíp
naxyucmí.

⁹ Jesic cuando jém Cordero ijac
tungac jém libro ixello jém cincopic,
ánix jém altarcuciim jém pixiñtam
ianamayaj jém accaaneyajtawiip
jém Dios iñymati icuyucmí porque
da iñyec iga icupicyajpa tánOmi
Cristo. ¹⁰ Jém anamayaj tsam pími
jiyyajpa. Nímyajpa:

—MánOmi Dios, tsam miwi. Mich
miñumapic. ¿Hasta jusaj inçipiñpa
jém malopic pixiñtam jém ítyajwiip
vivo jém naxyucmí iga antségáyapa
jém añcobac?

¹¹ Jesic cada tumtum jém anama
chiiítum yagats yooti tsam
popo. Nímayyajta iga poyjejyajin
tum rato hasta que capsap jém
numero de jém ítiwitam jém
accaayajtapáppic juuts jeeyaj, jém
icuyoxayajpáppictim jém Cristo.

¹² Jesic cuando jém Cordero ijac
jém tungac jém libro ixello jém
seispic, ánix iga miñ tum nasyiixi
tsam pími. Cupiicha jém jama
juuts tum puctucu tsam yic. Jém
poya set juuts niipiñ agui tsabats.

¹³Jém m̄atsa jém ífwíip sinyucmí actiñ naxyucmí juuts cuando tum mijpic s̄awa icyoja jém tsuj iñim cuando mañiñam. ¹⁴Jém siñ togoypa juuts tum toto cuando tañwotpa. Itúmpiy jém cotsic y jém isla accáyfa ilugar juñ idic if. ¹⁵Jesic itúmpiy jém anjagooyiyaj y jém iniifyajwiip ip̄imi yíp naxyucmí y jém soldado injagooyi y jém ricoyaj y jém iniifwiip ip̄imi con itúmpiy jém esclavo y jém ñapic je esclavo, itúmpiy tsam ciñyajpa, wagayamyajpa jém tsaajosjom y jém tsaanjom jém cotsiganjoj.

¹⁶Inímayyajpa jém cotsic y jém tsa: —Acuchijquettaami, acyami iga odoy aixiñ jém coñwiip jém tronoyucmí iga jém Cordero achiiba jém tsam mijpic castigo.

¹⁷Porque núcne jém jañama iga chiiyajtap castigo jém malopic pixiñtám. ¿I wiap ifeeñanjac Dios iwiñjom?

Accámayyajta sello jém Dios pixiñtám

7 Jesic ocmí ánix cuatro sinyucmipic pixiñtám teñyaj icucuatro esquina de yíp naxyucmí. Icteñ jém cuatro s̄awa iga odoy sujóiñ yíp naxyucmí. Da ixujpa ni jém lamar ni jém cuyyaj. ²Jesic ánix tungac jém sinyucmipic pixiñ químpa jém anjämquímmi. Iniií jém sello jém vivopic Dios imiichi. Jesic p̄imi jiypa jém sinyucmipic pixiñ. Ijíyáy jém tungac cuatro sinyucmipic pixiñtám jém iniifwiip jém p̄imi iga imalwadáyapa jém nas y jém lamar. ³Nimpa:

—Odoy malwadaayi ni jém nas ni jém lamar ni jém cuyyaj

hasta que tanaccámáyapa jém sello iwiñpacyucmí jém icuoxayajpáppic Dios.

⁴Jesic ammatoj iga accámayyajta jém sello ciento cuarenta y cuatro mil pixiñtám de itúmpiy jém tribu de jém Israelpic pixiñtám.

⁵Accámayyajta sello doce mil pixiñtám de jém tribu de Judá, y doce mil pixiñtám de jém tribu de Rubén, y doce mil pixiñtám de jém tribu de Gad, ⁶y doce mil pixiñtám de jém tribu de Aser, y doce mil pixiñtám de jém tribu de Neftalí, y doce mil pixiñtám de jém tribu de Manasés, ⁷y doce mil pixiñtám de jém tribu de Simeón, y doce mil pixiñtám de jém tribu de Leví, y doce mil pixiñtám de jém tribu de Isacar, ⁸y doce mil pixiñtám de jém tribu de Zabulón, y doce mil pixiñtám de jém tribu de José y doce mil pixiñtám de jém tribu de Benjamín.

Jáyan jém pixiñtám icámneyaj jém popyootí

⁹Ocmí ánix iga añtuumanejay tsam jáyan pixiñtám, da i wiap imay. Itýaj itúmpiy clase de pixiñtám, jém tungac pixiñtám, jém jiyyajpáppic tungac añañatimí y jém tungac naxyucmipic. Teñyaj jém trono iwiñjom y jém Cordero iwiñjom. Icámneyaj yagats yootí tsam popo. Imatspacne icíijom tum suyat iay. ¹⁰Itúmpiy tsam p̄imi jiyyajpa. Nimyajpa:

Taciacputnetánum jém

tanJatuj Dios

jém coñwiip jém tronoyucmí con jém Cordero.

¹¹Itúmpiy jém sinyucmipic pixiñtám icuteñxetneyaj jém trono. Ifyajtí

jém wiðaytám y jém cuatro vivopic cosa. Jesic ífumpiy jém ífyajwiip jém tocsneactinyaj jém trono iwiñjom iga ijisyajpa Dios. ¹²Nímyajpa ífumpiy:

iAmén! Tañcujíptámpa tanJatun
Dios.

Tsam wibic anjagooyi.

Tannímaytámpa iga iyucuipdios.
Je iniií ífumpiy ijixi y ífumpiy
ipimi.

Wiap iwat ífumpiy cosa.

Wi iga tañcujíppa Dios ífumpiy
jém siglos. Amén.

¹³Jesic tum jém wiðaytám acwác.
Anímáy:

—¿Que iapaap yípyaj pixiñtam
jém icámneyajwiip jém yagatsyoofí
tsam popo? ¿Juú miñneyaj?

¹⁴Jesic ich annímáy:

—Mich iñjodon.

Jesic jém wiðaya anímáy:

—Yípyaj pixiñtam iñascayaj jém
mijpic yaachaji. Icheeyaj jém iyootí
con jém Cordero iñiipiñ hasta tsý
tsam popo. ¹⁵Jeeyucmí wiap iñúcyaj
jém anjagooyi itrono iwiñjom. Wiap
icuyoxayaj Dios tsuuciim y siñni
jém sinyucmípic masticom. Y Dios,
jém coññewiip jém tronoyucmi,
iyoxpátpa jém ipixiñtam con ipimi
porque iwaganai. ¹⁶Jesic da más
yuayajpa ni ñam nictisyajpa
ni ñam iñoba jém jama ni jém
piji. ¹⁷Porque jém Cordero jém
ítwiip cucmi jém trono iwatpa
cuenta jém ipixiñtam. Ininicpa
jém wibic niixcuy juú putpa jém ni
jém tachiipáppic vida. Jesic Dios
icujicháyáypa ífumpiy jém iixcañi.

Jacta jém ínyaþpic libro iñnúccuy

8 Jesic cuando jém Cordero ijac
jém ínyaþpic libro ixello, jém

sietepic, ñá ti tsigóypa siñyucmi
como tum media hora. ²Ocmi ánix
siete siñyucmípic pixiñtam jemum
teñyaj jém Dios iwiñjom. Chiiyajta
siete trompeta. ³Áníxtim tum
siñyucmípic pixiñ icunuć jém altar
de oro, jemum teñ. Inisiiba tum
xanu de oro juú nootap jém poma.
Chiiá jáyaq jém poma iga iñoba
jém altaryucmi jém Dios iwiñjom
iganam iwaytajpa oración jém Dios
ipixiñtam. ⁴Jesic jém siñyucmípic
pixiñ imatspacne jém xanu. Joogap
jém poma. Químpa jém poma ijoco,
waganúcyajpa jém Dios iwiñjom
con jém oración jém iwaytajpaap
jém Dios ipixiñtam. ⁵Jesic ipic jém
xanu de oro, icucom jém juuy. Ítop
juú yótpa jém jucti jém altaryucmi,
ipatsquet hasta naxyucmi. Jesic
agui tñipa majiywiñ, tsam
nácsóypa, tsam quénpa. Yiispa nas.

Sustap jém cuatro trompeta

⁶Jesic jém siete siñyucmípic
pixiñtam jém inifiyajwiip jém siete
trompeta moj nawitsacyajtaj iga
susyajpa.

⁷Jesic suspa jém wiñtipic
siñyucmípic pixiñ, actin naxyucmi
jém icsxtuj y jucti motne con niipiñ.
Jipsquet tum tercera parte jém nas
y jém cuyyaj. Jipsquettim ífumpiy
jém tsuspíc pímyaj.

⁸Ocmi suspa jém tungac
siñyucmípic pixiñ jém wistenpic.
Jesic ánix juuts tum mijpic cotsic
agui jípspa, patsquettá lamar. Jesic
setpa iga niipiñ tum tercera parte
de jém lamar. ⁹Caayaj tum tercera
parte de ífumpiy jém ífyajwiip
lamar. Actogoyyajta tum tercera
parte de ífumpiy jém barcoyaj.

10 Ocmi suspa jém tungac siñyucmipic píxiñ jém tucuténpic. Actiñ siñyucmí tum mijpic matsu. Yótpa jém matsu juuts tum jucti. Ictsíy tum tercera parte de jém ríoyaj y de jém niixcuy. **11** Jém matsu iñiyi jém tampic. Jesic tum tercera parte de jém ríoyaj y jém niixcuy setpa iga tam. Jesic caayaj jáyan jém pixiñtam porque tam jém ni.

12 Ocmi suspa jém tungac siñyucmipic píxiñ jém cuatropic. Pích tum tercera parte jém jama ichoca y jém poya ichoca y jém matsu ichoca. Da pími tsocyajpa. Siñni da jespiy tsocpa jém jama. Tsuuciim da jespiy tsocpa jém poya ni jém matsu.

13 Jesic ánix tum tajpi quécpa siñyucmi. Ammaton iga pími jiypa. Nímpa:

—Agui uuguytípm jém pixiñtam jém ítyajwiip yíp naxyucmi. Porque tsíy tucutén jém siñyucmipic pixiñtam iga ixuspa jém itrompeta.

9 Jesic jém tungac siñyucmipic píxiñ jém cincopic ixus jém itrompeta. Áníx juuts tum matsu actiñ siñyucmí hasta yíp naxyucmi. Y jém actiñnewiip naxyucmí chiiá jém llave iga ínjaya jém mijpic jos tsam jojmi. **2** Jesic ínjaya jém mijpic jos tsam jojmi. Putpa tum joco jém josjom juuts joogap tum mijpic horno. Jém joco injoogapac jém jama ichoca, cupiicha icuwíti yíp naxyucmi. **3** Jesic jém jocoanjom putyaj jáyan jém awu. Actinpa naxyucmi. Jém awu jex juuts cacwi tsam tibóypa. **4** Nímayajta jém awu iga odoy imalwadáyiñ jém pímyaj ni jém ñipñibooyi ni jém

cuyyaj jém ítyajwiip yíp naxyucmi. Solamente imalwadáyiñ jém píxiñtam jém dípic ipictsoñneyaj jém Dios imarca jém iwiñpacyucmi.

5 Dios da ijícpa iga jém awu iccaayajiñ jém pixiñtam no más iyaachwatpa cinco meses. Tsam pími toypa juuts cuando tatippa jém cacwi. **6** Jesic cuando núcpa jém malopic tiempo, tsam caayajtooba jém pixiñtam, pero da wiap. Tsam imétsyajpa jutsap icaayaj, pero da ipátpa.

7 Jém awu jex juuts tum cawaj witsacne para jém guerra. Icobacyucmi iniit juuts tum corona de oro. Jém iwiñpac juuts píxiñ.

8 Tsam yagats iway juuts yomo. Jém ifits juuts tum cañ. **9** Jém imijtayyucmi iccámne juuts tum tíncuy iga iyoxpátpa. Tsam pími anjijyapa jém ixaj juuts cuando nícyajpa jáyan jém carreta jém ijícyajpáppic jém cawaj cuando nícpa ánjajiyaj. **10** Jém ítuts jex juuts jém cacwi. Iniit ítibóycuy. Wiap imalwadáy jém pixiñtam cinco meses. **11** Jém awu iniit tum injagooyi. Miñ jém mijpic josjom. Jém anjagooyi iñiyi Abadón jém anjmañi hebreo, pero jém anjmañi griego iñiyi Apolión. Nimtooba jém actogóyoypaap.

12 Nas jém wiñtipic yaachaji. Siip miñpa tungac wisten.

13 Jesic jém tungac siñyucmipic píxiñ, jém seispic, ixus jém itrompeta. Jesic ammaton tum jiyi jém altaryucmi de oro jut ít jém cuatro wan jém ítwiip Dios iwiñjom. **14** Jém jiyi iñímáy jém siñyucmipic píxiñ jém seispic jém iniifwiip jém itrompeta:

—Cutsigaayi jém cuatro siñyucmípic pixiñtám jém tsennetawíip jém mijpic río añaça jém Eufrates.

¹⁵Jesic cutsigayta jém cuatro siñyucmípic pixiñtám iga iccaayajiñ jém tercera parte de jém pixiñtám jém ífyajwiip yíp naxyucmi. Witsacnetawum dende wiñigam para jém hora y jém jama y jém meses y jém amtíiy iga iccaayajpa jém pixiñtám. ¹⁶Jesic ammaton juten soldado ífyaj, jém cawajyucmípic, doscientos millones.

¹⁷Jempigam ánix jém cawajyaj cuando ánix jém poñ. Y jém químneyajwiip jém cawajyucmi iccámyaj tum tíjçuy ipechoyucmi iga iyoxpátpa. Algunos tsabats jém tíjçuy, algunos tsus juuts jém siñpaqui, y algunos puuch. Jém cawajyaj icobac jex juuts cañ. Putpa jém ijipjom jucti y joco y azufre.

¹⁸Jém tucutén plagas iccaayaj jém tercer parte de jém pixiñtám jém jucti y joco y azufre jém putpáppic jém cawaj ijipjom. ¹⁹Yípyaj cawaj con icobac y con ítuts wiap icca jém pixiñtám. Porque ítuts inquiñi jex juuts tum tsan icobac agui wasóypa. Imalwadayyajpa jém pixiñtám.

²⁰Pero jém pixiñtám jém ñapic iccaayaj yípyaj plaga da icucacyaj jém ijixi. Seguido ijisyajpa jém watnas jém iwatnewiip ciimi. Da ichacyajpa iga ijisyajpa jém Wocciawiñ ni jém watnas jém iwatneyajwiip de oro, de plata, de bronce, de tsa y de cuy, jém ñapic ixixóypa, ni matónóypa, ni wipta. ²¹Da cucacyaj ijixi jém pixiñtám. Seguido accaóypa, iñawatwadáypa jém iñiwítam, pejóypa, númpa.

Jém inimiñnewiip jém xuú libro

10 Ocmi ánix tungac siñyucmípic pixiñ tsam iniiip ipimi, quet siñyucmi. Añmonne con tum ucsi. Iniiit tum júnichi icobacañticmi. Jém iamooyi tsam pími tsocpa juuts jama. Jém ipuy juuts tum jucti agui yótpa. ²Imatspacne tum xuú libro ánjayñe. Tum jém ipuy jém inywímpic nepteñ jém lamar iwiñpacyucmi y jém añañymípic ipuy nepteñ naxyucmi. ³Pími añañejpa juuts pímpa tum cañ. Cuando añañejpa, jesic tíñpatim jém siete jém majiywiñ, ammatónjáy ijiji. ⁴Cuando yaj ijiji jém siete majiywiñ, anjacyámpa idic tí nimpa. Pero ammaton tum ijiji siñyucmi. Anímáy:

—Añañami tí nímyaj jém siete majiywiñ, odoy añañati. Odoy jaycaami.

⁵Jesic jém siñyucmípic pixiñ jém ánixnewiip nepteñne jém lamar iwiñpacyucmi y jém naxyucmi, icquím yucmi jém ici jém añañimípic. ⁶Nimpa:

—Jém vivopic Dios jém ñapic nunca cuyajpa, iwat jém siñ y ítumpiy cosa jém ítwiip siñyucmi, iwatím jém nas y ítumpiy cosa jém ítwiip naxyucmi, iwatím jém lamar y ítumpiy cosa jém ítyajwiip lamar. Yíptim Dios iwigidoñ iga da mammigóyáypa cuando mannímáypa iga siip cuyajpa jém tiempo. ⁷Cuando núcpa jém jama iga jém tungac siñyucmípic pixiñ, jém sietepic, moj ixus jém iñajpigam trompeta, jesic cupacum jém ñapic tacjodónjane Dios. Iwatpa Dios juuts iñímáy jém profeta jém icuyoxayajpáppic.

⁸Jesic jém jiyi jém ammatonnewiip siñyucmí eybic ajiyáy. Anímáy:

—Nigi pici jém xuú libro jém ánjaynewiip, jém imatspacnewiip jém siñyucmípic píxiñ, jém neptennewiip jém lamar iwiñpacyucmí y jém naxyucmí.

⁹Jesic anic juú íf jém siñyucmípic píxiñ. Annímáy iga achiiñ jém xuú libro. Jesic anímáy jém siñyucmípic píxiñ:

—Yíim íf. Miñi pici. Cútqueti. Tsam paac iñjipjom juuts chiñu. Pero jém impuujom agui taamap.

¹⁰Jesic ampic jém xuú libro jém siñyucmípic píxiñ icijom. Añcútquet. Numa agui paac anjipjom juuts chiñu. Pero cuando yaj añcút agui tam jém ampuujom.
¹¹Ocmi anímaytá:

—Tienes que eybic iniñmadáyapa jayañ jém píxiñtam fi miñpa. Iniñmadáyapa jém tuñgac píxiñtam, jém ítyajwiip tuñgac naxyucmí, jém iñyyajpáppic tuñgac añañmatími y yíp naxyucmípic anjagooyiyaj.

Jém wisten testigoyaj

11 Jesic achiiñtum quípsóycuy juuts tum waycuy. Anímaytá:

—Tsucumi. Nigi quípsi jém Dios imastic. Quípsi jém altar. Mayi jutén jém píxiñtam jém iñyyajpáppic Dios jém masticjom.
²Pero odoy quípsi jém mastic iañci. Porque Dios ichiiba iga imiichap jém tuñgac píxiñtam. Icunepnepquetyajpa jém wibic attebet, jém Dios imiichi, cuarenta y dos meses. ³Ich añaçutsatpa wisten testigo jém ichpic anañmañciwiñ

iga iñmadayyajpa jém píxiñtam ich anañquímayooyi. Iñmatyajpa tum mil doscientos sesenta jama. Iccámpa tum yicyooti juuts tum píxiñ pimi anyácne.

⁴Yíp wisten testigo je jém wisten olivos icuy, jém wisten jém nooquejcuy tuncuy, jém teññewiip Dios iwiñjom. ⁵Siiga i imalwadáyapa yíp wisten Dios ijmañciwiñ jesic putpa jucti iñipjom, iñooquetpa jém ienemigoyaj. Siiga i imalwadáyapa, jempigam iccaaba. ⁶Yíp wisten testigo wiap iñnúc jém siñ iga odoy chijóiñ jém tuj iganam iñmatyajpa jém Dios iñmáti. Wiaptim icset jém ni juuts niipiñ. Wiaptim iyaachwat jém píxiñtam con jém malopic caacuy juchixquej juuts je ixunpa.

⁷Jesic cuando yaj iñmatyaj jém Dios iñmáti, tsucum jém mijpic animat jém Dios ienemigo jém putnewiip jém mijpic josjom. Tsam áñapa contra jém wisten jém Dios itestigo, icoñwíy. Accaataj jém wisten testigo. ⁸Tsacyajtap jém wisten jém caaneyajwiip imijtay jém calle añañaca jém mijpic attebet juú cunúnta cunusyucmí jém iQmi. Tsam malo jém attebet juuts jém Sodoma y Egipto. ⁹Miñ iámyaj jém accaanetawiip tuñgac píxiñtam, de tuñgac naxyucmí, jém iñmatpáppic tuñgac añañmatími, de jém tuñgac naciónyaj. Tucunajama y media iámyajpa jém accaanetawiip. Ía iñícpa iga cumtap. ¹⁰Ítumpiy jém píxiñtam jém iñyyajwiip yíp naxyucmí agui maymayyaj iga ca jém wisten añañmañciwiñ. Agui nachiiyajta xaja con iñíwitam porque agui pimi maymay. Tsam iñoyixyajpa jém caaneyajwiip

porque jém wisten profeta tsám iyaachwat jém pixiñtam. ¹¹ Pero ocni cuando nas jém tucunajama y media, Dios icpis. Siip vivojam eybicím. Jesic ítumpiy jém pixiñtam, jém iixneyajwiip, tsám pími ciñyaj. ¹² Jesic jém wisten testigo imatonyaj tum jiyi siñyucmí tsám pími. Nímayta:

—Quiimi yiim.

Jesic químyaj siñyucmí, inmon jém ucsí iganam jém ienemigoyaj iixyaj. ¹³ Jeeti rato miñ tum mijpic nasyixi. Iccutíj jáyan jém tic icuwíti jém mijpic attebet. Inuntayaj jém décima parte. Accaayajta siete mil pixiñtam. Jesic jém tsýneyajwiip tsám pími ciñyaj. Moj icujípyaj jém tanJatuñ Dios jém ítwiip siñyucmí.

¹⁴ Nasneum jém wistenpic yaachaji y ñá jáyñe miñpa jém tunjac yaachaji jém trespic.

Jém íñañpic trompeta

¹⁵ Jesic jém tunjac siñyucmipic pixiñ, jém sietepic, ixus jém itrompeta. Ammaton mijpic jiysi siñyucmí. Nímyaj:

Siip tanJatuñ Dios y jém tánQmi Cristo imiichi ítumpiy jém naciónyaj jém ítyajwiip yíp naxyucmí.

Siip Dios injacpa yíp mundo para siempre.

¹⁶ Jesic jém widaytam, jém coñyajwiip jém veinticuatro icoñcuyuyucmí jém Dios iwiñjom, tocsneactinyaj. Moj ijisyaj Dios.

¹⁷ Nímyajpa:

Mañcujíppa mánQmi Dios jém tsampic miwiap.

Mich miif dende wiñigam,

miiítim siip, miif para siempre. Siip impictsoñne impími, tsám miwiap.

Siip ininjacpa ítumpiy cosa.

¹⁸ Tsám mijóyixpa jém pixiñtam jém ítyajwiip yíp naxyucmí. Pero siip núcum jém tiempo iga inchiipinpa jém caaneyajwiip. Inchiiba castigo jém malopic pixiñtam.

Pero inwiyojpa jém impixiñtam jém micuyoxayajwiip, jém mich ininmañciwiñ. Inwiyojpa jém immiñchipic jém mitoyyajpáppic, jém ñapic juchan y jém iniiñwiip jém mijpic cargo.

Pero inñuntaactogoya jém malopic pixiñtam jém ictogoytopáppic ítumpiy jém michpic immiñchi jém ítwiip yíp naxyucmí.

¹⁹ Jesic ocni áñay jém Dios imástic siñyucmí. Másticjom ánix jém baúl juuts jém watnetawiip wiñigam cuando Dios ijycámáy jém ipixiñtam iga iciacputpa. Jesic tsám quénpa majiywiñ, agui tíñpa. Ammaton mijpic añjiji. Agui yiispa jém nas. Actíj tum mijpic icxftuj.

Jém yomo y jém dragón

12 Jesic quejpa siñyucmí tum cosa ñapic queman tánix. Tum yomo iccámne jém jama juuts ífecxi. It jém poya ipuyciim. Iccámne icobacyucmí tum corona, iniií doce jém matsu jém coronayucmí. ² Maniccomcane jém yomo. Agui aijwejpa porque núcne jém tsixi ífoya. Agui yaachap iga naypa jém tsixi. ³ Ocmi quejpaím siñyucmí tunjac cosa ñapic

oypa tánix. Íf tum mijpic dragón agui tsabats. Siete icobac y diez iwanj. Cada tumtum icobacyucmí iccámne tum corona. ⁴Con ífuts ijicmatspa jáyaj jém matsu jém tercera parte jém ítwiip siñyucmí. Iccutinjpa naxyucmí. Ocmí jém dragón nic teñi jém yomo iwiñjom jém icnaypáppic jém tsixi. Injócpa jém dragón iga iciispa jém tsixi cuando nayum. ⁵Jesic jém yomo icnay tum jaychixi. Jém tsixi chiiña pími iga injacpa ítumpiy jém naciónyaj. Injacpa con tum tíncuy vara. Pero ocmí accáytá jém tsixi, nanictá jém Dios iwiñjom jém mijpic coñcuyyucmí. ⁶Jesic poy jém yomo, nic íti jém titsinaxyucmí jut da iñim. Dios iwitsagáy tum lugar jut nicpa íti, jut icwicpa tum mil doscientos sesenta día.

⁷Ocmí áñayajpa siñyucmí. Jém Miguel con jém ipixiñtam áñayajpa contra jém dragón con jém ipixiñtam. ⁸Pero da wiap micoñwíy jém dragón. Íam i lugar para jeeyaj siñyucmí. ⁹Jesic quebacputta siñyucmí jém dragón, jém wiñicpic tsan. Iniyítim Wocciawiñ y Satanás. Imigóyápa ítumpiy jém pixiñtam icuwíti yíp naxyucmí. Quebacputta siñyucmí, acquetta naxyucmí jém Wocciawiñ con ítumpiy jém siñyucmípic pixiñtam jém ítúñiyaya jpáppic.

¹⁰Jesic ammaton tum mijpic jiyyi siñyucmí. Nímpa:

—Siip núcum jém tiempo iga taciacputpa Dios. Núcne jém ipími. Siip injacpa yíp naxyucmí. Jém Cristo, jém Dios imiichi, ipictsonje jém autoridad. Quejpa iga iniití ipími porque quebacputta pími

jém Wocciawiñ jém tsampic icujiypa jém tantíwitam. Tsam iquejajwadáypa jém tantíwitam jém Dios iwiñjom tsuuciim y siñni. ¹¹Pero jém Dios ipixiñtam wiap icoñwíy jém Wocciawiñ porque jém Cordero ifegáy iníipiñ iga iyojáy ífáncia. Icoñwíy con jém wibic añaquimayooyi jém inymatayapáppic. Jeeyaj da ciñyajpa iga togoypa ivida, pero ítyaj dispuesto iga accaayajtap. ¹²Maymáyataami jém miiftañwiip siñyucmí. Agui miuuguytím jém miiftañwiip naxyucmí y jém lamar porque quetneum naxyucmí jém Wocciawiñ jut miit. Tsam pími jójñe. Ijodon iga da jáyñe cuyajpa ipími.

¹³Jesic cuando jém dragón iix iga patsquetnetawum naxyucmí, moj imalwadáy jém yomo jém icnayñewiip jém jaychixi. ¹⁴Pero jém yomo chiiña wisten jém mijtampic águila ixaj iga wiap iquec iga nicpa tunçac lugar jém titsinaxyucmí jut da iñim, juumi de jém animat. Jemum wiidatap jém yomo tres año y medio. ¹⁵Jesic jém animat moj icput ni ijipjom iga iwatpa tum mijpic río iga icjídáypa jém yomo. ¹⁶Pero jém nas iyoxpát jém yomo. Áñay jém nas, iucquet jém ni jém putnewiip jém animat ijipjom. ¹⁷Jesic jém dragón agui pími ijóyixpa jém yomo. Nic iníja los de más jém yomo imanictam jém ñapic ichacpa jém Dios añaquimayooyi jém icupicpáppic Jesucristo.

Jém tunçac wisten animat

13 Ich aten jém lamar añaaca cuando ánix tum tsam

mijpic animat put jém lamar. Iniií siete icobac y diez iwanj. Cada tumtum jém iwayucmi iniií tum corona. Cada tumtum icobacyucmi inimiñ tum malopic niyi iga icujiypa tanDios. ²Yíp animat, jém ánixñewiip, juuts tum cañ. Ipu y jex juuts jém oso. Ijip juuts jém león. Jém dragón ichi jém ipimi, iccám juuts tum anjagooyi, ichi mijpic autoridad. ³Áníx tum jém animat icobac pími coowáne. Iccaatooba jém icoowaji, pero ocni pis jém icoowaji jém iccaapáppic idic. Jesic ítumpiy jém pixiñtam agui ipooñanjamyajpa, ocni moj itúñiyaj. ⁴Jesic jém pixiñtam ijisyajpa jém dragón juuts tum dios porque ichiiñe ipimi jém mijpic animat jém putnewiip jém lamar. Jesic ijisyajpaít jém mijpic animat. Nímyajpa:

—Da i tungac wiapaap juuts yíp animat. Da i wiap icoñwíy siiga áñaja.

⁵Jesic chiiítá lugar jém animat iga icujiypa tanDios iga tsam pími imalmalnímáypa. Chiiítá pími iga iwatpa juuts je ixunpa para cuarenta y dos meses. ⁶Jesic ínjay ijip, moj imalmalnímáy Dios y imalmalnímáy jém iníyi y jém wiçom juut íf Dios. Imalmáytiim jém ítyajwiip siñyucmi. ⁷Chiiítátim lugar iga áñayaajpa con jém Dios ipixiñtam jém imiichipic hasta que icoñwíypa. Chiiítátim jém pími iga injacpa ítumpiy clase de pixiñtam, jém jiyyajpáppic jém tungac aymatími y jém ítyajwiip tungac naxyucmi. ⁸Ijisyajpa yíp animat ítumpiy jém pixiñtam jém ítyajwiip icuwíti yíp naxyucmi,

jém ápic jaycámneta iníyi jém librojom jém tachiipáppic jém vida. Imiichi jém libro jém Cordero jém accaanetawíip dende moj ifí yíp mundo.

⁹Siiga miñatsigiyfa, matonjaami. ¹⁰Siiga i ipajpa jém itíwi, jesic pajaptím mex je. Siiga i accaóypa con espada, accaataptím con espada mex je. Yiimpic quejpa iga iyaachíypa jém Dios ipixiñtam cuando yaachwattap iga da ichacpa, seguido icupicpa iga Dios wiap iyoxpát.

¹¹Ocni ánix tungac tsam mijpic animat put nasciim. Iniií wisten iwanj jex juuts tum mañborrego, pero jiypa juuts jém dragón.

¹²Chiiítátim ítumpiy jém ipimi jém iniiítwiip jém wiñtipic animat jém coowánewiip idic icobac y ocni pis. Yíp ocni pípic animat ipiñmíypa ítumpiy jém pixiñtam jém ítyajwiip yíp naxyucmi iga ijisyajíi jém wiñtipic animat juuts tum dios jém pisnewiip icoowaji. ¹³Wiaptím iwat jém mijtampic milagro. Icquetpa jucti siñyucmi hasta yíp naxyucmi jém pixiñtam iwiñjom. ¹⁴Imigóyáypa jém pixiñtam jém ítyajwiip yíp naxyucmi con jém mijpic milagro jém wiapaap iwat jém wiñtipic animat iwiñjom. Iníímáy jém pixiñtam iga iwatyajíi tum watnas juuts jém wiñtipic animat jém coowánewiip idic con jém espada, pero da ca. ¹⁵Jesic jém tungac animat, jém putnewiip nasciim, iniií ipimi iga ichiiba ivida jém watnas iga wiaiñ ijiy. Ichi ipimi iga iccaayajpa ítumpiy jém pixiñtam jém ápic ijisyajpa jém watnas.

¹⁶Jesic ipiimíy iga accámayfaiñ tum marca ifumpiy jém pixiñtam iñwiciimi o iwiñpacyucmí. Ifumpiy accámayyajtap jém marca jém xuñupic y jém mijpic, jém rico y jém pobre, jém esclavo y jém dapiç je esclavo. ¹⁷Siiga tum pixiñ ña inii jém marca, ña wiap imáymáyoy ni jujuñyóypa. Siiga iniit jém marca o jém animat iñiyi o jém inumero wiap imáymáyoy y wiap ijuyúyoy. ¹⁸Yip ixunpa iga mijixiñtamiñ. Siiga iñcutiñyóypa, jistaami tí nimtooba jém animat inumero. Yip nimtooba jém numero de jém pixiñtam. Jém inumero seisientos sesenta y seis.

Wanyajpa jém 144,000

14 Ocni aámquím, ánix jém Cordero iga teñ jém cotsicyucmí iñiyi Sión. Iwaganaitayaj ciento cuarenta y cuatro mil jém ipixiñtam. Jaycámaya jém ipixiñtam iwiñpacyucmí jém Cordero iñiyi y jém ijatuñ iñiyi. ²Jesic ammaton tum anjiyi siñyucmí juuts jupa jáyan ní, juuts tsam pími tiñpa jém majiywiñ. Ammaton tum anjiyi juuts ticstap tsam jáyan arpa. ³Jesic jém pixiñtam iwanyajpa tum jomipic wañi juí if jém trono jém Dios iwiñjom jut if jém cuatro vivopic cosa y jém wiñdayfam. Ña i wiap ictsy jém wañi, solamente jém ciento cuarenta y cuatro mil pixiñtam jém ciacputneyajtawip yip naxyucmí. ⁴Yipyaj jém dapiç nunca yoomíy, ña nunca iñiyapát yomo. Ifúnyiyajpa juí quej jém Cordero. Icupiñ Dios entre jém malopic pixiñtam. Iyojáy ifáñca.

Jeeyaj tsíy juuts jém wiñtipic tim. Tsíyyaj juuts Dios imiichi y juuts jém Cordero imiichi. ⁵Ña i miigooyi ijipjom. Ña tñcaýy jém tanJatuñ Dios iwiñjom.

Jém tucuten siñyucmípic pixiñtam jém inimiñnewiip aymati

⁶Jesic ánix tungac siñyucmípic pixiñ quecpa siñyucmí. Inisiiba jém wibic añquímayooyi jém dapiç cuyajpa iga ijmadáypa jém pixiñtam jém ityajwiip yip naxyucmí. Añmadayyajtap ifumpiy clase de pixiñtam, jém tungac pixiñtam, jém jiyyajpáppic tungac aymatími y ifumpiy jém ityajwiip jém tungacpic naxyucmí. ⁷Tsam pími jiypa jém siñyucmípic pixiñ. Nimpa:

—Cijtaami Dios, cuijptaami. Siip núcneum jém hora iga ciipíñyóypa yip naxyucmí. Jistaami Dios jém iwatnewiip jém siñ, jém nas, jém lamar y jém niixcuy.

⁸Jesic ocni miñ tungac siñyucmípic pixiñ. Nimpa:

—Actiñum, actiñum jém mijpic attebet jém Babilonia porque ichi jém malopic jixi ifumpiy jém naciónyaj juuts iñquiwat con jém malopic vino iga icpejóypa jém pixiñtam.

⁹Jesic ocni miñ tungac siñyucmípic pixiñ jém trespic. Tsam pími jiypa. Nimpa:

—Siiga i ijispa jém animat o jém iwatnas juuts tum dios y siiga i ipictsonpa jém animat imarca iwiñpacyucmí o iciñyucmí, ¹⁰jesic tienes que ipictsonpa tum mijpic castigo. Dios ichiiba castigo y ña iyaachanjampa ni uxan.

Yaachwattap jém p̄ixiñ con jucti y azufre jém siñyucmípic p̄ixiñtám iwiñjom y jém Cordero iwiñjom.
11 Jemum jút chiiíap castigo tsam joogap ítumpiy tiempo, da nunca teñpa. Jém p̄ixiñtám da nunca jejpa tsuuiciim ni siñni. Iñascaaba así ítumpiy jém ijisyajpáppic jém animat y jém iwatnas y jém ipictsonneyajwiip jém marca de jém animat iñiyi. **12** Yínum quejpa jém Dios ipixiñtám siiga da ichacpa jém Dios iñquímayooyi y seguido icupicpa tánQmi Jesú.

13 Jesic ammaton tum jiyyi siñyucmí. Anímáy:

—Jaycaami yíp ajmatí: Nimpá jém Dios iAnama iga dende siip tsam maymayyaj jém p̄ixiñtám jém caaneyajwiip, jém icupicnewiip jém tánQmi Cristo. Siip da yoxap, jejyajpa. Jém icoñwíyooyi iwaganaít.

Piñtap jém cosecha yíp naxyucmí

14 Ocmi aámquím y ánix tum ucsi tsam popo. Jém ucsyucmí coñ tum p̄ixiñ juuts jém Miññewiip Siñyucmí. Iniít tum corona de oro icobacyucmí. Imatspacne tum tíñcuy tsam tsupa iga ipinpa jém cosecha. **15** Jesic tungac siñyucmípic p̄ixiñ put jém mañticjom. Tsam p̄imi jiypa. Iñímáy jém coñwiip jém ucsyucmí:

—Tíñi con jém iñhoz, piñi jém cosecha. Núcum jém hora iga impiñpa porque ciñneum yíp naxyucmí.

16 Jesic jém coñwiip jém ucsyucmí moj iñiñ jém cosecha yíp naxyucmí, ipin.

17 Ocmi put tungac siñyucmípic p̄ixiñ jém mañticjom. Imatspacne

iciijom tum hoz tsam tsupa.

18 Tungagam siñyucmípic p̄ixiñ, jém jucti injagooyi, put de jút if jém altar. Jesic p̄imi ijíyáypa jém tungac siñyucmípic p̄ixiñ jém iniiwiip jém hoz aguipic tsupa. Iñímáy:

—Tíñi siip jém cosecha con jém hoz aguipic tsupa. Tíñi jém uvas yíp naxyucmí porque siip ciñneum.

19 Jesic jém siñyucmípic p̄ixiñ moj iñiñ jém uvas yíp naxyucmí. Itúc jém uvas, iñtuumawatpa juút iñepnepcotspa iga ítobáypa jém uvas iñi. Yíp nimtooba iga Dios iñtuumawatpa jém malopic p̄ixiñtám iga ichiiba castigo.

20 Jesic micstap jém uvas añsicmí de jém attebet. Tsam putpa niipiñ juút micstap jém uvas. Tsam jojmí jém niipiñ, núcpa hasta jém cawaj ifrenoyucmí. Núc tsam juumi jém niipiñ trescientos kilómetro icuwoyo.

Jém siete malopic caacuy

15 Ocmi ánix siñyucmí tungac seña tsam mij, jém tsampic tampooñanjampa. Siete siñyucmípic p̄ixiñtám inimiñyaj siete jém íñappigam caacuy. Cuando yaj miñi jém siete caacuy, jesic cuyajum jém Dios icastigo.

2 Ocmi ánix juuts tum lamar de vidrio namotnetq con jucti. Teñyaj jém Dios ipixiñtám jém lamar wiñpacyucmí. Jeeyaj icoñwíyyaj jém mijpic animat y jém animat iwatnas. Icoñwíytim jém inumero de jém iñiyi. Inisiiba jém arpa jém ichiñnewiip Dios. **3** Iwanyajpa jém Moisés iwañi jém icuyoxanewiip Dios y jém Cordero iwañi. Nimpá:

MánOmi Dios, agui mijpic cosa
mich ijwat.

Agui tampooñanjampa.
Mich iniiif ítumpiy impími.

Tsam miwiapaap.
Mich tsam ijwiyatpa y dá
mimigóyapa.

Mich más mijpic miRey
iniñjacpa ítumpiy jém
naciónyaj.

⁴ ¿I dá micijppa, mánOmi Dios?
¿I dá micujíppa?

Porque solamente mimich jém
dápic miíáncáy.

Ítumpiy jém naciónyaj miñpa
micosteeñayyaj
porque jutquej tsam wiquejpa
jém ininquiñmayooyi.

Quejpa iga iññumciípiñja
ítumpiy jém pixiñtam.

⁵ Jesic ocmi cuando nasne yípyaj
cosa, ánix siñyucmi iga áñayáñe
jém siñyucmipic mastic hasta jém
cuarto más jojmi juí íf Dios ipími.

⁶ Jém siñyucmipic masticjom
putyajpa jém siete siñyucmipic
pixiñtam jém inimiññewiíp jém
siete malopic caacuy. Wíçuyajneyaj
con jém popopic puctucu agui
tsocpa. Iccámneyaj tum cinturón
de oro jém ipechoyucmi. ⁷ Ocmi
tum de jém cuatro vivopic cosa
ichi cada tum tum jém siñyucmipic
pixiñtam tum xanu de oro
comne de jém mijpic castigo jém
icutsatpaap Dios jém ítwiíp ítumpiy
tiempo. ⁸ Jesic jém siñyucmipic
masticjom comne de joco. Tsam
ít jém joco porque tsam íf jém
Dios ipími. Ía i wiap ítigiy jém
masticjom hasta cuyajpa jém siete
mijpic castigo jém inimiññewiíp
jém siete siñyucmipic pixiñtam.

Jém siete xanu comne de castigo

16 Ocmi ammaton tum mijpic
jíyi jém cuartojom juí íf
Dios ipími. Nímayta jém siete
siñyucmipic pixiñtam:

—Siip naniçi jém siete xanu jém Dios
icastigo. Nígi cutegaayi naxyucmi.

² Jesic jém wiñtipic siñyucmipic
pixiñ icutegáy jém xanu naxyucmi.
Ítumpiy jém pixiñtam jém iniiwiíp
jém mijpic animat imarca jém
ijisyajpaap jém animat iwatnas
imatsyaj jém malopic puuci tsam
toypa, da witsíypa.

³ Jesic jém tuñgac siñyucmipic
pixiñ jém wistenpic nic icutegáy
jém xanu lamar. Setpa jém lamar
juuts jém tsúts iññipiñ. Jesic ítumpiy
jém ityajwiíp lamar caayajpa.

⁴ Jesic jém trespic siñyucmipic pixiñ
icutegáy jém xanu jém niiciim y jém
niixcuy. Ítumpiy jém niyyaj set iga
niipiñ. ⁵ Jesic ammaton iga jíypa jém
siñyucmipic pixiñ jém icutegayñewiíp
jém xanu jém niiciim. Nimpa:

—MánOmi Dios, miñumciípiñóyapa.
Mich mií dende wiñigam y miiftim
hasta siip. Mich dá miíáncáy. Agui
ijwiciípiñ jém malopic pixiñtam.
Wí iga iñchiiba jém mijpic castigo.

⁶ Porque jeeyaj iccaayaj jém
impixiñtam jém inijmaťciíwiñ.
Ítegáyáy iññipiñ yíp naxyucmi.
Jeeyucmi wí iga inicset jém ni juuts
niipiñ iga inigucpa jém malopic
pixiñtam. Wí iga ipictsonyajpa
jexpic castigo.

⁷ Ammatonjím tum jíyi jém
altaryucmi. Nimpa:

—Numa, mánOmi Dios, mich iniií
ítumpiy impími, iññumciípiñ juuts
iawtneyaj.

⁸ Jesic jém cuatropic siñyucmípic píxiñ icutegáy jém xanu jém jamyucmí y jém jama chifá iga más pími pijpa hasta iñoba jém pixiñtám con jém ipiji. ⁹ Jesic tsam pími jípsyaj jém pixiñtám con jém jama ipiji. Pero da icucacyaj ijixi iga da icujípyajpa Dios. Moj imalmalnímattyaj Dios jém icutsatnewiip jém castigo.

¹⁰ Jesic jém cincopic siñyucmípic píxiñ icutegáy jém xanu jém anjagooyi icoñcuyuyucmí juít injacpa jém mijpic anímat jém putnewiip lamar. Jesic cupiichqá icuwíti jém naxyucmí. Tsam pími yaachwattap jém pixiñtám hasta que iwaspa ífots con jém toya. ¹¹ Tsam imalmalnímáy Dios jém ítwiip siñyucmí porque tsam yaachwattap con jém toya y jém puuci. Pero da icucacyaj ijixi iga imalwatyajpa.

¹² Jesic jém seispic siñyucmípic píxiñ icutegáy jém xanu jém mijpic río iñiyi Eufrates. Jesic tits jém ni iga wiap iñasyaj jém anjagooyiyaj jém miñpáppic anjamquímmi.

¹³ Jesic ánix tucutén mal espíritu juuts nac. Tum jém nac put jém dragón ijipjom. Tum jém nac put jém mijpic anímat ijipjom jém putnewiip lamar. Y tum jém nac put jém tunjac mijpic anímat ijipjom jém putnewiip nasciim jém imigóyaypaap jém pixiñtám. ¹⁴ Yíp mal espíritu jém Wocciíwiñ imiichi wiaptím iwat milagro. Niçpa intuumáwat ítumpiy jém anjagooyiyaj icuwíti yíp naxyucmí iga áñayajpa con Dios jém jama jém icupiñnewiip jém tanJatun Dios jém iniiñwiip ítumpiy ipimi.

¹⁵ Nimpá Dios iga siip mannímáyapa iga miiftámiñ al tanto.

Ich amiñpa juuts tum númpaap mañcupiichciýypa. Tsam mimaymay siiga miif listo y siiga iniccámne impuctucu. Jesic da iñcusici. Da michaap iga miixpa jém pixiñtám.

¹⁶ Jesic jém mal espíritu intuumáwat ítumpiy jém anjagooyiyaj tum lugar iñiyi Armagedón jém aymatí hebreo.

¹⁷ Jesic jém sietepic siñyucmípic píxiñ icutegáy jém xanu sauyucmí. Jesic jém siñyucmípic masticjom, juít if Dios jém tronoyucmí, ammaton tum jiyi tsam pími. Nimpá:

—Cupacneum.

¹⁸ Jesic agui quénpa majiywiñ. Agui tínpa. Tsam nácsóyapa. Tsam pími yiispa jém nas. Tsam mijpic nasyíxi. Da i queman oypa iix jexpic nasyíxi tsam mij dende moj íti jém pixiñtám yíp naxyucmí. ¹⁹ Jesic jac jém nas juít ít jém mijpic attebet. Tsíy tres pedazo. Jesic jém tunjac attebetyaj icuwíti jém naxyucmí cujegayyaj íticyaj. Dios ijispa jém attebet Babilonia iga tsam imalwat jeeyucmí ichiiba jáyan castigo juuts tum vaso comme. ²⁰ Togoyyaj ítumpiy jém isla jém ítwiip lamar. Togoytím mex jém cotsicyaj. ²¹ También actiñtum tum mijpic icxtúj. Ictsíyapa jém pixiñtám. Tsam pími mij jém icxtúj hasta cuarenta kilo ichacxní tumtum. Jesic jém pixiñtám tsam pími imalmalnímáy Dios porque jém icxtúj tsam pími iyaachwatyaj. Tsam mijpic castigo chiiyajta.

Chiiqá castigo jém malopic yomo

17 Jesic tum de jém siete siñyucmípic pixiñtám jém inimiñnewiip jém siete xanu de oro miñ anímáy:

—Miñi. Manaqejáyapa jém castigo jém ipictsonpáppic jém malopic yomo jém pejopáppic jém coñwiip jém lamar. ²Yíp naxyucmípic anjagooyiyaj tsam pejoyyajpa con yíp malopic yomo. Tsam iuquiwatyaj yíp naxyucmípic pixiñfam con jém vino de jém malopic cusúniyooyi.

³Ocmi jém siyyucmípic pixiñ ananigáy jém ánanama tum titsinaxyucmí. Añquejáy juuts tum poñ. Áníx tum yomo iquímcate tum mijpic animat agui tsabats. Jém animat imijtayyucmí jaycámnetá ítumpiy jém malopic anmañi jém icujyñewiip Dios. Jém animat iniií siete icobac y diez iwañ. ⁴Jém yomo iccámne tum moradopic puctucu y tsabats. Agui wi cuyajne con oro, jém wítampic tsa y jém perla. Imatspacne iciijom tum copa de oro comne de jém cosa jém tsämpic ijóyixpa Dios con ítumpiy jém malajxi iga tsam pejoyñe yíp naxyucmí. ⁵Jém yomo jaycámnetá iñiyi iwiñpacyucmí jém dapiç i wiap icutiiyí. Nimpá así: “Jém mijpic atebet Babilonia. Yíp yomo tsíy juuts appic de ítumpiy jém malopic yomtam y ítumpiy jém malopic jixi jém tsämpic ijóyixpa Dios yíp naxyucmí.” ⁶Jesic ancutiiyí iga tsam uqui jém yomo. Iuc jém niipiñ juç accataj jém Dios ipixiñtam jém Jesucristo icuyucmí. Jém niipiñ iuquiwat. Cuando áníx jém yomo agui ampoonanjampa. ⁷Jesic jém siyyucmípic pixiñ anímáy:

—¿Tíiga agui impooñanjampa? Siip manaqejadáyapa jém dapiç iñcutiiyípa y tí nimtooba jém

yomo iga iquímcate jém animat jém iniiíwiip siete icobac y diez iwañ. ⁸Jém animat jém siippic íñix, if idic wiñic, pero ocmi ca. Pero ocmi pis, putpa eybic jém mijpic josjom jém tsämpic pími jojmi. Nicpa jém lugar juç ipictsonpa castigo jém dapiç nunca cuyajpa. Jesic ítumpiy jém pixiñtam jém ityajwiip yíp naxyucmí jém dapiç i ijaycámayñe iñiyi jém libro de la vida dende moj iwat Dios yíp mundo, jeeyaj tsam ipooñanjamyajpa cuando iixyajpa iga pisneum jém animat jém ítwiip idic wiñigam y ocmi ca, pero eybic miñpa.

⁹Da ítumpiy jém pixiñtam wiap icutiiyí, solamente jém jixiwyiip wiap icutiiyí. Jém siete icobac nimtooba jém siete cotsic juç coñ jém yomo. ¹⁰Jém icobac nimtoobatí siete mijpic anjagooyi. Nasneum cinco jém anjagooyi. Tum siibam injac y jém tunjac danam tsucumne. Y cuando miñpa jém ínajanpigam anjagooyi da jáyne cuyajpa. ¹¹Jém mijpic animat jém ítwiip wiñic y siip da i, cuando miñgacpa, tsíypa juuts jém ochopic anjagooyi. Tumti jixi y tumti ipími con jém tunjac sietepic. Ocmi nicpatí jém lugar juç ipictsonpa icastigo juç da nunca cuyajpa.

¹²Jesic jém diez iwañ, jém íñixñewiip, nimtooba diez anjagooyi jém dapiçnam ipictsonje icargo. Tsíypa juuts anjagooyi no más para tum rato iga injacajpa yíp naxyucmí con jém mijpic animat. ¹³Yíp diez anjagooyi tumti jixi iniifyaj. Ichiiyajpa ítumpiy ipími jém mijpic animat

iga iyoxpátta. ¹⁴ Jesic jeeyaj nicpa áñajiyaj contra jém Cordero. Pero jém Cordero icoñwýpa. Jém tánQmi más wiapaap, je más mijpic anjagooyi que ífumpiy jém anjagooyiyaj. Jém ipixiñtam, jém iwaganaiñwiip, icupiñ y ijwejáy. Y jeeyaj dá ichacyajpa iga icupicpa.

¹⁵ Jesic jém siñyucmípic píxiñ anímáytim:

—Jém lamar jém íñixñewiip juút coñ jém malopic yomo jém pejoypaap nímtooba ífumpiy jém pixiñtam, jém ífyajwiip tungac naxyucmi, jém jiyyajpáppic jém tungac anjmatími, jém tungac pixiñtam. ¹⁶ Jém malopic animat con jém diez iwañ, jém íñixñewiip, tsam ijóyixyajpa jém malopic yomo jém pejoypáppic. Ichacyajpa icutum y cusici. Icúdayyajpa jém imayi. Iñooquetpa con jucti. ¹⁷ Iwatya jempic jém diez anjagooyi porque Dios ichi jém jixi ianamanjom iga iwaytajíñ juuts je ixunpa iga tumíti jixi iniityaj iga ichiiyajpa ipimi jém mijpic animat hasta que cupacpa ífumpiy juuts nímpa jém tanJatuñ Dios. ¹⁸ Jém malopic yomo jém íñixñewiip nímtooba jém mijpic attebet jém injacpáppic ífumpiy jém anjagooyiyaj icuwíti yíp naxyucmi.

Cuyajpa jém mijpic attebet Babilonia

18 Jesic ocmi ánix tungac siñyucmípic píxiñ quet siñyucmi. Agui iniiñ ipimi. Iyicquejpa icuwíti yíp naxyucmi con jém ichoca. ² Tsam pimi jiypa. Nimpas:

—Cuyajneum, cuyajneum jém mijpic attebet Babilonia. Tsý

juuts tum lugar juút nicpa íti jém mal espíritu jém Wocciwiñ imiichi, juút siiba jém espíritu ñapic wi jém tamalwadapáppic, juút ítyaj jém malopic jonyaj jém tsampic jójixfap. ³ Cuyajne jém attebet porque iuquiwat ífumpiy jém naciónyaj con jém vino de jém malopic cusúniyooyi. Jém attebet Babilonia tsam icmalwat jém anjagooyiyaj icuwíti yíp naxyucmi. Tsam wi íf jém Babilonia, jeeyucmi jém máymáyoyaap tsam ricojaneyaj icuwíti de yíp naxyucmi porque jém píxiñtam tsam icusúniyyajpa titam iixpa.

⁴ Ocmi ammaton tungac jiyp siñyucmi. Nimpas:

—Mimichítam mammichiítam, puttaami de jém attebet iga odoy immalwattámiñ juuts jém ífyajwiip jém attebet iga odoy impictsojtámiñ jém plagas, jém castigo jém Diospic icutsatpa. ⁵ Porque jém ífáncia aňtuumaneum, núcneum hasta siñyucmi. Siip ijispa Dios iga tsam imalwatyaj, ichiiba castigo. ⁶ Jempictí acseedaayi jém yomo. Wisciy yoji juuts je iwat. Jém copa jém iwatnewiip jém yomo iga íñucpa, siip moti más jáyan iga dos veces más iñchiiba. ⁷ Tsam pimi nacujípta iyaac. Tsam wi íf para jáyan tiempo. Jesic chiiáami jém yaachaji y jém aňyaaqui tsam pimi. Tsam ijispa ijixianjom. Nimpas iga yiim acoñ juuts tum reyna. Da nunca atsýpa aňcútum juuts cunoja. Da nunca annascaaba jém aňyaaqui. ⁸ Jeeyucmi tumíti jama miñpa ífumpiy jém plagas. Tsam jáyan caayajpa, tsam it jém aňyaaqui y jém mijpic yuu. Ocmi

jípsquetpa con jucti. Porque agui wiap jém tánQmi Dios, iciipiñja jém mijpic attebet, icyoja jém itájca.

⁹Tsam weyajpa yíp naxyucmípic anjagooyi, tsam aŋyácnayaj, porque agui pejóypa idic con jém yomo, agui maymayyaj idic. Pero siip tsam aŋyácnayaj cuando iix iga químpa jém ijoco juút jípsquetyajpa.
¹⁰Juumi tsíyyaj jém anjagooyiyaj porque tsam icinjajpa jém castigo. Nímyajpa:

—Agui uuguytíim jém mijpic attebet Babilonia, agui iniit idic jém ipimi, pero siip tumti rato núc jém mijpic castigo.

¹¹Jém máymáyoyyajpáppic tsam weyajpatíim. Pimi aŋyácnayaj iga cuyajneum jém attebet porque da i más ijúyáypa jém imáycuy. ¹²Ít jém carga de oro y plata y jém wítampic tsa aguipic tsoowíy y jém perla. Ít jém wibic puctucu jém lino y jém seda. Itítim moradopic y tsabats. Ít jém wítampic cuy jém ciŋpáppic y jém cosa watnetá de cuy aguipic tsoowíy y jém marfil. Itítim cosa de bronce y tíjucu y mármol jém tsa aguipic wi. ¹³Itítim carga de canela y jém especia ciŋpaap, jém pomá, jém mirra y jém perfume. Itítim vino y aceite y jém wibic harina y trigo. Itítim bestia mular. Itítim borrego. Itítim cawaj. Itítim carreta. Itítim esclavos. Itítim jém pixiñtam ianama. ¹⁴Nímayyajta jém ítyajwiip jém attebet:

—Ítumpiy jém wibic tim jém iñcusúniypáppic cayum de mich. Jém wítampic cosa tsampic tsoowíy siip miñogoyáy y da nunca impátpa.

¹⁵Jém máymáyoypaap tsam ricojaneyaj cuando iwat negocio con jém attebet. Siip juumi tsíyyaj porque icinjajpa jém yaachaji jém siippic iñasca jém attebet. Tsam weyajpa, tsam aŋyácnayaj.

¹⁶Nímyajpa:

—iAy, ay! Agui uuguytíim jém mijpic attebet. Tsam wícuyajne idic con jém wibic puctucu morado y tsabatspic. Agui wícuyajne tíim con jém oro, jém wítampic tsa y jém perla. ¹⁷Tumti rato cuyaj ítumpiy jém mijpic riqueza.

Ítumpiy jém icwiípáppic jém mijpic barco con jém pasajerojaj con jém yoxayajpáppic lamar, juumi teeñanjacyaj. ¹⁸Jesic iixyajpa iga químpa jém joco juút jípsquetpa jém attebet, tsam aŋweyajpa. Nímyaj:

—¿Jup attebet jex juuts yíp mijpic attebet?

¹⁹Como tsam pimi aŋyácnayaj iccámayñeyaj pótpót icobacyucmí. Tsam weyajpa. Pimi aŋweyajpa. Nímyaj:

—iAy, ay! Agui uuguytíim yíp mijpic attebet. Je icuyucmí ricojaneyaj ítumpiy jém iniitwiip ibarco porque tsam tumiñy jém attebet. Pero siip tumti rato nunta miswatta.

²⁰Pero mimichfam, miitfajwiip siñyucmí, maymáyataamí porque siip Dios ichiiba castigo yíp malopic pixiñtam. Mimichfam jém micutsatnewiip Dios y jém inijmatpáppic jém Dios ijmaí, siip Dios icyoja jém itájca jém mimalwadayñewiip.

²¹Jesic tum siñyucmípic pixiñ, tsampic pimi, ipiñ tum mijpic

molino icha. Ipatscúm lamar.

Nimpa:

—Yicsabam icutij jém mijpic attebet Babilonia. Nunta togoya. Da eybic íñixfámpa. ²²Yíp attebet da i nunca imatonja jém música ni jém arpa, ni jém trompeta ni flauta. Itumpiy jém pixiñfam jém wiapaap iyoxa, ñam más tampátpa yiim, ni jém molino da más tammatonja iga anjiypa. ²³Jemic da más tsocpa jém jucti. Da más matoñtáp jém bulla de jém acoomiyóycuy. Jém máymáyopaap más wiayajpa idic que jém ítyawiip icuwíti yíp naxyucmi. Imigoyáy itumpiy jém naciónyaj con jém iñawadacuy.

²⁴Yíp attebet padayta jém profeta iñiipiñ y jém ñapic táncay iñiipiñ y itumpiy jém accaanetawiiip icuwíti yíp naxyucmi.

19 Ocmi ammatoq tum jíyi tsam mij. Pimi jíyyajpa jáyan pixiñfam sihyucmi. Nimyajpa: iAleluya! Jém tanJatuj Dios wiap iciacput jém pixiñtam. Tsam wi jém tanDios, wiap iwat itumpiy cosa.

² Jém tanJatuj Dios iñumciipiñ jém malopic yomo, jém pejopaap jém mijpic attebet, porque tsam icmalwatne jém ítyawiip yíp naxyucmi con jém malopic jixi.

Siip Dios ichécum jém ipixiñtam iñiipiñ, jém accaatawiip jem.

³ Jesic eybictim nimyaj: —iAleluya! Jém ijoco químpa itumpiy tiempo.

⁴ Jesic jém veinticuatro wiñaytam con jém cuatro vivopic cosa tocsne actiñ naxyucmi iga ijisyajpa

Dios jém coñwiip jém anjagooyi icoñcuyuyucmí. Nimyajpa:

—iÍtum wi! iAleluya!

⁵ Jesic put tum jíyi de juí if jém anjagooyi icoñcuy. Nimpa:

Cujíptaami jém tanJatuj Dios, mimichfam, jém incuyoxatampáppic Dios, jém inciñtampáppic, mixututampic y mimijtampic.

Jém Cristo ipictsonja jém ipixiñtam

⁶ Jesic ammatoq tum jíyi tsam mij juuts jíyyajpa tsam jáyan pixiñtam, tum anjiji juuts jupa jáyan ni, juuts pimi tíñpa jém majiywiñ. Nimpa:

iAleluya! Porque siip tsucumneum iga injacpa yíp naxyucmi jém tanQmi Dios jém iniitwiip itumpiy ipimi.

⁷ Siip tamaymáyatámiñ.

Wi iga tanaittámiñ jém maymáyaji tánanamanjom y tançuiptámpa Dios porque siip núcneum jém jama iga acoomfyap jém Cordero. Jém iyomo nawitsacnetawom. (Yíp nimooba jém Dios ipixiñtam.)

⁸ Jém yomo agui wíçuyajne. Chiiña jém wibic puctucu, jém lino agui cuáyñe, jém aguipic tsocpa.

Jém wibic puctucu nimooba iga wiñagayñetawum jém Dios ipixiñtam itáñca. Ítyajum listo iga nicpa iwaganaiyaj Cristo.

⁹ Jesic jém sihyucmipic pixiñ anímáy:

—Jaycaami así: “Agui maymay jém pixiñ jém iñwejayñeyajwiip Dios iga nicpa sínajiyaj cuando acoomfyap jém Cordero.”

Anímáytíim:

—Yíbam jém nūmapic aŋmaṭí, jém michiiñewiip Dios.

¹⁰ Jesic acosteñ jém siŋyucmipic pxiñ ipuyciim iga anjíspa. Pero anímáy:

—Odoj wati jempic. Ich ancuyoxaptíim Dios juuts mimich y juuts jém iñt̄witam jém ifúnjypáppic jém Jesús iŋquímayooyi, jém nūmapic. Odoj ajiši aich, jisi Dios.

Jém nūmapic aŋmaṭí, jém tachiiñewiip jém tánOmi Jesús, jeetíim jixi juuts jém ichiiñewiip Dios jém wiñcpic iŋmatciwiñ.

Jém iquímcanewiip jém popcawaj

(Jn. 1:1; 1 Jn. 1:1)

¹¹ Jesic ánix iga áŋáyñe jém siŋ. If tum popcawaj. Jém iquímcanewiip jém cawaj ña nunca migóypa y siempre iccupacpa juuts nímpa. Nūmcipíñóypa y áŋapa con justicia. ¹² Agui tsocpa jém iixcuy juuts yótpa jucti. Jém icobacyucmí accámayñeta wañi jém corona. Jaycámnetá tum niyi, pero ña iicutiyyíypa solamente je mismo. ¹³ Accámayñeta tum yooñi mujne con niipiñ. Jém iñiyi jém Dios Inmatí. ¹⁴ Jém siŋyucmipic soldado ifúnjyyajpa. Cada tumtum iquímcate tum popcawaj. Accámayñeyajta jém wibic puctucu agui popo, cuáyñe. ¹⁵ Jém aŋjagooyi jém iquímcanewiip jém popcawaj putpa ijipjom tum espada agui tsupa. Con yíp espada iccoowap jém nacióyaj icuwíti yíp naxyucmí. Injacpatíim con tum tíñcuy vara. Inepnepcotspa jém uvas con ipuy iga ifobáypa jém iñi. Yíp nimtooba

iga ichiiba castigo ifumpiy jém malopic pixiñtam. Porque Dios, jém iniifwiip ifumpiy ipimi, tsam pimi ijóyixáypa jém pixiñtam ifánjca.

¹⁶ Jaycámnetá jém iyoofyucmí y jém iwifpuyyucmí: “Jém Rey de ifumpiy reyyaj, jém tánOmi Dios ifumpiy iomiyaj.”

¹⁷ Ocmi ánix tum siŋyucmipic pxiñi teñ jamjom. Pimi jiypa. Iŋwejáypa ifumpiy jém jonyaj jém quecyajpáppic siŋyucmí. Nímpa:

—Miñi miñtuumajítam yiim. Miñi miwiliquiítam juú iwatpa Dios tum mijpic siŋ. ¹⁸ Miñtaamí iga iñcudáyiñ jém reyyaj imayi y jém capitán imayi, y jém pimipic pxiñi imayi. Iñciispa jém icawaj imayi y jém cawaj iomí imayi. Iñciispa ifumpiy jém pixiñtam imayi jém esclavo jém ñapic je esclavo jém mijpic y jém xuñupic.

¹⁹ Ocmi ánix jém mijpic animat con yíp naxyucmipic reyyaj con jém soldadoyaj, aňtuumanejyaj iga áŋayajpa contra jém coñwiip jém popcawajyucmí y contra jém soldadoyaj. ²⁰ Matsta jém mijpic animat y jém malopic profeta jém nímañtaayanewiip iga Dios icutsatne. Yípyaj iwatyaj jém milagro jém mijpic animat iwiñjom iga imigóyayyajpa jém pixiñtam, jém ipictosñayneyajwiip jém animat imarca iwiñpacyucmí, jém ijisayaap jém animat iwatnas. Icuistic siwiñ cotoyajta jém juctjom jém laguna juú naps jucti jém tsampic pimi yótpa con azufre.

²¹ Jesic ifumpiy jém pixiñtam jém tsíñneyajwiip, accaayajtap con jém espada jém putnewiip jém mijpic aŋjagooyi ijipjom, jém

iquímcaneñiip jém cawaj. Jesic ítumpiy jém jonyaj cusum icíisayaj jém pixiñtam imayi.

Cristo injacpa tum mil amtiy yip naxyucmi

20 Jesic ánix iga quet tum siñyucmipic píxiñ. Inimiñ jém llave iga ínáypa jém mijpic jos tsam jojmi. Imatspacne icijjom tum mijpic cadena. ²Jesic imats jém dragón, jém wiñday tsan, je jém Wocciiwiñ y Satanás. Ichen para tum mil amtiy. ³Ipatscúm jém mijpic josjom tsam jojmi. Jenum ipaj. Iccámáy tum sello juñ ajnúcne iga odoy puðiñ. Jesic jém Wocciiwiñ ña wiap imigóyáy jém pixiñtam jém ítyajwiip yip naxyucmi hasta capspa jém tum mil amtiy. Cuando yaj naxi jém mil amtiy tienes que cutsigaytáp jém Wocciiwiñ tum rato.

⁴Ocmi ánix wañi jém anjagooyi icoñcuy juñ coñyaj jém accámnetawiip juuts juez iga ciipíñóypa. Áníxaytim jém pixiñtam iñanama jém tiñcujagayñetawiip iiscí porque iñmatyajpa iga Jesús wiap taciacput y iga iñmatyajpa jém Dios iñmañi. Yip pixiñtam ña queman icosteeñayaj jém mijpic anímat ni jém anímat iwatnas. Datim ipictson jém anímat imarca iwiñpacyucmi ni iciiyucmi. Iwaganaityajpa jém Cristo tum mil amtiy. Iwagaanjacyajpaím con Cristo.

⁵Yípyaj jém wiñtipic pisnewiip de juñ if jém caaneyajwiip. Pero los de más jém caaneyajwiip ña pisneyaj hasta que cuyajpa jém tum mil amtiy. ⁶Agui wi if jém wiñtipic

acpisnetawiip. Tsíyyaj juuts Dios imiichi. Ña caaba eybic. Tsíyyaj juuts panij iga icuyoxap Dios, iga icuyoxap Cristo. Iwagaanjacyajpa jém pixiñtam con Cristo tum mil amtiy.

⁷Jesic cuando cuyaj jém mil amtiy, cutsigayta jém Wocciiwiñ juñ pajnetá. ⁸Put iga imigóyáy jém naciónyaj, jém pixiñtam jém ítyajwiip icuwití yip mundo. Nicpa imigóyáy jém lugar iñiyi Gog y Magog. Iñtuumawatyajpa jém pixiñtam iga áñayajpa. Tsam pimi jáyañ ítyaj juuts jém pooy jém itwiip lamar añañaca. ⁹Miñyajpa icuwití yip naxyucmi. Icuwoyxetneyaj juñ añañumanejayaj jém Dios ipixiñtam jém attebet jém tsampic ítoypa Dios. Jesic Dios icquet jucti naxyucmi. Yaj jípsquetiyaj ítumpiy jém ienemigoyaj. ¹⁰Jesic jém Wocciiwiñ, jém tsampic imigóyáy jém pixiñtam, patscumta jém juctjom jém laguna juñ naps jucti, jenum tsam pimi yótpa con azufre. Jemtim patscumnetá wiñti jém mijpic anímat y jém malopic profeta jém nímañtaayawiip iga Dios icutsat. Jemigam yaachhwattap tsuuciim y siñni. Ña nunca cuyajpa jém yaachají.

**Ciipíñóypa jém mijpic anjagooyi
jém popopic itrono**

¹¹Jesic ocmi ánix tum tsam mijpic trono agui popo. De jém coññewiip iwiñjom poy jém nas y jém siñ, pero ña ipátyaj juñ nicyajpa. ¹²Jesic ánix jém caaneyajwiip teñyaj Dios iwiñjom. Iñtim jém mijpic y jém xuñupic. Áñayta jém libroyaj.

Áñayáfatim jém tungac libro, jém libro de la vida. Cada tumtum jém caaneyajwiip ciipiñyajtap juuts jaycámnetá librojom juuts iwatneyaj cuando vivo.¹³ Jém lamar chióy jém caaneyajwiip, iciijuñcot jém ityajwiip jém. Jém muerte y jém Hades chióytim jém caaneyajwiip. Iciijuñcot jém ityajwiip jém. Ciipiñyajta cada tumtum juuts iwat cuando vivonam.¹⁴ Y jém muerte y jém Hades acnicyajta jém juctjom jém laguna juút naps jucti. Yípyaj tanimpa wisciy caaba, yíp laguna juút naps jucti.¹⁵ Jemtítm cotyajtap ífumpiy jém pixiñtam jém dapic i iñiyi jém librojom juút accámneyajta jém ipictsonjpáppic jém vida jém dapic cuyajpa.

Jomipic siñ y jém nas

21 Jesic ánix tum jomipic siñ y tum jomipic nas porque jém wiñicpic siñ y nas cuyajneum. Datítm i jém lamar.² Ich aXiwan ánix jém wibic attebet, jém jomipic Jerusalén, quetpa siñyucmi Dios iwiñjom. Witsacneum juuts tum woñi jém iniiwtiip trato iga jáyípa. Tsam wicuyajne iga ipictsonpa jém iwiñdaya.³ Jesic ammaton tum mijpic jiyi siñyucmi. Nímpa:

—iMatontaami! Siip miñ iwaganaiítiyaj Dios jém pixiñtam. Jeeyaj tsý juuts Dios ipixiñtam y Dios tsý juuts jém pixiñtam iDios.⁴ Dios icujicháypa jém ipixiñtam iixcajmi. Óam más caaba jém pixiñtam. Óa i jém arya aqui. Óam wejyajpa. Óam i jém toya. Cuyajneum jém wiñtipic cosa.

⁵ Jesic jém coñwiip jém mijpic anjagooyi icoñcuuyucmi nimpa:

—iMatontaami! Ich anacjomasetpa ífumpiy cosa.

Jesic anímáy:

—Jaycaami porque núma yíp anañmañti, ña je migooyi. Tienes que cupacpa juuts mannímayñe.

⁶Ocmi anímáyfim:

—Cupacneum. Ich jém awiñtipic y jém íñañpic, juuts jém letra jém alfa y omega. Siiga i níctitspa, ich anacnícpa. Anchiba jém ni jém ichiipáppic vida, jém químpáppic jém wibic niixcuy. Ña ammáychiiba, ansaíypa.⁷ Siiga i icoñwíypa jém malopic jixi tienes que ipictsonpa ífumpiy jém wibic cosa juuts tum tsixi imiichap jém ijatuñ imiichi. Ich atsíypa juuts iDios y je tsíypa juuts ich ammanic.

⁸Pero jém cuixiyajpic, jém dapic icupicyaj, jém jójixoyyajpaap, jém accaoyyyajpaap, jém pejoyyajpaap, jém nañatayaj, jém ijisayajpaap jém watnas y ífumpiy jém migoyyajpaap, jeeyaj acnicyajtap jém laguna juút naps jucti, juút jípsyajpa con jém azufre. Jém acnicneyajtawiip jém tanimpa iga wisciy caayajpa.

Jém jomipic Jerusalén

⁹ Jesic núc tum jém siete siñyucmipic pixiñtam jém iniiwtiip idic jém siete xanu de oro comne de jém siete íñañpic caacuy. Anímáy:

—iMiñi yiim! Manañquejáypa jém woñi, jém ipicpaap jém Cordero iga aycocomíypa.

¹⁰ Jesic ananigáy ánanama tum mijpic cotcisciyucmi tsam pimi yucmi. Añquejáy jém mijpic attebet jém wibic Jerusalén. Quetpa siñyucmi Dios iwiñjom.¹¹ Jém

attebet tsám wí tsocpa con jém Dios ichoca. Agui tsocpa juuts tum tsa aguipic tsoowíy juuts jém wibic tsa jém jaspe. Tanjuámnaspa juuts tum cristal. ¹²Cutánne jém attebet con tum mijpic taañi tsám pími yucmi. Iniií doce ipuerta. Cada tumtum jém ipuerta íf tum siñyucmípic pixiñ. Cada tumtum jém puertayucmí jaycámayñeta iñiyi cada tumtum de jém doce tribu de jém Israelpic pixiñtam. ¹³Iniií tres ipuerta anjamquímni. Iniií tres ipuerta aŋwixáumi. Iniií tres ipuerta aŋtsapsáumi. Iniií tres ipuerta anjamtígiyi. ¹⁴Jém attebet iniií doce ibase jut piimane jém taañi. Jaycámayñeta iñiyi cada tumtum jém baseyucmí jém doce apóstolyaj jém icutsatnewiip jém Cordero.

¹⁵Jém siñyucmípic pixiñ jém anmatpáppic con aich inisiiba tum quípsóycuy de oro iga iquípspa jém attebet y jém puertayaj y jém itaañi. ¹⁶Jém attebet cuadrada. Jesanjím iyagats jesanjím iwíti. Jesic iquípspa jém attebet con iquípsóycuy. Iyagats dos mil dosciento kilómetro, jesanjím iwíti, jesanjím iyucmí. ¹⁷Ocmi iquípspa jém attebet itaañi. Iyucmí sesenta y cuatro metro. Jém siñyucmípic pixiñ iquípspa con yíp naxyucmípic quípsóycuy.

¹⁸Jém taañi watnetá de jém wibic tsa jém jaspe. Jém attebet watnetá naps oro. Agui tsocpa juuts vidrio. ¹⁹Jém ífaañi ibase wiaccuyajnetá con jáyan jém witampic tsa. Tum jém base accámayñeta jém jaspe. Jém tungac jém zafiro, jém tungac jém ágata, jém tungac jém

esmeralda, ²⁰jém tungac jém ónica, jém tungac jém cornalina, jém tungac jém crisólito, jém tungac jém berilo, jém tungac jém topacio, jém tungac jém crisoprasa, jém tungac jém jacinto y jém tungac jém amatista. ²¹Jém doce ipuerta watnetá de doce jém perla. Cada tumtum jém puerta watnetá de tum perla. Jém attebet icalle naps oro, juuts jém vidrio wiap tanjuámnaspa.

²²Da ánix ni tum mastic jém attebet porque jém tánOmi Dios, jém iniiítwiip ítumpiy ipími, con jém Cordero, jeeyaj tsíyyaj juuts jém mastic. ²³Jém attebet datim ixunpa jém jama ni jém poya iga iyicquejpa porque Dios ichoca iyicquejpa y jém Cordero je jém ijusti. ²⁴Jém naciónyaj, jémiciacputnewiip, siiyajpa jém juctianjtsoajom. Yíp naxyucmípic anjagooyiyaj ininicyajpa ítumpiy jém ipími jém attebet juúf íf Dios. ²⁵Jém ipuerta da nunca aŋpajpa siñni, y jemic da nunca piichap. ²⁶Jém naciónyaj ininicyajpa ipími jém mijpic attebet iga icujípyajpa Dios. ²⁷Pero jém malopic cosa da tigiyipa jem. Datíim tigiyipa jém jójixoyaap ni jém migoyaap. Solamente tigiyajpa jém pixiñtam jém jaycámnetawiip iñiyi jém Cordero ilibrojom jém ichiñewiip jém vida jém dípic cuyaajpa.

22 Ocmi jém siñyucmípic pixiñ anquejáy tum wibic ni jém tachiipáppic vida jém dípic cuyaajpa. Tsam cunajne jém ni juuts cristal. Putpa jém anjagooyi icoñcuyucuciíim juúf injacpa Dios y juúf injacpa jém Cordero. ²Cucmi

de jém calle de jém attebet y cada lado de jém ni íf jém cuyyaj jém tachiipáppic vida. Tímap doce veces tum amtíy. Chióypa ifím cada meses. Jém cuy iay wi para icpispa jém naciónyaj. ³Jemic dá i jém cosa ápic wi, ádam i ijíycámne jém castigo. Pero íf jém attebet jém más mijpic anjagooyi icoñcuy jút injacpa Dios y jút injacpa jém Cordero y jém imozoyaj icuyoxayajpa. ⁴Jeeyaj iixayyajpa jém iQmi iámooyi. Cada tumtum jém imozo jaycámayñeta jém iQmi iñiyi iwiñpacyucmi. ⁵Jemic ádam i pichi. Jém itýajwiip jemic dá ixunpa jucti iga iyicquejpa. Dátim ixunpa jém jama ichoca porque jém tánQmi Dios iyicquejpa jém ipixiñtam y jeeyaj injacyajpa para itúmpiy tiempo.

Da jáyne miñgacpa Jesucristo

⁶Ocmi jém siñyucmípic pixiñ anímáy:
—Yíp aŋmatí jém numapic. Da je migooyi. Jém tánQmi Dios, jém ichiiñewiip jixi jém wiñicpic iŋmaćciwiñ, siip icutsat yíp naxyucmi tum jém siñyucmípic pixiñ jém imiichipic iga inquejáyiñ jém icuyoxayajpaap tí miñpa dá jáyne.

⁷—Da jáyne amiñpa. Jempam nimpa Cristo. Tsam maymay jém icupicpaap jém Dios iŋmatí jém jaycámayñetawiip yíp librojom.

⁸Ich aXiwan. Áníx y ammatonj yípyaj cosa. Jesic cuando yaj ánix y ammatonj, acosteñ jém siñyucmípic pixiñ ipuyciim jém anquejayñewiip itúmpiy yípyaj cosa iga anjispa.

⁹Jesic nimpa jém siñyucmípic pixiñ:

—Odoy watí jempic. Ich aŋcuyoxaptítm Dios juuts mimich y juuts jém iñfiwitam jém iŋmatpáppic jém Dios iŋmatí y juuts jém icupicpáppic jém Dios iŋmatí jém jaycámayñetawiip yíp librojom. Jisi Dios.

¹⁰Anímáyítim:

—Odoy aŋyamí yíp aŋmatí jém nimnewiip tí miñpa, jém iñjaycámnewiip yíp librojom, porque núctooba jém tiempo iga cupacpa juuts miñfmayñeta. ¹¹Jém malopic pixiñ seguido imalwadiñ y jém iniitwiip jém malopic jixi seguido iwadiñ jém malopic cosa. Y jém wibic pixiñ wi iga seguido iwíwađiñ. Y jém iniitwiip jém wibic jixi ianamanjgom wiítim siiga seguido iwatpa juuts ixunpa Dios.

¹²Nimpa tánQmi Cristo:

—Da jáyne amiñpa. Anamiñpa jém coñwiyooyi. Anyojpa cada tumtum segün juuts iwatne. ¹³Ich jém awiñtipic y jém iŋaŋpic, juuts jém letras alfa y omega.

¹⁴Agui maymay jém icheenewiip ipuctucu. Jeeyucmi chiiłap derecho iga icunúcpa jém wibic cuy jém ichiipáppic vida. Chiiłapítim derecho iga tigiypa jém puerta de jém jomipic Jerusalén. ¹⁵Pero tsíyyajpa aŋsícmi jém chimpa, jém nawatyaj, jém pejoypaap, jém accaoyaap, jém ijjspáppic jém watnas y jém tsampic ifoypa jém migooyi, jém migoyaap.

¹⁶—Ich aJesús. Maŋcutsadáy tum siñyucmípic pixiñ, jém acuyoxapaap, iga iŋmadáyiñ yíp aŋmatí jém Dios ipixiñtam jút aŋtuumayajpa. Ich jém acobacpic de jém rey David y

íchtíim jém iocmanic imanic. Ich jém awítmatsa jém tsocpáppic cuquejaciim.

¹⁷Jém Dios iAnama y jém Cordero iyomo, jém aŋcoomíyopaap, nímpa: iMiñi! Jém imatonyajpaap yíp aŋmaṭi nímyajpaṭim: iMiñi!

Wí iga míñiñ jém níctitsnewiip. Jém iwiaŋjamwiip, wí iga iuguiñ jém ni jém tachiipáppic vida. Óa tamáychiiba Dios, tasajíypa.

¹⁸Siip manacjodóŋap mimichfam, jém immatonyapáppic yíp aŋmaṭi, jém jaycámnetawíip yíp librojom. Siiga i inçodíypa yíp aŋmaṭi con tuŋgac aŋmaṭi, jesic Dios icmatspa

jém plagas juuts jaycámnetä yíp librojom. ¹⁹Siiga i iccáypa uxaj jém Dios ijmatí juú jaycámnetä yíp librojom, jesic Dios iccáyáypa jém iñiyi jém libro de la vida. Iccáyáypafim jém derecho iga nicpa ifi jém wibic attebet. Óatim ichiiba jém wibic cosa juuts ijiyamayñe Dios yíp librojom.

²⁰Jém ijmatpaap nímpa:
—Numa, dá jáyñe amiñpa.

Jesic ich animpa: Itum wí. iMiñi, mánOmi Jesús!

²¹Jém tánOmi Jesucristo miwíwadayfámiñ iñtumpiytam. Amén. Jemum cuyaj.